# الموسوغة الإدارية الحيثة

متبادئ المحكمة الإدارتية العليّا وفتاوى الرجعتية العشومية مندمام ١٩٤٦ - ومضعام ١٩٨٥

عمت إشرافت

الأستاد*ت الفك*هائي معلى تاريخ على الفكهائي الدكتودنعت عطية مطير دنيس بينساليفان

الجنع العشرّون

الطبعة الأولى ١٩٨٧ - ١٩٨٧



ع إِمَّدَانْ، الدارالمينَّةِ للمرسُّوعاتِ وحِسَائِلُوانَ امَاسَ التَّاصَةِ ذِي سَاعِ مَلْدِرسَ بِدِهِ اللهِ فَيْ عَنْهِ ١٣٢٣١٣

# الدار العربية للموسوعات

دسن الفکھانی ــ محام تاسست عام ۱۹۶۹

الدار الوحيدة التس تخصصت فس اصدار الموسوعات القانونية والاعلامية

على مستوى العالم الحربس

ص . ب ۵۶۳ ــ تـلـيـفـون ۱۳۴۳۳۳۳

۲۰ شارع عدلی ــ الـقـاهـرة

# الموسوعة الإدارية الخيثة

متبادئ المحكمة الإدارتية العليّا وفتاوى الجمعيّة العمُومّية منذعام ١٩٤٦ ـ ومن عام ١٩٨٥

مختت إشرافت

الأستازس للفكهاني المامائام ملمة النقض

الدكتورلغت يمعطية نائه رئيين ميلس الدولة

الجيع العشترون

الطبعة الأولى

إصدار: الدار العربية للموبسوعات القاهرة: ٢٠ شايع على على ١٠٠٠ تا ١٥٤٦٣٠ - ٢٥٦٦٣٠

مُطْبُعَة عِصْلُ ٢٠ يناره الطار- جيلامهر ١٤٠٠٨ ته ١٩٤٢٠٨

۱۹۸۷/۲۰۲۱ واليخال بعد

بسماللة المحتالة ما وقائد المحتالة المحتال المحتالة المحتالة والمرتف المدارة والمؤمنة وألم ومدة الله العظيم

# تعتديم

الدادالغربية للموسوعات بالمساهم الني قدمت خلال المحارم نربع فترب مضى العديد من الموسوعات القانونية والإعلامية على مستوى الدول العربة. ويسعدها أن تقدم إلى السادة رجال المقانون في مصروجي الدول العربة هذا العل المحديد الموسوعة الإدارية العلاية مثاملة متبادئ المحكمة الإدارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية منذعام ١٩٤٦ وذلك حتى عسام ١٩٥٥ وذلك حتى عسام ١٩٥٥ وفتاوى الله عن وتجل أن يحتوز القبول وفقنا الله عن وتجل أن العربة.

حسالفكها بخت



بوضــــوعات الجزء المشرون

قتياة السويس قــوات مسـاحة غومسيون طبي عام

> كبسائر كالر عمال اليهمية

كسب فسير مشروع

<u>کا ۱۳</u>

لائمة المفازن والشنريات احناة ادارية

اجنة استشاربة

لجنة القطن المحرية نعنسة شئون الأحزاب السياسية

لجناة تساون الوظفين

اجنة قضاليسة

اللسة عربيسة

يسسللون

مؤسسات خاصة ذات تقسع عام

واسمدات ماوة

# منهج ترتيب محتسويات الموسعة

بوبت في هذه الموسوعة المبادئ التانونية التي تررتها كل من المحكمة .
الادارية العليا والجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع ومن تبلها .
تسم الراي مجتمعا منذ انشساء مجلس السدولة بالتسانون رقم ١١٢١ السينة ١٩٤٦ .

وقد رتبت هذه المبادئ، مع ملخص للاحكام والفتاوى التى ارستها ترتبيا أبجديا طبقا للموضوعات . وفى داخل الموضدوع الواحد رتبت المبادئ، وملخصات الأحكام والفتاوى ترتبيا منطقيا بحسب طبيعة المادة المجمعة وامكانات هذه المادة للنبويب .

وعـلى هـدى من هذا الترتيب المنطقى بدىء ــ تدر الامكان ــ برصـد البـادىء التي تضمنت تواعد عامة ثم اعقبتها البادىء التي تضمنت تواعد عامة ثم اعقبتها البادىء التي تضمنت المادىء المتقارية جنبا الى جنب دون تقيد بتاريخ صدور الاحكام أو الفتاوى . وكان طبيعيا أيضًا من منطلق الترتيب المنطق المبادىء في اطار الموضوع الواحد ، أن توضع الاحكام والفتاوى جنبا الى جنب مادام يجمع بينها تبائل أو نشــابه يقرب بينها دون فمسل تتحكي بين الاحكام في جانب والفتاوى في جانب آخر ، وذلك مساعدة للباحث على سرعة تتبع الشكلة التي يدرسها والوصول باتصر السبل الى الالم بها ادلى في شابها من حلول في احكام الحكية الادارية العليب أن الالم بها ادلى في شابة من حلول في احكام والتقاوى أو تتقارب عند راى واحد ، بل حتى متى وجد تعارض بينها غين المليد أن يتعرف القارىء على هذا التعـــارض توا من تعرض بينها غين المليد أن يتعرف القارىء على هذا التعـــارض توا من السنعراض الاحكام والقتاوى بمعاقبة بدلا بن تشينيه بالمحث عما اقــرته المحكمة المورية في ناحية أخرى .

ولما كانت بعض الموضوعات تنطوى على مبادىء عديدة ومتشعبة الرساها كم من الأحكام والفتاوى فقد أجريت تقسيهات داخلية لهذه الموضوعات الى نصول وفروع وزعت عليها المبادىء وما تعلق بها من فتاوى واحكام بحيث يسمل على القارىء الرجوع الى المبدأ الذي يحتاج اليه .

وقد ذيلت كل من الاحسكام والفتساوى ببيانات تسبها على الباحث الرجوع اليفا في الإصل الذي استثبت منه بالجهوعات الرسمية التي داب المكتب الفتي بمجلس الدولة على اصدارها سنويا للاحكام والفتاوى ، وان كان الكتب الفتي بمجلس الدولة على اصدارها سنويا للاحكام والفتاوى الم تسن طبعها الى يها ونفاذ طبعاتها ، كما أن الحديث من الاحكام والفتاوى لم تسن طبعها الى الآن في مجلدات سنوية ، مها يزيد من القيمة العملية للموسوعة الادارية الحديثة وبعين على التفاتي في الجيد من أجل خضة عامة تنبلل في أعسلام الكانة بها أرضاء مجلس الدولة ممثلا في محكمته الادارية العليا والجمعية التسمى الفتوى والتشريع من مبادىء بهتدى بها .

وعلى ذلك نسيلتنى التارىء في ذيل كل حكم او نقوى بناريخ الجاسة التي صدر غيها الحكه والفتوى ، ورقم الطعن امام المحكمة الادارية العليا التي صدر غيها الحكم ، او رقم اللف الذى مسدرت الفتسوى من الجمعية العمومية او من قسم الراي مجتمعا بشائه ، وان تندر الاشارة الى رقم الملف في بعض الحالات التليلة فسيلتنى في ذلك الفتوى بدلا من ذلك بالرقم الذى صدرت غيه الفتوى الى الجهة الادارية التي طلبت الراي وتاريخ التصدير .

وفى كثير من الاحيان تتارجح المجموعات الرسمية التى تنشر الفتساوى بين هذين البيانين الخاصين فتشير تارة الى رقم ملف الفتوى وتشير تارة اخرى الى رقم الصادر وتاريخه .

ومأسال ذلك :

( رطعن ١٥١٧ السنة ٢ ق - جلسة ١٩٥٧/١/١٣ )

ويعنى ذلك حسكم المحكمة الادارية العليا في الطعسن رقم ١٥١٧ لسنة ٢ ق العمادر بجلسة ١٣ من ابريل ١٩٥٧ .

#### . مثال ثان

(ملف ۲۸/٤/۲۷۷ - جلسة ١٤/٢/٨٧١١)

ويقصد بذلك النتوى التى أصدرتها الجمعية العبوبية لقسمى الفتوى. والتشريع جلسة ١٤ من يونية ١٩٧٨ بشأن الملف رتم ٧٧٦/٤/٨٦ .

## . مثال آخر ثالث :

( منوی ۱۳۸ س فی ۱۹ /۷/۸۷۷۱ )

ويتمدد بذلك غنوى الجمعية العبومية لتسمى الفتوى والتشريع التي مدرت الى جهة الادارة طالبة الفتوى برتم ١٣٨ بتساريخ ١٦ من يوليسة ١٨٨٨ .

كما سيجد القارىء تعليقات تزيده الماما بالوضوع الذى يبحشه . وبعض هذه التعليقات يتعلق بفتوى وحكم . وعندئذ سيجد التعليق عقب الحكم أو الفتوى المعلق عليها ، ويعضها يتعلق بالموضوع بربنه أو باكثر من فتوى أو حكم بداخله وعندئذ سيجد القارىء هذا التعليق في نهاية الموضوع. وعلى الدوام لن تحمل التعليقات أرقاما مسلسلة كما هو متبع بشأن المبلدىء المستخلصة من الفتاوى والأحكام المنشورة .

وبذلك نرجو أن نكون قد أوضحنا للقارىء المنهج الذى يجدر أن يتبعه .
ق أستخراج ما يحتاجه من مبادىء وتعليقات انطوت عليها هذه الموسوعة .
ولا يفوتنا في هذا المقام أن نذكر القارىء بأنه سوف يجد في ختام الموسوعة .
بيانا تنصيليا بالاحالات ، ذلك لتعلق عديد من الفتاوى والاحسكام باكثر من .
ووضوع ، فاذا كانت قد وضعت في أكثر الموضوعات ملاعبة الا أنه وجبه .
أن نشير اليها بمناسبة الموضوعات الآخرى التي تبسها الفتوى أو الحكم من قريب أو بعيسد .

والله ولى التونيسيسق ...

حسن القعهاي، نميم عطية

# قنساة السسويس

الفصل الأول: شركة تنساة السسويس

الفصل الثانى : عمال مقاولى شركة قاعدة قناة السويس

"الفصل الثالث : هيئة تنساة السويس

الفرع الأول سموظفو هيئة تنساة السسويس الفرع الثاني : عمسال هيئة تنساة السسويس

المرح الماني . عبسان هينه مساء السسويد

:

.

#### المفصسل الأول

# شركة تنسساة السسويس

## قساعدة رقسم (١)

#### المسسدا

ان الأعفاء المترر الشركة نقاة النسوييس بمتضى المائة المحاتية عشرة من الاتفاقية المؤرخة أول فبراير سنة ١٩٠٢ والبند الرابع من الاتفساقية المؤرخة في ٧ من مليو سسنة ١٩٣٦ والمصدق عليها بالقساتون رقم ٧٣ لسنة ١٩٣٧ ، مقصور على الرسوم (رسوم الوارد والرصيف والانتساج وغيرها) المقررة على البضائع التي تستوردها الشركة من الخارج ولا يسرى هذا الإعفاء بالنسبة الى رسوم الانتاج المقررة على بعض المنتجات المطية .

ان رسم الانتاج على المتجات المحلية ينظمه القانون رقم ) نسنة ١٩٣٣ الخاص برسم الانتاج على حاصلات الارض او منتجات الصناعة المطيسة وهذا الرسم وان سمى كذلك الا أنه ضريبة لا يجوز طبقا للهادة ١٩٣١ من الدستور انشاؤها ولا تعديلها ولا الفاؤها الا يقانون كما لا يجوز ، طبقا للهادة ١٩٣٠ من الدستور انشاؤها ولا اعقاد احد من ادائها في الاحوال الهيئة بالمقانون ولذلك فان اعفاد الشركة الشالية المقانة الشويس من رسم الانتاج على مشترياتها من المقتجات المحلية المقررة عليها هذا الرسم ، بقرار من مجلس الوزراد مخالف للمائة ١٩٣٠ من الدستور ولاحسكام القانون رقم ٤ السنة ١٩٣٢ النسائة ١٩٣٦ من الدستور ولاحسكام القانون رقم ٤

#### ملفص الفتوى:

قد استعرض قسم الرائ مجتمعا بجلسته المنعقدة في ١٨ من ديسمبر مسئة ١٩٤٨ موضوع اعفاء الشركة العالمية لقناة السويس البحسرية من رسم الانتساج على مشترياتها من المنتجات الحلية الذي يتلخص في أن مجلس الوزراء قرر بجلسته المنعقدة في ٤ من اغسطس سسنة ١٩٤٩ اعضاء شركة قناة السويس من رسسوم الانتساج على ما تستهلكه من المنتجات المحلية الخاضعة لهذا الرسم ، وذلك بصفة مؤقتة ولدة الحسرب مقتط ثم قرر بجلستيه المنقسدتين في ٢٧ من يونيه سنة ١٩٤٦ و ٢٥ من يناير سنة ١٩٤٨ استهرار هذا الاعفاء .

وقد انتهى راى القسم الى أن الاعفاء المترر لهذه الشركة بمتتفى المادة المحادية عشرة من الاتفاقية المؤرخة في أول غبراير سنة ١٩٠٢ والبند الرابع أن الاتفاقية المؤرخة في ٧ من مايو سنة ١٩٣٦ والمصدى عليها بالقسانون مرم ١٩٣٧ متصور على الرسوم أورسوم الوارد والرصيف والانتاج وغيرها ) المتررة على البندة الى رسوم الإنتاج المتركة من الخارج ولا يسرى هسذا الاعفاء بالنسبة الى رسوم الإنتاج المتررة على بعض المنتجات المايسة .

رورسم الانتاج على المنتجات المطبة بنظيه القانون رقم ؟ لسنة ١٩٣٢ المامي برسم الانتاج على حاصلات الارض أو منتجات الصناعة المطبية ولتمن المادة الاولى من هذا الفانون على أنه « يجوز أن تقرر بدراسيم رسوم انتاج على حاصلات الارض أو منتجات الصناعة المطبة كما يجوز أن تمدل يمراسيم يجيح القوانين والراسيم المسول بها الآن والنامسة برسسم الانتساح » . .

. . أ : وكل مرسوم يصدر بناء على الفقرة السابقة تبقى له قوة القسانون البي إن يصدر في شانه قانون ساري المفعول .

وأن رسم الانتاج - وأن سمى رسما - الا أنه ضريبة لا يجوز طبقا لمادة ١٣٤ بن الدستور الشاؤها ولا تعديلها ولا الفاؤها الا بقانون كها . يجوز طبقا للهادة ١٣٥ من الدستور اعفاء احد من ادائها في غير الاحوال الميئة القانون .

وليس في التانون رقم ٤ لسنة ١٩٣٢ الخاص برسم الانتساج ملى المنتجات المطلبة ولا في انتانية سنة ١٩٣٦ المستق مليها بالتانون رقم ٧٧ السنة ١٩٣٧ نص على اعناء شركة تناة السويس من هذه الضربية .

ولذلك عن اهناء الشركة العالمية لقناة السويس البحرية من رسم الانتاج على مشترياتها من المنتجلت المحلية المتررة عليها هذا الرسم بترار من المنتجلت المحلة المترور ولاحكام التانون رتم ؟ السنتور ولاحكام التانون رتم ؟ السنتور . 1877 من الدستور . 1877 من السنة 1877 من السنة المحلة بالسنة بهنا و المحلم المستور ولاحكام التانون رتم ؟

( متوی رشم ۲۱/۱/۱/۲۲ - فی ۲۱/۲۱ 🗱۱۱/۱۱)

## قاعدة رقام (١)

#### : المسطا

ان حق الحكومة المحرية في تعين مدير للشركة المنابية نقناة السويس البحرية المخول لها بمقتفى المادة الثانية من فرمان الامتياز المؤرخ ٣٠ من فوفمر سنة ١٨٥٤ لا يزال قائما لم يتناوله اى تعديل او الفاء .

#### ملخص الفنسوي:

استعراض تسم الراى مجتما موضوع حق الحكومة المصرية في تعيين مدير للشركة العالية لقناة السويس البحرية بدلسته المستدة في ٢٧ من مثاير سنة ١٩٤١ ولاحظ أن المادة الثانية من غرمان الامتياز المؤرخ في ٣٠ من خوامسبر سنة ١٨٥٤ نصت على أن مدير للشركة تعينه دائسا المسكومة المصرية ويختار بقدر الامكان من بين المساهين الاكثر مصلحة في المسروع .

وأنه في يوم ٥ من يناير سنة ١٨٥٦ صدر برمان آخر في قسان هذا الاستيان جأه في بدم من يناير سنة ١٨٥٦ صدر برمان آخر في قسان هذا تختص بها الشركة ود بن في إلمادة التاسمة على أن الحكومة المرية تحتفظ بحق تمين مندوب لدى الشركة بتوم الشركة بدعع مرتبه ويكون الاشراف على تنفيذ الشروط الواردة في هذا اللرمان .

كما نص في المادة ٣٢ على موافقة الحكومة على نظام الشركة المحق بالفرمان وعلى أن هذه الموافقة تعتبر ترخيصا في تكوين الشركة على شكل المساهبة .

وأن الملدة الثانية من نظام هذه الشركة نصت على خضوعها لقيود وشروط الامتياز طبقاً لغرمان ٥ من يناير سنة ١٨٥٤ وفرمان ٥ من يناير سنة ١٨٥٦ .

كما نصت المادة ٢٤ من النظام على إن الشركة يديرها مجلس مؤلف من ٢٢ عضوا يمثلون الامم الرئيسية ويؤلف من بين اعضائه لجنة للادارة .

كما نصت المادة ٣٧ على أن لجنة الادارة هذه تؤلف من رئيس مجلس الادارة واربعة اعضاء من مجلس الادارة .

ونصت المادة ٢) على اقامة مندوب اعلى من اعتماء مجلس الادارة ورئيسا للعمل بالاسكندرية .

وقد بحث القسم وجهة نظر الشركة التى تتلخص فى أن حق المكومة المربة فى تعيين مدير للشركة المعرر بالمادة الثانية من فرمان ٣٠ من نوفمبر سنة ١٨٥٦ مد تاليفه لجة ادارة تختص بادارة الشركة .

وقد انتهى رأى القسم الى عدم الموافقة على وجهة نظر الشركة والى ان حق الحكومة المصرية في تعيين مدير الشركة العالمية المتساة السويس المجرية المخولة لها بعقتضى المادة الثانية من غرمان الامتياز المؤرخ ٢٩من نوغمبر سنة ١٨٥٤ لايزال تألما لم يتناوله أى تعديل أو الغاء وذلك للاسباب الآتية :

ا — أن هذا الحق مخول للحكومة المعربة بمتضى الغرمان الاسلى الذى منح الامتياز به وهذا الغرمان متيد للشركة وقد نص في المادة الثانية من نظامها على خضوعها لجبيع الشروط والقيود التى تضمنها هذا الغرمان . ٣ ـــ ان وجود مندوب اعلى لمجلس الادارة لا يتعارض مع وجود مدير
 الشركة لمعلهما وسلطتهما مختلفان غالاول نائب عن مجلس الادارة أما المدير
 نهو موظف في الشركة .

٦ ــ ان عمل مندوب الحكومة والغرض من تعيينه يختلفان عن عمل المدير والغرض من تعيينه علاول يعتسبر رقيبا على الشركة من جانب الحكومة معين للاشراف على تنفيذ الشروط والقيود المتعلقة بالالتزام الما الثانى فبنوط به حركة الشركة العملية .

ه ـــ انه ليس هناك تعارض بين اختصاص مجلس الادارة واللجنــة
 الادارية المتعرعة عنه واختصاص المدير ، لأن هذا الاخير يعمل تحت اشراف.
 ماتين الهيئتين .

( مُتوى رقم ١٩٤٧/١/٢٤ ـ في ١٩٤٩/١/٢٧ )

قاعدة رقيم (٣)

البسط :

أن أذا كان الاتفاق ينضين أحكاما منوعة بعضها بدخل في اختصاص الجمعية العبومية والبعض الآخر يدخل في اختصاص مجلس الادارة مان القواعد العمامية تقضى بائه أذا كان هذا الاتفاق بحسب طبيعته غير قابل المتوزلة تعين عرضه بجباته على الجمعية العبومية الشركة كما أن تعيين اعضاء مصريين في مجس الادارة من المسائل التي تختص بها الجمعية المدومية للشركة المعالمية المتواجعة المدومية للشركة.

ملخص الفتوي :

تد بحث تسم الراى مجتمعا بجلسته المنعدة في 0 من يونيو سنة . 190 موضوع الاتفاق بين الحكوبة الممرية والشركة العالمية لتنساة السويس البحرية الذي يتلخص في أن مجلس أدارة الشركة أصدر قرار في 0 من أبريل مسنة ١٩٤٩ بالمتمديق على وثائق الاتفاق الذي أبريه مندوبوه مع منسدوبي المكوبة الممرية نبيا عدا ما يتماق بتديين أعضاء محربين في مجلس الادارة تقد قرر عرضه على الجمعية المهومية للشركة للمصادقة عليه .

وتستطلع وزارة التجارة والصناعة الراى في المسائل الثلاثة الآتية :

ا ــ ما هو حكم نظام الشركة في وجوب عرض الاتفاق وبالحقاته كوحدة
 لا تتجزا على الجمعية المحرومية للشركة أو عدم وجوب ذلك .

٢ - جهة الاختصاص في تعيين اعضاء مجلس الادارة المصريين .

٣ ــ بدى التزام الشركة بقرار مجلس الادارة في شان هذا الانفساق
 ولمحقاته نبها عدا التصديق على تعيين اعضاء مصريين في مجلس الادارة .

رقد أنتهى رأى القسم في المسالتين الأولى والأخيرة الى أن نظام الشركة العالمية لقناة السويس البحرية لم يواجه بنص خاص حالة اتناق يتضمن أحكاما منوعة بعضها يدخل في اختصاص الجمعية العبومية والبعض الآخر يدخل في اختصاص مجلس الادارة بيد أن القواعد العالمة تتشى بأنه اذا كان هذا الاتناق بحسب طبيعته غير تابل للتجزئة تمين عرضه بجملته على الجمعية العبومية الشركة.

اما. فيما يتعلق بالمسألة الثانية غان التسم يرى أن تميين اعضساء مصريين في مجلس الإدارة من المسائل التي تختص بها الجمعية الممومية للشركة المالية لتناة السويس البحرية .

# قاعدة رقام ( ) )

#### المسدا:

لا يعطى الانتزام المنوح للشركة حقا سوى استفلال القناة البحرية. وصيانتها ونموها وللحكومة أن تقوم باي عمل أيس من شسانه المسساس. بهـذا النطساق •

## ملخص الفتسوى :

بحث تسم الراى مجتمعا موضوع العلاقة بين الحكومة المحرية وشركة التنويس بطسته المنعدة في ١٢ من نوفيسسبر سنة ١٩٥٠ وتبين أن الالتزام المنوح لشركة تناة السويس مضور على استفلال التناة البحرية وصيانتها ونبوها . وقد نص على ذلك صراحة في ألمادة الثالثة من اتناتيسة ٢٣ من ابريل سنة ١٨٦٩ أذ جاء نبها ( أنه باتناق الطرنين من المهوم أن الشركة ليس لها من غرض سوى اسستغلال التناة البصرية وصيانتها ونبوها ) .

كما نص فى البند العاشر من الغربان الصادر فى ٥ من يناير سنة ١٨٥٦ المحدد لشروط الالتزام على أن الحكومة المسرية تتخلى للشركة عن الانتفاع بالاراضى غير الملوكة للافراد الفى تكون لازمة للتناة وملحانها .

ومن هاتين المادتين يتضمع أن حق الشركة على الأراشي ليس حق. ملكية بل حق انتفاع محدد بالفرض الذي منح من اجله وهو استفلال التناة. المحرمة .

وترتيباً على ذلك حولت الحسكونة المصرية بنتضى الحادة الاولى من اتفاهية ٣٠ من يتلير سنة ١٨٦٦ حق الاستيلاء في حدود الاراضى المحتفظ بها للتناة البحرية على كل موقع او نقطة استراتيجية ترى لزومها للتفاع عن اللهاد، على الا يكون في هذا الاستيلاء اعتقة للملاحة . كيا نمن في المادة الثانية من الاتفاتية ذاتها على أن للحكومة المصرية إيضا بالقيود السابقة أن تستولى لحاجة مصالحها الادارية ( البريد والجمارك والمكتمات وما اليها) على كل موقع غير لازم لحاجة الشركة تراه مناسبا .

وقد ورد هذان النصان في المادتين الماشرة والحادية عشرة من اتماتية 
٢٢ من هبراير سنة ١٨٦٦ وأضاعت الفترة الثانية من المادة التاسمة من هذه 
الاتعاقية أن الحكومة المصرية تتمتع بارتفاق المرور عبر البناة في النقط التي 
تراها ضرورية سواء بالنسبة الى مواصلاتها الخاصة أو بالنسبة الى حرية 
حركة التجارة والجمهور دون أن يكون للشركة أى حق في تحصيل أجور أو 
اتاوات بأى وجه من الوجوه .

ويتضع من ذلك أن الحكومة المعرية بصفتها مائحة الالتزام بتيت شريكة في حق الانتفاع بالاراضي التي تخلت للشركة عن بعضها لادارة مرانقها العامة وعلى الاخص مرفقي الدفاع والمواصلات وحق الحكومة هذا لا يتتيد الا بتدنواحد وهو عدم اعاتة الملاحة في التفاة .

ولما كانت التناة وحربها وجانبها ما سينشا نوته الكوبرى ليست داخلة في الدوبين المسترك عانه لا حاجة الى بحث المركز القانوني بالنسبة الى هذا الدوبين لأن الاراضي موضوع البحث انها تنطبق عليها النصوص السبابق الانسارة اليها وحدها .

ومنى كان الأمر كذلك غانه لا حاجة الى الحصول على موافقة شركة نناة السويس على انشاء هذا الكوبرى وانها يكون الانصال بها للتناهم على لريقة تنظيم ادارة المرفقين في منطقة الكوبرى بحيث لا يعطل احدهسا لاخسر .

لذلك انتهى رأى القسم الى ما يأتى :

ثانيا ــ أن التزام الحكومة نيما يتعلق بانشاء هذا الكوبري ثم ادارته

وصيانته واملاحه ينحصر في مراعاتها الا يترتب على ذلك اعاتة اللاحة في التناة أبا ما هو مفروض من أن وجود الكورى سيترتب عليه وجوب اتخاذ الحذر والحيطة عند مرور السفن فلا يجوز أن يترتب عليه منح أي حق الشركة منساة السحويس .

ثالثا لله اذا رات الحكومة المصرية ان تقبل بعض شروط الشركة التي لا يفرضها عليها القانون رغبة في التعاون على ادارة المرفقين عان هذا الا يكون بنها سوى حل سياسي متروك لها تقديره .

رابعا ــ انه اذا ایکن التداهم سع الشرکة فی هدود مشروع المقد الذی وافق علیه القسم فیمکن ابرامه بکتابین متبادلین او یاخذ شکل اتفاق یوقمه وزیر المواصلات وکل ذلك بعد موافقة مجلس الوزراء .

خامسا - وأما أذا لم يتيسر التفاهم مع الشركة في حدود مشروع المتد المشار اليه عنن للحكومة المسرية أن تقوم بانشساء الكوبرى ملتزمة ضمان عدم اعاقة مرفق النقل البحرى .

( غبتوی رقم ۱۳۸۸ بـ فی ۱۱/۱۱/۰۹۱ )

قاعدة رقيم (٥)

#### المسدا:

حق شركة قناة السبويس طبقا للاتفاقات المررة بينها وبين الحسكومة لا يعدو أن يكون حق انتفاع ناقص بحده القدر اللازم لادارة الرفق المسلم واستفلاله و أما حق المحكومة مانحة الامتياز لهذه الشركة في الانتفاع بالقناة وادارة اية مرافق عامة بها فهو حق غير مقيد الا يقيد واحد وهو عدم اعلقة او تعطيل المرفق الذي تعيره الشركة وعلى نلك اذا سوضعت الحكومة في ماع القنال كابلات المتيفونات والتلفراف فائما تفعل نلك في حدود حقهسا طلك انه لا يعوق الملاحة في القناة و بالتباني تسسال الشركة عن نلف هذه

الكابلات البحرية وفقا المقواعد المامة المتعلقة بالسئولية التقصيرية اذا ثبت أن هذا التلف كان نتيجة خطا الشركة أو تابطها ، ولا عبرة بما تحتج به الشركة في هذا الصدد من كتب ترفع عنها هذه المسئولية تبادلتها مع موظفين يمصلحة التليفونات والتلفوافات أذ ليس لايهما اختصاص في أن ييرم اتفاقا لا يتاذم مع أحكام الاتفاقات الجرمة بين الحكومة والشركة ويخالف الاحكام العالمة في القانون .

# ملخص الفتسوي :

بحث تسم الراى مجتمعا بجلسته المنعندة فى ٩ من مارس سنة ١٩٥٢ مسئولية شركة تناة السويس عن اتلاف كابل بحرى لمسلعة التلغرافات والتليفونات بواسطة احدى كراكاتها ، وتبين أنه يتلخص فى أن احدى كراكاتها ، وتبين أنه يتلخص فى أن احدى كراكات شركة تناة السويس أتلف الكابل البحرى الذى وضعة بصلحة التلغرافية والتليفونات فى تناة السويس فى النطقة الواقعة بين حوض شريف والجزيرة رمّ ٢ ببورسعيد وعندما طولبت الشركة بدفع التعويض وفضت الدفع على أمساس أنها غير مسئولة عما يحدث للكابلات البحرية نتيجة للحوادث أيا كانت على الاخص المترتبة على تنفيذ الاعمال أو الملاحة فى القناة واستندت الى كتب مبادلة بينها وبين المسلحة فى ١٦ من أغسطس سنة ١٩٣٠ وستببر سنة ١٩٣٠ واحرى متبادلة فى ١٧/١ من نونهسبر سنة ١٩٣٧ و ٥١ من نبرابر سنة ١٩٣٨ وتقول الشركة أن هذه الكتب تنضمن اتفاتا بينها وبين المسلحة بقضاه .

أولا — أنه لا يجوز اعتبار الشركة بسئولة باى حال عن اى عطل قد يصيب الخطوط وبوجه خاص لا يجوز مطلقا تحييل الشركة مسئولية تطع الكبالات الموضوعة تحت الماء سواء كان ذلك ناشئا عن خطا من البواخر او من اى سبب آخر وفى هذه الحالات تكون نفقات الاصلاح على حسساب الحكومة .

ثانيا — أنه نظرا الى ما لتناة السويس وشروط استغلالها من وضع خاص غان مصلحة التلفر المات والمليفونات تتحمل وحدها ما يترتب من عطل أو خسارة قد تصبب كلابلانها لاى سبب كان وبناء على ذلك تؤكد المسلحة

لشركة التناة بأن البواخر والمراكب والمائهات وعن العبوم كل البر للتناة أن تكون موضع مطالبه تنشأ من الاسباب مسالفة الذكر .

وقد لاحظ القسم أن العلاقة بين الحكومة المصرية وبين شركة قناة السويس كانت محل بحث في مناسبات سابقة وانه انتهى في ذلك البحث الم ان حق الشركة على الاراضى اللازمة لانشاء القناة واستغلالها وادارتها وصيانتها ... هو طبقا للاتفاقات المرمة بين الحكومة المسرية وبينها ... مجرد حق انتفاع يتحدد بطبيعته بالقدر اللازم لتمكين الشركة من القيام بادارة هذا المرفق واستفلاله اذ أن الحكومة لم تتنازل للشركة عن حق انتفاع مطلق تستأثر به ـ دون الحكومة مانحة الامتياز ـ بالنسبة الى حرم القناة نفسه والى الاراضى اللازمة لصيانتها واستغلالها وقد عبرت كل من الحكوبة والشركة عن هذا بوضوح في المادة النائلة من انفاقية ٢٣ من أبريل سنة ١٨٦٩ اذ جاء فيها أن الطرفين تراضيا على التفاهم على أنه ليس للشركة بن غرض سوى است تفلال التناة البحرية وصيانتها ونبوها وهذا النص يستبعد كل مكرة في تملك الشركة للاراضى أو احتكار الانتفاع بها أو انتقاص حق الحكومة بالنسبة اليها وهو يؤكد أن ما أعطى للشركة هو حق انتفاع ناتص ومحدود بالغرض الذي اعطى من اجله وان الحكومة بصفتها مانحة الالتزام بقيت شريكة في حق الانتفاع لادارة اية مرافق عامة وحق الصكومة هذا لا يتقيد الا بقيد واحد هو عدم اعاقة المرفق العام الذي تديره الشركة او تعطيله .

, ويترتب على ذلك أن المسكومة المسرية أذ تضع كابلات التليف دينات والتلفرافات في قاع القناة أنها تفعل ذلك في حدود حقها طالما أن وضع هذه الكابلات لا يموق الملاحة أو يعطلها ...

ومادام الأمر كذلك عن السؤولية عن تلف هذه الكابلات يرجع بيها الله التولية التقدير شركة قتال التولية التقدير شركة قتال السويس مسؤولة من هذا التلف أذ ما ثبت أنه نتج عن خطأ من الشركة أو السامين لها .

اما الكتب التي تستند اليها الشركة عانها صادرة من موظفين بالصلحة (م 7 - ج ٢٠)

وليس لهم أى اختصاص فى أبرام الانفاتات وعلى الاخص ما يقرر منها حكما لا يتلائم مع أحكام الانفاقات المبرمة بين الحكومة والشركة ويخسألف الإحكام العامة فى القانون .

لذلك انتهى راى التسم الى أن شركة تنال السويس مسئولة عسا يصيب كابلات الطيفونات والطغرافات الموضوعة في قاع التناة من طف اذا ثبت أن هذا الطف ناتج عن خطأ من جانبها أو جانب تأبعيها .

( فنری رقم ۱۳۸ - فی ۱۹/۳/۲۰۹۱ )

قاعسدة رقسم (٦)

#### المنسدا :

اتفاق شركة قناة السويس مع الحكومة المصرية على شغل بعض مناصب الشركة تعزيجها بمناصر مصرية الواد ، اى ثبتت الها الجنسية المصرية بطريق للدم بولانتها لاب يتبتع بهذه الجنسية عند المولادة ... نصوص كل من اتفاقيتي سنتي ١٩٣٦ و ١٩٣٩ متحدثان في هذا المني .

# ملخص المكم:

ان الشارع كان حريصا على تبصير شركة تناة السويس تبهيدا الأولتها الى الحكومة بعد أذ شارف عقد المتزاهها على الانتهاء ، غتم الاتفاق في سنة ۱۹۳۷ ( الاتفاقية رقم ۷۳ لسنة ۱۹۳۷ ) على شدفل بعض مراكز الشركة تدريجيا بعناصر مصرية المولد ، أى التي ثبتت لها الجنسية المصرية بطريق الدم بولادتها لأب يتبتع بهذه الجنسية عند الولادة ، غلسا عمنت الشبكة الى اختار عناصر متبصرة ، رأت الحكومة سداد لذرائع التأويل ان تحدد مدلول عبارة « مصرى المولد » بما نصت عليه في المادة السادسة من القانون رقم ، 18 لسنة ١٩٤٩ من أنه هو المولود لأب يعد مصريا بالتطبيق للمواد من ١ الى ٥ والمادة ٢ ( فقرة ١ ، ٢ ) من المرسوم بتأون رقم ، 18 التوظف فيها للمصريين المسيمين الاصلاحية المسيمين الاصلاحية المسيمين الاصلاحية المسيمين الاصلاحية المسلمة المسيمين الاصلاحية المسلمة المستورة المستورة المسلمة ا

'لا المتمسرين ، واشراك المسريين بنسب معينسة بتمسساعدة في ادارة المربق الذي تتوم عليه الى ان يؤول بربته الى الايدى المسرية ، غان ما ورد في المادة السادسة من انتساق سنة ١٩٤٩ لا يفرج في جوهره عن معنى المنتبئة اتفاقية سنة ١٩٣٧ في هذا الشأن ، ولا يعدو أن يكون ترديدا له على نحو من الدقة والتحديد انتضاها موقف الشركة منعسسا من أي لك على نحو من الدقة والتحديد انتضاها موقف الشركة منعسسا من أي لكن في التساويل ، وذلك لاتصساد الحكية من هذا الشرط في كل من الاتقاتيدين .

( طعن رقم ٨٦٣ لسنة ٢ ق \_ جلسة ١٩٥٦/١١/١٠ )

## قاعدة رقم (٧)

#### : المسادا

النص في اتفاقية سنة ١٩٤٩ لشركة قناة السويس على ان يكون الرشح المصرى لبعض مناصبها مولودا لأب يعد مصريا بالتطبيق للمواد من ١ الى ه والمادة ١/٦ و ٢ من الرسوم بقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٢٩ -- وجوب ان يكون دخول الأب الجنسية المصرية سابقا على ولادة ابنه الرشح الوظيفة يقطع المنظر عن تغير جنسية الوالد قبل الولادة او بعدها .

# ملخص الحسكم :

ان المادة السادسة من القانون رقم ١٣٠ لسنة ١٩٣٩ التي تحسكم وضع المطعون لصالحة تستلزم أن يكون المرشيح المصرى للتوظف بشركة قنسسة السويس مولودا لاب يعسد مصريا بالتطبيق للبواد من ١ إلى عا والمادة ٦ فيترة ١٠٤ ٢) من المرسسوم بقسائون رقم ١١ لبسنة ١٩٠٧ مومائد هذه المادة سفى ضوء المناقشات والإعمال التحضيرية التي سبقتها والفاية التي استهدفتها سان الشنارع انها راد بلفظ « بولود » في مذا المنابع أن يكون تخول الوالد في الجنسية المصرية سسابقا على ولادة اينه المربة سبابقا على ولادة اينه المربة مسابقا على ولادة المنابع المهرية التي لمصدة الإب بالتطبيق للمواد الإبن الذي تلقساها المنابع عنه عملا ولادة الإبن الذي تلقساها المنابع المنابع المهرية الإب الذي تلقساها

عنه بحق الذم ، وهذا هو التعسير الذى استعمله الشسارع فى المادة السادسة بن المرسوم بقانون سسائف الذكر والذى عول عيه على وقت. الولادة لا على مجرد قيلها ، آخذا فى ذلك ، بن بين المذاهب المتعسددة اللئ تعتد بوقت الحمل أو بالأصلح بن وقتى الحبسل والولادة أو بالأترة بين الخيل والولادة أو بوقت، الولادة ، بهذا المذهب الأخير بقطع النظر عن التمالي في حسية الوالدة أو بعدها .

( طعن رقم ٨٦٣ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١١/١١/١٥١ )

قاعدة رقم (٨)

 $(-1)^{k} \cdot (1)^{k}$ 

#### : المسطا

11. Not 1

قناة السويس ــ شركة قناة السويس بعض سنداتها وايدامها محفظة اوراقها المالية دون استهلاكها حتى صدور قانون تأويم الشركة ــ ايلولة هذه السندات الملكية الحكومية الحرية تطبيقا للمادة الارلى من القـــانون رقم ٢٨٥ لسنة ١٩٥٦ ــ عدم الاعتداد بها تجريه الشركة بعـــد تأويمها من استعلاكات السندات •

# ملخص الفتـــوي :

ان السندات التى اشترتها شركة تناة السويس تبل تأبيبها واودعتها محنطة أوراتها المالية دون استهلاكها وظلت مودعة بها حتى يوم ٢٦ من يولية سنة ١٩٥٦ تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية بالتانون رتم ٢٨٥ لمسنة ١٩٥٦ بتأبيم الشركة العالمية لتناة السويس البحرية عنسينتها توائم السندات الباتية دون استهلاك حتى هذا التساريخ حدة السندات لم تستهلك وان الدين الثابت بها لايزال تأثما ولم ينقض باتحاد الذمة .

وبالنظر الى أن هذه السندات طلت مودعة بحفظة الاوراق الماليسة للشركة دون استهلاك حتى تاريخ تأميها غان ملكيتها تؤول الى الحسكومة المصرية طبقاً للمادة الأولى من القرار بقانون رقم ٢٨٥ لسنة ١٩٥٦ المسار اليه وتصها « قوم الشركة العالمية لقناة السويس البحرية ( شركة مساهمة . . صحرية ) ربنتل الى الدولة جميع ما لها من أبوال وحقوق وما عليها من التزامات » . يؤيد هذا النظر أن توائم الاستهلاكات التى اعدتها شركة السويدن المالية بعد التأويم تفيد أن بعض السندات التى سبق أن اشترتها الشركة والت الى هيئة تناة السويدن قد استهلك بعد التأييم ، وبما يتطع بأن الشركة المؤيجة أذا اشترت السندات المسلل اليها من قبل أنها تصدت أن تضيفها إلى أوراقها المستثمرة ولم تكن تقصد استهلاكها .

ويتمين القول بأن الاستهلاكات التى تكون الشركة قد اجرتها بعد البيمها في ٢٦ من يولية سنة ١٩٥٦ لا يعتد بها ذلك أن المشرع لم يعترف لها في القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٥٨ لا يعتد بها ذلك أن المشرع لم يعترف الاعتبارية الا بالتنز اللازم لتحقيق بعض الاغراض التى توخاها ؛ وهاد الاعتبارية الا بالتنز اللازم لتحقيق بعض الاغراض التى توخاها ؛ وهاد المنافعة على المنافعة وحراسة الاجوال التى نص الاتساق النهائي ملى تركها استحقى التعويضات واستثبارها لحساب ذوى الشان نيها الني أن يتخذوا في شانها ترارا وفقا الاتفاق النهائي وكذلك اتخاذ الإجراءات اللازمة لتهنعها بالفرض الاعتبارية في ظل أي تقنون أجنبي تبيح أحكامه الذي يتقى مع أحكام القانون رقم ٨٥ لدنية 100 وبوجه خاص نبيا يتطق باستبماد كل ما ينصل بقناة السروية من هذه الاغراض على سبيل الحصر في المادة النافية من القسانون رقم ٢٢ مدنة ١٩٥٨ الحسوس المناة النافية من القسانون رقم ٢٢ مدنة ١٩٥٨ الماشية الاسمى .

ونشلا عبا تقدم عان السندات موضوع النزاع المسلر اليها قد انتقات ملكيها من الحكومة باعتبارها خلفا علما الشركة المؤممة الى ميشة تناق السويس وهي مؤسسة عامة ذات شخصية اعتبارية وفية مالية مستقلة عن شخصية الدولة وفيتها المالية ما يحول دون قيام اتحاد الذبة الاغتلامة شخصية الدائن وشخصية المدين .

Art top of a

\* . \* . \* .

<sup>(</sup> منتوی رقم ۵۵ سے فی ۱۲/۱/۹۵۱)

# الفصـــل القــــانى عمــال مقــاولى شركة قاعدة قنــاة الســويس

#### قاعدة رقسم (٩)

\* 1 m 4 k ..

عمال مقاولى شركة قاعدة قناة السويس ــ تعيينهم ــ القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٥٧ بشان استخدام موظفى وعمال مقاولى شركة قاعدة قد القالسويس ــ استثناؤهم عند التعيين من شرط الحصول على الؤهل الالزم لشغل الوظيفة ــ ليس من مقتضاه اعتبارهم حاصلين على الؤهل ــ نتيجة خلك ــ عدم سريان القواعد الخاصــة بذوى الؤهلات على غير الؤهلين •

## ملخص المكم:

ترتب على العدوان الاثيم على مصر ، طبقا لما ورد في الذكرة الإيساحية للقانون رقم ( ٦٥ ) لسنة ١٩٥٧ في شأن استخدام موظفى وعمال مقساولي شركة تناعدة تناة السويس ، تصفية العمسل في قاعدة القنساة وواجهت البلاد ازمة بطالة نظرا إلى أن الغالبية العظمى من موظفى وعمسال شركة تناعدة البناة لا يحملون مؤهلات دراسية . ورغبة من الحكومة في المساهمة في القضاء على هذه الازمة ، ونظرا إلى أن هؤلاء المتعطلين ذوو خبرة قد تغيد الادارة أذا التحقوا بها ، لذلك فقد طلبت وزارة الشئون الاجتماعية والعمل تيسير التحاقيم بالوظائف الحكومية ، وقد تضمنت المادة الاولى من القسانون بيان الموظفين المقصسودين بأحكامه وهم المصريون دون غيرهم من رعايا الدول الأخرى ، الذين تركوا العمل بسبب توقف الشركات على تميينهم على درجات المؤانية في الرب وقت فقد تضمنت المادة الثانيسة في تميينهم على درجات المؤانية في الرب وقت فقد تضمنت المادة الثانيسة

تخصيص بعض الوظائف لشممعلها من بين هؤلاء وحدهم منص في المادة الثانية « يخصص لتعيين الموظفين والعمسال المشار اليهم في المادة الأولم، وظائف الدرجة الثامنة الفنية والتاسعة والمستخدمين الخارجين عن الهيئة وعمال اليومية الخالية في تاريخ العمل بهذا القانون ، وكذا تلك التي تخلو بالوزارات والمصالح ابتداء من ذلك التاريخ في تاريخ انتهاء العمل بميزانية السنة الماليسة ( ١٩٥٨/١٩٥٧ ) ويكون تعيينهم في هذه الوظائف وفقسا للاحكام المقررة في القانون رقم (٢١٠) لسنة ١٩٥١ وكادر العمال مع مراعاة الثواعد الواردة في النصوص التالية » كما نص في المادة الثالثة على أنه « استثناء من احكام القانون رقم ( ٢١٠ ) لسنة ١٩٥١ يجوز تعيين الموظفين المذكور في المادة الاولى مع المجاوزة عن شرط صلاحية الرشيح للتعيين ميها » وببين من هذه النصوص أن الاصل هو أن التعيين في الوظائف النصوص عليها في المادة الاولى من القانون رقم ( ٦٥ ) لسنة ١٩٥٧ يكون وفقا للاحكام المقررة في القانون رقم ( ٢١٠ ) لسنة ١٩٥١ وكادر العمال غير أنه رغبة إن الحكومة في المساهمة في القضاء على ازمة البطالة التي ترتبت على تصفية. العمل في قاعدة القناة نتيجة للعدوان الفادر على البلاد ونظرا الى أن هؤلاء المتعطلين ذوو خبرة قد تفيد الادارة اذا التحقوا بهـــا فقد تضمنت المادة الثالثة استثناء من احكام القانون رقم ( ٢١٠ ) لسنة ١٩٥١ اعفاء المذكورين من شرط الحصول على الؤهل اللازم لشمل الوظيفة متى ثبت صبلاحية الرشميسيح للتعيين فيها . وعلى مقتضى ما تقسيدم فان هدذا الاستثناء المنصوص عليه في المادة الثالثة انها هو تناصر على مجرد اعفاء المرشحم للوظيفة من شرط الحصول على المؤهل عند تعيينه فلا يمتد هذا الاستثناء الى اعتبار الموظف حاصلا على المؤهل العلمي المطلوب للوظيفة ومن ثم فلا تسرى في حقه القواعد والاحكام القانونية السارية على من لديهم المؤهل. العلمي .

( طعن رقم ١٩٤٧ لسنة ٥ ق ــ جلسة ١١/١/١١١١ )

قاعسدة رقسم (١٠)

·: المسطا

عمال مقاولي شركة قاعدة قناة السويس ... اعانة غلاء المعيشة ... خصم فرق الكادرين منها ... قرارات مجلس الوزراء الصادرة في ١/١٩ و ۱۹۰/۱۲/۲ و ۸/۱۷ و ۱۰/۸ م ۱۰/۸ في هذا الشأن ــ اثر تطبيقها على اجد هؤلاء العمال المين في الدرجة التاسعة في ظل كادر سنة ۱۹۳۹ ــ خصم ۱۲ جنبهات من اعانة الفلاء السنحقة له ٠٠

# ملخص المكم:

يبين من مطالعة قرارات مجلس الوزراء الصادر في ١٩ من فبراير معة . ١٩٥٠ ، ٣ من ديسمبر سنة . ١٩٥ ، ١٧ من اغسطس ، ٨ من اكتوبر سنة ١٩٥٢ في ث أن اعانة غلاء المعيشة انها تهدف جميعها الى استقطاع ما يوازى اى زيادة يحصل عليها الموظف نتيجة لتطبيق احكام الكادر الملحقة بالقانون رقم ( ٢١٠ ) لسنة ١٩٥١ من اعانة غلاء المعيشسة وقد أحسدر ديوان الموظفين في هذا الشان الكتساب الدوري رقم ( ٥٨ ) لسنة ١٩٥٢، مبينا القواعد التي تتبع في هذا الصدد وضرب لذلك الامثال وقد جاء بالبند رابعا من الكتاب الدوري سالف الذكر ما يأتي : ( بالنسبة الى المعينين في أول يولية سنة ١٩٥٢ أو بعد هذا التاريخ ، هؤلاء يمنحون اعانة الغلاء عندما يحل موعد استحقاقها على اسساس الرتبات التي نالها زملاؤهم المعينون الجدد في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ ( تاريخ تثبيت هذه الاعانة ) أو بداية الدرجة في الكادر الجديد ايهما أقل ، ويخمسم من الأعانة التي شبتحق لهم على هذا الاسساس مقددار الزيادة ( أن وجدت ) رين أأرتب الذي كأن مقررا للتعيين في نفس الدرجة أو المرتبة في الكادر الســـابق وبينه في الكادر المسالي ) . ولما كان سسنة ١٩٣٩ يقضي بتمسديد راتب ثلاثة جنيهات شهريا إن يعين في الدرجة التاسعة سواء كان من الحاصلين على مؤهلات علمية ، أو من غير ذي المؤهلات ، بينما حدد القسانون رقم ( ٢١٠ ) لسنة ١٩٥١ بداية مربوط الدرجة التاسعة بستة حنيهات شهريا . مَن ثم يتعين - تطبيقا لأحكام قرارات مجلس الوزراء الصادرة ف شان اعانة غلاء المعيشة السالفة الذكر خصم الفرق بين المرتب الذي كان المدعى ــ وهو من غير ذي المؤهلات ــ يستحقه طبقــا لاحــكام كادر سنة ١٩٣٩ وهو ثلاثة جنيهات والمرتب الذي منح اياه طبقا لاحسكام الكادر لملحق بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ - وقدره ستة جنيها شمهريا ، ن اعانة غلاء المعيشبة وهو ما اتبعته المسلمة في شانه ، وهو التطبيق لميم الحكام القانون .

(طعن رقم ١٤٤٧ إسنة ٥ ق - جلسة ١١/١/١١١)

الفصل الثالث

# هيئة قناة السويس

آنف. ـــرع الأول موظفــو هيئــة قنــــاة الســويس

قاصدة رقسم ( 11 )

المسدا :

حيثة تقاة المسريس -- تعيين مونافيها -- خضر رعه للالحة موظفى التهيئة مادام قد تم في ظلها -- موافقة الوظف على سريانها علي-- او تطبيق الشروط التي أوردتها للتعيين •

## لمخص الصكم:

تنص المادة الاولى من لائحة وكادر موالمن هيئة تنساة السسويس على ن تسرى احكامها على كل بوئاة ، يمين بالهبئة وذاك رفتا الجداول المرافقة المن ين يسرى احكامها على كل بوئاة ، يمين بالهبئة وذاك رفتا الجداول المرافقة بن يولية سنة ١٩٥٦ ، وإن تلخى جبيع اللوائح والاحكام التنظيبية أصلارة قبل العمل بها مع عدم الاخلال بشرط نهاية بدة الخدمة المنصوص ليها في مقود أو خطابات التعين بين الشركة المؤمة والموظفين الذين عينوا لمراكز وليه سنه ١٩٥٦ ، ومن ثم عان المدعى أذ عين في ظل أحكام هذه المنحة غانها تسرى عليه بائر حال بباشر دون اشتراط الحصول منه على يافقة بسميانها عليه ، لان علاقته بالهيئة وهي مؤسسة عامة أنها هي علاقة ظبية وليست علاقة تعاقدية ، غاذا كان المدعى قد وقع اقرارا عليسه لم يند الطلاعه على شروط التعيين التي ستطبق عليه ووافق عليهسا ،

مَن أمره وبما لا يؤثر مطلقا على خضوع المدعى الحسكام اللائحة سسالفة الذكر ،

( طعن رقم ۱۷۳۳ لسنة ٦ ق ــ جلسة ٢٣/١٢/١٩٦١ )

#### قاعسدة رقسم (١٢)

## البسدا:

هيئة قناة السويس هيئة عامة تقوم على ادارة مرفق المرور بالقناة — موظفوها يعتبرون موظفون عموميون — غضوعهم اللحكام والانظبة المقررة لموظفى الادارة المكومية فيما لم يرد بشانه نص خاص في قانون التاميم أو اللوائج التي توضع لهم خاصة — اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى. ينظر المتازعة المتعلقة بالطعن في قرار فصل موظف من خدمة الهيئة .

## ملخص الحسكم:

ان هيئة تناة الســويس هي هيئة مستقلة ، يصدر بتشكيلها وتعيين رئيس واعضاء مجلس ادارتها واعضائه المتدبين ومديرها العام وتحديد مكافاتهم واعضاء مجلس ادارتها واعضائه المتدبين ومديرها العام وتحديد المختلى قرار من رئيس الجمهورية ، وتقوم على ادارة مرفق المرور بالتناة الذي هو مرفق عام قومي من مرافق الدولة وثبق الصلة بالكيان السياسي الذي هو مرفق عام قومي من مرافق الدولة وثبق الصلة بالكيان السياسي ما يلام هذا المجرى المائي وتوابعه الذي هو جزء من الملك العسام الدولة بها في ذلك مبناء بورسعيد ، مع تمتعها بالشخصية الاعتبارية وبسلطة ادارة هي تسط من احتساصات السلطة العالمية مع قدر من الاستقلال في مباشرة شئونها يتيح لها المرونة التي تقتضيها طبيعة نشساطها ، ومن غن موظيها يعتبرون موظهيل عموميين بحكم تبعيتهم الوسسة عامة تقو على مرفق عام من مرافق الدولة ، وان كانوا مستقلين عن موظهي الدولة ، وسنرى عليهم تبعا لذلك الاحكام والانامة المتررة بالنسبة لوظهي الادارة وشرى عليم تبعا لم يرد بشسائه نص خاص في قانون التاميم أو اللوائح التي توضع لهم خاصة ، وبهذه المثابة غان الاختصاص بنظر المنازعة المتعلة توضع علم منظر المنازعة المتعلة توضع لهم خاصة ، وبهذه المثابة غان الاختصاص بنظر المنازعة المتعلة توضع لهم خاصة ، وبهذه المثابة غان الاختصاص بنظر المنازعة المتعلة توضع المه خاصة ، وبهذه المثابة غان الاختصاص بنظر المنازعة المتعلة توضع المه خاصة ، وبهذه المثابة غان الاختصاص بنظر المنازعة المتعلة توضع المعتبرة المتعلة المتعلقة المتعلة المتعلقة المتعلة المتعلة المتعلة المتعلة المتعلة المتعلة المتعلقة المتعلة المتعلسات المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلة المتعلة المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلة المتعلة المتعلقة المتعلقة المتعلة المتعلقة المتعلقة المتعلة المتعلة المتعلة ا

بالطعن في ترار فصل المدعى من خدمة الهيئة ينعقد لمجلس الدولة بهيئة. تضاء ادارى دون غيره ، وذلك بناء على نص البند (رابعا) من المادة الثابنة من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ في شسان تنظيم مجلس الدولة ، وهى التي تقضى بأن « يختص مجلس الدولة بهيئة تضاء ادارى دون غيره بالمصل في المسائل الآتية ، ويكون له غيها ولاية الغضاء كالملة : ... رابعا للسلطات التي يقدمها الموظفون العموميون بالفاء القرارات اللهائية للسلطات التاديبية » .

( طعن رقم ١٤٧ سنة ٤ ق \_ جلسة ٢٢/١١/٨٥١ )

## قاعدة رقم (١٣)

#### المسدا:

تمين موظفى هيئة قناة المسويس وتثبيتهم — خلو لائحة موظفى الهيئة من نصوض ننظيم الاختيار اللازم للتثبيت او الكيفية التى يجرى بها — يجيز للادارة تنظيمه بما تراه محققا لصالح الوظيفة بمراعاة طبيعتها — مثال بالنسبة للتمين في وظيفة ضابط ميئاء — فصل ضابط الميناء المين تحت الاختيار اذا رفض اعادة اداء الامتحان في مادة التخصص ( بادارة الميناء ) التى لم يحصل على النسبة القررة النجاح فيها ، بالرغم من حصوله على هذه النسبة في جويع مواد الامتحان .

#### ملخص الحسكم:

ان الاغتبار لغة وفقها ، هو الوقوف على مدى اسستعداد الموظف للعمل المرشح له من حيث الكماية والسلوك الوظيفي ويرجع فيه الى تقدير الجهسة الرئيسية للموظف ، الأمر الذى لا يناتى معه وضسع ضوابط له في القانون ، فاذا كانت لائحة موظفى هيئة قناة السويس وقد خلت نصوصها من تنظيم لهذا الاختبار أو الكيفية التي بجسرى بها ، فان ذلك يعنى ترك الأمر فيه كله لجهة الادارة تنظمه بالطريقة التي تراها محققة للفسرض منه لصالح الوظيفة بمراعاة طبيعتها وعلى ذلك اذا راى القائمون بالأمر

في الهيئة أن يكون الاختبار بطريقة معينة تتناسب والاعمال التي يعه---د بها الى الموظف ، مقرروا بالنسبة لضباط الميناء الجدد الذين يعينون تحت الاختبار أن يكون تدريبهم على الاعمال قبل قيامهم بأية مساولية أدة ستة اسابيع بجرى بعدها اختبارهم تحريرا في بعض العلوم وشـــناها في البيعض الآخر وعمليا في ادارة مكتب الميناء مان هذا الاجراء ليس مرسه اية مخالفة للقانون ولا يتعارض مع المادة (١٠) من اللائمة وهي الخاصية بالتعيين تحت الاختبار - كما يقول المدعى - والصحيح أن الأمر بالتدريب والامتحان ان هو الا تنفيذ للمادة المشار اليها بالطريقة التي تمكن الادارة من الوقوف على صلاحية الموظف للمسل الوكول اليه حتى اذا اتضحت صلاحيته ثبت في وظيفته . وترتيبا على ما تقدم فان المدعى اذا عين لأول . برة في وظيفة ضابط ميناء وهذه الوظيفة بحسب الكادر تعتسبر أدني درجات وظائف البحريين طبقا للمادة ١٠ من اللائحة كان تعيينه تحت الاختبار ولذلك جرى عليه الامر بالتدريب ثم الامتحان وحصل فيسه عسلى مرمه ير وهي اكثر من النسبة المسترطة للنجاح بالنسبة للمجمسوع الكلي للدرجات ، الا أن المسئولين عن ادارة الميناء راوا أنه وأن كان المدمى قد حصل على النسبة المطلوبة لاعتباره الجحا بصفة عامة الا أن درجاته في مادة التخصيص وهي ادارة مكتب الميناء كانت اقل من ٦٠ ٪ (١٧ من ٣٠ درجة ) موضعوا له نظام تدريب لفترة معينة يجرى بعدها اختباره علميا . من جديد في هذه المادة لكي يطمئنوا على سلامة الملاحة بالتناة ولكن المدعى رفض اعادة الامتحان وأصر على الرفض بحجة أن لائحة التوظيف لا تستلزمه من جهة ومن جهة أخرى مانه سبق أن دخل الامتحان ونجح ميه بالنسبة المطلوبة ملا يجوز بعد ذلك للهيئة أن تنطاب اختباره من جديد .

ومادامت الهيئة حين اصدرت الامر بالتدريب ونظام الامتحان لم يجعل التثبيت متوقفا على نتيجة النجاح فيه بالنسبة المطلوبة وانهسا ارادت به أن تستجمع مناصر التقدير في الموظف الوقوف على مدى مسلاميته للوظيفة وبالتالى غان لها كابل الحق أن تكرر هذا الاختيار حتى تطبئن على سسلامة ادارة الرفق ام لها في النهساية حرية التقسدير في التثبيت من عدمه دون التقيد بنتيجة الامتحان الذي لا يعدو أن يكون عنصرا من عنساصر التقسدير بجانبه عنادر أخرى غاذا كانت الهيئة قد وجدت في الدرجة التي حصسال عليها المدعى في مادة دارة المناء وهو العمل المرشعة له ما يحتسسام معه

الى المزيد من التدريب ثم اعادة الابتحان ، غليس فيها عطته ما يتنافى أو يتعارض مع طبيعة الاختبار المدروض على المدعى أن يؤديه قبل تثبيته في وظيفته وكان الواجب على المدعى أن يذعن لهذا الامر الشادر من رؤسائه ومتعلقا بعمله ، ورفضه له خروج على المسلك الوظيفي وعدم تبكين الرؤساء من تقدير عنصر الصلاحية فيه بالنسبة لرفق عالمي يجب أن يتسم عبوطات واللا اختل سير المرفق .

غاذا كانت المذكرة المقدمة من مدير التحركات والتى انبنى عليها صدور الترار بغصل المدعى من الخدمة تضمنت أن المدعى يتخذ موتفا ينطوى على الكثير من عدم الانقياد لنصائح رؤسائه ؛ هذه النصائح التى تهسدف الى استكبال تكوينه ليستطيع تادية واجباته في المستقبل على وجه مرض كما أن أصراره على معارضة الاوامر الصادرة اليه بهذا الثمان وهو في مستهل حياته في خدمة الهيئية لا ييشر بامكان تقويمه في المستقبل والمدعى لم ينكر في دعواه أنه رمض اطاعة الامر الصادر باعادة امتحانه ؛ كميا أنه لم ينكر في دعواه أنه رمض اطاعة الامر الصادر باعادة امتحانه ؛ كميا أنه لم ينكر حصوله على ١٧ درجة من ٣٠ في مادة أدارة الميناء ؛ غاذا راى عضو مجلس الادارة المنتب إزاء ذلك عدم صلاحية المدعى للوظيفة وبالتالي الاستفناء عن خدباته ابان غنرة الاختبار غان قراره يكون مستجدا وبالتالي الاستفناء ومستظما استخلاصا استخلاصا اسائفا .

( طعن رقم ۱۷۳۳ لسنة ٦ ق ــ جلسة ٢٣/١٢/١٢)

قاعدة رقم (١٤)

البــــدا :

تعيين موظفى هيئة قناة السويس تحت الاختبار ... مدة هذا الاختبار ... فصل الموظف قبل انتهائها لعدم الصلاحية غير مخالف للقانون .

#### ملخص الحكم:

ان لألحة موطَّفي هيئة تناة السويس ، اذ نصت في المادة ، ١ منها على أن التعيين تحت الاختبار يكون لمدة سستة شسهور بجوز تجسيدها لدة سستة شهور اخرى ساليس معنى ذلك الابتساء على الوظف حنى نهد المدة ولو اتضح عدم صلاحيته تبل انتهائها ، غالدة هنسا تعبر حدا ادنى للتثبيت في الوظيفة ، ومن ثم اذا كانت الهيئة قد رات في هوقف المدعى ازاء الخطة المرسومة للاختبار ما لا يبشر بامكان تتويمه مستقبلا فاستفنت عن خدماته قبسل مضى المدة المحددة للاختبارا ، فاتها لا تكون قد خالفت القانون ،

( طعن رقم ۱۷۳۳ لسنة ٦ ق ــ جلسة ١٩٦١/١٢/٢٣ )

قاعسدة رقسم ( ١٥ )

: المسلة

تعيين موظفي هيئة قناة السويس وتثبيتهم ... عدم التلازم بينهما

ملخص المسكم:

أن لاتحة بوظفى تناة السويس أفردت حكما خاصا للتميين واخر للتثبيت في الوظيفسة وبذلك غلا تلازم بين التعيين والتثبيت غتد يكون الشخص صالحا للتعيين في الوظيفة لتوافر الشروط التي يتطلبها القانون غيه وفي الوقت نفسه لا يكون صاحا للعمل ابان غترة الاختيار بحسب راى الجهة الادارية التابع لها الموظف غلا بثبت ويفصل من عبله .

( طعن رقم ۱۷۳۳ لسنة ٦ ق - جلسة ٢٦/١٢/١٢)

قاعسدة رقسم (١٦)

المسدا:

تمين موظفى هيئة قناة السويس تحت الاختبار — السلطة المختصة بتقديم التقرير بالصلاحية للتثبيت — تقديم من احد الرؤساء غير المباشرين — لا يترتب عليه اى عيب شكلى يبطله .

#### ملخص الحسكم:

ان المادة ١٠ من لائحة موظفى هيئة تناة السويس لم تشترط أن يكون التقرير بصلاحية الموظف المين تحت الاختبار أو عدمها صادرا من الرئيس الباشر من رئيس هذا الوظف نليس من الشرورى أن يقد من الرئيس الباشر عن أدا الوظف نليس من الشرورى أن يقد من الرئيس الباشر عادة تدم التقرير من أحد التقرير ويجعله باطلا ، ذلك أن الغرض من وضمع التقارير ابان نقرة التقرير ويجعله باطلا ، ذلك أن الغرض من وضمع التقارير ابان نقرة الاختبار هو تهكين السلطة التى تبلك تقدير صلاحية الوظف أو عدم سلاحينه من تعسرف حالة الموظف المائية في تقدير صلاحية الموظف المين تحت الاختبار القرير بالبطلان ماذاء أن هذا التقرير ليس ملزما للسلطة الذكورة وتبلك لتقدير سلاحية المؤلف المنافذة المنتقل بالاستناد التقرير أو الى أية عنساصر آخرى تستبد منها قرارها ، وهي تستعلى فرادها التقدير بلا معقب عليها عادام قرارها يكون خاليا من اسساحة تستقل بهذا التقرير بلا معقب عليها مادام قرارها يكون خاليا من اسساحة تستعل بهذا التقدير بلا معقب عليها مادام قرارها يكون خاليا من اسساحة استعبال السلطة .

(طعن رقم ۱۷۳۳ لسنة ٦ ق \_ جلسة ٢٣/١١/١٢/١

# 

قاعدة رفسم (١٧)

: المسلما

هيئة قناة السويس — عمالها — علاقتهم بها تنظيمية تحكمها لاتحة الممال التي وضعت الشركة الؤمة بعض احكامها ، واستمدت البعض الاخر من الرسوم بقانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٢ الخاص بعقد العمل الفردى — استمرار العمل بهذه القواعد بصدور قرار رئيس الجمهورية بالقلنون رقم ٨٨٥ لسنة ١٩٥٢ بتاميم الشركة العالمية لقناة السويس البحرية — التص في لاتحة الخزاءات على جواز غصل العالم مع حرمانه من المكافاة وبدون اعلان في الحالات المنصوص عليها في المادة ، عن قانون عقد العمل الغردي سالف الذكر مقتضاه جعل حكم هذه المادة نصا مندمجا في هذه اللائحة — سريانه في الذكر مقتضاه جعل حكم هذه المادة نصا مندمجا في هذه اللائحة — سريانه في حضعون له في علاقتهم بها — صدور قرار بفصل العالم بسبب الفيلب غير يخضعون له في علاقتهم بها — صدور قرار بفصل العالم بسبب الفيلب غير مختلفته المدحكم الخاصة بالتحقيق والانذارات والمراعيد والاجراءات التي يستلزمها قانون عقد العمل الفردي السائف الذكر والقانون رقم ١٩ سنة ١٩٥٩ الفصل لهذا السب ،

#### ملخص الحكم:

أن علاقة المدعى ، وهو عامل ، بهيئة تناة السويس علاقة الانحية تنظيبية تحكمها الائحة العمال التي ونسعت الشركة المؤممة بعض احسكامها واستودت البعض الآخر بن المرسسوم بقائون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٢ الخاص بعثد العمسل الفردى . وقد اصبحت هذه الأحكام جبيعا ايا كان مسدوها بصدور قرار رئيس الجمهورية بالقائون رقم ١٩٥٥ لسنة ١٩٥٦ بتيم الشركة المالية لقناة السويس البحرية ، هي القواعد التنظيميسة من المائة المدعى بالمبيئة وتشفي الفقرة الثانيسة من المائة ٩٥ من هذه الملائمة وهي الواردة في الباب السادس . الخاص بالجزاءات بأن مسلحة « تتم احكام لائحة الجزاءات الثانيبية والملحق لها المعتمدين من مصلحة العمال الاحكام النصوص عليها في هذه الوادد . . » وقد صدرت لائحسة وتضيئا تعدادا لانواع المخالفات التي يمكن أن يرتكبها العالم والجزاءات المائزة تمان أن يرتكبها العالم والجزاءات المائزة تكل مرة من المرات وجاعت في ختسام اللائحة « لمحوظة : ١ / ١ ) يجوز نصل العالم مع حرباته من المثانة بدون اعلان في المائزة المائزة من المراسوم بقانون رقم ١٣١٧ المسنوس عليها في الماؤد ، ين المرسوم بقانون رقم ١٣٧ المسنو المائزة العمل المائزة » في المائزة الخاص بعقد العمل المردي » .

وقد عددت المادة ، ٤ من المرسوم بقانون المشار اليه على سبيل الحصر الحالات التي يجوز غيبا لرب العبل انباء علاقة العلمل بغير اعلان سابق ودون مكاناة أو تعويض الا نمست العبل نستغ المقد دون سبق اعلان العابل ودون مكاناة أو تعويض الا في الحالات الاقتد دون سبق اعلان العابل ودون مكاناة أو تعويض الا في الحالات الاتبة أ احسب مشروع إكثر من خبسة عشر يوما خلال السنة الواحدة ، أو اكثر من حبسة عشر يوما خلال السنة الواحدة ، أو اكثر من سبعة أيام متوالية ، على أن يسبق الفصل انذاز كتابي من صاحب العبل العابل بعد غيابه عشرة أيام في الحالة الاولى وانقطاعه ثلاثة أيام في الحالة اللغانية . . . ، و اذا أجازت لائحة الجزاءات لعبال هيئة قنسان في بيان نطلق هذه الرخصة وحدود استعبالها الى الصالات المنصوص طبيعا في المادة ، ؛ من المرسوم بقانون رقم ١٦٧٧ لسنة ١٩٥٢ في شسان عقد العبل الفردي نما منتهم هذا جعل حكم المادة ، ؛ المستعار من عقد العبل الفردي نصا مندهجا في اللائحة المذكورة يسرى في حق عصال الهيئة الا باعتباره تطبيقا لهذا القانون في شائهم بل بوصفه قاعدة عبسال الهيئة الا باعتباره تطبيقا لهذا القانون في شائهم بل بوصفه قاعدة عبسال الهيئة الا باعتباره تطبيقا لهذا القانون في شائهم بل بوصفه قاعدة عبسال الهيئة الإ باعتباره تطبيقا لهذا القانون في شائهم بل بوصفه قاعدة عبسال الهيئة الإ باعتباره تطبيقا لهذا القانون في شائهم بل بوصفه قاعدة عبسال الهيئة الإ باعتباره تطبيقا لهذا القانون في شائهم بل بوصفه قاعدة عبسال الهيئة الإ باعتباره تطبيقا لهذا القانون في شائهم بل بوصفه قاعدة

تنظيمية من قواعد النظام اللائحي الذي يخضعون له في علاقاتهم بالهياسة منقطعة الصلة بالقانون المشار اليه . ومن ثم ملا صحة للنعى على القسرار المطعون فيه بمخالفته الأحكام المرسوم بقانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٢ أو المكام القانون رقم 11 لسنة ١٩٥٩ الذي الفاه وحل محله . وقد نصت المادة ١٦ من قرار رئيس الجمهسورية بالقانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٧ بنظام هيئة قناة السويس على ان تبقى ناهذة كل النظم والقواعد واللوائح المالية والادارية والحسابية المعاول بها في الهيئة التي لا تتعسسارنس مع احكام هذا القانون ، وذلك حتى يصدر ما يعدلها او يلفيها او يستبدل غيرها بها . ولما كان القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ انما يعمسل في نطساق بعيد عن مجال اعمال اهكام لائحة جزاءات عمال الهيئة آنفة الذكر التي استقلت بها هذه اللائحة ، فإن صدور هذا القسسانون لا يمكن أن يمس احكام اللائحة المذكورة بتعديل ما ، كما أن القرار المطعون فيه المسادر بفصل المدعى من الحدمة ، وقد استند الى احكام لائحة الجزاءات المسار اليها المستقلة بذاتها ولم يبن على حكم من احسكام الرسوم بقسانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٢ لا يؤثر في مسحته كون هذا القسسانون كان وقت صدوره قد الغى بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ ومن ثم فلا وجه للتحدي بمخالفة القرار المذكور الأحكام أي من هذين القانونين في شــان التحقيق والانذارات والمواعيد والاجراءات التي يستلزمها لفصل العامل بسبب الغياب غير المشروع ، مادام المطبق ليس هو احكامهما بل أحكام لائمية جزاءات عمال الهيئة.

(طعن رقم ١٥٠٧ لسنة ٧ ق ــ جلسة ١٩٦٣/١/١٩)

. قاعــدة رقــم (۱۸)

: 12-41

الجزاءات التى توقع على عمال هيئة قناة السويس ب وضبع لاتحة الجزاءات التى توقع على عمال هيئة قناة السويس ب وضبع لاتحة الجزاءات جدولا لاتواع المخالفات وجزاءات متدرجة لكل منها ب المدة ، ، من هذه المخالفات عن تلك المسوص عليها على سبيل الحصر في المادة ، ، من المرسوم بقانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٧ حتى ما كان منها يتصل بالفيساب ب مثال بالنسبة لفصل العامل مع صرف مكافاة كجزاء مقرر في اللائحة عن الفياب

بدون اذن أو عذر مقبول — رهين باجتماع عنصرين: معاودة ارتكاب المخالفة ... خمس مرات متنالية خلال ثلاثة اشهر من تاريخ وقوع المسالفة الاولى عد لا بمجموع مدد الفياب — اختلاف هذا النوع من الفياب عن الفياب بدون سبب مشروع اكثر من ١٥ يوما خلال السنة الواحدة المصوص عليها في ختام اللائحة بالاحالة الى المادة، ٤ من المرسوم بقسانون سسالف الذكر سسوات في موضوعه أو في أوضاعه وأحكامه ٤ فلا يشترط فيه تكرار الفياب في فترات مهددة ولا يرد عليه قود التدرج في الجزاءات الذي شرع المغياب الخفر •

#### ملخص المكم:

ولئن كانت لائحة الجزاءات لعمال هيئة قناة السويس قد وضعت جدولا لانواع المخالفات المختلفة والجزاءات المتدرجة لكل منها الا أنها اضافت الى ذلك المخالفات المنصوص عليها على سبيل الحصر في المادة . ؟ . من المرسوم بقسانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٢ الخاص بعقد العمل الفردى . وهي تختلف عن تلك الواردة بالجدول حتى ما كان منها متعلقا بالغيساب خلك أن البند الاول من اللائحة الذي عدد المضالفات المتعلقة بمواعيد العمسل ونص على التدرج في الجزاء عليها بحسب عدد مرات تكرار ذات المخالفة في المدد التي حددها ، انها تتناول حالات ثلاث هي : ( 1 ) التاخير عن مواعيد الحضور بدون اذن او عذر متبول واذا لم يترتب على التأخير تعطيل عمال آخرين ( ٢ ) التاخير عن مواعيد الحضور بدون انن او عذر مقبول اذا ترتب على التاخير تعطيل عمسال آخرين (٣) الفيساب بدون اذن أو عذر مقبسول ، ولم يقسرن هذا الغيسساب بتعسديد مدة . معينة كحد أقصى لايجوز مصل العامل قبلها ، بل أجاز مصل العامل . مع صرف مكافأته « أذا تكررت نفس المخالفة لخامس مرة في خلال ثلاثة شمهور من تاريخ وقوع المخالفة الأولى » وبذا جعل جزاء الفصل في هــده الحالة منوطا بتكرار الغياب خمس مرات خلال ثلاثة أشمر ، أي رهينا باجتماع عنصرين هما معاودة ارتكاب المخالفة مرات متوالية وقصر المدة ، لا بمجموع مدد هذا الفيساب ، ولو كان الفياب ليوم واحسد في كل مرة ، أو لمسلمة أيام في المجموع خلال ثلاثة أشهر ، ولو لم يجاوز هذا الجموع خمسة عشر يوما . أما الغياب دون سبب مشروع أكثر من حمسة عشر يوما خلال السنة الواحدة الذي نصت اللائحة في ختامها على جواز نصل. العسامل بسببه بدون اعلان مع حرمانه من المكاناة بالاحالة فيه الى نص المادة . } فترة خابسة من ألرسوم بتأثون رقم ٣١٧ السنة ١٩٥٧ غابره يختلف عن الفياب المتلام لكره سواء في موضوعه أو في أوضاعه وأحكانه ومن ثم فلا يرد عليه قبد التدرج الذي شرع للفياب الآخر ، بل لا يشترط لهيه تكرار الفياب في فترات متعددة — وهذا وحده كاف لاستبعاده فسكرة متواية عالم أن تبلغ مدة الفياب ولو مرة واحدة ، سسبعة أيام متوالية ، أو أن ثبلغ هي أو مجموع مدده الإيد من خمسة عشر يوما خلال السنة الواحدة .

(طعن رقم ١٥٠٧ لسنة ٧ ق \_ جلسة ١١/١١/١١/١١)

## قاعسدة رقسم ( ١٩ )

#### المِسسدا:

لألحة جزاءات عبال هيئة قناة السويس — اجازتها فصل المادل في حالة الفياب يدون سبب مشروع اكثر من خبسة عشر بيرما بغذل السهنة الواحدة — السنة المعتبرة في حساب هذه الدة تكون بعراماة بدء الخنصة ولا ترتبط بالسنة المعتبرة في حساب هذه الدة تكون بعراماة بدء الخنصة بالدة الحاصل فيها بالنسبة الىالوحدة الزمنية التى لا بهسمج فيها بتجاواز عذا الدر وهي التي حدها المسرع بسنة كاملة أيا كان بدؤها ونبايتها سعدًا الاسلس هو المبع في نظام الاجازات عامة وبغيره يشرت الحكمة من النس في المدينة الاولى للتعيين اذا لم يصلف تاريخه بدء السنة البالدية سيؤيد هذا النظر نصوص كادر عبال اليومية بالنسبة الاجازات الاعتبادية ، ونصوص قادن موظفى الدولة بالنسبة الاجازات الاعتبادية ،

# ملخص المسكم:

أن السنة المعتبرة في حساب مدة غياب العامل المبرر لفصله وفقسا للأحة جزاءات عمال هيئة تناة السسويس تكون بعراجاة بدء خديثه ولا

ترقط بالسنة الميلادية ، إذ اعتسد النص في الغياب بدون سبب مشروع الذى أجيز فصل من يكون متغيبا لاكثر من خمسة عشر يورا وأن يقع خلال السنة الواحدة أي في بحر سنة ما من سنين خدمته . وغني من البيان إن المؤاخذة على الفياب تقاس بالمدة الحاصل فيها هذا الغياب بالنسبة الي الوحدة الزمنية التي لا يسمح ميها بتجاوز هذا القدر . وقد حدد الشسارع هذه الوحدة الزمنية بسنة كاملة ، أيا كان بدءها ونهايتها ، ولم يجمسل مقاطها سنة ميلادية لانعدام الارتباط أو التلازم بينهما من جهة ، ولان هذا من جهة أخرى هو إساس الحساب التبع في نظام الإمازات عامة ، ويغيره تبوت الحكمة من النص في السنة الاولى التعيين اذا لم يصادف تاريخه بدء سنة ميلادية ، يؤيد هذا التفسير ان كادر عسال اليوميسسة المكوميين نص على أن الاجازة الاعتبادية هي ١٥ يُرِيا في السنة الأولى من مدة خدمة العامل جاعلا العبرة بسنة الخدمة وإن المسانون رقم ٢١٠ اسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة تحدثت في الواد ١٠ ، ١٦ ، ١٧ ، ١٢٦ منه على الاجازات الاعتيادية والرضية للموظفين والمستحدمين وحدد مددها في السنة الواحدة ، وفي السنة الأولى من خدمة الموظف ، وفي كل ثلاث سنوات تقضى في الخدمة . معتبدا في ذلك كله سينة الخدمة لا بالسنة الميلادية . ومهما يكن من امر في شمان السنة التي تحسب على اساسها مدة الغياب المبرر لفصيل العسامل ، فإن الثسابت أن المدعى قد تفيب بغير اذن ٢١ يوما خلال السنة التي تبدأ في أول ابريل سنة ١٩٥٩ وتنتهى في ٣١ من مأرس سنة ١٩٦٠ وسيعة عشر يوما خلال سنة ١٩٥٩ الميلادية بمراعاة أنه تغيب يوم أول أبريل سنة ١٦٥٩ عن السمل بدون أذن او عدر متبول ، وانه چوزي عن هذا الغياب في ٦ من ابريل سبنة ١٩٥٩ بوقفه عن العمل بوما واحدا وبذلك يكون قد جاوز مدة الغياب المسموح. به في كلتا الحالتين ، فضـــلا عن أنه تغيب في المدة بن ١٦ الي ٢٨ من اكتوبر سنة ١٩٥٩ إي اكثر من سبيعة أيام متوالية كانت وحدها كنيلة بتبرير اعمال حكم المقرة و من المادة .٤ من المرسسوم بقسانون رقم ١٧١٧. لسبنة ١٩٥٢ في حقه .

<sup>(</sup>طعن رقم ۱۵۰۷ لسنة ۷ ق - جلسة ۱۱/۱/۱۲۳۱)

## قاعدة رقم ( ٢٠ )

#### المستدا:

غياب العامل مدة تزيد على خوسة عشر يوما خلال السنة الواحدة ...
تقدير مشروعية سبب الفياب ... مرده الى راى الهيئة للاعتبارات التى تنفرد
بوزن ملاميتها بحسب طبيعة العمل ومقتصياته فى المرفق ... لا معقب عليها في
نقل مادام قرارها قد قام على سبب صحيح ، وابتغى وجه المسلحة الماية ،
وخلا عن عيب اساءة استعمال المباطلة ... لا الزام على الميئة بلجراء تحقيق.
لتحرى صحة سبب الفياب ومشرواوته ... اقامة الدليل على ذلك على العامل.

#### طخص الحسكم:

ان الاتذار والوتوف لا يجبان المخالفة التى تتكون من مجبوعها الواقعة القانونية المبررة لاتزال حكم الفصل في حالة مجاوزة الفياب الخسسسة عشر بوما خلال السنة الواحدة ، وتقسدير مشروعية سبب الفيسات بعد المتعب منه التعبت منه اى قبسول العفر وصسلاحيته كبرر للفيسات غير المأذون من عدم ، مرده الى رأى الهيئة الاعتبارات التى تتفرد بوزن ملامتها بحسب طبيعة العمل ومتشمياته في المرفق الذي تقوم عليه ، والتى تكون منهسسا متيدتها واقتناعها تبعا لظروف المغر الذي يبديه العالم . بما لا معتب عليه في ذلك مادام ترارها قد تام على سببه الصحيح المستبد من اصول لها وجود ثابت في الاوراق وابتني وجه المسلحة العالمة لتبلغ في حسسس العمل في ذلك المرفق بمراعاة خطورة مسئولياته ، وخلا من غيب اساءة استعبال السلطة ذلك المين بالذي لم يقم المدعى الديل عليه ، ولا الزام من القانون على الهيئة بأجراء تحقيق لتحري بنفسها صحة سبب الفيسليب من القانون على الوحلي في حق الوطيفية العامة ، وعلى المتغيب الذي يدعى العكس المالي ذلك . حق الوطيفية العامة ، وعلى المتغيب الذي يدعى العكس القابة الدليل على ذلك .

( طعن رقم ٧٠٠١ لسنة ٧ ق - جلسة ١١/١/١٩١)

## قاعدة رقم ( ٢١ )

المسدان

القواعد المطبقة في شان عمال هيئة قناة المسويس ــ فصل احدهم لثبوت ارتكابه تزويرا في شهادة ميلاده التي قدمها كمسوغ لتعيينه ــ صحة قرار فصله دون مكافاة أو تعويض في هذه الحالة .

#### ملخص المسكم:

نص قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٧ بنظام هيئة تنسساة السويس في المادة ١٦ منه على أن « تبقى نافذة كل النظم والقواعد واللوائح المالية والادارية والحسسابية الممول بهسا في الهيئسة والتي لا تتعارض مع احسكام هذا القانون وذلك حتى يمسدر ما يعدلهة أو يلغيها أو يستبدل غيرها بها » .

وقد كانت لائحة الجزاءات التأديبية المحقة بلائحة عبال الهيئة ـ وهي المتمه لها بمقتضى المادة ٥٩ منها والمعبول بها وقت صدور قرار لمصلل المدعى في ١١ من ديسمبر سنة ١٩٥٨ والتي ظلت سارية الى أن الغيت وحلت محلها اللائحة التي وضعتها الهيئة ونفذت اعتبارا من أول يوليك سنة ١٩٦٢ ـ تقضى بجواز غصل العامل مع حرماته من المكاناة وبدون اعلان في الحالات المنصوص عليها في المادة ٤٠ من المرسوم بقانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٧ في شأن عقد العمل الفردى وقد كانت هذه المادة تنص على جواز أن يفسخ صاحب العمل العقد دون سبق اعلان العامل ودون مكاناة أو تعويض في الحالات التي عددتها ، ومنها ما ورد في البند الوسوسات مزورة » ،

ماذا كان الثابت بحكم جنائى نهائى أن المدعى ارتكب تزويرا بنفيير الحقيقة فى المستخرج الرسمى الخساص بتاريخ ميسلاده بحيث لا يمكن اعتبار هذا المستخرج صحيحا وذلك بقصد التوصل الى تعيينه فى وظيفة

بالهيئة في ١٣ من يناير سنة ١٩٥٥ تعيينا تم بسبب واقعة الفش هــذه المخالفة لقواعد التعيين المحــرة وتتذالك والتي كانت تقنى بعدم جواز التعيين في ملل وظيفته الا اذا كانت سن المرشح تتراوح بين ٣١ ٥ ٣٠ سنة في حين انه كان قد جاوز هذه السن الامر الذي اوقع الجهة التي امرت بالتعيين في الخطبا بفصله الــذي لو عرفت حقيقته في حينها لما المكن فيها متونث التعيين لفقدان شرط الصلاحية المتررة بالنسبة الى السسن وبن شان هذا الفش المسدد لكل شيء الا يفييد بنه فاعله بحصالة الما يمكن أن تلحق القرار الاداري الذي بني عليسه بل انه في ذاته يشبكا عبيسا في تكوين العسلاة القانونية التي نشبات بين العسامل ورب العمل جعله تقون عقد العبل الفردي رقم ١٣٧٧ لسسنة ١٩٥٢ في المادول بها المجول بها وهي المعول بها وبنائك في وبية تناة المادوس من الاسعاب المبردة لفيسمخ المقسد وبيائدائي لانهاء وبالا المادل ببا المردة لفيسمخ المقسد وبيائدائي لانهاء وبالا المادل ببالمعمل ونذلك دون انذار سسابق للمسامل ومونون اية مكافاة أو تعويض .

( طعن رقم ١٣٣٦ لسنة ٧ ق -- جلسة ١٩٦٣/١١/٣٠ )

#### الفصيل الرابع

#### مسائل متنسوعة

# قاعـــدة رقــم ( ۲۲ )

#### المِــدا :

تقاة السويس - المساكن اللحقة بها والخصصة لسكنى موظفيها وعالم المستقد المسكنى موظفيها وعمالها - لا تخضع لاحكام القانون رقم 171 لسنة 1917 بشان البدارات الاماكن وتنظيم الملاقات بين الؤجرين والمتاجرين - اساس ذلك - اعتبار مرفق الفقل بقناة المسويس من قبيل المرافق للحكومية القصوص عليها في المادة الاولى من القانون رقم 201 أسنة 1900 م

## بلخص الفتيوي :

تنض المادة الاولى من القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٥٥ المعسول به بن أو فهبر سنة ١٩٥٩ على انه : « لا تسرى أحكام التأنون رتم ١٢١ لسنة ١٩٤٧ بشأن أيصارات الاماكن وتنظيم العالمات بين المؤرين والمستأجرين ملى المساكن المحتة بالرافق والمشات الحكومية والمخصصة للسكلى موظفى وعمال هذه المرافق » .

ويستعادين هذا النص أن المشرع الما يعنى ينعبر « المرافق الحكوبية » المرافق السابة تقايبا للاصل في هذه الرافق التي تقوم عليها السكوبة عليها البيان الجهور المختلفة مها يدخل في صبيم وظيفتها ويقوم عليه كيانها وذلك دون تعسرتة بين هذه المرافق بصب توعها أو والربعة ادارتها فقطها مرافق عامة سسواء في ذلك المرافق الادارية أو الاعتصادية أو غيرها وسنواء في ذلك ما تديره المحكوبة ادارة مباشرة عن طريق الاستغلال المائس او تديره بواسطة المؤسسات العامة التي لا غدون

أن تكون مصلحة عامة منحت تسطا من الاستقلال المالى والادارى باضفاء الشخصية المعنوية عليها ، وتخصيص مواردها المالية لخدية مرحق. عام معين ،

ويبين من استقراء نصوص القانون رقم ١٨٥٥ لسنة ١٩٥٦ بناميم الشركة المالية لقنساة السويس البحسرية ونصوص القانون رقم ١٤٥٢ بسنة ١٩٥٧ بنظام هيئة قنساة السويس ، أن النقل بقنساة السويس مرفق عام كان يدار بطريق الالتزام بمعرفة الشركة السسابقة حتى تاريخ تأميمها في ٢٦ من يوليو سنة ١٩٥٦ حيث تولت ادارته مؤسسة عامة ذات شخصية اعتبارية مستقلة وهى الهيئة العسسابة لقناة السسويس ، ومن ثم نهى من قبيل المرافق الكومية المنصوص عليها في المادة الاولى من القانون رقم ١٩٥٤ لسنة ١٩٥٥ المشار البها .

ولا تسرى احكام القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٤٧ على المساكن اللحقة برفق القناة والمخصصة لسكنى موظفيها وعبالها ، بؤيد هذا النظـــر ان المشرع لم يتصد بالقــانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٤٧ وما سببته من تشريعات اســتانائية ، الأمرين العسكريين رقمى ١١٥ و ٩٩٥ والمرسومين. بقــانون رقم ١٩ لســنة ١٩٤٦ ، بموى حماية المستاجرين من عسف الملاك ارادوا اســـتفلال الظروف الاستثنائية النشئة عن حالة الحرب ، ولا مجال لتطبيق احكام تلك التشريعات الاستثنائية كما انتفت فكرة المضاربة والاستقلال ، وبن هذا القبيل أن يكون اساس التأجير والباعث عليه تنظيم علاقات خاصة لمسالح العمل بتخصيص. المؤسسة مساكن لوظفيها وصالها وحدهم رغبة في انتظـــام المعــــل بها وتأجيرها المساكن لهؤلاء الوظفين والعهـال لمدة تنقضى بانتفـــاء رابطته، بها .

ولما كانت المادة الثالثة من التانون رقم ٦٤٥ لسنة ١٩٥٥ تنص على الله و المربق الحريق الإدارى ولو كان شسطه له المساعل بالطريق الإدارى ولو كان شسطه له سابقا على العمل بهسذا القسانون وذلك اذا زال الغرض الذى من اجمله اعملى السكن » .

مانه ترتيبا على ما تقسدم اذا كانت علاقة العبل التى تربط الشركة المؤمنة بعبالها قد انفصبت منسذ ترك الصدمة ، وكان عقسد الابجسار المبرم ببنه وبين الشركة ينص على أن المقد يعتبر مفسوحًا بقوة القانون بمجرد خروج العامل من عداد مستخدمي الشركة ، مان مقتضي ذلك وجوب اخلاء المسكن الذي كان مؤجرا له امتبارا بن هذا التساريخ ماذا المتبع عن اخلاء المسكن مانه يجوز للهيئسة العامة للقنساة الخراجة منه بالطريق.

( فتوى رقم ٧٢ ٤ ــ في أول أغسطس سنة ١٩٥٩ )

قاعسدة رقسم ( ۲۳ )

البسبا :

هيئة قناة السويس ــ قيام هذه الهيئة بالاشراف على شركة البواخر الخديوية طبقا للمادة الثالثة من القانون رقم 1؟ اسنة ١٩٦٢ ، وانتفاع الهيئة بورش الشركة وما يتبعها من اراض ومنشئات تبما لذلك ــ عسدم النزام الهيئة اداء مقابل عن هذا الانتفاع سواء في الفترة السابقة على ناميم نتك الشركة او اللاحقة على .

## ملخص الفتسوى :

نصت المادة الاولى من التانون رقم 1.1 لسنة 1971 في شأن تنظيم النقل البحرى على نقل ملكية بواضر البوسنة الخديوية وكافة أموالها وموجوداتها والمنشات والموجودات الرتبطة بها أو المكلة لها ألى المؤسسة المالة للنقل والمواصلات التي حلت مجلها المؤسسة العامة للنقسل البحرى مبتضى القسانون رقم 131 لسنة 1971 ، ومبتضى المادة الشالفة من التانون رقم 13 لسنة 1971 ، ومبتضى الاشراف على شركة بواخر البوسنة الخديوية ( الورش وما يتعلق بها ) ، وتنفيسدة لذلك طلبت هيئة تناة السويس الاشراف على الذلك طلبت هيئة تناة السويس اسستلام هذه الورش وما يتعلق بها من أراضي ومنشات مما يدخل ضمن أموال الدولة العسامة التي كان قد

رخص لشركة بواخر البوسنة الخديوية بالانتسساع بها والغى الترخيص بقرار من مجلس الوزراء في ١١ من نوغمبر سنة ١٩٥٥

وقد ناط القانون رقم 1} لسنة ١٩٦٢ بهيئة تناة السويس الاشراف على ظك الورش وما يتعلق بها ٤ غان ذلك بعنى ان المشرع قد تعسسد ان تنقيع الهيئة بنلك الورش وانخل هذا الانتفسساع في اختصاصاتها النصبة على الرفق الذي تقوم عليه ، ويؤيد ذلك ان الهيئة تنولى مرفقسا بحري تعييره و تشرف عليسه و فنتقع في همذا السسبيل بكل المنساصر والمنشآت التابعة لها ٤ غاذا التبع لها عنصر أو منشآت جديدة لتشرف عليها بعتضى نصري القانون عان ذلك يعنى اتصال هذه المنشآت بنشاط الهيئة وزومها له ، ولا نلتزم الهيئة باداء مقابل عن انتفاعها بها لتعسارض ذلك مع يعسسام الهيئة أصلا لتولى هذا الانتفاعاء المرفق الذي الذي الأنسات والهيئسسات العابة ٤ عدث لا يسبيغ ان تستل الحداها بادارة المؤقى مام مع أداء مقابل انتفاع عن عناصره وموجوداته ٤ وما يضسافي الذي منق من مناصر آخرى ،

وينبنى على ذلك الا تلتزم هيئة قناة السويس باداء مقابل انتفاع عما ناط بها القسانون رقم ١١ لسسنة ١٩٦٢ الاشراف عليسه من ورش وبواخر البوستة النديوية وما يتعلق بهذه الورش من اراض ومنشات ، طالما انها من أبوال الدولة العامة .

وقد تأكد هذا النظر تشريعيا بمتضى القانون رقم 187 لسنة 199٣ الذى أبم شركة بواغر البوستة الخديوية ( الورش وما يتطق يهسسا من محسارن وعبارات وخلافه) ونقسل ملكيتها الى الدولة وجعسل الإشراف عليها لهبئة تناة السويلس .

لهذا انتهى رأي الجمعية العمومية الى مدم المتزام هيئة تناة السويس بأن تؤدي مقابلا عن انتفاعها بالورش المشار اليها وما بيمها من اراض ومنشات .

#### قاعدة رقم ( ٢٤ )

هيئة قناة المسويس — ادارتها لمرفق القناة بحالته التي كان عليها وقت المدل بالقانون رقم ٢٥٥ لسنة ٢٥١ بتاويم شركة قناة المسويس — شمول هذه الحالة لشبكة الخطوط التليفونية الخاصة باجه—زة المرفق وتسهلة — صدور القراز الجهوري رقم ٢٠٧ لسنة ١٩٥٧ بالشاء وتسبهة عامة لشئون المواصلات السلكية والاسلكية بجمهورية مصر — ليس من شاته الماء حق هيئة قناة السويس في ادارة شبكة الاتصال التليفوني المسار اليها — أثر ذلك عدم احقية المواصلات السلكية واللاسلكية في اقتصالها أي مقابل عن مقتصالها أي مقابل عن الشبكة .

# ماهص الفتسوى:

ان النزاع المحروض خلص في ان شركة تناة السويس المؤهمة كانت قد أقابت شبكة تليفونات على نفتها وفي الإراضي المضمسة لتيسسير الإتصال بين اجهزته وأقسابه في مختلف الجهسات التي يشبلها ، وبعد تأييم الشركة واستاد مسئولية ادارة المرفق الى هيئسة تنسساة السويس طالبتها هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية بهابل سسبته «أتاوه » عن تلك الشبكة فمارضت هيئة تناة السويس في هذه المطالبة والذي لا نزاع هيه بداءة أن شركة القياة المؤمبة كان لها تلفراف خاص بهسئا تتستخدمه في الشاؤة كولم تكن الحكومة تتولى شسيئا في هذا الطفراف الخاص ، ثم استبدات الشركة بالاصال التلفرافي اتدمالا بليفونيا بطم الحكومة ودون أي احتراض منها ، وعلى بهتضي هسذا كان يدضل في موجودات المرفق الذي كانت الشركة تديره شبكة الاتصال التلفوفي الخاص باجهزة المرفق الذي كانت الشركة تديره شبكة الاتصال التلفوفي الخاص باجهزة المرفق واقسامه ، وقد تولد هيئة تناة السويس غداة انشائها عام ١٩٥٦ ادارة مرفق التنساذ تولت هيئة تناة السويس غداة انشائها عام ١٩٥٦ ادارة مرفق التساسل بحالته عند تأميم الشركة المسسار بحالته عند تأميم الشركة المسسار بحالته عند تأميم الشركة المسسار بحالت عند تأميم الشركة المسسار

"البها ولذا كان للهيئة أن تدير هذه الشبكة بمعرفتها خاصية - ويغير ستدخل اية جهـــة اخرى \_ وذلك في ادارتها لمرفق القناة بمستملاته وقت التاميم . غير أنه في ٢٦ من أغسطس سنة ١٩٥٧ صسدر قرار رئيس الجمه سورية رقم ٧٠٩ لسنة ١٩٥٧ بانشاء مؤسسة عامة لشئون المواصلات السلكية واللاسلكية بجمهورية مصر ، وقضى في مادته الأولى بأن تنشيا مؤسسة عامة يطلق عليهسا « هيئة المواصلات السلكية واللاسكية » وتتولى ادارة مرفق المواصلات السلكية واللاسلكية . وبالنظر الى أن هذا المرفق مرفق قومي مان الاصل في اختصاص الهيئة المذكورة أن يشمل ادارة المرفق في جميع أنحاء الجمهسورية . ولكن هذا الأصل بغير شك - تقيده الاوضاع القائمة أو التالية التي تبعد عن الهيئة ادارة بعض المرفق او جانب محلى منه ، وذلك بالقسدر الذي تفرضسه هذه الاوضياع اذا كانت تحظى بحماية قانونيسة تبرر اسستمرارها . وقبل صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٩ لسنة ١٩٥٧ المسار اليه كان القانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٧ قد عهد في مادته الخامسة الى هيئسة قنساة السسويس بأن تتولى القيسام على شسئون مرفق القنساة وادارته واستغلاله وتحسينه ويشمل اختصاصها في ذلك مرفق القنساة بالتحديد والحالة التي كان عليها وقت صدور القسانون رقم ٢٨٥ لسسنة ١٩٥٦ بتأميم شركة تناة السويس .

وعلى متنفى هذا النص يكون لهيئة التناة ادارة مرفق التناة بحالته وعلى متنفى هذا النص يكون لهيئة التناة ادارة مرفق التناقات المرمة على التراكة وكانت هذه الاتفاقات تجعل للمرفق الشركة في التزامها بادارة المرفق وكانت هذه الاتفاقات تجعل للمرفق الذي كانت تتولاه الشركة المؤمنة تلغراف خاص بها اسستبدل به التنافون دون معارضة من الحكومة بعلمها ، وبهدذا كانت حدود المرفق تشمل ذلك الطغراف ومن بعده التليفون الخاص — وهي الحدود التي تبين اختصاصات هيئة التناة بالنسبة الى المرفق طبقا للتانون رقم ١٩٤٢ أسنة ١٩٥٧ ، ويظل هذا الوضع على ذلك لا يؤثر فيه أو ينال منه مدور الترار الجمهوري رقم ١٩٠٧ لسنة ١٩٥٧ بانشاء هيئة المواصلات السلكية والاسلكية ، أذ لا شك في أن هذا الترار ليس من شانه أن يلغي تشريعات سابقة عليه .

ولما كان ذلك مانه يظل لهيئة تناة السويس الحق عانونا في ادارة سبكة المُطُوط الطيفونية القائبة بين اجهزة المرفق واتسابه في مختلف لجهات التي يشملها ، دون أن يكون لهيئة المواصلات السلكية واللاسلكية ي حق في ادارة هذه الشبكة لمخالفة ذلك لاختصاص هيئة تناة السويس إلى مقابل نقدى « أتاوة » عن هذه الشبكة حيث لا يوجد اسساس تانوني هذه المطابة ، علم يخول الهيئة قرار انشائها مثل ذلك الحق .

هذا وان أدارة هيئة تنسأة السويس لتلك الشبكة لا يعارض غسكرة التخصيص في نظرية المؤسسات ألعابة لأن حق هذه الادارة بمسسدره القسانوني ولأن برنق تنسأة السويس الذي تديره الهيئة بتطلب وجود هذه الشبكة كضرورة لتبسير سبل الاتصال بين أجهزة وأتسسام المرفق .

لهذا انتهى رأى الجمعية المهومية الى أنه ليس لهيئة الوامسلات السلكية واللاسلكية أن تدير أو تقتضى أى مقابل عن شبكة التليفونات التي تصل أجهزة وأقسام مرفق قناة السحويس كما أن لهبئة قناة السحويس أدارة هذه الشبكة في قبلها على أدارة ذلك المرفق .

(نتوی رقم ۷۸۲ سے فی ۱۹۹۱/۱۹۸۱ )

قاعــدة رقــم ( ۲۰ )

#### المِسطا:

رسوم الملاحة والارشاد والمقطر التي تملك هيئة فناة السويس فرضها طبقا للقانون رقم 127 لسنة 1907 - تحديد طبيعتها - فصل القانون رقم 171 لسنة 1977 في هذا الشان واعتباره أياها رسوماً .

#### ماخص الفتسوى:

ان القانون رقم ١٦٦١ لسنة ١٩٦٣ في شأن منح هيئة قناة السسويس سلطة تحصيل الرسوم والمبالغ المستحقة لها بطسريق الحجسز الادارى ينص في مادته الاولى على ان « يكون للرسوم والمسسالغ المستحقة لهيئة تناة السويس حق الامتياز العام الضامن للمبالغ المستحقة للضـــزانة العامة وتحصل هذه المبالغ بطريق الحجز الادارى » .

وجاء بمذكرته الايضاحية « أن القانون رقم ١٩١٣ لسنة ١٩٥٧ في شأن نظام هيئة قناة السويس ينس في مادته العاشرة على تخويل الهيئة سلطة نرض رسوم الملاحة والارشاد والقطر ، ولما كانت طبيعة هذه الرسسوم انها من الغرائض العامة حيث تفرسها الدولة بها لها من حق السلاداري على تفاة السويس ، الأمر الذي يتنفى أن تحصل بطريق الحجز الاداري تطبيقا للفقرة ( 1 ) من المادة الأولى من القللسانون رقم ٢٠٨ سنة ١٩٥٥ في مأن الحجز الاداري والتي ابلحت تقبيع الحجلز الاداري للوفاء بالفرائب والاتوات والرسوم الجبركية بجبيع انواعها ، الا انه رؤى بالمقتماء على كل شك يفار في طبيعة تلك الرسوم ، أن يعد مشروع القانون المرافق بها يحقق تحصيل الرسوم والمبالغ الأخرى المستحقة للهيئسة بطريق الحجز الاداري .

ويبين من ذلك أن المشرع قد فصل بنص تشريعى في طبيعة المقابل الذي تتقاضاه هيئة قناة السويس عن أعبال الملاحة والارشاد والقطر وغيرها ، فوصفه صراحة بأنه رسم تقرضه الدولة بها لها من حق السسيادة على قناة السويس ، وانصح في المذكرة الإيضاحية أنه استهدف وهو بصدد اصدار القانون رقم 171 لسنة 1977 المسار اليه القضاء على كل شك قد يثار في طبيعة تلك الرسوم .

( نتوی رقم ۸٤۸ — فی ۱۹۶۲/۱۰/۵ )

# 

الفصل الأول: الرواتب والبسدلات

الفصل الثاني: الاجسسازة

الفصل الثالث: النقسل لوظيفة مدنيسة

الفصل الرابع: التطـــوع

المحمل الخامس : الاستيداع والاستفناء عن الخدمة

الفصل السادس : المعتود والغائب اثناء العمليات العسكرية

الفصل السابع: المعاشات والمكانات والتأمين والتعويض

الفصل الثاهن: احسكام عسكرية

الفصل التلسع : كليسات عسكرية

الفصل العاشر: مسسسائل متنسوعة

#### الفصيال الأول

#### الرواتب والبسسدلات

#### قاعسدة رقسم ( ٢٦ )

--دا ':

استدعاء الضباط التقاعدين أو الحالين الى الماش للخدمة بالقوات سلحة -- الرواتب المستحقة لهم في هذه الحالة -- بيكن أن تكون كحــد عي بمقدار القرق بين مرتباتهم السابقة في القوات المسلحة وبين المسائس عي يتقاضدونه ، وذلك طبقا النص المادة ١٤٧ من القاانون رقم ٣٣٢ سنة ١٩٥٩ التي اقتصرت على وضع هذا الحد الادني ولم تضع حدا أقصى كافأة ،

## خص الفتسوى :

ان الدعى كان ضابطا بالقوات البحرية ثم احيل الى المعاش بقرار مورى مسدر بتساريخ ١٦ من مارس سسنة ١٩٥٨ والتحق ظيفة مرشد بهيئة تنسأة السويس حتى استدعى بتاريخ ١٢ من بتبير سنة ١٩٥٨ للمبل بالقوات المسلحة اسستنادا الى المائتين ١٦٣ من ١٤١ من القانون رتم ١٩ لسنة ١٩٥٧ في شأن شروط المخدة والتويية منباط في القوات المسلحة ، وتنمن أولاهما على أنه يجوز أن يستدعي خدية في القوات المسلحة : \_ 1 سالفياط المتعاملون : \_ ٢ منباط حديد في القوات المسلحة : \_ 1 سالفياط المتعاملون : \_ ٢ منباط يجوز استخدام بعض الفعاط المحالين الى المسائس مهن المتعاط على اتم يحوز استخدام بعض الفعاط المحالين الى المسائس مهن المتعاط احتياط ، وفي هذه الحالة بهنحون بمكانت شهرية لا تشل ن الفرق بين الماهر بهنا المعالم المتعاط والماش من القروبين الماهر لهم » .

ويلاحظ بادىء الأبر أن القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٥٧ - المشار اليه قد الفي بالقانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ ويرجع تاريخ هذا الالفاء الى اول. يولية سنة ١٩٥٩ ( المادتان ٢ و ٣ من القانون الاخي ) .

وقد استدمى الفسسابط . . . . للعمل في القوات البحسرية بتساريخ ١٢ من سسسبنير سسنة ١٩٥٩ اى في ظل القسانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ سومن ثم غانه يعامل وفقا الحكم المادة ١٤٧٧ من هذا القسانون التي تنص على انه « يجوز استدماء بعض الضباط المحلين الى المعاش ممن اكتسبوا خبرة خاصة للعمل بالقوات المسلحة وفي هذه الحسسالة يهنجون مكانات شهرية لا تقل من الغرق بين الراتب مضافا اليه التعويضات التي كنوا يتفاضونها والمعاش المقرر لهم » .

ويستقياد من هذا النص أن مقدار المكافأة التي تبنع للضابط المستدعي من بين الشباط المجالين إلى المعاش هو ببلغ لا يقل عن الفرق بين المرتب الذي كان يتقاضاه قبل احالته الى المعاش وبين بتدار المعاش المقرر له .

ومن حيث أنه على متنضى ما تقدم يكون تقدير المكافأة المنوحة للضابط 
- . . . . على أساس الفرق بين مرتبه المسابق وبين معاشنه غير مخالفه 
لإحكام القانون م

ولا وجه لما لما هذا الضابط طبقا لحكم المادة ٣١ من القانون رقم ٣٢٤ لسنة ١٩٨٩ في شبان قواعد خدمة ضباط الاحتياط بالقوات المسلحة وذلك بهنجه كابل مرتبه الذي كان يتقاضاه من هيئة قناة السويس تبل استدمائه ، لا يوجه لمهذه المجلمة لاتها مقصورة على ضباط الاحتياط الذين يستدعون تلخدمة في القوات المسلحة بهذه الصية ، اما الضباط المذكور غائمه لم يستدع الاجمعة ضابطا متاعدا ( محالا الى المعاش ) واستفادا الى احكام القانون وتم ٧٧ لسنة ١٩٥٧ في شأن الخدمة والفرتية للضباط في القوات المسلحة ،

 حربة بمقدار الفرق بين مرتبه السابق في هذه القوات وبين المعاش المقرو قد وقع صحيحا مطابقا لاحكام القانون .

هذا وتلاحظ الجمعية أن المادة ١٤٧ من القانون ٢٣٣ لسنة ١٩٥٩ من القانون ٢٣٣ لسنة ١٩٥٩ من نتجم لنسابط المحسال الى مائل مند استدهاته للخدمة في القوات المسلحة على وضع حد أدنى لهذه كلفاة ، والاصل أن التحديد — وعلى الخصوص في صدد المرتبات والمكانات . بجب أن يكون ثابتا أو على الألل ذا حد اتمى وحد أدنى ، ولهذا تشسير جمعية بتعديل التشريع — في هاذا الخمسوص ... بوضع حد اتمى

( المتوى رقم ٢٦٣ ــ في ١٩٦١/٣/١٦ )

## قاعبدة رقيم ( ۲۷ )

#### اــــدا :

حساب مدة الاستدعاء اجازة استثنائية بماهية تاملة مد عدم انطباق.

أا الحكم قبل نقل المبند الى الاحتياط مدم استحقاق المبند الذى يستبقى 
من اندواء مدة الخدمة الاجبارية وقبل نقله الى الاحتياط الاجازة الاستثنائية 
باسية كاملة و أنقاقون رقم ١٠١ لسنة ١٢٤ في شان شروط الخدمة والقرقية 
سباط انشرف وألم اعدين وضباط السف والجبود بالقوات المسلحة ما 
استبقون بالمدمة بقرار من شمعة التنظيم والادارة بعد انتهاء مدة خدمتهم 
الازامية اصبحوا بعد الممل بهذا القانون يعاملون طبقا لاحسكام المادة ، ه 
سالف ومن تاريخ الممل به بدلا من تاريخ سابق ،

## اخص الفتسوى:

ان ما ننص مليه المادة ٥٠ من هذا التانون معدلة بالقانون رقم ٣١٨ سنة ١٩٥٦ من احتسمانه مدة اسستدماء رجال الاحتسماط من موظفى. حكومة ومستخدمها اجازة استثنائية بماهية كاملة لا تنطبق تبسل نقسل المجند الى الاحتياط ولا يستحق المجند الذى يستبقى بعسد انتهاء بدة الخدمة الإجبارية وقبل نقله الى الاحتياط الاجازة الاسستثنائية ببرتب للشار اليها ، على ان هذا لا يسرى على من يستبقون بعد اتبام مدة خديتهم الازابية بقرار من شعبة التنظيم والادارة بعد العبل بالقانون رقم ١٠٦٦ لمنة ١٩٦٤ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط الشرف والمساعدين المنه والمساعدين النوا المنه والجنود بالقوات المسلحة والذى تنص المادة ١١ منه على مدة خديتهم الازامية واستحقوا النقل الى الاحتياط لدة ستة شهور مدة خديتهم الازامية واستحقوا النقل الى الاحتياط لدة ستة شهور الاحتياط وتخصيم تلك المدة من خدية الاحتياط وتطبق عليهم جبيع الاحتياط وتخصيم تلك المدة من خدية الاحتياط وتمشى ذلك أن المستبقين بالخدمة بقرار من شعبة التنظيم والادارة بعد انتهاء مدة خديتهم الازامية السحوا بعد العمل بهذا التانون يعاملون طبتا لاحكام المادة ، ه من القانون رتم ه م ١٠٠٠ المشاد اليها لا من تاريخ سابق اذ ليس لهسدذا التانون اثر رجعى .

وترتيبا على ما تقدم كله عان المنسدين من العالمين بالحكومة الذين السبقوا بعد اتمام مدة خدمتهم الالزامية تطبق عليهم جميسه النظسم والقرارات الخاصة بأمراد الاحتياط عن مدد الاستستاء اللاحقة للعمل بالقانون رقم ١٩٦١ لسنة ١٩٦٦ وتعتسبر مدة الاستبقاء اجازة استثنائية بماهية كالمة تطبيقا لنص المادة ٥٠ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ المدلة بالقانون رقم ١٩٥٨ سنة ١٩٥٦ ولا يسرى هذا الحسكم عن المدد السابقة على العمل بالقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٦ .

لهذا انتهى راى الجمعية المعومية الى استحقاق المجندين المستبتين. في الخدية بعد انتهاء خدمتهم الالزامية واستحقاقهم النقل الى الاحتياط استحقاق هؤلاء المجندين لرتباتهم المقررة لوظائفهم بعد العبل بالقاتون. رتم ١٠٦١ السنة ١٩٦٤ .

( لمتوى رقم ٥٥٤ ــ في ٩ من مايو سنة ١٩٦٧ )

## قاعدة رقم ( ۲۸ )

: 12-41

قرار رئيس الجمهورية رقم . ٢٥ لسنة ١٩٦٩ في شان صرف مكافاة ميدان لافراد القوات المسلحة بالقرار رقم ٢٥٥٣ لسنة ١٩٦٩ فان المشرع قرر منح افراد القوات المسلحة الذين تتوافر فيهم شروطا سمينة مكافاة ميدان ويحقق المكلف والمستدعى والمستبقى الجمع بين هذ الكافاة ومقابل التهجير اعجالا لاحكام القوانين سالفة الذكر التي أوجبت الاحتفاظ للمامل المكلف أو المستدعى أوا المستدعى أوا المستدى أوا المستدى أوا المستدعى أوا المستدى ال

## ملخص الفتسوى :

ولما كان المشرع قد منح افراد القوات المسلحة الذين تتوافر فيهم شروط معينة مكافأة ميدان بمتضى قرار رئيس الجمهسورية رقم ٧٥٠ السنة ١٩٦٩ في شأن صرف مكافأة ميدان لافراد القوات المسلحة المعدل بقراره رقم ٢٥٠٧ لسنة ١٩٦٩ مانه بحق لكل من المكلف والمستدعى والمستبقى المجمع بين هذه المكافأة ومقابل النهجير ولا يعتد في هذا الصدد بما تشى به القرار الاول من عدم صرف مقابل النهجير الافراد القوات المسلحة الان هذا القرار ادنى مرتبة من القوانين سالفة الذكر التي أوجبت الاحتفاظ للعسلما المكافئة أو المستبقى بمستحقاته المدنية كابلة ، ومن ثم فاته يتمين اعبالا لتعامدة تدرج الادوات التشريعية تغليب أحسكام هذه القوانين والتنات عبا تضمنه القرار المذكور من حكم مخالف .

واذا كان المشرع قد عدل عن بهذا الحظر باصداره القرار رقم ١٩٦٣ الذي لسنة ١٩٦٩ المدل للقرار السابق وكان القرار رقم ١٩٦٩ الذي ينح جقابل التهجير قد خلا بن نص يقرر بشيل هذا الحظر الا بالنسبة للبندب أو المعار على النحو السالف بياته عان كلا القسرارين يكون قد السق في نصوصه مع احكام القانونين المشار اليها وبالتالي يزول ما كان قتلها بن تعارض بين النصوص يستوجب تقديم احدها على الآخر .

لذلك أنتهى رأى الجمعية المبومية لتسبى الفتوى والتشرين الى المقدة الكلف والمستدعى والمستبتى بالقوات المسلحة في الجمع بين مقابل التهجم ومكافأة المدان .

( ولك ١٩٧٦/١٠/٢٧ -- بولسة ٢٧/١٠/١٩٧١ )

الما الله الله الما المام ( ٢٩ )

رومي ۱۳۸۳ ته ۱ می ۱ می ۱ می د . ال**استدا:** 

العامل المستدعى للاحتياط ب استحقاقه للأجر الاضاف في كل وقت يتقوم فيه جمهة عمله الاصلى بصرفه التي اقرائه ممن يتساوون سعه في جميع الظروف وذلك بافتراض وجوده سعهم في العمل ب اساس نثلك ب نص المادة ( ٥٠) من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٧٣ بشان الخدية المسترية والوطنية وعدلا بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ .

مُلْخُصُ الفتوي :

محدر القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بتعديل المادة ( ٥١ ) من التانون رقم ٥٠٠ لسنة ١٩٧٥ بتعديل المادة ( ٥١ ) من التانون المسكوبة والوطنية ونص على ان التسانون المتدن المترة أولا والفقرة الاخيرة من المادة ( ٥١ ) من التسانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٥٥ في شأن الخدمة العسكرية والوطنية المعدل بالقانون ترقم ٩ لسنة ١٩٧٧ الكمن التالي :

« أولا : تصبب مند استدماء أمرادالاحتياط طبقا لاحكام المادة السابقة من المعلمين بالجهات المتصوص عليها بالفترتين ثانيا وثالثا من هذه المادة في أجازة استثنائية بنرف وأجسس كامل ويحتفظ لهم طوال هذه المدة بخرائي من المعلمة وعلانها كامة الحقوق المادية والمتطوية والمزايا الاخرى بها قيها من الملاوات والبدلات ومكامات وحمائم الاتفاج التي تصرف لاقرائهم في جهاك عبلم الاصلية علاوة على ما تدفعه لهم وزارة الحربية عن مدة الاستدعا. » .

وبقاد ذلك هو احتفاظ من يستدعى للاحتياط من الفابلين المسار اليهم بيما تقدم طوال بدة الاستدعاء بترقياتهم وعلاواتهم الدورية واستحقاتهم خلال هذه الفترة لكافة ما يؤدى لاقرائهم من الحقسوق الملاية والمنسوية والزايا الأخرى بما فيها العلاوات والبدلات والمكافات وحوافز الانتساج ، وقد استهدف المشرع من ذلك عدم الاضرار بالسندعى لاداء شرف الخدية المسكرية وحتى لا يكون الاستدعاء سبيا في حرمانه مما كان مسسيحصل عليه ، لو لم يتم استدعاؤه ، اسوة باقرائه ممن يتساوون معه في جميسع الظروف ، ومن ثم اوجب المشرع الاحتفاظ بالحقوق والمزايا المشار اليها بفترضا وجوده بينهم .

وبن حيث أن عبارة الحتوق والمزايا المادية والمعنوية التى يحتفظ بها المستدعى للاحتياط طبقاً لما سلف بياته بن العبوم والانساع بحيث يندرج المت بداراء الاجور الاضائية وبن ثم قانه يكون للمستدعى للاحتياط الحق أو أن تحرف اليه هذه الاجور في كل وقت تقوم فيه الادارة بصرفهبا الى التراك في جهة عمله الاحملي مهن يتساوون معه في جهيسع الظروف وذلك بافتراض وجوده معهم في العمل .

من أجل ذلك أنتهى رأى الجمعية العبوبية الى استحقاق المستدمى للاحتياط للاجر الانساق في كل وقت تقوم فيه الإدارة بصرفه الى اقرائه في جهة ماء الاسابة من به ساوون معه في جميع الظروف وذلك بافتراض وجوده يدير في العمل ،

( مك ٢٨/٤/٢١٧ \_ جلسة ٢٢/٢/٧٧١١ )

قاعــدة رقــم ( ٣٠ )

: الم.....دا

صبيط الشرف والمساعدون وضباط الصف والمساكر التطوعون ومجددو الخدية العالمة غلاء الميشة العالمة التي تمنح الى ضباط الشرف والمساكد التطوعون ومحددي ضباط الصف والمساكد التطوعون ومحددي

الخدمة ... قرار رئيس الجمهورية رقم ۲۲۸ لسنة ۱۹۲۲ بتثبيتها على اساس مرتباتهم السنحقة في ۱۹۲۰ / ۱۹۰۰ ، بعد تسوية حالاتهم طبقا القانون رقم ۱۹۲۸ لسنة ۱۹۵۲ و على اساس رواتبهم قبل هذه التسوية اى الاعاتبن اكبر ... سرياته دون اثر رجعى باعتباره منشئا لحق لم يكن مقررا قبله ... عدم صرف فروق عن الماضى .

### ملخص الحسكم:

ان القرار الجمهوري رقم ۲۱۸ اسمنة ۱۹۹۲ بشسان تثبيت اعامة غلاء المعيشة بالنسبة الى ضباط الشرف والمسساعدين وضباط الصف والمساكر المتطوعين ومجددي الخدمة قضى في مادته الاولى بأن تثبيت اعانة غلاء المعيشة بالنسبة الى افراد هذه الطائفة على اسساس الرواتب التي استحقت نتيجة تسوية حالتهم وفقا لأحكام القانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٥٢ السابق الاشارة اليه في ٣٠ من نومسبر سسنة ١٩٥٠ أو على اسساس رواتبهم قبل هذه التسويات في هذا التاريخ أي الاعانتين أكبر ، ونص في مادته الرابعة على أن يعمل به اعتبارا من أول نوممبر سمسنة ١٩٦١. ومفاد النصسوص المتقسدمة أن أفراد طائفة ضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والعساكر المتطوعين ومجددى المدمة الذين تمت افادتهم من أحسكام القسانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٥٢ سالف الذكر باعادة تسسوية مرتباتهم وفقا لهذه الاحكام كانت تمنح لهم اعانة غلاء المعيشية مشتة على أساس مرتباتهم قبل التسوية في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ نزولا على أن الاصل العام هو تثبيت هذه الاعانة على الماهيات والاجور المستحقة للموظفين والمستخدمين والعمال في ٣٠ من نومبر سينة ١٩٥٠ وان كل زيادة يحصل عليها الموظف او المستخدم او العسامل في ماهيته او اجسره بعد هذا التاريخ لا تترتب عليها أية زيادة في اعانة الفلاء وأن المعول عليسه فى تقدير اعانة غلاء المعيشة عند تثبيتها هو المركز القانوني للموظف في شبهر نوفمبر سنة ١٩٥٠ وأن التغيير في هذا المركز الذي ينبغي أن يؤخذ في الاعتبار هو التغيير الذي نشيا سيبه القانوني خلال هذا الشهر او تبله على ما جرى به تضاء هذه المحكمة ثم روءى خروجا على الاصل المتقدم ان تثبت أعانة غلاء المعيشة المستحقة لأمراد هذه الطائفة على اساس المرتبات التي استحقت لهم في ٣٠ من نونمبر سنة ١٩٥٠ نتيجة تسوية حالاتهم

وفقا لأحكام القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٥٧ باثر رجمى يرتد الى ذلك التاريخ وترتيبا على هذا يكون غير صحيح ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من أن . القرار الجمهورى رقم ٢١٨ لسنة ١٩٦٢ قد جاء بقررا ومؤكدا لحق أفراد الطائفة المذكورة في تثبيت اعانة غلاء الميشة لهم دون مسلس بها عسى أن يكون مستحقا لهم من فروق مالية سسابقة على تاريخ نفاذه في أول نوفهبر سنة ١٩٦١ ويكون الصحيح بداهة في التسسير السليم أن هذا القرار الجمهسورى قد جاء منشئا لمركز قانوني ومستحدثا لحق لم يكن له وجود سابق من قبل ومن ثم فانه بسرى باثره الحالى المباشر بما لا يسمح برجمهة الاثر ولا يجيز صرف أية فروق عن الماضي .

(طعن رقم ۱۳۸۳ لسنة ۸ ق - جلسة ۱۲/۱۱/۱۱/۱۹۱)

## قاعسدة رقسم ( ٣١ )

## : 12-41

القانون رقم ۲۲۳ اسنة ۱۹۵۹ في شان شروط الفدية والترقية لضباط القوات المسلحة المعدل بالقانون رقم ۱۱۶ اسنة ۱۹۲۱ — استورار العمل بجميع القرارات والاوامر والتعليبات الواردة بلوالج القوات المسلحة مادامت لا تتعارض مع نصوصه — سريان احتام الكراسة الصادرة بن ادارة تدريب الحيش المعدل بها من أول بوبلة ۱۹۸۸ — تقريرها ميزة عينية لضباط القوات المسلحة هي توفير مسكن أميري للضباط في محطته المستديبة أو استحقاق بدل نقدى في حالة عدم وجود المسكن — حصول ضباط المحرس المجهوري على هذه الميزة المعينية يترتب عليه حرمانهم من بدل المسكن — وجود بعض ضباط شرطة بالحرس الجمهوري كسرية أمن يتبعون مصلحة وجود بعض ضباط شرطة بالحرس الجمهوري كسرية أمن يتبعون مصلحة الشرطة بوزارة الداخلية — عدم استفادتهم من الحكم المهابق م

## ملخص الحكم:

ان القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخسبة والترقية لضباط القوات المسلحة المعدل بالقسسانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦٤ ينص في الملدة الثانية من تقون الاصدار على ان « يلغى كل نص يخالت اعسكام حفال انقلان و وتقل مسارية جميع القسرارات والاوامر وكذا المعليسة الوارد بلوائح القوات المسلحة في الاتليمين المسسوري والمسرى المالت لا تتعارض مع نصوصه من » وأن الملدة ٧٥ من هذا القسانون تنس الى ن « رواقب المساط هي الرواتب الاصلية المقررة للرقب المختلفة بمسسافي في ذاك المعلوات الدورية وفقسا لما هو وارد في الجسدول المرافق الهسدال القانون ، اما التعويضات متشمل البدلات والعلاوات الاضافية » .

كيا تنص المادة ٨٦ على أن « تحدد فئات البدلات والعلاوات الاضافية الاخرى لضباط القوات المسلحة وقواعد صرفها بقرار من رئيس الجمهورية » وأن الثابت من كتابى التوادة العالمة القوات المسلحة رقم ١٢/٢/٤ المؤرخ ١٢ من ديسبير سنة ١٢/٢٥ ورقم ٢٠٩/١٢/٣٩/٢٠٣ المؤرخ ١٦ من يناير مسئة ١٩٩٦ أن ترار رئيس الجمهورية المسار اليه في المادة الدرسانة لم يصدر بعد أن الكرادة الدرادة من ادارة تدرير، الجيش المجهول : يا اجتبارا من أول من يوفيه سنة ١٩٥٨ في دان شروط حرة، بدل الدرسان أمامول : يا أمامالية عن المحمول به بالمحمول به بالمحمول المحكم الواردة في الكراسة المسار اليها المسار اليها المحمول به بالمحمول المحمول المحمول به بالمحمول المحمول المحمول به بالمحمول بالمحمول به بالمحمول بالمحمول به بالمحمول بالمحمو

وَكَمْ كَانَ الدِّدُ قَالُمًا مِنَ القصل مِن حَدْهِ الكراسة المنظم المرتبسات والدلاث المترزة الضباط ينص في المقرة ( ٢ ) من بند البدلات على ما يأتي :

(١) بستحق الضابط والمساعد والامام مسكا امريا في محطته المستديمة . ويصرف لهم بدل مسكن عندما لا توجد مساكن امرية .

(ب) ) يجوز الضابط المتروج الذى يخصص له مسكن أميرى ولا يشمغله ان يستولى على نمن بدل السسكن بشرط أن يكون متيسا مع عائلته ف نفس الحطة التى يخدم بها .

( ج) طلبات صرف بدل السكن يجب أن تؤيد بشهادة من ضابط الشفال المنطقة بأنه أن يتيس للطالب الحصيصول على مسيكن أميرى في المدة الطاوب صرف بدل السكن عنها . ولما كان المنشور رقم ٢٢٤ - ١٩٣٥ الصادر تنفيذا الترار أجاس الوزارة الصادر في ١٠ من يوليه سنة ١٩٣٥ ينص على أنه « تحيط وزارة المالهيسة وزارات الحكومة ومصالحها علما بأنه قد تقرر انساع القواعد الآتية لماسية الموظفين والمستخدمين الذين يسكنون مساتى المحكومة على الجور مساكنهم .

اولا ب الموظهون الملزمون بالاتامة في مساكن يدفعون البجار المشل ملى أن لا يتجاوز ١٨ من الماهية .

ثانيا - الموظفون المرخص لهم بالإقلمة في مساكن حكومية يضعون إيجار المثل على الا يتجاوز 10 / من الماهية .

والملزمون بالسكن هم الذين تقضى مصلحة العمل بوجودهم في المساكن التى اعدتها لهم الحكومة على أن بكون تقسدير ذلك متروكا للمصساح المختصسسة ،

لذلك عقد خلصت الجمعية العمومية من متارنة الاحكام الواردة بكراسة 
تدريب الجيش المشار اليها بالأحكام المنصوص عليها بقرار مجلس الوزراء 
سالف الذكر الى أن مجال تطبيق كل منهما مختلف نبينها ينظم ترار مجلس 
الوزراء كيفية محاسبة الوظفين والمستخدمين الذين يسكنون بباتى الحكومة 
على أجور مساكنهم عان كراسة ادارة تدريب الجيش تقرر مبزة عينية 
في محطته المستدية وفي حالة عدم وجود هذا المسكن يستحق المأبط بدلا 
المنابط المعرفة ما تمن عليه في البند (٥) من بنذ بدل السكن من 
البدل سيؤيد هذا النظر ما نص عليه في البند (٥) من بنذ بدل السكن من 
السكن سيؤيد هذا النظر المن عصص له مسكن أميرى ولا يشمله يحرم من بذل 
السكن سيؤيد وان ضباط القوات المسلجة لا يسرى في شهائهم قواعد قسرار 
السكن سيؤين مبائل الحكومة على اجور مساكنهم وان الاحكام الواردة في كراسسة 
تدريب الحيف المسار اليه الخاصة بحاسبة المؤطنين والمستخدمين الذين 
سكنون مبائي الحكومة على اجور مساكنهم وان الاحكام الواردة في كراسسة 
تدريب الحيف المسار اليها هي الواجية التطبيق على حالهم 
و المنتهد و المستدين النهن 
المسار المناس المها هي الواجية التطبيق على حالهم 
و المستخدمين الذين 
و المستخدمين النهن المناسة المؤطنين على حالهم 
و المستخدمين النها هي الواجية التطبيق على حالهم 
و المستخدمين النهن المناس و المستخدمين النهن 
و المستخدم و المسار اليها هي الواجية التطبيق على حالتهم و المستخدم 
و المستدين الخير المها هي الواجية التطبيق على حالتهم و المستخدم 
و المستخدم و المستخدم

ولما كانت المحطة المستدية بالنسبة لضباط الحرس الجمهورى في الحالة المعروضة انبا هي مكان وحدتهم وبقر عبلهم الرسمي المكلمين بادائه وهو في هذه الحالة المكان الذي يتيم ميه السيد رئيس الجمهسورية حيث انهم المنوط بهم التيام على حراسته .

ولما كان الثابت من الاوراق أن المقار الذي يقيمون هيه أنسا يقع بمنشية البكرى بالعمارة رقم ١٧ (1) بشارع الخليفة المامون أى في منطقة وهذه الحرس الجمهوري واقلمة السيد رئيس الجمهورية .

لقلك عان منباط الحرس الجههوري يحربون من بدل السكن المستحق لهم مادام تقد حصلوا على الميزة العينية المتررة لهم وهو المسكن الاميري مع الزابهم بدنع متابل استهلاك الميساه والكهرباء ولا ينطبق على حالاتهم احكام قرار مجلس الوزراء سالف الذكر .

اما بالنسبة لضباط شرطة سرية الامن المشار اليهم بكتاب تيادة الحرس الجمهورى سالف الذكر عائهم لا يتبعون القوات المسلحة وانها يتبعون مصلحة الشرطة بوزارة الداخلية والحقوا عقط بالحرس الجمهورى كسرية أبن تخضع بن الناجية القيادية للحرس الجمهورى وعلى ذلك غانه لا ينطبق عليهم الراى السابق بشان بدل السكن .

لذلك انتهى الراى الى إن ضباط الجيش المحتين بالحرس الجمهورى عن الحالة المعروضة عدر عدر بدل السكن المستحق لهم ماداموا قد حصلوا على الميزة العينية المتررة لهم وهو المسكن الاميرى مع الزامهم بدنع مقابل استهلاك المياه والكهرباء مع عدم انطباق احسكام ترار مجلس الوزراء المشار اليه على حالاتهم .

## قاعدة رقم ( ٣٢)

## لهـــدا :

صرف بدل التمثيل الاصلى الملحقين الحربيين ورؤساء مكاتب مشتريات زارة المربية في الخارج يكون وفقا لاحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٨٥ سنة ١٩٦٥ ــ بدل التبثيل الإصلى السنحق الملحقين الحربيين ورؤساء كاتب مشتريات وزارة الحربية في الخارج حتى رتبة العميد باقدمية تقل عن سنتين يصرف على اساس مبلغ ثابت مقداره ٧٥٠٠ جنيها سنويا وبن رئية اللواء والعميد بعد مدة خدمة سنتين فاكثر يصرف اليهم هذا البدل على الماس ١٠٠٪ من بداية ربط الوظيفة العسكرية ــ صرف يدل التمليل الاضافي إن هم في رتبة اقل من العميد باقدمية تقل عن سنتين من اللحقين ورؤساء المكاتب بذات النسب القررة للمستشار بالخارجية منسوبة الى البدل الاصلى المقرر لهم ومقداره ٧٥٠ جنيها سنويا .. ومن رتبة اللواء والعميد باقدمية سنتين فاكثر ولساعدى اللحقين المسكريين بذات النسب القررة لنظرائهم في السلك الدبلوماسي مسهوبة الى البدل الاصلى الحسوب على اساس اول ربط الرتبة المسكرية \_ عدم سريان حكم المادة السادسة من القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٧٥ بيعض الاحكام المتعلقة بنظام السلكين الدبلوماسي والقنصلي بالاعفاء من الضرائب على البدلات المستحقة للعسكريين الماملين بالخارج •

## للغص الفتسوي :

استعرضت الجمعية العبوبية لتسمى الفتـوى والتشريع فنواها السابعة بشأن بدل التبقيـل الإصلى والمــادرة بجلسة ١٩٧٧/٥٤ واستبان لها أن القانون رتم ٣٣٧ لسنة ١٩٥٩ ق شأن شروط الضـدمة

والترقية لضباط القوات المسلحة ينص في المادة ٨٦ على أنه ( تحدد نئات البدلات والعلاوات الاضافية الأخرى لضباط القوات المسلحة وقواعد صرغها بقرار من رئيس الجمهورية ) .

وتنص المادة الاولى من قرار رئيس الجمهدورية رقم ؟ ٧٤ لسنة ١٩٦٢ المهدورية رقم ؟ ٧٤ لسنة ١٩٦٠ المهدول بالقد المحتين المحسول بالقد يوني والجويين والجويين وبديرى مكاتب المستريات بدل تبليل اصلى بولقع ٧٥٠ جنيها سنويا ويصرف لهم بدل تبثيل المالى بالنسب المقدرة

اما الملحقون ومديرو مكاتب المستريات من رتبة اللواء والعميد بعسد خُمة سنتين ماكثر بينالمون من الناحية المالية معاملة نظرائهم في السلك المبلوماسي المعادلين لهم في الماهية .

ويصرف الى الملحتين الحسربيين ومديرى مكاتب المسستريات ومساعديهم البدلات الأخرى المتررة لهم بصفتهم المراد عسكريين بنفس الفئات التي تصرف ارتبهم في المجمهورية . . . ) .

وكان القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ بنظام السلكين الدبلوماسي والقنصلي ينص في المادة ٢٢ على انه ( يبلح اعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي اختلام أعلق غلالية وبدل تمثيل المنافق فيدل المادي وبدل المادي والاوضاع التي يصدر بها قرار من مجلس الوزراء وبناء على اقتراح وزير المارجية ) .

 وكانت المادة الرابعة من هذا القرار تنص على أنه ( تحدد غات بدل التبثيل الاضافي لاعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي بالخارج وكذلك بدل الاغتراب الاضافي للموظفين الاداريين والكتابيين المنصوص عليه في المادة ( A ) بترار من وزير الخارجية . . ) .

وقد صدر القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٥ ببعض الاحسكام المتعلقسة بنظام السلكين الدبلوماسي والقنصلي ونص في مادته الاولى على أنه (يستبدل بجدول وظائف ومرتبات اعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي رقم ١٦٦ لسنة ١٩٩٤ الجدول المرافق والاحكام الملحق به ) .

ونص في مادته الثانية على أنه ( تلفى مثات بدل التبثيل الإسلمي لامضاء المضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي المعنيين بالبعثات في الخارج . . وكذلك تواعد صرفها المطبقة في تاريخ المبل بهذا القانون وتحل مطها الاحكام المنصوص عليها في المواد القالية ) .

ونص فى المادة الثالثة على انه ( يبنع بدل التبثيل الاصلى لاعضــاء السلكين الدبلوماسى والقنصلى المعينين بالعثات فى الخارج بواتع ١٠٠٪ بن اول الربط المالى للوظيفة ) .

ونص في المادة الخابسة على أنه: (ينتع بدل تبثيل المساق لاعضساء السلكين الدبلوباسي والتنصلي المعينين بالبعثات في الخارج . . . في حدود الاعتبادات المدرجة في الموازنة بمراعاة مركز مصر في البلاد المختلفة ويستوى ظروف المعيشة فيها ويصدر بتحديد فئات هذا البدل ترار من وزير الخارجية ) .

ونص في المادة السادسة على أنه ( يسرى على بدل التبثيل الاصلي المترر لاعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي بالديوان العام الخفض المترر بالعانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ ،

أبا بدلات التبثيل والاغراب الاصلية والاضافية والعلاوة العسائلية المتررة في الخارج غلا يسرى عليها الخفض المترر بالتانون المذكور . ولا تغضع البدلات والمسطع المنصوص عليها في الفقرتين المسابقتين المسابقتين
 المغمواتيو).

ويناء على نص المادة الخامسة من القسانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٧٥ المائر الله اصدر وزير الخارجية القرار رقم ١٨٧٥ لسنة ١٩٧٥ ونص في مائم الافساقي ١٠٠٠ المعبول بها حاليا في التبايل التبايل الإفساقي ١٠٠٠ المعبول بها حاليا في الجارج ١٠٠٠ المعبول بها

ونص في المادة الثانية على ( العمل بنسب بدل التبثيل الاضافي .... الموضحة في الجداول المرفقة وذلك اعتبارا من اول أغسطس سنة ١٩٧٥ ) .

ويبين من استقراء جذهالجداول أن بدل التبنيل الاضافي قد حسدد علي آساس نسبة عميلة بن قبية بدل القبليل الاسلى المحدد بنسبة ١٠٠ ٪ من أول الربط الملى للوطاية في السسساكين الديلوماسي والقنمسلي مع المفارة في هذه النسبة بن بلد الى آخر .

ومن جيث أنه قد سبق للجمعية العيوبية أن قررت بجلسة ١٩٧٧/١٠ الصادر ان أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٧٥ لسنة ١٩٦٥ الصادر بنساء على نص المادة ٨٦ من القاسانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٥٩ في بنبان شروط المنوبية والهوقية المساطق المساطق المساطق المساطق المساطق المساطقة عن المساطقة عن المنافق من يتباط القوات المسلحة ٤ واقه لا يغي من ذلك صدور القالون بهض الاحكام المتعلقة بنظام السلكين الدياماسي والقنصلي لان هذا القانون لم يتعرض في أحسكام لما تناوله القرار بالتنظيم من مسائل مالية تنطق بفقة معنى من مسائل مالية تنطق بفقة معنى من منافع القدار المسلحة الذين بمساطون بالخارج كمامقين حربيين أو رؤساء مكامه المتعربات ٤ وبالقسالي ولا ستبدون بالخارة كمامقين متوايين من نطاق المخطفين بالحكام هذا القسائون بقوجون من نطاق المخطفين بالحكام هذا القسائون المنافعة ال

ومن حيث أنه فيما يتعلق ببدل التبثيل الامسلى فقد بينت الجمعيسة العمومية ونتواها السبابقة أساس تحديده وفقا الاحكام قرار رئيس

ومن حيث أن وزارة الجربية لم تأت بجديد تدعيما لطابها اعادة النظر في غنوى الجمعية المعومية المشار البهاء واقتصرت على تبيسان ما قد يترب على اعمال هذه الفتوى من تخفيض لهدل القبليل الإسلى الذي كان يصرف الشساغلى رتب اللواء والعميد باقدمية سنتون واكثر وغيرهم ممن يعابلون معاملة نظرائهم الديلوماسيين المعابلين لهم في الماهية باعتبسار أو أول الربط الماسي المواجهة باعتبسار بالسلكين الديلوماسي والهتصلى والهاريظ الوبط الإلى الوظائف المساطرية بالمسلكين الديلوماسي والهتصلى والمان تظليه وحده لا يقوم سسبه يسمو الهي العلوما المكلم العلوم من الفتوى طالما أن النقيمة المقتلية أنما تترتبه على تطبيق أمكان التانون على وجهها السليم .

ومن حيث الله بالنسبة لبطر التبليل الاشاقي مان أحكام ترار وليمره الحمه سورية رقم ١٨٧٥ ليسنة ١٩٦٥ وإنسمة في النبية بين طوائقه كلافة:

الإولى : طائبة الملحقين الجريبين والبحبسريين والجهيين ونديري حُكاتِب المجمديات، من رتبة العميد بخدية نثل من سنتين والرتبية الانبي ــ وهؤلاء يغدون بدل العبيل الأهساني بالنسب المقرر للبسنشيار بوزارة التمارجية طبقا للجداول المراغقة لقرار وزير الخارجيسسة رقم ١٨٢٠ المستة ١٩٧٥ ، منسوبة الى بدل التبليل الاصلى المقرر لكل منهم ومقداره ( . ٧٥ جنيها ) .

والثانية : هي طائفة الملحقين ومديرى مكاتب المستريات من رتبسة ثواء او عبيد بالتدبية سسنتين ماكثر وهم بعسابلون معسابلة نظرائهم الدبلوماسيين المعادلين لهم في الماهية .

والثالثة : طائفة مساعدى الملحقين ويعاملون معاملة نظرائهم اسوة بالطائفة الثانية .

وبناء على ذلك عان بدل النبيل الإضافي للطائفة الثانية والنسائة. يحدد على اساس النسبة المحددة لنظرائهم منسوبة الى قيمة البدل الاصلى. الذي يجب تحسديده على اسمساس نسبة ١٠٠٪ من أول مربوط رتبهم. المسسكرية .

ومن حيث أن أحالة قرار رئيس الجبهورية رقم 1000 لسنة 1970. قى تحديد مقدار بدل التبثيل الإضافى للمسكريين المعروضة حالتهم الى مه هو مقرر المستشار بالخارجية بالنسبة للطائفة الاولى والى ما هو مقرر للنظراء فى السكين الدبلوماسى والتنمسلى بالنسبة للطائفتين الثانيسة والتألفة أنها يستتبع الاخذ بذات النسب التى حددها وزير الخارجيسسة بالمحدول المرفقة لقراره رقم 187 لسسنة 1970 وأن ترتب على ذلك خفض فى قبهة البدل المستحق مادامت تلك هى النتيجة الطبيعية لتطبيق النمس القاضى بالإحالة .

ومن حيث أنه لا وجه للقول باستبرار تطبيق متسادير ونسب البدلات التى كان معبولا بها قبل صدور القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٥ وقرار وزير الخارجية رقم ١٨٢٠ لسنة ١٩٧٥ المشار اليهبا لأن نصوص قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٨٥ لسنة ١٩٦٥ قد أحالت إلى المعالمة المالية بعبارات غير مقيدة بالنصوص السارية على النبلوماسيين وقت صدور هذا القرار ومن ثم نهى لم تستعر الاحكام التي كانت مطبقة حينتذ وأنها أحالت الى المعالمة المالية حسبها تكون وباى تغيير يطرا عليها ، وطالما اننا أمام نص يحدد حقوقا مالية غانه لا يجوز التوسع في تنسيره الى حد الابتساء على المعاملة المالية للنظير بعد تعديلها لاغادة قرينة الشبه به منها رغم تغيرها .

وبن حيث أنه اذا كان العمل بالنسب الحالية الواردة بالتالون رقم ٧٥ السنة ١٩٧٥ يلخق المسنة ١٩٧٥ يلخق يالسنة ١٩٧٥ يلخق يالسنكريين حيفا ويخل بالمساواة بينهم وبين الدبلوماسيين حسبها قسرر مندوب وزارة الحربية المام هيئة الجمعية العمومية بطستها المنعقدة في المسرك ١٩٧٧/١٢/١٨ التي نظر فيها هذا الموضوع ، غان تغيير هذا الوضسيع الا يكن أن يتحقق الا بتدخل تشريعي بالاداة المناسبة .

ومن حيث أنه بالنسبة لاعناء البدلات التي تستحق للعساء المسكريين في الخارج من الضرائب ، عانه ولئن كانت المادة السادسة من القانون رقم لاه لمسئلة ١٩٧٥ ببغض الاحكام المتعلقة بنظام المسلكين الدباوماسي والقنصلي قد قررت اعناء بدلات التبييل والاغتراب الاصلية والعنسافية والعسلاوة العائلية المقررة في الخارج لاعضاء المسلكين الدبلوماسي والقنصلي من الضرائب غان العسكريين العسامين بالخارج لا ينيدون من هذا الاعناء الضريبي ومرجع ذلك أن النص الوارد في قراد مرئيس الجمهورية رقم ١٩٧٥ لسنة ١٩٦٥ سبعاملة البعض منهم معالمة نظرائهم من أعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي من حيث بدل التبييل المسلكين الدبلوماسي والقنصلي من حيث بدل التبييل من حيث بدل التبييل المساكين المسلكين من حيث بدل التبييل الإضافي و عامل عام سيره على وجه يسوغ اعناءهم من الضريبة لان الضريبة كاصل عام سيرضا واعفاء سلا تكون الا بقانون الا ساتون المسرحة على فرضها أو الاعناء بنها .

ولقد تضيئت المادة ١١٩ من الدستور الدائم المسادر في ١٩٧١/١/١١ ابر هذا الاصل المسام منصت على أنه ( انفساء الضرائب وتعديلها أو الغاؤها، لا يكون الا بقانون ، ولا يعنى أحد من أدائها الا في الاحوال المبينة في القانون ،

ولا يجوز تكليف احد أداء غير ذلك من الضرائب والرسموم ألا في؟ حدود القانون ) . وبناء على ذلك نان الأحسالة الواردة بقسرار رئيس الجنهسورية رئم ١٧٨٥ السنة ١٩٨٥ يجب قمرها عسلى ما تعقيمه عبسساراتها المريحسة بالمساواة في المعاملة المالية اى في كينية مسساب الاستحقاق ولا يجوز: مد تلك الاحالة الى الاعقاء بن الضريبة لإن هذا الترار كاداة تشريعيسبة يقصر عن أن يحقق هذا الاثر بالاعقاء بن الضريبة ؟ وبن ثم يتعين لمساواة يتسمر عن أن يحقق هذا الأثر بالاعقاء بن الضريبة ؟ وبن ثم يتعين لمساواة المسكويين بالدبلوماسيين في هذا المسكد ايضا اجراء تعديل تشريعي

من أجل ذلك أنتهى رأى الجمعية العبومية لتسمى الفتوى والتشريع الى ما يأتي :

أولا: تأييد متواها الصادرة بجاسمة ١٩٧٧/٥/١ والتي انتهت الي:

(1) « ان صرف بدل التمثيل الاصلى للبلحتين الحربيين ورؤسساء مُخَاتِ مُستريات وزارة الحربية في الخارج انها يكون وفقا لاحسكام قسرار رئيس الجَهُورية رتم المُلاًا لسنة ١٩٦٥ » .

(ب) « أن بدل القبيل الاصلى المستحق الطحتين الحربيين ورؤساء بكاتب مشتريات وزارة الخربية في الفارج حتى رتبة العبيد باقتميسة تثال عن سنتين يصرف على أساس ببلغ ثابت مقداره ، ٧٥ جنيها سسنويا لكل منهم ، أما بالنسبة لمن هم من رتبة اللواء أو العبيد بعد مدة خدمة سسنتين فاكثر فيصرف لهم هذا البدل على أساس ، ١٠ ٪ من بداية ربط الوطلفسة المسكرية .

ثانيا : ان بدل التبثيل الاضـــافي يصرف ان عم في رئيسـة إقل من المعيد باتنجهية تقل من سنتين من الملحقين ورؤسـاء المكاتب بذات النسبب المترب للوستشار بالخارجية منسوبة الى البعل الاصلى المقرر لهم ومتداره بدن به المنافي يصرف المن هم في رتبة اللواء أو العميد باقدمية سينتين بمكان ولمساعدى الملحقين المعسكريين بذات النسب المقررة لنظرائهم في السلك الدبلوماسي منسوبة الى البدل الإصلى المعسيوب على اساس اول ربط الرتبة المعسكرية .

تالتا : أن الاعقاء بن ألفترات المتساوش عليقه بالماده النيسادسة من الطاون رقم الاد لسنية ١٩٤٥ بيعقن الاحسكام الفطعة بتطالم الستلكين الطلوباني والعنسلي لا يستري على البسكات المستحقة المعاسسكريتين المتلوباني بالكارم .

رَابِها : أن مساوَاة المستوهين بالتغلوباسيين في قيمة البلالات في الالمستادات المستوهية المستورة مليها المستادات المستورة مليها المستادات المسلمان بالمسادة .

( ملف ۲۸/٤/۷۲۷ - جلسة ۲۸/۲۱/۷۷۷۱ )

## قَاعِيدة رقيم (٣٣)

### : المسلم

ان المشرع حدد مدة الخداة الالزائية لمنية الوطلات المتواشطة وفوق المتوسطة بسنتين على أن عنتوا خلال السنة الشهر الاخترة من هذه المنة متقادة تسهرية تشاملة تشاملة تشاملة الأجر المترز لاترانهم في الجهاز الاداري للدولة حرودي ذلك أن هذه المتفادة الشهرية تعد راتبا اصلها للمجند عين المتكورين خلال الفترة المسأر النها يتم صرف مقابل الجهود الاضافية على الساساء

### ملخص الفتسوى :

من حيث أن تأنون الخدمة العسكرية والوطنية الصادر بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨٠ ، يقضى في مادته الرابعة بأن مدة الخدمة العسسكرية الالزامية سنتان للحاصلين على الشمهادات المتوسطة وفوق المتوسطة ، على أن يمنحوا مكاناة شمورية شالمة تعادل بداية الاجر المترر لاترانهم في الجهاز الادارى للدولة طوال السنة اشمهر الاخيرة من خدمتهم الالزامية ، كما أن التانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨١ باصدار تانون خدمة ضباط الشرف وضباط الصف والجنود بالتوات المسلحة ينص في المادة ١٥ منه على أن « يستحق المسكريون المرتبات المترة في الجدول المرفق مع مراعاة التواعد الاتية :

ومن حيث أن مفاد ما تقدم أن المشرع حدد مدة الخدمة الالزامية لحملة المؤسسطة وفوق المتوسطة بسنتين ، على أن يمنحوا خلال السنة الشهر الاخيرة من هذه المدة ، مكاناة شهرية تعادل بداية الاجر المقرر لاقرائهم في الجهاز الادارى للدولة ، ومن ثم مان هذه المكاناة الشهرية تعد راتبا اصليا المجددين المذكورين خلال الفترة المسار اليها ، وأذ تقرر صرف مقابل جهود بأضافية لافراد القوات المسلحة بنسبة معينة من الراتب الاصلى للرتبة أو الدرجة مان صرف هذا المقابل لمؤلاء المجددين خلال السنة اشهر المذكورة المدرة على اساس ما يتقاضونه عملا خلال هذه الفترة .

( مك ١٩٨١/١٤١ ــ جلسة ١٨/٥/١٩٨١ )

الفصيل النساني

الاجسازة

فأمسدة رقسم ( ۳۶ )

المِـــدا :

جواز منح اجازة خاصة بدون مرتب ارافقة الزوج بالنسبة المباط القرات المسلحة .

ولخص الفتسوي :

من حيث أن التانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥١ في شان شروط الضدية والترقية لضباط التوات المسلحة ينص في المادة ٨٩ منه على انه « يجوز لوزير الحربية بناء على اقتراح لجنة الضباط أن يمنع الضباط اجازة دراسية بمرتب أو بغير مرتب بدة لا تجساوز أربع سنوات وتعتبر بدة الإجسازة الدراسية خدمة بالتوات المسلحة خيا ينص هذا التانون في المادة ، ٩ منه على أن « تنصم الاجازات التي تمنع الشباط إلى :

١ -- اجـازة عـادية

٢ -- اجازة عرضية

٣ - اجسازة تسالد

٥ ــ احسازة برضية . . . . . . .

٤ \_ اجسازة اسستثنائية

وبعتنضى القسانون رتم ٥٧ اسنة ١٩٧٢ الصادر في ١٩٧٢/١٠/١٠ والمعدل بالقانون رتم ٧١ اسنة ١٩٧٣ أضيفت المادة ١٠٠٠ مكرر الى القانون رتم ٢٣٢ المسنة ١٩٥٩ المصار اليه على أن يعمل بنقرتها الاولى اعتبارا من

1901/1//٣٠ ويقترتها الثانية والثالثة اعتبارا من ١٩٧٢/١٠/٣١ ، وقد نمت تلك المادة على أن لا يجوز منح الضباط اجازة خاصـة بدون راتب بعا لا يجاوز أربع سنوات للاستان التي يبديها الضابط وتقدرها لجنسـة الضابط المختصة حسب مقتضيات الخدمة .

ويبقى الضابط اثناء الاجازة الخاصة خاضعا لقانون الاحكام العسكرية ولمسائر النظم العسكرية ......

ولا يجوز النظر في امر ترقية الضابط اثناء وجوده في اجازة التحامسة وتحدد اقدميته عند عودته من الاجازة الخاصة وفقا لحكم المادة ١٣٧ .

وبفاد ذلك أن تواعد خدمة ضباط القوات المسلحة كانت تكظم الابخارات العراسية والإجازات العسادية والمرضية والمرضية ولم تكن تعرف نظام الاجازات الخاصة التي تمنسج لاسباب من بينها مرافقتنة الأزوج ختى الاجازات الخاصة التي تنسينت المادة ١٠٠ مكررا التي القسانون رقم ٢٣٧ لسنة أوا البختين المادة ١٩٧٠ التي تناولت هذا النوع بن الابجازات بالتنظيم .

وبناء على ذلك عنانه وإن كانت الادارة قد صدقت على بننج المعروضية حالتها إجازة التي طلبتها فانه يتمين اعتبار تلك الاجازة اجازة دراسسية استنادا إلى الطلب الثانى الذي تقدمت به ، وإلى أن القانون، وقت هذا الطلب لم يكن يسبح لفساط باجازة خاصة لمرافقة الزوج حسبها ذكرت الوزارة لم يكن يسبح لفساط بأن الباعث على منح هذه الاجازة هو تنكين المعروضية حالتها من مرافقة الزوج عان هذا الباعث ليس من شاته التأثير في طبيعة الاجازة التي منحت ونقا للاوضاع المتررة تانونا وقت منحها ، كما أن محدور التانون رقم لاه لسنة ١٩٧٣ المحل بالقانون رقم لا لسنة ١٩٧٣ المنظل للإجازات الخاصة اعتبارا من ١٩٧٠/ المنا المساس شعد المنات المساس من شائلة المساس بأوضاع من حصل على اجازة دراسية وفقا للاحسكام المتعلة بالإجازات المناسقة بالإجازات

الفلك انتهى راى التجمعية المهوية الى اعتبار الاخارة المنوحة المنوحة المنوحة المنوحة المنوحة المنوحة المنوحة المنوحة المنازة عالم المنازة المن

( ملف ۲۸/۱/۱۸ - حلسة ١/١/١٨)

### القصييل الثيثالث

# النق ل اوظيف ة مدنية

## قاعسدة رقسم ( ٣٥ )

: 15\_41

تسوية معاشات الضباط المتفوقين من خفية القوات المسلحة الني وزارة التربية والتعليم — اتباع احدى الطريقتين الواردين بالمادة ١٨ من. الكانون رقم ١٩٣٧ كسنة ١٩٣٩ وفقاً التختيار الضابط — في حالة اختيار الطريقة الأولى لا تنطبق من مواد المرسوم بالمقاون الخاص بالماشات المسكرية سوى المادين ١٦ و١١/ بتحديد فلسات الماش الختلفة وبيان حده الاقصى .

## ملخص الفتسوي :

اصدر مجلس تيادة النورة ترار بجلسته المنعتدة في ٢/٥/٢٥/١ بنقل بعض ضباط الجيش من خدمة القوات المسلحة الى وزارة التربية والتعليم ، وقد وافق مجلس الوزراء بجلسته المنعتدة في ١٩٥٧/٥/١٤ على هذا النقل وعلى التواعد التي تتبع في تنفيذه والتي سبق أن تررها مجلس تيسادة. الثورة.

ولن كان هذا القرار قد نظم وضع الضباط المتولين الى وزارة التربية والتمليم ، بأن جعل لهم وضع خاصا من حيث الدرجة والاقدية ، الا أنه لم يعالج تسبوية معاشاتهم عند ترك الخسدية ، ما يتعين معه الرجوع الى التواعد العالمة في هذا الصند ، وهي التي تضمنها المرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ، ١٩٣ الخاص بالمعاشات العسكرية .

وتنص المادة ٤٥ من هذا المرسوم بقانون على أن الضباط المنتولين من خدة الجيش العامل الى الخدمة الملكية ابتداء من ٤ من يونية سنة ١٩٢٨

تاريخ نشر القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ يعالمون حتبا بقتضى المادة ١٨ من القانون المذكور ، وتنص المادة ١٨ من القانون المذكور ، وتنص المادة ١٩ من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٣٧ على أن « يسوى معاش الضباط الموجودين فى الخدمة العالمة وينقلون الى الخدمة الماكية بعد أن يكونوا قد اكتسبوا حقا فى المعاش طبقا لقوانين المعاشات المسكرية باحدى الطريقتين المينتين بعد حسب رضتهم:

(1) يعمل حساب الماش الذي يستحته الضابط عند دخوله الخدمة الملكية ويضاف الى هذا المعاش عن كل سنة من مدة الخدمة الملكية جسزه واحد من خوسين جزءا من ماهيته الاخيرة أو متوسط الماهيسة في السنة أو السنتين الاخيرين حسب الحالة .

غاذا قلت بدة الخدية الملكية عن سنة أو سنتين يكون حسساب هذا المتوسط على أساس الماهية التي استولى عليها الضابط غملا خلال بدة خديته الملكة .

(ب) يسوى المائس طبقا لاحكام هذا القانون عن مجبوع مدد خدمتهم الملكية والمسكرية و تطبق احكام قوانين المماشات المسكرية عند حسبان . . . دد الخدية المسكرية .

اما اذا كان الضابط ام يكن قد اكتسب حقا في المعاش عند تبوله في المحدمة المكية فيسوى معاشمه أو مكاماة طبقا الأحكام الفقرة ب السابقة .

فاذا ما اختار الضابط الطريقة الاولى تمين الرجوع الى المرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ لنسوية معاشمه وفقا لأحكامه عن مدة خدمته المسمكرية .

ويبين من الاطلاع على احكام هذا المرسوم بقانون أن المادة 18 منه تقضى بأن الضباط الذين يتصلون من قوة الجيش قبل بلوغهم السن المحددة المستفناء عن خدماتهم ؟ أو يعزلون دون سقاط مقوقهم في المساشل أو المكاناة عندماتهم عن هذا الموقة بالمقرة الثانية من المادة ١٤ والم أد و ١٢ و ١٧ و مذا القاند،

ولما كان القرار الصادر بنقل الضباط من وزارة الحربية الى وزارة التربية والتعليم ينضين عزاجم من قوة الجيش نقلا الى وزارة التربيبة والتعليم دون سقوط حقهم في المعاش او المكافأة ، كانه يتعين تسوية معاشات هؤلاء الضباط وقتا للنصوض المشار اليها في نهاية تلك المادة ، مع ملاطلة الله عالما السادة الشباط ، وتبين الثانية الحد الاتصى الذى لا يمكن لهذا المعاش الذى يمنح لكل ضماط حسب رتبته ، وتبين الثانية الحد الاتصى الذى لا يمكن لهذا المعاش ان يتجاوزه ، ولهذا انتهى راى الجمعية المجوبية الى ان تسوية معاشات السادة الضباط المتولين من خدية القوات المسلحة الى وزارة التربيبة والتعليم ، تكون بلحدى الطريقتين المنصوص عليها في المادة ١٨ من القانون رقم ١٧٧ المنافئ انه في حالم المتعلل الطريقة الاولى ، لا تنطبق من مواد المرسوم بقانون الخاص بالماشات العسكرية سوى المادتين ١٦ و ١٧ واللتين تنعلقان بتحديد منات الماش المختلفة وبيان حده الاقهى .

( منتوی رقم ۱۱ سے فی ۱/۱/۷۰۱۱ )

قاعسدة رقسم ( ٣٦ )

## المسدا :

. 1.4.

ضباط الشرف غير الحاصلين على مؤهلات عالية ــ نقلهم الى الوظائفه المدنية ــ يتعين ان يكون الى الكادر التوسط ــ اساس ذلك من نص المادة ٥٠ من القاتون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن الضحية والترقية لضباط الشرف والمادة ٨٤ من القاتون رقم ٢٣٧ فسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة المعلة بالمقاتون رقم ١٩٢٤ سنة ١٩٦٤ سنة ١٩٦٤ م

## ملخص الفتسوى:

ان القانون رقم ١٨٦٨ لسنة ١٩٦٤ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنسود بالقسوات المسلحة يقضى في المادة ٤٥ بأن تكون ترقية الملازم شرف الى رتب الضباط الشرفية "التالية حتى رتبة رائد شرف متى أمضوا المد التي نصت عليها 6 وأن المادة المي نصت عليها 6 وأن المادة المؤرق بن التأنون رتم 187 أسبنة 100 في شأن شروط الخدمة والترتيسة المخياط التوات المسلحة معدلة بالقانون رتم 110 ليستة 187 أو تتمي بأن أسبنط التوات المسلحة من غير خريجي الكلمت العبسكرية غير الماسسلين على مؤهلات جامعة لا تكون ترتيتهم بالاتدمية الا الى رتبة معينة لا تجاوز رتبة متدم حسب المؤهل التحاصلين عليه .

ومؤدى ذلك كله الى أن المشرع قد وقف بمسسباط الشرف وبين لا يحبلون مؤهلات عالية بن غير خريجى الكليات المسكرية عنسد حدود سعينة لا يتعبونها وهى حدود تكاد تكون متباثلة مع الحدود التي تتف بهسا الترقية في الكادر الموسط في الوظائف المنية .

وعلى ذلك غان نقل من لا يحملون مؤهلات عالية من ضبياط الشرف الى الخادر المتوسط حتى يكون مثققا مع الحدود التى ما كان لهم أن يتجاوزها وهم في السلك المسكرى ويكون نقل النقيب شرف الحاصل على الشهادة الابتدائية والملازم أول شرف الحاصل على ديلوم المدارس الصناعية الى الكادر المتوسط مطابقا للقانون .

لهذا انتهى رأى الجمعية المعومية الى أن نقل من لا يحبلون مؤهلات علية من منباط الشرف الى الوظائف المدنية يتمين أن يكون الى النكادر الله المنطقة على الموسط حمل الموسط حمل يتجمعون معتقا مع الحدود التى ما كان لهم أن يتجمعوزها.وهم أن المسلكون. •

وعلي ذلك عن نقل النقيب شرف الحاصل على الشهادة الإبتدائية والملازم أول شرف الحاصل على دبلوم المدارس الصناعيــــة:الى السكادر المتوسعة يكون مطابقا للتانون .

( الغنوى رقم ٢١٩١ - بتاريخ ٢٦/١١/٢١ ) ،

### قاعسدة رقسم ( ۳۷ )

## : 10-40

المادة ١٤٩ من القابون يرقم ٢٣١، لبسنة ١٩٩٥ في شيان شروط المختمة والترقية الفيريط القيابي المسلحة معدلة بالقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٩٣ سنومها نصها على الا يقل مجموع ما ينقاضاه النسام الوظيفة العنية بن روائب وتعويضات مدنية عن مجموع ما كان يتقاضاه بالوظيفة المسكرية القصود بالتعويضات المينية سعيم ورود هذا التعيير في القوانين المنظمة المبلحة المبلحة المبلحة المبلحة المبلحية المبلحية المبلحية المبلحية الما زاد مجموع ما يتقاضاه الفيلية المبلحة المراتب وتعويضاته على ضوء المتفات المبلحة المراتب وتعويضاته بالقوات المسلحة الاستجوار النب وتعويضاته بالقوات المسلحة الاستجوار النب وتعويضاته بالقوات المسلحة الديستجق المبلغة قيمة البدلات

## ملخص الفتوى:

ان قرار رئيس البجهورية رقم ١٩٨٣ لسنة ١٩٨٨ المنشور بعدد المهيدة الرسمية المسادرة في ويوليو سنة ١٩٦٨ تضمن نقل ١٠٠ الى الإدارة المحلية ؛ ويالرجوع الى القانون رقم ١٩٦٧ لمنفة ١٩٨٩ في شسال شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المواحقة بين أن المادة ١٩٨٩ منة معدلكة بالقانون رقم ١٩٨٨ لمنفة ١٩٦١ تنص على أنه في حالة نقسل أحد الضباط الى وظيفة مدنية ينقل ألى القرحة التي يدخل الراتب المسرر لربعيب المستحرية في مربوطها وتصبب التدبيت ميها بن تاريخ حصوله على أول مربوطها وتصبير الجبة لميها لمجتمع المادة المهيرالوسية من المادر المهيرالوسية من المادة المهيرالوسية من المادرة المهيرالوسية من المادرة المهيرالوسية من المادرة المهيرالوسية المهيرالو

مربوطها على أن يمنح أول هذا المربوط وتحسب التدميته فيها من تاريخ نقله اليها .

وق كلتا الحالتين اذ تقاضى الضابط المنقـول الى الوظيفة المنيـة رواتب وتمويضات مدنيـة تتل عن مجبوع ما كان يتقاضـاه بالوظيفـة المسكرية ادى اليه الفرق بصفة شخصية حتى يتم استثفاده بالترقيـــة أو العلاوات أو التعويضات وتحدد التعويضـات العســكرية التى تحسبه للضابط عند النقل بقرار من القائد الاعلى للقوات المسلحة .

ومن حيث أن كلمة « التعويضات » هي تعبير ورد في القوانين الخاصة بالقوات المسلحة وبنها القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ في شسان شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة والتانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ في مسان تواعد خدمة الضباط الاحتياط بالقوات المسلحة ولم يرد هذا التعبير في القوانين المدنية كتانون نظام العالمين بالدولة رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٦ أو القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظامهم موظفي الدولة الملفي كيسا ثم يدد في لائحة نظام العالمين بالقطاع العام بالشركات الصادرة بالقسوار الجمهوري رقم ٢٥٠٦ لسنة ١٩٦٢ غمن ثم يتعين لتفسيرها ومعرفة المتصود بها الرجوع الى احكام توانين القوات المسلحة سالفة البيان .

وبن حيث أنه بالرجوع الى القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ المسار اليه تبين أنه ينص فى المادة ٧٥ منه على أن رواتب الضباط هى الرواتب الاصلية المتررة للرتب المختلفة بما فى ذلك المسلاوات الدورية ومتسا لما جو وارد فى الجدول المرافق لهذا القانون .

أما التعويضات منشمل البدلات والعلاوات الاضامية .

ودؤدى ما تقدم أن التمويضات في القوانين المسكرية يقصب بها البدلات والملاوات الانسانية التي تمنسح للمسكريين غاذا ما ذكرت في المادة ١٤٦٣ من القانون رقم ١٢٨ المدلة بالقسانون رقم ١٢٨ السنة ١٩٦٣ في مجال بيسان المعالمة المائية للضابط المقسول الي وظهسة

مدنية وصنت بالتعويضات الدنية التي يتقاضاها من وظيفته الدنيسة المنسة المناسة على المناسة المناسة المناسة المناسلية ا

بهذا انتهى راى الجمعية العبوبية للقسم الاستشارى الى أن عبارة الموضات مدنية الواردة في المادة ١٩٥٩ من القانون رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٥٩ المستفة ١٩٩٢ يقصد بها البادلات المسلوات الانسافية التى تبنح البوظف في وظيفته المدنيسة بالاضافة الى راتبه الاصلى وعلى ذلك فان السيد .... الذي كان ضابطا بالقوات المسلحة برتبة مقدم وغين بقرار جمهورى في وظيفة سكرتي عام مساعد من الدرجة الاولى طبقا للقانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة منح المكافأة الفسهرية المقاررة لهذه الوظيفة وقدرها ٣٥ جنبها وزاد بذلك مجسوع ما يتقاضاه في وظيفته المدنية عن مجموع راتب. وتعريضاته بالقوات المسلحة فائه لا يستحق المسافة قيهة البدلات

( فتوی رقم ٦ -- بتاریخ ٥ من ینایر سنة ١٩٦٧ )

### قاعسدة رقسم ( ٣٨ )

### المسدا :

نقل المسكريين الى السلك الدنى \_ تحديد الدرجات الدنية التى يوضعون عليها واقدويتهم فيها — الملدة ١٢٥ من القيان رقم ١٢٥ لسينة ١٩٥٩ في شيان شروط الخدمة والترقية لضباط الشرف والمساعدين وفيياط المصف والمساكر بالقوات السلحة \_ تحديدها الدرجة الدنية الذي ينقل الديا احدهم — المعايي التى وضعتها اللجنة الاولى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة بجلسة ٢٢ من فيراير سنة ١٩٦٦ في صحد تحديد الدرجات

المدنية التي يوضع عليها المسكريون عند نقلهم الى هذه الدرجات واقدميتهم فيها ــ هي معامير تؤدى اليها نصوص القانون المشار اليه •

### ملخص الفتوى:

ان الملاة ١٢٥ من القانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٢٥١ ف شسان شروط النخمة والقرقية لفيهاط الشرف والمساعدين وضباط الصف والمسساكر بالقوات المسلحة ينص على انه في حالة نقل احد الادراد الى وظيفة مدنيسة ينقل في الدرجة التى يدخل الراتب المقرر لرتبته المسكرية في مربوطهسسا وتحسب الدميته نيها من تاريخ حصوله على اول مربوطها .

ويجوز أن ينقل في الدرجة التأليسة للدرجة التي يدخسل الراتب الهترو لرتبكه في مربوطها أذا كان مجموع راتبه وتعويفسساته ببلغ بداية مربوطها أو بجاوزه ويتم النقل في هذه الحالة بقرار من رئيس الجمهورية .

ومن حيث أن اللجنسة الاولى للفتوى والتشريع بمجلس الدولة قد رأت بجلستها المنعقدة في ١٩٦٦/٢/٢٢ بالنسبة لنقل العسسكريين الى السلك المدنى وتحديد الترجات المدنية التى يوضعون فيها أذا تقرر نقلهم وتحديد التميتهم فيها أن يكون على النحو التالى:

۱ ــ اذا كان النقل من رتبة أو درجة عسكرية الى درجة مدنية معادلة متحدد الاتدبية بحسب تاريخ الحصول في الدرجة أو الرتبــة العســكرية المنتول منها على راتب أصلى يساوى أول مربوط الدرجة المدنية المنتسول البها أو يجاوزه أيا كانت أداة النقل ويقصــد بالراتب الإســلى الراتب الذي كان يتقاضاه الفرد العسكرى طبقا لجدول المرتبات المحق بالقانون الذي تم النقل في ظله دون البدلات والتعويضات العسكرية ، أذ لا يعتد بهــا في مجال تحديد التعامل بين الرتب العسكرية والدرجات المدنية .

٢ ــ اذا تم النقل الى درجة مدنية ارتى من الدرجة المسادلة للرقية أو الدرجة المسادلة في هذه الحالة أن يبلغ مجمسوع راتب المتول وتعويضاته بداية مربوط الدرجة التالية ، وأن يصدر بالنقل ترار جمهورى وفي هذه الحالة تتحدد الاقديية في الدرجة المدنيسسة من تاريخ النقل.

وهذا الذي ارتاته اللجنة في قنواها سائنة الذكر هو الذي تؤدي اليه صوص التانون المذكور...

( متوی رقم ۲۶۰ ـ بتاریخ ۶ من مارس سنة ۱۹۹۷ )

## عَامَدة رقب ﴿ ٣٩ ﴾

### : 12-4

نقل احد العسكريين الى وظيفة مدنية طبقا للهادة ١٣١ من القانون رقم الحداث المستخدين المروط الخدمة والترقية المنياط الثمرف والمساعدين وضباط الصف وعساكر القوات المسلحة ... نص المادة ١٣١ المثار النبياً على الله الما القاضى المرد المتقول الى الوظيفة المدنية راتبا وتعويضات مدنية تقل في مجموعها عن مجموع ما كان يتقاضاه في الوظيفة العسكرية ادى المسرق بصفة تسخصية حتى يتم استنفاذه بالترقية أو المبلاوات أو التبويضات ... بالمبول عليه في تحديد مجموع ما يتقاضاه في الوظيفة العسكرية هو الرواتب والتعويضات التي كان يحصل عليها في هذه الوظيفة والتي لها صفة الشات والاستقرار دون تلك التي لا تتسم بهذه الصفة ... عدم جواز ادخال عالاوة مدنية الشات التي تكان يحصل عليها في هذه الوظيفة والتي لها صفة الشات والاستقرار دون تلك التي لا تتسم بهذه الصفة ... عدم جواز ادخال علاوة مدنية الشات التي تكان يحدى الى المرد المتقول الى وظيفة مدنية ...

## ملخص الفتسوى :

ان المادة ١٣١ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ في شسان شروط الخدة والترتيسة لضباط الشرف والمسساعدين وضباط الشرف ومساكر المؤوات المسلحة تنص على أنه « في حالة نقل احد المسكرين التي وظليفة بمنية ينقل في الدرجة التي يدخل الراتب المرر لرتبته أو ذرجته السكرية في مربوطها وتحسب الدميته لميها من تاريخ حصبولة على أول مربوطها أ

ويجوز أن ينقل في الدرجة التالية للدرجة التي يدخل الراتب المتسرر الربته أو درجته في مربوطها أذا كان مجسوع راتبه وتعويضاته يبلغ يدلغ بداية مربوطها أو يجاوزه ويتم النقل في هذه الحسالة بقسسرار من رئيس. الجمهورية ،

وفي كلنا الحالتين اذا تناضى الفسرد المنقول الى الوظيفة المنبة راتسا وتعويضات مدنية نقل في مجموعها عن مجمسوع ما كان يتقاضساه في. الوظيفة العسكرية ادى اليه الفسرق بصفة شخصية حتى يتم استنفاذه بالترقية أو العلاوات أو التعويضات .

ومن حيث أنه ولنن كان القانون رقم ١٠٦ اسنة ١٩٦٤ لم يغوض وزير الحربية أو أي سلطة في تحديد النمويضات التي تحسب للمساعدين وضباط الصف والجنود نوى الرواتب العالية عند النقسل الى وظائفه مننية وذلك على خلاف القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ في شسان شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة الذي نصت المادة ١٩٦٩ في شسات شعيطها بالقانون رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦٦ على أن تحدد التعوينسسات العسكرية التي تحسب الضابط عند النقل بقرار من القائد العام للقوات المسلحة ١٩٦٨ على أن تحدد التعوينسسات المسلحة ٤ وقد خول وزير الحربية هذا الإفتصاص بالقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ في هذا الشمان بكون وفتا لقواعد التنسير العادية ودون تنيد بالقرارات التي يصدها وزير الحربية تنفيذا الإحسام بالقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ في هذا المساعة المساحة المسلحة المسلحة منهما المادية ودون تنيد بالقرارات التي يصدها وزير الحربية تنفيذا الاحتدام القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٦٩ في هذا المساحة المسلحة جبيصا أيا كانت القوانين التي تحكيم ومع اختلامها أنها بجمهم تنظيم وأحد بالكار.

ومن حيث أن المشرع قد حدد في المادة ١٣١ من التــــانون ١٠٦ اسنة ١٩٢١ من القـــانون ١٠٦ اسنة ١٩٣١ سالف الذكر ما يستحته النود المنتول من الوظيفة المسكرية الى وظيفة مدنية بما لا يقل عن مجموع ما كان يتقاتضاه في الوظيفة المسكرية وحيث يحصل على الفرق بين هذا الجبوع وبين راتب وتعويضات الاوظيفة المدنية اذا قلت عن هذا المجموع ، بصفة شخصية .

والمعول عليه في تحديد مجموع ما يتقاضاه في الوظيفة العسسكرية. الرواتب والتمويضات التي كان يحصل عليها في هذه الوظيفة العسسكرية لتي لها صفة الثبات والاستقرار دون تلك التي لا تتسم بهذه الصفة .

وبن حيث أن الثابت من كتاب هيئة التنظيم والادارة للتوات المسلحة رع الافراد قسم الميزانية رتم ١٩/٣/١٥٤ ( ٢٠٠٥) المؤرخ ١٩٦٨/١٠/١٤ أن علاوة القنز ليس لها صفة الدوام أذ هي مشروطة بأن يخدم القسود وجدات معينة علاوة على أن يقوم بتادية القنزات .

وبن حيث أنه لذلك غان علاوة التفن لا تدخل عنهن التعويضات التي إدى اليه عند نتله الى الوظيفة الدنية .

لهذا انتهى راى الجمعية المموميية الى ان علاوة القنسسر التى كان لرتيب أول/ . . . . . وتتاشساها في وظيفته المسكرية لا تدخل ضمن لتعويضات التى تحسب طبقا للهادة ١٣٦١ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ من ند نقله لوظيفة مدنية .

( لمف ۲۵/۱/۳۷ - جلسة ۲۱/۳/۳۲۹ )

قاعسدة رقسم ( ٤٠ )

البـــــدا :

احقية المنقول الى وظيفة مدنية في الإحتفاظ بملاوة القفز التي كان مقاضاها بالقوات المسلحة قبل نقله الى وظيفته الدنية .

### للخص الفتسوى:

حدد المشرع بمتنفى المادة ١٣١ من القسانون رقم ١٠٦ السسفة ١٩٦١ ا يستحقه الفرد المنقول من الوظيفة العسكرية الى وظيفة مدنيسة بما لا تل من مجموع ما كان يتقاضساه في الوظيفسة العسكرية بحيث يحصل على المرق بين هذا المجموع وبين راهب الوظيفة المنيسة اذا تلت عن هسفا المجهوع بصنة شنغصية وذلك رغبة بن المشرع في المحافظة على مستوى المعشدة المبتول المسلحة ، غلا يقسل دخله دغمة واحسدة بلم يستهلك الفرق بن راتب الوظيفة المدنية والوظيفة المسكرية بالتدرج حتى يتم استنفاذه بالترقية أو العلاوة أو التمويضات التي يستحقها بوظيفته المدنية ، ومن ثم غلا يدخل في قصد المشرع ما يصرف لافراد القوات المسلحة بسبب حارض غالممول عليه في تحديد مجموع ما يتقاضاه مرد القسوات المسلحة في الوظيفة المسكرية بالراتب والتمويضات التي كان يحصسن عليها بها له صفة الثبات والاستقرار دون تلك التي لا تتسم بهذه الصفة .

ولما كان الثابت من كتاب هيئة التنظيم والادارة للتوات المسلحة غرج:
الافراد ... تسم الميزانيـة رقم ٥٩/٣/١٥٤ الخرج ١٩٦٨/١٠/١٤ أن
علاوة التغز ليس لها صغة الدوام أذ هي مشروطة بأن يخدم الغرد بوحدات
مهيئة علاوة على تيابه بتادية التغزات ، وبن ثم نهى لا تدخصل ضمن
التعويضات التي تؤدى للمنقول الى وظيفة بدنية ، وعليه غانه لا يجسوز
الاحتفاظ للسيد المعروضة حالته بعلاوة التغز عند نقله الى الوظيفــة

ابا الحكم الصادر من محكمة القضاء الادارى فى الطعن رقم ١٠٦ لمنة ٣ ق المسادر البه غلا ينال من تلك النتيجة لانه تضى بالاحتفاظ بعلاوة التفز لاحد خريجى مدرسة المطلات الذين يعد القفز عسلا اصليا بالنسبة لهم وعليه لا يجوز القياس عليه فى الحالة المائلة لان المطلوب ابداء الراى يشأنه تقادى علاوة القفز بصغة عرضة بسبب تقسائه احدى فسرق بالنسبة له من البدلات الشابقة التى تحسب ضمن مرتبه عند نتله الى الوظيفة المدنية .

لذلك انتبت الجمعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع الى عدم احتية المسامل المروضة حالته في الاحتساط بعلاوة القنز عند نقله الى الوثائية المنبة .

( ملف ۸۱/٤/۸ - جلسة ۸/٤/۸۸ )

### قاعدة رقيم ( ٤١ )

### : اعسيدا :

الأصل ومقا لاحكام القاون رقم ٢٣٥ نسنة ١٩٥٩ في شان شروط الخدمة والتسبيلار بالقوات والمسلحة أن يتم النقل اللي المسلحة أن يتم النقل الى الترجة التي يدخل الراتب القرر المرتبة المسجوية في مربوطها والاستثناء أن يتم النقل الى الدرجة التالية للدرجة القررة المرتبة المسكوية أذا ما توافر شرطاه \_ المرتب الاصلى في المحالة الاولى هو المرتب الديك كان عقرا المرتبة المسكوية ، وفي الحالة الثانية هو أول مربوط الترجية المدنية — الفرق بين المرتب الاصلى وبين مجموع المرتب والتمويضات في المحديثة المسحوية بؤدى بصفة شخصية حتى يتم استففاده بالتبرقية أن المتويضات الاخرى ،

### ملخص الحسكم:

ان القانون رقم ٣٧٠ لسنة ١٩٥٩ في شان شروط الخدية والترقيبية لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والعساكر بالقوات المسلحة ينص في المادة ١٢٥ بنه على أنه « في حالة نقل أحد الانواد الى وظيفة مدنية ينقل في الدرجة التي يدخل الراتب المقسرر لرتبته المسلكرية في مربوطها وتحسب اتدبيته نبها من تلريخ حصوله على أول مربوطها مربوطها أن ينقل في الدرجة التالية للدرجة التي يدخل الراتب المقسسرر لرتبته في مربوطها الذا كان مجموع راتبه وتعويشاته بيلغ بداية مربوطها أو يجاوزه > ويتم النقس في هذه الحسالة بقرار من رئيس الجههبورية وفي كلتا الحالمين أذا تقساضي الفرد المقبول الى الوظيفة المدنية رواتب وتعويضات بدنية تقل عن جموع ما كان ينقاضاه في الوظيفة المسكرية أدا التعويضات » ، نهتضي احكام هذه المادة أن الشرع بين احكام النقسال الوظائف المدنية في حالة بن الحالة الاولى وهي التي نصت عليها الفترة الى الوظائف المدنية في حالة بن الحالة الاولى وهي التي نصت عليها الفترة

الاولى وجعلتا أصبلا للنقل وتتضمن نقل الفرد الى الدرجة التي يدخل راتبه المقرر لرتبته العسكرية في مربوطها ، والحالة الثانية وهي التي غصت عليها الفقرة الثانية وتعتبر استثناء من هذا الاصل وفيها ينقل الفرد الى الدرجة التالية للدرجة المقررة لرتبته المسمكرية وذلك بشرطين : الاول ان يبلغ مجموع مرتب الفرد وتعويضات العسكرية بداية مربوط الدرجة المدنية او يزيد والثاني أن يصدر بالنقل قرار من رئيس الجمهورية ، اما عن الرتب الاصلى الذي كان يتقاضاه الموظف المنقول ، فان نصوص المادة ١٢٥ المذكورة واضحة الدلالة على أنه الراتب الذي كان مقسررا لرتبته المعسكرية في الحالة الاولى وأنه أول مربوط الدرجة المدنية في الحسسالة الثانيسة باعتباره الحد الادنى لهذه الدرجة والذى لا يجوز التعيين بأقل منه ومقا لقانون موظمى الدولة المعمول به وقتئذ ، على أن يؤدى للمنقــول فى الحالتين الفرق بين مرتبه الاصلى وبين مجم وعرتبه وتعويضاته في الوظيفة المسكرية وذلك بصفة تسخصية حتى يستنفذ بالترقسية او العلاوات او التعويضات الآخرى ، وآية ذلك أن المشرع جعسل المنساط عند النقل في الحالتين المذكورتين . « الراتب المقرر لرتبته العسكرية » كما نص في الفقرة الثالثة الخاصة باداء الفرق بصفة شخصية حتى يتم استنفاده ، أنها تسرى « في كلتا الحالتين » الواردتين في الفقرة الاولى والفقرة الثانية من المادة ١٢٥ بادية الذكر . ولا محمل للقول بان مؤدى الفترة الثانية المذكورة هو أن يشممل المرتب الامسلى للموظف المنقسول مجموع مرتبه وتعويضاته في الدرجة العسكرية المنقول منهسا استفادا الي ما ورد بالذكرة الايضساحية في شان نص هذه الفقرة من « ان الموازنة تد أجريت في هذا النص بين مجموع الراتب والتعويضات المسكرية ولم يدخل في الاعتبار ما سوف يستولى المنقول بالاضافة الى ذلك من تعويضات مدنية فوق الراتب الاصلى المحدد للدرجة المدنية » - لا محل لذلك لأن هذا الذي ورد في الذكرة الايضــــاحية يعني أن الموازنة المذكورة هي التي تؤخذ في الاعتبار كشرط لكي يجوز نقل الموظف الى الدرجة التالية التي يزيد أول مربوطها على المرتب المقرر الرتبة المسكرية مرتبسا اصليا في الوظيفة المدنية المنتول اليها ، وإيا كان الأمر في تنسير ذلك ، مانه لا يجوز الاعتداد بما ورد في المذكرة الايضاحية اذا كان على خلاف المفهوم الواضح بن نصوص الفقرات الثلاث بن المادة ١٢٥ بن القانون المُسار اليه سيما وأن المشرع نص صراحة على تطبيق حكم الفقرة الثالثة على الحالتين اللتين ينطبق طبهما الفقرتان الاولى والثانية على ما سلف البيان .

إطعن رقم ٧٧٠ لسنة ١٠ ق ــ جلسة ١٩٦٩/٢/٣)

## قاصدة رقسم (٢٤)

### : 12-41.

احكام المادة ١٦٥ من القانون رقم ٢٦٥ نسنة ١٩٥١ في شان شروط اللخمة والقرقية تصباط الصف والمساعدين وضباط الصف والمساعدين وضباط الصف والمساعدين بالقوات المسلحة ــ مجال تطبيقها هو نقل احد هؤلاء من القوات المساعدة الى وظبقة مدنية ــ لا يجرى حكمها على حالة تعبينه في وظبقة مدنية وفقا المشروط المقررة المتعبين في القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولــة .

## ملخص المسكم :

يبين من استظهار أحكام الفترة الاولى من المادة ١٢٥ من القسانون رقم مم السبنة ١٢٥ الشيار البه — وهى التي يستند البها الدمي ببين أن مجال تطبيعها هو نقل أحد أمراد القوات المسلمة ( من ضباط الشرك والمساعدين وضباط الصف والمساكر ) الى وظيفة مدنية ، فلا يجرين حكمها على حالة تعيين أحد هؤلاء الامراد في وظيفة مدنية وفق الاحكام والشروط المقررة التعيين في القانون رقم ١١٠ اسنة ١٩٥١ الخاص بنظام ووالشروط المقررة التعيين في القانون رقم ١١٠ اسنة ١٩٥١ الخاص بنظام والشريين ، فنص في الحالة الاولى على أن يكون التعيين في الدرجة السادسة بالكامر الصالي رهبنا بتوافر المؤهل الملزم المنظ الوظيفة وأن يجتسان المسابقة التي تعقد لهذا الفرض ٤ وأن يصدر قرار التعيين من الوزير أو من يفوضه قانونا في ذلك ، وأن يوضه المهين فيهسا لتحتيار ، وتعتبر الاتدبية في الدرجة من تاريخ التعيين فيهسا

( تراجع المواد من ١٦ الني ٢٥ ) ، اما النقل عله الحكامة الخاصة به مهسؤا وشروط بان يكون بين وظائف متماثلة في نوع الكادر وأن يعرض النقسلم على لجنة شسفون للوظفين في الجهتين المبينتين الامر الهستشاد من نصر المادين ٢٧ ، ٢٨ من هذا القانون .

(طعن رقم ١٤٦١ لسنة ١٠ ق ـ جلسة ١٢/٢/١٩٦١)

### قاعسدة رقسم ( ٣٤ )

### البسدا:

تصديق رئيس الجمهورية على قرارات لجان الضباط بالوافقة على النقل من خدمة القوات السلحة ومقا لاحكام القانون رقم ٣٣٧ لسنة ١٩٥٩ في شان شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة وللن كان لازما لنفاذ هذه القرارات الا أن هذا التصديق لا يعتبر بمثابة قرار بالفقل صادر من رئيس الجمهورية — القانون لا يوجب صدور قرار من رئيس الجمهورية بالنقل الا في الحالية التي ينقبل لا يوجب صدور قرار من رئيس الجمهورية للدرجة التالية درجة يدخل راتب الضابط في مربوطها — اذا كان الفقل الى درجة يدخل راتب الضابط في مربوطها فاته يكفى صدور قرار من لجنة المتانون من اجراءات اخرى لاتمام النقل كان تفصح الجهة المتقول اليها عن موافقتها على النقل متى كان ممكنا وجائزا قانونا وفقا اللحكام المنظمة المنظمة ولئات المتارية النقلة الناكمة المنافقة المنافقة

## ملخص الحسكم:

ولئن كان التصنيق على قرارات لجسان الضباط بالموافقة على النقل من خدمة القوات المسلحة لازما لنفاذ هذه القرارات سالا أن هذا التصديق لا يعتبر بمثابة قرار بالنقل صادر من رئيس الجمهسورية سيوكد ذلك الن المادة 151 لم توجب صدور قرار منه بالنقل الافي الصالة التي ينقل ينها الى الدرجة التالية للدرجة التى يدخل الراتب المسرر الرتبدة في مربوطها المالية الذرجة التالية للدرجة بن المسابط في مربوطها المالية وفي شاله مسدور قرار من لجنة الضابط بالموافقة عليه بمسدق عليه رئيس الجمهورية على أن يستكمل ما قد يقضى به القانون من اجراءات اخرى لاتهام النقل إلى الوظيفة التى ووفق على نقل الضابط اليها .

اذا كان قرار لجنة الضباط الذى صدق عليه رئيس الجهه ورية في شأن المدعى هي النوصية بنقله الى وزارة الخارجية ان هذه النوصية التي لا تعتبر حسبها سبق البيان ببثابة قرار جمهورى بالنقل له لم يكن من شأنها الحاق المدعى باحدى وظائف السئك الدبلوماسي بل كان يتمين لاتبام نقله أن يستوفى هذا النقل أوضاعه بأن تفصح الجهة المنقول اليها عن موافقتها عليه بتى كان مبكنا وجائزا قانونا وفقا لاحكام المنظمة لوظائفها وذلك بالاداة القانونية التى ترتب هذا الاثر

( ملعن رقم ٢٠٤ لسنة ١٤ ق - جلسة ٢٥/٥/١٩٦٩ )

## قاعــدة رقــم ( }} )

### البــــدا:

نقل الضابط التي وظيفة مدنية — المادة 180 من القانون رقم ٢٢٢ لسنة 1909 في شان شروط المخدمة والترقية الضباط القوات المسلحة معدلة بالقانون رقم 17 السنة 1917 — سكوتها عن بيان الرتب الذي يمنح الضابط عند نقله الى الدرجة التي يدخل الزاتب المقرر الرتبته المسكرية في مربوطها — كيفية تحديد هذا المرتب صنح الضابط المقول نفس الرتب، الاصلى الذي كان يتقاضاه في الوظيفة المسكرية عند البقل .

### بلخص الفتوى:

ان المادة ١٤٩ من القانون رقم ٣٣٢ لسنة ١٩٥٩ في شمان شروط: الجُدمة والترقية لضباط القوات المسلحة معمدلة بالقمسانون رقم ١٢٨ السنة ١٩٦٢ تنص على الآتى: (في حالة نتل أحد الضباط الى وظيفة مدنية ينتل الى الدرجة التى بدخل الراتب المترر لرتبته المسكرية في مربوطها . وتحسب اتدميته نيها من تاريخ حصوله على أول مربوطها ويتم النتل في عده الحالة طبقا لحكم المادة السادسة من التاتون .

ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية أن ينقل الفسلبط الى الدرجة التالية للدرجة التى يدخل الراتب المقرر لرتبته العسكرية فى مربوطهـــــا على أن يعنع أول هذا المربوط وتحسب أقدميته نبها من تاريخ نقله اليها .

وفى كلتا الحالتين اذا تقاضى الضابط المنقول الى الوظيفة المدنية رواتب وتعويضات مدنية نقل عن مجبوع ما كان يتقاضاه بالوظيفة العسكرية أدى اليه الفرق بصفة شخصية حتى يتم استنفاده بالترقيسة أو العلاوات أو التعويضسات .

وتحدد التعويضات العسكرية التى تحسب للضابط عند النقال . يقرار من القائد العام للقوات المسلحة ) .

وتص المادة ٧٥ من القانون المذكور على الآتي :

( رواتب الضباط هى الرواتب الاصلية المتررة للرتب المختلفة بها في ذلك العلاوات الدورية وفقا لما هو وارد في الجدول المرافق لهذا القانون ، أما التعويضات فتشمل البدلات والعلاوات الاضافية ) .

ومن حيث أن المستفاد من نص المادة ١٤١ مسالمة الذكر أنه في حالة نقل الفسابط الى وظيفة مدنية ، اما أن ينقل الى الدرجة التى يدخل في مربوطها الراتب المقسرر للرتبة المسترية وقد سكت النص في هذه الحالة عن بيان المرتب الذى يمنح له في الوظيفة المدنية ، واما أن ينقسل الى الدرجة التالية للدرجة التى يدخل في مربوطها الراتب المقسرر للرتبسة المسترية وفي هذه الحسالة حدد النص المرتب الذى يمنع له الوظيفة المدنية بأنه أول مربوط الدرجة التى نقل اليها ، وفي الحسساتين حرص المشرع على الا يقل ما يتقاضاه الفسابط المنقول في الرظيفة المدنيسة من وتعويضات حتى لا تضطرب ظروفه المعشية عنس على منحة الفرق بين مرتبات وتعويضات عما كان يتقاضاه فى الوظينة العسكرية من رواتب. الاثنين بصفة شسخصية حتى يتم اسمستنفاده بالترتية أو العسلاوات. أو التعويضات .

وبن حيث أن الضباط المنفولين الى وظائف مدنية بوزارة الاسكاني والمرافق بالقرارات الجمهورية ارتام ٣٤٧٧ و ٢٦٨٨ لسنة ١٩٦٥ و ١٩٦٨ لسنة ١٩٦٨ نظوا الى الدرجة التى يدخل فى مربوطها الراتب المقسدرر المرتب الذى يمنح لهم فى الوظائف المدنية المنقولين اليها ومن ثم يتصدد هذا المرتب وفق أحكام القانون الذى تخضع له هذه الوظائف وهو القانون رمتم ٤٦ لسنة ١٩٦٨ باصدار قانون نظام العالمين المنيين بالدولة ، وطبقا لاحكام هذا القانون يستصحب العالم المالمين المنيين بالدولة ، وطبقا الاحكام هذا القانون يستصحب العالم النقول مرتبه فى الوظيفة المنتقد المنها البيا باعتبار أن المنجمة مستمرة سواء كانت النظم الوظيفية فى الجهين المنابط بنها والمنقول اليها واحدة أو مختلفة ، وبناء على ذلك يمنع الشباط المنتولين الى وزارة الاسكان بالقرارات الجمهورية المساسل اليها نفس المرتبلت الاصلية التى كانوا يتقاضونها فى الوظيفة المساسل اليها نفس

وبن حيث أن تطبيق الفترة الثالثة من المادة 1/9 سسالفة الذكر على الضباط المشار اليهم بمتنفى اجراء المتابلة بين مجسوع ما كانوا ينتقضونه من مرتبات أصلية وبين مجسوع. الوظيفة العسكرية وبين مجسوع. ما ينتاضونه من مرتبات وتعويضات في الوظيفة المدنية ، غاذا تل المجوع. الاخير عن المجموع الاول ادى اليهم الفرق بين الجموعتين بصفة شخصية على أن يستنفد بالترقية أو العلاوات أو التعويضات التي يحصلون عليها مستنبلا في الوظيفة المدنية .

وبن حيث أنه بتى اسسستبان ذلك عان المرتبسات المحددة للضباط المنتولين الى وزارة الاسكان والمرافق بالقرارات الجمهسورية المسسلر اليها تعتبر مرتبات اساسية في الوظائف المنية المنتولين اليها كولا يعتد بها كمرتبات شمالمة للتعويضات العسسسكرية الا بالقدر الذي يتنق مع احكام المادين 191 و ٧٥ من القسانون رقم ٢٣٢ لسسنة ١٩٥٦ بشأن شروط الخدمة والترقية للضباط في القوات المسلحة .

من اجل ذلك انتهى راى الجمهورية الى ان الضباط المتولين الى وظائف مدنية بالتراوات الجمهورية المعروضة طبقا للفترة الاولى من المادة 154 من القانون رقم ٢٣٧ لمسنة ١٩٥٩ بشأن شروط الخدمة والترقية المضباط بالقوات المسلحة لا يستحقون بصغة اصلية في الوظيفة المدنية الاالرت الاصلى الذي كانوا يتقاضونه في الوظيفة العسكرية ويستحقون بصفة شخصية الفرق بين هذا الرتب الاصلى مضافا اليه سائر المتررات المقيلة المدنية أن وجدت وبين مجموع ما كانوا يتقاضونه في الوظيفة العسكرية من مرتبات وتعويضات حتى يستنفد هذا المسرق ما للهرات المقرات المقراة أن المعروبات والمعلوبات المسترق المعروبات أو العلوبات المتعرفية أن المعروبات أو العلوبات أن المعروبات المعروبات المعروبات المعروبات أن المعروبات أن المعروبات أن العروبات أن المعروبات أن المعروبات أن المعروبات أن المعروبات الم

( منتوی رقم ۱۰۸٦ - بتاریخ ۱/۱۲/۱۲۹۱ )

## قاعدة رقم ( ٥٤ )

### : 13 41

المادة ١٤٩ من القانون رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٥٩ في شان شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة المعدلة في القانون رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٦٦ مـ نصها على احتفاظ التصابط المتقول الى وظيفة مدنية بالبدلات التي تنان يتفاضاها في وظيفته المسكرية بصفة شخصية مـ قرار وزير الحربيـة رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦٨ بتحديد البدلات والتعويضات التي تحسب للضباط عند نقلهم الى وظيفة مدنية مـ هذا القرار يعتبر كاشفا للحكم المنصـوص عليه في المادة ١٩٦٩ من القانون رقم ٢٣٧ لمهنة ١٩٥٩ مـ اثر ذلك مـ امتداد اثره الى تابيخ نفاذ القانون رقم ١٣٨ لسنة ١٩٩٩ مـ اثر ذلك مـ امتداد القرار على حالات النقل التي نصت قبل صدوره متى تم النقل وفقا لإحكام المتداد ١٩٤١ المشار الهم مـ سريان هذا القرار على حالات النقل التي نصت قبل صدوره متى تم النقل وفقا لإحكام المدة ١٤٦ المشار الهما .

### ملخص الفتسوي :

أن المادة ١٤٩ من القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ في شسمان شروط

الخسسمية والترقية لضباط القوات المسلحة معدلة بالقسسانون رقم ١٢٨. ممنة ١٩٨٦ ، تنصى على أنه :

« في حالة نقل أحد الضباط الى وظيفة مدنيسة ينقسل إلى الدرجة التي يدخل الراتب المقرر لرتبته العسكرية في مربوطها ، وتحسب اقدميته. منها من تاريخ حصوله على أول مربوطها ويتم النقل في هذه الحسسالة طبقا لحكم المادة السادسة من القانون ، ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية ان ينقل الضابط الى الدرجة التالية للدرجة التي يدخل الراتب المقسرر الرتبته المسكرية في مربوطها ، عي أن يمنسح أول هذا المربوط وتحسب اقدميته ميهسا من تاريخ نقله اليها ، وفي كلتا الحالتين اذا تقاضي الضابط المنقول الى الوظيفة المدنية رواتب وتعويضات مدنية تقل عن مجموع ما كان يتقاضاه بالوظيفة العسكرية ادى اليه الفرق بصفة شخصية حتى يتم استنفاذه بالترقية أو العلاوات أو التعويضات ، وتحدد التعويضات العسكرية التي تحسب للضابط عند النقل بقسرار من القائد العام للقوات المسلحة » وقد آل اختصاص القائد العام للقوات المسلحة المنصوص عليه في المادة ١٤٩ سالفة الذكر الى وزير الحربية طبقا للقانون رقم ١٢ لسنة ١٩٦٨. ثم صدر قرار وزير الحربية رقم ٢١٦ لسنة ١٩٦٨ بتحديد التعويف المات التي تحسب للضابط عند النقل الى وظائف مدنية وهي بدل السحكن وبدل المبس وبدل الوصيف وعلاوة أركان الحرب ورأتب الطيران ونص هذا القرار في مادته الثانية على أن يعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسبية .

وبتاريخي ١٩٦٩/٢/١٧ اردت ادارة النفسوي المجهارين المزكريين للتنظيم والادارة والمحاسبات انه يتعين على وزارة المحالات الزراعي واستصلاح الاراضي التي نقل اليفا السيد/.... التنظيم طيار سابقا ان تقوم مباشرة باعادة تسوية راتبه طبقا للقواعد التقطيمية المقررة في هذا المصدد ( التي تضمنها قسرار وزير الحربيسة المسال اليه ) بغض النظار عما تضمنه القسرار الجمهوري رقم ١٩٠٣ المسالد بنقله فيها يتعلق بتحديد راتبه ويدلانه متى كان التحديد الوارد في هذا القزار الرتبه ويدلانه غير متفق مع القواعد التنظيمية عصرف مه قد يكون مستحقا لمبيادته من فروق نقيجة لهذه الشنوية م

ويبدى الجهاز المركزى للتنظيم والادارة أن هذه القتسوى انتهت الى تطبيق قرار وزير الحربية رقم ٢١٦ لسنة ١٩٦٨ على حالات النقسل التي تبت قبل صدوره باعتبار أن هذا القرار ليس بنشئا لحسكم قانوني جديد : وسيؤدى تطبيقها إلى اعادة تسوية حالات الشباط الذين نقلوا الي وظائف بدنية قبل صدور القرار المذكور الامر الذي يؤدى إلى تغيير الاوضاع التي استقرت قبل صدور هذا القرار .

ومن حيث أن المادة ١٤٩٩ من القسانون رقم ٢٢٧ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الفدية والترقية لضباط القوات المسلحة معدلة بالقسانون رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٦٦ تضت باحتفاظ الضابط المنتول الى وظيفة بدنية بالمدلات التى كان يتقاضاها في وظيفته العسكرية المنتول منها بالقسدر وفي الحدودو وبالشروط المنسوص عليها في المادة المذكورة ومن ثم مان الضابط المنتول يكون بمسحد تواعد علية تحدد مستحقاته على وجه لا خيار ميه لجهة الادارة التى تقتصر دورها على مجسرد تطبيق هذه القواعد على الحالات التى تعرض لها ؛ وقرار الادارة بتحديد مستحقات السابط بها يخالف القواعد التى نص عليها القانون لا يكتسب أية حصانة بغوات بهعاد السنين يوما على صدوره .

ومن حيث أن القانون ترك تحديد البدلات والتعويضات العسكرية التى تحسب للضابط عند نقله الى وظيفة مدنية الى قرار يصدر من وزير الحربية ، وقد صدر هذا الترار فعلا برقم ٢٦٦ لسنة ١٩٦٨ محسددا البدلات والتعويضات التى تحسب للضابط بصفة عامة عند نقلم الى وظائف مدنية ، ومن ثم غلا يكون ثمة محل لاستلزام صدور قرار بتحسديد، هذه البدلات والتعويضات بالنسبة لكل حالة نقل على حدة .

ومن حيث أن قرار وزير الحربية رقم ٢١٦ لسنة ١٩٦٨ المسسار اليه ما هو الا مقرر أو كاشف للحسكم الذى استحدثه القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٨ ولا يعتبر منشا لحكم قانوني جديد ، ومن ثم يرتد أثره الي تاريخ نفاذ القانون المذكور فينطبق على حالات النقل التي تبت في الفترة التي سبقت صدور القرار الوزاري المذكور طالما تم النقل وفقا لاحكام.

المادة 134 من القانون رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٥٩ معدلة بالقانون رقم ١٢٨. لسنة ١٩٦٢ ولا يقتصر سريانه على النقسل الذي يتم في النسترة اللاحقة لصدور الغرار .

من اجل ذلك انتهى رأى الجمعية العبوبية الى أن قرار وزير الحربية رقم ٢١٦ لسنة ١٩٦٨ بتحديد البدلات العسكرية التى يحتنظ بها الضابط المتول يسرى من تاريخ العبل بالقانون رقم ١٢٨ لسبنة ١٩٦٢ ولا يتتصر سرياة على حالات النقل اللاحقة لصدور القرار .

. ( المتوى رقم ٣٦٠ بتاريخ ٦/٤/١١ )

# قاعسدة رقسم (٢٦)

#### : 12-41

يبين من مقارنة نص المادين ٢٥ ، ٥٥ من قانون نظام الغاملين بالقطاع التمام رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٨ — بنصوص قوانين نظام العاباين المعنين بالاولة وقوانين المادين بالقطاع العام السابقة عليه أن المشركة من نطاق التنظيم القانوني للعاملين بالشركات مع ابقائه على جواز نظل المامل وليس ندبه خارج الشركة — اثر ذلك — لا يجوز اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٨/١ في ١٩٧٨/٧/١ ندب العابل خارج الشركة كما يتمين انهاء الندب الذي تم الى خارج الشركة في ظل العمل القرة الشركة كما يتمين انهاء الندب الذي تم الى خارج الشركة في ظل العمل بالقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٨/١١

### ملخص الفتسوى:

ان التاتون رقم ٨٨ اسنة ١٩٧١ بنظام العابلين المدنيين بالدولة الملغي كان ينص في الملاح ٢٦ على أن « يجوز نقل العابل من وحدة الى المسرى من الوحدات التى تطبق الحكام هذا القانون ، كما يجوز نقله الى الهيئات والمؤسسات والوحدات الانتصادية التابعة لها والمكس . . » .

وكأن ينص فى المادة ٢٨ على أن « يجوز بترار من السلطة المختصة نعب العامل للقيام مؤقتا بعمل وظيفة أخرى فى نفس مستواها أو فى وظيفة تعلوها مباشرة فى نفس الوحدة التي يعمل بها أو فى وحدة أخسرى أو فى مؤسسة أو وحدة التصادية أذا كانت حاجة المهسل فى الوظيفة الاجلية تسمح بذلك ، وتكون مدة النعب سنة قابلة للتجديد .

ولقد صدر التانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ بنظام المساملين الدنيين الجديد والفي التانون ٥٨ لسنة ١٩٧١ ونص في المادة ٥٤ على انه « مع مراعاة النسبة المثوية المتررة في المادة ( ١٥ ) من هذا القانون بجوز نقسل العالم من وحدة الى أخرى من الوحدات التي تسرى عليها لمكلمه ، كيسا يجوز نقله الى الهيئات العابة والاجهزة المكومية ذات الموازنة الخاصة بها وللوحدات القطاع العام والعكس . . الغ » .

ونص في المادة ٦٦ على انه « يجوز بقسرار من السلطة المختصسة ندب العامل للقيام مؤقتا بعسسل وظيفة أخرى من نفس درجة وظيفته أو وظيفة تعلوها مساشرة في نفس الوحدة التي يعمل بها أو في وحدة أخرى أذا كانت حاجة العمل في الوظيفة الإصلية تسمح بذلك ، وتنظم اللائحة للتغيذية والقواعد الخاصة بالندب » .

وكان التانون يقم 71 لسنة 1911 بنظام العالمين بالقطساع العسام المغنى ينص في المادة ٢٦ على أن « يجوز نقل العالم من أي جهة حكوميسة مركزية أو محلية الني وظيفة من ذات مستوى وظيفته بالهيئات والمؤسسات العالمة والوحدات الاقتصادية التابعة لها ، كما يجوز نقل العسامل الي الاتتصادية أو الى مؤسسة أو وحدة اقتصادية أخرى أو هيئة عامة أو جهة وظيفة من ذات مستوى وظيفته سواء كان ذلك داخل المؤسسة أو الوحدة مركزية أو مطية وبتم ذلك بقرار من . . » .

وكان ينص فى المادة ٢٧ على أن « يجوز ندب العسامل التبسسام مؤتتا فى احدى الجهات المشسار اليها فى المادة السسابقة بعمل وظيفة أخزى فى نفس مستوى وظيفته أو فى وظيفة تعلوها مباشرة ويتم النسدب بقرار من الرئيس المختص المشار اليه فى المادة السابقة ، وتكون مدة النعب سنة واحدة تابلة للتجديد . . » .

وصدر التانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بنظام العابلين بالقطاع العسام 
الجديد وعبل به اعتبارا بن ١٩٧٨/٧/١ والفي القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ 
ونص في المادة ٥٣ على أنه « ولا يجوز بغير موافقة العسسامل نقسسله 
الى وظيفة مبائلة أو تتوافر فيه شروط شسسخلها في شركة أخرى داخل 
القطاع أو في قطاع آخر أو تابعة للجهاز الادارى للدولة أو الهيئات العابة 
وذلك ببوافقة الوحدتين المنتول بنها والمنتول البهسسا ، ويتم النقسل في 
الحالات المشار اليها بقرار من السلطة المختصة بالتميين . . » .

ونص في المادة ( ٥٥ ) على انه « يجوز لدواعي العمل بترار بن رئيس مجلس الادارة أو بن يفوضه نصب العامل الى وظيفة بمائلة أو تتوافر فيه شروط شعلها أو الى وظيفة تعلو وظيفته مباشرة في ذات الشركة ، وذلك لدة سنة قابلة للتجديد سنة أخرى وبحد أقصى سنتين » .

ومن حيث أنه ببين من استمراء النصسوس السابقة أن تأنون المسلمين المدنيين بالدولة الملغى رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ كان يجبز في المادة ٢٦ منه النقل من وحدات الجهاز الادارى للدولة الى جهات القطاع العام الادارى للدولة أو الى وحدات القطاع العام بينما أنى قانون العسلمين الدنين بالدولة أو الى وحدات القطاع العسام بينما أنى قانون العسلمين المدنين بالدولة الوديد رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ – والمجول به اعتبارا من المدنية الى وحدات الجهاز الادارى الدولة الى وحدات الجهاز الادارى مدن النقل من وحدات الجهاز الادارى الدولة الى وحدات العماع العام والمقدى في حين أن المادة ٢٥ منه النقل من نفس درجة وظيفته أو ونلينة تعلوها مباشرة في نفس الوحدة التى يعبل بها أو في وحدة أو رونلينة تعلوها مباشرة في نفس الوحدة التى يعبل بها أو في وحدة الخرى وسكت عن جواز ندب العامل الى جهات القطاع العام . .

وبالمثل عان تانون العالم بالقطاع العام (الملفى رتم ١٦ اسنة ١٩٧١) كان يجيز في المادة ٢٦ منه النقل من وحدات القطاع العام الى جهات الجهاز الادارى للدولة والعكس كما أجاز في الدة ٢٧ منه النعب داخل وحدات القطاع العام وفيها بينها أو الى وحدات الجهاز الادارى للدولة بينها أتى تانون العالمين بالقطاع العام الجديد ــ رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ المعول به اعتبارا العالمين بالقطاع العام الجديد ــ رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ المعول به اعتبارا من وحدات من ا/١٩٧٨ ؟

التطاع العام الى وحدات الجهاز الادارى للدولة والعكس ثم اتت المادة ه منه واجازت ندب العامل الى وظيفة مبائلة أو تتوافر فيسه شروط شقلها أو الى وظيفة تعلو وظيفته مباشرة فى ذات الشركة وسمسكت عن جواز ندب العامل الى وحدات القطاع العسام الاخرى أو الى وحدات الجهاز الادارى للدولة مثلها عمل التانون الملغى ...

( ملف ۲۸/۲/۲۳۱ - جلسة ۱۹۷۹/۱/۱۹۷۱ )

قاعدة رقم ( ٧٧ )

: la\_\_\_\_41

المستفاد من نص المادة 13 من القانون رقم ٢٢٧ لسنة ١٩٥٩ في شان شروط المضدة والترقية لضباط القوات المسلحة — التقل الى الدرجة التناقب ليدرجة التن يبخل في مربوط الأراتب المقرر المرتبة العسكرية — التقل الدرجة التن يبخل في مربوطها الراتب المقرر المرتبة العسكرية — في الحالة الاخيرة يتحدد المرتب الذي يمنح في الوظيفة المنية طبقا الاحكام التقالد الرقب المناقب المناتب بالدولة — التقانون رقم ٢٦ أسنة ١٩٦٤ في شان نظام العاملين المنين بالدولة —

الضابط المقول بستصحب مرتبه في الوظيفة المقول منها بشرط الا يجاوز نهاية مربوط الدرجة المقررة للوظيفة المقول اليها طبقا للمادة 13 المشار الديا يتمان يتمان مجروع ما كان يتقاضاه من مرتبات اصلية وتعويضات في الوظيفة المتنبة المتنبة المتنبة المتنبة المتنبة المتنبة المتنبة المنابة من مرتبات وتعويضات في الوظيفة المتنبة المتنبة الدي اليهم الفرق بصفة شخصية على ان يستنفد بالترقية او العلاوات او التعويضات التي يحصل عليها مستقبلا في الوظيفة المتنبة المتنبة المتنبط المتولين بقرار رئيس المجمهورية رقم ١٩٧٧ لمسنة ١٩٦٥ لا تعتبر مرتبات اساسية في الوظائف الالمتنبة المتولة الليها ولا يجتد بها كمرتبات شاملة التعويضات المسكرية الإبائة الذي يتفق مع احكام المادين ٥٠ و ١٤٩ من القانون رقم ٢٣٧ المستفد الى ما قضت به بعض المحاكم المسالية من ان هذه المرتبات نساسية .

#### ملخص الفتسوى:

ان المادة ( ١٤٩ ) من القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ في شان شروط الخدية والترقية لضباط القوات المسلحة تنص على أنه « في حالة نقل أحد الضباط الى وظيفة مدنية ينقل الى الدرجة التي يدخل الراقب المترر لربتية المسكرية في وربوطها وتصب اقدينه نيها من تاريخ حصوله على أول بربوطها ويتم النقل في هذه الحالة طبقا لحكم المادة السادسية بن القانون ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية أن ينقل الضابط الى الدرجة التاليسة لدرجة التي يدخل الراقب المترر لربتية المسكرية في مربوطها على أن يبتخ لل خذا المربوط وتصبب اقدينه نيها من تاريخ نقله اليها . وفي كلتسائد لذا المربوط وتصبب اقدينه نيها من الوظيفة الدنية رواهب وتقويضات المسكرية الدى البله المؤمن منه شخصية حتى يتم استثناده بالترقية أو العلوات أو التعويضات منه شخصية حتى يتم استثناده بالترقية أو العلوات أو التعويضات و تحدد التمويضات المسكرية التي تحسب للضابط عند النقل بقسرار من المتاد العام للقوات المسلحية وتنص المادة ( ٧٥ ) من القانون المذكور على أن « رواتب الضباط هى الرواتب الاصلية المتردة المرتب المختلفة بها في ذلك « رواتب الضباط هى الرواتب الاصلية المتردة المرتب المختلفة بها في ذلك

العلاوات الدورية ونقا لما هو وارد في الجدول المرافق لهــذا القــانون . أما التمويضات فتشمل البدلات والعلاوات الاضافية » .

ومن حيث أن السنقاد من نص المادة ( ١٤١ ) سسالفة الذكر — على ما سبق أن رأته هذه الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة في ١٩ من نوفمبر سنة ١٩٦٩ — أنه في حالة نقل الضابط الى وظيفة مدنية أما أن ينقل الى المدرجة التي يدخل في مربوطها الراتب المترر للرتبة المسكرية ، وقد سكت وأما أن ينقل الى المرجة التالية للدرجة التي يدخل في مربوطها الراتب المقرر للرتبة المسكرية ، وفي هذه الحالة حدد النص المرتب الذي يمنسح الم في الوظيفة المدنية بأنه أول مربوط الدرجة التي يدخل في مربوطها الراتب له في الوظيفة المدنية بأنه أول مربوط الدرجة التي نقل اليها ، وفي الحالتين مرس الشرع على الا يقل ما يتقاضاه الضابط المنقول في الوظيفة المدنية من رواتب من مرتبات وتحويضات على لا نشطرب ظروفه المعيشية مندس على منحه الفسرق بين الانتين بصفة شخصية حتى يتم اسسستنفاده بالترقيسة أو العسلاوات أو التعويضات .

وبن حيث ان الضباط المتعولين الى وظائف مدنية بوزارة الاسسلاح الراءى واستصلاح الراضى بالقرار الجمهورى رقم ٣٤٧٧ لسنة ١٩٦٥ نظوا الى الدرجة التى يدخل فى مربوطها الراتب المترر لرتبتهم العسكرية ، وقد سكت نص المادة ( ١٩٤٩ ) سالفة الذكر عن تحديد المرتب الذي يبنسح لهم فى الوظائف المدنية المنتية المنتية المنتية المنتية المنتية المنتية المنتية المنتية المنتية وهو القسانون رقم ٢٦ لحكام التانون الذى تخصصع له هذه الوظائف وهو القسانون رقم ٢٦ مدنية القانون يستصحب العالم المناطين المدنيين بالدولة ، وطبقسا لاحكام مدا القانون يستصحب العالم المنافي المرتبه فى الوظيفة المنتول منهسا بشرط الا بجساوز نهاية مربوط الدرجة المقسرة الوظيفة التى نقل اليهسا باعتبار أن الخدية بستبرة سواء كانت النظم الوظيفية فى الجهتين المنتول ألى وزارة استصلاح الاراضى بالقرار الجمهورى المشار اليه ذات المرتبات. الى وزارة استصلاح الاراضى بالقرار الجمهورى المشار اليه ذات المرتبات.

وبن حيث أن تطبيق الفترة الثالثة من المادة ( ١٤٩ ) سسالفة الذكر على الضباط المسار اليهم يقتضى إجراء المقابلة بين مجموع ما كانوا يتقاضونه من مرتبات أصلية وتعويضات فى الوظيفة المسكرية وبين مجمسوع ما يتقاضونه من مرتبات وتعويضات فى الوظيفة المدنية ، غاذا تل المجموع الاغير عن المجموع الاول أدى اليهم الفرق بين المجموعين بصفة شخصية على أن يستنفذ بالترقية أو العلاوات أو التعويضسات التي يحصلون عليها بستقبلا فى الوظيفة المدنة .

ومن حيث أنه بتى استبان ذلك ، غان المرتبات المصددة للضباط المتقولين الى وزارة الامسسلاح الزراعى واستصلاح الاراضى من رئيس الجمهورية رقم ٣٤٧٧ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه لا تعتبر مرتبات أساسية في الوظائف المنبة المتقولين اليها ، ولا يعتد بها كمرتبات أساسية في الوظائف المنبة المتقول الذي يتقق مع أحكام المسادتين ( ٧٥ ) من القانون رقم ١٩٣٢ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه ، ولا وجه للاستفاد الى ما تضمت به بعض المحاكم العبالية من أن هذه المرتبات تعتبر بكالمها ورتبات تعتبر بكالمها أو ترتبات ، ذلك أن هذا التعسير يتنافي مع أحسكام القسادين تم ١٩٣٢ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه الذي تكل بذلك بين هذا المارا اليه الذي تكل بذلك بين الاسس التي يتم طليهسا تحديد راتب المسابط المتول الى الوظيمة المنبة ، ولم يخول رئيس الجمهورية سلطة تقديرية في هذا المجال ، وبن ثم يتمين تفسير أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٧٧ لسنة ١٩٦١ المشار اليه ، بها يتقق مع هذه. الحكام والا كان مخاله المالة الدن .

من اچل ذلك انتهى راى الجمعية المعومية الى أن الضباط المنتولين الى وزارة الاصلاح الزراعى واستصلاح الاراضى بعتنفى ترار رئيس الجمهورية رقم ٣٤٧٧ اسنة ١٩٦٥ لا يستحقون بصغة أصلية فى الوظيفة المدنية الا الرتب الاصلى الذى كانوا يتقاضونه فى الوظيفة العسكرية ، ويستحقون بصغة شخصية الفرق بين هذا المرتب الاصلى مضافا اليه سائر المتررات المالية الاخرى للوظيفة المدنية أن وجدت ، وبين مجموع ما كانوا يتقاضونه فى الوظيفة العسكرية من مرتبات وتعويضات حتى يستنفذ هذا الفسرق بالترقية أو العلاوات أو التعويضات .

( لمف ١٩٧٣/٢/٥ - جلسة ٧/٢/٣٧٣ )

#### قاعسدة رقسم ( ٨٨ )

#### المسدا:

المادة ١٢٠ من القاتون رقم ٩٠ أسنة ١٩٧٥ معدلا بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٨ بشان التقاعد والتامين والماشات القوات المسلحة تقضى ياعادة تسوية مماثمات الخاضعين لاحكامه ممن نقلوا الى وظائف مدنية خلال المدة المحددة بذلك القانون عدم جواز ترقية الضابط الى الرتبة الإملى بالقوات المسلحة بعد صدور قرار تعيينه في الوظيفة المدنية اعتبار القصابر في هذا الشان منعدما لا ينتج الرا الساس ذلك ان شسفل الشهاط الوظيفة المدنية قاء تم عن طريق التعيين وابس بطريق النعب المشاعد المتابا في اعادة تسوية مماثمه وفقا لحكم المادة ١٢٠ المسار الميها باعتبارا من تم نقلهم الى وظائف مدنية وذلك اعتبارا من تاريخ صدور قرار عمينية في تلك الوظيفة .

# ملخص الفتسوى :

ان المادة ١٢٠ من قانون التقاعد والتأمين والمعاشسات للقوات المسلحة المعدلة بالقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٨ تنص على ان (الضباط الذبن انهيت مدة خدمتهم بالقوات المسلحة بالاحالة الى التقاعد او الاستفناء عن خدماتهم أو نظوا الى وظائف مدنية وتقدموا بطلبات للاعادة للخدمة ونقا لاحسكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٣ وقبلت طلباتهم شكلا ولم يتقرر اعادتهم الى الخدمة يعندون معاشا بعادل المعسائس المقرر لمرتب اقرائهم الموجودين في الهدمة في المعربة المحددة في المحددة المحددة في المحددة في المحددة في المحددة في المحددة في المحددة في المحددة المحددة في المحددة المحددة في الم

كما تعاد تسوية معاشدات الضباط وضباط الشرف والمساعدين وشباط الصف والجنود ذوى الراتب العالى الذين أنهيت خدمتهم بالقوات المسلحة اعتبارا من ١٩٥٢/٧/٢٣ حتى ١/٧٨/٠/١ وذلك بغير الطريق التأديبي أو الاستغناء عن خدماتهم أو بالحكم بطردهم أو رفتهم في تضايا سسياسية

أو بالنقل بن وظائف القوات المسلحة المذكورة الى وظائف مدنيسة بدون ان يكون سبب النقل ارتكاب المنقول الأعصال مخلة بالشرف أو بخالفسة الإحكام قوانين ونظم الخدمة بالقوات المسلحة أو ارتكاب أعمال تخل بأبن هذه القوات وحسن الخدمة بها كما تعاد تسوية معاشات المستحقين عنهم وذلك كله بما يعسادل و/ع اتمى مربوط راتب أو درجات قرين كل منهم الموجود بالخدمة في ١٩٧٥/٨٣٠ — أو في اقرب تاريخ يسبقه أو بلوغ المستحق سن المعاش أو تاريخ وناته وبما لا يجاوز أقل معاش لاحد اقرائه المذين أعدوا الى الخدمة طبقا للقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٢ وبعد اتمى مربوط رتبة اللواء في هذا التاريخ ....)

وبيين من هذا النص أن المشرع قرر اعادة تسوية معاشات الضباط الذين نقلوا الى وظائف مدنية قبل صدور القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٧ ، بيجواز اعادة بعض ضباط القوات المسلحة السابقين الى الخدية الغاية بها أيا كاتوا قد تقديوا بطلبات للعودة وفقا لاحكام هذا القانون وقبلت طلباتهم شكلا ولم يتقرر اعادتهم وذلك على النحو المبين بالفقـرة الاولى من المادة ١٦٠ من القائون رقم ، ٩ لسنة ١٩٧٥ المشار البه كما قرر بوجه عالم اعادة متاسات الضباط الذين نقلوا الى وظائف مدنية في الفـترة من ١٩٧٢ / ١٩٥٢ حتى ١٩٥٥/١٠ دون أن يرتكبوا ما من شـسانه المساسم بالشهرة أو بالنظم العسكرية أو بأمن القوات المسلحة وذلك وفقاك وفقا الأسمس المبينة بالفقرة الثانية من المادة ١٢٠ من القانون رقم . ٩ لسنة ١٩٧٥ .

ولما كان قرار رئيس الجمهورية رقم ٧٠ لسنة ١٩٦١ ــ المسادر في ١٩٦٨ تضمن تعين السيد/. . . . . رئيسا لمجلس مدينة منيا القبح مان مقتضى اعمال هذا القرار أنهاء علاقته الوظيفية بالقوات المسلحة من تاريخ مدوره المدالة التي كان عليها نيه ونقله الى الوظيفة المدنية التي عين بها و لا وجه للقول بأن القرار المسار اليه قد ندبه للقيام بعمل وظيفة مدينة ذلك لان هذا القول ينجارض مع صريح عبارة قرار رئيس الجمهورية رقم ٧٠ لسنة ١٩٦١ الذي هضى بتعيينه ولان المشرع حدد في المادة ٦ من المحالفين رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٩٦ بشأن شروط الخدمة والترتية لضباط القوات بالمسلعة عطريةة نعهم المعمل خارج اسلحتهم مخول لجنة الضباط سلطة اتخاذ

القرار في هذا الشان واخضع ترارها لتصديق وزير الدناع دون تعظل من ملطة أخرى ومن ثم غانه طالما أن شمغل السيد المذكور للوظيفة المدنية لم يتم بهذه الطريقة وبالاداة المحددة بها غانه لا يجوز اعتبار شمغله لها قد تم بعث طريق النسب نفسل عن طريق النسب نفسل عن طريق النسب المنسب المنات في الوظيفة المدنية عتب مصدور قسرار لجنسة الفسس بلطا ياجالته الى المعاش اعتبارا من ١٩٦٢/١٢ اذ ليس من المقبول أن تنتهي خدمة المنتدب في عمله الإصلى ويبقى شاغلا للوظيفة التي اسسندت اليه بطريق الندب وبناء على ذلك غان ترار لجنة الضباط باحالة السيد المذكور التي الماس في كال١٩٦٢ الكون قد صدر بعد نظله الى عمل مدنى وانتهاء خديته بالقوات المسلحة وتبعا لذلك لا ينتج اثرا لانعدام محله .

وترتيبا على ما تقدم ولما كان السيد/.... تد نقسل من القوات المسلحة الى وظيفة مدنية فى ١٩٦١/٦/٤ ولم يثبت أن نقله يرجع الى اسباب من شانها المساس بالشرف أو بحسن الخدية أن بالنظم المسكرية أو بأمن القوات المسلحة عانه يتمين اجابته لطلبه وتسوية معاشمه بالتطبيق لحكم الفقرة الدائية من المادة ١٩٧٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ مسالة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٥ مسالة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٨ .

لذلك انتهت الجمعية العبومية لتسمى الفتوى والتشريع الى اعتبار الضباط المعروضة حالته منقولا الى وظيفة مدنية اعتبارا من تاريخ مسدور ترار رئيس الجمهورية رتم ٧٠ لسنة ١٩٦١ .

( ملف ١٩٨٠/١/٢٥ - جلسة ١٩٨٠/١/١٨٠ )

قاعسدة رقسم ( ٤٩ )

المادة 151 من القانون رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٥٩ في ثمان شروط المحدية والترقية لضباط القوات المسلحة معملة بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٩ حبدت طريقة تحديد اقدمية الضابط المقول الى وظيفة منية وقضت باته لا يجوزا ف جميع الاحوال ان تقل اقدميته قرينة في الؤهل وتاريخ التخرج في الجهسة المتقول اليهاسة لا يجوز الاستناد الى هذا النص لتمييز الضابط عن قرنائه في الحمية المتقول اليها وتخبله عليهم في الاقدمية سيتمين وضمه في اقدمية تالية لاقدمية قرنائه مع الاعتداد في هذا الصدد بالقرين الاحدث اذا لم يوجد قرين التخرج او كان وضع القرين الاحدث الفصل من وضع قرين التخرج .

#### ملخص الفتوي :

المادة ١٤٩٩ من القسسانون رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٥٩ في تمان شروط. الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة المعدلة بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٩ تنص على « أنه في حالة نقل أحد الضباط الى جهة مدنية بنقل الى الدرجة. أو الوظيفة المدنية المعادلة لرتبته المسسكرية الاصلية وتحسب أقدميته نيها من تاريخ حصوله على الرتبة المسكرية ما لم تكن الدرجة أو الوظيفة المنقول اليها تعادل أكثر من رتبة مسكرية منحدد اقدميته نيها من تاريخ حصوله على أدنى الرقب المسكرية المعادلة لها > ويجب الا نقل اقدميته في كلتا الحالتين عن اقدمية قرينة في المؤهل وتاريخ التخسرج بالجهسة في كلتا العائدين عن اقدمية قرينة في المؤهل وتاريخ التخسرج بالجهسة المنقول اليها .

ويعتبر الصابط منتولا الى الدرجة أو الوظيفة المدنية التالية للدرجة أو الوظيفة المحادلة المسكرية متى كان أحد أتراته في المؤهل وتاريخ التخرج بجهة الوظيفة المدنية تدرتى اليها وتحسب اقدميته نيها من تاريخ ترتية قريئه اليها مع اعتبار بكالوريوس الكليات العسكرية معادلا للدرجة الاولى من المؤهلات الجامعية أو العالية ،

ويجوز لرئيس الجمهورية بقـرار منه نقل الضابط الى الدرجة أو الوظيفة المدنية المعادلة للترتية التالية لرتبته المسكرية وتحسب التدبيس. نيها من تاريخ نقله ... » .

ويبين من هذا النص أن المشرع وضع أصلا عاما بعتضاه يوضسع الضابط المتول الى جهة مدنية في الوظيفة المعادلة لرتبته المسسكرية. وتحسب الدميته فيها من تاريخ حصوله على الرتبة العسكرية فاذا كانت.

الوظيفة المدنية تعادل اكثر من رتبة مسكرية اعتبرت اقدميته من تاريخ حصوله على أدنى الرتب العسكرية المعادلة ، وحتى لا يلحق بالضسابط ضرر بسبب نقله اشترط المشرع الا تقل المسدييته عن المسدية قرينه في المؤهل وتاريخ التخرج وتوقف عند هذا الحد فلم يزد عليه ، لذلك لا يجوز الاستناد الى هذا الشرط الذي قصد به رفع الضرر عن الضابط المنقول لتمييزه عن قرنائه بالجهة المنقول اليها وتفضيله عليهم في الاقدمية إذ ليس من مقتضى هذا الشرط اعادة ترتيب اقدميات قرناء الضابط في المؤهل وتاريخ التخسرج باعتبار أن دلالته الصريحة توجب عدم المساس باقدميات هؤلاء القرناء. ، ومِن ثم نمان أعماله يتحقق بوضه ع الذابط المنقول في ترتيب تال لهم ، وترتيبا على ذلك فانه اذا كان المشرع قد خرج على الاصل العسام المشسار اليه والذى يتعين بمقتضاه وضع الضابط المنق عى الوظيفة المدنيسة المعادلة لرتبته المسكرية من تاريخ حصوله على تلك الرتبة فأوجب وضم الضابط المنقول في الوظيفة التالية لرتبته العسكرية اذا كان قرينه في المؤهل وتاريخ التفرج قد رقى اليها مع تحديد المدمية الضابط من تاريخ ترقية التسرين الى تلك الوظيفة فانه يتمين التتيد عند ترتيب الاقدميسة في هذه الحالة بذات الشرط وبذات المنهوم فلا يجوز أن يسبق الضابط قرينه في هذه الحالة من باب اولى وانها يتعين وضعه في اقدمية تالية القدميسة تريئه في المؤهل وتاريخ التخرج مع اعتبار بكالوريوس العلوم العسمكرية معادلا للدرجة الجامعية الاولى ، ولما كان المشرع قد اعتد عند تحديد اقدمية أيضا بمن كان أحدث تخرجا من الضابط اذا كان في وضع وظيفي المضـل الضابط المنقول بقرينه في تاريخ التحرج فانه يتمين الاعتداد في هذا الصدد ، من قرين التخرج وكذلك اذا لم يوجد هذا القرين أصلا .

 وضع هؤلاء الضباط لأن اجراء هذا الترتيب سيؤدى الى وضعهم في ترتيبه سابق لاتدمية احد ترنائهم في التخرج وهو ما لم يجزه المشرع .

لها الضابط/..... المفكور في ثالثا والمتخرج في ١٦/١٠/١٠/١ المصابط على رتبة مقدم المعادلة للفئة ( ج ) في ١٩٧٥/١/١ النه ينقل الى الفئة ( ب ) في ١٩٧٥/١/١ النه ينقل الى الفئة ( ب ) في ١٩٧٥/١/١ ويوضع ترتبب تال لهما بكشف الانتبية وتصبب التخرجين في النلة ( ب ) من ١٩٧٨/١/١ تاريخ ترتبتها اللها ) ولا يجوز وضعه في كشف الانتبية بعد/ .... كونه سسابقا عليه في تاريخ التخرجين في نوفير سنة ١٩٦٨ وغير اير سنة ١٩٧٨ والماسلين على رتبة المنظرين في نوفير سنة ١٩٧٦ وغير اير سنة ١٩٧٨ والماسلين على رتبة يوضعون في الفئة ( د ) منبارا من تاريخ حصول الاحداث تخرجا من العالمين بالربابة عليها اى ١٩٧٧/٣/١٧ ويكون ترتب المديناتهم تاليا للسيد/ ....

لذلك انتهت الجمعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع الى ان التعميات المنباط المنقولين الى الرقابة الادارية المثار اليهم ترتب في وضع تال لاترانهم في التخرج مع الاعتداد في هذا المسدد بالقرين الاحدث اذا لم يوجد قرين التخرج إو كان وضع الاحداث الوظيفي أغضل من قرين التخرج وترتيب القميسة الضباط المنتولين الى الرقابة الادارية بتسرار رئيس الجمهورية رقم ٥٩٥ لسنة ١٩٧٩ على النحو السالف بيانه .

( ملف ۱۹۸۰/۱/۲۵ ــ جلسة ۲۵/۲/۸۸۱ )

#### قاعــدة رقــم ( ٥٠ )

: 12......41

اعتبار السجد/ ٠٠٠٠ ، منقولا الى الوظيفة الدنية التى عين بها ، وزارة الخارجية بعد احالته الى التقاعد من الوظيفة المسكرية التى كان ، يشملها ومدى استحقاقه للرواتب والبدلات التى كان يتقاضاها في الوظيفة

# المســـكرية .

### ملخص الفتسوى:

تصر المشرع بهتنص المادة ١٤٩ من القسانون رقم ٣٣٧ لسنة ١٩٥٩ المعدلة بالقانون رقم ٢٩ اسنة ١٩٥٩ الاحتفاظ بالفرق بين جمسلة ما هو مقرر للوظيفة المنية في حالة النقل من الوظيفة العسكرية الى الوظيفسة الدنية وفقا للاوضاع المبينة بالنص .

ولما كان تحديد مركز العابل بالنسبة للوظيفة التى يشغلها منسوط بالقرار الادارى المسادر باسنادها اليه غان العبرة في انزال حسكم القانون على العابل تكون بهذا القرار وحده وبحسب الوصف الذى أسبفه عليسه غلا يؤثر في هذا القرار ولا يغير من طبيعته معاصرته لاى اجراء آخر يتعلق بابنهاء علاقة العابل بوظيفته السابقة ، وإذا شغل الضابط في الحسالة الظلفة المدنية بطريق التعيين المبتد وفقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٢ لسنة ، ١٩٨٨ عند احالته للقاعد بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٢ لسنة ، ١٩٨٨ عن الحكم الذى تضمنه نص المادة ١٤٩٩ من القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ سالف الذكر لا ينطبق عليه ومن ثم لا يحق الاحتفساط بصفة شخصية بالغرق بين مجهل ما كان ينقاضاه في وظيفته العسكرية ومجمسالها مو عقرر له بالوظيفة المنبة التي عن بها ،

لذلك انتهت الجمعية العبومية لقسمى الفتسوى والتشريع الى أن السيد/..... بعتبر معينسا مبينسا مبتسدا بوزارة الخارجيسة ولا يعد منقولا اليها من الوظيفة المسكرية التي كان يشغلها وتبعا لذلك لا حق له الاحتفاظ بصفة شخصية بالفرق بين مجهل ما كان يتناضساه في الوظيفة المسكرية ومجمل ما هو مقرر بالوظيفة المسكرية ومجمل ما

( ملف ٨٨/٥/٨٦ \_ جلسة ١٩٨١/٦/١٧ )

#### قاعــدة رقــم ( ٥١ )

#### : 12.41

عدم احقية العامل المنقول من القوات المسلحة الى المخابرات العالمة في الزيادة القررة بالفقرة الاخيرة من المادة الخابسة من المقانون رقم ١٣٥ قسنة ١٩٨٠ .... اسماس ذلك ــ ان مناط استحقاق تلك الزيادة الاضافية منوط بدخول العامل المقول الى وظيفة مناطة في عداد المخاطبين باحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٠ .

#### ملخص الفتسوى :

ان الفترة الثالثة من المادة الخامسة من القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ المسلفة بالقانون رقم ١٩٥ لسنة ١٩٨١ تنص على أنه ( بمنح المسكريون ورجال الشرطة الذين نقلوا الى الوظائف المدنية في الفترة من ١٩٧٠/١/ ١٩٧٥ حتى ١٩٧٠/١٢/١١ الذين لم يطبق عليهم القانون رقم ١١ لسنة ١٩٥٥ بتصحيح أوضاع العالمين المدنيين بالمدولة والقطاع العام زيادة في مرتباتهم تقدر بقيسة علاوتين من العالموة الدورية المسستحقة لكل منهم في ١١٧٥/٢/٣٠ بحد ادني خمسة جنيهات شهريا وذلك بالإضافة الى الزيادة المائرة في الفقرة السابقة ) .

ومفاد هذا النص أن المشرع براعاة بنه للمسكريين ورجال الشرطة الذين لم يطبق عليهم القانون رقم 11 لسنة 1970 والذين لم يغيدوا بن كحكامه ونظوا الى وظائف مدنية خلال المجال الزمنى لاعجال تواصد المتوتب المنصوص عليها في هذا القانون والذي يبتد عبر السنوات 1970 و 1977 و 1977 تضى بزيادة مرتباتهم بالقدر المحدد في الفقدرة الثالثة بن المادة الخامسسة بن القانون رقم 170 لسنة 1970 وذلك بالأضافة الى الزيادة المحددة في الفقرة الأولى بن تلك المادة ومن ثم غان استحقاق تلك الزيادة الإضافية يكون منوطا بدخول المنقول الى وظيفة بعدن غم عداد المخاطبين بلحكام القانون رقم 11 لسنة 1970 .

ولما كان الفترة (ج) من المادة الأولى من القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٨ قد أحظت في نطاق تطبيق احكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ أفراد القوات المسلحة وأفراد الشرطة الذين نقلوا الى وظائف مدنية خلال الفسيرة من ١/١/١/١٧ وحتى ١٩٧٧/١٢/٣١ بلرغم من عدم وجودهم بالخدية في ١٢/١/١/١/١ تاريخ المهسل بالقانون وقصرت بصريح النص اعمل هذا الحكم على «مصابى حرب اكتوبر سنة ١٩٧٦ » الذين نقسلوا خلال تلك الفترة « بعد انتهاء علاجم من اصابتهم » وأذ لا بعد المورضة حلاله من مصابى حرب اكتوبر سنة ١٩٧٦ المائية المفاطبين. بأحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٦ عائيد من حكم الفترة الفائلة بأحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ وللسنة ١٩٨٠ من حكم الفترة الفائلة، بأحكام الخاليسة من القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٨٠ .

لذلك انتهت الجمعية العبوبية لتسبى الفتوى والتشريع الى عدم احقية العالم المعروضة حالته في الزيادة المسررة بالفقسرة الطلقة من المادة الخيسة من القانون رقم ١١٢ المعدل بالقسسانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٨٠ .

( ملف ۱۹۸۲/۲/۱۲ - جلسة ۱۱/۲/۲/۸۱ )

قاعسدة رقسم ( ٥٢ )

المبسدا :

الفعاط الذى لم يثبت أن نقله من القوات المسلحة الى وظيفة متنبة يرجع الى اسباب ماسة بالشرف أو بحسن الخدمة أو بالنظم المسكرية أو بأمن القوات المسلحة فسوى حالته فى الماش بالتطبيق لاحكام الفقرة المثلقية من المادة ١٢٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ المعبل بالقانون رقم ٧٠. لسنة ١٩٧٨ ٠

#### ملخص الفتـــوي :

من حيث أن المشرع قد قرر أعادة تسوية معاشبات الضباط الذين نقلوا الى وظائف مدنية قبل صدور القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٢ إذا كانوأ

قد تقدموا بطلبات للعودة ومقا لاحكام هذا القانون وقبلت طلباتهم شمكلا ولم يتقرر اعادتهم ، وذلك على الناوة المبين بالفقرة الاولى من المادة ١٢٠ بن القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ كما قرر بوجه عام اعادة تسوية معاشات الضباط الذين نقلوا الى وظائف مدنيسة في الفترة من ١٩٥٢/٧/٢٣ حتى ١٥/٥/١٥ دون أن يرتكبوا ما من شائه الساس بالشرف أو بحسن الخدمة او بالنظم العسكرية او بامن القوات المسلحة وذلك ومقا للاسس البينة بالفقرة الثانية من المادة ١٢٠ من القسانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ . ولا وجه للقول بأن القسرار المشسار اليه قد ندب المذكور للقيسام بعمسل وظيفة مدنية ذلك لأن هذا القول يتمسسارض مع صحيح عبسسارة مسرار رئيس الجمهسورية رقم ٧٠٥ ليسينة ١٩٦١ السذي تضي بتميينه ولأن المشرع حدد في المادة ٢ من القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ بشان. شروط الغدمة والترقية لضباط القوات السلحة طريقة نديهم للعمل خارج اسلحتهم مُحُول لجنة الضباط سلطة اتخاذ القران في هذا الشسان واحضهم قرارها لتصديق وزير الدماع دون تدخل من سلطة أخرى ، ومن ثم مانه طالما ان شمغل السبيد المذكور للوظيفة المدنية لم يتم بهذه الطريقة وبالأداة المحددة بها فانه لا يجوز اعتبار تقلده لها قد تم عن طريق الندب ، فضلا عن ذلك مان هذا الامتراض مع بقائه في الوظيفة المنية عقب صدور قرار لجنة الضباط باحالته الى الماش اعتبار من ١٩٦٢/١/٢ اذ ليس من المتبول أن تنتهي خدمة المنتدب في عمله الاصلى ويبقى شماغلا للوظيفة التي استدت اليه يطريق النحب .

ويناء على ذلك عان قرار لجنة الضباط باحالة السسيد المذكور الى الماش في ١٩٦٢/١/٢ يكون قد صدر مبعد نطاء الى عمل مدنى والتهساء خدمته بالقوات المسلحة وتبعا لذلك لا ينتج اثرا لاتعدام محله . وترتيبا على ما تعسيم و آل كان السيد/ . . . . . قد نقسل من القوات المسلحة الى وظيفة بدنية في ١٩٨٤/١/١/١ ولم ينبت أن نظام يرجع إلى اسباء من شمانها المساس بالشرف أو بجسس الخدية أو يالنظم المسيكرية أو بابان القوات المسلحة هانه يتعين اجابته لطلبه وتسوية معاشم بالتطبيق لحكم الفقرة الثانية من المادة ١٩٠٠ من القانون رقم ٩٠ اسبنة ١٩٧٥ من القانون رقم ٩٠ اسبنة ١٩٧٥ بالقانون رقم ٩٠ اسبنة ١٩٧٨ بالقانون رقم ٩٠ اسبانة ١٩٧٨ بالقانون رقم ١٩٠ اسبانة ١٩٠٨ بالقانون المادة ١٩٠٨ بالقانون المادة ١٩٠٨ بالقانون القانون القانو

لذلك انتهى راى الجمعيسة العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى المجاوزة المسابط المحروضة حالته منتولا التي وظيفة مدنية اعتبارا من تاريخ. مندور غرار رئيس الجمهورية رتم ٧٠ لسنة ١٩٦١ .

( ملف ١٩٨٠/١/٢٣ ـ جلسة ٢٣/١/٨٠١ )

قاعسدة رقسم ( ٥٣ )

#### المسطا:

تسوية مماثنات الضباط الذين انهبت خدمتهم بفير الطريق التأديبي في القترة من ١٩٥٣/٧/٣٣ حتى ١٩٥١/٥/١٥ على اسس تكفل تمويضهم عن انفسالهم من الخدمة ومساواتهم بزمانهم الباقين في الخدمة .

# ملخص الفتسوى :

مقاد المادة ١٢٠ من العانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ أيضان التقاعد والتابين والمعاشات القوات المسلمة اعادة تسوية معاشات الضباط الذين انهيت خدمتم بالقوات المسلمة اعادة تسوية معاشات الضباط الذين انهيت طريق المسلمة في الفترة من ١٩٧١/٥/١٦ عن طريق المسلمة مرابع المربعة المسلمة وسددت عنها الانبياط المستمتة فرضا ، واساس خدمة القوات المسلمة وسددت عنها الانبياط المستمتة فرضا ، واساس خلك تعويض عولاء عن انفصالهم من الخدمة ومساواتهم بزملائهم الباتين في الخدمة ولا يتوز ان تحسب المدة السابقة على ١٩٧٥/٨٧٠ ضبن مدة الخدمة في التابينات الاجتماعية لمن على بقدم في القطاع العام وذلك لانعدام الاسلما المناسوت عليها التابينات الاجتماعية لخصسم وتحصيل المسلمة المناسوت عليها في تانون التابين الاجتماعية لخصسم وتحصيل المسلمة على المناسط المناسوس عليها في تانون التابين الاجتماعية لخصسم وتحصيل المناسط عليه المناسوت عليها في تانون التابين الاجتماعي وعدم حصول الضابط على اية بيزة متابل سداد الاشتراكات .

( الملف ۱۸/۲/۷۷ - جلسة ۲۱/۳/۱۸ )

#### الفصـــل الرابسع

# التطسوع

قاعــدة رقــم ( ٥٤ )

#### المسدا:

منطوع بمصلحة خفر السواحل ... الرابطة التي تربطه بالمصلحة رابطة قانواية لا عقدية ... عدم سريان احكام قانون عقد العمل الفردي عليها.

# منخص الحكم:

ان علاقة المدعى بمصلحة خفر السواحل وان انتتحت بتعهد يؤخذ عليه بالتطوع يعتبذ بن مديرها ، الا اثها ليست علاقة عقدية ، غلا يسرى عليها تانون عقد العبل الفردى ، بل هى علاقة تانونية تنظيها القسوانين واللوائح .

(طعن رقم ۲۲ لسنة ۳ ق - جلسة ۲۸/۳/۲۹۹۱)

قاعــدة رقــم ( ٥٥ )

#### : 13\_\_\_41

منح المتلوعين المسكرين الذين يعينون في وظائف وبنية المعيات التي حصلوا عليها اثناء تطوعهم في اسلحة الجيش المختلفة ــ قرار مجلس الوزراء الصائدر في ١٩٠١/٧/٢٩ في هذا الثمان ــ شروط تطبيقه ــ سريان القرار على من عين من المتطوعين في درجات كادر العبال .

ماهص الحكم:

يبين من مذكرة اللجنة المالية المرفوعة الى مجلس الوزراء القرارها

سيطسة ٢٩ من يوليه سنة ١٩٥١ ان المجلس قد حرص على وضع قاعدة منظيبية عامة أساسها الاصل القانوني العام الذي الرسى تواعده القضاء الاحراري في حكيه الصادر في ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٤٦ الذي أشسارته الغيم مذكرة اللجنة المالية ، والذي كان باعنا على استصدار قرار مجلس الوزراء المذكور ، وهو عدم جواز خفض ماهيسة موظف أو مستقدم المؤراء المذكور ، وهو عدم جواز خفض ماهيسة موظف أو مستقدم المسكري ، طالما أن ماهيته في السلك المدنى لم تتجساوز ربط العسكري ، طالما أن ماهيته في السلك المدنى لم تتجساوز ربط القررة لوظيفته ، ومن ثم لا محل للقول بقصر حسكم قرار مجلس الوزراء المذكور على من يتقاضون مرتبات شهرية أو مينوا على غير درجات كافتر المجال الموزراء وشمول القرراء المخلس الوزراء وشمول الوزاء وشمول المخلس مدة خدمة لا تقل عن خمس سنوات وعينوا في وظائف مدنية تنفق مع مؤهاتهم .

( طعن رقم ۸۷ لسنة ؟ ق ــ جلسة ٣٠/٥/٥٥١ )

# قاعــدة رقــم ( ٥٦ )

#### : 12-41

انتهاء خدمة التعلوع المسكرية — قرار تجديد التطوع بهدة محددة وقوتة — انتهاء الخدمة حتما بتحقق واقعة انتهاء هذا الاجل دون حاجة المي قرار يصدر بذلك — كف يد المتطوع عن الوظيفة وتسلمه شهادة تادية المتحدية المسكرية — لا ينشىء بركزا قائونيا بطيبا له بل هو مقرز الواقعة التعلق مدة تجديد تطوعه وعدم المتراف الادارة ، الى اعادة القحديد الدة تتقية — جواز مد الخدمة بعد ذلك بصدور قرار بهذا المد متشىء لرابطة جديدة — استيفاء المتطوع لشروط في ذاته ، او المساح الادارة عن اللية في التجديد اذا لم يقترن بقرار قاطع في هذه الذية — لا يرتب له حقا ازاء الادارة بهذا ويغرض عليها اى المتزام تبله .

# مُلْخُص الْحَــكم:

ان القرار القاضي باتهاء خدمة المدعى المسكري أن هو الا قرار مستر.٤ تنفيذا لمتضى قرار ٢ من يناير سنة ١٩٥٦ الذي حدد المدة المحددة لتطوع المذكور وجعل نهايتها في ٢٤ من ابريل سنة ١٩٥٩ . واذ كانت مدة تحديد: المتطوع محددة وموقوتة على هذا النحو في القرار الذي تضي بمبد همقه الخيمة ، عنها تنتهى حتما بتحقق واتعة انتهاء الاجل المعين لها في هقاك القرار . وينبنى على ذلك لزوما أن تنقطع صلته بالدولة وعلاقته بالوظيفة المسكرية بحلول هذا الاجل بدون حاجة الى قرار يصدر بذلك . ولا يكون كف بده عن الوظيفة وتسليمه شهادة تادية الخدمة العسكرية منشئا لمركتها شانوني جديد له ، بل متررا لواتعة انتهاء مدة تجديد تطوعه ، وعدم انصرافه نية الادارة الى إعادة التجهيد إدة تالية ، وإنما يجوز إللادارة إذا شمساحته أن تبد خدمته بعد ذلك ، وفي هذه الحالة يتمين مسدور قرار بهسذا اللد منشىء لرابطة جديدة بينه وبين الدولة ، وما لم يصدر هذا القرار لا يكون له حق قيل هذه الاخرم في الاستبرار في الخبيدمة الجرد كونه مستونية شرائط التجديد ، إو لأن ادارة قد شرعت في انخسساد اجراءات بنبيء عنة اتجامها إلى الموافقة على هذا التجديد ثم مدلت من ذلك ، إذ أن استيمام الشروط في ذاته ، والابصاح من النية في التصنديد اذا لم يتترن بالتسوالي القاطع في هذه النية ؛ لا يرتب الفرد حقب ازاء الادارة ولا يتيد الادارة أو يتيد الادارة أو يقيد الادارة

( طعنی رشی ۱ ، ۱۱۸ لسنة ۷ ق - جلسة ۱۱۱۱/۱۹۳۳ )

#### قاعدة رقيم (٧٥)

: 12-41

خدمة الافراد المتطوعين بالقوات المسلحة ... تصوص الواله ١٨ و ٣٠١. و ٢٢ و ١١٢ من القانون ١٨ و ١٣٠. المسلحة ... المتلود خدمة الفراك المتلود المت

بسلطتها التقديرية ، وفقا لقتضيات الصلحة العامة ، ولا معقب عليها مادام. قرارها قد خلا بن اساءة استعمال السلطة •

ملخص الحكم:

بين من مطالعة القسانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٥٢ الذي التهت خدة المدمى العسكرية في ظل احسسكابه أنه نص في المادة ١٨ منه على ان يتم تحديد الخدية بوافقة هيئة الادارة المختصة بعد استيفاء الشروط المسوس عليها في المادتين ٢١ و ٢٦ من هذا التانون ٤ كيا نص في المادة ١٨ منه على ١٩٠١ منه على الخدا المناون ١٠ كيا نص في المادة العالمة لبتطوعين الذين اتنوا مدة تطوعهم المادة مرافقية الإدارة المختصسة على ومقاد هذه النصوص أن المشرع اجاز الهيئة الادارة المختصسة تخديد مدة خدية الفرد متى استوفي الشروط المتطلبة الادارية المختصسة الإسل في التجديد في وجعسل الإسل في التجديد في هذه الحالة رخصة تبلكها الادارة بسلطتها التقسيرية وقتا المتضيات المناحة العالمة على التحديد عد انتهاء خدينة المسكرية أذا كانت شروط التجديد بعد انتهاء خدينة المسكرية أذا كانت شروط التجديد بعد انتهاء خدينة المسكرية أذا كانت شروط التجديد بعد انتهاء خدينة المسكرية أذا كانت شروط التعديد أن هذا الطلب في الدوامي العبل ولما تبلية عليها المسلحة العامة ٤ دون معقب عليها. في هذا الشان مادام ترارها تدخلا من اساءة استعمال السلطة .

(طعنی رقمی ۱ ، ۱۸ لسنة ۷ ق - جلسة ۱۹۱۲/۱/۱۹ )

قاعدة رقم ( ۸۸ )

البــــدا :

تجدید خدمة المتطوع ... تقدیر سنة بوساطة القومسیون الطبی قبــل. اجرائه ... لیست له مقومات القرار الاداری فی خصوص هذا التحدید غلا بکسب حقا لازما فیه .

ملخص المسكم :

أن تقدير السن بواسطة القومسيون الطبي هو في ذاته من الاعمال

التحضيرية التى تسبق تجديد خدية الفرد وليست له مقومات القسرار الادارى فى خصصوص هذا التجديد . وبهذه المثابة لا يكسب من قدرت سنه حقصا لازما فى تجديد مدة تطوعه ، ذلك التجديد الذى هو من اطلاقات الادارة ولو استوفت شروطه .

(طعنی رقمی ۱ ، ۱۹۸ اسنة ۷ ق ــ جلسة ۱۱/۱/۱۳۲۱)

#### قاعسدة رقسم ( ٥٩ )

: المسطا

جواز التمريح للمنطوع بالقوات السلحة بالزواج اثناء الخدمة .

# ملَّخص الحسكم :

ليس في زواج المدعي ، وهو متطوع بالقوات السلحة ، ولا في صدور التصريح اليه اي خروج على القانون ، اذ كل ما جاء من قيود بالنسبية للزواج لا يتعدى الجند الزاميا فقط بل أن القانون لم يحرم على مثل هذا الجند الزواج ، انما وضع له بعض القيود ابتفاء مصلحة عابة كشف عنها قرار مجلس الوزراء المسلار في 17 من افسطس سنة 170٧ وهي « أن نظام الجيش يفضل عدم الزواج ( ولكنه لا يصربه ) انشاء مدة الضدنية الالزامية حتى لا تتعارض مسئوليات عائلة المجند مع دواعي الخسدية المسكرية » . ويضاف الي ذلك أن المدي حصل على الترخيص بعد أن امتنعت الجهة الادارية في باديء الامر عن التصريح له به على اسماس الهي موسيقي من الدرجة الثانية وبعد أن المتونيت جياح الإجراءات التي يتطابها القانون ومنها احالته على الكشف الطبي قانواج .

( طعن رقم ١٤٥ لسنة ٦ ق - جلسة ١٩٦٣/٦/١٦ )

#### قاعدة رقيم ( ٦٠ )

المسسدا :

التقواعد الخاصة بروات المتطوعين والواردة في المرسوم بقسةون يرقم 11.4 لسبنة 1907 وفي الأمر المسكرى رقم 194 المسادر في ٢٣ من المسطس 1907 في شان نفسي قواعد صرف الماهيات والملاوات المقسررة بالمقانون رقم 194 في شان نفسيم قواعد صرف الماهيات والملاوات المقسرة بالمقانون رقم 194 لسنة 1907 وقرار وزير الحربية رقم 197 لسنة 190٧ الصادر في أول أبريل سنة 190٧ سـ حكم الملاوة الاجتماعية للمتطوعين بموسسيقى المرجة الاولى وموسسيقى المرجة الاولى المشارة المهارة المسادر وردت في المقانون أو في قرار مجلس الوزراء الشمار المهما و

# ملخص المحكم:

جَّاء في الرَّسُومِ بِقَانُونَ رِقَمَ ١٩٨٨ ِلسَنَةَ ١٩٥٢ مَا يَلِي : ﴿ إِلَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ

مادة ( ٢ ) يتبع فنها يتعلق بعرتبات صولات وصف ضباط وعساكر القوات المانطحة ويترقياتهم وعلاواتهم الإحكام المرافقة لهذا التانون .

مادة (۱۲) على وزيرى الحربية والبحرية ، والمالية والانتصاد ، وكل عيب يضمه تؤنيؤ هذا القيانون والمسلل به امتبطرا من أول ميولية سنة ١٩٩٧ م. وقد جاء بحت البند رابعا من إحكام هذا القانون ما يلي : « يمني المطوع و مجددى المحدد من جميع الرتب لفاية صول من الدرجة الثانية علوة تعرها سنة جنيهات سنويا كل سنتين وتبدأ نترة المسلاوة من تاريخ التخرج من الدرسة بالنسبة المعطوعين ومن تاريخ التجديد الاولى بالنسبة الى مجددى الخدمة ومن تاريخ الترقي للدرجة الاولى بالنسبة الموسيتين » .

وجاه بقرار مجلس الورزاء الصادر في ١٧ من المسطس مسئة ١٩٥٠ المنتون ل يمنح البد رابعاً والخاسة بالملاوات الاجتماعية (1 ) المبتون ل يمنح كل من الصدك ضباط والمسكرى الالزائي علاوة اجتماعية تدرها ثلاثة بجنيفات شهريا بشرط أن يكون متزوجون اثناء الخدية أو من يجنيسدون عبل أن يرزقوا اولاد عرف هذه العلاوة سوجاء تعليل لهذه التيود في الذكرة المرفعة الى مجلس الوزراء ( أن نظام الجيش يفضل عدم الزواج اثناء مدة الخدية الالزائية فتى الانتخارض مسئوليات عائلة المجتدع دواخي الخدية المسكرية ) لذراب المتطوع أن المجدد المسكرية ) لذراب المتطوع أن المجدد المسكرية ) لذراب المتطوع أن المجدد المجدد علاق المجدد المجدد عدواغي المجدد المسكرية ، يمنع المتطوع أن المجدد المجدد المجدد المحدد المح

وقد بهاء بالأمر المسكرى ١٧٤ الصادر في ٢٣ بن اغسطاس سنة ١٩٥٢ في نبأن تفسط المسلم المسل

( أ ) أن يكون متزوجا قبل صدور هذا الأمر وتصرف اليه المسلاوة المفارا من ١٩٥٢/٧/١

( ٢ ) أو يتزوج بمد صدور هذا الأبر وتصرف اليه العلاوة اعتبارا. من الشهر التالي للزواج .

وجاء بترار وزير الحربية ٣٤١ الصادر في اول ابريل سسسنة ١٩٥٧ في شأن شروط التطوع بالخدمة للبوسيتين بالجيش بعسد أن استعرض شروط التطوع ومدته ومدة الدراسة وكيفية الخدمة ما يلي وذلك في المند ١٨ تحت عنوان العلاوات الدورية والاجتماعيسة وبدل التعين والملاسي وفي الفقرة (ب) ( يمنح الموسيقي من الدرجة الاولى المتزوج اعانة اجتماعيسة فواعد شهريا » .

م ويؤخذ من ذلك جميعه أن العلاوة الإجتماعية التي قررها المرسوم المرسوم

من أغسطس سنة ١٩٥٢ والأمر العسكرى ١٧٤ الصادر ق ٢٧ من أغسطس سنة ١٩٥٢ في شان ترك الفلاوات والماهيات التي تررها المرسوم بتانون سالف الذكر لم تفرق في العلاوة الاجتباعية بين الموسيقي من الدرجة الأولى أو المؤسيقي من الدرجة الثانية وإن هذه التفرقة جاعت لأول مرة في القرار الوزاري ١٦١١ لسنة ١٩٥٧ حيث جاء نص غيسه على الموسسيقي من الدرجة الأولى وحده .

وبالنسبة لما جاء في القرار الوزارى رقم ١٣٤١ لسنة ١٩٥٧ والصادر في ابريل سنة ١٩٥٧ من قصر العسلاوة الاجتباعية على الموسسية في ابريل سنة ١٩٥٧ من قصر العسلاوة الاجتباعية على الموسسية من الدرجة الثانية نمان القانون رقم ١٩٥١ لسنة ١٩٥٧ المنسبة المسادر العسكرى رقم ١٧٤ لسنة ١٩٥٧ وكذلك قرار مجلس الوزراء المسادر الاجتباعية للزواج بين الموسيقي من الدرجة الثانية والموسيقي من الدرجة الواني بل أن قرار مجلس الوزراء سالف الذكر قد ورد صريحا مطلقسا من هذه العلاوة دون أي تبييز بين الدرجةين واذن غليس للقرار الوزاري رقم ١٩٦١ أن يضع هذه القرقة لاته صادر من سلطة ادشي لا يجوز أن تعدل من أحكام صادرة من سلطة أعلى خاصة وأن القسرار الوزاري المذكور قد صدر بالاستناد الى المرسوم بقانون ١٦٨٨ لسنة ١٩٥٢ الذي لم يفوض وزير الحربية بوضع قواعد جديدة وإنها جاء النص فيه بتضورا على تقويضه في التغيذ فقط .

( طعن رقم ) ٦٥ لسنة ٦ ق \_ جلسة ١٩٦٣/٦/١٦ )

قاعبدة رقيم ( ٦١ )

: المسلا

متطوع بمصلحة خفر السواحل ... انتهاء مدة خدمته باعلامه عدم رغبته ف تجديدها وهوافقة المصلحة على ذلك ... مدى استحقاقه مكافاة عن مدة تطوعه في مثل هذه الحالة ... قياس حالته على حالة المستخدم المؤقت الذي يعرم في هذه الحالة من المكافأة المنصوص عليها في القانون رقم 0 لسنة ١٩٠٩ ومن الاعانة المقررة بقرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٤٤/١٢/١٧ .

#### ملخص المسكم:

بيين من المذكرة الرفوعة الى مجلس الوزراء التى وافق عليها بقراره الصادر في ١٧ من ديسمبر سنة ١٩٤٤ ومن المادة ٣٣ من تاتون المعاشات رقم ٥ لسنة ١٩٠٩ النظبة لمكامات المستخدين المؤقتين والخدمة الخارجين من هيئة العمال ومن احكام لائحة عمال الميلومة المصدق عليها بقرار مجلس الوزراء الصادر في ٨ من مايو سنة ١٩٢٧ المنظبة لهذه المكامات بالنسبة لعمال اليومية — بيين أن هذه التصوص لم يرد بها ذكر المنطوع في خدمة مصلحة خفر السواحل ، غاذا جاز قياس وضعه على أى من هؤلاء غلا يعدو أن يكون مبائلا لوضع الستخدم المؤقت الذي يقطع رابطة التوظف بارادته التي يطلعها بعدم رفيته في تجديد مدة خديته ، وانهاساء التوظف بالاستقالة ، ومنى عن البيان أنه أذا كان المؤلف لا يستحق أمسالا أية بالاستقالة ، ومنى عن البيان أنه أذا كان المؤلف لا يستحق أمسالا أية بالاستقالة ، ومنى عن البيان أنه أذا كان المؤلف لا يستحق أمسالا أية لا المناسات ويردده قرار لا المتطوع الذي ينهى علاقته بالمحكومة بعدم رفيته في تجديد التطوع الذي ينهى علاقته بالمكامة بعدم رفيته في تجديد التطوع لا يكون له أمسال حق في الكاناة خذاك .

( طعن رقم ۲۰۰۲ لسنة ٥ ق ــ جلسة ٢٨/٣/٢٥١١ )

# الفصــلُ الخامس

# الاسستيداع واسستغناء عن الضعمة

قامدة رقم ( ۱۲)

المِسبِدا :

من يسرى نظام الاستيداع على جميع الضباط بما فيهم ضباط الطيران .

# ملخص القت وي :

العليارين بجاسته الذهتية في ٩ من سبتير سنة ١٩٥١ وتبين أن نظسسام العليارين بجاسته المنققة في ٩ من سبتير سنة ١٩٥١ وتبين أن نظسسام الاستيداع بهترر بهتنيني الفترة ( ه ) من العسم الثاني من الامر العسكري لاستيداع بهترر بهتنيني الفترة ( ه ) من القسم الثاني من الامر العسكري للجمهومي القرة الاستيداء في ١٩٥١ وقد المنت ادارة لابي لإينال بعائما المواجعة أو البعرية في ١٩٥ من ديسبر سنة ١٩٥٠ بأن هذا المن المعاشات العسكرية ولا بالقانون رقم ٩٠٠ لسنة ١٩٥٨ الشاسات المعاشات العبارين اذ لا تعارض بين نظام الاستيداع وبين ما تضيئه توانين المعاشات من تعيين من الاحالة الى المعاش عبمال كل من النظام الاستيداع وتنا والمنازية والأم المعاشات حمينه من الاحالة الى المعاش عبمال كل من النظام الامرين من الاحالة الى المعاش عبول على من النظام المريض من عبره مباط الجيش أيا كان السلاح الذي يتبعونه .

وعلى أثر ذلك تدم بعض صباط سلاح الطيران من رتبة التأمقام فها يتها من اتبوا المدة المتررة للبقاء في فيالرقبة شكاوى الى الوزارة يطلبون ها عدم تطبيق نظام الاستيداع عليهم كها تقدم الضباط الآخرون الذين هم ل رتبة شكاوى يطلبون تطبيق هذا النظام لأن عدم تطبيقه سيقف حائلا بن ترقيقهم .

ويستند الضياط الطيارون من رتبة القائمةام مما غوتها في عدم سريان لم الاستيداع عليهم الى أن هذا النظام مقرر بالامر المسكري ١٩٤ وهذا الأمر صدر ممهورا بتوقيع سبنكس باشا منتش عام الجيش في ذلك الوقت وسلاح الطيران انشيء بعد صدور هذا الأمر بعدة طويلة وانه سلاح مستقل عن الجيش ، وأن لهذا السلاح نظاما خاصا وقانونا خاصا بالماشيات كما أن الذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٤٨ الخص بمعاشات الضباط الطيارين قد أشارت الى عدم الأخذ بنظام الاستيداع نيما يختص بضابط سلاح الطيران نظرا الى جاهة هذا السلاح الى خدمات الضباط الاقدين.

اما أن هذا الأمر قد صدر المنش ألعام للجيش هذه الغواعد في صورة المراحد أو باعتباره رئيسا لجيئ القوات المسلحة ، وقد جرى تضاء محكمة القضاء الادارى على اعتبار هذا الامر سحيحا ناهذا والقول بأن هذا الامر لا يسرى على سلاح الطيران لجرد أن هذا السلاح لم يكن موجودا عند صدور ذلك. الامر قول ظاهر الخطا لان هذا الامر يسرى على جبيع ضباط الجيش أيا كان السلاح الذى يتبعونه ولا عبرة بوجود هذا السلاح عند صدور الامر مادام المدحل في مضمونه كلمة الجيش مثله كمثل البحرية سواء سواء .

لما با ورد في المذكرة الإنساجية للقانون رقم ٣٠ اسبنة ١٩٤٨ الخاص بمماشات الضباط الطيارين بن عدم الاخذ بنظام الاستيداع بالنسبة النهم بنرة من الزمن غلا يكمي لتعبيل الامر العسكري ١٩٤ بالنسبة الى ضبياط سلاح الطيان لان هذا الامر لا يمكن تعديله الا بأداة تشريعية في قوته أو أتوى بنه و والقسانون رقم ٣٠ السنة ١٩٤٨ ذاته لم يتضمن أي نموي خاص بتعديل احكام الاستيداع غلا يمكن القول بحصول هذا التعديل بها ورد في الذكرة الايضاحية وحدما اذ ليس للمذكرات الايضاحية قرة قانونية ،

ولذلك انتهى رأى التسم إلى أن نظام الاستهداع المترد بالفقرة « ه » من القسم الباني من الأمر المسكري رقم ١٩٤٤ المبادر في ٢ من نواجب بر سنة ١٩٧٥ المبادر في ٢ من نواجب بر سنة ١٩٧٥ المباط في اسلحة الجيش المطلقة بما فيهم.

(غتوی رقم ۱۱ه فی ۲۵/۹/۱۹۱۱)

# قاعدة رقم ( ٦٣ )

: 12-41

الاستفناء عن الخدمة وفقا لحكم المادة ١٠١٧ من القانون رقم ١١٦ السنة ١٩٦٤ في شان الخدمة والترقيية الشباط الشرف والمساعدين بالقوات المساحة لا يعتبر احالة الى المعاش في مفهوم المادة ١٧ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شان المعاشات والمكافات والتعويض للقوات المسلحة حكيم نص المسلحة حكيم نص المسلحة يحكيم نص المنتبي ١١٠ من هذا القانون التي تمالج تسوية مساش من تنتهي خرينه طريق الاستفناء .

#### ملخص الخسكم:

ومن حيث أن الطعن يقوم على أن الحكم المطعون فيه أخطأ في تطبيق القانون ، وتأويله ذلك لانه يبين من استقراء اهكام القسسانون رقم ١١٦ السنة ١٩٦٤ في شان ، المعاشبات والمكافات والتعويض للقوات السلمة أنه نص في المادة ١٧ منه على تقسيم المعاشبات الى ثلاثة أنواع أولها: معاشات ومكامات التقاعد وانتهاء الخدمة والثاني : معاشات من تنتهي خدمتهم بتوة القانون . والثالث : معاشمات من يتركون الخدمة لعدم اللياقة الطبية . ثم أورد القانون في المواد التالية الاحسكام التفصيلية بسكل نوع من انواع هذه المعاشبات مما يستنفاد منه أن المشرع أراد أن يختص كل نوع باحكام خاصة ينفرد بها وتنطبق على المخاطبين باحكامه دون سواهم ممن يندرجون تحت نوع آخر ، وأذ كان المدعى في الطعن الماثل قد استخنى عن خدمتهم اعمالا لحكم المادة ١٠٧ من القسانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط الشرف والساعدين بالقسوات المسلحة من ثم مهو لم يحل الى المعاش ولا ينطبق عليه التالي حكم المادة ٢٧ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ ، وانها يسرى في شانه حسكم المادتين ١٩ و ٢١ من هذا القانون التي تعالج تسوية معساس من تنتهي خدمته بطريق الاستفناء . وبن حيث أنه بالرجوع الى القانون رتم 111 لسنة 1978 في شنان المشات والمكانات والتأمين والتعويض للتوات المسلحة المعدل القانون رتم ٩٠١٠ لسنة 1978 بين أنه أورد في الفصل الثاني معه أنواع المعاشسات منص في المادة ١٧ منه على أن تنقسم المعاشات المنصوص عليها في هذا التانون إلى الانواع التالية :

اولا: معاشات ومكانات وانتهاء الخدية . ثانية : معاشسات من تنتهي خديتهم بقوة القانون : ثالثا : معاشات من يتركون الخدية الصدم اللياقة الطبية ، ثم أوضح في المواد التالية من هذا اللمصل الاحكام المنظية المكلم المنظية المكلم المنظية المكلم المنظية المكلم المنظية المنطقة المسلمات والمساعدين وضباط المصل واللجنسود بالقوات المسلمة حالات انتهاء الخدية المسكرية لمولاء عنص في المادة ١٠٠ منه على أن «تنتهى الخدية المسكرية الموادة المسكرين بالقوات المسلمة بالمدون المالية المسكرين بالقوات المسلمة المسكرية الموادة المسكرية المسكرين بالقوات المسلمة المسكرية العالمة (٢٠ و واء مدة التطوع . ٣ ـ الاستثناء عن الخدية . ١٠ ـ المستقالة من الخدية .

ويجوز لنائب التائد الاعلى للقوات المسلحة انهاء خدمة المنطوع من ضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود باجالته التي المعاش . وتنص المادة 111 من هذا القانون على أن « يستغنى عن خدمة المطروع في أحدى الحالات الآتية :

(1) اذا ثبت عدم صلاحيته من الناحية الفنية أو المسكرية .

(ب) ۰۰ ۰۰ ۰۰ (ب

( ج ) اذا رات هيئة التنظيم والادارة للتوات المسلحة المختصة ذلك لاسباب تتصل بدواعى المسالح العام وتكون أوامر الاستغناء بالاستناد الى هذه المادة نهائية ولا تتيل الطبن أو المراجعة » .

ويبين بن استعراض الاحكام التاتونية السائفة البيان ان المشرع اراذ ان يختص كل نوع من الواع المعاشات المسار اليها في القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المسار اليه باحكام خامسة يندر بها وتطبق على المفاطبين بأحكامها دون سواهم مبن يندرجون تحت نوع آخر و واسيسه على ذلك يكون هذا القانون قد فرق بين الماش الذي يستحته الساعد المتطوع بالقوات المسلحة في حالة الاستغناء من خدمته وبين المعاش الذي يستحق في حالة احالته الى المعاش اذ ينظم كل حالة احكاما تغاير الأخرى .

ومن حيث أن التسمانيت من الاوراق أن المدعى في الطعن الماثلُ من السماعفين المتطوعين بالقوات المسلحة الرئيسية وقد انهيت خدمته اعتبارا من ١٩٦٦/٣/١ بناء على راى شعبة التنظيم والإدارة المختصبة بالقوات، الجوية الإسباب تتصل بدواعي الصنالح العسام حسبما يبين من كتاب هذه الشب عبة رقم ١/٦٠/١١ - /١٨٨٠/١٥٤ الصادر بتاريخ ١١/٦/٢/١١ ما واذ تص المادة ٢٧ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المسار اليه معسدلة بالقانون رقم . ٩ لسنة ١٩٦٨ التي يطسالب المدعى بتطبيقها على حالته على انه « في غير الأحوال المنصوص عليها في المادة ٢٣ اذا أحيسل الى المساشر ضابط برتبة أقل من رتبة لواء أو أحد ضباط الشرف والمسساعدين ١٠٠ بغير طلب منه وتبل بلوغه السن القانونية لانتهاء الخدمة يمنسح أتصى معاش رتبته أو درجته الاصلية ما لم ينص على خلاف ذلك في القسسرار الصادر باحالته الى المعاش . . » وكان الثابت من الاوراق على ما سسبق بيانه أن الدعى لم يحل الى المسائس وأنما استغنى عن خدمته أعمالا لحكم الفقرة ح من المادة ١١٩ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ المشمار اليه ٢٠ مَهِن ثُم قَانَ المَادة ٢٧ مِن القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ السالفة البيسان. لا تنطبق عليه وانما يسري في شانه حسكم المادة ١٩ من هذا القسانون التي تنص على أن « يسوى المعاش باعتباره جزء واحد من اربعين جزءا من آخر راتب تقاضاه المنتفع وذلك عن مدة خدمته المسسوبة في المساش . . » وهذا هو ما أعملته أدارة التأمين والمعاشسات بالقوات السلحة في حالة المدعى .

والطرودين من الخدبة » . ومن ثم تانه في حالة ما أذا زادت مدة خسدية المستغنى من خدبته في ربته الاستغناء النبي خدبته في حدثة الاستغناء عن سنة كما حدث الحالمة عن المناف الحالمة العامدة العالمة المالمة المسابق المالمة المالمة

( طعن رقم ٥٥٣ لسنة ٢٠ ق \_ جلسة ١٩٧٨/١/١ )

#### قاعدة رقم ( ٦٤ )

#### المسيدا

المدة ( ١٣ ) من القانون رقم ١١٦ كسنة ١٩٦٤ في شان المائشــاته والكافات والتابين واقتعويض القوات المسلحة نصت على استحقاق مبالغ التابين في حالتي الوفاة قبل بلوغ المشترك سن الخفيسة والسنين ، وانها خخيته بسبب عدم اللياقة الطبية القضية للأسامة للقصود بانهاء الخدية في هذا المبال هي الخدية المسترية دون الخدية المنية لل أساس ذلك نصوص القاون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ في شان شروط المخدية والترقيــة القباط الشرف والمساعدين وضباط المسك والجنود بالقوات المسكحة لليوت على المنابع على المنابع على المنابع على المنابع على المنابع حتى وثو تضمن قرار انهاء الخدية نقل المسترية بسبب عدم اللياقة المنابع حتى وثو تضمن قرار انهاء الخدية نقل المسترية بسبب عدم اللياقة المنابع حتى وثو تضمن قرار انهاء الخدية نقل المسترية بسبب عدم اللياقة

#### ملخص الحكم:

ان الشماعة من الاوراق أن المدعى كان من ضباط الصف بالقوات المسلحة وقد انهيب خدمته اعتبارا من ١٩٦٥/٥/١٦ ومن ثم مانه يخطيع لأحكام التانون رقم 117 لسنة 1978 في شان المعاشسات والكانات والكانات والتابين والتعويض للقوات الملحة ، الذي عمسل به اعتبسارا من المرجم المرجم المرجم والمساعدين والمتطوعين من ضباط الصف والمساعدين والمتطوعين من ضباط الصف والجنود المجسدين الموجودين في الخدية وقت الممل به ومن بينهم المدعى ، وبالرجوع الى المادة 17 من هذا القسانون بين انها نفص على أن تستحق مبالغ النسامين في احدى المالتين الآميتين

(1) وفاة المشترك في التأمين قبل بلوغه سن الخامسة والستين .

(ب) انهاء خدمة المسترك بسبب عدم اللياتة الطبية للخدمة أذا نشأ عن عجز كلى . أما أذا كان العجز جزئيا استحق نصف مبلغ التأمين .

ويستفاد من الفترة ب المشار اليها ان مبالغ التامين المقررة طبقسا لأحكام هذا القانون انها تستحق في حالة انهاء خدمة المشترك بسبب عدم اللياقة الطبية للخدمة واذ يخاطب هذا القانون وتسرى احسكامه عسلى المستريين المنصسوص طبهم في المادة 1 منه ومنهم ضباط الصف والجنود سو ومن بينهم المدعى — فين ثم مان انهاء المنحية المنسوص عليها في القانون المنكور انها هي الخدمة العسيرية العالمة ، يؤكد هذا النظر اللقانون المنكور انها هي الخدمة العسيرية العالمة ، يؤكد هذا النظر ان شروط الخدمة والترقية لفياط المنافق الذي يحكم الشروط الخدمة والترقية لهؤلاء قد أمرد البلب الشائي منه « للخسيدة المائية وانواعها وبدنها » ونص في المادة ٧ منه على أن « الضيدة المائث عشر « لإنهاء الخدمة وبعربي المادة ٧ ما منه على أن « التنهى المنحية المسكرية والخدمة العسكريين بالقوات المسلحة باحدي الحالات الاتية :

( ج ) للمجندين والتطوعين :

1. 18 M.

١ - عدم اللياقة الطبية للخدمة العسكرية

٣ ــ النقل الى وظيفة مدنية

«····· -- {

ومؤدى النصوص القانونية السابقة ان عبارة « انهاء خدمة المشترك بسبب عدم اللياقة الطبية » التي وردت في الفقسرة ب من المادة ٦٣ من القانون رقم 117 لسنة 1978 المسار اليها انها تعنى انهاء الخسيمية العسكرية للمشترك بسبب عدم لياقته الطبية لهذه الخدمة ، وتأسيسا على ذلك ، خانه لا سند قانونا لما ذهب اليه الحسكم المطعبون ميه من أن الجبارة المذكورة هي عبارة عامة متجرى على اطلاقها ومن ثم يتعين لاستحقاق المسكريين المنصوص عليهم في المادة ١ منه ومنهم ضباط الصف والجنسود التامين طبقا للفقرة ب من المادة ٦٣ المشار اليها انهاء حدمة المسرد العسكري في الدولة بصفة عامة سواء في الوظائف المدنية أو في الوظائف المسكرية \_ لا سيند لذلك \_ لأن هذا التمسير يخرج عن مدلول النص الذي يجب أن يفسر في نطاق القانون الوارد ميه والذي يخاطب المسكريين دون المدنيين ويتناول الخدمة المسكرية دون الخدمة المدنية ، ولا يتعارض هذا التفسير مع نظام التامين ومراميه وهي تامين المسسترك من مخساطر نقد العمل وتعويضه لواجهة اعباء الحياة - حسبما ذهب الحكم المطعون فيه ... ، اذ أن التأمين المشار اليه أن هو الا تأمين عسكرى يحقق ضمانا أكبر للمشترك لأنه يقرر باستحقاق التأمين في حالة عدم اللياتة الطبيسة اللخدية العسكرية محسب دون ، اضافة شرط آخر لم يرد في القسانون وهو اشتراط عدم اللياقة الطبية للخدمة بصفة عامة سواء في الوظائف الدنية أو العسكرية وهو ما يضيق من مجال أعمال النص المسار اليه 8 وينقص بالتالي من حقوق الشعرك بعد نقله الى وظيفة مدنية وخصوعه بالتالي لنظام تأمين آخر .

ومن حيث انه يبين من الاوراق في الطعن المائل أن المدعي ٠٠٠٠٠٠٠٠ تد التحق بمدرسة ميكانيكا القوات الجوية في ١٩٥٦/٩/١٣ وتضرح في خذه المدرسة بتساريخ ١٩٥٥/٧/١٤ أصيب بمبرض المرع فتررت اللجنة الطبية المختصة بالقوات الجوية في ١٩٦٤/١/١٤ :

<sup>1</sup> \_ انه غير لائق للاستمرار في الخدمة المسكريةة ،

٢ ــ انه مريض بالصرع الذي اصيب به اثناء الخدمة العسكرية .

٣ ... ان هذا المرض عجز جزئى •

وبتاريخ ١٩٦٥/٣/٢٥ صدر تسرار وزير الحربية رتم ٣٨٥ أصنة ١٩٦٥ بنظه الى وظيفة مدنية من الدرجة العاشرة الكتابية بالقوات. الجوية .

وبن حيث انه قد استبان لهدة و المحكة من اطلاعها على ملك خدية المدعى والخطابات المعادلة بين الادارات المعنية بالقوات الجوية بشأن انهاء خدية ، أنه وإن كان قد صدر قرار وزير الحربية المسال اليه بنعله الى وظيفة جدنية إلا أن سبب هذا النقل كان في الحقيقة والواقع لعدم لياقته الطبهة للشدمة العسكرية لاصابته بمرض المرع الذى سبب له عجرا الطبهة المحديما هو ثابته في تقرير اللجنة الطبية المختصة بالقوات الجوية في 1974/1/1 المسابق الاسارة اليه ، يؤكد ذلك أن كتاب رئيس شحبة المتنظيم والادارة بالقوات الجوية رقم ٥/٤/ق/٢٦ المؤرخ في 1177/1/1 المربط الي الهاء أمه أنهاء خدية المدعى جاء به أن مسيد انهاء خدية المدعى جاء به أن علم المنافق المنافق المنافق والادارة المنافق والادارة المنافق والادارة المنافق المنافق المنافق والادارة المنافق على هذا المناس وعليه على هذا المناس وعليه على هذا المناس وعليه على هذا المناس وعليه علي هذا المناس وعليه على المناس وعلى المناس وعلى المناس وعليه على هذا المناس وعليه على على المناس وعلى المناس

ومن حيث انه تأسيسا على ما تقدم ، واذ كان المستفاد من نص الفقرة ب من الخادة ٣٣ من القانون رقم ١١٦ اسبنة ١٩٦٤ السبابق بيانها ان استحقاق مبلغ الثانين مبوط بتوافر هرطان اولهما : أن تنتهى خسسمة المشترك المسكرية ، والفانى ، أن يكون سبب هذا الإنهاء هو عدم الليانة الطبية لهذه الخدمة ، وكان الثابت من الإوراق أن المدعى قد أنهيت خدمته العسكرية وأن سبب أنهاء هذه الخدمة في الحالة المائلة كان لعدم ليانته الطبية لهذه الخدمة بسبب مرض الصرع الذي أصابه بمجز جزئى ، ومن ثم، يكون قد توافر في الحدمي شرطا استحقاق التابين عن هذا المجسر وقدره. منصف مبلغ التأمين اعمالا لحكم الفقرة ب من المادة ٦٣ من القانون رقم ١٦٦] اسمنة ١٩٦٤ السمابقة البيان .

ومن حيث أنه على متنفى ما تتدم ، وأذا ذهب الحكم المطمون فيه غير منا المذهب فتد أخطأ في تأويل التأنون وتطبيته ويتعين من ثم التفسياء بالفائه وباستحتاق المدعى نصف مبلغ التأمين المسار البه مع الزام الجهة الإدارية بالصروفات .

( طعن رقم ۲۲۸ لسنة ۲۱ ق ــ جلسة ۱۹۷۸/۱۹۷۱ )

، ( في نفس إلمني الطعنان رقبا ٢٦٥ / ١٠٧ لسنة ٢١ ق - جاسسة: ٢١ م

# الفصــل السـادس

# الفقود والغاثب اثناء العمليات العسكرية

#### قاعسدة رقسم ( ١٥ )

#### : 12-48

قرار وزير الحربية باعتبار الفقود اثناء العمليات الحربية مينا - هذا القرار يقوم مقام الحكم بموت المفقود - قرار وزور الحربية باعتبار احد افراد القوات المسلحة غائبا - قيام هذا القرار مقام الحكم باعتباره غائبا .

#### جلخص الفتري:

ان المادة ٩ من القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٥٤ بشسان صندوق توغير البريد تنص على أنه « يجوز ايداع مبالغ باسسم من هم تحت الولاية أو الوصاية أو القوامة كما يجوز ايداع مبالغ باسم غائب ، بشرط أن يقدم من يتوم بالايداع ما يثبت ولايت أو امسابته أو قوامته أو وكالته عن الفائب ، وتنظم اللائحة التنفيذية المسار اليها في المادة ٢٥ طرق البسات الولاية على القاصرين » وتنص الفترة الشانية من المادة الثامنة من هذا القسانون على أنه « ويكون هذا الدفتر — دفتر التوغير باسم الشمخص الذي أودم المبلغ لحسابه بغض النظر عن شخص من يقوم بالايداع ،

ومن حيث أن المادة ٩٨٦ من تانون المرافعات المدنية والتجارية تنص على أن « تعين المحكوسة النائب عن عديمى الاهلية أو الفائب، أو المساعد القضائي لمن تقررت مساعدته بعد اخذ رأى النبيابة وفوى. «الشأن ، وعلى النيابة العامة أن تتخذ الإجراءات اللازمة لترشيح من. يصلحون للنيابة . . الخ » وتنص المادة ٩٨٧ من التانون المذكور عالمي. أنه « لا تتبع الإجراءات المنصوص عليها في المادة السابقة أذا لم يتجاوز؛ مال الشخص المطلوب حمايته خموسين جنيها أو مائة جنيسه في حالة. التعدد الا اذا دعت الفرورة لذلك ويكتلى بتسليم المال لن يقوم عسلى شئونه غاذا جاوزت قيمة المال هذا القدر فيها بعد انخفت الاجتراءات المذكورة .

ومن حيث أن الثابت من دغائر التوفير الخاصة بالتمر الملكورين أن والدهم هو الذي تلم بفتح هذه الدغائر بصفته نائبا عنهم أي وليسلم عليهم ، ومن ثم يعتبر هؤلاء القصر أصحاب الدغائر المتسوحة بالسلمهم وبالتالي أصحاب الاموال الودعة بها با لم يثبت المكنى من المسلمة

ومن حيث انه بيين من دغاتر التوغير الخاصة بالقصر المذكورين أن. المبلغ المودع بكل دغتر لا يجاوز خمسين جنيها ومجموع المبالغ المودعة بالدغاتر كلها لا يجاوز مثلة جنيه ، ومن ثم يكتنى بتسليم هذه المبلسالية لمن يقوم على شئونهم دون حاجة الى استصدار حسكم بتعيين النائب عن

القصى وذلك طبقا الحكم الحادثين ٩٨٦ ، ٩٨٧ من تاتون المراغصات المدنية والمتجارية مسالفتي الذكر .

من اجل ذلك انتهى راى الجمعية العبوبية الى أن المبالغ المودعة بدماتر المتوقية الخاصة بدماتر المتوقية الخاصة بالتصر المناه من المناه المتوقية المتوقية المستحدار حسكم متهييتها نائبة المالديم المستحدار حسكم متهييتها نائبة عنهم استناها المحكم المالة الممالة من عانون المزاعفات المدنية والتجارية وذلك المناها المالية المالية المالية المناها المناه

( ملب ۱۹۷۰/۱۲ - جلسة ١١٩٧٠ )

# النصيل السيابع

# المعانسات والمكافآت والتامين والتعويض

الفسرع الأول

سريبان غوانين المائسات العسكرية

# قاعسدة رقسم ( ٦٦ )

: 12...41

معائشات عسكرية ... الرسوم بقانون رقم ٥٩ فسنة ١٩٥٠ ق شاتها ... ترتبيه معاشا لبعض ورثة صاحب المعاش المتوق ... حقهم في ذلك مستهد من القانون لا يطريق الارث ٠

# يلخض الفتروي:

اهبالا المادة 11 من الرسوم، بداون رقم ٥٩ لسنة ، ١٩٣٠ الخاصسة بالمائسات المسكرية تقسم المائسات الى سنة انواع ، منها المائسات المائسات الى متة انواع ، منها المائسات المائسات ، وقد نظبت منح هذا التنوح من المائسات المادة ٢١ وما بعدها من هذا التناون ، ومنها يبين ان القانون يرتب لبعض ورثة صاحب المائس المتوفى ممن تتوافر نيهم شروط معينة معائسا مستقلا يستيد حته بيه من التأثون مباشرة ملا ينتتل اليه بطريق الارث من صاحب المائس ، ومن ثم مائه مند تطبيق الرسوم بقانون برم ٢٦ لسنة ١٩٥٢ ( الذي يبطل كل زيادة استثنائية في المائس نيها يجاوز خمسة عشر جنيها شهريا ) لا يجوز النظر الى مجموع المائسات المسررة للورثة المستحتين في المائس باعتبارها معائسا واحدا ، بل يتمين ان ينظر المرم معافر كل على من هؤلاء المستحتين على حدة .

﴿ المتوى رقم ١٥ في ١١/١/١٤٥١ ﴾

#### قاعسدة رقسم ( ۱۷ )

المسدا:

حدد كل من قانون المعاشدات الملكية رقم ٣٧ لسنة ١٩٤٩ وقانون المعاشدات المعسكرية رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ طوائف الموظفين الذين تسرى عليهم احكامه ، فلا يجوز ، بفير قانون خاص ، معاملة ضباط حرس الجمارك والمسايد المعاملين بقانون المعاشدات الملكية ، بقدان المعاشدات المعسكرية ،

# ملخص الفتوى:

قد بحث تسم الراى مجتمعا تطبيق تانون المعاشات المسكرية رتم ٥٩ السبة . ١٩٣٣ على ضباط مصلحة خفر السواحل بترار مجلس الوزراء الصادر في ١٦ يونية سنة . ١٩٤٥ وطلب وزارة الحربية والبحرية الراى في تطبيقه عنى ضباط حرس المصايد بجلسته المنعقدة في ١٥ يونية يسنة ١٩٤٩ والتهي رأيه الى انه بعقارنة نصوص القانون رتم ٧٧ لسنة ١٩٤٩ الخاص بالمائدات المسكرية وعلى الاخص المواد ١ و ١١ و ١٨ و ١٦ بنصوص القانون رتم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ الخاص المواد ١ و ١٠ و ١٨ و ١٠ بنصوص القانون رتم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ الخاص المواد ١ و ١٠ بعرى عليهم الحكمه ولما كانت المائة ١٩٣٠ من الدسستور تنص على الديور تتريز معاش على خزانة الحكومة الا في حدود القانون غانه لا يجوئ بني عانون خاس معالم المائد المحاسبة المائد عانون خاس معالم المائد المائد بهاؤ المعاش على خرانة المحكوبة وهم المائد والمعايد المعاشين بعانون المائد بهاؤ المائد بهاؤ المائد بهاؤ العانون بقصورة على ضباط الويش البرى والبحرى وقوة الطيران الحربي بها بنهم البلدى والبحرى وقوة الطيران الحربي .

امًا تزار مُخْلَفُ الوزراء الصادر في ١٦ يُونية سنة ١٩٠٠ بعليون تاتنون الماشنات المشكرية على ضباط خفر السواحل مخالف اللهانون خصوصا وان مصلحة خفر السواحل تقد نكرت بين المالع المكتة في الماتين ٥٠ و ٢٥ من القانون ٥٩ لسنة ١٩٣٠ ويتبدني الإمر لتصحيح الاوهندساع التانونية أن يصدر تانون يرجع أثره الى تاريخ صدور ترار بجلس الوزراء. المشار اليه بلجازة الوضع الحاشر ويبكن أن ينص فيه على سريان تانون المعاشات العسكرية على ضباط حرس المسايد والجمارك .

#### قاعسدة رقسم ( ٦٨ )

القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ بشان الماشات العسكرية ... انطباق احكامه على كل من حصل على عريضة ضابط من تاريخ صدوره وأو كان موظفا ملكيا قبل للك ... انقطاع هؤلاء بمزايا نلك القانون سواء في مند خدمتهم اللكلة أو المسكرية .

Programme and the second

#### ملخص الحسكم : . . . . . .

بين من استظهار المادة الاولى من المرسوم بقسانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢١ الخاص بالماشات الملكية والواد الاولى والثابئة والفحرة الخاص بالماشات المحكوية ، الما تد بقسانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ الخاص بالماشات العسكرية ، الما تد نمت جميعا في جلاء على ان الحاص بالماشات العسكرية ، الما تد نمت جميعا في جلاء على ان الأخرى — الواجبة التطبيق في حق كل من حصل على عريضة مسابط الأخرى — الواجبة التطبيق في حق كل من حصل على عريضة مسابط الشان ، كما سوت هذه النصوص في الحكم بين من كان شابطا من بدء تحديد وبن كان موظفا بلكيا قبل حصوله على عريضة ضابط ، وجعلت المناط في تطبيق احكام هذا القانون الحصوص في العريضة ، على قد اعترب الموظف الملكية ، ومن ثم لزم أن يطابق من بدء خديمة بدن الماشات المسكرية بكليها به يهم من مزايا ، ومنها با بنصه عليه في الماشات المسكرية بكليها به يهم من مزايا ، ومنها با بنصه عليه في المادة الرابعة ( الخاصة بعدد الخدية في المهودان ) ، مسوداء عليه في المادة الرابعة ( الخاصة بعدد الخدية في المهودان ) ، مسوداء

عن بنة خديته الملكية لم عن مدة خديته المسكرية ، وهذا هو با نصت عليه صراحة الفترة الخابسة بن المادة الخبسين .

(طعن رتم ۸۰۲ لسنة ۳ ق سا جلسة ۱۹۰۸/۱/۸۰۱)

# قاعسدة رقسم ( ٦٩ )

البسدا:

# بلخص المكم:

تنص المادة الرابعة من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ معدلة التانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٩، ، على ما ياتى : « الضباط الحائزون لرثب شرر لها ماهية خصوصية للسودان تكون تشوية معاشهم أو مكاناتهم باعتبسار هذه الماهية الغبسوصية وذلك في الاحوال الآتية : ( 1) اذا كان الضمايط الثفاء خديقه في السودان أو وقت الحرب قد أحيل الى المساشي أو رفته بسبب عاهات أو أمراض أو جروح جعلته غير قائد على البقاء في خدية الجيفين . ( ب ) اذا خدم الضابط سنتين كالمتين في السودان ولا يدخل في مسلب السنتين المذكورتين في الفقرة (ب) المدة التي تقمي في السودان بالصفوف قبل حمسول على عريضة ضابط ، ويبين من الاطلاع عسلى هذه المادة ، ومن استظهار نصسوص القانون الأخرى ، انه لا وجه للقول يقصر الايادة من اجكام تلك المادة على من قضى المدة النصوص عليها هيها « بصنة ضسابط » دون غيره ، اذ في التول بذلك تخصيص بغسم مخصص من النص ، ذلك أن الفقرة (ب) من المادة الرابعة حرى نصيبها كما يلى « اذا خدم الضابط في السودان ، والضابط في مجال تطبيق المكام قانون المعاشبات العسكرية هو من كان كذلك عند تطبيق أحكام ذلك التقانون عليه . ولم تنص المادة على أن تكون الضدمة في السلودان « في وظيفة ضمساط » ، والأصل أن الطلق بجرى على اطلاقه ما لم يرد

من النص ما يخصصه ، ولو تصد الشمارع الي غير ذلك لنص صراحة على ذلك ، كما نص في المادة ٤٥ من قانون المعاشسات العسكرية على كيفية معاملة الضباط المنقولين الى الخدمة الملكيسة ، واحال في سان كانة معاملتهم في خصوص المعساش الى المادة ١٨ من قانون المعاشسات الملكية . ومضللا عن ذلك مان القول بغير ما تقدم يؤدى الى أن يطبق في حق الضابط مانون الماشات اللكية بالنسبة لمدة خدمته بالسودان ومانون المعاشمات العسكرية بالنسبة لما عداها ، وفي ذلك مخالفة صريحة الاحكام الملعة الاولى من القسانون الاول والمواد الاولى والثابنة والفشرة الخامسة من المادة الخمسين من القانون الثاني . كمسا أنه لا وجه من جهة أخرى لاستنباط حسكم مخسالف لصريح نص الفقسرة « ب » سسالفة الذكر بطريق القياس على ما نص عليه في ختـــام المادة الرابعة من انه « لا يدخل في حساب السنتين المذكورتين في الفقرة « ب » المدة التي تقضى في المودان بالصفوف قبل المصول على عريضة ضابط " -لا وجه لذلك : ( أولا ) لأن هذا النص استثناء من الحكم العام ، والاستثناء لا يقاس عليه ولا يجوز التوسع فيه ( وثانيا ) لأن استثناء الصف الضابط والعسماكر من أحكام المادة الرابعة لا يعتبر في الواقع من الأمر اسبعثناء ، وانما هو تطبيق سليم لما نص عليه في المادة الثانية من قانون المعاشات العسكرية رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ من أنه « . . . . لا يجرى حكم الاستقطاع على الصف الضباط والعساكر . والخدمات التي لم يجر على مرتبها حكم استقطاع السبعة والنصف في المائة لا يجوز حسابها في تسسوية المعالس أو الكافاة .... » ، وما نص عليه في المقسرة الأخرة من المادة السابعة من القانون الشار اليه من أن « . . . مدة الخسمة التي تضيت بصفة صف ضابط او عسكري لا تخولهم أي حق كان في العساش أو المكافاة » ، ومرد ذلك كله الى أن مدة خدمة الصف الضباط والعساكر ليبت خدمة دائمة مما يستقطع عنها احتياطي المساش حتى هدهال في تسوية اللجاشي .

إلا طبعت رقم ٢٠٨ لسنة ٣ ق ... جلسة ١١١/١/١٥٠١)

# قاعدة رقم (٧٠)

#### : المسلما:

المادة ٨٨ من القانون رقم ٥٠ اسنة ١٩٦٢ ... نصها على سريان احكامه على القوات الفرعية بالقوات المسلحة الحين تقرير احكام خاصة في أسانهم ... صدور القانون رقم ١١٦ السنة ١٩٦٤ في أسان معاشسات القوات المسلحة ... سريانه على الفئات التي حددتها المادة الأولى ... عدم دخول رتبة مساعد او ضمن هذا المتحديد الدخول راتبها في فئة الرواتب العالمية ... اثر ذلك استبعاد تطبيق احكام القانون رقم ١١٦ السينة ١٩٦٤ بالتسبة لمن يشغل هذا الرتبة وانطباق احكام القانون رقم ١٥ لسينة ١٩٦٢ بالتسبة لمن يشغل

# ملخص الفتوي:

ان المادة ٨٨ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار تانون التأمين والمعاشات لموظفى الدولة ومستخدمها وعمالها المدنيين تنص على سريان لمكلمه على القوات الفرعية بالقوات المسلحة المتسسوص عليها في القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ في شسان شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة ، وذلك لحين تقرير احكام خاصة في شائهم .

وقد صدر القانون رقم ١١٦ اسنة ١٩٦١ من شان الماشات والمكانات والتابين والتعويض للقوات المسلحة واصبح هو القانون الواجب التطبيق بالنسبة لن تسرى عليهم احكامه دون القانون ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ٠

وقد عددت المادة الاولى من التانون ١٩٦١ لسنة ١٩٦٤ سالف الذكر المنتعمين باحكامه ونص في الفقرة (ب) منها على الضباط الشرف والمساعدون والمتطوعون من ضباط الصف والجنود ومجددو الخدمة براتب عال بالقوات المسلحة الرئيسية ونص في الفقرة ج على ضباط الصف والجنسود المجتسدون ومن في حكمهم بالقوات المسلحة الرئيسية والفرعية ثم نص غجز هذه المادة على أن يعتبر في حكم المجتدين الزاما ضباط المسف

والجنود الذين بعالمون من الناحية المالية معالمة المجندين الزاما سسواء اكانوا متطوعين عاديين أو مجددى خدمة بالراتب المعادى من المجنسدين الالزامين أومن المتطوعين العاديين أو الطلبة المتطوعين بالمنشآت التعليمية للغذات المسلحة

واذ كانت توات السواحل هي من القوات الفرعية طبيسا لما تقضى به اللهرة الولى من القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٩ غلا قسرى الفقرة ج من المادة الاولى من القانون رقم ١٩٦٦ لسنة ١٩٦٤ سسالفة الذكر بالنسبة لها الاعلى ضباط الصف والجنود المجنسدين ومن في حكيهم وهم من يعالمون من الناحية المالية معاملة المجندين الزاما سنواء اكانوا متطوعين عاديين او مجددي خدمة بالراتب العادي من المجندين الازاميين .

هذا وأن القانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٦٤ في شسان شروط الفسدية والترقية لفسياط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود بالقسوات المسلحة والذي نص القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٥ على تطبيقه على ضباط الصف والجنود المجندين بالقوات المسلحة الفرعيسة اورد في جدول نثات الرواتب المحق به راتب المساعد الاول في فئة الرواتب العالمية مها يترتب عليه استبعاد تطبيق أحسكام القسانون رقم ١١٦ السنة ١٩٦٤ بالنسبة لمن يشمغل هذه الرتبة وينطبق عليه احكام القسانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٢ .

( فتوی رقم ۷۸ ــ بتاریخ ۲۱/۱/۱۸۸۱ )

. قاعدة رقم (٧١)

# البــــدا :

القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ - تحديده في المادة الثالثة - النفات التي تخضع له - تعرض المادة ؟؟ لحالة صاحب المسائس الذي سبق معاملته بلحكام قوانين المعائسات العسكرية - نصها على معاملته فيها يختص بمدة خديته الدنية الجديدة بموجب الرسوم بقانون رقم ٣٧ السنة ١٩٢٩ -

شرط هذه المايلة هو أن يكون معينا ياحدى الوظائف باليزانية العابة للدولة الماينة الدولة الماينة الدولة المستفادة من هذه المايلة في ظل التقاون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ بشرط أن الاستفادة من هذه المايلة في ظل التقاون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ بشرط أن تكون الاسسة التي يعمل بها من الاسسات التي تطبق نظام موظفي الدولة أو يصدر بالتفاع موظفيها به قرار من وزارة الخزانة ــ تخلف كل من هذين الشرطين في رئيس مجلس ادارة مؤسسة ضاحية مصر الجديدة ــ ميزانية ــ مؤسسة عابة ــ الرجع في تحديد وصف الميزانية هو سند انشاء الجههة المراد وصف ميزانينها ــ لا مجال الاجتهاد في هذه الخصوصية ٠

#### ملخص الفتوي :

سبق أن عرض على اللجنة الثالثة للقسم الاستشارى بجلستها المنعقدة في ١٩٦٧/٧٢٤ أن قانون التأمينات الاجتماعية هو الواجب التطبيق على على السيد المهندس/٠٠٠٠ من خلال مدة رئاسته لجلس ادارة مؤسسة خساحية مصر الجديدة على أن يسكون له الحق في طلب تحويل معاشم الى هيئة التأمينات الاجتماعية التي أشارت اليها المادة ٢٧ من القانون رقم ٥٠ مين بتاريخ ٢٧ مايو ١٩٦٦ رئيسا لجلس ادارة مؤسسة ضساحية مصر الجيدة بمقتضى القرار الجمهسورى رقم ١٩٦٩ لسنة ١٩٦٢ وقد نص القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٠ المائيين وهو القانون وهو القانون القائم في التاريخ المشار اليه في المادة النات وهو القانون وهو القانون القائم في التاريخ المشار اليه في المادة الثقائة بنه على أن « يخضع لنظام المعاشسات من مؤطفي الاطيم المسرى الثينات الادية :

(†) المنتفعون بأحكام القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥١ وكذلك موظفو الطوائف والهيئات التي تقرر ضبها الى المنتفعين بأحكامه بقسرار من رئيس الجمهورية .

( ب ) الوظائد الذين يعينون بعقد العبل بهذا التاتون في الوظائد الدائمة أو الميزانية العامة للدولة أو الميزانيات المتحقق وميزاتيات الجامئ

الأزهر والمعاجد الدينية والجامعات والمجالس البلدية ومجالس الديريات. وادارة النقل العام المطقة الاسكندرية .

ولما كانت المادة ٤٤ من الهسانين سالفيا الذكر تنبي على الله « اذا كان صاحب المائس سبق معاملته باحكام توانين المعائسات المسسكرية ٤٠ عول فيها يختص بعدة خدمته المنتية الجييدة بعوجب المرسسوم رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٦ ٤ ومن ثم فان صُرط استبرار معاملة الموظف بالمرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ ٤ هو تعيينه في احدى الوظائف بالميزانية العسامة للدولة أو الميزانيات المحتة أو احدى الهيئات المذكورة بالنص .

ولما كان المرجع في تحديد وصف الميزانية هو سند انشاء الجهة المراد وصف ميزالينها بحيث أدا ما وصف سند أنشاء الجهسة ميزانيتها بانها مستقلة أو ملحقة وكان ذلك في حدود القانون قائه لا مجال للاجتهاد في المحسوصية عدرذلك .

وقد نص القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ باصدار تانون المؤسسات العابة القائم وقتلاً في مادته الأولى على أن « للمؤسسات العابة مخصية اعتبارية» كما نصت العابة مخصية اعتبارية» كما نصت المابة ميزانيات خاصة بها ومهاد ذلك أن كل مؤسسة حابة تكون مؤانيات العابة ميزانيات عليه المؤسسة المؤسساة مؤسسة للمؤتون ، ونظراً لأن القسانون رقم ١٩٦٥ بليسة ، على أن تنفسا مؤسسة عابة تتبع وزارة المئون البلدية والقروية بالاللم المعنوبية محر الجديدة ويتكون لها المخصية الاهتبارية وتعبسه مؤسسة غمادة بمحر الجديدة ويتكون لها المخصية الاهتبارية وتعبسه بأن الموالة الموالا عابة ونصلا عن ذلك تفت المادة الساسة أذكورة بين مجلس إدارة المؤسسة سالفة الذكر هو المسلمة المهابية على شمونها وتجريف أمورها وله على الاخس وضع اللاحية الجاهلية المؤسسة على ويبين فيها بوجه خاص اختصاصات مبير المؤسسة ونظم الوظهة المؤسسة ونظم التوظه بهسال في النظم المابة والإدارية والهنية دون التقيد بالنظم المهابة والإدارية والهنية دون التقيد بالنظم المهابية وللنائ

<sup>(.</sup>م ۱۰ - ج ۲۰)؛

خساصة مصر الجديدة كما انها لم يصدر قرار جمه ورى بضم هذه المؤسسة الى المنتمين باحكام هذه المؤسسة

( نتوی رقم ۱۹۲۷/۱/۷۲۰ ـ جلسة ۲۲/۱۱/۱۲۷۱ )

قاعسدة رقسم ( ۷۲ )

#### : 12-41

ضباط القوات المسلحة — تعين — مماش القانون رقم ٢٢٢ فسنة ١٩٥٨ في شان شروط الخدمة والترقية نضباط القوات المسلحة — صدور القانون رقم ٢٥ فسنة ١٩٦٨ بوضع استثناء من احسكام رقم ٢٢٢ فسنة ١٩٥٩ المشان ١٩٥٩ المشان ١٩٥٩ المشان الهد — نصه في مائته الاولى على جواز تعين رعايا الحول المربية ضباطا في القوات المسلحة — وجوب ان يقدر هذا الاستثناء بقدرة فينتج اثره في نطاق التعيين وحده — عدم الهادة رعايا الدول المربية اللذين يعينون ضباطا في القوات المسلحة من احسكام القانون رقم ١١٦٦ في شأن الماشات والكافات والتاجين والتعويض للقوات المسلحة — التوصية بتعديل القانون المنكور على نحو يسمح بعدامالة رعايا الحدول العربية الذين يعينون ضباطا بالقوات المسلحة معاملة الضباط من راعايا الجمهورية العربية المتجدة في مجان تطبيق هذا القانون .

### ملخص الفتـوي:

( ٢ ) نقد جنسية الجمهورية العربية المتحدة ... » وبتاريخ ٥ من اكتسوير حسنة ١٩٦٨ صدر القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦٨ بوضع استثناء من احكام القانون رقم ١٩٦٨ سالف الذكر ، ونص في مادته الاولى على انه « استثناء من احكام القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ المتسار الله يجوز أن يعين ضباطا بالقسوات المسلحة رعايا الدول العربية من بين الفئتين التريين متى انتشت الشرورة تعيينهم .

١ - خريجى الكليات العسكرية بالجمهورية العربية المتحدة .

٢ -- الحاصلين على الشمهادات الجامعية ....٠٠

وتسرى على هذا التعيين كانة أحكام القانون رتم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه نيما عدا شرط التهتع بجنسية الجمهورية العربية المتحدة » .

ومفاد ما تقدم أن الاصل في تعيين ضباط القوات المسلحة أن يكون مقصورا على المواطنين دون الاجانب ، وذلك أصل مقرر في جميع الوظائف على اختلاف أنواعها بحسبان أن تولى الوظيفة المسلمة هو اشتراك في ادارة دغة الحكم في الدولة بقدر ما تتيحه الوظيفة الشاغلها وتفرض عليه من مسئوليات وواجبات ، غذلك من تبيل الحقوق والتكاليف التي استقر القانون الدولى على قصرها بصفة عامة على ابناء الدولة دون الاجانب ، لكنه استثناء من ذلك أجاز المشرع تعيين رعايا الدول العربية ضساطا بالقوات المسلحة متى اقتضت الضرورة تعيينهم ، اسستجابة لدواعى هذ الضرورة واتساتا مع منطق الاواصر التي تربط بين جميسهم الدول العربية الدولية .

ومن حيث أن تعين رعايا الدول العربية ضباطا بالقوات السلحة على النحو سالف الذكر ، وقد جاء استثناء من الاصل العسام المقرر في هذا الشأن مانه يتعين أن يقتصر هذا الاستثناء على ما قصره عليه المشرع وأن يقدر بقدره فينتج أثره في نطاق التعيين وحده وفي مجسسال التشريح المستثناء من دون غيره وبذلك عان القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦٨ جساء المبتثناء من أحكام القانون رقم ٣٣٧ لسنة ١٩٥١ ومن ثم ينحصر دوره في مجال هذا القانون ، عاذا تم التعيين ، غليس ثسة سند من التشريع لأن

يهتد هذا الاستثناء التي احكام التبانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شبان. الماشات والكابات والتابين والتعويض للقوات المسلحة ، فهذا القانون. الاغير لم يتضبن نصا يبيع سريان احكامه على الاجانب ، كما أن القانون. رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ لم يتضبن مثل هذا النص وانها جاء - كما سسلفه القول - باستثناء محدد بالتعيين في خدمة القوات السلحة دون ما يترتب على هذه الخدمة بعد انتهائها من آثار تتصل بالماشات وغيرها مها نظهه المقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٦ ومن المقرر أن الاستثناء لا يتاس عليه ولا يتوسع في تفسيره ،،

ومن حيث أنه بالاضافة الى ما تقدم فقد درج الشرع على وضعم تنظيم خاص لتوظيف الاجانب وتحسديد حقوقهم وحرص على النص في جميع التشريع...ات التي تولت هذا التنظيم في مختلف الوظائف على أنه لا يجوز منسح الاجنبي معاشسا أو مكافأة عن مدة خدمته ، وذلك كقساعدة علمة ، مقد نص الرسموم بقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٣٦ بشرط توظيف، الأجاتب في مادته الاولى على أنه « لا يجوز اسناد أية وظيفة عامة مدنية. كانت أو عسكرية الى أجنبي الا في أحوال استثنائية ٠٠ » ٠٠ ثم نص في المادة ١٢ على أنه « لا يمنع الموظف الاجنبي أي معاش أو أية مكافأة عن. مدة خدمته » ، وكذلك مان قانون التأمين والمعاشسات المسادر بالقانون. رقم أ. 0 لنسنة ١٩٦٣ نص في المادة ( ٥٥ ) منه على انه « لا تسرى احسكام. هذا الثانون على الموظفين والستحديين والعبال الاجانب وذلك عدا من يستثنون بقوانين خاصة » وأخبرا نص قرار رئيس الجمهــورية رقم ١١٤. لسنة ١٩٦٨ بشان التواعد والنظم الخاصة باستخدام الاجانب في، الجمهورية العربية المتحدة في المادة العاشرة على انه « لا يمنسح الاجنبي عن مدة خدمته معاشب أو مكافأة ومع ذلك يجوز بقرار من رئيس الجمهورية: منح مكافات خاصة اذا اقتضت ذلك مبررات استثنائية . » .

ومن حيث أنه يخلص مها تقدم أن رعايا الدول العربيسة الذين. يعينون ضباطاً بالقوات المسلحة لا يخصعون للقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ ولا يقيسدون من أحسكامه على أنه وأن كان ذلك ، وكان رعايا الدول. العربية أجانب في مفهسوم تشريعسات الجنسية ، ألا أنهم لا تسلك يتيزون. بوضع خاص يفرقهم من سائر رعايا الدول الأخرى نهم يرتبطسون بمواطني

والجهسورية العربية المتحدة بوشائج شتى من وحدة القوبية واللغائة والرائم، وتبائل الطسورية التي تعنيا بيها الإمة والبادىء التي يكافجون المن الجلها ويضحون بنكل ما يبلكون في سبيلها ، وهي وشائج قالمت وتوققت في المناف المعد يوم ومن أجلها كانت هذه الدول برغم با بينها من حدود امة عربية واحدة يصلها المال التومية العربية وتتكاب شمويها وتتوثق ملائها وتتحدد مبادئها المرائم العربية وتتكاب شمويها وتتوثق ملائها وتتحدد مبادئها وتبدئ تعيين رعايا الدول العربية ضباطا في التوات المسلحة مع خطورة مده الوطائف واتصالها الوثيق بسيادة الدولة وامنها وهم اذ يعينون حداء الوطائف عائم يتساوون مع المواطنين غيها يبنلونه من تضحيسات . في هذه الوطائف عائم يتساوون مع المواطنين غيها يبنلونه من تضحيسات مناءا الوطن ونداء الأمة ، عالحرب اذا نشبت لا تقرق في المشتركين فيهسائين وطني والمن ونداء الأمة ، عالحرب اذا نشبت لا تقرق في المشتركين فيهسائي والنمويات سبواء ، ومن أجل ذلك كان من الواجب أن يسوى بينهم في الواجب أن يسوى بينهم في الحقوق مثلها بسوى بينهم في الواجب أن يسوى مينهم في المقتمات والتايينات والتعويضات المقررة بغير تقرقة .

ومن ناحية الحرى الله اذا كان المشرع يقرر كتاعدة عدم منح الإجنبى بهمائيا أو يكاماة عن مدة خدمته الن مرد ذلك أن وضع الاجنبى في البلاد والمائية بها محددة بفترة زينية موقوتة ، ويوق ذلك عن الوظف الإجنبى والمائية بها محددة بفترة لراحة بلحوظة المؤرا المعبسارات مسيئة كامترابه عن بلده وما يتوفر له من خبرة خاصة ؟ لكن رعايا الدول العربية الذين يعينون ضباطا بالقوات المسلحة يخصصون لاحكام القسانون رتم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ شسائيم شأن المساط من الوظنين وذلك يمرح من المائية منان المساط من الوظنين وذلك يمرح نس المائية الذي وقد تضمن ذلك التقانون حدولا ينتات رواتب الضباط ، ومن ثم غلا المدساز للضباط من مايا الدول العربية على غيره من الشباط المواطنين في هذه الناحية بيور مراكة من المائية بيور المائية من المائية من المائية من المائية و المائية من مائية مائية مائية من المائية من المائية مائية م

وتلك جيمها اعتسارات تدعو الى تعديل التشريع بها يسمسهم بتوحيد المعاملة بالنسبة الى جيع ضباط القوات المسلحة بن المصريين روين رحايا النول العربية نبيا يتعلق بالانادة بن أهسكام القانون رقم 111 ... لسنة 1178 المنار اليه . لهذا انتهى رأى الجمعية المعومية الى التوصية بتعديل القسانون دقم 111 لسنة 1978 سالف الذكر على نحو يسمح بمعاملة رعايا الدول. العربية الذين يعينون ضباطا بالقوات المسلحة معاملة الضباط من رعلها. الجمهورية العربيية المتحدة في مجال تطبيق هذا القانون .

( املن رقم ١٩٧١/٦٥ ـ جلسة ١٩٧١/١/٩ )

قاعــدة رقــم ( ٧٣ )

12....41

التعويضات المسكرية المحتفظ بها للافراد المسكريين المقوابين من مصلحة السواحل الى مصلحة أمن الموانى طبقا للبادة الثالثة من قرار رئيس. الجمهورية رقم ؟ إلى السنة ١٩٦٩ تستهلك مما يحصلون عليه في المستقبل من علاوات الترقية وحدها اعتباراً من تاريخ نقلهم — ترديد المادة ١١٨ من المادة الثالثة من قرار رئيس الجمهورية رقم ؟ اسنة ١٩٧١ كان للفع اية شبهة قد تثور حول مدى الالتزام بهذا القرار باعتباره في مرتبة تشريعية المني من المقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٩ في شان شروط المخدمة والمترقية المساطق والمساعدين وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة والذي يسرى في شان افراد القوات المسلحة الفرعية بموجب القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٥ في شان افراد القوات المسلحة الفرعية بموجب القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٩ لا يعدو أن يكون من قبيل اقرار ما انبع حيال هؤلاء الإفراد تنفيذا لقرار، رئيس المحمهورية رقم ٤٠ لسنة ١٩٦٥ .

ملخص الفتوى:

العاملون بادارة والتسام حرس الجمارك بمختلف الرتب والدرجات فيمسا عدا الضباط وضباط الشرف والمساعدين على أن يعامل العسكريون منهم وفقا لأحكام القانون رقم ٦١ اسنة ١٩٦٤ ويستمر العسكريون في تقاضي رواتبهم الحالية كما يحتفظون بصفة شخصية بالتعويضات العسكرية من بدلات وعلاوات اضافية التي يتقاضونها على ان تستنفذ مما يحصلون. عليه في المستقبل من علاوات الترقية » كما تنص المادة ١١٨ من القسانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١ بشأن هيئة الشرطة على أن « الافراد المسكريون. المنتولون الى مصلحة الموانى طبقا لقرار رئيس الجمه سورية رقم عع لسنة ١٩٦٩ يستبرون في تقاضي الرواتب التي كانوا يتقاضونها عند. نقلهم مع خضوعهم لاحكام قانون هيئة الشرطة ويحتفظون بصفة شحصية بالتعويضات العسكرية من بدلات اضافية التي كانوا يتقاضونها على أن تستنفذ مما يحصلون عليه بعد ذلك من علاوات الترقية » ويتضمح من هذين النصين أنهما تضمنا حكما واحدا من مقتضاه أن يستمر الافسراد. العسكريون المنقولون الى مصلحة أمن المواني طبقا للقرار الجمهوري رقم ؟} لسنة ١٩٦٩ في تقاضى الرواتب التي كانت تصرف لهم عنسد نقلهم الى هذه المصلحة وبأن يحتفظوا بصفة شخصية بالتعويضات العسكرية التي كانت تمنح لهم من بدلات وعلاوات اضافية على ان تستنفذ مما يحصلون عليه بعد ذلك من علاوات ترقية ، ولذلك مان استنفاذ التعويضات العسكرية. المحتفظ بها لهؤلاء المسكريين يقتصر على ما يحصلون عليه في المستقبل. من علاوات ترقية ، ولقد رددت المادة ١١٨ من القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١ نفس المسكم الذي تضنته المادة ٣ من القسرار الجمهسوري رقم ١٤٠ لسنة ١٩٦٩ دفعا لأى شبهة قد تثور حول مدى الالتزام بهذا القسرار باعتباره في مرتبة تشريعية أدنى من القسانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ في. شأن شروط الخدمة والترقية لضباط الشرف والساعدين وضباط الصف والجنود بالقوات السلحة ... والذي يسرى في شأن أفراد القوات السلحة. الفرعية بموجب القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٥ ــ بهذه الثابة فان ما قضت به تلك المادة من استمرار هؤلاء الافراد في تقاضى التعويضات العسمكرية. التي كانت تصرف لهم أبان فترة عملهم بحرس الجمارك مع قصر استنفادها ا . مما يحصلون عليه في السنتيل من علاوات ترتيبة لا يعدو إن يسكون.. من تبيل اقرار ما اتبع حيالهم تنفيذا لقرار رئيس الجمه ورية رقم ٤٤: لسنة ١٩٦٩ المشار اليه .

وتاسيساً على ما تتدم عانه يتمين تطبيق الفكم الذي تضيئته اللادة المدر الدي تضيئته اللادة المدرسة المدر

من أجل ذلك أنتهى رأى الجمعية المنومية الى أن القعويضات المسكرية المختط بها للامراد المسكريين المتولين من مصلحة السواخل المسلمية المن المواني طبقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ؟} لسسنة ١٩٦٩ تصنعل من علاوات الترقية وحدها .

( 1940/E/1 - Elus 1/3/04/ il)

قاعدة رقبم ( ٧٤)

#### : 14-41.

معائدات الضباط المسكرين الذين ينقلون الى السلك المدنى —
نص المادة ١٨ من المرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٣٩ على تسويتها طبقا
المثالثات المشاكرية رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ عن مدة الخدمة المسكرية
المثالث هذا القانون يكون من تأريخ اللقل الى الخدمة المنالة ـ تعليله
المثالث المثانية على من نقاوا — عدم سريان هذا التعديل على من نقاوا

# منخص الفتوى:

تلص المادة ١٨ من المزاسوم بقانون رقم ٧٧ استة ١٩٢٩ الخساد م فالمعاشات الملكية على أن « يسوى معاش الضباط الموجودين في الخسمية العساملة وينقلون الى الخدية الملكية عد أن يكونوا قد اكتسبوا حشا في \* المادن طبعت الدوانين المتاهد المستكرية بالحدى الطريقين المبتدين المبتدين

(1) يعبل حساب الماش الذي يستمته الشبايط عند دخوله النظمة الماليد ويضاف الى هذا الماش جزء واحد من خمسسين جزءا من ماهيته الأكثيرة أو من متوسسطا الماهيسة في السستة أو السسسنتين الاخيرتين الخيرتين المسلمالة المالية المسلمالية المسلمال

المنافق الماش طبقا لاحكام هذا القانون عن مجبوع مذة خديتهم المائية و المسكرية .

وتطبق احكام قوانين المقاشد أنات المستكرية منتد حستال بدد الخدية المسكرية ،

لها اذا كان الضابط لم يكن قد اكتسب حقا في المعاش عند قبوله يق الخدية الملكية فيسوى معاشيه أو مكافاته طبقا الاصكام الفقيرة (ب) السابقة » .

ويستفاد من هذا النص أن المشرع لجاز تسوية معلى الوظف المنقول من السلك العسكرية طبقال المنك المسلك العسكرية طبقا الاحكام قانون المعاشات العسكرية وذلك استثناء من الاصل الذي يقضى بأن يكون حساب معلى الوظف الذي تغيرت صفة وظبفته من مدنية الى عسكرية أو بالمكس طبقا للقانون المتنق عليه مع هذه الصفة عند النجاء خدمته وهو ذات الاصل الذي اكده المشرع في الفقرة (ب) من هذه الخصة ي المدود ،

ولما كانت المادة سسالفة الذكر قد نصت في الفقرة (1) على أن يعبسل حساب المعاش الذي يستحقه الضابط عن مدة خدمته العسكرية عنسد حخول الخدية المدنية سروية المثنية المدنية المدنية عن شسان مدة هو الذي يحسدد نطاق سريان قانون المعاشات العسكرية في شسان مدة حخوله الخدية المدنية سروية عندن ذلك أن تاريخ النقل الى الخدية المدنية هو الذي يحدد نطاق سريان قانون المعاشسات العسكرية في شسان مدة هو الذي يحدد نطاق سريان قانون المعاشسات العسكرية في شسان مدة

الخدمة العسكرية ؛ اى أن المركز التأنوني للموظف في خصصوص تسوية. المعاش من مدة الخدمة العسسكرية أنها يتحدد بهذا التاريخ تطبيعاً للتأنون المعبول به وقتئذ دون التمسديلات اللاحقة ؛ الا أذا نص لميهسسا عسلي. غير ذلك .

غملى هذا المقتضى غان معسائس الضباط عن مدة خديتهم المسكرية ة: الذين نقلوا الى السلك الديلوباسى في تاريخ سسسابق على تاريخ العمل بالقانون رقم 710 لسنة 190٤ أنها يسوى وفقا لاحسكام قانون المعائسات. الحسسكرية رقم 70 لسمسنة 197، قبل تعديله بالقسسانون رقم 710 لسنة 190٤ سالف الذكر .

( المتوى رقم ٦٣٣ ــ في ١٩٦٠/٧/٣١ )

# الفسرع النساني الفسانية

· قاعــدة رقــم ( ٧٥ )

#### المسدا:

المتأدون رقم 111 كسنة ١٩٦٤ في شمان المماشنات والمتأمنين والتنامين. والتمويض للقوات المسلحة الثناء مدد الحرب الشمار اليها بالفقرة الاخيرة من المادة ٧٤ ثم تركوا المخدمة بها والتحقوا بالحكومة أو القطاع العام قبل العمل بهذا المقادون \_ افادتهم من حكم المادة ٧٤ من هذا القانون ومعاملتهم بالتالى معاملة الافراد الاحتياط والمكلفين من حيث الضمائم والدد الاضافية المنصوص. عليها بالمادتون ٢ و ٧ من هذا القانون .

#### ملخص الفتــوى:

يستفاد من المواد 1 ، ٧٧ ، ٧٧ ، من التاتون المرافق للقرار الجمهورى. بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شان الماشات والمكاتب والتسامين والتعويض للقوات المسلحة ، أن الموظفين المنبين الذين كانوا يمعلون بوزارة الحربية أو بالقوات المسلحة أو معها أو كانوا من أمرادها أنشاء الحرب العالمية الثانية أو حملة فلمسلحين أو الاعتداء القسلائي والتحقوا بشركات التطاع العام قبل العمل بأحكام القانون المشار اليه يفيدون من حكم المادة ( ٧٤ ) من هذا القانون ومن ثم غاتهم يعالمون من حيث الضمائم والمحد الاضافية المنصوص طبها بالمادين ٢ ، ٧ منه معالمة الامراد الاحتياط والمحتن عند انتهاء خدمتهم بصغة نهائية من خدية الحكومة أو القاساع والمحكمة أو القارات المسلحة أو بعها أو كان من أفرادها » الوازدة في الفقرة الاخيرة من المادة ١٤ المسلحة أو بوزارة الحربيسة .

وقت العبل بالتانون لانهم يستغيدون من قاعدة الضم بالنسبة لمدد الحرب المسار اليها دون حاجة الى الاستناد ألى الفقرة الاخيرة من هذه المادة والتى قصد بها فئة آخرى غير الموجودين عملا في خدية وزارة الحربية أو القوات المسلحة أو معها المسلحة هي فئة من خدم منهم بوزارة الحربية أو بالقوات المسلحة أو معها تبل العبل بالتانون المذكور وتقاعدوا بعد العبل به غهؤلاء يتساوون مع العالمين الموجودين بخدية وزارة الحربية أو القوات المسلحة عند الحرب المائية في الانتفاع بقاعدة الضم من مدة خدمتهم خلال مدد الحرب المائر اليها .

وهذا الحكم الجديد يسرى عليهم ايا كان هانون الماشنات المسابل به (خكا عنهم .

لذلك انتهى راى الجمعية المهوبية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع "الى تأييد ما انتهت اليه اللجفة الاولى من أن حكم الفترة الاغيرة من المادة ٧٤ "بن" التأتون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ يسرى على الموظفين والممال المدنين الذين خديوا بوزارة الحربية أو بالقوات المسلحة أو معهما أو كانوا من أفرادها أنناء الحرب العالمية الثانية أو حبلة فلسسطين أو الاعتداء الثلاثي وذلك عند تقاعدهم نهاتيا من خدية الحكوبة والقطاع العام بعد العبل بهذا التساؤن .

' (غنوی رقم ۱۰۹۰ — فی ۱۹۹۷/۱۰/۹ )

۰ قاعــدة رقــم ( ۷٦ )

بالليب دا :

المتناول رقم 111 أسنة 1975 في شان الماشات والكافات والتابين والتابين والتابين والتابين المواشدة والتابين التوليد المسلحة من حيث المسلحة من حيث المسالم والمدال المنابين التين يعملون بالقوات السلحة من حيث المسالم والمدال الإشبائية مماملة الإفراد الاحتياط والكافين من التمي على أن ينتفع

بحكم الفقرة السابقة من خدم من هؤلاء الوظفين والعمال بوزارة الحربية او بالقوات المسلحة أو معها أو كان من افرادها انساء الحرب العالمية الثانية أو حملة فلسطين أو الاعتداء الثانقي ستعيى «حملة فلسطين أو الاعتداء الثانقي » للمثلثان عن حالة الحرب مع أسرائيل سحملة فلسطين والاعتداء الثانقي لهنا تاريخ محبد للبدء والانتهاء بخلاف حالة الحرب التن لاتزال قائمة لله لا محل الاستشهاد بالابر الملكي رقم ٥٠ لسنة ١٩٥٠ باعتبار مبد الخدية في بعض المناطق في التاء حرب فلسطين مبد حرب سامة الإمر صدر بناء على المسلوم بقائون رقم ٥٩ لسنة حرب المناسبة المسكرية الذي لا تفييد المسلوم بالمالية بن احكام هذا الأمر حدد مدة حملة فلسلسطين من ١٥ من مايو سنة ١٩٠٨ وعندها أراد المخروج على هذه المناسبة لبعض القوات في المناطق المجاورة الملسطين استمل تعيير المالة المسكرية القائمة بفائينيان المناسبة المنسرية القوات في المناطق المجاورة الملسطين استمل تعيير المالة المسكرية القائمة بفائينيان » .

#### بلغص الفتسوى:

ان الفتوى السابق صدورها في هذا الشان بجلسة ١٢ من ينسير سنة ١٢٦ هي التي متعررها في هذا الشان بجلسة ١٦٦ هي التي تتفق وصحيح حكم القانون ؟ فبالإضافة الى الاسباب الشنة ١٢٦٨ سالف الفكر قرر في فقرته الثالثة بمسابلة الموظفين والمبال المدنين الذين يعسلون بالقسوات المسلحة من حيث الضهائم والمدد الاضافية المنصدوس عليها في المادتين أ و ٧ مسلملة الانراد الاحتياط والمكفين . كما قرر هذا النمن في فقرته الأخيرة أن ينتفع بحسكم المقسرة السلمة قب خدم من هؤلاء الموظفين والعبال بوزارة الجربية أو بالقوات المسلمة أو منها أو كان من افرادها النساء الحزب العالمية المانية أفي حملة، فلسطين أو الاعتداء الثلاثي .

المشرع قد استعمل تعبيرات محددة المدد التي تحسب مسساعة في حساف المعاش أو المكاناة طبقا لنص الفقسرة الاخيرة من المادة ٧٤ وهذه.

المددة هى التى قضت اثناء الحرب العالمية الثانية أو حملة غلسطين
 أو الاعتداء الثلاثي .

ومن حيث أن « حملة فلسطين » بدأت في ١٥ من مايو، ١٩٤٨ وانتهت في ٢٤ من غيراير سنة ١٩٤٩ كما أن « الاعتداء الثلاثي » كان خلال المدة من . ١٨ اكتوبر سنة ١٩٥٦ الى اول مارس سنة ١٩٥٧ حسبما حدده القرار الجمهوري رقم ٣٢٤ لسنة ١٩٥٧ وكلاهما يختلف كليسة عن حالة الحرب بيننا وبين اسرائيل ، فالمشرع لم يستعمل في نص المقسرة الاخيرة من المادة ٤٧ سالف الذكر عبارة حالة الحرب او الحالة المسكرية القسسائمة في المسطين ، وانها لجا الى استعمال تعبيرات اخرى ذات مدلول مختلف وهي حملة فلسطين والاعتداء الثلاثي وكلاهما بدأ وانتهى في تاريخ محسدد معلوم ولو أراد الشرع الاعتداد بحالة الحرب لنص على ذلك صراحة ولكان اتخذ من قيام هذه الحالة معيارا يتم على اساسه معاملة العساملين المدنيين بوزارة الحربية أو بالقوات السلحة ، ومبررا لمساعفة مدد خدمتهم في حسباب المعاش أو المكافئاة ، أما وقد اقتصر على المدة التي استفرقتها حملة فلسطين وتلك التي وتبع خلالها الاعتداء الثلاثي ، مع كون حالة الحسرب لا تزال مائمة ، مقد دل بذلك على مصده واظهر ارادته صريحة في الاعتداد بزمن حملة فلسطين والاعتداء الثلاثي دون حالة الحرب القائمة ، ومن ثم تعين - بزولا عند رغبة المشرع عدم الخلط بين حالة الحرب وبين حملة فلسطين والاعتداء الثلاثي مع وضوح الفارق بينها .

ومن حيث أنه لا محل للاستشهاد بالأمر الملكي رقم ٥٠ لسنة ١٩٥٠ التماس باعتبار مدد الخدمة التي تعميل الأمر الملكي رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٠ الخاص باعتبار مدد الخدمة التي تصيت في بعض المناطق في أنشاء حرب فلسطين مدد حرب ٧ محل الاستشهاد بهذا الأمر من ناحيتين ٤ فين ناحية صدر هذا الأمر استفادا الي نص المادة التاسعة بن المرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٣٠ الخاص بالمعاشات العسكرية ٤ ويديهي أن هذا المرسوم بقانون لا يسرى على السيدة / ١٠٠٠ وبن ثم فاتها لا تقيد من أحكام هذا الأمر الملكي ٤ وبن ناحية أخرى فان هذا الأمر حدد مدة حيلة فلسطين ( وهو التعبير الذي ) استعمله نص المادة ٤٧ من القانون رتم ١١٦ لسنة ١٩٦٤) بانها المدة من ١٥ مايو سنة ١٩٦٨ وعندها أراد أن يضم تعبيرا يجاوز به هذه المدة ويخص به القوات المسلحة في المناطق

المجاورة لحدود فلسطين وفي الجزر المتلة الواقعة في البحر الاخسر ؟ فقد استعمل تعبيرا آخر هو « الحالة العسكرية القائمة بفلسطين » فعل 
بذلك على اختلاف هذه الحسالة العسسكرية وهي لازلت قائمة عن حسلة 
فلسطين التي انتهت في ٢٤ من فبراير سسنة ١٩٢٩ ، ومن ثم فاذا استعمل 
الثانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ تعبير حيلة فلسطين فانها يقصد المدلول 
الدقيق الواضح من هذا التعبير .

ومن حيث أن مدة خدمة السيدة/ ..... ، بوزارة العربية ( ادارة العربية ( ادارة العربية ( ادارة العربية ) الادارى العلم الفلسطين ) كانت خلال الدة من ٢٥ ابريل سنة ١٩٥٤ معنى ١٨ سبتبر سنة ١٩٥٧ ٥ وهى مدة جاءت بغسد انتهاء حسسلة فلسطين ، ولكن وقع خلالها الاعتداء الثلاثي ، ومن ثم فان أحكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ تسرى على نقرة الاعتداء الثلاثي من مدة خديتها فقط دون باتى المدة ويحق لها الانتفاع بحكم المادة ٧٤ من هذا القانون ،

لهذا انتهى راى الجمعية العمومية الى تأييد متواها الصادرة بجلسة ١٢٦ من يناير سنة ١٩٦٩ .

( ملف ٨٦/٤/٠١٤ ــ جلسة ٢١/١٠/١٠/١ )

قاعدة رقم ( ۷۷ )

14.....41

عدم جواز تغازل صاحب المعاش عن حساب ضمائم الحـرب ضمن مدة خدمته المحسوبة في المعاش طبقا لاحكام القانون رقم ١١٦ أسنة ١٩٦٤ وتعديلاته في شنان نظام المعاشيات والكافات والتابين والتعويض بالقوات المسلحة .

# ملخص الفتوي :

ان المستفاد من نصوص القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٦ ق. شان نظام الماشات والكفات والتسامين والتمويض بالقوات المسلحة

ان ضمائم الحرب تعتبر من مدة الخدمة المحسوبة في المعاش بغير توقيف على طلب من صلحب الشمان ، ولا طبى مقابل يؤدية عنها ، وقد قصيد المشرع من ذلك مضاعة مدة الخدمة المحتبية التي قضاءا المسابل الم حيث تتهدد، أخطار الحرب وويلاتها ، تعويضا له من هذه المباطر ، المسابط الى يكون لصلحب المعاش أن يطلب استهماد مدة الحرب المضوبة وان ادى حسابها الى نقص في جلة ما يتقاضياه من معساش واجانة غلاء بسبب ما تودى اليه زيادة قبية المحساش من نقص في تلك الاعانة ، ذلك الى معدم الاعانة ، ذلك الى معدم الاعتبر عن المعاش في وجودها ونبلتها وما يضيفه بنها الى معاش المستحقين من التقص في مباقى الماش المرا محتويا .

ون أجل ذلك أنتهى رأى الجمعيـــة العمومية ألى عدم جواز أجابة السيد/م ، ، ، ، ألى طلبه الخاص بعدم حساب ضبيعة الحرب ضبن مدة. خديته الحسوبة في الماش ،

( ملف ١٩٧٦/١/٥ - جلسة ١٩٧٣/١/٣ )

## قاعدة رقم ( ٧٨ )

#### المسندا:

القانون رقم 111 لسنة 1978 في شان الماشات والكافات والتامين والتمويض للقوات المسلحة — والواضح من نصوص هذا القانون أن العامايين بوزارة الجربية أو القوات المسلحة أو القنديين للعمل للعمل باحدى هاتين الجهتين يفيدون من حكم المافة ٤٤ منه ومن ثم يمساملون من حيث المنسائم والمحد الاضافية المتصوص عليها في الملتين ٢ > ٧ منه معساملة الافراد الاحتياط والمكلفين ويستفيدون من قاعدة الضم بالنسبة لمد المحرب التي تحدد بقرار من رئيس الجمهورية — يترتب على ذلك أنه لما كانيت المابة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٠٧ السنة ١٩٧١ المسادر تنفيدة!

مدة الحرب اعتبارا من 0 يونية سنة 1977 فان مقتضى ذلك أفادة العلمين المانيين بالقوات السلحة ووزارة المحربية أو المتنيين المهل يهاتين المهلين من احكام القرار الجمهورى المسار اليه واعتبار مدة خدمتهم منذ 0 يونيــة سنة 1977 مدة حرب 0

# طخص الفتسوى:

ان المادة ( ١ ) من القرار الجمهوري رقم ٨٠٧ لسنة ١٩٧١ تنص على أن « تعتبر الحدمة بالقوات المسلحة خدمة حرب اعتبارا من o يونيسة سنة ١٩٦٧ بالنسبة لجميع افراد القوات المسلحة المعاملين بالقانون رقم ١١٦. لسنة ١٩٦٤ » وتنص المادة (١) من القسانون رقم ١١٦ لسينة ١٩٦٤: في شنأن المعاشسات والكافات والتعويض للقوات المسلحة على أن « تسرى احكام هذا القانون على المنتفعين الآتين بعد والموجودين بالحدمة وثت العمل به ، والذين يعينون بعد صدوره ، وهؤلاء المنتمعون هم : أ ... ، . . . . . . . . . . ب ــ الموظفون والعمال المديون الذين يعملون بالقوات السلمة في حدود الاحكام الخاصة الواردة بهذا القانون » كما تنص المادة (٦) من القانون المشار اليه على إن « تضاف الضمائم الآتية الى مدة الخدمة الحقيقية عند حساب المعاش أو الكاماة: أ \_ مدة مساوية لمدة الخدمة في زمن الحرب وتحدد مدد الحرب بقرار من رئيس الجمهورية ويحدد نائب القسائد الأعلى للقوات المسلحة افراد القوات المسلحة الذين يكونون قد اشستركوا في الاعمال الحربية » وأخيرا مان المادة ٧٤ من هذا المقانون تقضى بأن « يعامل الموظفون والعمال المدنيون الذين يعملون بالقوات المسلحة في الظهروف العادية من حيث المعاش أو المكافأة طبقا لقوانين المعاشمات الخاضعين لها في جميع الاحوال ، أما في حالة العمليات الحربية أو الحالات المنصوص عليها في المادة. ٣١ ميسوى معاش الموظفين والعمال الذين يعملون بالقوات المسلحة على أساس خمسة أسداس آخر مربوط راتب الدرجة المدنيسة: المالية وذلك في حالات العجز الكلى او الاستشهاد او الفقد اما في حالات العجز الجزئي فيسوى المعاش بواقع النصف ، ويعالمون بن حيث الضبائم والدد الإضافية المنصوص عليها بالمادتين ٦ ، ٧ مهاملة الافراد الاحتساط والمكلمين ، وينتم بحكم الفقرة السابقة من هذه المادة من خيم منهم بوزارة الحربية أو بالقوات المسلحة أو معها أو كان من أفرادها أثناء الحرب العالمية اللثانية أو حرب فلسطين أو الاعتداء الثلاثي

والواضح من النصوص المتتبة أن العالمين بوازارة الحربيسة أو القوات المسلحة أو المتدبين للعبل باحدى هاتين الجهتين يفيدون من حسكم المدة ٧٤ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ ومن ثم عاتهم يعالمون من حيث الضمائم والمدد الاضافية المنصوص عليها في المادة ٢ / ٧ من هذا القسانون الضمائم والمدد الاصنياط والمكلفين ويستفيدون من قاعدة الضم بالنسسبة لمدد الحرب التي تحدد بقرار من رئيس الجمهورية / واذ كانت المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٨ لسنة ١٩٧١ الصادر تنفيذا للقسانون رقم ١٦١١ لسنة ١٩٦٤ عد تضت باعتبار الخدمة بالقوات المسلحة مدة حريب اعتبارا من ه بونية سنة ١٩٦٧ ، عن مقتضي ذلك ولازمه اغادة العسالمين المجهنين بالقوات المسلحة ووزارة الحربية أو المنتبين للعبل بهاتين الجهتين من أحكام القرار الجمهوري المسار اليه واعتبار مدة خدمتهم منذ ٥ يونيه سنة ١٩٦٧ مدة حرب .

من أجل ذلك النهى رأى الجمعية العمومية ألى أن العاملين المدنيين بالقوات المسلحة ووزارة الحربية أو المنتدين للعمل بهما ينيدون من أحسكام. الكرار الجمهوري رقم ٨٠٧ لسنة ١٩٧١.

( ملف ٨٦/٤/٨٥ \_ جلسة ٤/٦/٥٧٦ ).

قاعــدة رقــم ( ٧٩ )

البسدا :

القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٦ في شان المائشات والمتافات والتابين والتابين والتعويض القوات المسلحة بسريان حكم الفقرة الاخيرة من المادة ٧٤ من المقانون المسار اليسه على الموظفين والمهال المدنيين الذين خدموا بوزارة الحربية أو بالقوات المسلحة أو معها أو كانوا من أفرادها الثاء الحرب المالية أو حيات فاسطين أو الاعتداء الثلاثي وذلك عند تقاعدهم نهائيا من خسدمة

المحكومة والقطاع العام بعد العمل بهذا القانون ... اثر ذلك أنهم يعاملون من ... حيث النسوائم والمدد الإضافية المصوص عليها في المادين ٢ ، ٧ ، من هذا : التقانون معاملة الافراد الإحتياط والمكفين .

#### ملخص الفتوي :

استبان من المذكرة المرافئة لكتاب جدير عام الادارة العالمة المشفون المالية والادارية المؤرخ ١٧ يوليبة سنة ١٩٦٨ إن الوكيل الدائم اوزير الشفون الاجتماعية أمسدر القبرار رقم ٧٢ بتاريخ ٢٢ من ابريل سنة ١٩٥٤ بندب السيدة/. . . . . الى وزارة الحربية ادارة الحاكم الادارى العام الفلسطيني وذلك للاحراف على شعون اللاجات والسجينات بمنطقة غزة الفلسطينية ، وقد وصلت غزة مساء يوم ٢٥ من ابريل سنة ١٩٥٤ وباشرت أعمالها بادارة الحاكم الادارى العام يوم ٢٠ من ابريل سنة ١٩٥٤ عطسلة يوم ٢٠ من ابريل سنة ١٩٥٠ عطسلة يوم ٢٠ من ابريل سنة ١٩٥٠ عطسلة يوم ٢٠ من ابريل سنة ١٩٠٠ عسلة يوم ١٩٠٠ من ابريل سنة ١٩٥٠ عادلة بوم ٢٠ من ابريل سنة ١٩٠٠ عادل بالمستبدة بوم ١٩٠٠ من ابريل سنة ١٩٠٠ بيا بستسبه بنة بيريا بستسبه بين بيريا بستسبه بينة بيريا بستسبه بينة بيريا بستسبه بينة بينا بيريا بستسبه بينة بيريا بيريا بستسبه بينة بيريا بستسبه بين بيريا بستسبه بينة بيريا بينا بيريا بينا بيريا بينا بيريا بينا بيريا بيريا بينا بيريا بينا بيريا بينا بيريا بينا بيريا بينا بيريا بيريا بينا بيريا بيريا بينا بيريا بينا بيريا بينا بيريا بينا بيريا بينا بيريا بيريا بينا بيريا بيريا بينا بيريا بينا بيريا بينا بيريا بينا بيريا بينا بيريا بيريا بينا بيريا بينا بيريا بينا بيريا بينا بيريا بيريا بينا بيريا بينا بيريا بيري

ومن حيث أن السيدة المذكورة لم تكن معالمة بتانون المعاشات رقم ٣٧ أسنة ١٩٢٩ الخاص بالمعاشات الملكية أذ أن أدارة المتوى لوزارة العمل عقد استعلمت من الوزارة عن قانون المعاشات المعالمة به السيدة المذكورة . وفاك بكتابها رقم ٦ المؤرخ ٩ ينساير سنة ١٩٦٩ عاداها مدير عام الادارة الماية المشنون الماية والادارية بوزارة الممل بكتابه رقم ١/٥٥ المؤرخ الماير سنة ١٩٦٦ أن السيدة المذكورة عولمت بلحكام تانون الانخار رواستيرت معالمة بأحكام حتى أدركها قانون المعاشات رقم ١٩٦٩ لسنة ١٩٥٦ مراست معالمة بأحكام حتى أدركها قانون المعاشات رقم ١٩٦٩ لسنة ١٩٥٦ ثم مسدر والشيرت معالمة بأحكام تت ادركها قانون المعاشات رقم ١٩٥١ ثم مسدد المائدات رقم ١٩٥ المائدات رقم ١٩٦١ المعاشات رقم ١٩٥١ ثم مسدد على المائدات رقم ١٩٥١ المائدات رقم ١٩٥١ المائدات رقم ١٩٥٠ المائدات رقم ١٩٥١ المائدات رقم ١٩٥٠ المائدات في حقها .

ومن حيث أن المادة الأولى من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٢ في شمأن المعاشمات والمكافات والتأمين والتعويض للقوات المسلخة تثمن على أن « يسري المسكلية على المنتمين الذين اوضحتهم المادة المذكورة والموجودين. بالمجهمة وتبت الومل به والفين يعينون بالخدمة بعسد مسدوره ومن بين. هؤلاء الموظفون والعمسال المدنيون الذين يعبسلون بالقوات المسلحة في. حدود الإحكام الخاصة الواردة بهذا القانون » .

وقد نصت المادة ( ٧٧) من هذا القانون على أن تضاف الضمائم ومدد الخدمة الاضافية المنصوص عليها في المادتين ( ٦ و ٧) منه الى مدد خدمة الضباط وضباط الصف والجنود الاحتياساط من الموظفين العموميين في حسب معاشم أو مكاماتهم عند تقاعدهم نهائيا من خدمة الحكومة والقطاع الهمام .

كما نصت المادة ( ٤٧ ) منه على أن يعالى المؤطنون والعمال المنبون. الغين يعلون بالقوات المسلحة في الظروف العادية من حيث المعاش أو المكافئة طبقا القوانين المعاشات الخاضعين لها في جبيع الاحوال أما في حالة العمليات الحربية والحالات المنسوص عليها في المادة ٣١ غيسوى معاش المؤطنين والعمال الذين يعملون بالقوات المسلحة على أساس خبسة إسداس آخر مربوط راتب الدرجة التالية وذلك في حالات العجز المحاشئة أو الاستشهاد أو الفقد أما في حالات العجر الجائزي يعملون من حيث الضمائم والمدد الاضائمة المنسوص عليها بالمادين ( ٢ و ٧ ) معاملة الامراد الاحتياط والمكثين .

وينتفع بحكم الفترة السابقة من هذه المسادة من خدم منهم بوزارة. الحربية أو بالقوات المسلحة أو معها أذا كان من أنرادها أنساء الحسرب. العالمية الثانية أو جبلة فلسملين أو الاعتداء الثلاثي .

ومن حيث أنه يستفاد مسا تقدم أن الموظفين المدنين الذين كانوا يعملون بوزارة الحربية أو بالقوات المسلحة أو معها أو كانوا من أمرادها أثناء الحرب العالمية التأتية أو حيلة فلسطين أو الاعتداء الثلاثي والذين كانوا بخدية الحكومة أو القطاع العام وقت العمل بأحكام القانون المسار اليه يفييدون من حكم للمادة ( ٧٤ ). من هذا القانون ومن ثم غانهم يعاملون من حيث الضمائم والمدد الإضافية المنصسوس عليها في الملاتين ( ٦ و ٧ ٤ )

منه معلمة الامراد الاحتياط والمكلفين عند انتهاء خدمتهم بمسنة نهستهية ...
من خدمة الحكومة أو القطاع العام ذلك أن عبارة « من خدم منهم بوزارة ...
الحربية أو بالقوات المسلحة أو معهـا أو كان من أمرادها » الواردة في الفقرة الاخيرة من المادة ألا المسلمين المنتين المنتوات المسلحة أو بوزارة الحربية وتت العبل بالقانون لانهم يستنيدون من قاعدة الضم بالنسبة لمدد الحرب الحرب المسار اليها دون حلجة الى الاستناد الى الفترة الاخيرة من هذه المادة وأنها تصد بها مئة أخرى غير المنتاد الى الفترة الاخيرة من هذه المادة وأنها تصد بها مئة أخرى غير من منتقبة بوزارة الحربية أو بالقوات المسلحة حى مئة من منتقبة بوزارة الحربية أو بالقوات المسلحة عبل العساميين المجلوب المنتان المتنان المتنان المجلوب المنتان المتنان ا

ومن حيث ان السيدة المذكورة قد ندبت اللحمل بوزارة الحربية ادارة الحربية ادارة الحربية ادارة المناهم الأدارى العام الفلسطيني خلال الدة من ها البريل سنسلة ١٩٥٤ المثابة ١٩٦٨ المثال الله المساء بنذة المدين على على المثال الله همزى على على على المثال الله همزى على على المثال الله همزى على المثال الله همزى على المثال الله المثال الله همزى على المثال الله المثال المثال

لهذا انتهى راى الجمعية العمومية إلى أن حكم الفقرة الأخرة من البادة ٢٤ من التأتون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ يسرى على الموطنين والمساليم المنيين الذين خضوا بوزارة الحربية أو بالقوات المسلحة أو معها أو المائوا من الدرادها الخام الحربية المائية الثانية أو حلمة علىمطين أو الاعتداء للخلال وذلك عند تقاعدهم فهائيا من أخدية الحكونة أو القطساع العصالم منذ العمل بهذا المعالم بهذا المعالم المسالم ا

 بوزارة الحربية ( ادارة الحساكم الاداري المسام الفلسطيني ) وليس عن. كامل بدة نديها،

قاعدة رقسم ( ٨٠ )

البسدا :

المرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ الخاص بالمعاشات العسكرية المالة ضابط التي المعاش طبقا المرسوم بقانون رقم ١٨١ لسنة ١٩٥٧ وَمَحَهُ اقْصَى معاش الرتبة التالية لرتبته طبقا القرار مجلس الوزراء المسادر في ٢٥ من سبنمبر سنة ١٩٥٦ — مقتضاه احتساب مدة خدمة افتراضية هي الفرق بين مدة خدمة القعلية وبدة الخدية التي تعطى للرتبة التالية اقصى معاش طبقا للمرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ المشار اليه — المخال هذه المدة في تحديد المالغ الذي يحول احساب المتفع طبقا القرار رئيس الجمهورية رقم ٩٨٩ لسنة ١٩٦٧ علماش وحساب المحتورية رقم ٩٨٩ لسنة ١٩٦٧ علماش وحساب عدة السابقة في المعاش وحساب عدة السابقة في المعاش و

# ملخص الفتسوى:

ان قرار مجلس الوزراء المسادر في ٢٥ من سبتمبر مسلة ١٩٥٢ وقد نص على ان « يسسوى معاش الضباط الذين انتضت اعادة تنظيم. القوات المسلمة العادهم على الوجه الآتي :

البوزباشية : يمنع كل متهم اقصى معساس مساغ حسب مدة خدمته المحسوبة بمصر والسودان ، فقد انطوى على حساب مدة خدمة فرضية للبوزباشية المنوه عنهم في هذا القرار هي الفرق بين مدة خدمتهم المعلية ومدة الخدمة التي تعطى المساغ اتصى معاش طبقا لقانون المعاشات الماشات به ، وعلى ذلك فان هذه المدة الاعتراضية تدخل في تحديد المبلغ الذي يحول لحساب المنظم تطبيقا للبادة الثانية بن قرار رئيس الجمهورية.

رقم 1۸۹ لسنة ۱۹۲۷ بشان تواعد تحويل احتياطى المعاش وحساب بدة الخدية السابقة في المعاش ، الصادر تطبيقا لقانون التابين والمعاشات لموظفى الدولة وبستخديها وعبالها المدنيين المسادر بالقانون رقم ، السنة ۱۹۲۳ وقانون التابينات الاجتساعية المسادر بالقانون رقم ۱۳۳ لسنة ۱۹۲۴ التي نصت على أن « يحدد الملغ الذي يحول لحساب المنتهى وفقا للجنول رقم ( ۱ ) المرافق وذلك على الاسمن الاسسن :

أ - بدة الخدية التي روعيت في تقدير المساش أو المكافأة سسواء.
 اكانت بددا نعلية أو اضافية أو افتراضية .

ب ... المرتب في تاريخ ترك الخدمة أو المرتب الذي سوى على اسماسه المعاش أو الكافأة أيهما أكبر .

وبن حيث أن السيد/.... كان يعمل بالقوات المسلحة ببرتية . يوزياشي ( نقيب ) ومعامل باحكام قانون المعاشات العسكرية رقم ٥٩ السنة .١٩٥٣ وقد أحيال الى المساش اعتبارا من ١٥ من سبتين الله ١٩٥٣ واستحق الما المنة ١٩٥٢ واستحق معاشا شهريا قدره ٣٠ جنيها و ١٧٥ مليا ونقا لاحكام قرار مجلس. الوزراء السادر في ٢٥ من سبتين سنة ١٩٥٢ .

لهذا انتهى رأى الجمعية العبوبية الى أن منح اليوزباقى أتصى معاش. 
صاغ طبقا لقرار مجلس الوزراء الصادر فى ٢٥ من سسبتبير سنة ١٩٥٢]
ينطوى على احتساب مدة خدمة المتراضية هى النسسرق بين مدة خدمت النطلية ومدة الخسدية التى تبطى المساغ أتصى معسائس طبقا لمسائون. 
المعاشات العسكرية رقم ٥٩ اسنة ١٩٣٠ وتدخل هذه الذة فى تصديد المبائح الذى يحول لحساب المنتمع طبقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٨٦ لسنة ١٩٦٧ بشان تواعد تحويل احتياطى المعاش .

( ملف ٨٨/٤/٥٤٤ ــ جلسة ٥/٢/٩٢١١

# قامسدة رقسم ( ۸۱ ).

: المسيدا

قرفر رئيس الجمهورية رقم ٢٥١ لسنة ١٩٥٥ - نحية على اعتسار الخدمة في الجمهورية رقم ٢٥١ كنية حديد اعتبارا من ١٩٦٢/٣/٢٠ - الخدمة في الجمهورية العربية اللينية خدية حرب اعتبارا من ١٩٦٢/٣/٢٠ - المجهورية العربية - حدماب مدة اعارته مضاعفة في معاشنه باعتبارهة قد قضيت في خدمة الجمهورية العربية - عدم جواز حساب مدة اعارته اخدمة العربية مضاعفة في معاشه .

ملخص الفتري :

الله المادة 14 من المؤسف بتالون رقم ٧٧ لسنة ١٩٢٩ في شماسان المهاشبات الملكية وهو القانون المعامل به المئيد المستشمار . . . . . تضعى بأن المدة التري تتضي في الحرب سبواء كانت في المستخرية البرية، أو البحرية أو البحرية أو البحرية المستشمان الحربي تجسب في تسوية المسساش أو المجاماة بالكهنية المحردة في قانون المائسات العسكرية ويعطى حسكم المدة التي تتخيى في الحرب كل مدة يتضيها الموظفون المدنيون الذين يلحقون بالعمل في منطقة حربية النام الحرب .

ومن حيث أن المادة التأسيمة، من القيبانون ارتم، ٥٩ لبينة ١٩٣٠ تقضى بحساب مدة الخدمة في زمن العرب باعتبارها ضعف متسدارها الحقيقي في تسوية المسائس أو المكافراة وبان يكون البائد ومن الطسرب في تطبيق هذه المادة بمتنفى أمر ملكي من اختصاص واير الحربيسة تعيين رِجالَ العسكرية الذين يكونون اشتركوا مباشرة في الأعمسال الحربية بحيث يتتمون بهذاً الككم .

وتتفى المادة المسادسة من التسانون رقم ١١٦ لسنة ١٤٦٤ بأن تضاف الضمائم الاتية الى مدة الخدمة المتيتية عند حسساب المساش لا المكافاة .

1 ــ مدة مساوية لدة الخدمة في زمن الحرب ، وتحدد بدة الحسرب بترار من رئيس الجمهورية ويحدد ثائب القائد الأعلى للقوات المسلحة المراد القوات المسلجة الذين يكونون قد اشتركوا في الأعمال الحربية .

وقد صبدر قرار رئيس الجمهسورية رقم ٢٣٥٥ اسنة ١٩٦٥ ويقضى في مادته الأولى بان « تعتبر الخدمة في الجمهورية العربية البيلية خسدمة حرب اعتبارا من ١٩٦٢/٦/٢٧ »

ومن حيث أن بؤدى النصبوس المقدية أن كل مدة يقضيها المخلون المديون المعالمون بأحسام المرسوم بقانون رقم ٢٧ إسنة ١٩٢٩ النسوم بقانون رقم ٢٧ إسنة ١٩٢٩ النبن يلحتون بالعمل في منطقة حربية في خدمة الحكومة المصرية وتمتسبر المبن كالمعالمة عربية في المعاشن ودون ما حاجة التي تضمي في المسافية على المعاشن ودون ما حاجة التي تضميه ألم المسافية التي تضمية من القانون رقم ٥٩ السنة ١٩٣٠ المشار اليه من أن يصدر وزير الحربية قرارا بتغيين رجال المسسكرية الذين يكونون المسسكرية ألما المسافية عالم المسافية على رجال المسسكرية ، أما المديون مانه يكمي لامادتهم من هذا الحكم أن يكونوا قد عملوا في اليهن اعتبارا من ١٩٧٧/١٢١٣ لائه هذا التاريخ تمتر خديثم نهيا حديث حرب طبقا لقسرار رئيس المجهورية رقم ١٣٧٥ للسنة ١١٩٠ المشار اليه ،

ومن حيث أن الشرع أراد بتقرير سدة المؤوة أن يعوض من يكلفون بالمل وقت الحرب في الماكن تتمرض لاغطارها عن الظروف غير العادية التي يعملون بها ، وذلك بمضاعنة هذه المدد عند حسابها في المساش وهذا يقدين حكيمة الكال أن تكون هذه المدد قد قضيت في خسسمية الجمهورية العربية المتحدة ولحسابها لانها الحكومة التي تتجمل بعبء هذه المزية أما اذا كانت هذه الخدمة قد تضيت لحسساب حكومة أجنبيسة غير حكومة الجمهورية العربيسة المتحسدة غانها لا تحسب مضساعفة في المعساش .

ومن حيث أنه تأسيسا على هذا يتعين التفسيرية بين المدد التي تضاها السيشار .... في اليين في خدية الجهدورية العربيسة المتصدة فتحسب مضاعفة في المعاش وبين المدد التي تضساها سييادته في خدية حكوبة اليين فلا تحسب في المعاش .

وين حيث أن المدة التي تفساها سيادته بشرفا على مكتب الموتة الفنية للجمهورية العربية المتحدة اعتبارا من لا من اكتبوير سنة ١٩٦٤ حتى ٢٩ من نوفيير سنة ١٩٦٥ هي وحدها التي تفساها في خسدية الجمهورية العربية المتحسدة في البين فتعتبر خدية حرب وتحسب بضاعفة في المعاش أبها المدد التي تضاها مستشارا الجلس رئاسة الجمهورية العربية البينية اعتبارا من ١٩٦٢ حتى تخسسر فسيراير سنة ١٩٦٦ أو معسارا للعمل بها عتبارا من ٢٠ افسطس سنة ١٩٦٦ غلا تحسب مضاعفة في الماش لانها تفسيت في خدية حكوية اجنبية .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العبومية التسمى الفتوى والتشريع الى حساب المذة التى تضاها المستشار ... مشرفا على مكتب المسونة الفنية باليمن اعتبارا من ٧ أكتوبر سنة ١٩٦٥ حتى ٢٩ من نونمبر سنة ١٩٦٥ مضاعفة في المعاش .

( ملف ۲۸/۶/۲۷ ب جلسة ۲۱/۳/۱۲ )

## قاعبدة رقيم ( ٨٢ )

## : 12-41

ندب العمال للعمل بالقوات المسلحة - لا يجوز حساب مدة الحرب وضاعقة في معاشهم أو مكافياتهم - اساس ذلك - أن القادن رقم [1] السنة ١٩٦٤ في شان المائسات والكافات والتامين والتعويض القدات

المسلحة قسم العاملين الدخين الى ثابث فنات ، الاولى ، تشــمل الضباط وضباط الصه والجنود الاحتياط من الوظفين المعوميين ، والثانية تصــم المكلفين بخدمة القوات المسلحة ، إما الثالثة فنجمع الوظفين والعمال المنبين الذين يعملون بالقوات المسلحة ــ لا يندرج في هذه الفنات الثالثة العامل المتنب للعمل بالقوات المسلحة ــ اختلاف الندب في طبيعته عن التكليف ــ كما أنه لا يقطع صناة العامل بالجهة المنتب منها ليصبح من عداد العاملين بالجهة المنتب البها .

#### ملخص الفتسوى:

ان القانون رقم ۱۱۲ لسنة ۱۹۲۶ في شيأن المعاشدات والمكاتب والتأيين والتعويض للقوات المسلحة ينص في المادة الاولى على أنه « تسرى احسكام. هذا القانون على المنتمين الآتيين :

....(1)

( ه ) المكلفون بخدمة القوات المسلحة في حدود الاحسكام الخاصسسة. الواردة بهذا القانون .

(و) الموظنون والعمال المنبون الذين يعملون بالتوات المسلحة وق حدود الاحكام الخاصة بهذا التاتون " ، وينص في المادة السادسة منه على أنه « تضاف الضهائم الآتية الى مدة الحدمة الحقيقية عند حساب المعاش أو الكاماة :

(١٠) بدة بساوية لدة الخدية في زبن الحرب ـ وتحدد بدة الحسرب بترار بن رئيس الجبهـــورية ..... » وينص في المادة ٧٢ عــلى انه « تضاف الضمائم وبدد الخدية الاضائية المنســوس عليهــا في المادتين ( ٢ و ٧ ) من هذا القانون الى بدة خدية الضباط وضباط الصنف والجنود والاحتياط من المؤطنين العبوبيين في حساب معاشاتهم أو مكاماتهم منسد يتناعدهم نهائيا من خدية الحسكوبة أو القطساع العام ... » وتنص المادة ٧٣ على أنه « تسرى إحسكام المواد ( ٧٠ و ٧١ و ٧٧ ) عــلى الانمــراد المكنين بضحية القوات المسلحة » وتنص المادة ٧٤ على أن « يهسامل المحافية الموات المسلحة » وتنص المادة ٧٤ على أن « يهسامل المحافية و وتنص المادة ٧٤ على أن « يهسامل المحافية و وتنص المادة ٧٤ على أن « يهسامل المحافية و وتنص المادة ٧٤ على أن « يهسامل المحافية و وتنص المادة ٧٤ على أن « يهسامل المحافية و وتنص المادة ٧٤ على أن « يهسامل المحافية و وتنص المحافية و وتنص المحافية و وتنص المحافية وتنص المحافية و وتنص المحافية وتنص المحافية وتنص المحافية وتنص المحافية و وتنص المحافية وتنص المحافي

"الموظفون والعمال الدنيون الذين يعملون بالتوات المسلحة في النظروف المعادية من حوث المفسائل او المكافئة طبقا لتواذين المعائسات الخاصعين لها . . . . ويضاء وين من حيث الشمائم والمدد الإضافية المنسوص عليها في الملدين ( ٦ و ٧ ) معاملة الامراد الاحتياط والمكلفين » .

وتطبيقا لنص المادة السادسة بن القانون رقم ١١٦ لسسفة ١٩٧١ ونص المئت المجهورية القسرار رقم ١٩٧٠ لسنة ١٩٧١ ونص في المادة الاولى على أنه « تعتبر الخدية بالقوات المسلحة خدية حرب بن ١٩٧١/٦٥ بالنسبة لجييع أفراد القوات المسلحة المعالمين بالقسائون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه » ونص في المادة الثانية على أنه « يتحدد طريخ انتها، بدة الحرب بقرار يصدر من رئيس الجمهورية » .

ويستفاد من تلك النصوص أن المشرع تضى بأن تضاف إلى مدة الخدمة الفعلية عند حسساب المسائل أو الكفاة مدة مساوية لمدة الخدمة في نالصرب ، ومد هذا الحسكم إلى طوائف محددة من العالمين المدنيين الكفاهة في القوات المسلحة وأناط المشرع برئيس الجمهسورية الصدار قرار بتحديد مدد الحرب التي تحسب مضاعفة في المسائل على المتحو القدم .

ولقد اصدر رئيس الجمهورية القرار رقم ۸۰۷ لسنة ۱۹۷۱ باعتبار الخدمة بالقوات المسلحة خدمة حرب من ۱۹۲۷/۷۰ وحتى تاريخ انتهاء الحرب الذي يحدد بقرار لاحق ، وعليه مان من يندرج من المدنيين تصت احدى الفئات المبينة بالقانون رقم ۱۱۱ لسنة ۱۹۹۶ يصبح من حقه اضافة مدة مساوية لمدة خلمته التي امضاها بالقوات المسلحة في الفئرة المبينة بقرار رئيس الجمهورية المسار اليه عند حساب معاشمه او مكافاته ،

والعاملون المتنون الدين قرر القانون رقم ١٩٦٦ لسنة ١٩٦٨ حساب لهذه الحرب مضاعفة في معاشهم يتنسبون طبقا للصوص هذا القانون التي ثلاث غنات ـــ الاملى ـــ وتشمل الشباط وضباط الصف والجنود والاحتياط ... من الموظانين العموميين و ويضم القانية المكلمين بحدية القوات المسلحة ، أما الفنية على معاون بالقوات المسلحة ، أما الفنية عدر مع المرافعين راميال المفنين اللين يعبلون بالقوات المسلحة .

. وبين البديهي إن العامل المنتدب في الحالة المعروضة لا ينسدرج في الطائفة الاولى إلتي تشمل الافراد الاحتياط في مختلف الرتب من الموظفين العموميين كمسلم أنه لا يندرج في طائفة الكلفين لأن التكليف يختلف في طبيعته عن الندب مهور نظام استثنائي متميز بختلف عما عداه من النظم المالومة في الخدمة العامة وبالتالي لا يختلط بالندب ، وبمتتضــاه يلحق الفرد بخدمة القوات المسلحة جبرا عنه مراعاة للمصلحة العليسا للبلاد . أما الندب فهو وسبيلة عادية من الوسائل التي تقررها نظم الوظائف للاستعانة بالموظف للقيام ببعض الاعمال في جهة غير جهته الاصلية شريطة أن تسكون حاجة العمل بجهته الاصلية تسمح بذلك ، وايضا فإن التكليف يختلف عن الندب من ناحية مصدره وادائه والاشخاص الخاضعين له وآثاره - مهو نظام مقرر في القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ بشأن التعبئة العامة المسدل بالقانون رقم ١٣١ لمنة ١٩٦٣ والذي يخول في المادة ( ٨ ) منه مجلس الدنباع الوطني سلطة تكليف كل أو بعض أنراد الطوائف المهنية المتلفة بالخدمة في وزارة الحربية ، كما يمنح رئيس الجمهسورية سلطة اصدار امر بناء على المادة التاسعة بتكليف من تدعو الضرورة تكليفه من غير الطوائف التي يعينها الدفاع الوطني ... فلا يلزم اذن أن يكون المكف. وفقا لهذا النظام موظفا عاما 6 ويترتب على التكليف منح المكلف العسملاوات والبدلات العسكرية والميزات المقسررة لحاملي الرتبسة الاصلية المعادلة للمرتبة الشرفية المنوحة له ٤ بينما يستند الندب بالنسبة للحسالة المعروضة الى المادة ٣٤ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ والمادة ٢٨ من القسانون. رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ كل في نطب اق اعمالها الزمني ، ويختص الوزير أو رئيس الهيئسة حسب الاحوال باجرائه على طلب الجهسة المطلوب ندب الموظف اليها ، وهو نظام لا يطبق الا على موظف عام ولا يترتب عليسه. المادته من الزايا التي تمنح العسكريين .

وبالمثل عن المنتدب للعمل بالتوات المسلحة لا يندرج في الطائفة الثالثة الثالثة لا تجمع سوى الموظفين والعمال المدنيين من موظفي وعمال وزارة الحربية ، ولهس من شال الندب ان يكسب المنتدب هذه الصفة ، لأن الندب لا يعدو ان يكون لجراء مؤقتة ليس من شائه أن يقطع صلة العالم بالجهة المنتدب منها لهمسع في عداد المهالين بالجهة المنتدب اليها ، ولا يجوز الحجاج بأنه يعمل في ذات الظريف التي يعمسل فيهسا المسالون المنبون.

بالقوات المسلحة كما يتعرض لذات المخاطر التي يتعرضون لها ذلك لان مساعفة بدة العرب عند حساب المعاش انها هو حكم استثنائي عبلسا ماليا على الخسرانة العابة ومن ثم لا يجوز مده الى طوائف اخرى لم يرد بها نص صريح عن طريق التوسع في التفسير أو القياس .

وبناء على ما تقدم فان السيد/.... المعروضة حالته والسدى ندب في المدة من ١٩٧٤/٢/١٥ حتى ١٩٧٤/٢/١١ للعمل بالبريد العسكرى خلال الفترة التى اعتبرها قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٧ لسنة ١٩٧١ خدمة حرب لا يحق له الافادة من التسانون ١٦١ لسنة ١٩٦٤ المسار البه باضافة مدة مساوية لمدة ندبه الى المدة المصوية في المعاش .

من أجل ذلك أنتهى رأى الجمعية المعودية لتسمى الفتوى والتشريع الى أن العالم المنتدب للعمل بالقوات المسلحة لا ينسدرج في عداد طوائف العالمين المدنيين الذي ترر التأنون رقم ١١٦ السنة ١٩٦٤ حسساب مدة الحرب مضاعفة في معاشلتهم أو مكافاتهم .

( ملف ۱۹۷۲/۵۲۲ - جلسة ۱۹۷۷/۷۱۱ )

## قاعسدة رقسم ( ٨٣ )

#### ٠ المِـــدا

احقية أفراد القوات المسلحة الفرعية الذين انتهت خدمتهم قبل 1979/1/ في الافادة من احكام قوانين الماشات المسكرية المعبول بها في تاريخ انهاء خدمة كل منهم وذلك وفقا لأسباب انتهاء الخدمة أشاء الحرب المالية الثانية وحرب فلسطين مضاعفة في الماش بالماش بالماش بالماش من الماش الم

## ملخص الحسكم :

ومن حيث أن البحث نيما اذا كان من حق المطعون اصلا لمسالحه والذى حل ورثته مطه بعد وفاته ان تضاعف له عند حساب مدة خدمته في المعائس مدة الحرب العالمية الثانية ... الواقعة خلالها . استنادا الى احكام القوانين القائمة في تاريخ انتهاء الحدمة لا جدوى منه لانه إن صح أن له حقا في ذلك فقد سقط بمقتضى حسكم المادة ١١ من القسانون ٣٦ لسنة ١٩٦٠ التي تسرى بحكم المادة ٢٠ من القانون ٣٧ لسنة ١٩٦٠ الذي عومل به . نيما لم يرد به نص خاص نيه ، اذ نقضي المادة ١٥ هذه بانه « لا يجوز النازعة في قيمة المعاش بعد مضى سنة واحدة من تاريخ الاخطــــار بربطه بصفة نهائية ، وتستثنى من ذلك الاخطاء المادية التي تقع في الحساب. عند التسوية » وكذلك الأمر بالنسبة الى الاستناد في هذا الحق الى حكم المادة ٧٤/فقرة ٣ من القانون ١١٦ لسنة ١٩٦٤ ، لانه من جهـة ، غايد. الصحيح في أمرها ، وهو ما ذهب اليه المدعى نفسه ، انها ترديد الحسكام، التوانين المعمول بها من قبله في شان اضافة مدد الحرب مضاعفة للموظفين المعاملين بتوانين المعاشبات المدنية متى عاصروا تلك الحرب وعملوا خلالها في مناطق عسكرية واعتبروا مستركين في المجهود الحربي سسواء بالنص أو بالاحالة الى قانون المائسات العسكرية ، اذ المقرر في جميعها أن تعطى " حسكم المدة التي تقضى في الحرب كل مدة يقضيها هؤلاء أيضا اذا الحقوا بالعمل في مناطق حربية خلالها ، وهو ما عبرت عنه المادة ٧٤ هذه بالعمل مع القوات المسلحة ، مقد سقط الحق ميه بنص المادة ٥١ من القسانون ٣٦ لسنة . ١٩٦٠ سالف الذكر . وبذلك اصبحت النازعة غير متبولة ، لاتها مطالبة بمعديل المعاش ، على أساس زيادة الدة التي حسب على أساسها .

ومن حيث أنه متى كان الأمر على ما تقدم ، فلا محل لتعقيب المكين الملعون فيهما فيها أورده تبريرا لما أتجه البه في موضوع المسازعة من عقريرات قانونية بها في ذلك ما لاحظه تقرير الطعن وقامت عليه أسسبابه ، أذ لا جدوى من ذلك مادامت التقيمسة التي خلص اليها تحمل على دعامة أخرى ، تودى الى عدم قبول الدعوى وهو يخزله وغضها في النقيمة من حيث عدم أجابة ألدعى إلى طلبه م.

ومن حيث أنه وان كان ما سبق ... الا أنه قد صدر اثناء نظر الطعن امام هذه المحكمة القانون ٥٢ لسنة ١٩٧٨ بتمديل بعض أحكام القسانون . ٩ لسنة ١٩٧٥ بشأن التقاعد والمعاشبات للقوات المسلحة الذي حل محل القانون ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه ، وتقضى المادة السادسة منه باين يعامل افراد القوات المسلحة الفرعية الذين انتهت خدمتهم قبل ١٩٦٩/١/٢ والمستحقون عنهم بأحكام قوانين المعاشمات العسكرية المعمول بها في تاريغ انهاء خدمة كل منهم وذلك وفقا لأسباب انتهاء الخسسدمة على الا تقل عن الحد الادنى الوارد بهذا القانون اذ كان ذلك اصلح لهم وطبقها للمسادة العاشرة منه يعسل بحكم المادة ٦ هسذا من ١٩٦٨/٧/١ ومن ثم يسكون للمرحوم . . . . . باعتبار أنه كان من أفراد القوات المسلحة الفرعسية المشار اليها حقا في المعاملة بالقانون ٢٣٦ لسنة ١٩٥٩ في شيان المعاشات والمكافآت لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة الرئيسية المعمول به عند تركه للخدمة ، ولذلك يفيد تبعيا من حكم المادتين ٥ و ٦ منه في شمأن اضافة مدة مساوية لمدة التصرب لن عمل منهم زمنها الى مدة خدمته الحقيقية عند حساب العاش ، فتحسب له شائه شان سائر المعاملين بقوانين المعاشبات العسكرية ممن عاصروا الحسرب المالمية الثانية ؛ وهم في الخدمة ؛ مدتها بضعف مقدارها عند تقسرير المدة المسبوبة في المعاش بتحقيق منساط تقرير الافادة ، من هذه المزية في حقسه عملا بالأمر الملكي رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٢ بتحصديد زمنها من ١٩٣٩/٩/١٠ حتى ١٩٤٥/٨/١٩ واعتبار القطر كله منطقة عسكرية ، ويقسرار وزيو الحربية رقم ٥٤٠ لسنة ١٩٥٢ باعتبار كل المعاملين بقوانين المعاشـــات. العسكرية المعاصرين لها وهم في الخدمة مشتركين ميها ، بمتتضى ما خصه به القسانون من تعيين هؤلاء بقرار منه مما يترتب عليسه حسكم النص انتفاعهم تبعا من مزية اضافة مدة هذه الحرب مضاعفة في المعاشي . على أن أثر هذا الضم بالنسبة الى حالة المدعى محدود من حيث آثاره المالية بشرط عدم صرف فروق مالية عنه ، عن الفترة السابقة على ١٩٧٨/٧/١ اعمالا لنص المادة ١٠ من القانون ٥٢ لسنة ١٩٧٨ .

ومن حيث أنه من أجل ذلك ــ يتمين الفــاء الحكين المطمون نيهما! والقضاء في موضوع الدعوى باحقية المدعى في طلبه حساب مدة الصــرب. العالمية الثانية مصاعفة ضمن مدة خدمته الحبسوبة في المهــاثس ، واعادة. تعديل معاشده على هذا الاساس ، في تاريخ إنهاء خديده مع تعديل معساش ورثته المستحقين عنه تبعيا ، عبلا بالقانون ، لا السنة ، 13/٨ (واعتبارا بين) المركز / ١٩٧٨ مع البيا المروفات عبلا باللغنة ١٨٦ مراهساعه لائه نضلا عن أن الإمر انتهى اللي الجابة المدعى التي لمسل طلبه ، رغم حد التانون من بعض آثار ذلك بالنسبة الى المغروق المليسة ، ماتهها ظلت التانون من بعض آثار ذلك بالنسبة الى المغروق المليسة ، ماتهها ظلت المدعى في هذه الاضافة حتى بعد التسانون ٥٠ لسنة ١٩٧٨ مسائه المذكر وحتى حجز الدعوى للحكم .

﴿ طَعِن رِيْم ١١٢٦ لِسِينَة ١٩ ق \_ جلسِنة ١٥٠٨ ١٩٧٧١ )

قاعدة رقيم ( ٨٤ )

المسدا

حساب مدة الفصل كانها قضيت بالخدمة منى كان قرار النصب في غير صحيح وتم سحبه لا وجه لاثبتراط الوبعود القملي بالطعمة قصيب في المدا مضاعفة في المائس •

ملخص الفتوى:

المدة ( ٧٣ ) من قانون التباعد والتسابين والمعاسسات القسوات المسلحة الصادر بالقانون رقم ٩٠ لمسنة ١٩٧٥ تتبن على أن « يعسابل العلماون المدنون الذين يعبلون بالقوات المسلحة في الغلبروك المسائية من حيث المهاش أو المكانمة أو أية استحقاقات أخرى طبقا لقانون المنابين المهاشات المعالمين بها حسب الاجوالي ١٠٠٠ وصوى عليهم أحسكام الملاتين ( ٨ / ٩ ) من حيث الفسائم والمدد الاسستحق عنهب التعويض المنصوص عليه بالمقرة التانيسة ضمن المدة المستحق عنهب التعويض المنصوص عليه بالمقرة التانيسة من المدة المستحق عنهب التعويض المنصوص عليه بالمقرة السابقة من خدم بوزارة الجربيسة أو بالقوات المسلحة والمعارون والمنتدون والمحقون منهم المصل بالقوات المسلحة خلال مدة عليهم بها وكذلك من خدم بوزارة الحربية أو بان من المواجعا والمسارون والمنتدون والمحقون أنه بالقوات المسلمية أو كان من المواجعا والمسارون والمنتدون والمحقون أنه المسلمين أو وحياة على المسلمين أو الاعتداء الثلاثي أو حسرب المهسس، المالية الثانية أو حياد على المعلى بها » .

ومقاد ذلك أن الشرع وضع أصلا عاما من مقتضاه معساملة العاملين الدنيين بالقوات المسلحة وفقا لأحسكام قانون التسامين الاجتماعي على أن تظبق عليهم الاحسكام الخاصة بحسساب المدد الاضائية والضمائم ومنهسا مدد الحرب مددا مضاعفة في المعاش أو الكافاة مع تطبيق هذا الحسكم على من عمل بالقوات السلحة خلال الحسروب البينة بالنص ومنذ عدوان يونيو ١٩٦٧ ومن ثم مان وجود العالم المروضة حالته في المسسمة بعد هذا العدوان يترتب عليه حتما حساب مدة خدمته خسلال الفسترة التالية له مدة مصاعفة في الماش ما لم تنتهي خدمته بسبب مشروع يقرره القانون فاذا كانت خدمة هذا العامل قد انهيت قبال بلوغه سان الخامسة والستين المحدد لاحالته الى المعاش مان سحب القسرار الصادر بانهاء خدمته يترتب عليسه بحكم اللزوم اعتبساره كأن لم يكن مع ما يترتب عليه من آثار ، ومن ثم تعتبر مدة المصل كانها قضيت في الحسدمة ، الأمر الذي يوجب وقد وقعت خسلال مدة حسرب حسسابها مسساعفة في المعاش وفقا لحسكم النص ولا وجه لاشتراط الوجود الفعلى بالخسسدية والتعرض للمخاطر بالنسبة لهذا العامل خلال تلك المدة اذ انه منسم جبرا عنه بمقتضى قرار الفصــل من المسـاهمة في المجهود الحربي خلالها ، مضلا عن أن حسساب تلك المدة على هذا الوجه انطبساتهم كاثر من آثار السحب شانها في ذلك شان باتى الآثار المرتبة عليه ومن بينها اعتبار مدة الفصل مدة خدمة حقيقية وليس من المتبسول الاعتراف بهددا الأثر مع انكار وجهـ الآخر المتعلق بحساب ذات الدة مضاعفة في المعاش ونقا لحكم النص ، ذلك لأن جميع الآثار المترتبة على السحب تتحقق في الواقع أو ترتب اعتبسارا أن استحال تحقيقها وأقعا كما أنه ليس من ألنطقى أن يشترط التحقق في الواقع فيما هو بطبيعته امر اعتباري ، اذ يستحيل تطلب التحقق الواقعي بالنسبة لآثار تترتب بطبيعته\_\_ في يزون مضى .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى احقية السيد/. . . . . . . . ف حسساب المدة من ١٩٧٣/٦/٧ الى ١٩٧٨/٩/٦ الى ١٩٧٨/٩/٦ خميمة حرب تضاف الى معاشمه .

( ملف ۱۹۹۸۱/۱/۲۱ - جلسة ۲۱/۱/۱۸۹۱)

## الفـــرع الثــــالث معـــــاش الاصـــــابة

#### قاعدة رقيم ( ٨٥ )

: 12-41

ان المعاش الخاص الذي يقرر النصابط المصاب في المصدمة أما يكون تقريره مؤقدًا ولا يفيد بصفة نهائية الا آذا تجاوز التصابط المصصاب سن المصابين أو ثبت أن الجرح غير قابل للشفاء .

#### ملخص الفتوى:

بالرجوع الى احكام المرسوم بتانون رتم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ الخاص بالماشات العسكرية يدين أن المادة ٢٦ تقضى بمنح معاشات خاصة الشباطة وصف الضباط والعسماك الذين بمسابون فى وتاثم حربيسة أو فى خدمة أمر بهمسا .

ثم بينت المادة ٣٠ طريقة الاصابات نقررت انها تثبت بمسلوقة القومسيونات الطبية التى تعينها وزارة الحربية أبا في زبن الحرب نقثبت بتقارير رسمية من القيادة المسكرية وأنه يعمل تحقيق طبقا لقانون الجيش لمرفة ما أذا كان الضابط أو الصف ضابط أو المسكري كان وقت الأصلية في خدية أبر بها .

ثم نصت الفترة الخامسة من هذه المادة على أن « المعاشات والمكاتمة الخاصة الواردة ذكرها في المادين ٣١ و ٣٢ لا يجوز اعطاقها الا بعد من الموامنة بأن المنافقة على وزارة الحربية ومؤلفة من مندوب من هذه الوزارة المربية ومؤلفة من مندوب من هذه اللهتة ومن طبيبين من اطباء الميش ، وتبدى هذه اللهتة برايها بعد محص الشهادة المعطاة من القومسيون الطبي وتتارير التيسطحة العسكرية » .

ونصت الفترة السادسة بنها على أنه « لا يجوز الطعن في رأى هذه، اللجنة أمام أية بحكية كانت » .

ثم بينت المادة ٣١ طريقة تسوية المعاش الخاص بالنسبة الى الضباط وبينت المادة ٢٢ طريقة تسوية المساش أو الكاماة بالنسبة لصف الضباط والعسائر ، وقررت المادة ٣٣ إعتبار المرض أو العامة التى يصاب بها تحد رجال الجيش في وقائع هربية أو في خدية أمر بها أو بسبب حالة الطقس في الجهة التى كلف الخدمة نبها بمثابة الجروح المنصوص عليها في المادتين. ٢٢ ٢٠ ٢٠

# ثم جاءت بعد ذلك المادة ٣٤ وقررت أن :

« المعاش الخاص المنوح يبوجب الإحكام السابقة يقيد يصغة نهائية.
 للضابط والصنف ضابط والعسكرى منى تجاوز سن الخبسين أو ثبت أن.
 الجرح أو العامة أو المرض غير قابل للشفاء » .

« غيها عدا الاحوال التى يكون غيها عدم القابلية الشماء ظاهرا يكون الشات عدم امكان الشهاء بعد حصول الجرح أو الاصابة بسنتين بواسسطة قومهنيون المن الجيش إو . . . . . »

ثم نصب النقرة الثالثة من هذه المادة على انه في حامة ما اذًا ثبت من الكثيف الطبق المناسبة الم

ويستناد من هذه الاحكام أن المماش الخاص الذي يترر للمنابط بمتنفى المكام المواد ٢٠ و ٣٠ و ٣١ بعد موافقة اللجنة المنصوص عليها في المادة ٢٠ أنما يكون تتريره مؤتتا ، ولا يتيد بصفة نهائية الا أذا تجاوز الضابط سسن الخمسين أو ثبت أن الجرح غير قابل للشفاء .

وقد بينت المادة ؟٣ طريقة هذا الاثبات في حالة ما إذا لم يكن عدم إمكان. الشماء ظاهرا مقررت أن عدم التابلية للشبناء يثبت بوانسطة تؤمسيون طبي. الخيش ال أو غيره من القينات المنطقوص عليها في المادة بعد حصول الجرح أو الاصابة بسنتين . ومعنى ذلك أن هذا الكشف لا يكون الا بعد إحسالة

الأضابط الى المعاش وتقرير معاش خاص له ، والغرض منه هو شطب المعاش. «الخاص أو مديرورته نهائيا بحسب ما إذا كان الضابط قد شنى أو لا .

مالتورسيون الطبى أذ يكشف عن المسلب عتب الاسلبة رقبل الاحقة الى المعاش اما يقوم بالاختصاص الخول له باللّذة ٣٠ من تاتون المعاشات العسكرية لا بالمادة ٣٤ منه ، وبن ثم مانه لا ينتيد باليعاد المنصوص عليه في معدّه المادة الاخيرة .

( المتوى رقم ٣٨٣ ــ في ٢٩/٥/٢٥١ )

قاصدة رقيم ( ٨٦ )

: 15 M

الطعن في قرار قطع معاش الإصابة - تكليلته على الله طلب تمويقي. عن الإصابة غير سنديد •

ملحص المسكم:

أن الفيتم اللمون عيه ذهب على با جاء باسبائه ألى تكيف طلب المائة بسبب أداء الفيتم طلب المائة بسبب أداء الفيتم المائة بسبب أداء الفيتم المسكونية ، وبؤديخا هذا التكييف أن يصبح التصالم المنتى به وبؤديخا هذا التكييف أن يصبح التصالم المنتى به المنتى بعد التأخير الانتهائي أن البائم بو بدلتم حيات الأوراق المنتوات المسلمة بعلى مسائل الدولة ، وهذا التكييف غير صحيح، ذلك أن الفيائي من الأوراق التنظيم التزار المسلمة بعلى مسائل المدي الذي كان تد تدري المنتوات المسلمة بعلى مسائل المدي الذي كان تد تدريا المنتوات المسلمة بعلى مسائل المدي الذي كان تد تدريا المنتوات المسلمة المنتوات المسلمة المنتوات المسلمة المنتوات المنتوات المنتوات المنتوات المنتوات بنائل المنتوات الم

( طعن رقم ۱۲۷ لسنة ١٥ ق ـ جلسة ١٠/١٢/٧٤)

الفـــرع الزابــع

معاش المستشبهد والمفقود

قاعــدة رقــم ( ٨٧ )

#### 

المعاش الذي يصرف لاسر التسهداء والفقودين اثناء المعليات المحربية تطبيقا للقانون رقم ٣٨٦ لسينة ١٩٥٦ ــ معياش قانوني عادي. تستحق عنه اعانة غلاء المعيشة .

## ملخص الفتسوى:

ان القانون رقم ٢٨٦ لسنة ٢٨٦ لسنة ١٩٥٦ بشان المعاشبات التي تصرف لاسم الشبهداء والمفقودين اثناء العمليات الحربية مرتبط بالرسسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة .١٩٣ الخاص بالعاشات المسكرية ، ذلك أن المادة السابعة منه تنص على أن « تسرى على السنحتين الذكورين ( فيه ) باقى الشموط الواردة بالرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ الخاص بالماشات العسكرية والتي لم ينص عليها في هذا القانون » . كما يبين من استعراض. تصوصه أن المعاش المقرر بمقتضى أحكامه هو نوع المعاشبات التي تمنسح يسبب الاصابة في وقائع حربيسة أو النساء الخسدمة والتي نظمتها المواد من ٢٦ الى ٣٢ من المرسسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ المسسار اليه ٤ عَالُواتِعة المنشئة للمعاش في المادتين ٣١ ، ٣٥ من المرسوم بقانون رقم ٥٩ م فسنة . ١٩٣ ، هي ذات الواقعة المنشئة للمعاش في المادتين ٣١ ، ٣٥ من المرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة .١٩٣٠ وقد جاءت احسكام القانون رقم ٢٨٦ السنة ١٩٥٦ معدلة لحكم المادتين ٣١ ، ٣٥ السالفتي الذكر ، ذلك أن هاتين المادتين تنصان على الاصابات التي تقع اثناء العمليات الحربية لرجال القوات المسلحة فقط؟ فرأى المشرع أن آثار الحرب لم تعد مقصورة على ميدان القتال بمعناه القسديم مما يقتضى تعسديل بعض أحكام القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ حتى تشمل فضلا عن رجال القوات المسلجة العاملين ٤: فيرهم من المدنيين. الذين يلحقون بصدية تلك القوات ، والذين يتع عليهم اعتداء العدى 
عيشاركون في داعه ، ولهذا اصدر التانون رتم ٢٨٦ لسنة ١٩٥٦ بتضيئا 
في بابته التاسعة الضباط وغيرهم بن يصابون بذات الاصابات وهم ضباطا 
الشرف والصولات والصف ضباط والعساكر المتطوعون وبجددو الضدية 
وهباط الاختياط والمكلفون من موظمي الحكوبة المدنين والمكلفون من غين 
بوظمي الصحكومة والمستخدين الخارجون عن هيئة المثال وضال اليوبية 
وبذلك وسع نطاق سريان المادتين ١٦ ، ٢٥ من المرسوم بتانون رتم ١٥ 
الدين كانوا يستحقون دون سواهم المساش طبقا الي رجال القوات المسلحة 
الذين كانوا يستحقون دون سواهم المساش طبقا لاحكام المادتين سالمني 
الذي كانوا يستحقون دون سواهم المساش طبقا لاحكام المادتين سالمني 
الذي كانوا يستحقون دون سواهم المساش طبقا كما 
الذي كانوا يستحقون دون سواهم المساش منه 
الذكر عالم المواددة في المواددة والمواددة في المواددة في المواددة في المواددة والمواددة في المواددة في المواددة في المواددة في المواددة في المواددة والمواددة في المواددة والمواددة والمو

ويخلص مما تقدم أن المعاش المقرر بمقتضى القسسانون رقم ١٨٨٦ لسنة ١٩٥٦ هو معاش قانوني عادى ينظم أحكامه هذا القانون على غرار المعاشات العادية التي تقررها القوانين المسار اليها .

ولما كان المعاش القانوني العادي هو وحده الذي يستحق عنه اعانة غلاء المعيشة ، طبقا لما انتهى اليه راى الجمعية العبومية للقسم الاستشاري بجاستها المنعقدة في ٢١ من نوفبر سنة ١٩٥٦ ، لذلك نان المعاش المتسرر طبقا للقسانون رقم ٢٨٦ لسنة ١٩٥٦ تستحق عنه اعانة غلاء المعيشسة بالنسبة والفئات المتررة .

( ہنتوی رتم ۲۲۶ — فی ۵/۱/۹۵۹ )

قاعسدة رقسم ( ٨٨ )

: 13...41

أفراد القوات المسلحة الفرعية ... معاملتهم من حيث الماش بالقانون رقم ٥٠ السنة ١٩٦٧ في شان التامين والماشيات الوظفي الدولة في الفترة السلامة على شر القادن ويقي و السنة ١٩٠٨ وقبل صدور القانون وقي ١١١ السلامة المال المالك المالك والتقانون والقابل والتعويض القدوات والقابل والتعويض القدوات المسلحة الموادن والتعالم المالك المالك معاملة من على القوات المسلحة القواد المسلحة القواد المالك معاملة من على القواد المسلحة القواد المسلحة المسلك المالك معاملة من عبستان و على المالك المال

ر. "طبعة الفادين الاولن والثانية من التانون رقم ٢٩٣ لسنة ١٩٣٨ في التحافي المنطقة المنطقة التحافية المنطقة التحافية المنطقة التحافية المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة من المنطقة وتوات المنطقة والتحافية والتحافية والتحافية والتحافية والتحافية والتحافية والتحافية والمنطقة المنطقة ا

مُنَّذَ وَهُم مِعَوْدِ التَّسَائُونَ رَمِّ ١٩٩٨ لِلْسَنَّةِ ١٩٩٨ فَي شَنَّلُ الْمُنْشِياتِ مَا الْمُنْشِياتِ مَ مَا الْمُنْصَّدُ وَالْمَانِينِ وَالصويفِي للعوالدِ السلخة ونص في أَكَادُهُ الأولَى على بينيافِ الْمِكْنِيا على بينيافِ الْمِكَانِيا على ٤٠

- (1) الضباط العاملين بالتوات المسلحة .
- (ب) الضباط الشرف والمساطنون والمطوعون من ضباط المسف والجنود ومجدد الخدمة براتب عال بالقوات المسلحة الرئيسية .
- ( ج ) ضباط الصف والجنود المجندون ومن في حكمهم بالقوات المسلحة الرئيسية والفرعية في حدود الاحكام الخاصة الواردة بهذا القانون ..
- رد (د ): الثنهاهاموضهاهادالفعه والجنوه الاصياط المستعمرين للفسمية بالبعات المسلحة في حدود الاحكام الخاسة الوردة بهذا المتلفين .

(اح) التكلفون بخطبة التوات الفياحة في حدود الاحكام الخامسة الثالات بهذا التفامسة

, واو.): القطفون والعمال المنبوق الذين يميلون بالقوات المنفعة في حدود الاحكام الفاهنة الهرارية بهذا المفاون .

ويعتبر في حكم المجندين الزالما ضباط المنتب والتبدود الذين يعساملون من الطاهية المالية المعلمة المجندين التراما استواء كالتواا متطوعين هاديين الا مجمدي شدعة بالراهب المنادئ من المجلدين الالراميين أو الملط وهين الفعادين أو الطلبة المعلومين بالمثمات التعليمية بالتواث المسلطة .

ومن حيث أن مؤدى هذا النص أن أحكم القانون رقم 111 لسبنة ١١٣٨ الم تكن تسرى في الاصل منسد مسدوره على القسوات الغرميسة الا من عالم منسد مسدوره على القسوات الغرميسة الا من عالم من العرب في المسلم متعلم الفوات من منسلط المسلم والمعلون بعض المعاون الاخير المعسسار البها بحيث المسلم بعض المعاون بعض ال

 "«شبطة" الشرف» والمنظمين وترى الزائر، الأمالية وتراميط السف والفينون بالقواف المسلحة الرئيسية والفرطية ".

وقد عمل بهذا التعبيل اعتبارا بن تاريخ العبل بأحكام القانون رقم ١٩٦٠ تُشِينة ١٩٦٤ عدا الاحكام الخاصة بضباط الشرف والمساعدين وضباط النب والجنود ذوى الرقب العالمة بالقوات المسلحة الفرعية نقد نصت المائرة أن القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٦٨ على العمل بها اعتبارا من تاريخ نشر هذا القانون في الجويدة الرسهية .

وقد نشر في المدد الصادر في ٢ يناير سنة ١٩٦٦ .

و قان خيث الله في الثلاث الشابقة على نشر الثانون رقم . ٩ أسنة ١٩٦٨ بالتجويدة الرسمية ومن عبل متدور الثانون رقم ١٩٦١ لسفة ١٩٦٤ كانت عصري على الثوات الفرعية بالتوات السلحة الحكام السسانون رقم . .

ومن حيث أن الاحكام الواردة في التانون رقم ، 0 لسنة ١٩٦٣ لم تكن 
تسرى على القوات المسلحة الفرغية الا في الظروف المادية ، 16 تنمر, 
المادة ٧٤ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ على أن « يعامل الموظفون 
والممال المدنيون الذين يملون بالقوات المسلحة في الظروف العسادية من 
حيث المعاش أو المكاناة طبقا لقوانين المعاشات الخاضعين لها في جميع 
الاخوال .

اما في حالة العبليات الحربية والجالات المنصوص عليها في المادة الم فيسوى معاش الموظفين والعبال الذين يعبلون بالقوات المستلحة على الساس خوسة التالية ، وذلك الساس خوسة التالية ، وذلك في حالات العجز الكلي أو الاستشهاد أو الفقد ، أما في حالات العجسسزا الجزئي فيسوى المعاش بواقع النصف ... » .

وبن حيث أن حكم المادة ؟٧ سالفة الذكر ينصرف الى المسابلين بقوانين معاشات اخرى خلاف القانون رقم ١٦٦١ سواء كانوا معابلين بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ سواء كانوا معابلين بالحكاية بحسب الإصل أو ببوجب المادة ٨٨ منه أي من القوات الفرعية التي تخساطيب بأحكام هذا القانون ألم المناوب العالمية شانها شانها أن المعليات الحربية والحالات المنصوص عليها في المادة ٢٠ من القانون رقم ١١٦ السنة ١٩٦٦ فيتمين تسوية معاشات أفرادها طبتا لمن من المستساغ ٤٠ أن يعابل المنتي بالقوات المسلحة في العليات الحربية معالمة أن أن يعابل المنتي بالقوات المسلحة في العليات الحربية معالمة انفسل من أسراد التوات المرابعة والحالات المنابعة والمائة المنابعة والمنابعة والمنابعة أنها في منابعة والمنابعة والمن

السلحة او المستحتين عنهم مزايا افضل عند العجز الكلى أو الجرزئي أو الاستشهاد أو الفقد .

وبن حيث ان الشهيد . . . . كان متطوعا بسلاح الحدود نهو مند التوات الفرعية التى تعالمل في الفترة السابقة على العمل بالتساتون رقم ٩٠ لسنة ١٩٦٨ باحكام القانون رقم ٥٠ سنة ١٩٦٣ الا أن ذلك لا يصدق الا في الظروف الطبيعية أما وقد استشهد في العمليات الحربية بالجمهورية المنينة في العمليات الحربية بالجمهورية المنينة المنتة ١٩٦٥ غان معاشمه يسوى طبقا لما تنص عليه المادة ١٩٦٤ بن القانون رقم ١٩١٦ لسنة ١٩٦٤ .

#### قامستة رقسم ( ٨٩ )

## البسدا :

القانون رقم ٢٨٦ لسنة ١٩٥٦ في شأن المائسات التي تصرف لاسر الشيهداء والمقودين اثناء العمليات الحربية — منح معاش لورثة عامل مدني من المنباط الاحتياط فقد اثناء العدول الثلاثي ، بالتطبيق لاحكم القانون المنكور — اعادة تسوية المعاش المستحق لورثته طبقا لاحكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشيات والكافات والتابين والتعويض للقوات المسلحة — وجوب الاعتداد بتاريخ الفقد ومن ثم ربط المعاش على الساس المرتب المستحق في هذا التاريخ ،

## ملخص الفتوى :

ان المادة الاولى من القانون رقم ٢٨٦ لسنة ١٩٥٦ بشان المعاشمات.

الآس تصرف لأسر الشهداء والمتودين أثناء العمليات الحربية ـ والمعول به عند مقد السيد المذكور ـ تنص على أن « يصرف أن يعولهم الشهيد أو المقود مبلغ شهرى بصنة عاجلة يعادل ماهيته الاصلية الشهرية وذلك لدة غلاقة أشهر تبدأ بن تاريخ استشهاده أو مقده » . .

وتنص المادة الثالثة بن هذا التانون على أن « المتتودين ( 1 ) أذا لم يظهر المتتودين ( 1 ) أذا لم يظهر المتتود حتى التعساء الفترة المنصوص عليها في المادة الاولى يبنح المستحون في معاشن مباشا شهريا مؤتنا يعادل ما يستحتون بن معاشن عن مورثهم كما لو كانت وفاته قد ثبتت غاذا ما ثبتت وفاته مستقبلاً يسوى معاشسهم بصفة نهائية وذلك كله طبقسا للاحسكام الواردة في هذا القائلين ('۲') . . . » .

ويستفاد من ذلك أن المشرع أورد أحكاما خاصة نيما يتعلق بحقوق وردة المنقود المترتبة على نقده الثناء العمليات الحربية ، وهذه الاحسكام لا تخرج في جملتها — كما أوردت المنكرة الايضاحية للقانون آنف النكل — عن امتبار المنقود شمهيدا الى أن يظهر على تيد الحياة ، ومن ثم غان بدة الخدمة المحسوبة في المعاش والتي يتم عثى التناسما ربط المعاش المؤقت ثم المعاش النهائي أنما تتحدد بتاريخ الفقد ، وبالتـــالى بالرتب المستحق في هذا التاريخ ،

وبن حيث أن ألمادة ١٨ من التانون رقم ١٦٦ اسنة ١٩٦٤ في شسان المنطقة المسلحة تنص بحسد ومن حيث أن المسلحة تنص بحسد ومن أن حكمهم والمعتودين في المسلحة المسلحة المسلحة والاحتياط والمعتودين في المسلحة والاحتياط والمكنين بالقوات المسلحة وبن أمراد الحرس الوطني وكتائب المتأومة الضعيدة وبمطوعي الجائمة المربية الذين المسلحة في حيثة المسلحة والاعتداء الفيالانين المسلحة المسلحة والاعتداء الفيالانين المسلحة والمسلحة والمسلحة المسلحة ا

وتنص المادة ٨٠ مكررا (٥) من هذا القانون على أنه لا بخصصوص تطبيق الاحكام المنصوص عليها في هذا القانون يعتبر الاستشهاد إو الوياة من تاريخ الفقد بالنسبة للاحكام الخاصة بربط المعاش وتحديد المستحقين لله . وبعتبر الاستشهاد و الوناة من تاريخ مصدور القرار المشار اليه

في المادتين ٣٨ و ٥٧ ( وهو قرار وزير الحربية باعتبار المفقود شــهيداً إو متوفى ) بالنسبة لباتي الاحكام المنصــوص عليهــا في هذا القانون نبيا عدا ما استثنى بنص خاص » .

وبن جيث أن مفاد هذه النصوص أنه ولنن تعين اعادة تسسوية المعاش أستحق عن المرحوم ... طبقا لاحكام القسانون رئم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ سالا أنه لمينا يتطلق بالاحكام الخاصة بربط المعاش من حيث مدة الخدمة والمرتب يجب الاعتداد في ذلك بتسساريخ الفقد الذي حدث في المحراريخ الفقد المحراريخ الفقد الذي حدث في المحراريخ الفقد المحراريخ الفقد المحراريخ المحراريخ الفقد المحراريخ المح

وبن حيث أن الإحكام الواردة في قوانين المهائدات العسكرية تعتبر؛ احكاما خاصة فبن ام فهي واحبة التطبيق بحيث لا يرجع الى الاحسكام، انعابة للمفتود الافيها لم يرد بشانة نص خاص .

لَهُذَا انتهى رأى الجمعية العبوبية الى أنه عند تسبوية معسباتم المرحوم . . . . . . يتمين الاعتداد بتاريخ الفقد ؟ وبالتالى يربط المعاش على اساس المرتب المستجى في جذا التاريخ .

( ملف ۲۸/٤/۷۱٥ - جلسة ۲۱/٥/۱۲۲۱ )

اقاعدة رقيم (٩٠)

#### : 14-41

القانون رقم 111 لسنة 1971 في شان الماشيات والكانات والتابين والتابين والتابين والتابين والتابين والتابين والتابين المعانية والتعانية والتعانية التدريب باللغيرة الحية او التحلم المواقع أو بث وازالة الالفام أو الانزال المحرى وكذا الحالات الشابهة التي يصدر بها قرار من ناقب القائد الأعلى المقوات المساحة رقم ٧٠ لسنة ١٦١١ بيمير مستشيرها من يتوفي من أمراد المساحة نتيجة حوادث الانفجار عبوما بغير امبال من الموفى —

"الغبرة في تحديد ما يدخل تحت مدلول عبارة « نتيجة حوادث الانفجار عموما » • هو بوصف الحادث وكفعة وقوعه •

#### ملخص المسكم:

ان المادة ١١٨ من القانون ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شسان الماشسات والكافات والتأمين والتعويض للتوات المسلحة تنص على أن « تعساد تسوية الماشيات التي منحت للمستحقين عن المستشهدين والمفتودين اعتبارا من ١٩٤٨/٥/١٥ حتى تاريخ العمل بهذا القسانون على اساس الفئات الواردة بالجدول رقم ( ٢ ) المرافق ، ولا تصرف أية فروق عن الماضى » وأن المادة ( ٧٥ ) منه تنص على أن « يعتبر مستشهدا في هسكم هذا القانون كل من يتوفى بسبب العمليات الحربية في ميدان القتال أو متأثرا باصابته بعسد نقله منه . وينطبق على الفرد الاحوال المنصوص عليها في المادة ( ٣١ ) منه متى تصدق له بالقيمسام بها مسبقا » . ويستفاد من نص المادة ( ٣١ ) في ضوء المادة ( ٧٥ ) التي أحالت اليها أنه يعتبر في حكم الستشهد في حسكم هذا القانون ، من يتسوفي النساء مشروعات التدريب بالذخيرة الحيسة او اقتحام المواقع او بث وازالة الالفام أو الانزال الجوى ، وكذا الحسالات المشابهة التي يصدر بها قرار من نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة . ولما كان نص المادة ( ٣١ ) من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦١ المسار اليها هو ترديد لنص المادة ( ٣٠ ) من القانون رقم ٢٣٣ لسنة ١٩٥٩ في شـسأن المعاشبات والكافات والتامين والتعويض لضباط القوات المسلحة والمادة (٢) من القانون رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٥٩ في شأن المعاشمات والمكانات والتأمين والتعويض لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والمساكر بالقوات المسلحة اللتين نصنا على أن يعتبر مستشهدا في العمليسات الحربيسة كل من يتوفى أثناء مشروعات التدريب بالذخيرة الحية أو اقتحام المواقع أو أبث وازالة الالغام او انتاء الانزال الجوى وكذا المالات المسابهة التي يصدر بها قرار من القائد العام للقوات السلمة . وقد أصدر القسائد العام للقوات المسلحة القرار رقم ٧٠ سنة ١٩٦١ تنفيذا لحكم المادة (٣٠) من القـــانون رقم ٢٣٣ لسنة ١٩٥٩ والمادة (٢) من القانون رقم ٢٣٦ السنة ١٩٥٩ المشار اليهما بالحالات المشابهة التي يعتبر فيهسسا الفرد من القوات المسلحة مستشهدا ، بأن يعتبر مستفهدا من يتوفى من افراد القوات المسلعة نتيجة حوادث الانتجار عبويا بغير اهبال من المتوفى و بلا كانت المدون ، و بلا كانت المدون ( ) من القانون رقم ٢١٦ السنة ١٩٦٤ تنص على ان نظل سارية كافة الترارات والأوامر وكذلك التعليه المسارة والقوات البحرية والقوات البحوية مادامت لا تتعارض مع نصوصه أو بلا كان القسرار رقم ١٦٠ لسنة ١٩٦٤ فين ثم مانه يظل سارى المعمول وواجب التطبيق في ظل السنة ١٩٦٤ فين ثم مانه يظل سارى المعمول وواجب التطبيق في ظل هذا القانون و وتاسيسا على ما تقسدم غان من يتوفى من المزاد القوات المسلحة نتيجة لحوادث الانتجار عبوما بغير اهبال من هؤلاء الافراد يعتبر مستشهدا في حكم هذا القانون .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن المرحم/..... المكانيكي الجوى المتلوع بالقوات الجوية كان ضمن طاتم الطائرة اليوشن رقم 116 واثناء تيابها يوم 117//17/ برحلة تدريبية بصدقا عليها من الجهة المسكية المختصة الى الواحات والاتصر واسوان ستطت هذه الطائرة شسلمال غرب الاتصر السبب غير معلوم وارتطبت بارض صحرية صلبة بانتفاع ادى الى النجارها ثم احتراقها . وجاء بتقسرير مجلس التحقيق الخانث من المقيد طيار .... والرائد طيار .... والنات طيان مناسبة على أرض صحرية صلبة باتدفاع مها ادى الى النجارها ثم احتراقها وتثاثر أجزائها على مسافة تعرب على المائرة ارتطبت كلية على أرض صحرية صلبة تعرب على المناسبة تدرها .ه. المدارة وجدت على الارض لاتها مساحة صفية نسبيا ولان بقايا الطائرة وجدت في مكان للتجمع تضياء هذه المساحة وأنه لا يمكن الجزم بسبب رئيسي

ومن حيث أن المستفاد من قرار التائد العام للغوات المسلحة رقم ٧٠ السياحة رقم ١٧٠ المسياحة المستاد الله أن يعتبر مستشهدا من يتوفى من المسراد القوات المسلحة نتيجة حوادث الانتجار عموما بغير اهمال المتوفى و ولما كانت المادة ٨١ من القانون رقم ١٩٦٦ المسام المسام المستفين بأن كل اصابة ينشا عنها جرح أو عاهة أو ولما يجب أن يجرى عنها تحقيق بواسطة الجهات العشكرية المختصة لاتبات سبب الاسسابة أو العاهة أو العامة أو ا

التعقيق ، واذ قرر مجلس التحقيق في حادث الطائرة التي توفي تعجيسة له مورث المدعين — وهو الجهة المختصة — أن هذه الطائرة قد انفجروته، على الإرض أثر سقوطها ، عن ثم غان تطبيق حكم هذا القرار على الواقعة المنجورة ، وذراه أن المرحوم ، . . . وورث المدعين قد توفي نتيجة حاديث من حوادث الانفجار هو انفجار الطائرة الحربية التي كان ضمن طاقعها النساء المبتوق ، ولذلك يعتبر مستشهدا في حكم القانون رقم ١١٦ لمسنة ١٩٦٤ المنفة ١٩٦٤ لمسنة بعد ودون اهمال من المشير اليه ، ويؤيكد هذا النظر أن القرار السائف بيسانه جاء مطلقا شماملا لموادث الانفجار عموما يستوى في ذلك أن يحدث الانفجاسار في الجوران أن يحدث على الارض وسواء حدث الانفجار ذاتيا أم مسبوقا بارتطام ولا يم سبب حدوث الانفجار اذ النص مطلق ومن ثم يجرى على اطلاقه .

ومن حيث أنه لا وجه لما استند اليه الحكم المطعون ميه من أن حادث الطائرة المشار اليه لم يعرف سببه وانه لا يمكن التعويل على رأى اللجنة الفنية من إن الطائرة ارتطبت كلية على أرض صخرية صلبة مما أدى الي انفجارها ثم احتراتها للقول بأن الحادث وقع نتيجة انفجار ــ لا وجه لذلك ... لأن العبرة في تحديد ما يدخل تحت مدلول عبارة « نتيجة حوادث الانفجار عموما » الواردة بالقرار رقم ٧٠ لسنة ١٩٦١ السالف الذكر هو، بوميف الحادث وكيفية وقوعه ، وإذ قرر مجلس التحقيدق المختص في محضر تحقيقه أن « الطائرة ارتطبت كلية على أرض صخرية صلبة بانتماع مما أدى الى انفجى الما ثم احتراقها وتناثر اجزائها على مسافة تدرها . ١٠٠ x متر تقريباً ؛ وهذه المساحة تدل على أن الطائرة انفجرت على الارض لأنها مساحة صغيرة نسبيا ولأن بقايا الطـــائرة وجدت في مكان: متجمع تشمله هذه المساحة » ، فانه يبين من الوصف المتقدم لكيفية وقوع الحادث أن مجلس التحقيق استخلص النتيجة الذي انتهى اليه استخلاصا سائمًا من المعاينة التي أجراها لمكان الحادث ومن التحقيق الذي ماشره ، ومن ثم يكون الحكم المطعون فيه قد جانب الصواب اذا اهدر النتيجة القي انتهى اليها مجلس التحقيق .

( طعن رقم ٧٣٥ لسنة ١٨ ق \_ جلسة ١/١/١١٧٧ )

الفـــرع الخـــاس معاشــات الضباط الاحــرار

قاعدة رقم ( ٩١ )

#### المسدا ".

نص قرارى رئيس الجبهورية رقم ١٣٨٦ ورقم ١٣٨٧ اسنة ١٩٧٦ على انه اذا كان صافى مرتب الوظيفة الاساسى للموجود بالخدمة اقل من المعاش المقرر بالقرارين الجبهورين المسار اليهما فيصرف له من المعاش ما يكبل قيهة المعاش المقرر ويستنزل من جزء المعاش الجارى صرفه اية زيادة نظـرا على صافى المرتب ــ المقصود بصافى المرتب هى ما يستحق للعامل الموجود في الخدمة من مرتبه الاساسى بعد خصم الضرائب والاستقطاعات قانونا دون الاستقطاعات التي تمثل ديونا او التزامات شخصية على عاتق المرت عليه م

## ملخص الفتسوى :

أما غيما يتعلق بالسسائلة الثالثة غان المادة الاولى من ترار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٩ لسنة ١٩٧٣ تنص على أنه « لا يجوز الجمسع بين مرتب الوظيفة والمعاش المقسر، بقرارى رئيس الجمهورية رقم ١٣٨١ ، رقم ١٣٨١ اسمنة ١٣٨٧ المحتمد المسنة ١٣٨٧ المعاشب المسنة ١٣٨٧ على أنه أذا كان صافى مرتب الوظيفة الاساسى للموجود بالخدمة أقل من المعاش المقرر بالقرارين الجمهوريين المشار اليهما فيصرف له من المعاش ما يكمل قيمسة المعاش المقرر ويستنزل من جزء المعاش الجارى صرفه أية زيادة تطرا على طافى المرتب » .

ومن حيث أن المتصود بصافي المرتب الاساسى الوارد بهذه المادة هو ها يستحق للعامل الموجود في الخدمة من مرتبه الاسساسى بعد خصسم المضرائب والاستقطاعات المقررة قانونا دون الاستقطاعات التي تمثل ديونا أو التزامات شخصية على عائق المؤمن عليه سمثل النفقة المحكوم بها من جهة الاختصاص أو ما يكون مستحقا عليه من مبالغ بسبب تادية أعماله أو أقساط الاشتراك عن مدد الخدمة السابقة .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى ما يأتى :

اولا: عدم احتية السيد/.... في صرف تعويض الدفعة الواحدة عن الفترة السابقة على ١٩٧٢/٧/٢٣ أو في استرداد حصة صاحب الممل السابق سدادها أو الى عدم اعفائه من الخضوع لنظام التابينات ومن خصم المتعالى المعالى عن المدة السابقة .

ثانيا : أن المقصود بصافى مرتب الوظيفة الاساسى هو ما يستحق له من مرتبه الاساسى بعد خصم الضرائب وغيرها من الاستتطاعات المتررة عانونا بها عيها اشتراكات التأمينات الاجتباعية دون أية ديون أو التزامات شخصية في دينه .

( ملف ۲۸/٤/٤٥٢ \_ جلسة ۲۱/۱۰/۱۹۷۷ )

القسرع السسائس

مسكافاة او منصسة

قاعــدة رقــم ( ۹۲ )

#### البيدا :

القانون رقم 1 السنة 1977 بشان صرف مرتب الواهر أو معاش الانة شهور عند وفاة الموظف أوالستخدم أوصاحب المعاش — أقتصار الحكم الوارد في المادة الاولى من القانون رقم 1 السينة 1977 على الصابلين المنتبين دون المسكريين — سريان الحكم الوارد في المادة المائية من القانون دون المسكريين ختى المناسبة على كل من بنوفي من اصحاب المعاشات أو المسكريين ختى عليخ المعال بكل من : القانون رقم 11 السنة 1974 بصرف بنحة مالية عاجلة في حالتي انتهاء الخدمة والوفاة المضاط أو ضباط الشرف والمطاور محندي الخدمة منهم ، ورقم 111 لسنة 1976 من شان المائسات والكافات والتمويض للقوات المسلحة .

## ملخص الفتسوي :

بيين من استعراض الاحكام المتعلقة بينحه الوغاة أن التانون رقم ٣٣٣ السنة ١٩٩٩ في شأن الماشات والكانات والتأمين والتعويض إخباط القوات المسلحة سبق انظبة الماشات والخنبة المدنية في تقرير هذه المنحة أذ تفت المادة ١١ منه بأن يصرف المضابط المستحق معاشسا عند إمالته الى المساش مكاناة ماليسة عاجلة تعسادل ما يتنافياه من راتب وتعويضات عن شهر .

ويانة في حالة وناة الضابط وهو بالقدية تصرف ضنهم هذه المكاناة فصفة فأحلة للبستحتين غنه ولم يترر هذا التانون هذه المنحة في حالة وفاة مساحب المعاش من. ضباط التوات المسلحة •

ولما صدر القانون رتم السنة ١٩٦٢ بشان صرف مرتب او اجر او مساس ثلاثة شهور عنصد وفاة الموظف او مساحب المساش علج في المادة الاولى منه حالة المتوفين من الموظفين المدنيين عنص على المحلاة وفاة احد المعالمين بقوانين المعاشات المشسسار اليها وهو بالمخمية تستمر الجهة التي كان يتبعها في صرف صافى المرتب او الأجسر الشهري الذي كان يصرف له بالمتراف عدم الذي حدثت نيه الوغاة والشهرين التساليين له وفي المواقعت المتسررة لصرف المرتبات أو الاجور خصها على البند الذي كان يتحمل بالمرتب أو الاجسر أم بن وفي المواقعة والاجسر أم المرتبات أو الموحد غيث المحتاد المرتبات أو المستخدم أو المعامل غاذا لم يعين أحدا صرف الى الارملة يعينه الموطن أو المستحقون ما كان أو وجدت عان تعدن تسم بينهن بالشسساوي ومع غلك في حالة وجود أولاد تحمر أو بنسسات غير متروجات من غيز الارملة يمستحقون ما كان يستحق لوالداتهم غيما لو لم تكن قد توفيت أو طلقت ويصرف الاستحتاق لي الولي الشرعي أو المتولى شئونهم .

ويسرى حكم الفقرة السابقة على من يكون في الخدمة من موظفى, ومستخدمي وعمال الدولة المهنيين من غير المنتقمين بقوانين المعاشات المشار البها » .

وعالج في المادة الثانية منه حالة من يتوفى من اصحاب المماشيسات منص على اثل « في حالة وفاة صاحب معاش تستبر الجهلة التي كانت تصرف معاشمه في صرف صافي المسائس الشهرى الذي كان يصرف السه بالمتراض عدم ومانه ومنا لحكم المادة السابقة » .

وقد عبل بهذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية في اول يناير سنة ١٩٦٢ .

وبذلك تقرر النحق في منحة الوماة طبقا للمادة الاولى لاول مرة بالنسبة. لمن يتوفى من العالمين المعالمين باحد توانين المعاشدات المتسسان النهسا في. حيياجة القانون ٤ وكلها انظمة معاشات مدنية ، او لغير المنقعين بهدةه القوانين من « موظفى ومستخدمى وعمال الدولة الدنيين ، كبا هددهم غص النقرة الثانية من المادة الاولى .

ولئن كان نص المادة الإولى قد اتتصر في حكيه على العالمين المدنين درن العسكريين الا أن نص المادة الثانية الذي ترر هذه المنحة في هـالة وفاة صاحب معاشد أورد حكيا عليا ينطبق على كل صحاحب معاشد مناوجب على الجهة التي كانت تصرف معاشد أن تستبر في صرف المعاش الذي كان يصرف اليه بافتراض عدم وفاته ، وقد وردت عبـارة النص معلقة في انطباق حكيها على كل صاحب معاش بغض النظر عن تانون المعاشات المصاد المصاد المصاد المصاد المعاشات المصاد المعاشات المصاد ا

ولما سبب المسايرة بين نص المادتين الاولى والثانية من هذا القانون بالنسبة لمن يتوقى من الموظفين أو من اصحاب المعاشات وتطبيق حسكم المادة الاولى، على من يتوقى في الخسدية من العسايلين المدنيين وحدهم ؛ الحدة الاولى، على من يتوقى في الخسدية من العسايلين المدنيين وحدهم ؛ والملاق نص المادة الثانية بالنسبة الى أصحاب المعاشات دون ما تخصيص ؛ البع بالنسبة لمن يتوقى من الضباط الثام الخدية ولم تكن مقسررة لمن يتوقى من الصباط الثام الخدية ولم تكن مقسررة لمن يتوقى من أصحاب المعاشات والمكانات والتعويض لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والعساكر بالقوات المسلحة خلا من تقرير هذه المنحة المعسايلين بلحكايه الا أن ذلك كان ثفرة في التشريع عالجها المشرع بعسد ذلك في التقانون رتم ١١٠ لسنة ١٩٦٤ و مناطق التعلق والمعاشرة والمواقاة للمباط الصف والعسائر ومجددي الخدية بنهم ؛ الذي رددت احكايه بعد ذلك المادة ١٤ من والقانون رتم ١١٠ المسلحة بنهم ؛ الذي رددت احكايه بعد ذلك المادة ١٤ من القوات المسلحة ) .

وغضيلا عن ذلك عقد ورد في المذكرة الايضاحية للقانون رقم 1 السنة ١٩٦٦ ما يفسر الاطلاق في حكم المادة الثانية من هذا القانون ، اذ لوردت المذكرة اهداف هذا القانون وسياسة الدولة التي سدر عنها عجاء غيها « تهدف الدولة ببنائها للمجتمع الاشتراكي الديمتواطي التعاوني الي تأيين الفرد بديك يطهلن على مستقبله ومستقبل اسرته من معده ومن بين ما اتبعقه الدولة في هذا السبيل التوسع في تطبيق نظام التسامين. والمعاشسات بحيث يصبح نظلساما علما « مرى على جميسع الموظفين. والمستخدين والعمال .

وتبشيا مع هذه السياسة وحفاظا لكيان الاسرة بعد وفاة عائلها وفظرا لما تستلزمه تسبوية معاشات او مكافات المستحتين من تقديم مستندات معينة وما ينطلبه ذلك من وقت واجراءات تضائية وغيرها ، والى ان تعيد الاسرة ترتيب حياتها على اساس وضعها الجديد بعد وفاة عائلها فقد اعدت وزارة الخزانة مشروع القانون المرافق . . » .

خلاصة با تقدم أن المادة الثانية من القانون رقم السنة ١٩٦٢ تسرى على كل من يتوفى من أصحاب المعاشسات المنبين أو المسسكريين حتى ١٩٦٤/٣/٢١ تاريخ المبسل بسكل من القانونين رقم ١١٠ لسنة ١٩٦٤ ورقم ١١٠ لسنة ١٩٦٤ ورقم ١١٠ لسنة ١٩٦٤ الشمار اليهما .

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى احتية السيدة/..... الملة المرحوم .... الشهسباط السسسابق بالجيش الذي توفي في المحروب المرت الثانية من التاتون رقم السنة ١٩٦٣/ ... التاتون رقم السنة ١٩٦٣ .

( فتوی رقم ۲۰۶ سے فی ۲۱ من مایو سبنة ۱۹۲۹ )

## قاعسدة رقسم ( ۹۳ )

#### : المسلا

القانون رقم ٢٩٣ لسنة ١٩٥٩ في شان شروط الخدية والترقية لضبلط القوات المسلحة والقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشبات والكافاة رالتامين والتحويض المقوات المسلحة — التكيف القانوني للبكافاة التي تصنعن الحامل نجبة الشرف العسكرية وورثته طبقا لهذا القانون — هي مكافأة ذات طبيعة خاصة ، لا تخضع لاحكام الماشنات ، وانما تصرف بالكامل لحامل هذه النجبة أثناء خديته وبعد احالته الى الماش ، كما يبخري توزيمها بالكامل على المستحقين في معاشمه ، أو على باقي المستحقين عند قطع المنسائس عن احدهم ، وذلك بنسبة نصيب كل منهم في الماش ازاء التخرين — المتازعة في توزيع هذه المكافأة تعتبر من قبيل المازعة في التسويات — اثر ذلك — عمر تقييدها بعدة المنازعة المتررة بالنسبة الى المعاش .

#### ملخص الفتــوى :

ان المادة ١٢٣ من القانون رقم ٢٣٧ لنسنة ١٩٥٩ في شسان شروطا الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة سلمت المقدل بالقسانون رقم ١١١٤ لسنة ١٩٦٤ سنص على أن « تهنع نجبة الشرف لاى ضسابط بالقسوات المسلحة ادى خدمات أو أعمالا استثنائية على التضحية والشسجاعة المائقة في مواجهة العدو » ومن يمنع هذه النجبة يستحق مكاناة شسهرية تفرها عشرة جنيهات طوال مدة خدمته > كها يخول عند احالته إلى المعاش المانا الإنسانة :

ا ساتحتاته مكافأة شهرية متدارها عشرة جنيهات تؤدى بالكاملخ
 علاوة على معاشمه أو معاش ورفته .

ثم صدر القانون رقم ١١٦ اسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والكانات والكانات والتمويض للقوات المسلحة — المعبول به طبقا للبادة ٣ من قانون الاصدار امتبارا من ١٩٦١ — وأورد حكما جديدا — لم يرد من قبل في قوانين المعاشات العسكرية — أذ نص في المادة ١١٦ منه على أن « تصرف كل قيمة المكاناة المقسررة أن يمنح نجب قالشرفة أو نوط الجمه ورية علاوة على ما يستحقه الفسرد أو المستحقون عضاة من من معاش ، وفي حالة وفاة مساحب المعاش أو أحد المستحقين عنه أو عند تطاع المعاش عن أحدهم ، تصرف كل تبعة هذه المكاناة بالكائل للمستحقين عنه أو عند

عن صاحب المعاش او لباتى المستحتين ، ويوزع الباتى عليهم كل حسب نصيبه في المعاش ». .

ويبين من النصوص السابقة أن الكاتأة المتررة أن يمنح نجبة الشرف ، شعتر من الميزات المادية لحـــالمل نجبة الشرف ، وهى اثر من آثار الركز التاتونى العام له ، بعنى أنه يستبد حته غيها من القانون ببـــاشرة . وإذا كان القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ ــ المشار اليه ــ قد تضى بأن هذه المكافأة تستحق لن يعنح نجبة الشرف علاوة على مرتبــه ــ اثنــاه مدة غديته ــ غهى لا تعتبر جزءا من هذا الرتب ولاتتبعه في احـكابه ، كما أن المكافأة المشار اليها لا تتفي صعنها أو طبيعتها عند تقــاعد حالل نجبة الشرف ، أذ أنه يتقاضى هذه المكافأة بالإضافة إلى معاشه ، ولكنيــا لا تعتبر معاشا ، ولا ترتبط بالمعاش من حيث الاحكام التى تنظيها ، بل تظل لها طبيعتها الخاصة بها ، باعتبار أنها الــر من آثار المركز القانونى للحالل نجبة الشرف ، بينها أن المعاشى يعتبر أثرا من آثار المركز القانونى النظمة لها على سبيل الحصر ولم تدخل ضيفها المكافأة ســالفة الذكر .

تخلك لا تتغير طبيعة المكافأة المسار اليها ، عند استحقاقها لورقة حالل نجمة الشرف ... بعد وفاته ... بالاضافة الى معاشم المستحق لهم عنه ، اذ تبقى لها طبيعتها الخاصة المستقلة عن المعاش . والمتصود بالورقة ... في تطبيق نص المادة ١٩٦١ من القيانون ٢٣٧ لسنة ١٩٥٩ المسيور اليه ، وكما ورد في المذكرة الإيضاحية لهذا القانون ... هم المستحقون في معياش حال نجمة الشرف ، وقد اكدت المادة ١٩٦١ من القانون رقم ١١٦١ لسنة ١٩٦١ هذا المعنى ، اذ تضت بصرف كل تبهة هذه المكافأة بالكليل للمستحقين عن صناحب المعاش (حالم نجمة الشرف ) ؛ أو لباتي المستحقين ... عند قطع الماش من أحدهم أو بعضهم ،

ن ويترتب على هذه الطبيعة الخاصة للبكاناة المشار البها ، اتها تصرف بالكال لخال نجبة الشرف انتساء خدمته ، وبعد انمالته الى الماش كسا تصرف كالمة تد بعد وفاته للستحتين عنه في المعاش ، أو لبساتي المستحتين عند قطع المعاش عن احدهم وتوزع كل تيبة تلك المسكاناة

على المستحتين في معاش حامل نجسة الشرف ، وذلك بنسبة نصيب كل 
منهم في المعاش ازاء الآخرين ، ويظل استحقاقها تنائسا ما بتى سسبب 
استحقاق المعساش ، عاذا مازال سبب استحقاق المعساش عن احسد 
المستحقين ، زال بالتالى حقه في هذه المكاناة ، ويوزع نصيبه نبها على بالتي 
المستحقين ، كل بنسبة نصيبه في المعاش ايضا .

وأن سبق بأن الحق في المكانأة المسار اليها ، يستهد من القسانون 
بباشرة ، باعتبارها أثرا من آثار المركز القانوني العام لحايل نجية الشرف
واتها لا تختلط بالمعاش ولا ترتبط بالاحكام التي تنظيه ، وبن ثم غان المنازعة 
غيها أنبا تعتبر من قبيل المنسازعة في التسويات ، وبالتسالي غان المنازعة 
في توزيع قبية هذه المكاناة على المستحدين في معاش حايل نجيسة الشرف 
لا ينتيد بددة المنازعة المقررة بالنسبة الى المائسات .

ولما كان قد مسدر القسرار الجبهورى رقم ٢٠٠٧ لسسنة ١٩٥٩ و المستنة ١٩٥٩ المستنة ١٩٥٩ و المستنة ١٩٥٩ و المستنة المستنة و المستنة و والته المستحقين منه في المستنف المستنة المستنة المستنة ١٩٥٨ و المستنة و ١٩٥٨ و المستنة ١٩٥٩ و المستنق مماشيم و المستنة و ١٩٥٩ و المستنق مماشيم و المستنت و المستنت و المستنق مماشي المستنة المستنة و والمستنق مماشي المستنق مماشي المستنق و المستنق مماشي المستنق و المستنق مماشي المستنق و المائية المستنق و المائية و المستنق و والمستنق و المستنق و المست

ولما كانت الوائدة من وحدما المستعقة في معاشسه ، فانها تكون ...
وحدما ... هي المستحقة للمكافأة المشار اليها ، ويتمين صرف كل تيسسة
هذه المكافأة بالكامل لهـ..ا هذا على أن يراعي أن كلا من الزوجة والوالد
يستحق نصيبا في المكافأة المشار اليها إلى تاريخ زوال سبب اسستحقاقه

في بعسائض الشمهيد المذكور ، ولذلك عان الزوجة تمتحق نصيبها في تلك. المكافأة الى تاريخ قطع المسائض عنها بسبب زواجها ، كسا وأن الوالد يستحق نصيبا في هذه المكافأة اذا كان قد استحق معاشا عن ابنه الشمهيد ؟ في غترة لم يكن غيها موظفا علها ، وبالتسائى فاذا ما انتهت خدمة الوالاتو واستحق في معاش ابنه ، عانه يعود له حته في أن يتقاضى نصيبا في المكافأة المشار البها ، وبعاد في هذه الحالة توزيع المكافأة بينه وبين الوالدة كل. بنسبة نصيبه في معاش الشمهيد الذكور ازاء الآخر ،

ولما كانت وزارة التربية والتعليم قد قابت بتوزيع المكاناة المشار اليها على غير الاساس السابق ايضاحه ، ومن ثم غانه يتعين اعادة اجراء هذا التوزيع بين المستحتين لمعاش الشهيد المذكور بنسبة نصيب كل منهم في المائس ، على أن يقف صرف نصيب الزوجة في هذه المكاناة اعتبارا من تاريخ قطع المعاش عنها عنها ، كما يقف صرف نصيب الوالد له لمعدم السخفاقة في معاش ابنه الشهيد ، وبذلك تصرف كل قيمة المكاناة بالكامل الى الوالدة باعتبارها المستحتة الوحيدة في معاش الشهيد المذكور ، مع مراعاة أن عادة توزيع المكاناة على النحو السابق للا يتقيد بعدة المنسازعة .

#### لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ما يأتى :

ا ـــ ان المحافظة المستحقة لحالم نجبة الشرف وورثته لا تعتبر معاشلة ولا تخضع لاحكامه ، وإنها تعتبر محافظة ذات طبيعة خاصة ، ويجرى، توزيعها بالكالم على المستحتين في معاش حالم نجبة الشرف ، أو على باتى المستحتين في معاش عن أحدهم أو بعضهم ـــ وذلك بنسبة. كل منهم في المعاش ازاء الآخرين .

٧ — أن والدة الشهيد في الحالة المعروضة هي وحدها التي تستحق. كل قيهة المكاناة المشار اليها بالكابل ، وأن زوجة الشهيد المذكور تستحق نصيبا في هذه المكاناة الى تاريخ قطع المعاش عنها بسبب زواجها ، وأن . الوالد لا يستحق نصيبا في المكاناة لعدم استحقاقه في معاش ابنه الشهيد بسبب كونه بوظفا علها ، وأنه اذا ما انتهت خدمة الوالد واستحق في معاش . ابنه ، غاته يعود له في المكاناة ، نيعـــاد توزيعها بينه وبين الوالدة كل. بنسبة نصيبه في معاش ابنه أزاء الآخر . ٣ ــ أن اعادة توزيع المكافأة سالفة الذكر بين المستحتين في المعاش ٤.
 لا يتقيد بعدة المنازعة المقررة بالنسبة الى المعاشي .

( فتوی رقم ۳۳ م س فی ۱۹۳۹/۱۹۹۹ .)

#### قاعسدة رقسم ( ٩٤ )

#### : 12-41

الحكم الذى تضمنته المادة ٢؟ من القانون رقم ٥٩ اسنة ١٩٣٠ بشان.
المائسات المسكرية من عدم جواز القازعة في المكافأة التي تصرف بناء على.
احكام هذا القانون بعد مضى سنة تسهور من تاريخ صرفها سواء بالنسبة.
للحكومة ام بالنسبة للموظف ، لا يسرى على مطالبة الحكومة احد المعاملين.
بالقانون المذكور ما ادته اليه من مكافأة لا حق له غيها طبقا لاحكام اخرى .

### ملخص الحسكم:

ان مورث المدعين وقد اسستولى على مكاناة هدمة بدون وجه حق غائه يلزم بردها ما لم يكن قد سبقط حق الجهة الادارية في اسستردادها ، ولا بجوز المدعين الاستناد في هذا الخصوص الى المدة ٢٦ من المرسسوم. بقانون رقم ٥٩ لمنة ١٩٣٠ الخاص بالمناشسات العسكرية التي تتفيى بعدم جواز المنازعة في المكاناة التي تصرف بناء على أحسكم هذا القسانون بعد مغي سعة شمهور من تاريخ صرفها سواء بالنسبة للحكومة أم بالنسبة للمكومة أم بالنسبة طبقاً لإحكام المذاذ المكورة أنها يتعلق بالمبالغ التي تصرف كمكاناة طبقاً لإحكام الخانون الفسسار اليه ، في حين أن المبلغ الذي صرفها لمورث. المدعين يعتبر مصروفا له بدون وجه حق ، وبالتالي غانة يخضع من نلحيسة ستوط الحق في استرداده لاحكام المادة ١٨٧ من المانين المدني ،

(طعن رقم ١٤٤ لسنة ٩ ق \_ جلسة ٢/٢/١٩٦٨)

# 

#### قاعسدة رقسم ( ٩٥ )

#### : المسط

المادة ۱۱۹ المضافة بالقانون رقم ۹۰ لسنة ۱۹۲۸ الى مواد القانون رقم ۱۹ لسنة ۱۹۲۸ الى مواد القانون رقم ۱۹ لسنة ۱۹۲۹ الى مواد المسلحة تتص على أن تزاد بمقدار ۱۰ المائسات التي استحقت الأفراد القوات تتص على أن تزاد بمقدار ۱۰ المائسات التي استحقت الأفراد القوات المسلحة الفرعية وفقا الاحكام القانون رقم ۵۰ لمينة ۱۹۲۳ بشان التسامين اليه اى أن يكون قد سوى طبقا لاحكامه - أذا كان المدعى معاملا الناء خدمته البدائم والمائسات المائسات والمائسات والمائسات والمائسات والمائسات والمائسات والمائسات والمائية والمائسات والمائية والمائسات والمائية والمائسات والمائية و

## ملخص الحسكم :

ان المادة ١١٦ التى اضافها القانون رقم . ٩ لسنة ١١٦ الى مواد القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ فى شأن المعاشسات والمكانات والتسايين والتمويض للقوات المسلحة والتى يطالب المدعى للاغادة من حكمها سستنص على أن (تراد) بعدار . ١ ٪ (عشرة في المائة) المعاشات التي استحتت لافراد القوات المسلحة الفرمية وفقا لاحكام القانون رقم . أن لسنة ١٩٦٣ الشمار اليه سواء بالنسبة الى صاحب المعاش أو المستحقين عنه ، على الا يؤثر ذلك في مقدار امائة غلام المعيشة المستحقة زيادة أو نقصا ـــ ويستقاد يؤثر ذلك في مقدار امائة غلام المعيشة المستحقة زيادة أو نقصا ـــ ويستقاد وفقا لاحكام قانون المعاشات والتأمين رقم . أن لسنة ١٩٦٣ أى أن يـــكون المعاشي قد سوى طبقا لاحكام ، أبا أذا كان صساحب المعاشي قد استحق المهاشية و سوى وفقا لاحكام قانون آخر غان هذه المادة لا تنطبق عليه . أو على المستحقين عنه .

ومن حيث أن المدعى ولئن كان يعتبر من عداد الغراد القوات المسلحة: 
ذ كان يعمل رقيب أول في مصلحة السواحل والمصايد وخرس الجمارك .
الا أنه كان معابلا الناء خدمته بأحد كام القد أنون رقم ١٩٧٧ لسسنة . ١٩٦١ بأصدار تأنون النابين والمعاشدات المستخدى الدولة وعبالها الدائيين ، معاشدة نديتهاء خدمته واحالته الى المعاشى في ١٩١/١٦١١ . سوى معاشدة منا لاحكام هذا التأنون ولم يدركه التأنون رقم .ه لمسنة ١٩٦٣ لائه كان تد خرج من الخدمة قبل تاريخ العمل به الذي تقرر من أول يونيه ١٩٦٣ لا محكام ومتى كان ذلك ولم يكن معاشمه قد استحق أو ثبت تسويته طبقا لأحسكام التأنون المذكور غائه لا ينطبق عليه حكم المادة ١٩ السسالفة الذكر ؛ ومن ثم يكون طلبه زيادة معاشمه بهقدار ١٠٪ غير قائم على اساس سسليم من القدسائون .

ومن حيث أنه لا وجه بعد ذلك لما يقوله المدعي أنه بصدور القسانون, رقم . و لسنة ١٩٦٣ قد اصبح ساريا عليه ومعابلا باحسكايه نظرا لان القسانون ٢٧ لسنة ١٩٦٠ قد اعتبر لملفيا وانتهى مفعوله بالنسبة اليسه اعتسارا من أول يونيسة سنة ١٩٦٣ سرلا وجه إذلك ، أذ لو كان ذلك محيدا لما نصت الفقرة الاولى من المادة الرابعة من قانون اصدار القانون رقم به لسنة ١٩٦٠ على سريان أحكام القانون المرافق له على المستحقين عن المعالمين بأحسكام القوانين منها القسستون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٠ ، كما نصت الفقرة الثانيسة من المادة المذكورة على سريان بعض المواد على المستحقين عن المعالمين بأحسكام قوانين أخرى ، كما نصت الفقرة الاغيرة الاخرة.

من المادة ذاتها على سريان بعض الواد على اصحاب المعاتسات المسالين المعاتسات المسال البها في الفترتين السلبقتين ، ولما كان الثابت المسال الدعى من اصحاب المعالسات المعالمين بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ أيضا أن الدعى من المساق المعالمين بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ الفقرين الأولى والثانية من المادة الرابعة سلفة الذكر لانهما تعالجان فقط حالات المستحقين عن اصحاب المعاتسات ، كما أن ما أوردته الفقرة الافيرة منها بقصور على أعادة اصحاب المعاتسات ، كما أن ما أوردته الفقرة الافيرة البها في الفقرتين السابقتين من أحكام المواد التي ذكرتها هذه الققرة وفي نطاقها فقط ، دون أن يؤثر هذا السريان الجزئي لبعض مواد القسانون نقم .ه لسبة ١٩٦٣ في تحديد القسانون المعالم به المدعى وهو القسانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٠ .

ومن حيث أنه لا صحة لما تضى به الحسكم المطعون غيه - بالطعن الراهن - بن أن المدعى قد دخل في دائرة تطبيق القانون رقم • 0 لسنة ١٩٦٣ نظـر الما تضت به الفقرة الثانية من المادة ٨ من قانون أصسداره من زيادة معاشبات الممالين بقوانين المائسسات اشعار اليها في المادة الرابعسة - ومنها القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٠ - بهقدار الثلث - لا صحة لذلك لان هذه الزيادة لم ترد الا فقط على أنصبة المستحقين عن المعالمين بهذه القوانين ، وذلك كسا هو منصوص عليه صراحة في الفقرة المذكورة ، ومن ثم لا تسرى الزيادة على اصحاب المائسات انفسهم ، وأن القول بغير ذلك غضلا عن مخالفته لاحكام هذا القانون ، فأن محاولة بد حكم القانون على حالات لم يتناولها يعتبر من قبيل القياس الذي لا يجوز القياس فيهـا و النوسع في تفسيرها .

ومن حيث أنه مما يؤيد وجهة النظر المتدمة أن المشرع قد أمسدر بعد ذلك القانون رقم .١٦ السنة ١٩٦٤ بتعديل بعض أحكام القانون رقم .٥ لسنة ١٩٦٣ ، ونص في المادة الثالثة على أن تزاد اعتبارا من أول الشهر التألى لانتضاء شهرين على تاريخ العمل بهذا القانون الماشسات التي تصرف حاليا لاصحاب المعاشات العالمين بأحكام القانون رقم ٢٧ لسنة .١٩٦ . وكذا معاشسات السنتخين عن المعالمين بأحسكام ذلك

التحقون بهدار اللثت . وقد جاء في المذكرة الإيضاحية لهذا التسانون النه 

« زعبة في سريان هذه المزايا على الممال والمستضدين الذين تركوا الشخصة 
في الفترة بين تاريخ العمل بالتقانون رقم ٢٧ لمسنة ١٩٦٠ وقبل العسل 
بالقانون رقم . ٥ لسنة ١٩٦٦ تحتيقا للمدالة والمساواة فقد نصب المحالف المساوي الثالثة على زيادة معاشاتهم او معاشات ورثتهم التي تصرف حاليا وذلك 
بعدار اللثت وهو با ينساوى الغرق بين حساب المدة السسابقة في المماش 
بواقع ( ٧٥/١) على أن تعاد التسوية ونز الماشات على النحو المقتم . 
وقد طبق هذا القانون على المدعى وزيد معاشسة بهندار اللثت فرقع من 
المجارا الى ١٩٨٩/٨ اعتبارا من ١/١/١٤٠ كما أنه ليس معنى تطبيق 
المقانون رقم ، ٥ لسنة ١٩٦٣ لان هذه المادة لم تتضين تعديلا لاحكام هذا 
المتانون ، بل جانت نقط المسالحة خالة من تركوا المسلم بالقانون رقم ، 
تاريخ العمل بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٠ وقبل العمل بالقانون رقم . 
السنة ١٩٦٣ وذلك بزيادة معاشاتهم بهندار اللثت كما في حالة المدعى .

ومن حيث أنه ليس محيدا كذلك ما قاله المدعى من أنه قد اصبح بهن المعاملين بأحكام القانون رقم ٥٠ لسينة ١٩٦٣ حينما عدلت الفقرة المثاليسية من المادة ٢٦ منه بمقتضى المادة الاولى من القيانون رقم ١٦٠ المسنة ١٩٢٤ الاته طبق في حسكم المادة الثالثة من هذا القانون الاخير الأن الفترة المذكورة بعد تعديلها سالف الذكر قد نصت على أن المنتفعين أذا كاتوا لم يؤدوا عن الخدمة السابقة الاشمستراكات المطلوبة حسبت في معاشاتهم ومكاناتهم بواقع ثلثي النسب النمسوص عليها في اللادين المذكورتين عن كل سنة من سنوات المدة المذكورة ، كما نصت المادة الثانية من هذا القانون على أن « يسرى حكم النادة ٢٦ مترة ثانية المنصوص عليها ق المادة السابقة على اصحاب المعاشنات الذين تركوا الخدمة اعلبسارا من اول يونية سنة ١٩٦٣ او المستحقين عنهم . . وُهذا التعديل لا يسرى على المدعى لاته ـ كما سبقت الاشعارة \_ قد انتهت خدمته في ١٩٦١/١/١١ عبل أول يونيه سنة ١٩٦٣ تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٠٠ لنسخة ١٩٦٣ موان المادة ٨٨ من القبانون رقم . . ه لسفة ١٩٦٣ تنص على أن . « تسرى الحكام هذا القانون على القوات الفرعية بالقوات المسلحة النصوص عليها في القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه ، وذلك الى حين تقسيرير

أحكام خاصة في شائهم فانها تعنى في الحتيتة انراد هذه التوات الذين لا يزالون في الخدمة وقت العمل بالتانون رقم . ٥ لسنة ١٩٦٣ ، ولذلك تصرى من هذا التاريخ احكامه عليهم فقط دون اولئك الذين انتهت خدمتهم قبل ذلك مثل المدعى .

ومن حيث أنه أذا كانت المادة ٧٧ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ قد قضت بنقل حتوق والتزامات صندوق التابين والمعاشسات المستخدمي الدولة وعمالها الدائمين المنشأ بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ الى صندوق التابين والمعاشات المنشأ بالمقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ الى صندوق يقول المدعى سريان أحكامه على أصحاب المعاشات الذين سبقت معاملتهم بالمقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ وخرجوا من الخدمة وسسويت معاشساتهم طبقا لاحكامه قبل العمل بالقسانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ، بل أن هذا الصندوق لا يعدوا أن يكون هذا فقط مجرد جهة تبويل وصرف المعاشات مسواء تلك التي سبق أن استحقت طبقا للقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٣ ، كما أن المادة الاولى من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ على انشسائه المفض واجورهم أو مكاناتهم في الميزانية المسلمة للدولة ، أى الذين لا يزالون والحسدية .

ومن حيث أنه متى تبين ما تقدم عان دعوى المدعى تكون غير تائمسة على إساس سليم من القانون ، وأذ ذهب الحكم المطمون فيسه مذهب المساس سليم بأدار ١٠ ٪ طبقسا للمادة ١١٩ من القانون ٩٠ سنة ١٩٦٨ على اسساس أنه يعتبر من أفراد التوات المسلحة الفرعية الذين استحقت معاشاتهم وفقسا لأحسكام القانون رتم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ، عان هذا الحكم يكون قد جانب الصواب واخطاف في تأويل القانون وتفسيره ومن ثم يتمين الفاؤه والقضاء برفض الدعوى م

( طعن رقم ٢٣٣ لسنة ٢٠ ق -- جلسة ١٩٧٦/٢/١٥ )

#### قاعسدة رقسم (٩٦)

#### : المسيدا :

المادة 119 من القداون رقم 111 السنة 1978 بشدان المعاشمات والكافات والتدبين والتعويض للقوات المسلحة المشاهة بالقانون رقم ٩٠ لسبنة ١٩٦٨ بالقانون رقم ١٩٠ لسبنة ١٩٦٨ والتي قدرت إيادة المعاشدات المستحقدة الفرعية وفقا لإحكام القانون رقم ٥٠ لسبسنة ١٩٦٣ بنسسبة ١٠ ١٠ سد يقتصر تطبيق هذه الزيادة على المعاشمات التي استحقت وفقا المقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ دون سواه من قوانين المعاشدات السابقة علمه ٠٠

#### ماخص الحكم:

ومن حيث أن المادة 111 من القانون رقم 111 اسنة 1978 المسالغة المتانون رقم 117 المسالغة المتانون رقم 117 المسالغة السنة 1974 المتانون رقم 117 السنة 1974 بشدان المعاشات والكالغات والتابينات والتعويض للقوات المسلحة تنص على أن تزاد بهتدار 10 ٪ « عشرة في المائة » المعاشات التي استحتت لافراد القوات المسلحة الفرعية وفقا لاحكام القانون رقم . ه لسنة المتال البينان اليه سواء بالنسبة الى صاحب المعاش أو المستحتين عنه على الا يؤثر ذلك في متدار اعانة غلاء المعيشة المستحتة زيادة أو نتصا .

وهذا النص وأضع في الدلالة على أن مناط الاعادة من أحكامه هو أن يكون المعاش ، مستحقا وقتا لاحسكام القانون رقم ، ه لسنة ١٩٦٣ نون سواه من قوانين المعاشات السابقة عليه ومن ثم يقتصر استحمالي الزيادة في المعاش وفقا لاحكام هذه المادة على المعالمين بالقانون المنكور ، وإذا كان الثابت من الاوراق أن المدعى انتهت خديته ليلوغه السن القانونية في ، ٢٠ من بيسمبر بسنة ١٩٦١ وسبوري معاشه وفقيا لاحكام القيانون رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٦١ ؛ بلصدار قانون القابين والمعاشات المستخدى الدولة وعبالها الدائمين عانه بهذه المثلبة لا يقيد من احكام المادة ١١٩ من القانون رقم ١١٢ الدائمين عانه بهذه المثلبة لا يقيد من احكام المادة ١١٩ من القانون رقم ١١٢

لسنة ١٩٦٤ المشار اليها ولا يحق له أن يتقساضى الزيادة في المعسساش المقرر بها .

ومن حيث أنه لا وجه لما ذهب اليه الحكم المطعون غيه من أن المسدعى قد أنخل في دائرة تطبيق القانون رقم ، ٥ لسنة ١٩٦٣ بمقتضى المادنين } و ٨ بين قانون أهيداره ذلك أن المسادة } المشار اليها يجرى نصمها على المساور الآني :

« تسرى احكام التانون المرافق على المستحقين عن المعالمين بأحكام القيانونين رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ ورقم ٣٦ لسينة ١٩٦٠ ورقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ » .

• وتسرى احكام المواد ٢٧ و ٢٩ و ٣٧ و ٣٧ و ٢٦ و ٧٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٥٥ و ٥٥ و ٥٠ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٣ و ٢٤ و ٥١ و ١٨ بنالمالين الماليان المال

كيا تنص المادة ٢/٨ المشار اليها على أنه « استثناء من أحكام المادة } عزاد اعتبارا من أول الشهر التالى لانتضاء شهورين على تاريخ العصل بهذا القانون ، أنصبة المستحقين عن المعالمين بقوانين المعاشمات المشار اليها في المادة ؟ بمقدار الثلث دون أن يترتب على هذه الزيادة ما يكون قد منسح ألهم من معاشمات استثنائية ولا يسرى هذا الحكم الا بالنسبة للمستحقين عن المعالمين بقوانين المعاشمات المشار اليها الذين نشا استحقاقهم قبل العمل بهذا القانون .

ومن الواضح أن سريان احكام القانون رقم .ه لسنة ١٩٦٣ وغقا لحكم الفترة الاولى من المادة ؟ السالف ذكرها وزيادة المعاش بعدار الثلث بالتطبيق لحكم الفترة الثانية من المادة ٨ المسار اليها أنها يقتصر وغقسا لمريح نص هاتين الفترتين على المستحقين عن المعالمين بتوانين المعالمات المناشات ذاتهم غيها ومن بينها القانون رقم ٣٧ لمنة . ١٩٦١ أم أصحاب الماشات ذاتهم غان نطاق سريان القانون رقم ٥٠ لمنة ١٩٦٣ في شانهم محدد ومحصور في دائرة المواد التي احالت عليها الفقرة الثالثة من المادة ٤ المشار اليها والتي يبين من استظهار نصوصها أنها لا تتناول الاحكام الموضوعية لتسوية معاشاتهم الذي تبت وفقا لاحكام القانون يقم ٣٧ للمناقد على الماشات ولاء تظل خاضعة لكانة الاحكام الواردة في القالسانون الذي معاشات هؤلاء تظل خاضعة لكانة الاحكام الواردة في القلسانون الذي عولموا على اساسه .

وليس أدل على صحة هذا النظر أن أصحاب الماشات المالمين باحكام القانون رقم ١٩٦٠ لم تقرر زيادة الماشات المستحقة الهم الا بموجب المادة الفائقة من القانون رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٣ بتعسميل بعض لحكام القانون رقم ١٩٠٠ المستحين معنى الربغ العمل بهذا القانون الماشات التي تصرف جاليا لاصحاب الماشات التي تصرف جاليا لاصحاب الماشات المالمين بأحكام القانون رقم ١٩٠٧ سنة ١٩٠٠ وكذا معاشك المستحين من المعالمين بأحكام نلك التقانون بقدار اللثات وذلك دون أن يترتب على هذه الزيادة أي تأثير رقم ١٩٠٠ للشاسار الله يدخلون في نطاق القاملين بالمالمين بالمقانون رقم ١٩٠٠ للشاسار الله يدخلون في نطاق القاملين بالمقانون رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٦٠ المنسار اليه يدخلون في نطاق القاملين المالمين رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٦٠ المنساء بها نصت عليسه المادة ٨/٢ من القاملون رقم ١٩٠٠ أسنة ١٩٦٠ المنساء بها نصت عليسه المادة ٨/٢ من القاملون رقم ١٠٠٠ أسنة ١٩٦٠ المنساء الماسات عليسه المادة ٨/٢ من القاملون رقم ١٠٠٠ أسنة ١٩٦٠ ١٠٠٠ أسنة ١٩٦٠ ١٠٠٠ أسنة ١٩٦٠ ١٠٠٠ أسنة ١٩٦٠٠ ١٠٠٠ أسنة ١٩٣٠٠ ١٠٠٠ أسنة ١٩٦٠٠ ١٠٠٠ أسنة ١٩٠٠٠ ١٠٠٠ أسنة ١٩٣٠٠ أسنة ١٩٣٠٠ أسنة ١٩٣٠٠ أسنة ١٩١٠٠ أسنة ١٩٣٠٠ أسنة ١٩٠٠ أسنة

ومن حيث انه في ضوء ما تقدم بكون الحكم المطعون فيه أذ ذهب الى غير ذلك وقضى بسريان القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ على حالة المدعى رغم أنه من أصحاب المعاشات المعالمين بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٩٠، وخوله بالتالى الحق في الزيادة في المعاش التي استحدثها القانون رقم ٥٠. أسنة ١٩٦٨ يكون قد خالف القانون وأخطا في تطبيقه وتأويله ويتمين من ثم القضاء بالفائه وتأييد الحكم الصحادر من المحكمة الادارية بالاستكندرية في الدعوى رقم ٥٠ لسنة ١٨ ق فيها قضى به من رفض الدعوى والزئم المحروفات .

<sup>(</sup>طعن رقم ۲۵۷ لسنة ۲۱ ق ــ جلسة ۲۱/٥/۸۲۱)

## الفرع الثامن

# الجميع بين معاشين أو بين مكافاة ومعاش

# قاعسدة رقسم ( ۹۷ )

#### البسدا:

القانون رقم ١٣ أسنة ١٩٦٤ باصدار عانون التابينات الاجتماعية \_\_\_ القانون رقم ١١ أسنة ١٩٦٤ في شبان المائسات والكامات والتامين والتعويض للقوات المسلحة \_ الاصل طبقاً لاحكامهما هو حظر الجمع بين معاشين واستثناء يجوز الجمع في حالات محددة في كل منهما \_ وجوب تطبيق المقانون رقم ٢٦ أسنة ١٩٦٤ مادام الناكات والمائم الناكات المستحقين هو معاش مستحق وقفا لاحكام القانون رقم ١١١ أسنة ١٩٦٤ صدر لاحقا المستقون رقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٤ صدر لاحقا المستقون رقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٤ صدر لاحقا كمائة ون رقم ١٩٦٢ سنة ١٩٦٤ واللاحق ينسخ السابق فيما يتعارض معه ، كما أن القانون رقم ١٩٦٢ هو قانون خاص يقيد المام .

## ملخص الفتسوى:

ان الفقرة الاخرة من المادة ١٠١ من قانون الناميات الاجتماعية الصادر به قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقسانون رقم ٦٣ أسنة ١٩٦٤ تنص على أنه « لا يجوز الحصول على اكثر من معاش وقتا لهذا القانون أو توانين معاشات أخرى ، فاذا استحق لشخص واحد أكثر من معاش الاكبر » .

كما تنص المادة ١٠٢ من هذا القانون على انه استثناء من احكام حظر الجمع بين المعاش والدخل او بين معاشين او اكثر المنصوص عليها في هذا القانون يجوز البجمع في الحالات الآلية : ٢ \_ أذا لم يزد المجموع على عشرة جنيها شهريا .

٢ \_ اذا كان المعاشان يستحقان عن والدين .

وين حيث أن المادة ٧٧ من التأنون رقم ١٩١ أسنة ١٩١٦ في تسسان المماشات والمكانات والتأيين والتعويض للقوات المسلحة تقفى بسريائ الأعكام بعض مواده ومن بينها المادتان ١١، ٨٥ والجدول رقم (١) المرافق لله على من يستحق معاشما أبتداء من تاريخ سريان أحكامه عن أصحصه الماشات المعالمين بأحكام القوانين رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٠ و ١٩٥٠ و ١٩٣٠ لسنة ١٩٥٩ و ٢٣٣ لسنة ١٩٥٩ و ٢٣٣ لسنة ١٩٥٩ و ٢٣٠ لسنة ١٩٥٠ و

ومن حيث أن المادة ٨٤ من التانون رقم ١٩٦٣ لسنة ١٩٦٤ سالف الذكر التنس على أنه « لا يجوز المستختبين عن المنتفع أو عن صاحب المعاش الجمع بين معاشين ماذا استحق الشخص منهم اكثر من معاشي من الخزانة العلمة أو الهيئات ذات الميزانيات المستقلة أدى اليه المعاش الأكثر ألا . على أنه يجوزن الجمع بين الدخل والمعاش أو بين معاشين أو اكثر في الحالتين التنبين :

الله الم يزد المجنوع عن فلاين جنيها ، ماذا زاد المجنوع عن هذا الله المال المالية عن هذا المجنوع .

· · · · · - ۲

ومن حيث أنه نضلا عن أن التانون رقم ١١ أسبقة ١٩٩٤ في شبيان الماشات والمكانات والتأمين والتعويض للقوات السلمة مسدر لاحقا الألقان رقم ١٣٣ لسنة ١٩٦٤ في شأن التابينات الاجتماعية ، واللاحق يسمخ السابق عبها يتعارض معة ، عان التانون رقم ١١٦ ألسنة ١٩٦٤ هو . هاسون خاص وهبو الواجب التعليق مادام أن احد المعاشين المستحقيق هو معالان مستحق وفقا لاحكامه اذ أن النس الخاص يفيد التمسوص

وعلى ذلك غانه يحق لكل بن المستحقين عن المساعد أول ..... أن. يجمع بين المعاش المستحق له طبقا لقانون المعاشات والكامات والتسامين. والتعويض للقوات المسلحة سالف البيان وبين المعاش المستحق وفقسا لقانون النامينات الاجتهاعية المذكور وذلك في حدود مبلغ ثلاثين جنيها للألم مستحق .

٠ ( مُتوى رقم ٣٦٠ - في ٤/١ ١٩٦٩ )

قاعسدة رقسم ( ۹۸ )

#### 

تمين احد الضباط التقاعدين باحدى المؤسسات العاهلة بمكافاة شهرية تعادل الفرق بين المعاش القرر له وبين ما كان يتقاضاه عند احالته الى التقاعد مع الترخيص له في الجمع بين تلك الكافاة وبين المعاش ــ حساب الإشتراك في التامينات الاجتماعية على اساس المكافاة وليس على اساس مجموع المعاش والكافاة .

# ملخص الفتسوى:

عين السيد/.. .. . . بتاريخ ١٩٦٣/٥/٢٣ نائبا لمدير عام المؤسسة المالة الإنتصادية للتوات المسلحة دون أن تحدد معاملته المسالية . وفي ١٩٦٢/٦/٢٣ تقرر صرف خوصين جنيها شهريا اليه اعتبارا من تاريخ تسلمه العمل كسلفة تحت التسوية لحين صدور قرار بالترخيص له في الجمع بين المعاش والمكاناة . ثم تقرر زيادة هذا المبلغ الى ستين جنيها شهريا اعتبارا من القاريخ المشار اليه .

وفى اول يوليو سسنة ١٩٦٤ اوقف صرف معاشسه البسالغ ٩٣ جنيها و ٢٥٠ طبها فاصدر مدير عام المؤسسة قرارا بصرف سلفة شهرية اليه تعادل قيمة المعاش لحين تسوية حالته .

وبتاريخ ١٩٦٤/١٩٦٤ صدر القانون رقم ١٥٦ لبسينة ١٩٦٤ الذي. قضى في مادته الاولى بأن يكون لنائب القسائد الاعلى للقوات المسلمة سلطة اصدار قرارات الجمع بين معاشات الضباط المتساحدين وبين المرتبات التى يحصلون عليها من المؤسسة العامة الاقتصسانية للقوات المسلحة

وتطبيعا لاحكام هذا القانون صدر قرار نائب القائد الأعلى للقــوات المسلحة رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٥٢ المنضين صرف مكافاة شــهرية المســيد المذكور تعادل الفرق بين المعاش المقرر له وبين ما كان يتقاضاه بالخدمة عند احالته الى التقاعد مع الترخيص له في الجمع بــين تلك المكافأة وبين المعاش ومع تسوية حالته عن المدة السابقة في حدود تلك المعاملة بقــرار من رئيس مجلس ادارة المؤسسة ،

وبتاريخ ١٩٦٥/٧/٣١ مسدر قرار المؤسسة رقم ٢١١ لسنة ١٩٦٥ بصرف مكاناة للسيد المذكور تدرها ٤٠ جنيها ٣١٠ لميسا تعسادل الفرق بين معاشسه وبين ما كان يتقافساه قبل الإحالة الى المعاشن على ان ينفذ هذا القرار اعتبارا من شهر يوليو سنة ١٩٦٥ .

وبنساء على ذلك قامت ادارة المعاشسات بالقوات المسلحة بصرفه معاشسه اعتبسارا من ١٩٦٤/٢/٢٣ ، تاريخ مسدور القانون رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٦٤ آتف الذكر ، كبسا قامت المؤسسة بتحصيل الفسرق بين السلفة التي كانت تصرف اليه بواتع ١٠ جنبها شهريا وبين المكامأة التي: تقررت ، ومن ثم سويت حالته على أساس أن ما صرف اليه خلال المدة من ١٩٦٣/٥/٣ حتى ١٩٦٣/٥/٣ غقد صرف منها مكامأة قدرها ، ٤ جنبها و ، ١٢ بليا ،

وأستبر الوضع على النحو المتعدم حتى تقرر تعسوية حالته اعتبار آ من ١٩٦٨/١/١ على أساس وظيفة نائب بدير عام المؤسسة من الفئة الاولى بمرتب اجمالى تدره ١٢٥ جنيها شهريا . ومنذ هذا التساريخ أوقف صرف معاشمه وقابت المؤسسة بالاشتراك عنه في هيئة التابينات الاجتماعية على أساس هذا المرتب . واستبر الحال كذلك حتى انتهت خدمته بالمؤسسة في ١٩٧٠/٥/١ .

ولما طالب سيادته الاشتراك في هيئة التأمينات الإجتساعية عن

المهة المسابقة بن ١٩٦٣/٥/٢٢٣ حتى ١٩٦٧/١٢/١ ذهبت الهيئسة الى الماسية الى المساس مجبوع المعساشن المامات مجبوع المعساشن والمكاماة .

ومن حيث أن المادة الإولى من قانون التامينسات الاجتماعية رقم ١٣ المبنة ١٩٦٤ تنص على أنه « في تطبيق أحسسكام هذا القسانون يقصسد بالإجر: الأجر المنصوص عليه في قانون العمل » .

وواهنع بن هذا النص أن تأنون التأبينــــات الاجتباعية أحال في تعويه للأجر الى تأندون العبل ، ويقضى القانسون الأخير في مادته الثالثة بأن يقصد بالأجر كل ما يعطى للعــــامل لقاء عمله مهما كان نوعه . .

وييين من ذلك أن ثمسسة شرطا اساسيا يجب توافره في الاجر وحو أن يعطى للعامل لقاء ما يؤديه من عمل .

ومن حيث أن المعاش لا بعسدو أن يكون أبرادا عن مدة سابة ولا يصرف لقاء العمل الذي يقدى لدى رب العمل عبن ثم غانه بهسدة المتابة لا يندرج وصف الأجر ولا يدخل غيه وإنها يصرف اصاحبه أعمالا لأحكام توانين الحزى ولاسطان بعيدة عن عمله الجديد لدى رب العمل و وأذا كان عنه الماش يدخل في الاعتبار عند تصديد الأجر غالرد في ذلك التي ما انتضاته أوالاة اللعرع في الاعتبار عند تحديد أجر غالرد في ذلك التي ما انتضاته أوالاة اللعرع في الاعتبار عند تحديد أجر غالرت في ذلك التي ما انتضاته أوالاة اللعرع في الاعتبار عند تحديد أجر غالرت في ذلك التي الماش المنافر عند تحديده التواعد أن تغير من طبيعة المساش وتجمله جزءا من وليس من شال هذه التواعد أن تغير من طبيعة المساش وتجمله جزءا من

ومن حيث أن الثابت أن السيد/.... كان يتتاشى من المؤسسة العلمة الاقتصادية للقوات المسلحة بكاماة متدارها ستين جنيها خسلال المذة من ١٩٦٣/٥/٣٣ أن أصبحت هذه الكامأة ، ٤ جنيها و . ٣١ مليها من التاريخ الاخير حتى ١٩٦٧/١٢/٣ ) غين ثم بمان الاشتراك في التأمينات الاجتماعية يجب أن يحسب على أساس هذه المكاماة وحدها .

لهذا انتهى رأى الجبعية الفهومية الى حساب الاشتراك في التامينات الاجتماعية على اساس المكافأة التي كان يتقاضـــاه السيد المذكور من المؤسسة وليس على اساس مجبوع المعاش والكافاة .

( ملف ۱۹۷۱/۱۱/۱۰ - جلسة ١٩٧١/۱۱/۱۱ )

# 

# قاعسدة رقسم ( ٩٩ )

#### : 12-41

المادة و أركم المرسوم بقانون رقب الأنسنة ١٩٣٠ الخاص بالمائنات المستورية بد فادها حرمان المستورين من المستورية من المستورية من المستورية من المستورية من المستورية المستورية المستورية المستورة بالمباراة المستورة المستورة بالمباراة المستورة المستور

# ملخص الفتسوي ا

لما كاتت المادة ٢/٢٥ من الرسوم بتانون رقم ٥٥ لسنة . ١٩٢١ الخاص بالطائلتات النسكرية تتدن على أن لا كل ساعب معاش عسكرى صحد طية حكم من مجلس عمدترى أو من احدى المحساتم المادية في احدى الحسائم المادية في احدى الجرائم المنصوص عليها في البابين الاول والثاني من الكتاب الثاني من تانون المعتوبات ، أو الفترة الاغيرة من المادة الثالثة من الفصل الاول من تانون الجيش السائر في سنة ١٨٦٠ ، تستط حقوقة انضا في الماش أو المكاناة المات لم تعون بعد » .

ومقاد هذا النص أن الاثر المترتب على الحكم ... وهو الحسرمان من المفاش من مجلس عسكري المفاش من مجلس عسكري المفاش من مجلس عسكري المحكم من المحكم مسادرا أمن هاتين الفيمين . ماته لا ينزع ماد هذا الاثو . لا ينزع ماد هذا الاثو .

ولما كانت محكمة القُورة محكمة كأن سيادة ، صدر بالشاشها وتشكيلها القرارات من مجلمين بنيادة القُورة ، علا يبكن المُعبارها مجلسنا مسكريا ولا محكمة عادية في حكم المادة ٢/٥٥ المشار اليها ، وبالتسالي لا يترتب على الحكم الصادر منها على أحد العسكريين سقوط حته في المعاش .

( فتوی رقم ۹۲ <u>س</u> فی ۱۹۰۷/۲/۱۸ ) · · ·

#### قاعسدة رقسم ( ١٠٠ )

# : 12-41

المادة ٩٧ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شان المائسات والمتافات والتامين والتعويض للقوات المسلحة ... نصها على أن كل من أنتهت خدمته لادانته في احدى الجرائم المخلة بالشرف والتي يصدر بتحديدها قرار من نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة ( او من وزير الحربية الذي حل محله في هذا الاختصاص سقط حقه في ربع المعاش أو المكافأة ... اعتبار الحسكم المنصوص عليه في هذه المادة موقوفا حتى صدر هذا القرار وعدم سريانه الإ على الوقائع اللاحقة لصدوره ... عدم جواز الرجوع في تحديد هذه الجرائم الى اللدة مر من القانون رقم ٢٣٣ لسنة ١٩٥٩ في شان الماشات والكافات والتاهين والتعويض لغبياط القوات السلحة ... اساس ذلك أن القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٦٤ وضبع تنظيما لاحكام المعائسات وحالات سبقوط الحق فيها فلا يجوز الرجوع الى احكام القانون السابق رقم ٢٣٣ لسنة ١٩٥٩ في هذا الثنان ... صدور حكم من محكمة الثورة في القضية الخاصة بمحاولة قلب نظام الحكم بالاستيلاء على قيادة القوات المسلحة بادانة عدد من الضباط بعضهم في الخدمة والبعض الآخر في التقاعد ويخضعون جميعا لاحكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ ــ عدم صدور القرار المنصوص عليه في المادة ٩٧ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ حتى تاريخ ارتكابهم الجريمة التي ادينوا فيها بل وحتى تاريخ الحكم فيها ... عدم جواز حرمانهم من المعائس المستحق لهم وفقا لاحكام القانون المنكور ... استحقاقهم المعاش

#### ملخص الفتوي :

اصدرت محكمة الثورة حكمها في التضية رقم السنة ١٩٦٧ الخاصة. بمحاولة تلب نظام الحكم بالاستيلاء على تيادة القوات السلحة بادائة عدد من الضباط كان بعضهم في الخدمة والبعض الآخر في التساعد ويخضعون جييما لاحكام القانون رقم ١١٦١ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشمات. والمكانات والتعويض للقوات المسلحة ، وصددق رئيس الجمهورية على هذا الحكم في ٢٢ من اغسطس سنة ١٩٦٧ .

وبن حيث أن المادة 17 بن قانون المعاشسات والمكانات والتسامين. والتعويض للقوات المسلحة رقم 117 لسنة ١٩٦٤ تنص على أن «كل، من انتهت خدمته لادانته في احدى الجرائم المخلة بالشرف والتي بعسدر بتحديدها قرار من نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة منقط حته في ربع الماش أو المكانات .. » .

وبن حيث أن الترار المتصوص عليه في هذه المادة بن ناتب التساتد الاعلى للقوات المسلحة أو من وزير الحربية بعد تخويله اختصاصاته لم يصدر حتى تاريخ ارتكابهم الجريبة التي ادينوا فيها .
الحكم فيها .

ومن حيث أن الاصل العام يقضى بنفاذ القوانين من تاريخ العمل بها وما يقد القانون نفاذ بعض أحكام على صدور لائحة تتضمن أحكاما مكلمة أنه أو تحدد شروط أو أوضاع تنفيذ بعض أحكامه ففى هذه الحالم مرهونا بمسدور اللائحة بالقسدر الذي يتوقف عليه أبكان تطبيقه .

ومن حيث أن الحكم بستوط الحق في ربع المعاش أو المكافأة المنصوص عليه في المادة ٩٧ سالفة الذكر رهن بصدور قرار من نائب القائد الإعلي

أو من وزير الحزبيّة الذى حل نحلّه فى هذا الاختصاص بتحديد الجـــرائم المخلّة بالشرف فأن حكم هذه المادة يّعتبر مؤقوقا حتى صدور هذا القسرار ولا يُسرى الا على الوقائع اللاحقة لصدور هذا القرار .

ولا يجوز الرجوع في تحديد هذه الجرائم الى المادة ٢٥ من القانسون رتم ٢٣٣ لسنة ١٩٥٩ في شان المعاشات والكامات والتامين والتعويض المسلحة استفادا الى ما تنص عليه المادة الشسائية من المقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه من أن « يلغى كل نص سسابق لسدور هسذا القانون وتظل سارية كاغة القوانين والقسرارات والأوامر وكذا التعليمات الواردة بلوائح الجيش والقسوات البحسرية وألقسوات الجوية بالجمهورية العربيسة المتحدة مادامت لا تتعارض مع نصوصه » المجوية بالجمهورية العربيسة المتحدة مادامت لا تتعارض مع نصوصه كذك أن القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ قد وضع تنظيما شساملا لاحسكام العانون المحاول سعوط المحق عبها غلا يجوز الرجوع لاحسكام القانون في هذا الشأن .

وعلى ذلك غلا وجه لحصرمان الضباط المصابلين باحكام القاون رقم الم السنة ١٩٦٦ من ربع المعاش أو المكاناة المستنقة لهم ونقسا لاحكامه أبا كانت الحكمة التى صدر منها الحسكم بادانتهم لمسدم صدور قسرار بتحديد الجسرائم المخلة بالشرف ذلك أن الحرمان مقسوبة ولا عقسسوبة بغير نص .

ومن حيث أنه وان كانت المادة ٨٧ من القانون رقم ١٩٦٢ اسنة ١٩٦٤ توجب تقديم طلب صرف المبالغ المستحقة بموجب هذا القسانون مؤيسدا بجميع الأوراق والمستخذات الى ادارة التابين والمعاشمات القوات المسلحة أو المحافظة التابيع لها وذلك خلال سسنتين من تاريخ الوفاة أو صسدور ترا الأحالة الى المعاش أو انتهاء الخدمة والا سسقط الحق في المسلخ المستحقق ، كما تنص المادة ٩٦ من هذا القسانون على أن كل اسستحقاق قرره هذا القانون لا يطسسال بصرفه خسلال ثلاث سسنوات من تاريخ استحقاته أو تاريخ آخر صرف له يسقط الحق غيه ما لم يثبت أن عسد المطالبة بالصرف، كلت له أسباء، تبرره .

غانه وان كان صرف المعاش المستحق بجب أن يراعى فيه تقديم طلبه على النحو المشار اليه الا أنه متى قدم الطلب في المعاد وبالاجسر اعاجه المنصوص عليها في هذا القانون فان صحاحب المساش يتلقى حقه في معاشمه من المقانون مباشرة ومن تاريخ إنتهاء الخدمة .

لهذا انتهى راى الجمعية العبوبية إلى أن الضباط المعابلين بأحكام القانون رقم 113 لبينة 113 المحكوم عليهم من محكسة الشورة في التضمية رقم إلى البينة 113 الخاصة بمحاولة تلب يظلم الحكم بالاستيلاء على قيادة القوات المسلحة لا يحرمون من المعاش المستحق لهم ويقسط لاحكام القانون المنكور سسواء منهم من كين في الخسيدمة وتب ارتكاب الجريمة أو كان في المعاش .

ويستحقون المعاش اعتبارا من تاريخ انتهاء خدمة الذين كانوا. بالخدمة ومن تاريخ وقف صرف معاش من كانوا في المعاش بصرف النظر عن تاريخ تقديم الطلب المنصوص عليه في المادة ٨٧ من القانون سالف الذكر متى. كان هذا الطلب قدم في الميعاد .

( فتوى رقم ٢٥ - في ١٩٦٩/١/١١ )

## قاعبدة رقيم (١٠١)

# البــدا "

ارملة الضابط التي قتلته عهدا تستحق معاشياً عنه — ليس في قوانين المعاشات المسكرية ما يحرم مثل هذه الزوجة القاتلة ... نصيبها في المعاش إو المكافاة ... الأمر يجتاج إلى تبخل تشريمي لمالجة هذه المتيجة .

# ملخص الفتوي:

ان انظية النامين الاجتماعي والمجانسات المعام منها أو الخاص بطوائف من المعلمين وإن كانت في حقيقها نظيا تامينية خاصة الاوقد خصها المشرع بتنظيم قابلين في المحام التي تنظم عقد بتنظيم قابلين خاص متكابل متخصيم له وجدة دون الإحكام التي تنظم عقد المساوين في عهويه وقد بين التنظيم المساوي قواعد تصديد وتحصيل

الاستحقاق منهما غلا يجوز الرجوع في شانها الى الاحكام العسامة في عقد الاستحقاق منهما غلا يجوز الرجوع في شانها الى الاحكام العسامة في عقد المتامين على الحياة ، ومنها حكم المسادة ١٩٥٧ من التقنين المدنى التي تقضى بسقوط استحقاق المستعيد أذا اعتدى على حياة المهن عليه . كما استطهره دون المجمعية الوسوسة ، لا استحقاق المعاش انما يشما من القسانون مباشرة دون أن يشم المورث ، فلا يعتبر تركه باية حالة . ومن ثم لا تسرى في شانه أحكام الملدة من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٣ بشان المواريث ، كما لا تسرى في شانه في شانه الحكام الملدة ١٩٤٧ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٣ باصدار قانون في شانه المحام الملدة ١٩٤٧ من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٤٩ باصدار قانون في شانه الموسية و ومقادها حربان الوارث أو الموسى له من المياث أو الوصية اذا

ومن حيث أن المادة ١١١ من تأنون التقاعد والتأمين والمعاشبات للقوات المسلحة الصادر بالقانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ والمقابلة للمادة ٤٤ من تأنون التأمين الاجتباعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ تقضى بعسدم جواز حرمان المنتفع أو صاحب المعاش أو المستحقين منه في المعاش أو المكافأة لاى سبب من الاسباب .

وأهام صراحة هذا النص ووضوح عبارته غلا يجوز تاويله وصسولا الله حكم مانع من الاستحقاق . ويؤكد هذا النظر أن المشرع في المادتين ٧٥ و ٨٥ من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ في شان المعاشات المسكرية والمادتين ٥٥ و ٥٦ من المرسوم بقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٢٠ في شان المعاشات المكتف الكنة في يتاول بالتنظيم وقوع وسستوط حق الوظف او صساحب المعساش العاش و المكافأة اذا حكم عليه في بعض الجرائم المنصوص عليها في هذين التونين على سبيل الحصر وهي جرائم الفدر أو اختلاس أموال الحكومة أو التزوير في أوراق رسمية دون غيرها من الجرائم . وهو بها اغفله الشرع في التشريعات الأخيرة الواجبة التطبيق والمعبول بها حاليا . ولم تكن المشرع في التربيعات الاخيرة الواجبة التطبيق والمعبول بها حاليا . ولم تكن عندما أراد حربان الوارث والموصى له والمستفيد في مقد الثامين على الحياة كل في مجاله لتتله المورث أو الموصى له والمستفيد في مقد الثامين على الحياة كل في مجاله لتتله المورث أو الموصى ال المؤرن عليه غانه نص صراحة على حرامة ، و في جميع الاحوال غان الحربان من الحق أو ستوطه لا يكون الاحرائه ، وفي جميع الاحوال غان الحربان من الحق أو ستوطه لا يكون الاحرائه ، وفي جميع الاحوال غان الحربان من الحق أو ستعوطه لا يكون الا

بنص خاص ، والامر كذلك في تقرير موانع نشوء الاسسنحتاق . وتلاحظ الجمعية أن الملدة ٥٥ من المرسوم بتانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ الخساص بالمعاشبات الملكية والمادة ٥٧ من المرسوم بالتانسون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ الخاص بالمعاشبات العسكرية كاننا تقضيا بوقف استحقاق المعاش اننساء مدة تنفيذ المقوبة الجنائية وقد خلت التوانين المعمول بها حاليا من نص مماثل مما يتمين معه صرف المعاش المستحق حتى خلال فترة تنفيذ المقوبة الجنائية مع مراعاة أحكام المادة ٢٥ رابعا من تانون المقوبات .

ومن حيث أنه وأن بدت هذه النتيجة وأن كانت هي التطبيق السليم لصريح النصوص القائمة والواجبة التطبيق والتي كان معمولا بها في ظل قوانين المعاشبات المتعاقبة ، الا إنها ولا شك قد تصدم الشعور القانوني السليم الذي يأبي أن تكون الجريمة سببا لافادة مرتكبها بميسزة خاصسة في جرائم القتل العمد المدوان التي تؤدي الى ازهاق حياة الشخص الذي كانت وماته سببا في انتقال الميزة الى الجاني ، فلا يجوز أن يكون قتل الشخص الذي نشأ الاستحقاق بسببه سببا في استحقاق القاتل لاية ميرة عنه كالاستحقاق في المعاش عن القتيل ، وهو شمور قانوني قام عليه منذ القدم أصل عام من أصول الفهم القانوني يقضى بألا يستفيد الشخص من جرمه: وهو مبدأ مقرر منذ القانون الروماني وفي الشريعة الاسسلامية وغيرها من النظم القانونية ويجب تطبيقه في قوانين المراث والوصية وكذلك في تنظيم عقد التامين على الحياة في التقنين المدنى المرى . الا أن صراحة النصوص الحالية تقف عقبة امام تطبيق هذا الاصل . وفي نفس الوقت مان المادة ١٧ من الدستور تنص على أن تكفل الدولة خدمات التامين الاجتماعي والصحي ومعاشات العجز عن العمل والبطالة والشيخوخة للمواطنين جميعا ، وذلك ومقا للقانون مان الجمعية تدمو المشرع الى التدخل لوضع الحل الذي يراه متفقا مع أصول الادراك القانوني والتي تمنع أن يكون القتـل سببا لامادة القاتل وفي نفس الوقت مع حكم المادة ١٧ من الدستور من الا يظل مواطن بغير مورد رزق في حالات العجز عن العمل والبطالة والشيخوخة .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى استحتاق السيدة/..... ما لماشمها المستحق عن زوجها القتيل ، ويصرف القيسة المبينة طبتا للهادة ٢٥ رابعا من تانون العقوبات .

<sup>(</sup> ملف ۲۸/٤/۸٦ ـ جلسة ۲۰/۲/۵۸۱ )

الفرع المساثير وعة المسائل والمنسوعة

قاعدة رقم (١٠٢)

#### المسطا:

اعِلَمَات التقاعد التى تعنج الشباط تطبيقا المادة ٥٥ من الراسوم التشريعي رقم ٢] لسنة ١٩٥٣ — لا تخضع لحسبيات التقييات (أي خصوباته) وذلك منذ تاريخ نفاذ هذا الرسوم لا منذ تاريخ الفنوى المسادرة بعدم الخضوع — اثر ذلك — يكون ان خصبت منهم هذه الحسبيات على خلافه القانون كي استردادها ما لم تكن قد سقطت بالتقادم ٠

# ملخص الفتسوي :

إذا كاتِت اللِحِنة المِحْتَّمة بالاقليم الشمالي قد ذهبت في متسوما الي الراحية المالية المني تبغط للضابط المحال الي التقاعد لأول مرة طبقا لينص المدة وه من المرسوم التشريعي رقم ٢٦ بتاريخ ٤ من مارس سغة ١٩٥٣ المدينة بالقانون رقم ٣٠٠٠ بتاريخ ٢٢ من نوفيبر سغة ١٩٥٦ التي تنصي على أن لا يعطى الفسلط عند احالته الى التقاعد لأول مرة امائة مللية بعسلولي راقب فيهرين مقطوعين ولا يستفيد من هذه الإعانة الفياط المتحدين الذين أعيسدوا أو سيعادون الى الخدمة ) هذه الإعانة الفياط المتعلق المؤلفي المؤلفية لا تصبب ضبن الخدمات الفهلية التي تتدفيل المتابعة المؤلفية لا تحسب ضبن الخدمات الفهلية التي تندف في حساب البقاعد ) فلا يجوز أن يخصم منها أي شيء باسم العوائد البقاعدية يناير سنة ١٩٥٠ الخلص بقانون القاعد المسكري يقضي أن بخصم مببعة يناير سنة ١٩٥٠ الخلص بقانون القاعد المسكري يقضي أن بخصم مببعة ليست من الراتب حتى يسرى عليها حكم الخصم ،

وعلى متنضى ذلك تكون نتوى اللجنة المختصة المتقدم ذكرها تمافةة من الربية المختصة المتقدم ذكرها تمافةة من الربية المناب المائة من المناب المناب

لهذا انتهى الراى الى ان اعانات التناعد التى منحت ونبنح الضباط تطبيقا للبادة ٥٥ من المرسسوم التشريعي رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٣ لا تخضسح لحسميات التناعد وذلك نفذ تأريخ المبل بهذا المرسوم ويكون لمن خصمته منهم حق استردادها الا اذا كان هذا الحق قد سقط بالتقادم .

( فتوى رقم ٥٠٤ - في ١٩٦١/٧/١٢ )

#### قاعسدة رقسم ( ١٠٣ )

#### البسطا:

المانتان ٦٩ و ١٩١٧ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ الفسلص بالماشسات المسكرية سانصها على عدم جواز الطعن في قرارات منح الماشات المسكرية والتعويضات سالقضاء بعدم دستورية هاتين المانتين الماشات المسكرية والتعويضات عليه من عزل القضاء عن نظر هذه المتزعات .

### ملخص المكم :

ان المحكمة العليا وقد قضت بعدم دستورية الفترة الاخيرة من المادة 19 من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المصار اليه غيما نصت عليه من اعتبار قرارات اللجنة المنصوص عليها في هذه الفترة والخاصة بعنع المعاش والتامين الاضافي والقعويض عن حالات العجز المشار اليها

(7 01 - 3 . 7 )

في المادة المنكورة ، نهائية ولا يجوز الطعن نيها امام اية جهة تضسائية ، وبمدم دستورية المادة ١١٧ من القرار بقانون المذكور التى حظرت عسلى كانة الجهات التضائية النظر في دعاوى التعويض النائشئة عن اصابة أو وفاة احد الامراد الخاضعين لاحكام هذا القانون في الحالات التي نصت عليها هذه المادة غان بؤدى هذا القضاء هو الغاء هذين النصين غيما انطويا عليه من عزل القضاء عن نظر المنازعات المشار اليه واعتبارهما كان لم يكونا منذ تاريخ العمل بهما .

(طعن رقم ٣١٧ لسنة ١٦ ق ــ جلسة ١٩٧٤/١٢/٧ )

# الفصل الثامن

# احسكام عسسكرية

# قاعسدة رقسم ( ١٠٤ )

#### : 1.

يجب الأخذ بالقواعد الواردة في كتاب الاحكام المسكرية الذي يطلق 
عليه « قانون الاحكام المسكرية » لانه سيان ان تكون تلك القواعد قد 
صدرت قبل نفاذ الأمر المالى في ٧ من يونية سنة ١٨٨٤ فاصبح لها طبقا 
ظلمادة الاولى منه قوة القانون او تكون قد صدرت بعد هذا التاريخ وجرى 
عليها الممل طوال هذه المدة فاصبحت قواعد تنظيبية مائرة انشاها الموقه 
مادامت لا تخالف احكام القوانين القائمة وعلى ذلك فانه لا يجوز اجراء 
تحقيق ادارى مع المسكريين الا بموفة عسكريين على الوجه المين بالكتاب 
سسالف الذكر •

#### ملخص الفتسوى :

بحث تسم الراى مجتمعا بجلسته المنعدة في ٧ من مارس سنة ١٩٥٢ الامتراض التيادة العامة للقوات المسلحة على تبام لجنة تحقيق ماتضات ديوان المحاسبة في نفتات حملة فلســطين بالتحقيق مع الضباط وتبين أن القيادة تعترض على تيام اللجنة المسكلة بقرار من وزير الحربية والبحسرية بالتحقيق مع الضباط في هذه المناقضات استنادا الى عدم جواز التحقيق معهم الا بواسطة مجلس تحقيق مشكل طبقا لقانون الاحكام العسكرية

وبالرجوع الى القواعد المتعلقة بها بهذا الموضوع في كتيب الاحكام المسكرية الذي يطلق عليه تانون الاحكام العسكرية يتبين أن البند السابع عشر منه ينص على أنه : « يجوز محص الادعاءات التى تقام على الضباط آما قبل ايقامه أو بعده، حسب ظروف الحال وتفحص تضيته أما بصفة سرية بعرفة فوى الاهلية. من رجال المسكرية أو بصفة قانونية بمعرفة قومندانه أو أمام مجلس تحقيق. يشكل لهذه الفاية » .

## ونص في البند ٢٨٨ على أن :

« تشكل مجالس التحقيق بأمر قومندان كل قوة عسكرية لاجل مساعدته على ادراك حقائق كل مسألة يرغب في معرفتهـــا والوقوف على حقيقة وقائعها » .

## ونيما يتعلق بتاليف هذه المجالس جاء في البند أنه :

« يمكن تأليف مجلس التحقيق من أى عدد من الضباط من أية رئيسة كانت ومن أي غرم من في أية رئيسة عليه عادة لتأليف هو غلاقة ضباط و وأقدم الضباط يتخذ الرياسة ويجب أن يكون ضابطا محساربا أذا وجد بين الاعضاء ضباط محاربون » .

وواضع بن ذلك أن التحقيق مع الضباط لا يكون الا بواسطة عسكريين. مسواء كان المحقق مردا أو هيئة مهو أما أن يتم بواسطة ذوى الاهليسة من رجال العسكرية أو بواسطة القائد أو بواسطة مجلس التحقيق المسلكلة طبقا للبند ۱۲۸۸ ،

وأنه وان كان تأنون الاحكام العسكرية لا يعتبر بتاتونا بالمعنى الصحيح لا أنه بلاحظ أن الامر العالى الصادر في ٧ من يونية سنة ١٨٨١ قد نص في المادة الاولى ومنه على أن:

جميع الاجراءات للتي اتخذتها المجالس المسكرية واقرها السردار لغاية الآن سواء كانت متعلقة بترتيب جيشنا او بنظامه تعتبر معبرة ومصدتة عليها بمقتضي ابرنا هذا .

تطبيقا لهذا النص تكون القواعد المتعلقة بنظام الجيش التي صدرت قبل. هذا الأمر قوة القانون أما ما سدر بعد ذلك غانه يكون قد صدر بغير تفويض. من المشرع ولا تلحقه صفة القانون . الا أنه يلاحظ أن القواعد المتطلقة بالتحقيق الما تتملق بمسائل ادارية "لا يلزم أن يصدر بها تأتون وقد اضطردوا العبل بها بدة طويلة مسا يمكن معه القول أنها قد اصبحت قواعد تنظيمية انشاها العرف مادامت لا تخالف القد أنهن القائمة .

لذلك يجب الآخذ بهذه التواعد سواء كانت صادرة تبل ٧ من يونيه ١٨٨٤ أو صادرة بعد ذلك أذ لم يستدل القسم على تاريخ صدورها .

لذلك انتهى راى القسم الى أنه لا يجوز اجسراء تحقيق ادارى مع المسكريين الا بمعرفة عسكريين على الوجه المبين فى الكتيب المسمى قانون الإحكام العسكرية .

( فتوی رقم ۱۷۳ - فی ۱۹۵۲/۳/۱ )

قاعسدة رقسم ( ١٠٥ )

: 12 41

القواعد النظمة لصف وعساكر مصلحة السواحل والصنايد وحرس التجارك ... هى القواعد الواردة بقانون المسلحة المللية والتعليمات المللية من رقم ( 1 ) المسلحة من رقم ( 9 ) المسلحة في ١٩٦١/٢١ التي رقم ( 9 ) المسلحة في ١٩٣١ التي المتاب المسلحية المسادر في سنة ١٨٩٣ على وصلحة السواحل الملحقة بوزارة الجربية ،

### ملفص المستم :

ان جبيع صف وعسائل مصلحة السواحل والمسايد وحرس الجبارك ، واغلبهم من المطوعين في خدية طك المسلحة ، وهم من الخدية الخارجين عن هيئة العبال ، تطبق عليهم الاحكام الخاصة بهذه النئة بتانون المسلحة الماليب الماليبة من رقم ( 1 ) المسادرة في أول بارس سنة ١٩٤٠. ألى رقم ( ٦ ) المسادرة في الامن يسمبر سبقة ١٩٣٦ ، ويبلق على مسلحة السواحل الملحقة بوزارة الحربية تانون الإحكام المسكرية المسادر في

سنة ١٨٩٣ وتنص المادة الثالثة منه على أن : « الاشخاص » الخاضعون. للاحكام المسكرية هي المذكورون ادناه بوجه الاجمال: أولا - جميع الضباط المائزين مرتبات كاملة أو ضباط البوليس أو البحرية أو خفر السواحل أو الاسمستيداع سواء اكانوا تابعين للقوات المنظمة ام لاية قوة من القوات. العسكرية البرية او البحرية لتى تشكل من وقت لى آخر ، ثانيا : جميع ضباط. وانفار اية قوة من القوات المتقدم ذكرها » . وتجرى المادة ( ١٥٧ ) من قانون المصلحة المالية المصرية (طبعسة الأمسيرية سنة ١٩١٤ ص ٢٦) سابعا يأتي « يجوز لرؤساء المسالح أن يعينوا الخدمة الخارجين عن هيئة الممال 4 وان يعطوهم علاوات على ماهيساتهم ، وان ينقلوهم وأن يرقوهم بحسب مقتضيات العمل بشرط أن لا يتجاوز مربوط ميزانيتهم . . . » كما تجرى المادة ( ١٥ ) من التعليمات المالبة رقم ( ٦ ) الصادرة في أول يوليو سنة ١٩١٢ بأنه « طلب من نظارة المالية معرفة الإحوال التي يجب فيها اعلان من. ينظر في رفته من المستخدمين الفلهورات أو الخدمة الخارجين عن هيئة العمال قبل موعد الرفت بشهر ، فبوجه عام يتحتم على النظامارات ومصالح الحكومة الاعلان بالرفت قبل حصوله بشهر كلما دعت الحال لرفت مستخدم ظهورات او عامل خارج عن هيئة العمال بسبب الغسساء وظيفته او انتهاء الاعمال او عدم كفاءته للعمسل المعين لأجله ، ولا يكون. ' الاعلان بالرفت قبل حصوله بهدة شهر الزاميا اذا اضطر الحال الي رفت المستخدمين الظهورات أو العامل الخارج عن هيئة العمال في الاحوال الآتية : . أولا : لسوء السلوك ، ثانيا : لمخالفة الأوامر ، ثالثا : لعدم الليساقة للخدمة طبيا بشرط أن تكون المكافأة التي تمنح للمستخدم الظهـــورات أو العامل الخارج عن هيئة العمال الذي اتضح عدم لياقته للخسيدمة ، معادلة فعلا لماهية شهر على الاقل » .

(طعن رقم ١٠٧٣ لسنة ٦ ق - جلسة ١١٠٥/١٩٦١)

قاعــده رقــم (١٠٦)

الجـــدا :

مفاد المادة ١٤ من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٧٥ بانشاء اكاديمية. الشرطة خضوع طلبه تلك الاكاديمية القانون الإحكام العسكرية الصادرة. بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٦ في اطار ما نظيته نصوص قانون الاكاديبية — اذ عنى هذا القانون بتنظيم الهيئة التى تتولى تاديب الطلبة وطريقة تشكيلها والتصديق على احكامها ولم يسبغ حصانة عليها من الطمن القضائي ولم يحل في شيء من ذلك الى ما نضمنه قانون الاحكام المسكرية في شيان احسكام المحاكم المسكرية المسادر بفصل المحاكم المسكرية المسادر بفصل الطائب من اكاديبية الشرطة هو في حقيقته قرار ادارى — الاثر الترتب على ذلك : اختصاص محكة القضاء الادارى بالقصل في طلب الفائه ،

## ملخص الحسكم:

أن مقاد المادة ١٤ من التانون رتم ٩١ لسنة ١٩٧٥ بانشاء اكاديهية الشرطة خضوع طلبة تلك الاكاديهية لقسانون الاحسكام المسكرية رتم ٥٧ لسنة ١٩٧٥ في المار ما نظيته نصوص تانون الاكاديهية ، واذ عنى هذا القانون بتنظيم الهيئة التي تتولى تاديب اولئك الطلبة وبين طريقة تشكيلها والتصديق على احكامها ولم يسبغ حصانة عليها من الطعن التضائى كما لم يحل في شيء ومن ذلك الى ما تضينه تانون الاحكام المسكرية المسكر

ويكون حكم المحكمة العسكرية الصادر بفصل ابن المطمون ضده وؤلا حقيقته قرا ادارى تحتص محكمة القضاء الادارى بالفصل في طلب الغاله مر

( طعن رقم ۹۳۸ لسنة ۲۹ ق ـ جلسة ۲۳/۳/۹۸۸ )

## القصل التاسيع

كليــــات عســـــكرية

## قاعبدة رقيم (١٠٧)

#### : 12 4

نص المادة الماشرة من القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٧٥ في شان النظام الاساسي للكليات المسكرية على تخويل مجلس الكلية سلطة تقديرية واسمة بترخص بموجبها في تقدير مدى صلاحية الطالب للاستمرار في الكلية وتقدير مقتضيات الصالح المام التي قد تحتم فعبله من الكلية دون تحديد أي اطار او ضابط خاص يتعين على مجلس الكلية الالتزام به في صدد سارسة السباطة التقديرية فيها عدا الضابط العام الذي يحد كافة تصرفات الادارة وهو واهب عدم الانحراف بالسلطة ... ممارسة مجلس الكلية الحربي....ة اختصاصه التقديري بفصل طالب اغقدانه شرطا من شروط القبول بالكليسة الحربية والاستمرار بها لعدم تدوينه البيانات الخاصة بما صدر ضد والده من احكام جنائية في وثبقة التعارف مما يجعله غير مؤتمن على ارواح الحنود والرؤسين له عند تخرجه وينال من صلاحيته للاستمرار في الكلية ــ قرار مجلس الكلية في هذا الصدد قد استهدف الصالح المام ولم ينطو على شائلة الانحراف بالسلطة ... اساس ذلك أن تقدير خطورة أغفال ذكره هذه البيانات من الامور التي يشفل مجلس الكلية بتقديرها اعمالا للسلطة التقديرية سواء كان هذا الاغفال متعمدا او بحسن نية ... اعتباره بيانا جوهريا يترتب عليه اغفاله أو الإدلاء في شانه بمعلومات غي صحيحة مساءلة الطالب اداريا .

#### بلخص الحكم :

ومن حيث أن المادة العسائدة من التانون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٥ في

ُشَهَان النظام الاساسي للكليات العسكرية تنص على انه يجوز لمجلس الكلية \* إن يقرر عصل الطالب في الحالات الآتية :

(1) حالة ارتكاب الطائب جربية تخل بانضباط الكلية ولوائحهـــا: وإواورها المستديمة .

(ب) عدم الصلاحية للحياة العسكرية .

. (بج ) اذا رأى مجلس الكلية أن مقتضيات الصالح العام تحتم فصله .

وواضح من هذا النص انه يجول مجلس الكلية سلطة تقديرية وأسعة يترخص بموجبها في تقدير مدى صلاحية الطالب للاستبرار في الكلية ، ويدخل في ذلك طبقا لاحكام الفقرتين ب ، ج من النص المذكور تقدير مدى صلاحية الطالب للحياة العسكرية وتقدير متضيات الصالح العام التي قد تحتم مصله من الكلية ولم يحدد القانون أي اطار أو ضابط خاص يتمين على مجلس الكلية الالتزام به في صدد ممارسته السلطة التقسديرية سبالفة الذكر ميها عدا الضبابط العسام الذي يحد كافة تصرفات الادارة ، وهو واجب عدم الانصراف بالسلطة ولما كان الشابت من الاوراق أن مجلس الكليسة الحربيسسة أقام قراره بفصل نجل المدعى اعتبسارا من ٢٣ من فيراير سينة ١٩٧١ على اساس أنه فقد شرطا من شروط القبول · بالكلية الحربية والاستمرار بها وذلك لعدم تدوينه البيانات الخاصة بوالده في وثيقة التعارف مما يجعله غير مؤتمن على أرواح الجنود الرؤسين له عند تخرجه ، مقدرا في ذلك أن أغفال نجل المدعى ذكر البيانات الخاصـة بما صدر ضد والده من أحكام في بطاقة التعارف من شائه أن يحول دون الإطهنان اليه مستقبلا في تحمل مسئوليات القيادة في القوات المسلحة بعد تخرجه وينال بالتالي من صلاحيته للاستمرار في الكلية أن مجلس الكليه اذ قدر ذلك مستهدما المسالح العام في اصداره القرار المطعون ميه ولم ينطو قراره على شائبة الانحراف بالسلطة ويكون قد مارس احتصاصه التقديري في هذا الخصوص ممارسة صحيحة لا محل للنمي عليه ، ولا وجه لما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من أن القانون أذ لم يقيد القبول بالكليسة الحربية او الاستبرار فيها بأي قيد يتعلق بما عسى أن يكون قسد مسسدر من احكام جنائية ضد اقارب الطالب ، مان اغمال ذكر هذه البيانات في وثبقة

التعارف التي يحررها الطالب عند التحاته بالكلية لا يعتبر اغفالا لبيسسان جوهري يؤثر في استمرار انتظام الطالب بالكلية ، ذلك أن تقدير خطسورة اغفال ذكر هذه البيانات في بطاقة التعارف المشار اليها من الامور التي يستقل مطلس الكلية بتقديرها اعمالا لسلطته التقديرية سالفة الذكر ، فضلا عن أنه لما كان الثابت من الاطلاع على بطاقة التعارف المسار اليها أنه قد خصص بها خانة لبيان الاحكام السياسية والجنائية أو المدنية أو المخالفات التي صدرت ضد الطالب أو أحد أقاربه حتى الدرجة الثالثة ، مانه يتعين على الطالب اسمتيفاء بيانات هذه الخانة وأن يتوخى الدمة في ذلك نزولا منه على واجب الامتثال لنظم الكلية التي تتمثل نيما أدرج بهذه البطـــاقة. من بيانات يتحتم على الطالب استيفاؤها بكل دقة ، وأن الجهة الادارية ... هي القوامة على الصالح العام ... اذ حرصت بادراجها هذا البيان في بطاقة التعارف على أن تحيط نفسها علما بما عسى أن يكون قد صدر ضد الطالب أو أحد أقاربه حتى الدرجة الثالثة من أحكام ، تقديرا منها لاهمية ذلك وضرورته ، مان هذا البيان يعتبر من ثم بيانا جوهريا يترتب على اغفاله أو الادلاء في شانه بمعلومات غير صحيحة مساءلة الطالب اداريا . ولا يؤثر في سلامة القرار المطعون ميه وقيسامه على سببه المبرر له قانونا ما ذهب اليه الحسكم المطعسون ميه من أنه لم يقم دليل في الاوراق على أن نجل المدعى ، المسولود في ٣ من فبراير سسنة ١٩٥٦ ، كان يعلم بالاحكام الجنائية الصادرة ضد والده خاصة وان آخر تلك الاحكام صدر ق سنة ١٩٥٦ في القضية رقم ١٥٤٣ لسنة ١٩٥٦ جنسسح قنا ، ذلك ان مُضلا عن أن المدعى لم يثر هذا الوجه من أوجه الدماع ، مان الشارع ترك . لجلس الكلية ابر تقدير الممالح العام الذي قد يحتم مصل الطالب من الكلية اعمسالا لنص الفقرة (ج) من المادة (١٠) من القسسانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٧٥ سالف الذكر ومن ثم مان تقدير الخطورة الناشئة عن اغمالً الطالب لهذا البيان ، سواء كان هذا الإغفال متعمدا أو بحسن نبة أمر متروك تقديره لمجلس الكلية بلا معقب عليه في ذلك من القضاء الاداري مادام قرار المجلس قد خلا من الانحراف بالسلطة ، وغنى عن البيان أن ممسلل الطالب من الكلية بسبب عدم ذكره الاحكام الصادرة ضد والده في وثيقة التعارف مالغة الذكر ، ليس فيه ما يمس قاعدة تسخصية العقوبة ، لأن مصل الطالب في هذه الحالة لا يقصد به اخذ الابن بجريرة الأب ، وانمسا يقسد به تغليب الصالح العام المستهدف من ضرورة استيفاء هذا البيسان .

ومن حيث أنه على ما تقدم يكون طلب وقف تنفيذ القرار المطمون فيه غير تنائم \_ بحسب الظاهر من الاوراق \_ على اسباب جدية تبرر اجسابة المدعى اليه ، ويكون الحكم المطمون فيه ، أذ ذهب الى غير ذلك مخسالفا للتانون ومن ثم يتمين الحكم بالغائه والقضاء برمض وقف التنفيذ والزام المدعى مصاريف الدعوى والطعن فيها يتعلق بهذا الطلب .

( طعن رتم ١٠٠١ لسنة ٢٣ ق - جلسة ١٩٧٨/٦/١٧ )

#### قاعسدة رقسم (١٠٨)

#### : المسدا

القانون رقم ٥٢ السنة ١٩٧٥ في شان النظام الاسساسي للطلبات المسكرية ــ عدم الصلاحية المسكرية ــ عدم الصلاحية للحياة المسكرية ــ قيامه على اساس عدم الاماتة بلخفاء الطالب لبيانات عن المدة بعدم نكرها في طلبي الالتصاق وبطاقة التمارف ــ عدم علم الطاعن بها ــ ينفى عنه واقعة تضليل الكلية ــ الحكم برفض الدعوى ــ مخالفة لكل لصحيح حكم القانون ــ الفــاء •

# ملخص الحكم:

تنص المادة العاشرة من الثانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٥ في شأن النظام. الاساسى للكليات المسكرية تنص على أنه ــ يجوز لمجلس الكلية أن يقرر عصل الطالب من الكلية في الحالات الآتية :

 (1) حالة ارتكاب جريمة تخل بانضباط الكلية أو لوائحها وأوامرها، المستدية .

- (ب) عدم الصلاحية للحياة العسكرية ،
- ( ج ) اذا راى مجلس الكلية أن متنضيات الصالح العام تحتم عصله ..
- ومفاد ما تقدم إن القرار المطعون فيه بفصل الطالب ( الطاعن ) من

الكلية الحربية قام على أساس عدم صلاحيته للحياة العسكرية بسبب عدم أمانته باغفاله عن ذكر البيانات الخاصة بسبق الحكم على والده واعتقاله في الخانة المخصصة لذلك بطلب الالتحاق بالكلية المتدم منه .

ومن حيث أن الركن الركيز في وصف الطلاعات بعدم الامائة المسؤدى لقول بعدم صلاحيته للحياة العسكرية أنها يؤثر أساسا على مدى ثبوت علم الطاعن سن قي تاريخ تحريره لطلب الالتحاق وبطاقة التعارف سبسبق الحكم على والده في جريبة أحراز سسلاح دون ترخيص واعتقساله للاشستباه في الاتجار بالمخدرات ، ومدى تعمده أخفاء هذه البيانات تضليلا لادارة الكلية عن الحقيقة ،

وبن حيث أنه غير صحيح ما ذهبت اليه جهة الادارة بن أن علم الطالب الطاعن بالواتعتين المشار اليهما منترض ؛ لأنهما وتعتا في وقت لم يكن الطاعن قد بلغ سن التبييز بعد .

أشف الى ذلك أن الارجع في الظن المعتول الا يخبر والده ولده . عن إثمياء أو أحداث قد تثمينه أو تؤذيه مما يكون قد واراه الزمن السحيق .

ومن حيث أنه بالإضافة الى ما سبق فانه لو صح جدلا أن الطالب علم مثلك المعلومات واستبر هو ووالده الا يدون شيئا منها في الاوراق ، وأن ذلك من جانبها يحتبل التأويل الثاني لتعبد اخفاء هذه البيانات بفية تضلب الكية عنها ، ولهذا التأويل له ما يسوغه قانونا ، ولو كان الطساعن يعلم بتلك البيانات عن والده ، أن أثر ذلك بكل من طلبي الالتحاق وبطاقة التعسارة قسلا يحمل ذلك منها بسل أنه من تبيل عسسدم الامانة ، وأنها تأويله في الاعتداد الصحيح للبستند الى احكام التأنون بمحو هذه الوقائع واعتبارها بعني المدة كان لم تكن وزوال كالة آثارها .

ومن حيث أنه متى استبان ما تقدم ، غان وصف الطاعن بعدم الامائة المؤدى الى عدم صلاحيته للحياة العسكرية حسبها ورد كسبب القسرار الملمون غيه ، يكون قد استخلص استخلاصا غير سائغ من أصل لا تنتج هذا السبب تائمنا وماديا الامر الذي يعيب ركن السبب في هذا الترار ويحيله الى ترار غير مشروع حقرقي بالالفاء .

ومن حيث أنه وقد ذهب الحكم المطعون فيه الى غير ذلك عَقضى برغضه. لدعوى ٤ يكون قد جانب المسواب واخطا في تطبيق صحيح حكم القانون ٤. غيتمين الألفاء ...

(طعن رقم ٥٠) لسنة ٢٧ ق \_ جلسة ٢١/٥/٢١)

#### قامسدة رقسم ( ۱۰۹ )

#### المسدا:

المادة 11 من القانون رقم 17 المبنة ١٩٧٥ بشأن النظام الاسساسي المكلمات المسترية والمادة 7٪ من قرار نائب رئيس الوزراء ووزير الدفاع رقم ١٤ لدمنة ١٩٧٦ باصدار اللائحة الداخلية للكلية الحربيسة ب النزام الطالب برد النفقات الدراسية في حالة الاستقالة هو النزام اصلى بستند الى نمي القانون ب النزام ولى الأمر برد النفقات ليس النزاما اصليا دائما هو المتزام تبعى يكفل به ولى الأمر الطالب في النزامه برد النفقات بسريان احكام الكفالة التي توجب على الدائن أن يرجع بدينه عي المدين الاصلى قبل الرجوع على الكفيل يجوز المكفيل أن يدفع بالتجريد في حالة الرجوع عليسه أولا بد يغير من ذلك ورود التزام ولى الأمر في الاقرار مجردا من صفته الاسراس ذلك : صفته ككفيل واضحة من سبت الالتزام والمفسرض منسسه .

### ملخص المسكم:

المادة 11 من القانون رقم 17 لسنة 1970 في شان النظام الاساسي للكليات العسكرية تنص على أنه « يجوز قبول استقالة الطالب بعد موافقة مجلس الكلية ، ويلزم الطالب بسداد النفقات الفعلية التي تكلها الناء المدة التي تضاعا بالكلية حتى تاريخ تقديم استقالته » وتنص المادة ٢٤ من قرار نائب رئيس الوزراء ووزير الدفاع رقم ١٤ لسنة ١٩٧٦ باصدار اللائمة الداخلية للكلية الجربية على أن « يشترط بين يتدم للالحاق بالكليسة

. . . . . . . . . . ان يتدم الرارا كتابيا موقعسا منه ومن ولى أمره بأن يرد لالكلية التكاليف التى تكلنها الثاء دراسته وذلك فى حالة استقالته أو فصله لسبب غير اللياتة الطبية أو استنفاذ عدد مرات الرسوب . . . . . . . . . . . .

ومن حيث أنه ببين بن أحكام المادين المشار اليهما أن النزام الطالب برد النفتات الدراسية في حالة الاستثالة هو النزام أصلي يستند الى نص القانون ، لها النزام ولى أمره برد النفقات المذكورة غهو يستند الى الاترار ولى أمره برد النفقات المذكورة غهو يستند الى الاترار الذي وقعه مع الطالب عند التحالة بالكلية وهذا الالتزام وفقسا للتكييف التانيل الصحيح ، وبالنظر الى سببه والفرض المستهدف منه ، ليس النزام أصليا ، وانها هو المتزام تبعى يكتل به ولى أمر الطالب في التزام برد النفقات المنايل المسلى تبل الرجوع على الكليل وتجيز للكليل أن يدمع بلتجيد في ومن الإسلى تبل الرجوع على الكليل ورود التزام ولى الابر أي الاترار حلة المستهدف ككيل لأن هذه الصفة واضحة من سبب التزام والفسر من منه ، والعبرة في التفعلي لا بالالفاظ والمعانى ، كيا لا يستلزم حتبا بندام الطالب والتزام ولى أمره متضابين ، غالتضاين لا يستلزم حتبا التضام وقد أضارت الى ذلك المادة ٢٩٦ بدني التي عددت مسئولية الكفلاء عند تعددهم دون المساس به تخاو لهم الكفالة من الحق في الدفع بالتجريد اذ مرجع الدائن على المدين ولا د

ومن حيث أنه وقد أنتهى الحكم المطعون غيه الى الزام المطعون ضدهما بود النفتات الدراسية الاول بوصفه مدينا أصليا والثاني بوصفه كتيسلا ، فاته يكون متفقا وصحيح حكم القانون في هذا الشان ، ويتعين لذلك الحكم برنض الطعن مع الزام الطاعن بالمصروفات طبقا للمادة ١٨٤ مرافعات .

( طعن ٣٢٥٠ لسنة ٢٧ ق \_ جلسة ١٩٨٥/٢/١٩ )

قاعسدة رقسم ( ١١٠ )

: 12.....4F

القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٢ بشان انشاء الدارس الثانوية المسكرية

الداخلية ــ المقاون رقـم ١٢ لسنة ١٩٧٥ بشان النظــام الاساسى للكليات المسكرية ــ المدارس المسكرية وإن كانت قد انشات لاعداد طلبة حاصلين على شبهادة الثانوية العامة ومؤهلين للخدمة في القوات المسلحة الا أن الدولة ليست مؤرمة بالمحاق كل من ينخرج من هذه المدارس بالكليات والمساهد ــ المــدارس المسكرية بل يظل ذلك رهنا باهتهاجات الكليات والمساهد ــ المــدارس المسكرية لها شروطها وأوضاعها التي تختلف عن شروط وأوضاع الكليات والمماهد المدمكرية ــ ما ينطبق في شان الاستقالة من المدارس المسكرية بيختلف عن أثر الاستقالة من الكليات والمعاهد المسكرية ــ انتظام الطالب بالمدرسة المسكرية ــ استقالته من الكلية المسكرية ــ استقالته من الكلية المسكرية ــ استقالته من الكلية المسكرية ــ البتقالته من الكلية المسكرية ــ البتقالته من الكلية المسكرية وتفرجه منها والتحاقه بالكلية المسكرية ــ البتقالته من الكلية المسكرية وتقتصر المطالبة على تكاليف الدراسة بالكلية المسكرية ومقائم المسكرية ال

# ملخص الحكم:

انه ببين بن جباع با تقدم أن النزاع يدور بين الطرفين حول بدى النزام الملاعون ضدهها ببيلغ . ٣٠ جنيه تيهة الغرامة التي نصت عليها المادة ٢٩ من التأنون رقم ٩٥ لسسنة ١٩٧٢ .

ومن حيث أن نص المادة 1 من التأتون المذكور يقضى بأن تنشبا مدارس المتوية مسكرية داخلية يحدد عددها وأماكنها وتوقيعات انشائها وزير الحربية وذلك بهعف امداد الكليات العسكرية بطلبة حاملين على شبهادة اتهام الدراسة المائوية العالمة أ قسطوم أو مؤطيين للخدية في القوات على المسكرية الثانوية الداخلية بالمجان بالنسبة للطلبة المتعين بجنسية جمهرية بدر العربية بد ويجوز تحصيل رسوم مقابل الخديات الاضافية التي تؤدى للطلبة وتأمينا للجهزة والادوات التي يستخديونها بالمدرسة . موتش الملاسلة مع على أنه بجوز بقرار من مدير المدرسة ونصسيق رئيس المجلس الإعلى هبول استقالة الطالب ؟ ويترتب عليها عدم صلاحية للقيد المجلس الإعلى هبول استقالة الطالب ؟ ويترتب عليها عدم صلاحية للقيد

بالدارس الثانوية العسكرية الداخلية من جديد وعدم صلاحية للقبـــول بالكليات أو المعاهد العسكرية .

وتنص المادة ٢٩ على أن يسدد الطالب الذي يستقيل من المدرسة أو المفصول لسوء السلوك مائة جنيه كحدا اتصى عن كل سنة دراسية أو جزء منها أمضاه بالمدرسة طبقا لقرار مجلس ادارة المدرسة ولا يتبقع بالحقى الوارد بالمادة ٣٠ الا بعد سداد هذا المبلغ أما الطالب الذي ثبت عدم لياتنه الطبية أو الثقافية فيعفي من دفع تكاليف الدراسة .

وتنص المادة ٣١ على أن يلحق خريجو الدارس الثانوية العسكرية" الداخلية الحاصلون على الشهادة المشار اليها في المادة ٢٢ بالكليــــات. العسكرية في حدود احتياجاتها وبشرط استيفائهم شروط اللحاق بها

وتنص المادة ٣٢ على أنه لا تقبل طلبات اللحاق بالكليات أو المساهد العسكرية ولا بالكليات الجامعية أو المعاهد العليا أو مراكز أعداد الفنيين من الطلبة الحاصين عي شبهادة اتمام الدراسة الثانوية العامة من المدارس. الثانوية العسكرية الداخلية الا بعد الحصول على موافقة كتابية بذلك من مكتب تنسيق القبول بالكليات العسكرية وفقا للقواعد التي يضعها المجلس الأعلى في هذا الشأن ، وتنص المادة ١ من القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٥ على انه تعتبر الكليات الحربية والبحرية والجوية والنفاع الجوى كليسات مسكرية غايتها اعداد وتخريج ضباط تتوافر فيهم الكفاءة والمؤهلات التكتيكية والفنية والعلمية والعسكرية للخدمة كقادة للوهدات الصغرى في القوات السلحة لجمهورية مصر العربية وتنص المادة ٥ على أن تتصل الدولة نفقات تعليم وتدريب وكسوة واطعام وعلاج وايواء وانتقال الطلبة اثناء الدراسة . . . . . وتنص المادة ١١ على انه يجوز استقالة الطالب بعد موامعة مجلس الكلية ويلتزم الطالب بسداد النفقات الفعلية التي تكبدتها اثنساء المسدة التي تضاها بالكلية حتى تاريخ تقديم الاستقاة ومفاد ما تقدم جبيعه أن الدارس العسكرية وأن كانت قد أنشئت لاعداد طلبة حاصلين على شسهادة اتهام الدراسة الثانوية العامة (شعبة العلوم) مؤهلين للخدمة في التوات المسلحة تقافيا وصحيا ونفسيا الا أن الدولة ليست مازمة بالحاق كل من يتضرج من هذه المدارس بالكليات والمعاهد المسكرية بل يظل ذلك رهنا باحتياجات الكليات والمعاهد واستيفاء من تحتاجهم هذه الكليات ... والمعاهد للشروط المتررة للالتحاق بكل منها وبعد أجراء هاية التنسيق المتررة للتبـول بها. ر المواد ( ۳۱ ، ۳۲ من القانون رتم ۹۹ لسنة ۱۹۷۲ ) ــ وبادام الابر كذلك غان هذه المدارس وبهذا الوضع لها شروطها وأوضاعها التى تختلف عن. شروط وأوضاع الكليات والماهد العسكرية ــ من ثم نها ينطبق في شــان الاستعالة منها يختلف عن ذلك الذي يترتب على الاستقالة من الكلية أو المهد العسكري .

ومن حيث أنه اذا كان ذلك وكان الثابت من الاوراق أن المطعون شده الاول قد التحق بالدرسة الثانوية العسكرية وأيضى المقبل المتصافيها وتضرح منها ثم التحق بالدرسة الثانوية الحربية غلا مجال لالزامه بشيء من تكاليف الدراسسة بالدرسة الثانوية أولا لانه لم يرتكب ثمينا مما ينطبق في شأنه احكام المادة ٢٩ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٧ وقانيا : لانه قد أنم الدراسة غيبا وقيق تكايفها ملى نحو ما يحدث في مثل هذه الحالات ومن ثم غاذا كان الحسكم المطمون فيه قد انتهى الي عده أن مثل هذه الحالات ومن ثم غاذا كان الحسكم المطمون فيه قد انتهى إلى هذه النتيجة غانه يكون قد أصلب الحق فيها انتهى اليه مجمولا على أسبابه وعلى ما النبيجة غانه يكون قد أصلب الحق فيها انتهى قد بني على غير أساس سليم من القانون متعينا الحكم برفضت والزام التأمن بالصروفات عبلا بحكم المادة ١٨٤ من قانون المرابعة المنتسلة والترابة

( طعن ۱۲۲۷ لسنة ۲۷ ق - جلسة ۱۱/۲/۱۹۸۱ )

قاعسدة رقسم ( ۱۱۱)

### المِسطا:

القانون رقم ٩٧ أسنة ١٩٧٥ في شان النظام الاساسي الكليسة العسكرية سـ قرار ناقب رئيس الوزراء ووزير الحربية رقم ١١٤ أسنة ١٩٧٦، باصدار اللاحة الداخلية للكلية الحربير سـ انقطاع الطالب بعد مخوله الكلية بالسبوع واستورار تفيية لمدة نلائة الشهر سـ حضوره واقراره بتفييه بدون

خيص أو عذر والله يس الله الرغبة في الاستمرار في الدراسة ... صدور أرّ مخلس التُعلية بقصله ... سداد التخاليف والنفقات التي تحملتها كلية طول مدّة قيده بها من تاريخ تخوله حتى تأريخ صدور قــرار الفصل ... يجوز استقاط مدة غيله بدون اذن من النفقات المازم بها ... بغض النظر عن دى الهدة الطالب بهذه النفقات بسبب يرجع لخطئه ... شخل الطالب مكاتأ المكلية والتحاقه بها يستلزم تحمله بنصيب من النفقات والتكاليف خلال الفترة التي يعتبر غيها من عداد الطلبة حتى تاريخ صدور قرار الفصل .

# للخصّ الْخُـكُمْ:

المادة العاشرة من القانون رقم ٩٢ لسينة ١٩٧٥ في شان النظام لاساسي للكليات العسكرية تنص على انه يجوز لمجلس الكلية أن يقسسرر صل الطالب من الكلية في الحالات : ١ - حالة ارتكاب الطالب جريمة تخل انضباط الكلية ولوائمها واوامرها المستديمة ، ب \_ عدم المسلحية ألعسكرية . ج ... اذا راى مجلس الكلية ان مقتضيات الصالح العام تحتم مصله ، وفي جميع الاحوال يصدر قرار الفصل مسببا من مجلس الكليسة باغلبية أراء ثلث الاعضاء الحاضرين وذلك بعد سماع أقوال الطسالب وتحقيق دغاعه ، ويجوز للطالب التظلم من قرار مجلس الكلية الى وزير الحربية ولا يعتبر قرار الفصل نهائيا الا بعد تصديق وزير الحربية ونصت المادة ١١ من هذا القانون على أنه يجوز قبول استقالة الطالب بعد موأعقة مجلس الكلية ويازم الطالب بسداد النفقات الفعلية التي تكلفها اثناء المدة التي قضاها بالكلية حتى تاريخ تقديم الأستقالة ، كما نصت ألَّادة ٢٤ من قرار نائب رئيس الوزراء ووزير الحربية رقم ١٤ لسنة ١٩٧٦ باصدار اللائحة الداخلية للكلية الحربية على أنه « يشترط ميمن يتقدم للالتحاق بالكلية الحربية أَنْ يَقْسَدُمُ. تعهدا كتابيا موقعا من ولي إمره بأن يرد للكلية التكاليف التي تكلفتها الكلية اثناء الدراسة وذلك في حالة استقالته أو مصله أسبب غير اللياقة الطبيسة أَهُ أَسْتُتُفَّادُ مِنْ أَتُّ الرُّسُونِيُّ أُنَّ ...

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن الملعون صُدّه الأولُّ التحق بالكليةُ الحربية متعهداً مع الملعون صده الثاني بسدادُ النقات التي تنفق عليه. وتتحمله الكليّة طوالُّ بدة وجوده بها في حالة استقالته أو فصله لسبب آخر

غير عدم اللهائة الطبية أو تجاوز مرات الزسوب المسموح بها وقد انقطع المنطقة المنافقة اعتبارا من الارسوب المسموح بها وقد انقطع بسيعة الما المن ١٩٨٨/ ١/ ١٨٨١ ويعد بنجوله الكلية ميسيعة الما المن ١٩٨٨/ ١/ ١٨٨١ ويعد بنجوله الكلية من ١٩٨٨/ ١/ ١٨٨١ ولم يعد للكلية الا يوم من الكلية ويدون قد خياس اللكلية الذى واجهه بها هو منسوب الله من تخيه عن الكلية ويدون ترخيص واقر بها نسب اليه وقرر أنه ليس لديه الرنبة في الاستعرار كطالب بالكلية لعدم قدرته على التلاقي مع الجياة تظارمية على التلاقي مع الجياة تظارمات الكلية ولوائحها وهى تغييه عن الدراسة بها ومن ثم قانه يلتزم والمطمون ضده المانى سداد التكالية والنقات التي تصلعها الكلية الحربية والمفاتون رقم ١٢ لسنة المهار اليه والفائحة الكافية للكلية الحربية والفاتون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٥ المشار اليه والفائحة الكافية للكلية الحربية والفاتون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٥ المشار اليه والفائحة الكافية للكلية الحربية والفاتون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه والفائحة الكافية للكلية الحربية والفاتون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه والفائحة الكافية للكلية الحربية والفاتون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه والفائحة الكافية للكلية الحربية والفاتون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه والفائحة الكافية للكلية الميمة والفاتون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه والفائحة الكافية للكلية الميمة والفاتون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه والفاتون وقود والكلية والفاتون وقد والفاتون وقد ٢٢ لسنة العالية والفاتون وقد والكلية والفاتون وقد والكلية والفاتون وقد ١٩٠٨ المسار اليه والفاتون وقد والكلية والمنافقة الكافرة والفاتون وقد ١٩٠٨ المسار اليه والفاتون وقد والكلية والمنافقة الكافرة والفاتون وقد ١٩٠٨ المسار اليه والفاتون وقد والمسارة والمؤدن والمنافقة والفاتون وقد والمنافقة وال

ومن حيث انه بالنسبة لقيمة النفقات التي تحملتها الكلية عان الثابت من التفقات القدم منها أن جملتها ستمائة جنيه ، بواقع سنة جنيهات اليسوم الواحد من تاريخ التحاق المطعون ضده الأول بالكلية في ١١/١/١٨١ متى -تاريخ مصله في ١٥/١/١/٥ وهي التي يتعين الزام - المطعون ضدهسنا بآدائها للكلية الحربية ولا يجوز أن يستنزل من هذا المبلغ مقابل الايام التي غابها المطمون ضده الاول عن الكلية حسبها ذهب الى ذلك الحكم المطمون تميه اذ أن العبرة فيما يتعين الزام المطعون ضدهما به هو النفقات الفعلية التي تحملتها الكلية بغض النظر عن مدى المادة المطعون ضده الاول بهذه االنفقات بسبب يرجع لخطئه هو بغيابه عن الكلية دون مبرر ودون اذن مخالفا بذلك النظام الاساسي للكلية ، اذ أن الكلية تتكبد هذه النفقات بمجرد التحاق الطالب بها منذ بداية العام الدراسي حتى لو تفيب الطسالب عن الدر اسة بعد ذلك فشغل الطالب مكانا بالكلية والتحاقه بها ، يستلزم تحمله بنصيبه في التكاليف والنفقات التي تتكبدها الكلية هذه النفقيات اليست هي التي تتكلفها الكلية خلال المدة ينتظم فيها في الدراسة فعلا فقط وانما تلك التي يعتبر عنها الطالب من عداد طلبة الكلية ، حتى ولو كان متغيبا لأن الكلية تقوم بجميع الخدمات وتؤديها باعتباره شاغلا لكان بها ، ولا يتوقف الكلية عن الاعتداد بمكان الطالب الا بعد مصله أو قبول استقالته او بذلك لا يعد شاغلا لكان بها أما تبل ذلك مان الطالب يمكنه أن يعود من عفيبه وينتظم في الدراسة وهي هذه تكون الترتيبات والتجهيزات معدة له كطالب بالكلية ولا يتدح في التزام الطالب بهذه النقسات هدو ووالده أن سجلس الكلية لم يترر غصله الا بعد ثلاثة أشهر من تفييه اذ أن غصل الطالب من الكلية يدخل في نطاق السلطة التقديرية لجلس الكلية وهو لا يلتزم بغصله لمجدد تفييه اذ قد يبين أن تغييه كان بعدر مقبول غلا يفصل خاصة وأنه كان يعدر المطمون ضده الاول تقديم استقالته من الكلية مادام أنه غير قادر على التلاؤم مع الحياة العسكرية على ما قرر أمام مجلس الكلية أما وأنه لم يفعل غائله لايمكن نسبه خطأ الى مجلس الكلية لما وأنه لم يفعل غائله لايمكن نسبه خطأ الى مجلس الكلية لمجرد عدم أسراعه في غصل.

وبن حيث أن الحكم المطعون فيه لم يلزم المطعون ضدهما بالتكاليف والتفتات التي تكبدتها الكلية الحربية بدة قيد المطعون ضده الاول كطالب يها وقصرها على المدة التي حضر الدراسة فيها فعلا غانه يكون قد اخطة مي تطبيق القانون وتأويله مها يتعين مهه تعديله والقنساء بالزام الملعسون ضدهما بالتكاليف التي تحيلتها الكلية الحربية طوال بدة قيد المطعون ضده، كطالب بها وهي ستهانة جنيه مع الفوائد بواقع } المسنويا من تاريخ المالبة القضائية حتى السداد مع الزامها بالمصروفات ،

(طعن رقم ۱۱۱۲ لسنة ۲۹ ق ـ جلسة ۲۰/۲/۱۹۸۵)

#### القصسل العسسألثر

مسائل متنصوعة

#### قاعسدة رقسم ( ۱۱۲ )

المسدا:

أختصاص القومسيون الطبى المسكرى المام بالقاهرة بتقدير سن المسكريين ــ توقيع ممثل القومسيون على التقدير الحاصل بمعرفة الهيئة المنتصة ــ صحيح يتم به التقدير وفق القانون ــ عدم سبق تقديم فوى الشان شهادة بأنه من سواقط القيد أو توقيع الكثيف من طبيب واحد وليسي من ثلاثة ــ لا يزغزع من صحة التقدير أو يبطله .

## منلخص المسكم:

ان السلطة التي لها حق تقدير سن العسكريين هي القوسيون الطبي العسكري العام بالقاهرة ، وهو مكون من رئيس وأعفساء بقصصيع في نروع الطب المختلفة وأن توقيعات كل من رئيس القوسيون ومساعد مدير الخدمات الطبية للمنطقة الشمالية تعتبر معتبدة لانهيا يبثلان هيئة القويسيون الطبي العام بالقاهرة وأن الذي وقع على القدير هو بساعت عدير الخديات الطبية للمنطقة الشمالية بوصفه مبثلا لهيئة القويسيون عن المنابق المنابقة المنابقة بوصفه مبثلا لهيئة القويسيون عن المنابقة المنابقة

الزعم فانه لا يشترط قانونا أن يقوم بالكشف على المدعى بصدد تقدير سنه ، اعضاء الهيئة المتصة بذلك حبيقهم بل يكفى أن يكون أحدهم واما القرار الذي يتخذ مين المفروض أن جميعهم قد شــــاركوا ميه دون. حاجة لتوقيماتهم اذ يغنى عنها توقيع من ينوب عنهم ويمثل الهيئة . كما وان كون التقدير لم يكن مسبوقا بشمهادة تفيد أن المدعى من سمواقط القيد ــ لا يزعزع من صحة التقدير أو يبطله خصوصا ولم يرد مثل هــذا القيد في القانون ولا يعدو أن تكون تعليمات وضعها القومسيون الطبي عنسد قيامه بتقدير السن حتى لا يرهق بمثل هذه الطلب الت وحصرها في أضبق الحدود عند عدم المكان الحصول على شبهادة الميلاد او مستخرج رسمي منها ". ماذا ما طلب منه تقدير حالة من حالات السن له أن يرفض التقدير ' أذا لم توجد شهادة ادارية تفيد أن الفيخص من سيواقط القيد أو أن "الظروف والملابسات توحى بامكان للحصول عليها .... وحالة المدعى ولا شك ، روقت الخالته الي التومسيون اللطبي كانت اتوحي بعدم لمكانه الحصيه ل على شهادة ميلاد باسمه الصحيح ويذلك مقد وجد المقتضى لتقدير سينه الذي يتوقف عليه الاستمرار في الخدمة ، وهذا ما حدا بالقومسيون ان يقوم بتقدير سنه دون أن يكون أمامه شسهادة ادارية بأنه من سسواقط. القيسد .

( طعن رقم ١١٧١ لسنة ٦ ق \_ جلسة ١١/٤/١٤)

قاعدة رقيم (١١٣٠)

# : البسيدا

المادة 10،من القانون رقم 0.0 لمبنة 1900 بشان الفضة المسكرية والمواقعة المسكرية والوطنية المدن المنت 1971 سنصها على تشكيل لجنة طبية عليا لاعادة الكشفة على المجندين الذي لا تتوافر فيه شهوط اللساقة الطبية سالمادة الكشفة على تكليف مدير عام التجنيد بلعادة الكشف الطبي على المجند الذي يتقدم بشنكوي جدية بدعية بالستندات الكافية .

### ملخص الفتوى:

تنص المادة 10 من القانون رقم 0.0 اسنة 100 المسدل بالقسانون. رقم 180 السنة 191 بنص على أنه ( يلحق بمناطق التجنيب قومسيون طبي خاص أو اكثر يؤلف من اخصائيين متوجين إ يقل عددهم عن خسسية ويصدون بقيائيم قرار من حدير الحارة التجنيس ) • وتكون قرارات هيئاً المجنيس نبائية ، ومع ذلك يجوز اذا دعت الاحوال وفي أي وقت بنساء على أمر حدير ادارة البجنيد توقيع الكشف الطبي مرة تلتية على الإشخاص المنسوس عليهم في الفقرة ( 1 ) من البند أولا من إلمادة 17 • ويكون ذلك بعرضهم جلى لجنة طبية بهيئا تشبيل بريائيسية المنسوب مدير الخديث الطبية المنبؤن التجنيب وعضسوية المائة إطبياً المنسلين لا تقل رتبة كل بنهم عن رائسد يختارهم صدير إدارة التجنيب من ألهب ساءالموصيون بعن أم يسبق أمم توقيس الكشف على الأشخص من ألبر المناء الموصف على هذه اللجنة • ويجوز إلجؤم اللجنية بعيد مهائة بطبيه أو اكثر من الأطباء الإعصائيين بادارة الضحيات الطبية على التصاديا و اكثر من الأطباء الإعصائيين بادارة الصحيات الطبية على أن يكون رابيم استضاريا •

ومفاد هذا النص أنه يجوز لدير التجنيد أن يطلب اعادة الكشف الطبي المام اللبنة العليا — التي بين النص شكيلها — على الاشخاص المنصوص عليهم في الفترة (1) من البند أولا من المادة ٧ من التانون المذكور ، وهؤلاء الاشخاص هم « من لا تتوافر فيهم شروط اللباتة الطبية للخدية العسكرية والوطنيسة » .

وعدم اللياتة الطبية لا يتصف بها نصب من يتسرر توسيون البتيد عدم اللياتة طبيا بل يتصف بها ايضا من يتور تجنيده رغم عسدم توانر وقد اللياسياق الدوء ) وقيد هذا النظر با جاء مذكرة التانون الايضاحة تطبيقا على اللدة 10 إلذكورة من أنه « نظر الماشت في العبل من أن كلسيرا من الشكادي ترد الى ادارة التجنيد تعيد أن شبانا أعنوا من الخسيدية بسبب عدم اللياتة الطبية مع أنهم لاتفين لها أو أنهم غير لاتفين وجنسدوا رغم ذلك . . . لذلك روى إضافة نقسرة جديدة الى المادة 10 تنص صلى جواز اعادة الكشف الطبى مرة ثانية على الإنسنجاس النصسوس عليه،

 ق الفقرة (1) من البند أولا من المادة ٧ وذلك بعرضهم على لجنــة طبيــة عليـــا » .

ولا وجه لعقد: الاختصاص باعادة الكشف الطبي على المجندين للقومسيون الطبي المسكري العام استئادا الى الامر العسكري رقم ٢٤٧ لمنة ١٩٥٦ الان حكمه في هذا الشان لا يتفق واحكام التانون رقم ٥٠٥ نسبة ١٩٥٦ على ان هذا القانون لم يشر اصلا الى التوسيون الطبي المحتمري العام و ولم يذكر في معرض بيئة للجهات الطبية المحتمسة بمنساطق التجنيد المسكري العام و المحتمسيونات الطبية المحتم بمنساطق التجنيد واللبنة الطبية المنصوص على تشكيلها واختصاصاتها في المدة ١٥٠٥ لم تشكيلها واختصاصاتها في المدة ١٥٠٥ المحتمرية الطبي على من لا تتواد عبد شروط اللياتة الطبيت المخدمة العسكرية الطبي على من لا تتواد عبد شروط اللياتة الطبيت للخدمة العسكرية مرا لياتنهم ومم غير لاتتون كما سبق ٠٠

( فتوی رقم ۹۰ م سے فی ۱۹۹۳/۱/۱

قاعــدة رقــم ( ۱۱۶ )

البسيدا :

التخصيص للمنفعة العابة طبقا للهادة ٨٧ من القانون المدنى معدلة بالتفنون رقم ٢٣١ لسنة ١٩٥٤ يكون بالفعل أو بمقتضى قانون أو قرار جمهورى أو قرار من الوزيـر المختص — انتهاء التخصيص بذات الطرق طبقا للهادة ٨٨ مدنى — تخصيص أرض معلوكة للنولة للمنفعة العامة مرسوم واعتبارها حديقة عامة — انتهاء هدذا التخصيص بالفعل لارجاء يمنيذه حوالي ثلاثة عشر عاما — تخصيص هذه الارض للمراح وعسدم تنفيذه حوالي ثلاثة عشر عاما — تخصيص هذه الارض للمراح وعادم المسلحة يؤدى الى احقية وزارة الحربية في هدذه لارض دون محافظة القاهـرة .

## ملخص الفتوى :

بين من استعراض أوراق موضوع النزاع بين محانظة القاهرة ووزارة الحربية أن الارض المقام عليها بلاعب كرة القدم بالقلمة كانت من ضمن الإراضي التي كانت تضع يدها عليها القوات البريطانية ، علما جلت هـذه القوات عن القلعة تسلمت القوات المرية الإرض المذكورة واستخديتها قوات الحرس الملكي ثم تسلمتها ادارة الاشغال العسكرية ، ثم مسدر قرار الجلس بلدى مدينة القاهرة سنة 1010 ( اعتبد بن السيد وزير الشئون بالمبلية والقروية ) ثم صدر به مرسوم تفي بتعديل خطوط التنظيم في منطقة القاء وهود هذه الارض تحت يد القوات المسلمة ، بيد أن هـذا المبلكة اوقت عنها تعويضات وبقيت هذه الارض تحت يد القوات المسلمة على مناق المسلمة مناقب المبلكة وقرق وزارة الشريخ مكن الشائلة القاهرة ومرق وزارة الشريخ مكن القات المسلمة المبلكة المرة ومرق وزارة المبلوغ الشئون البلدية والقروية بالتدريب على هذه الارض ثلائة أيام في الاسبوع الى مركز الشنبان في الدي و وكان ذلك في سنة ١٩٦٣ ، وعند تنفيذه ادى مركز الشنبان في الدي و وكان ذلك في سنة ١٩٦٣ ) وعند تنفيذه ادمت كل من المحافظة ووزارة الحربية تبعية هذه الارض لها .

وبيين مما تقدم ان الخلاف بين وزارة الحربية ومحافظة القاهرة البريطانية ، وبعد جلاء عذه النوات اصبحت معلوكة للدولة ملكية خاصة ، البريطانية ، وبعد جلاء عذه القوات اصبحت معلوكة للدولة ملكية خاصة ، ومن ثم أصبح من الواجب تهدما في سجلات الإبلاك ، هذا المسلسط الذي المناعذ تنفيذ اتفاتية المسلحة الإبلاك الامرية ، نقابيتا الم المنشات الالماضي الدخلية لمصلحة الإبلاك الامرية من أنه : « بالنسبة الى المنشآت مستقوم القيادة الشرقية باطحار مصلحة الإبلاك الامرية بكل ما يتم استلامه بعرفة الجهات الممرية ، وقد صدرت التعليات الى القوات المسلحة و المصالحة المملية ، وقد صدرت التعليات الى القوات المسلحة والمسلحة والمسلحة المحكومية التقديم جميع البيانات التي تطلبها مصلحة الإبلاك لتحكن من لداء واجبها » ومن هذا ينضح أن ملكية مصلحة الإبلاك غير منكورة من وزارة الحربية ، ذلك أن هذه الوزارة ليست لها شخصية المهلك تهما كنورة عن شخصية الدولة ، ولكنها مرع من فروع الدولة تتماك تبهاك تبها لكيتها .

ومن حيث أنه في ضوء ما تقدم بين أن الخلاف ينحمر في تعيين البجهة المخصص لها أرض هذا الملعب ، وهل هي وزارة الحربية أم محساعظة المجاهرة والتخصيص للبنانج العامة يكون باعد الطحرق المصوص عليها المادة ١٩٨٨ من القانون المدنى بعد تعديلها بالقانون رقم ١٣٣١ اسنة ١٩٥٤ والتي تنص علي أن : « تعتبر لموالا جامة المقارات والمقاولات التي للدولة أو للاشخاص الاعتبارية العامة والتي تكون مخصصة لمنعة عامة بالمنعل أو بعتبضي جانون أو قرار جمهوري أو قرار بن الوزير المختص » . كما ينتهى التخصيص بنفس الطرق حسبها نصت عليه المادة ١٩٥٤ والتي تتص جلي أن : « تقدّ الابوال العامة صفتها بانتهاء تخصيصها للهنفسة العامة هي من الوزير المختص المنافق عليه النافة عليه من الوزير المختص المنافق عليه المنافق المنافق المنافق المنافق المنافقة المنافة » .

ومن حيث أن الارض المقام عليها بلعب كرة القدم والثابت ملكيتها للدولة خصصت بمرسوم المنتهة الفسامة باعتبارها حديثة علية حسبها بيين من قرار التفصيص الصادر في ٢٦ من نوفمبر سسنة ( ١٩٥ ومن خريطة التخطيط المرافقة للمرسوم ، ومن ثم تكون هذه الارض المبحث من الاموال العامة التي تهيين عليها بلدية القاهرة باعتبارها انها المنوط بها القيام على المرافق الجابة في مدينة القاهرة .

ومن حيث أن هذا التخصيص المنفعة العامة قد انتهى بالفعل ، ذلك أن ما المامة القام المامة المامة المامة و السمم و المامة القامة المامة الم

ومن حيث أن الثابت من الإوراق أن هذه الإرض كانت مخصصة المفعل كناد للقوات المسلحة العربية منذ الغاء الحرس الملكي حتى الآن ، وذلك مستفاد من المحاتبات المبلحة التي تدمتها القوات المسلحة والتي يرجع تريخها الى سنة ١٩٥٣ ، وكذا من الإنتساق المبرم بين وزارة الشيئون البلدية والقروية ووزارة الحربية بتخصيص بعض ايام لفسسرق وزارة

الشئون البلدية والقروية ومحافظة القاهرة على التبرين في الملعب ثلاثة. أيام في الاسبوع وهذا الاتفاق يؤيد وضع يد وزارة الحربية على هـذه الارض ، ذلك انها سبحت لفرق وزارة الشئون البلدية والقروية والمحافظة ببعض ايام ، ولو كانت المحافظة هي واضعة اليد لكان الوضع انقلب ، وكان السباح لوزارة الحربية بتبرين فرتها بعض الايام باللعب .

لذلك انتهى رأى الجمعية العبومية الى احقية وزارة الحربية في أرضى ... ملعب كرة القدم الكائن بجوار القلعة .

( ملف ۲/۲/۲۶۱ - فی ۲/۲/۱۹۱۱ )

قاعسدة رقسم ( ١١٥ )

: المسلما

ضابط الإحتياط السندوي الخدمة بالقوات السلحة ــ تضع بنه الجهة . المسكرية والمناة . المسترية والدنية .

### ملخص المسكم:

المادة 10 من القانون رقم 371 لبينة 1901 بثبان قواعد خدبة الضياط الاحتياط الاحتياط الاحتياط الاحتياط الاحتياط الاحتياط الذين المسلم تعرب المسلم المسل

### قاعدة رقم (١١٦)

#### : 12----41

وضع المشرع بموجب احكام قرارى رئيس الجمهورية رقمي ١٣٩٠ لمسنة ١٩٦١ و ٧٦٠ لسنة ١٩٦٦ للقوات المسلحة نظاما خاصا بهقتضاه تضاف الى ميزانيتها الحصيلة الناتجة من بيع مخلفاتها ومنتجاتها ومن ادائها خدمات للفير - صدور قراري رئيس الجمهورية رقمي ١١٧٣ لسنة ١٩٧٥ و ٨٤ لسنة ١٩٧٨ ووضع نظام عام لكافة اجهزة الدولة مقتضاه ايداع حصيلة بيع المخزون السلمى الراكد لديها والخردة والكهنة بالبنك المركزي على ان توزع تلك الحصيلة على الجهات التي سحب منها المخزون او الخردة بعد خصم تكاليف تصريفها - النظام الخاص الوارد بالقرارين رقمي ١٣٩٠ لسنة ١٩٦١ و ٤٧٦٠ اسنة ١٩٦٦ واجب الاعمال بعد صدور القرارين رقبي ١١٧٣ السنة ١٩٧٥ و ٨٤ لسنة ١٩٧٨ - اساس ذلك - أن القاعدة العـامة توجب تقيد الحكم العام بالحكم الخاص ولو كان الحكم العام لاحقا عليه طالا أنه لم يقصد الغاثه صراحة .. نتيجة ذلك : أضافة بيم مخلفات القوات المسلحة الى ميزانيتها بالتطبيق لاحسكام قرارى رئيس الجمهورية رقبي ١٣٩٠ لسنة ١٩٦١ و ٤٧٦٠ لسنة ١٩٦٦ وعدم انطباق احسكام قراری رئیس الجمهوریة رقبی ۱۱۷۳ لسنة ۱۹۷۵ و ۸۶ لسنة ۱۹۷۸ علی هذه الحصيلة .

#### ملخص الفتوى:

أن قرار رئيس الجهورية رقم ١٣٩٠ لسنة ١٩٦١ بنص في مادته الاولى على أن ( تضاف حصيلة بنع مخلفات القسوات المسلحة الى ميزانية تلك القوات في السنة التي تم فيها التصرف بالبيسع وذلك اسستبعادا من السنداد للايرادات ) .

كما ينص ترار رئيس الجمهورية رئم ٢٧٠٠ لسنة ١٩٦٦ في مادته . الاولى على أن ( تضاف حصيلة ما تنتجه القوات المسلحة من أصناف وما تؤدى من خدمات للغير الى بنود واعتمادات ميزانيسة هذه القوات بدلا من تسديدها الى الابرادات ) .

وتنص المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٧٣ لسنة ١٩٥٥ على أن (ينشأ حساب خاص بالبنك المركزى تودع به حصيلة بيع المخزون السلمى الراكد لمختلف اجهزة الدولة وتخصيص هدده الحصيلة لتعويض الجهات التي سحب منها هذا المخزون على أساس سعر البيع بعد خصم ما يلزم لتنفيذ خطة المخزون السلمى الراكد من مصروفات).

وتنص المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم £4 لسنة 19۷۸ على أن (ينشا حساب خاص بالبنك المركزى تودع به حصيلة بيع الخردة › والكهنة اختلف اجهزة الدولة وتخصيص هذه الحصيلة لتعويض الجهسات الذي سحبت بنها هذه الخردة على اساس سعر البيع بعد خصم با يلزم للتنيذ خطة تصريف الكهنة بن مصرونات ) ، وتنص المادة الثالثة بن هــذا الترار على الغاء كل حكم يضاف احكابه ،

ويبين من تلك النصوص أن المشرع وضع بموجب احكام ترارى رئيس الجمهورية رقبى ١٩٦٠ لسنة ١٩٦١ و ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٦ لقسوات المسلحة نظابا خاصسا بمتنفاه نضاك الى ميزانينها الحصيلة الناتجسة عن بيع مظلاتها ومنتجانها ومن ادائها خميات للغير ، وبعد ذلك وضسع بالترارين رقبى ١٩٦٠ للناتها على الكانة الجزة الدولة من متنضاه ايداع حصيلة بيع المخزون السلعى الراكد لديهة والخردة والكهنة بالبنك المركزى على أن توزع تلك الحصيلة على البجهات التي سحب بنها المخزون الإردة بعد خصم تكاليف تصريفها ، ولما كانت التاعدة العسامة توجب تقيد الصكم العسام بالمحتم التسام المحكم السامة المحكم التعلم المحكم العمل العمل المحكم العمل الع

للقرارين الاولين مجال تطبيق خاص ومغاين لجسال تطبيق القرارين الاخسيرين وبن ثم يتعين اشائة بيع مخلفات القوات الملطحة الن ميزانيتها ولا وجه للقول بأن المخلفات لا تشمل المخزون الراكة بغية الزام القوات المسلحة بايداع حصيلة بيعه لدى البلك المركزي من تاريخ العمل بالقرار رقم ١١٧٣ لسنة ١٩٧٥ لان هذا الخزون يندرج في المخلفات التي تشمل المردة والكينسة ٤ كذلك تسان نص الترار رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ الذي الزم اجهزة الدولة بايداع حصيلة بيسع الدردة ، والكهنسة لدى البنك المركزي على الفساء كل حكم يشاف احكامه اليس من شائة الفاء الحكم الخاص بالشافة حصيلة بيع الخردة والكهنسة لدى البنك المركزي على الغماء على الغاش لا يلفين لدى القوات المسلحة التي يرانينها لأن مثل هذا الحكم الخاش لا يلفينه الدى الحكم الخاش لا يلفينه الدى المسلحة التي يرانينها لأن مثل هذا الحكم الخاش لا يلفينه

لذلك انتهت الجمعية العمومية التسمى الفتوى والتشريع الى اضافة حصيلة بيع مظفات القوات المسلحة الى ميزانيتها بالتطبيق لاحكام قرارى رئيس المجمورية رتبى ١٩٦٧ لسنة ١٩٦٧ و د٧٧ اسنة ١٩٦٧ و د٨٧ انطباق أحكام قرارى رئيس الجمهورية رقبى ١١٧٧ لسنة ١٩٧٥ و ٨٤ اسنة ١٩٧٨ السنة ١٩٧٥ و ١٨٧٠

( ملف ۲۰/۱/۲۰ \_ جلب ، ۱۹۸۰/۶/۱

#### قاعسدة رقسم (١١٧)

#### : المسلمان

القابل الماد تقيينة وكان يعمل بالقوات السنعة لا تنطبق عليه المحكم المادة التاسعة من القانون رقم ٥٨ أسنة ١٩٧١ ــ أثر ذلك ــ تتحدد المحينة اعتبارا من التاريخ المحدد بالقرار الجههوري المسادر بتعيينه في الوقيقة المدينة .

### ملخص الفتسوى :

ولما كانت ألمادة التاسسمة من العانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ تنص

على أنه « استئناء من حكم المادة الخامسة يجوز اعادة تعين العسسايل في وظليفة الحرى مماثلة في ذات في وظليفة الحرى مماثلة في ذات الوحدة أو وحدة الجرى وبدأت الأجر الاصلى الذي كان يتفاضساه اذا تتوايد عنه الشروط المطلوبة لشبغل الوظلية وعلى أن لا يكون التقسرير الاخير المغدم عنه في وظليفته بتقرير ضعيف » .

وعلى الرغم من أن أعمال حكم تلك المادة يتنضى الاحتفساظ للمعسين طبقا لحكمها بأقدميته في وظيفته السابقة الا أنها لا تنطبق على الحالة. المعروضة ذلك لأن أحكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ لا تنطبق الا على العَالِينَ بِالْجِهَالِ الاداري للدولة الذي يتكون من وزارات المسكومة على العــاملين الذين تنظم شــثون توظفهم قوانين خاصـة فيهــا نصت عليه هذه القوانين ، وذلك طبقا لنص المادة الاولى من مواد الاصدار ، ومصالحها ووحدات الادارة المطية ، وكذلك على العاملين بالهيئات العامة فيما لم تنص عليه اللوائح الخاصة بهم ، ولا تسرى احكام هـذا القانـون وكذلك مان التعسريف الوارد بالمادة الثانيسة من مواد الاصسدار الصطلاح الوحدة الواردة في هذا القانون قصره على الوزارات والمسالح العامة وكل جهاز يكون له موازنة خاصة بالوظائف ووحدات الادارة المحلية والهيئات العلمة ، ولقد جاءت تلك المادة استثناء من احسكام، المادة الخامسة من القيسانون التي توجب الأعلان عن الوظائف الخالية ، ومن ثم فان هذه المادة تتناول احسكام التعيين في الوظائف الخاليسة في الوجدات التي تنطبق بشانها احسكام القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧١. وكيفية أجراء هذا التعيين ، وبالتالئ فانها لا تسرى الا على العساملين التُحاضِعِينُ لِاحسكام هذا القانون مقط في حالة أعادة تعيينهم علا ينطبق. حكمها على الحسالة المعروضة لأن المساد تعيينة كأن يعشل بالقوات السلحة ويخضع لقانون خاص ولا يسرى في شانه قانون العاملين الدنيين بالدُّوْلة. .

وَاذَ يَتَمُنَّ الْمُدُّ ١/ مَنْ الْفَلِيسِيَّونَ رَمَّ ٨٥ لسنة ١٩٧١ عَلَى انْ الْمُ يَكُونَ التمين في وطائف الأدارة النَّلِيلِ بتسران رفيس الجَهَيْسِ وُرِيةً ويكون التمين في الوظائف الأخرى بقرار من السلطة المختصة وتعتبر الاندبية في لمنذ من الفتات التي يتفيّنها السنوى الواحد من تاريخ التمين عبها »

سان اتدبية المعروضية حالته تتحدد اعتبارا من ١٩٧١/١/١١) التاريخ المحدد في قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٤ الصادر بنبينه في وظيفة وكيل الديوان الجمهوري بدرجة وكيل وزارة .

( فتوى رقم ٢١) - في ١١/٥/١٨١ )

## قاعسدة رقسم ( ۱۱۸ )

البسنا:

استحقاق الضابط لرتباته التي كان يتقاضاه في وظيفته المنية قبل اعادته تلخدمة بالقوات المسكحة .

## ملخص الفتوى:

نظم المشرع في القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٢ اثر اعادة بعض الضباط السُبتين الى الخدية المسابة بالقوات المسلحة بحدد صراحه الرقبة العسكرية والاندبية التي يويضع نيها المسابط الذي يعاد للخدية ، ثم نظم في القاندون رقم ٥٧ لسسنة ١٩٧٢ تحسيد الراقب الذي يستحقه من الى الخدية تنص على أن يبنح المسابط المعاد لخدية القوات المسلحة غفة الراقب المقابلة أذة الخدية العملية التي المضاعا في الرقبة بخديته السابقة .

ومن حيث كان ذلك ما تقدم ، غانه لا وجه للرجوع للاحكام العسامة المعبول بها في نظام الوظيفة العامة والتي تجيز في مثل هذه الحالة الاحتباظ برزايا الوظيف المنتفل منها الموظف اذا كانت تزيد على مرتب الوظيف المنتفل البها لانه لا اجتهاد مع صراحة النص .

لذلك انتهى راى الجمعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز احتباط الصابط المروضة حالته بمرتباته في وظيفته الدنية السابقة على نتله ومنحه مقط فئة الراتب المقابلة لدة الخدمة الفطية التي أمضاها في الرقبة العسكرية بخدمته النسابقة .

( الله ١٩٨٣/١/١٥ - جلسة ١١/١/٣/٨٦ )

#### قاعدة رقم ( ١١٩ )

النائمات الخاصة بضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة لم يخضعها الشرع لاختصاص اللجان القضائية ويظل الاختصاص بها معقودا لجلس الدولة والمتازعات الخاصة بضباط الشرف كانت خاضعة لاختصاص مجلس الدولة بدورها الى حين صدور القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨١ المعول به اعتبارا من ١٩٨٢/٧/٢٢ .

## ملخص الحسكم:

ان الشرع قد عهد فع القوانين رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ بشان شروط الخدمة والترقية لضباط القوات السلحة ورقم ٩٦ لسنة ١٩٧١ بشان الطعن في قرارات الجان الضباط بالقوات المسلحة ورقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ بشأن تنظيم وتحديد اختصاص اللجان القضائية بضباط القوات المسلحة ... عهد في القوانين المشار اليها بالنظر في المنازعات الادارية الخاصة بالضباط العاملين بالقوات المسلحة الي تلك اللجان دون غيرها . على أن ما انتظمته هذه القوانين يتعلق بالمخاطبين بأحكام القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ وهم ضباط القوات السلحة . ومن ثم مان الاثر المترتب على ذلك يتمثل في انحسار أختصاص لجان ضباط القوات المبلجة عن ضباط المخاطبين باحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ طالما أنه ليس ثبة نص في القانون ينزع عن محاكم مجلس الدولة اختصاصها بنظر المنازعات الادارية الخاصة بضياط الصف ، قائه لا سبيل الى القول بسحب التنظيم الخاص بلجان ضباط القوات المسلحة على ضباط الصف المحاطبين باحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ وعلى ذلك بقي الاختصاص بنظر المنازعات الادارية الخاصة بضباط الصف منعقدا لمحاكم مجلس الدولة ولم يكن القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ بشأن شروطا الخدمة والترقية لضباط الشرف بخرج المنازعات الادارية الخاصة بالمخاطبين بأحكامه من اختصاص مجلس الدولة وقد جاء القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨١ (1 - 3 - 7)

غاستحدث لأول مرة النص صراحة على اختصاص اللجان التضائية لضباط الثرف التوات المسلحة بالغصل في المغازعات الاداريسة الخاصة بضسباط الشرف ويترتب على ذلك اختصاص مجلس الدولة ببحث بشروعية القرارات النهائية الخاصة بضباط الشرف الصادرة قبل العمل باحكام القسانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٦٨ .

وقد الغي القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨١ بشأن خدية ضباط الشرف وضباط الصمن والجنود بالقوات المسلحة المجمول به اعتبارا من ١٩٨١/٧/٢٢ المسلحة المجمول به اعتبارا من ١٩٨١/٧/٢٢ المسلحة المجمود بالدة ١٤٨٢ من القسانون رقم ١٩٨٦ حكيا جديدا ببناه اختصاص اللجان القضائية لضباط القوات المسلحة بالقصل في المنازعات الادارية الخاصة بضباط الشرف طبقا لاحكام القانونين ٩٦ السنة ١٩٨١ و ٧١ لسنة ١٩٨٠ ، ثم حددت المادة الادارية النهائية التي تصدر بعد العمل بهذا القانون اعتبارا من ١٩٨١/١/٢٢ من العمل بهنا مالارية النهائية التي تصدر بعد العمل بهذا القانون اعتبارا من ١٩٨١/١/٢٢ .

اولا ... منازعات ضباط الشرف لم تكن تدخل قبل العمل بالقانون رقم 1٢٣ لسنة 1٩٨١ في اختصاص اللجان القضائية لضباط القوات المسلحة .

النيا - القانون رقم ۱۲۳ لسنة ۱۹۸۱ وحد المعالمة بين ضباط الشرف
 على نحو ما هو مقرر لزملائهم الضباط العاملين بالقوات المسلحة

ثالثا - المنازعات الادارية الخاصة بضباط الصف والجنود لم يخضعها المشرع للجان القضائية لضباط التوات المسلحة ومازالت خاضعة لحاكم مجلس الدولة بحسبانه الجهة القضائية صاحبة الولاية العامة في نظر المنازعات الادارية .

رابعا - اختصاص مجلس الدولة بنظر المنازعات الادارية بضباط الصف والجنود بهتد ليشمل دعاوى التعويض المترتبة على هذه الترارات باعتبار أن الفرع يتبع الاصل وبحسبان أن طلب التعويض هو الوجه الآخر علي الطلبين يرتبطان ارتباطا لا يتبل التجزئة .

( طعن رقم ۳۲٦ لسنة ۲۰ ق \_ جلسـة ۱۹۸۱/۱/۲۸ ) وطعسن ۱۳۲ لسنة ۲۰ ق \_ جلسة ۱۹۸۲/۰/۲۱ )

## قومســــيون طبي عـــام

#### قاعسدة رقسم (١٢٠)

: 12-47

مناقشة تفاصيل تقرير القويسيون الطبى العام ... غير جائز لحكيــة القضاء الاداري طالا أنه استخلص قراره استخلاصا ساتفا مشولا .

#### ملخص الحسكم:

ما كان يجوز للحكم المطعون فيه أن يناقش تفاصيل تقوير القومسيون الطبى العام طالما أنه استخلص قراره استخلاصا سائفا متبولا مما هو ثابت من وتأثم الحالة المعروضة عليه .

(طعن رقم ۱۲۸ لسنة ۹ ق - جلسة ۱۹۲۸/۱۹۲۸)

قاعدة رقم ( ١٢١ )

## : 12-41

العابل الذى حصل على اجازة استثنائية باجر كابل بسبب مرضب بالتطبيق لاحكام القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ ورفض التوجه للقومسيون الطبى لتوقيع الكشف عليه سدى جهة الادارة في تاجيل صرف مرتبه حتى يجرى الكشف الطبى سما لم يكن مربضا بمرض نفسى او عقلى يجعله غير مسلول عن تصرفاته .

## ملخص الفتـــوى:

من حيث أن الشرع في القسسانون رقم ١١٢ لسسنة ١٩٦٣ قسد خص المسابين بأمراض معينة بعناية لما يحتلجونه من رعاية اجتسساعية

خَلال مُترة المرض التي قد تستفرق أبدا طويلا ، فوضع لهم نظاما خاصسا اللجازات المرضية يغاير في اسسه وتواعده نظام الاجازات العام القسرر **قى توانين** العاملين ، ويقتضى هذا النظام الخاص منح العسامل المساب. يلحدى الامراض المذكورة في القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ حقا وحوسا عَيْ أَجِازَة استثنائية ببرتب كامل مهما استطالت بدة تلك الاحازة الاستثنائية القي لا تنتهي الا بشسفاء المريض وعودته الى عمسله أو باسستقرار حالته المستقرار يمكنه من القيام بالعمل ، فاذا لم يتجقق اي منهما ظهلت الاجازة تعلقمة بغير قيد زمني ملا ينهيها بعد ذلك الا انتهاء الحدمة باحد الاسباب. الموجبة لأنهائها عدا اللباتة الصحية ، ولقد المسحت الذكرة الايضب احية كالقسانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ عن الحكمة المبتغاه من ورائه بأنها تحقيق الرعاية الاجتماعية لهؤلاء المرضى باعتبارها من واجبات الدولة وبناء علم علك مانه أذا كان المشرع قد أوجب عرض الريض على الجهـة الطبيـة المتحصة لتوميع الكشف عليه كل ثلاثة شهور مان العرض من هذا الكشفة يقحصر في الوقوف على حالة الريض وتبين ما اذا كان قد شفي او استقربته حالته ميمود الى العمل وتنتهى بذلك اجازته الاستثنائية ، ومن ثم مأن امتناع العامل عن الاستحابة الى طلب الادارة عرض نفسه على الجهة الطبيسة المختصة ليس من شانه أن يؤدي الى اعتباره منقطعا عن العمل انقطاعا يستوجب انهاء خدمته باعتباره مستقيلا لتخلف مناط الانقطاع في حقه ، اذ هو لا يقوم بعمل حتى ينطبق عليه هذا الوصف ، ولتعارض أحسكام الانقطاع عن، العمل مع اعتباره في أجازة استثنائية ، ولأن المشرع حظر انهاء خدمته طوال. معة مرضه وحتى بلوغه سن الاحالة إلى المساش ، كما لا يجوز النظر الى رفضه عرض نفسه على القومسيون على انه يمثل مخالفة تأديسة تتستوجب انزال المقاب عليه أذ لا يمكن القول بأنه قد اخل بواحبات وظيفته اللتى ابعده المرض عنها أو أنه أتى عملا محرما عليه بوصفه موظفا عاما . يعيد أن ذلك لا يعنى غل يد الادارة عن اتخاذ اى اجراء مقابل رفض العامل. الريض توقيع الكشف الطبى عليه ، لأنه وقد أوجب المشرع عرض العامل. المعتبر باجازة استثنائية باجر كامل بالتطبيق لاحكام القانون ١١٢ لسنة ١٩٦٣ على الجهة الطبية المصمة كل ثلاثة شمسهور غانه يكون بذلك قد ربط عين استمرار صرف الإجر وتوقيع الكشف الطبي وعليسه يكون للادارة ان تؤخل صرف مرتب العامل المريض المبتنع عن اجراء الكشف الطبي مه الهز يكن العامل مصلبا بعرض عقلى أو نفسى يؤثر على ارادته ويجعله تقيم مسئول عن تصرفاته .

لذلك انتهت الجمعية العبوبية لقسبى الفتوى والتشريع الى حسق الجمهة الادارية في تأجيل صرف راتب المالى في الحالة المعروضة حتى يجرعها الكتمت الطبى عليه ما لم يكن مريض المبرض عتلى أو نفسى يجعله قير بينسول عن مريضة .

،( ملف ۲۸/۳/۸۱ ــ جلسة ۱۹۸۹/۰/۱۸۸۱ )

#### 4 45 4

#### كسادر

#### قاعسدة رقسم ( ۱۲۲ )

#### : المسدا

ان قرار مجلس الوزراء الصادر في ۱۸ أغسطس سنة ١٩٥٢ بخصم، الزيادات المالية المترتبة على تنفيذ الكادر الجديد الملحق بالقانون رقم ٢١٠ السنة ١٩٥١ لايزال قائما بكافة مستملاته .

#### ملخص الفتسوى:

يبين من استعراض احكام قرارى مجلس الوزراء الصادرين في ١٨ من. المسطس سنة ١٩٥٣ وفي ٢١ من يناير سنة ١٩٥٣ ان لكل منهما مجالا مختلفا وموضوعا مقايرا اذا صدر القرار الاول تأضيا بأن تخصم من اعانة الغلاء الزيادة المترتبة على تنفيذ الكادر الجديد سواء كانت هذه الزيادة في المرتبات أو في قنات العلاوات بنوعيها أي علاوات الترقية والعلاوات العادية وذلك للتوفيق بين الرغبة في تنفيذ أحكام الكادر الجديد من جهة وبين ما تتتضيه حللة الميزانية من عدم تحميلها أعباء جديدة من جهة أخرى .

وقد كان متتمى تنفيذ أحكام هذا القرار أن تصرف علاوات الترقيات والعلاوات العادية بالفئات المحددة وفقا للقواعد التي كان معمولا بها من عبل • غير أن مجلس الوزراء لم يلبث أن أصدر قرارا في ١٦ من سبتبر بوقف الترقيات لفاية آخر يغاير سنة ١٩٥٣ فلها انتهت هذه الفترة رأى. المجلس في ٣١ من يغاير سنة ١٩٥٣ أباحة الترقيات من أول غبراير • غير أنه لما كانت الحالة المالية تحتم توخي الاقتصاد في النقسات فقد اقترحت وزارة المالية ووافقها مجلس الوزراء أن تخفض اعانة غلاء المعيشة بالنسبة الى الترقيات التي تتم من أول غبراير بهقدار علاوات الترقيسة من تاريخ استحقاقها حتى نهاية السنة المالية • وبذلك يكون مجلس الوزراء قد عدل. عن قرار وقف الترقيات الصادر في ١٦ من سبتبر مها يعود بالموقف اني ماكان عليه قبل صدور هذا القرار \_ فتصبح الترقيات مقيدة بقيدين • القيد

الاول هو الذى تضهنه قرار ۱۸ من اغسطس سنة ۱۹۷۲ والقيد الثانى جاء مع قرار ۲۱ من بناير سنة ۱۹۵۲ وبؤدى ذلك هو استعرار قرار ۱۸ من اغسطس سنة ۱۹۵۳ جنبا الى جنب مع قرار ۳۱ من بناير سنة ۱۹۵۳ واعمال كل منهما فى مجاله الخاص غيسرى القرار الاول فى شأن الزيادة فى غثات علاوات الترقيات التى تضمينها الكادر الجديد غضلا عن سرياته فى شان الزيادة فى الملاوات العادية والزيادة فى المرتبات ويطبق القرار الثانى على علاوات الترقيات بالفئات التى كانت سارية من قبل .

فاذا كان مجلس الوزراء قد راى فى ٢٥ من غبراير للاسباب المبيتة فى مدّرة اللجنة المالية الاكتفاء بخصم نصف قيمة علاوات الترقية من اغاتة الفلاء بدلا من خصم كل مقدار العلاوة فان هذا القرار يكون بذلك قد حل محل قرار ٣٦ من يغاير سنة ١٩٥٣ الذى كان ساريا جنبا الى جنب مع قرار ١٨ أغسطس ١٩٥٢ كل فى مجاله ومن ثم يكون قرار ٢٥ غبراير ١٩٥٣ عديم الاثر على قرار ١٨ من اغسطس سنة ١٩٥٢ .

لذلك انتهى الرأى الى أن قرار ١٨ من أغسطس سنة ١٩٥٧ بخصم. الزيادات المالية المترتبة على تنفيذ الكادر الجديد الملحق بالقانون رقم ٣١٠. لسنة ١٩٥١ مازال قائما بكافة مشتملاته .

( مُتوی رقم ۱۸۶ ــ فی ۲۸/۷/۳۵۱ ).

قاعسدة رقسم ( ۱۲۳ )

البسدا:

خصم مرتبات بعض الوظفين في الكادر الكتابي على درجات مماثلة ادرجاتهم في الكادر الإداري ثم ترقية موظفين آخرين الى الدرجات التي. تخلفت عن هذا الخصم •

ملخص الفتسوى:

ان المادة الثانية من القسانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ تُنْص على الله-

« بتقسم الوظائف الداخلة في الهيئة الى نفتين : عالية ومتوسطة ، وتنقسم كل من هاتين الفئتين الى نوعين : فنى وادارى الأولى وفنى وكتابى اللثانية ، كل من هاتين الميزانيسة بياتا بكل نوع من هذه الوظائف . ولا يجوز بغير اذن البيان نقل وظيفة من فئة الى اخرى أو من نوع الى آخر » . كما تنص المادة الله بنائه « مع مراعاة ما جاء بالمادة ا ؟ لا تجوز ترقية موظف الا الى درجة خلية من نوع الوظيفة التى يشغلها فنية كانت أو ادارية أو كتابية . . . » .

والمادة ١٤ المسلمة من الكادر الهنى المتوسط الى الدرجة التالية لها في الوزارة أو المسلمة من الكادر الهنى المتوسط الى الدرجة التالية لها في الوزارة أو المسلمة من الكادر الهنى المتوسط الى الدرجة التالية لها في الكادر الهني العالمي فحدود النسبة المخصصة للاختيار ، ويعمل بهذه القواعد عند الترقية الى اية درجة اعلى ، كما تجوز الترفية من أعلى درجة في الوزارة أو المسلمة من درجات الكادر الكتابي فيها الى الدرجة التالية لها في الكادر الادارى في حدود النسبة المخصصة للاختيار بصرط الا للإتربة بالاختيار » . وعلى ذلك عاقرارات المسادرة بخصم مرتبات بعض يزيد نصيب ذوى الؤهلات المتوسطة على ، } بن النسبة المخصصة للاختيار بشرفية موظفى الكادر الادارى ثم ترقية موظفى الكادر الادارى ثم ترقية مؤلفين المكون الى الدرجات التي تطفعت عن هذا الخصم قد خاطت في واتع مؤلفين المكادر الادارى بالمتوسط وطفى الكادر الادارى بالمتوسط على نظر بعض موظفى الكادر الادارى بالمتوسط المتوسط المترزة في المادة ١٤ ،

﴿ غَتُوى رَمَّم ٣٨٢ سُـ فَى ١٩/٤/٥٥١ )

قاعسدة رقسم ( ۱۲۶ )

المنسدا :

قيام قانون موظفى الدولة على اصل عام هو الفصل بين الكادرات الآفي الحوال استقالية وردت على اسبيل الحصر ــ اثر ذلك ــ عدم جواز نقــل الموظفة من وظيفة فنية (متوسطه ) او تمايية الى وظيفة فنية عالية أو ادارية

في غير هذه الاحوال ــ القرار الادارى الصادر بهذا النقل هو قرار معدوم يجوز سحبه في أي وقت ــ سريان ذلك على موظفي المؤسسات العامة ،

## مالخص الفتسوى:

تنص المادة الثانيسة من تانون نظسها موظنى الدولة رتم . ٢١ السنة ١٩٥١ على أن « تنقسم الوظائف الداخلة في الهيئسة الى نئتين : عالية ومتوسطة ، وتنقسم كل من هاتين النئتين الى نومين : منى وادارى علاولى ومنى وكتابى للثانية ، وتنضمن الميزانية بيانا بكل نوع من هسدة الوظائف ولا يجوز بغير اذن من البرلمان نقسل وظيفة من نئة الى اخرى او من نوع الى آخسس » . ويستناد من هذا النص أن تتسيم الوظائف والفصل بين الكادرين على النحو المبين في المسادة السابقة هو امسل عام بن الامدول التي يقوم عليها قائزن نظهم موظنى الدولة ، بحيث تنبيز كل من الامدول الذي يقوم عليها قائزن نظهم ا ولا يجوز بغير اذن من السلطة النشاريمية نظل وظيفة من نئة الى آخرى او من نوع الى آخر .

غير أنه ولئن كان هذا هو الاصل العلم في التانون رقم ٢٠٠٠ على التانون رقم ٢٠٠٠ على استئنائية وردت على سبيل الحصر ، وهي في ذاتها تثبت الاسل سالف الذكر وتؤكده ، ومن هذه الحالات ما نصت عليه الفقرة الثانية من المادة ١١ من هذا العانون ، التي تجيز استثناء ترقية الموظنه من أعلى درجة في الكادر الفني المتوسط أو الكتابي الي الدرجة التائية لها في الكادر الفني العالي أو الادارى ، بالشروط وفي الحدود المنصوص عليها فيها ، ومن تسلك الحسالات الحسالات المستثنائية أيضا ما ورد بالفقرة الاخيرة من المادة ٧٤ من القبسانون المؤكور ، الذي تتضى بأنه في حالة نتل بعض الدرجات من الكادر المتوسط الي الكادر المالي بميزانية أحدى الوزارات أو المسالح ، يجوز بقسرار من الوزار المالي في نفس درجته .

ومتتضى ما تقدم جبيما هو أنه لا يجوز تانونا نقل الموظف من وظيفة

فنية متوسطة أو كتابية الى وظيفة فنية عالية أو ادارية في غير الحالات. الاستثنائية المنصوص عليها على سبيل الحصر .

ولما كانت المادة الاولى من القانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٥٥ في شسان. انشساء المعهد العالى للصحة العامة — تنص على أن « ينشأ ببدينة الاسكندرية معهد يطلق عليه أسم المعهد العالى للصحة العامة يكون هيئة بستقاة له الشخصية الاعتبسارية . . . » وتنص المسادة الثانية على أن « يتمم المعهد بالدراسات العالمية في الصحة العسامة على اختلاف شعبها وما يتعلق بها من أبصات العالمية في الصحة العسامة على المادة ١١ عسلى أن ، يكون للمعهد ميزانية مستقلة تلحق بميزانية وزارة الصحة العمومية » . . ويستفاد من ذلك أن المعهد المذكور يعتبر مؤسسة عامة ، اذ أنه يجسسغ بين عنصرى المؤسسات العامة ، وما المرفق العام والشخصية الاعتبارية المائة عن شخصية الدولة ، وما تستتبعه هذه الشخصية بن اسستقلال

ولما كانت المادة ١٣ من القسسانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ بامسدار تانون المؤسسات العسامة تقفى بسريان احكام تانون الوظائف العامة على موظمى المؤسسة العامة فيما لم يرد بشانه نص خاص في القرار المسادر بانشاء المؤسسة أو اللوائح التي يضعها مجلس الادارة فضسسلا عن أن التانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٠ لبشار اليه سوالمعدل بالقسانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٥٠ سام موظفى الدولة المتعلقة بالنقسل من كادر لآخر سوالسابق الاشارة اليها سومن ثم يتعين تطبيق هذه الإحكام على موظفى المهد ومستخديه .

وبتطبيق الاحكام سالفة الذكر على حالة كل من السيدين المصروض حالتهما ، فان الثابت من الوقائع أن كلا من السيدين المذكورين حاصل على مؤهل متوسط ، وقد تم نقسل كل منها من السكادر المتوسط الى الكادر المعالى في غير الحالات الاستثنائية التي يجوز عهها ذلك تانونا ، وهو أمر مخالف لأصل جوهرى من الاصسول العامة التي تام عليها الثانون رتم ، ٢١ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ، وهو الاصسل الخاص، بعبدا الفصل بين الكادرات وشروط التعيين عيها ، ومن ثم يكون التراان.

الصادران بنقل كل من السيدين المذكورين من الكادر الكتابي الى الكادر الاحابى الى الكادر الاحارى ـ دون الحصول على المؤهل العسالى اللازم للتعيين في درجات. الكادر الادارى وفي غير الحالات الاستثنائية التي يجوز غيها النقل من اتحد. الكادرين الى الآخر ـ باطلين بطلانا جوهريا يبلغ حد الانعدام ، ويجوز سحبهما ـ تصحيحا للاوضاع ـ في اى وقت ، دون تقيد بالمواعيد. التانونية المقررة لسحب القرارات الادارية الباطلة .

( فتوی رقم ۳۱۰ ــ فی ۱۹۳۳/۳/۲۱ )

## قاعسدة رقسم ( ١٢٥ )

#### المسسدا:

ان نقل الدرجة من الكادر التوسط الى الكادر العسائى لا يستتبع حتما نقل شاغل الدرجة الى الكادر العالى — يجب ان يكون الوظف صالحا لولاية الوظيفة التى نالت درجتها الى الكادر العالى حتى يتم نقله على الدرجة المتقولة — اذا لم يكن الوظف صالحا لولاية الوظيفة تسوى حالته على درجة متوسطة خالية من نوع درجة ومعادلة فها .

## ملخص الفتسوى:

ان القاتون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة قسم الوظائف الداخلة في الهيئة الى عثين عالية ومتوسطة ، ووضع لكل عشه منها احسكاما خاصة من رحيث التعيين والترقيثة مما يترتب عليه أن الاتدبية في وظائف الكادر العالى تنبيز عن الاتدبية في وظائف السكادر المالى تنبيز عن الاتدبية في وظائف السكادر الموسط حتى ولو كانت درجاتهما بتبائلة ، ولذلك كان الاصسل أنه أذا لتسلسل الموظف بن الكادر الادنى الى بشسل درجته في السكادر الاعلى على الكادر الاتنال أقديته في الكادر الإدنى .

الا ان الفترة الرابعة من المادة ٧٧ من القسانون المذكور ، والمصافة ا بالقانون رقم ٨٦٦ لسنة ١٩٥٣ كانت تنص على أنه « في حالة نقسل بعض المنافرة المدرجات من الكادر المتوسط الن الكادر العالى بيزائية احدى الوزارات. آو المسالح يجوز بقسرار من الوزير المُتص نقل الموظف شسباغل البرجة المتولة من الكادر المتوسط الى الكادر العالى في نفس درجته أو سسبوية. حالته على درجة متوسطة خالية من نوع ترجته ومعادلة لها »

وجاء بالذكرة الايضاحية تبريرا لهذا النص أن « حسالة العسل والمسلحة العامة تستدعى نقسل وظيفة ما مدرجة في الكادر المتوسسط الى الكادر المعلى وأن يتم هذا النقسل في تانون الميزانية نفسه ، وهذا النقسل لا يستتبع حتما وبقوة القسانون نقل من يقوم بعسل الوظيفة من أحسد الكادرين الى الآخر ، نقد لا يكون الموظف صالحا للقيام بأعمال وظيفة في الكادر المالي سواء من حيث الكفاية أو المؤهل .

ومفاد ذلك أن نقل الدرجة من الكادر المتوسط الى السكادر المسالى يتخلف عنه ، بالنسبة الى الموظف شساغل الدرجة المتعولة ، أحد وضيعين :

الاول ... ان يكون الموظف صالحًا لولاية الوظيفة التى نقلت درجتها الى الكادر المالى وفي هذه الحالة ينتل الموظف على الدرجة المنتولة ...

والثاني \_ ان يكون الموظف المنقول درجته غير صالح لشفل الوظيفة مسواء من حيث الكفاية أو المؤهل ، وفي هذه الحالة تسوى خالته ملى درجة متوسطة خالية من نوع درجته ومعادلة لها .

( غتوی ریتم ۳۵۳ — فی ۱ /۱۹۷۱ )

## قاعسدة رقسم ( ١٣١) ﴾

#### المبسدا :

الاصل الا يستصحب المابل المقول من الكادر التوسط الى الـكادر المسالى المدينة في الكادر المتوسط الى الدينة المابل الي الكادر المسالى المسالى المسالى المابل المسالى المسالى المسالى المسالى المسالى المسالى المسالى المسالم المسالم المسالم المسالمة المسالمة عليها و الدرجة المسابقة عليها و المسالمة المسابقة المسابقة عليها و المسابقة ال

#### ملخص الفتوى:

نقل الوظف من الكادر المتوسط الى الكادر العسالى تبعا لنتسسل. درجته ، وأن اعتبر بمثابة التعيين في وظائف الكادر العسالى ، الا أنه من المدية المسالى يعد نقسلا بحيث تحسب للموظف التدبيسة في الدرجة من تاريخ حصوله عليها في الكادر المتوسسط ، أذ أن العبرة في الترقيات والاقدميات بالدرجات المالية لا بالوظائف الا أذا كانت الدرجية مرتبطة بالوظيفة بطريق التخصيص في الميزانية .

غضلا عن ذلك ، غان حكمة استصحاب الاتدبية في هذه الحسالة ، ظاهرة من العدالة والصالح العام لان نقل الوظيفة بدرجتها قد استدعتها حاجة العبسل والمسلحة العالمة ولاته وان كان نقل الوظيف جه بن الكادر المتوسط الى الكادر الاعلى لا يستبع حنيا وبقوة القسانون نقل من يقوم بمعلها الى الكادر الاعلى قد لا يكون الوظف صالحا للقيام بعمل الوظيفة في وزارته سلطة الترخيص في نقسل أو عدم نقل كل موظف نقلت وظيفته في وزارته سلطة الترخيص في نقسل أو عدم نقل كل موظف نقلت وظيفته بدرجتها الى السكادر الاعلى ، ومن ثم غان الوظف الذي تثبت مسلاحية للنقل تبقله الى الكادر الاعلى عادام قد تم ذلك تبعا للتاثر اقدميته في الدرجة تنظيبا للوضيط والمؤلورة أو المسلحة على الاسساس المتتم ومادام ثبتت جدارة المتقول وأطلبته للنقل الذي هو ببثانة التعيين في الوظيفة ذات.

وإذا كان المستعاد بن نص الفترة الرابعة بن المادة ٧٧ آنفة الذكر الموسط الى الكادر العالى يستصحب معه أقدميته في الدرجة المنقصل بهما حسبها سبق البيسان \_ الا أن هذا النص لا يستفاد بنه أن الموظف يستصحب بنه أيضا أقدميته في الدرجة السابقة ببراعاة أن الاصل هو أن أقدميته في وظائف الكادر العالى تتيز عن الاتدبية في وظائف الكادر المالي تتيز وأن الخروج على هذا الاصل بستلزم نصا استثنائيا مثل الفقرة الرابعة المشار اليها ، وبن المقرر أن الاستثناء لا يقاس عليه ولا يتوسسع في المقدرة الرابعة المسارة ، وبن ثم يجب الانتصار على تطبيق الاستثناء المقرر بهتنمي الفقرة المسرد ، وبن ثم يجب الانتصار على تطبيق الاستثناء المقرر بهتنمي الفقرة المسارة المسارة المسارة المنازة المسلود والمستشاء المقرر بهتنمي الفقرة المسارة الم

الرابعة هذه فى الحدود التى ورد بها بحيث لا يتعدى الى الاتدبيـــة فى الدرجة السابقة . م

وغنى عن البيان أن المبادىء المتقدمة يظل معبولا بها في ظل القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ نظرا لصدور القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٦٤ بوضع اجكام وقتية للعاملين الدنيين بالدولة .

( منتوى رقم ٣٥٣ ــ في ١٩٧١/٥/١ )

قاعدة رقم (١٢٧)

السيدان

ان تاريخ النقل من الكادر التوسط الى الكادر المالى لا يتخذ اساسا لحساب الاقدمية في الكادر المالى ــ المبرة في ذلك بالاقدمية في الدرجة التي نم النقل منها من الكادر التوسط الى الكادر المالى .

#### ملخص الفتسوى:

ومن حيث أنه متى كان ما تقصدم ، فأنه أذا نقصل أحد العالمين ، بدرجته من الكادر المتوسط الى الكادر العالى ، ثم نقل بعد ذلك زميسا له آخسر بذأت الاقدمية ، فأنه لا يمكن التسليم بأن الأول يسبق الاغير في ترتيب الاقدمية لمجرد اسبقيته عليه في الوجود بالكادر العالى أذ طالما كان الثابت أنهما تساويا في المركز القانوني من حيث استصحاب اقدميسة في الكادر المتوسط فلا اعتداد عندئذ بتاريخ النقال ، وأنها يتعين الرجوع الى الاقدمية في الدرجة السابقة .

( فتوى ٣٥٣ ــ في ١/٥/١٧١ )

قاعسدة رقسم ( ۱۲۸ )

البسدا :

ترقية الى درجة اعلى في الكادر العالى نايجة لاستصحابه اقديته في

التكادر المتوسط — اعتباره اقدم من زميله الذى الذى نقل بدرجته من الكادر الترسط الى المالى في ذات الدرجة التى رقى اليها الاول وبذات اقدميته فيها — اساس ذلك ان الاقدمية في الكادر المالى منميزة عن الاقدمية في الكادر المالى منميزة عن الاقدمية في الكادر المالى منميزة عن الاقدمية في الكادر

#### ملخص الفتوى :

ومن حيث انه في حالة نقل احد العابلين بدرجته من الكادر المتوسط الله الكادر المتوسط تمت الكادر المقال ثم بحكم استصحابه لاتدميته في الكادر المتوسط تمت مرتبب الله درجت اعلى في الكادر المسالى ، مائه يكون سابقا في ترتبب الاتمية على زميله الذي نقل بدرجته من الكادر المتوسط الى الكادر العالى في درجة مماثلة للدرجة التى تهت ترقية الاول اليها متى تساويا في المديسة عدد الدرجة ، ذلك أن المدمية الاول في الدرجة الجديدة التى رقي اليها هي التدمية بالكادر العالى في حين أن التدمية الثاني في الدرجة المعادلة لها هي المدينة التي استصحبها استثناء بالكادر المتوسط .

## لهذا انتهى راى الجمعية العمومية الى ما يأتى :

اولا ... أن العابل المنتول من الكادر المتوسط الى الكادر العـــالى لا يستصحب معه عند النقل اتدبيته في الكادر المتوسط ، غير أنه اذا كان النقل مترتبا على نقل الوظيفة بدرجتها من الكادر المتوسط الى الكادر العالى عان العـــابل المنتول نتيجة اذلك يحتفظ بالتدبيته في الكادر المتوسسط واستصحاب الاتدبية في هذه الحالة الاغيرة يقتصر على الاقدبية في الدرجة التي تم النقل منها فقط ولا يعتد الى الدرجات المسابقة عليها ،

ثانيا ب اذا نقل عابلان بدرجتهها من الكادر المتوسط الى الكادر العالى في تاريخين بختلفين وكانت اقديقها التي استصحباها عند النقل واحدة في الدرجة التي نقلا منها فلا يعتد في تحديد الاقدمية بينها بساريخ نظهها وإنها يتمين في هذه الحالة الرجوع الى الاقدمية في الدرجة السابقة .

ثالثا - إنه إذا نقل أحد العالمين بدرجته من الكادر المتوسط ألى الكادر العالم الكادر العالم الكادر العالم المتحم المتحمداته التدميته ؟

عاله يكون سابقا على زبيله الذى نقسل بعد ذلك ( بدرجتــه ) من الكادر الموسيط الى الكادر العالى في ذات الدرجة التي رقى اليها الأول وبذات. المدينة فيها م

( ملف رقم ١٩٧١/٤/١٦ - جلسة ١٩٧١/٤/١٤ )

## قاعدة رقم ( ۱۲۹ )

#### المنسطا :

يكفى لمادلة وظائف ورتب الكادرات الخاصة بدرجات وظائف الكادر الماصدور قرار جمهورى بذلك — التعادل يتسم بين وظائف محددة بنص القانون — تدخل المشرع لاجراء التعادل لا ينشىء وضعا جديدا وانما يقرر وضعا سابقا — القرار الجمهورى الذي يصدر باجراء التعادل لا ينشى مراكز قانونية وانما يؤدى الى توهيد التطبيق بالجهاز الادارى بالدولة — اصدار التعادل بقرار يجعل أمر التعديل سهلا ويكسب التعادل مرونة على عكس اصداره بقانون •

## ملخص الفتـوى:

ان التعالى بينها يعد كشاء بين وظائف محددة بنص التانون ، ومن ثم فان التعادل بينها يعد كشاء الحتيتة واقعة ، فلا يمكن القدول بتساوى درجتين غير متساويتين فعسلا والشرع عندما يتدخل لاجراء التعادل! لا ينشىء وضعا جديدا ، وانها يترر وضعا سابقا وأن القدرار الجمهورى الذي يصدر باجراء التعادل لا ينشىء مراكز تانونية ، وانها يؤدى الى توحيد التطبيق بالجهاز الادارى بالدولة وعليه فانه اذا ما تعدى القدرار الجمهورى الواقع فانه عند اصدار الترار الفردى المطابق له سترجيج المحكمة لنصوص القانون مباشرة وطنعت عن تطبيق التسرار وبالنسبة لنص المادة ٢ من المشروع والخاص بنجاوز نهاية المربط فان مجال هذا الحكم يكون قانون التدخليف للعصل عن ذلك فانه مها لا شملك فية

ان اصدار التعابل بقرار يجمل ابر التعديل سهلا ويكسب التعادل مروفة . على عكس اصدارها يقانون .

من أجل ذلك انتهى رأى الجميهة العمومية ألى للله يكني لتتورير التيمادلي -بين الكادرات طبقا للقوانين المنظمة للوظائف العامة ، مسدور قرار من رئيس الجمهورية وأن نص الملاة ( x ) من المشروع المقدم مجياته تباون التوظيف .

(ملف ۱۹۷۹/۸۸ - جلسة ۳۰/۵/۹۷۹)

## قاعدة رقيم ( ۱۳۰ )

#### : 12.41

الوظهون الداخلون في الملاكات الخاصة الدائمة والمستخدمون - النظام الله على على على من الفقتين بالاظليم السورى - يطبق نظام المرطفين الاساسي على الاول ، ويطبق المرسوم رقم ١٩٥٩ الشاسات الاساسي على الاول ، ويطبق المرسوم رقم ١٩٥٩ الشاسات المرطفين الاسساسي دون قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ على الإخرين .

## والخص الفتروي:

أن المستقر عليه فقها وقضاء إن الجولة في قيامها على المرابق العابة الحبابة المي المستقر عليه فقها ووضاء ودة ومتنوعة ، وتتوم بهنها ويهن ذو ي الشمان علاقات قانونية تخطف في طبيعتها وتعيينها بجسب الخلسروف والإحوال ، منها بالميخل في روابط القانون المعلم وينها بالميظهون والهستخدون العابون الخاص ، ومن بين طك الوسائل والادوات الوظهون والهستخدون والعال والصناع ومن هؤلاء من تكون علاقته بالإولة علاقة تظهيمة علية تجمه القوانين واللواتح متوخل بهذه المؤلفة في نطلق القانون العام وينهم من تكون علاقته بالدولة عقد عبل نردى المتدرج على هذا الإنكيف في نطلق من تكون علاقته بالدولة عقد عبل نردى المتدرج على هذا الإنكيف في نطلق البيادون الخاص ، كما استهان لها أن مجال تطبيق قانون عقد المهالي اللهدي لا يكون الا إذا كانت العلاقة عليه على اسلين عقد عمل وهيسائي والدول

بالمنى المفهوم في مقه القانون الخاص ، وليست خاضعة لتنظيم لائحى ، أذ من المترر أن الملاقة التنظيمية العابة لا تدخل في هذا النطاق العقدى بل تتبيز بتكييفها المستقل ، رابطة من روابط القانون العام مصدرها القوانين واللوائح الصادرة في هذا الشان .

ولما كان المرسوم رقم ١٤٥٩ السنة ١٩٥٨ بنظام المستخدمين الاساسى في الاتليم السورى ينص في المادة الاولى منه على ان « يطبق احسكامه على مستخدمي الدولة والمؤساسات العامة والحراس الليليين في الشرطة غير المفاضعين لقوانين أو مراسيم أو انظمة خاصة أو لعقود استخدام » ومن ثم غان من يعين من هؤلاء على مقتضى المرسوم المذكور تسرى عليه أحكامه دون لمحكام قانون عقد العبل .

ولا وجه لاستنباط حسكم مخالف من المواد ٢ و ٣ و ٢٣٧ من قانون العميل السيوري رقم ٢٧٩ لسنة ١٩٤٦ التي أجازت العميال الدولة والمؤسسات العامة ومنهم المستخدمون أن يستفيدوا من هــذا القــانون دون تخصيص ، بمعنى أن هذه الاجازة تشميمل من تربطه بالدولة منهم علاقة تنظيمية ، وهو حسكم استمر قائما في ظل قانون العمل الجديد رقم ٩١ السنة ١٩٥٩ بعد أن نصب المادة الخامسة من قانون اصــداره على أن يستمر العمل بالاحكام الخاصة بمستخدمي وعمال الدولة بالاقليم السوري والتي كان معبولا بها بهقتضي القانون رقم ٢٧٩ لسنة ١٩٤٦ الى أن يصدر غرار رئيس الجمهورية بتطبيق احكام هذا القانون عليهم ، ثم صدر قرار الله وثيس الجمهورية رقم ١٣٤ لسنة ١٩٦٠ ونص على أن تطبق احسكام العامة والمؤسسات العامة ١٩٥٩ على عمال الحكومة والمؤسسات العامة والمؤممة والوحدات الادارية ذات الشخصية الاعتبارية الستقلة \_ لا وحه الذلك - اذ من المسلم في تاويل القوانين وتفسيرها أن مدلول النص عسلى مقتضى قصد الشارع انما يجليه عند الابهام ويحدده او يخصصه عنسد الاطلاق سائر النصوص ، وعبارات القانون الأخرى ، وبوجه خاص تلك التى تتضمن البادىء الاساسية التى تقوم عليها السياسة التشريعيسة المقانون ، ولا جدال في أن النصوص السابقة أنما عنت في تطبيب ق احكام شانون العمل العلاقة التي تعتبر في التكييف القانوني عقد عمسل مردى اي التي مصدرها عقد رضائي في نطاق القانون الخاص ، أما العلاقة التنظيمية

المسلمة غلا تدخل في هذا النطاق كما سلف الايضاح بل تنبيز بتكييفها المستقل كرابطة من روابط القانون العام مصدرها القوانين واللوائح ، غلا المستقل أزاء هذا من أن يتحدد مدلول النصوص المتتم ذكرها بهسقة الإصل الواضح التحديد وأن تنهم عند التأويل والتطبيق على هذا الاصلة على بنص تصديد المقصود بالمستخدمين الذي يسرى عليهم تأتون المسلم بأن ينص تصديد المقصود بالمستخدمين الذي يسرى عليهم تأتون عليهم لل في اصطلاح هذه النصوص بأولئك الذين تربطهم بالدولة عسلاقة عقدية لا من تربطهم بها علاقة تنظيبية مثل المينين طبقا للموسوم رقم 1831.

لهذا انتهى الراى الى ان مستخدى الدولة المينين وفق اهسكلم المرسسوم رقم 1831 السنة 190۸ بنظام المستخدين الاساسى وغيره من الانظية الخاصة يخضعون في علاقتهم بالدولة لهذه الانظية دون قانون العبل الصادر بالقانون رقم 91 السنة 1901 .

( نتوی رتم ۶۰ ۵ ــ فی ۲/۸/۱۲۹۱ )

## كادر عمسال اليوميسة

#### قاعبيدة رقيم ( ١٣١ )

#### المسدا:

قرار مجلس الوزراء ق ۱۹٤٤/۱۱/۲۳ في شان كادر الممال ... امادة المعامل منه بسباطه ان تكون حرفته واردة بالجهداول الرافقة المكادر ... وظيفته برشامجي من الحرف الواردة في هذه الكشوف ... اعتبار شاغلها في وظيفة عامل دقيق من الفلة ٥٠٠/٣٠٠ طيم ... احقيته في العلاوة الدورية: ... المتردة عامل دقيق ه

## الفتسوى المتسوى

ان قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٣ من نوفهبر سنة ١٤٤ في شان. كلدر عمال أليومية ، تسم هؤلاء العمال الى جملة نشات عينها وعين درجاتها ، وترك لوزارة المالية تحديد الوظائف أو الحرف المتعلق بقد مراسوها من عمال اليومية بأحكامه . وقد أرنقت وزارة المالية بكتابها الدورى رقم ك ٢٣١ – ٣/٩ – الصادر في ١٦ من اكتوبر سنة ١٩٥٥ جداول حصرت نيها تلك الوظائف والحرف ، وقد تضمن هذا الكتاب نصا في يله العلاوات متنضاه ان تبنح العلاوات بصفة دورية في مايو من كل سنة حسب الفترة المؤرة في كل درجة . . . . . الخ .

ومناط استحتاق الصائع او العامل لتطبيق احكام كادر العمال ان يكون. مللا بحرفة من الحرف الواردة بالجداول المرافقة للكادر المذكور . ووظيفة «برشامجي » هي من الحرف الواردة بالكشوف المرافقة لكادر العمال والذي. يعتبر شاغلها عامل دتيق في الفئة .٠٠/٣٠٠ مليم .

ولما كان قرار اللجنة القضائية الصادر لصالح بعض العبال قضى. يتسوية حالتهم على اساس منح كل منهم أجر قدره ١٠٠٠ مليم يوميا من بدء. تميينهم فى ١٩٤٨/١/١٤ ، باهتبارهم « برشامجية » وذلك بالتطبيق المتواعد. كادر العمال بها يترتب على ذلك من آثار ، المائه يترتب على اعتبارهم شماهين لهذه الدرجة فى التاريخ المذكور تبتعهم بكانة الآثار التى يكولها لهم شماهم. على واهمها العلاوات الدورية ، والعلاوة الدورية المتررة لدرجة عابل متيق. حى ٢٠ مليها تعنع له كل سنتين .

( المتوى رقم ١١٤ ــ في ١٨/٨/٧٥٢١ )

## قاعسدة رقسم ( ۱۳۲ )

### : 13 41

الترقية من درجة صانع معان الى درجة اسطى ـــ لا تكون مصحوبة بعلاوة ترقية ـــ انطباق هذا الحكم سواء في ظل قرار مجلس الوزراء المسلار في ١٩٤٤/١١/٢٢ أو في ظل قراره المسلار في ١٩٤١/١/٢٢ .

## والخص الفتسوى :

أن البند الخاص بالترقيات الوارد بترار مجلس الوزراء الصادر في ٢٣.

من نوامير مسنة ١٩٤١ قد نص في نقرته الثالثة على انه « وكل من يرقي يمنع علاوة واحدة ماذا ظلت الاجرة مع ذلك اقل من بداية الدرجة المرقى اليها منع زيادة للوصول الى بدء الدرجة بحيث لا تجاوز الزيادة في جبلتها علاوتين من علاوات الدرجة المرقى اليها غاذا قلت أجرته بعد كل ذلك عن أول المروط يبنح علاوة واحدة متكررة كل سنة ( مع مراعاة مايو ) الى ان تصل اجرته الى اول المربوط » أن تصل اجرته الى الربوط ».

ويستناد من هذا النص أن الاصل في الترقية طبقا لكادر الممال انهسنا لا تخول الحق في الحصول على بداية الدرجة المرقى اليها بل تبنيخ القلاوات المحددة بهذا الكادر حفى بيلغ الاجر بداية الدرجة كها أن غلاوة الترفيسة لا تبنيخ الا إذا كانت الترقية لدرجة بالية تزيد بدايتها عبا بتقاضاه المالم المرقى ، ومن ثم غاذا تبالت بداية الدرجة التي يشغلها العامل مع بداية الدرجة المرقى اليها غلا يبنيخ علاوة ترقية حيث أن الجرة أن يقل عن بداية الدرجة الجديدة ،

وبها أن كلا من درجة الصائع المتان ودرجة الاسطى كانت تنقسم في خلل ترار مجلس الوزراء الصادر في ٢٣ من ثوفيير سنة ١٩٤٤ الى فئسات ثلاث متحدة في البداية ، ومن ثم فلا يترتب على الترقية من درجة صسائع معتاز الى درجة أسطى استحقاق علاوة ترقية وهو ما ردده البند الفائن من كتاب المالية الدورى الصادر في ١٦ من أكتسوير سنة ١٩٤٥ بالنص في متوته الاخيرة على أنه « لتعادل درجة الصائع المتاز مع درجة أسبطى لا يكون النقل من الاولى الى الثانية مصحوبا بعلاوة ترقية » .

ولما كان ترار مجلس الوزراء الصادر في ١٢ من اغسطس سنة ١٩٥٦ قد انتصر على ادماج الدرجات الفرعية لدرجتى المسانع المتاز والاسطى ولم يتضمن هذا القسرار أو كتاب المالية الدورى الذي صدر تنفيسذا له بتاريخ ٨ من سبتمبر سنة ١٩٥١ ما ينيد الفاء القاعدة التنظيمية الخامسة يتنظيم منح علاوات الترقيسة مما يتمين معه اعمسال هذه القساعدة متى توافرت شروط نطبيقها .

ولما كان ترار مجلس الوزراء الصادر في ١٢ من اغسطس سنة ١٩٥١ استحدث تاعدة جديدة من قواعد الترقية مؤداها أن تسكون الترقيسة من عرجة صسانع مبتاز الى درجة اسطى ومن درجة اسطى الى درجة المحظ بالاختيار للكماية وهذه القساعدة مستقلة من تاعدة استحتاق علاوة الترقية التي تترتب على الترقية ذاتها ، ذلك لان مجال اعبالها مقصور على تنظيم المترقية الى درجة اسطى لاعتبارات تدرها الشارع بالنسبة الى من يشغل هذه المهنة حتى يكون على قدر من الكماية والخبرة يؤهله لشسمل درجة ملاحظ وهي أعلا درجات الكادر ، ومن ثم نهى مجرد ترقية أدبية وليست مالية لتساوى درجتها مع درجة الصانع المبتاز ، وهذا التنظيم في طريقة شغل الدرجات منبت الصلة بالتواعد التي تحدد المرتبات في الدرجات التي تم الترقية اليها ومن بينها القاعدة الخاصة بمنع علاوة الترقية التي نص عليها قرار مجلس الوزراء الصسادر في ٢٣ من نوفير سنة ١٩٤٤ والتي رددما كتاب المالية الدورى في البند الثابن منه على نحو ما تقدم .

ولما كانت وظيفة المسانع المتاز حدد لها في تسرار مجلس الوزراء المسادر في ۱۲ من أغسطس سنة ۱۹۰۱ الدرجة من ( ۸۰۰/۳۲۰ مليم) بعلاوة ( ، ) مليما ) كل سنتين ، كما حدد لوظيفة الاسسطى ذات الدرجة . والعسلاوة ،

وهذا التعادل بين هاتين الدرجتين يجعل الترقية بن درجة صلى الم بهتاز الى درجة السطى غير مصحوبة بعلاوة ترقيلة أذ أن الاجر المسحدة للعابل في الدرجة الاولى ( صابع مبتاز ) لا يقل عن بداية الدرجة الثالية ( أسلطى ) •

لهذا انتهى راى الجمعية العبوبية الى ان الترقية من درجة صسائع 
معتاز الى درجة اسطى لا تكون مصحوبة بعلاوة ترقية سواء بالنسبة الى 
من رقى فى ظل قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٣٣ من نوفمبر سسنة ١٩٤٤ 
او من رقى بعدد تاريخ العبل بقرار مجلس الوزراء المسادر فى ١١ من 
اغسطس سنة ١٩٥١ من ١١ من 
اغسطس سنة ١٩٥١ من ١١ من ا

( نتوی رقم ۷۲۳ ــ فی ۱۹۰۱/۱۰/۱۹ )

قاعدة رقم ( ۱۳۳ )

: 10-41

تطبيق كتبوف حرف (ب) اللحقة يكادر الممال على العمال الذين عينوا قبل أول مايو سنة ١٩٥٥ تاريخ الممل بهذا الكادر ، وكشوف حرف (١) على من عينوا بعد اول مايو سنة ١٩٥٥ — صدور قرار من مجلس الوزراء بعد ذلك في ١١ من يونية سنة ١٩٥٠ بتطبيق كثبوف حرف (ب) على الممال المينين بعد اول مايو سنة ١٩٥٥ بدلا من كشوف حرف (١) — وجوب نقل هؤلاء الى الدرجات القررة لهم بكشوف حرف (ب) مع احتفاظهم بالأجوي التي يستحقونها في هذا التاريخ ودون مساس بما استحقوه فعلا قبل ذلك من احور وان لم يوجد حق مكتسب في اجر معن مستقبلا .

ملخص الفتوى:

ان كادر عمال اليومية المعمول به اعتبارا من اول مايو سنة ١٩٤٥]

كان يتضيئ بوغين من الكشوف ، كشب حب حرف (!) وهذه تطبق بائر مباشر من تاريخ نفاذ الكادر اى أنها تسرى على كل عامل يعين بعد أول مايو سنة ١٩٤٥ وكشوف حرف (ب) وهذه تطبق على الموجودين بالخدمة أي الذين عينوا قبل هذا التاريخ مع تدرج حالتهم من بدء النصدمة حتى عاريخ نفاذ الكادر .

وعلى مقتضى ذلك فقد تبت تسوية حالة المبخرين الذين عهنوا قبسل الول مايو سنة ١٩٤٥ طبقا لكشوف حرف (ب) وحددت هذه الكشسوف حربة مسالغ لا يختساج ألى دعة ( ٢٠٠ سـ ٣٦٠ طبع ) وحرف لهم الغروق اعتبارا بن هذا التاريخ أما العمال الذين عينوا بعد ذلك فقد جرب الادارة على فعينهم وفقا لكشوف حرف (1) وكالت هذه الكشسوف تصدد لهم المؤجة صالغ كقيق ( ٢٠٠ س م ، ه غليم ) وثلك تنفيذا لكتاب الماليسة المؤجة صالغ كقيق ( ٢٠٠ س م ، ه غليم ) وثلك تنفيذا لكتاب الماليسة المؤجة من المعال الذين عينوا بعد أول مايو سنة ١٩٤٥ ويذلك اصبخ العمال الذين عينوا المال الذين عينوا تبل ذلك أد وضمت بعد هذا التاريخ أحسن حالا من العمال الذين مينوا تبل ذلك أد وضمت العائمة الاولى ف درجة صائع دقيق ووضعت الفئة الثانية في درجسة صائع لا يحتاج الى دقة .

وطاهما استور القرار المجلس الوزراء في ۱۱ من يونيه سنة ،۱۹۰ ويقضى بطبيق كشوف حرف (ب) على العمال المعينين بعسد تاريخ نفاذ الكادر (/م/ه/۱) بحيث لا يكون هناك مجال لاعمال كشوف حرف (۱) بعسد آثات أن المنافق عن مدى مساس هذا القرار على مراكز المهرين بعد الله المهرين عمد التي المعال على مراكز المهرين بعد الله المعالم على مراكزهم على متعين (۱) بعسد تاريخ نفساذ التحادر في درجة مسسام تعين (، ۳۰ سر، م بليم ) وعما اذا كان يتعين تعديل حالتهم بوضعهم بدرجة صانع لا يحتاج الى دنة من تاريخ الفساء كشوف حرف (۱) م

ومن حيث أن علاقة الموظف بالحكومة هي علاقة تنظيبية تحكيهسا القوانين واللوائح نمركز الموظف من هسنده الناهية «سو مركز تانوني عام يجوز تغييره في أي وقت وليس له أن يحتج بن له متا مكشبا في أن يمامل بمبتضى النظام القديم الذي عين في ظله ومرد ذلك أن المونيين المعموميين

هم عبال المرافق العابة وبهذه المثابة يجب أن يخضع نظامهم القاانوني للتعديل والتغيير وفقا لمتنسبات المسلحة العابة ويتفرع عن ذلك أن النظام الجديد يسرى على الموثلف بأثر حال مباشر من تاريخ العبل به ولكنسب لا يسرى بأثر رجمى بها من شأنه اهدار المراكز القانونية الذاتية التي تكون عد تحققت لصالح الموظف في ظل النظام القديم قانونا أو لائحة ألا بنص أخاص في قانون وليس في أداة أدني منه كلائحة .

ومن حيث أنه بتطبيق خذه القاعدة على خالة المبخرين الذين ميشاؤا معد أول عليو سنة ١٤٥ طبقا لقواعد وكشوف حرف (١) الملحقة بكادر المحسال تفيساؤا المحسال تفيساؤا الكتساب الملية الدورى رقم ١٩/٩/٢٩٤ المؤرخ المؤرخ المحسال المؤرأة بعد ذلك في ١١ من بونيسة نستة ١٩٥٠ بالمناف كشوف حرف (١) وتسوية حالة الفيال الذين عينسوا يقاعد أول المناف المناف كالمناف كا

وليس من شان تطبيق هذه القاعدة الاخلال بتعنهم المكتسب في الاجر الذي استحقوه فعلا يتطبيق كشــوف حرف (1) عليهم منسذ بدء تعيينهم فلك لاته اذا كان مركز الموظف بالنسبة الى مرتبه في المستقبل هو مركز الجاوني عام يجوز تفييره وتعديله في أي وقت عان مركزه بالنسبة الى مرتبه لذى استحقه غملا هو مركز تانوني ذاتي لا يجوز المساس به الا بقــاتون وهو أمر لا يتوافر في هذه الحالة .

لهذا. التنهى رائى الجمعية العمونية الى أن المبغرين المعينين بعد أول ينابو سنة 1920 طبقا لقواهد وكشوف بحرف [1] الملحقة بكانو المجال بأن ينظون تنبيذا لقرار مجلس الوزراء العنائر في 11 من بونية سنة . 190 المنائر في 11 من احتفاظهم بالأجور التي الى الدرجات المقررة لهم بكشوف خرف ( ب ) مع اختفاظهم بالأجور التي يستحقونها في هذا التاريخ .

﴿ لَمْتُوى رَمَّم ٦٦٧ ــ فَى ١١/١٢/١٢١)

## قاعــدة رقــم ( ۱۳۶ )

### : المسدا

القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٨ بشان تطبيق حكم المادة ( ٢٧ ) من قانون نظام العاملين الدنين بالدولة على الماملين الذين كانوا خاضمين لكادر عمال اليهوية اعتبارا من اول يوليو ١٩٦٦ — اعتباره الدرجة التاسمة تاليسة للدرجين الثانية عشرة والحادية عشرة في تطبيق احكامه وبالشروط المبيئة فيه — فيها عدا هذا المجال لا تعتبر الدرجة التاسسعة تالية الدرجتين المكورتين ومن ثم لا تعتبر كذاك في نطاق تطبيق احكام القانون رقم ٨٢ لسنة ١٩٧١ في شان ترقيسة قالمين العالمين ،

### ملخص الفترى:

أن المادة ( ٢٣ ) نظام العابلين المدنيين بالدولة الصادر بالتسانون رتم ٢ لسنة ١٩٦٤ الملغي كانت تنص على أنه « اذا تضى العسامل خمس عشرة سنة في درجة واحدة من الكادر ، أو ثلاثا وعشرين سنة في درجتين أو سبعا وعشرين سنة في ثلاث درجات مبتالية ، أو ثلاثين سنة في أربع درجات مبتالية ، أو ثلاثين سنة على الربع درجات مبتالية يبنح أول مربوط الدرجة الاعلى أو عسلاوة من علاواتها أيها أكبر ، ويستمر في الحصول على العلاوات الدورية بصفة شخصية بها يتنق واحكام الدرجة الاعلى عتى نهاية مربوطها ما أم يكن التنويران السنويان الاخيران عنه بتقدير ضعيف . . » كما تنص المادة ( ١ ) من القانون رتم ٢٦ لسنة ١٩٦٨ بشمان تطبيق حكم المادة ( ٢٢ ) من القانون عبال اليومية اعتبارا من أول يولية ١٩٦٦ على أنه « يسرى حكم المادة ( ٢٢ ) من القانون رتم ٢٦ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه على العساملين الذين كانوا خاصعين لكادر عبال اليومية اعتبارا من أول يوليسو ١٩٦٦ » وتنص المادة ( ٢٠ ) من ذلك القانون على أنه « في تطبيق حكم المادة السابقة على العالمين لكادر عبال اليومية اعتبارا من ؤول يوليسو ١٩٦٦ » وتنص المادة السابقة على العالمين العالمين العالمين العالمين العالمين العالمين لكادر عبال الهومية اعتبارا من ؤول يوليدا المسابقة على العالمين العرب عليا العرب على العالمين العالمين العرب على العالمين العرب على العالمين العرب على العالم على العالمين العرب على العالمين العرب على العالمين العرب على العالمين على العالمين العرب على العالمين على

المشار اليهم تعتبر الدرجات الواردة بالجدول الملحق بالقسانون رتم ٢٦ لسنة ١٩٦٦ هي الاساس في حساب المدد المنصوص عليها في المادة المسلم اليها وفقا للرجات الواردة بالجدول الاول الملحق يقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩٦٢ المساد اليه ، وفي حساب هذه المدد تعتبر الدرجة رقم ٢٨٦ المساد اليه ، وفي حساب هذه المدد تعتبر الدرجة ( المسلمة المعادلة للدرجة . ٥٠ / / ١٠٠ مليم الله المدالة للدرجة . ٥٠ / / ١٠٠ مليم العالم من احدى هاتين الدرجتين النائية عصرة ألمادلة للدرجة العالم من احدى هاتين الدرجتين الى الدرجة التاسمة » كما نفس المادة ( ٢) من القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٢ بتعديل بعض الحسكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٢ بتعديل على الله « اذا تقضى العالم خمس عصرة سنة في درجة واحدة أو بالاثا وعشرين سنة في درجة واحدة أو بالاثا وعشرين سنة في فرحت متالية ، أو انتين وثلاثين سسنة في خص مدرجت متالية ، أو انتين وثلاثين سسنة في خص مدرجات متالية ، أو انتين وثلاثين سسنة في خص المير مرقى اليوم التالى لانتضاء هذه المدة ما لم يكن التقريران الدرجة الأعلى من اليوم التالى لانتضاء هذه المدة ما لم يكن التقريران الدرجة الأعلى من اليوم التالى لانتضاء هذه المدة ما لم يكن التقريران الدرجة الأعلى من اليوم التالى لانتضاء هذه المدة ما لم يكن التقريران الدخيران عنه بتقدير ضميف » .

وبن حيث أنه يبين بن نصوص التانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٨ الشار اليه ، أنه يتمين لامكان القول باعتبار الدرجة التاسيمة تالية للدرجتين الثانية عشرة والحادية عشر سفى تطبيق الفقرة الثانية بن المادة (٢). بن ذلك القانون سيتوافر شرطين جوهريين هما:

 ١ ــ أن يكون العالم شاغلا احدى الدرجتين الثانية عشرة ( المعادلة للدرجة ٢٥٠/٥٠ مليم ) أو الحادية عشرة ( المعادلة للدرجة ٢٠٠/١٥٠ مليم ) .

٢ — أن يرقى المال من احدى هاتين الدرجتين الى الدرجة التاسعة.
 ( المعادلة لدرجة ٥٠٠/٣٠٠ مليم ) .

ومن حيث أنه متى كانت الدرجة ٢٥٠/٥٠ مليم بكادر العسال مى الدرجة المخصصة للصبية والاشراقات ، والدرجة ٣٠٠/١٥٠ مليم بهذرة الكادر مخصصة لمساعدى الصناع وكانت الدرجة ٥٠٠/٣٠٠ مليم مقدرة للصناع أو العبال الننين في الوظائف التي تحتساج الى دقة ، من شم

تعتبر الترجة التاسسعة ( المعادلة للدرجة ٥٠٠/٠٠، مليم ) تاليسسسة لدرجتين الحادية عشرة ( ٢٥٠/٥٠ مليم ) والثانيسة عشرة ( ٢٥٠/٥٠ مليم ) والثانيسة عشرة ( ١٥٠/٥٠ مليم ) بالنسبة للعمال العاديين وذلك اذا شسغل احدهم عذه الدرجة بعد عيينه ، وذلك لأن شغل هذه الدرجة بالنسبة الى هذه الطائفة من العمسال ( تكون الا بالتمين عيها بالترقية اليها وذلك لما هو مسلم بسه من أنسه في تطبيق احكام كادر العمال لا تجوز الترقية الا الى الدرجة الاعلى في ذات ثمة الوطائف التي يشعلها العابل .

ومن حيث أنه ترتيبا على ما تقدم فانه متى كان الثابت من استعراض الحالات المشار اليها في كتاب وزارة الرى أن العامل قد عين في درجة عامل مادى في سلك الستخدين من خارج الهيئة ( وهي الدرجة المعادلة للدرجة الحادية عشرة ) وظل شاغلا لها الى أن عين في درجة صانع دقيل الحادية . . . / . . . مليم بكادر العمال ( المعادلة للدرجة التأسيعة ) من ثم لا تعتبر الدرجة الاخيرة التي مين فيها وهي الدرجة ٥٠٠/٣٠٠ مليم تالية الدرجسة الحادية عشرة المعادلة لدرجة العدامل العدادي في سدلك الستخدمين المارجين عن الهبئة في مجال تطبيق نص المادة (٢) من الفسانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٨ الشار اليه ، وذلك بالنثار الى أن العامل لم يكن يشغل احدى الدرجات الخصصة بكادر العمال للصناع او العمال الفنيين في الوظائف التي تحتاج الى دقة ، والتي يجوز الترقية منها الى الدرجة ٢٠٠/٣٠٠ مليم ، وبالتالي يعتبر شغله لهذ الدرجة الأخيرة من قبيل التعين البتهدا فيها وليس بطريق الترقية اليها ، ولو لم يوجد فاصل زمني بين المدة التي تضاها المامل في الدرجة السابقة والمدة التي بدأت بتميينه في الدرجة الجديدة ٥٠٠/٣٠٠ مليم وتأسيسا على ذلك مان المدة التي قضاها متسل هذا العامل في درجة العامل العادي لا تدخل ضبن المدد المنصوص عليها في المادة ( ٢ ) من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ سالف الذكر .

من أجل ذلك انتهت الجمعية العمومية الى أنه في نطاق تطبيق أحكام المتاون رقم ٨٨ لمدنة ١٩٧٧ الشار اليه ، مان الدرجة التاسعة لا تعتبر المائية المرجة التاسعة لا تعتبر المائية المرجة الحالم بالاستثناء المائة ( ٢ ) من التانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٨ .

( ملف ٨٦/٤/٤ -- جارسة ١٩٧٦/١٢/١)

## قاعسدة رقسم ( ١٣٥ )

#### : المسدا

المادة المتانية من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٨ بتطبيق المادة ٢٢ من ما متون نظام المائلين المتنين بالادولة البسادر بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٨ على الماءلين المتنين بالادولة البسادر بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ على الماءلين المتوابق من المعرب المتابقة المائلة الم

## الخص الفتسوى:

ان المادة الشائية من القانون رقم ٣٦ السنة ١٩٦٨ بتطبيق المادة ٢٢ من تانون نظام العاملين المدنيين بالدولة على العاملين المتولين من كامر عسل اليومية بنص على انه تعتبر الدرجات الواردة بالجدول المحقى عليها في المادة ٢٢ المسار اليها وفقا لتعادل الدرجات الواردة بالجدول الاول الملحق بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٦٤ السنة ١٩٦٤ بشان تواعد وشروط واوضاع نقل العسلمايين الى الدرجات المعادلة لدرجاتهم ، وفي جدول الدرجة المدرجة المدرجة منابل الدرجة المدردة منابر، ملهم

تالية للدرجتين الثانية عشرة ( المعادلة للدرجة ، ٢٠٠/٥٠ مليم ) والحسادية عشرة ( المعادلة للدرجة ٢٠٠/١٥٠ مليم ) اذاا رقى العسامل من احدى هاتين الدرجتين الى الدرجة التاسعة .

كيا تنص المادة الثانية من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ بتعديل بعض احكام القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧١ في شأن ترقية تدامى العاملين على انه « أذا قضى المسلمل خميس عشرة سنة في درجة واجدة أو ثلاث وعشرين سنة في درجات متالية أو ثلاثين سنة في أربع درجات متاليسة أو اثنين وثلاثين سنة في خمس درجات متاليسة أو اثنين وثلاثين أعتبر مرقى الى الدرجة الإعلى من اليوم المتالى لاتتضاء هذه المدة ما لم يكن التقريران السنويان الاخيران عنه بتقرير ضعيف ٠٠٠ » .

ومن حيث أن الحكمة الفليا قد انتهت بجلستها المنعدة في الخامس من يونية سنة ١٩٧١ في طلب التفسير رقم السنة ٢١ ق الى أنه مع عدم الإخلال بالقواعد الخاصة بعامل الدرجات تدخل المدد التى تضاها العاملون في الدرجات المتلاية في حساب المدد النصوص عليها في المادة ٢٢ من نظام العاملين المدنين بالدولة الصادر بالتانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٦ سحواء تم شمالها بطريق التعيين أو بطريق الترقية بشرط أن لا يكون هناك ماصل رضى بين الدرجتين السابةة والتالية .

ومن حيث أن المستقاد مها تقدم أن المشرع قد وسع في نطاق تطبيق توانين ترقية قدامي العالمين كيا أن نص ألمادة الثانية من القانون رقم ٣٦ أسنة ١٩٦٨ المشار اليه كان يقضي باعتبار الدرجة التاسعة المهالية (المادلة للدرجة ترقيق العالم من أي منها إلى الدرجة التاسعة ، مها جعل الرأي يتجه الي المتبار الدرجة التاسعة عشرة والحادية عشرة في اعتبار الدرجة العالم من أحدى هاتين الترجتين الي الدرجة الماسسمة أنها أذا شغل العسالم صدة الدرجتين التابيسين غيها وليس بالترقيسة أنها أذا شغل العسالم صدة الدرجتين الثانيسة عشرة والصسادية عشرة ( فتوى الجمية العبومية لمتسمى الفتوى والتشريع بجلسستها عشرة ( فتوى الجمية العبومية لمتسمى الفتوى والتشريع بجلسستها المنتفرة في الثان من ديسمبر سنة ١٩٧٨) .

ومن حيث أن التفسير التشريعي الصادر من الممكنة الغليا بطسة

م يونية سنة ١٩٧١ قد كشف عن حقيقة قصد المشرع والمسبح عن نيته جيث ساوى في شغل الدرجة التاسعة العبالية بين النعين فيها والترقية اليها وجعل التتالى في الدرجات قائما في الحالتين ولم يقمر التتالى عالى حالة الترقية من الدرجتين الثانية عشرة والحسادية عشرة الى الدرجية التاسعة ، وقد اسرز التفسير التشريعي شرطا واحدا ووداه إلا يكون هناك فاصل زيفي بين الدرجتين السابقة والتالية .

( ملف ۲۸/۳/۲۱ ــ جلسة ۱۱/۱۱/۱۱۷۱ )

قاعدة رقم ( ١٣٦ )

المــــدا :

قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٦٧ لسنة ١٩٦٤ بشان نمديل بعض احكام كادر عمال اليومية المعدلة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٣١ لسنة ١٩٦٧ -مقاد احكامها اعتيار كلانين كان قائما بعيل غنى صحى يتعلق بالالحظــة والتنفيذ في مجالى الاقامة والعلاج شاغلا لوظيفة ملاحظ صحى وذلك بقرار يصدر من وزاير الصحة — حكم المادة ٨٧ من نظام العالمين المنبين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ بسقوط حتى العامل المستجد بن قاعدة سائمة على نفاذ القانون الذكور بمضى ثالث سنوات من تاريخ العمل به ما لم يتقرر هذا الحق قضاء — لا يحول حكم المادة سائمة الذكر من اصحار وزير المصحة قرار ونيس الجمهورية الصححة قرار ونيس الجمهورية المسادرة المنفيذ قرار رئيس الجمهورية ادماجها في وظيفة ملاحظ صحى طبقا للمعيار الموضوعي الذي تضمنه القرار المناحر ونلك دون حاجة الى استصدار قانون جديد يعالج المحالة المائلة — اساساس نلك — ان اغفال قرار الوزير بعض الوظائف التي كان يتعين أدراجها بهدن بالمائلة والمائل بالمائلة المعار المائل المائلة الم

### ملخص الفتسوي :

أن المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٧ لسنة ١٩٦٤ بشان تعديل بعض احكام كادر عبال اليومية ، المعدل بقسرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٣٦ لسنة ١٩٦٤ تنص على أن . « تدبج الوظائف التي تنضبن وإجبائها وبسئولياتها القيام بملاحظة أو تنفيذ أعبال ففية صحية في المجالات الوقائية أو العلاجيات تحت وظيفة واحدة باسم ( ملاحظ ، صحى ) في الدرجة التاسيمة ( ملاحظ ، طبقا للقادن رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٢ » .

وبفاد هذا النص أن المشرع سن معيارا موضوعيا اعتبر بمتنسساه كل من كان قائبا بعبل عنى صحى يتعلق بالملاحظة أو التنفيذ في مجسالي الوقاية والعلاج شاغلا لوظيفة ملاحظ صحى ؛ وقد وضع المشرع هذا المعيار بالتعديل الذي أدخله على قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦٤ الذي لم يكن يدخل في نطاق تلك الوظيفة الا أعمالا معينة على مسسبيل الحصر وهو بذلك قد خرج من التخصيص التي التعديم ، الأسر الدذي يوجب المناول على أرادته وإعبال متنشاها باعتبار همين المقاين بعملها، من تلك الاعمال شاغلين الوظيفة ؛ ومن ثم يلتزم وزير الصحة باعقبار من تلك الاعمال شاغلين الوظيفة ؛ ومن ثم يلتزم وزير الصحة باعقبار من

الجهة الادارية التاتبة على تنفيذ ذلك القرار بأن يدرج الوظائف التي ينطبق عليها ذلك المعيار في نطباق وظيفة الملاحظ الصحى ، عادًا أخطاً في ذلك أو انضح له في أي وقت أن ثبة وظائف ينطبق عليها المسلسلر الموضوعي سسالف الذكر وام تشملها القرارات الصادرة منه ، كان له بل ويتعين عليه أن يبادر الى تصحيح قراراته بصا يجعلها تتقق مع القساعدة التي تضمينها قرار رئيس الجمهورية المسار اليه .

ولا مجال للقول بأن المادة ( ٨٧ ) من القيانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة تحول دون ذلك ، أذ أن حسكم هذه المادة يقضى بأسقاط حق العامل السنهد من قاعدة سابقة على نفساذ القانون. المذكور بهضى ثلاث سنوات من تاريخ العمل به ما لم يتقسرر هذا الحق قضاء، ٤ أما في الحالة المعروضة فإنه ولئن كانت القاعدة التنظيمية العاملة المقررة للمعاملين بقرار رئيس الجمه الجمه ورية رقم ١٧٣٦ لسنة ١٩٦٧ قدا وضعت معيارا موضوعيا لن يعد شاغلا لوظيفة ملاحظ صحى ، الا أن هذه القاعدة لا تعتبر قابلة للتطبيق بذاتها وانما يتوقف ذلك على صدور قرار من الوزير المختص بتجديد الوظائف التي يتوقف عليها هذا المعيسار ٤ ماذا اغفل قرار الوزير بعض الوظائف التي كان يتمين ادراجها به ، مان شماغليها لا يكون لهم ثمة حق نشا وتكامل تبل العمسل بالقانون الذكور يتأثر بمدة السقوط المنصوص عليها في المادة (٨٧) منه ، وعلى ذلك مان حسكم هذه المادة لا يحول بين وزير الصحة وتصحيح قراراته لتنفيسنا قرار رئيس الجمهورية اذا ما اتضح له اغفالها لبعض الاعمال التي كان يتعين ادماجها في وظيفة ملاحظ صحى طبقا للمعيار الوضوعي الذي تضمنه القرار المذكور ، وذلك دون حاجة لاستصدار قانون جديد يعسالم الخالة الماثلة .

لذلك انتهى راى الجمعية المعودية لتسجى الفتسوى والتشريع الى المتعالية المناسبة المنا

۱ ملت ۱۹/۱/۲/۸۰ – جلسة ۲/ع/۱۹۸۰ ) . (م ۱۹ – ج ۲۰)

# كسب غير مشسروع

### قاعدة رقم ( ۱۳۷ )

### المسدا:

قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٨ معدلا بالقرار رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٥٨ \_ التسميل لجان فحص اقرارات الكسب غير المروع في القرارات والبيئات والمؤسسات الماية والشركات المساهمة والجمعيات التعارفية \_ يجب أن يصدر بها قرار من نائب رئيس الجمهورية أو الوزير المختص بحسب الاحوال \_ تطبيق ذلك على بعض المؤسسات التابعة لوزارة الأجسكان والمرافق \_ تحدد البيئات التي تفحص الاقرارات الخاصسة بها يوجب تعدد هذه المؤان بقدر هذه المؤسسة من مؤسسات نوعية أو هيئات أو شركات أو جمعيات ،

## ملخص الفتروى:

ان المادة الاولى من قرار رئيس الجنهسورية رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٨ المستخد المستكل المستخد الم

وبها أن المؤسسة المعربة التعساونية الأسكان ، والمؤسسة المعربة المعالمة للاستكان والتعسس ، المعربة المعالمة للاستكان والتعسس ، والمؤسسة المعربة المسلمة المعربة المسلمة المعربة المسلمة المعالمة المعالمة

المنتصى في حكم المادة الاولي من قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٨، مسالفي الذكر فيسا يتعلق بتفسكيل لجان محص السرارات الكسب غير المشروع لتلك المؤسسات المؤسسات والمهنسات والمهنسات والمهنسات والمهنسات المنتصدية المنسبة الى شركة والمؤسسات الاستهدرية أن قسد نص بالكشسف المرافق لقرار رئيس الجمهورية مرة ٢٠١٧ لسنة ١١٩٦١ بتحديد الجهات الادارية المختصة المنسسوس عليها بالقوانين رقم ١١٧ و ١١٨ و ١١٨ و ١١٨ من على تبعية تلك وزير الشئون البلدية والقروية ، ولا شك من ثم في اختصاص ورير الاسكان والمرافق باصدار قرار تشكيل لجنسة نعص اقسرارات الكتب غي المهروع في اختصاص والكتب غي المهروع في اختصاص الكتب غي المهروع في اختصاص الكتب غي المهروع في المتعلقات والمرابعة المتحداد المرارات الكتب غير المهروع في المتحداد المرارات الكتب غير المهروع في المتحداد المرارات الكتب غير المهروع في المتحداد المهروع في المتحداد الكتب غير المهروع في المتحداد المهروع في المهر

ومن حيث أنه نيبا بختص بالمؤسسة المربة للتعسير والانشسادات السياحية ومؤسسة النتسات السياحية ومؤسسة النتسات الرياضية بحديثة نصر ، وادارة النتل العسام لدينة الاسكندرية ومؤسسة الفياز والكهرباء بدينة الاسكندرية ، تد نص ترار رئيس الجمهورية برقم 17 لسنة 1977 بسئوليات وزارة الاسكان والمرافق على أن تبارس مثلك الوزارة مسئولياتها على النحو التالى .

11. بحث والتتراح السبياسة المسابة للاسكان والتمير والمرافق بما يتق والاهدافة بما يتق والاهدافة الدائل المترفى القطاعين العام والخاص ، بها يتق والاهدافة المهابة للخطة في نطاق السياسة العسابة للدولة وعرضها على رئيس المهورية لاعتبادها .

٢ ـــ الاشراف على شئون الاسكان والتعسير والرابق التي تتولاها
 الهيئات والمؤسسات العابة والجهسات الآخرى في القطاعين العام والخلبي
 وبدايعة التنفيذ .

ومفاد هذا النص أن بحث واقتراح السياسة العامة للاسكان والتعمير والمرائق والاشراف على طك الشئون وعلى المؤسسات العامة القائمة بها ٤ عن المرائق ا

الذى تتولاه ادارة الكورباء والفاز ومدينة الاسكندرية ويؤكد ذلك ما ورد يقسرار رئيس الجمهورية بمسئوليات وزارة الاسكان والمرافق المتسدم فكره من تخويل وكيال الوزارة والوكلاء المساعدين غيها تضمن ما نيط بهم من اختصاص الاشراف على القوى الميكانيكية والكهربائية ، وفي ذلك كلم مترونا بطبيعة نشاط المؤسسات المتتدمة وبعض مواد متفرقة وردت في نصوص انشائها ما يقطع بتبعية تلك المؤسسات في هذا المجال بدورها المؤارة الاسكان والمرافق واختصاص وزير الاسكان والمرافق من ثم بتشكيل. المجان فحص اترارات الكسب غير المشروع نيها يتطق بها .

ولما كانت المادة الثانية من المرسوم بقانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٥٢ بشان الكسب غير المشروع تقضى بأن يتولى محص الاقرارات والبيانات المنصوص عليها في المادتين الاولى والثانية من هذا القسمانون ، وكذا الشكاوي التي تقدم عن كسب غير مشروع ، لجنة أو أكثر تشكل بقرار من مجلس الوزراء ، كما تقضى المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٨ سسالف الذكر ، على تشكيل لجسان الفحص الشسار اليهافي الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة والشركات والجمعيات التعاونية بقرار من نائب رئيس الجمهورية أو الوزير المختص محسب الاحوال ، ومفساد ذلك أن تتعدد: هذه اللجان بتعسدد الهيئات التي تفحص الاتسرارات الخاصة بها سيواء في ذلك الوزارة الو المؤسسة الرئيسية التي تتبعها أو ما يتبسع هذه المؤسسة من مؤسسات نوعية أو هيئات أو شركات أو جمعيات ، متشكل من ثم لجنة للكسب غير الشروع خاصة بالوزارة واخرى خاصية مِلْوُسِسة الرئيسية التي تتبعها كما تشكل لجنة خاصة بكل مؤسسة مرعية لفحص اقرارات الكسب غير المشروع فيها ، يؤيد هذا النظـر ان لجان فحص اقرارات الكسب غير المشروع تشكل برئاسة مدير عام او من في درجة مماثلة وعضوية عضو من مجلس الدولة بدرجة مندوب على الاقل ومراقب الستخدمين أو من يقوم مقامه وبديهي أن يكون مراقب المستخدمين بالؤسسة الرئيسية غيره في المؤسسة الفرعية أو الشركة او الجمعية أو الهيئة التابعة لها .

الذلك انتهى الراى على ضرورة تشكيل لجنة لفحص اترارات الكسب نير المشروع خاصــة بالوزارة واخرى خاصـــة بالمؤسسة الرئيسية ( فتوى رقم ١٥٦ - قى ١٠/١٠/١٠ ) .

قاعسدة رقسم ( ۱۳۸ )

المسدا:

مدى اختصاص وزارة الاسكان والرافق بتشكيل لجان فحص اقرارات الكسب غير الشروع بالنسبة الى المؤسسة المحرية التماونية للاسكان و والمؤسسة المحرية العامة للمقاولات والإنشاءات وما يتبعها من شركات المقاولة و والمؤسسة العامة للاسكان والتعبير وهي التي تتبعها مؤسسة مضاحية مصر الجديدة ومؤسسة مدينة نصر ومؤسسة ضاحية المساحي وشركة المحرية المبسسة المحرية المنبسة المحرية المبسسة المحرية للبنية المامة ، وشركة مياه الاسكندرية ، ومؤسسة النقل العام لدينة روعيئة المشكرية تم ومؤسسة النقل العام لدينة المقارة وادارة النقل العام لمدينة المحديدية ، ومؤسسة النقل العام لدينة المحديدة الاسكندرية ، والمؤسسة النقل العام المدينة المحديدة الاسكندرية ، ومؤسسة النقل العام المدينة المتحديدة الاسكندرية ، والمؤسسة المدينة التمبير والانشاءات السياحية المتحديدة المساحدية المتحديدة المساحدية المساحدية المتحديدة المساحدية المساحدية المتحديدة المساحدية المسا

### ملخص الفتسوى:

تضت المادة الاولى من تسمسرار رئيس الجهمسسورية رتم AA.

السنة ١٩٥٨ المعدلة بقرار رئيس الجهم ورية رتم ٢٥٦ لسنة ١٩٦٢

عان تفسكل لجان نحص اقرارات الكسسب غير المشروع في الوزارات والمينات والمؤسسات العملية والشركات المسامة والجمعيات التعاونية عبرار من نائب رئيس الجمهورية أو الوزيسر المتص بحسب الاحوال م

ولما كانت كل من المؤسسة المصرية التفاوتية للاسكان ، والمؤسسة المصرية العابة للاسكان المستقال المصرية العابة الاسكان والمؤسسة العابة الاستكان والتعبير ، والمؤسسة المصرية للابنية العابة قدد وردت صراحة بالجدول المحتى بقصرار رئيس الجمهورية رقم ۱۹۸۱ لسنة ۱۹۲۱ كمؤسسات بتابعة لوزارة الاسكان والمرافق هو من ثم الوزير المختص في حكم المادة الاولى بن قرار رئيس الجمهورية رقم ۸۸ لسنة ۱۹۸۸ سالف الذكر فيها يتعلق بنتسكيل لجان فحص اقسرارات الكسب غير المشروع لتلك المؤسسات وما يتبعها من الشركات والهيئشات والمؤسسات الفرعية ، والامر على هذا النحو ايفسا بالنسبة الى شركة والمؤسسات المردية اذ قد نص بالكشف المرافق لقرار رئيس الجمهورية رقم ۲۰۸۱ لسنة ۱۹۹۱ معلى تبعية بلك مطبقات لوزير المنفون المدية والقروية ولا شلك حينشذ في اختصاص وزير الاسكان والمرافق باصدار قرار تشكيل لجنة فص اقسرارات الكسب غير المشروع في شاتها .

وغيما يختص بالمؤسسة المصرية للتعبير والانشباءات السبياحية وبؤسسة النقل العام لدينة القاهرة ، وهيئة المنشبات الرياضية لدينة تصر ، وإدارة النقل العسام لدينة الاسكندرية ، وبؤسسة الفاز والكهرباء بعدينسة الاسكندرية ، وقد نص قرار رئيس الجههسورية رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ بمسئوليات وزارة الاسسكان والمزافق على أن تهسارس طك الوزارة مسئولياتها على النحو التالي :

ا — بحث واقتراح السياسة العابة للاسكان والتعمير والمراقق بها في ذلك النقل داخل المدن في القطاعين العام والخاص ، بما يتنقى والاهداف العابة للخطة في نطاق السياسة العابة للدولة وعرضها على رئيس الجهورية لاعتبادها .

 ٢ — الاشراف على شئون الاسكان والتعمير والمرافق التي تتولاها الهيئات والمؤسستات العامة والجهات الاخرى فىالقطاعين العسام والخاص.
 ومتاسعة التنفيذ . ومناد هذا النص أن بحث واقتراح السياسة العابة الاسكان والتعبير والمرافق والاشراف على على المشاون وعلى المؤسسات العبالة والهائية ... بيضا ٤٠ قد نيط أوره ووزارة الاسكان والوافق ٤٠ وأنه يعظل في معسوم «المالوافق ٤٠ ومريح العبارة ٤٠ النقتل داخل الدن في التطباعين «المبارة والمنافق وراية وتحويل ويلا وروية العبارة ١٠ المنافق المنافقة الكهربائية الذي تتولاه الدارة الكهرباء والفار بحديثة وترزيع الطباعة الكهربائية الذي تتولاه الدارة الكهرباء والفار بحديثة والله المراوزة والمسكان والمرافق من تخويل وكلا الووارة والوتكان المساعدين والمرافق من تخويل وكلا الووارة والوتكان المساعدين والمرافق من المنافق من والمنافقة ٤٠ وقي الله على القسوى المنافقة والكهربائية ٤٠ وقي المال على القسوى المنافقة والمنافقة وال

( غنوی رقم ۱۲۵۲ – فی ۱۳/۱۰/۱۹۲۲ ) ۵۰۰

قاعسدة رقسم ( ۱۳۹ )

### : 12-41

اختصاص تجان محص اقرارات الكسب غير الشروع — انفراد كل مؤسسة او هيئة او شركة او جمعية بلجنة خاصـة بها تون نظـر الى مؤسسة رئيسية او مؤسسة فرعية أو التعبلة وإحدة الأخرى •

### ملخص الفتسوى:

ان المادة الثانية من المرسسوم بقساتون رقم ١٣١ لسنة ١٩٥٢ بشان الكسب غير المشروع تقضى بأن ينولى محص الاقرارات والبيسائلة المنسسوس عليها في المادين الاولى والثانية من هذا القساتون ، وكذا الشكاوى التي تقدم من كسب غير مشروع ، لجنة أو أكثر تشسكل بقسرار من مجلس الوزراء ، كما تقضى المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية

رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٨ آنف الذكر ، بأن تشكل لجب ان المحص المساور البها في الوزارات والهيئات والمؤسسات الصابح والشركبات المساهبة والجمعيات التعاونية بقرار من نائب رئيس الجمهورية أو الوزير المختص بحسب الاحوال ، ومقاد ذلك أن تتعدد هذه اللجان بتعدد الهيئسات التي قنصص الاقرارات الخامسة بها سبب واء في ذلك الوزارة أو المؤسسة الرئيسية التي تتبعها أو ما يتبع هذه المؤسسة من مؤسسات نوعيسة من مؤسسات أو شركات أو جمعيات ، نتشكل من ثم لجنبة للكسب غير المشروع خاصة بالوزارة وأخرى خاصة بالمؤسسة الرئيسية التي تتبعها في المشروع تخاصة بكل مؤسسة فرعية لفحص اقرارات الكسب غير المشروع تتسكل برئاسة مدير عام أو من في درجة مبائلة وعضوية عفو المؤسسة عن في درجة مبائلة وعضوية مفو مقامة ، وبديهي أن يكون مراقب المستخدين بالمؤسسة غيره في المؤسسة غيره في المؤسسة الرئيسية غيره في المؤسسة الفرعيسة أو الجبعيسة أو الهيئة الرئيسية غيره في المؤسسة الفرعيسة أو الشركة أو الجبعيسة أو الهيئة الرئيسية غيره في المؤسسة الفرعيسة أو الشركة أو الجبعيسة أو الهيئة المؤسلة لها .

لهذا انتهى الرأى الى ضرورة تشكيل لجنة لفحص اترارات الكسب غير المشروع خاصة بالوزارة وأخرى خاصه بالمؤسسة الرئيسية التي تتبعها ، كما تشكل كذلك لجنة خاصه بكل مؤسسة فرعيهة أو شركة أو جمعية أو هيئة تابمة المؤسسة الرئيسية .

( منتوی رقم ۱۲۵۱ - فی ۱۹۱۲/۱۰/۱۹۱۱ ) بر

## قاعدة رقم ( ۱۹۰ )

### المسدا :

التزام الكفيل تابع الالتزام الاصلى — القضاء الالتزام الأصلى في جزء منه ينبني عليه انقضاء التزام الكفيل في جزء مماثل — المادة ١٤ من القانون وقم ١٢ لسنة ١٤٩٢ الخاص بتسوية الديون المقارية — تطبيق لهذه القاعدة لا يجوز أن تنتزع الاعمال التحضيية تقانون ما تفسيرا يتعارض مع مؤداه •

# واخص الفتوى:

تشفى القواحد المنية بأن الترام الكثيل أن هو الا الترام تابع للالتزام الإصلى المكول عبداً انتخى تبعا الترام الإصلى كله أو في جزء منه التفنى تبعا الترام الأكبل كله أو في جزء منه التفنى تبعا الترام الأكبل كله أو في جزء منه التفنى تبعا الترام الأكبل كله أو في جزء منه المنه المحافزة على المناه المحافزة المحافزة المحافزة من أن التعلين المحافزة المح

( نتوی رقم ۳۸۶ سے فی ۱۹۵۳/۱۱/۳ ) •

### قاعلتدة رقسم ( ۱۱۱ )

#### المِـــدا :

دفع بالتجريد \_ ليس للمدين ولا الكفيل التضامن معه الحق في ذلك .

## ملخص الحكم:

ان الحق في طلب التجريد هو الكبيل العادي لا للمدين ذاته ، وأن انتفاءه في حالة الكبيل المتضابين مع المدين يسوغ للدائن الرجوع على أيهما شناء على حد بنواء .

# ( طعن رقم ۱۰۱۲ لسنة ۸ ق ـ جلسة ۱۱/۱/۱۹۲۷)

## قاعسدة رقسم ( ۱۹۲ )

## 

كَفَالَةُ الرفد في يعنه لا تهند ألى بعنه تالية مادامت ليست امت دادا. - للبعنة الإولى •

## ملخص الحسكم:

ان التزام الكنيل انها يتحصد بها ارتضاه في عقد الكسبالة فلا يسوغ ان يتجاوز التزامه الشيء الذي تعهد بكسبالته إلى شيء آخسس ولا الوقت الذي اراد الكسبالة في حسوده التي وقت آخسر ، وبمسراعاة ان عقد الكمالة ينبغي إن يفسر الشسنك، فيها ان عقد الكمالة ينبغي إن يفسر الشسنك، فيها المسلحة الكتيل ، بحيث يعتبع أن تتجاوز الكسبالة الحسود التي عقد بعتب فيها ، ومن المسلم يه كذاك أن التزامات الكيسل الذي ارتضى الكسبالة في مقد معين لا تهدد الى تجديد العقد سواء اكان التجديد صريحسه أو خمهيا ما لم يظهر بوضوح أن نية الكيل قد انصرفت الى استهرار بقاء النزاماته في حالة التجديد .

ومن حيث أنه متى كان ثابتا أن البعثة الثانية التي أوغد فيهــــا

المدعى عليسه الاول ابتداء من ١٩٥١/٩/١٣ لم تكن ابتدادا لبعثته الاولى التي كان قد عاد منها نهائيسا في ١٩٥١/٥/٣ وكان واضحسا ان الكسالة انصبت على البعثة الاولى وحدها ، وفات الادارة العسابة للبعثات ان تطالبه بكسالة عن البعثة الثانيسة ، غان التزامات الطاعن تقتصر على رد نفتسات التعليم عن البعثة الاولى فقط والتي بلغ متدارها حسسبها هو مبين في بيان الحكومة المتسدم بجلسسة ١٩٧٢/٦/٢٢ و٢٦ عليم و ٣٦٥ جنيه وأذ ذهب الحسيم المطمون عيه غير هذا المذهب ، خاته يكون مضالفا المتانون حقيقا بالتعديسال فيها تضبته من الوام الطاعن بدغم نفتات البعثين .

(طمن رقم ٣٢ه لسنة ١٤ ق \_ جلسة ١٩٧٤/١٢/٧)

## لائحة المضازن والمشستريات

### قاعدة رقم ( ١٤٣ )

. 13---4

لائمة المخازن والمستريات سفقد الاصناف وتفها سالاحوال التي معنديا المائد ، ٣٤٣ من اللائمة لم ترد على وجه الحصر سجرد اللجنة الاسناف الموجودة في مكان المحائث اجراء جوهرى ، ويجب أن يتم فورا وعاجلا سوجوب اغلاق المخزن أو التحفظ على محتوياته تحفظا دقيقا سالاجراءات التي قررتها المادة ، ٣٤٠ من اللائمة في هذا الشان جوهرية يترب على اغفالها البطلان دون حاجة الى نص ساساس ذلك والسره عدم مساطة أمين المفرزن المتهم عن فقد بعض الاصناف أذا لم يتم الجرد الفورى سالا يفير من هذا المحكم تأسيس المسئولية على نص المادة ه ١٤ الورى سالا يفير من هذا المحكم تأسيس المسئولية على نص المادة ه ٢٩٠ من اللائحة .

### ملخص المحكم:

ان الاحوال التى عددتها المادة .٣٤ من لائحة المخازن والمستريات لتطبيقها كثيرة ، وهي تعنى وقوع حوادث من التي ذكرتها صراحة ، ومنها التلاعب أو التبديد أو أي حادث آخر ، وفي هذا اطلاق والمطلق يجسري على اطلاقه ، وفيها اشسارة الى أن الحوادث المذكورة لم ترد على وجه الحصر، والتحديد .

هذا وأن الفترة « ب » منها تنص صراحة على أن واجب اللجنسة لتى تكون هو أن تبدأ بجرد الاصناف الموجودة في مكان الحسادث لحصر لاصناف الفاقدة أو التالفة ، وهذا اجراء جوهرى يجب اتباعه ، ومباشرته ورا يحتق ناعليته أذ يجب أن يكون غورا وعاجلا ولا يتراخى الا لسبب وى وفي هذه الحالة بجب اغلاق المخزن أو التحنظ على محتوياته تحنالا تتياحتى لا تضيع المسئولية بين كثرة الايدى التي تبتد الى هذه العهد مد أن ترفع بد المسئول عنها .

والاجراءات التى رسبتها هذه المادة جوهرية ، واغنالها أو تجاهلها أو تجاهلها أو برالغ الخطورة مادام الشارع استلزمها ، ولا يتال ان اغنالها لا يترتب عليه البطلان لعدم النص على صراحة في من المادة ب اذ لا شسك في أن المحكمة في صدد تقدير ووزن مسئولية صاحب المهدة تأخذ في الاعتبار وفي المتام الاول منه سلامة الاجراءات القانونية ومدى مراعاتها وذلك للتعرف على على قيام هذه المسئولية وتحديد ضوابطها ونطاقها وتحديد من يقع عليه عبؤها بعد ذلك كله .

وتطبيقا لما تقدم غان العجز الذى اثبته الجرد قد يرجع الى الاسباب التن ذكرها الحكم المطعون فيه وقد يرجع الى عوامل أخرى لا يبكن تحديدها على وجه الحصر كما أنه لا يبكن القاء بسئولية ما على الطعون فسده على أسساس المادة ٣٩٩ من اللائمة أو المادة ٤٥ منهسا أو من نص المهدة أو المادا المورد لبت أن يده رفعت عن المهدة أو المادا المورد التساخير حرد لها الا في ١٩٥/٢/١١ كما أن الاسباب التى تبلت لتورير التساخير في الجرد لبس من شأنها أن تحول دون الجرد الفورى وهو الذى يحسسم الامر حسما قاطعا والتراخى فيه يفتح غفرات ويثير احتيالات كثيرة الاسرائيلية من الى نوع كانت وبجعل المحتيات كثيرة الاسرائيلية المستولية عنه يسام الله مباء مسئولية الاشياء الفساتدة على شخص أو إشخاص معيني بالذات .

( طعن رقم ۱۱۶۲ لسنة ۷ ق - جلسة ۱۲/۱۲/۱۲۱۱ )

# لجنــة اداريـة

### قاعدة رقيم ( ١٤٤ )

### المسدا:

مجلس تادبیی الطلاب الشكل من عناصر غیر قضائیة لا یخرج عن کونه قضائد اداریة ... مجلس التادیب الاعلی الذی استحدث القانون رقم ۱۵۰ فیسنة ۱۹۸۱ وناط به استثناف قرارات مجلس تادبیی الطلاب ، ... طبیعة قراراته ... هی قرارات اداریة ولیست احکاما تادبیبة ... نتیجة ذلك ... اختصاص محکمة القضاء الاداری بطلب الفائها ، وعدم اختصاص المحکمة الاداری بطلب الفائها ، وعدم اختصاص المحکمة الاداریة للملیا بذلك .

## ملخص الحكم:

ومن حيث أن البين من مطالعة نصوص التانون رقم 100 لسنة 1941 بتعديل بعض احكام التانون رقم 19 لسنة 1947 بشأن تنظيم الجامعات وهو الذى صدر في ظله القرار المطمون فيه أنه استبدل بنص المادة 147 من هذا القانون نصا يتضى بتشكيل مجلس تاديب الطلاب برئاسة عميسد المكلية أو المهد الذى يتبعه الطالب وعضوية كل من وكيل الكلية أو المهد المختص واقدم أعضاء مجلس الكلية أو المهد المختص ، كما استبدل بنص لمادة 146 من القانون المذكور نصا يجرى على أنه « لا بحوز الطمن في القرار لصادر من مجلس تاديب الطلاب الا بطريق الاستثناف بطلب كتابي يقدم من لطالب الى رئيس الجامعة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ أبلاغه بالقرار عليه ابلاغ هذا الطلب الركيم ولما التاديب الأعلى خلال خمسة عشر يوما .

- نائب رئيس الجامعة المختص رئيسا .
- عبيد كلية المقوق أو احد الاساتذة بها .

\_\_ انتمناذ من الكلية أو المعهد الذي يتبعه الطالب .

ويمبدر باختيار الاسائفة الاعضاء ترار من رئيس الجامعة . وفي جبيح الاجوال لا يجول الحكم بوقف تنفيذ ترار مجلس تاديب الطلاب او مجلس التاديب الاعلى تنل النمسل في الموضوع .

وهن حيث أن المشتفاد من هذين النصين المعدلين أنه لم يترتب عليها تغيير في الطبيعة الادارية القرارات تاديب الطبيلاب ، ذلك أن السلطة الني خولها المشرع أمر تاديب الطلبة هو حض سلطة ادارية تتبال في مجلس حادث الخاذية ، كما أن مجلف التاديب الأعلى الذي استحدثه القانون رتم ١٥٥ المئة المالال المساد اليه وقاط به استثنائه النظر في قرارات مجلس تأهيب الطلاب ، لا يغاير في طبيعة القانونية الطبيعة الادارية للمجلس الذي ينظر في قراراته ، ومهارسته مهمة التعتيب على هذه القرارات لا تجمل قراراته في قراراته المحلفة احكاما تأديبية بل تعد بحسب التكييف السليم لها من القرارات الادارية النهائية الصادرة من جهات ادارية ذات اختصاص تضائى سا ينعقد المؤتصاص بالفصل في الطعون المقامة بطلب المكبة القضاء وهي ما يتنفى الحكم بعدم اختصاص المحكية الادارية العليا بنظر الدعوى \*ئاللة أن

(طعن رقم ۱۲۲۶ لسنة ۳۰ ق - جلسة ١٩٨٥/١٥)

قاعدة رقم ( ١٤٥ )

### البسدا :

القانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ يشان التنوين معملا بالقانون رقم ٩٠٠ لسنة ١٩٤٠ من البلاد واتحقيق المدالة السنة ١٩٥٠ من ويجوز لوزير التبوين لضبان تبوين البلاد واتحقيق المدالة القانونيم أن يتخذ بقرارات يصدرها بموافقة لجنة التبوين العليا على قرار الاستيلاء موافقة لحنة التبوين العليا على قرار الاستيلاء تنهيس شرطا شكليا على قرار الاستيلاء التبوين العليا على قرار الاستيلاء التبوين المناباة من شرطا شكليا على قرار الاستيلاء التبوين المناباة من السيفيات من مشترط القانون المصول

على موافقة اللجنة موعدا معينا — يستوى أن يكون صدور هذه الوافقة سابقا أو لاحقا على صدور قرار وزير التبوين بالاستيلاء — صدور موافقة لحنة التبوين الملياء على صدور موافقة لحنة التبوين الملياء على قرار الاستيلاء في تاريخ لاحق لتاريخ صـــدوره لا يميب هذا القرار من ناحية الشكل — القانون رقم هه استة م196 بشأن التبوين — سلطة تقبيرية تجديد حدما الطبيعي في استهداف الاغراض التي من اجلها شرع اصدار مثل هذا القرار والتي حددها المشرع في الملحة الاولى من المرسوم بقانون رقم هه لسنة ١٩٤٥ — أذ تجاوزت سلطة وزير التبوين في اصدار قرار الاستيالاء حدود الاهداف التي تضاياها المشرع ابتفاء تحقيق هدف آخر لا يتملق بضهان تموين الملاد وعدالة التوزيـ عكن قراره معيبا يعبب مخالفة القانون م

### ملخص المكم:

اللادة الأولى من الرسوم بقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون \_ معدلة بالقانون رقم .٣٨ لسنة ١٩٥٦ \_ تنص على أنه « يجوز لوزير التموين لضمان تموين البلاد ولتحقيق العدالة في التوزيع أن يتخذ بقرارات يصدرها بموافقة لجنة التموين العليا كل التدابير الآتية أو بعضها : . . . . . بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ (هـ) الاستيلاء على أية مصلحة عسامة أو خاصة او اى معمل او مصنع او محل صناعي او عقار او منقول .... » واستنادا الى هذا النص اصدر وزير التهوين القرار رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٨٠ بتاريخ ١٩٨٠/٨/٢١ بالاستيلاء على مطحن ضو بالعمرانية الشرقية تسم بولاق الدكرور بمحافظة الجيزة لصالح شركة مطاحن جنوب القاهرة ، وقد اوضحت مذكرة وزارة التموين التي عرضت على لجنة التموين العليا بجلسة . ١٩٨٠/١٢/١٥ في شأن الاستيلاء على المطحن المذكور دواعي اصدار هذا: القرار ، اذ جاء فيها أنه ورد للوزارة كتاب مديرية تموين الجيزة متضمنا أن مطحن ضو بالعمرانية الشرقية ارتكب العديد من المخالفات التموينية وقيدت ضده ١٩ قضية تموينية ، بالاضافة الى كثرة تعطل المطحن ، وتبين أن اصحاب المطحن يتعمدون عدم اصلاح الإعطال لامكان الحصول على اذن , بتوقف المطحن لبيع الارض المقام عليها وبناء على ذلك وافقت لجنة التموين العليا على اقرار ما تم من حيث قيام وزارة التموين باصدار القرار الوزاري

رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٨٠ بالاستيلاء على المطحن المشار اليه ، وذلك على النحو الوارد بمحضر اجتماع لجنة التهوين العليا بجلسة ١٩٨٠/١٢/١٥ .

ومن حيث أنه سبق لهذه المحكمة أن قضت بأنه والذن كانت موافقة التجوين العليا طبى قرار الاستيلاء تعتبر شرطًا شكليا في القرار من استينائه ، الا أن القانون لم يشترط للحصول عليها موعدا معينا ، ومن ثم نسبيان أن يكون صدور هذه الموافقة سابقا أو لاحقا للقرار المسلام ، بالتطبيق لحكم المادة الاولى من المرسوم بقانون رقم ٥٠ السبق ١٩٤٦ الخاص بشئون القبين ، وعلى خلك عان صدور موافقة لجنة التجوين العليا على قرار الاستيلاء المطمون فيه في تاريخ لاحق لتاريخ صدوره لا يعيب هذا القرار الاستيلاء المطمون فيه في تاريخ لاحق لتاريخ صدوره على الترار الاستيلاء عشم عالى قرار الاستيلاء عن عرضه عليها بجلسة ١٩/١//١/١٠ ) ويكون على المطمون فيه في ترار الاستيلاء في تاريخ لاحق تاريخ لاحق تاريخ لاحق يتاريخ الاستيلاء في تاريخ لاحق يصبب القرار من ناحية المسكل على ترار الاستيلاء في تاريخ لاحق يصبب القرار من ناحية المسكل ) ، قد اخطا في تطبيق القانون في هذا الضمومي .

ومن حيث أنه بالنسبة الى مدى سلطة وزير التبوين في اصدار ترار الاستيلام طبقا للبادة الاولى من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ ، فائه ولئن كان اصدار هذا القرار يدخل في السلطة التقبيرية لوزير التبوين ببوافقة لجنة التبوين الطبا ب الا أن هذه السلطة تجد حدها الطبيعي في استعداف الأفراض التي من الجلها شرع اصدار مثل هذا القرار ، والتي حدها المرع صراحة في نص الملدة الاولى من المرسوم بقانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٥ ، وهي ضبان تبوين البلاد وتحقيق العدالة في التوزيع ، فاذا جاوزت سلطة وزير التبوين في اصدار قرار الاستيلاء حدود الاهداف التي تقياها المرع ، ابتفاء محقيق هدب آخر لا يتعلق بضبان تبوين البلاد وعدالة التوزيع ؟ فائد التوزيع ؟ فائد عكم التانون ،

ومن حيث أن الواضح من الأوراق أن قرار الاستيلاء المأخون فيه يستند في اصداره الى أن الملحن المستولى عليه ارتك العديد من المخالفات التونيلية وقيمت صده 11 قصية تونيلية ، بالاضافة الى تعرة عمل الملحن مما يؤدى الى نتص كيات الخبر المعروضة في المناطق الكان بها ، نضسلا عن أن أصحابه يتعمدون عدم أصلاح الاعطال لامكان الحصول على أذن بتوتف المطحن لبيم الارض المقام عليها .

ومن حيث أنه غينا يختص بالمخالفات التهوينية المتيدة ضد المطحن ، 
باته يبين بن ظاهر الاوراق — وبالقدر اللازم للمصل في طلب وقف تنفيذ 
الترار المطعون فيه دون التفلفل في الموضوع أو المسلس بطلب الالفاء — 
أن عند من هذه المخالفات تيد شكاوى ادارية ، وأن بعضها غير خاص بهذا 
المطحن وأن البعض الآخر حكم فيه بالبراءة أو بالغرابة وأن هذه المخالفات 
في مجموعها — ليس من شائها أن تؤثر على الاهداف التي تفياها المشرع 
من تخويل وزير التهوين سلطة اصندار قرار الاستيلاء وهي ضمان تهوين 
إلبلاد وتحقيق العدالة في التوزيع ، ومن ثم غانها لا تنهض سببا مبررا لاصدار 
قرار الاستيلاء المطعون فيه .

ومن حيث أنه نيما يختص بكثرة تعطل المطحن مما يؤدى الى نتص كميات الخبز المعروضة في المناطق الكائن بها ، وتعمد عدم اصلاح الاعطال بتصد الحصول على اذن بتوقف المطحن لبيع الارض المقام عليها ، فإن جهة الادارة لم تقدم المستندات ولم تسق الادلة المؤيدة لذلك بل جاءت اقوالها ــ في هذا الخصوص ــ مرسلة دون سند يدعمها من الاوراق ، بل أن الظاهر من الأوراق ومن واقع الأمور يناقضها ، فمن بين المخالفات المسسوبة الى الملحن لا توجد سوى مخالفة واحدة خاصة بانخفاض معدل الانتاج ، وهي المخالفة المتيدة برتم ٣٣٢ في ١٤/٤/١٤ ، ولا يستدل من هذه المخالفة \_ الوحيدة في نوعها ... أن الطحن كثير التعطل أو أنه بأن بسبيله لأن توقف عن الانتساج ، وقد يكون انخفاض معدل الانتاج راجعا الى سبب آخر غير تعطل المطحن ، وكما أن الثابت في محضر الاستيلاء على المطحن تنفيذا للقرار ألمطعون فيه والمحرر بمعرقة اللجنة المشكلة لهذا الفرض في ١٩٨٠/٨/٢١ أن لطحن وقت الاستيلاء عليه \_ كان قائما بالعمل في انتاج الدقيق البلدي ، وان العمل استمر به حتى تم طحن كل كميات التمح التي كانت موجودة في المطحن واجهزته ، واسفرت عملية الطحن عن انتاج كبيات كبيرة من الدقيق والنخالة تسلمتها اللجنة المذكورة ، كذلك مانه لما كان الثابت أن الملحن كان مؤجرا الطاعن طالب التدخل وآخرين من مالكه المطعون ضده في تاريخ صدور قرار الاستيلاء عليه ، غانه من غير المنطقي ان يتعسد مستاجرو قالمحن عدم اصلاح اعطاله حتى يتوقف تهاما عن الإنتاج فيحصل مالكه على الن بتوقفه ليتمكن من بيع الارض المقام عليها ، اذ ليس من مصلحة المستاجرين في شيء – بحسب التقدير العادى للامور – ان يتوقف المطحن قاؤجر لهم عن الانتاج في الوقت الذي مازالوا ملزين باداء الاجسرة لملكه ، وعلى اية حال غلم يثبت أن الملحن توقف عن الانتاج فعلا أو أنه كان بسبيله الى ذلك عند اصدار قرار الاستيلاء المطعون فيه ، على وجه يؤثر في ضمان يقوم بها مبررا لاسدار هذا القرار ، غالاصل أن يكون سبب القرار حقيقيا لا وهيا ولا صوريا و يجوز أن يقوم السبب على مجرد الفرض والاحتمال ، والاختمال ،

من حيث أنه لما تتدم جيما عان قرار الاستيلاء المطعون فيه \_ بحسب
الظاهر من الاوراق لم يصدر في نطاق الاهداف التي حددتها المادة الاولى
من المرسوم بقانون رقم 10 لمسئة 1830 وهي ضبان تبوين البلاد وتحقيق
المدالة في التوزيع ، وبالقالي يكون هذا القرار تتم صدر بالمخالفة للقانون ،
ويكون طلب وقف تثنيذه قد توافر فيه أحد ركتيه وهو ركن الجدية ، بالإضافة
الى أن ركن الاستخجال في هذا الطلب متحقق أيضياً ، لما يترتب على
الاستهرار في تثنيذ قرار الاستيلاء الطبون فيه من تتلج يتعفر تداركها فيها
الوقت بالقائه ، الامر الذي يتمين معه الحكم بوقف تفيذ هذا القرار .

( الطعنان ٩١١ و ٩١٥ لسنة ٢٧ ق ــ جلسة أول يونية ١٩٨٥ )

# لجنـــة اســتشارية

## قاعدة رقم (١٤١)

: 12 41

لجنة استشارية - نصاب - افغال النص على نصاب معين لصحة انعقاد لجنة استشارية - صحة انعقاد اللجنة باغلبية اعضائها في هذه الحالة .

## ملخص المسكم :

اذا كان الترار الوزارى رقم ؟؟ اسنة .١٩٦ الصادر بتشكيل لجنة. عنية الشئون عبسال وزارة الصحة بن رئيس وثلاثة اعفسساء معينين عاشخاصهم لم يحدد تصسابا معينا لصحة انعتساد هذه اللجنة والا لكان الجتاعها غير تمانوني وكانت قراراتها باطلة غان الاصل العام بالنسبة الى المتارية شائها هكذا أن انعقادها باغلبية اعضائها يقع صحيحا وان قرارتها عند تيام عدم النص صراحة على بطلاتها في هذه الحسالة وعدم وقوع عيب جوهرى نبها تكون هحيحة كذلك ولا سسيا اذا كان اجتاعها كما هو الشأن في الحالة المروضة سد قد حضره ثلاثة أرباع أغضائها وهم الرئيس وعضوان ولم يتخلف سوى عضو واحد وأن القرار الذي اتخمائة الماضرين بصوت العضو الرابع الذي تظف عن الحضور على الدغم بن توجيه الدموة اليه .

( طعن رقم ۱۰۳۸ لسنة ۷ ق ــ جلسة ١٠٢/١٢/١٥ )

# الجنسة القطن المرية

## قاعدة رقسم ( ۱٤٧ )

#### : 12-41

اللجنة الدائمة للدعاية للقطن المحرى ــ شخصية اعتبارية ــ القانون رقم ٢٠٩ لسنة ١٩٥١ بفـرض ضريبة لتمويل الدعـاية للقطن المحرى ــ الشاؤه للجنة الدائمة للدعاية ــ النص على تمنع اللجنـة بالشخصــية الامتبارية وادارة أموال الدعاية والتصرف فيها ــ ذلك يستتبع أن تكون لها ذمة مائية مستقلة وتخصيص هزائبة مستقلة لها تلحق بوزارة التجارة .

### ملخص الفتسوى :

ان المادة الأولى من القانون رقم ٢٠٩ لسنة ١٩٥١ بغرض ضريبة لأبيويل الدعاية للقطن المسرى تقضى بغرض ضريبة مقدارها عشرة مليبات عن كل قنطار بن القطن الشعر يتم حلجه ، ومثلها لكل قنطار بن القطن الشعر يتم كيسه كيسا بخاريا ، ومثلها من كل قنطار من القطن يتم تصديره ، وتصت الفقرة الأخيرة بن هذه المادة على أن تخصيص المبالغ المحصلة من هذه الفريبة للدعاية للقطن المصرى في الداخل والخارج ، كما نصت المادة السادسة بن هذا القانون على أن تنشأ بوزارة المالية لجنة دائمة تصطلع بمهمة الدعاية للقطن المسرى ، وتكون حلقة الاتصال بين مصر ومكاتب الدعاية والخبراء الفنيين ومستحدثاتها ، ويكون تشكيل هذه اللجنسية بمرسوم ،

 ويبين من هذه النصوص أن لجنة الدعاية للقطن المصرى التى نصبته ملى انشائها المادة السادسة من القانون المسلر اليه ذات شخصية اعتبارية مستقلة ، مها يستنبع أن تكون لها ذبة مالية مستقلة ، ولم يقف القسانون عند هذا الحد ، بل خولها أيضا حق ادارة أبوال الدعاية والتصرف نيها بها يحقق الاغراض المنشأة من أجلها ، طبقا للقواعد التى يضعها وزير المالية ، طك الاموال التى خصصها ورصدها لفرض معين هو الدعاية للقطن المصرى في الداخل والخارج ووكل الى اللجنة العهسل على تحقيق هذا المسرض من

واستقلال اللجنة في شخصيتها الاعتبارية ونهتها المالية على النخو المشار اليه الذي انصح عنه القانون في نصوصه سسالفة الذكر ، هذا الاستقلال يستوجب تخصيص ميزانية مستقلة لهذه اللجنة تدرج نيها ايراداتها التي تتكون من حصيلة الضريبة المفروضة بالمادة الأولى من القانون وان يتم التصرف في هذه الإيرادات وفق القواعد التي يصدر بها قرار من وزير المالية .

ومصلحة القطن التي تتبعها هذه اللجنة كانت لمحقة بوزارة المالية ثمر الحتت بوزارة التجارة بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ٥١ لسنة ١٩٥٦ ، مها يقتضى نقل الاختصاصات التي كانت مخولة لوزير المالية في هذا الصند. الى وزير التجارة ،

( المتوى رقم ٣١٤ ــ في ٥/٦/١٥٥ ) .

قاعدة رقم ( ۱٤٨ )

: 12-41

لجنة القطن المرية \_ تكيفها القانوني \_ هي مؤسسة علمة .

ملخص الفتسوى:

بيين من تقصى التشريعات المنشئة والنظبة للجنة القطن المرية النه بتاريخ 9 من اكتوبر سسنة ١٩٤٢ مسدر قرار من وزيسر المليسة. رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٤٢ ونصت الملاق

الاولى منه على أن « تؤلف لجنة تسمى لجنسة القطن المرية ( ١٩٤٢ ) يعهد اليها في شراء القطن المطوج النساتج عن محصول موسم ١٩٤٣/٤٢. وتسلمه وبيعسه للتصدير او الاستهلاك المطي وفي انفساذ الاجراءات والعمليات اللازمة لهذا البيسع لحساب وزارة الماليسة » وتضمن المادة ٢ منه تشمكيل اللجنمة وهو يضم من بين اعضائه وكيل وزارة الماليسة الشئون القطن ووكيل وزارة الزراعة ومدير عام مصلحة الاملاك وخسم الحكومة المحلف ونصت المادة ٣ على أن « يكون للجنسية ميزانيسية مستقلة وينتح لها حساب خاص في البنك الاهلى المرى » ونصت . المادة } عسلى أن « تمسك حسسابات اللجنسة بحيث تظهسر جملة الارباح والخسائر والعمليات التي باشرتها » ونصت المادة ه عسلي أن « يعين وزير المالية مراقبا لحسابات اللجنسية » ونصت المادة ٦ على انه « على مراقب الحسابات أن يتحقق من أن القرارات التي تصـــدرها وزارة المالية بشأن مهمة اللجنسة باكملها وتوضيع الصبابات التي يصدق عليها المراقب تحت تصرف ديوان المحاسبة » وأخيرا نصبت المادة ٧ عسلي أنه « لا يجسوز للجنسة اصدار القسرارات الا اذا حض احتماعها سنة اعضاء على الاقل منهم ثلاثة من موظفي المسمكومة . . وتبلغ القرارات التي تصدرها اللجنة لوزير المالية بمجرد مسدورها ١٤ ويجب الحصول عي تصديق وزير المالية على قرارات اللجنة المتعلقية بلجر امات البيع لتكون نامذة » .

وظلت تصدر ترارات وزارية سنوية من وزير المالية يعهد بيها للجنة القطن شراء القطن المحلوج وتسلمه وبيعه للتصدير أو الاستهلاك المحلى وفي اتخسساذ الاجراءات والعليسسات اللازمة لهنا البيع لحسامه وزارة الماليسة وذلك بالشروط والاوضاع المنصوص عليها في القسرار الوزارى رقم ١٦٥ لسنة ١٩٤٢ المتسار اليه الى أن مسدر في ٢٦ من نونمبر سنة ١٩٥٧ ترار من مجلس الوزراء يقضى باعادة تشكيل لجنسة القطن المصرية حاء به أنه :

« بتاريخ ٢٧ نوفير سنة ١٩٥٧ وافق مجلس الوزراء عبلى ان تقوم الحكومة بشراء ما يعرض عليهما من اقطان محصول هذا العمام ١٠ كما تتولى أيضا بيعه بنفسها ولحسابها وذلك بواســطة لجنــة القطن المحرية اسوة بها اتبع في خلال سنوات الحرب الاغيرة » . ولما كانت الحكومة ستبدأ غورا شراء محصول القطن للبوسسم الحالى طبقا للشروط والاوضاع التي وافق عليها بجلس الوزراء كما تعد العددة لبياع ما لديها من القطان لتصدير للخارج والاستقلاك المطلى ترى وزارة المالية والاقتصاد اعادة تشكيل لجناة القطن المعرية عالى المجه الآتي:

حضرة وكيل وزارة المالية والاقتصاد لشئون القطن رئيسا ,

حضرة وكيل وزارة الزراعة

حضرة مدير عام مصلحة الجمارك

حضرة مدير عام مصلحة القطن

.. حضرة رئيس اتحاد مصدرى الاتطان بالاسكندرية أو نائبه في حالة غيسابه

حضرة رئيس اتحاد تجار الداخل أو نائبه في حالة غيابه

. حضرة رئيس لجنة بورصة مينا البصل أو بائبه في حالة غيابه ممثلان المنتجين يختارهما وزير المالية والاقتصاد .

ونظرا لاهبية العبليات التي تقوم بها اللجنة وهي عبليات ذات صفة تجارية تنطلب تصديد المسئولية وسرعة البت ، غترى الوزارة الا تتقيد اللجنة المذكورة بالنظم والتعليمات المالية غيسا يختص بتطبيق لوالتح الحسابات والمحازن ونظم التعيين أو المستخدمين واجراءات الشراء والبيع وهو ما جرى عليه العمل في اللجان السابقة وتهذيبا في نلك مع المصرف التجارى في سوق مينا البصل مع خضوعها في نفس الوقت لرقابة ديوان الحاسبة .

(1) يكون للجنة القطن المدية ميزانية مستقلة ويفتح لها حسساب خاص في البنك الاهلى المدرى .

(بب) تمسك حسابات اللجنة نحيث تظهر جملة الارباح أو الخسائر
 الناتجة من العمليات التي تباشرها لكل موسم من مواسم القطن على حدة .

(ج) يعين وزير المالية والانتمساد مراتبا لحسابات اللجنة ، على أن يتحقق من أن القرارات التي تصدر بشأن مهمة اللجنة قد نفذت باكملها . وتوضع الحسسسابات التي يصدق عليها المراقب تحت تصرف ديوان الحاسسة .

(د) تصدر اللجنة تراراتها بأغلبية الاصوات وفي حالة تسساوي الاصوات، يكون صوت الرئيس مرجحا وتبلغ القسرارات التي تمسدرها بالجنة لوزير المالية والاقتصاد بمجرد صبدورها ويجب الحصول على تضديقه على قرارات اللجئة المتطقسة باجراءات الشراء والبيسع لتكون نائسذة .

( ه ) يمثل اللجنة رئيسها أمام الجهات ذات الثمان .

( و ) تحل هذه الجنة محل لجنة القطن المصرية التي اعيد تشكيلها .

. ( ( ) يخول لوزير المالية والانتصاد الحق في اصدار الترارات اللازمة لحسن ادارة وتنظيم العمل باللجنة .

ومن حيث انه يبين من ذلك أن لجنة القطن المصرية تقوم على مرفق عام وهو شراء القطن المحلى وتسابه ويعسه للتمسدير أو الاسستهلاك المحلى وفي اتخاذ الاجراءات والعماليات اللازمة أم سذا البرع لحد سلب وزارة المسسة .

وأن للجنة ميزانية مستقلة ويفتح لها حساب خاص في البنك الاهلى الممرى وتمسك لها حسابات تظهـر فيها الارباح والخسائر الناتجة من المبليات التي تباشرها لكل من مواسم القطن على حدة ، وأن اللجنــة فضف للاهرات الحكومي الذي يتبلل في :

(١) رئاسة اللجنة المعتودة لوكيل وزارة الانتصاد وعضويتها المعتودة طالبيتها اوظفين حكوبيين

( ب ) السلطة الوصائية المقررة لوزير الاقتصاد في التصديق على قراراتها المبلغة المتعلقة باجراءات الشراء والبيخ وابلاغه بكانة قراراتها

وتخويله الحق في اصدار الترارات اللازمة لحسن ادارة وتنظيم العسل. باللجنة .

( ج) الرتابة الفروضة لمراتب الحسابات الذي يعينه وزير الاقتصاد والذي عليه أن يتحقق من أن القرارات التي تصدر بشأن مهمة اللجنــة تد نفذت بأكيلها .

# (د) رقابة ديوان المحاسبة .

وبن حيث أنه ببين بن ذلك أن لجنة القطن المعربية تجسيع بين الخصيائي الميزة للمؤسسات العامة أذ تقرم على مرفق علم هو تسويق القطن وشرائه وبيعه لحسساب الحكومة وتخضع في ذلك المشراف الحسكومي ورقابته . وبن ثم نهى تعتسبر مؤسسة علمة كالمنتقلة ذلك أن المشرع لم ينحها صراحة الشخصية المعنسية الماستقلة ذلك أن الاعتراف بالشخصية المعنوية المستقلة تد ينص عليه مراحة وقد يستقلد ضمنا والاعتراف بشخصية معنوية مستقلة للجنة التقطن المرية مستقلة شمنا بن التنظيم الذي عدد لها على الوجسة المتقدم وقدل عليه دلالة قاطعة استقلال ميزانيتها وتخويل رئيسسها تمثيلها أمام الجهات ذات الشأن .

﴿ مُتُوى رقم ٦٣٤ — في ١٩٦١/١٢/١٠ ) • •

قاعسدة رقسم ( ۱٤٩ )

#### البسدا:

#### ولخص الفتسوى :

ان القاعدة المستقرة ان مجال تطبيق قانون عقد العمل المسسردي؛ لا يكون الا اذا كانت العلاقة قائمة على اساس عقد رضائي بالمعنى المفهوم في فقه القسانون الخاص وليست خاضعة لتنظيم لائحي ، وذلك بصريح نص المادة الاولى من المرسوم بدانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٢ في شسان عقد العمل الفردي التي قضت بأن « تسرى احكام هذا القانون على العقد الذي , بتعهده بمقتضاه عامل أن يشتغل تحت ادارة صاحب العمل أو شركة في مقابل اجر .. » وإن ما جاء بالذكرة الإيضاحية من أن بين الطوائف التي لا تسرى عليها احسكام القسانون المذكور « موطفو ومستحدمو الحسركة ومجالس المديريات والمجالس البلدية والقروية الداخلون في الهيئة لأنهم يخضعون لاحسكام القوانين واللوائح التي تنظم ما بينهم وبين الحكومة » انما هو تأكيد للأصل العام من أن علة اخراج هؤلاء من احسكامه هي أن الرابطسة التي تقوم بينهم وبين الحكومة او الاشخاص الادارية والمراكز التي تنشأ لهم بسبب هذه الرابطة انها تخضع لتنظيم لأئمى ، لانرادها بطبيعة متميزة نظمتها الدولة تنظيها خاصا يتفق مع طبيعة عقد العمل الفردى ، ذلك أن المرافق العامة لا يتسنى لها أن تحقق الغرض المنشود منها أذا كانت خاضعة لقواعد القانون الخاص ، ومن ثم كان الاصل ميها هو التنظيم اللائحي ، وكان . عقد العمل الفردي هو الاستثناء ....

وبن حيث أن المُسرع في القانون رقم ٩١ لمنفة ١٩٥١ باصدار قانون. العمل قد أكد هذا المبدأ فنصت المادة ؟ بنه على أنه « لا تسرى أحكام خذا القانون على عمال الحكومة والمؤسسات العامة والوحدات الادارية ذات. الشخصية الاعتبارية المستقلة الا فيها يصدر به قرار رئيس الجمهورية » .

ومن حيث انه يخلص من ذلك الى أن الاصل في قانون العسل انه لا يسرى على موظفى المؤسسات العسامة وعمالها وانبسا يخضعون للنظم اللاحية ، وهي كما قدينسا النظم التي يقررها مجلس ادارة المؤسسة أو القرار الصادر بانشائها ، وقانون الوظائف العابة فيها لم ينص عليسه في أي بنهها .

ومن حيث انه بتطبيق ذلك على لجنة القطن المصرية يتعين القول بأن .

"الإصل في موظيفها وعمالها انهم لا يخضمون لاحكام تأنون عقد العمل الفردى ، وانها يخضمون للنظم اللائحية التى تضمنها ترار انشساء اللجنسة التى يقررها لهم تأنون موظفى الدولة غيمسا لم يرد بشأنه ندس في ذلك القرار أو تلك اللوائح .

ومن حيث أنه على الرغم من ذلك عانه مادام مجلس ادارة المؤسسسة هو السلطة المهينة على كانة شئونها ومنها شئون موظفيها ، ومن ثم يكون له سلطة تقديرية في تقرير النظم التي يراها ملائمسة لمسير العمل بالمهيسسة وله تبعا لذلك أن يستعير من احكام قانون مقد المعسل ما يراه المثلاء ، نفسرى عليهم هذه الاحكام ، الا أنها لا تطبق عليهم في هذه الحسالة باعتبارها من احكام قانون العمل ، وانها باعتبارها احكام الاثمية قررها مجلس ادارة المؤسسة نتاخذ حكم هذه اللوائع ، نميون تطبيقها مشروطا بأن تتلائم وطبيعة سير المرفق وبالا تتضمن مخالفة لحكم من اهسكام التاتون غلى نحو ما قديناة في شأن القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ الخساص بالأجور الانسسة .

وبن حيث انه بيين بن الاطلاع على القرارات الصادرة بن لجنة القطن المرية والتي تتضين احكاما متفرقة في شئون موظليها لانها لم تضيع لها لائحة داخلية الها قررت على سبيل المثال باجتماعها في ٣ من يناير سنة ١٩٥٣ « منح موظليها أجرا اضافيا لا يزيد على ست سساعات عمل يوميا على اسساس احتساب أجر الساعة الاضافية بساعة أصلية بحد أقصى قدره ربع المرتب وتقرر باجتماع ٧ من مارس سسسنة ١٩٥٣ زيادته إلى ٥٠ بن ما لمرتب الاساسى ، أما بالنسبة لعبال اليوميا عقد رأت الادارة وهم يعملون مع الموظلين نفس الساعات الزائدة منحهم اجرا اضافيا بواتع ، ٥ مليما للعامل و ٣٠ مليما للعاملة يوميا » .

وبن حيث انه بيبن من ذلك أن اللجنة قد استمارت احكام تانون عقد المعرب الانسسانية ؟ الممل الفردي فيها يتعلق بحسساني أجر ساعات العبسل الانسسانية ؟ ولا تتريب عليها في ذلك مادامت هذه الاحكام لا تنمارض مع طبيعة سسبر المرافق العابد أو مع نص من نصوص القانون الواجبة التطبيق عليها ؟ ومن ثم بكون هذا انقزار تن صدر ضحيحا وبتجا الره ماذ العبسسل

بإحكام القانون رقم 17 لسنة 1907 المشار اليه الذي استحدث قيسودة على منع هذه الاجور تسرى كيا قدينا على موظنى المؤسسات العابة 4 منذ العمل بهذا القانون يتمين اخضاع الاجور التي تصرف للعمال والموظفين اللتيود التي أوردها ذلك القانون 6 ولو كانت هذه الاجور مطابقة لما أورده يتانون العمل من أحكام لللانفيان الواجب التطبيق في هذه الحالة هو القانون رقم 17 لسنة 1907 منذ العمل بأحكامه .

ومن حيث أنه يخلص من ذلك أن الاصل هو عدم انطباق تانون العمل. على موظفى لجنة القطن المحرية وعمالها ... ومع ذلك ليس ثبة ما يمنسج من أن تستمير اللجنة بعض أحكام تأنون العمل على أن تطبق في هـــذه الحالة باعتبارها من النظــــم اللاتحية الداخلية للجنة يشترط تطبيقها الا-تتمارض مع الصفة التي تنبيز بها روابط القـــانون العام ، أو مع نص من نصوص القانون واجبة التطبيق على موظفى اللجنة وعمالها .

( غتوی رقم ۹۳۶ - فی ۱۹۲۱/۱۲/۱۱ )

# قاعسدة رقسم ( ١٥٠ )

# البسدا :

موظفو لجنة القطن المحرية - الإجور الاصافية المستحقة لهم - تجاوز النسب والحدود بالقانون رقم ١٧ اسنة ١٩٥٧ الخاص بالاجور الإضافية - وجوب استرداد با صرف زيادة وفقا للمادة ٨ من هذا القانون - حسن النية لا يشفع في الرد ، بل ينتفي بابوته القصد من ارتكاب الجريمة التي فرضها هذا النص على الخالفة ،

# ملخص الفتسوى:

يرتب على القول بأن القانون رقم 17 لسنة ١٩٥٧ الخاص بالأجور الإضافية واجب التطنيق على موطفى لجنة القطن ومعالها ، أن الاجسور الإضافية التى كانوا يتقاضونها منذ المعل باحكام القانون المسار اليه يجب أن تتحسدد وقا للنسب التى عينهسسا ، وكل مبلغ صرف زيادة عن الحدود التي عينها التانون المسار اليه يتعين استنزداده وقد نظمت خذا الرد احكام المادة ٨ من ذلك التانون التي تنص على أن «كل مخسالغة لاحكام المواد الاولى والثانية والثالثة يعاتب مرتكبها بالغصل من الوظيفة ويصندر قرار الفصل من الجهة التابع لها شاغل الوظيفة العامة ، هسذا علاوة على استرداد جميع المبالغ التي صرفت بغير حق أو خصمها مها هو مستحق للموظف » وبغاد هذا النص أن المبالغ التي تصرف للموظف علاوة على النسبة التي عينها التانون بتعين استردادها منه ، وبين القسانون طريقة استردادها وهي خصمها مها هو مستحق للموظف .

ومن حيث أنه لا وجه للتحدى بأن ما صرف الى هؤلاء الموظفين والعمال عد صرف اليهم بحسن نية ، ذلك أن حسسن النية لا يشفع لهم في هسذا المتام الا إنه يعفيهم من العقوبة الواجب تطبيقها عليهم والتى تقضى بهسا المدة ٨ سالفة الذكر ، اذ ينتفى بثبوت حسن النية التحسد من ارتسكاب المالفة .

( غتوی رقم ۹۳۶ - فی ۱۹۲۱/۱۲/۱۱ )

# قاعــدة رقــم ( ١٥١ )

# : المسطا

لجنة القطن المصرية ... موظفوها وعمالها ... صحور اللائحة الداخلية بشائهم في اول فبراير ١٩٦١ ... صحور القسرار الجمه ورى رقم ١٩٧٢ ... المسنة ١٩٦١ بالشماء وتنظيم مؤسسة عامة باسم لجنة القطن المصرية ... أنصه على أن تحل هــذه اللجنة محل اللجنة الشيكلة بقرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٥٢/١/٢٦ وأن يبقى موظفوها والقواعد السارية عليهم الى أن يتم اعتماد لوائح اللجنة ... تقرير مجلس ادارة اللجنة في١٩٦/١/٢/١٢ تطبيق لاحمة نظام موظفى وعمال المؤسسات المائة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٦١ - لا يمتبر قرارا قاطعا في شان اللائحة الواجبة التعبيق مادام قد تبين أن الجلس كان يهدف الى خدرد بحث موضسوع مع مع

الإسترشاد بنلك اللائحة — مؤدى ذلك بقاء لائحة اول فبراير ١٩٦١ الخاصة بنظام موظفى وعمال اللجنة لحين وضع لائحة جديدة يتم اعتبادها من وزير الإقتصاد طبقا للمادة ١٤ من القرار الجمهورى رقم ١٩٧٢ لسنة ١٩٦٦ .

#### ملخص الفتروي:

بيين من تقعى التشريعات النشئة والنظمة الجنسة القطن المرية ، الله في ٩ من اكتسبوبر سسنة ١٩٤٢ مسدر ترار وزير المالية رقم ١٢٥ السنة ١٩٤٢ بشان لجنة القطن لعام ١٩٤٢ ، ونص في مادته الاولى على أن « تؤلف لجنة تسمى لجنة القطن المصرية ، ويعهد اليها شراء القطن المحلوج الناتج عن محصول موسم ١٩٤/٢ ( وتسلمه وبيعه للتصدير أو للاستهلاك المحلى ، وفي اتخاذ الاجراءات والعمليات اللازمة لهذا البيع لحسباب وزارة المالية » ، كما نص في المادة الثالثة منه على أن « يكون للجنة ميزانيسة مستقلة ويفتح لها حسباب خاص في البنك الاعلى المحرى » .

وقد ظلت تصدر بعد ذلك قرارات سنوية من وزير المالية ، يعهد ميها اللجنة المذكورة بشراء القطن المحلوج وتسلمه وبيعه للتصدير أو للاستهلاك المطي وباتخاذ الاجراءات والقيام بالعمليات اللازمة لهذا البيع لحساب وزارة المالية ، وذلك بالشرط والاوضاع المنصوص عليها في التسرار الوزاري رقم ١٢٥ لسنة ١٩٤٢ الشمار اليه ، الى أن صدر في ٢٦ من نوفمبر سينة ١٩٥٢ قرار من مجلس الوزراء ، يقضى باعادة تشميكيل لجنة القطن المصرية ، وقد جاء في هذا القرار أنه « بتاريخ ٢٣ من نوفمبر سنة ١٩٥٢ وافق مجلس الوزراء على أن تقوم الحكومة بشراء ما يعرض عليها من اقطان محصول هذا العام كما تتولى ايضا بيعه ولحسابها وذلك بواسطة لجنبة القطن المصرية ، اسوة بما اتبع في سنوات الحرب الاخيرة . ونظرا الأهبية المعليات التي تقوم بها اللجنة ـ وهي عمليات ذات صفة نجارية تتطلب تجديد السنولية وسرعة البت - مترى الوزارة الا تتقيد اللجنة المذكورة بالنظم والتعليمات الماليسة ميمسا يختص بتطبيق لوائح الحسسابات ونظم التعيين للموظفين أو الستخدين . . . كما ترى وزارة الماليسة والاقتصاد . تنظيما لادارة اعمال اللجنة المذكورة \_ تقرير القواعد الآتية : \_ ا \_ يكون اللجنة ميزانية مستقلة ويمتح لها حساب خاص في البنك الاهلى المحرى » . وفي أول نبراير سنة ١٩٦١ صدرت اللائحة الداخلية بشأن نظام موطفي وعمال لجنة القطن المحرية .

وفي ٣٠ من يونية سنة ١٩٦١ مسدر القرار الجمهوري رقم ١٩٧٢ لمسئة ١٩٦١ بانشاء وتنظيم مؤسسة عامة باسم لجنة القطن المرية ، ونصل في المدادة الرابعة منه على أن «يختص مجلس الادارة برسبم السياسية المامة التي تسير عليها اللجنة ، كما يختص باتخاذ كامة التدابير المؤيية المامة التوسية على المناسقة المامة المامة المامة المامة المامة المامة المامة على المناسقة المامة المامة على المناسقة المامة وتاديم مناسقة ومامة مناسقيم ومكامة من والميامة وعلى العبوم كما مامة يتنظيم علاقتهم بالمامة واعتبادها من وزيسر الانتصاد » كما نص في المامة إلى المناسقة واعتبادها من وزيسر الانتصاد » كما نص في المادة إلى منه على أن « تحل اللجنة المناسأة وفق أحكام هذا القرار محل لجنسة القمل المامية المسئلة ببوجب قرار مجلس الوزراء السائر في ١٩٧ من توقير سنة ١٩٥٧ في متوقها والتزاماتها قبيل الفسي ويستم ومطفوها في خدية اللجنة المناسقة وعامتهم وعالمتهم وعالمتهم وعالمتهم وعالمتهم وعاداتهم المادات القواءد السارية عليهم ، وذلك الى أن يتم اعتباد والتح اللجنة » .

وبجلسة ١٢ من ديسمبر سنة ١٩٦١ ترر مجلس ادارة اللجنة المذكورة تطبيق الأحة نظام موظنى وعبال المؤسسات العالمة المسادرة بالقرار الجمهورى رقم ٢٩٥١ لسنة ١٩٦١ على موظفى اللجنة وصالها ٤ مع اعذاد اللائمة الداخلية تطبيقا لما نمس عليه في اللائمة المشار اليها ، وبجلسسة ٩ من أبريل سنة ١٩٦٣ عرر المجلس أن اللجنة بمكم تكوينها بهوجب الترار الجمهورى رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٦١ لها طلبع خاص ، ولا مانسية من الاسترشاد نقط بلائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العالمة من المسات العالمة على مربوع اللائمة وتقديم تقريرها للبجلس ، وبجلسة ١٦ من أغسطس سنة ١٩٦١ وافق المجلس على دراسة المأيا التي تعود على المؤطفين والعبال نيبا لو طبق عليهم تقنون الماشنات الجديد ، ثم أجرى مقارنة بين اللائمة المقترعة واللائمة السابق العمل بها (وعى لائحة أول نبراير سنة ١٩٦٦ سالمة الذكر ) وعرض النتيجة توطئة للبت في هذا الموضوع ، وبجلسة ٢٩ من نوغمبر سنة ١٩٦٦ ترر مجلس للبت في هذا الموضوع ، وبجلسة ٢٩ من نوغمبر سنة ١٩٦٦ ترر مجلس

الادارة استبرار العمل بالإوضاع التالنيسة ، وهي الاسترشاد بلاتحة المؤسسات المعابة وتا يصدره بمجلس الادارة من قرارات ، الى أن يقرر الجلس الودارة من قرارات ، الى أن يقرر الجلس الودارة بن قرارات ، الى أن يقرر المجلس المعدد لائمة نهائية على هدى لائصة المؤسسات الفيلة وقانون المهاشات المزمع صدوره ، أو الاسترشاد بلائحة الشركات التابعة للمؤسسات المعابة التي بازالت حل بحث السلطات المختصة إيهنا أكثر مائدة الموظنين والحباسال ، ويجلسة ٨٨ من ابريل المفقة على تطبيق لائمة نظام العالمين بالشركات التابعة للمؤسسات المواقة على تطبيق لائمة نظام العالمين بالشركات التابعة للمؤسسات العابة المعابرة بالقرار المجمهوري رقم ١٩٦٢ المنت ١٩٦٤ على المسالمين باللاتحة هذه المفتود على المسلمين بالتعتبد مقرار الهرساقة هذه المفتود الى السيد بستشار الراي لوزارة المجتبلين بالقدماد لعراسة هذا المؤسوع ، وعوش نتيجة دراسقه على المجلسي في اجتماعه القادم .

ومن حيث أنه بيين مسا تقدم أن مجلس ادارة لجنة القطن المصرية قد خول بوجبه قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٦ من نونمبر سنة ١٩٥٨م سلطة وضع لوائح مالية وادارية لتنظيم علاقة اللبعثة بوظفيها وعبالها دون التعدم المائنظم المتبعة في المسلطة اصدر التعدم اللبعنة المذارة اللبعنة المخروة في اول غبراير سنة ١٩٦١ اللائحة الداخليسة بشان نظام موظفي وعبال اللبعنة ، ثم صدر القرار المجهوري رقم ٧٧٢م المنة ١٩٦١ الذي أعاد تنظيم اللبعنة ، وخول مجلس ادارتها سلطة اقتراج اللائتصادة بوظفها وعبالها ، على أن يستمر العمل باللائحة المسلمة والذي نمن في المادة ١٤٦١ بشان معلمة ونقلف اللها وعبالها ، وذلك اللها وعبالها ، وذلك اللها وعبالها ، وذلك اللها وعبالها ، وذلك اللها المتبعد اللوائح المحددة اللها وعبالها ، وذلك اللها اللها والتها والمناه المائمة المحسدادة في أول غبراير سنة ١٩٦١ بشان معلمة ونظام موظفها وعبالها ،

ومن حيث أنه والن كان مجلس ادارة اللجنسة تد تدبرر بجلسسة ١٢ ديسمبر سنة ١٩٦١ تطبيق احكام لأحدة نظام موظفي وعمال المؤسسسات العسامة الصادرة بالقرار الجمهوري رتم ١٥٦٨ لسنة ١٩٦١ على موظفي اللجنة وعمالها ، الا أنه عاد وأفضح بعد ذلك في جلساته المتعاقبة عن أنه أنها كان يهدف الى مجرد الاسترشاد بتلك اللائحة والاحتداء بالمكامهة نقطا

Mytertal, the year, a restain

غند اعداد لائحة موظفي وعمال اللجنة وقد اكتت الاجراءات التي اتخذها مطس الادارة في اجتماعاته المتالية بعد ذلك ... من تشكيل لجنــة منيــة من أعضائها لدراسة المزايسا التي تعسود على موظفى اللجنة وعمالها فيما لو طبق عليهم قانون المعاشبات الجديد ، وعمل مقارنة بين اللائحة المقترحة واللائحة المعمول بها \_ أن المجلس لم يصدر قرارا قاطعا في شأن اللائحة الواحية التطبيق على موظفى اللجنة وعمالها ، وأنما كان بصدد دراسية اللائحة التي يمكن تطبيقها عليهم . ومن ثم فلا وجه للقول بأن ثمة لائحسة خلاف لائحة أول فبراير سنة ١٩٦١ اقترحها مجلس أدارة لجنسة القطن المرية بنظام موظفيها وعمالها ، واعتمدها وزير الاقتصاد ، طبقا للبند (د) من المادة الرابعة من القرار الجمه وري رقم ٩٧٢ لسنة ١٩٦١ سالف للذكر ، وأنها حقيقة الأمر أن مناتشات كانت قد دارت بين أعضاء مجلس . ادارة اللجنة بشأن اللائحة الواجبة التطبيق ، ولم تخلص هذه المناقشات الى وجوب تطبيق لائحة معينة ، ومادام الأمر كذلك مان اللائحة الداخليسة لنظام موظفي وعمال اللجنة الصادرة في أول غيراير سنة ١٩٦٢ تظل سارية المعول في شأن العاملين باللجنة ؛ الى أن يتم وضع لائحة جديدة واعتمادها ؛ وذلك أعمالًا لنص ١٤ من القرار الجمهسوري رقسم ١٧٢ لسسلة ١٩٦١ الشار اليه .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن اللائحة الداخلية لنظام موظفى وعبال لجنة القطن المرية الصادرة في أول نبراير سسنة 1971 هي الواجبة التطبيق على العاملين بهذه اللجنة ؛ وأنها نظل سارية في شائهم الى أن يضلع مجلس ادارة اللجنة لائحة جديدة يتم اعتبادها من وزير المختصاد لد وقفا لنص الملدة 15 من القرار الجمهوري رقم ١٧٢ لمنية 1971 المنها 1974

( ملف ۱۹۹۸/۱۱/۱۱ - جلسة ۱۱۹۱۸/۸۲۸ )

قاعدة رقم ( ١٥٢ )

المسطاة

لجنة القطن الصرية \_ خضوعها لاحكام القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧

في شان المؤسسات العامة واللائحة الداخلية لنظام موظفى وعبال اللجنسة المعمول بها من أول فبرأير ١٩٦١ - صدور قرار من مجلس ادارتها يفسم منوسط منحة الثلاثة اشهر التى درجت على صرفها للعاملين بها الى مرتباتهم — هو قرار صادر من في مختص — اساس ذلك أن اختصاص مجلس الادارة بتقرير المتحة طبقا المسادة ١٦ من اللائحة الداخلية لا يسمح له بتفير طبعة المتحة وذاتيتها يجعلها جزما من الرتب تفسم اليه وتصرف معه منافقة هذا القرار كذلك لحكم المادة ٧٦ من الدستور .

# ملخص الفاسوي :

أن لجنة القطن المصرية قبل الفائها بقرار رئيس الجمهورية رقم 110 السنة 110 باعادة بنظيم الهيئات العامة في القطن كانت مؤسسة عامة طبقاً القرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٧٢ للسنة 110 بانشاء وتنظيم مؤسسة عامة باسم لمنة القطن المصرية الا انها ليست من المؤسسات العامة ذات الطلبع الاقتصادى ولم يصدر قرار جمهورى باعتبسارها من المؤسسات العامة التي تضمع لاحكام القانون رقم 11 لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون المؤسسات العامة الوباعة المعامة الوباعة المعامة المعامة

ومن ثم تسرى على اللجنة أحكام القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ في شان المؤسسات العامة واللائحة الداخلية لنظام موظفى وعمال اللجنة المعمول بها من أول غبراير سسنة ١٩٦١ عمسلا بحكم المادة ١٤ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٧٧٧ لسنة ١٩٦١ بانشاء وتنظيم مؤسسة عامة باسم لجنة القطن المصرية وطبقا للاحكام القانونية السارية على اللجنة يختص مجلس ادارتها طبقا للمادة ١٦٥ من اللائحة المصار اليها بأن يقرر في نهايسة السنة الدائمة المساوية السيارية المساوية السابوية المسابوية الموظفين والعبسال .... المن

والمنحة لها طبيعة وذاتية خاصة تفترق بهما عن المرتب ، مالمنحة طبقة النص المادة ١٦ من لائحة نظام موظفى وعمال اللجنة سنوية يشررها مجلس الادارة في نهساية السنة المالية ولا تخفى الاعتبسارات الذي أوردت هسذة. النص ، وهذه الملاة تسرى بسريان اللائمة اعبسالا لحكم قرار رئيس الجمهدورية رقم ١٩٧١ لسنة ١٩٦١ ، ومن ثم لا يبلك مجلس الادارة تغيير طبيعة المنحة وذاتيتها من كونها سنوية يقررها مجلس الادارة في نهساية المنحة الملكة وذاتيتها من كونها سنوية يقررها مجلس الادارة في نهساية هذه الملكة الملكة تنطوى في التوقت ذاته على مخالفته لحكم المادة ٧٣ من الدستور الذي يقص على الا بين اللااتون هواحد منح المرتبات والمعاشات والتعويشات والمعاشات والمعاشات التي تتولى تطبيقها أو ذلك لأن مجلس الادارة غير من منها والسلطات التي تتولى تطبيقها أو ذلك لأن مجلس الادارة غير من طبعة المنتذ بكونها سستوية وذلك بأن جعلها دائمة مسلكة الى الراتب وفي الوقت ذاته نقد خالف مجلس الادارة حكم القانون بأن أبطل بنعسول. المدارة عن المدة ١٦ من اللائمة في الدة التالية على قراره ومن ثم يكون قسراره قد صدر من لا يلكه مخالفا للقانون .

لذلك انتهى الرئاى الى عدم مشروعية الترار الصسادر من مجلس ادارة، المجتة القطن المصرية بضم متوسط المنحة المستوية الى مرتبسيات العاملين. ماللخنسسة م

( ملف ۲۸/٤/۲۲۳ \_ جلسة ۱۹۱/٥/۲۲۸ )

#### الجنة شيئون الاحرزاب السياسية.

قاعسدة رقم ( ١٥٣ )

1 48

اللدة الرابعة من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٧ بشان نظام الاحزاب السياسية اوردت الشروط الواجب توافرها لتاسيس او استبرار اي حزب سياسي ... يتمين أن تتوافر جميع الشروط الموافقة على تأسيس المزب ... الله خلك : يترتب على تخلف أي شرط من هذه الشروط قيسام السبب المانع من المهافقة على قيام الحزب ... هي شروط واجبة الموافقة على تأسيس الحزب عند قيامه وشروط صلاحية لاستمرار الحزب بعد قيامه في مباشرة نشاطه ... اذا تين تخلف احد هذه الشروط او زواله كان ارئيس لجنة شاون الأحزاب المسياسية أن يطلب من المحكمة الادارية المليا بتشكيلها الوارد في القانون رقم . ٤ السنة ١٩٧٧ هل المزب وفقا للاهراءات الواردة في المادة ١٧ منه -الهنة شئون الأهزاب السياسية بعد صدور قرارها بالاعتراض على تأسيس الحزب ان تضيف اسبابا حديدة لقرارها متى كانت هذه الاسساب تتعلق بتخلف شروط اخرى اوجبها القانون وكانت هذه الاسياب قائمة وموجودة عند صدور قرارها بالاعتراض - الطعن أمام المحكمة الادارية العليا في القرار الصادر بالاعتراض على تاسيس أي هزب سياسي يبسط رقابة هذه 'التُحكية التحقق من توافر كافة الشروط التي حددها القانون ... الشرط الوارد في البند سابعا من المادة الرابعة ... مصادرته لحرية الراي الواردة في المادة ٧٤ من الدستور \_ استخلاص المحكمة فيها تضمنه المندان ثانيا وسامها من المادة الرابعة مخالفة لاحكام الدستور ... وقف الطعن وأحالة

الأوراق الى المحكمة الدستورية العليا للفصل في مدى دستورية البندين \_\_ اساس ذلك : المادة ٢٩ من قانون المحكمة الدستورية العليا بالقانون رقم ٨٦ اسنة ١٩٧٩ .

## ملخص المسكم:

عن السبب القائل بتخلف الشرط المنصوص عليه في البند ثانيا من المادة. الرابعة من قانون تنظيم الاحزاب السياسية في شأن الحزب الناصري على قول بأن الحزب ليس متميزا في برنامجه وسياساته تميزا ظاهرا. عن حزب، التجمع الوطني التقدمي الوحدوي مانه يبين من مطالعة احكام المادة الرابعة. من قانون تنظيم الاحزاب السياسية انها أوجبت لتأسيس أى حزب سياسي توافر العديد من الشروط التي حددتها تلك المادة ، ومن هذه الشروط عدم تعارض ــ مقومات الحزب أو مبادئه أو اهدامه أو برامجه أو سياساته أو اساليبه في ممارسة نشاطه مع مبادىء الشريعة الاسلامية ومبادىء تورتى ٢٣ يوليو سنة ١٩٥٢ ، ١٥ مايو سنة ١٩٧١ والحفاظ على الوحدة الوطنية والسلام الاجتماعي والنظام الاشتراكي الديبقراطي ، وعدم قيام الحزب في مبادئه و برامجه أو في مباشرة نشاطه أو اختيار قياداته أو اعضائه على أساس يتمارض مع أحكام القانون رقم ٣٣ لسسنة ١٩٧٨ بشأن حماية الجبهة الداخلية والسلام الاجتماعي ، ولا ريب أن هذه الشروط من الافاضة والشمول. على نحو يجعل الاساسيات والاساليب والمبادىء والبرامج التي تقوم عليها الاحزاب السياسية ترد من معين واحد ونقيض مع نبع محدد ؛ الامر الذي . يجعل التشبابه بين مبادئها وبرامجها واساليبها امرا واردا ، وبالتالي يضحى اشتراط الحايز لظاهر بين هذه المبادىء والبرامج والاساليب هو أمر جد عسير على نحو يخرج بهذا الشرط من دائرة التنظيم الي مجال التقييد وينطوى على تعارض واضمح لبدأ تكافؤ الفرص بين المواطنين الذي كفلته المادة الثابئة من الدستور ويخل بالساواة بين المواطنين في الحقوق والواجبات العامة على نحو يتعارض وحكم المادة . ٤ من الدستور ، ووجه هذا التعارض أن ايراد هذا الشرط ينطوي على تفرقة بين المواطنين واخلال بمبدأ تكافؤ الغرص في تأسيس الاحزاب السياسية لما ينطوى عليه من اباحة للبعض ، وحظر السعض الآخر . ولا يسوغ الرد على ذلك بأنه مادام أن جزبا تاتبا يتوم على ذات الاسس والمبادئ والإهداف التي يؤمن بها طالبو تأسيس حزب آخر اماته لا يمكن لهؤلاء تحت هذا الحزب الانضمام لهذا الحزب الآخر ، ذلك بغرض التسليم باعتلق هؤلاء أذات الاسس والمبادئ والاهداف الا أنهم قسد لا يؤمنون بقدرة وكماة التقتين على الحزب التقلم يجمل أمسرا لا هيدسداف وهذا المشلا عن أن أنضبامهم الى الحزب القائم يجمل أمسر ترشيحهم لمجلس السعب والشورى ، وقد أصبح الترشيح لمجنين المجلسين عن طريق القوائم الحزبية رهنا بارادة وهدى قيادات الحزب ، وهنا يبرز الدي علته عددي الحريات السياسية الني كللها المادة 17 من الدستور عنديا نصت على أن المبواطن حسق الانتخاب والقرشيح .

ومن حيث أن ما ساقته لجنة شئون الاحراب السياسية في دماعها من ان الطاعن هو احد الموقعين على احد البيانات التي تضمنت دعوة الى تحييد وترويج اتجاهات تتعارض ... مع معاهدة السلام مع اسرائيل وملحقاتها الأمر الذي يتعارض مع البند سابعا من المادة الرابعة من تانون تنظيهم الاحزاب السياسية ويفقد بالتالي الحزب الناصري ( تحت التأسيس ) شرطة من الشروط اللازمة الموافقة على تأسيسه ، فأن هذه المحكمة ترى في الشرط! الذي أورده البند سابعا من اللادة الرابعسة سالفة الذكر من ألا يكون بين. مؤسس الحزب أو قياداته من تقدم أدلة جدية على قيامه بالدعوة أو المساركة او التحبيذ او الترويج بأية طريقة من طرق العلانية لمبادىء او الجساهات او اعمال تتعارض مع الباديء المنصوص عليها في البند سادسا من المادة المذكورة ومنها المبادىء التي وافق عليها الشعب في الاستفتاء على معساهدة. · السلام واهادة تنظيم الدولة في ٢٠ من ابريل سنة ١٩٧٩ ، ترى المحكمة في إ هذا الشرط مصادرة لحرية الراي وهي احدى الحريات التي كفلها الدستور بها نصت عليه المادة ٧٤ منه من أن « حرية الرأى مكفولة ولكل انسان التمبير عن رايه ونشره بالقول أو الكتابة أو التصوير أو غير ذلك من وسائل التعيم في حدود القـــانون » ذلك أنه وأن كان يتعين على الدولة احترام تعاقدتها الدولية ومنها معاهدة السلام مع اسرائيل طالما كانت هذه المعاهدة مائمة ونافذة ، الا أن ذلك لا يعني مصلحارة أي رأى مخالف لما تضمنته تلك المماهدة ، منى كان ابداء هذا الراى أو النمييز أو الترويج له قد تم في أ حدود التانون وبالتالي مانه يستقر في يقين هذه المحكمة ووجدانهـــا أن:

ايراد الشرط الوارد في البند سابها من المادة الرابعة مِنْ قانون تغلب م الاحراب السياسية هو امر يتمارض مع حكم المادة ١٧، من العميتور .

ومن حيث انه يخلص مبا تقدم أن هذه المحكمة ترى نبيا تضمينه البندان النباء وسابها من الملاة الرابعة من القانون رقم . } لسنة 1947 الخاص ينظام الاحراب السياسية مخالفة لاحكام الدستور على النجو السابق بيانه . ومنى كانت المسابق بيانه . ومنى كانت المسابق بيانه المستورية العليا الصادر ياليسانون رقم ٨ لسسنة ١٩٧٩ تقضى بأنه أذا تراءى لاحسدى المحاكم أو الهيئات ذات الاختصاص القضائي اثناء نظر احذى الدعاوى عدم دستورية ينس في تبانون أو لاحمة لازم المفصل في النزاع أوقفت الدعوى واحالت الاوراق ومتى كان ذلك وكان الفصل في هسذا الطعن يتوقف على الفصل في مدى يتصورية المناورية البندين تأليا وسناها من المسادة الزابعة من قانون نظام الاحراب المباسلة الدستورية المباسلة المناورية المناسل في مدى المباسلة المناسل في مدى المباسية سالف الذكر ، فمن ثم فقد تمين ولانه هذا الطعن واحالة أوراقه المناسلة المنسورية هذين البندين .

(طيعن ٧٨٧ لسنة ٣٠ ق ب جلسة ٤/٥/٥٨١) .

# لجنة شيئون الموظفين

# قاعدة رقم ( ١٥٤ )

: 13.....41

انشاء لجنة شلون الوظفين - يكون في كل وزارة كاصل عام وفقا أنص المادة ٧٧ من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٥١ - اجازته انشاء لجنة في كل مصلحة تابعة للوزارة ، دون الأقسام أن الفروع المستقلة الداخلة في الصلحة - الفر ذلك - الاعتداد بالقرارات التي تصدرها اللجنة العامة في الوزارة أن المدادة دون القبان الفرعية .

# ملخص الحسكم:

ان المسادة ٢٧ من التألون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الخاص بغطام وقطفي العولة تنهن بلغ إن « تثنيا في كل وزارة لجنة بسمي لجنة شبئون المينانين وتشكل من وكال الرزارة المنتس وبين ثلابة الى خبسة من كبار الهيئلين إن شنباء ويجرز أن شنا أدباة بالله في كل مصلحة وتشكل اللجنة في هذه الحالة من مدير المسلحة رئيسا ومن الثين الى أربعة من كبار موظفيها اهضاء » وبستفلد من ظلف أن الأسل العام حو أن نثلنا لجنة في كل وزارة ويجرز انشاء لجنة في كل بداحة تابعة للوزارة مشكلة من مدير المسلحة رئيسا ومن الثين الى أربعة من كبار موظفيها اعضاء > دون أن المسلحة رئيسا ومن الثين الى أربعة من كبار موظفيها اعضاء > دون أن ليراد هذه الاتسام أن الفروع في أبواب مستقلة في يوانية المسلحة لا يعنى المراد عنه المسلحة لا يعنى المناد المسلحة المناد والمرجات المناد المسلحة المناد المسلحة المناد المناد المسلحة المناد المسلحة المناد المسلحة المناد المناد المسلحة المناد المسلحة المناد المنا

وبهذه الثابة عان لجنة ثمثون الموظفين بالإدارة العابة التي يراسها مدير عام هيئة السكك الحديدية هي اللجنة التي لها الولاية في شئون موظفي المصلحة جبيعا وصاحبة الاختصاص الأصيل في هذا الشان ولا يترتبه على ما يصدر بن هذه اللجان الفرعية بن تتذير أو ترشيح للموظف أى اثر قانوني يحتج به أذ العبرة بالقرارات التي تصدرها اللجنة العلمة المسلر البها ، وبن ثم غان القرار الذى أصدرته لجنة شئون الموظفين بادارة المخازن والمستريات بترشيح المدعى للدرجة الرابعة الكتابية المخصصة لوظيفة مساعد مراقب العسابات لا يعتد به مادامت لجنة شئون الموظفين بالادارة العالمية للهيئة قد رشحت للترقيسة البها السيد / . . . . وهو الأول. في ترتيب اقدمية الدرجة الخامسة ويتلوه المدعى عبها .

( طعن رقم ٩٥) لسنة ٥ ق - جلسة ١٩١١/١/١١ ) ٠

قاعسدة رقسم ( ١٥٥ )

: 12-41

انشاء لجنة شئون المرظفين \_ يكون في كل وزارة كاصل عام وفقاً فنص المسادة رقم ٢٧ من القانون رقم ٢١٠ لسبة ١٩٥١ \_ اجبازته انشاء لجنة في كل مصلحة تابعة للوزارة ، دون الاقسام والقروع المسلقة الداخلة في المسلحة \_ اثر ذلك \_ الاعتداد بالقرارات التي تصدرها اللجنة العالمة في الوزارة أو المسلحة دون اللجان الفرعية \_ طبيعة ما تبديه هذه الحبائ الفرعية \_ طبيعة ما تبديه هذه الحبائ الفرعية \_ طبيعة من تراء في تقدير كفاية الموظف .

ملخص الحــكم :

تنص المسادة ٢٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الخاص بنظالم. وموظنى الدولة على أن « تنشأ في كل وزارة لجنة تسمى لجنة شئون الموظنين. وتشكل من وكيل الوزارة المختص رئيسا ومن ثلاثة الى خمسة من كبار الموظنين أعضاء ، ويجوز أن تنشأ لجنة مماثلة في كل مصلحة ، وتشكل. اللجنة في هذه الحالة من مدير المصلحة رئيسا ومن أثنين الى أربعة من كبار موظنها أعضاء » .

. ومفاد ذلك إن الأصل العام هو أن تنشأ لجنة في كل وزارة ويجوز

انشاء لجنة في كل مصلحة تابعة للوزارة تشكل من مدير المصلحة رئيساً ومن اثنين الى أربعة من كبار موظفيها أعضاء ، دون أن تنشأ في الأقسسام او الفروع الداخلية في المصلحة لجان أخرى ، ذلك لأن ايراد هذه الاقسام او الفروع في أبواب مستقلة في ميزانية المصلحة لا يعنى اعتبارها مصالح عامة ولا يعدو الامر أن يكون تنظيما للوظائف والدرجات لأن انشاء المصالح المامة لا يتم الاطبقا للأوضاع القانية السليمة المتبعة في مثل هذه الأحوال ، وبهذه المثابة مان لجنة شنون الموظفين بالادارة العسامة التي يراسها مدير عام هيئة السكك الحديدية هي اللجنة التي لها الولاية في شئون موظفى الملحة جميعا وصاحبة الاختصاص الأصيل في هذا الشأن ولا يترتب على ما صدر من اللجان الفرعية من تقدير الكماية أو ترشيح الموظف أي أثر قانوني يحتج به ، أذ العبرة بالقرارات التي تصدرها اللجنة . العامة المشار اليها ، بيد أن لجنة شئون الموظفين الفرعية بادارة الحركة . والبضائع ، وقد أستبدت اختصاصها من القرار التضمن انشاءها باعتبارها لجنة محلية مهى والحالة هذه لجنة تحضيية استشارية يستأنس برايها 4. ورايها استشاري في تقدير الكفاية خاضع لرقابة واعتماد لجنة شسئون الموظفين العامة ، ماذا المترحت اللجنة الفرعية تقدير كفاية الموظف بانه. ضعيف ولم تعدل اللجنة العامة هذا التقدير ميعتبر ما قررته لجنة شئون الموظفين العامة بمثابة اقرار لسا اقترحته اللجنة الفرعية مما يجب اعماله. وترتيب الآثار القانونية عليه .

(طعن رتم ۹۲۹ لسنة ؟ ق - جلسة ١٩/٦/١١/١)

ً قاعسدة رقسم ( ١٥٦ )

لا الزام على لجنة شئون الوظفين بنسبيب قراراتها .

ملخص المسكم :

ليس في نصوص قانون نظام موظفي الدولة رقم ٢٠١٠ لسنة ١٩٥١، ما يوجب على لجنة شئون الموظنين أن تسبب قرارها ، أما ما جاء بالاحته التنفيلية في هذا الشأن فلا يعدو أن يكون من قبيل التوصية لتنظيم العمل ، دون أن يكون المتصود هو ترتيب البطلان عند أغفاله ٤ هذا فضلا عن أن هذه اللائمة لا تبلك لية أضافة في التشريع من شأنها ترتيب بطلان لم يقرره المسانون .

(طبعن رقم ٩٦٩ لسنة ٢ ق - جلسة ٢٣/١١/٧٥١).

قاعــدة رقــم ( ۱۵۷ )

: 12 41

ليس بقانون وطفى الدولة ما يوجب على لحنة شئون الوظفين تسبيب قراراتها ... نص اللائجة التنفيذية لهذا القانون في هذا الشائر لا يعدو ان يكون من قبيل التوصية لتنظيم العمل ... لا بطلان على اغفال هذه اللجنة تسبيب قراراته...! •

# ملخص المكم:

انه والتن كانت نصوص قانون نظام موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة الموسلة منه الموسلة بعد الموسلة الموسلة الموسلة الموسلة الموسلة الموسلة في هذا الشأن لا يمدو أن يكون من شبيل التوصية لتنظيم المعلل دون أن يكون المتصود هو ترتيب البطلان عند الموسلة لتنظيم المعلل دون أن يكون المتصود هو ترتيب البطلان عند الموسلة المعللة وهذا ما سبق لهذه المحكمة العليا أن تضت به واكدته في العديد من الاتضية التي تعرضت لترارات لجنة شئون الموظفين .

( طعن رقم ۱۹۰۲ لسنة ٬ ۲ ق - جلسة ، ۱۹۹۳/۳/۳ )

قاعدة رقم ( ۱۰۸ )

14....d:

اغتراح لجنة شئون الموظفين ــ شغل درجة ما ــ ارجاء الوزير شفلها ــ لا فروزة : سبيبه ــ اعتراض الوزير فقط هو الواجب التسبيب قانونا .

#### بلخص المسكم:

ان القول بأنه كان على الوزير أن يبدى أسبب هذا الإيجاء كتابة وأن يعيد النبر الى اللهفة لإعادة النظر في القراحاتها على ضوء هذه الاسبب ، هذا القول مردود بأن قرارالوزير بارجاء شغل درجة غضلا عن الته ليس من القرارات التي أوجب القانون تسبيبها غان على هذا القرار يحيل في طياته أسبب اصداره وهي عدم علامية شغل الدرجة في الوقت الذي التترجلة اللجنة وتقدير هذه الملامية حيكا سلف البيان حيما تترخص غيه الادارة وحدها حيا القول أن الوزير كان عليه أن يعيد الاقتراحات الى اللجنة بشغوضة بأسباب عفدا الارجاء عهذه الاحادة اجراء أوجبه القيانون هي حالة أغيراض الوزير على التراحات اللجنة لابياب معينة تبرر هيذا الاعتراض ؟ أيها إذا كان قرار الوزير ليس اعتراضا على مقترحات اللجنة وإنا مجرد أرجاء لها بليس فية حاجة لاعادة المقترحات اللي اللجنة لاعادة المعرد الرجاء لها بليس فية حاجة لاعادة المقترحات الى اللجنة لاعادة المقالة على اللجنة لاعادة المقالة اللهذة لاعادة الله عليه اللهذا اللهذا اللهذا الله اللهذا ا

( ملسن ريم ١٠٧٥ لسنة ٥ ق ـ جلسة ١١١١١١ ١١٠١٠ )

قاعبدة رقيم (١٥٩٠)

# المِسطا ؛

تظَّم من أمرًار القصــل مستقدم نظرج الفِئلة ــ لا الرّأم على لجنة شؤون الوظفين بان تستدعى المستقدم المنظلم أو يحرى تحقيقًــا مأدابت ترى أن المناصر الثابتة بالأوزاق كافية لاتخاذ قرارها ،

# ملفص العبكم:

لا الزام على لبعثة صفون الوطفين مند نظر الطلم المرفوع البها من يستختم خطرج الهيئة من العرار العساديني المساسر بنهسشله 6 بان بعوم. باستخصاء منظمه المسلسان أو بالجراء تعميق الو سماع الهؤال أو دماع 6. بادايت ترى أن البطاعير العلمية عصد الطرما والفايظة بالوراق كالمية لاصاد. عرارها في شسانه ، ومنى انتفى الالزام باتخاذ اجراء معين على سسبيل الوجوب ، غان اغفاله لا يترتب عليه جزاء البطلان .

(طعن رقم ۱۳۶ لسنة ۳ ق ـ جلسة ۱۹۵۸/۳/۸)

قاعسدة رقسم ( ١٦٠ )

#### "البسيدا :

المسادة ٣٧ من القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة
الاصل على موجبها أن تنشأ لمنة شئون الموظفين في كل وزارة مواز
انشاء هذه اللمنة في أية مصلحة تابعة للوزارة مسسس من قبيل ذلك أقسام
أو فروع المصلحة الواحدة وأن وردت في أبواب مستقلة بالهزائية ما انشاء
المصلح العامة لا يتم الا طبقا الأوضاع القانونية السليمة مستحلة شئون
الوظفين بالادارة العامة التي يواسها مدير عام هيئة السكك المديدية مسلحية الولاية في شئون موظفي المصلحة جميعا مسلحان شئون الوظفين
الموعية الولاية في شئون موظفي المصلحة جميعا مسلحان شئون الوظفين

# ملخص المكم:

تض السادة ٧٢ بن البانون رتم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الخاص بنظام بوطنى البوالة على ان تنشا في كل وزارة لجنة تسمى لجنة شئون الموظنين وتشكل من وكيل الوزارة المختص رئيسا ومن ثلاثة الى خمسة من كبار الموظنين ، ويجوز أن تنشأ لجنة مبائلة في كل مصلحة ، وتشكل اللجنة في هذه الحالة من مدير المصلحة رئيسا ومن اثنين الى اربعة من كبار موظنيها ومفاد ذلك أن الأصل العام هو أن تنشأ لجنة في كل وزارة ، ويجوز الشاء الجنة في عصلحة تابعة للوزارة تشكل من مدير المصلحة رئيسا ومن التين الى اربعة من كبار موظنيها المضاحة على كان موزارة على التسام التين الى اربعة من كبار موظنيها المضاحة المحلحة لها الكسلم أو الغروع في ابواب مستقلة في ميزانية المصلحة لجن الحرى ، خلك لأن الواد هذه الانسام أو الغروع في أبواب مستقلة في ميزانية المصلحة لا يعنى أبواد هذه الانسام أو الغروع في أبواب مستقلة في ميزانية المصلحة لا يعنى

اعتبارها مسالح عامة ولا يعدو أن تكون تنظيما للوظائف والدرجات لأن المسام المسالح العامة لا يتم الا طبقا للأوضاع القانونية السليمة المتبعة في هذه الأهوال ، وبهذه المثابة غان لجنة شئون الموظنين بالادارة العامة التي يراسها مدير عام هيئة السكك الحديدية هي اللجنة التي لها الولاية في شئون موظني المسلمة جميعا وصاحبة الاختصاص الاسبل في هذا في شئون موظني المسلمة جميعا وصاحبة الاختصاص الاسبل في هذا أو ترشيح للموظنيت أي التوريب ما يصدر من اللجان الفرعية من تقدير الكلياة أو ترشيح للموظنيت أي المتاوني يعتج به ، أذ العبرة بالقرارات التي بدامرة الحريبة المبارة المؤمنة المنابع وقد استهدت اختصاصها من القرار المتنصين ببدائية فهي والحالة هذه لجنة تحضيرية استثمارية المنائس برابها ورابها استثماري في تقدير الكلياة خلاص لرقابة والمتنائس برابها ورابها استثماري في تقدير الكلياة خلف لرقابة والمتعلى بهنابة القرار لما اقترحته اللجنة الفرعية مما يبجب المؤلفين بمثابة الرار لما اقترحته اللجنة الفرعية مما يبجب أعبائه شمين ولم تعدل اللجنة العامة هذا التقدير نيمتبر ما قررته أعباله وترتيب الآثار بالقانونية عليه .

(طعن رقم ١٠١٥ لسنة ٧ ق ـ جلسة ١٥/٥/١٩٥١)

ا القاعديدة رقسم ( 171 ) المادة الاستاد المادية المادية المادية المادية المادية المادية المادية المادية المادية

۱**۱۰ البــــدا** :

وضع لجنة شئون الوظفين بالسكك الحديدية يفتلف عن وضع اللجان الأخرى في المسائح والوزارات فلا تطبق عليها احكام المادة ٢٨ من القانون رقم ٢١٠ أسنة ١٩٥١ فيها يتعلق بافتراض شيام القرار أنا مضت ثلاثون يوما من تاريخ عرض مقترحات اللجنة على الوزير دون اعتراض مسبب منه ـ اساس ذلك ـ هو عـدم اتصال لجنة شـلون الموظفين بالتسكك الحديدية بافوزارة مباشرة بعكس الحال في الوزارات الإخرى . مطخص الحسار في الوزارات الإخرى .

ان السياسة التشريعية التي تتوم عليها المسادة ٢٨ من القسانون رقم ١١٠ لمسسنة ١٩٥١ تفترض إن يكون الاتمسال بين لجنة شنون الموظفين وبين الوزير مباشرة حتى يمكن أن يستفاد من سكوت الوزير وعدم اعتراضه اعتراضًا مسببا على قرار اللجنة ، قرار ضمنى بالموافقة على توصية اللجنة. والحال حد مختلف ووجه القياس منتف بين هذا الوضع وبين سير الأمور ف التدرج الرئاسي في ثمان الترقية الى الدرجات التي يختص بها مجلس ادارة هيئة السكك الحديدية ومن بعده وزير المواصلات طبقا للقاتون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٤٩ باختصاصات مجلس ادارة السكك الحديدية المعدل بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٥٣ ، ملئن كان الوضعان متماثلين عتى الدرجة: الرابعة التي يكون الاتصال ميها مباشرا بين لجنة ششون الموظمين والمدير المام للسكك الحديدية وهي الترقيات لفاية الدرجة الرابعة بالاقدمية فان الوضعين يفترقان بالنسبة للترقيات الى الدرجات الاعلى أو بالنسبة للترقية. بالاختيار في الدرجات الأولى ، فإن السياسة التي قام عليها القانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٤٩ المعدل بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالسكك. الحديدية في هذا الخصوص تقوم على اعتبار الصلة المباشرة بين المدير العام وبين مجلس الادارة مهو الذي له حق البدء بالاقتراج ولا اتصال للمنة. شئون الموظفين في ذلك ، وهذا بحكم اللزوم يتنافي مع امكان افتراض مندور ضمنى بالموافقة على اقتراح لجنة شئون الموظفين بالتطبيق للمادة ٢٨ بمقولة مرور شبهر على رمع اقتراحها دون اعتراض الوزير عليه اعتراضا مسببا مادام هذا القانون الخاص بالسكك الحديدية للد نظم تدرج الأمر في نظر الترقيات المشار اليها تدرجا خاصا يبدأ من المدير العام الذي يعرض مباشرة على مجلس الادارة ثم تكون المسلة بعد ذلك مباشرة بين مجلس الادارة ووزير المواصلات كما أن المسادة الرابعة منه نظمت هذه الصلة مجعلت. قرارات مجلس الادارة في هذا الخصوص غير ناهذة الا بقرار يصدر من وزير المواصلات ولم تنص على امكان انتراض موافقة ضمنية على قراراتها لرور مدة على رمعها اليه دون الاعتراض عليها اعتراضا مسببا كما هو الشان في توانين أخرى مما يقطع بأن هددًا الوضع الخاص يختلف عن الوضيع العام في المسادة ٢٨ وأن محاولة المدعى في دعواه تطبيق حكم المسادة ٢٨ سالفة الذكر على هذا الوضيع الخاص هي تحيل اللهر بما لا يطبقه وخروج عن مفهوم القانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٤٩ المدل بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٥٣ في نظامه الخاص للتسدرج في نظسر الترقيات على الوجه سألقه الايضىاح .

﴿ طَعَنَ رَقُمُ ٢٠٦ كَسَنَةً ٤ ق \_ جُلْسَةً ١/١/١/١١ )

# لجنة قضائية

الفصل الأول: اختصاص اللجان القضائية واجراءاتها

الفصل الثاني: قرارات اللجان القضائية

الفصل الثالث : الطمن في قرارات اللجان التضائية

#### القصل الأول

# الختصاص اللجان القضائية واجراءاتها

#### قاعسدة رقسم ( ١٦٢)

: اعسطة

المناعات الخاصة بعرتبات ومعاشات ومكافات الوظفين العمومين \_\_ وجوب طرحها اولا على اللجان القضائية طبقا للعرسوم بقانون رقم ١٦٠ السنة ١٩٥٢ \_\_ رفعها ابتداء امام محكمة القضاء الادارى \_\_ عدم قبول الادعوى \_\_ قانون انشاء المطلكم الادارية لم يفير الوضيع من حيث عدم قبول الدعاوى اذا رفعت مباشرة لمحكمة القضاء الادارى .

# ملخص الحسكم:

التضائية تقد نص في بادته التآتية على اختصاص هذه اللجان بالنظر البخات التضائية تقد نص في بادته التآتية على اختصاص هذه اللجان بالنظر في المنساز المسلمة على المسائلة على المسائلة والمسائلة والمسائلة والمسائلة والمسائلة والمائلة المسائلة المسائلة بن مائلة اللفائلة وجوب طرح المنازعة أولا على اللجنة التضائية وامتناع عرضها على محكمة القضاء الادارى الا بعد صدور الرار نيها من اللجنة المحكودة ومن أمام محكمة القضاء الادارى ، ووسيلة ونعها الى هذه المحكمة المحلمين في القرار المسائر من طلك اللجنة ، قم صدر المائلة المتناقبة هو منوط تبول السنة ، ومائلة ونعاني بالدائلة المحكمة الادارية المحكمة الدارية ، ووسيلة ونعاني بالديائية على والمسائلة المتحدين المحكمة الادارية بالمسلل في المنازعة الرابعة على والمسائلة المسائلة المناسة بالرئيسة المجال والمسائلة إلى الميئة الموائدة على الميئة المائلة المناسة بالموائدة المسائلة المناسة المن

والطلبات المبينة بالسادة السابقة الى محكمة التضاء الادارى لجلس الدولة الا بعد صدور حكم فيها من المحكمة الادارية وبشرط أن يكون الحكم قابلا المشرة » . وبذلك استبرت هذه المنازعات غير جائز رفعها ابتداء المام محكمة التضاء الادارى والا كانت تخير معبولة . وبن ثم غان رفع الدعوى بعد نفاذ المرسوم بالقانون سالف علقكر والعبل باحكامه وذلك كون سبق عرضها على اللجنة التضائية المختصة بسع ان موضوعها يتناول منازعة مها يدخل في اختصاص هذه اللجنة بيجعل هذه الدعوى غير متبولة سواء في ظل قيام اللجان التضائية أو بعد يتجولة سواء في ظل قيام اللجان التضائية أو بعد المناد المحاكم الإدارية التي حلت محل هذه اللجان .

(طعن رقم ٢٩٦ لسنة ( ق - طسة ٢١٠/١/٢٥١١)

قاعــدة رقــم ( ۱۲۳ )

#### المسطا:

طلب حسف بدة الوقف عن العمل أو الفصل من الخدمة ضمن مدة . الخدمة النسوية الفسلية مع صرف الرتب والملاوة عنها — من قبيل طلبات التسوية الإلاماء — بحولة تبعا في اختصاص اللجان القسائية منى كان قد تم في . الجال الزمني إسريان إلىسيم بقاون رقم ١١٠ إليسنة ١٩٥٢ الصادر بالشاء . تك اللحان .

# ملخص المسكم:

إن إلطابات المتحدة من المدمى بضم المدة التى وقف عن المهل خلالها مع صرف مربه بنها وبا يترقب على خلك من آبار ، هى صف ف جتيفتها وبحسب بجينها القانوني المحميع صبن تبيل المنارعات الخاصة بالمرتبات ، الد يتناول موضوعها تسوية حالته بضم بدة خضته سالتي ذهبت الوزارة في باديء الهم النه كان مهمسولا خلالها ثم عادت عبدته وملاواته المومية عن هذه إلدة ، وقب عن العصل عن هذه الملابئة قط إلى البطع بالالعاد في قرار عمد الهم بالالعاد في قرار عمد الهم والمهم المسلم المسلمة إلى وقبله ، ومها الوصف عاتم المها المنافة في قرار المسلمة إلى وقبله ، ومها الوصف عاتما كانت تدخل في المتصاص اللهنة

القضائية طبقا لنص البند ( اولا ) من المسادة الثانية من المرسوم بقسانون , م. ١٦٠ لسنة ١٩٥٢ الخاص بانشاء وتنظيم اللجان القضائية .

(طبعن رقم ١٤٨٦ لسنة ٢ ق - جلسة ٢٩/١/١٩٥١)

قاعدة رقم (١٦٤)

: 12-41.

عدم اختصاص اللجان القضائية بالفاء القرارات الصادرة بالفصل .

# ملخص الحسكم:

طبقا لنص البند ( ثانيا ) من المسادة الثانية من المرسوم بقسانون برقم ١٠٥٠ لسنة ١٩٥٣ بانشاء وتنظيم لرقم ١٠٥٠ لسنة ١٩٥٣ بانشاء وتنظيم لحيان تقسائية في الوزارات النظر في المنازعات الخاصة بموطني الدولة ، حدد المشرع استصاص اللجنة في طلبات الالفاء بها كان منها خاصا بالمحمن في القرارات الادارية النهائية الصادرة بالتعيين في الوظائف المسلمة أو بالترقية أو بمنخ العلاوات ، ومن ثم يخرج عن اختصاصها الترارات الصادرة بالقصل .

(طمن رقم ١١٠ لسنة ٢ ق ـ جلسة ١١/٢/٢١١) .

قامــعة رقــم ( ١٦٥ )

#### : 12-41

نص المادة ٨ من المرسوم بقادن رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٢ باتشاء وتنظيم اللجان القضائية على اصدار قرارها في التظلم في ميعاد لا يجاوز أربعة الشهر من وقت تقديمه ، والا اعتبر فواته في حكم قرار بالرفض طبيعة هذا المعاد تقليمي حرفالفته حرلا يترتب عليها المطلان او زوال الاغتصاص حراداً المتحالة قرارا برفض التظلم لموات هذا المتحاد عليم عليم ،

#### ملخص المكم:

ان الشارع حين نص في المسادة الثامنة من المرسوم بقانون رقم ١٦٠، لسنة ١٩٥٢ الخاص بانشاء وتنظيم لجان قضائية في الوزارات للنظر في أ المنازعات الخاصة بموظفى الدولة على أن « تفصل اللجنة في التظلم في ميعاد لا يجاوز أربعة أشهر من وقت تقديمه وتبلغ قرارها مسببا الى كل من الطرفين ــ ويعتبر في حكم قرار بالفرض فوات الميعاد المذكور دون فصل في النظلم » . لم يقصد أن يكون قرار اللجنة بأطلا أن هو صدر بعد هذا! الميعاد ، وانها رمى الى سرعة المصل في المنازعات خلال الميعاد المذكور مقدر الامكان منص هذه المادة نص تنظيمي أريد به حث اللجان القضائية على سرعة الفصل في التظلمات التي تقدم اليها حتى لا يضار المتظلم من. استطالة امد التقاضي امامها فأجاز له أن يعتبر انقضاء أربعسة أشهر عسلي تظلمه دون الفصل فيه بمثابة قرار بالرفض له أن يتقدم بعده الى محكمة القضاء الاداري بالطعن في هذا القرار ولكن اذا تريث المتظلم وصبر استمر اختصاص اللجنة في الفصل قائما حتى بعد موات الأربعة الاشهر المذكورة الله القانون لم يرتب على موات هذا الميعاد زوال اختصاص اللجنة عن نظر التظلم المطروح امامها وبهذه المثابة تكون اللجنة القضائية حينما قررت ان ميعاد الفصل في التظلم رقم .٣١٣ لسنة ١ القضائية المقدم اليها من المدعى انتهى في ٢١ من يولية سنة ١٩٥٣ واصبح النظلم مرموضا ضمنيا بالتطبيق لاحكام المرسوم بقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٥٣ ولا تملك اللجنة النظر ميه حيث أنه أصبح من اختصاص محكمة القضاء الاداري ... تكون اللحنة. القضائية بقرارها هذا قد تنكبت الطريق السوى وغاب عنها نور الحق لما سلف من اعتبارات .

( طعن رقم ٥٣ السنة ٥ ق ــ جلسة ١٩٦١/١/٧ )

قاعبندة رقسم ( ١٦٦ )

البـــــدا :

وكيل الوزارة هو الذي يبلك أن يحدد موقف الإدارة من التظلم الرفوع الى اللجنة القضائية والقرار الصادر منها فيه من حيث قبوله أو الطعن فيه 

#### ملخص الحكم:

بيين من استقراء نصوص المرسوم بقسانون رقم . 11 اسنة ١٩٤٩ الخاص بطلجان القضائية والملدة ١٢ من القانون رقم ٩ لسنة ١٩٤٩ الخاص بمجلس الحولة أن الشارع أراد أن يعتلم للابر نبها يتملق بالتظاميات التي تقدم للجان القضائية أو الطمن في القرارات التي تصدر منها ، عجمل المرد في هذا الشيسان التي من يمكنه أن يعدد موقف الادارة من التظلم تبل نوات الميعند ، ناوضح في المادة الخابسة منه أنه هو وكيبل الوزارة تبل نوات الميعند ، ناوضح في المادة الخابسة منه أنه هو وكيبل الوزارة المختس . ولما كانت هذه المحكمة عينها متحقق في الوزير الذي هو رأس المجتسار الادارى في وزاراته ، نمن ثم يكون الملاغه يقسرار اللبخة القضائية في تاريخ معين غان ميعاد الطمن نهيه يجسرى من المنالية القضائية في تاريخ معين غان ميعاد الطمن نهيه يجسرى من المتالية القضائية في تاريخ معين غان ميعاد الطمن نهيه يجسرى من المتالية القضائية في تاريخ معين غان ميعاد الطمن نهيه يجسرى من المتالية القضائية في تاريخ معين غان ميعاد الطمن نهيه يجسرى من المتالية القضائية في تاريخ معين غان ميعاد الطمن نهيه يجسرى من المتالية .

( طعن رقم ١٦٦٠ لسنة ٢ ق -- جلسة ١٩١٢/١٢/٧٥١ )

# قاعسدة رقسم ( ١٦٧ )

#### : 12\_\_\_\_\_41

صاحب الصفة في تبثيل مجلس الدولة في القارعات من اختصــاس هذه اللجان هو رئيس مجلس الوزراء وليس رئيس مجلس الدولة ــ القانون رقم ١١٠ لسنة ١٩٥٢. •

#### ملخص المسكم :

القسانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٢ بانفساء وتنظيم لجان تضائية في الوزارات للنظر في النسازمات الخاصة بوطفيها قد نظم نظير هذه التلا غات طبعها لأخراءات مسنة وراوضاع خاصة ، فأنشها لكل وزارة الجنة تضائية أجمل اختصاصها بنظر النازعات في حدود الوزارة الشكلة فيها . واعتبر رياسة مجلس الوزراء بما يتبعها من هيئات ، منضمسا اليها ديوان المحاسبة ومكتبا البرلمان والجامع الازهر والمعاهد الدينية ، وزارة في أحكام هذا القانون ، ويقسوم كل من السكرتير العسام لمجلس الوزراء ورؤساء الهيئات المقدمة الذكر مقام وكيل الوزارة فيمسا يتعلق بتطبيق الاحكام . ومقنضى ذلك أن تعتـــبر رياسة مجلس الوزراء هي صاحبة الصفة الاصيلة لدى نظر هذه المنسازعات، ، ويقوم رئيس مجلس الدولة بوصفه رئيسا لاحدى الهيئات التي تتبعهسا متسام وكيل الوزارة فيها يتعلق بتطبيق احكام القانون المشار اليه ، ومن ثم يكون حسكم المحكمة الادارية التي طت محل اللجنة الفضائية ، اذ صدر ضد رياسة مجلس الوزراء ( مجاس الدولة ) ، مع أن المتظلم كان قد قدم يتظلمه ضد رئيس مجلس الوزراء وحده ـ أن الحكم المذكور يكون قد استقام على الصفة التانونية الصحيحة في نظر هذه المنازعة طبقا للإوضاع والإجراءات الترب تضمنها تانون اللجان القضائية ، ويكون الطعن المرفوع عنه امام محكمة القضاء الاداري باسم رئيس مجلس الوزراء ، وهو في حقيقته اسستبرار المنازعة واستئناف الحكم الصادر فيها ، قد رفع من ذي صفة .

( طعن رقم ١٣١ لسنة ٣ ق \_\_ جلسة ١١/١/١٥١)

#### قاعدة رقم ( ۱۲۸ )

#### البسدا:

الْكُوْدُ 17 مِنْ الْقَانُونَ رَمُّمْ ١٠٠ الْسَلَةُ ١٩٩٤ بِشَقْتِم تَلْجِي الْمَقَارَات الْمُعَلِّدُ الْمُؤْدِة الْمُعَلِّدُ الْمُؤْدِة الْمُؤْدِية طرح الله المُؤدِية المُؤدِي

ام في صورة التعويض عن هذه القرارات او التعويض عن اكل النهر ــ العبار القانون سالف الذكر من القوانين المعلة الخصصاص ــ سريان المكام هذا القــانون على الدعاوى التي لم يكن قد تم القال بلب الرافعة فيها قبل تاريخ الفول به ــ عدم جواز احالة الدعوى الى اللجنــة لأن الاخالة الدعوى الى اللجنــة الن الاخالة الدعوى الى اللجنــة الن الاخالة الدعوى الى اللجنــة الن الاخالة الدعون الدين محكمة بن •

# منفص المسكم :

ان القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم تأجير العقسارات الملوكة الدولة ملكية خاصة والتصرف فيها والذى عمل به وفقسا لحكم المادة ٨٦ ونه بعد انقضاء ثلاثة السهر على نشره ألذي تم في ٢٢ من مارس سنة ١٩٦٤ قد استحدث تنظيما جديدا في شأن السسائل المتعلقة بطرح النهر والتعويض من الكام و13 نص في الله ق ١٦ منه على أن تختص اللجنة القضائية للاصلاح الزراعي النصوص عليها في المادة ١٣ بكررا من الرسوم بقانون رقم ١٧٨ السنة ١٩٥٢ بالاصلاح الزراعي والقوانين المدلة له ـ بالفصل في المنازعات المسلقة بتؤريع طرح النهر والتمويس من الله ومؤدى هذه المادة وقد نصت بصيغة عامة مطلقة على اختصاص اللجنة الشار اليها بالفصل في المنازعات التعلقة بتوزيع طرح النهر والتعويض من أكله ومؤدى هذه المادة وقد نصت بالفصل في جميع المنازعات المنطقة بتوزيع طرح النهر والتمويض عن اكله سواء اكانت في صورة الناء الترارات السادرة بتوزيع طرح النهر أو تلك 'التمائة بهذا التوزيع في سورة طلب التعويض عن هذه الترارات أو التعويض عن أمّا النهر ولما كان موضوع المنازعة الشارة هو طلب الغاء القسرار 'الإداري الصادر بالفاء قرار توزيع طرح النهر على المدعيين فأن القسرار الطعون نيه يكون بهذه المثابة من القرارات الادارية بتوزيع طرح النهر والتي اصبح الاختصاص بالفصل فيها منوطا باللجنة القضائية للاصلاح الزراعي منذ تاريخ العمل بالقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ آنف الذكر .

ومن حيث أن التانون الذكور وقد نص على تفويل اللجنة القضائية الزراعي الإحساني بالنسسل في المنازعات المتعلقية بتوزيح طرح النهر والتعويض عن اكله المائه يعد بهذه المثابة من القوانين المسئلة للاختصاص الوظيفي لمجلس الدولة بهيئة قضاء اذاري بالفصل في طلب الفاء القرارات الادارية المتعلقة بتوزيح

طرح النهر والتعويض عن اكله وناط الانتصاص بذلك الى جهة اخرى ولما كانت المادة الاولى من قانون المرافعات القديم والجديد على السواء - تقضى مأن تسرى قوانين المرافعات بأثر حال على ما لم يكن قد فصل فيه من الدعاوى وما لم يكن قد ثم من الاجراءات قبل تاريخ العمل بها ثم أخرجت هذه المادة من النطاق المذكور الاستثناءات التي نصت عليها في فقراتها الثلاث ومفاد أولاها عدم سريان القوانين المعدلة للاختصاص متى كان تاريخ العمل بها بعد اتفال باب المرافعة في الدعوى ولما كان الأمر كذلك مان احكام القانون رثم . . إ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه في شان تعبديل اختصاص المحساكم تسرى علي الدعاوى التي لم يكن قد تم اتفال باب المرافعة فيها تبل تاريخ العمل بهذا القانون وهو على ما سلف بيانه بعد انتضاء ثلاثة اشهر على نشره الذي تم في ٢٣ من مارس سنة ١٩٦٤ . والدعوى الماثلة وان كانت قد اقيمت قسل تاريخ العمل بالقانون المذكور الا أنه لم يقفل باب المراضعة غيها الا معد هذا التاريخ حيث قررت المحكمة بجلسة ٢٠ من ابريل سنة ١٩٦٥ امسدار الحكم بجلسة ٨ من يونية سنة ١٩٦٥ مع التصريح بمذكرات في اربعــة أسابيع وكان يتعين والأمر كذلك أن تقضى المحكسة بعسدم اختصاصها بهيئة تضاء ادارى بنظر الدعوى واذا اغفلت المحكمة أعمال متتضى القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ المذكور مانها تكون قد خالفت أحكام القانون الأمر الذى يتعين معه الغاء الحكم المطعون نيه والقضاء بعدم اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بنظر الدعوى .

ومن حيث أن المحكمة وأن كانت قد انتهت إلى القضاء بعدم اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى ينظر الدعوى آلا أنها مع ذلك لا تبلك واحالة الدعوى إلى اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي المختصة بالمسلف في المنازعة لأن الإحالة في حالة الحكم بعدم الاغتصاص لا تكون طبقا لحكم المادة و11 من تأنون المراهبات الدنية والتجسارية الا بين محكمتين مدواء أكاننا تابعتين الى جهاة تفسائية واحدة أم ألى جهينين واللجنة القضائية للاحسلاح الزراعي ليست محكمة بالمعنى الذي عنساه المشرع في المادة المسائحة الدعوى اليها في المادة المسائحة الدعوى اليها والملاعون والماته في طرح النزاع على تلك اللجنة وفقسا للاوضاع الذي حددها القبائون.

( طعنی رقبی ۱۸۱ ، ۱۰۸ لسنة ۱۱ ق \_ جلسة ۲/۲/۱۷۳ )

# الفصسل النسانى قرارات اللجسسان القضسسائية ---------

# قامسدة رقسم ( ١٦٩ )

: 12---41

نص المقانون على صدور قرارها في ميعلد لا يجاوز اربعة السهر من. تاريخ تقديم التظلم اليها -- لا بطلان على مخالفة هذا المعاد .

# ملخص الحسكم:

ان السارع ــ حين نص في المدة الثلبة من القسانون رقم . 17 لسنة ١٩٤٧ الخاص باللجان القضائية على ان « تفصل اللجنة في التظلم في ميعاد لا يجاوز اربعة الشهر من وقت تقديمه ، وتبلغ ترارها مسببا الى كل من الطرفين ، ويعتبر في حكم ترار بالرقض فوات المجلد المذكور دون نصل في التظلم » ــ لم يقصصد ان يكون قرار اللجنة باطلا ان هو صدر بعد هذا المساد وإنها يرمى الى سرعة الفصل في المتازعات خلال.

( طمن رقم ١٦٩ لسنة ٢ ق \_ جلسة ٢٣/١١/٢٥)

قاعسدة رقسم ( ۱۷۰ )

#### الجـــدا :

صدور قرار من اللجنة القضائية بتسوية هالة الوظف بالاستفاد الى قرار مجلس الوزراء الصادرين في ٢ و ٩ من ديسمبر ١٩٥١ - نص قانون المعادلات الدراسية رقم ٣٧١ اسنة ١٩٥٣ على الفاء هذين القـــرارين من تاريخ صدورهما ... ليس من شانه اعتبار قرار اللجنة القضائية ملفى بقوة القانون بمجرد الممل بقانون المادلات سالفة الذكر .

## ملخص الحسكم:

انه وان كان الثابت أن قرار اللجنة القضائية المذكور لم يكن قد أصبح نهائيا في تاريخ العمل بالقانون رقم ا ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالمصادلات الدراسية والذي تضمن النص في المادة الرابعسسة منه على أن تعتبر ملغاة من تاريخ صدورها قرارات مجلس الوزراء الصسسادرة في ٢ و ٩ مستندا اليها سـ الا أن ذلك ليس من شانه اعتبار قرار اللجنة القضائية اليه ملغى بقوة التانون بمجرد العمل بالقسسانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٥٦ بل كان يتعين الاغاثة أو لكي تستبدل بالقسوية التي قضى بها تسسوية مطابقة لاحسكام نلك يقتى بها تسسوية تقنى المتانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٥٣ والذي المتانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٥٣ باعتباره موقونا لمدة مسنة من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٥٣ وإما أن تلم المتبارة موقونا لمدة مسنة من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٥٣ وإما أن تلم التصنوية وفقا لاحكام هذا المتانون باتفاق مع المدعى يتضمن تقارات المساحد المساحد على المساحد على

( طعن رقم ١٤٥ لسنة ٧ ق \_ جلسة ٣١/٥/١٩٦١ )

#### قاعسدة رقسم ( ۱۷۱ )

# : المسدا

التنازل عن قرار من اللجنة القضائية ... لا يفترض ولا يمكن استنتاجه من مجرد العلم بقرار ادارى نضمن تسوية حالة الموظف على وجه مخالف لا قضى به قرار اللجنة القضائية ... مثل : تاشيع الموظف بعبارة « علم مع الشكر » على قرار التسوية المشار اليه ... لا يفيد تنازله عن قرار اللجنية ... الشكر الته ... لا يفيد تنازله عن قرار اللجنية ...

#### منخص الحكم:

أنه وأن كانت الجامعة قد قامت قبل أن يصبح قرار اللجنة القضائية: بتسوية حالة المدعى ونقا لاحكام قرارى مجلس الوزراء الصادرين في ٢ و ٩ من ديسمبر سنة ١٩٥١ نهائيا — بتسوية حالة المدعى وفقا لاحكام القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ الا أن بثار النزاع هو ما أذا كان المدعى قد قبل هذه التسوية قبولا يتضمن نزوله عن قرار اللجنة القضائية وما رتبه له من حقوق. تزيد على ما قرتبه له تسوية حالته وفقا لقانون المعادلات أم أنه لم يصدر منه ما نفيد هذا القبول و التنازل .

غاذا أفتصر الموظف على التأشير على القرار الصادر بن الجامعسة بتسوية حالته بعبارة (علم مع الشكر) غان هذه العبارة لا يبكن أن تفيد سوى علمه بطك التسوية ولا يبكن أن يستخلص منها تنازله عن قرار اللجنة التضائية لان التنازل لا يفترض ولا يسوغ استنتاجه من مجرد عليه بقسرار تضمن تسوية حالت على وجه يخالف من بعض نواحى التسوية التي تضمنها قرار اللجنة القضائية .

( طبن رقم ١٩٦٥ لسنة ٧ ق - جلسة ٣١/٥/١٩٦١ ) ٠٠٠

### ا قاعدةٍ رقام ( ۱۷۲ )

#### المسطا

تنفيذ قرارات اللجنة القضائية ... امتناع الجهة الإنارية من هـ فل التنفيذ تنفيدا كاملا ... يعتبر قرارا إداريا سلبيا مخالفا القانون ... جواز الفائه والتمويض منه .

#### ملخص الحسكم:

اذا كان قرار اللجنة التضائية قد أصبح نهاتيا بفوات ميماد الطعسن نيسه واكتسب قوة الشيء المتضى نيه مانه يقمين تنبيذه تنييذا كالملا غسير منتوص واجتناع الجهة الادارية المؤتمة من بتنبذة على هذا الوجه يعتبر ترارا سلبيا مخالفا للقاتون يحق للمدعى طلب الغائه والتعويض عنه وخير تعويض هو اعمال الآثار القانونية لترار اللجنة القضائية .

(طعن رقم ١٤٥ لسنة ٧ ق ـ جلسة ٣١/٥/١٩٦١)

قاعسدة رقسم ( ۱۷۳ )

: المسلاا

قرارات اللجان القضائية التي لم يطعن فيها في المعاد ... لها قدوة -الاحكام النهائية ... امتناع المدول عنها أو الفاقها من جانبها أو من الحاكم -الاداريية .

#### ملخص المسكم :

بين من استقراء تصوص المواد ٢ و ١ و ١٠ من المرسوم بقانون رقم الربية ١٩٥١ الخاص بانشاء وتنظيم اللجان القضائية أنه قسد اسند الى تلك اللجان مسلطة فعمل قضائي فيها ناط بها النظر فيه من منازعات وطلبات ، وجمل لتراراتها التي لم يطعن فيها في الميماد أمام محكمة القضاء الاداري توة الاحكام النهائية ، وبهذه المائية تستقفذ اللجنة ولايتها باصدار تراما ، غلا تبلك الفاءه أو تعديله ، فاذا كانت غملت ذلك ، أو غملت المحكمة الادارية التي حلت محلها ، كان ترار اللجنة أو حكم المحكمة مخالفا للتانون ، لاستنفاذ ولايتها باصدار الترار الأول من جهة ، ولاهدار قسوة الشيء المحكمة بنه المحكمة بنه المحكمة بنه المحكمة المحكمة بنه المحكمة المحكمة بنه المحكمة المحكمة بنه المحكمة بنه المحكمة المحكمة بنه المحكمة بنه المحكمة بنه المحكمة بنه بنه بنه المحكمة المحكمة بنه بنه بنه المحكمة المحكمة المحكمة بنه بنه بنه المحكمة ا

( طعن رقم ٦٦ لسنة ١ ق ــ جلسة ١١/٥٥/١١)

قامستة رقسم ( ۱۷۶ )

البيدا:

ترار اللجنة القضائية في طلبات المدعى بمدم الاختصاص لا يبنع من

قبول دعواه امام المحكمة الادارية المختصة في ظل نفاذ احكام القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ بتنظيم مجلس الدولة ... القول بسبق الفصل في موضوع الدعوى ... غير صحيح مادام أن اللجنة القضائية لم يسبق لها التصدي للبوضوع بل اقتصر بحثها على مسالة الإختصاص .

#### ملخص المكم:

مهما يكن من أمر في شمأن طبيعة طلبات المدعى موضوع التظلم المقدم منه ضد وزارة التربية والتعليم الى اللجنة القضائية الثالثة للوزارة المذكورة والذي سبق أن قضت فيه هذه اللجنة بجلســة ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٣م معدم اختصاصها بنظره ، وأيا كان تكيف اللجنة لحقيقة هذه الطلبات وهو التكييف الذي انتهى بها الى تقرير عسدم اختصاصها بنظسر التظلم ، مان الدعوى الراهنة التي القامها المنكور أمام المحكمة الادارية لوزارة التربيسة والتعليم لم تقم على الطعن في قرار اللجنة القضائية المشار اليه ، بل هي في الواقع من الأمر دعوى مبتداة للمطالبة بأصل الحق المدعى به استقلالا عن التظلم الذي كان مرفوعا أمام اللجنة القضائية والذي أصدرت اللجنة قرارها فيه بعد اختصاصها بنظره ، بعد اذ سلم السدعي بقرار عسدم الاختصاص هذا ولجأ بناء عليه الى عرض النزاع على المحكمة الاداريسة مجددا ، اذ لو قصد الى الطعن في قرار اللجنة القضائية ... اصرارا منه على اختصاصها \_ لرفع دعواه امام محكمة القضاء الادارى لناقشة مسالة الاختصاص مع مراعاة الميعاد القانوني المقرر للطعن في القرارات الصادرة من اللجان القضائية ولكن حقيقة الأمر انه بعد صدور قرار اللجنة القضائية في ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٣ بعدم اختصاصها بنظر تظلمه وعلمه به في حينه . أقام دعواه الحالية أمام المحكمة الادارية لوزارة التربية والتعليم ، في ظل نفاذ أحكام القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن تنظيم محلس الدولة بعريضة أودعها سكرتيرية المحكمة في ١٥ من سبتمبر سنة ١٩٥٧ ، طالبا فيها تسوية حالته بالتطبيق لأحكام كادر العمال ، وهي دعوى مبتدأة منيتة الصلة بتظلمه السابق الى اللجنة القضائية . ولما كان موضوع هذه الدعوى مما يدخل في اختصاص المحكمة الادارية ، وكانت الدعسوى في ذاتها مقبولة شكلا ، فإن حكم المحكمة الادارية المطعون فيه أذ قضى بعدم

جواز نظرها لسابقة النصل فيها يكون قد اخطا في تأويل القانون وتطبيقه ويتعين القضاء بالفائه وبجواز نظر الدعوى وباعادتها الى المحكة الادارية لوزارات التربية والتعليم والشئون الاجتباعية والارشاد القومى للفصل فيها مادام لم يسبق للجنة القضائية أن تصدت لوضوعها بالفصل فيسه ، بل اقتصر بحثها على مسالة الاختصاص منتهيا إلى التسلب منه دون لتعرض لوضوع المنازعة ، وبن ثم لم يكسب قرارها قوة الأمر المقضى في هذا الخصوص .

( طعن رقم ۷۲۰ لسنة ٤ ق ــ جلسة ١٩٦٠/١/١٢٧ )

#### الفصل الثالث

الطمن فاقوارات اللجان القضائية

قاعــدة رقــم ( ۱۷۵ )

البسدا:

ميماد الطمن في قرارات اللجان القضائية ـــ الاعلان الذي يجرى منه سريان منهاد النستين يوما هو الذي يوجه التي وكيل الوزارة المُختص .

#### ملخص الحسكم:

أن الإعلان الذي يجرى منه سريان ميعاد الستين يؤما المتررة الطعن في مثل الحالة المعروضية ( طعن في قرار صادر من اللجنة القضائية ) طبقا لقانون اللجان القضائيسة .. على حسب غرض الشارع منسه .. هو الذي يمان إلى وكيل الوزارة المختص لا نقد نصت المادة الخامسة من المرسوم بقانون الخاص باللجان القضائية رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٢ على أن « يرسل رئيس اللجنة صورة التظلم الى وكيل الوزارة المختص في خلال ثلاثة أيام من وقت تسلمه أياه ويجيب وكيال الوزارة منه كتابة في ميماد لا يجاوزا خسمة عشر يوما من وقت اللاغه به . . » ولصت المادة التاسعة بنيه على أنه لا يجوز « رنع المنازعات والطلبات المبينة بالمادة الثانية الى محكمة القضاء الإداري لجاس الدولة الا بطريق الطعن في هذه القرارات ولكل من الطرفين حق الطعن في الميعاد المبين في المادة ١٢ من قائون مجلس الدولة »4 وتنص المادة ١٢٤ من قانون مجلس الدولة رقم ٩ السنة ١٩٤٩ على إن « ميماد رضع الدعوى الي المحكمة نهما يتعلق بطلبات الالغاء ستون يوما تسرى من تاريخ نشر العوار الإداري المطعون فيه أو أعلان صاحب الشان به » . وظاهر من مجموع هذه النصوص أن الشغرع أراد أن يعتاط الأمر فيبسسا يتعلق بالتظلمات التي تقدم الرع اللجان القضائيسة اؤ الطعن في القرارات

التي تصدر بنها ، عجمل المرد في هذا الشأن الى من يمكنه أن يحدد موقف الادارة من النظام والاجابة عنه ، وكذا من القرار الصادر عيسه من حيث تبوله أو الطمن نهه تبل نوات الميداد ، غانصح الشارع في المادة الخامسة على أنه هسو وكيل الوزارة المختص ، غلزم الا يجزى الميعساد الا من يوم احسانه بالقرار ،

( طعن رقم ۱۲ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۲۳/۳/۲۰۹۱ )

### قاعسدة رقسم ( ۱۷٦ )

البسطا:

ميعاد الستين يوما ــ وقفه لدة سنة بالقانون رقم ٣٧٧ لسنة ١٩٥٣ كيفية حساب البعاد اذا تخللته مدة الوقف ٠

#### ملخص المسكم:

بن التانون للحصور أو الحصول الاجراء بيعادا متدرا بالأيام أو بالشهور مين التانون للحصور أو الحصول الاجراء بيعادا متدرا بالأيام أو بالشهور أو بالشهور المستون للحصور أو الحصول الاجراء بيعادا متدرا بالأيام أو بالشهور بنظر التانون مجزيا للبهماد وينقض المعاد بالتضاء أليه حرم الأخير بنه أذا كان للبغاد مبا يجب انتضاؤه عبل الاجراء الا اذا كان الميعاد مبا يجب انتضاؤه المياد المتصرا الإجراء ألم المياد المتصراة اليوم الأخير من الميعاد ماذا كان المياد مبا يجب انتضاؤه المياد المي

( طعن رتم ١٠٩٥ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١٠٩٢/١٢/٢١ )

#### قاعدة رقيم ( ١٧٧ )

انقطاع ميماد الاستثناف في الدعاوي الإداريــة بطلب الســــاعدة القضائيــــة -

# ملخص المــكم :

أن ما استقر عليه تضاء هذه المحكمة ... من حيث ما لطلب المساهدة ... وبالأحرى حافظ السه ومنسحب لحين صدور الترار في الطلب سواء بالقبول أو الأحرى حافظ السه كذلك بالنسبة التي مبعاد رضع الاستثناف للمحكمة ذاتها ، لاتحاد طبيع ... كل من الميمادين ، من حيث وجوب مباشرة اجراء رضع المجهوى أو الاستثناف تهل انتهائه المحدة عنها المتعادين ، من حيث وجوب مباشرة الحراء رضع المجهوى أو الاستثناف أو تعدينها من حيث تبول الدعوى أو الاستثناف أو مستوط الحق نيها ، وبالثالي المكان طلب الفاء الترار الاداري أو الحكم المستأنف أو احتاع عليها على مراحب الشائف أو احتاع للها على صاحب الشان المتحاف ... والتعالى على صاحب الشان المتحاف ...

( طمن رقم ۸۲۵ سنة ۳ ق \_ جلسة ۲۱/٥/۸۰۲۱ )

#### قاعدة رقم ( ۱۷۸ )

#### : 12....41

الطعون في قرارات اللجان القضائية واحكام الماكم الأدارية قبل المعلى بقائدية المحلى بقائد المحلى الدولة الجديد رقم 170 السنة 1900 - استعرار الاختصاص في شائها لمحكمة القضاء الأداري - محل ذلك أن يكون الطعان المامها شاملا النزاع برمته - اقتصار الطعن المام محكمة القضاء الاداري على مسالة فرعية غير متصلة بالمرضوع - اختصاص المحكمة الادارية

يقظر الوضوع اذا كانت هي المفتصة بنظره ، أو اصبحت مختصة طبقـــا: قصوص القانون الجديد .

#### ملخص المسكم:

ان ما ورد في المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ١٦٥ لمسنة ١٩٥٥ في شال تنظيم مجلس الدولة من أن الطعون في القرارات والأحكام الصيادرة من اللجان القضائية أو المحاكم الادارية قبل العمل بهسذا القانون تظل من المختصاص محكمة القضاء الادارى الى أن يتم الفصل غيها ، أنها مجله أن يكون الطمن المرفوع أيلمها يشمل النزاع بربته ونقل اليها موضوع المنازعة الالارية ذات المفاع كان عكم الفحكية الادارية تد انتصر على الفصل في مسألة فرعية غير متصلة بالمؤوضوع ، مختالة الاقتصاص ، غان المحكمة الادارية تكون هي المختصة بينظر مؤشوع المنازعة أذا كانت هي المفتصة بنظر وشاعرة والمسبح ذلك من المختصة بنا المؤسلة المنازعة المناء المنازعة المناء المنازعة المناء المحكمة الادارية الكون في الكون والمنازعة المناء المحكمة المناء المنازعة المناعة المناء المنازعة المناقة المناء المناقة المناعة المناقة المناء المناقة المناعة المنا

(طعن رقم ٩٠٤ لسنة ٢ ق \_ جلسة ٢٦/١/١٥٥١)

### قاعدة رقم ( ۱۷۹ )

#### البيدا:

منازعة فى مرتب او معاش او مكافاة — رفعها امام اللجنة القضائية التن يجيز قانون انشائها استثناف احكامها ايا كانت قيمة الدعوى — صدور اللحكم فيها من المحكمة الادارية التى لا يجيز قانون انشائها استثناف تبلك الاحكم أدا لم تجاوز قيمة الدعوى مائين وجيسين جنبها — عدم جيان الستثناف هذا المحكم أدا كانت قيمة الدعوى لا تجاوز هذا القدر — المائة الاحكم من قانون الرافعات .

# علقص المسكم:

أنه وان كان القرار الذي كان يصدر من اللجنة القضائية - حين قدم التظلم موضوع المنازعة اليها ... مما يقبل الطعن وقتذاك أمام محكسة القضاء الادارى أيا كانت قيمة الدعوى وذلك طبقا لقانون انشاء اللجان التضائية رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٢ ، الا أنه بعد أن الغيت تلك اللجان وأنشئت المحاكم الادارية بالقانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٤ ؛ غان الأحكام الصادرة من هذه المماكم في المنازعات المامية بالرئيسات والماشات والمكافآت تكون نهائية اذا لم تجاوز ميمة الدعوى مائتين وخمسين جنيها ، أما اذا جاوزت عيبتها هذا النصاب أو كانت مجهولة القيمة ، جاز استثنافها أمام محكسة المتضاء الاداري طبقا لنص المادة التاسعة من القانون المسار اليه بما في مذاك الأحكام الصادرة منها في الدعاوى التي من هذا القبيل المحالة اليها من اللجان التضائية ، وذلك عملا بالفقرة الثالثة من المادة الأولى من قانسون الراغمات المدنية والتجارية التي تقضى بمدم سريان القوانين المنظمة اطرق الطمن بالنسبة لمسا صدر بن الأحكام قبل تاريخ العبل بها متى كانت ملغية أو منشئة لطريق من تلك الطرق ، وسريانها بالنسبة لما صدر من الأحكام يعد تاريخ المعمل بها ، أما الأحكام الصادرة في التظلمات الخاصة بالطعسن في القرارات الاداريسة النهائيسة ، والمحالة اليها من اللجان والتي خولت الماكم الإدرية سلطة الفصل فيها بصفة وقتية بالحكم الانتقالي المنصوص عليه في المادة ١٣ من قانون انشبائها ) على الرغم من انه ليس لها اختصاص في الالماء بالنسبة الدماوي الجديدة ، مان هذه الأحكام نظل قابلة للاستثناف المام محكمة القضاء الادارى .

( طعن رقم ١٢٦ لسنة ٢ ق - جلسة ٩/٦/٢٥١ )

قاعـــدة رقــم ( ۱۸۰ )`

إللبيدا :

مُصَلَمَة لَدُ النفاع بمدم القبول — طلب جابعة القاهرة من محابى أدارة
 تضمايا المحكومة المفتس بالطمن في قرار صائر من اللجنة القمالية — تعرير

هذا الحامى بالطمن نيابة عن وزير المارف العمومية وايس عن مدير الجامعة المنكورة ــ الدفع بعدم قبول هذا الطمن لانتفاء المسلحة ، في غير محله .

ملخص الحسكم :

. . فيين من استقراء احكام القانون رقم ١٤٩ لسنة ١٩٥٠ باعادة تنظيم حاسعة عواد الأول ( القاهرة ) أن المادة ٧ منه تنص على أن وزيسر المعارف . هـو الرئيس الأعلى للجامعة بحكم منصبة ويتولى ادارة الجامعية تحت. الما انه أ ( 1 ) مدير الجامعة ( ٢ ) مجلس الجامعة ، وله سلطة التصديق على بعض القرارات الصادرة من مجلس الجامعة ( مادة ١٣ ) وهو الذي يتولى تعيين الغمداء بعد أخذ رأى مدير الجامعة (مادة ١٤) . . كما انسه ، يتولى تعيين الاسائدة وسائز أعضاء هيئة التدريس في الجامعة بنساء على وطلب مجلس الجامعة بعد اخذ راى مجلس الكلية المختص او مجلس المعهد ؛ المستقل المحتص (م ٠ م ) وينبني على كل ما تقدم أن وزير التربية والتعليم ، من دوى الشأن الذين يحق لهم قانونا الطعن في قرارات اللجان القضائية ، ومن ثم يكون الدمع بعدم القبول لانتفاء المصلحة في غير محله ويتعين رفضه ، فأذا المنيف الى ذلك أن الطاعن اختصم في تظلمه أبتداء وزيسر المعارف ، العمومية بصفته اللحوظة في ذلك القانون باعتباره الرئيس الاعلى للجامعة والشرف على ادارتها ولم يتكر الطاعن ذلك واقربه في أكثر من مناسسية على التنسيل السابق شرحه مان الحكم المطعون ميه وقد انتهى الى رد هذا \* الدنع يكون قد أصاب الحقيقة للأسباب التي قام عليها .

(طعن رقم ۱۲۷۸ لسنة ٥ ق ــ جلسة ١٢١/ (/١٩٦٤)

ا ماعدة رقسم ( ١٨١ )

: 12-41

 يصدر بعده من قرارات بالتطبيق لأحكامه استفادا الى ما حل من نصوصه محل قرارات مجلس الوزراء المسار اليها بالمادة الرابعة منه .

#### ملخص الحبكم : .

أن القانون رقم ٣٧٧ اسنة ١٩٥٣ نص في مادته الرابعة على انسه « استثناء من حكم المادة التاسعة من الرسوم بقانون رقم ١٦٠ لسسلة ١٩٥٢ المعدل بالقانون رقم ١٠٥ السنة ١٩٥٣ ، يعتبر موقوما لدة سنة من تاريخ العمل بالقانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالمعادلات الدراسية » ميماد الطعن في قرارات اللجان القضائية الصادرة بالاستناد الي قرار مجلس الوزراء المشار اليها في المادة الرابعة من قانون المعادلات الدراسيية سالف الذكر » . واطلاق النص على هذا النحو من التعميم لا بحمل حكيمة في وقف ميعاد الطعن لدة السنة متصورا على القرارات الصادرة من اللحان قبل صدور القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ ، بل يصرفه أيضا الى ما يصدر بعد ذلك من قرارات بالتطبق لهذا القانون متى كان اساس الحق المقمر به مستندا الى ما حل من نصوص القانون المستكور محل قرارات مطس الوزراء المشار اليها في المادة الرابعة منه ، وذلك للحكمة التي المصح عنها الشرع في مذكرته الايضاحية ، وهي المساح الوقت أمام الحكومة لتتفق اجراءات الطعن لكثرة عدد القضايا ، ولكى تتدبر موقفها من الموظفين أما بتسوية على مقتضى نصوص قانون المعادلات واما بطعن في القرار امسام المحكمة ، ومن ثم مان وقف سريان ميماد الطعن يصدق على قرار اللجنسة القضائية الصادر لصالح المتظلم ، لاستناد هذا القرار الى نصوص التأثون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ التي حلت محل قرار أول يولية سنة ١٩٥١ ( طعن رقم ١٥٣ لسنة ٢ ق - جلسة ١٩٥٦/١٢/٢٢ )

# قاعسدة رقسم ( ۱۸۲ )

#### المسسطا:

ميعاد السنين يوما سائدة سنة بالقانون رقم ۱۷۷۷ فسسنة ۱۹۵۳ س قصر الوقف على قرارات اللجان القضائيـــة الصادرة بالاستفاد القرارات مجلس الوزراء في ۱۹۵۰/۱۰/۸ واول يولية و ۲ و ۱۹۵۱/۱۲/۹ ۰

#### ملغص الهكم:

ان التانون رقم ۱۹۷۷ لسنة ۱۹۵۳ المعدل لقانون المعادلات الدراسية عند نص في المادة الرابعة منه على اعتبار ميعاد الطعن في ترارات اللجسان التجالية ساسيقادا اللي قرارات مجلس الوزراء الصادرة في ١٩٥٠/١٢/٨ ولوله بولية و ٢ م ١٩٥٠/١٢/٨ سبح موتوفا لمسدة يسنة بن تاريخ العمل يالهانون رقم ١٣٥١ لسنة ١٩٥٨ ومن ثم ماذا ليت أن قرار اللجيئة القضائية المحلون ليه يغني بتسوية حالة المدصي بالتطبيق لتواعد الانصاب الرسادر أيها قرار بمجلس الوزراء في ١٩٥٠/١٩٤١ بعلا يجري عليه جستم الوقت أيما قرار بمجلس الوزراء في ١٩٥٠/١٩٤١ ألمدل بالقانون رقم م١٠ البسسة من المنصوص عليه بالمادة ببالمدة الذكر ، بل يخذ على المحروب المدادة الباسعة من المناورة وتنظيم لجان تضائية النظر في المنازعات الخاصة بموظفي ١٩٥٣ المدل في المنازعات الخاصة بموظفي ١٩٠٣ المناورة ويكون هذا المعاد ستين يوما من تاريخ بليغ القرار لذوى الشان ، كان ينها يخسبه ،

( ولعن رقب ٧٨ إيسية ٢ ق ب جلسة ١٩٥٧/٦/١): ١٠٠٠

قاعدة رقم ( ۱۸۳ )

والمسيدان .

الطفن في قرارات اللجان القضائية - الاعلان الذي يبدأ منه ميماد الطهن هو الذي يمان الى وكل الوزارة بحسيانه من يبلك تحد ديد موقف الادارة من القرار - فيوت أن هـ نا الادارة من القرار - فيوت أن هـ نا الاعلان قد انتج الآتر الحالات قد انتج الآتر الحالات قد انتج الآتر الحالات الديمان ميماد الطعن من الهوم التالى له •

### ملخص الحكم:

الله عان كان الإعلام الذي يجرى منه سيريان بيماد السنجي يهما المتروة المراق المنافق ال

قبوله فو الطبين فيه قبل فوات الميماد ؛ وبن ثم إذا انضح أن ابلاغ القرار الى مدير علم بمسلحة الميكانيكا والكهرباء قد أنتج الاتر المطلوب بن اعسلاته طوحكم ؛ أذ حديث المسلحة بركرها بن قرار اللجنة المضائية فوز وصولها النها ؛ وبادرت بالكتابة الى ادارة تضايا الحكومة المطمن في القرار ، ويذلك بتعتب الحكمة بن الإعلان ؛ فانه يتمين اعتبار تاريخ ايلاغ القرار الى مصلحة إليكانيكا والكوراء مجريا ليماد الستين يوما المقررة المطمن في قرار اللجنة التباكة سالك الذكر .

( طعن رقم ٧٨٤ لسفة ٣ ق \_ بطسة ١٩٥٨/٢/١ )

# قاعدة رقم ( ۱۸٤ )

: 12----11"

تشهيل صحيفة النفس في توراز القيمة التشائية موضوع الطمن - خلو رد الوزارة من توضيع هذا التجهيل - جزاء نلك البطلان - عضور مثل الجهة الادارية في النموي لا يزيل هذا البطلان - توازم نلك مع ما يتنبي عليه المهاد 15 من القانون رقم 9 ليسنة 1924 و 71 من القانون رقم 13 ليسنة 1924 و 71 من القانون رقم 13 ليسنة 1926 و 71 من القانون رقم 13 من قانون الماك .

# ، ولجنس البنكم :

بالنسبة الى احد الطلبات ، وبعدم قبول النظلم فيما يتعلق بطلب الفسساء قرارات الترقية ، وجاء في صحيفة الطعن أن القرار المطعون فيه قد أصدرته اللجنة القضائية في ٢٥ من فيراير سنة ١٩٥٤ مع أنه صدر منها في ٢٣ من بونية سنة ١٩٥٣ ... اذا كان الثابت هو ما تقدم ، فان هذا كله تسد اعان على تجهيل القرار محل الطعن تجهيلا لم يجله جواب الوزارة المدعى عليها عن الدعوى ، نقد خلا ردها من توضيح ما خفى ، وتبين ما جهل من أمر ما جهل من أمر قرار اللجنة القضائية سالف الذكر ، وبعد أذ استبان المكسئة القضاء الاداري وجه التخالف البين بين ما جعل موضوعا للطعن في صحيفته المودعة سكرتيرية محكمة القضاء الاداري في اليوم الأول من اغسطس سنة ١٩٥٤ ، وبين القرار الحقيقي الذي أصدرته اللجنة القضائية لوزارة الأشفال في ٢٣ من يونية سنة ١٩٥٣ ، كان حقا عليها أن تورد في أسبباب حكمها المطعون فيه ما لابس بيانات صحيفة الطعن من تجهيل صارخ وأغفال واضح للبيانات الجوهرية الواجب استيفاؤها لبيان موضوع الطعن ، وان تنتقل بعد ذلك \_ كما مُعلت بحق \_ الى تقرير بطلانها ، والى القف\_\_اء بعدم قبول الطعن لبطلان صحيفته . وهذا الذي انتهى اليه الحكم المطعون أنيه يتواعم مع ما فرضته المادة الرابعة عشرة من القانون رقم ٩ لسسنة 1959 الخاص بمجلس الدولة من أنه « يجب أن تتضمن العريضة \_ عددا البيانات العامة المتعلقة باسماء الخصوم وصفاتهم ومحال اقامتهم ، موضوع الطلب ، وبيانا للمستندات المؤيدة له ، وأن تقرن بصورة أو ملخص من القرار المطعون فيه . . » ، وما رديته المادة ٢١ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن تنظيم مجلس الدولة من أنه « يجب أن تتضمن العريضة \_ عدا البيانات العامة المتعلقة باسماء الطالب ومن يوجه اليهم الطلب وصفاتهم ومحال اقامتهم - موضوع الطلب وتاريخ النظلم من القرار أن كان مما يجب التظلم منه ، ونتيجة التظلم وبياتا بالستندات المؤيدة للطلب .. » ، وما الوضحته المادة ٥٠٠٤ من قانون الرافعات الدنية والتجارية من أن الاستئناف « يرفع بعريضة تقدم الى علم كتاب المحكمة المختصة بنظره موقعة من محام مقبول للمرافعة ، وتثبتمل - عدا البيانات العامة المتعلقة باسماء الخصوم وصفاتهم وموطن كل منهم بم على بيان الحكم الستانف وتاريخه والاسباب التي بني عليها الإستانات وطلبات الستانف ... وإذا لم يحصل الاستئناف على الوجه المتعدم كان بالله وحكيت الحكية من تلقاء نفسها سطلانه " "

أم با أرسته المادة ٧٩ بن هذا التاتون بن قواعد ليطلان صحيفة انتتاج الدعوى و والتي نرق بوجبها بين خطا أو نقص ببطلابها و ولهذا جرى نصها وبين هما أو نقص بجوز أن يترتب عليه الحكم ببطلابها و ولهذا جرى نصها بباتي « أذا كان الخطا أو النقص في بياتات صحيفة المتتاح الدعوى بن شائلة أن يجهل بالحكمة أو بالدعى أو بالدعى عليه أو بالدعى به أو بتاريخ الجلسة بطلاء الصحيفة ، قان وقع الخطا أو النقص فيها عسدا ذلك من بياتاتها جاز الحكم بالبطلان ٤ ، وطله لا يكون فيخوص الجهة الاداريسة في الدعوى مزيلا لذلك البطلان ٤ ، وطله لا يكون فيخوص الجهة الم تبدد والدعوى مزيلا لذلك البطلان أو خاصة وأن هذه الجهة لم تبدد جوالد في موضوع الطعن في تراز اللجلة التصابية لما أعاط به بن تجييل ، جذا الى نهدو ما شاب صحيف قالي المعن من عيوب جوهرية تبطلها على الوجه الذي حسبته المادة ٢٦ من تاتون المرامعات المنبؤ والتحارية .

( طعن رقم ٩١١ لسنة ٣ ق - جلسة ١٩٥٩ )

## قاعسدة رقسم ( ١٨٥ )

: 12-41

الطعن في القرارات الصادرة من اللجان القضائية من طرق الطعن المادية وفي حكم الاستثناف — اساس ذلك — الطعن في هذه القرارات متاح لكل خصم يتضرر من القرار دون أن يكون هناك قيد خاص يقيده أو تسكون ثبة أوجه معينة لينيني توفرها وأن هذا الطعن يرفع الى محكة أعلا — الن تلك — جريان الإصل العام الذي يسرى على الاستثناف على هذا الطعن على نحو ما تنص عليه المادال (٤٠٤ - ٤١١) من قادن المراهمات .

# ملخص المسكم:

 في الوزارات للنظر في المنازعات الخاصة بعوظفي الدولة ... يعتبر من طرق البلمن العائية لانه جتاح لكل خصم يتضرر من القرار دون أن يكون هناك القرار وصلحة ما في تعديله أو الغائه . ثم أن مثل أهذا الطبين يرفع الى محكمة أعلا ، ويهاتين القصيصتين يعتبر مثل مسذا الطبين في حكم الاستثناف فيجرى عليه الإصل العام الذي يجرى على الاستثناف على نحو ما تنص عليه المائتان ١٩٠٤ ، ١١١ من تاتون المراعمات أن كونه ينقل المنازعة الى محكمة التضاء الادارى بحالتها التي كانت عليها تبل صدور تهرار اللجنة التصائية المطبون فيه ، وما يترتب على ذلك من عدم قبول الطبات الجديدة في هذه الدرجة الاستثنافية .

( طبعن رقيم ١٢٧٧ لسبنة ٨ ق - جلسة ٢٨/٥/٢٧١ )

قاعــدة رقــم ( ۱۸٦ )

#### : 12-41

عدم جواز ابداء طابعات كدنية أدام محكمة القضاء الادارى بمناسبة الطعن أمامها في قرار التجنة القضائية ... على المحكمة أن تقضى يعدم قبول الطعن ولو من تلقاء نفسها ... مثال بالنسبة اطلب تعويض لم يسبق طلبه في أمركة التظام ويختلف موضوعه عن موضوع الطلب الأصلى .

# والخصي الحبكم:

غياد يتعلق بطلب التعويض فانه يعتبر طلبا جديدا بالنسبة الى الدرجة البيئتانية لان المحل لم يسبق أن طلبه في مرجلة النظام ، ولان موضوعه يختلف عن موضوع الطلب الاصلى يعتبرض قابليبة القرارات الادارية الطعون فيها للالفاء ، كما أن المدعى كان يبتفى به النفيذ وون ثم يتمين على المحكمة أن تتضى بعدم تبوله ولو من ثلقاء نفيسها جريا على الاصل العام الذي رديته الملاة (٤٤) من قانون المرافعات ،

( طبعن رقم ۱۲۷۷ لسلة ۱۸ ق سرطسة ۲۸ (۱۹۹۷ )

### قاعسدة رقسم ( ۱۸۷ )

#### : المسلا

استثناف ــ صحيفة الاستثناف ــ العبرة في صحتها هو بايراد بيان, موضوعها بيانا لا يوقع من اعتمت اليه في حيرة جبية ــ الخطا في تاريخ الحكم المستانف او في رقم الدعوى ــ لا يكون مدعاة للتحبيل بموضوع الاستثناف مادات البيانات الاخرى التي تضينها صحيفته تكفي في تحديد موضوعه .

## ملخص الحسكم:

أن صحيفة استناف الحكومة قد اشتبلت في الواقع على بيان بجهل الوسرع الحسكم المستناف ، كيد الوريت طلبه الاستناف ، كيد اوريت طلبه المحكومة مهمين لا بجهل بالحكم المستنف ولا بها تنعاه عليه ولا بالمستنف ولا بها تنعاه عليه ولا بالمستنف ولا بها تنعاه عليه موضوعها بياناً لا يوقع من اعلنت اليه في حرة جدية ، وكعابة البيان الخاص بموضوع الاستناف كماية تنتمي بها الجهالة بالعلمين أمر تقدره الحكية ، ولا يب في أن مجرد القطا في تاريخ الحكم المستنف أو في رقم الدعوى المسادر بيه عنها هبذا الحكم لا يكون مدعاة للبجهل بموضوع الاستناف ، ماداست غيها هبذا الحكم لا يكون مدعاة للبجهل بموضوع الاستناف ، ماداست في تحديد موضوعه وتعيين الحكم المطعون غيه وعلى ذلك يكون الشسسق. الاول من منطوق الحكم المطعون فيه قد أصاب الصواب فيها تشي به بن.

(طعن رقم ٣٢ السنة ٤ ق ـ جلسة ٢١/٢/١١١)

# لفـــة عربيـــة

### قاعسدة رقسم ( ۱۸۸ )

#### : 12 4

نص المادة الاولى من القانون رقم 110 لسنة 190٨ على وجــوب استمبال اللغة العربية في المكاتبات واللاقات في اقليبي الجمهورية العربية المحتفظة المربية المحتفظة المربية المحتفظة المربية المحتفظة المحتفظة

### ملخص الفتسوي :

- ( 1 ) المكاتبات والعطاءات وغيرها من المحررات والوثائق التى تلحق بها والتى تقدم الى الحكوبة والهيئسات العلبة . واذا كانت هسذه الوثائق محررة بلغة اجنبية وجب أن ترفق بها ترجبتها باللغة العربية .
- ( ۲ ) السجلات والدفائر والمحاضر وغيرها من المحررات التى يكون لمندوبى الحكومة والهيئات العامة حق التفتيش أو الاطلاع عليها:

ب بعقب القسوانين أو اللوائسج أو عقسود الامتيساز أو الاحتكار أو الاحتكار أو المراخيص .

( ٣ ) العتسود والإيصالات والمكاتبات المسادلة بين المؤسسات أو المجمعيات أو الهيئات أو بينها وبين الانراد . ويجوز أن ترفق بها ترجمتها بلغة المجمعية .

( ؟ ) اللاعات التي تضعها الشركات والمحال التجارية أو الصناعية على واجهات محالها ، على أن ذلك لا يمنع من كتابة هذه اللاعات بلغسة الجنبية التي مجسا الجنبية التي مجسا وأبرز مكانا منهسا » .

وكان حريا باللغة العربية ... وقد تظمت البلاد من كل ربقة اجنبية ... ان تأخذ مكانتها كلفة قوبية بان تقع في مرتبة الصدارة من اللغات الاجنبية .

وليا كان الاتجاه هو الى تعبيم الكتابة باللغة العربية باعتب ارها بظهراً من بظاهر القومية وسمة من سماتها ، فقد أعد مشروع القب الون المسرافق » .

. من ويمنتهاد من ذلك أن المغرض الذى تفياه المشرع من أيجاب تصرير المجررات المساق اليها باللغة العربية هو تعييم استعمال هذه اللغة التي عملا على تشرها ومحاية لها وتقديها لها على «اللغات الاجنبية التي الف الناس والهيئات استمباها في المحررات » اعتبارا بانها لغة القولة الرسية » ووظهرا من مظاهر القوية وسبة من سباتها » وأن استعبال هذه اللغية. مظهر من ظاهر سيادة الدولة على اطلبها .

ولا كان الاصل أن الدولة لا تباشر مظاهر سيادتها ألا في مستدود التهاء الم تعاود التوانين التي تصدرها هذه الحدود ، وبعبارة أخرى فأن هذه القوانين لله وبن بينها القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٥٨ المشار اليله للها تعالى تطبيقا اقليها على جبيل الموددين على أرض الدولة سواء كانوا وطنين أو أجانب دون مجاوزة حدود الاطنيم إلى خارجه .

ويظمى ما تقدم أن المشرع يشترط لسريان حكم المسادة ألاولى من القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٥٨ على المحررات التي عددتها هذه المادة تواغر شرطين :

الأول: أن تصدر هذه المحررات من أفراد متيين اقامة دائمسسسة بالجمهورية العربية المتحدة أو من هيئات سواء كانت جمعيات أو مؤسسات علمة تباشر نشاطها نيها أو شركات لها فروعها أو توكيلات أو مركز رئيسي بهسسا.

الثانى: ان تكون هذه المحروات معدة للاستعمال داخل الجمهورية العربية التصدة .

وبتطبيق هذه القاعدة على المحررات المختلفة بيين أن المشرع لا يوجب تحرير المحررات الاتية باللفة العربية :

( ۲ ) المحررات التي تصدر من الجمعيات أو الهيئات أو المشاتت أو الشركات الاجنبية التي ليس لها مركز رئيسي بالجمهورية وليس لهستاً فروع أو توكيالات عيها . وهنا يتصين الضرفة ـــ افا كان لمهذه الهيئات مركز رئيسي بالجمهورية لو غروع أو توكيانت بها ـــ بين المحررات المتباقلة بينها وبين غروعهــــا وتوكيانتها وبين المحررات المتبائلة بين هذه الدوع أو التوكيانت أو المراكز الرئيسية الموجودة بالجمهورية ووزارات المكومة ومصالحها والهيئــــات والشركات والامراد المتيين بالجمهورية .

المحررات الاولى ... لا نجب كتابتها باللغية العربية لعدم تواقم الشرطين المشار اليهيا في شأنها ٤ فهي لها أن تصدر من الشركة أو الهيئة في المخارج الى فرجها أو توكيلها في الجمهورية ميتطف الشرط الاول وهدو الموجود في الجمهورية ويتطف المجمورية في الجمهورية للى الشركة أو الهيئسة في الخارج ميكون المحرر غير معد الاستعمال في المجمورية الموبية ويتخلف المشرط المائن .

على آنه يجب أن يلاحظ أنه أذا كان مضبون هذه المعررات مبا يدون في السجلات والدفاتر التي تلتزم هذه الفروع أو التوكيلات بالجهه سورية باسباكها والتي يكون لمندوبي الحكومة والهيئات العامة حسق التغيش أو الاطلاع عليها بمنتضى القوالين أو الأواتح أو عقود الاهيار أو الاحتكار أو الاحتكام المتلارات باللغة العربية أعمالا المهند ( ٢ ) من المادة الاولى من المتاون رقم 10 أو السنة 1904 .

(٣) المحررات والرسائل والوثائق التي تصدر من الهيئات الدولية كهيئة الامم المتحدة واليونسكو ومحكمة العدل الدولية ، وذلك استنادا الى أنها وان كانت قد تستعمل في الجمهورية الا انها صادرة من هيئة موجودة بالضارج . ( } ) المحررات التي توجه الى الخارج من افراد متيين بالجمهورية أو شركات أو هيئات أو جمعيات موجودة بها ومثالها أوامر فقح الاعتباد الموجهة من بنك في الجمهورية الى آخر بالخارج أو من فرع هذا البناك في الجمهورية اليه بالخارج على التفصيل السابق بيانه .

وعلى ذلك مانه بالنسبة الى المستدات والوفائق والمحررات المذكورة مانها أما أن تكون مستدات ومكانبات ومحررات متبادلة بين شركات البواخر والطائرات الاجنبية وبين فروعها أو توكيلانها بالجمهورية ، وأما أن تسكون هذه المستدات والمكتبات والمحررات خاصة بالاعبال التجارية والملاحيسة بع الخارج ، وفي كلبا الحاليين لا بنمين تحريرها باللغة العربية لعدم توافر الشرطين : فهمى أما أن تصدر من الشركات في الخارج الى بواخرها أو طائر انها أو توكيلانها بالجمهورية فينطق الشرط الإول وهسو الوجود في الجمهورية ، وفها أن تصدر من هدفه البواخر أو الطسائرات أو الفروع أو مائد كيلات الى الشركات في الخارج فينطف الشرط الثاني أذ أنها لا تكون في مؤذه الحالة مدة المستعمال بالجمهورية ،

وكذلك الحكم بالنسبة الى المستندات والمكتبات والمحررات الخاصة يالإعبال التجارية والملاحية بع الخارج ، أذ أنها قيا أن تصدر بن هيئات في إنراد موجودين بالجمهورية وتعد للاستعبال في الخارج ، وقيا أن تكون صادرة بن الخارج إلى تلك الهيئات أو الامراد .

على انه يلاحظ ــ كما سبق البيان ــ انه اذا كان مضمون هــــذه إلمحررات أو المكاتبات أو المستندات جميعها مما يدون في سجلات أو دفاتر أو محاضر يكون لندوبي الحكومة والهيئات العامة حق التنتيش أو الاطلاع جليها ، فانه يجب أن يكون تدوينها باللغة العربية :

( المتوى رقم ۸۵/۲/۱ نــ في ۱۹۵۹/۷/۲۰ )

قامــدة رقــم ( ۱۸۹ )

: la\_\_\_\_4\f^3

نِص المادة الثانية من القانون رقم ١١٥ اسنة ١٩٥٨ على استثناء

الهيئات والنشئات التى لا يكون مركزها الرئيسى فى الجمهورية المربيــــة المتحدة ولا يكون لها مرح او توكيل فيها ــ شمول تعبير « توكيل » وكالم التوزيع والهيم ــ مدى التزام التوكيل بالجمهورية العربية المتحدة باستعمال المائية فى المحررات .

### ملخص الفتري:

تنص الحادة الثانية من القانون رقم ١١٥ اسنة ١٩٥٨ بوجوب استعمال الله العزبية في المكاتبات واللاغتات على أن « يستلقى من حكم النقسرات الثلث الأولى من الحادة السابقة الهيئات التجلوماسية الإجنبية والهيئاسات الدولية وكذلك الانراد الذين لا يتيمون في الجمهورية العربية المترسدة والهيئات النم لا يكون مركزها الرئيسي في الجمهوريسة العربيسة العربي

ويبين بن هذه المادة أن سبب استثناء الهيئات الدولية والأورد المتهين بالخارج والهيئات والمنشات المشابر التيها هو الفجود بالخارج ومسسم الاتامة الدائمة بالجمهورية ، فالشرع في تقريره هذا الاستثناء أنها يستهدى بالمهار سالف الذكر ، ومن ثم يكون لفظ « التوكيل » الوارد في المادة المذكورة شابلا وكلاء التوزيع والبيع الذين يوجدون في الجمهورية وينوبون عن هيئات أو بنشات أو شركات موجودة بالخارج ، ففي هذه الحالة تعتبر تسلله الهنشات والمشات والشركات مؤجودة بالجمهورية ، ومن ثم فسلا محل لاستثنائها وظرم بكتابة مخرولتها باللغة العربية .

ملى أنه يجب التبرقة في إميال هذا الالتزام بين الجرزات المساطلة بين الشركة أو الهيئة بالخارج وبرومها أو توكيلها بالجبهورية وحسى التي لا يجب تحريرها باللغة العربية ، وبين المكاتبات والحرزات المبساطلة بين المنرع والتوكيل بالجبهورية ووزارات المحكمة ومصالحها والهيئسات الموجودة يهيا وهي التي يقتصر الالترام عليها ويجب كتابها باللغاسات المربية ، فلك أن الشركة أو الهيئة تعتبن موجودة ماخل الجهورية لهيسا أيصلى قطع بمكتبات ترمها أو توكيلها ، نين الهرة الجالة بتوانز الشرطان المراحات

المذكوران فالفسرع أو التوكيل ودجود بالجمهورية والمحرر أو المكتبسية. • تكون معدة للاستممال بالجمهورية .

وحاصل ما تقدم إن الفظ « التوكيل » الوارد في المادة الثانيسة من التانون يشمل وكبلاء التوزيع والبيسع في كل ما يتعلق باعمال الشركة في الجمهورية الخاصة بالتوزيع واليمع ومن ثم تلتزم بكتابة جميع مجرراتهسبة المسادرة من هؤلاء الوكلاء باللغة المورية ، وذلك يغض النظر عن تبديسي أو حدم تمتع التوكيل بشخصية تانونية عميتظلة عن شخصية الشركة أ

( مُتُوى رقم ٥٨/٢/٤ ــ في ٢/٧/٢٠ )

### قاعدة رقسم ( ١٩٠)

### i la royall

البطاقات التي تلمق على البضائع السنوردة - الالتزام بتحريرها باللغة العربية ونقا لجكم الخلاق عن البقاوين يقم ١/٥ لسنة ١٩٥٨ - وجوب تضفها البيقات التجلية التي لها دخل في تقدير قبيتها - عدم اشتراط القانون حجما معينا للتدابة التي تنصينها عده البطاقات - الاعلامات والبينات الخاصة بترويج البضائع الشار اليها - لا بلزم تحريره اللغائدة المربعة والبضائع الشار اليها - لا بلزم تحريره اللغائدة المربعة واللغائدة والغائدة واللغائدة واللغائدة واللغائدة واللغائدة وا

# ملخص القليدي:

تنجي المسادة الرابعية من الفانون رقم ١١٥ ليسينة ١٩٥٨ على لن التجهد باللغة العربية البيانات التجليفة المنهائة بالية يبيلهة يتم انتاجهسة

يالجمهورية العربية المتحدة ، أما المنتجات والبضائع التى تستورد من الخارج فتلصق عليها بطاقة باللغة العربية ، تتضين تحديد البياساتات التجارية التى لها دخل في تقدير قيبتها ، ويصدر بتحديد هذه البياساتات قرار من وزير الاقتصاد والنجارة » . قرار من وزير الاقتصاد والنجارة » .

وظاهر من هذا النص أن المسرع لم يسترط في شان البضائع المستوردة من الخارج الا شرطا واحدا ، وهو لصق بطاقة باللغة الموبية عليه من الخارج الا شرطا واحدا ، وهو لصق بطاقة باللغة الموبية عليه متضمن البيانات التجارية التي لها دخل في تقدير تيبتها والتي يتسنى تقسدير بتحديدها قرار من وزير الاقتصاد والتجارة ، وذلك حتى يتسنى تقسدير الرسوم الجبركية التي تقرض عليها وغير ذلك من الرسوم والقرائب التي تقرض على أنسانس قليهة البنشاعة .

ملا يشترط القانون حجما بعينا للكتابة التي تضيفها هذه البطالة منظم النص خاصا بهدة البطالتات ، وانها هو شرط استئربه التانون في المادة الثالثة بالنسبة الى الملابات التجارية التي تكون مكتوبة بلغة الجنبية ، وبن ثم مسلا يسرى الملابات التجارية التي تكون مكتوبة بلغة الجنبية ، وبن ثم مسلا يسرى القانون على البيانات الخاصة بالعناصر وارشادات الاستمال أو بأي بيان تحر يظهر على وعاء الملتجات المستوردة للتاول داخل الجهورية خالات البيانات التي لها دخل في تقدير قيمتها ويصدر بها قرار من وزير الاتنصاد والتجارة ، على أنها أذا كتبت باللغة العربية بجوار اللغة الاجتبيات المنافذة المربية بجوار اللغة الاجتبيات المنافذة المربية بحوار اللغة المربية بمنافذة المربية المنافذة المربية المنافذة المربية بمنافذة المربية بمنافذة المربية المنافذة المربية بمنافذة المربية بمنافذة المربية المنافذة المربية المربية المنافذة المربية المنافذة المربية المربية المنافذة المربية المنافذة المربية المنافذة المربية المنافذة المربية المنافذة المربية المربية المربية المربية المربية المربية المربية المربية المرب

أما الاعلانات والبيسانات الخاصة بترويج البضائع التي توزع في الجمهورية عن المحررات او الجمهورية عن المحررات او الكتبات أو المجلات أو الدغاتر بالمعنى الوارد في المادة الاولى منسه ، ومثلها مثل غيرها من المطبوعات المعدة للتحداول بين الجمهور كالمسحف والمجلات والكتب نيجوز أن تكون بلغة اجنبية ولا يتمين تحريرها باللغة العربيسسة .

( ئىتوى رىتم ٨٥/٢/٤ ــ فى ٧٠/٢٠ )

# قاعدة رقم ( ۱۹۱)

اللغة المربية - بيع الادوية واستيرادها - وجوب التفرقة بينهما . في تطبيق احكام القانون رقم ١١٥ لسينة ١٩٥٨ .

#### طخص الفتوى:

ق تطبيق احكام القانون رقم ١١٥ لمنة ١٩٥٨ بشان وجـــوب استعمال اللغة العربية في المكاتبات واللاعتات يجب التعرقة بين بيــــع. الادوية واستيرادها ، فيبعها يخضع للقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٥ في شأن. مزاولة مهنة الصيدلة دون القانون رقم ١١٠٥ لسنة ١٩٥٨ ، ذلك أن هــذا القانون لم يعرض لموضوع بيع الادوية .

اما نيبا يتعلق باستيراد طلك الأدرية غاته يخضع لكلا القانونين ، اى، انه غضلا عبا المترفط القانون ، اى، انه غضط المترفط القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٥٥ في المادة ٦٥ منسب فضمع استيراد الأدرية مـ ١١٥ لسنة ١٩٥٨ التي تقدم ذكرها من حيث وجوب المدق بطاقة عليها باللغة العربية تقضمن البيانات التجارية التي لها دخل في تعدير تينها والتي يصدر بتحديدها قرار من وزير الاقتصاد والتجارية على التعميل السالف ذكره.

( نتوی رتم ۸۰/۲/۱ – فی ۱۹۰۹/۷/۲۰ ) .

#### مسانون

### قاعــدة رقــم ( ۱۹۲ )

#### : المسدا

لاتحة المافونين الصافرة في ) من يناير سنة ١٩٥٥ - مهمة لجنة المنافئين مهمة تحضيرية لوزير العدل بالنسبة لتميين المافونين - ترشيح الملجنة لا يمتبر قرارا اداريا - اعادة الأوراق الى تجنة المافونين لاعادة السير في الاجراءات وفي الترشيح لا يمتبر امتفاعا عن التصديق - القرار الايجابي الذي يصدر من وزير العدل بالتميرين .

#### ملخص الحكم:

ان مهدة لجنة الماذونين لا تعدو أن تكون مهدة تحصيرية لوزير العدلية تنف عند حد النظر في ترشيح من يستحق التعيين في وظيفة الماذون بمراعاة استياء الاجراءات وتوانر الشروط وتحقق وجهدة الأفضلية حسيبه نصت عليه لائحة الماذونين بقرار من وزير العدل في ١٠ من يناير سنة ١٩٥٥ ببتضي التفويض المرخص له نهه قانونا بالمادة ١٨٦ من الرسوم بقسسانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٣١ المشتمل على لائحة ترتيب المحاكم الشرعية والاجراءات المتعلقة بها التي تضيفت ضبن ما تضيفته النص على أن الوزير يضسسنع « لائحة ببيان شروط التعيين في وظائف الماذونين واختصاصانهم وعددهم

وقد نصت المادة الثانية بن تلك اللاتجة على أن تشكل في كل محكة ابتدائية شرعية لفي أن يتحكة المتدائية شرعية لفي من تضاتها المتحكة أو نائبه وبن تلاسين من تضاتها المتحكة أو أداء شاب أحد التاضيين نحب الرئيسي من يقوم مثابة للله وتختص هذه اللهضة بالنظر في المسائل الآثية المناسسة الرئيسية المتحلسة الرئيسية المتحلسة المتحلسة

(4) تقسيم المأذونيات (ب) ضم أعمال مأذونية ألى أخرى (ج) امتحان المرسحين للمأذونية (د) تعيين المأذونين ونقلهم وتبول اسستقالتهم (ه) تأديب المأذونين ، ونصت المادة الاولى على كيفية أنشاء المأذونيات ، ونصت المادة الثالثة وما بعدها على الشروط العامة الواجب تواغرهسا فيهن يعين مأذونا والإجراءات الواجب استيفاؤها في ترشيحه وأوجسه الاغضلية عند التزاحم فيها بين المرشحين ، وكيفية أمتحاتهم عند اللنزوم الى غير ذلك من الشروط والإجراءات والاغضليات الواجب على اللجنسة براعاتها ، كما نصت اللائحة فيها نصت عليه على كيفية تأديب المأذونسين والعقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها عليهم والسلطة اللي توقعهسا .

ومن ذلك يبين أن طبيعة قرار لجنة المأذونين ــ وما أذا كانت سلطتها في اصداره قطعية أو لا تعدو أن تكون تحضيرية تختلف في التكييف القانوني بحسب الاحوال . فقد تكون لها هذه السلطة أو تلك على حسب ما قصدته تصوص اللائحة . معمل اللجنة في تقسيم اللادونيات وضم أعمال مأذونيسة الى أخرى لا يعدو أن يكون عملا تحضيها الوزير ، وكذلك عملها بالتسبة التميين الماذونين ونقلهم ، مظاهر من نصوص اللائحة أن مهمتها في هــــذا الشأن لا تعدو أن تكون مهمة تحضيرية لوزير العدل تقف عند حد النظر في ترشيح من يستحق التعيين قانونا ، وأن قرارها الذي تتوج به عملها في هذا للشان ليس هو القرار الاداري في تعيين الماذون بالمعنى المقصود من القرار الادارى بخصائصه المعلومة وبخاصة أنه يعتبر ذا صفة تنفيذية في همدذا التعييري ، وانما القرار الاداري في هذا التعيين هو القرار الصادر من وزير العدل ، والى أن يصدر هذا القرار يعتبر ما تم مجرد أعمال تحضيرية ، على عكيس تلهيب الماذونين نبتد نظمته اللائحة تنظيما في المواد ٤٣ وما بعدهــــا يبتتضاه جعلت الرئيس المحكمة سلطة الانذار ، ماذا رأى ما وقع منسبه عيستجقى عقوبة أشد أجال الامر الى اللجنة التي لهاءان توقع عليه عقوبة اشد كالوقف عن العمل والعزل ، ونصب المسادة ٢٦. على أن القرارات الصادرة بغير العزل نهائية ، أما قرارات العزل فتعرض على وزي---ر المعدل المتصديق عليها ، وله أن يعدلها أو يلغيها مما يدل على أن سلطة رئيس المحكمة وسلطة اللجنة نيما يماكته كل منهما سلطة تطعية لا تعتيب الفرزيو التعدل عليها فعما عدا حالة العزل ظه إن يستانه النظو في مسوار العزل بالتصديق أو الالتفاء حسبها براه . ويهين من المقابلة بين بلك الحالات الشار اليها أن سلطة اللهنة قد 
تختلف في طبيعتها بحسب الاحوال وأن مهبتها في التعيين تتف في واتسبع 
الامر عند حد التحضير ، عالمترشيع لوزير العدل ، وأن قراره هــو الذي 
يشوى المركز القانوني الفائس بالتعيين في هــفه الوظيفــة ، كاذا بأن من 
الاوراق أن الوزارة أعادت أوراق الترشيع للجنة المانونين لاحادة السسيم 
من الاجراءات وفي الترشيع للآنها للحظته أن موشعها لا يحمل مؤهلا وأن ثبت 
من الأوطين من بطلب التعيين في هذه الوظيفة ــ غلا يعدو أن يكون ذلك 
استبرارا السسير في عملية الترشيع كسى يتسم على أساس الاستيمائي 
والشهول طبقا للقانون ، ولا يعتبن قرشيح اللجنة كما سبك القول قرارا 
براشيول طبقا للقانون ، ولا يعتبن قرشيح اللجنة كما سبك القول قرارا 
بل التصحيح هو أنكه للــا يعمد القرار الادارى بعد وهو الأمرار الايجسائي 
الذي يصحر من وزير العمل بالتعيين .

( طعن. رقم ٣ لسنة ٥ ق. - جلسة ١١/١١ ١٩٥٩))

#### قاعسدة رقسم ( ۱۹۳ )

#### : 13....44

قيلم تعيين المانون اساسا على رغبة العالى الجهة عن طويق الانتخاب وأو كان الحد الرشحين هو وحده المحاصل على الؤمل المصوص عليـــه باللائحة دون سائرهم .

#### مانعس الحسكيد:

يؤخذ من نصوص المواد ا و ۲ و ۳ و ) و ۸ و ۰ ا من لاتحسسة الماذونين الصادرة في ۷ من نبراير سنة ١٩١٥ أن تعيين الماذون يقوم اسماسا على رغبة اهالى الجهة المراد البعيين، نبها بحسب نتيجة الانتخاب بسين المرشحين لهذه الوظيفة ، سواء اكان المرشحين توى المؤهلات أم من غير المحاصلين عليها والمؤون أدوا الامتحان المنصوص عليه في المادة التاسسعة من اللاجة ، ولا يفنى، عن وجوب تعرف رغبة الاهلى بطريق الانتخاب الرئيسين هو وجده الحاصل على المؤهل دون سمسائل هم ،

اذ النصوص المثمار اللها قاطعة في الدلالة على أن انتخاب الأهالي هسور الأساس للتعيين في هذه الوطيفسة .

. (طعن رقم ١٢٥٩ سنة ٢ ق ــ جلسة ١٢/٨ ١٩٥٢)

ا قاعسدة رقسم ( ١٩٤ )

المسطأ:

كينية أجراء الانتخاب ... عند تزاهم حملة المؤهل مع غيرهم معن لا يجاونه ... أجراء الانتخاب بين جمع الرشحين مرة واحدة لا على دفعتين .

#### ملخص المسكم:

درجت وزارة العدل - عيما يتعلق بانتخاب الماذونين اذا ما تزاهم حملة المؤهل مع غيرهم ممن لا يحملونه وإدوا الامتحان المنصوص عليه في المادة التاسعة من اللائحة \_ على أجراء الانتخاب بين جبيع المرشدوين مرة واحدة ، وهذا ما يؤخذ أيضا من منشورها رقم ٥ لسنة ١٩٥١ والكتاب الدورى رقم ٧٧ الصادر في ٣٠ من يولية سنة ١٩٣٤ واستقرت على ذلك في التطبيق ، ولم تأخذ بفكرة أجراء الانتخاب على مرتين أولاهما بين ذوي الؤهلات مان لم يفز أحد منهم ميه أجرى مرة أخرى بينهم جميعا ، وهـــفا الذي درجت عليه الوزارة هو الفهم السليم الذي يتفق مع روح لاتحسة الماذونين ومراميها ويتسق مع حسن سير المرافق العام ، اذ يجب عنسد غهم مراد اللائحة تنزيهها عن العبث وتكرار الاجراءات بدون مقتض وحمل هذا المراد على السنن الذي يتفق وحسن سير المرافق العامة على نهط يتوافر فيه السرعة والتبسيط ، حتى لا يتعطل سير تلك المرافق بمسياع الوقت عبثا وتكرار اجراءات لا داعي لها . ومن ثم فان المادة الرابعسة من اللائمة اذ نصت على أنه « اذا لم يوجد في جهة من يكون حائرا لاحسدي. الشهادات المتقدمة جاز انتخاب غيره مبن لا يكون حائزا لشهادة . . » وأنه وردت بعد النصوص التي تقرر وجوب الانتخاب وتنظيمه مانما تقرر مبدأ تفضيل من يحمل مؤهلا على غيره عند التساوي في نتيجة الانتخاب بعسد اجرائه بينهم جبيما ، أذ يجب عندئذ على السلطة الادارية المختصة تبسل

اصدار ترارها بالتعين أن تنتخب \_ أى تختار على وجه التفضيل \_ صلحب. المؤهل على غيره ، وهذا هو المتصود من طك المادة وهو بلا شك يتقىق. مع روح اللائحة في ضوء المصلحة العلمة .

( طعن رقم ۱۲۵۹ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۱۲۸/۲۲۵۸ )

### فاعسدة رقسم ( ١٩٥)

#### البسطا:

اعتبار الملذون موظفا — عدم تقاضيه مرتبا أو أجرا من ميزانيــــــة الوزارة ــ عدم استحقاقه ضم مدة خدمته في الملذونية كاملة ــ أمكان ضم نصف مدة الخدمة أن توافرت بقية الشروط التي تنص عليها قرارات مجلس الوزراء في شان ضم مدد الخدمة السابقة .

### ملخص الحسكم:

انه ولئن كان الماذون موظاء مهويها بتبع وزارة العدل ويخصصه لرتابا و اجرا لرابتها وتوجيهها وللنظم الخاصة بوظيفته ، الا أنه لا يتقاشى مرتبا أو اجرا من ميزانيتها ، وبهذه المائمة لا يستحق ضم مدة خديته في الماذونية كالملة الى مدة خديته في الماذونية كالملة الى مدة خديته اللاحقة بالتطبيق للارازات مجلس الوزراء المسار أ بشمان ضم ضم نصف مدة الخدية في الهيئات والمؤسسات والجمعيات المنصوس عليها في تلك الترازات ، مع أنها ليست هيئات حكومية أو شبيهة بالحكومية في تلك الترازات ، مع أنها ليست هيئات حكومية أو شبيهة بالحكومية في في المؤلف المورض طائحي ورائعة أو مصلحة ويخضع وطبيعي أن الموظف العبوس — الذي يعمل في وزارة أو مصلحة ويخضع النظيما ولريائها وتوجيها ، ولكنه لا يتقافى مرتبا أو أجرا من ربط ميزانيتها مها يتنع معه ضم هذه الدة كالملة لفتية اللاحقة — لا يمكن ، بحكم اللوق مما يعدى مدوح قرارات يجلس الوزراء مسائمة الذكر ، أن يكون أسسوا ملاحكومية ، بل يستحق أن تضم له نصف مدة خديته السابقة الى خديسة المعلومية من المدونة عني الحكومية أو الشبيهة المعلومية المسابقة المعلومية المعلومية المسابقة المعلومية المسابقة المعلومية المسابقة المعلومية المعلومية المسابقة المعلومية المسابقة المعلومية المسابقة المعلومية المسابقة المعلومية المسابقة المعلومية المعلومية

( طعن رقم ١٤٤٣ لسنة ٢ ق \_ جلسة ٥/١/١٩٥١) .

قاعدة رقسم ( ۱۹۳)

#### : 12-41

اتفاق عمل الماذون في طبيعته مع عمل الكاتب ا

### ملخص الحكم:

( طعن رقم ١٩٤٢ لسنة ٢ ق ـ جلسة ١٩٥٦/٢/١٥ )

### قاعدة رقم ( ۱۹۷ )

#### النسدا

قاهدة حظو الجمع بين وطيفتين وفقا القانون رقم ١٩٥٥ انسنة ١٩٦١ \_\_\_\_ عديم جوال المبغ بين وطيف له الكادونية وبين اعبال التدريس والآذان والأمانة .

### ملخص المتسوى :

أن المادة الإولى من التانون رقم ١٦٥ اسنة ١٩٦١ بنص على انسه « لا يجوز أن يعين إي شخص في اكثر من وظيفة واحدة سواء في الحكومة أو في المسلمات والجمعيات ؛ أو المنشات الآخرى » ويستماد من هذا النص أن المشركات والجمعيات ؛ أو المنشات الآخرى » ويستماد من هذا النص أن المشرع وقد عبر بكلمة « يعين » مانه يكون قسد تصد الى معنى آخر من مجرد اسناد الوظيفة الى الشخص غليس كل من تسند اليه وظيفة يعتبر أنه معين غيها ، ذلك أن التعيين يفترض في الشخص المعين دوام خدمته للجهة التي تعدم العمل وهذا هو الاصل المورض في التعيين ، أن تكون خدمته أو نشاطة خالصا للجهة التي يعمل فيها فساذا

ما اسندت الوظيفة الى شخص على غير متنضى جذا الاصل المقرر في في السندت الوظيفة في هذه الحيالة لا يعتبر تعيينا وانبها هو شيفل الوظيفة في هذه الحيالة لا يعتبر تعيينا وانبها هو شيفل الوظيفة والتعيين نبها .

على أنه لا يكنى لانطباق الحصر الوارد في القانون رقم ١٢٥ لسينة ١٩٦١ على الشخص أن يكون معينا بالمعنى المتقدم في أحدى الجهسات التي تقدم العمل هل لابد أن يعتبر العمل الذي يقوم به وظيفة في نص هـــذا القانون وقد انتهت الجمعية العمومية للقسم الاستشاري الى أن الوظيفة. في مفهوم ذلك القانون هي وعاء لخدمة دائمة مستقرة في جهة من الجهسات التي وردت في النص في نظير مقابل . وأذن فالعبرة في الوظيفية هي بالخدمة داتها لا بالشخص الذي يقوم بالخدمة وطالما كانت الحدمة أو العمل موقوتا بطبيعته غلا يمكن اعتباره وظيفة في المعنى الذي قصد اليه النص ، كما ان العبرة باستقرارها هي باستقرار الوظيفة في كيان الجهة التي تقدم الخدمة استقرارا يؤكد لزومها للجهسة كعنصر من عناصر تحقيسق الغرض الذي تستهدمه وتسمعي اليه أما عن القابل ملا يشترط أن يكون مبلغا من النقود بل قد يكون ميزة عينيه أو حتى أدبية . ومن ثم وفي ضوء هذا النظر تحون اعمال التدريس والآذان والأمامة وطائف في مفهوم القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ هذا فضلا عها استقرت عليه أحكام المحكمة الادارية العليا من اعتبار مؤذنى مساجد وزارة الاوقاف من الموظفين معينيين بها فذلك اعتبار وظيفة المأذونية من الوظائف العامة مما ينبني عليه سربان الحصر الوارد في القانون رقم ١٢٥ لسبنة ١٩٦١ على الماذون الذي يجمع بين عمل الماذونية وعمله مدرس وإمام أو مؤذن في نظير مقابل أيا كان هذا المقابل ، ولا يغير من هذا النظر ما نصت عليه الفقرة الأخيرة من المادة ٧٤ من لائحة المأذونين الصبادرة: مقرار وزير المعدل في ٤ من ينساير سنة ١٩٥٥ باسستثناء المأذونين الذين بجمعون وقت صدور ذلك القرار بين وظيفة الماذونية ووظائف التسمريس او الأمامة والاذان بالساجد من حظر الجمع المنصوص عليه في المادة ١٢ من ذات اللائمة ، وما نص عليه الكتاب الدوري الصادر من وزير العدل في ا من أبريل سنة ١٩٥٥ باستثناء المانونين الذين كانوا يجمعون وقد صدور اللائحة بين وظيفة المانونين وبين وظيفة المانونية وحرفة الامامة أو قراءة المشسسار اليها ، ذلك أن القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ هسو في واقع الأمر آناون خاص بمعنى أو أحكابه وردت لكل شخص معين في أكثر من وظيفة المدة سواء أكان هذا الشخص سخة خاصة عنصرت النعيين على وظيفة واحدة سواء أكان هذا الشخص يخضع لنظام تانونى يسمح له بالجمع أم لا يسمح ، كما لا يغير من هذا النظر التول بأن التانون رتم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ لا يسرى على الفئات التي تخضع لنظام تانوني معين لجرد أن المشرع لم يذكرها صراحة في النص لان مؤدى هذا القول يقتضى من المشرع أن يعبد كل هذه الفئات الواحدة تلو الاخرى وهو ما تاباه السياغة التانونيسة .

واخيرا عن القول بعدم سريان احكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على كل طائفة يسمح نظامها القانوني لاعضائها بالجمع بين اكثر من وظيفة يؤدى الى اهدار الحكمة التي تصدر من اجلها هذا القانون الا وهي أفساح مجال العمل أمام المواطنين وتهيئة فرص العمل أمامهم فلا يستأثر شسخص واحد بعدد من الوظائف في فات الوقت الذي لا يجد شخص آخر عملا .

﴿ نِتُوى رِتِم ١٩٦٨ - في ١١/١٠/١٩٦٢ ) •

#### قامسدة رقسم ( ۱۹۸ )

#### بــــدا :

قاعدة حظر الجمع بين وظيفتين وفقا للقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ ــ الجمع بين وظيفة الخانونية وبين حرفة القبائة العمومية أو قراءة القبران الكريم أو البخارى ــ جائز بشرط أن يقوم الشخص بمباشرة هذه الحرف أو الحداها لحسانة الخاص .

### ملخص الفتوى:

لنه عن حرفتى العبالة وتراءة القرآن الكريم أو البخارى ، فسانه نظرا الى ان الشخص قد يباشر أحدى هذه الحرف لحسابه الخاص دون أن يكون معينا في جهة ما ومن ثم يعتبر في خصوص تعيله بهذه الحرفة على هذا الوجه بمثابة رب عمل لا يسرى في شأته الحظر الوارد في القسانون مرقم 170 السنة 1971 ، لهذا غانه يكون من المتعين النظر في كل حالة على

لهذا انتهى رأى الجمعية العبوبية للقسم الاستشارى الى انه عن الإسمع بين وظيفة الملذونية وبين حرفة القباتة العبوبية أو تراءة القسرآن الكريم أو البخارى فاته كلما كان الشخص يقوم بأحدى هذه الحرف لحسابه الخامى فان الحظر الوارد في القانون رقم ١٢٥ لسينة ١٩٦١ لا يسرى في شائه ومن ثم يجوز له الجمع بين وظيفة الماذون وبين أحدى هذه الحسرف أو اكتبر .

( غنوی رقم ۱۹۹۲ ــ فی ۱۹۹۲/۱۰/۱۶ ) .

### قاعدة رقم ( ۱۹۹ )

#### : 12-41

حظر القانون رقم 170 لسنة 1971 تمين أى شخص في اكتر من وظيفة واحدة — الجمع بين المانونية والتدريس يمتبر جمعا بين وظيفتين في حكم هذا القانون — تحديد مهلة شهر أن يسرى عليه القانون للاختيار بين المخطيفتين — فوات المهلة دون اختيار يوجب الاحتفاظ له بالوظيفة التي عين . فيها قبل غيها .

### ملخص الفتوى:

ثن المادة الاولى من التانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٩١ تحظر أن يعبين على شخص في أكثر من وظيفة واحدة سواء في الحكومة أو في المؤسسات العلمة أو في الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الاخرى ، ولما كانت وظيفة المانون تعتبر وظيفة عامة \_ وفقا لما استقر عليه رأى المحكمة الادارية العليا وما أنتهت اليه الجمعية العمومية للقسم الاستشارى بجلستها المنعقدة في إ من أبريل سنة ١٩٦٧ فأنه لا يجوز المائون أن يجنع بين وظيفتى : المائونية والشدويسة والمتدريس .

رز وبن نعيث أن المادة الدانية من القانون رقم ١٢٥ أنسنة ١٩٦١ المتسار والله، توجب على كل موظف من الموظفين الحاليين ، يسرى عليه الحظسر المترز في المادة الاولى من القانون المذكور أن يختان الوظيفة التي يختلظ بها

خلال بدة شهر واحد من تاريخ العمل بهذا القانون ، عاذا انقضت المهلة دون اختيار احتفظ له بالوظيفة التي عين طبها تبل غيرها .

فساذا كلن تعيين المدرس في وظيفة مدرس بمدرسة اخوان ذكرى يسليقا للتمينه في وظيفة ماذون ٤ ولم يختر الوظيفة التي يحتنظ بها في الموحد المحدد . لذلك فاته يتعين الاحتفاظ له بالوظيفة الاولى وهي وظيفة بحرس دون وظيفة الماذون .

( مُتُوى رقم ۷۸۲ — في ۲۲/۱۱/۲۲۱ ) ٠

### قاعسدة رقسم (۲۰۰۰)

#### المسطا:

لالحة تاديب الماذونين الصادرة بقرار من وزير المدل في ١٩٥٥/١/٠ ...
القرارات الصادرة من لجنة تاديب الماذونين بالانذار أو الوقف عن العمل ...
هى قرارات نهائية تستنفد اللجنة ولاينها بلصدارها ولا نوجد سلطة رئاسية للملك التعقيب عليها في هذا الثمان ... اثر ذلك ... عدم خضوع هذه القرارات للتظلم الوجوبي قبل الطعن فيها بالالفاء أمام القضاء الابارى ... اختسالات الحكم بالنسبة لقرارات اللجنة الصادرة بالمزل فيسرى عليها التظلم الوجوبي لكونها قرارات غير نهائية لضرورة عرضها على وزير المدل لاعتبادها أن التفاها أن

### ملخص الفتسوى :

ان المستفاد بن احكام لائحة تاديب الماتونين الصادرة بقرار بن وزير المدل بتاريخ } بن يناير سنة ١٩٥٥ ان لجنسة تاديب الماتونين مكونة بن اعضاء دائرة الاحوال الشخصية بالمحكمة الابتدائية ( مادة ٢ ) وأن رئيس المحكمة يحيل اليها الماتون ليحاكم المانها عما يقنع منه من مخالفات أذا راجه الرئيس أن هذه المخالفات تستوجب توقيع عقوبة أشد بن الانذار وتنسيع الرئيس أن هذه المخالفات تستوجب توقيع عقوبة أشد بن الانذار وتنسيع اللجنة الوال الماتون المتهم وتحقق دغاعه وتصدر حكيها ببراعته أو ادانتسه

وجباراته بالاندار أو الوقف عن العمل مدة لا تقل عن شهر ولا تجاوز سنة اشهر أو بالحزل ( مدة ٣ ؟ ٤ ؟ ٤). وتعتبر قراراتها نهائية فيهيا عدا الشوائر بعتوبة العزل فيعرض على وزير العدل للتصديق عليه وله أن يعجله أو يلغيه ( مادة ٥ ) . وبذلك فنان هذه اللجنة تباشر اختصاصا تاديبيا كجلس تاديب عندما توقع على المادون عقسوبة الاندار أو الوقف عن المهلل مستدة معينة وتستنفذ ولايفها باصدار القرار بتوقيع إلى من هاتين المعربيني فيعتنع عليه ميثة رئيسية بالتعميل أو الأغسباء عليه المعيد أو المنافرة ولا المنافرة ولا معتب عليه ميثة رئيسية بالتعميل أو الأغسباء المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة بعن هذا القرار قبل الطعن غيه بالأغسباء المام القضاء الأداري لعدم جدوى هذا القطام أجا قرار اللجنة المسادر بعزل بالتصديق طله أو بتعيله أو الفائه ويجوز للوزير سحب قراره بالتصسيقية أو التعميل في الحالات التي يجوز فيها الهسحب ولذلك يتعين النظام بن هذا الرار تبل رامع دعوى الأغاء

وعليه مان العزارات المسافرة من لبعنة ثاديب الملكونين بالاندار او الوقف عن العمل لا تخضع للتطلم الوجوبي ، اما عزاراتها المسافرة بالعزل ملته يتحين العظلم من القرار المسافر من وزير المحل في شاتها عبل رقع دعوى الالفساء .

(فتوی رقم ۱۰۱۶ - فی ۲۹/۹/۹۲۳)

قاضمة رقسم ( ٢٠١)

1

تختلف طبيعة القرارات التلاييية التى تصدرها دائرة الاصوال الشخصية بالحكية الابتدائية فيها ينملق باللذونين من حيث تكييفها القانونى بحسب نوع الجزاء الذي توقعه بـ قراراتها بتوقيع جزاء الانذار او الوقف عن الممل بـ قرارات تطعية لا معقب لوزير المدل عليها بـ قراراتها بتوقيع جزاء المزل بـ لا تعدو ان تكون اعمالا تحضيرية بـ سلطة وزير المسـدل (م 7 سـ 2 ، ۲ )

بالسبة لها لا تقف عند حد التصديق بل تشمل الى جانبه التعديل والالفاء ... القرار الذى يصدر بالعزل قرار ادارى ... اثر ذلك ... عدم اختصاص المحكمة الادارية العليا بنظر الطعن في القرار الملكور مباشرة .

#### مُلخص الحسكم :

أن مناد أحكام لائحة المأفونين الصادر بقرار وزير العدل في ١٠ يناير سنة ١٩٥٥ أن طبيعة القرارات التأديبية التي تصدرها دائسرة الإحسوال الشخصية بالمحكمة الإبتدائية غيبا يتعلق بتاديب المافونين ومن جهة كسون سلطتها في اصدارها تطبية أو غير قطعية تخطف في التكيف القانوني بحسب نوع الجزاء الذي توقعة الدائرة ، غين أذ توقع جزاء الاثدار أو الوقف عن المحل تكون قراراتها تطبية بها لا معقب عليها من وزير العدل اما جين توقع جزاء العزل على تداراتها لا تعدو أن تكون أعبالا تحضيرية ليست لها أيسة مئة تنفيذية حد النصديق الوزير يسائف النظر في عمل اللجنة ليسسديق ماليها وانها تشهل التصسيق والتعديل والالهاء بعملي أن الوزير يستأنف النظر في عمل اللجنة ليصسد مراه بالتحديق أو النعديل أو الالهاء حسبها يراه ويكون القرار الذي يصدره هو القرار الاداري بالمعني المصائمة المعلوبة هو الن أن يصدر هذا القرار الاداري بالمعني المصود من القرار الاداري بالمعنية .

وبتى كان ذلك ، وكان القرار الذى انصرف الطعن اليه هو القسدار المصادر بن وكيل وزارة العدل بالتصديق على قرار دائرة الاهوال الشخصية بالمحكمة الابتدائية وهسو قرار ادارى نهائى لسلطة تأديبية وليس قرارا صادرا بن مجلس تأديب عن المحكمة الادارية العليا لا تكون مختصة بنظسر الطعن عنه بنائم ة .

(طعن رقم ١٣٢١ لسنة ١٠ ق - حلسة ١٩/١١/١١/١١)

# قاعدة رقم ( ۲۰۲ )

#### : 12-49

نص المادة الثالثة من القانون رقم ٦٢٩ اسنة ١٩٥٥ بتمــديل بعض

المتام القانون رقم ١٨ اسنة ١٩٤٧ بشان التوليسي على ان تتولى مكاتب التوثيق جميع المررات وذلك فيها عدا عقود الزواج واشهارات الطلاق والرجية والتصادق على ذلك الخاصة بالمريين المسلمين . حكم المادة ١٨ من لائحة المادونين لا يتعارض مع حكم المادة سائفة الذكر فيها نصت عليه من اختصاص المادون دون غيره بتوثيق عقود الزواج واشهادات الطلاق والرجعة والتصادق على ذلك بالنسبة المسلمين من المحريين مـ تطبيسي . توثيق مادون اشهاد طلاق شخص اجنبي من زوجة مصرية مدود اختصاصه المحدد بالمادين المنكورتين بعدم اخذه جانب الحذر على حدود اختصاصه المحدد بالمادين المنكورتين بعدم اخذه جانب الحذر على المنار اليها مـ ارتكابه مخالفة تاديبية .

# ملخص العـكم :

ومن حيث أن المادة الثالثة من القانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٥٥ بتعديل بعض احكام القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٤٧ بشأن التوثيق تقضى بأن يتولى مكانب التوثيق جميع المعررات وذلك فيها عدا عقسود الزواج واشهادات الطلاق والرجعة والتصادق على ذلك الخاصة بالصريين السلمين ، ورغما من أن لائحة المأذونين صدرت بناء على حكم المادة (٣٨ من المرسوم بقانون مرتم ٧٨ لسنة ١٩٣١ بترتيب المحاكم الشرعية والاجراءات المتعلقة بها ؟ وعمل بها قبل تجديل المادة الثالثة من القانون رقم ١٨ لسمة ١٩٤٧ على الوجه السالف الذكر ، فإن حكم المادة ١٨ من هذه اللائحة لا يتمارض مع حكم المادة الثالثة المشار اليها نبما نصت عليه من أن يختص المأذون دون غيره بتوثيق عقود الزواج واشهادات الطلاق والرجعة والتصادق على ذلك بالنسبة للمسلمين من المصريين ، ودلالة هذين النصين اللذين وقعت في ظلهما المظلفة المنسوية الى الطاعن ، أن الاختصاص المنوط بالمأذون مقصور على توثيق عتود الزواج واشهادات الطلاق والرجعة والتصادق على ذلك بالنسبة للمصريين المسلمين ، واذ وثق الطاعن اشهاد طلاق شخص أجنبي بين زوجة بصرية فانه يكون قد خرج على حدود اختصاصه المحدد بالسادتين المذكورتين ، ولا يغنيه الاحتجاج بما تنص عليه المادة (١٩) من لاتحسسة

الماذونين من النه ألا لا يجوز الماذون أن يوثق عقد الزواج اذا كان احد طرفيه. غير مسلم أو أجنبي » ذلك أن هذا النص لم يضف جديدا الى اختصاص المأنون. وانها جاء تاكيدا لما تضهنته المادتان سالفتا الذكر من اختصاص الماذون بتوثيق عقد زواج المصريين السلمين دون غيرهم . ولا نقبل تفسير سكوت هذه المادة عن النص على الحظر على المأذون في توثيق اشهادات الطسلاق والرجمة والتصادق على ذالك اذا كإن أحد الطرفين غير مسلم أو أجنبي ك على إنه إباجة له ، لان من شأن هذا التفسير اهدار قواعد الاختصاص التي جديتها المادتان الثالثة من قانون التوثيق ، ١٨ من لائحة الماذونين على الوجه البين بها ، بغير سند قانون . كما لا يسعف الطاعن ما نصت عليسه المادة ٢٢ من الله الماثوتين من الزام المائون بأن يخطر العمدة أو المدرية اجنبيا ، ذلك لان مقتضى هذه المادة أن يختص الماذون بتوثيق اشهادات الطلاق الصادرة من مصريين مسلمين بايقاع الطللق على اجتبى وليس. العكس ، ولما كان الاشمهاد مثار المساطة التأديبية صادرا من اجنبي مسلم بتوقيع الطلاق على زوجته المرية ماته يناى بهذه المثابة عن نطاق المادة المذكورة ، هذا ، ومهما يكون من الامر مقد كان يتعين على الطاعن أن ياخذ جانب الجذر غلا ينفرد بتنسير نص المادة ( ١٩ ) من لائحة الماذونين تفسيرا يتعارض مع صريح نص المادة ١٨ منها والمادة الثالثة من قانون التوتيسيق. دون استطلاع راى رؤسائه تجنبا لما قد يترتب على هذا التفسير من الإضرار ببصالح دوى الشان على ما أوضحه الشاكي في شكواه مسلمة الطاعن ؛ هــذا ولا اعتداد بما ذهب اليه الطاعن من أن الليبسى لا يعتبر أجنبيا بالنسبة لجمهورية مصر العربية في ضوء احكام ميثاق اتحاد الجمهوريات. العربية الذي يضم مصر وليبيا وسوريا ، ذلك لأن هذا الانحاد لم يترتب عليه انتضاء الشخصية القانونية للدول المؤسسة لهذا الاتحاد بل ظلت قائمة وبالتالي يحتفظ المواطنون في كل دولة من هذه الدول الثلاث بجنسيتهم الاصلية في مواجهة باتى دول الاتحاد أو غيرها .

وبن حيث أن متي كان ذلك ما تقدم ، وكان السهاد الطلاق محسل المنادعة الرابع على المنادي المنادي المنادعة محسل المنادعة من المنادعة منادي المنادعة والمنادعة المنادعة ال

وابتناء على ذلك يكون القرار المطعون فيه تد صدر صحيحا مطابقا للقسانون ولا وجه للنمي عليه ٤ ما يتمين مُغه رفض الطعن والزام الطاعن مصروفاته .

> ( طعن رقم ۲۳۲ لسنة ۲۳ ق ــ جلسة ۱۹۷۸/۲/۱ ) قاصدة رقــم ( ۲۰۳ )

> > المسلمان

النص في الأهمة المانونين على اشتراط المصول على ترخيص من المسلحة التابع لها الوظف الامكان توثيق عقد الزواج ــ مشروعيته •

ملخص الفنسوى :

رباب المنتبعيل المادة 70 من الإلمة المانونين تعديلا يؤداه الله لا يجوز توثيق ويقتور توالع المسلكان والبه ولات القامين والكونستدات والبه ولات القامين المسلكة المدورات ومضاحة والحدود أو الذين في خدمة البيش الا يترخيس من المسلكة النابع المواقع المو

( فتوی رقم ۲۱) - فی ۱۹۵۷/۸/۲۱ )

## مؤسســة خاصة ذات نفع عام

## قاعسدة رقسم ( ۲۰۶ )

: المسيدا :

مستشفى المواسساة بالاسكندرية ــ مؤسسة ذات نفع عام لا مؤسسة عابة .

#### ملخص الحكم:

ان مستثنفى المواساة هو فى اصل نشاته من خلق جمعية خاصسسة وليس من خلق الإدارة وإن المشرع اذ تدخل فيها بعد فى تنظيمه لم يطن ارادته بوضوح فى جعله مؤسسة عامة ، بل ولم يهنحه اى اختصاص من اختصاصات السلطة العامة ، إما رشابة الادارة على المستشنى من الناحيين الادارية والمالية نهى بالقدر الذى يغرض عادة على المؤسسات الخاصسة ذات النفع العام ، مقابل ما تحصل عليه من اعانات وتسهيلات خاصسسة وليست من نوع السيطرة التى تمارسها الادارة بالنفية للمؤسسات العامة .

( طعن رقم ١٩٢٤ لسنة ٥ ق ــ جلسة ١٩٦٨/١٢/٨ )

#### قاعسدة رقسم ( ۲۰۰ )

#### المبسدا :

مؤسسة خاصة ذات نفع عام ... قراراتها ... لا تعتبر قرارات ادارية مما يختص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بنظرها ... مثال : طلب اهــدى معرضات مستشفى المواساة بالاسكندرية ... الفاء قرار فصلها ... خروجه عن ولاية القضاء الاهارى .

#### ملخص الحكم:

ان مستشفى المواساة مؤسسة خاصة ذات نفع عام متكون قسرارات مديرها ليست من القرارات الادارية التي يختص مجلس الدولة بتطسيرها وبالتالي يكون طلب أحدى المرضات الفاء قرار عصلها خارجا بطبيعت عن اختصاص القضاء الادارى التي حددها القانون على سنيل الحصر وهي ولاية متيدة في مصر .

> ( طعن رقم ۱۹۲۵/۱۱/۲۱ ق ــ جلسة ۱۹۲۱/۱۱/۱۱) ق**امـدة رقـم (۲۰**۳ )

#### : المسل

معمل الرمد التذكرى ــ تكيفه القانونى ــ هو مؤسسة خاصة ذات نفع عام ــ قيامه على مرفق عام ، وتبتعه بشخصية اعتبارية مستقلة الا يجعل منه مؤسسة عابة .

## ملخص الفتسوى :

يبين من الرجوع الى ظروبه الشاء معل الربد التذكارى الله تتاريخ المن ينايز سنة 19.7 وقف مصريين يعالجون الفتراء المنسلة المن ريمها على اعداد الحبساء عنون مصريين يعالجون الفتراء بالمجسسان ورشدونهم الى طرق الوقاية من أبراشن العيون وقد الفت الهذا الفرض لجنا التجري يعيزه طبيب الجليزي يعوم بعلاج الرخي وتعليم الاطباء المحريين المحتون بالمنتوصف ثم الشيء بعد ذلك مستوصف آخر وتطرا لان ربح المل المتبرع به لهذا الفرض لم يتف الوغاء بنقتك العلاج والتعليم فقدت الحق المستوصف نم الشيء على سيل الاعالة ثم رؤى أن يضم الى هذا الموقف الى المصرية على سبيل الاعالة ثم رؤى أن يضم الى هذا الموقف الى المحرية جمية المصرية وقول الل المتبرع به الى المحكومة المصرية على سبيل الاعالة ثم رؤى أن يضم الى هذا الموقف الى المدومة المصرية وبين المنتوب الرحية والمائولوجية وتم الاتفاق بين الحكومة المصرية وبين المنتوب المردية والمائولوجية وتم الاتفاق بين الحكومة المصرية وبين المنتوب المن

السامي البريطاني على أن يخصص الربع السنوى لكل من مال ..... ...... ومال جمعية الصليب الاحمر في حساب لدى وزارة الداخلية للثبئون المسجية يطلق عليه الحساب المسترك لاعمال الرمد وتلتزم الحكومة المصرية بإن تعقيع لهذا الحساب كل سنة مبلغا مساويا الريع مال الجمعيسة المذكورة ويعين وكيل الوزارة مدير المعل التذكاري ويشترط أن يسكون جراجا رمديا اوربيا وان يصامق على تعيينه الشخص المختص بالاشراف على الهبتين الشار اليهما ، كما يعين وكيل الوزارة باثولوجيا أوربيسسا للقيام بأعمال الأبحاث بذات الشروط التي يعين بها المدير ، ويعين الوكيل طبيبين مصريين مساعدين وباقى موظفى المعمل ولا يكون للمدير أو لفسيره بن موظفي المعمل الحق في مكافأة أو معاش من الحكومة المصرية عند نهاية خدمتهم ، ويضع مدير المعمل الميزانية السنوية ويعرضها على وكيل الوزارة ووزير الداخلية لتقديمها الى المشرف على الهبة ويقدم وكيل الوزارة تقريرا سنويا الى رئيس الوزارة عن المعمل يلحق به كشف حساب وترسسل صورة من التقرير إلى المشرف المذكور والمشرف أن يجتنع عن دفع ريسع الأموال الى المعمل اذا لم تكن تستعمل طبقا للشروط المتفق عليها والمتكومة المراية فالك المنا بالسبة الى البائم اللتزمة النفها ويجوز للدكومة المصرية في أي من الحالتين الاستمرار في تادية الأعطاق باللحال على حسالتها وعندئذ تقسم المبالغ الباقية بين الطرفين بنسبة ما دفعه كل منهما ، ولا تسرى على المعمل لوائح الحكومة الاعتيادية الخاصة بالرواتب والمنتريات مَلْ خُلْدُن وَعْمِر هُمْ فَيَعِين مِنْ أَجْعِ مستقل غير بالبع للمُعمل الراجعة النصابات، فياكل بعابة - وقد ادخامت على الاتفاق بعض التعديات من بينها أن ادارته أمديمتهم بغوطة بلغنة ادارية تشبك من عضوين مصريين احدهما وكيدل المهذارة رشهها وافلين آخرين يعينهما المشرف على الهيشية . that the end of the district of the second of the fill the case ويستناد مما تقدم أن معمل الربيد التذكاري لا يمدو أن يكون مؤسسبة خاصة ذات نفع عام ، ذلك انه انشيء في أول الأمر من ربيع بال موقوف من أتحد الافراد ثم أضيف الى مصابر الانفاق عليه بيع هبة الصليب الاحسس الدولي ومبلغ مساو له تدمعه الحكومة الممية وكان يديره في اول الاس طبيب أجنبي ثم أصبحت ادارته منوطة بلجنة مستقلة وتخضع حساباته لنوع من الرقابة يشترك فيها الشخص المكلف بالاشراف على المال الموقوف والهبة الشار اليها بيجوز له الامتناع عن أداء ربع الموال الشار اليهسا أذ رأى أنها لا تستعمل طبقا للشروط المتنق عليها ويجوز ذلك ايضاً للحكومة
 المصرية ، وعندئذ لا يقوم العمل بعمله ولا يخضع المعمل للنظم المسلسلية
 الحكومية وليس الوظفيه الحق في معاش أو مكافاة من الحكومة المصريسة .

ولا وجه المتول بأن المعمل المشار اليه يعتبر برسسة علمة استفادة الى أنه يقوم على مرفق علم وهو علاج المرضى من أمراض العيون واعطاء دروس للأطباء الرمديين كما أنه يتبتع بشخصية اعتبارية مستقلة لا وجم الهذا القول لان عناصر المرفق العام والشخصية المستقلة لا تكنى وحسدها لاضفاء وصف المؤسسة العائمة على الهيئة التى تتوافر فيها هذه العناصر المين يعين لاعتبارها كذلك ــ وبالإضافة الى هذه العناصر ــ أن تسكون المسلطة العابة هي التي انشائها ثم تولت ادارتها على نحر يجمل لهـــانا المسلطة العابة هي التي انشائها ثم تولت ادارتها على نحر يجمل لهـــانا المائة العابيا في توجيهها والإشراف عليها وهو أبر غير متوافر على نحسو ، با سبق بيسائه .

لهذا انتهى الرأى الى أن معمل الرمد التذكاري بؤسسة خاصة ذات شعم حسام .

( فتوی رقم ۱۰٤۳ - فی ۲۹/۹/۹۲۳۱ )

# مؤسسات عسامة

الفصـل الأول: الأحكام العامة للمؤسسات العامة

الفرع الأول: التطور التشريعي لنظام المؤسسات العلية

القرع الثانى: التكييف القانوني للمؤسسسة المامة تبل الممل

بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧

الفرع الثالث : ماهية المؤسسة وتكييفها القانوني

الفرع الرابع: النظام القانوني للمؤسسة العامة

الفرع الخامس: اختصاص المؤسسة العابة

الفرع السادس: المرسسات العابة ذات الطبابع الانتصادي

الفرع السابع: التصرف بالجان في العقارات الملوكة للمؤسسة العامة والنزول عن اموالها المتولة

الفرع الثامن : المؤسسة المتبوعة والمؤسسة التابعة

الفرع التاسع: اليزانيسة

الفرع العاشر : مديسرو ادارات مراقب قصابات المؤسسات

النصل الثاني: العالمون بالؤسسات العابة

الفرع الأول: النميسين

الفرع الثاني : الترتيـــــة

القرع الثلث وتبسيوية المسالة

والفواع الرابع : ضم مدد الحدمة السابعة

الفرع الخامس : الروانب والأجور الأضائية والبدلات والمكافئت

**اولا:** مرتب .

ثانيا: اجر اضافي .

ثالثا: بدل طبيعة العمل .

رابعا: بدل صرافة .

خامسا: بدل نمنيسل .

الفرع السادس: اعانة علاء الميشية

الفرع السابع: التاديب

الفرع الشامن : النقسل

الفرع التاسع : الزايا التي يحتفظ بها العابلون المنفولون من المامة اللغاة

الفرع العاشر: مسائل متسوعة

المُصْلِق الثالث : أَحُكَامُ خَاصَةً بِيعِضَ الوَسَسِكَ النَّعَامُ الْعَالَةُ الْعَلَمُ الْعَالَةُ الْعَلَمُ ا المُعْرِعُ الأولُ : المُستَسِمَةِ الانتصاليةُ أَنْ المُستَسِمَةِ الانتصاليةُ أَنْ المُستَسِمَةِ الْعَلَمُ الْعَ

الفرع الثاني : مؤسسات زراعيسة

اولا: مؤسسة مديرية التحرير .

ثانيا: المؤسسة المرية العابة لتعمير الاراضى وهيئة

ثلاثا : المؤسسة المصرية العابة للتعبير الزراعي .

رابعا: يؤسسة الائتمان الزراعي والتعاوني مو

خامساً: المؤسسة المرية العامة لتعمير الأراضي . مسائسا: المؤسسة المصرية التعاونية الزراعية العامة .

سابعا: الهيئة الامريكية لاصلاح الريف المراد

الفرع الثالث: ﴿ سُنسَاتُ مَنافِية وَطَافَة ﴿ """

أولات المؤسسات المرية الماية الفول والنسيج . فانيا : المؤسسة المرية العابة الاعتبار القطن .

" فالله : المؤسسة المرية العامة للمسانع الحربية ..

رابعا : المؤسسة المصرية العامة للبترول .

**خامسا :** ادارة القسوى الكهربائيسة والمسائية بسوزارة: الاشغال .

سادسا: المؤسسة المرية الكهرباء .

سابعا: مؤسسة الطانة الذرية .

الفرع الرابع: مؤسسات النقل .

اولا : مؤسسة مصر للطيران .

ثانيا : المؤسسة المصرية العامة للنقل البحرى .

نالثا : المؤسسة العامة للنقل البحرى .

رابعا : المؤسسة العابة للنقل البرى للركاب بالاقاليم . خامسا : مؤسسة النقل العام لدينة القاهرة .

سادسا: ادارة النقل العام لمنطقة الاسكندرية .

الفرع الخايس : مؤسسات مخطفة .

اولا : القَسَنَة المُصرية المامة للأنباء والتشر والتوزيع. والطباعة .

ثانيا : المؤسسة المسرية العامة التعاون إلانتاجي .

ثالثا : المؤسسة المرية التعاونية الاستهلاكية . رابعا : المؤسسة الاقتصادية للقوات المسلمة .

> خامساً: مؤسسة ضاحية العادى . سادساً: مرفق مياه القاهرة .

الفصل الرابع: الشركات التابعية للبؤسسات العباجة :

. القبرع الأول: الجنمية العنوبية للسنتناهمين ·

القسرع الثاني: المفوض بلدارة الشركة مد

الفرع الثالث: مطو المال الخاص في مجالس الادارة . الفرع الرابع : التبرع من مال الشركة ،

الفرع الخامس: أندماج شركة في أخسري .

الفرع السادس: شركات النقل البحري والسياحة .

القرع السابع: شركة مدينة نصر للاسكان والتمبير .

الفرع الثامن: الشركة الزراعية بالقطر المصرى .

الفرع التاسع: مجلس الادارة .

**اولا** : كينية تشكيل مجلس الادارة . ثانيا : اختصاص مجلس الادارة .

**ثالثا** : رئيس واعضاء مجلس الادارة .

رابعا : المرتبات وبدلات التبثيل والمزايا العينية لرؤساء واعضاء مجلس الادارة .

خامسا: الحد الأقمى للمرتب وبدل التمثيـــــل لرئيس محلس الادارة .

الفرع الماشر : لائحة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العسابة .

القرع الحادى عشر : جدول فثات الوظائف والمرتبات .

الفرع الثاني عشر: معادلة الوظائف .

القرع الثالث عشر: التعيين .

الفرع الرابع عشر: التسسويات .

الفرع الخامس عشر : الدرجة والاندمية .

الفرع السادس عشر : صم مدد الحدمة . الفرع السابع عشر : الرتب .

المرع الثامن عشر: الاجر الشهرى لعمال اليومية .

الفرع التاسخ عشر: المنحة التي تضم الى أجو العامل.

الفرع المشرين: العلاوات . المدلات .

اولا : البدلات المتررة لمواجهة مصروفات مطية .

ثانيا : بدل طبيعة العمل .

ثالثا : بدل التمثيل .

رابعا: بدلات متنوعة .

الفرع الثاني والعشرين : مصرونات الانتقال .

القرع الثالث والعشرين : الأجور الاضائية والمكافي ات

التشجيعية . الفرع الرابع والعشرين : مكاناة الانتاج او البونس .

الفرع الخامس والعشرين: اعانة غلاء الميشـة .

الفرع السادس والعشرين : الحد الاقصى لما يتقاضاه العابل ..

المرع السابع والعشرين : الجمع بين الرتب والمعاش .

## الفصيل الأول

#### الاحكام العلمة ظرؤسسات العامة

#### القسرع الأول

التطور التشريمي لنظام المؤسسات العلمة

#### قاعدة رقم ( ۲۰۷ )

#### : 12-41

التطور التشريعى لنظام المؤسسات العابة — القانون رقم ٢٣ ســــنة الموسسات العابة سواء مـــنة يتولى منها مرائق عليه المؤسسات العابة سواء مـــنة يتولى منها مرافق عابة ادارية أو ما يقوم على ادارة مرافق عابة اقتصادية — كانت الاشخاص الاعتبارية العابة التي يتم انشاؤها وفقا لاحكام هــــــــنة القانون يطلق على بعضها الاخير وصفة ( المؤسسة العابة ) وعلى بعضها الاخير وصفة ( المؤسسة العابة ) مولى بعضها الاخير وصفة المؤسسات ذات الطابع الاقتصادى — الميار الذي أخذ به القانون عنــد. تحديد ما يخضع لاحكامه من المؤسسات العابة القانية .

#### ملخص الفتوى:

بالرجوع الى النطور التشريعي لنظام المؤسسات العلمة يبين أن المدرع أصدر بادىء الامر القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧. الذى تتولت المكلمة تنظيم كافة المؤسسات العلمة سواء با يتولى بنها مرائسق علمة اداريات أو ما يتوم على ادارة مرافق عامة التصليبة . وكانت بعض الانساخاص الاعتبارية العلمة التي يتم انشاؤها وفقا لامكلم هذا القانون يطلق عليها

اسم « المؤسسة العابة » في حين كان يطلق على البعض الآخر وصسفه « الهيئة العلية » دون سند ظاهر .

ضر أن المشرع سا لبث أن لاحظ أنه ينبغى وضع تنظيه خاص للمؤسسات العامة التي تتولى ادارة مرافق عامة اقتصادية عاصلات القانون رقم ٢٦٥ لسنة .١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات ذات الطابع الاقتصادي الذي نص فيه على اعتبار القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٥٧ لـ المشار اليسم بمثابة القانون العام الذي ينظم شئون كانة المؤسسات العامة فيما للسم يرد بشأنه نص خاص في احكام القانون رقم ٢٦٥ لسنة .١٩٦

ولم ياخذ القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بمعيار بوضوعي بحت عند لحديد ما يخضع لاحكامه من المؤسسات العلمة القائمة والما نص في المادة الاولى منه على أن تشرى الحكامه على المؤسسات العلمة التي تسارس الإسسات العلمة التي تسارس المضاطا تجاريا أو تصناعيا أو زراعيا أو مائية ويصدر بتحديد هذه المؤسسات ترار من رئيس الجمهورية وهكذا لم يكن يكمي أن تمارس المؤسسات العسامة السابة نسلطا من الانشطة المسار اليها كي تعتبر من المؤسسات العسامة التا الطابع الاتصادى في تطبيق أحكام ذلك القانون ، بل كان يتمين لاضفاء هذه المصفة عليها أن يصدر بذلك قرار من بئيس الجمهورية .

. ( نتوی رئتم ۱۰۳۶ سـ فی ۱۲۱/۱۱/۱۲ )

## الفسرع الثاني

# التكييف القانوني للمؤسسات العامة قبل العمسل

بالقرانون رقم ٣٢ لسنة ٧٥/١٠٠٠

#### قامندة رقم ( ١٠٨ )

#### البسطا:

مؤسسات علمة — تكيفها القانوني قبل المسل، بالقانون رقم ٢٢ فيسنة ١٩٥٧ في فيلن للاسمسات، الملهة — خاو التشريعات من اي جعريف عهد خلط المدرع بينها وبين الاسسنائي ذات اللهم العلم — فقي الس العرقة بينها — اسناد ادره الى القضاء في كل حالة على حمة .

#### بلخص الحسكم :

أن التشريعات في مصر قبل العمل بالقرار بقانون رقم ٣٧ اسنة ١٩٥٧ بيان المؤسسات العابة تد خلفه من هي تعريف المؤسسات العابة كد خلفه من هي تعريف المؤسسات العابة ، مكان يخلط بينها وبين المؤسسات ذات النفسع العام ، كما أنه أم يلتزم خطة موحدة أو شكلا واحدا في انشاء المؤسسات العابة عينها بنا نص صراحية على تكييفها التانوني واعتبارها مؤسسات عابة ، ومنها ما لجنزا بهنمها الشخصية المعنوية في قانون انشائها أو في قانون لاحق دون النص صراحة على تكييفها التانوني .

وانه ولأن كان هذا الخلط والغبوض من ناحية ، وخطورة النسائج التي تترب على تحديد ما اذا كان الشخص المنوى الذى يؤدى خدمات ذات نفع عام مؤسسة عامة لم لا من ناحية أخرى ، يتنفى اتخاذ مقيساس للتعرقة جامع مانع . الا أن ما سبق ابتداعه من متاييس في هذا الشسسان. فشل في الوصول التي هذه الغاية أذ لم يصلح اى متياس بذاته الا في بعض

التانوني للبؤسسات وهل هي علة أم لا النوحة من أن يوكل أمر التكييف التانوني للبؤسسات وهل هي علة أم لا ألى تقدير القضاء في كل حسالة على حدة ، والقضاء في التعديم لكل حالة بستمين بالقاليس المسار اليها في التعديم لكل حالة بستمين بالقاليس المسار اليها في مجبوعها بوصفها علاقات تعديم إلى حقيقة طبيعة المؤسسة ، فهو يرجع علا الى النصوص التعريمية أن وجدت ليتعرف ما أذا كان المعرع قسد أطل بل يستمدي بأصل أشاة المؤسسة وها هي من خلق الادارة أو من خلق الادارة أو التي والمؤسسة وها لها مثلا حتى فرض الضرائب والرسسوم التي والمؤسسة وها لها مثلا حتى فرض الضرائب والرسسوم الإدارة المؤسسة وها لها مثلا حتى فرض الضرائب والرسسوم الإدارة المؤسسة وها لها مثلا حتى فرض الضرائب والرسسوم الإدارة الإدارة المؤسسة المؤسسة وها لها مثلا حتى فرض الضرائب والرسسوم الإدارة المؤسسة الم

( طعن رقم ٢٤٤ لسنة ٥ م ــ جلسة ١٩٦٢/١٢/٨)

الفسرع الثالث

ماهية المؤسسة وتكييفها القانوني

قاعدة رقم ( ٢٠٩)

#### المسدا:

مؤسسات عامة ... تكيفها ... هى مرافق عامة وقراراتها قـرارات الكارية وعبائها موظفون عبوميون وعقودها ادارية اذا توافرت فيها اركان ظلمة... الادارى •

## يلخص الفتوى:

آن المؤسسات العابة في الغالب مرافق علمة التصادية أو زراعية كو صناعية أو مالية أو تعاونية ، وادارة المرفق العام بطريقة المؤسسة كلماية هي نوع من طريق الادارة المباشرة ، ومن نتائج ذلك أن تكسون كالقرارات الصادرة من المؤسسة العابة هي قرارات ادارية ، وعسسال المؤسسة العابة يعتبرون موظفين عمومين ، وأبوالها تكون ملكسا للدولة بوالمعتود التي تبرمها مع الأفراد أو الشركات تكون متودا ادارية أذا توافرت نيها اركان العقد الاداري .

( نتوی ۳۵۳ <u>— فی ۳۱/۳/</u>۱۹۹۱ )

قاعسدة رقسم ( ۲۱۰ )

## البـــدا :

تنظيم الرسسات العابة بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ والهيئات. العابة بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ ... لم يلفذ اي بن هلين القانونين. يمديل موضوعى لتحديد ما يتمين اعتباره من المسمات العامة أو الهيئات العامة في تطبيق المحامة في تطبيق المحامة في تطبيق كل من القانونين المتحرين ... أن الم من مذين القانونين لا يعتبر في مقابلة الآخر القانون العام الذي يحتق الشخص المعنون العام بحيث يخضع لاحكام ذلك الاصل أذا لم يصدر ... قرار من رئيس الجمهورية بانخاله في نطاق القانون الاخر .

#### ملخص الفتوى:

وفي عام ١٩٦٣ راى المسرع ضرورة تنظيم الاسخاص الاعتبارية العالمة.
التى تقوم على ادارة ورافق علمة اداريـــة تنظيم بخلف عن تنظيم
الاشخاص الاعتبارية التى تقوم على إدارة ورافق علمة التصادية فاطلقه
على النوع الاول اسم « الهيئات العالمة » ونظيها بالتانون رتم ١٠ لسنة ١٩٦٣ بينما اطلق على النوع الثاني اسم « المؤسسات العالمة » ونظيها المائة بين النوع الثاني اسم « عرضت مذكرته الايضاحية لبياني ولم ١٩٦٠ الذي تعرضت مذكرته الايضاحية لبياني أوجه الخلافة بين النوعين .

وبالرغم بن ذلك لم ياخذ اى من هذين القانونين بمعيار موضوعي للتحديد ما يتعين اعتباره بن المؤسسيات العامة أو بن البيئات العامة في بتطبيق احكامه ـ وانها قضت المادة ٢٥ من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٣٣ ميان تعتبر المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى القائمية وقست صدور هذا القانون مؤسسات عامة في تطبيق احكامه كما قضت المادة ١٥٠ بأن يحدد رئيس الجمهورية بقرار منه ما يعتبر مؤسسة عامة بالنسية الى البيئات العامة أو المؤسسات العامة القائمة ، وبالمسان نصت المادة بدرا منه من التعادي رقم ١١٠ لسنة ١٩٦٣ على أن يحدد رئيس الجمهوريسة بقرار منه ما يعتبر هيئات عامة في تطبيق احكام هذا القانون .

وبناء على ذلك استقر الراى على أن ايا من هذين التانونين لا يعتبر . في مقابله الآخر التانون العام بديته . في مقابله الآخر التانون العام بديته . يخضع لاحكام ذلك الأصل اذا لم يصدر قرار من رئيس الجمهورية بالخاله . في نطاق القانون الآخر ، بمعنى أنه باستفناء المؤسسات العامة ذات الطابع . التناسف لا شرى احكام القانون رقم . لا نسنة ١٩٦٣ أو لل القانون رقم . السنة ١٩٦٣ أو لل القانون رقم .

ما لا تُتُطَنَّة مُ المُوالِمُ القَوْسَلُمَاتِ العُلَمَة (التَّقَيَّة الله بَعْدَ صَدِيْنِ القَبْرِاراتِ العُر المجمورية المُحَدِدة لطنيعة كل منها والتي تعتبر بناط سويان الحكام حسفة القانون أو ذاك تطبيقا لنهن المادين ٢٥ ، ٢٥ من قبانون المؤسسات العلمة . والكادة ١٨ من قانون الهيئات العامة .

( نتوی ۱۳۱ فی - ۱۱/۱۱/۱۱/۱۹۱)

#### قاعسدة رقسم ( ۲۱۱ )

ألَّهِـــدًا :

القانون راقسم ٣٢ أنسنة ١٩٦٦ باصحار قانون المؤسند الت العلية وشركات القطاع العلم سريان الحكالية على أية جهة ومنطت بالهسنا ( مؤسسة علية ) عبد المبار الشائها أو طبقاً لأى قانون أو قرار ناهلة وفلك دون حاجة الى صدور قرار من رئيس الجمهورية باعتيارها كذلك و

#### ملخص الفتروي:

أبن غيف اله بعاريخ 10 بن المسطائل سنة 1977 صدر التداوي. وقم ٢٧ لسنة ١٩٦٣ باشدار على المفات العلمية وشركات العلمية والموات المفاج المفاج المفاجة وشركات العلمية والموات الاقتصافية التابعة لها القائمة وله وقت الاقتصافية وقت المحكمة المفال المنته من الرئيسية المحكمة المفال المنته من الرئيسية المحكمة المفال المنته من الوزراء بقرار منه بد المهاة المحكمة المفات المفاجة المفات المعابة المحكمة المفات المعابة المفات المعابة المفات المسلحة المائمة المحكمة المفات المعابة المفات المسلحة المائمة المفات المائمة المائمة المعابة المائمة المائمة المائمة المائمة المعابة المائمة المائمة المائمة المائمة المعابية المعابية المائمة المائمة المائمة المعابية المسلمة المائمة المائمة المائمة المعابية المسلمة المائمة المعابية المسلمة المائمة المعابية المسلمة المائمة المعابدة المسلمة المعابية المسلمة المائمة المعابدة المائمة المعابدة المسلمة المعابدة المعاب

ومن حيث أن مؤدى ذلك أنه مادام هذا القانون قد تضى في مسادته الأولى بسريان أحكامه على المؤسسات العالمة دون أن يحدد تعريفسسية المؤسسة التعلقة الو يضع شروانا الاعتبارها بخلك اكسنا كان عليه الحال في غلل التعلقون رقم ١٠٠ السخة ١٩٩٣ عبن ثم عان اية جهة ونست بانه الخال الاحتوال المناه المراد الشائها الو طبقا لاى تانون او فرار نافذ تغيير اليخسا مؤسسة علية في منهوم احكام التانون رقم ١٩٦١ لسمنة ١٩٦١ المشار اليه دون خلجة الى صدور قرار من رئيس الجمهورية باغتبارها كللسك ويتغين عليها نظيفًا الما تضمت به المادة الثالثة بن التانون أن تصحيفك الوضاعها وفقًا الأحكسامة خلال سنة بن تاريخ الطهال به ا

روين حيث الله لا يجتج في هذا الهمدد بأن القانون رقم ١٠٠ لسنة المعتوى من قبيل المؤسسات العسلة طالما لسم يكن يتخسل في عسداد المعنوى من قبيل المؤسسات العسلة طالما لسم يكن يتخسل في عسداد المؤسسات العالمة ذات الطابع الاقتصادى التي حددت بمقتفى قرار جبهورى ، وأنه لما كان الجانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٦ قسد حل محله فسان الابر يقتفنى أيضا ضرورة صدور ملسل هذا القرار ، لا محاجة بهسذا القول لأن القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٦ نص صراحة على الفساء القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٦ نص محاجة بهسذا المعلون الاخم قد سقطت مرقم ١٠ لسنة عبد المعانون الاخم قد سقطت المعادة ٣ منه ، وأنها يتعين أعبال حكم المادة الاولى من القانون رقم ٣٧ لسنة العبة القلية وقت صدور هذا القانون دون حاجة الى استصدار قسرار العبل المناف جدى من الفاء القانون رقم ١٠ لسنة المعادة المي استفاد وشوا المناف جدى من الفاء القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٣ مادام الوضع لن يتغير في ظل لحكم القانون الجديد رقم ٣٢ لسنة جدام المادام الوضع لن يتغير في ظل لحكم القانون الجديد رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٦ مادام الوضع لن يتغير في ظل لحكم القانون الجديد رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٦ مادام الوضع لن يتغير في ظل لحكم القانون الجديد رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٦ مادام الوضع لن يتغير في ظل لحكم القانون الجديد رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٦ مادام الوضع لن يتغير في ظل لحكم القانون الجديد رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٦ مادام الوضع لن يتغير في ظل لحكم القانون الجديد رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٦ مادام الوضع لن يتغير في غل لمحكم القانون الجديد رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٦ مادام العنون و ١٩٠٠ مي المحكم القانون الجديد رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٦ مادام الوضع لن يتغير

ومن ثم غلا محل التعييد حكم المادة الأولى المشار اليها أو تخصيصه ون موجب أو مقتضى أذ الهدف من هذا القانون هو توحيد الوضيع القانوني للمؤسسات العامة والشركات التابعة لها . وبغير ذلك يصبح الوضع غير مستقر ويكون هناك أزدواج لا مبرر لسه في النظم والأوضاع التي تتبعها هذا المؤسسات والشركات .

ومن حيث انه بما يؤكد هذا النظر ويؤيده ان المادة الخسامسسة من القانون رقم ٢٣ لسفة ١٩٦٦ المشسار اليه نصت على أن « يحسدد رئيس الجمهورية بترار منه ما يعتبر مؤسسة علمة بالنسبة الى الهيئات العلمة التالمة وقت العمل بها القانون و في ذلك يختلف القانون المنكور المنكور المتلافة موهريا عن القانون السابق عليه رقم ، السابق 1978 الذي يكن يقضى في المادة م٣ بأن يحدد رئيس الجمهورية بقرار منه با يعتبرا مؤسسة علمة بالنسبة الى الهيئات العلمة أو المؤسسات العسلمة القائمة حسبها سبق البيان . وهذا الاختلاف يعنى انصراف نية المصرع في القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ الى المضاع علمة الاسخاص الاعتبارية العالمة تضمنت قرارات انشابها النص على اعبارها من المؤسسات العالمة لاحكامه دون حاجة الى صدور قرار من رئيس الجمهورية بذلك ؛ اذ ان مثل هذا القرار لا حاجة اليه الا اذا اريد اضافاء وصف المؤسسة العسلمة على احدى الهيئات العالمة التالية .

( منتوى رقم ١٠٣٤ ــ في ١١/١١/١٣ ) .

## الضرع الزابسع

#### النظام القانوني للمؤسسية العامة

## قاعسدة رقسم (۲۱۲)

#### البسدا:

القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ باصدار قانون المؤسسات العابة ــ
النظام القانونى للمؤسسة وفقا لاحكامه ــ التعارض بين النظام القانونى
للإسسة النقل العــام لمطقة الاسكندرية المين في قانون انشائهـا وبين
النظام القانونى للمؤسسات العابة ــ وجوب تعديل نظام مؤسسة النقل
العام لمطقة الاسكندرية على نحو يتفق واحكام القانون رقم ٣٣ لســنة

ملخص الفتوى:

بين من متارنة النظام القسانوني المسسة النقل العام المطقسة الاسكندرية بالنظام التانوني العام المؤسسات الذي تضينه قسانون المؤسسات الدي تضينه قسانون المؤسسات الدامة وقسسة النقل العام الموسان الدارة مؤسسة النقل العام المنطقة الاسكندرية يتولاها مجلس الادارة والعضو المنتدب والمدير العام ، ويتولى مجلس الادارة اختيار أحد العضوين اللذين يعينهما وزير الشئون البلدية والقروية عضوا منتدب لادارة المؤسسة وهو الذي يختص بتعيين المدير ويحدد اختصاصاته ، بينها يتشي المقتون المؤسسة مجلس الادارة والمدير ويتم تعيينه بمعرفة الجهة الادارية المشرفة على المؤسسة طبقا لقسرا المسائه ويكون مسئولا امام مجلس الادارة عن تنفيذ السياسسة التي يترحما المجلس لتحقيق أغراض المؤسسة ، كسا أن قانون المؤسسات المسائة بجيل المجلس الادارة أن يعهد الى لجنة من بين أعضائه بتولى بعض المتصاحاته ، والمهوم بداها أن اللجنة من بين أعضائه بتولى

واحد ، في حين ان قانون انشاء مؤسسة النقل المسلم بمنطقة الاسكندرية. بخول الاشراف على الادارة لعضوع واحد هوا بعضو مجلس الادارة المنتدب.

وقد انتضى اختلاف الهيئسات المشرفة على ادارة المؤسسة في كلا التشريعين على النحو المسابق المائة المتحاصات بغير المؤسسة المخولة له تطبيقا لقانون المؤسسات العابة توزعة في ادارة النقل المشترك لمنطقسة الاسكندرية بين العضو المنتدب وبين المدير .

ويخلص من ذلك أن ثبت تعارضا بين النظام القانوني لمؤسسة النقل المعتوني النظام الثانوني النظام الثانوني النظام الثانوني النظام الثانوني للوقت العالم النظام الثانوني النظام الثانوني المسلم المسل

وعلى ذلك عان تعيين عضو مجلس ادارة منتدب ومدير عسام الإستاد ادارة النقل العام لمنطقة الاسكندرية يتعارض واحكام تاتون الواسسات. المامة الأواجب التعلقيق في حدثه النحالة ونفسر النجعقيسة العمومية للتسم الاستشاري بخطم الدولة بتحديث اعتام حدثه المؤسسات فين نصيق يتنق وانفكسام التشائون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ باصدار تسانون المؤسسات. العسامة .

( المتوى زمّم ۱۹۳۳ – ق ۷/۵/۱۹۰۱ )

الفرع الخامس

اختصماص المؤسسة العامة

للصدة رغشم (٢١٢)

#### المسلا :

اذا كان الشرع الفي التوسسات العابة بالقانون رقم ١١١١ استة الأمامة بالقانون رقم ١١١١ استة الأمره الألا أنه أبقى على بعضها الذة سنة شنهور يتم خلالها تحديد وضعها القانوني — أنسر ذلك — أن المؤسسة خلال فترة الإيقاء أن تمسارس المتصاصاتها بالنسبة الموحدات الاقتصادية التابع لها — تطبيق — صدور قرار مجلس أنذارة المؤسسة المصرية اللهابة اللاستانة والشافق بزيادة راس مل شركة بضر المقانون المائية المرابة الانتهائة التابية المحدود في خدود مثل شركة بضر المقانون المنابع المؤسسة لا تتريب علية الصدورة في خدود

# ملخص الفتسوى:

ان القانون رقم ١٢١ السنة ١٩٧٥ بيمض الإحكام الخاصسة بشركات. القطاع العام المعبول به اعتبال ابن ١٩٧٥/٨/٨١ ينص في المادة السابعة على أن « يصدر قرار من رئيس مجلس الوزراء بتحديد المؤسسات العابة التوس بمارس نشاظا بذاتها في تاريخ المسل بهذا القانون ، وتستنز هذه المؤسسات في بهاشرة المتصاصاتيا بالنسبة المؤسسات في بهاشرة المتصاصاتيا بالنسبة الموجهات الاقتصاصاتيا بالنسبة بمورد بنا المؤسسات المتحدد المتحدد

ومناد ذلك انه لئن كان المشرع قد الغى المؤسسات العلمة بمتنفى المتام القانون رقم 111 لسنة 11٧٥ الا أنه ابقى على المؤسسات العلمة التي تمارس نشاطا بذاتها في 190/9/1 — تاريخ العمل بهذا القانون و وذلك لمدة سنة شهور يتم خلالها تحديد وضعها القانوني ويكون لها الناء تلك الفترة الحق في ممارسة اختصاصاتها بالنسبة للوحدات الاقتصادية التابعة لها الى أن تحول الى شركة أو يدج نشاطها في شركة أو تحول الى هيئة أو تبنح اختصاصاتها الى جهة آخرى بالادوات لتي حددها النس .

واذا فقى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٥ باعتبار المسسلة المحرية العامة للسياحة والفنادق من المؤسسات العامة التي تعارس نشاطا بذاتها وكان وزيسر السياحة قد أصدر في ١٩٧٦/٢/١٤ التي العامة الامريمة والمنادق على المركات العامة المعربة المحريفة المحريفة والمنادق على المحركات التابعة لها حتى تاريخ صدور هذا الترار الذي صدر قبل انتجاء دا الستة شهور التي نص عليها التاتون حتم ١١١ لسنة ١٩٧٥/١/١/١ بريادة راس مال شركحة مصر للفنادق التابعة للمؤسسة الموران صحيحا لمصدوره في حدود الاختصاص المضول المجلس ادارة المحسنة الموران مجلس ادارة مراسة المنادة ١٤ من القائدة ١٤ من القائدة المناد بتعاريخ مراسة المؤسسة الوزاسر المضوص عليه في المادة ١٧ من القائدات كل المحتصل المحتود المختصاص المخود المختود كيا المناد المناد المحتود من مناد المحتود المحتود المحتود المحتود من منادارة المحتود المحتو

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفقوى والتشريع الى صحة هرا بجلس ادارة المؤسسة المحرية العابة للسيلجة والفئادق المساكر ببجلسة ١٩٧٥/١١/٢٤ بزيادة رأس مال شركة بخراً للفنسائق مع تصر الاكتاب في طك الزيادة على المؤسسة بدون علاوة اضدار ، وان ملكية السهم تلك الزيادة يؤول الى الشركة التي تحولت اليها تلك المؤسسة ،

<sup>(</sup> مك ۲۲/۲/۲۲ \_ حلسة ۱۱/۱۲/۱۸۱۱ )

## الفسرع السائس

## الؤسسات المامة ذات الطابع الاقتصادي

#### قاعسدة رقسم ( ۲۱۶ )

البسساة

الأوسسات العابة ذات الطابع الاقتصادي ... معيار اعتبارها كذاك طبقا القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ هن أن تبارس نشاطا تجاريا أو صناعيا أو زراعيا أو ماليها ويصدر بتحديدها قرار من رئيس الجمهورية ... وجوب توافر الشرطين معا ... تطبيق ذلك على البيئة العابة للمواصلات السلكية واللاسلتية يؤدى الى عدم اعتبارها مؤسسة عابة ذات طابع انتصادى ... الاحتجاج بذكر هذه البيئة في نصوص قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٦١ أسنة ١٩٦١ ... لا محل له مادام هذا القرار قد صدر لانشها مجلس اعلى المقانون رقم ٢٦٠ لسنة مجلس اعلى المقانون رقم ٢٦٠ لسنة علية ذات طابع اقتصادى ... مدم خضوع موظفيها اللاحمة نظام موظفى وعمال المؤسسات العابة ... مدم وطفيها اللاحمة نظام موظفى وعمال المؤسسات العابة ...

ملخص الفتسوى:

ان لاتحة نظام موظفي ومبال المؤسسات العلبة الصادرة بترار رئيس السادة الجهورية رتم ١٩٦٨ لسسنة ١٩٦١ تسرى طبقا لمريح نص المسادة الإولى من هذا الترار على موظفي المؤسسات العسلية ذات الطبابع الانتجابات ويونين من القول أن المرجع في تحديد هذه المؤسسات هو الى المنافق من المؤسسات وقد المؤسسات وقد أرضحت المسادة الأولى من هذا القانون إن المؤسسات ذات الطباع.

الاقتصادى هى تلك التى تمارس نشياطا تجاييا أو مسناعيا أو زراعيا أو ماليا ويصدر بتحديدها قرار من رئيس الجمهورية ، وبظك يكون القسمة الكور بمسال القانون المذكور هن جن عن تحديد هذه المؤسسات، إلى الأخذ بمسار موضوعى وشكلى في ذات الوقت غاوجب أن تكون المؤسسة العالمة تباشر من المالما اعتصاديا من نوع ما ذكرته المسادة الأولى من القانون ، وأن يصدر قرار من رئيس الجمهورية باعتهارهيية عن المؤسسات ذات الطابع الاقتصادى . ويتضح من ذلك أن الخضوع الأحكام القانون رقم ٢٦٥ المنتقب الدكور وبالتلى اعتبار مؤسسة من المؤسسات ذات الطابع الاقتصاديا وحده أذ قد يكون نقساطها اقتصاديا ولا تخضع رقم ذلك الاحكام التانون صدده أذ قد يكون نقساطها اقتصاديا ولا تخضع رقم ذلك الاحكام التانون سلف الذكر ، واتها بلزم لاعتبار مؤسسة به بن المؤسسات الهابة ذات الطابع المتهادي أن تبارس المجاورية باعتبارها كالمسادة الإولى من المؤسسات والهابة ذات

ولئن كانت المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٨٦ لسنة ١٩٦١ باتشاء مجلس أغلى للمؤسسات الغامة قد نصبت على أن « يتشا مجلس أعلى للمؤسسيات ذات الطابع الانتهبادي الآتي بياتها. . الهيئة العادة المهوا جبلات المديلكية واللاسلكية . . اله الله النبي يتبعين قصر حكم هذه المادة على ما خصص من أجله عرفلك إن الغيض من هذا الحكم هدو انشاء مجلس أعلى للمؤسسات العامة ذات الطاسع الاقتصادى ، وليس الفرض منه تُحديد المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي في تطبيق احكسام القانون رقم ١٦٥٠ لسنة ١٩١٠ المساد اليه ، واذا كلتت المسادة الأولى من القرار الجمهوري رقم ٨٦ لسسفة ١٩٦١ قسد اشسارت الي اعتبار المؤسسات العامة التي فكرتها من المؤسسات العامة ذات الطابع الانتشادي مانها بذلك تكون قد الجهت ألى الأخذ بمعيار موضوعي في تحديد المؤسسات التي يشملها ألمجلس الاعلى المشكل طبقا لاحكسام هذا القرار وهذا أمر بدهى ، أذ طالما أن الفيرن من ذلك القرار هو تشكيل مجلسا اعلى المؤسسات ، عليس بالأزم إن تكون المؤسسات المثلة عيه من المؤسسيات ذات الطابع الالتصادي بالمعنى الذي قصدته المسادة الأولى من القانون رقم ٢٦٥ لمننة . ١٩٩١ المذكور ، وانسا على ما يهم في هــذا الهضمومن أن يكون المجلس الأغلى للمؤسسات شسَّاتِك الجيسع المؤسسات ا التي تمارس الشنامل القصاديا

5 80 4 5 1 1 hours of the

و فضلًا عما تقدم فانه كان من المتمين -.. حتى بيكن القول بأن قرار. ورثيس الحمهورية راقم ٢٨٦ لسلستة ٢٩٦١، قل قصد التي اعتبان المؤسيسات. العامة القواودة بالسادة الأولى منه من المؤسسات العامة ذاك الطسابيع المتعصادي أ- والله صدر تنفيذا لنص المسادة الاولى من القانون رتم ١٠٦٥٠ السنة . ١٩٦١ من أن يشار في ديباجة ذلك القرار الى القسانون المنكور واذا. عُلْتُ لَلْكُ الديبالِحةُ مِن إية الشِّنارَةُ الِّي القِابِون رَمِّم ٢٦٥ لسنة ١٩٩٠. سالف الذكر ، فلا يتصور ما والحمال كذلك بد اعتبال مبارار وبالسنا الجمهورية المذكور مسبقا الطابع الاقتصادى في منهوم القانول رقم ٢٦٥٠ الشينة . ١٩٦٠ على المؤسسات النفامة الواردة بله أ أذ لا يسسبوغ ما طبقة القواعد التعديير السليمة ... أفتيان قزار رئيس الجمهورية المسار اليه قد صدر تنفيذا \_ للمسادة الأولى من القافون زقم ٢٦٥ لنسبة ١٧٩٦، رغم إغفاله الإشارة التي ذلك القانون - بديباوته ، وإنما يؤدي هذا الإغفال الني وجوب التسليم بأن ذلك القرار لسم بأخذ بالدلول الخاص للمؤسسات اعامة ذك الطابع الاقتصادي الذي الذي الخذبة القانون رقم ١٦٥ للمنة ١٩٨٦، وانما أعطى هذا التعبير معنى يقوم على الفكرة الوضوعية المستمدة من طبيعة تشبياط المؤسسة ذاته .

ومها يتملع بسخة النظر المتسدم أن المسادة الاولى من عزاز رئيس المجهورية أرقم 1747 لسلنة 1941 بانشاء مجلس اعلى المؤولسلت العابلة المسابة الفتيان عدا وردت المؤسسة العسابة للتعالى الانتسابيل منها المجلس الأعلى المكون غير أنه قد صادر بعد فالك في طول يناير سنسفة 1474 عزار رئيس الجمهورية رقم أ السسنة 1774 في صان المجهورية رقم أ السسنة 1774 في صان المجهورية رقم أ السسنة 1774 في صان المجهورية رقم أ المسابق والمحرف في المحرف ال

الأغير لفوا تعين تنزيه الشارع عنه . ولاوجه للاحتجاج بأن أسسم المؤسسة المذكور كما ورد بالمادة الأولى من القرار رقم ٤٨٦ لسنة ١٩٦١ مختلف عن الاسم الوارد بالمادة الأولى من القرار رقم السنة ١٩٦١ مما يحتمل معه اختلاف كل من المؤسستين عن الأخرى . ذلك أن المادة 10 من هذا القرار قد نصت على أن « تحل المؤسسات العامة الصناعيسة الواردة نيها بعد محل الهيئات والمؤسسات العسامة الموضحة قرين كل منها ميها لها من اختصاص وحقوق وما عليها من التزامات وينقل موظفوها ويستخدموها وعمالها الى المؤسسات المتساة ... المؤسسة المصرية العامة للتعاون الانتاجي بالصناعات الصغيرة محل المؤسسة العامة. لنتعاون الانتاجي ٢ . ويبين من ذلك ان حلول التسمية الجديدة للمؤسسة المذكورة محل تسميتها القديمة لم تكن من شانه أن يخلع عليها طابعها الاقتصادى ولو كان لها هذا الطابع في الأصل اعمالا لمتنفى الحلول ومنهومه ومن ثم غلو اكتسبت تلك المؤسسة ذلك الطابع بنص المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٨٦ لسنة ١٩٦١ سسالف الذكسر ، لما كانت هناك حاجة الى تقرير هذا الحكم مرة أخرى في المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ١ لسنة ١٩٦٢ المذكور وهو ما يقطع بأن القرار الأول لم يجاوز في غايته انشاء مجلس أعلى المؤسسات العامة .

وبن جهة اخرى عاله لما كان يبين من استقراء احكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٨٦ السنة ١٩٦١ المشار البه أنه أنها صدر لانشاء مجلس أعلى للهؤسسات العابة الوارد ذكرها في المادة الاولى بله وكينية تشكيل هذا المجلس وتصديد اختصاصاته ، ولما كان ذات الموضوع الذي نظيه ذلك القرار قد أعيد تنظيمه بعد صدور قوانين يولية الاستراكية بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٥ السنة ١٩٦١ بانشاء المجلس الأعلى بشأن سلطات الوزراء وبسئوليات كل منهم في تحقيق الإهداف بالنسبة المؤسسات العابة وقد صدر كلا القرارين في ٢٨ من ديسمبر سنة ١٩٦١ بنش في الماد التعربين عن ١٨٠ من ديسمبر سنة ١٩٦١ بنس في اداة تشريعية من ذات مرتبة الاحكام اللفاة ، عاته يستفاد من بنص في اداة تشريعية من ذات مرتبة الإحكام اللفاة ، عاته يستفاد من من نظيمه السابق سامات المؤسوع تنظيما جديدا مغايرا ومختلف من ننظيمه السابق سامات المؤسوع تنظيما جديدا مغايرا ومختلف من ننظيمه السابق سامات الراكم بالمتعين القول بأن قرارك

رئيس الجمهورية رقم ١٩٨٩ ، ١٩٠٠ السنة ١٩٦١ السسطف الاشارة انبها قد الفيا قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٨٦ لسنة ١٩٦١ ، باعتبارهما قد تفاولا بالمتنظيم الجديد ذات الموضوع الذي كان ينظمه هسذا القسرار الاخير وبن ثم فلا يجوز استناد الى هذا القرار لاعتبار هيئة المواصسلات السلكية واللاسلكية واللاسلكية والسلامة غلبة ذات طابع اقتصادى .

ويظص مما تقدم جبيعا أنه لا يترتب على مستدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٦٦ لسنة ١٩٦١ ، باتشاء مجلس أعلى المؤسسات انعابة ، اعتبار هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية من المؤسسات العلية أدات الطلبع الاقتصادى ، ومن ثم قلا تسرى على منظمي وعمال هذه الهيئة احكام لائعة نظام موظمى وعمال هذه الهيئة احكام لائعة نظام موظمى وعمال المؤسسات العلية (١٩٦١ نائم العالمية الاعتبارية بوعم ١٩٦١ اسنة ١٩٦١ ، وانها المسابة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ ، وانها المؤلمين بالهيئة الحكورة ولاتحته التنبيئة ، اللذين بطلان تائين لا تلفيها الحكام لاتحة نظام موظمين المهابة الشاب الهيا .

ويؤكد ذلك أنه في أول يناير سنة ١٩٦٧ صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٢ لسنة ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٦ في تاريخ لاحق على تاريخ صدور القرار الجمهوري رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ في تاريخ لاحق على تاريخ صدور القرار الجمهوري رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ بلائحة نظام موظفي وعمال المؤسسات المسلة المناية المنكورة ولائحته المناية المنكورة ولائحته التنفيذية المفين بصدور لاتحة نظام موظفي وعمال المؤسسات العسامة .

هذا ومن نلعية أخرى على الهيئة المذكورة لا تستقيد من حسكم المسادة ٢١ من القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ التي تقضى باعضاء المؤسسات العلمة ذات الطابع الاقتصادي من رسوم الدمغة .

الفتوى رقم ٢٩٠ ــ في ١١/٣/٣/١١)

## قاعبدة رقيم ( ٢١٥ )

: 4

القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون المسمات المامة والقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون الهيئات العابة — الرهما على قوانين ونظم المرسسات والهيئات العابة القائبة وقت صدورها عسم سريانها على المرسسات والهيئات العابة القائبة الا بعد صدور القرارات المجهورية المحددة لطبيعة كل منها باستثناء المرسسات ذات الطابع الإنتجادي التي تخصيع للقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٣ .

## ملخص الفته وي :

القانون رقم ١٠ لمينة ١٩٦٣ باصدار قانون المؤسسات المسلمة والقانون رقم ٢١ لمينة ١٩٦٣ باصدار قانون الهيئات العابة ، بسسا تضمناه بن تظيم قانوني للمؤسسات والهيئات العابة قد تضافه او تتعارض معه الظبة القائم من هذا النوع أو ذلك ، منا يقتضي العبل على توفيسق أوضاع هذه المؤسسات والهيئات بيا يتلام من احكام هذين القانونين .

هذا التوميق بعطب الوقوف على طبيعة الهيئات والمؤسسات القائمة وما يعسل من يترق هذا لحض وما يعسل من يترق هذا لحض القسير والتكييف العارض بل استثرم صدور قرار جمهورى يحدد هذه الطبيعة وهو ما نصت عليه المسادة ٣٥ بن القانون رقم ١٩٦٠ لسسنة ١٩٦٣ بالصدار قانون المؤسسات العامة بقولها « يحدد رئيس الجمهورية بقرار منه ما يعتبر مؤسسة عامة بالنسبة الى الهيئات العامة والمؤسسسات العامة التائمة » وهو ما يستشف منه جواز اعتبار آية مؤسسة قائمية هيئة عامة أو العكس ، ومن ثم غان تطبيق لحكام قانون المؤسسات العامة المؤسسات العامة المؤسسات العامة المؤسسات العامة المؤسسات العامة المؤسسات العامة العامة القانون غوريسا الا

بالنسبة المؤسسات العالمة ذات اللغام الاقتصادي التي اعتبرها القانون على القرن القرن على القرن القرن على القرن على القرن على القرن على التي ويسمات فات الطابع الاقتصادي القائمة وقت صدور القرار القرن على ال تظلل القوان على القرن المناف القرن القرار الجهوري على القرن القرار الجهوري على القرن القرار الجهوري على القرن القرار الجهوري على المناف القرن المناف القرن المناف الفكر القرار الجهوري على المناف القرن المناف الفكر القرار الجهوري على القانون ساف الفكر على المناف الفكر القرار الجهوري التي يقرن القرار الجهوري الذي يقرن القرار الجهوري القرار الجهوري القرار الجهوري القرار الجهوري القرار الجهوري الذي الدائلة المناف الم

وان القول بتطبيق احكام القاولين الجديدين قسال صدور القرارات الجهورية التى تحدد طبيعة المؤسسات العابة والهيئات الحابة طبقا المسمحة عرق أنه فاتون المؤسسات العابة والهيئات الحابة طبقات المؤسسات العابة عرف المؤسسات المؤبد على المؤبد على المؤبد على المؤبد على المؤبد على المؤبد عليه المؤبد المؤبد المؤبد على المؤبد المؤبد على المؤبد على المؤبد المؤبد على المؤبد المؤبد على المؤبد على المؤبد على المؤبد على المؤبد المؤبد على المؤبد المؤبد المؤبد على المؤبد على المؤبد المؤبد المؤبد على المؤبد المؤبد المؤبد على المؤبد المؤبد

ويدُّةُ عَلَى مَا تَعْدَرُّ لَ وَبِالْسَلَيَّةُ الْوَسِيدُّكُ النَّهِيَّةِ قَالَ المُسْسِيعِ الْعَنْفُلِسِلْدِيُّ لَـ وَ شَرِيَّ الْمُنْجِيِّ الْمُنْفِقِيُّ رَعْلَ لَهُ لَشَيْقًا ﴿١٩١ المِسْطِلُ خاتون الوسسات العابة والقانون رقم 11 لسنة 197۳ باصدار قسانون. المعبلة العلية المحددة المعبلة القائمة ، الا بعد صدور القرارات الجمهورية المحددة علمينيمة كل منها التي تعتبر مناطق سريان أحكام هذا القانون أو ذاك عملينيسا لنص المادين ٢٤ ، ٣٥ من قانون الوسسات العابة والمادة ١٨ من تمني لهذه المؤسسات والهيئات العابة ، ومن ثم تبتى لهذه المؤسسات والهيئات العابة عنى تتمكيلها القائمة تعليس المحاسسات والهيئات التي تتولى إدارتها على تشكيلها القائم تعليس المحاسسة عابة وما يعتبر هيئة عابة ،

( نتوى رقم ١١٤٤ - في ١٩/١٠/١٩١١ )

قاعدة رقم (٢١٦)

#### للسدا

تكيف مؤسسة عامة بانها ذات طابع اقتصادى ــ يتطلب شرطين : قن تبارس نشاطا ذا طبيعة اقتصادية وأن يصدر قرار جمهورى باعتبارها: - خالت طابع اقتصادى ــ مثال : بالنسبة الإسسة ضاحية مصر الجديدة .

#### ملقص الفتوى:

تنص المنادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقسم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦٨ باصدار لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة المسدل على التحرار رقم ١٩٨٠ السنة ١٩٦٢ على أن « تسرى أحكام النظام المرافق على موظفى وعمال المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى والمؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى والمؤسسات العامة ذات الطابع مدر بتحديدها قرار رئيس الجمهورية ٠٠٠ ٠

ومناد هذا النص أن احكام اللاتجة الشار اليها لا تسرى الا بالنسبة: الى موظنى وعمال المؤسسات العامة ذات الطابع الانتصادى وموظفى. وحمال المؤسسات العامة التى يصدر بتحديدها قرار جمهورى .

 التانون على المؤسسات العامة التي تدارس نشاطاً تجاريا أو صناعياة غر زراعيا أو ماليا ، ويصدر بتحديد هذه المؤسسات ترار من رئيسي

ويستفاد من هذا النص أن الشرع يشترط لاعتبار المؤسسة العابة مذات طابع اقتصادى بتوافر شرطين معا

الثانى : أن يصدر قرار من رئيس الجمهورية باعتبار المؤسسة العامة؛ التي تباشر هذا النوع من النشاط الوسسة ذات طابع التطسادي .

ومن حیث انه لم یصدر قرار جمهوری باعتبار مؤسسة مصر الجدیدة مموسسة عامة ذات طابع اقتصادی ومن ام غلا تعتبر متصفة بهذا الوصفیم وینتغ بعما اذلك خضوعها لاحكام القارار الجمهوری رقم ۱۹۲۸ المبنئة ۱۹۲۱ المسلل بالقرار رقم ۱،۱۰ لسسنة ۱۹۲۲ المسلمات ذاتم الطابات الاتتصادی و

( منتوی رقم ۲۱ه — فی ۸/ه/۱۹۹۳ )

قاعدة رقسم ( ۲۱۷ )

## : 12...41

القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون الأسسات المسابة - المتباره المؤسسات العابة ذات الطابع الاقتصادي القائبة وقت صدوره ومساب علية في تطبيق احكايه - القاؤه الأسسات العامة الأخسرى والبيئات العابة القائبة بوصفها السابق الى أن يصدر قرار جمه ورعة بتحديد ما يعتبر دنها وؤسسة عابة في تطبيق احكايه - نص المائة المؤسسات قائمة

الى حين صدور اللوائح المديدة - سريان هذا المكم الوقتى على جيه -المؤسسات الدينة ومنها النك المركزي المصرى - السر الله - استورار تطبيق البنك لاحكام قانون الوظائف العابة فيها لم يرد فيه نص في لواقعه طبقا لحكم المادة ١٢ من القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ - هو اعمال سليم المحكم الوقتي لا يؤنر في صحته الفاء هذا القانون الأخر .

ملخص الفتسوى:

ان المشرع قد نص في المسادة الثانية من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون المؤسسات العابة على الفساء احكسام القوانين رقم ٣٢ السنة ١٩٥٧ باصدار قانون المؤسسات العامة وردم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ في شأن المؤسسات العامة ذات الطابع الانتصادي ورقم ٢٦٧ لسنة . ١٩٦٠ في شأن المؤسسات المسامة التعاونية وكل حكم يخالف أحكسام التانون رقم ، ٦ لسنة ١٩٦٣ الشار اليه واجاز للسنيد رئيس الجمهوريــة أن يصدر فرارات بالشاء مؤسسات عامة تكون لها الشخصية الاعتبارية وتُمَّارِسَ نشاطاً صناعياً أو تجاريا أو زراعيا أو ماليا أو تعاونيا ، وأنه أعتبر المؤسسات العامة ذات أأطابع الاقتصادي القائمة وقت صدور القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ مؤسسات عامة في تطبيق احكامه بحيث تخصيم المسده الاحكام ، ورغبة منه في تحديد ما يعتبر مؤسسة عامة في تطبيق. أحكام هذا القانون ميما يتعلق بالهيئات العامة والمؤسسات العامة القائمة وقت صدوره خول السيد رئيس الجمهورية في المسادة ٣٥ منه سلطة تحديد ما يعتبر منها مؤسسسة في تطبيق احكامه ، اي انه ابقى على المؤسسات العامة والهيئات العامة القائمة وقت صدور القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ بوضعها السابق هيئسة عامة او مؤسسسة عامة الن ان يصدر قرار من رئيس الجمهورية بتحديد ما يعتبر منها مؤسسة مسامة في تطبيق احكام القانون المنكور ونظرا الى ما ورد في المسادة الفانيسة من موالة المسدار المستلون رقم ٦٠٠ لسينة ١٩٩٣ من النص على الفسام المقوانين رئسم ٢٢ لسسلة ١٩٥٧ ورقم ٢٦٥ لسسنة ١٩٦٠ ورتم ١٩٦٧ المسنة ١٩٦٠ المسار اليها مقسد تضمعت الفقسرة الثانيبة من الملجة ٣٤ من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ حكما وقتيا . يقضى بأن تظل اللوائيج الحالية المؤسسات قائمة التي حين صدور اللوائح الجديدة وقيد جساة

هذا النص لتحكم حالة المؤسسات العسامة بوجه عام سواء المؤسسات المامة المعتبرة كذلك في تطبيق أحكام هذا القانون أو المؤسسات العسامة القائمة وقت النعمل باحكامه والتي لم يصدر بعد قرار من رئيس الجمهورية باعتبارتها مؤلسسات عامة خاضعة لتلك الاحكسام وأسا كان البنك الركزي المصرى المنشأ بمتتضى القانون رقم ٢٥٠ لمسنة ١٩٦٠ لم يصدر قرار جمهوري باعتباره مؤسسة ذات طابع المتضادي كها السم يصدر قرار جمهوري باعتباره مؤسسة عامة في تطبيق احكسام القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ المسار اليه مانه يظل قائمًا بوصفه مؤسسة عاسة وتبقى الوائحة التمالية سارية بحالتها التي حين صدور اللوائح الجديدة واذا كسان البتك الذكور يطبق في شأن موظفيه أحكام قانون الوظائف العامة فيستسل لم يرد في شائه نص خاص في لوائحه وذلك اعسالا لنص المادة ١٣٦ من الثانون رقم ٣٢ لسسنة ١٩٥٧ باصدار قانون المسسات العسامة وكانت اللؤائح التي جرى على تطبيقها \_ بوصفة مؤسسة عامة \_ تظلُّ قائمة ومعمولا بها في ظل سريان احكام القانون رقم ٦٠ السنة ١٣٦٠ أ بمتنضى نص الفقرة الثانية من المادة ٣٤ منه الى أن تصحر اللوائسج اللهديدة علن استمرار تطبيق البناك لحكم المادة ١٣ من القانون. رقم ٣٢ السنة ١٩٥٧ بصفة وقتيسة على الرغم من الفساء القانون رقم ٣٢ نسنة ١٩٥٧ اعتبارا من تاريخ العمسل بأحكام القانون رققم ٦٠ لسنة ١٩٩٣ يكون اعمالا لحكم القانون على الوجه الصحيح.

( منتوی رقم ۲۹۳ — فی ۱۹۳۳/۳/۱۹۹۳ )

## قاعــدة رقــم ( ۲۱۸ ) ۱

#### البسدا:

مؤسسات عامة ذات طابع اقتصادى — اعفاؤها من الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية — بخول الصبة الشكومة في رؤوس اموال الشركات التي تتبع الؤسسات العامة الصناعية في عداد الوال هذه في المؤسسات طبقا للقزار رقم السنة ١٩٦٣ — يترف علية اعتاء نافج على الترول بن القرار الجمهوري رقم ١٩٦٥ أسنة ١٩٦٢ قد الغي الوحد المناود ١٩٦٥ على التوار الجمهوري وقم ١٩٠٥ السنة ١٩٦٦ قد الله القرار رقم السنة ١٩٦٦ على سلوم،

### ملخص الحسكم :

ان المسادة 11 من القانون رقم ٢٦٥ لسسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤمسات المهابة ذات الطابع الاقتصادي معدلة بالقسانون رقم ١٣٤ لمسننة ١٩٦٦ لتنص على أن : « تعفى المؤسسات المسار البها في المسادة الأولى ( وهي المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي ) من الضريبة على الاربساح التجارية والصناعية المقسرة بمقتضى القسانون رقم ١٤ لمسنة ١٩٦٩ ( المشار اليه ) وذلك فيها عدا المؤسسات التي يصدر قرار من رئيس المجهورية بناء على توصية وزيسر الخزانة باستبرار خضوعها للضريبة المكورة » .

وتنص المادة ٢ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١ لسنة ١٩٦٢ ... في شان المؤسسات العامة الصناعية على أن تتكون أموال المؤسسات العامة الصناعية من:

 ١ ــ أنصبة الحكومة في رؤوس أموال مسا يتبع المؤسسة من شركات وجمعيات تعاونية ومنشئات .

ويبين من هذين النصين أن أنصبة الحكومة في رؤوس أمرال الشركات التي تتبع المؤسسات العامة العسامية تدخل في عداد أموال تسلك المؤسسات ، ومن ثم يعنى ناتج تلك الأموال من الضريبة على الأرباح التجارية والعنامية المترة بالقانون رقم ١٤ لسانة ١٩٣٩ هاذا ما لم يكن قد صدر قرار من رئيس الجمهورية باستبرار خصوع احدى هذه المؤسسات للضريبة المذكورة .

ولا يسوغ التول بأن ما ورد بنص المادة ٢ من قرار رئيس الجمهورية رقم 1 لسنة ١٩٦٢ سائف الذكر ليس الا امتدادا للمناصر التي يتكون منها رأس مال المؤسسات العامة الصناعية ومن شم غلا تنتقل ملكية طك الابوال الى المؤسسات المشار اليها ، وذلك أنه يتكنى أن يتكنى ما ورد بعدا القرار تعدادا لعناصر رأس مال كل من طك المؤسسات حتى يمكن القول بأنها تدخل في عداد أموالها وتعنى تبعا لذلك من الضريبة المشار

كذلك لا محمل للقول بأن قسرار رئيس الجمهسورية رقم 1.76 لمستة 1977 بتحديد رؤوس أبوال المؤسسات العلمة قمد قدرض القسرار رقم السنة 1977 المشسار اليه بالتعديل أو الالفاء — أذا قضى في المادة عبن بأن يصدر بتحديد رأسى مال المؤسسة العلمة قسرار من رئيس المليمة للبؤسسة العلمة ، وبين تحديد رأس مسال المؤسسة ، نبيسان الأبوال التي تدخل في اللمة المسابة المؤسسة ، نبيسان الأبوال التي تدخل في اللمة المسابة المؤسسة العلمية ، وهو تعمداد المؤسسات المسابة ، وهو البيان الذي استفرت المسابة ، وهو البيان الذي المؤسسات العلمة أن يشتيل عليه القوار الصادر بتشاء المؤسسة العامة ، وهو البيان الذي المؤسسات العامة أن يشتيل عليه القوار الصادر بتشاء المؤسسة العامة ، وهو ما المؤسسة العامة ، وهو ما المؤسسات العامة ان يشتيل عليه القوار الصادر بتشاء المؤسسة العامة ، وهو ما المسابة المسابة المسابة المسابة المسابة المسابة المسابة المسابقة المس

أما تحديد راس مال المؤسسة العامة فالمقصود به تحديد مقدار راس سال المؤسسة وهو ما عناه المشرع في المسادة ٣ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٢٥ لسنة ١٩٦٢ الشار اليه بنصب على أن « يصدر بتحديد راس مال المؤسسة العامة قرار من رئيس الجمهورية » ولم يصدر قرار بتحديد راس مال اي من تلك الؤسسات بعد ، ذلك أن ثبت عناصر تدخل في تكوين هذا الراس مال الم ينته تقويمها بعد ولا يمكن تحديد مقدارها . تدل على ذلك ما نصت عليه المادة ٢ من القرار رقم ١٠٢٥ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه من أن « تقوم الأصول التي يتكون منها رأس مال المؤسسة طبقا للمادة السابقة لجنة يصدر بتشكيلها قسرار من الوزير المختص ، وعلى اللجنة ان تنتهى من مهمتها في ميعاد لا يجاوز ستة اشهر من تاريخ تشكيلها » ومن ثم فسان القرار رقم ١٠٢٥ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه لم يلفى القرار رقم ١ لسنة ١٩٦٢ ولم يعدله ، بل على العكس أكد ماورد به من حيث تحديد عناصر رأس مال المؤسسات العامة الصناعية وشبولها لانصبة الحكومة في الشركات التابعة لها منص في المادة 1 على أن « يتكون رأس مال المؤسسات العامة من (١) انصبة الحكومة في رؤرس أموال الشركات والمنشآت التابعة لها .... » وهو ترديد لما ورد في المادة ٢ من القرار رقم ١ لسنة ١٩٦٢ - ولا محل للقول بأن ملكية أنصبة الحكومة في الشركات تنتقل الى المؤسسات العامة التي تتبعهـــا تالية الشركات، الا بيهن صيدور القرار بتجديد مقدار راس مسال المؤسسة 4 ذاك إن نبت غيرته .

ولا يحتج في هذا الصدد بها اتبعه المشروع بالنسبة الى مؤسسة مصر لله نصر في المدفّ ٢ من القرار رقم ٢٤٦ لسنة ١٩٦١ على أن « يتكون راسي ولي المؤسسة المستقد ١٩٦١ على أن « يتكون راسي ولي المؤسسة من توريخ المبل بهذا المبرا » فلك المؤسسة من تاريخ العمل بهذا المبرا » فلك أن بنك مصر يعتبر مؤسسة علية ونقا للقاون رقم ٢٩ لسنة مصر المبرا ، وقسم المبار المبرا ، وقسمة المبار المبرا ، وقسم المبار المبرا ، وقسم المبار المبرا المبرا ، ومن أنها المبار ا

لذلك النهى راى الجمعية العهومية الى اعتساءاناي نصيب الحكومة في أسهم الشركات التابعة المؤسسة المحربة العامة للغزار والنسيج من الخبرية على الارباح التجارية والمبناعية المتربة بمتشى التانون رقم كار المسيئة المتربة بمتشى التانون رقم كار المسيئة المرب التبارة المرب المسيئة المرب التبارة المرب المسيئة المرب المسيئة المسيئ

( نتوی رتم ۲۳۸۰ -- فی ۸/۲۲/۱۲/۱) .

## الفرع المسابع التصرف بالمجان في المقارأت الملوكة للمؤسسسة المامة والإزوار عن ابوالهسسا المتولم

## قاعسدة رقسم ( ۲۱۹ )

: المسلاا

التصرف بالجان في المقارات الملوكة للمؤسسات العامة والنزول عن اموالها المقولة ــ دخوله في اختصاص مجلس ادارة المؤسسة ــ استصدار قرأر بذلك وفقا للمادة الاولى من القانون رقم ۲۹ لسنة ۱۹۵۸ م

## ملخص الفتوى:

ستفاد من نصبوص المواد ٦ و ٧ و ٨ من القبانون رقم ٢٣ لسفة الإمرار المستفاد من المساوت المستفاد المسلم الإدارة هو السلطة المليا في كل مؤسسة نهو المهين على شئونها المبرف لامورها والمؤتس برسم السياسة العامة التي تسير عليها وبالاشراف على شئونها المالية والادارية والفنية وباصدار القرارات المتطقة بهذه الشئون

ولما كان التصرف بالجسان في ابوال المؤسسة أو تأجيرها بايجار اسمى الميار دون ايجار المثل هو من صميم شئونها المالية المن مجلس الادارة لكون هو الجهة المختصة بالتراج التصرف أو التاجير المشار اليه في القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨ في شمان التهرف بالمجان في العقارات المجلوكة للهولة... والنزول عن أبوالها المتولة .

ولما كانت هيئة تناة السويس ونسسة عامة تقوم على برعق الملاحة. يالتناة وقد صدر بتنظيما القانون رقم 121 لسنة ١٩٥٧ قملى هبدي ما تقدم يختص مجلس ادارتها بالتراح التعرف بالجان في اي مال بن انوائها أو تاجيره بايجار أسمى أو بايجار دون ايجار المال ويصدر بهذا التصرف قرار بن رئيس الجمهورية أذا جاوزت تبعة المال المتنازل عنه موافقة اللجنة المالية في كلتا الحالتين .

( مُتَوِي رقم ٢٤٣ - في ١٩/٣/١٩ .) ..

#### القسرع الثامن

## الؤسسة المتبوعة والؤسسة التابعة

#### قاعسدة رقسم ( ۲۲۰ )

المنسدا :

مؤسسات عامة — مدى تأثير طبيعة الؤسسة المتبوعة على المؤسسة التباعة على المؤسسة التباعة على المؤسسة التباعة على منهما بوصفها وتكييفها طبقا لنظامها — اساس ذلك — مثال : بالنسبة لمؤسسة ضاحية مصر الجديدة وعدم اعتبارها مؤسسة ذات طسابع اقتصادى رغم تبعيتها غترة ما للمؤسسة العالمة التعاونية الاسكان •

#### ملخص الفتسوى:

ان مؤسسة ضاهية مصر الجديدة وقد كانت تتبع المؤسسة العامة التعاونية للاسكان وهي من المؤسسات ذات الطابع الاقتصادي طبقسا لقرار الجمهوري رقسم ١٩٥٧ لسنة ١٩٦١ لا يؤدي الى اعتبسسار مؤسسة مصر الجديدة ذات طابغ اقتصادي ذلك لان القرار الجمهوري رقم المؤسسة المدينة المدينة المدارية العامة المتعبدي والاسكان وقسد حلت هذه المؤسسة ذات المؤسسة المدينة المعارفة المؤسسة ذات طبع التعمير ورار جمهوري باعتبارها مؤسسة ذات طبع التعميدي وبع ذلك عان صدور قرار جمهوري باعتبارها مؤسسة ذات طبع التعاونية للاسكان مؤسسة ذات طبع التصادي لا يكلى بذاته للقول بان المؤسسة والمؤسسة والمؤسسة والمؤسسة بالتامة بها ذات طبع اختصاصها والمستقل وكيانيا القاسة بداته سائلة المستقل وكيانيا الجسب القرار الجمهوري رقم ١٩٦٠ المناء المؤسسة والمؤسسة بالشرة بوجب القرار الجمهوري رقم ١٩٦٠ المناة ١٩٦١ وتتولى المؤسسة بالشرة شسان والاختصاصات المقررة بالقانون رقم ١٦٧٠ لسنة ١٩٦١ في شسان

المؤسسات العابة التعاونية وهي الاشتراك في رسم السياسة العسابة التطاع التعاوني بوفير المتطاع التعاونية والانتصادي القومي وتنبيسة القطاع التعاوني بتوفير المونة الفنية والمسابة للجمعيات التعاونية والاشراف على هذه الجمعيات المؤسسة المذكورة هو رسم سياسة الاسكان التعاوني ووضع تخطيط المؤسسة المذكورة هو رسم سياسة الاسكان التعاوني ووضع تخطيط تلك الجمعيات فنيسا وماليسا ، وعلاقة هذه المؤسسة بالمؤسسات التابهة لها في هذه الحالة هي ذات العلاقة القائمة بهي المؤسسات التابهة المهامة على المؤسسات سواء كانت هذه الجهامة وزارات او مؤسسات علية وهي لا تعدو في مهومها دور التخطيط ورسم السياسة والاشراف والرقابة على المؤسسات التابعة دون تنظ في داولة النشاط الفصلي في الاسكان في الدائرة المحدودة لكل منها ، وفضلا عن ذاك فان لكل في المؤسسة سالمة الذكر والمؤسسات التابعة لها استقلال عن الاغشري من المؤسسة سالمة الذكر والمؤسسات التابعة لها استقلال عن الاغشرى في شخصيتها الاعتبارية وميزانيتها الخاصة بها .

( منتوى زقم ۲۱ه ــ فی ۱۹۹۳/۸ )

الفسرع التاسسيع

النزانية

قاعسدة رقسم ( ۲۲۱ )

#### : 13<u>....4</u>1"

قانون انشاء المؤسسة هو المرجع في تحديد وصف ميزانينها ، وما الذا كانت مستقلة أو ملحقة ، أم انها ميزانية هيئة علمة أخزى ــ القانون ــ القانون ــ القانون ــ القانون ــ القانون ــ القانون مؤا النظر .

#### ملخص الفتوي:

ان المرجع في تحديد وصف ميزانية المؤسسة هو تاتون انشيائها ، عهو الذي يحدد ان كانت ميزانية مستقلة أو ملحقة مما تخضع لأحكام المادة المرا من الدستور ، ام أنها ميزانية هيئة آخرى مسا تخضع لاحسكام المستور . الم الدستور .

يؤيد هذا النظر ، أن المشرع قد نظم المؤسسات العابة الخيرا بتشريع علم هو التأتون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ بشسأن المؤسسات وقد جاء بالذكرة الإيضاحية لهذا القانون أيضاحا للبسادة ١٥ التي تنص على استقلال - بيزانيسات المؤسسات العسابة عن ميزانية الدولة ، أن هسفأ الاستقلال تتبجة طبيعية للنظام اللامركزى لهدفه المؤسسات . كسا جاء بهان ميزانية المؤسسة العامة تصدر بقرار من رئيس الجمهورية ، وان كان هذا القرار بجب أن يسبق بموافقة مجئس الأسة طبقسا لأحكسام الدسنور » .

( غنوى رقم ١١١ - في ١٤/٨/٧٥١ ) .

## قاعسدة رقسم ( ۲۲۲ )

#### البسدا:

ورسسات عُبَّة \_ مَوْرَاعِلَهَا \_ خُصَوْعِهَا لِأَحَكُم الْكُلُونِ رَقِّم الْأَوْرِينَ رَقِّم الْأَوْرِينَ الْمَ السنة ١٩٥٨ في شــان القواعد الواجب الباغهــا في الفراقيات المستقد أو اللحقة \_ ليس في نصوص القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٢ باصدار قانون المرسسات الفاية ما يؤدى الى المُعْرَرَج عَلَى مُدَّدَهُ الْإِحْكَمِ .

## مِلْفُصُ الْفُقْسُويُ :

يين من استئراء نصوص الواد ۱۹ ، ۲۰ ، ۲۱ من الفسائون رقم و السنائول الموسنات الخابة تباين بيزانين التحليق الإسسات العابة تباين بيزانية النولة المالية تعتبر بن البرانيات المستقلة عن بيزانية النولة المالية سخص من البخاص القانون العام تبارس نصاطة منقامية أو تجاريا أو زراعيا أو بعاليا أو تعارفيا ولينا بيزانية بستئلة تعد على نبعة بيزانيات المبروعات التجارية وبن كانت بيزانيات المؤسسات العبائة بيزانيات مستقلة ، عاليه يجرى في فسائها عا يجزى في فسائل المؤليات المستقلة ، وقدد نص الدستور المؤليات الشروع عدد المتازية والمنافقة على المسائلة المسائلة المؤليات المسائلة المنافقة على المنافقة المسائلة المنافقة المنافة المنافقة المنافق

« الميزانيات المستقلة والملحقة تجرى عليها الاحكام الخاصة بالميزأنية
 التحاية » . وهذا الحكم مردد الخسسا بفعن المائدة . أ. من التستقول المقالى .

وبين متنفى هذا النصن أن المنزانيسات المستنطة ( ومن ميزانيك المستنطة ( ومن ميزانيك المستنطة العابة المنزانية العابة الدولة بجب من مستنا علي السلطة التضريعية الارارها ، كيا أن القواعد المتبعة في المسداد وتخضير مصودع ميزائية الدولة تسرى على مقروعات المنتطة وكذا الميزانيات المستنطة وكذا الميزانيات المستنطة علي في في ميزانيات المستنطة المترافية الم

وبالجملة تسرى في شأن ميزانيات المؤسسات العامة القواعد المتررة ببوجب القانون رقم ٩٠ لسلة ١٩٥٨ بشان القواعد الواجب الباعها في الميزانيات المستقلة أو المحقة والذي صدر تنفيذا للمسادة ٣٤ من الدسنور المؤقت ، وقضت المسادة الاولى من ذلك القانون بضرورة قيام المينات العامة ذات الميزانيات المستقلة أو المحقة باعسداد بشروعات ميزائياتها وحساباتها المتالية وعرضها على وزارة الخزانة التي تنولى تتديها إلى السلطة التشريعية في المواعيد المسررة دستوريا .

لها المادة الناتية من ذلك القانون نقد قضت بعدم جواز قيام الهيئات العلمة ذات الميزانيات المستقلة أو الملحقة والتى تخرج اليها الحكومة من جزء من مالها بطريق الاعامة - بترحيل أية مبالغ من سنة مالية الى سنة مالية أخرى طبقا للقواعد التى يصدر بها قرار من وزيسر الخزانة .

مذا واحكابا للرقابة الملاية على تنفيذ ميزانيات البيئات ذات البرانيات المستطة أو الملحقة ، وحتى تستخدم الاعتبادات التى تدرج في هذه البرانيات في أغراضها المخصصة من أجلها على النحو المرجو لا يقد نصت المسادة الثالثة من العانون رقم ، 1 لمسانة 1908 المشار اليه على عملى ضرورة موافقة وزارة الخزانة على اللوائح الملاية المعلمة بتنبيط المبرانيات المستطة أو المحتمة قبال المدارها ، كيا قضت المسادة الرابعة بأن يتبع الوزارة المذكورة مراقبو ومديرو الصابات ووكالأوهم الذين يشرفون على أعبال الحسابات بالهيئات المذكورة وأن يكون لهم حقى المتوسعة المنافيات المذكورة وأن يكون لهم حق

وقد أوضعها المذكرة الإيصاحية للقانون رقم . ٩ لسنة ١٩٥٨ المسر اليه أن من المبادىء الإساسية التي تقوم طبها الميزانية مبدأ وحددة الميزانية ، ومتنفساه أن نضبن كافة أميزانات الدولة ومصروفاتها فيئة واحدة ، والغرض من هذه القاعدة هو أن تعرض الميزانيسة في صورة بسيطة بحيث يتسر بل بريد الوقوف على المركز المقيقي للدولة من الوصول إلى غليته دون أن يضال الطريق في السمى وراء الحيدالات المستورة الله في عبن شنك النفقات والإيرادات المتلارة في ميزانيات منفصلة يوليانيس تكون رقابة السلطة التشريعية على أمهال المطلقة التنفيذية نبطة بهيدورة المسلورة بها المناسفة المناسفة على أمهال المطلقة التنفيذية نبطة بهيدورة المسلورة على أمهال المطلقة التنفيذية نبطة بهيدورة المسلورة بها المناسفة المناسفة التنفيذية نبطة بهيدورة المناسفة المناسفة التنفيذية نبطة بهيدورة بها المناسفة المناسفة التنفيذية نبطة بهيدورة بها المناسفة المناس

والمبارب المذكرة الإضاحية الها إلى إن وظائما الدولة أسم تصد متسورة على تلك الوظائف الدولة أسم تصد توطيد الإمن في الداخل والتابة الودالة بين الناس والذور عن السلاد ضيا البحيان المجارجي . بيل الوعت هذه الوظائف وتشميت والسبعين والرق المجارجي ، وبلك الموجة الوطائف المجارجية المجارجية المجارجية المجارجية المجارفية أو مناسبة المجارجية المجارفية المحالفية أو بباشرة نشيط يتسم بطابع بشروعات ذات مسئة تجارية أو صناعية أو بباشرة نشيط يتسم بطابع ولكى تؤدى هذه الاجمهرية المحكومية المجالفية أو المحالفية أو المحالفية أو مجالفية المحالفية المحالف

ويبين مما تقدم إن القانون رقم . ٩ لسنة ١٩٥٨ انها صدر في فسان القواعد الواجب اتباعها في الميزانيات المستقلة أو الملحقة وعي ميزانيات المستقلة أو الملحقة وعي ميزانيات المستقلة العلى المستقلة العلى المستقلة عنها بنيزانيسسة خاصبة تلحق بيزانية الدولة أو تصدر مستقلة عنها . ولهبس في احكام القانون رقم . ٩ لسنة ١٩٥٨ باصدار قانون المؤسسات العابة ، فالقانون الإخير صدر في ظل احكام التانون الأخير صدر في ظل احكام التانون الأخير صدر في ظل احكام التانون المحام التانون المحام التانون المحام التانون المحام على المحام ا

لا تخصع للتواعد المنصوص عليها في التانون رتم ، لا نسنة ١٩٥٨ ، والعبرة بكون الميزانية مستقلة أو ملحقة ، نحيث تكون كذلك نهى تخصص لنص الدستور الذي يتخي بأن يجرى في شانها ما يجرى في شسأن الميزانيسة العامة للدولة ، ولما كان التانون رتم ، ١ لسسنة ١٩٥٨ أنسا صدر تثنيذا لحكم الدستور ليعالج التواعد التي يجب أتباعها في شأن الميزانيات المستقلة أو اللحقة ، ولم يصدر قانون بالغائه صراحة أو ضمنا والزالت دواعية تائمة ، غانه يسرى على ميزانيات المؤسسات العامة ويتمين التزام المكامة في شسانها .

وبناء على ذلك عان كل ميزانية مستطة أو ملحقة تخضع لاحكسام القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٥٨ ، وطالما أن ميزانيات المؤسسات العامة ميزانيات المؤسسات العامة ميزانيات مستطة ، كما هو مقرر بنص الفقرة الثانية ١٩٥٨ المشار اليه ، غانها وينصى المسادة ١٩٠٦ الشار اليه ، غانها الحال كذلك تخضع لاحكام القانون رقم ، ٩ لسنة ١٩٥٨ الذي صدر المتناد الى المسادة ٣٦ من الدستور المؤست والمؤسسة العامة بقرار من الدستور الحالى ، واعتماد ميزانية المؤسسة العامة بقرار من رئيس الجمهورية طبقا لمبا هو منصوص عليه في المادة ٢٠ من التسانون رقم ، ٦ لمسنة على السلطة التشريعية ليجرى في شائها ما يجرى على الميزانية المعامة المعامة المعامة المدورى في شائها ما يجرى على الميزانية العامة للدولة .

ولذلك عانه لا محل للتول بان التانون رقم ، ٦ لسنة ١٩٦٣ لسم يشر في ديباجته الى التانون رقم ، ٩ لسسنة ١٩٥٨ . اذ أن عدم الاشارة ليس معناه عدم تطبيق احكامه في تشان الميزانيات المستثلة أو اللحقة ، فهو تشريح تشم لا يجوز الفاؤه الا بتشريع لاحق ينص صراحة على هذا الالفاء ، أو يشتبل على نص يتعارض مع نص التشريع القديم ، أو ينظم من جديد الموضوع الذي سبق أن قرر تواعده ذلك التشريع

لهذا انتهى رأى الجمعية المهومية الى أن ميزانية الموسسة المرية المربوة للبترول باعتبارها ميزانيسة مستقلة ب تخضع لاحكسام القانون رقم ١٩٥٨ .

<sup>(</sup> ملف رقم ۱۱/۱/۸۷ ـ جلسة ۱۱/۱۰/۱۹۹۱ ) .

# القسرع العساشر

## مديرو ادارة مراقبة حسابات المؤسسات العلية ونوابهم

قاعسية رقب م ( ۲۲۳ )

مؤسسات وهيئات عامة وبا يتبعها من شركات وجمعيات وبنشات بالقدون رقم ؟ لسنة ١٩٥٥ في شان تنظيم مراقبة حسابات الموسسات والهيئات العسابات المسابات المسا

## ملخص الفتوى:

ان المادة الغاتية من التقون رقم } السنة ١٩٦٥ في هسان تنظيم مراقبة حسابات المؤسسات والهيئات العالمة والشركات والجنفيسات والميئات العالمة والشركات والجنفيسات المؤسسات العالمة والهيئات العالمة المسابقة ادارة للمسابقة ادارة من المؤسسات العالمة حسابات المؤسسة أو المؤسسة وما يتبعها من شركات مونشات وجمعيات تعاونية وخص ويزانياتها ومراكزها الملية وحساباتها

الختابية وإبداء الملاحظات بشان سيلامة نظامها الحاسبي وصحة دغاترها وسلامة انبات وتوجيه العبليات غيها بسبأ يتنق مع الأصول المعاسبية السليمة في يتجيق الهنائج المالية.

## ولهما على الأخص ما يأتي :

أولا .. بيان ما أذا كانت حسابات ألوحدة محل المراجعة تتضمن كل ما تنص التوانين والانظمة على وجوب اثباته نيها وسا أذا كانت الميزانية تمبر بوضوح عن المركز المالى الحقيقى للوحدة محل المراجعة في ختسام. بلدة المالية محل المنحص وما أفها كان حبيات الأرباح والخسائر وحساب الإمراداني والمحروفيات عن بتلك الجوة وذلك كلم وفقا لقواعد المساسية. المتمارة عليها

فقيا ... المقان المبراءات القيرة بالوحية حالي المراجعة والإشراف عليه والقائلة من أن المجرد والمتويع قد تم ويقباً لوذه الإجراءات والأسروان الهرعية ، وتبيد على هذه الإدارة ابن تشبيع في تهريرها الي كلو تغييم يطرأ على السعي وطرق التقويم والجرد

هدها \_ الجداد الراق نبيسة أول كامتم للخصيصية الذي كونتها الوجيدة كالبية التهديد كامة الالترابيات والجدادات والخديدة الجدادة بسع بدار. ما قول كان علاق احتيادات لسع تطهرها الميرانية

رابعا \_ المضاح ما يكون غد وقع الناد السينة المالية من مجالمساتم الاحكم التوانين او النظم على وجه يؤسر على نشاط الوحدة محسل المراجمة او على مركزها المالى او على ارباحها مع بيان وا يكون تهد البخية في شأن ذلك وما لذا كانت المخالفات لا تزال قائمة عند احسداد الميزانية

كوا تتوم الادارات والنسية الجوات التي تراقب حساباتها بباشرة غير ذلك من اخلصاصات الجهار المركزي للوجاسيات التم يبعد بها النها » وَسَانًا لِبَاشُرهُ وَدَهُ الأَدَارَةُ الْمُتَسَاسَاتُهَا وَمُسْتَوَلِيْتُهَا المُلْوِهُ عَنْهِمِنَا المُبْرِع بَعْيَدُهُ تَلَيْهُ وَبِعِيدًا عَنْ أَيْ تَأْثُرُ خَرَصَ الشَّرْعِ عَلَى أَنْ يَبِيَّلُونَا عَنْكُلُونَ الْمُرْتِعَ عَلَى أَنْ يَبِيَّلُونَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَالِمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى الْ

ونض في آلادة السليمة على أن « يعين مدير الأدارة ونوابهم وبراعلو المسابات بقرارات جمهورية بنساء على اعتراح رئيس الجهاز المركزئ للمسابات بقرارات المسرى بالوسسة أو الهيئة على الإبروانية من الشرك التي يحفل تعيينهم في الشرك التي يحفل تعيينهم في الشرك التي والجمعيات التماونية والمشات التي تشرف عليها الواسسة أو الهيئات الابعد مدى ثلاث سنوات على تركيم العبل في ادارة مراتبة الصابات بالمسسة أو الهيئة » .

ونص في المأدة التاسعة على انه « لا يجوز لمديرى الادارات ونوابهم ومراقبي الحسابات ان يجمعوا بين وظائفهم وبين أي عبل آخسر كها لا يجوز لهم مباشرة أغمال أو أداء خدمات اللغير باجر أو بغير أجر » :

وأورد في المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ؟؟ لتسنة ٢٩٦٥ سنائك المذكر الغيض من ايراد النصوص المتصحبة بأنه « توفيرا للضحباتات اللازمة لهؤلاء الوظمين » و « رفية أبعاد المثلة عن شاغلي الوظائف الهالة بالادارات » كما جاء بها تعلينا على المحادة الناسسةة المنكسر التي حظرت على مديرى الادارات ونوابهم ورأين المصابات الجمع بين وظائفهم وبين اي عمل آخر أن النص « اسميد المصابات الجمية بن ينعرف منهوم المادة إلى تحريم مساعدى مراقبي الحسابات خشية أن ينعرف منهوم المادة إلى تحريم الخرى تقتضى الضرورة تكليفهم بالاشتراك فيها مقابل مكاناة محدودة الأم على تيامهم باعماله ملاصلية لبعدها عن نطاق هذه الأعمال »

ومؤدى ما تقسدم أن الحظسر الوارد في المادة التاسعة بالنسبة لن منتهم هو حظر مطلق غلا يجسوز تكليف هؤلاء العاملين بالاستراك في لجان. تقييم بعض الشركات أو المسانع التابعة لاحدى الشركات لاماجها فه شركات أخرى أو لشرائها بن الغير أذ أن هذه الاعبال تخرج عن نطاق. وظائفهم الاصلية وتبس القانون لباشرتهم وظائفهم .

ابا غير ذلك من اختصاصات ناط بها القانون رقم ؟} لسغة 1970 أو تدخل اصلا في وظائف الجهاز المركزي للمحاسبات كدراسة الاوضاع المالية بالمؤسسة أو الكشف عن المخالفات الملية بهما عان تيام مديري هذه الادارة ونوابهم ومراقبي الحسابات بهما أنها يدخس في وظائفهم الإصلية ولا يتقاضون عنهما بسبب ذلك أجرا أو مكافأة أصلية أو أصافية أو أصدور أو أي ميزة مالية خرى على أن يكون تيامهم بها وفسق تقطيط وبرامج العمل التي يعتبدها الجهاز المركزي للمحاسبات أو بتكليف من الجهاز طبقا للمادتين الثانية والرابعة من القسانون رقم ؟؟

لهذا انتهى راى الجمعية العبوبية الى أنه لا يجسوز لمديرى اداراته براتبة حسابات المؤسسات والهيئات العابة ونوابهم ومراتبو الحسابات المعينون وفقا لاحكام القانون رقم }} لسنة ١٩٦٥ أن يجمعسوا بسين. وظائفهم وبين اى عمل آخر كيسا لا يجوز لهم مباشرة اعمسال أو اداء خدمات للغير باجر او بغير اجسر .

وعلى ذلك غلا بجوز نديهم للاستراك في لجان تقييم الشركسات أو المسانع التابعة لهسا لايماجهسا في شركات أخرى أو لشرائهسا من الغير › كما لا يجوز اشتراكهم في لجان محص وتحقيق بعض المخالفات المالية ما لم يكن ذلك داخلا في اختصساص وظائفهم بحكم القانون .

( منوی رقم ۱۰۵ سے فی ۱۰ من یونیة سنة ۱۹۲۹ ) .

القصيل الثباتي

العاملون بالؤسسات العلبة

الفــرع الأولُ التميين

قاعــدة رقــم ( ۲۲۶ )

البسيدا :

اعتبار الإسسات العابة من اشخاص القانون العام وموظف ون عموميون تربطهم بجهة الادارة التابعين لها علاقة لالحية وليست تماقدية به لا يقل بهذه الصفة اللاحية للملاقة تحرير عقد استخدام مع الوظفين طالما كان هذا المقد مستندا الى اوضاع تنظيية عابة تسوغ تحريره به تصرفه المؤسسة باتهاء المقدد على خلاف احكابه خطا موجبا لتعويض الوظفة عن الضرر الذي اصابه بسبب هذا التصرف الخاطيء .

## ملخص الحسكم:

وبن حيث أنه ولئن كانت ملاقة المدعى بالؤسسة المدعى عليهسك علاقة تنظيبية عامة تحكيهسا القوانين واللوائح اعتبارا بأن الؤسيسات العامة تعد بن اشخاص القانون المسام ويعتبر بوظفوها عبوبيون تربطهم بجهة الادارة التابعين لها علاقة لاثعية وليست تعاتدية ، الا أنسه لا يظل بهذه الصنة اللاثعية للعلاقة تحرير عقد استخدام بشانها طالمسا كان هذا المقد بستندا إلى أوضاع تنظيبية علمة تسوغ تحريره : ولما كسان الترار الجمهورى رقم ٢٥٢١ لبنة ١٩٦٢ باصدار لاثحة نظام العالمين بالشركات التابعة للوقسسات العامة ، والذي كان يسرى وقت صدور الترار بانهاد خدمة المدعى على العالمين بهذه المؤسسات عملا باحكام الترار بانهاد خدمة المدعى على العالمين بهذه المؤسسات عملا باحكام القرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار نظام العاملين بالمؤسسات انعامة ، قسد نص في المادة أ ٦٦ منه على أنه « يجوز تعيين عاملين لأعمال مؤمَّتة أو عرضيية منواء من المتمون بجنسه الجمهورية العربية أو الاجانب \_ ويضع مجلس ادارة الشركة القواعد التي تسرى في هدذا الشان مع مراعاة الأحكام الخاصة بتوظيف الاجانب ، على أن تعتمد هــذه القواعد بقرار من مجاسن ادارة المؤسسة المختصة » ، وكان الثابت أن الدمّاع عن المؤسسة المدعي عليها لسم يحدد المعقد المبرم بين المؤسسة وبين المدعى باعتباره النظام القانوني الذي أرتضته المؤسسة لضبط الملاقة اللائمية القائمة بين الطرفين وفقا للنص المتقدم ذكره . وجسرى هذا الدفاع في جُميسخ مراحل الدهوى على البنك بهذا العقد بحسبانه أساس هذه العلاقة وسندها فان التطابق القائم بين العقسد المذكور وبين نموذج عقد الاستخدام المرافق لقرار مجلس الوزراء الضائر في ٣١ مِن ديسمير سنة ١٩٩٢ في شهان الموظفين المؤقتين المخاطبين باحكام "المادة ٢٦ من القانون رقم ١١٠ لسنة ١٩٥١ بشان نظام موظفي الدولة . تمــــذا أَلتَّطابِق النَّائم بين الْمُقد وبين النبودج الذَّكور . الذي وضع اصلا المُعْلِيمِ عَالَاتِهَا التولة منذ لا المؤتنسات الماية .. لعبالها الوقاين ، لا يصح إن يكون سندا لما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من استبعاد تطبيق المقسد المنكور في مجال العلاقة التي تربط المدعى بالمؤسسة المدعى عليها ، طالما أن هذه المؤسسة قد أستعارت شروط نموذج عقد الاستخدام المسسار اليه وارتضتها اساسا لتنظيم القلاقة اللاتحية التي تربطها بالدعي عملا بسلطتها المقررة في المادة ٦٦ من اللائمة رقم ٣٥٤٦ لسبنة ١٩٦٢ سالف الاشسارة اليهسا . garage and the con-

هذا فين للحية الخرى لمان الملاة الإولى من القرار الجنهوري وقسم ٢٥ لا المستفوري وقسم ٢٥ لا المستفق والمستفق المستفق والمستفق والمستفق والمستفق والمستفق والمستفق والمستفق والمستفق والمستفق المستفق ال

بن الفركة والعابل أو وقاد غذين النصين ، أن الطبيعة اللائمية للملاحة الدي كانت تربط المؤنسسات العابة بالعابلين عنها لا تتابى مع تحسر سرط طفود غيسل بسع فؤلاء العابلين ، وإن هذه المقود التي تعتبر جزءا متبا الملقاسا اللائمي الذي يضبط هذه العلاقة ، وأجبة التطبيق عبها قسد يرد يهنا بن شروط تكون اكسر سخاء العابلين المسئل البهم ، ومن قسم الا يكسون مسئون المال المسئل المسئل المنابعة من المنابعة في المنابعة المنابعة في المنابعة المنابعة في المنابعة المنابعة في المنابعة في خلال الموامية العابدة المنابعة في خلال الموامية العابدة المنابعة في حديثها المنابعة المنابعة في خلال الموامية العابدة المنابعة في حديثها المنابعة المنابعة في خلال الموامية العابدة المنابعة في حديثها المنابعة المنابعة في خلال الموامية العابدة المنابعة المنابعة في خلال الموامية العابدة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة في خلال الموامية العابدة المنابعة في خلال المنابعة المنابع

ومن حيث أنه بناءا على ما تقدم مأن البند « ٨ » من المسادة ٥٦ مِن القرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ أسنة ١٩٦٢ المسار اليه ، وأن كانت قد نُصنت على « أنتهاء العقد محدد الدة » باعتباره أحد اسباب انتهاء الحَدْمة بالنسبة للماملين الشبار اليهم ، الا أن الثابت في الحالة المطروحة ان مَدِّةُ المقدد المبرم مع المدعى لم تنته في ٣٠ من يونيو سنة ١٩٦٦ على ما ذهبت اليه المؤسسة المدعى عليها وجاراها ميه الحكم المطعون ميه ب وأنما الثابت أن هذه ألدة تجددت لمدة أخرى مساوية تنتهى في ٣٠ من يونية سنة ١٩٦٧ عملاً بنص البند الاول من العقد المذكور الذي جـــري نصه على أن مدة العقد سنة تبدأ من أول يوليو سنة ١٩٦٥ وتنتهي في ٣٠ من يونيو سنة ١٩٦٦ ( ما لسم تنتهى قبل ذلك بالكينية المذكورة بعسد وبتحدد لمدة أخرى مساوية لتلك المدة بالسم يعلن أحد الطرفين الأحسر قبل نهاية المدة بشمهر برغبته في انهاء هذا العقد ويستمر ، التجــديد بعد ذلك بالشروط نفسها ) . ومادام العقد قد تجدد وفقا لهدذا البند لعدم قيام المؤسسة بالإخطار عن رغبتها في انهائه قبل انتهاء مُدلَّه بشهر أذ قد تراخى هذا الأخطار على ما هو ثابت في الأوراق حتى ٩٧ من يونية سننة ١٩٢٩ مانه يكون من حلى الدعى أن ينسستمر في الخدمة حتى ٣٠ من يونيم سننة ١٩٩٧ نسا السم تقور المؤسسسة لاسسلباب مبررة تخضيع لرقاية القضاء ... عصله بالتطبيق لنص البند الخامس من المقد او أنهاء العدد اعمالا للرخصة المخولة لها بالبند السابع مُنَّهُ \* وهُوْ سَمَّا لَمْ تَلْجُا اللَّهِ المؤسسة بِالنَّسِيَّةُ الَّي الدَّعْي أَو تدعيه . ومن حيث انه لا يغال من النظر المتهم أن الافن التنفيذي رقسيم الا استم 171 الصادر من ادارة شئون العالمين بالأوسسة 1870 العين المتعنى عليها تعيين المدعى لمدة سنة واحدة تبدا من أول يوليو سسنة 170 وتنتهى بنياية السنة المالية م٦/٦٥ نلك أن هذا الانن التنفيذي السذى لا يعدو في حقيقته أن يكون أجراءا تنفيذيا لذات العقد المبرم مسع المدعى ليس أن في ضوء ما سلف الاسمارة الميه من لحكمام القرار الجمهوري رقسم 1737 ان يعدل من شروط هذا المقدد أو يقيدها أذ أن المسادين وفي المقدد المذكور هو وحده المرجع في ضبط العلاقة التائية بين الطسرتين وفي التعيدى على انتهادي المنوه منه .

وبن حيث أنه بنساء على ما تقسدم يكون تصرف المؤسسة المدعى عن عليها بانهاء العقد على خلاف احكامه خطا موجبا لتعويض المدعى عن الضرر الذي لمسلم بسبب هذا التصرف الخاطئ، وتقدر المحكمة الادارية التعويض ببلغ . ١٢ جنبها للاسباب التي أقامت عليها المحكمة الادارية لرئاسة الجمهورية تقديرها لهذا التجويض ، وأذ ذهب الحكم المطعون غيه غير هذا المذهب فين ثم يتعين الحكم بالفائه والقضاء باحقية المدعى في تعويض قدره ملة ومشرون جنبها عن الإضرار التي أصابته بسبب انهام المؤسسة العقد بغير مراعاة لتجديده بدة سنة اخرى تنفى في ٣٠ من يونيو سسنة ١٩٦٧ ، حع الزام الجهة الادارية المصروفات .

( طعن رقم ١١٣ لسنة ٢١ ق \_ جلسة ١١/١١/١١ ) .

قاعسدة رقسم ( ۲۲۰ )

الجسسدا :

ادراج وظائف ذات ربط ثابت بغيزانية احدى المؤسسات ... تعيين المامل على احدى هذه الوظائف لا يعنى استحقاقه كابل الربط المقرر لها وانها تترخص في ذلك الجهة الادارية وفقا للقوانين واللوائح المنظيسة للشئون التعيين ولا يستحق العابل سوى الرتب الذى يصحده قرار تعيينه أذ أن مجرد تعيينه في احدى هذه الوظائف لا ينشيء له حقا في تقاشي الربط

الدرج لها باليزائية وانما الرجع في ذلك الى القواعد القانونية المنظمة. للتمين فيها والقرارات الادارية الفردية التي تصدر بالتمين وفقا لها ،

#### ملخص الحسكم :

ومن حيث أن الطعن بنى على سبب بؤداه أن منهوم الربط الثابت في الميزانية وجود درجات تسمح بالتعين عليها . ولا يعنى فلك أن الوظفه الذى يعين على احدى الوظائف ذات الربط الثابت يستحق كابل الربط المترر لها ، وإنها معناه أن تترخص الجهة الادارية بيسا دون فلله لمورود وظائف ومرتبات في الميزانية لا ينشىء حقا بباشرا للموظف في الميزانية بال أن تحديد مرتبه ، بعد تعيينه ، مرهون بجدول المرتبات كحد اتصى لا يجوز تجاوزه . . ولذلك غان الحكم محل الطعن يخالف الواتسع والقانون وتضاء المحكة الادارية العليسا .

ومن حيث انه يبين من ملف خدمة المدعى انه عين بموجب القسرار رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٧ الصادر من عضو مجلس الادارة المنتدب للهيئة العامة للبترول في ١٩٥٧/٦/٢ بماهية أساسية شهرية تدرها تسعة جنيهات. لدة سنة اشهر تحت الاختبار اعتبارا من تاريخ تسلمه العسلل فه ١٩٥٧/٥/٢٨ ، على ان يمنح على ما نص عليه في المانتين ٢ر٣ مكافأة بمه يمسل بمجموع ما يتقاضاه الى خسة عشر جنيها شهريا شاملا اعانة الفلاء وجميع العلاوات الاضافية الاخرى ، ووضع اعتبارا من ١٩٥٨/٧/١ في درجة كاتب بأول مربوطها وقدره تسعة جنيهات شهريا اعتبارا من. ١٩٥٧/٥/٢٨ ودرج مرتبه بالعلاوات بمقتضى القرار رقم ٢٨٣ لسسنة ١٩٥٨ بتسوية حالات موظفى الهيئة على الدرجات الواردة في ميزانيتها: للسمنة الماليسة ١٩٥٩/١٩٥٨ بعد تحديد مثاتها بداية ونهاية ، بدلا من. الوضع السابق عليها برصد ربط ثابت اجمالي لكل وظيفة - وفي ١/١٣ /٦٣ ضمت للبدعي في الدرجة التي وضع عليها مدة خدمته السابقة عسلي. تعيينه بالهيئة والتي قضاها بوزارة العدل من ١٩٥٤/٤/٣٠ حتى تركسه العمسل بها في ١٩٥٧/٥/١٧ قبل تعيينه بالهيئة وذلك طبقا لاحكسام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسفة ١٩٥٨ في شبيان حسباب مدد العسلم السابق في الدرجة والمرتب وأعيد حساب مرتبة ودرجته ، بعيث منسح الدرجة التالية بأول ربطها في ٣٠/١١/١٠/١٠ .

وبن حيث أن المدعى لا يعدو موظفا معين على غير درجة ، في ألفترة الشار اليها في وظيفة كاتب ، المدرج لها في ميزانية الهيئة للبترول اعتماد اجمالي حسب على اساس تقدير ربط ثابت ، يجرى الصرف منه على من يعين عليه من الموظفين في حدود العدد المعين في الميزانية على ان يبنج كل منهم ما يستحقه من راتب طبقا للقوانين واللوائح المنظمة للتعيين في هذه الوظائف ، والتي ينشأ عنها الحق في تقاضي هذا الرتب حسبما تعينه احكامها ، واليها يستند المركز القانوني الذاتي الموظف السدي ينشأ بمقتضى القرار الفردي الذي صدر بتعيينه لها وبه يتحدد مركسرة القانوني في الوظيفة باثاره من مختلف النواحي ومنها تحديد المرتب الذي يستحقه عنبد تيامه باعبائها بمقدار ما تنص عليه تلك القوانين واللوائح مَّن تقدير لهدذا الرتب ابتداء وانتهساء او تدرجا بالمداوات الدوريسة الى الدرجات الاعلى من درجات جداول الوطائف والدرجات والرتبات التني تضمنها والتي يرصد الاعتماد المالي اللازم في الميزانية لادائها عند تحقق السبب الموجب لاستحقاقها اذ الميزانية بحسب طبيعتها لا تتضين أية تواعد موضوعية في الخصوص، وهي في تقديرها لجموع الرواتب أو مفرداتها تبلغ لما تقرره القوانين واللوائح المنظمة لقسواعد التوظف منها ما تعلو بتحديد المرتبات . ويقتصر دور الميزانيسة فيهسسا يتعلق بجانب المصروفات وكماعدة عامة ، على أجازة صرف الاعتمادات المقررة في الاغراض المبيئة بها فيما رصدت وخصصت من احله دون تجاوز على أن يجزى الصرف ذاته متى تحقق موجبه ومقسا للقوانين واللوائم المنظمة لموضوعه والتئ ينشسا عنهب وتستند اليهسا العتود والمراكسن القانونيسة التى هي تترتب عليها الحتوق المستوجبة لالتزام الجهسة الادارية المنفقة في اصلهما اذ الامر في الميزانية لا يعدو مجرد تعيين للتضارف وتحديد للمصارف وتحديد للنفتات التي يجرى الصرف منها وعلى هذا منان اعتمادها في ميزانية جهة ادارية للصرف منها في باب رواتب الوظفين الذين يقينون على وظيفة معينة ، ولا ينشب عنه بذاته حق هؤلاء في تقاضى الروات المعتدة وانما المرجع في ذلك اصلا الى القواعد القانونية المنظمة لشئون التعيين ميها والقرارات الادارية الفردية التي تصدر والتعيين وفقا لها .

ومن حيث انه على مقتضى ما سبق \_ نما كان مرتب الدعى المعن

على غير درجة قد حدد بها نص عليه في قرار تعيينه غيها يخصم به على الاعتباد المخصص للتعيين في مثل وظيفته والوارد في ميزانية الهيشة في السنة الذي عين فيها بربط ثابت فيهو اذن لا يستحق إكتبر بين هذا الراتب وبن ثم غان دعواه والحالة هذه تكون على غير اسساس خابقة بالرغض بوضوعا ويكون حكم محكة القضاء الادارى محل الطعن محالفا للتاتون فيها قضى به من استحقاقه لاكتسر من هذا الراتب .

( طِعن رِتم ٧٧٩ لِيبينةِ ٦٦ ق - جليبة ١٩/١٢/٨٧١١) .

## قاعسدة رقسم ( ۲۲۹ )

#### : المسطا

صدور قرار جمهورى بنهين المطلف في لحدى القسسيات العامة أو أحدى الشركات \_ اعتباره أنتهاء بطريق القميل بقرار جمهورى ولس من قبيل الاستقالة .

#### ملخص الفتسوى:

نهيق السادة ١٩٥٧ من القانون يقو ١٤٠ لسنة ١٩٥١ في شسان نظام موظفي الدولة تنمي جلي أن « تنتمي خدمة الموظف المعين على وظيفة دائمة لاحدد الاسباب الآلية :

- (١) بلوغ السن المقررة لترك الخدمة .
  - (٢) عدم اللياتة للخدية صحيا. .
    - · 11. 14 (4)
- (٤) العزل أو الاتعالة الى المعاشن بقرار تأديبي .

- (٥) الفصل بسبب الغاء الوظيفة .
- (۱) القصل ببرسوم او أمر جبهوری او بقرار خاص من مجلس السوزراء ،
  - (V) نقد الجنسية المرية .
  - (A) الحكم عليه في جناية أو في جريمة مخلة بالشرف.
    - (٩) المسوت ٥ .

وبناد هذا النص ان المشرع قد حدد حالات انتهاء خدية الموظف المعين على وظيفة دائية ، تحديدا واردا على سبيل الحصر ، وبن ثم يتعين معرفة سبب انتهاء خدمة الموظف الذي يصدر قرار بتعيينه في احدى المؤسسات المسابة والشركات .

وبن حيث ان هـذا الوظف الذي يصـدر ترار جمهوري بنعيينه عضو بجلس ادارة منتبا ، يعتبر هذا القرار قـد تضبن امرين اولهبا اللهاء خذبته في وزارة الخزانة واللثاني تعيينه غضو ادارة منتدب للشركة المنكورة وبذلك تكون عدينه في الحكومة قـد انتهت بقرار جمهوري لي بطرق الفصل طبقا للبند ٦ من المادة ١٠٧ من قباتون وطفي الدولة قا

ولا وجه للقول بأن خدمة مسل هذا الوظف قد أنتهت بالاستقسالة استفادا إلى أن طلبه تسوية معاشدة عن مسدة خدمة في الحكومة وأنتقله يقرار تعيينه في الشركة المذكورة يعتبر بمثابة تقديم طلب استقالة ، لاوجه الهسذا القسول .

اولا : لأن ابتثاله لتنفيذ هذا القرار وطلب تسوية معافسه لا يبتل عرادة حرة لسه في ترك خدمة الحكومة أذ أن ثبت المترام أدبى على عائته متنفيذه حتى لا يتخلف عن القيسام بخدمة علمة تستنزيها النظم الحديثة عن الدولة وهي نظم تتنفى الاستمانة بخيرات موظفي الدولة في مختلف الهيئات والمؤسسسات . ثانيا : ان تبول الاستقالة قرار ادارى يسطرم نوادر سببه اولا وهو تتديم طلب الاستقالة ومن شم لملا يجوز القول بان امتال الوظف الذكور طفرار تعيينه في الشركة المسار اليها وطلب تسوية معاشمه عن مسدة خدمته في وزارة الخزانة يعتبر طلبا للاستقالة لان مقتضى هذا القسول ان يكون السبب في قرار تبول الاستقالة لاحقا على القرار ذاته ،

ثاثا : ان رأى الجمعية قد استقر على ان الوظف الذي يمين في مؤسسة عامة يسرى على موظفيها قوانين الماشات بظل معابلا بقانون الماشات الذي كان معابلا به قبل تعيينه في المؤسسة العامة وتعتبر مسدة خديته في كل من الحكومة والمؤسسة العامة مدة متصلة في خصوص تسوية ماشاة واساس هذا الرأى هو أن مثل هسذا الموظف لا يعتبر مستقبلا من الحكومة و ومن ثم غان التسوية في المعاملة تقتضى عدم اعتبسار الوظف الذي يعين في مؤسسة عامة لا ينتسع موظفوها بقانون الماشسات أو في احدى الشركات بستقبلا من الحكومة .

رابعا : ان تخليض المعاش في حالة استثالة الموظف ببتى على ان حركه خدمة الحكومة بعد أن استثسار بارادته ارادة الحكومة في انهاء خدمته يخل بالاسس الحسابية المعاش مسا يقتضي تخليضه في هده الحالة ، اما بالنسبة الى الموظف الذي يعين دون سعى منه في احدى الموسسات العامة أو الشركات تحتيقا للنظم الحديثة في الدولة على نحو با سبق بياته غلا يكون ثهة اساس لتخفيض معاشه .

( منوى رقم ١٥٥ - في ١٩٦٨/١٩٦١ ) ٠

قاعسدة رقسم ( ۲۲۷ )

#### البيدا:

الفقرة الثانية من المادة ١٢ من لأحة نظام المليان بالقطاع المسام المشافة بالقرار الجبهورى رقم ٨٠٢ لسنة ١٩٦٧ سابل المسابل الموجدة الاقتصادية أن ينقدم لشغل وظيفة داخل المؤسسة

أن الوجدة الاقتصادية الملن عنها وتجاوز فئة وظيفته ... هذه الطريقة للهي غل الوظائف بتناف مع الترقية وتعتبر من قبيل التعلين الجديد .

## ملخص الفتسوي :

انه بالنسبة البحالة الاولى الخاصة بالسبيد ... ، من هسة السال لا يعتبر مرقى الى الوظيفة المين بها وانما يعتبر معينا تعيينسا جديدا مما يترتب عليب من آثار في خصوص تحديد المرقب الذي يتقاضاه وموعد علاوته الدورية ، ذلك أن المشرع بعد ان أورد في صدر المسادة الأربية وينام المالمين بالقطاع العسام الاصل العام في الترقية وهو أن تكون الوظيفة خالية وفي الفئة الاعلم مباشرة وبشرط أن يكون المرشيخ المترقية مستوفيا المبروطها ، عاد غاورد حكسا حديدا تضيفته الفقرة الثانية من المادة المفكورة أشيف بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٠٧ لمسسفة ١٢٥ المبروعة بنقطه المادة المنظيم بيقتم المنظيم المناطقة المعامل بالمؤسسة أو الوجدة الانتصادية أعلن عنها وتجاوز فئة وظيفته للبرنيل الوظائف بتغافي مع الترقية المبرية الثيلة عنها ، وهذه الطريقة المبريل الوظائف بتغافي مع الترقية الإسبط، الآنية .

ا ب إن القرقية بكور إلى البقة الأعلى بباشرة وهو أهمسل عام ردده، المؤمرع في صبح المقتل الماردده، المؤمرع في صبح المقتل المؤمرة المؤمرة

٢ ــ ان المشرع استلزم في شمل الوظيفة أن يتم عن طريق مسابقة عالى على التعيين طبقة عالى على التعيين طبقة النبادة ٥ من الأحد نظام العالمين بالقطاع العام وسوى في ذلك بين التعيين من خارج المؤسسة ومن داخلها .

٧ ب إن الهين الهين الهين من الهادم ١٢ مناهة الفكس الا فيد صراحة. ولا ضمنا إن الهابل المعين ووتشيارا بعيد مرقب ؛ بلغ ويهمت وجا وبارة و أيه بتقدم لشغل وطينة إمان منها » وعبارة « أذا توانيت ضبة شروط شهل.

الموظيفة المطن عنها » وهما عبارتان تماثلان العبارات التي وردت بخصوص التميين في المسادة ٥ و ٦ من الآحة نظام المسلمان بالقطاع العام حيث استعمل المشرع نفظ يشغل بمعنى يعين

وقد يقال بأن الفقرة الثانية من المادة ١٢ وقد وردت استثناء من الفقرة الاولى الخاصة بالترقية ولذا فان التعيين بمقتضاها يعتبر ترقيسة من نوع خاص ولو كان يعتبر تعيينا جديدا لاوردها المشرع ضمن نصوص اللائحة الخاصة بالتعيين 6 ولكن هذا القول مردود بأن المشرع لم يلتزم تجبيع الاحكام الخاصة بالتعيين في مكان واحد من اللائحة بدليل أنه اورد في الفقرة الثانيسة من المادة ٢٩ نظام العمسل بالقطعة أو الانتاج أو العبولة وهو تعيين من نوع خاص ضمن الفصل الخاص بحوافز الانتساج كذلك لا يجوز الاحتجاج في هذا الثنان بما ورد في الذكرة الإيضاحية للتنسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٩ من أن التعيين طبقا المادة ٢/١٢ لا يعتبسر تميينا جديدا ولا نقلا في حكم المادتين ٧ و ٢٣ من اللائحة ، لأن ما ورد في الذكرة الايضاحية لسم يرد له صدى في التفسير التشريعي ذاته الذي لم يتعرض للتكييف القانوني للتعيين بال اكتف بتقريس الحكم بجواز التقدم الشغل وظيفة اعلى ، هذا فضلا عن أن القصود بالتفسير التشريعي بيان أن التعيين طبقا للمسادة ٢/١٢ من اللائحة ليس مقصورا على العاملين داخل المؤسسة أو الوحدة الاقتصادية بل يشبل أيضا العاملين في الؤسسة بالنسبة الوحدات الاقتصادية التابعة لهسا وبالعكس وانه في الجالتين استثناء من حكم المادة ٧ من اللائحــة التي تقضى بعــدم جواز التميين بوظائف المؤسسات المساهة والوحدات الاقتصادية التابعة لها الا في وظائف ذات منات لا تجاوز مناتهم الاصلية وبمرتبات لا تجاوز مرتباتهم الأصلية ويكون التعيين على خسلاف ذلك بقرار من رئيس الجمهورية ، لما الماملون الذين لـم يتركوا الخدمة ميجوز نقلهم ومقا لقواعد النتل المتررة في هذا الشان .

(بلوی رقم ۱۳۷۴ - فی ۲۷/۱۰/۱۹۷۱ ) .

الفرع النسقي. الترتيسة

#### هاعسدة رقسم ( ۲۲۸ )

#### البييا:

لاحة نظام العالمين بالتركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم الديم السنة ١٩٢٢ والمطبقة على الاسسات العالمة بالقرار الجمهوري يقم منه اسنة ١٩٦٧ - جعلت مناط الترقية الى وظائف الفلسة من السادسة الى الاولى هو الاختيار على اساس الكفاءة على ان تؤخذ التقارير الدورية في الاعتبار للجراء الترقية دون اعتداد بالتقارير الدورية بجملها وخالفة القانون .

## ملخص المكم:

ان مسلد بصوص المواد 11 و 17 من الاحة نظام المسلمان المسلمان المسلمان التابعة للمؤسسات المعلمة الصادر بها القرار الجمهورى رقم 173 لسنة 1977 والمطبقة على المؤسسات العالمة بموجب القرار الجمهوري رقم 1977 والمطبقة على المؤسسات العالمة بموجب القرارة الجمهوري رقم ١٩٦٠ مناط المرقبة الميانية بن المسلسة الى الأولى هو الاختيار على اسساسا الكتاءة وعلى أن يؤخذ في الاعتبار عند تقدير عناصر الكتاءة بين المؤسسون للزيتية التقاريم الدورية التي يخضع لها جدن عالمالمين غدا أعضاء مجلس الادارة والتي الجبت اللائحة اعدادها على الرجه المؤرن في مادتها النسانسة عشر ، واذ كان التابت من الاوراق أن البجهة الادارية الطاعنة لسم تضع تشرير دورية عن عام 1710 عن المالمين من المفتة الثانية ومن بينهم المطمون ضده فان الترقيات التي اجرتها في 11 من مايو سنة 1717 من تلك الفئة الى وطائف الفئة الاجراء الذي اوجبته صداحة نصوص اللائحة المسار اليها وبالتلي دون أن تلخذ بالتقاريس

خصورية في الاعلهار عند تصير عناصر الكفاعة بكون المرشحين للترقية الأسسر غلامي يجعل هذه القوتهات شهوية بعيب مخالفة التانيون

ومن حيث انه لا وجه السا معبت الية الجهة الادارية الطاهنة من الن فَيْنَة شَنُونِ السَّمَامُلِينَ حَيْنِ الْمِتِيمِينِ المُظرِ فِي ترقيقَ الْمِرْسُحِينِ المُنَّةِ الأولى التضم البيها بديرو العروم بالمناطق المختلفة هذلك للأسترشاد بأرائهم في باختيار الأصلح من الرشحين للترقيسة وأنها بذلك تكون قد قامت هسى متقدير كماية الرشحين ويكون لهذا التقدير قوته التعانونيسة ، لا وجسه الذلك مادام قسد ثبت أن لجنة تستون المسائلين بقطاع التوزيسيع بالجهة الادارية الطاعنة لم تضع ـ بالاسترشاد أو بغير الاسترشاد بمن أنضم اليها من مديري العموم بالمناطق - تقارير دورية عن العطافين بالغشاف والثانية المرشمين لوظائف النبئة الأولى وإن في ذلك المفسال من جانبها الاجراء جوهري تطليه الشبارع بميرائطة ليكون عكميزا اله تاويه والهتبارة عند فقرير مرتبة الكفالية للالفتيار الا ولا يغير من إذاك ما قروته الطاعنة ... ديها عدلته من أوراق بطسة ١٥ من الكوير سنة ١٨٧١ - بن إن بعض الرقيم اللى المنشة الاولى في للحركة الطعون نبهسه وضبعت عنهم تتاوير دورية عن علم ١٩٦٤ وأن البعظي منهم بتسد نقل منهسة الي جهسات اخرى واله البعض الآخر لا توجد بملفات بمديتهم والتقارير المطلوبة ، طوالة أن ذلك يؤكد ما سبق أن قررته من افغالها لوضع تقارير دوراية عن العلياس المكورين ،

( طعن رقم ۲۸۲ استة ۱۹ ق ـ جلسة ۲۴ ۱۹۸۴/۹۰۲۴ ) .

## قامدة رقسم ( ۲۲۹ )

البسدا:

سريان احكام الأحة الماطين بالشركات التابعة البؤسسات المائة المسافر المائة المسافر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٧ المبنة ١٩٦٧ على المائين القسسات العابة اعتبارا من ١٩٦٧/١٩ تطبيقا المتفى قرار رئيس المجمهورية رقم ٨٠٠ السنة ١٩٦٣ سنين المدتن ١٣ و ١٢ من اللاحة المتبارا النها من خاتشاه الاخذ بنظام توصيف وتقيم الوظائف والى نفيا

هذا النظام منوط بصدور قرار مجلس الوززاء باعتماد جداول تعادل وظائفه المؤلسسة ... نتيجة ذلك ... تجميد المركز الوظيفي العاملين بالمؤسسات المسابق اعتبارا من ١٩٦٣/٥/٩ وعدم جواز ترقيتهم أو منحهم علاوات حوزية أنى ان يتم التماثل ... صدور قرار مجلس أدارة المؤسسة العابة في ١٩٦٤/٧/١٢ بنسوية خالات المساعدين الفنين بها قبل اعتباد جداول عصيم وظائف العاملين في ١٩٦٤/١/٢/٢٨ .. تضين هذا القرار ضم مدة خية المسابلين الذين شملهم على خلاف اللائحة ... بطائفه ...

## ملخص الحكم:

انه بيين من الاطلاع على ملق خدمسة الدعى انه حصسل على دبلوم. العدارس الصناعية الثانوية سنة ١٩٥١ وعين في ١٩٥٢/٨/١٠ « معاون: حركة لاسلكي " بالدرجة الثامنية بالكادر النئي المتوسط بالهيئة العاسة المام الساكية واللاسلكية ، ورقى الى الترجة السابعة « مساعد عنى لاسلكي » في ١٩٥٥/١٠/٣٠ ثم نقل الى المؤسسة المدعى عليهــــا المتبارا من ١٩٦٢/٧/١ على وظيفة درجة سابعة بالكادر الفني المتوسط يد يورقى للترجة السادسة من ١٩٦٢/١٠/١٦ ، وفي ١٩٦٥/١/٥٠ سكن المدعى على وظيفة « مساعد مشرف » فئة سابعة طبقا لجدول توصيف بوتقييم وظائف المؤسسة ورقى للفئة السادسة من ١٩٦٨/١٢/٣٠ . كما عين من مطاعدة قرار مجلس ادارة المؤسسة المدعى عليه الم الصادر في ١٢ من يوليه سنة ١٩٦٤ انه نص على « الموافقة على اعتمار المساعدين الفنيين معينين جميعا بأجور توازى بداية مربوط الدرجسة السابعة وذلك من تاريخ بدء التعيين الاول لكل منهم مسع عدم صرفه غروق عن الماضي وبحيث لا يترتب على ذلك سوى أن يحتسب لكــل بنهم. مدة خدمته السابقة على حصولة على الدرجة السسابعة في اقدمية هـــده العرجة الأخيرة بحيث ينتظم ترتيب التدميساتهم مع التواريخ المعليسة. الشعبينهم » . وفي ١٣ من مارس سينة ١٩٦٥ صدر تسرار رئيس مجلس الدارة المؤسسة الممرية بتسوية حالات السامدين الفنيين على الاساس. المتقدم تنفيذا لقرار مجلس الأدارة السابق ، الأمسر الذي يستفاد منه علن هذا القرار انها قضى بضم مدة خدمة سابقة لكل من الساعدين. الله المسابقة في التدبية على حمسوله علي السابقة على حمسوله علي الدرجة السابعة في التدبية عدّه الدرجة .

ومن حيث أنه بالرجوع إلى قرار رئيس الجهورية رقم ٨٨ السنة المركة بتنظيم المؤسسة العابة للسينيا والاذاعة والتلينزيون المعول به من اين سنة ١٩٦٣ بين أنه ينص في المادة (٢) منه على أن هذه المؤسسة على من المؤسسات العابة ذات الطابع الانتصادي ولها الشخصية الاعتبارية بيسرى على العابلين الحكام لاحة نظام العابلين بالشركسات التابعة المادن بالشركسات التابعة المادن بالمراز أن والمادن التابعة المادن بالمراز أن والمادن المادن التابعة المادن بالمراز أن والمادن المادن التابعة المادن ال

ومن حيث أن المادة (٦٣) من لائحة نظام: العاملين بالشركات التابعة المؤسسات العامة الصادر بها القرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ تنص على أن « يضع مجلس أدارة كل شركة جدولا بالوظائف والرتبات الخاصة بالشركة في حدود الجدول المرافق ويتضمن الجدول وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها ومسئوليتها والاشتراطات الواجب توافرها هيين يشغلها وتقيمها وتصنيفها في غنات » . كما تقضى المادة (١٤) بأن « تعادل وظائف الشركة بالوطائف الواردة في الجدول الشار اليه مِالمَادَةُ السابقة ، ويصدر بهذا التعادل قرار من مجلس ادارة المؤسسلة المتصبة ولا يسرى هذا القرار الابعد التصديق عليه من المجاس التنفيذي ويمنح العالمون الرتبات التي يحددها القرار الصادر بتسوية حاثثهم طبقة المتعادل المنصوص عليه اعتبارا من أول السنة المالية التالية » . ماتب يبير مما تقدم أن اللائحة المذكورة أخنت بنظام توصيف وتقييم الوظائف وأن شغل الوظيفة منوط بتوافسر شروط شسفلها المقررة بجداول تقييم وتوصيف وظائف المؤسسة ، وأن نفاذ هذا النظام منوط بصدور مطس الوزراء باعتماد جداول تعادل وظائف المؤسسة ، ومن ثم فانه يتمين ترتبية على ما تقدم تجميد المركز الوظيني للعالمين بالمؤسسات العامة اعتبارا من ٦٠ نمايو سنة ١٩٦٣ تاريخ العب ل بالقرار الجنهوري رقم ٨٠٠ لسينة "١٩٦٨ المسار اليه وعدم جواز ترتيتهم أو تسوية حالتهم أو منحهم علاوات

صورية الخين عن يتم تعادل الموطاقت بتلك الاوسميات. . واقه لا يجسون الجيلس ادارة المؤسسة أن يصدر بقرار بقه احتكاما تقطاعه الاعتكام المتعمة الصادرة بإداة أعلى مرتبة هي القرار الجمهوري المشار اليه .

المومن حيث أن قزار مجلس ادارة المؤسسة المدعى عليهسا السبابق الملاقت اليه المساهر في ١٢ من يوليه سنة ١٩٦٤ بقسوية حالات المساعدين الفنيين بهذه المؤسسة والذي يظالب المعمى بتطبيقة على حالته الما صدر بعد سريان لائمة نظام المعاللين بالشركساك المسسار اليهسا على العاملين ببهده المؤسسة وتبل اعتماد جداول تقييم وظائف المعاملين بهسا الذي صدقه عليه بين مجلس الموزراء في ٢٨٠ من ديسمبر سنة ١٩٦٤ ، فهن ثم فان القوال المفكور يكون تسد خالف أحكام هذه اللائعة لصدوره في الفترة التي يتعطه تجميد أوضاع العاملين بالمؤسسة خلالهما لحين أتمام التعادل ، وأذ صد القرار التنفيذي رقم ٧٤ في ١٣ من مارس سنة ١٩٦٥ - وقبسل تسسكين الصاطبين بالمؤسسة في وظائمهم طبقا لجداول التعادل الذي تم في ٣٠ من يوليه سنة ١٩٦٥ ... وتضي هذا القرار متسوية علالت المستاعين النجي وينسم سعد خمية سنابقة الهم رغم عسدم جواز هذا المسبم بعد سرياد الأشحة النشيركات الصادرة بالقرار الجمهوري وقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المتبال الميها على هؤلاء العاملين، والتي لا تعرف نظام ضم بدد الحمية السابقة ، هافي الترار التنفيذي المشمسار اليه يكون مسد صدر باطلا لمفالفته للقانون ، وذلك لأن هذا الفظام أنما يقطبق على العماملين في التعكومة، بمتضبى التواار المحمودي، رقم ١٥٩ السنة ١٨٥٨ في شان حساب مدد العبسل السابقة، في . عنه الدرجة والمرتب واقدميسة الدرجة المسحادر تنفيذا للمامتين ٢٣ و ١٤ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظسام الماملين من موطفي العوالة وهمسا تشريعان لا ينظبتان على العالماين بالمؤسميات العامة ..

( طلعن وهم ١٣٢ أنسنة ١٦١ ق \_ جلسة ١٥٠/٥/١٩٧٠ ) ..

اقاعفىدةارقىم ( ١٩٣٠). . .

٠ المستندا :

قرار رئيس الجههورية رقم ٢٠٦٧ اسنة ١٩٦٧ صحح قسرارات كالوسسات العامة بترقيات العاملين أو يقطهم عسطوات في المقدرة بتن 1975/9/1 حتى تاريخ اعتماد جدوال وتقييم وظائف الأسسات العابة ... الترقيات التى تتم بعد اعتماد جداول وتقييم وظائف الأسسات المسابة لا يلحقهــا التصحيح ص

#### مُلَكُسُ الْمُسَكُمُ :

لا وجه الا تد يثار من اللول ترار رئيس الجمهورية رتم ٢٠٦٧ اسنة ١٩٩٧ عن صحح قرارات الومسات العابة بترفيسات العابلين فيهسسا التصافيرة في مترة القبيد 4 ذلك لانه يبين من الرجوع الن القرار الجمهوري الذكور الله نص في السبادة الاولى منه على انه > استثناء من احكام قرابيت رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ورقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ المسار اليهنا تعتبر صحيحة التزارات الادارية الصادرة بترقيات او بمنح علاوات المعليلين باللوسسات العامة في الفترة من ١٩٦١/١٩٦١ حتى تاريخ اعتماد جداول تعادل وتقيم وظائفهما » . وذلك أحكمة بعينة كشف عنها المدرع في المذكرة الايضاحية لهسذا القرار مؤداها أن مقتضى أعمال حكم المادة ١١٤] من الثمة الشركات الصادرة بالقرار الجمهوري ٣٥٤٦ لسكة ١٩٩٢ هـ و تجهيد أوضاع العاملين لحين اتهام تقييم وظائفهم ومعادلتها والاستساع عن ترتبيتهم أو منحهم علاواتهم ، وإذ صورت بعض القرارات على خلاف هذه القاعدة فقد رؤى استصدار قوار جمهوري باعتبار هدده القوارات التي صدرت في الفترة التي عندهما هذا القرار ممميحة استثناء بهدف صبيم الاضرار بمن صدرت لهم القرارات وعدم زعزعة مراكزهم . وأذ كسائها الثابت من الأوراق أن اعتمان جداول تتبيم وطائف المؤمسة العامة المعنى عليهسا قد تم في ٢٨ من ديسمبر سنة ١٩٦٦ بيسسا أجريت حركة الترتيات المطعون فيها بالترار رقم ١١٥ لسنة ١٩٦٥ في ١٤ من أغسطس سسنة ١٩٦٥ أي في تاريخ لاحق المنتورة المحددة المسمعيع تؤاز أتك المترقيقة العدادرة خلالها ، نهن ثم يظل القرار المطعون نيه باطللا لا يلحقه التصحيح الذي حدد لسه ففرة معينة استثناء من أحكام التانون .

<sup>(</sup> طعن رقم ٦٦٣ المعقة ١٦١ ق ني ب جليمة ١١١ (١٩٥٠) . ١٠

## قاعسدة رقسم ( ۲۳۱ )

المسدا:

المانتان ٣٥ ، ٣٧ من نظام العابلين بالقطاع العام الصادر به قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٠٩ لسنة ١٩٦٦ نصهما على جواز اعارة العلم بموافقة الجهة المختصة بالتعيين لدة اقصاها سنتان مع شفل وظيفته بصفة مؤقتة على ان تخلى عند عودته وجواز أيفاد العاملين في بعثات المعتمين من حرات شغل فئات المعارين والمعتمين بالترقيبة لما تتسم به من طابع الدوام يتنافي مع التاقيب ــ لا محــــل للمستناد الى التفسي التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٥ لاختلاف صياغة المادة (٣٠) المشار المها عن صياغة المادة (٣٠) المشار المها عن صياغة المادة (٣٠) المسارة المها عن صياغة المادة

## ملخص الفتوى:

ان المادة ٣٠٥ من نظام العالمين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس المجهورية رقم (٣٠٥ لسنة ١٩٦٦ نتص على أن « تكون اعارة العالم بوانقة الجههة المختصة بالتعيين لمدة التصاعا سنتان ، ويجوز بقرار من مجلس الادارة تجاوز هذه المدة في حالة الاعارة الخارج اذا دعت ضرورة المحمل الى ذلك وتنصل الجهة المعار اليها بالالترامات المالية المتعلقة بالمسل وتدخل مدة الاعارة في حساب المالي المالية ويجوز شغل وظيفة المعار بصفة وقتة على أن نظي عند عودته .

وتشترط موانقة العامل كتابة على الاعارة ، .

وتنص المادة ٣٧ على أنه « يجوز ايفاد العليان في بمثلث أو منح دراسية بناء على ترشيح رئيس مجلس الادارة وفقا للقواعد والنظم المعبول بها في شان العالمين المنيين بالدولة

كما يجوز منحهم ونقا للتواعد المنكورة اجازات دراسية .

أما البعثات التدريبية متتم طبقا لنظام الوحدة واحتياجات العسل
 بعد اعتماد مجلس إدارة المؤسسة لهسذا النظام »

ومن حيث انه وائن كان المشرع وهو برخص في شغل وظيفة المار بصفة مؤقتة قد أورد النص ملقاً غلم يخصص هذا النص بان يكون شغل الوظيفة بطريق التعيين دون الترقية ، الا أن طبيعة الترقيدة تقوم أصلا على الدوام أذ ليست هناك ترقية بصفة مؤقتة ، وبالتالى في حسين يوجب النبي أن تخلى الوظيفة هند عودة العامل المعار وهذا لا يتساتى الا أذا أصنات الوظيفة بطريق التعيين المؤقت أو الندب وهو بطبيعته مؤقتا ولهدفا كان نص المادة 19 من لائمة العاملين بالشركات المادرة يقرار رئيس الجمهورية رقم 1961 استفرة المعامل بعقد محسدد المدورة المدركة المار بعقد محسدد المدرق "

ولا محل للاستناد الى التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٥ لقانون نظام العاملين المدنيين رقم ٦٦ لسسنة ١٩٦٤ والذي ينص في المادة الثالثة منه على ١ أن مقتضى حكم الفقرة الاولى من المادة ٦٦ من القسانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ أنه عند أمارة احد الماملين يجوز شعل وظيفته بدرجتها وذلك سواء عن طريق التعيين فيها أو الترقية عليها بقرار من السلطة التي تمارس حق التعيين » وذلك لاختلاف صياغة المادة ٣٥ من لاتصة منظام العاملين في القطاع العام الصادر به القرار الجمهوري رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ عن صياغة المادة ٦٦ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٤ الذي صدر هذا التفسير التشريعي في صددها أذ أن المادة ٢٦ من القيانون رقم ٢٦ لسسنة ١٩٦٤ المشار اليه تنص على انه ٥٠٠٠ عند عسودة العسامل المعار يشفل وظيفته الاصلية اذا كانت خالية او يشفل اى وظيفة خالية من درجتها أو يبقى في وظيفته الأصلية أذا كانت خالية أو يشب فل أى وظيئة خالية من درجتها أو يبتى في وظيئته الأصلية بصفة شخصية على أن تسوى حالته في أول وظيفة تخلو من نفس الدرجة » في حين أن المادة ٣٥ من لائحة تظام الماملين بالقطساع العام سالفة الذكسر تنص على اخلاء وظيفة المامل فالقطاع العام لا يعرف هذا النوع من الدرجات . وبن حيث أنه بالنصبة لما بست عليه المادة اللا بن الاتحة نظائم العالمين بالشركات المسل اليها من ابن يكون أبداد المعلمين في بعطسات الو مقع دراسة وفقا للقواعد والنظم المعمول بها في شسان العالمين المدنيسين بالقوائة انسب تصحد الاحكام المنطقة بالترشيخ البعطات والقنع العراسية وشروط بنعج الاجازات الدراسية والإجراءات التى تتبع في هذه الاحواق في شأن تتنطيع اللهمائة والإجراءات التراسية 141 اصحة 1994 في شأن شأن تتنطيع المعالمات والاجازات الدراسية والمنع بالمجهورية العوبية المعوبية المعالمية عائدة 1948 في شغل وظيفة اللهموث الى ما يغص طلبة عائدة اللهموث ألى ما يغص طلبة عائدة والمنابة المنطقة في شغل وظيفة المعموث ألى ما يغص طلبة عائدة والمنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة المنطقة المنط

ومع ذلك مقد صهر ترار القفسير التشريعي رقم السنة 1979 لتاتهن نظام العالمين المدنين بالدولة وينص في مادته الاولى على أن «يكسونها شغال وظائف أعضاء البعثات بصفة مؤقتة طبقا لحكم المسادة ٧٤ من التاتون وتم ٤١ المنسنة المسادة ١٩٦٤ المسسان اليه بطريق التميين جون الترقية » .

لهذا انتهى راى الجمعية العبوبية الى عسدم جواز شعل وطالف المعارين والمبعوثين الى التخارج من العاملين بالمؤسسة المعربية العسامة المهندسة الاكاعية بطريق المرقية عليها .

( فتوی رقم ۷۱۲ - بتاریخ ۳۰ من یونیه سنة ۱۹۷۹ ) .

#### قاعسدة رقسم ( ۱۹۴۴ )

#### : 12 1

التنافي الواود باللوزنة النافة التنولة التنافة المالا السيد الا الإ ١٩٧٢/١ واللذى يجيز التوسسة النابة اغادة تقيم وظائفها بشرط موافقة وزارة التنزانة بعد استطلاع راى الجهاز الزكزى التنظيم والادارة وعدم مجاوزة الاعتبادات بالدرجة الدرابات بعيزانية الاسمة - تطفي احدى الاسمات باعادة تقيم وظائفها أو استحداث وظيفة جميعة مون المحسول حدان وافقة وزارة الغزانة بعد استطلاع راى الجهاز الركزى للتظهم والادارة. ــ بطلان نظت الإجراء ومن أــم لا تصبح الترقيبة، على الوظيفة المسلم تقيينها ولا يتحصن القراز التساهر بهسا من الالفاد بغوات ميماد الطمن. بالالفاء لاتعدام الحل الذي ورد عليه .

#### مُلْمُص المسكم:

ومن حيث أن القطاع العالم كسا نظمه القانون رقم ١٠ لسنة. ١٩٧١ ماصدار فاتون المؤسسات العامة وشركسات القطاع العام ورثم ٦١٠ لسِنّة ١٩٧١ باصدار نظام المساملين ميه ، كانت المؤسسة العسامة. تختلف فيه عن الشركات التابعة الها من وجوه يقتضيها اختلاف ماهيتها القانونية عن تلك الشركات ، وينص على تلك الوجوه بعضها في توانين القطاع العام وبعضها الآخر في سائر القوانين وتتكامل احكسام تلك الوجوه ولا يجرى نسخ بينها . بينها كانت الموازنة التخطيطيسة الشركة وهيكلها التضطيعي تنفذ قرازتها بعد اعتباد مطس ادارة المؤسسة العلمة والوزيسر المختصين ، كانت موازنة المؤسسة العامة من الموازنة. المسلمة للدول لا تنفذ الا بعد موافقة السلطة التشريعية على اعتماداتها المفتلفة بقانون ربطها ، ولا يجوز ، اذا ما موضت تلك السلطة في تعديل. بعض تلك الاعتمادات ، ان يتوسع في محل هذا التفويض ولا أن يتجاوز عن شيء من شروطه فاذا رخص التأشير الوارد بالموازنة العامة للسنة المالية ١٩٧٢/١٩٧١ في اعادة تقييم الوظائف بالمؤسسات العسامة ، وكان، مها يشترطه لذلك موافقة وزارة الخزانة بعد استطلاع رأى الجهاز الزكري للتنظيم والادارة مع مراعاة عدم مجاوزة الاعتمادات للمرتبات ، مثلك شروط ثلاثة تميزه ، يمنع احدهما من أن يزيد تعديل الوظائفه شيئا في اعتماد مرتباتها الكلى ويبقى التعديل بالتغيير المتبادل في مغردات. الوظائف المعتبدة بغير زيادة في اعباء الموازنة العسامة ، ويكسل الشرطان الاخسران لتسرار التعديسل أن يؤخسه في اعداده بالطريقسة التي أتبعت في اعداد الاعتماد الذي يُتناول عنساصره بالتغيير ، من موافقة وزارة الخزانة عليه بمشروع الموازنة العملمة متفقما مع السياسمة الاقتصادية. الاجتماعية التي تصدر عنها تلك الموازنة ، ومن الاستثناس بسرأى الجهـــاز المركزي للتنظيم والادارة نيها يقتضيه حسن تنظيم الوظائف فيأ

(طعن رقم ۸۰۸ لسنة ۲۰ ق ــ جلسة ۱۹۷۹/۱/۲۸ ) .

القسرع المثالث

تسسوية الحالة

#### قاعسدة رقسم ( ۲۳۳ )

المسدا:

قرر رئيس ألهبهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ بشان سريان لائحة المامان بالشركات التابعة للمؤسسات العابة الصادرة بقسرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين بالأسسات العامة ... ويتمن على المؤسسة العابة تنفيذ ما ورد بالادتين ٦٣ و ٦٤ من اللائحة المسار اليها في شأن توصيف وتماثل الوظائف واتباع القواعسد التي وضمتها اللجنة الوزارية للتنظيم والادارة عند تسوية حالات العاملان يها ... العامل الذي تتوافر فيه الشروط التطلبة للوظيفة وكان يشفلها فعلا يستمد حقه في أن يتم تسكينه عليها ومنحه الفئة المالية القررة لها من احكام اللائحة والقواعد الصادرة تنفيذا لها مباشرة ـ القرار الذى تصدره المؤسسة العامة بنقل العاملين بها الى الدرجات المادلة الدرهاتهم التي كانوا عليها في ١٩٦٤/٧/١ دون اعتداد بالوظيف ـــة التي التي يشفلها العامل يكون باطلا ويتعين الحكم بالفائه - على الجهة الادارية بعد ذلك أن تقوم بتسوية حالة العاملين طبقا للقواعد السليمة ... لا يموز القضاء الاداري في هذه الحللة ان يتصدى بتسوية حالة الدعي والا جاوز حدود اختصاصه بان يحل نفسة محل جهة الادارة في التيام بعمال عليها أن تجريه ويخضع ارقابة القضاء الأداري - مثال - طلب الدهي باحقيته في عسوية حالته بتسكيه في احدى الفلات الللية استنادا الي

استبداده هذا الحق من احكام رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٣ است. الم ١٩٦٢ المستبد المس

# ملفص المسكم :

ang amagalan in Sala

صدر القرار التيمهورى رقم ٢٥٢٦ لسنة ١٩٦٦ بالثحة العالمين المشركات التابعة المؤسسات العالمة وتقرر سريان هذه اللاتحسة على العالمين بالمؤسسات العالمة بمتنضى القرار الجمهورى رقم ١٨٠٠ لسنة ١٩٦٦ وقد جاء بالمذكرة الايضاعية لهدأ القرار أنه ته نظرا لان طبيعة المعالمية المعالمين في تطبيعة على المعالمين في كليها بياشرون نفس المشابهة كيا المان العالمين في كليها بياشرون نفس المنعى والانتصادي المعالمين في تطبيع والتبويل وغيمة ، ورغية في ازالة الموارق بين العالمين في تطاع واحد خاصة واتهم بعملون في طروف واحدة التعلق احداد تحاصة واتهم بعملون في طروف المحالمين في تطاع واحد خاصة واتهم بعملون في طروف المانية في المسابق واحد التعلق العالمين في المسابق واتهم المعالمين في المسابق واحد المعالمين في المسابق واحد المعالمين في المسابق واحد المعالمين في المسابق واحد المعالمين في المسابق العالمين المعالمين في المواركة المعالمين في المعالمين في المعالمين المعالمين المعالمين في المعالمين في المعالمين في المعالمين المعالمين في المعال

ومن حيث أن لائمة العالمين المتسار اليها تنص في المادة ١٣ منها على أن « يضع مجلس ادارة كل شركة جدولا بالوغائف والأرقبات الخاصنة بالشركة في حدود الجدول المرافقة ويتضمن الجدول وصف كل وظيف و وحديد واجبانها ومسئيها في منات ، ويعتبد هذا الجدول بقرار مسن يضغلها وتتبيمها وتصنيفها في منات ، ويعتبد هذا الجدول بقرار مسن مجلس ادارة المؤسسات المختصة . » وتنص المادة ١٤ على أن « اعمادل » مجلس ادارة المؤسسات المختصة . » وتنص المادة ١٤ على أن « اعمادل » وطائف الشركة بالوظائف الواردة في الجدول المسار اليه بالمائلة وطائف المدول المعاسل طبي الاجراب بقل بينيه له بالتعليق الاحكسام بينية لله بالتعليق الاحكسام بينية المحسلة المؤلس بالتهائل بالتربيب الرئاسي الوظائف طبقا التعليم الاجاري في شركة ويصدر بهذا التعلم قرار من مجلس ادارة المؤسسة المؤسسة المناسطة على اعتراح مجلس ادارة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسل المؤسلة على اعتراح مجلس ادارة المؤسسة المؤسسات المؤسسة المؤسسات المؤسسا

التصديق طبع من المجلس التنبذي ، وينتج العالمون المرتبات التي يحددها التراح مجلس ادارة الشركة ، ولا يسرى هـ غا القوار الا بعد التصديق عليه من المجلس التنبذي ، وينتج العالمون المرتبات التي يحددها المجرار المسادر بصوية حالاتهم طبعا التعامل المصوص طبه اعتبارا من المجلس المسادر بصوية حالاتهم طبعا التعامل المسادر تقافي مرتباتهم الحالية بمسلم العالمون في تقافي مرتباتهم الحالية بسلم المعالمين الذي يتقاضون مرتباتهم مبينا عاملة الفلاء وقلك بصفة شخصية حتى تتم تسوية مرتباتهم مبينات تزيد على الرتبات المترزة لهم بمنتضى التعامل المشار اليه بمنصون مرتباتهم التي يتقافرونهم المنتس المناز اليه بمنصوب مرتباتهم التي يتقافرونهم العالمين المنازيادة ما المسادر المال المنازيادة من المسلم المالية المالية المنازيادة ما يسمسل عليه العالميال في المستقبل من المدلات أو عـــالوت

ومن حيث أنه تنفيذا لأحكام المائدين ٦٣ و ٢٤ سالفتى الذكسر يتمين على مؤسسة أتباع الخطوات الاتية :

اولا : توصيف وظائمها وتحديد واجباتها ومسئولياتها والاشتراطات الواجب توافرها فيين يشغلها ، ثم تقييم هذه الوظائف وتصنيفها في فئات في حدود جدول المرتبات المرافق للائحة العابلين المقديم ذكرها .

وقد وضعت اللجنة الوزارية للتظهم والادارة الجاسنيات المنقدة في ٢٠ من ديسمبر سنة ١٩٦٤ القواعد التي تتبع عند تسوية حالات العالمان في المؤمسلات العلمة والشركات التابعة الهـــــا لتحقيق المبادىء التي أستهدنها المشرع من وضع لاتجة العالماين ، وباستتراء هذه القواعد يتبين. إنها تقوم على الاسس الآنية :

( 1 ) الربط بين العسامل والوظيفة التي يشسطها قبسل التقييم والوظيفة المعادلة لها بعد التقييم والفئة الملية التي تدرت لها ، وذلساته حتى يمكن وضع الشخص المناسب في العمسل المناسب وبالإجر المناسب .

(ب) ضبان وحدة المعلمة والمساواة بين المليان في الشرك في الدرك في والموسسات .

(ج) الأخذ في الاعتبار بالراكز النماية لتساغلي الوظائف الحالية وعدم المساس بالحقوق الكتسبة ، ذلك أن العبرة بشاخل الوظيفة بصفة عملية وممارسة أعمالها التي بها يكتسب الخبرة التي ينعكس أثرها على الوظيفة التي تقرر صلاحيته لهسا ،

ومن حيث أنه يخلص مبا تقدم أنه أذا توافرت في العامل الشروط التطلبة الوظيفة التي ثبت أنه كان يشغلها غملا ، طك الشروط التي يراعي من المراسى وبدة الخبرة العبلية التي تتبدر بعدد من السنوات تضيت في مزاولة عمل يتفق مسع طبيعة أعمال هذه المطلفة ، فبقه من شم يستحق تسكيله عليها وبالتألى منحه الفئة المالية المترة لها وهو في ذلك يستبد حقه مباشرة من الاحمة العلملين وكذا التواعد المسادرة تفيذا لها .

ومن حيث أن المؤسسة الطاعنة بعد أن قابت باعداد جداول تقييم وتعادل وظائفها وصدق عليها مجلس الوزراء في ٢٨ من ديسمبر ١٩٦٤ منها منا التطبيق حادث من الطريق القويم وطرحت جانبا القواعسة القلونية السليمة التي كان يجب عليها اتباعها مند تسوية حالات العلماني بها و ولجأت الى طريقة النقال الحكمى التي تقرر اتباعها بالنسسية للمالين المدنيين بالدولة الخاضمين لاحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ وولك بنقال العلماني بهنا ألى المرجات المعادلة لدرجاتهم .

ومن حيث أنه لا وجه بعد ذلك الى ما استندت اليه المؤسسة في

لحراء التسوية على اساس النقل الحكمي من انها كانت تقوم بتنفيث تعليمات الجهاز المركزي للتنظيم والأدارة ع ذلك أن هذا الجهاز وان كان مضما - طبقا لقانون انشائه - بعمليات ترتيب الوظائف بالاجهارة المختلفة والتنسسيق بينها واجراء التعادل لضمان وحدة المعالمة ، الا أنه وهو بصدد مراجعة اجراءات التعادل لا يستطيع أن يأتي بقاعدة جديدة تخلف الإحكام الواردة في القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسينة ١٩٩٢ من شانها التعرقة بين العاملين بالمؤسسات العامة من جهة ؛ فيتم تعادل وظائف هؤلاء بالتطبيق لاحكام القرآل الجمهوري رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ بشبان تواعد وشروط وأوضاع نقل الماملين الى الدرجات المادلة لدرجاتهم الحالية الصادر تنفيذا للقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ والذيء يعتد بالدرجة المالية التي يشفلها العامل ، وبين العاملين بشريكات القطاع المام من جهة أخرى فيطبق في شبانهم احكام المادتين ٦٣ و ٢٤ من القرار الجمهوري رقم ٢٥٥٦ استة ١٩٦٢ الذي يعتد بالوظيفة التي يشغلها العامل ، لا يجوز ذلك مادام إن القرار الجمهوري رقم ...٨ لسنة ١٩٦٣ ــ وهو اداة تشريعية تعلو في التدرج تعليبات الجهار المركزى للتنظيم والادارة - قد قضى بسريان احكام لاثمة العاملين بالشركات على العاملين بالؤسسات العامة دون طرقة في هذا الصدد ، وَذَلِكُ ضَمَانًا لُوحِدةَ ٱلْعَامِلَةِ وَالسَّاوَاةُ بِينَ الْفُرِيِّينِ •

وين حيث أن المؤسسة الطائنة أن أسدرت الأمر الادارى رقم (٧١٠) في ١٩٦٢/ ١٩٦١ متنا حيا النبياني أبيا الى الدرجيات المسائلة المدرجة المرابعة المسائلة الإسائلة الإسائلة المسائلة ا

ET. 6-7. 612

جؤهل دراسى، وبدة خبرة ، على ان يؤخذ في الاعتبار المراكز البعلية المشاغلي الوطائف وعدم المساس بالحقوق المكسبة ، وذلك كله حسيسا راته في بادىء الأمسر اللجنة الوزارية المتنظيم والادارة كبسا سلسلف بنياته .

وبن حيث أنه عبا تضي به الحكم الطعون فيه بن تسوية حالة الدعي على النحو الوارد به فانه من المسلم أن القفساء الادارى لا يسلط رقابته على أعمال الادارة الاحيث يكون ثبة تصرف تسد مسدر منها أولا وذلك حتى يتسنى له بعد ذلك بحث مدى مشروعية هـــذا التصرف ، أذ كي تعبل المحكة رقابتها هذه يتعين بادىء ذى بدء أن تنصح جهسة الادارة عن ارادتها باجراء تسوية حالة المدعى وتسكينه على الوظيفة التي يثبت الديها أنه كان يشغلها وأن تتحقق من أن الشروط المطلبة شد توانرت في حالته ، فلا يجوز أذن للتضاء الاداري من تلقاء نفسه أن يتصدى بداءة الذلك ، وأن نعل ذلك يكون قسد جاوز حدود المتصامنة وأهل نفسيه مُحل حهسة الادارة في القيسام بعبسل عليها أن تجريه هي أولا وتحت مسئوليتها بمراعاة تطبيق التواعد التانونية السليمة ، ويكون تصرفها بعد ذلك خاضعا لرقابة القضاء الادارى للتحقق من مدى مشروعيت ومطابقته لاحكام القانون ، واذ خالفت محكمة القضاء الاداري ذاك في حكمها الطعون عية بأن أجرت تسوية حالة الدعى عاتها تكون تسد جانبت الصواب ، ويكون الحكم في هذا الشق قد خالف القانون وبن يسم يتعين تعديله والتضاء بالغساء القرار رقم ٧٠١ لسنة ١٩٦٤ فيهسا تضيئه من نتل العاملين بالمؤسسة نتلا حكبيا الى الدرجات المعادلة لدرجاتهم في أول يؤلية ١٩٦٤ على أن تسوى حالاتهم طبقها لجداول تتييم وتعهدل الوظائف بها وفق احكام المادتين ٦٣ و ٦٤ من القرار الجمهوري رقسم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ مسم الزام الجهسة الاداوية المعروفات

( طُعن ١٧٨/ لسنة ١٨ ق \_ طسة ١٧/١/١٧١٢ ) .

قاعدة رقسم ( ۲۳۴ )

: 12\_\_\_\_48

القواعد التي واقفت عليها اللجنة الوزارية والادارة والشيطون

التشريعية في ١٩٦٥/١١/٥ بتقسيم بند الكتابات الشابلة بالؤسسات المابة الى درجات وتسوية حالة المابلين المينين بكاتات ولذك بوضعهم علي الدرجات المشاة — قواعد آمره لا تبلك المؤسسات المابة أن تبتق عن أسوية حالة احد المابلين بها أذ انها لا تترخص في ذلك الدر ذلك مصحة التحكم الصادر من المحكمة بالزام جهة الادارة باتخلة ما ينزم من اجرامات تتسوية حالة المدعى على وظيفة مناسبة وفقا للقواعد المشار اليها دون أن يكون في ذلك تدخلا من المحكمة في اختصاص جهة الادارة وعلولها محلها و

# ملخص الحسكم:

ومن حيث أن الطمن يقوم على أن محكة القضاء الادارى قد جاوزت خصاصها ما تضمله الحكم المطمون غيه بتكليف جهة الادارة بالتقساط الإجراءات لتقرير وظيفة مناسبة للدعى في حيكلها التنظيمي ثم تسسيوية الإجراءات لتقرير وظيفة مناسبة للدعى في حيكلها التنظيمي ثم تسسيوية حداً الإجراء ، وفضلا عن ذلك بالله لا يمكن وضع المائل على غلة بالبسبة مينية الا اذا وجدت غلة مالية وتوافر في المائل ضروط الصين نبها وصحر مناسبة الا اذارى ممن يبلكه ، ومن ثم تائه تمين اعتماد المائم الاتسساء مناسبة اللائم الانسساء مناسبة وكان الدين على بها لا يمني عبد الدعى كمن على المائل عمل بها لا يسمح منادارة الملاكات ، وكان الديكل التنظيمي للبوسمة الذي عمل بها لا يسمح بادارة الملاكات ، وكان الديكل التنظيمي للبوسمة الذي عمل بها لا يسمح لا تتوافر فيه شروط شناها وان عدم وجود غلة مائية بالمزاشة لوطنية منطنى ، ومدم بحواز استحداث وظيفة منحنى ، ومدم بحواز استحداث وظيفة بهاد الدون وضع المعل شند

ومن حيث أن قرار ربط الميزائية لأعمال السنة الملية ١٩٦٧/٢٦ قد ورد به التائمين التالى لا يجوز لوزارة الخزانة بالإنعاق مع الجهاز المركزى علتنظيم والادارة تحويل اهتبادات المكامات والاجوز الشابلة الى برجاعه أو نئات وفقا لقواعد موحدة تعتبد من اللجنة الوزارية للتنظيم والادارة والكنون التنفيقية بشرط الا يترف على اهذا التحويل لية تكليف المساعية وتجلسة الهارا اعتبادا العيدة اللجنة الوزارية للتنظيم والادارة والشنون التنبيئية بناء على ما تم الاتداق عليه من وزارة الخزانة والجهاز المركزية والتنبيئية بناء على ما تم الاتداق المكانة والاجور الشابلة ق. المؤسسات الحامة ونقل العاملين جليها الى الفئات الجديدة ، واحسدرت والإرامة المكانية على الند أولا : الخاص بتقسيسهم المنابلة الى وظائف دائية على أن :

. أ حدد الطالب التي يشطلها عملا العملون المينون على بنسد. المكالت القابلة وقتا لما هو ثابت بعلف خدمتهم عادًا لم تكن الوظيفة . فابنة بعلف الخدمة حددت بقرار من مجلس ادارة المؤسسة .

انه سافر كات لهذه الوظائف وفقا لواجباتها ومستوليتها نظائر ضمن بالوظائف الدائمة للمؤسسة والمستقى عليها في جداول تعليم الوظائف حديث عليها النظائل المستورطات المحدد لهذه النظائل المستورطات المحدد لهذه النظائل المحدد المدارك المحدد المدارك المحدد المدارك المستورطات المحدد المدارك المدارك المحدد المدارك المد

المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم الدائمة المؤسسة والمدفى عليه المنظم المنظم

ر ١٠٠٠ نوضيم الخاضعون لهذه القواعد على النائد المالية الذي خدمت الخوطاتية والمالة الذي خدمت المواطنة المالية الذي طبقا البندين رقوع لا ٤ ٣ ون تواعد تتسيم الكانات الشباطة اذا خوامرت منهم المبتراطات شبطل هذه الوطائف كه ويشترط الا يوضع العالم على فلم خلافة المالية المالية المالية الذي وضع عليها من يتساوى معه في الناهل والخيرة الشاطة الوظيفة معاظة .

المنابع والمستناف المستناف والمستناف والمستناف

بعثير المتبنية البطيل في الوظيفة المتعول اليها فاعتبارا من ١٧/١/١٩٦٤ وقد من تاريخ تعييده اليها القرب » .

وين جيث أنه تبين مما يقدم أن القواصد المسار النها قسد تضمنته تحويل اعتمادات الكامات الشاملة الى منات ونعل المبينين على هسده

الإمتيادات إلى مثابت الوظائف المحافة الوظائف التي كانوا يتوبون بعطهة في المهتدادات الى مثابت الوظائف المحافة الوزارية للتنظيم والادارة في المبتدان التنظيم والادارة والمدفون التنفيذين التنفيذين المحددات وطائف جدينة طلبة المحدد المحددات وطائف جدينة طبية الاحكام الترار الجمهوري رقم 17 لسنة 1971 والمبرة في تصحيد وظليفة المحابل التي كان يقوم بعملها في ١٩٦٥/١٢٩ والمبرة في تصديد خديثة عمل غلال على مجلس ادارة المحدد الوظيفة بترار من مجلس ادارة المؤسسة .

ومن حيث أن الثابت من الاطلاع على الاوراق أن وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء قد أرسل الى رئيس مجلس ادارة المؤسسة المرية العامة لتعمير الصحاري الكتاب رقم ١٧٢٨ بتاريخ ٢٦/٢/٨ متضمنا نقل المدعي من مؤسسة اخبار اليوم اليها ، وقد اصدر نائب مدير المؤسسة المريسة العامة لتعمير الصحارى القرار رقم ٣١٩ بتاريخ ٣/٣/٣/٣٠ بنقل المدعى من مؤسسة أخبار اليوم الى الؤسسة المنكورة بمكاناة شاملة مقدارها ٥٠ ج شهريا مع الحاقه بادارة العلاقات العامة اعتبارا من تاريخ استلامه العمل في ١٩٦٦/٢/٢٦ وفي ١٩٦٥/٥/٢٧ صدر القرار رقم ١٦١ ونص . على أن يقوم المدعى بأعمال مدير ادارة العلاقات العامة اثناء غيابه وتسكون ظله سلطاته ويناء على ذلك لا يكون اللدعي قد قام بعمل وظيفة صحفي منذ تسلمه العمل بالؤسسة المنتول اليها وانما كان يتوم باعمال وظيفسسة بادارة العلاقات العامة حتى ١٩٦٦/١١/٥ تاريخ موانقة اللجنة الوزارية للتنظيم والادارة والشئون التنفيذية على قواعد تتسيم اعتمادات الاجسور الشائلة بالؤسسات الى فئات ، والله كان ملف خدمة المدعى قد خلا من بيان نوع هذه الوظيفة أو مسئولياتها " ومن ثم يتمين محديد هذه الوظيفة. بقرار من مجلس ادارة المؤسسة على أن ينقل المدعى الى الوظيفة الماثلة الها في هيكل المؤسسة التنظيمي ، أو تتخذ الاجراءات لاستحداث هـــذه الوطيفة وتسوية حالة المدعى عليها اذا لم يكن لها مثل ذلك الهيكل ولا وجه المتول بأن من شأن ذلك أن تحلُّ المحكمة نفسها محل جهة الأدارة في صبيم , اختصاصها ، ذلك لان حق المدعى في التسوية بوضعه على الوظيفسسية المناسبة ومنحه منتها مستمر في القواعد التي وانقت عليها اللجنة الوزارية في ١٩٦٦/١١/٥ ، وهي تواعد آمره توجب على المؤسسات العامة التخلص

ابن امتيادات الاجور الشمايلة بتنسيبها إلى درجات ونقل العلمان اليها ، ولا تملك المؤسسات العابة ان تترخص في ذلك فتبتنع من اتخاذ الإجراءات اللازمة في هذا الشأن وتستبقى العاملين المهنين على تلك الاعتبادات دون أسوية حالاتهم طبقا للقواعد الصادرة في هذا الشأن بناء على بالمسسير الميزانية ومراءاة لاوضاعها ، كما أنه لا وجه للقول بأن عدم تسسسبوية حالة المدعى بوضعه على فئة وظيفته دائبة مرده الى عدم تسسسبوية المسابل اللازم لذلك ، لان الفايت أن القواعد المسار اليها قدد نصت على تتسيم اعتبادات المكانات الشابلة الى فئات وظائف دائمة ، ومن ثم لا تكون تسوية حالة المدعى من شانها استحداث وظيفة جديدة دون تدبير المرف تسوية حلالة بتصد التأسيرات المرف المالى اللازم ، أذ يتم تدبير المرف المالى الدون المدالة بتصد التأسيرات الميزانية المسار اليه أ

(طعن زقم ٨١ه لسنة ٢١ ق سـ جلسة ٢٩/٤/٢٩

# قامــدة رقــم ( ٢٧٥ )

#### البسطا :

# بلخص المــكم :

لن الكتابين الدوريين الوزارة الخسرانة رئي ٣٣ لسسنة ١٩٦٦ و ٩٠ السنة ١٩٧٧ تد تضيئا قواطد تنظيبة عابة أثرتها اللجنة الوزارية للتنظيم والادارة بجلسة ١٩٦٥ لا ١٩٦٦ لتتسيم اعتبادات المكانات والاجور الشابلة المدرجة في ميزانيات المؤسسات العابة الى فئات وفلك استنادا للتأشيرات انعابة المرافقة لقرار ربط ميزانية الاعبال للسنة المالية ١٩٦٧/٢٦ التي تجازت لوزارة الخزانة بالاتفاق مع الجهاز المركزي للتنظيم والادارة تحويلاً هذه الاعتبادات الى درجات أو فئات وفقا لقواعد موحدة تعتبد من اللجنسة الوزارية المذكورة بشرط الا يترتب على هذا التحويل أية تكاليف اضافية ٤ وجاء بهذه القواصد ه

### أولا : تقسيم اعتمادات المكانات الشاملة الى وظائف دائمة :

ا ــ تحدد الوظائف التي يشغلها عملا العالمون المينون على بنسد. الكفات الشاملة وقال لما هو دابت بعلف خديتهم ، غاذا لم تكن الوظيفة. دابقة بنلف الخدية حديث بترار بن مجلس أدارة الؤسسة .

٢ ب أذا كانت الهذه الوظائف وفقا لواجباتها ومسئولياتها نظائف من الوظائف الدائمة للهوسسة والمسدق عليها في جداول تقييم الوظائف. حديث لها اللغلب الملية والاشتراطات المحددة لهذه النظائر.

#### ثانيا : نتل الملين :

ا سيوضع الخاضفون لهذه القوامد على الفئات المالية التي حددت لوظائمهم طبعا البندين رضى ٣ و ٣ من توامد تعيم المكفات الضابلة الذا توامرت ميهم اشتراطات ضغل هذه الوظائف ويضترط لا يوضع المسلمل في هنة جالية اعلى من الفئة الملية التي وضع عليها من يتساوى معسه في التاميل والخبرة الشاغل لوظيفة مماثلة ...

٦ ــ تعتبر النميــة العامل في الوظيفــة المنتول البها احتبــارا من.
 ١٩٦٢/٧/١ ، أو تلريخ تعيينه أيهما أترب .

وجاء بالكتاب الدوري لوزارة الفزانة رقم ٩ لسنة ١٩٦٧ المسادر

ق ٢٦ من أبريل ١٩٦٧ أن اللجنة الوزارية للتنظيم والادارة وافقت على أن لتسويات هؤلاء العالمين بنتاهم على الفئات المتررة لوظائفهم يتم بالنظاسر الرق الوظائف لتى يشغلونها وقت صدور قرار اللجنة الوزارية السابق في الإمام ١٩٦٢/١/١٦ وتتجدد اقدياتهم فيها بحيث أن الغالمين الذين لسم تكن علاوافر في شانهم في ال٩٦٤/١/١ شروط شغل الوظيفة التي تبت التسوية عليها وانها توافرت فيهم هذه الشروط في النقرة المتافية لهسفاد التاريخ حتى المحافرة بنيا من الوظيفة التي تبت تسويقهم عليها وتتحدد المحافرة المتاريخ توافر شروط شغل الوظيفة متى كانوا شاغلين لها في المؤلفة متى كانوا شاغلين لها في المؤلفة المتاريخ و

ومن حيث أنه يبين من أحكام هذين الكتابين أنها تتضي بقتسبسيم اعتمادات المكانات الشابلة في ميزانيات المؤسسات العابة الى وظلسائه دائمة ثم تجدد الوظائف التي يوسطها عملا العابلون المعينون على هسده الاعتمادات ، وإذا كانت لهذه الوظائف الوظائف الدائمسسية والمحبدق عليها في جداول تقييم الوظائف ولددت لها النسائم المثلث المحدد لها النسائم المثلث أن المحدد لها النسائم المثلث أن المتعارف في عدم المثلث أن المتعارف في عدم المثلث ويشترط الا يوضع المثلث في تشعر المدينة المعالم في ألوظيفة المثلف ويشترط الا يوضع عليها من يتساوى شعه في المثلف المؤلفية مائلة ، وتعتبر التدمية العالم في الوظيفة المثلن في الوظيفة من تربخ تعيينه أيهما اترب أو من تاريخ تواثر شروط شعف الوظيفة .

وبن حيث الله قطييتا له في الأحكام في المفاوعة المائلة يتمين النظر في الروحة أبور « لولها » تجديد الوطيئة التي يضطها المنصى في المؤسسة في المؤسسة الموادية عنين ما الما كانت هذه الوطيئة متيبة في جدول تتبيم الوطائف المؤسسة أو لها نظير و « المائها » التحقق من مدى توامر المعرفطات شمال الوظيفة في المدعى البت في مدى الحقيقة في أن يمنح للفئة المالية المسروة في الا ورابعها » تحديد الجديتة في هذه الفئة إذا كان مستحتا لها ،

ومن حيث أنه عن تحديد الوظيفة التي يشغلها المدعى في المؤسسة على التابيت من أوراق الطعن أن المدعى نقل بقرار من مدير المؤسسة بتاريخ

بروسية القابينات الاجتباعية المسلم بالوسسة المشرية التعاونيستية المرابة والحسابات المرابقة التعاونيستية المرابقة بولغيفة مصامعه بهكتب محاسبة الشركات بالوسسة بأكافاة تمرية شاملة اعالة الفلاء قدرها ٥٠٠٠ جملي أن يتولى رئامسة هذا فإكتب ، وشفل بالمعل بعد ذلك وظيفة « بدير ادارة محاسبة الشركات » المبارا من ١٩٦٤/١/٣٠ واصبح مرتبه الشاعل ٥٠٠٠ بهم ومن تستم تكون الوظيفة المذكورة هي التي يشعلها الدعى عند نفاة الاحكام الواردة في التي يشعلها الدعى عند نفاة الاحكام الواردة في التي يشعلها المدوريين المسار الهما .

ومن حيث أنه عن تقييم هذه الوظيفة في حدول تقييم الوظائف البروسسة عان النابت من الرجوع لجداول التقييم والتعاون الشاصسة مالة سمية والمحدق عليها بمن مطور الوزراء في ١٤ ديسمبر سيسمة .١٩٩٤ على وظيفة « مدير ادارة محاسبة الشركات » وردت في هـــده الهجداول ومقيمة بالقئة الثانية كهاجاء بالبيانات الخاصعة بهنذه الجداول تعبت عنوان الوظائف الخالية المقابلة « عدد 1 مكافأة شاملة « دائمة » بمرتب . ١.٩٠ جنيها سنويا واسم الوظيفة « مدير ادارة ! » ومحولة من بنسند المكافئات الشاطة الن وظيفة دائية ، وإن هذه الجداول اهدت على اسساس وضع العاملين اللعونين على بند الكافات الشاملة في الفئات التي تعسادل بجموع مكافآتهم مع مراعاة الوظيفة التي يتومون بأعبالها طبقا لجداول اللعرفة النظوية والخبرة العلية كما ورد في هذه البيانات اتام اسمم الدعى أن ، الوظيفة التي كان يؤدي عملها فعلا في ١٩٦٤/٦/٣٠ ﴿ مدير ادارة محاسبة الشركات . » والدرجة في ٣٠/٦/١٩٦٤ « مكاناة شاملة » والوطيقة المقررة في التقسييم « مدين ادارة محاسمة الشركات ، والفئة المالية المقابلة « ثانية شخصية بالخصم على بند المكانات ، وهذا كلمه خاطع في الدلالة على أن الوظيفة التي يشغلها المدعى مقيمة في جـــداول التتبيم الخاصبة بالمؤسسة ، والقية المالية المقررة لها هي الثانية .

ومن حيث أنه عن مدى توامر اشتراطات شغل الوظيفة المنكسورة في حق المدعى غان جسدول المعرفة النظرية والخبرة العملية السسابق الجواره من اللجنة الوزارية للتنظيم والادارة تد حدد شروطا موحدة لشغل وظالف الفئة الثانية وهي مؤهل عال يتناسب وطبيعة العسل وخبرة 18

سَنَّة أو للوهل منوسط يتناسب مناح طبيعة التعسل وجيرة : ٢١ سنة راو يُؤهل اقل او المبلاخية بدون بؤهل وخبرة ٢٩ سنة ــ عاما بالنسبة لشرط المؤمل من الثابت أن المدعى حاصسل على دبلوم الدراسسات التكيلية التجارية في عام ١٩٥١ ومن المقرر وفقا لتضاء المحكمة الادارية العليسا بْجِلْسَة أول مايو سنة ١٩٧٢ في الطعن رقم ٢٠٦ لسسنة ١٩٧٢ - الغ الحاصلين على دبلوم الدراسات التكميلية التجارية تبل عسام ١٩٥٢ يمترون بن خلة الدبلوبات العالية استنادا لقسراري مجلس الوزراء في ٢ و ٩ ديسمبر سنة ١٩٥١ اللذين قررا منحهم الدرجة السادسة بماهيسة ٠٠٥ر.١ ج وهو ذات التقدير الذي قرره قانون المعادلات الدراسسية رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ ، ولا يؤسر في ذلك ما تد يستفاد من حكم المحكمة الادارية الفليا بطسة ١٩٧١/١٢/١٩ في الطعن رسم ٨٣٠ لسسنة ١٣ ق من أن المؤهلات المقررة لها المرجة السادسة المحددة بمرتب شهرى . . مر . ١ ج ليست من بين المؤهلات الجامعية ولا من الشهادات العاليسة لان تانون المعادلات يعطى حملة المؤهلات الجامعية والشهادات العسالية اتدمية اعتبارية نسبية مقدارها ٣ سنوات على أصحاب المؤهسلات الاتل الذين تقررت لهم الدرجة السادسة المفضة ، ذلك أن جدول المعرضة النظرية والخبرة العبلية المعمول به في المؤسسات العامة وشركات العطاع المسام لا يعرف - كما سبق البيان - سوى المؤهلات العالية والمؤهلات المتوسطة والوهالت الامل ، ومن ثم لا مندوحة من ادراج المؤهلات الأهلى بن المتوسطة من المؤهلات العالية لعدم امكان ادراجها في المؤهلات المتوسطة لأن التحدول لا معرف نوما وسطا بين المؤهلات المالية والتوسطة ــ هــذا عن شرط المؤهل إلها عن شرط الخدمة اللازم مالثابت أن المدعى عمل في حسابات الحكومة ثم في حسابات الشركات الساهمة ثم في المؤسسة العامة التأمينات الاجتماعية من سنة ١٩٥٦ منا يجعله مستوفيا الشرط الخبرة أيضنا ويكون المدعى مستحقا أن يشغل الفئة المالية الثانية القررة لوظيفسة « مديسر محاسبة الشركات » التي يشملها بالفعل ، خصوصا وإن الثابث من الرجوع اليزانية المؤسسة عن السنة المالية ١٩٦٩/٦٨ أن بند المكانآت الشاملة قد جرى تخفيضه من ١٩٩٠٠ عن عام ١٩٦٧ الى ١١٧٠ ج عن عام ١٩١٨ الأمر الذي يفيد أن جميسع العاملين المعينين بالمؤسسة على بنست المكافات الشاملة قد تمت تسوية حالاتهم بوضعهم على مثات طبقا التواعد تتسميم الكافات ميها عدا المذمى وحدة لأن البلغ المدرج بالميزانية اسلمي

البند المذكور يعادل المرتب الشبال للبدعى نقط ، الاستر الذي يغمنسنج: بأجلى بيان عن مخالفة المؤسسية لبدا المستاواة لبلم القانون ، اذ ما تباتلت. المراكز القانونية .

ومن حيث أنه وقد بان غيبا سبق أن ألدمي يستبد حقه في تسوية - ملته من احكام القانون فأنه يسوغ للقضاء الأداري أن يقضي بهذه التسوية إذا تراحُت أو امتنعت جهة الادارة عن أجرائها في حقه على النحو السالفة الذكر وبن قسم يكون الحكم المطعون فيه قد أصاب وجه الحق فيها تضي به من احتية المدمى في الفئة الثانية وتسوية مرتبه على حدًا الاساس ، الأ لشرط شفل وظيفة مدير ادارة محاسبة الشركات المترر لها الفئة الثانية للرحط شفل وظيفة مدير ادارة محاسبة الشركات المترر لها الفئة الثانية تنزيخ حصوله على المؤهرة في سسنة 10 الوساس يكون الحكم المطعون فيه قد أخطا في التاريخ الذي حدده لاستحتاق المدعى لهاده التسويسة يقمن تعديله فيها أنهى الدي حدده لاستحتاق المدعى لهاده التسويسة المثانية بعد انقضاء ١٤ سسنة على حصوله على دبلوم الدراسات. النقة الثانية بعد انقضاء ١٤ سسنة على حصوله على دبلوم الدراسات. النقلة الثانية بعد انقضاء ١٤ سسنة على حصوله على دبلوم الدراسات.

(طعنی رقبی ۲۰۲، ۲۱۲ اسنة ۱۷ ق ــ جلسة ٥/٣/٨٢٠) .

قامسنة رقسم ( ۲۴۷ )

البسيدا :

تحديد الفلة الملية للعابل المقول من اعتبادات الكامات الشبابة. يرجع فيه الى جداول توضيف الوظائف بالمرسسة وتقييمها لتحديد الوظيفة. التى تماثل عمل المقول بواجباتها ومسئولياتها ب استحداث وظيفة مماثلة. في جالة خلو جداول المؤسسة من وظيفة نظره لعمل المقول بد لا يجوز ان يسبق العابل المقول صاحب الوظيفة النظيمة في ترتيب الاقتمية بيئتها .

# ولخص الحكم:

ومن حيث أن المنازعة تتحصل كما يبين من الأوراق في أن المطعون ضده رفع الدعوى رقم ١٠٨٠ لسنة ٢٢ ق بصحيفة أودعها قلم كتاب محكمة التضاء الاداري يوم ٢١/٥/٢١ طلب نيها الحكم بقبول الدعوى شكلا وفي الموضوع بالغاء قرار الهيئة الطاعنة رقم ٣٨٧ لسنة ١٩٦٧ فيما تصبينه من وضعه في الفئة السادسة وباحتيته في الفئسة الخامسسة مِن ١/٧/١/١٩ وما يترتب على ذلك من آثار ومروق مالية والزام الهيئة المصروفات . وايدى المدعى انه حصل على بكالوريوس الزراعة سيسنة . ١٩٥٧ وعين في الهيئة وكان اسبها حينئذ المؤسسة المصرية العسامة للتعاون الانتاجي والمناعات الصغيرة في وظيفة احصائي نحل بمكافاة شاملة مقدارها ٣٠ جنيها زيدت بعدها الى ٥ر٣٢ جنيها ، وقد قيمت وظيفته بالفئة الخامسة في جداول تقييم الوظائف المعتمدة ، وقد حولت اعتمادات المكافات الشاملة الى فئات تطبيقا لكتاب وزارة الخرانة الدوري رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ والمسر بكتاب الخزانة الدوري رقسم لا لسنة ١٩٦٧ ، واصدرت المؤسسة القرار رقم ٢٩٤ في ١٩٦٧/١٠/٩ بوضع المدعى على الفئة الخامسة من ١٩٦٦/٤/٣٠ ، وقدم تظلما من هذا القرار طالبا تحديد اقدميته من ١٩٦٤/٧/١ ومتحه المسلاوة التي يستحقها في ١٩٦٧/١/١ ، ولم ترد المؤسسة على التظلم بـل اصدرت القرار رقم ٣٨٧ في ١٩٦٧/١٢/٢٧ بالغاء القرار رقم ٢٩٤ لسنة ١٩٦٧ وبوضيع المدعى الفئة السادسة من ١٩٦٤/٧/١ ، وبادر المدعى بالتظلم من هذا القرار ، مستندا الى أن القرار البسابق، قحصن بفوات السدين يوما وأنه لا وجه لمقارنته بالسيد / ... لاختلاف عناصر مركزه القانوني عن المدعى ، فهو حاصل على ليسانس الحقوق ويشفل وظيبة بإدارة شئون العالمين ، فلا يتسساوي مع المدعى في التأهيل والخبرة وشعل وظيفة مسائلة . وردت الجهة الادارية بأن المؤسسة تامت بتحديد وظائف المينين على مكانآت شناملة بجلسة ١٩٦٧/١/٣٠ تمييدا لوضمهم, على الفئات المقررة لوظائفهم ، ولم تكن المؤسسة قسد سوت حالات العاملين بها الوضوعين اصلا على درجات طبقا لجدول التعادل ، ورات أن تجرى هذه التسوية مع تحويل اعتمادات الكالمات الشاملة التي نئات ، وحددت المدعى المُثَة الخامسة من ١٤٣٦/٢/٣٠ اسوة باحد زمانته الذي يشسفل تلك الفئة . ولكن السيد / . . . تظلم من وضع خريجي ١٩٥٧ عسلى الفئة الشامسة ، لانه تخرج سنة ٥٥ وشفل الدرجة السادسة من ١٩٥٧/٧/١٥ ورقى الى الدرجة الخامسة بتاريخ ٢٨/٤/١٢٨ ، وقسد انتهت المؤسسة الى اتخاذه اساسا للتياس بالنسبة الى خريجي سنة ١٩٥٧ وصحير ترار تسوية حالة المدعى ومنح العسلاوة السنحة في ١٩٦٧/١/١ ؟ وطلبت الادارة رئض الدموى والزام الدعى الصرومات ، وفي جاسة ١٩٢١/٢/١ تضت المحكمة المدعى بالنئة الخامسة من ١٩٦٤/٧/١ واقامت تضامها غلى أن قرار ربط ميزانية الاعمسال للسبنة الماليسة ١٩٦٧/٦٦ تضمن تاشيراته لا يجوز لوزارة الخزانة بالإنساق مسم الجهاز الركزي للتنظيم والادارة تحويل اعتمادات المكانات والأجسور الشاملة الى درجات أو قنات وفقا لقواعد موحدة تعتمد من اللجالة الوزارية للتنظيم والادارة والشئون التنفينية بشرط الا يترتب على هذا التحويل أية تكاليف اضافية ، وقسد اعتمدت هدده اللجنسة ما تم الاتفاق. عليه بين الوزارة والجهاز من قواعد تقسيم اعتمادات المكافات والأجور الشناملة في المؤسسات التعامة الى عنسات ونقسل العاملين عليهسا الني النثاب الجديدة ، وصدر بتنفيذها كتاب دوري وزارة الشرانة رتم ٣٣ السنة ١٩٦٦ ، وينص البند (٢) من القسم الأول منهسا على أنه اذا كانت للوطائف التي يشغلها فعلا المعيلون على بند الكافات الشمالة وفقا لواجباتها ومساولياتها نظائر ضبن الوظائف الدائمة للمؤسسة والمعدق عليها في جداول تقييم الوظائف حددت لها الفئة المالية والاشتراطات المحددة لهذه النظائر ، وينمن البند (٣) على أنه أذا لـم توجد لبعض تلك الوظائف ونظائل اتبعت الاجراءات الخاصة باستجداث وظائف طبقسا لترار رئيس الجمهورية رقم ٦٢ لسينة ١٩٦٦ ، ونص البند (١) من القسم الثاني من تلك القواعد على أن « يوضع الخاصون لهده القواعد على الفئات الللية التي حددت لوظائفهم طبقها للبندين ٢ و ٣ من التسمسم الأول اذا توافرت فيهم اشتراطات شسفل هذه الوطائف ويشترط الا يوضيع المسامل على غنة ماليسة أعلى من الفنة المسالية التي وضم عليهسا ن يتساوى معه في التاميل والخبرة الشاعل لوظيفة ماثلة " ٤ وندر البند (٦) على أن تعتبر التدبية العامل في الوظيمة المتول اليها اعتبارا من ١٩٦٤/٧/١ أو من تاريخ تعيينه أيهنا أقرب . وقد توافرت في المسدعي طبقا لهذه القواعد شروط شغل وظيفة اخصائي ثان من الفئة الخاسة

"لانها تتطلب مؤهلا منيا عاليا ومدة خبرة لا تقل عن خبس سنين ، والمدعى حاصل على بكالوريوس الزراعة وله مدة خدمة سابقسة بوزارة الادارة المطية بوظيفة اخصائي نحل من سنة ١٩٥٨ ، وقد وضعته المؤسسية حلى هذه الوظيفة بادارة التغتيش الفني وأرجعت أقدميته فيها الى ١٩٦٦/٤/٣٠ لان زميله الذي قيدت عليه حالته في الفئة الخامسة من هذا 'التاريخ موضع الدعى تاليا له تطبيقا للقواعد المشار اليها ، غير أن هذه التسوية قد اعادت وضع المدعى بالنئة السادسة من ١٩٦٤/٧/١ بناء على طعن السيد / . . . . المتخرج قبل الدعى ، ولكن اذ يختلف مؤهسل المدعى الزراعي عن مؤهله في الحقوق ويعمل الدعى أخصائي نحسل سينما يعمل صاحبه بادارة شئون العاملين ، مان الاختلاف في نوع المؤهل وطبيعة العمل بين الاثنين لا يدع وجها للتياس بينهما لان المصود من هذا الشرط ليس مجرد التسساوي في الحصول على مؤهسل على عال وأنها المقصود وحدة المؤهل ايضا والاتفاق في طبيعة العبل الذي تتولد عنسه الخبرة لشاغل الوظيفسة الماثلة ، واذا حسدد الكتاب الدوري لوزارة الخزانة رقم ٩ لسنة ١٩٦٧ التسيسة المتولين من اعتمادات الكانات الشاملة في الوظائف التي مينوا ميها من ١٩٦٤/٧/١ من توانرت لسه تشروط شعل الوظيفة في هذا التاريخ او من تاريخ توافرها بعد ذلك وحتى ٠/١١/١١ تاريخ اعتماد قواعد التحويل اليها ، مان المدعى يستحق اللغة الخابسة من ١٩٦٤/١/١ لثوافر شروط شغل وظيفتها ميسب سن قبل ذلك ،

ومن حيث أن للطمن على ذلك الحكم وجهين أولهما أنه أهدر تناهدة المرسبق المطمون شده زيبله السيد / معمد المنشرج قبله ويدة خبرته أكبر من الدعى ووظيفتها عام منائلتان في مستوى المستولية بالمؤسسة كها و لا يتصور أن يكون مقصودا بالنظائل تطالبية لتحكم لحرى المؤملات المتنسق الإمر استحداث الوق بن القواعد التنظيبية لتحكم لحرى المؤملات المتنافذ المنائلة أو بساطلى الوظائف المائلة لمنائلة أو بساطلى الوظائف المائلة لمنافذ ألم المنافذ المتنافذ المؤملات ، ولاحداف المنافزة المنافذ المنافذ المنافذ على المرافزة بالمنافذ على المرافزة من أو ماذ من المسلمة المنافذة عسوية حالات المسلمة المنافذة المنافذة من من المسلمة المنافذة المنافذة من المسلمة المنافذة المناف

راء، ومن حيث انه بيين من قوار المؤسسة رقم ١٩١١ المسادر بتاريخ ١٩٦٧/١./٩ انه صدر بعد الاطلاع على القرار الجمهوري رقم ١٣٣٨: السنة . ١٩٦ بانشاء المؤسسة المصرية العامة للتعاون الانتاجي والصناعات المنفرة وعلى القرار الجمهوري رقم ٣٣٥٩ لسنة ١٩٦٦ باصدار نظام العالماين بالقطاع العلم وعلى كتابي وزارة الخزانة التوريين رقم ٣٣ لسسنة ١٩٦٦ ورقم ٩ لسنة ١٩٦٧ المصار اليهما وعلى بيزانية المؤسسة للسسئة اللية ١٨/٦٧ التضيئة ادارج ١٢٥ نئة لتسسبوية حالة المينين على المتهادات المكانات الشاملة ( ٨ رابطة - ٢١ خاسة ٠٠٠٠ ) متسابل الفاء اعتماد النوع ٢ المعينين بمكافات شاملة ، وتضمنت المادة الاولى من العرار نقل المدعى ( برتم ١٦ ) الى الفئة الخامسة وتاريخ الدميته بها من .٣/١/١٢/١ ويلى السيد / .... في الاقدمية . ويبين من القرار رقم ٣٨٧ الصادر بتاريخ ٢٧/١٢/٢٧ أنه صدر بناء على الطعن المسدم مِن السيد / ... بتاريخ ١٩٦٧/١١/٣٠ ونص على أن يلغي الترار رقم ١٤١ الشيار اليه ميما تضمله من نقل المدعى وزملائه الى المئة الخامسية بالاتدبية المبينة فيه وينقل الى الفئة السادسة بالتدبيته من ١٩٦٤/١/١ ويلى السبيدة / ... كما بيين من قرار المؤسسة رقم ٣٨٢ بتاريخ ١٩٦٨/١٢/١ انه صدر لتحديد وظائف العابلين بالؤسسة وقد تضمين وضع المدعى « برقم ١١٥ »، في الفئة السادسة بوظيفة الحصائي ثالث بادارة التنتيش ، ووضع السيد / ... (برتم ٩٩) في الفئة الخابسة بوظییسة رئیس وحدة عمل « ب » بادارة شسئون العاملين ووضيع · السيدة / ... « برتم ٧٣ » بالفئة الخامسة بوظيفة الحسائي بان بادارة التعتيش ومؤهلاتها بكالوريوس زراعة سنة ١٩٥٧ وماجستير في العلوم الزراعية سنة ١٩٦٥ . وقد جاء بتظلم المدعى أنه اقدم منها في خسسدية المحكومة اذ مطلتها في ١٨/١٠/١٨ وبتداها هو في ١٩٥٨/١/٨٨ وقد جددت الدبيتها في الفئة الخامسة من ١٩٦٤/١/١٨ بينما تأخرت الدبيته في تلك الفئة الى ٣٠/١٩٦٦/٤ قبل أن يعاد الى الفئة السادسة ، والسار وكتاب المؤسسة رقم ٢٥١٤ في ٢/١/١١٨ الى ما ورد في كتاب الجهال المركزي للتنظيم والادارة رقم ١٤٦٩ بتاريخ ١٩٦٨/٣/٢٠ بن أن معنسي الزميل في تطبيق قواعد تسوية حالات المالمين المعينين على بند الكاماكت الشاملة هو التساوى في مستوى المؤهل ونوع العمل معا متكون المقارنة

بين افزاد النفايلين في سجال عبل من أوع واحد كالإعمال الفنية أو الاعمال الإدارية أو الاعمال الكتابية .

ير ومن حيث أن ما نصت علية قواعد تقسيم اعتبادات الكانات الشاملة من تحديد منات مالية لوظائف العاملين المنتولين مساوية لفنسات نظائرها في الواجبات والمسئوليات من الوظائف الدائمة وانه اذ لم توجسه نظائرها ضبن الوظائف الدائمة للمؤسسة بجداول التقييسم استحدثت وظائف لاولئك العاملين ، يجرى من بعده وفي نطاقه ما ورد في البند (١٠١٠) من قسم نقل العاملين من أن يوضع الخاضعون لهذه القواعد على النقامة اللاية التي حديث لوظائفهم أذا توافرت فيهم اشتراطات شنفل هسنده الوطائف ويشترط الا يوضع العامل على منة مالية اعلى من المسببلة اللهية التي وضع عليها من يعساوي معه في الناهيل والخبرة الشب اعلا النظيفة مماثلة . وبذلك يقوم تحديد القشية المسالية للمسامل المتقول بن المتمادات المكافات الشناملة على جانبين ، اولهما جانب موضوعي برجبع 'فيه الى جداول توصيف وظائف المؤسسة وتقييمه لتحديد الوظيفة التي تهاثل فهال المنعول بواجباتها ومستولياتها مان خات الجداول من وطيئات . تظير المثل اللقول تعين استحداث وظيفة تناسبه ، ملا يجوز أن يقاس على مطلق مستوى الوطائف بالؤسسة ، فلا يقاس عمل فني زراعي ملى و غير وظيفة منية زراعية ولا تعتبر وطيقة ادارية نظيرة لمل ظك العسال النتي الزراعي والجانب الآخر شخصي يتعلق بالعامل في نفسه وفي تبييله من اللي القرائب ، علا تترتب له الفئلة الحددة للوظيفة المائلة لعبله الأاثاثا والفرت له شرائط شفلها من مستوى التاهيل وطول الخبرة وفي نسبيك قضت القواهد الا يوضع المنقول في هنة مالية اعلى من هنة شاغل الوظيفة. • الماثلة الذي لا يقل عن المنقول مؤهلا ولا خبرة ، واذ ينطوى السسيق ف ترتيب الاقدمية في نطاق الفئة المالية ذاتها على سبق الى استحقاق من الفئة الاهلى بالترقية ، مان العامل المنقول لا يجوز أن يسبق مساحب الوظيفة النظيرة في تربيب الاقدمية بفئتها ، واذ صحر القرار رقم ١٤٩٠ السنة ١٩٦٧ الشيار اليه يوضع المذعى في الفئة الخاسبة باعتبار هسنة المصددة الوظيفسة الماثلة العمله الفنى الزراعى وجعسل اقدميتسه مئ . ٢ ١٩٦٦/٤/١ ليلي زميلا يسبقه بالوظيفة الماثلة ، وأذ لم يتبك أن المدمي , يفضل ذلك الزميل بوجه يمنع القياس بينهما وكانت السيدة / .... التى طلب المسددى تياسه طبها حاصلة بعد بكاوريوس الزراعة على وهل أعلى لا يحبله المدعى مما يبنع المقارنة بينها ، فتكون تسسوية حلة المدعى التي تضبنها ذلك القرار صحيحة في القانون ، ويكون القرار، رقم ١٨٦ لسنة ١٩٦٧ المشار البه ال حدد يئة المدعى بالقياس على وظيفة بدارة شئون العلملين لا تبائل عبله بنضين تسوية تخالف القسانون ، ويكون الحكم المطعون نبه قد أصاب في احتية المدعى في الفئة المسالية الخاسسة وبتعينا تعديله غيبا تفعى به من جعل الاقدمية من ١٩/١٦٢٨ لتكون من ٢٠/١٤/١٤ وأذ ضعر المدعى بذلك بعضا من طلبته ، غناريمه المكون من طلبته ، غناريمه المكتمة المحروفات المناسبة ، وتقدر بلث محروفات الدرجنين .

( طعن رقم ٣٠ لسنة ١٧ ق \_ جلسة ٢٠/٣/٣/١ )

#### قاعسدة رقسم ( ۲۲۷ )

المسطا:

قرار رئيس الجبهورية رقم ٨٠٠ فسنة ١٩٦٣ ـ تقريره سريان الحالم لله المالين في الشركات التابعثة للبؤسسات العابة ، العالمين بالؤسسات العابة ، معادلة وظائف الؤسسات العابة ، بالوظائف التي ترد في الجدول الذي يوضع طبقا للجادة ٢٧ من هــــذه اللاحة ـ ـ بقاء اوضاع العابلين في هذه المؤسسات على ما هي عليه من حيث المرتبات في الفترة السابقة على التعادل ، عدم جواز ترقيـــــــة العابلين بالشار اليهم أو منحهم علاوات ، خلال هذه المقبورية رقم ٨٠٠ في العمورية رقم ٨٠٠ في صحيح ،

ملخص الفتــوى :

فى ٢٩ من أبريك سبعة ١٩٦٣ مسدر التزار الجبهورى رتم ١٨٠٠ لبهة ١٩٦٣ بسريان أحكام الامة نظيام العالمان بالشركات التابعية المباد المبهورى رقم ١٩٦٣ البنة ١٩٦٣ للوسيات العالمة السنادر بها، القرار الجبهورى رقم ١٩٣٦ الراد ١٢٠ م ٢٠٠٠ المراد المباد ١٩٣٠ المراد المباد المراد المباد المراد المباد المراد المباد المراد المراد المباد المراد المباد المراد المباد المراد المباد الم

على التنافلين في المؤسسات العامة ، ونفن في المسادة الاولى على ان « نشرى المكام الأحمة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الطاقة ربحا توار رئهان الجمهورية رتم ٢٥٥٣ لسبة ١٩٦١ على العاملين في المؤسسات العامة . . . . ونص في المأدة الزاسة على أن « يلشس تزار رؤيس الجنهورية رتم ١٥٦٨ لسنة ١٩٦١ المسار اليه ، وكل حكم يكاف اخكام هذا القرار » ونص في المادة الخاسة على أن « ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ويعبل به من تاريخ نشره وقد نشر خذا القرار في الجريدة الرسمية في ٩ من المايو سنة ١٩٦٣

وبفاد هذه النصوص أن أحكام لائحة نظيها العالمين بالشركات التبهوري رقم 78 7 السنة التابعة للوسسات العالمة الصادرة بالقرار الجبهوري رقم 78 1 اعتباراً من ٩ من مايو مسنة ١٩٦٣ المسلم العالمة ، اعتباراً من ٩ من مايو الله ، وذلك طبقا لصريح نص المائدين الاولي والخامسة من هذا القرار . كما وذلك طبقا لصريح نص المائدين الاولي والخامسة من هذا القرار . كما فا وأنه اعتباراً من التأريخ سألف الذكر ، يلغي القرار الجبهوري رقم ٢٥٠٨ لمبنة ١٩٦٦ كما فا لمنافئ المحالمة المعالمة على حكم يخلف لحكم المقرار الجبهوري رقم ٨٠٠ لمبنة ١٩٦٦ من المعالمين بالمؤسسات الصاحة ــ إعتباراً من التأثين المؤسسات الصاحة ــ إعتباراً من المنافئ المعالمين ا

ولا يسوع الاستفاد الذي ما ورد ق المستفكرة الايشناعية للتسرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ المشار الدي ، من أن « الاحكام الطالية الخاصة بالتعييات والترقيات والاحكام المسالية الاخرى ستطل أفادة ومعولا بها حتى يقم تعادل الوطائف . ، القول بالسعوان تطليب ق الحكام لائحة نظام موطفى وعمال المؤسستان المساورة المساورة المقالة المساورة المقالة المساورة المقالة المساورة المقالة المساورة المقالة المساورة المقالة المساورة المساور

الدولة فلك أن المادة الرابعة من القرار الجمهوري رقم مم لسنة ١٩٦٣ تفسيته بالفاء قران رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسبنة ١٩٦١ المسار الدير وكل حكم يخالف الحكام هذا القرارز، وجاء في الذكرة الإيضاجية اسه ان المائدة الرابعة قضت بالغاء القرار الجمهوري رقم ١٩٢٨ اسبيخة ١٩٦١. الشاص باصدار الاحة نظام موقلين وعمال المؤسسات العامة ، وأنسه بطبيعة المحال ينصب الإلغاء على القرار : المشائل اليه وما أبخل عليه من تعديلات ، كما تضمنت هذه المادة النص صراحة على الغام كل ما يخالف الحكام هذا القرار ٤ . ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣) . واذا كان نص المادة الرابعية بن القرار الجمهوري رقم . . ٨ السنة ١٩٦٣ واضحا وصريحا في الفساء القرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ ( وما أدخل عليه من تعديلاتم )} خانه لا يجوز اللجوء الى المستخكرة الايضاحية للتحول بالايساء علي عُحكام لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات الماسة الصادرة يهذا القرأر ، الذ لا يجوز الاستناد الى ما ورد في المذكرة الإيضاحية مع مراحة النص ب هذا فهنالا عن أن المفكرة الايضاحية ذاتها قد المعجب عن الغاء القييران الجمهوري رقم ١٥٢٨ لبناة ١٩٢١ وما لدخل عليه بن تعديلات وكل جكم مخالف المكام القران الجمهوري رتم ٨٠٠ لمبغة ١٩٦٣ ولا وجه للاستاذ الى القرار الجيهوري رقم ١٩٦١ لسنة ١٩٦١ لملح علاوة استثنائية للعاملين بالمؤسسات الغامة التي كأنت تطبق حتى أُمُّ يُونَيُّهُ سَنَّةً ١٩٦٤ نظام ألزهات الوارد في القانون رقم ٢١٠ لسَمَّعَة ١٩٥١ بنظام موطفى الدولة والعوانين المدلة له ، وذلك للقول بأن العراز الجبهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ مازال موقوف الاثر الى أن يتم تعاقل ﴿ وَاللَّهُ بِتَلْكُ المؤسساتُ ، وإن الأحكام والقواعد المطبقة في شأن موظفي التولُّة هَيُّ الَّتِي مازالت ساريَّة في أثنان العاملين بالمؤسسات العامة م "لا وجه الذلك إذ أن القرار الجمهوري رقم ٧٨٧٥ لسنة ١٩٦١ المسار اليه ود صدر في خصوص ينخ القلاوة الاستثنائية للعاملين بالمؤسسات المامة بِ بَصِيْبٍ بِ الدونِ أَنْ يَهِدُفُ الْفَرْعُ بِهُ الى الامصاح عن وقف سريان الحكام القرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٩٣ ، بل على العكش من ذلك مند الشار القرارُ التجمهوري رقم ٥٧٨٥ السَّلة ١٩٩٤ في ديباجته الي القسوال الجمهوري رقم ٢٥٥٦ لسنة ١٩٦٦ بلائحة نظهام العاملين بالشركات بُسْرِيَانَ لِالْحِهِ فِظَامُ العِالَمِينِ بِالْشِرِكاتِ عَلَى ٱلْعَلِيلِينِ بِالْوَسِسَاتِ العَلْمَة ، ولم يشر في الديباجة الى القانون رقم ١١٠ السنة ١٩٥١ في شاكن تظام

موطِّفَيٌّ الدولة ، في العانون رقم ٤٦ السَّنة ١٩٦١ لله بالمندار. قانون نظام: العاملين المنيين بالدولة . هذا كما أن المادة الأولى من القرار الجمهوري. رتم ٢٨٧٥ لسنة ١٩٦٤ قضت بمنح العلاوة الاستثنائية الى العالمين في المؤسسات العامة التي تطبق - حتى ٣٠ يونية سنة ١٩٦٤ - نظـام الربيات الوارد في القانون رئم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، ولم تقصد هسمده الله المؤسسات العامة التي كانت تطبق الاحكام والقواعد الواردة في القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، وغنى عن البيان أن نظام الرتبسات الواردة في لائمة نظام موظفي وعمال المسسات العامة المنادرة بالترار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ ـ والذي كانت تطبقه المؤسسات العامة حتى صدور القرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ - ممسائل النظام الربيات الواردة في الجدول الملحق بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ... وليس معنى استبرار المؤسسات العامة في تطبيسق هذا النظسام سابعد العبل بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ والى أن يتم تعسادل الوظائف بها \_ أن تستبر في تطبيق جبيع الاحكام والقواعد القررة في القاتون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، ثم الاحكام والتواعد القررة في التانون ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ نيما يتعلق بسريان احكام لاتحة نظام العاملين يقم ٦} لسنة ١٩٦٤ ، وأن توقف أعمال أحكام القرار الجمهوري رقسم بالشركات الصادرة بالقسرار الجمهوري رتم ٢٥٤٦ لسسنة ١٩٦٢ على العاملين بها . ولو أن المشرع هسنف الى ذلك ، لمسا اصسدر القسرار الجمهوري رقم ٢٨٧٥ لسنة ١٩٦٤ بمنسبح عسلاوة استثنائية للعاملين بالؤسسات العامة ، اكتفاء بالقرار الجمهوري رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ بشأن تواعد وشروط واوضاع نتل العاملين بالدولة الى الدرجات المعادلة لدرجاتهم الحالية ، الذي تضى في المادة الرابعة منه بمنح العاملين بالدولة علاوة اضافية من علاوات الدرجة المنقولين اليها ، وانما نص الشرع على عدم تطبيق احكام هذا القرار الاخير على العاملين بالؤسسات العامة .... تبعا لعدم تطبيق جميع الاحكام والقواعد الخاصة بالعاملين بالدولسة عليهم - ناصدر في شأن منحهم علاوة الصامية ( استثنائية ) قرارا جامية بهم ، هو القرار الجمهوري رقم ۲۸۷۰ لسنة ۱۹۹۶ الشار اليه .

<sup>،</sup> ولا يسوع القول باعبال تواعد موظفي الدولة في شأن المساملين. بالمؤسسات العابة ، هيدا لم يرد به نص خلص ، ذلك أن احكام لاحسب

تظام موظنى وعمال المؤسسات العابة الصادرة بالقرار الجهسوري رقم ١٨٠٠ لسنة ١٩٦١ سوالمدلة بالقرار الجههورى رقم ١٨٠٠ لسنة ١٩٦١ سالمالية بالقرار الجههورى رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٠ ما القواعد على العالمان بالمؤسسات العالمين بقضي نص المادة الرابعة من القرار الجههورى رقم ١٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ ، همان تانسون العالم العابة الصادر بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٧ ، لم يتضمن علما يحيل الى القواعد المطبقة في شأن بوظنى الدولة نيما لم يرد نيسه نص خاص في القواعد المطبقة لشئون العالمان بالمؤسسات العابة المسادر على نحو ما ورد في قانون الهيئات العابة الصادر بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٧ ، لم يتانون الموسسات العابة المسادر المسادر على نحو ما كان ينصوصا عليه في قانون الموسسات العابة المسادر بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٧ ، لمناذن ١٩٩٧ ، كان ينصوصا عليه في قانون الموسسات العابة المسادر بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٧ ،

ولا وجه للقول بأن عدم تطبيق احكام لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادر بالقرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ ، وما يكملها من الاحكام والقواعد الطبقة في شأن العاملين بالدولة ، الى أن يتم تعادل الوظائف بالؤسسات العابة ، يترتب عليه عدم وجود قواعد تنظم مسائل التوظف في تلك المؤسسات اذ أن نص المادة الاولى من القرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٢ صريح في سريان أحكام الأئحة نظـــالم والعالمين بالشركات التابعية للمؤسسات العمامة الصمادرة بالتسرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين في المؤسسات العامة . واذا كان تطبيق الاحكام الخاصة بالتعيينات والترقيات والعلاوات والاحكام المالية الاخرى ، طبقا للائحة نظام العاملين بالشركات المسار اليها ، على العاملين بالؤسسات العامة ، موقومًا على معادلة وظائف تلك المؤسسات مالوظائف الواردة في الجدول الرامق للائحسة العاملين بالشركات ، مان خلك يتفق مع هدف الشرع من تجميد الوضع المالي للعاملين في المؤسسات والعامة ، كما هو كائن في الشركات التابعة لتلك المؤسسات ، الى أن يتم العاطين بالشركات المسار اليها .

. ولما كانت التواعد الملبتة في شأن العالمين بالدولة ( موظفسي الدولة ) لا تسرى في شيان العالمين بالؤسسات العالمة ، اعتبارا من تاريخ النمال بالقرار الجمهورى رقم ٨٠٠ المنفة ١٩٠٣ في ٩ من مايو سبسينة ١٩٦٣ عن مايو سبسينة العالمة سبالغة الثانون المؤسسات العالمة سبالغة الذكر ، وعدم وجود نص في تاتون المؤسسات النمالة الصادر، بالقسانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٣ بحيل الن تلك القواعدد ومن ثم عانه لا لساسلة لامنال الخكام القرار الجموعرى رقم ٢٦٦ لسنة ١٩٦٦ بشأن تواعيد. وتشروط واوضاع نقل العالمين بالدولة الى الدرجات المعادلة لدرجاته به المعادلة لدرجاته بها العالمين بالدولة الى الدرجات المعادلة لدرجاته بمدار تقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ باصدار المعادلة الرابعين بالدولة في شنان العلمانين بالموسسات. المعالمين بالموسسات، المعالمين بالموسسات.

ويترتب على تطبيق لاثحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين بالمؤسسات العسامة ، طبقا لنص المادة الاولى من القرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ ، سريان حكم المادة ٦٤ من هذه اللائحة ب الذي تقضي بأن تعادل وطسائفه الشركة بالوظائف الواردة في جدول الوظائف والرتبسيات الذي يضعه مجلس ادارة كل شركة في حدود الجدول المرافق للائمة ٤ طبقا لنص المادة، ٦٣ منها ، وبان يستمر العاملون في نقاضي مرتباتهم الحالية ، بما ميهسا أعانة غلاء العيشة ، وذلك بسفة شخصية ، حتى تتم تسوية حالاتهم طيقا للاحكام السابقة \_ في شبأن العابلين بالمؤسسات العابية . وماتمنه ذلك هو أن مرتبات العاملين بالمؤسسات العامة ، التي كانوا يتقاضونها في ٩ من مايو سنة ١٩٦٣ \_ تاريخ العمل بالقرار الجمهوري رقم ٠٠٨٠ لسنة ١٩٦٣ بما لميها أعانة غلاء المعيشة ، نظل على ما هي عليه تون، تغيم ، إلى أن يتم تعادل الوظائف بقلك المؤسسان ، وتسلوى بذلك خالات العالماين بها . ويترتب على تثبيت مرتبات العالماين بالمؤسسات القامة على الوجه السابق أ، عدم حواز تزميتهم أو منحهم علاوات دورية / ١ او أجراء أي تفيير في العانة غلاء المعيشة المستحقة لهم ، الى أن يتسبم التعادل . وذلك على نحو ما انتهى اليه راى الجمعية العمومية للقسم الاستثماري بطستها المنعقدة في ١٤ من الكِتوبر سنة ١٩٦٤ ) بالنسبية الى العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة ، الخاضعين لاحسكام الأتحة نظام ألفاملين بالشركات الضادرة بالقرار الجبهوري رقم ٢٥٤٦ السنَّة ١٩٦٢ أُ توحيدُ المعالمات بين جنينيغ العاباين ، في المؤسسات المعالمة

والشركات القابعة الها ٤ وهو ما هنف اليه المشرع من سريان التجسية نظام العالماين بالشركات على العالمين في المؤسسات العالمة .

ونظرا إلى أنه يترتب على هذه النتيجة تجيد الوضع السلم المهالين بالمؤسسات العابة ، اعتبارا من تاريخ العبل بالقرار الجمهوري رقم ١٩٠٨ لسنة ١٩٦٣ ، الى أن يتم تعسر إلى إلى أن يتم تعسر إلى إلى أن يتم تعسر إلى الذي يضير هؤلاء العالمين ، نتيجسمة الموالين ، نتيجسمة عدم ترتيتهم أو منحهم علاوات دورية ، لذلك توصى الجبعية العسومية بعملجة هذا الوضع بتشريع ، الى أن يتم التعادل ونتا لما سبق أن اوست به بالنسبة إلى العالمين بالشركات التابعة المؤسسات العابة .

هذا مع مراعاة منح العاملين بالؤسسات العامة العلاوة الإشبائية (الإستنائية) التي تورها لهم القرار الجمهوري رقم ١٨٧٥ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه ، وذلك على اسلس أن هذا القرار يقضين استثناء من الإحكام السابقة ، باداة تشريعية معائلة ، على أن يطبق هذا القرار في حبود ما ورد به حدوم منح العلاوة الإضافية حدون التوسع في تقسمسيره أو تاويله ، أو الاستثناد اليه في غير مجاله .

#### لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ما يأتى :

اولا ... أنه اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار الجمهسورى رقم . ٨٠. لسنة ١٩٦٣ في ٩ من مايو سنة ١٩٦٣ ، تسرى على العالمين بالمؤسسات العالمة فكام لائحة نظام العالمين بالمؤسسات العالمة بالقرار الجمهسورى رقم ١٩٦٢ لسنة ١٩٦٢ ، ولا تصرى في شأنهم بـ اعتبسارا بن ذلك التاريخ يـ أحكام لائحة نظام بوظفى وعمال المؤسسات العامة العسادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٩٨٨ من المنة ١٩٦١ ، أو ما يكيلها من الاحسام والقواعد المطبقة في شأن العالمين بالدولة ( موظفى الدولة ) ، سواء في ذلك أحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦١ أو القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦١ المالمين المولة المسادر المهمسات العالمين المولة المسادر المهمسات المسادر المهمسات المهمسا

ثانيا ... أنه يتعين طبقا لنص المسادة ؟٦ من لائحة نظام العالمين. بالشركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ) تجميد الوقسع ألمساني للعابلين بالمؤسسات العابة ، اعتبارا من تاريخ العبسل بالقرار الجنهوري رقم ، ٨٠ لسسنة ١٩٦٣ في ٩ من مايو سنة ١٩٦٣ ، وعدم جواز ترقيتهم أو منحهم علاوات دورية أو التغيير في اعانة غسساء الميشة المستحقة لهم ، وذلك الى أن يتم تعادل الوظائف بتلك المؤسسات وتوصى بمعالجة هدذا الوضع بتشريع هدذا مع مراعاة منسح العابلين بالمؤسسات العابة العلاوة الاضافية ( الاستثنائية ) التي قررها القسرار الجمهوري رقم ٢٨٧٥ لسنة ١٩٦٤ سالف الذكر ، طبقا للشروط والاحكام الواردة بهذا القرار .

ثالثا: لا اساس لاعبال أحكام القرار الجبهورى رقم ٢٣٦٤ لسنة العالمين بالمؤسسة المحرية العابة لمواد البنساء والمخروبات ، وبن ثم يكون القرار الصادر بن هذه المؤسسة ــ ببعادلة الدرايات ، وبن ثم يكون القرار الصادر بن هذه المؤسسة ــ ببعادلة الدرجات المالية في الجدول الملحق بلقرار الجبهورى رقم ٢٣٦٤ لسنة ١٩٦٤ ــ قرارا غير بشروع ، ويتمين العدول عنبه .

( لملف رقم ١٠٣/٦/٨٦ – في ١٩٦١/١١/١١) . . . .

# الفرع الرابع فصم مدد الضامة

قاعدة رقسم ( ۲۳۸ )

المسدا:

القانون رقم ٢٧ كسنة ١٩٥٧ في شان المؤسسات العامة ... نصب على تطبيق القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على العاملين بالمؤسسات العامة ... العامة ... العامة ... القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٣ الذي حل محله القرانين رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ ... خلو هذه القرانين من مثل هسئة ١٩٧١ مستقد على المالمين من مثل هسئة النص ... عسدم سريان قرانين التوظف على المالمين بالمسالت العامة ... القرار رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ عدم سرياته عليم ٠

# ملخص المسكم:

أنه ولئن كان قانون المؤسسات العابة الصادر بالقاندون رقم ٢٣ أسنة ١٩٥٧ قد نص في المادة ١٣ على أن « تسرى على موظفى المؤسسات العابة احكام قانون الوظفة الغابة فيها لم يرد بشائه نص خاص في الترار المسلمة المؤسسة أو اللواتح التي يضمها جلس الادارة كما نسب الأحمد نظام موظفى وعبال المؤسسات العابة الصادرة بقرار رئيس المجمورية رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٦١ في مادته الاولى على أن يسرى على موظفى المؤسسات العابة المضمين لاحكام هذا النظام احكام القدواتين والنظم السارية على موظفى الدولة هيما لم يرد بشائه نص خاص في هذه الكامة والذي كان ذلك الا أن القانون رقم ١٠٠٠ لسنة ١٩٦٧ باصد المادين المادية المناون المنافقة على أن « يلفى القانون المؤسسات العابة قد نص في مادته المنابعة اختساسات رقم ٢٣ لسنة ١٩١٧ باحد هذا القانون في مادته السابعة اختساسات مجلس أدارة المؤسسة ومنها اصدار القرارات المتعلقة بتعيين العابلين مجلس أدارة المؤسسة ومنها اصدار القرارات المتعلقة بتعيين العابلين

بالمؤسسمة وترقيتهم ونقلهم ومصلهم وتحديد مرتباتهم ومكافآتهم ومعاشاتهم ونقا لاحكام هذا القانون وفي حدود اللائحة العامة للمؤسسات » وفي ٢٩ من أبريل سنة ١٩٦٣ صدر القرار الجمهوري رقم ٩٠٠ لسسنة ١٩٦٣: بسريان احكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة المادر بها القرار الجمهوري رقم ٢٥٥٦ لسنة ١٩٦٢ على العابلين في المؤسسة العابة ونص في مادته الاولى على أن « تسرى أحسكام لائحسة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها قسرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٥٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين في المؤسسات العامة » ونص في المادة الرابعة على أن « يلغى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة (١٩٦١ المشار اليه وكل حكم يخالف أحكام هذا القرار » ونص في المادة الخامسة على أن « ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ويعمل بعد من تاريخ نشره » وقد نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية في ٨ من مايـــو سنة ١٩٦٣ . ومفاد هده النصوص أن أحكام الأئحة نظهام العاملين بالشركات الصافرة بالقرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ قد سرت على البعاملين بالمؤسسات العامة اعتبارا من ٨ من مايو سنة ١٩٦٣. تاريخ العمل بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه وذلك طبقا لصريح نص المادتين الاولى والخامسة من هذا القرار كما رنه اعتبارا من التاريخ سالف الذكر الغي القرار الجمهدوري رقم ١٥٢٨ لسينة ١٩٦١ باصدار لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة كما ألغى كل حسكم يخالف اجكام القرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لمئنة ١٩٦٣ ومن شم لا تسرى في شأن العاملين بالمؤسسات العامة اعتبارا من التاريخ المذكور احسكاها لانجة نظام يوظفي وهمال المؤسسات العامة المسار اليها وما يكلها مد الاحكام المطبقة في شيأن العاملين المدنيين بالدولة سواء في ذلك أحسكان القانون رقم ٢١٠ ليبنة ١٩٩١ أو القانون رقيم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ أو القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ ومن ثم فانه ليس صحيحا ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه مِن أعمال تواعد نظام موظفى الدولة في شأن العاملين بالمؤسسات العابة عيما الم يرد بشانه نص خاص ذلك أن احكام لائجة نظام موظف م وعمال المؤسسات التي كانت تقضى بسريان تلك القواعد على العلمان والمؤسسات العامة تبد الغيث بمتنضى نص المادة الرابعية من القيران الجمهوري رقم ٨٠٠٠ لسنة ١٩٦٣ ، حسبيا سلف بيانه كيا أن لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العابة الصادرة بالقرار الجمهورى

يرتم ٣٥٦ أسنة ١٩٦٢ قد خلت بن نصوص فيظم ضيم مبد الفسسوية السبابقة كما أن تقانون المؤسسات المعلقة رقم ٢٠ لسنة ١٩٧١ سـ لسبي يتضين نصا يحيل التي القواعد المطبقة في شأن موظنى الدولة لسم يسرد لميه نص خاص في القواعد المنظمة الشنون المعالمين بالمؤسسات المسائلة على نحو ما ورد في تعانون المهيئات المملة الضاير بالقانون رقم ٦١ لسنة على نحو ما كان منصوصا عليه في تعانون المؤسسات العالمة المسسادية المالة المسسادية بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٥١ الملفي القانون رقم ٣١ لسنة ١٩٥١ الملفة المسسادية المسلمة ١٩٥١ الملفي المالة المسلمة المس

ولا كان البرار الجمهورى رقم 101 لسنة 110 في شان حساب المسابقة في تقدير العرجة والمرتب واقدية الدرجة انها مسدر المسابقة في تقدير العرجة والمرتب واقدية الدرجة انها مسدر المسابق المسابقة على تعيينسه بالمسسة التعاونية الاستهلاكية الحاصل في ٥ من سبتير سنة ١٩٦٣ والتي تضافه بوزارات التربية والعملي والاصلاح الزراعي والزراعيسة والتي تضافه بوزارات التربية والعملي والاصلاح الزراعي والزراعيسة دمي المسابق والزراعيسة نعيد المسابق المسابق والمسابق المسابق المسابق والمسابق والمس

. ( طبعن رقم ١٤٣٥ لسنة ١٣ ق - جلسة ٢٦/٥/٢٧١ )

قامسیدة رقسم ( ۲۳۹ )

: la\_dh

القانون رقم ١٠ السنة ١٩٧١ بتعميل نص المادة ٢٦ من القانون رقم ٢٣ المن القانون رقم ٢٣ المن القانون رقم ٢٣٤ السنة ١٩٥١ في شان قواعد خدية الضابط الاحتياط بالقسين مسئدة السبحة على التعين مسئدة خبرة تحسب في اقدية الفئة المين عليها المابل سـ لا اسباس القسول

بقصر سريان احكام هذا القانون على الحالات التى ننشا بعد المبل به ــ أساس ذلك أن الأصل في قواعد ضم مدد الخدية السابقة آنها تسرى على مثتين الأولى القائمة وقت نفاذها والثانية الحالات التي تجــد مستقبلا ــ القول بفي ذلك فيه تفويت للفرض من اصدار تلك التشريمات مها يترتب عليه أن يصبح الموظف الاقدم في وضع اسوا من الموظف الاحدث .

#### . ملخص الحسكم:

ومن حيث أن الطاعن يستند في طلبه اعتبار مدة أستدعائه بالاحتياط السابقة على حصوله على المؤهل العالى مدة خبرة في وظيفة بالمؤسسة ألى نص القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧١ المسار اليه آنفا ، وهو نص صريح وتاطع ومطلق في الفترة الاخيرة منه ( والمتصود بذلك أن فترة استدعاء ضياط الاحتياط تعتبر مدة خبرة وتحسب في اقدمية الفئة التي يعين ميها صُابِطُ الاحتياطُ في القطاع العام ) . واذا كانت الفقــرة الاخيرة المشــــــار اليها قد اضيفت الى القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ وذلك بالقانون رقسم . السنة ١٩٧١ الذي نشر بالجريدة الرسمية بعددها الصادر بتــــاريخ ١٩٧١/٣/١٨ ، فليس من شأن ذلك حرمان الطاعن من الافادة من هــذا التعديل بحجة الاثر المباشر للقانون الذي يتصر سريانه على الحالات التي تنشأ بعد العمل به وذلك أنه ... في مجال تطبيق قواعد ضم مدد الخدمة السابقة \_ الاصل انها تسرى على فئتين الاولى الحالات القائمة وقت نفاذها والثانية الحالات التي تجد مستقبلا ، وهذا كله هو متتضى الائر المباشر للقانون المشار اليه ، وهو ما يتفق بصفة اساسية مع قصد الشارع الذى يصدر تشريعات ضم مدد الحدمة لعلاج الحالات القائمة في المسام الاول ثم لعلاج ما يستجد منها مستقبلا ، وفي القول بعكس ذلك تفريت للفرض من اصدار تلك التشريعات مما يترتب عليه كذلك أن يصبح الموظف "الاقدم في وضع السوا من الموظف الاحدث بحجسة إنه يخرج من عسداد . المخاطبين بتشريع ضم الخدمة السابقة ، واذ كان الطاعن تسد عين في المؤسسة المطعون ضدها في تاريخ سابق على نفاذ القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧١ ومن ثم مانه كان من موظفى المؤسسة وقت نفاذه وبذلك يفيسد ُ مِن الحكم الذي قرره ذلك التعسيديل . وبن حيث أنه عن المروفات عن الطاعن لم يكن له أصل حسق في ضم مدة خدمته بالاحتياط محل النزاع الى مدة خدمته بالاحتياط محل النزاع الى مدة خدمته بالاحتياط محل النزاع الى مدة خدمته بالاحتياط مسدة خدمت بها أبا التاتون رقم ١٠ لسنة ١٩٧١ الذي خوله حق اعتبار مسحية في خدمت كضابط احتياط مسدة خبرة فقد نشر في الجريدة الرسسجية في ١٩٧١/٣/١٨ أي بعد صدور الحكم المطعون فيه وبن ثم فاته يتمين الزام الطاعن بالمروفات عبلا بحكم الملاة ١٨٥ برافعات .

( طعن رقم ٣ لسنة ١٨ ق ــ جلسة ٢/١/١٩٧٧ )

# النسرع الخابس

# الروانب والأجور الاضافية والبدلات والكافات

اولا \_ مرتب

قاعسدة رقسم ( ۲۲۰ )

#### : 12-48

رئيس مجلس ادارة مؤسسة تابعة المسسة اغرى ــ هو مــونك بذات المؤسسة التى يراس مجلس ادارتها وليس موظفا في المؤسســـة التبوعة ــ لا يغير من ذلك صرف مبالغ له من المؤسسة المتبوعة طـــالما أن ذلك يتم بوصفه عضوا بمجلس ادارتها وان المؤسسة التى يعمل بها هى التى تتحمل مرتبه كرئيس لمجلس ادارتها ــ ورود المرتب بميزانيـــة المؤسسة العابة المتبوعة لا يغير من الامر منى كان ذلك نتيجة قواعـــد حسابية بين المؤسستين وتتعلق بالمحروفات الاداريـة .

# ملخص الفتسوى :

نص القسرار الجبهورى رقم ١٥٦٩ لسسنة ١٩٦٦ على تعيين السيد / ..... رئيسا لمجلس ادارة مؤسسة ضاحية مصر الجديدة ، ولا يفسسم من نلك ورود مرتبسه بهيزانيسة المؤسسة المؤسسة المنبعة المؤسسة منسبة منسب المؤسسة في المسنتين المؤسسة مبارية والمؤسسة مؤسسة في المنتين المؤسسة المؤسسة مؤسسة مناهدة بها المؤسسة ا

ورارة الخواتة وديسوان المؤطفين ويتضين ١٥٠٠ جنيسه لرئيس مجلس الأدارة . كما ادرج بها في السلمين المساو البيها بالباب الباتي ضميسين المساورة المهما بالباب الباتي ضميسين المساورة المهما بالباب الباتي ضميسين المساورة مساورة والمساورة بالمهم الإدارة مساورة المساورة الم

وقد رأت الجمعية العبوبية أن غنوى اللبغنة الثالثة بساغة الذكسر مسجوحة مطابقة للقانون للاسباب التي قابت عليها وانتهت الى تأبيده الم عن اعتراض السيد المهندس / ...... عليها استئاذا الى عندوى الجمعية العبومية الصادرة بجلستها المنعدة في ١٩٦١/١٢٤ الى بالنسبة احالة السيد المهندس / ..... الذي كان يلسخة ١٩٦٥ ثم عين وكيلا المؤسسة صندوق طرح النهر واكله والذي ارتات بهيا الجمعية العبوبية استمرار انتفاعه بهذا القانون بنان هذا الإفعراض بهذا القانون بنان هذا الإفعراض المؤسسة مندوق طرح النهر واكله والذي ارتات الورد بأن الجمعية العبوبية انتهت الى هذا الرابي في غيراها بسيسية المؤسسة منتوقى طرح النهر وأكله لم يضمن تشغيل خاصاً لحالة تشاعد توقفيها > وأن لالتخلها الداخلية لم تتضن الى تنظيم كامن في هدائن المؤسسة بوظفي الموالة ، مها يليب والمهالة وطفيسي هيئه بهناسات بوطفي المهالة ، مها يليب د استمرار معالمة وطفيسي هيئه المؤسسة بوطفي المهالة وطفيسة المؤسسة في حين أن الامر على خلالة فلساء بالمستهدة المؤسسة في حين أن الامر على خلالة فلساء المستهدة المؤسسة في المؤسسة في المنسلة المؤسسة بوالتي المهالية المؤسسة في حين أن الامر على خلالة فلساء المستهدة المؤسسة بقوانين المهالية المؤسسة بنوانين المهالية المهالة المؤسسة بنوانين المهالية المؤسسة بنوانين المهالية المؤسسة بنوانين المهالية المؤسسة بنوانين المهالية المهالية المهالية المؤسسة بنوانين المهالية المؤسسة ال

المهتدس / ..... وثيسا لمطس ادارتها بالقرار الجمهوري رقشم امراه السنة ١٩٦١ ذلك أن المادة السائسة من قاتون انشاء مؤسسة ضاهية مصر الجديدة رقم ١٨٧٥ لسنة ١٩٦٠ خول مجلس ادارتها وضسع شاهية مصر الجديدة رقم ١٨٧٥ لسنة ١٩٦٠ خول مجلس ادارتها وضسع المحكومية ٤ وقد استمار مجلس الادارة بعض احكام القاتون ١٦٠ اسنة ١٩٠١ لتطبيقها بصفة مؤقتة الى أن يتم وضع اللائحة الداخلية فاصدر ١٠٠ سبتم سنة ١٩٠١ قرارا بسريان احكام القاتون رقم ١١٠ لسنة لها دون التعيد بجداول المؤسسة الواردة به ولا يعدو ذلك الا أن يكون لاحة مؤقتة استمار لها مجلس الادارة بعض احكام القانسون رقم ١١٠ لسنة ١٩٠١ بعنه عمل المؤسسة يسرى على مؤلفين وينبنى على نلك أن لا تسرى على مؤلفيها توانين الماشعات الحكومية وإنها يسرى على مؤلفيها توانين الماشعات الحكومية وإنها يسرى عليم عاتون التأمينات الاجتباعية .

لهذا انتهى راى الجمعية العمومية الى تابيد متوى اللجنة الشاللة بجلستها المنعقدة في ٢٤ يوليو سنة ١٩٦٧ .

. ، (منتوی رقم ۱۱ سبتاریخ ۱۹۲۸/۱/۷ )

قاعسدة رقسم ( ۲٤١ )

المسسطا :

المقادن رقم ۱۹۲۳ اسنة ۱۹۲۱ ق شان عدم جواز تعین ای شخص ای الهیات والمؤسسات العادة او التسرکات الساعة التی تساهم فیها الدولة بدخافا سنویة او ببرتب سنوی قدره ۱۵۰۰ جنیه فاکثر الا بقرار من رئیس الجمهوریة — هذا الحظر کما یسری فی خصوص تحدید المرتب عند بحایة التعین یسری کناک بعده ومن ثم قان کل زیادة وصلت بحکافات التحدید المحاوریة تفقد سنید الشخص الی الحد المحاور بغیر قرار من رئیس الجمهوریة تفقد سنید استحقاقها ویتمین اعتبارها حقا خالصا المؤسسة — مقتفی ذلك انسا

يبتنع قانونا على التسخص نقاضى ما على لحسابه بالامانات من هــــذه المبالغ ـــ لا يفي من هذا النظر الاحتجاج بالقانون رقم ١٢ لسنة ١٩٦١ الذي رفع حكم الحظر النصوص عليه في القانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٦١ ببالنسبة الى العاملين الذين تصل مرتباتهم الى ١٥٠٠ جنبه فاكثر منى كان تقرير الزيادة مستندا الى القواعد الواردة في القوانين واللواتح الملبقــة عليم ـــ أسباس ذلك أن رفع الحظر وفقا لحكم هذا القانون لا تنصرف الى ما منح على خلاف حكم القانون وفي تاريخ سابق على نفاذه .

ملخص الفتوى:

ان القاقون رقم ۱۵۳ لسنة ۱۹۳۱ نص في مادته الاولى على انسه لا يجوز تعين اي شخص في الهيئات او المؤسسات او شركات المساهمة التي تساهم فيها الدولة بحالاً مسنوية أو ببرتب سنوى شحره ١٥٠٠ جنيه عاكثر الا بقسرار من رئيس الجمهورية ويقع باطلا كل تعيين يسم على خلاف ذلك ويلزم المخلف بأن يؤدي الكافات أو الرتبات التي حصل عليها الى خزانة للدولة » ويتاريخ ١٨ أغسطس سنة ١٩٦٩ مسسدر رئيس الجمهورية رقسم ١٩٥٠ لسنة ١٩٦٩ مسالته المسلد أو من في مسادته المسلد أن ٥ تحدد مرتبات السادة المشار اليهم على الوجه الآتي العالمون المعينون بادارات عراقية الحسابات بالمؤسسات العالم مكاناة شالملة تحدد مرتباته بالمسابات بالمؤسسات العالم مكاناة المسالمة من المها العمل بهذا الغرار مع عدم الاخلال بها يلي:

(ب) ) من متجاوز مكاناهم الشابلة نهاية ربط النقة المبنون عليها يحتفظ لهم بهذه الزيادة بصفة شخصية على ان تستهلك الزيادة مسسسا يحصلون عليه في المستقبل من البدلات أو علاوات الترقية . مهتاريخ الما الغيمطيس بعنة ١٩٦٥ المتحر القانون رقم ١٦ المسسنة المراجع المهادة جديدة بريقم المحرورا البي العانون رقم ١٩٦٤ المسسنة المراجع المسلمة بالمحرورا البي العانون رقم ١٩٦٤ المسسنة المباد المنكر ، مقضي بالمد « لا تسرى الأحكام السابقة بالنسسية الم المعان المنين تصل مرتباتهم اللي . . . منا جنيه المكر التاء المسسولين مكان تقرير الزيادة بمستندا اللي القواعد الواردة في القسولين والمالية المطبقة عليهم »

ومن حيث أن السيد / ..... بخضيع في تعيينه لاحكام القانون الرقم ١٩٣٣ المناف حظر التمهين بالعيادات والمؤسسات السابة أول المركات المساهمة التي تساهم فيها الدولة بعرتب تقدرة ١٥٠٠ جنيسه تعلير الابترار من رئيس الجمهورية ، وهذا الخطر كما يسرى في خصوص عملار الابترار من رئيس الجمهورية ، وهذا الخطر كما يسرى في حسيم عوات حكمة بداية التميين بسري كذلك بعده حرصا على عسيم ألى الحد المحظور بغير ترار من رئيس الجمهورية ، تقتفد سند استحتامات الكي الحد المحظور بغير تبار من رئيس الجمهورية ، تقتفد سند استحتامات ويتعين اعتبارها حدا خالصاله المؤسسة ، وعلى متدفى ذلك ماته يعتفى الاعتداد بهذه الزيادة بالنسبة لتحديد مرتبه في نطبيق احكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٥١ لسنة ١٩٧٦ المشائر اليه إذ انها زيادة غير مشروعة بعمر تقريرها وعضه سواء بسواء في التطبيق المحدي لحكم القانون بالمتبر تقريرها وعضه سواء بسواء في التطبيق المحدي لحكم القانون با

ومن حيث أنه لا يكير من هذا النظر الاحتجاج بالتاسون رقم ١٥٢ البيئة ١٩٦٩ الذي رمع حكم الحظر المنصوص عليه في القانون رقم ١٥٢ حيد استة ١٩٦١ بالنسبة التي العالمين الذين تحبل عرباتهم التي ١٥٠٠ جنيه باكن متيرير الزيادة مستندا إلى القواعد الواردة في القسوانين واللواتي المطبقة عليهم ؛ ذلك إن رفيع الحظر ويقا لحكم هذا القسسانون متصور على الزيادة المشروعة التي تطرا علي المرتب بعد نمايدة في ١٥٠ من متصور على الزيادة المشروعة التي تطرا علي المرتب بعد نمايدة في ١٥٠ من الوقاع ماين عمل هو الشان في الحالة المعروضة على ما يبين من الوقاقة المسابق المصابلة المسابق المسابق المصابلة المسابق المسابق المصابلة المسابق المسا

من اجل ذلك انتهى داي الجدمية المهوية إلى عدم لجه سبة السبية المسلمات بالمؤسسة الصريسة

المعابة المصناعات التحيياوية في صرف الزيادة إلتي الحتيث بحكفاته والمشالفة الاحكام الثقائون ارتم 1977 ، والاعتداد في تسوية حالمه – طبقا الإحكام قرار رأتيس الجمهوارية رقم 1907 السنة 1977 – بنا كان يتعامله أن يتكاملة فون عذه الديادة .

المان رقم ١٩٧٥/٢/٨٠ ــ جلت ١٩٧٥/٣/٨٠ ١

# قاعسدة رقسم ( ۲٤٢ )

ولسسات عامة وشركات مساهية \_ جامعات \_ ورتبات \_ عـندم جواز تعيين اى شخص في الهيئات او المؤسسات العامة او شركات المساهية بمكافاة او مرثب سينوى قـدره . . وه الجنيـة فاكثر الا بقـرار بن رئيس المحمورية طبقا لأحكام القانون راقة ١٥٧ السفة ١٩٧٩ \_ سريان هــنـنا الحكم على الجامعات باعتبارة المؤسسات عانة .

# مَلَقُصُ الْفُتُويُ :

تنص ألمادة الاولى من هدذا القانون على آنه لا لا يجوز تعيين ائ شخص في الهيئات أو المؤسسات العابة أو شركات السناهية التي تستاهم عيها الدولة بمكاناة سنوية أو مرتب سنوى تسترة . . . ه م جنبها أعكر الأ مقرار من رئيس الجمهورية . ويقع بإطلا كل تعيين يتم على خلاف ذلك ، ويلنم المخالف بأن يؤدى المكانات أو المربات التي حصل عليها الى خزينة الدولة » وتئهم المادة النائية على أنه « على الجهات المشار اليها في المادة إلاولى أن تتقيم بطلب إستصدار القرارات الجمهورية اللائمة تصليب في أحكام إلمادة المسابقة على الموظفين الحاليين وذلك خلال بلائة أشهر من عاريخ العمل بهذا القانون » .

وبفاد هذين اللغيين إن أي شخص يزاد تميية، بأجد الها السات الم المسات العالمة أو شركات المساحة التي بساحة بيها الدولة بعرت الوساة تبلغ من الم المسال المسال بالقانون المسار اليه بوجه السنت المسال المالية المسال الم

وتعتبر الجامعات في الجمهورية الغربية المتحدة مؤسسات علمة ظلك وي كلا منها تقوم على مرفق عام وهو مرفق التعليم العالى وتتبتع بشخصية المتيارية مستقلة ولها ميزاتية مستقلة عن ميزاتية الدولة وتتبسع في حساباتها وادارة ابوالها التي تعتبر ابوالا عامة القواعد المتبعة في حساباته الحكومة وادارة ابوالها ورئيسها الاعلى هو وزير التعليم العالى بحسكم متسسسه .

لذلك يكون القانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٦١ المشار اليه واجب التطبيق. على موظنى الجامعات بما غيهم العبداء واعضاء هيئة التدريس والموظنين. الإجساني .

لا وجه للقول بان تاتون الجابعات قاتون خاص لا يعدله القاتون رقم امع اسنة ا ۱۹۲۱ وهو قاتون عام لعدم ورود نص صريح بذلك وأن وظائف السحداء واعضاء هيئة التدريس وظائف مديزة ذات طبيعة خاصة لا يشعداء واعضاء هيئة التدريس وظائف مديزة ذات طبيعة خاصة تنفرد بها السحقاء الا بن توافرت نبهم شروط خاصة وبلجراءات خاصة تنفرد بها القيامات ، لا وجه لهذا التول لان القاتون رقم ۱۹۲۱ سنة ۱۹۲۱ هـ و واقع الابر قاتون عام بالنسبة الى كل جهة يصدق عليها وصف الهبئة في المؤسسة العابة أو شركة المساهبة التى تساهم نبها الدولة يتضيون المؤلفة أن المساهبة التى تساهم نبها الدولة يتضيون المؤلفة أن المناه العابة الوطفة أو لم تكن كذلك .

ولا يغير من هذا النظر عدم الاسارة في التانون رقم ١٥٣ السينة.
١٩٣١ الى قانون الجامعات ذلك أن العبرة هي بها يستقاد من نصبومية المتعلق من أحكم وذلك بغض النظر عن الاشارة في الديباجة المختون بعينه أو أغضال الاشارة اليه . وإذا كانت ثبت مفارقات تطرا علي تعليبيق هذا التانون على الجامعات على النحو الذي أوضحته الوزارة غان السبيل الى أزالة هذه المفارقات هو تعديل اتانون .

لهذا أنتهى رأى الجمعية المعومية الى سريان حكالم القانون رقم ١٥٣ المسئة ١٩٦١ على الجامعات في الجمهورية العربية المتحدة .

# ثانبًا ــ اجر اضاق

#### قامــدة رقِــم ( ٧٤٣ )

#### : 12\_4P

احكام القرار الجبهوري رقم 101 لسنة 1909 بشمان الاجمهوري الأسات العامة منوط بتطبيق احمد كالهي المسات العامة منوط بتطبيق احمد كالهي القانون وقم 110 لسنة 1901 منال بالنسبة الوسسة الطاقة الذرية م

# والخص الفتوي :

تنص المادة م) من تأتون نظام موظفى الدولة على أنه « يجسسون الموزير المختص أن يعنع الوظف مكافأة عن الاعبال الاضافية التي يطلبهم البه تأديتها في غير أوتات العبل الرسبية طبقا للقواعد التي يحددها مجلسهم السواراء.

كما يجوز الوزير المختص منح الموظف مكافأة مالية مدّال خصدماته مهدّارة اداها وذلك طبقا القواعد التي تحدد بقرار من مجلس الوزراء .

ولجلس الوزراء كذلك تترير رواتب اضافية للموظفين وتحسديد بشروط منجها » سرواستنادا التي هذا النص صدرت عدة ترارات من مجلس الإزراء نظيت تواهد منح المكانات للبوظفين عن الاعبال الانبائية ، وقد صدر آخر هذه الترارات في ٢١ من اكتوبر سنة ١٩٥٤ ونص في مسابته الاولى على أن « تكون المكانات المنصوص عليها في الفترة الاولى من الملاة من المائون رتم ١٢٠ لسنة ١٩٥١ طبقا للقواهد الاثبة : . . » كسنة الفائية من المائة على أن « تكون المكانات المنصوص عليها في الفترة الأثبة تر . . . » كسنة الفائية من المادة من المكانات المنصوص عليها في الفترة الأثبة و . . . » ثم صدي ظائران الجمهوري وقم ١٩٥١ لسنة ١٩٥١ بشبان الاجور الاضائية واشسائية واشسائية واشسائية المكانية واسسائية المكانية والمسائية المكانية والمسائية المكانية والمسائية المكانية والمسائية والمسائية المكانية والمسائية وال

والى ترأر مجلس الوزراء المسار اليه ، ونمي في مادته الاولى على ان. يستبدل بنص المادة الاولى من قرار مجلس الوزراء المسار اليسه النص. الاتى : « وتكون المكانات المنسوص عليها في الفترة الاولى من المادة ه ، من تانون نظام موظفى الدولة طبقا للبواء الاتية : . . » ، ونص في المادة الثالثة على أنه « لا يجوز أن يزيد الحد الاتمى لعدد الموظفين الذين يبنحون مكانات عن الاعمال الاضافية في كل مصلحة أو ادارة على ١٠ ٪ من عدد الموظفين في المسلحة أو الادارة التي يعمل غيها هؤلاء الموظفسون » .

ويستدار بن هذه النصوص لن ترارات بياس الوزراء والتسييرار الجهوري الخاصة يتنظيم موضوع منح الكافات الموظفين عن الاصرار الأمامة مندوت كلها استفادا الى المادة ه؛ بن التأثون رقم ١٦٠ لفينة المراد بشان نظام موظفى الدولة ، ومن ثم مان نطاق تطبيستي إحكامها يتجدد بنطاق تطبيع تانون نظام موظفى الدولة ، عتسرى على الموظفيين الكنين تنظيمين لهذا التأثون وتتحصر عن غيرهم من الموظفين الذين تنظيمين الذين تنظيمين المؤلفين الذين تنظيمين على الموظفين الذين تنظيمين المادة التأثير أخرى ، ويترتب على ذلك أن التاعية الذي تنجن عليها المادة التأثير من التراز الجمهوري مناف الذكو ، تبرى على جيها المادو رقم ١٠٠٠ لمسينة المصالح والادارات التي يسرى على موظفيها القانون رقم ١٠٠٠ لمسينة المصالح المدار اليدهوري

واذا كأت المؤسسات العابة طبقاً للتكييف التانوني الضعيم هي بمسلح عابة ذات شخصية بمنوية بستقلة من شخصية الدولة ، وبن ثم منافع تنظل في مفهوم عبارة نص المألة الثالثة بن الأدار الجنهوري فيسرى. طبيعاً التعظر المتصوص عليه عيها بضرط أن تكون خاهية في فتطييب عبد منافع المنافع ال

وأذا كانت المأدة الثالثة عشرة من التالون رقم ٣٠ السيب على موالد المالي المالية ١٩٨٥ المالية المالية المالية النص على موالد على موالد المالية المالية المالية على المالية على موالد المالية المالية على المالية المالي

قرافت منع الأجور الأضافية الوطن الفولة كانة يسرى على موالدسني الهيائك والأوسست الفائلة أو الزيرد في القرار المنافر بالشائلة أو الأواقع الفيلة والأواقع الفيلة الفرار أو المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة أو مده المواقع نظام خاصا بالإجور الاضافية ، مناه حسينا المنافرة أن المنافرة أو مده المواقع نظام خاصا بالإجور الاضافية ، مناه المنافرة المنافرة أن كان القرار والذي يتضي بعدم جواز زيادة الحد الإحمى العدد الموافلة بن القبن بينجون مكانات من الأميال الاسافية في كان مسافحة أو المنافرة التي يعلون فيها .

وليس من ربب في أن مؤسسة الطائة الذرية تعنير مؤسسة علمة الدرية تعنير مؤسسة علمة الدرية تعنير مؤسسة علمة الدرية تعنير مؤسسة علمة الدرية به علم من علم المناطقة المناطقة على من علم على مرفق علم المناطقة القائدات المناطقة المناطقة عن شخصية الدولة الوسيدات العالمة المناطقة على المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة على المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة الوسيدة المناطقة المناطقة الوسيدة المناطقة المناط

( عَدُونِي رَعْمُ ١١٩٥٦ ق ١١٩٥٠ ١١٠٥١)

#### قاصدة رقسم ( ۲۶۶ )

العسيدا :

مؤسستان منه من موفقوس والمناوين لها والمقتول بها أسولا الوقت الذين يتقسون مرتبات تناقل مرتبات الذيفات الثالث ما أوقها عنم جوان منحها الجورا المناقبة عن الأعبال الاضافية في غير اوقات المبل

بلخص التتوي

الله المطاع الالجور اللي تانيخ اللوظائين من المبال الشاهية ودونها في

غير اوتات العبل الرسبية يدخل في ضبن نظم التوظف التي يختص رئيس الجهورية ومجلس ادارة المؤسسات العلبة بوضعها ، عان لسم يعرض للنظيما ترار رئيس الجمهورية الصادر بانشاء المؤسسة أو مجلس الادارة تجين اتباع تواعد منح هذه الأجور الواردة بتاتون نظام موظفى الدولسة والتشريعات المكلة في هذا الخصوص .

وينص قاتون نظام موظمى الدولة في المادة ٥) على القاعدة الاسلية المنطبة لموضوع منح الاجور الاضائية ونحواها أنه يجوز للوزير المختص أن يمنح الموظف مكاناة عن الاعبال الاضائية التي يطلب النه ثاديتها في غير الوتات العمل الرسمية طبقا للتواعد التي يحددها مجلس الوزراء ، وتنفيذا لهذا النص صدر ترار مجلس الوزراء في ٢٦ من اكترور 1900 بتواعد منح المكانات الاضائية والخدمات المتازة قسم عدل بترار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٩ في شأن الاجور الاضائية وعدل هسيدًا المتارة رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٩ .

وقد نصب المادة الاولى من هذا الثرار الاخير على أنه « لا يجوز منع الموسور المسكومة الموسور في المسكومة الموسور المسكومة الموسوميا المختلفة أية أجور عن الاعمال الاضافية التي يطلب اليهم تاديتها في غير أوتات العمل الرسمية ، ويسرى ذلك أيضا على موظفى الموسسات الموسود المستقلة الذين يتقاضون مرتبات معادلة ارتبات المرجات المستقلة الذين يتقاضون مرتبات معادلة ارتبات المرجات المستقلة الذين المستقلة الذين المستقلة الذين المستقلة الذين المستقلة الديات المرجات المستقلة الديات المرجات

وسرى بالنسبة لموظفى الجهات المذكورة في الفترة السابقة الاحكام المنصوص عليها في القرار الجمهوري رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ سالف الذكر . وغمت الملدة الثانية من القرار على أن « تلفي النمتوص والنظم المبول يها في الجهات المبية بالمادة الاولى المخالية لاحكام المادة السابقة » .

أن ويبين من هلين النصين أن المشرع وهو في هذا الخصوص رئيس الجبهورية الذي يختص اصلا باصدار قرارات بانشاء المؤسسات العلية وبوضح النظم الخاصة بها ومنها نظم التوظف على اختلاف تناصيلها ، أن المشرع يستهدف اخضاع موظنى المؤسسات العامة والهيئسات المستقلة للإحكام العامة النظمة لموضوع منح الاجور الاضافية لكانة موظفى الدولة المحكلم العامة النظمة لموضوع منح الاجور الاضافية لكانة موظفى الدولة المحكلم العامة المنطق الدولة المحكلم العامة المنطق الدولة المحكلم المحلة ال

وهم الاحكام المبنة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ المعدلة بلقرار رقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ ، ومن ثم يسرى هذا التنظيم على كانسة المؤسسات العابة حتى ما كان خاشما منها لتنظيم خاص للاجور الإنسانية ذلك أن القرار المذكور يلغى هذه التنظيمات الخاصة المعابرة لإحكابه في خصوص موضوع منح الاجور الإنسانية .

ولهذا انتهى راى الجمعية العهومية الى أن متنفى قسرار رئيس الجمعورية رتم ١٣٧٨ لسنة ١٩٥٩ الفاء كافة النظم الخاصة بالاجسوم الإسافية التى كانت تتبعها المؤسسات العابة والهيئات المستقلة الصادر بالشائها قرار من رئيس الجمهورية وسريان احكام القرار رقم ١٥١ لسنة ١٩٥٦ عمدلا بالقرار رقم ١٥٨ لسنة ١٩٥٠ عليها ، وهمم جواز منسبح موظلى هذه المؤسسات أو مرس يعارون اليها أو يندنون بها طول السوقت المني يتقاضون مرتبات معاللة لرئيات الدرجات الثالثة فما فوقها أية أجور عن الامعال الإضافية التى يطلب اليهم الدينها في غير أوقات العمل الرسمية زيادة على مؤسسة الإنبية اللى يتقاضونها من المؤسسة وتبري هدفه الاحكام على مؤسسة الإنبئة العالمة بوقستها مؤسسة علمة .

( المتوى رقم ۱۵۱ في ۱/۱۲/۱۹۰۱ )

قاعسدة رقسم ( ٢٤٥ )

#### : السندا :

ملخص الفتري:

ن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥١ في شان الاجــور الإضائية ينظم موضوع الاعبال الإضائية التي تعتبر المتدادا للاعســال الأسابية وظلك دون الاميال الاسابية التي تؤدى في غير الاسابية أو الادارة الله يغيمها الموظف وي عن السابية أو الادارة الله يغيمها الموظفون أي أن العمل الاضاق الذي تعنيه نصوص الله ويقا 190 أنها 190 أنها أنها هو العمل الاضاق التصل بالعمل الاصلى وصدة المؤتف التوظيفة المحكومية اداءه بحيث يكون امدادا لهوا العمل ، وصدة الوصف لا يتوانر ادا باشر المؤلف بصفة اصلية حسلاً لا يعتبر المسدوات العمله الاصلى اذ أنه في هذه الحالة أنها يقوم بعمل اساسى تخر يعسد مسابق من علمه الاصلى ادارة الموزى رقم 1974 السنة 1974 ليسة 1974 ليس تعدد مجسال الموضوري رقم 1974 السنة 1974 ليسة الموزى الموزى رقم 1974 المنت 1974 المنتقد بحبسال الموضوري على المؤطفين الفين يؤدون اعبالا أضافية تنجر المتدادا للامسال المنتقدية الموادات الموسالية الموادات المنتقدة الموادات المنتقدة الموادات المنتقدية الموادات المنتقدية الموادات المنتقدة الموادات المنتقدية الموادات المنتقدية المؤسلة المنتقدية المؤسلة المنتقدية المؤسلة المنتقدية المؤسلة الم

وللسائكان الغراز التجهوري رقم ٢٥١ لسنة ١٩٥٨ قد جمان الصد الاقتصى للبكافاة من الاعبال الاضافية ٢٥ ٪ من الرقب الشهرى أو ١٨ بنكية تما المنطقة ال

ولما كان الموظفون المقارين أو المُقْلَبُونَ الْهَمْنُ طَوْلُ الْوَقَفَ بِالنَّفِيُّةُ تد اصبح عبلهم الاصلى هو العمل في الهيئة ، عن تاديتهم اعبالا اضافية بها يعتبر اداء لعمل اضافي يكمل العمل الاصلى وكذلك الشَّقُانُ بَالْمُنْسَبِهُ الني المؤتلفين الفَيْن العَبْسَة اللَّهُمُّهُم والمسالِقِين القين كانوا يعملون بها في الفيئة أما الموظفون المتعبون للعمل في الفيئة بعض الفيته مقطعة مقطعة المؤتلة الما الموظفون المعلد في الفيئة بعض المنافقة المؤلفة ا في الهنئة أهبالا منتقة المثلة بملهم الاصلى وفي جهسة عسير ألجهة القرر يملون بها المسلسلا

لذلك انتهى الرأى الى اله يجوز منح الموظنين العاربن أو المنسدين النمل طول الوقت في الهيئة مكافية عن الأحمال الاضافية في حدود احكام الترارين الجمهوريين بمعنى أن المعار أو المنتدب الى وظيفة في الهيئسة بعادل مرتبها مرتب الدرجة الثالثة أو ما فوتها ؟ لا يبنح أية أجور عن الاعمال الاضافية وكذلك الحال بالنسبة الى الموظنين الذين المجت الجهسسات والمسالح التى كانوا يعلون بها في الهيئسة ، أما بالنسبة الى المؤظنينين المناسبة الى المؤظنين الذين المحسال المنسبة الى المؤظنينين المال في الهيئة بعض الوقت عيجوز منجهم مكافأة عن الاعمسال الأنهافية دون التقيد بأحكام القرارين المسال اليها ، فيح عسمة الإخلال بالمكافئة التوانين رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ الذي وضع هذا التمي لهذه المكافئة ويقد الهيئة ويرد الموظنة ما زاد على هسذا.

(المتوى رقيد ١٩٦٨ - في ٢١٨١١ )

# قاميدة رقيم ( ٣٤٦ )

## : المستدا

انطباق القانون رقم 17 فسنة 1907 الخاص بالاجوز والمرتب الله والكانات الانسانية التي يتقاضأها الوظفون المبوييون عليم موظفي مسرم لونية القطس المجروة .

# ملخص البنوي

أنه رمير خيين عليه المنها المنها المنهاج المهاد المية ١٩٧٩ في أن المنهاد المهود والمستفات المنهاج الم

اللجنة وذلك تطبيقا للمادة الخامسة من هذا القانون التى حددت مدلول لفظ « الموظف » في تطبيق هذا القانون منصت على أن « يقصد بالموظف في تطبيق أحكام هذا القانون الموظفون والمستخدمون والعمال الدائمون أو المؤتنون بالحكومة أو بالهيئات والمؤسسات العامة . . » .

( منتوی رقم ۱۹۳۱ فی ۱۱/۱۱/۱۲/۱ )

# قاعدة رقم ( ۲۱۷ )

#### 'اللبسندا :

العاملون بالأسسات العابة — خضوع هؤلاء العاملين في شان الإجر الاضافي لاحكام القرارين الجمهوريين رقم ١٩٥١ اسنة ١٩٥٩ ورقام ١٣٢٨ اسنة ١٩٥٩ صولهم على الاجر الاضافي الاخ في الحدود والارضاع الواردة فيهما ومن بينها عدم جواز تقارير السادة الماملين من الدرجة الثالثة فما فوقها لا لا يقي من هذا الحكم نص المادة ٣٣ من لائحة العاملين بالشركات التي تسرى عليهم — اساس ذلك ان هذا النص العامل الذم العاملة الواردة بالقرارين المشار اليها المادة ٣٣ من المواردة بالقرارين المشار اليها ١٠ من لا محل الرجوع الى احكام قانون العمل التي تشير الها المادة ٣٣ من المؤاهدة .

# ملخص الفتوي :

 اعباله لعنم الفاقه صراحة او ضبئا به هو ان احكام القرارين الجبهوريين. برتبى ۱۵۲ ، ۱۳۲۸ لسنة ۱۹۵۹ المشار اليهما تسرى على العابلين بالؤسسسات العابة ، ومن ثم تسرى على العابلين بالؤسسسة العابة للحوم باعتبارها مؤسسة عابة وفقا للقرار الجبهورى رقم ۲۱۰۰ لسنة ۱۹۲۲ الصسادر بانشائها ،

ولا يؤثر في ذلك كون لائحة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات الماية المسادرة بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ - والتي تسرى على العلملين بالمؤسسات العامة اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ في ٩ من مايو سنة ١٩٦٣ - تنص في المادة ٣٣ منها علي إن « يحدد مجلس ادارة الشركة ايلم العمل في الاسبوع وساماته وفقا لقتضيات العمل . ويمنح العامل أجرا أضافيا عن الساعات التي يعملها ميما تجاوز ساعات العمل القررة قانونا ، وذلك دون الاخلال بالاحكام الواردة في القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ والقانون رقم ١٣٣ لسنة. 1971 المشمسار اليهما » ذلك أن ما تضمنه القسرار الجمهورى رقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ من نص خاص ـ لا يزال قائما وناهذا ، لسريان احكامه واحكام القرار الجمهوري رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ على العاملين في المؤسسات المامة ... يعتبر قيدا على النص العام الذي تضمنته المادة ٣٣ من اللائحة. سالفة الذكر ، بحيث لا يجوز منح الاجور الاضافية للعاملين بالمؤسسات المامة ، الا في الحدود وبالاوضاع والشروط المنصوص عليها في القسرارين الجمهوريين الذكوريين ، دون الرجوع في ذلك الى أحكام تانون العمال الصلار بالقانون رقم ٩١ السنة ١١٥٩ ،

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن لحكام القرارين الجمهوريين رتمى ١٩٦٦ / ١٣٨٨ لسنة ١٩٥٩ بثبان الاجور الاضافية ؛ تسرى على العالمان بالؤسسة العالم للصوم .

( ملف رقم ٢٨/٤/٢٦) -- جلسة ١١١/٥/١١)

# ثالثا \_ بدل طبيعــة العمــٰل

#### قاعسدة رقسم ( ۲٤٪ )

#### : 10-47

الاستبرار في صرف بدل طبيعة العبل المصوص عليه بقرار رئيس الجمهورية رقم 1941 في طل تطبيق احكام القانون رقم 18 فسنة 1940 ، وعدم جواز الجمع بين هذا البدل ويثل المفاطر المصوص عليه بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم 1978 مينة 1949 .

# ملخص الفتسوى: ..

من حيث أن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٠ لسنة ١٩٦٣ قضى في مادته الاولى بمنح القاملين بالؤسسات والهيثات والشركات التابعسسة الوزارة الاصلاح الزراعي بدل طبيعة عمل بحد التصى ٥٠ ٪ من المسترتب الاساسي أن يعملون بمحافظات سيناء والبحر الاحمر ومرسى مطسروح والمحافظات الواقعة حنوب اسيوط وبحد اقصى ٤٠ ٪ من الرتب الاساسي لن يعملون بمناطق الاصلاح بمحافظات الوجة البحرى والوجه القبالي حتى محافظة اسيوط وكذلك من يعملون بمديرية التحرير ووأدى النطرون ، ونصت الفقرة الثانية من تلك المادة على شمول هذا البدل لبدلات ( الاقامة والخطر والعدوى والتفتيش والصحراء والاغتراب ) ولسا كان المستفاد من أحكام هذا التزار أنه يمنع العالماين الذين حددهم بسدلا ينطسوي في حقيقته وبموجب صريح نص الفقرة الثانية من مأدته الأولى على بسدلات متعددة تختلف في طبيعتها ومسهياتها ... وهي بدلابت الثقلبة والخطــــر والعدوى والتفتيش والصحراء والاغتراب ... وكان هذا القرار يمتسل أحكاما خاصة لا تطبق الا على العاملين بهيئات وشركات الاصلاح الزراعي في مناطق معينة غان اعمال احكامه لا تتأثر باي نص علم يتناول البـــدلات التي نص عليها طالما لم يقرر هذا النص العام الفاؤه صراحة . واذا اقتصر نص المادة . ٤ من تانون نظام العالمين بالقطاع العام رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ على تحديد نسجة حمينة من بداية الاجر مقدارهـــا . ٤ × كحد اتصى لبدل المخاطر ، واجازت منع بدل اتامة وبدل حرمان من خراولة المهنة وبدلات خاصة للعالمين بغروع الشركة بالخارج ، غــان مخيه البدلات المنسوس عليها نيه للعالمين الذين تتوانر في شانهم شروط منح البدلات المنصوص عليها نيه للعالمين الذين تتوانر في شانهم شروط الإجر بهتتفى إحكام القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ ، لان حقل القدار بينح البدل بنسبة من الاجر الاسلس من بداية ربط الدرجة ، وتبعـــا البدل بنسبة من الاجر الاسلس من بداية ربط الدرجة ، وتبعــا المنافع ناته لا يجوز الجبحب بين فمنحقاق البدل المقرر به وبين بدل إلمخاطر المنصوص عليه بقــزار بيني من مجلس الوزيراء رقم ١٩٥ لسنة ١٩٧٩ والذي ينظم استحقاق هذا المبل بصنة علمة .

إذلك انتهت الجمعية العبوبية لقسمى الفتوى والتشريع الى استبرار تطبيق قرار رئيس الجبهورية رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٦٣ على العابلين المبينين به في ظل تطبيق القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٨ وعدم جواز الجمع بين المترر به وبين بدل المخاطر الوارد بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٣٥ لسنة [١٨٨].

4 HE FA/2/117 - chais 11/0/1747 )

# رابعسا سـ بسدل حرافة

## قاعدة رقم ( ۲٤٩ )

#### العِسدا :

موظفو المؤسسات العابة — استفادتهم ، طبقا للمادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم المراد السنة 1971 الذي كان يسرى عليهم ، من الإحكام السارية على موظفى الدولة فيما لم يرد بشانه نص خاص فيها سيان القرار الجمهوري رقم 197 لسنة 1971 بمنح بسدل صرافة على صيارفة المؤسسة العابة تبما لذلك — الغاء القرار رقم 1070 لسسسلة على المائر رقم 1070 لسسلة على المتراز رقم 1070 لسنة 1971 بلقرار رقم 1000 لسسسلة المنار رقم 1000 لسنة المنار المناس ذلك النص على استراز القاضيهم مرتباتهم المسلسلة ألمنار المناس ذلك النص على استراز القاضيهم مرتباتهم المسلسلة ألمائرا المناس ذلك النص على استراز القاضيهم مرتباتهم المسلسانية ألمائية المسلس المنار المناس بالمنار المناس المنار المسلسلة المسلس المنار المناس المنار المسلسلة المسلس المنار المناس المنار المسلسلة المسلس المنار المسلس المنار المسلس المنار المسلسلة الم

# ملخض الفتوي :

تلص المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٩٣ لسنة ١٩٦٢ على أن « يمنع صيارعة الخزانة العابة والخزانات الرئيسية بالوزارات والمسالح بدل صرانة قدرة ثلاثة جنيهات شهريا » ، وتنص المادة الثانيسة على أن « يبنسج صيارغة الخزانات الفرعيسة بالوزارات والمسالح الذين يتوبون بعبل الصرف بصغة أصلية طوال الشهر وكذلك صيارفة مصلحة. الاموال المتررة بدل صرافة قدره جنيهان شهريا » .

وهذا الترار صدر وعبل به في ظل سريان ترار رئيس الجمهـوية. رتم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ على موظفي المؤسسة المصرية العابة لتصــــي الصحاري باعتبارها من المؤسسات العلبة ذات الطابع الاقتصادي .

وبها أن المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسستة. ١٩٦١ في شأن نظام موظفي وعمال المؤسسات العلبة كانت تنص على أن \* يسرى على موظفي المؤسسات العلبة الخاشمين لاحكام هذا النظسابي احكام القوانين والنظم السارية على موظفى الدولة نبيا لم يرد بشـــانه نص خاص في هذه اللانحـــة » .

وبن حيث أن أحكام بنل الصرافة الواردة بترار من رئيس الجمهورية رقم ٦٩٣ لسنة ١٩٦٣ لا تعدو أن تكون نظاماً بن النظم السنرية على موظفى الدولة ، نتسرى على موظفى المؤسسة المصرية العابة لتعبير المسحارى عبلا بنص المادة الاولى بن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسسسنة ١٩٦١ وعلى ذلك يستحق صيارفة هذه المؤسسة بدل الصرافة المذكور بن تاريخ تقريره طالما أن اللائحة الصادرة بالقرار رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ لم تضين نظاماً بخالفاً لما قررة القرار وقم ١٩٦٣ لسنة ١٩٦٢ .

وإذا كان القرار رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦٦ قد الفي ببقضي قسرار رئيس الجبهورية رقم ١٨٠٨ لسنة ١٩٦٣ الذي طبق على موظفى المؤسسات العبة نظلها جديدا هو ذلك المقرر بقرار رئيس الجبهسورية رقم ٢٥٢٦ لسنة ١٩٦٣ ، ولم يتضمن هذا القرار الاغير نصا مضابها لنص المسادة الاولى من القرار رقم ١٩٦٨ الشنة ١٩٦١ الذي أسغر تطبيقه عن سريان انظلم بدل الصرافة على صيارغة المؤسسة ، أن كان ذلك الآلته ليس من اشأنه أن ينقطع استحقاق صيارغة المؤسسة لبدل الصرافة المفكور ، ذلك لا نسبتر المؤلفين المعالمون بأحكامه في تقاضى مرتباتهم الحالية بمسافيها إعادة المؤسسة ١٩٦٦ نص على على اعابة المغلم تاريخ تقريره مائهم يستعرون في تقاضيه بعد العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٦٠ سفل الصرافة بالربيخ تقريره مائهم يستعرون في تقاضيه بعد العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٠٠ المشار المهد

لهذا انتهى رأى الجمعية إلى أن صيارفة المؤسسة المحرية المسلجة لتمير الصحارى يستجتون بدل المرافة المترر بقرار رئيس الجمهسورية وتم ٢٩٣٢ لسنة ١٩٦٢ طبقا لنصل الملك بشرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ طبقا لنصل المادة ٦٢ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦١ طبقا لنصل المحمورية رقم ٢٥٠٦ لسنة ١٩٦١ طبقا لنصل المحمورية رقم ٢٥٠٦ لسنة ١٩٦١

<sup>(</sup> فتوی رقم ۲۰٤۷ ــ فی ۱۹۹۳/۱۱/۱۲ ) ۰

# خامسا .. بــدل تخيــــل

قاعسدة رقسم ( ٥٥٠ )

: اعسا

نص المادة 1/ من لائحة نظام موظفى وعبال المؤسسات العابة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٥٦٨ لسنة ١٩٦١ على جواز من مجلس بدل تشل ليعض الوظائف الرئيسية بالمؤسسة بمقتضى قرار من مجلس الاجرادة مد عدم جواز منح عضاء مجلس الدارة المؤسسة بدل تمثيل طبقا لتمن هذه المادة الا اذا كان عضو مجلس الادارة مديرا للمؤسسة أو نقبا للمؤسسة غاته يجوز للمؤسسة غاته يجوز المؤسسة غاته يجوز عنا مماعدا أو مديرا لادارة بالمؤسسة غاته يجوز المؤسسة مناه مينا المدارة المؤسسة غاته يجوز المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة الذي تقسلها المؤسسة الذي تقسلها وطيفة رئيس مصلحة من درجة مدير علم .

# ملخص الفتري :

وزد في مشروع ميزانية المؤسسة المصرية العلمة للاسكان والتعمير في البلب الاول من المصروفات الخاص بالمرتبات والاجور والكافات تحت للبلد «حــــ» رواتب معالم مخصصة كراتب تعليل للمسادة رئيس مجلس الادارة وهنير عام المؤسسة واعضاء مجلس الادارة ، تصرف في حسدود التوانين المتردة ، وبجلسة ٦ من يناير سنة ١٩٦٢ وأسسق مجلس ادارة علي المؤسسة على تقرير مبلغ ١٠٠ جنيه سنويا تعمرف مثاهزة كيسلط تقيل وقت لكل من السادة اجضاء مجلس الادارة ، غيما عدا السسيد مدير عام المؤسسة فيكون البدل بالنسبة اليه ١٠٠٠ جنيه ، على أن يصرف البدل من تاريخ صدور القرار بتعيينهم أعضاء في مجلس الادارة ، وذلك البدل من تاريخ صدور القرار بتعيينهم أعضاء في مجلس الادارة ، وذلك البدل من تاريخ صدور القرار بتعيينهم أعضاء في مجلس الادارة ، وذلك البدل من تاريخ صدور القرار بتعيينهم أعضاء في مجلس الادارة ، وذلك

ولما كاتت المادة 10 من لائحة نظام بوظفى وعبال المؤسسسات النعلة تقضى بأنه يجوز لجلس الادارة منح بدل تبليل لبعض الوظاهة الرئيسية ، وكان مجلس ادارة المؤسسة مشكلا من اعضاء متنوغين يشرف كل منهم على تطاع من تطاعات المؤسسة بصفة مستبرة ، لذلك نقد ثار التمثيل لاعضاء مجلس ادارة المؤسسة بصفة مؤقتة ، على أن يسوى نيها بعد عند اعتباد الميزانيسة أو عند صدور التواعد المنظبة لصرف البدل ، شأنه في ذلك شأن المرتبات الذي يتناضاها اعضاء المجلس ، الى حين صدور التواعد المحددة لصرف كمانات العضاوية .

وقد صدر قرار السيد رئيس الجمهورية في ٥ من مارس سنة ١٩٣٢ باعتماد ميزانية المؤسسة بها في ذلك المبالغ التي قررت في البند أ ﴿ جِ ﴾ مرات المواجهة روات تعليل مجلس الادارة ، كما وردت في مشروغ الميزانية ، على أن يكون صرف هذه المبالغ طبقا للنظام الذي يضعه مجلس ادارة المؤسسسسة ،

ويثور التساؤل من مدى جواز صرف بسدل تميسل لاعضاء مجلس الإدارة والخصم به على البند ( ج ) روات المدرج بميزانية المسلسة .

وقد مرض هذا الموضوع على الجمعية المومية للتسم الاستشارى المنتوى والتشريع بجاستها المنتقدة في ٧٧ من يونية سنة ١٩٦٧ باستبان المؤلفي من القسرار المهابية المؤلفي من القسرار الجمهورى رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦١ من المؤسسات العالمة ذات الطابع الاتصادى ، ومن ثم عان جميع ما تضيئته الاتحة نظام موظفى وعمسال المؤسسات الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ س من على موظفى وعمال هذه المؤسسة ، وذلك تطبيعًا لنص المدار الجمهورى باسجار اللاتحة سائفة الذكر .

ومن جيث أن المادة ١٧ من اللائمة المسار البيا تنص على اته فيجوز لجلس الإدارة بنج بدل تمثل لبعض الوطائف الرئيسية في حدود الفلسات الإنسة: مدير المؤسسة . ٨٠٠ جنيه سنويا .

مَالَبُ الْمَدِرِ أَوَ الْمِدِرِ الْعِامِ الْسَاعَدِ ، ، ؟ جَدِيهُ سَنُوياً : مُحَدِّرُ ادَارَةُ ٣٦٠ جَنِيها سَنُوياً :

ويجون لمجلس الادارة منح بدل تبثيل لبعض الوظائف بمقررات ادني

وبناد هذا النص ان منع بدل التبيل يكون ــ ومقا للفترة الاولى ــ ليقائف رئيسية معينة ورد ذكرها على سبيل الحصر في صدر المسادة المتكورة ، وهي وظيفة مدير المؤسسة ونائبه والمدير العسام المساعد ويمير الادارة وليس لمجلس الادارة سلطة مطلقة في منع هؤلاء الموظفين ما يرى تتريره من مبالغ كبدل تبشيل ، بل أن سلطته محدودة بالفئسات المقدرة في المسافة الذكر وهي على التوالى ٨٠٠ جنيه ، ٢٠٠ جنيه ، ٢٠٠٠ جنيه ،

وعلى ذلك عان سلطة مجلس الادارة في منع بدل التبليسا بالنسسية الى الوظائف الرئيسية متيدة بأن يترر البدل لبعض هذه الوظائف وليسر كلها ، بل والبعض الذي ورد ذكره على سبيل التحديد دون غيره . كسأ مذه السلطة متيدة بنئات البدلات السابق ببانها ، بحيث لا يجسسون تجاوزها . ومن ما ملته لما كان أعضاء مجلس الادارة أم يرد ذكرهسم كن الوظائف الرئيسية التي يجوز منع شساغلها بدل تبليسل ، غانت لا يجوز منحهم هذا البدل . على يأته أذا كان المدير العام داخلا في تشكيل مجلس الادارة هو في ذات الوقست مجلس الادارة هو في ذات الوقست منابع المسابقة من منحه بدل التبليس لا المقرر بالمسادة ١٧ المسار البهة ما يعنع في هذه الحالة من منحه بدل التبليل المقرر بالمسادة ١٧ المسار البهة وفي حدود النئات المبيئة بها ، وهو اذ يتقاشي هذا البدل غاتها يتقافسان بسخته الاخيرة ، ٧ بصنغة عضوا المجلس الادارة .

وقد صدر القرار الجبهورى رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٩٢ بتمسديل. بعض اختام لاثحة نظام موظنى وعبال المؤسسات العابة الصادرة بالقرار الجبهورى رقم ١٩٢٨ لسنة ١٩٦١ ، وتشى في المسادة الاولى بنه بأن بيستبدل بنص المسادة 19 من اللائحة المنكورة النص الآتي . « يكون منع. 
بدل التبنيل لوظيفة رئيس مجلس الادارة بقسرار من رئيس الجمهورية، ك
ويكون لعداها من الوظائف الرئيسية/وفقا للشروط والاوضــساع المتررة،
بالنسبة لما يتالمها من الوظائف الحكومية » وقضى في المسادة الثانيسة،
بالنسبة لما يتالمها من الوظائف الحكومية » وقضى في المسادة الثانيسة،
بالنساعة تجميع الدرازات التي اصدرتها بمجلس ادارة المؤسسسات العائمة

ويتنفى ذلك أنه اعتبارا من تاريخ العبل بهذا الترار يتعسين، فتقرير بدل تبثيل بالنسبة ألى اعضاء مجلس الادارة الثين يشسفلون وظالف رئيسية بالؤسسة أن تتوافر نيهم الشروط والاوضاع المفررة تلتوثه انظر أنهر في الوظائف الحكومية

وقد تضت المسادة الثالثة من القرار الجمهورى رقم ١٠٨٠ اسسسنة المراد بين يستبدل بجدول الدرجات والمرتبات والوظائف المرادي لقراد برئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ اسنة ١٩٦١ المسار البه الجدول الاتي ت

الوظائف العليا (التوجيهية) .

رئيس مجلس الادارة -

مدير عام ( رئيس مطحة ) .

متير الؤسسة

نائب المدير او مدير التنفيذ مدير عام أولى -

ولما كانت وظيفة رئيس بمطحة من درجة بدير عسام هي انجهم المخالف الحكوية القرر لها تناونا بدل تدليل ، ومن ثم هانه لا يجوز منجه بين تدليل الما المن هو في وظيفة بدير المؤسسة وهي الوظيفة التي يتاليك في الحكومة وظيفة رئيس مصلحة من درجة بدير عام ، الما من عدا مدير المؤسسة من الوظائف الرئيسية غائه لا يجوز منح شاغلها بدل تبليل وحون من غائه لا يجوز منح شاغلها بدل تبليل في التحادث على القطاعات المختلفة بالمؤسسة — الذين يشرفونه في الوست على القطاعات المختلفة بالمؤسسة — بدل تنفيل اعتباراً بمن طابع المساب بالقرار الجمهوري رئم ١٩٨٠ اسنة ١٩٩٣ سالك المكسر في ذات الوتب رئيسية المؤلية عبلة هي المؤسسة . رئيسية المؤلية عبلة هي المؤسسة .

ولا يسوغ الاستناد الى القرار الصادر بن جلس ادارة المؤسسة بجلسة ٦ من بناير سنة ١٩٦٧ بالموافقة على تقرير بدل تبثيل لاعضاء حجلس الادارة ، ذلك ان هذا القرار انسا صدر بالخافة لحكم المسادة لا تم المسادة لا لأمدة نظام موظفي وعمال المؤسسات العابة المسار اليها ، والتي حددت سلطة مجلس الادارة في منع بدل تبثيل بوطائف رئيسية معينية اعضاء مجلس الدارة المؤسسة ، ومن ثم عان هذا القرار يكون باطلا ، ويتعين عدم التعويل عليه في هذا الشان ، وقد د تاكد هذا البطلا المحموري رقم ، ١٠٨ السنة ١٩٦٦ سالف الذكر ونصافي في مادته الثانية على الفاء جبيع القرارات التي اصدرتها مجلس ادارة المؤسسات العابة بالمخالفة لاحكام المسادة ١١ الشار اليها .

. كما انه لا يغير من هذه النتيجة صدور قرار جمهورى بتاريخ ٥ من مارس سنة ١٩٦٢ باعتماد ميزانية المؤسسة بمسا في ذلك المبسالغ التي مررت في البند « ج » رواتب لمواجهة بدل التمثيل ، ذلك انه بالرجموع الى ميزانية المؤسسة يتبين انه ورد في البند « ج » رواتب السالغه ذكره \_ مبلغ . ٨٨٤ جنيها رواتب تمثيل وبدل حضور جلسات مجلس الادارة ، ويكون الصرف طبقا للنظهام الذي يضعه مجلس ادارة المؤسسة، والواضح أن المِلغ المذكور انسا يواجه نوعين من الرواتب ، لأول هــو بدل التبئيل ، والثاني هو بدل حضور جلسات مجلس الإدارة ، وتسد علق صرف كل من هذين النوعين من الرواتب على أن يكون ذلك طبقــة النظام الذي يضعه مجلس ادارة المؤسسة . ولما كانت سلطة مجلس. الإدارة في منح بدل التمثيل محدودة طبقا للمادة ١٧ من لائحة نظام موظفي وعمال المؤسسات العامة ، ومن ثم مانه لا يجوز لهــذا اللجلس منح بــدل. تمثيل الا في التحدود التي بينتها المادة الذكورة ، ولا يكون في صدور قرار رئيس الجمهورية باعتماد الميزانية تخويل لمجلس الادارة في منسم بدل تبتيسل لاعضاء مجلس الأدارة بالخالفة لاحكسام المادة ١٧ من اللالمجة سالفة الذكسر.

لهذا انتهى رأى الجمعية العبوبية الى أنه لا يجوز منع أعضاء مجلس. أدارة المؤسسة بدل تمثيل وذلك تطبيقا لحكم المسادة الا من لاتحة نظام بوظيى ومبال الأوسسات العلبة ، على انه اذا كان أحد اعضاء مجلس الادارة يشسفل احدى الوظائف الرئيسية بالؤسسة والمحددة بالسادة ١٧ المذكورة يبسل تعديلها بالقرار الجمهوري رتم ١٠٨٠ لسسنة ١٩٦٦ ـــ كان يكون مديرا المؤسسة أو نائبا للمدير أو مديرا علما مساعدا أو مديرا للادارة بالؤسسة ــ عانه يجوز منحه بدل تبيسل بالنئات المحددة بهذه من تاريخ العمل بالقرار الجمهوري الاخير ، أما اعتباراً من تاريخ العمل بالقرار ، علا يبنح من اعضاء مجلس الادارة بدل تنبيل سوى مدير المؤسسة ــ الذي تقاسل وظيفته في الحكومة وظيفسة رئيس مصلحة من درجة مدير عام ،

( فلوی رقم ۵۵۱ س فی ۱۹۹۲/۸/۲۹ )

# فاعسدة رقسم ( ۲۵۱ )

#### . . . 41

عدم احقية العابل في الإحتفاظ ببدل التبثيل الذي كان يتقاضياه الثباء التدابه باحدى الإسسان العابة بعد الفائها بالقيادن رقم 1111 هند: في المسان المسان القياد المسان 1971 .

#### ملخص الفتسوي :

من حيث الله طبقا الاحكام القانون رقم 111 اسنة 1940 المعل بالقانون. رقم 111 اسنة 1940 المعل بالقانون. رقم 111 اسنة 1940 المعلم المفاق المناق المفاق ينتقون بفتائهم واقتميائهم ، ويحتفظون في الجهات المتولين النها بما كانوا يتعلقونه، من ببالغ أو مزايا كانت تصرف لهم السباء عملهم الاصلى ، وين شي يستبعد ما كانوا يتقاضونه بصفة عارضة أو مقابسال أعمال أضافية الخمال العمال العمال -

ولما كانت الاحكسام المنطقة بالندب الواردة في المادة ٢٧ من قسانون. الممالين بالقطسناع العام رقم ٢١ لسبة ١٩٧١ تتخصى بالله يجوز نسديه العسائل بالقيسام وقتيا بعيسل وظيفة إخرى في نفس مبدوي وظيفته أو في وظيفة تعلوها بباثيرة في نفس الوجدة التي يعمل بها أو في وجدة أخرى أذا كانت حالة العبل في الوظيفة الإصلية تسمح ببلك ، وكبان مغاد ما تقدم أن النشب أو انهاء خدمته أو غير بلك ولا يكببه حقال في المستصحاب، مزايا الوظيفة المنتدب اليها ، ويبقى يضع العالم في وظيفته الاصلية هو الاساس الذي يتحدد به مركزه الوظيفي عند النقل من الوظيفة التي كان يتبغلها بصفة عارضية عن طريق النفب ، بيستصحب العالم المنبول كابة المناصر الرئيسية لمركزه الوظيفي في وظيفته الاصلية من فق واتدية وبرتب ويدلات ولم يخرج الشرع عن هذا الاصل بالنسبة للعالمين المتولين من المؤسسات يتدر الشاف ، عنس على نظهم بالدياتهم وقائلهم الى الجهات التي يتدر

وترتيبا على ذلك عان ندب المعروضة حالته الى وظيفة مدير عام ادارة الراى والتحقيقات بالموسسة المحرية العامة لاستغلال وتنبية الاراضي يعتبر منتهيا تانسونا بالتضاء تلك الوظيفة بمجرد الغاء المؤسسة واتها ، وبالتالي زوال بوجب استحتاق بدل التبثيل المترر لها من تاريخ ذلك الالفاء وتبل نتله الى الهيئة الدامة للاصلاح الزراعي ، وعليه يُتُمَّمر مقه في الاحتفاظ بالزايا المتررة لزميلة الشاغل لذات وظيفة في أنائة الاصليلة .

لذلك انتهى رأى الجمعية المعومية لتسمى الفتوى والتشريع الى عدم احتية العامل في الحالة المائلة في الاجتباط ببدل التبليل الذي كسان متناب اليها بالمؤسسة القالة الفتول منهسا طبقاً للمائة الثانية من الفاتون رقم 111 لسنة 1970 المعدل بالطالون رقم 117 السنة 1977 المعدل بالطالون رقم 117 المعدل بالطالون المعدل بالطالون المعدل بالطالون المعدل ا

( ملك ردم ۸۸٪/۱۲/۸۰ جلسة ۱۹۸٪/۱۲/۸۰ ) . قامــدة رقــــن (۲۵۲ )

يستحق المسلمل المقول من الحنية بعل التهديسل حتى بعد نقله منها على شريطة أن يكون قد شغل قبل منع الوظيفة القرر لها بعل التهديل .

#### مِلْخُص الفتـــوي :

من حيث أن احتفاظ العامل المنقول من أحدى المؤسسات العسامة المنساة ببدل التمثيل مشروط بأن يكون قسد استحقه معلا وصرف اليه قبل نقله من المؤسسة ، أذ في هذه الحالة نقط يتحتق قصد المشرع المتبثل في عدم الاخلال بالستوى المالي للعاملين بالمؤسسات الملفاة ، ولما كسان استحقاق بدل التمثيل منوط بشغل احدى الوظائف المترر لها هذا البدل ، غانه لا يجوز الاحتفاظ ببدل تمثيل للعامل الذي لم يشغل احدى هذه الوطائفُ أ عبل نقله . ومن ثم مان المعروض حالته قد نقل من المؤسسة وهو فسير مستحق لبدل التمثيل ولم يصرف له مثل هذا البدل قبل نقله ، غانه لا يحوز القول بالاحتفاظ له بهذا البدل ، ولا يفي من ذلك صدور قرار بتعينه بالمدى الوظائف المقرر لها بدل تبثيل بالؤسسة ، لأن هذا القسرار سدر بعد نقله من المؤسسة وانقطعت صلته بها وخروجه من عسداد المالمان نيها . كما وان التراجي في تسلم العبل بعبد صبحور تسرار النقل من شانه التأثير في تاريخ النقل الذي يتحدد بتساريخ صدور قراره ، الان قرارات النقسل تعتبر نافذة بمجرد صدورها لذلك مهى تقطع صسلة التعامل بالجهسة المنتول منهسا بأنسر غورى لا يحول دونه استبرار العامل بعض الوقت بالجهسة المنقول منهسا حتى اتهام اجراءات اخلاء طرفسه .

لذلك انتهى رأى الجمعية المعومينة لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم استحقاق العابل في الحالة المائلة لبدل التائيل

( علف رقم ٨٠٨/٤/٨٦ \_ جلسة ١١٨٠/٣/١١ )

# الفسرع السادس

## امسانة غسلاء الميشسة

#### قامسدة رقسم ( ۲۵۳ )

المنسطا:

اعلة فسلاء الميشسة سسريان ذات الاحكام الطبقسة بشائها على موظفى الدولة فيها لم يرد بشائه نص خاص في قوانين تنظيم هسشه الؤسسات سقواعد التخفيض النسبى من هذه الاعلقة وتثبيتها ، وخصم من التلارين قواعد موضوعية دائمة تشكل جزءا من التنظيم العسام لهذه الأسسات العسامة ذات الطابع الاقتصادي ،

# ملخص الفنسوي :

ان المسادة ١٣ بن تاتون المؤسسات العابة الصادر بالقساتون رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٧ نصت على أن « تسرى على موظلى المؤسسات العسابة المحادم المثنون الوظلف العابة فيها لم يرد به نص خاص في القرار الصادر بالشاء المؤسسات العابة فيها لم يرد به نص خاص في القرار الصادر ٢٧ من القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٠١ بنظيم المؤسسات العابة ذات الطابع المؤسسات العابة أن ونصت المادة الاولى من القسسرار الجمهورى رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٦١ باصدار لائحة نظام موظفى وعبسال الجمهورى رقم ١٩٥١ لسنة ١٩٦١ باصدار لائحة نظام موظفى وعبسال المادة ذات العابة ذات الطابع الانتصادى والمؤسسات العابة ذات الطابع الانتصادى والمؤسسات العابة ذات الطابع الانتصادى والمؤسسات العابة ذات الطابع المنابع من اللائحة المذكرة على بتحديدها قرار من رئيس الجمهورية ويلغى كل حكم يخلك احكام هذا النظام الرائحة المذكورة على الانتصادي على هؤطفى على هؤطفى المؤسسات العابة الخاضعين لاحكام هذا النظام الرائحة المؤسسات العابة الخاضعين لاحكام هذا النظام الديا العابة الخاضعين لاحكام هسنذا النظام

احكام التوانين والنظم السارية على موظفى الدولة نيسا لم يسرد بشنائة نص خاص في هذه اللائحة ... » ونصت المسادة ١٥ من هذه اللاتحسسة على أن « تسرى على موظفى ومستخدمي وعبال المؤسسات العسامة تواغد غلاء المسهسسة المن موظفى الدولة ومستخدمية سساء وعبلهسا ... » .

ويبين من النصوص سالفة الذكسر ، أنه ... طبقا المكسام قسانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون رتم ٣٣ لسنة ١٩٥٧ ، والتانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات العامة ذات الطابع الانتصادى ، ولائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العابة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ ــ تسرى على موظفى المؤسسات العسامة ذات الطابع الاقتصادي احكام التوانين والنظم السارية على موظني الدولسة ؛ نيما لم يرد بشانه نص خاص . واذا جاءت لائمة نظام موظفي وعمال. المؤسسات العامة ... المشار اليها ... خالية من أي نص ببيسان التواعد التي تحسب على اساسها اعلة غلاء العيشسة لوظفي وعمال المؤسسات العسامة الذين تسرى في شائهم تلك اللائحة ، مان مقتضى ذلك هسو الرجوع الى تواعد غلاء الميشة القررة بالنسبة الى موظفى الدولة واستخديها وعمالها وهو ما قضت به المادة ١٥ من تلك الملائحة في عبارات واضحة وصريحة . وبناء على ذلك يطبق في شمان موظني وعمال المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي ... في ظل العمال بأحكمام اللانصة. سالفة النكر \_ كافة القواعد الحكومية المنظمة لاعانة غسلاء المعيشة بالنسية الى موظفى الدولة ومستضعيها وعمالهما ؟ ومن بين جهده القواعد ما تضمنه احكسام قرارات مجاس الوزراء الخامسة بالتحقيق النسبي من اعاتة غلاء الميشة وتثبيتها وبالخصم منها بما يعادل الخمسين الذي طرا على مرتبات موظفى الدولة بموجب القسانون رقم ٢١٠ لسسنة ١٩٥١ ( مرق الكادرين ) ١٩

اما عيما يتملق بالفترة السابقة على العبسل بالأحة نظام موظفي. وعبسال المؤسسات العائمة سافة الفكسز لـ وطبقاً للص المادة ١٣ من طفون المؤسسات العالمة العسادر بالقسائون رقم ٢٢ السنة ١٩٥٧ ــ عالم "التواعد الحكوبية المنظبة لإعالة عسلاء المعشمة 4 والمتررة بالنسبة الى، موظفى الدولة ومستخديها وغفائها والشيعة اليه الدولة ومستخديها وغفائها والشيعة التي يرد في الترار السادر بانتسائها أو في اللوائح التي يضعها مجلس ادارتها نص خاص يتناول بالتنظيم التواعد التي تحسب على اساسها اعانة غلاء المعيشة نبها . . . .

وليس تبت ما يدعوا إلى النظر في القواعد الحكوبية المنظبة لاعانة علاء المعيشة — السباق الإشارة اليها — سعيا الى تحديد ما يلائم منها وضع المؤسسات العابة وبه لا يلائم خلك أن سريان أحكام تسانون الطائف العابة — أو احكام القوائين والنظم السارية على موظفي الدولة — على بوطفي المؤسسات العابة ، أنها تقرر بالنظر الى وضنع هـ ولاء المؤلفين باعتبارهم موظفين عموميين وفقا لما المصنحت عنه المذكرة الإيضاحية لتاتون المؤسسات العابة الصادر بالقائن المقائن واللقائن والنظم السارية على موظفي المؤلفة ، على موظفي المؤلفة ، وهـ و سارية على موظفي المؤلفة ، وهـ و المنافقة بنيم في المعابلة ، الأمر الذي لا يتاتي الاناذا خضنعوا جميعا النائن المنافقة المؤلفين المؤلف التي تحكم الميزانية المنافق المنافقة المؤلفة الذي توانية المؤلفة الذي المؤلفة الذي توانية المؤلفة الذي المؤلفة الذي المؤلفة المؤلفة الذي المؤلفة الذي المؤلفة الذي المؤلفة ا

كما وانه ليس متبولا بها يقال بن ان الاجالة الواردة في القوانسين واللوائح المنظبة لوضع موظفي المؤسسات العسابة ، انها تنصرف الى الإحكام والنظم دائها المطبقة على موظفي الدولة ، بغض النظر عن تنصيلاتها النظبيقية التي قد تقتضيها طروف مالية مفيئة سد ذلك أن الصحيح هو ان الاحلة تنصرف الى القواعد والنظم على الوجه وبالضرورة التي يتم بها متطبيقها على موظفي الدولة طالما كان ما استهدته المشرع هو المساولة بين موظفي المؤسسات العابة وموظلي الحكومة ، المتعربة مم خيداسا

ولا يستتيم من تلحية اخرى التؤل بأن تواعدا التخليض النسبي من المالة علاء الميشة وتشبيتها وخصم تبرق الكادرين ؛ اجراءات التبسيط

ظروف ميزانية الدولة ولا تنطبق إذلك على موظفى المؤسسات العسابة ٤- الذين يحصلون على مرتباتهم من ميزانيك لم تحط بها تلك الظروف ... ذلك ان مؤدى هذا القول ان القواعد المشيار إليها تكون مؤقتة ٤ ويكون اعبالها مرهونا باستمرار الظروف التي أوجبتها ومن المبين أن هذه النتيجة لا تطابق الواقع القانوني أو الواقع المدى التطبيقي غطك القواعد والنظم اتصفت بالدائمية ٤ لا بالتوقيت المرتبط بظروف الميزانية التي نفررت في ظلها ، وبذلك المست تعديلات موضوعية دائمة لقواعد صرف اعانة غلاء المعيشة. ما يشكل جزءا من النظيم العام الدائم لهذه الاعانة .

( فتوی ۷۰۸ <u>-</u> فی ۱/۸/۱۱۱ ) .

# الفرع السابع

# قاعسدة رقسم ( ۲۵٤ )

#### البسدا:

الأصل في التاديب أنه مرتبط بالوظيفة ... وقدى ذلك أنه أذا انقطعت مرابطة التوظف لم يعد التأديب مجال ... ليس في لائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المطبقة على المسات العامة نص يجيز نتبع العامل بالمساطة التاديبية بعد انتهاء خديته .

# ولخص المسكم :

بالرجوع الى لائحة نظام العالمين بالشركات التابعة للهؤسسات العلمة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٦٦ لسنة ١٩٦٢ والتي سرت على العالمين بالمؤسسات العامة وفقا لنص المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ في شسان اصدار لائحة نظام العالمين بالمؤسسات العلمة والتي تحكم الواقعة الملطة ، يبين انهساجات خلوا من اي نص يجيز تتبسع العلمسل بالمسساطة المتاديبية بعد انتهاء خديته .

والاصل فى التاديب أنه مرتبط بالوظيفة بحيث اذا انتضت رابطسة التوظف لم يعد للتاديب مجال ما لم يتضى الشرع استثناء بغير ذلك كبسة هو الشان بالنسبة للعالمين المدنيين بالدولة .

( طعن رقم ٢٦ لسنة ١٣ ق ــ جلسة ١٢/١٢/١٢) .

# قاعسدة رقسم ( ٢٥٥ )

# : 12...49

قرار مجلس ادارة المؤسسة بوصفه جمعية عبومية باعتباد ميزانية الشركة واخلاء طرف اعضاء مجلس الادارة لا انسر لسه على الدعوى التاديية — اذا تولت النيابة الاداريسة التحقيق في المخالف ات قبل أن تتخذ النيابة الاداريسة قبل الذي بداته والا تسبقها براي ه

#### ملخص الحسكم:

ان قرار مجلس ادارة المؤسسة بوصسه الجمعية العمومية العمومية العادية الشركة باعتباد ميزانية الشركة واخلاء طرف اعضاء مجلس الادارة لا الر له على الدعوى التاديبة وانه وقد تولت النيابة الادارية التحتيق في المفالغات المنسوبة الى الطاعن عما كان يجوز على اية حال للجهة التي يتعها ان تتصرف في شسان مسئوليته عن المخالف الذي ورادة تبسل ان تتخذ النيابة الادارية قرارا نهائيا في التحقيق الذي بداته والا تسبقها براى والا كان في ذلك مصادرة للنيابة الادارية في رايها وتعطيا لا لاختصاص اصسيل اضناه عليها القانون .

ر طعون ارقام ۱۳۰ ، ۱۵۰ ، ۱۲۲ ، ۱۱۷ اسئة ۱۱ ق - جاسسة ۱۲ ، ۱۲۷ اسئة ۱۱ ق - جاسسة ۱۲۸/۱/۲۷ ) .

#### قاعسدة رقسم ( ٢٥٦ )

e dealers day

## المسدا :

السلطة المختصة بترقيع الجزاءات التاديبية على العاملين بالمرسسة المهابة — المبادة ٥٥ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٤٦ لسنة ١٩٦٧ بنظام العاملين في الشركات المبادن على العاملين بالمساحة المبادن على ان يضع مجلس الادارة نظاماً داخلياً التحقيق ولالمسلحة

للجزاءات مع تحديد السلطة المختصة بتوقيعها بمراعاة عدم الاصلال بلحك لم القانون رقم 11 لسنة 190 والقانون رقم 19 لسنة 1904 - المقاد الاختصاص لرئيس مجلس ادارة المؤسسة بتوقيع الجزاءات التاديبية بصفة مؤقتة لحين وضع مجلس الادارة اللائحة المذكورة تقيد سلطته في هذا الشان بذات القيد الخاص بعدم الاخلال باحكام القانونين المذكورين .

# ملخص الفتسوى :

وتنص المادة الأولى من قرار رئيس الجيهورية رقم ٨٠٠ لمسسخة العالم ١٩٦٠ المشركات العالمين بالشركات المشركات التابعة للمؤسسة العالمة الصادر بها قرار رئيس الجيهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العالمين في المؤسسات العالمة .

وتنص المادة ٥٥ من ترار رئيس الجمهورية رتم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ف شأن لائحة بظلم العلماين بالشركات التابعة للمؤسسات العسامة على ان لا يضع مجلس ادارة الشركة تظلما داخليسا المتحقيق يكمل تهيئة الفرصة للعابسل لابداء أتواله نبها نسب اليه » .

كما يضع الأحة للجزاءات وشروط توتيعها ويحدد السلطة المختصة بتوتيعها بالنسبة الى المستويات المختلفة ، وذلك مع عدم الاخلال باحكام التسانون رقم ١١٧ لمسنة ١٩٦٨ والقسانون رقم ١٩ لمسنة ١٩٥٩ المسار المهساء.

وتعنمد هذه اللائحة بقرار من مجلس ادارة المؤسسة المختصة .

ومن حيث أنه يؤخذ من هذا النص أن المشرع عهد الى جلس الادارة بوضع نظام داخلي القصيق ولائحة للجزاءات مع تحديد السلطة المختصة: بتوقيمها بعراعاة عدم الاخلال بأحكام القانون رقم ١١٧ اسنة ١٩٥٨ والقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ > ومقتضى هذه الدعوة من المشروع لجلس الادارة أن يبادر المجلس الى أجراء (مؤداه) بوضع هذه اللائحة على النحو المقدم . والى أن يضع مجلس الادارة اللائصة المذكورة ويحدد فيهسا السلطة المختصسة بتوقيسع الجزاءات التأديبية بالنسبية الى المستويسطت المخطفة بينقد الاختصساص بتوقيسع هذه الجزاءات بصفة مؤقتسة لرئيس مجلس الادارة طبقا للهلاتين ٦٠٨ من القساتون رقم ٦٠ لسنة 1٩٣٣ باصدار قانون المؤسسات العسامة التي تنص أولاهمسا على أن يتولى ادارة المؤسسة العسامة :

- (١) مجلس ادارة المؤسسة .
  - (٢) رئيس مجلس الادارة .

كما تنص ثانيتهما على أن « يتولى رئيس مجلس أدارة المؤسسسة أدارتهما وتصريف شئونها وفقا للاحكم التي تضمنهما تسرأر رئيس المجهورية الصادر بانتسماء المؤسسسة وتحت أشراف الوزير المختص » .

على أن يراعى في ممارسة رئيس مجلس الادارة لهذا الاغتصاص عدم الإخلال بلحكام القانون رقم 11 السنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيلة الادارية والمحتجات التاديبية والقانون رقم 19 لسنة ١٩٥٨ في شسأن سريان أحكام تانون النيسلة الادارية والمحسكات التاديبية على موظمى المؤسسات العابة والشركات والجمعيات والهيئات الخامسة والقانون رقم 11 لسنة ١٩٥٩ باصدار قانون العسل وهو القيد الوارد في المادة ٥٥ من لاتصة نظام العلماني بالشركات التابعة للمؤسسات العلمة على بتوقيعها والذي يصدق من باب أولى على حق رئيس مجلس الادارة في توقيع مداور اللائحة التي توجيد السلطة المختصسة هذه الجزاءات ريثيا يتم صدور اللائحة التي توجيد القانون على مجلس الادارة ولي مجلس الادارة ولي مجلس الادارة ولي محمد اللائحة التي توجيب القانون على مجلس الادارة وسعها .

لذلك التعنى الراق الى إن رئيس مجلس ادارة المسسة المحرسة المالمة التعمير الصحاري هو الذي يملك مؤققا — والى أن يضع مجلس ادارة المسسة اللاتحة الخامسة بالجزاءات وفقا الما أوجبه قرار رئيس

الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٣ في للسادة ٥٥ منه والتي يتمين المبادرة بوضعها سد سلطة بتوقيع الجزاءات التاديبية على العامايين بالمؤسسسة المذكورة بمراعاة المكبلم القوانين الصادرة في هذا الثبان على الوجسه المقتدم

( لم ۱۱۰/۲/۸۱ - جلسة ۲/۳/۱۹۱۱ )

#### قاعــدة رقــم.( ۲۵۷ )

### : 12-41

القانون رقم 11 أسينة 1909 في شان سريان أحكام قانون النيابة الإنجابة المسابة والمجاب التاديبة على موظفى المؤسسات والهدابات المسابة والشركات والجمعيات الخاصة — اختصاص مجلس الادارة المحدد في المادة الثانية بنه مقصور على الجديد المختص بتوقيع الجزاءات في الحالات المحدد به مياصدار قرارات الموقف عن الممل — انعقاد الاختصاص المحكوب المسابقة وحدها أذا جاوز مرتب المامل 10 جنبها واستوجب المسابقة توقيع جزاء يجاوز الخصم من المرتب خصسة عشر يوما — لا يلزم لمارسة المحكوب المحكوب المحكوب المحكوب المحكوبة التاديبية هذا الاختصاص أن تكون النيابة الادارية هي التي توات تحقيق المخالفة — اساس ذلك أنه لا المؤرس بن اختصاصات المحكوب المحكوب المتعلق وبين المتحاصات المحكوب المحتوية وبين المتحاصات المحكوب المتحقيق والتحقيق وا

سلخص الفتـ وي :

أن المادة من القانون رقم 11 لسنة 1901 في شأن سريان احسكام التون النيابة الادارية والمحاكمات التاديبية على موظفي المؤسسات والهيئات المناسبة والشركات والجنميات الخاصة تنفي على أن لا يحدد بقرار من يجلس ادارة المؤسسة أو الهيئة أو الشركة أو نهن يتولى الإدارة فيها حسب الاحوال من يختص بتوقيع البراءات على الوظلين المصار اليها في المادة السيابة الذين الإحارة رباباتهم خيسة عشر جنيها شسهريا ،

أؤيكافتشرت في مُخلكالمقات الذي تطلع أن أمُخلطهم الفين تجاوز برهباتهم اعتشقا المعقد والذي ترى عليها النبياية الإداوية سفط الاوراق او الن المضاف المستستة المُخلسُنتونِهِ توقيعُ لِجُزَاءُ أُقدمُهُمَّ الْمُطَعَمِّ مِن المُؤمنِة عَنْ عِدْة لا شَهُاونَ تَفْهِمُنَةٍ مقتر يولنا وغاضدان قرارات الوقات من المهيل .

Albert

وان المادة الثالثة من القانون ذاته تنص على أنه « مع مراعاة احكام المكان المادة الثالثة من القانون ذاته تنص على أنه « مع مراعاة احكام المؤلفة المنافقة المؤلفة والشرى طلى موطنى القانون وتم المادة ( ) المنكة ١٩٥٨ عن القانون وتم المادة المادة المنافقة المناف

ولؤقَّدُ من نُمتوضَ أَم نَدُهُ المؤاد خِيَهُما آلُّ الْقُصَاتِينَ لَبَطْسَ ادارُهُ المؤسسة أن الهيئة أو الشركة أو من يتولى الادارة فيها حسب الاحسوال مُتَّمُورُ عَلَى تَطْدِيدُ المُحْتَمِّنُ بُلُصِدُارِ قَرَارَاتُ الوَقْفَ عَنَّ العَمْلُ بِتَوْقِيْسِعِ التَّجَرَادُاتِ عَلَى :

أما حيث يجاوز مرتب العامل المنسوية اليه المثالثة خسنة عشر كُنيها المهوريا والمستوجب المثالية الواقع بجراء يجاوز التعليم بن المسترقب خيمة المعتر الوام المينعاد الالمتصافل المانحية الفاريية وحدالم دون عيراها وور السلطان الإدارية المختلفة أو هيئات القاديم الخاصية

 1934 ما كانت لنبس اختصاص المحكم التاديبية في شنون هؤلاء العالماين م يل أنها نبهت في المادة ٥٥ منها الى وجوب ٥ عدم الاخلال بأحكام النسانون مرتم ١٤٧٧ لسنة ١٩٥٨ ، الخاص بأعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التاديبية وهو ما اكده نظام العالمين بالقطار العلم الصادر به قرار رئيس. الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ ،

ولا يبين من نصوص القانون رقم ١١٧ اسنة ١٩٥٨ أو القانون رقم ١٩٥١ لسنة ١٩٥٣ لسنة ١٩٦٣ أو المهورية رقم ١٩٥٢ لسنة ١٩٥٣ لسنة ١٩٦٣ أو هرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٠٩ لسسنة ١٩٦٦ أن ثبت تلزيه بهن الاقتصاصات التي تهارسها المحكمة التاديبية وبين اختصاص النيسلة الاحارية في شان التحقيق أو أن شرط ممارسة المحاكم التاديبية لهسده الاختصاصات أن تكون النيابة الادارية هي التي تولت التحقيق في المخالفة مي يستوى أن تتولاه النيابة الادارية أو الجهة الادارية المختصة .

( لك ١٠٨/٦/٨٦ ـ جلسة ١/٩/١٩١٧ )

قاعسدة رقسم ( ۲۵۸ )

#### البسدا:

القانون رقم 19 لسنة 1909 في شان سريان احكام قانون النيابة الاجارية والحاكمات التاديبية على موظفى المسسات والهيئات المالية والشركات والجمعيات والهيئات الخاصة الختصاص السلطات الاجارية بالمؤسسة في فصل المبابل الذي لا يجاوز مرتبه خسسة عشر جنيه سبح شهرياً المجارة العرض على اللجنة الشبكلة يقرار وزير العمل رقم 47 لسنة 1977 الصادر تنفيا التص المادة 77 بن قانون العمل رقم 19

#### ملخص الفتوي :

ان المادة الثانية من التاتون رتم ١٩ لسنة ١٩٥١ في شان سريان الحكم تاتون النيابة الادارية والمحاكمات التاديبية على موظفى المؤسسات والبيئات الخاصة تنص على ان لا يحدد بترار من رئيس مجلس ادارة المؤسسة أو البيئة أو الشركة أو من يتولى الادارة غيها حسب الاحوال من يختص بتوتيه الهرزاءة على المؤلفين المشار البهم في المادة السابقة الذين لا تجاوز مرتباتهم خمسسة عشر مجنيها شهريا > وبالتصرف في المخافات الذي تقع من الموظفين الذين "حجاوز مرتباتهم هذا الحد والتي ترى غيها النيابة الادارية حفظ الاوراق أو من المخاففة الشميم من المرتب عن مسسقة من المنافقة عن المرتب عن مسسقة عن المنافقة عن المرتب عن مسسقة عالم المرتب توقيع جزاء أحد من المضم من المرتب عن مسسقة عن تجاوز خمسة عشر يوما وياصدار ترارات الوقف عن المهل » .

وان المادة الثالثة من التانون ذاته تنص على انه و مع مراعاة احكلم المواد التالية تسرى على موظفى المؤسسات والهيئات والشركات المتصوص عليها في المادة (1) احكام الباب الثالث من القانون رقم ١١٧ اسنة ١٩٥٨. المسلم التاديبية للجمات الخاصمة للتانون رقم ١٩ السنة ١٩٥٩ والجزاءات التي يجوز المساة متوقيمها .

ويؤخذ بن استظهار نصوص هذه المواد جيما أن اختصاص مجلس ادارة المؤسسة أو الثيثة أو الشركة أو من يتسولى الادارة نيها حسيه الاحوال متصور على تحديد المختص باصدار قرارات الوقف عن العسل وتوقيع الجزاءات على :

ا سند المعالماني الفين الاخجازان مرتباتهم خوسسية عفس جنوها شيقريا الها. كان مُقمان المعنوب القبل مستهجها المخالفة .

المائلين النين تزيد مرفياتهم على خسسة عشر جنيها شسهيلة المائلين النين تزيد مرفياتهم على خسسة عشر جنيها شسهيلة الأعلند من المسرعيد ومن المسرعيد ومن مدة الاعجاز خمائية كشي وما

اما حيث يجاوز مرتب العامل المنسوبة اليه المخالفة خمسة عشر جنبها شهريا وتستوجب المخلفة توقيع جزاء يجاوز الخصيم من المهجوبيج خمسة عشر يوما ، نينجتد الاختصاص للحكية التلهيبية وجدها دون. غيرها من السلطات الإدارية المختلف

" وجدًا هو ما سبق أن أنتهى الله رأي الجمعية العبوبية للتنسسم الاستشاري للفتوى والتشريع بجلستها المنعدة في ٧ من سبتيبر سسنة ١٩٣٦،

وغنى عن البيان أن اختصاص السطعات الادارية بالمؤسسات العابة في أعصل العابلين الذين لا تجاوز أرتباتهم خسة عشر جنيها شهريا النه يتقيد بضرورة العرض على اللجنة المسكلة بقرار وزير الحل رقم 47 أسنية المسادر تنبيد الحوبات القلدينية وقواعدها وإجراءات كاديب العباسالة الصادر تنبيدا لحكم المادة 17 من قانون العبل رقم 11 لسنة 1901 ، اذ عض المادة المسادسة عن هذا القرار مختلة بقرار وزير العبل رقم 1.1 لتنبئة 197 على الله القارات ادارة المنشاة التي تستخدم خسسي عابداً في مناح النها تصدر قرارا نهتيب بذلك عرض الابر على اجتة تشكل على الوجنسة أن صدر قرارا نهتيب بذلك عرض الابر على اجتة تشكل على الوجنسة الأوراد المناح المناح الوجنسة المدر المناح ال

(1) مدير منطقة العمل المختص او من يندبه ( مع ) منظم الهمالي تختياري اللبنية النباية الفرعيرية . إو النباية العلمة حسيب الحوال .

<sup>(</sup>ج) محشال لصاحب العمال .

ويسرى حكم :الفقرة النسابقة على؛ حالات الفصل المنصوص عليها فه المادة ٧٦. من ماتون العمل، » .

وشص المادة السابعة من القرار المذكور طبى أن « تنولي اللجنسة المشر اليها في المادة السابقة بحث كل حالة تعرض عليها وابلاغ الدراة المنافة بحث كل حالة تعرض عليها وابلاغ الدراق المنافة وليها ، وللجنة في سبيل اداء مهمتها سماع أتوال العابل والاطلاع على كافة المستندات والبيانات التي ترى لزومها ، ويجب عليها أن تحرر محضرا تثبت بها التصديد من اجراءات ولما سمنفة أمن المقوال ويلى كل عضو من اعضائها الثلاثة بسببا ، وتوهع صورة بن هذا المحضر ملف العابل وتسلم صورة الحرى لكل من منطقة العبل المختصة وعضو اللجنة التنافيسيسية

كنا تنص المادة من القرار ذاته على أن « كل قرار يصدر يفصـــل. الحد العمال خلافاً لإحكام المادتين السابقتين يكون باطلا » .

وورد ذلك الى أن هذه الاحكام بتوفيرها ما كلفته من صبانات للعالمين. في خصوص تأديبهم تعد أكثر سخاء .

ومن شم تصدق بهسذا الوصف على العالمين بالمؤسسات العسامة بلتطبيق لحكم المادة الاولى من نظام العالمين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر به قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ اسنة ١٩٦٢ ، وهي الني تنص على أن « يسرى على العالمات بالشركات الخاشمين لاحسكام الني تنص على اتون العمل والتابهات الإجتباعية والقرارات المتعلسة بها فيما لم يرد بشانه نمى خاص في هذه اللائحة يكون أكثر سخاء بالنسبة لهم ويمتر هذا النظام جزءا منها لعقد العمل ، وذلك بحسبان أن هسفا انتظام الاخير قد سرى على المؤسسات العامة بقرار رئيس الجمهورية رقم.

أما اعتبار من ٢٨ من اغسطس سنة ١٩٦٦ ، تاريخ العبل بنظسام العاملين بالقطساع العام الصادر بسه قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ ، عان عصل المؤسسة لاحد العاملين بها في الحدود التي تبلك عيها هذا النصل بالتطبيق للهادة ٦٠ من هذا النظام ٤ انها يخضع لحسكم المادة ٦٤ من النظام ذات التي تنص على أنه « اذا رأى رئيس مجلس الإدارة أن المخالفة التي ارتكبها العامل تستوجب نصله تمين عليه تبال أن يصدر ترارا نهائيا بالنصل عرض الامر على لجنة تشكل على الوجسة

(١) مدير مديرية العمل المختص او من يندبه رئيسا

(ب) ممثل للعمال تختاره اللجنة النقابية اعضاء

( ج ) ممثل للمؤسسة أو الوحدة الاقتصادية حسب الاحوال ،

لذلك انتهى الراى الى أنه حيث تكون الجهة الادارية فى المؤسسة المعابة بغضل العابلين بها على التفصيل المتعدم غانها تلتزم فى هذا الشئان بقرار وزير العمل رقم ٩٦٦ لسنة ١٩٦٢ آنف الذكر والقرارات المعدلة له ، او باحكام نظام العابلين بالقطاع العام الصادر به قسرار رئيس الجههورية رقم ٣٣٠٩ لسسنة ١٩٦٦ بحسب الاحوال على ما سلف ما سائه به سيانه ،

( ملف ۱۹۱۲/۱۲۱۱ - جلسة ۲۱/۱۲۲۲۱۱ )

الفسسرع الثامن

التقــــل

#### قاعسدة رقسم ( ۲۵۹ )

#### : 4

قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣١ لسنة ١٩٦٩ بتقرير استثناء من لائمة الماءلين بالقطاع العام ... نصب على أن العامل المقول من جه تطبق نظام العاملين المحنين بالدولة الى احدى المؤسسات العامة الموحدات الاقتصادية التامعة لها يستحق للتى العلاوة المقررة له في اول بنير التنالى لحصوله على علاوته الدورية في جهته الإصلية ... شرط ذلك أن يكون نقل العامل تبعا لالفاء « الوحدة الادارية » التى كان يعمل بها أو ضمها أو تحويلها الى مؤسسة عامة أو وحدة اقتصادية تلهمة لها ... المتصود بتعبي « الوحدات الادارية » في ضوء الحكمة من أصدار القرارة أو المراح مدال هذا التعبيم ليشبل ، الى جانب الوزارة أو المساحة ، الإدارة أو القرع أو القسم مادام لاى منها كيان محدد ومادام التاساط الذى يقوم عليه قد نقل الى القطاع العام .

## ملخص الفتسوى :

ان قرار رئيس الجهورية رقم ١٣١ لسنة ١٩٦٩ بتقرير استثناء بن الائمة العالمين بالقطاع العام ينس في مادته الاولى على ان ٥ تبنسح نسبة الثلثين من قيمة العلاوة الدورية المترزة ، للعالمين الذين كانوا يعملون في جهات تطبق نظام العالمين المدنين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٢٦ كسنة ١٩٦٤ المشار أيه ثم تعلوا ألى أحدى المؤسسات المعامة أو احدى الوحدات الانتصادية النابعة لها التي كان يسرى في شان العالمين بهسا

وبقاد هذا انص أن العامل المنتجل من جهة تطبق نظام العباملين التُعتمين بالدُّولَة الله العباملين التُعتمين بالدُّولَة الله المنافقة أو الوَّحدات الاَتَحميسادية التَّالِقُ التَّالِيقِ التَّالِقُ التَّالِقُولِيقُ التَّالِقُ التَّالِقُ التَّالِقُ التَّالِقُ الْمُنْتِقِيقُ التَّالِقُ التَّالِقُ التَّالِقُ التَّالِقُ التَّالِقُ التَّالِقُ التَّالِقُ التَّالِقُ التَّالِقُ الْمُنْتِقِ التَّالِقُ التَّالِقُ التَّالِقُ التَّالِقُ التَّالِقُ الْمُنْتِقِ التَّالِقُ الْمُنْتِقِ الْمُنْتِقِيقِ الْمُنْتِقِيقِ الْمُنْتِقِ التَّالِقُ الْمُنْتِقِ الْمُنِيقِ الْمُنْتِقِ الْمُنْتِقِ الْمُنْتِقِ الْمُنْتِقِيقِ الْمُنِقِقِ الْمُنْتِقِيقِ الْمُنْتِقِ الْمُنْتِقِ الْمُنْتِقِ الْمُنْتِقِيقِ الْمُنْتِقِيقِ الْمُنْتِقِ الْمُنْتِقِ الْمُنْتِقِيقِ الْمُنْتِقِيقِ الْمُنْتِقِيقِيقِ الْمُنْتِقِيقِ الْمُنْتِقِيقِيقِ الْمُنْتِقِيقِيقِ الْمُنْتِقِيقِيقِيقِ الْمُنْتِقِ الْمُنْتِقِيقِ

ومن حيث أن عبال الأوارات والقرارات والمتناف الأدارية المالية وردت في النفن المسيان اللها المسيان المله المسيان المسيان

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن مشروع تنظيم الانتاج الرراعى بمجانظات البحيرة والغربية والمنونية والمتابوبية والمنيا وأسوان ، كان تهما لوزارة الزراعة وله اغتمادات في ميزانينها

وتنفيذا لتانون ربط الميزانية العابة للحدولة من السنة الماليسة المحمومة للعالمين به من ميزانية وزارة الزراهة متابل الراجه المحمومة للعالمين به من ميزانية وزارة الزراهة متابل الراجه بيزانية الوسسة بما يبين منه أن مشروع تنظيم الانتاج الزراعي في هذه المحافظات السب قد تبيز بكيان مستقل من حيث الاعتمادات والدرجات المحمومة للعالمين به ومن ثم مانه يعتبر بهده المثابة وحدة ادارية في منهم احكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦١١ لسنة ١٩٦١ سالف الذكر ، وبالتالي فان العالمين به الذيلن نقلوا تبها لالفائه ، الى المؤسسسة المنكورة ، يستجنون ثلثي العلاوة الدورية المؤرة لهم في اول ينسساير سبنة ١٨٧٠ ،

لهذا انتهى رأى الجمعية المعوية الى أن العالمان الذين نظوا من وزارة الزراعة الى المؤسسة المحرية التماونية الزراعية العابة في الحالة المعروضة يستحقون الملى العلاوة الدورية المخررة لهسم في أول ينساير سسسنة ١٩٧٠ .

. ( ملف ۱۹/۳/۲۲ - جلبت ۲۲/۲۱/۱۲/۱۲)

قاعسدةً رقسم ( ٢٦٠ )

## البـــدار:

النقل من احدى المؤسسات العابة المناة الى وظيفة بالصــــكهة يتم بقرار من رئيس الجمهورية ، غادا كان قد صدر على هذا النحو صحيحة عَبَوْ لا يجوز المبادرة التي تعديلة بقرار من الوزير بها يلبيء بأن المقضود. بالقرار الاخير كان مجرد الايذاء ،

### ملقص الحسكم :

نقل أحد العالمين باحدى المؤسسات العابة الملفاة طبقا لاحسكام القانون رقم 111 لسنة 1400 ببعض الاحكام الخاصة بشركات القطاع العام والحاته بوزارة الزراعة وشغله بنصب وكيل الوزارة بها ثم صدور قرار لاحق من وزير الزراعة بعد يومين من تعيينه وزيرا للزراعة وتعديل قرار صلفه يجعل نقل المدعى الى الهيئة العابة المرجعات النميا لتميا النميا المائة المرجعات النميا النميا بنقل الدعى الى وزارة الزراعة وني يعد له تقانون أن يسحب قراراً صحيحاً ببقل المدعى الى وزارة الزراعة وأن يعد له بعد انتضاء المهلة المنصوص عليها في التانون المذكور ، وبعد أن أصبح من عداد العالمين المساغلين لاحدى وظائف الادارة العليا بها مما كان يتطلب وفقا لحكم المادتين ١٢ كان منظم العالمين المنسينين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسسنة ١٩٧١ صدور قرار من رئيس الجمهورية وليس مجرد قرار من الوزير ١٤٤٠ من هوندي وبيين من ذلك أن القرار لم يستقيف الا أيذاء المدعى والتنكيسل ١٩٤١ من ويوندي بهذه المائة ومن ثم يستوجه الالغاء .

( طعن رقم ٥٩) لسنة ٢٣ ق ـ جلسة ٢٩/٥/١٩٨١ )

#### قاعسدة رقسم ( ٢٦١ )

: 12-41

## ملخص الحسكم:

وبن حيث أن القرار الجمهوري رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٦٣ يقضي بسأن: قسرى أحكام لأثمة نظام العليان بالشركات الطبقة لليؤسسات العسابة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٦٣ على العالمين في الجمعيات التعاونية التي تساهم فيها الدولة « وقد عمل بهذا القسسرار الجمهوري من فاريخ نشره في ١٩٦٣/١٠/٣ ثم صدر القرار الجمهـــوري رتم ٢٢٧٤ لسنة ١٩٦٤ بتعديل حكم القرار الجمهوري رقم ١٩٥٦ لسنة-1977 بحيث أصبحت بعد التعديل » تسرى أحكام لائحة نظام العساملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين في الجمعيات التعاونية التي تساهم فبها الدولة والتي يصدر بتحديدها قرار من الوزير المختص وقد نشر هــذا القرار في ١٩٦٤/٧/٢٨ . وإذ نظمت المدعية من جمعية تعاونيــــــة عامة مملوكة للدولة بالكامل الى المؤسسة المصرية العامة للائتمان الزراعي والتعاوني وكان نقلها بادارة القرار الوزاري والقرار الصادر من مجلس ادارة الجمعية التعاونية العلمة ... مان هذا النتل يخضع لاحكام القسرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ طبقا لأحكام القرارين الجمهـــوريين. رقبي ١٩٥٦ لسنة ١٩٦٣ و ٢٢٧٤ لسنة ١٩٦٤ وتقفي لاتحة نظــــام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة باقرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ في المادة ٢٨ بأنه لا يجوز نقل العامل أو ندبه من جهة الى اخرى ــ أو من عمل الى أخر في المستوى ذاته سواء كان ذالك. الادنى من الوظائف بقرار من السلطة المنتصة بالتعيين في كل من داخل الشركة أو الى شركة أخرى . . ويتم ذلك بالنسبة لشاغلي الوظائف الشركتين . . . ولا يجوز نقل العامل من شركة الى أخرى أذا كان النقال. يفوت عليه دوره في الترتية بالاتنمية ما لم يكن النقل بناء على طلب. . « ولئن كان صحيا ما ذهب اليه الحسكم المطعون نيسه من أن نائب رئيس الوزراء الزراعة والرى ووزير الامسلاح الزراعي واستصلاح الراضي ووزير الزراعة لا يملك سلطة نقل الدعية من الجمعية التعاونيــــــة العامة الطبع والنشر التي يشرف عليها بموجب القرار رقم ٢ لسنة ١٩٦٥ المؤرخ ٢١/٤/٥٦٥ الا أن الثابت أن المدعية نقلت من الجمعية التعاونية المنكورة بقرار مجلس ادارة الجمعية التعاونية للطبع والنشر المسادر في اليوم التالي مباشرة ليوم صدور القرار رقم ٢ لسنة ١٩٦٥ وكان فلسك في ١٩٦٥/٤/٢٥ ) هذا مضلا عن القرار الذي اصدرته المؤسسة العسامة. للائتمان الزراعي والتعاوني بالحاق المدعية بحدمتها بالفئة السابعسة بمرتبها السابق ومتداره ٢٦ ج شهريا ، ومجلس ادارة الصعية التعاونية العامة المنقولة منها المدعية هو طبقا لحكم المادة ٢٦ من القانون رقم ٣١٧

المسنة ١٩٥٦ في شأن الجمعيات التعاونية السلطة العليا في أدارة السالون الجمعية وعلى ذلك يكون القرار الصادر من مجلس ادارة الجمعيسية التعاونية العابة للطبع والنشر في ١٩٦٥/٤/٢٢ ينقل المدعية الى المؤسسة العابة للانتهان الزراعي والتعاوني قرارا قد صدر ممن يملك قانونا سلطة اصداره والاصل هو جواز نقل العامل نقلا مكانيا من جهة الى اخرى او جاخل الوحدة أو ألى وحدة اخرى بشرط أن يكون ذلك في المستوى ذاتــه ويشترط عدم تفويت دون العامل في الترقية بالاقدمية ... ادًا كان النقل من وحدة الى وحدة أخرى - ما لم يكن الفصل بداء على طلب المسوطف ننسه ولم يثبت من الاوراق أن نقل المدعية من الجمعية التعاونية العالمة النطيع والنشر ( دار \_ التعاون ) الى مؤسسة الائتمان الزراعي والتعاوني وقد نوت عليها دورها في الترقية بالاقدمية في الجمعية التعاونية المُنكورة الله كان الى مستوى وظيفي أدنى من المستوى الوظيفي الذي كانت تشغله في الجمعية النعاونية سالفة الذكر ، والثابت أن المدعية احتفظت بمرتبها الاساس ومتداره ٢٦ جنيها شهريا عند النقل وقد وضعت في مؤسسة الائتمان الزراعي والتعاوني على وظيفة من الدرجة السابقسة بمرتبها في ١٩٦٥/٤/٢٨ ورقيت الى الفئة السادسة في/١/١٩٦٨ والى النئة الخامسة في ١٩٧٠/١/١ بمرتب شهري ٣٥ ج شهريا ولم يثبت من الاوراق أن نقل المدعية قصد به ابعادها من العمل في مجال الصحامة كما السم يشترط القانون أن يبنى النقسل على واقعسة يستوجب تدخل الاداره لاحرائه ... كما جاء في اسباب الحكم المطعون فيه لأن أساس هذا التصدير هو اعتبار النقل جزاء تآديبيا بينما هو اجراء مشروع اصلا مادام التقسل إلى وظيفة من مستوى الوظيفة المنقول منها ولا يفوت على العامل المتول دور في الترقية \_ بالاقدمية الطلقة من الجهة المنقول منها ولئن ترتب على نقل المدعية الى مؤسسة الائتمان الزراعي والتعاوني خرمانها من عمولة تسويق الاعلانات لمحف دار التعاون بمتوسط يزيد على خمسائة جنيه سنوياً عن كل من سنتي ١٩٦٦ ، ١٩٩٥ مان هذه العمولات ليسب من خصائص الوظيفة النقولة منها المدعية والتي تعوض عنها ان حرصت منها بسبب النقل المكانى أو النوعى مادام النقل قد راعى مستوى الوظيفسسة الذي كانبت الدمية تشعله فضلا عن عدم تفويت دورها في الترقية بالأقدمية المطلقة في الجهة المنقول اليها ومؤدى ذلك كله أن القرار المسسادر سنقل المدعية قد صدر من بملكه قانونا مستوميا شروط النقل طبقا لحكم

المادة ٢٨ من القرار الجمهوري رقيم ٢٥٤٦ ليسنة ١٩٦٢ بنظام العساملين موحدات القطاع العام من حيث أنه \_ أى قرار النقل كان الى وظيف\_ة من المستوى ذاته للوظيمة الملتهل منها ولم يترتب عليه بيويت ادور المدعية في الترقية بالاقدمية المطلقة ، بن جريان المدعية بن عمولات تســـويق الاعلانات الصحف دار التعاون فيلا يعوز بينها لان هذه العبولات ليست من خصائص الوظيفة ومقرراتها القانونية وعلى ذلك يكون قرار نقسل المدعية من دار التعاون الى مؤسسة الانتمسان الزراعي والتعاوني من ٨٢/٤/٥/١ الى ١٩٧٢/٥/١ قد جاء مصادفا صحيح حكم القانون والاصل أن الادارة لا تسال بالتعويض عن ... قراراتها الادارية المعروضة تعسف روكن الخطأ لسبب مشروعية هذه القرارات وبن ثم يكون طلب المدعيسة الحكم لها بالتعويض من الاضرار التي اصابتها من جراء القرار المسادر بنقلها على غير ـ اساس سليم من القانون ويكون الحكم المطعون ني الد تضي بالزام وزارة الزراعة ودار التعاون ، اللطبع والنشر بأن تدمعا ومتضخاوين تعويقية مقدارة المؤلقة الإنو جنية ( ٢٠٠٠ جنية ) المدعيسة عن الاضرار التي اصابتها بن جراة نظمها بن دار التعاون اللطبع والنشر الى مؤسسة الائتمان الزراعي والتعاوني ويكون هذا الحكم في غير مطه وعلى غير استاس سليم من القانون الأمر الذي يتمين ممه الحكم بقسول والطعن شنكلا وفي موضوعته بالغاء العكم الطعون عيه وبرعض دطسوي المدعية والزامها بالمصوفات ،

(طعنی رقبی ۳۲۲ ، ۳۸ لسنة ۲۲ ق ــ جلسة ۱۹۸۱/۲/۱۵ ) •

## الفسرع التلسسع

# الــزايا التى يحفظ بها العاملون القــولون من الرسسات العابة اللفاة

قاعسدة رقسم ( ۲۱۲ )

#### البسدا:

نص اللدة ٨ من القانون رقم ١١ اسنة ١٩٧٥ في شان بعض الإحكام الخاصة بشركات القطاع العام على الفاء المؤسسات العابة التى تسارس نشاطا بذاتها مع نقل عمالها الى جهات لخرى ... تعديلها بالقانون رقم ١١٢ السنة أعرة جديدة لها باحتفاظ هؤلاء العابلين بعد نقله م بتوسط ما كانوا يحصلون عليه من مزايا مادية وعينية ... يدخل في تسلك الزايا المعلج الطبي بالنسبة للعابلين المقولين من المؤسسات التي كانت تنبع نظاما لعلاج العابلين بها ... احقيتهم في الاحتفاظ بقينه اذا الم يكن بالقولين اليها نظام مهائل العملاج القابلين بها ... احقيتهم في الاحتفاظ بقينه اذا الم يكن بالقولين اليها نظام مهائل العملاج الطبين .

## بلخص الفتـوى:

أن المكدة A من المقانون رقم ۱۱۱ لسنة ۱۹۷۰ المعدلة بالقسستون رقم ۱۱۲ لسنة ۱۹۷۱ تنص على أنه « تلفى المؤسسات العلبة التي لا تبارس نشاطا بذاته ...

ويستبر العلملون بهذه المؤسسات في تقاضى مرتباتهم واجورهسم وبدلاتهم الى أن يصدر قرار من الوزير المختص بالاتفاق مع الجهسسات ذات الشان بنظهم بالاتفاق وبفالاتهم ....

كما يحتفظ المملون المتولون بها كانوا يتعاضونه من بدلات تبليسان ومتوسسط ما كانوا يحصلون عليه من حوافز ومكانات وارباح واية مزاية ومن حيث أن قصد المشرع قد أتجه ونقا لمربح هذا النص الى الاحتباط للمال بتوسط المزال المالية أو العينية التي كان يحصل عليها من المؤسسات الملفاة ، عانه بدخل في تلك المزايا الملاج الطبي الذي كان يتبتع به المالي ثبل نقله من المؤسسة نيكون له الحق في الاحتفاظ بقيبته إذا لم يكن بالجهة المنتول البها نظام مبائل للعلاج الطبي .

ومن حيث أنه لا يسوغ القول بعدم جواز احتياظ العامل ببتوسسط ميزة العلاج العلي استفادا إلى أن العادة العامل منها أمر غير مسستقر وغير دائم لنوقله على مرض العامل والى تعذر حساب بتوسطها لعدم وجود حدّ أدنى لها مما يؤدي الى اختلاف مقدارها من شخص الى آخر خلك لان المشرع قد قور الاجتباظ بتوسط المزايا خلال عامى ٧٤ - ١٩٧٥ ذلك لان المشرع قد الاحتباظ بتوسط المزايا خلال عامى ٧٤ - ١٩٧٥ من يعتبط به العامل على اساس المتوسط المشمرت له خلال عامين كاملين ومن ثم غالة يكون قد استبعد شرط النوام والاستجرار .

وأيضا مأله لا وجه للحجاج بدملر حسف ميزة الملاج الجاني ، لان هذه الميزة مقرر لها مبلغ محدد بالمؤسسة ومن ثم غان حسابها يكون على اساس متوسط نصيب الدرد من هذا المبلغ في السنتين المذكورتين بالنصر وذلك بتسمة هذا المبلغ على جميع المنتمين بنظام الملاج الطبي في كل سنة ثم استخراج متوسط نصيب الفرد في السنتين .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية المهومية لتسمى الفتوى والتشريع الى المال المنتولين من المال المنتولين من المال المنتولين من المال المنتولين من المنتفاذ الى المهنة العامة للاستعلامات طالما لقه لا يوجد بها نظام مماثل المعلج العابى وان حساب هذه الميزة يكون على اساس متوسط تصيب العرد من الملق الذي كان مخصصا المعلج بالوسسة المنتول منها .

( ملك ١٩٧٦ / ١١/١١ / ١٩٧٧ )

## قام ندة رقسم ( ۲۹۳ )

ألمبسبدا :

اللّف على الفاء المؤسسات العامة التى لا تمارس نشباطا بداتها مع نقل عمالية الله المرب معلى الفاء المؤسسات العامة التى لا تمارس نشباطا بداتها عمالية الى جهات اخرى — تعديلها بالقانون رقم ١٩٧٦ لسنة ١٩٧٦ باضافة فقرة جديدة لها تقضى باحتفاظ هؤلاء العاملين بعد نقلهم بينوسط ما كانوا يحصلون عليه من مزايا مادية وعينية — وجوب النظر الى كل ميزة على الني لا يوجد مثيلها في الجهة المقولين اليها — احتفاظ العاملين بالميزة الأكبر في هالله لا يوجد مثيلها وجوب ان تكون المزايا الماسية والمينية تقابل العمل الاصلى المال وان تكون مستندة التي قواعد صرف لها صفة العمومية — يضرح من بطاق المزايا التي يجب الاحتفاظ بها للمائل كل مبلغ لا يقابل عها الاصلى ومكافات التدريب والتريس وبدل حضور اللجان والجلسات ومكافات التدريب والتدريس وبدل حضور اللجان والجلسات ومكافات التدريب والترساقية .

ملخص القدوى:

أن المسادة الثانية من القانون رقم ١١١ لبسينة ،١٩٧٥ - المعدلة بالقانون رقم ١١١ لمسانة ١٩٧٥ - المعدلة العسانة ا

كما يحتفظ المالمون المنقولون بما كانوا يتقاضونه من بدلات تعمل ووتوسط ما كانسوا يجملون عليه من حوالز ومكلفات وارتاح واية مزايا مادية أو عينية أخرى خلال عامى ٧٤ ، ١٩٧٥ وذلك بصفة فللمسهم مع الجمع بين هذه المرايا وما قد يكون مقررا من مزايا مماطة في الجمسة المنقول اليها العالم وفي هذه الحالة يصرف له ابهما اكبر .

ومن حيث أنه طبقا لصريح هذا النص عان المشرع لم ينظس الي مرجوع إلكانات والحوافز والارباح والمزايا المسادية والعينية التي كان المنطقا المبابل المتول من المؤسسات الملغاة عند تحدد ما يحتفظ بسبه منها بعد نقله ، وإنها نظر الى كل منها على حدة مشارة بعليلها في البهجة منها بعد نقله ، وإنها نظر الى كل منها على حدة مشارا بعليلها في البهجة ولم يقد بدم البحج بينها وبين ما يكون متررا من مزايا ولم يقد هذا المنحم المنبع بدم وهذا يمني احتفاظه بالميزة التي لا يوجد مثيلها في تلك الجهة على وجه الادراد ــواذا وجدت ميزة مبائلة استحق مثيلها في تلك الجهة على وجه الادراد ــواذا وجدت ميزة مبائلة استحق عا كان يحصل عليه في المؤسسة المنول بنها ، ولقد كان في يحية المبرع في يحد من هذا الاثر بالنص مراحة على عدم جواز زيادة با يتقاهــــاه على عدم جواز زيادة با يتقاهـــاه طمائل في الجهة المنول البها عما كان يتقاشاه في المؤسسة المنتول منها ، وطائلا انه لم يضع هذا التبد عائه لا يسوغ استنباطه عن طريق التعســــوبالمالة المنهدة المنتب المنص

ومن حيث انه بنسباء على ذلك على الوكالة أن تحسب مرتب العالمين المتولين اللها ون المؤسسات اللهاة على أساس النظر الى كلء ميز كانوا يتقاضونها من طك المؤسسات على وجه الافراد ومقارنتها موطاتها في الوكالة عادا زادت عليها احتها له بها وإن قلت عنها استحقها بالميثة المقررة بالوكالة ، وإذا لم يوجد بالوكالة ميزة مبائلة احتفظ بالميزة المي كان كان يتقاضاها بالمؤسسة ، ولو أدى كل ذلك الى زيادة مرتب في الموكالة عها كان يتقاضاه في المؤسسة .

وبن حيث أن النص قد قرر الاطتفاظ المعلى بدنوسط با كان يحصل عليب من حوافز وأرباح واية بزايا مادية أو عينية أخرى خلال عامى عليب من حوافز وأرباح واية بزايا مادية أو عينية أخرى خلال عامى 1948 ( النمان النمان أقد تعدد الحوافز والارباح والمجافزات التي تنقق في أنها تقلل العبل الاصلي الأي يقوم به العامل وفي صفة العبوبية بالنظر الي تؤاعد صرفها وأردف عليها المزايا المادية والعينية الاجرى بمان ما ذكره المحرم إحبالا بن مزايا بجب أن يكون من ذات جسن ما عدده على وحد الامراد بأن تقلل المراد الوصف بأن تكون مستندة الى قواعد صرفيالها حديثاً المحبوبيسية .

وبن جيث أنه تطبيقا لما تقدم بانه لا يجوز الاجتباط ببدل الانتصال الثابت لا يجوز الاجتباط بدل الانتصال الثابت في التكوده العامل من نبقات تقنضيه العامل التعالاته في وقت صله لاداء اعمال وظيفته عهو يقابل بنقات بنفقها العامل في مسيل ادائه لعبله وليس نتاجا لهذا العمل لذلك لا يجوز القول بانه كان يتقضاه في مقابل صله .

كما لا يسوغ لذلك السبب الاحتفاظ بمصاريف الانتقال الفعلية لانها تقابل نقتات يتحلها العابل في انتقالاته اثناء ادائه لعبله فهي لا تقابل العبل ذاته وكذلك لا يجوز الاحتفاظ للعابل بمكاناة التدريب والتدريب و ويعل حضور اللجان والجلسات ومكانات التحكيم والاجرور الاضبائية لانها لا تستحق في تقابل العبل الاصلى للعابل وانبا في متابل عسلم المسافي يقوم به ويفاير عبله الاصلى .

ومن حيث أنه بناء على ذلك لايجوز الاحتفاظ لكل من السيد / .... والسيدة / .... بيدل الانتقال ومساريف الانتقال ويكانات التدريب والتدريس وبدل حضور اللجان والجلسات ويكانات التحكيم والاجسور اللخانة الذكيم والاجسور بناء .

ومن حيث أن العالمين بالوكالة يحصلون على بدل طبيعة عمل وننحة شهرية دائمة وحوائز غير مستبرة ويتمتعون بنظام ملاج طبى عان العالمين المتعلق بالمتعلق على حدة يزيد بالمتارنة بهتها عبا هو مترر بالوكالة .

ومن حيث أن السيد / ..... والسيدة / ..... كانا يحصلان من المؤسسة المتولين منها على مكانات ويتمتمان بنظام للرعاية الرياضية والاجتماعية ونظام للملاج الطبى عان لهما الحق في الاحتماظ بالمكانسات ومعوسط تبسة نصيب الفسرد من المبلغ المخصص للنشساط الرياضي والاجتماعي بالمؤسسة لمسدم وجود مثيل لهسا بالوكلة ، أما العالج للطبي عانه لما كانت الوكلة تتبع نظاما للعلاج الطبي عانهما يتبعان يه بالوكلة ولا يحفظان بها يقال ميزة العلاج الطبي بالمؤسسة والمهمة

ومن حيث أن السيدتين / ..... و ..... كانتا تحصيلان من الملاج المنتولين منها على مكانات واجر أضاق ويتبعان بنظام الملاج النبي وإن الثانية كانت تحصيل على حوافز 6 النبها يحتفظان بمتوسط المحلاج العلى عائهما لا يحتفظان بمتابل لها طالما أن الوكالة تتبع نظاما السلاج العلى 6 لا يحتفظان كذلك بالأجر الاضافي 6 إلى الجوافر التي كانت تحصل عليها السيدة / .... مانه نظرا لوجود مثل المحاب الوكالة مانها تمنع متوسط ما كانت تتقاضياه من الموسسة أذا كان يتمر من الوكالة والا منحت الحوافيز التي يتقرر منحها بالوكالة والا منحت الحوافيز التي تتقر منحها بالوكالة والا منحت الحوافيز التي تعرب على الموافيز التي تعرب على الموافيز التي تعرب الموافيز التي تعرب على الموافيز المرابع الموافيز المرابع الموافيز المرابع الموافيز التي تعرب الوكالة والا منحت الحوافيز التي تعرب على الموافيز المرابع الموافيز التي تعرب الوكالة والا منحت الحوافيز التي تعرب الوكالة والا منحت الحوافيز التي تعرب الوكالة والا منحت الحوافيز التي الموافيز التي تعرب الوكالة والا منحت الوفافيز التي الموافيز التي الوكالة والا منحت الوفافيز الموافيز التي الموافيز التي الموافيز التي التي الوكالة والا منحت الموافيز التي الوكالة والموافيز التي الموافيز التي الموافيز التي التي الموافيز التي الوكالة والموافيز التي الموافيز التي الوكالة والموافيز التي الموافيز التي الوكانة والوكانية والوكانية

ومن حيث انه لم يثبت أن السيد / .... كان يتقاضى اية سرايا أن المؤسسة المنقول منها ماته لا يستحق سوى المزايا المررة بالوكالة .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العبومية لتسمى الفتوى والتشريع الى ما يأتى :

 أولا : أنه في تطبيق المادة الثامنة من القسانون رقم ١١١ لسسنة ١٩٧٥ المحدل بالقسانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ يجب النظر الى كل ميزة عسلى حدة ومقارنتها بشائها في الجهسة المتول اليها العامل .

ثانيا: أنه يخرج عن نطاق المزايا التي يجب الاحتفاظ بها للعالم كل 
بيلغ لا يقابسل عبله الاصلى ويثسان ذلك بدل الانتقال الثابت ومصاريف 
الانتقال الفعلية ومكانات التدريب والتدريس وبدل حضور اللجسان 
والطسسات ومكانات التحكيم والأجور الاضافية .

( ملف رقم ٢٨/٤/٤٧٧ ــ جلسة ١١/١١/١٧٧١ ) .

#### قاعدة رقم ( ٢٦٤ )

#### : 12-41

نص المادة الثامنة من القانون رقم 111 استة 1970 في شسان بعض. الاحكام الخاصة بشركات القطاع العام على الفاء المؤسسات العسائة الاحكام الخاصة بشركات القطاع العام على الفاء المؤسسات العسائة بنقش لا تمارس نشاطا بذاتها مسع نقل عمالها الى جهات آخرى ساعتها المناقبة المناون من منافق المنافق المنافق بعنوسط ما كاتوا يحصلون عليه بن مزايا مائية وعنية سمنح العامل اجازة خاصسة بدون مرتب في عامى 1974 ، 1976 المتخذين اساسا لحساب منوسط المزايا استحقاقه المزايا التي منحت لزميله وققا لمعيار موضوعي بان يحتفظ بما يحتفظ به زميله من مزايا لها صفة المعيونية بالنظر الى قواعد صرفها وذلك عن الفترة التي تغيب فيها بسبب تلك الاجازة .

#### ملخص الفتسوى:

ان المادة الثابنة بن القسانون رقم 111 لسنة 1970 المعدلة بالقسانون. وهم 111 لمسانة 1971 تنص على أنسه لا تلقى المؤسسات العسامة التي لا تبارس نشاطاً بدائها .

ويستبر العلماون بهذه المؤسسات في تقاضى مرتباتهم واجورهم وبدلاتهم الى أن يصدر قرار من الوزيسر المختص بالاتفساق مع الجهسسات ذات الشان بنظهم باقدياتهم وبفئاتهم ....

كما يحتفظ العالمون المنقولون بها كانوا يتقاضونه من بدلات تبثيل ومتوسط ما كانوا يحصلون عليه منها بن حوافز ومكافات وأرباح واية مزايا مادية أو عينية أخرى عامى 19۷۱ / 19۷۵ وذلك بصسخة شخصية مح حدم الجمع بين هذه المزايا وسا قسد يكون مقررا من مزايسا مماثلة

في العجهسة المنتول البها العامل وفي هذه الحالة يصرف لسه ايهمسسة المبر » .

وبن حيث أنه طبقا لصريح هذا النص غان المشرع لـم ينظر الى مجدوع المكافآت والحوائز والإرباح والمزايا المادية والمينية التي كـان بتقاضاها العـامل المنقول من المؤسسات المفاة عند تحديد با يحتفظ به منها بند نقله ، وانها نظر الى كل ملها على حـدة مقارئة بميلتها في البها خلك لائه قرر ابتـداء احتفاظه بتلك المزايا بصفة شخصية ولم يعيد هذا الحكم الا بعـدم الجمع بينها وبين يا يكـون مقررا من مزايا مبالمة في الجهة المتقول اليها وهذا احتفاظه بالميزة التي لا يوجد منها في الجهة المتقول اليها على وجه الاكمراد غاذا وجدت بينوقي مبائلة احتفظ الحابل المتقول باليزة الاكبر بغض النظر عها أذا كان ذلك مبائلة احتفظ الحابل المتقول باليزة الاكبر بغض النظر عها أذا كان ذلك في الجهة المتقول منها ــ ولقد كان في كنة المشرع أن يحد من هذا الالسر بالنص صراحة على ضدم جواز زيادة ما يتقاضاه العائل في الجهة المتقول اليها عما كان يحضم عذا الاتبر . المنها ، وطالما انه المنها ، وطالما انه الم يضم هذا القيد مانه لا يسوغ استنبطه من طريق التعسي . لم يضم هذا القيد مانه لا يسوغ استنبطه من طريق التعسي .

ومن حيث أنه تطبيقا لما تقدم مانه يجب حساب مرتب العالمين المتقلين من الموسات المنعاق على أساس النظر إلى كل مبلغ على وجب الامراد ومقارنته بمثله في الجمهة المنتول اليها فاذا زاد عليه احتفظ له بما كان يتقاضاه بالمؤسسة وان قسل عنه استحقه بالفئة المقررة بالجها المنتول اليها ولو ادى ذلك الى زيادة مرتبه في مجموعه عما كان يتقاضاه بالمؤسسة .

وبن حيث أن النص قد قرر الاحتفاظ للعابل ببتوسط با كان يحتنا عليه بن حوافز وبكانات وأرباح وأية بزايا باديه أو عينية أخرى خسلاا عليه بن حوافز وبكانات وألربا على ١٩٧٤ م ١٩٧٥ ولمسا كان النص قسد عدد الحوافز والمكانات وألاربا اللهي تتفق في أنها تقابل العبل الاصلي الذي يقوم به العابل وفي صسة المعوبية بالنظسر الى قواعد صرفها وأردف طبها المؤايا المادسة والعبئة الأخرى علن با ذكره المدرع أجبالا بن بزايا يجب أن يكون من ذا

جنس ما عدده على وجه الأمراد ، بأن تقابل المزايا المادية والعينية العمل الأصلى للعابل كها يجب أن يثبت لها ذات الوصف بأن تكون مستندة الى قواعد صرف لها صفة العمومية .

وبن حيث انه بناء على ذلك عان العابل في الحالة الأولى المذكورة بالمواتلة لا يحتفظ بالكفاة الشهرية عن اللجان الدائمة التي كانت تصرف له بالمؤسسة لانها غير ناتجة عن العبل الأصلى وانما عن عمل اضافي الحاليات التشهيمية التي كان يحصل عليها بالمؤسسة غانه يحتفظ بهسال زادت عن المكافأة التشجيعية المتسررة بمصلحة الفرائب والا عالمه يستحق المكافأة الأشرة نقط ؟ كما أنه يستحق تكاليف العلاج الطبي لعدم ويجد شيل له بالمصلحة ، وعلاوة على ذلك يستحق عالم يصرف بالمصلحة من الجهود غير العادية ويدل طبيعة العبل ويدل الانتقال مع ملاحظة أن العابل يستحق هذا البدل المترر بمصلحة الفرائب بغض مع ملاحظة أن العابل يستحق هذا البدل المترر بمصلحة الفرائب بغض النظر عبا ذا كان مماثلاً أو غير مماثل للمزايسا المتررة بالمؤسسة لانه لا يحكل في نطاق تلك المزايا باعتباره تتديرا اجماليسا لمروفات الانتقال المنالية ليحكل في نطاق تلك المزايا باعتباره تتديرا اجماليسا لمروفات الانتقال المنالية للمنالية المهاليسا المسرفات الانتقال المهاليسا لمسرفات العمل .

ومن حيث أن المشرع قصد بنص المادة ٨ من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٠ المعدلة بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٠ عسدم الحاق أى ضرر العالم المسلم الم

وبناء على ذلك عن العالمة المعروضة حالتها بالوقائع في المسالة المتابة والتي حصلت على اجازة خاصـة بدون مرتب خلال على ١٩٧٤، ١٩٧٥، المتخدين اساسا لتحديد متوسط الزايا تحتنظ بالزايا الانجر او غير المائلة التي حصـل عليها زميلها الذي كان يشـفل بالمؤسسة وطيفة مبائلة لوظيفتها ومن ذات نشها .

اما العامل الذي كان باجازة خاصسة بدون مرتب وعاد خلال عسام الأوي المتعلقة بالمزايا الآخر والغير مماثلة التي منحت لزميله في عسام 1976 وفي المدد السابقة على تسلمه العبسل بن عام 1970 عسلاوة على المزايا التي حصل عليها بنفسسه خلال عسام 1970 بعد تسلمه العبل .

ومن حيث أن تمسد المشرع تسد الجه ونقا لعريج نص المادة ٨ من المدة ٨ من المسائق رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ المعدلة بالقسانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ المعدلة بالقسانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ المي الاحتمال ببتوسط المزايسا الملاية أو العينية التي كسان يحصل عليها من المؤسسات الملماة مانه يدخل في تلك المزايسا العلاج الطبي الذي كان يتبتع به العالم تبل نقله من المؤسسسسة فيكون لسه الحق في الاحتفاظ بها يقابله إذا لسم يكن بالجهة المتقول اليها نظام مماشل للملاج الطبي .

وبن حيث انه لا يسوغ القول بعدم جواز الاحتفاظ للمسابل بمتوسط 
بيزة الملاج الطبى استنادا الى ان الهادة العابل بنها ابر غير مستقر 
وغير دائم اذ يتوقف على مرض العابل والى أنه يتعذر حساب متوسطها 
لمسدم وجود حدد ادنى لها نها يؤدى الى اختلاف مضارها بن شخص 
لآخر ، ذلك لان المرع تسد قرر الاحتفاظ للعابل بالزايا ولو كانت غسير 
دائبة لذلك لها الى حسابها على اساس متوسط ما صرف منها خسلال 
غترة عابين كابلين ومن قسم قان المكرع يكون قسد استبعد شرط السدوام 
والاستقرار .

ومن حيث أنه لا وجه للحجاج بتعفر حساب ميزة العلاج الطبي لان هذه الميزة مترر لها مبلغ محدد بالمؤسسة ومن ثسم عان حسابها يكون على أساس نصيب الفرد من هذا المبلغ في السنتين المذكورتين بالنص

أن ومن حيث انه تطبيقا لما تقدم عان العالم الذي كان يتبتع بالمؤسسة المنتول منها بنظاماً المنتول منها بنظاماً المنتول منها بنظاماً المنتول منها المنتول المنتول المنتول المنتولة هذه المنتولة على السائل منتولسط نصيب القرد من المللغ المخصص من مرتبه بالمؤسسة المنازع مقابل العلاج

إذان قيبة فذه النسبة تستنزل من نصيبه في الماغ المخصص المسلاج ، وإذا نقل هذا السابل الى جهة لا تقدم خدمة العلاج احتفظ بقيسة هدفه المهزة معددة على النحو السابق ، إما اذا نقسل الى جهسة تقسيم هدفه المخصة عائه ينهتع بنظام العلاج بالجهسة المنقول البها ولا يحتفظ بساء يتابسل نظام العلاج المائل بالمؤسسة ساواء في ذلك أن يكون من مقتضى نظام العلاج المجدد خصم نسبة معينة من مرتب العامل أو أن يكون تبتعه به بغير خصم من مرتبه ولا بجال في صدد ميزة العلاج الطبي باعتبارها ، يزة مائية المقارنة بين قيمة الميزتين توسلا لتحديد القيمة الاكبر ذلك ، يزة المائي المائلة بمجسود وجودها بغض النظر عن تبهتها الفسيية أو التقديرية .

اولا . أنه في تطبيق المادة الثامنة من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ المحدلة بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ يجب النظر الى كل ميزة على حدة ومثارنتها مثلتها في الجهة المتقول اليها العامل وأن المزايا التي يجب الاحتفاظ بها هي تلك التي تنتج عن العبل الاصلى للعامل مباشرة ويذك يذرج منها مكانات حضور اللجبان .

ثانيا: ان العالم الذى منح اجسازة خاصسة بدون مرتب في عسامي العرب المتحقق العرب المتحقق المرب المتحقق المرب الله الأجازة ،

ثالثا: أن التعلاج الطبي يعتبر بيزة بالنسبة للعالمين المتعولين بن. المؤسسات التي كانت تتبع نظاما لمسلاج العالمين بها وأن حسساب متاب هذه الميزة يجب أن يتم على أساس متوسط نصيب الفرد بن المبلغ الذي كان مخصصا للعلاج بالمؤسسة وإذا كانت المؤسسة تخصم من العائل نسبة الإ بن مرتبه تستقزل هذه النسبة من نصيبه وإذا تقل العالم الميرجة لا يتبتع العالمون عيها بنظام للعلاج احقفظ بقيبة هذه الميرة مقدرة .

على هذا النحو ، أما أذا نقسل الى جهسة تطبق نظاما للمسلاج الطبى أيه. كان محواه ماته يتمتع بهسذا النظسام ولا يحتفظ بمقابل ليزة المسلاج التي. كان يتمتع بهسا بالمؤسسة المفساة .

( ملف رقم ۲۲/۲/۸۰ م جلسة ۱۱/۱۱/۱۱۷) .

### قاعسدة رقسم ( ٢٦٥ )

#### 

نص المادة (A) من القانون رقم 111 اسنة 1970 بيعض الاحكام الخطاصة بشركات القطاع العام معدلة بالقانون رقم 117 اسنة 197 على المادة التي لا تجارس نشاطا بذاتها مع عمالها الى جهات اخرى باقدياتهم وفئاتهم مع احتفاظهم بما كانوا يتقاضونه من بدلات. تمثيل ومتوسط ما كانوا يحصلون عليه من حوافز ومكافات وارباح واية مزايا مادية او عينية اخرى علمى 27 / 1970 بصفة شخصسية التحصيل التحميل التح

### ملخص الفتسوى :

ان القائون رقم 111 لسنة 140 ببعض الأحكام الخاصة بشركات التطاع العسام ينص في مادته الثابنة معدلة بالقسائون رقم ٢١٢ لسنة. 14٧٦ على أن « تلغى المؤسسات العلمة التي لا تبارس نشاطا بذاتها وذلك تدريجيا خلال مدة لا تجاوز سنة أشهر من تاريخ العمل بهذا القسائون .... » .

ويستمر العاملون بهذه المؤسسات في تقاضى اجورهم وبدلاتهم الي.

أن يصدر قرار من الوزير المختص بالاتعلق مع الجهات ذات الشمان بنظهم بأقدمياتهم ومناتهم الى الشركات العابة أو جهات حكومية أو الجهاز المركزى للمحاسبات أو الادارة المحلية خلال مدة لا تجاوز ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٧٥ ، كما يحتفظ العاملون المنقولون بصا كانوا يتقاضسونه من بدلات تبثيل ومتوسط ما كانوا يحصلون عليه من حوافز ومكانات وأرباح وأية مزايا مادية أو عينية أخرى خلال علمي ٧٤ ، ١٩٧٥ وذلك بمسفة شخصية مع عسدم الجمع بين هذه المزايا وما قسد يكون مقررا من مزايا مائلة في الجهسة المقول اليها العلمال ، وفي هدده الحالة يصرف المهما المجم

وين حيث أنه ولئن كان الاصل أن بدلات التبثيل والحوافز والمكامات والأرباح لا يجوز الاحتفاظ بها للماسل المتول ولا يستصحبها بمه عند يقله أن الله وين الماسل المتول به بالجهسة التي نقل اللهاساء الا أن القانون رتم 111 لسنة 1190 المسار اليه ورد على خلاف أهذا الاصل واستثناها بنه حيث قرر احتفاظ العالمين المتولين من المؤسسات العسابة المفساة بسنا كانوا يتقاضونه من بدلات تبتيل ومتوسط مساخصاوا عليه من حوافسز وبكافات وارباح واية مزايا ماديسة أو عينيسة الحسري خسلال علمي 1192 ، 1910 ، وذلك بصسفة شخصية ، وبهذه المناسة فانه لا يجوز توسيع نطاق هذا الاستثناء أو القياس عليه ، خاصسة .

ومن حيث أن القانون رقم 111 اسنة 1970 سالف الذكر المتصرت تصوصه على العالمين المنتولين دون غيرهم واكسد المشرع تصده هذا نمين أنهم المنتولين باقدمياتهم وفئاتهم ، نمين تسم غان من عداهم يتمين الرجوع بيشانهم الى الاصسل العسلم .

ومن حيث أن العاسل الذي يعاد تمينه في وظيفة ذات منة وظيفية أما أما الذي يعاد تمينه في وظيفة ذات منة وظيفية أملى من تلك الني كأن يشعلها لا يجوز اعتباره في حكم المنتول الاختلاف احكام كل من النقسل والتميين عن الاخسر ، واهمها أن النقسل لا يكون الرابي وظيفة ذات منة وظيفية مماثلة لطك التي كان يشعلها قبل نقله وبذات التدمينة مصالاً عن اختلاف اجراءات كل منهها .

ومن حيث انه لما كان الثابت ان قرار السيد رئيس مجلس الوزراء، رقم حيث انه لما كان الثابت ان قرار السيدين المذكورين في وطائفة ذات نثات وظيفية العلى من تلك التي كانا يشمائها بالمسسة المرية المالية المالية المالية المنابة اللمنامات الكياوية قبل الفائها ، فقد كانا بوظائف من الفئة الولى وتقرر تعيينهما بوظائف من الفئة العالية ، فمن ثم فان أمكام التاتون رقم 111 لسنة 1100 لا تسرى في شانها ، وبالتالى فانه لا يجوز لهسا الاحتفاظ بها كانا يتنافسيانه من مكافات وحوافز ومزابا عينية أو نتدية ، بالمؤسسة المسلة الكيابية الكيابية ، الكيابية المنافات الكيابية .

من أجل ذلك أننهى رأى الجمعية العابة لتسمى الفتوى والتشريع الي عدم احقية السيدين .... و .... في الاحتفاظ بمتوسط ما كانا يتغاشياته من مكانات وحوافز ومزايا عينية أو نقدية .

( ملف رقم ١٩٧٨/٤/٥٤ - جلسة ٥/٤/٨٧٨ ) ·

## قاعــدة رقم ( ۲۹۱ )

## البسطا:

نص المادة الثابنة من القانون رقم 111 اسنة 1970 مسدلا بالقانون رقم 117 اسنة 1970 بستفاد بنه أن الشرع نص الى عدم الإشرار بالعابل نتيجة لالفاء المؤسسة المقول بنها فقرر الاحتماظ له بالرافيا التي كان يتقاضاها قبل نقله دون ما قيد الا قيد عدم الجمع بين ميزتين بتبالثين مع احتفظه بالميزة الاكبر ولو ادى الى زيادة في مرتبه بالجهة المقول اليها سلم عدم جواز استهلاك المزايا المحتفظ بها للعابل مما يطرا على مرتبه من زيادة بالجههة بستقبلا ساساس ذلك سعدم ورود التص على قيد الاستهلاك مراحة سالم التي كانت مقررة في المؤسسة المقالة وتلك المقررة في المؤسسة المتى نقال المها العابل سامراء هذه المقارنة يتوقف على طبيعة كل ميزة وسبيل ادائها سالمال سامراء هذه المقارنة يتوقف على طبيعة كل ميزة وسبيل ادائها سالهالل سامراء هذه المقارنة يتوقف على طبيعة كل ميزة وسبيل ادائها سالهالل سامراء هذه المقارنة يتوقف على طبيعة كل ميزة وسبيل ادائها سالها

ويترتب على ذلك التماثل بين الزاية المينية يتحقق بمجرد توافر نوع منها بغض النظر عن محتواه في كلا المجهتين - اثر ذلك - عدم هواز الاحتفاظ المامل بمقابل ميزة العلاج الطبى الشامل له ولاسرته التي كان يلبنغ بها في الرسيسة اللفاء اذا وحد نظام التارين الصحى بالجهة المقول اليها تخوله حق العلاج وحده .

# ملخص الفتوى:

المادة الثامنة من القانون رقم 111 لسنة 1970 المعدلة بالقسسانون رقم 117 لسنة 1970 المعدلة بالقسسانون رقم 117 لسنة 1971 لسسانة التى لا التراس نفستاطا بذاتها من ويستمر العاملون بهدفه المؤسسات في يتعافي مرتباتهم وأجورهم وبدلاتهم الى أن يصدر قرار من الوزير: المختص بالاتفاق مع الجهات ذات الشان بنتاهم بالقبياتهم ويفتاتهم من الجهات ذات الشان بنتاهم بالقبياتهم ويفتاتهم من

كما يحتفظ العاملون المنتولون بما كاتوا يتقاضونه من بدلات تعتبل مومتوسط ما كاتوا يحصلون عليه منها من حوافز ومكافات وأرباح وأية مزايا مادية أو عينية أخرى خلال علمي ٧٤ و ١٩٧٥ وذلك بصفة شخصية مسع عدم الجمع بين هذه المزايا وما قد يكون مقررا من مزايا مماثلة في الجهسسة المنتول اليها المجلم وفي هذه الحالة يصرفه له أيهما الكور .

ومفاد هذا النص أن المشرع قصد الى عدم الاضرار بالعامل نتيب. أ الاتفاء المؤسسة المنتول منها ، فقرر الاحتفاظ له بالزايا التي كان يتقاضاها قبل نظام ؛ دون ما تهيد إلا تهيد عدم الجميع بين ميزدين متياظمين ، مع احتياظه . بالميزة الإكبر وإد إدي ذلك إلى زيادة في مرتبه بالجهة المنقول اليها .

وتطبيقا لما تتخلم تماله لا يجوز استهلاك المزابا المحتفظ بها للمسابل ما يطرا على مرتبه من ويلدة مسبقهلا كه لعبو ورود النبي على قيد الاستهلاك محراجة ، فضلا عن أن في خضوع ظلى المزايا لقاعدة الاستهلاك تجييب دلم المرتب العامل ، الامر الذي يهدر ما قميد اليسه المشرع من عسم الحاتي له بالمارة الأكبر ولو نقج عن ذلك ريادة في مرتبه .

<sup>(</sup> مُلُوى رَقُم ١٩٤ ــ في ٢٣//١٠/٢٣ ) .

**قا**عسيدة رقسم ( ۲۲۷ )

11.41

المقصود من نص المادة الثانية من القانون رقم 111 لسية 1949. ويمدل بالقانون رقم 111 لسية 1949 عدم الاضرار بالعالم نتيجة الفاء المؤسسة المقول منها فقررت الاحتفاظ له بالزايا التي كان يتقاضاها بصفة شخصية \_ يجب النظر الى كل ميزة على حدة مقارنة بجثيلتها في الجهة المقول اليها مع ما يترتب عليه من بقاء كل منها متمتمة بذاتها ومتميزة عن الحرب المالين المالين المالين لا تخضع لاستقطاع احتياطي الماش عنها \_ أما بالنسبية لدى اعتبارها عنصرا من عناصر في مفهوم قوانين الماليين التأمين التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لمبنة ١٩٧٥ مهـدلا من المادة الخامسة من ذلك التهاون رقم ١٩٧ لمبنة ١٩٧٥ مهـدلا من المادة الخامسة من ذلك التهاون ما المند (ط) من المادة الخامسة من ذلك التهاون ما المناد (ط) من المادة الخامسة من ذلك التهاون بـ اجتفاظ العامل بهذه المزايا في حالة القالم المهذه المزايا في حالة الهالم المهذه المزايا في حالة الهالم المؤدة الماديد ما يحتفظ به منها وبين مثيلاتها بالجهة المنقسول الهها للمرة الثانية لتحديد ما يحتفظ به منها وبين مثيلاتها بالجهة المنقسول

## والخص الفتري :

ولما كان النص قد قرر الاحتباط العابل بالزآب بصفة شخصية واستوجب النظر الى كل ميزة على حده مقارنة بشليتها في الجهة المنقدول الميكا ، علن مؤدى ذلك أن تبقى كل ميزة محتبطة بسنتها كبيرة، فرزهنا المجرع وتقلل بالتقلى بنتهمة بذائيتها وتبيزها عن الرتب تلا تندمج عيسه. ولايتجد منهمرا بن عناصره

وبناء على ذلك غان تلك المزايا لا تعتبر جزءا من المرتب في منهب وم هواتين العاملين ، ولا تنضع وفقاً فهذا المنهوم لاستقطاع احتياطي سماش عنها . أما مدى اعتبارها عنصرا من عناصر أجر الاشتراك في التأمين غائم لما كانت المادة الخامسة بند (ط) من تانون الثابين الاجتباعي الصلار بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٧ تنصر على أن : « في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد : (١) . . . (ط) بالاجر على أن : « في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد : (١) . . . (ط) بالاجر كان هذا المقابل محددا بالمدة أم بالانتاج أم بهما معا . ويدخل في حسسانه الاجر العمولات ، الوهبة متى كانت تستحق طبقا لقواعد منضبطة وفقا لمبية وزير التأمينات ، وكذلك البدلات التي تحدد بقرار من رئيس مجلس الوزياء بناء على ما يعرضه وزير التأمينات ، ولا تدخل في حساب الاجسر الإمراد على ما يعرضه وزير التأمينات ، ولا تدخل في حساب الاجسر الإمراد على المنافقة والمنافقة عن التعريف المنافقة والمنافقة والمنافق

( غنوی رقم ۹۹۴ — فی ۱۹۷۹/۱۰/۲۳ ) .

قاعدة زقم ( ۲۲۸ )

البسطا:

القصود بالرّايا التي يحتفظ بها للعامل في حالة نقله من المؤسسية المله الملفاه هي تلك التي ترتبط بالعمل الاصلى مباشرة وتكون نتلجا له ، ومن ثم تستبعد منها الرّايا التي تمنح على سبيل المجاهلة أو الخسسدية التي تقدم رعاية للعامل سمثال تصريح الركوب المجانى ، التشاط الرياشي والاجتماعي سي بالنسبة لميزة الملاج الطبي فاقد لا يحتفظ للعامل بعقسابل ميزة الملاج الطبي الشامل له ولاسرته للتي كان يتبتع بها في المؤسسسية الملفاه أذا وجد نظام المتامين الصحى بالجهة المتقول اليها يخوله حسق الملاج حتى ولو كان ذلك الشخصه فقط دون اسرته .

## منخص الفتوي :

ولما كان بؤدي احتياظ إلمالي بالزليا بصفة شخصية ، وما قصد الله المشرع بن مدم الإمرار به نتيجة لإلغاء المؤسسة ، الا يتأثر احتياظه بالزايا في حلة النقل التالي منظل محتفظ بها ، غير أنه يتمين بزولا علي حكم النص أجراء مقارنة جديدة بين المزايا المحتفظ له بها وطك المقسررة بإلجيهة التي نقل اليها اللهرة الثانية التحديد ما يحتفظ به بها وخاصة وان المشرع لم يشترط عدم الكرار النقل لامتبرار الانتفاظ بالمزايا .

ولُسا كان النص منديا مدد المزايا التي يتمتعظ بها العامل اورد طله الدي يتمتعظ بها العامل اورد طله الدي ترتبط بالعبل الاصلي بباشرة وتكون نتاجا له ، فين نسم يستبعد من نظاتها على الذي تقدم رميليا المجالة أو القدية التي تقدم رميلية للعامل ، وتطبيعا لذلك يستبعد من المزايا تصريح الركوب المجالة ينجح للعامل على سببل المجالة ، وكذلك النشاط الرياشي والاجتماعي لانه يعلن خدية تقديما بهن العبل العامل ، وليس ثبة أرتباط بين أي منهسيا وبين العبل المقامل ولذلك غله لا يجوز اعتبارها بين بين المستوابا الذي مناها القانون والتي قرر الاحتفاظ بها للعامل .

أبها بالفسية المن مهزة العلاج الطبسي علن النص يقرر المتارنة بسيين متوسط المزايا التي كانت مقرية في المؤسسة المناه وظك القررة في الجهسة التي نقل اليها العامل ومن ثم مان إجراء جذه المتارنة يتوقيه على طبيعسة كل ميزة وسبيل ادائها ، وطيه على النبائل بين المزايا العينية يتحقسق بجرد تواعر نوع منها بغض النظر عن محتواه في كلا الجهتين .

ومفاد ذلك أن مقارنة ميزة العلاج الطبى وهي ميزة عينية بمثيلتها في الجمية المثلثة المثلثة المثلثة المثلثة المثلثة المثلثة المثلثة بعن المقبل المطلب وي الجمية المثلثة ومن من فان العالم الذي يبيد في الجمية إلين يتل اليها بنظمتها المثلثة المثلثة المثلثة المثلثة وتشيل المسيدة المثلاج الأجمية المثلاج المثلثة وتشيل توفي المثلج المثلاج المثلثة المثلثة وتشيل توفي المثلاج المثلثة وتشيل توفي المثلاثة المثلثة وتشيل توفي المثلاثة المثلثة المثلثة وتشيل توفي المثلاثة المثلثة وتشيل توفي المثلاثة المثلثة المثلثة

لذلك انتهى راى الجمعية العمومية لتسمى الفندوى والتثريع الى الدرية .

المنافقة المنافقة بالتطبيق المزايا المتنظ بها للعالمين المتولين من المنافقة المنافق

" ثانيا: ان أحكام قانون التامين الاجتماعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ الممثل. بالقانون رقم ١٩٧ لسنة ١٩٧٥ الممثل. بالقانون رقم ١٩٧ لسنة ١٩٧٧ هي التي تحدد ما أذا كانت بلك المزايا تعالى جزما من أجر الاشتراك في القامين ، ومن ثم يقمين بحث طبيعة كل ميسرزة على مورة في شورة على التحكام .

ثالث : الجنداظ العامل بالزايا في حالة نقله تاليا مع اجراء مقارنة بينها: وبين مثيلاتها بالجهة المتعول اليها المرة الثانية .

و العسة : أن تصريح الركوب المجاني والزعاية الاجتماعية والنشاط الرياض المتعالم المتع

خامسا : عدم جواز الاحتناظ للعامل بمقابل لميزة العلاج الطبسسي الإسابل له ولاسرته التي كان يتبقع بها في المؤسسة الملاغة، أذا وجد نظام للمنابين المسحى بالجهة المنتول البها يخوله حق العلاج وجده .

( نتوي رقم ۹۹۱ بتاريخ ۲۳/۱۰/۱۹۷۹ )

## قاعــدة رقــم ( ۲۲۹ )

## : المسلما

الزايا التي يجتفظ بها الهامل التقول من الاسسات اللفاة مسدم المتبارها جزءا من الزنب ... اثر ذلك ... الاصل عدم خضوعها الاستقطاع الحصاطي المعاش ... القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ بشان التامين الإحتيامي حدد الزايا التي تعد جزءا من اجر الاستراك في التامين ... اثر فلك ... التظر الى كل جزة على جده في ضوء احكام القانون الذكور .

5 July 20

## ملخص الفتسوى:

ان المشرع قضى بالاحتفاظ بمسفة شخصية للمسامل المنقسول من المؤسسات الملفاة ببدل التمثيل ومتوسط ما كان يحصل عليه في خسلال علمي ١٩٧٥/١٩٧٤ من حوافر ومكافات وارباح واية مزايا مادية او عينية اخرى بشرط عدم الجمع بين ميزتين متماثلتين فان وقع التماثل احتفظ لسه ماليزة الاكبر ، ومن ثم مان تلك الزايا المنقط بها للعامل بصفة تستحصية تظل في حالة مقارنة دائمة بمثيلتها في الجهة المنقول اليها العامل ، وتبعسا الذلك تظل كل منها محتفظة بذاتيتها وتميزها فلا تندمج في مرتبه الإساسم المحدد وفقا لاحكام قانون العاملين المطبق عليه ولا تعتبر جزءا منه في مفهوم مذا القانون وبالتالي لا تخضع لأستقطاع احتياطي الماش وفقا لهــــذا المفهوم بيد أنه لما كان قانون التأمين الاجتماعي رقم ١٩٧٨ السنة ١٩٧٥ مد خدد أجر الاشترالك الذي تحسبها على أساسيه قيمة الاشتراك في التسامين وادخل ميه بجانب الاجر الاساسي المحدد بالمدة الاجر المحدد بالانتسساج الذي اعتبر منه حوافر الانتاج ومكافآت زيادة الانتاج أن تتوافر في نظمه الذي منحها شروط محددة كما أدخل فيه العمولات والوهبة أن استحتت طبقساء انظام متكامل والبدلات التي يحددها رئيس مجلس الوزراء واستبعد منه كراحة الاجور الاضافية واعانة فالاء المفيسة والمنح والكانات التشجعية وتصيب المؤمن عليه من الارباح ، قان مدى اغتبار الزايا المتنفظ بهست. النعاملين المتقولين من ألمؤسسات الملقاة جزءا من اجر الاشتراك يخصي اللك الصوابط وحدها ومن ثم يتمين النظر في هذا الصدد الني كل ميسوة على حدة في ضوء هذا المهوم التقاص لاجر الاشتراك . Company and the company of the beautiful to the أ لذلك أنتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى بأييد

الذلك انتهات الجمعية المحومية لتسهى الفتوى والبشريع الى باييسد من بالمعالمين المحتط الم باييسد المحتط المحامين المتحامين المتحام المحتط المحامين المعاملين المحتط المحتمل المحتمل المحتمل المحتمل المحتمل المحتمل المحتملين والمحتمل المحتملين والمحتمل المحتمل المحت

## الفسرع العاشر

مسائل منسوعة

### قاعدة رقم ( ۲۷۰ )

: 13 48

مؤسسات عله \_ موظفوها \_ القراعد التي تسري عليه \_ هـ ي. الكتام علين نظام الوطائف العابة كاصل عام الاماليا كان هناك تنظي \_ .م مقدر \_ خذا التنظيم يكون بقرار رئيس الجنهورية بانشاء المؤسساة في باللوانج التي يضعها مجلس أدارتها .

## للخص الفتوى :

عنص المامة اللسابعة من علون المؤسسات البابة السابد المأور اللتاوي رقم ١٣١ لسفة ١٩٥٧ على الله وعلى المؤسسات ووالسلطة الباب المواقع المؤسسة ووالسلطة المؤسسة وعدا المؤسسة وعدا المؤسسة وعدا المؤسسة وعدا المؤسسة وعدا المؤسسة وعدا المؤسسة والمؤسسة والمؤسسة والمؤسسة والمؤسسة والمؤسسة المؤسسة المؤسسة

وستعلد من هذين اللعمنين إن الأصل بالسبة اللي موطعي المؤسساية اللي موطعي المؤسساية المالية المؤسساية المالية المولد الأولد المعاون المعاون المدولة الألاطة المولد الألام المولد الألام المولد الألام المولد ا

الم المرابعة أن اللوائح التي يضعها مجلس الادارة في هذا الصدد ، وفي كلفة: والبدلين الإخيرين يدع التنظيم الخاص دون نظام مؤلفي الدولة .

(المتوى بين ١٥٨ ــ في ١٨٧١/١٥٥١)

قاعدة رقم (۲۷۱۱).

: المسطار

وقسسات علية — ووظفوها عبوبيون — خضوعهم لاهكام هـ الأول. الوظافف فيها لم يرد بشائه نص خاص في القرار المسادر بانتسافها أو في الراضها الداخلية انطباق هذه الإمكام بالأسبة لوظفي لجنة القطن المرية •

#### ملخص الفتوى:

ان القاعدة المسلبة أن موظفى المؤسسات العابة موظفون عبوبيون، مثلك النهم تتوافر فيهم خصائص المؤطف الغام وهو أن يعهد اليه بعمل دائسم في خفية مرفق عام تديره الدولة أو احد أشخاص القانون العام وهن شميم تديرى عليهم أحكام تانون الوظائف العابة فيها لم بير بشمائه نص خصاصية في القرار الصادر بالشماء المؤسسة أو اللوائح التي يضمها بجلس ادارتها أن من تسرى على موظفى المؤسسات العابة رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ أن من سرى على موظفى المؤسسات العابة رقم ٢٣ لسنة ١٩٥٧ أن من سرى على موظفى المؤسسات العابة أحكام تانسون الوظائف العابة فيها لم يرد بشمائه نص خاص في القرار الصادر بانشساء المؤسسة واللوائح التي يضمها مجلس الادارة وجاء بالذكرة الإصاديسة المؤسسة شخصا من اشخاص القانون العام من اعتبار موظفيها موظفيها أوسيسين فقد عنى بالنض على أن تسرى عليهم الاحكام العابة في شسسان في ترار الشاء المؤسسة أو لوائحها الماخلية التي قد تتضى طبيعسسة في قرار انشاء المؤسسة أو لوائحها الماخلية التي قد تتضى طبيعسسة أمه في المؤسسة أنها المكابة أله في المؤسسة المؤسسة تضيينها المكابة أله التي قد تتضى طبيعسسة المهل في المؤسسة نضينها المكابة غاصة ».

ومن حيث أنه لا يجوز الاحتجاج في هذا الصدد بأن القانون رقم ٣٤ السنة ١٩٥٧ باصدار قانون المؤسسات العامة لا يسرى على لجنة القطن المحرية لانه تم يصدر قرار جمهورى باغتبارها مؤدنينة عابة لا لا يجسوروا الاحتجاج بذلك لان القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٥٧ لم يورد تعريفا المحتجاج بذلك لان القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٧ لم يورد تعريفا المحتجاء المنافقة وانها اكتمى ببيان نظابها القانوني، والمالي ويرب ذلك المنافزة الإيسات العابة ونظابها واحكابها من المساع نطاق هذه الفكرة فاصبحت تشمل أنواعا عديدة من المؤسسات العابة المعاب من المستحسن أن يدع تعريف المؤسسة العابة للفقه والتفساء معا يجعل من المستحسن أن يدع تعريف المؤسسة العابة للفقه والتفساء يقفى السالح الفام بشانها . . » ولما كانت يقفى الصالح الفام بشانها . . » ولما كانت المؤسسات العابة على الما المسائص المتنسق على انها معيزة المؤسسات العابة على التعالى الذي تديناه . وبن شم هانها تعتبر ومسمة عابة وتخضع للقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه دون حاجة الى صدور قرار جمهورى باعتبارها كذلك .

ومن حيث أنه يخلص مما تقدم أن موظفى لجنة القطن المصرية وهي وسست علمة يعتبرون موظفين عموميين يخصعون لاحكام قانون الوظائف العالمة تبيا لم يزد في شانه نص خاص في القرار المسادر بانشائها أو في ألد أن الداخيا الداخليسية .

( مُتوی رقم ۱۳۶ - فی ۱۰/۱۲/۱۲۱۱ ) ۰

قافدة رقم ( ۲۷۲ )

: المسيدا

المادة 17 من قانون مجلس الدولة ... نصبها على عدم قبول الطلبات المقددة راسا بالفاء القرارات الادارية المشار اليها فيها قبل التظلم منها الله الهيئة الادارية التي اصدرت القرار او الى أفيئات الرئيسية ... سريان هذا النص على طلبات الالفاء المقدمة من الماملين بالمؤسسات المامة ... الساس ذلك أنهم موظفون عموميون ... اثر ذلك خضوع نظلماتهم لاحكام قرار رئيس الوزراء المسادر في ١٩٥٥/٥/١٠

#### ملخص الفتسوي :

أن المادة ١٢ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ تنص على أن « لا يختص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بالنظر. في الطلبات المتعلقة بأعمال السيادة . . ولا تقبل الطلبات الاتية ( 1 ) . . . ر ٢ ) الطلبات المقدمة رأسا بالغاء القرارات الادارية المنصوص عليه .... في البندين ( ثالثا ) و ( رابعا ) عدا ما كان منها صادرا من مجالس تأديبية والبند ( خامسا ) من الماذة ( ٨ ) وذلك قبل التظلم منها الى الهيئة الإداريسة التي أصدرت القرار أو الى الهيئات الرئيسية ، وانتظار المواعيد المقررة لنبت في هذا التظلم ، وتبين اجراءات التظلم وطريقة الفصل فيه بقسرار من رئيس الجمهورية » وتنفيذا لما قضت به هذه المادة صدر القرال الله المادة صدر القرال الله المادة صدر القرال المادة المادة صدر القرال المادة المادة صدر القرال المادة المادة صدر القرال المادة ا الجمهوري رقم ٥٥٢ لسنة ١٩٥٩ الذي نص في مادته الاولى على العمسلم بأحكام قرار مجلس الوزراء الصادر في ٦ من ابريل سنة ١٩٥٥ ببيسان اجراءات التظلم الاداري وطريقة الفصل فيه . وقد نصت المادة الاولى من قرار مجلس الوزراء آنف الذكر على أن « يقدم النظلم من القرار الاداري الى الوزير المختص وذلك بطلب يقدم اليه مقابل ايصال او بكتاب موصى عليه بعلم وصول » كما نصت المسادة الخامسة من هسذا القرار على أن " يتولى محص التظلمات مفوضو الدولة بالوزارات والمسالح أو من يندبهم الوزراء ومديرو المسالح لهذا الفرض . وتعرض نتيجة الفحص على الوزير في ميماد لا يجاوز ثلاثين يوما من تاريخ تقديم الطلب » .

ولما كان العالمون بالمسسات العامة موظلين عبوميين ، يختصم بحساس الدولة بهيئة تضاء ادارى بنظر الطعون القدمة بنهم في القسرارات الإدارية الصادرة في شائهم ، وكان قانون المؤسسات العامة الصسساد العالمين من الموسسات العامة ، لم يتضينا طريقا للفصل في التظلمات العالمين في المؤسسات العامة ، لم يتضينا طريقا للفصل في التظلم الدارية التي تقدم بن هسسؤلاء العالمين عن الحكام قرار بجلس الوزراة السادر في ٦ من ابريل سنة ١٩٥٥ ببيان اجراءات التظلم الاداري وطريقة المصل فيه حود الذي تقدى من العالمين في الواجبة الاعبال في شان التظلم المعالمة بالمعالمة المعالمة المعالمة المعالمة العالمات العالمة العالمات العالمة العالمات العالمة ال

( مُتَوَى رقم ٢٨٢ في ١٤/١٤/١٩٦١ )

# قاعسدة رقسم ( ۲۷۳ )

# : 12....41

تظلم ادارى \_ الحكية منه \_ العاملون بالأسسات العامة \_ سلطة التبت في النظام الادارى \_ هي الجهة التي تملك سجب القرار النظام منه أو العدول عنه سواء كانت هي مصدرة القرار أو الجهية الرئيسية \_ خويل الوزير المختص هذه السلطة طبقا الذلك في تظلمات العالمين في المؤرات والمسالح العامة \_ عدم انطباق هذا الوضع على المؤسسات المامة \_ المناسكة المؤرات والمسالح المامة \_ المؤرات والمسالح المامة \_ المؤرات والمسالح المامة \_ المؤرات المامة \_ المؤرات المامة \_ المؤرات المامة \_ المؤرات العاملين بالأوسالة \_ لا اختصاص المامة في هذا الشان .

# ملخص الفتوى:

ان التحكية من التظلم الادارى ، هي اعطاء جهة الادارة برصسة مراجعة نفسها ، والتبت من شرعية تصرفها وحدى مطابقته للقانون ، قبل مخاصمتها امام التضاء ، حتى اذا ما رات ان المتظلم على حق في تظليسه ، عدلت عن القرار المتظلم منه ، مها يقتضى أن يكون لجهة الادارة مكنسة المحدول عن هذا القرار ، وتأسيسا على ذلك غان سلطة البت في التظالم منه أو أبا تكون للجهة التي يبخل في اختصاصها سحب القرار المتظلم منسه أو المجدول عنه ، مسواء كانت هي التي أصدرت القرار ، أو كانت هي الجهة الرئاسية بالقسمة التي الجهة التي أصدرت القرار ، أو كانت مسلمة الجماعة التي الجهة التي الصدرت القرار عنه ، علم المحتم المحتم القرار المتظلم منه أو المدول عنه ، مسلطة شحب القرار المتظلم منه أو المدول عنه ، عدم القرار المتظلم منه أو المدول عنه ،

وآنه واثن كان قرار مجلس الوزراء الصادر في ٦ من ابريل سنسئة المرار المسلمة البحث في التغللسات الادارية التي تقدم من المالمين في الوزرادات والمسالح العابة ، باعتباره مصدر القرار المتظلم منه ، او السلطة الرئاسية لمصدر ، الذي يمسلك

صحب هذا القرار أو العنول عنه ، الإ أن هذا الوضع لا يصدق بالنسبة الى المؤسسات العابة ، حيث تقتصر سلطة الوزير المقتص ... ونقــــــــا لاحكام تناون المؤسسات العابة الصادر بالقانون وقم ، ٦ لسنة ١٩٦٣ ... على الاشراف والتوجيب واعتباد القرارات المسادرة بن مجلس ادارة المؤسسات العابة القانية المؤامة أنه ، ولا يدخل في ختصافية المسادرة القرارات المرادية المتعافرة بشئون العابان في خدم المؤسسات ، وين شهاد يدخل في المتصاصب سحب تلك القرارات أي العدول عنها ، وتبعا لذلك ، لا تكون له سلطة اللت غيا يقدم بشائها بن تظاهرات .

ولذلك تكون سلطة البته في التظلمات الادارية التي تقدم من العاملين في المؤسسات العامة منها يصدر من قرارات بشانهم من المتصاص رئيس مجلس ادارة المؤسسة الذي يتولى ادارتها وتصريف شئونها \_ طبقـــا لنص المادة الثامنة من قانون المؤسسات العامة المسار اليه \_ ويعتم \_ \_ القرارات الصادرة من لجان شئون الافراد في خصوص العاملين بالمؤسسات وفقا لنص المادة الرابعة من لائحة نظام العاملين بالشركات التابعسسة القرة سسائل العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٥٣٦ لسنة ١٩٦٢ • والسارية في شأن العاملين بالمؤسسات العامة بمنتضى القرار الجمهـوري رقم ٨٠٠ لمننة ١٩٦٣ . كما تدخل سلطة التت في تلك التظلمات ايضا في عَجلس أدارة المؤسسة ذاته ، باعتباره السلطة العليا المهيئة على شئون وتصريف أبورها واقتراح السياسة العامة التي تسير عليها ، وبوصيعه صاحب صفة في اصدار القرارات المتعلقة بشئون العالمان نيها لنص المادة السابعة من قانون المؤسسات الغابة آنف الذكر وذلك تاسيسا على أن كلا ون رئيس مُجلس أدارة الؤسسة ومجلس أذارة الؤسسة ، يملك سلطة السدار الغزارات الادارية المتعلقة بشنئون لعاملين في المؤسسة ، ومن شبم بيلك سلطة سحب هذه القرارات أو العدول عنها .

لهذا النهى الراى التى أن سلطة اللت في التطلبات الادارية التي تقدم بن العالمين في المؤسسات العابة ، لا تدخل في اختصاص السوزير الذي المؤسسة ، و المؤسسة ، و رئيس مجلس ادارة المؤسسة أو رئيس حذا الجلس ، بحسب الاحوال .

( ملك رقم ١٠/١/١٨ - جلسة ١١/٣/٣/١١ )

# قاعدة رقم ( ۲۷۶ )

# البسندا:

الاحكام الواجبة التطبيق على موظفى المؤسسات العابة فيها لم يرم بد نص خاص في القرار الصادر بانشاء المؤسسة أو اللوائح التى يضعها مخلس الإدارة ... هي احكام قانون الوظائف العابة طبقا لنص المادة ١٣ من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ الخاص بالمؤسسات العابة ... سريان نظم الدرجات وقواعد المرتبات والعلاوات القصوص عليها في القانون رقم ٢١٠ لمنة ١٩٥١ على موظفى المؤسسات التي لم تصدر لوائح التوظف المخاصة بها أو تلك التي صدرت خلوا من تنظيم ما في هذا الصدد .

# ملخص الفتسوى:

تنص المادة ١٣ من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ الخاص بالمؤسسات العامة على انه « تسرى على موظفى الؤسسسات العامة احكام قانسون. الوظائف العامة ميما لم يرد بشائه نص خاص في القرار الصادر بانشاء المؤسسة او اللوائح التي يضعها مجلس الادارة " ويبين من هذا النص انه ما لم يرد حكم خاص في القرار الصادر بانشاء المؤسسة أو في اللوائح التي يضمها مجلس الادارة فان القاعدة هي الساواة مين موظفي الحكومة ، ونين موظفي المؤسسة العامة في صدد ما يخضعون له من القواعد القانونيسية المنظمة للوظيفة العامة ، ومن هذه القواعد ما تضت به احكام القانون رقم . ٢١ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة باعتبار أن هذا القسانون يُمثل التشريع الاساسي للوظائف العامة لما تضمنه من تنظيم شامل لعلاقة الحكومة بموظفيها ، سواء بالنسبة الى شروط تعيينهم وطريقة اختيارهم ، أر بالنسبة الى بيان حقوقهم وواجباتهم واحوال انتهساء خدمتهم . وعلى مة تضى ذلك مان ما تضمنه هذا القانون من تنظيمهم لدرجات الوظفين ومرتباتهم وعلاواتهم يسرى على موظفى المؤسسات العامة التي لم تصدل لرائح التوظف الخاصة بها . أو صدرت خلوا من تعظيم في هذا الصدد ، ولا يغير من هذا النظر القول بأن قواعد الدرجات والرتبات التي تضمنها

القانون ٢١٠ نسنة ١٩٥١ المشار اليسه ، هسى تواعد خاصة بووظفي الحكومة وحدها ولا تعلق على موظفى المؤسسات العامة ، لانها تغترض لتطبيقها أوضاعا معينة مستهدة من التنظيم المسلى والادارى الذى تسير عليه الحكومة وعذه الاوضاع قد لا يتواهر فى المؤسسات العامة لله لا يغير التول المذكومة ومنذه الاوضاع قد لا لتواهر فى المؤسسات العامة لصريح نصور المدة ١٦ من القانون رقم ٣٢ لسسنة ١٩٥٧ المشار اليسه ، عين شاته أن يؤدى الى تعال تلك المؤسسات من كل قاعدة منصبطة فى شأن موظفيها لاحر الذى يتعارض مع حسن سير المؤسسة العامة باعتبارها قائمية على على ادارة مرفق عام ، وجا يتتضيه ذلك من وجوب خضوعها لتواعد على انتظيهة فى علاقتها بوعيت لا يترك الابر لمض تقدير القائمين على ادارتوسيا

لهذا انتهى راى الجمعية العبومية للتسم الاستشارى الى أن نظام الدرجات وقواعد المرتبات والعلاوات التى تضمنها القانون رقم ٢١٠ لسنة المرا بشان نظام موظفى الدولة ، تسرى على موظفى المؤسسات العابة التي لم تصدر لوائح التوظف الخاصة بها أو اصدرت خلوا من تنظيم مرا المسدد .

(فتوي رقم ۲۵۱ ــ في ۱۹۳۱/۱۰/۱) .

قاعسدة رقسم ( ۲۷۵ )

#### المِـــدا :

تكييف المركز القانوني لرئيس مجلس ادارة الؤسسة في ظل القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٣ ــ اعتباره موظفا عاما ــ لا يؤثر في ذلك عسسده خضوع الؤسسة لاحكام القانون المنكور ــ عدم جواز الجمع بين مرتبك كرئيس مجلس ادارة وبين معاشه السابق ــ عدم تغير هذه التفيجة عفستحويل الؤسسة إلى شركة ــ اساس ذلك إن الحظر يسرى ايضا علر رؤساء مجالس ادارة الشركات طبقاً القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٢ .

# بلخص الفتوي :

ان القانون رقم ٦٠ لعملة ١٩٦٢ باصدار قانون المؤسسات الهسامة عد قضى بأن يتولى أدارة المؤسسة العامة مجلس الادارة ورئيس مجلس الادارة ، واناط برئيس مجلس الادارة الاختصاصات التي كانت منوطية بمدير المؤسسة في ظل القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ ، واستتبع ذلك ان أصبح رئيس مجلس الادارة على رأس الوطائف بالمؤسسة وحدد له مرتب في جدول الوظائف ، وبن ثم فانه لم يعد متفقا مع هذه الظروف القسول يان رئيس مجلس الإدارة لا يعتبر موظفا عاما . ولا يرد على ذلك بأن ثمة مؤسسات لم تخضع للتنظيم الجديد ، ومنها مؤسسة مدينة نصر ، وذلك اعتبار رؤساء مجالس ادارة المؤسسات العامة موظفين بها ، ومن شم يتعين أن يكون تكييف المركز القانوني لرؤساء مجالس ادارة المؤسسات العامة متفقا مع هذا الاتجاه ولو كانت المؤسسة لا تخضع لهذا التنظيهم الجديد ، ذلك أن عدم خضوع بعض المؤسسات العامة للتنظيم الجديد الصادر بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ ، ليس في واقع الامر الا عسدم خضوع مؤتت فاما أن تخضع هذه المؤسسات لهذا التنظيم أو تخضيم للتنظيم الخاص بالهيئات العامة وهذا ما تقضى به المادة ٣٥ من القسانون رقم ٦٠ لسلة ١٩٦٣ المشار اليله والتي تنص على أن له يحدد رئيس الجمهورية بقرار منه ما يعتبر مؤسسة عامة بالنسبة الى الهيئات العسامة والمؤسسات العامة القائم ...... .

ومن حيث أنه متى كان رئيس مجلس ادارة المؤسسة يعتبر موظفسا على رأس الوطائف بالمؤسسة ، وأصبح رئيس مجلس المؤسسسة بادارتها ، وانبطت به الاختصاصات التى كانت مفوطة لمدير المؤسسة في ظل القاتون رقم ٣٢ لفسة ١٩٥٧ ، وحسو بعد لذلك وتحتيقا له أصبح متعرفا ، غانه يتعين سر والحالة هذه سر الا يجمع بين مرتبسه كرئيس الجلس إدارة المؤسسسة وبين معاشبه ، ويكون القرار الصادر بوقف صرف معاشبه سليما ويطابقا للقانون .

هذا ولا يقدم في هذا النص ولا يغير منه أن مؤسسة مدينة نصر قد اسبحت أخيرا شبركة تئيمة للمؤسسة ألميزة العابة للاسكان والتعبر و وذلك أن رؤساء مجالس إدارة الشركات العابة يعتبرون عاملين بهسدة الشركات وعلى رأس الوظائف بها أعتباراً من ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ أصادر وهو تاريخ العبل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٥٢ لسنة ١٩٦٢ المادر بلائحة العاملين بالشركات التابعة المؤسسية العانة و ولا يجوز الهسمية اللويم بين المرتب والماش طبقا لاحكام القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٧ ولهذا التعبى رأى الجمعية اللي المؤلس مجلس ادارة وبين المعاش من مرتبه كرئيس مجلس ادارة وبين المعاش م

( ملف ۲۱/۲/۲۱ سيطسة ۱۹/۱/۱۱ ملف

# " الفصال الثالث

# احكام خاصة ببعض المؤسسات العابة

# الفسرع الأول المسنة الاقتصادية

# قاعدة رقم ( ۲۷۱ )

#### : 12-44

الؤسسة الاقتصادية ـ رئيس مجلس ادارتهـ واعضـ واعضـ واعضـ والمـ و لا يمترون موظفين علي على خلاف موظفيها وعمالها فالهم يمترون كذاك .

# ملخص الفتسوى:

بين بن استقراء نصوص القانون رقم ٢٠ لسسنة ١٩٥٧ في شأن المسسنة الاقتصادية أن المسادة الأولى من هذا القسانون تنص على أن « تنشأ مؤسسة علمة تسمى المؤسسة الاقتصادية وتكون لها شخصية اعتبارية مستقلة وتلحق برئاسة الجمهورية » ، وتنص المسادة ١٥ على أن « يشكل مجلس ادارة المؤسسة بن عدد من الاعضساء يصدر بتحديد عددهم ومرتباتهم وبتعيينهم قرار من رئيس الجمهورية » كما تنص المادة ١٦ على أن « لجلس الادارة جميسع السلطات اللازمة لادارة المؤسسة » وتنص المسادة ٣٣ على أن « يصدر رئيس الجمهورية لائحة علمة بنظام وتنص المسادة ٣٣ على أن « يصدر رئيس الجمهورية لائحة علمة بنظام المؤسسة تنضمن بوجه عسلم ما يأتى : ٣ ــ قواعد تعيين وترقية الموظفين وبكاناتهم وعلاواتهم وتأديبهم دون التقيد بالقواعد التي تسرى على موظفى الحكومة » .

ما وقد عبدر تقرار رئيس الجمهورية باللائحة النامة للمؤسسة في ٢٠ بن مارس سنة ١٩٥٧. ويُس في مساحته الاولى على أن « مجلس ادارة المؤسسة هو السلطة المهينة على شئونها وتصريف امورها ووضع السياسة العامة التي المستحدث المساحة التي المؤسسة الاحمة لترفيب الوطائف وتتسيم المؤسسة لاحمة لترفيب الوطائف وتتسيم المؤسس الادارة أنا ، ونست والاجور ووصف كل وظيفة مدوى غليها من مجلس الادارة أنا ، ونست لهلادة ١٦٠ على أن « يكون التمين في الوظائف الرئيسية بقرار من مجلس الادارة الله يكون المهلس ، وفي غير صدفه الوظائف يكدون الإمارة بناء على عرض رئيس المجلس ، وفي غير صدفه الوظائف يكدون المؤلمين بقرار من رئيس المجلس طبقال الاحكام اللائحة الداخلية الشاون المؤلمين بالمؤسسة وبعدد أخد رأى لجنة شسسلون المؤلمين ألى المؤلمين المؤلسسة وبعدد أخد رأى لجنة شسسلون المؤلمين أله

وتنص المسادة الأولى من اللائحة الداخلية للمؤسسة على أن « تسرى المكام هذه اللائحة وبالمخاتفا وجيسه التعديلات التي تطرأ عليها عسلى بدياً عن يخط المواسسة أن اكتبا تضمنت تصوصطا قواحد تعين المؤطنين ونظهم والوطائف وترتيبها والملاوات والاقديثات واعانة عسسلاء المعشسة والمرتبات والتسارير السنوية .

مَّدُ وَبِينِ قَرَارُ لُرِينِ الجَهَوْرِيَةُ لِنَشَاءُ الْوَبِينِيةُ تَشَكِّلُ بَجِلْسَ الْادارةُ وَعَلَمُ الم وَطَرِيقَةُ أَخْتِيلُ أَصْسَالُهُ وَمَوْلِهُمْ وَطَرِيقَةً تَعْيِنُ الدِيرُ وَعَلَمُ وَكُلْكُ الْاحْكُمُ الْمُ التَّامَلُـنَةُ بِكَامَاتُهُمْ كَمِسا يُحْدَدُ المُسْتَدَةُ التِّي يَبْأُمُونَ فَيْهُسَا عَلَهُمْ بِعَلَمُ نَسَنَةً ﴾ .

أن وقد مدعت المسادة السابعة بن عائدا القالتون اختصاص مجلس الإقارة عاد نفست على أن « حجلس ادارة الأوساسة هو السلطة العليا المهنئة على فنونها وتصريف أمورها ووضح السياسة العلية التي تسير عليها عوله أن يتخذ ما يراه لازما بن القرارات المعيق الفرت الذي قلبت من اجله وذلك وفتك وفقا الأحكام هفا القائمون وفي الحدود التي بينها تسرار رئيس الجمهورية الصادر بانشاء بالوسسة ويختص بما يأتي :

(۱) أصدار الترارات واللوائع الداخلية والعرارات المتهادسية بالشنون المحلية والادارية والقنية للموسسة ويجديد اختصاصات المدسر يع مراصاة بالجو منصوص عليب في صحاء التعاون .

( ٢ ) وضع اللوائع المتطلق بتعين موظفى المؤسسة وعماله سنة وتراه وترقياتهم وتطفى المؤسسة وعماله سنة وترقياتهم وترقياتهم وترقياتهم وترقياتهم وماشئاتهم وماشئاتهم وترقياتهم وترام المساور وترام وتر

## (٣) الموافقة على مشروع الميزانيسة السنوية للمؤسسة .

( ؟ ) النظر في كلم ما يرى الجهة الإدارية أو الديس عرضته عليسه مين السرال الخاصة بادارة القسيسة وتنظيم العمل بها وكل ما يؤدي اليم تحقيق الغرض الذي الشكت من الجله »

ويستفاد بما تقدم أن التاثبين على المؤسسة الانتصادية طائفان بير المبرع بينهيا وخص كلا منهسا بتنظيم تانوني يختلبه في احداهسا عنه في الأخرى ؛ المبائلة الأولى — تنظيم والمضاء مجلس الدارة المؤسسة المبائلة النبائلة العليا المهينة على شئونها ورسم السياسة المبائلة من المبائلة المبائلة من المبائلة المبائلة

وفضلا عمسا تقدم امان المشرع الدستوري تسد عرق بين الموظفين العبوميين وبين اعضاء مجالس ادارة المؤسسات العامة في صدد تنظيم حظير الجميع بين عضوية مجلس الامة وبين ممارسة بعض الاعمال ، مقدم نصت المادة ١١٤ من دستور سفة ١٩٥٦ ، وهي مطابقة المادة ١٠ من. الدستور المؤقت ، على أنه « لا يجوز الجمع بين عضوية بجلس الامة وتولى الوظائف العامة . ويحدد القسانون أحوال عسدم الجمسع الاخسرى 4 وقد بين القانون رقم ٢٤٦ لسنة ١٩٥٦ باصدار قانون عضوية مجلس الامة هذه الاحوال ، منصت المادة ٢١ منه على أنه « لا يجوز الجمع بسين. عضوية مجلس الامة وعضوية المجالس المثلة للوحدات الادارية ولجان العبد والشبايخ » ونصت المادة ٢٤ منه على انه « لا يجوز لاى عضو من اعضاء مجلس الامة أن يعين في مجلس ادارة شركسة مساهمسة أتنساء بدة عضويته الا اذا كان أحد المؤسسين الها » ، كما نصت المادة ٥٥، على انه « يعتبر في حكم أعضاء مجالس ادارة الشركات المساهمة من يعهد اليه بادارة شركات التوصية بالأسهم وكذلك مديرو الشركات ذات المسئولية المحدودة واعضاء مجالس ادارة المؤسسات العامة التي تمارس نشاطا تحاريا أو صناعيسا أو زراعيسا أو ماليا » .

ويبين من هذه التصوص أن المشرع نص في صلب الدستور على ببدأ عدم جواز الجمع بين عضوية مجلس الامة وتولى الوظائف العامة وذلك اعبلا لبدأ المصل بين السلطات وهو اصل من الاصلول الدستورية في النظم الديبقراطية ، أما أحوال عدم الجمع الاخرى نقد نوض المشرع العادى في تحديدها بدائون ، وقد مصدر هذا القانون محددا طلك الاحوال ، ومن التي تعالى حالة عدم الجميع بين عضوية مجلس الامة وعضوية مجالس ادارة التي تبارس نشاطا تجاريا أو صناعيا أو زراعيا أو واليا ، وحكمة الشركات المساهة وما ي حكمها من مجالس ادارة المؤسسات العامة الشركات المساعد المعابق على المتعالى المتعالى المتعلق التعالى المتعالى المتعا

ويتتضى ما تتدم أن المشرع يبيز بين الموظنين المعوديين وبين أعضاء مجالس ادارة المؤسسات العابة في هذا الصدد ، وخص كل طائفة بنمن خاص جاء احدها في صلب الدستور وهو الخاص بالوظنين المعوديين والآخسر في تاتون عادى ، وتختلف حكية عدم الجمع بالنسبة الى احسدى الطائفتين عنها بالنسبة الى الاخرى ، ولو كان المشرع يسرى أن أعضاء مجالس ادارة المؤسسات العابة موظنون عبوديون أو في حكم الموظنين العبوديين لما كانت ثبت حاجة الى النص عليهم في نص خاص اكتفاء بنص المدوديين .

ولما كانت المؤسسة الاقتصادية تقوم على مرفق اقتصادى خطير هو توجيه الاقتصاد القومى نحو خير البلاد وذلك برسم سياسة استغلال أبوال الحكومة في النشساط الانتصادي سواء باشتراك في الشركات المساهمة أو بالشساء مؤسسات عامة اقتصادية تجارية أو صناعية ، ومن ثم يسرى في شانها حكم عسدم الجمسع المنصوص عليه في المادة ٢٥ من القادن رقم ٢٤٦ لسسنة ١٩٥٦ بأصدار تسانون عضوية مجلس الامة .

ويضم ما تقدم أن رئيس مجلس ادارة المؤسسة الانتصاديسية وأعضاءها وأن كانوا يقومون بخدية مرفق عام على النحو المتقدم ، الا أنهم لا يعتبرون موتلفين عمومين لاختلاف مركزهم القانوني عن مركب الموظف المسلم ، أبسا موظفو المؤسسسة وعمالها غانهم يعتبرون موظفين .

( متوی رقم ۱۳۳ ــ فی ۱۹/۹/۹۰۱ ) .

قاعدة رقم ( ۲۷۷ )

: المسطا

المُسسة الاقتصادية ... ممثلوها في الشركات والمُسسات العامة ... عدم اعتبارهم موظفين عابين .

## ملخص الفتوى:

تعمل المادة ٧ بن العسائق زيم ٢٠ استة ١٩٥٧ في تنسأن المؤسسة الانتصادية مبلون في مجالس ادارة. الانتصادية على أن « يكون للمؤسسة الانتصادية مبلون في مجالس ادارة. الشركات التي يكون لها نصيب في رأس مالها

ويكون لمثلي المؤسسة في مجالس الادارة ما لسسائر أعضاء المجلس من سلطات وحقوق ولهم أن يقدموا التي كل من مجلس الإدارة والجمعية المهومية المقترحات والتوجيهات التعلقة بادارة شسئون الشركات »

ويكون لمثلى المؤسسة الاقتصادية في مجالس الادارة ما لسساتم أعضاء المجلس من سلطات وحقوق ولهم أن يقدموا الى مجلس الادارة الترجيهات المتعلقة باذارة ثنلون المؤسسة العلمة » .

ويستفاد من هذين النصين أن معلى المؤسسة الانتجادية في مجالس ادارة الشركات والمؤسسات العلة يعتبرون نوابا عن المؤسسة الانتصادية في مجالس ادارة هذه الشركات والمؤسسات العلية ، شانهم في ذلك شان أعضاء مجلس ادارة الشركة أو المؤسسة العسلية التي يعلون المؤسسة الانتصادية في مجلس ادارتها ، ومن ثم غلتهم لا يعتبرون مؤطفسين

> ( متوی رقم ۲۳۱ هـ فی ۱۹۰۹/۹/۱۹ ) ۱ : : ۱ مقصدة رقسم: ( ۲۷۸ )

#### : المسمدا

المؤسسة الاقتصادية ... الفرض من انتساقها بالقبانون رقم ٢٠ فسنة ١٩٥٧ ... ايلولة التصبة المحكمة في رئوس أبوال الشركات المساهبة ألى عدّه المؤسسة قاصر على الشركات المساهبة في الاقليم المصرى

### ملخص الفتري:

الهاللهادة الثانية من العسيانين رقي ١٠ البيئة ١٥٠٧ في ثبان الهسسة الإنسانية بن :

.(١) انصبة الحكومة في رؤوس اموال الشركات الساهمة .

رب ) رؤوس إموال المؤسسات العابة التي يكون من اغراضها عمادرة المتارى والتي يصدر عمادرا المتارى والتي يصدر يتحديدها قرار من رئيس الجمهورية »

(١) بنيسة الابتمساد النوبي عن طريق النشاط التجاري والصناعي

( ب ) وضع سياسة استثمار أووال المؤسسة وتوجيهها في المنشات. المشار اليها في المادة الثانية .

( ج ) القيسام نباية عن الحكوية بالتوجيه والإشراف على الموسسات. العامة الاخرى الذي يصدر بتعيينها قرار من رئيس الجمهورية وذلك بسسة يحقق مصلحة الاقتصاد القومي ووضع البرامج الكفيلة وتنظيم مشاركة المحكومة والهيئات المعلمة والخاصسة في هذا الشان » .

وتتمن المادة و على أنه « إذا كانت حصة المؤسسة في راس مسال. احدى المفركات لا تقل عن ٢٥ ٪ كان لرئيس مجلس ادارة المؤسسة حق طلب اعددة النظر في كل قرار يصدره مجلس الادارة او الجمعيسة المهومية كلاف اسبوع من تاريخ اللافه به والا اعتبر القرار نادذا .

لما اذا اعترض على الترار غلا ينفذ الا اذا وافق عليسه مجلس. الادارة او الجمعيسة العموميسة على حسب الاحوال باغلبية تلثى الاسوات. على الاتل » .

وتقضى الحادة ١٣ بأن « يكون بعين رئيس مجلس الادارة أو العضو المنتفيد أو المدر العملي في الشركسات التي تبتلك المؤسسة الاقتصادية. ٢٥ م على الاتمال بن وأس والهما بقرار بن رئيس الجهورية بن ثلاثمة يرشحهم مجلس أدارة الشركة بعد أخذ رأى مجلس أدارة المؤسسة » . وجاء في الذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٢٠ لسنة الأم19 أن « من فانجع الوسائل لوضع الخطط الكفيلة بتنظيم الاقتصاد القومي أن يعهد أأي هيئة موحدة برسم سياسة استفلال أموال الحكومة في النشــــالله الاقتصادي سواء بالاشتراك في الشركات الساهمة أو تأنفساء مؤسساته علمة اقتصادية تجارية أو صناعية وكأمة الوسائل الاخسرى المؤدية ألي التنميسة الاقتصادية للدولة وهي من أهم الوسائل لرمع مستوى المعيشة . ولا شيك أن أموال الدولة وغيرها من أشخاص القانون العيام التي تستقل بنى النشاط التجاري والصناعي والزراعي والعقاري ووجوه النشسساط الشسابهة تساهم بدور معال في ثلك التنميسة الاقتصادية وهي من أهم الاهسداف التي ترمى الى زيادة الدخل القومي ورفسع مستوى المعيشة . واذلك مقد اصبحت الحاجة ماسة الى مؤسسة عامة ذات شميدة المتبارية مستقلة وذمة مالية خاصة تنتقل اليها ملكية أنصبة الحكونة في رؤوس اموال الشركات الساهمة وكذلك رؤوس أموال المسسات المالة التجارية أو الصناعية أو الزراعية أو العقارية حتى بمكن لهده المؤسسة أن تتولى ادارة تلك الاموال ادارة كفيلة بالسير بالاقتصاد القسومي في الطريق السليم ووضع خطط موحدة للنشاط الاقتصادي للدولة بدلا من أن تتعدد االجهات التي تتولاها رسم السياسة الاقتصادية فيهتنع بذلك الاضطراب واختلاف الاتجاهات الاقتصادية التي تسيطر على السياسة الاقتصادية مالعامة للدولة .. الغ » .

... ويستهاد من مجموع النصوص المسبال اليها في ضوء المكاسلة الايضاحية للسائون :

اولا : ان الهدف الذى تستهداه المؤسسة الانتصافية هو توجيه الموال الدولة واستنبارها على نحو يكسل تقسدم انتصادها واطراد نبوه بورنسع بستوى المينسة وزيادة الدخل القومي .

تاتياً: أن الهيئات الرئاسية القائمة على شركات الاسسة تعين باداة المرابقة وهي قرار من رئيس مجلس المرابقة وهي قرار من رئيس الجمهورية يصلب در بتعين رئيس مجلس الادارة أن العضو المنتف أن مدير الشركة بعلد الحسد رأى مجلس أدارة المؤسسة على الفو المبن تعميلا بالمادة ١٣ من العساق رئيس ٢ لسنة ١٣٥٧ المسال النها.

ثانيا : إن سلطة الاشراف والرقابة على الشركات التي تساهم غيها الموسسة بحصة لا تقسل من ٢٥ ٪ من راس المال موكولة الى رئيس مجلس الجارة المؤسسة وذلك من طريق طلب اعادة النظر في قرارات مجالس المرارة هذه الشركات أو جمعياتها المعومية خلال موسد محدد ، وفضلا عن خلك عان الرقابة في المسسائل الماليسة للشركسات المذكورة موكولة إلى أديوان المجالسة .

ومقتضى ما تتدم ان نشاط المؤسسة الاقتصادية في استغلال. أشسبة الحكومة في رؤوس أموال الشركات المساهمة تحقيقا للأغراض. التي انشئت من أجلها لا يجاوز الشركات المساهمة في الاقليم المحرى تلك التي تؤثر بباشرة في نقدم الاقتصاد القومي ورفسع مستوى الميشة والتي تخضع لسلطان التشريع في الجمهورية العربية المتحدة ورقابة الهيئسات الرئاسية في المؤسسة من الناحية الادارية وسلطتها في تعيين الرؤسساء القائمين على هذه الشركات كها تخضع لرقابة ديوان المحاسبة من الناهية المالية على نحو ما سلط بيانه .

( غنوی رقم ۸۹۰ س فی ۱۹۰۹/۱۲/۲۴ ) .

: اعسطا

ابلولة انصبة الحكومة في راس مال شركة ابار الزيوت الانجليزية المحرية النبها ـــ يستنبع حنما انتقال الحقوق المالية وغير الماليـــة التي تتضمنها السهم الحكومة في هذه الشركة الى المؤسسة الاقتصادية .

قاعسدة رقسم ( ۲۷۹ )

م**لخص الفتوي :** 

« ١ — انصبة الحكومة في رؤوس اموال الشركات المساهمة ٥٠ ه وتنفيذًا لهذا النص الت انصبة الحكومة في راس مال شركة تبار الريوت الانطيزية المصرية الى المؤسسة الاقتصادية اعتبارا من ١٤ من يباير سنة ١٩٥٠ تاريخ العمل بهذا التانون ٤ وقسام البنك الاهلى بتسليم الاسسيم الني تمثل هذه الانصبة الى بنك الاسكدرية لحفظها لديه لحساس المؤسسة

وذلك في ۱۸ من يونية سنة ۱۹۵۷ حسبها يستفاد من كتاب البنك الاهلي الى المؤسسة رقم ۲۰ م (۱۶) المؤرخ ۲۰ من يولية سسنة ۱۹۵۷ ، وأوردت هذه الاسهم محفظة الاوراق المالية الخاصسة بالمؤسسة .

وبن حيث أن الشركات التجارية على اختلاف أنواعها (عدا شركات المساهبة ) تكسب الشخصية الامتبارية ببجرد تكوينها ، وذلك يستتبع استقلالها بنية بالية تائية بذاتها ونتلقى هذه النية الحصص التي يقديها الشركاء على سبيسل التبليك ، غلا يبقى لهم بعد تقديها الا مجسرد حق لدى الشركة في الحصول على نصيب بن الربع أنساء قيابها ونصيب بن مرجوداتها عند حلها وتصفيتها .

وبن حيث أن الاسهم التى تصدرها شركات المساهبة تبلل الحصصي التي يتدبها الشركاء للشركة سواء أكانت حصصا نتدبة أم عينية ، وهذه الاسبهم بن طبيعة بنقولة ونظل بحقظة بهذه الطبيعة الى حين تصليفة أبوال الشركة وتتسبيها ، وتبئل الاسسبهم في صكوك تعطى البساهيين أبوال الشركة وتتسبيها ، وتبئل الاسسبهم في صكوك تعطى البساهيين تندبج في الملك انتجاجا تاما بحيث يكون مالك المسسلك هو مساحب الحق فيسا يخوله بن بزايا على اختساف صورها ، وبحيث يصبح عذا المك ناداة لازمة لاستحقاق هذه المزايا على اختساف مورها ، وبحيث يصبح عذا الملك المات عنه المناسك عنه المات الملك الملك المناسك الملك الم

( مُتوی رقم ۵۵ سے فی ۱۲/۲/۱۲۱ ) ۰

قامسدة رقسم ( ۲۸۰ )

: البسيدا :

ارباح استهم شركة آبار الزيوت الإنجليزية المحريبة التي انتقات ملكيتها بن المكرمة النها تطبيقا للمسادة ٢ من القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٩٧] المتبارًا من ١٩٥٧/١/١٤ ــ هى من حق الأسسة وأو كانت عن سنوات سابقة على هذا التاريخ •

#### ملخص القتسوى :

ان من السلم أن الذمة المسالية للشركة تتلقى الارباح التى تحققها الشركة وأن حق المسساهم في الارباح انسا ينشأ ويصبح دائنا للشركة بنصيبه عيها بلجتهاع الجمعية المعودية للشركة واصدار قرارها بتوزيع الارباح ، وقبل اتخاذ هدا الاجراء لا يكون للمساهم قبل الشركة الاحق الاحتالي ، ومن قسم غلا يلتزم بتوزيعها الارباح على المساهمين الا من تاريخ صدور قرار الجمعية بتوزيعها أو من التاريخ الذي تحدده الإجراء حسذا التوزيم

ومن حيث ان الحراسة التي آلت اليها سلطة الجمعية العمومية قررت في يولية سسنة ١٩٥٧ صرف توزيعات مقدارها عشرة قروش عن السهم ألواحد من اسهم شركة آبار الزيوت الانجليزية المصرية مقابل تقديم الكوبون رقم . } أذ أن حق المساهمين لم يتقرر في هذه الارباح الا من هذا التاريخ ، وهو تاريخ لاحق لايلولة ملكية اسهم الحكومة الى المؤسسة ، ومن ثم مان للمؤسسة الاقتصادية وقد آلت اليها ملكية هذه الاسمهم منذ ١٤ من يناير سنة ١٩٥٧ الحق في الارباح التي قررت الحراسة في يولية سنة ١٩٥٧ توزيعها على المساهمين في هذه الشركة ، ولا يقدم في هذا النظر ما يقال من أن الارباح الموزعة قد حققتها الشركة في السنة المالية ١٩٥٦ أي تعبل التقال ملكية الأسهم من الحكومة الى المؤسسة ، ذلك لانه لا يعند في هذا الصدد بالسبة المالية التي تحقق الربح خلالها لتصرف الربح الي من كان يملك السهم في هذه السنة وانما يعتد بمكيسة السهم عند تقرير توزيم الارباح فلا يستحق الربح الا من يملك السهم في هذا التاريخ دون من كان مماكه خلال السنة التي تحقق فيها الربح والقول بغير ذلك يعنى الحث عمن كان يملك السهم في الماضي كمسا انه يؤدي الى نتائج مستعصية كما غو كان السهم لحامله وكما لو تررت الجمعيسة العموميسة ترحيل إرياح مسنة معينة الى سنة مقبلة كي تضاف الى ارباهها ، ويؤيد هسذا النظر الله المسادة الرابعة من القانون رقم ١٩٥١ لسنة ١٩٥٤ معدلة بالتسانون رقم م السنة ١٩٥٥ تنص على أن « تتولى وزارة التجارة والصناعة ومدم اللبوذج المتسد الابتدائى الشركات المساهسة ونظامها ولا يجسوزا المالة الا لاسباب ضرورية يتررها وزيس التجارة والصناعة .

 ( ۲ ) ويصدر بهذا الانبوذج مرسوم بعد موافقة قسم الرائ مجتبها مجلس الدولة » .

وقد صدر هـذا المرسوم ونشر في الوقائع المصرية في ٧٥ من سبتير منة ١٩٥٤ ونص في المادة ١٧ منه على أن تدفسع جصص الارباح المستحقة عن الاسهم التي لحالمها التي حالم الكوبون وتدفسع المبالغ التي تستحق في حالة قسمة موجودات الشركة التي حالم السهم ومادامت الاسهم اسبية ماخر مالك لها يقيد اسبه في سجل الشركة يكون له وحده الحق في تبض المبالغ المستحقدة عن السهم دون اعتداد بالسنة المالية التي تحققت عبها الارباح الموزعة .

ومن حيث أن المقدد الإبتدائي لشركة آبار الزيوت الانجليزية المصرية غضلا عن أنه لم يتضمن أي نص مخالف للقداعدة المتتحبة عائه ينص في البند ١٠٢ منه على أنه أن يترتب على نقدل المكيدة الاسهم انتقدال الحق في أي ربح يعلن عنه قبل قيد هذا التحويل في السجل ويؤدي ذلك أن الحق. إفي الارباح ينتقدل الى آخر مالك للسسهم بمجرد قيد اسسمه في سسسجل الشركة وهو الإجراء الواجب لنقدل المكيسة السهم .

وعلى هدى ما تقسدم غان ارباح اسهم شركة آبار الزيوت الانجليزية المرية التى انقلت ملكتها من الحكومة الى المؤسسة الاقتصاديسة تطبيقا للمادة الثانية من القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ امتبارا من ١٤ من يناير سنة ١٩٥٧ تكون من حق المؤسسة ولو كانت عن سنوات سابقة على حذا التاريخ .

# قاعـدة رقـم ( ۲۸۱ )

المبسدان

مبناو المؤسسة الاقتصادية في مجالس ادارة الشركات ــ البالغ التي يستحقها هؤلاء المثلون في مجالس ادارة تلك الشركات نظير تشلهم فيها ــ المولتها الى المؤسسات العامة وللمؤسسة أن تحدد المرتبات أو الكافات التي تعرف من خزائنها اللهم .

ملخص الفتسوى:

تنص المسادة ۱۲ من القسانون رقم ۲۰ لسنة ۱۹۵۷ في شسسان المؤسسة الانتصادية على أن :

« تؤول الى المؤسسة الانتصادية المالغ التى تستحق لمندوبيها في مجالس ادارة الشركات باية صورة كانت ، وللمؤسسة أن تحدد المرتبات أو المكافات التي تصرف بن خزانتها الى هؤلاء المندوبين » .

وتنص المادة 11 من القانون رقم ٢٦٥ لمسنة 19٦٠ بتنظيم المؤسسات ذات الطابع الانتصبادي على أن « تؤول الى كل مؤسسة المبلغ المستعقة لمثليهما في مجلس ادارة الشركات بأية صورة كانت ، وللمؤسسة أن تحدد المرتبات أو ملكانات التي تصرف من خزانتها الى هؤلاء المبلغين » .

ويستفاد بن هذين النصبي المتنائين اللذين يتضبن احدهبا التشريع المنظم للمؤسسة الاقتصادية وتضبن الآخر التشريع المنظم للمؤسسة أحد أدات الطابع الاقتصادي أن المشرع قسد حرص على قطع أية صلة ملية بين الشركات التي تساهم فيها المؤسسة الاقتصادية أو أية مؤسسة ذات طابع اقتصادي وبين مبثلي هذه المؤسسة أن على المشركات أن منتفى في عبارة صريحة قاطعة بأن تؤول الى المؤسسة المبالغ التي تستحق لممثلها في مجالس ادارة الشركات بأية صورة كاتت ، وخول المؤسسة دون الشركات المرادة الشركات بأية صورة كاتت ، وخول المؤسسة دون الشركات الم

تحق تجديد مرتباتهم ومكاناتهم على أن تجرف اليهم من خزانهما لا من خزانة الشركات، وحكة هذا التنظيم حرص الشرع على الا يسدع للشركات، مبيسلا على مطلى المؤسسات لنهما وعم القوامون على تنفيسذ التساتون الملاون على تنفيسذ التساقون عن تنفيل القطاع العسام في ميادين النشياط الاقتصادي التي كانت مقصورة على القطاع الخاص فقصر عن بلوغ هذه الاحداث ، وغنى عن البيان أن تطسع هذا السبيل على الشركسات يكنل نهوش هؤلاء المطين برسالتهم الخطيرة على اكبل وجه في استقلال وحصائة وحرية تابة .

وعبارة النمين المسار البهبا في خصوص ايلولة المبالغ التى تستحق لمثلى المؤسسات في الشركات الى تلك المؤسسات قد جاءت عسابة شابلة مطلقة بحيث تتناول اى مبلغ بحصال عليه مباشرة من الشركة . لدى الشركة باية صورة كانت وساواء حصال عليه مباشرة من الشركة ، التى يبثل المؤسسة لديها لم من شركة اخرى يبشل لديها تلك الشركة ، والقول بغير ذلك يهدر الحكسة التى تغياها المشرع من القاعدة الإسرة . التى تضمنها النصان سالفا الذكار ويجعل للشركات سبيلا على هؤلاء المثلين بمنحهم مكانات او مرتبات عن طريق تمثيلها لدى شركات اخرى . مها يخل باستقلالهم وحريتهم وحصائتهم في القيام بواجباتهم .

واختيار احدى الشركات مثل المؤسسة في مجلس ادارتها لتثللها في مجلس ادارة شركة اخرى لايتم بصنية الشخصية بل يقوم اساسا على تبثيله المؤسسة في مجلس ادارة الشركة الاولى علولا هذا التبثيل لهم تكن له صنة عضو مجلس ادارة هذه الشركة ولا حق في تبثيلها لدى أيسة شركة اخرى .

ويخلص بن كل ما تتسدم أن المبلغ التي يستعنها مطلو الأوسسية الاقتصادية أو أية مؤسسة ذات طابع التصادي لدى أية شركة نظيم تبليلهم هذه الشركة في مجلس ادارة شركة لخرى تؤول الى المؤسسة كالتها في ذلك شأن المسالخ التي يستحقونها في الشركة التي يعطون المؤسسة في مجلس ادارتها

لهــذا انتهى الرائن الى أن اللبلغ التى تستحق المبلى المؤسسة بالانتصادية في مجالس ادارة الشركات المباهسة نظير تعليهم هــــده الشركات في شركات اخرى تؤول الى المؤسسة الانتصادية التى تقــوم بدورهـا بتحديد المرتبات والمكانات التى تصرف لمؤلاء المثلين من خزانتها .

( غنوی رقم ۲۹ه — فی ۱۰/۸/۱۹۲۱)

قاعـــدة رقم (۲۸۲)

: 12-41

المؤسسة الاقتصادية — التفرقة بين الوضع القانوني لرئيس واعضاء مجلس ادارتها وبين موظفي المؤسسة وعبائها ـ رئيس واعضاء مجلس الادارة يشغلون مناصبهم لاجل موقوت عملا باصل عام مقرر باللادة السادسة من قانون المؤسسات المسابة رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ ولا يقتفي عليم التفرغ له ـ عدم خضوعهم لاى نظام من نظم التوظف بالمؤسسة أو غيها من نظم التوظف بالمؤسسة أو غيها من نظم التوظف المؤسسة وعبالها الذين يعتبرون موظفين علين تنظم قواعد توظيفهم الأحة خاصة المنظم الكابل في نطاق المؤسسات المامة هو الاساس في اضفاء صفة المؤطف المنام صدور قرار من المنطقة المفتصة بتعين عضو مجلس الادارة ـ عدم صدور قرار من رئيس الجمهورية بنفرغ الحدد اعضاء مجلس الادارة لوظيفة معينة ـ رئيس الجمهورية بنفرغ احدد اعضاء مجلس الادارة لوظيفة معينة ـ لا يمكن اعتباره من الموظفين بالمؤسسة وخاصة أن الاعبال التي اسندت الله لا يدل اغلبها على وظيفة معينة بالمؤسسة كان يقوم باعبائها \_ عدم استفادته من نظام تامين الشيخوخة الخاص بموظفي المؤسسات.

ملخص الفتوي :

أن القائمين على المؤسسة الاقتصادية قبسل التصفية طائفتان بسن

الشرع بينهما وخص كلا منهما بتنظيم تانوني يختلف في احداهما عنسه في الأخرى ، فالطائفة الأولى تنتظم رئيس واعتساء مجلس إدارة المؤسسة الذين بمثلون السلطة العليا المهمنة على شئونها ورسم السياسة العلمة لادارتها واستفلالها وهؤلاء لا يعينون على سبيل الدوام بسل بشسفلون مناصب مجلس الادارة لاجل موقوت عملا بالاصل العام القرر في شان اعضاء مجلس ادارة المؤسسات العسامة في المسادة السادسسة من ةانون المؤسسات العامة رقم ٣٢ لسئة ١٩٥٧ ولا يقتضى عملهم التفرغ والانقطاع له كما أنهم لا يخضعون لاى نظام من نظم التوظف بالمؤسسة أو غيرها من نظم التوظف العامة ، والطائف...ة الثانيسة تنتظم موظفي. المؤسسة وعمالها وهؤلاء تنظم قواعد توظيفهم لائمة خاصة تتفق في كثير من احكامها وقوانين التوظف العامة مهم موظفون عموميون تتوافر في شانهم شروط الموظف العسام كانة ، فهم يقومون على سبيل الدوامي باعمالهم في خدمة الرفق بحيث ينقطعون لناديتها ويتفرغون لها ويشغلون وظائف تدخل في التنظيم الأداري المرفق - كذلك ميز الشرع بين الموظفين. العموميين وبين اعضاء مجالس إدارة المؤسسات العامة بصدد تنظيم حظر الجمسع بين عضوية مجلس الامة وممارسة بعض الاعمسال ، وخص كل طائفة بنص خاص جاء احدهسا في صلب الدستور ( المادة ١١٤ من دستور ١٩٥٨ والمادة . ٤ من الدستور المؤقت اسنة ١٩٥٨ ) وهو الخاص بالوظفين العموميين والآخر في قانون عادي هو القانون رقم ٢٤٦ لسنة 1901 باصدار قانون عضوية مجلس الامة ، وتختلف حكمة عدم الجمع بالنسبة الى احدى الطائفتين منها بالنسبة الى الاخرى ، ولو كان المشرع يرى أن أعضاء مجالس أدارة المؤسسات العامة موظفون عموميون أو في حكمهم لما كانت ثمة هاجة الى النص عليهم في القانون المشار اليه اكتفاء بنص الدستور الخاص بالموظفين المعموميين ــ ومن ثـم مان رئيس وأعضاء مجلس ادارة المؤسسة الاقتصادية لا يعتبرون موظفين عموميين .

ومن حيث أنه سبق الجمعية العمومية أن أنتهت الى النتجسة:
المتقبهة بجلستها المنعدة بتاريخ 10 من يوليو سسنة 1909 ، كما سبق.
لها أن أرتات أيضا بجلستها المعددة بتاريخ ٧. من نونمبر سنة 1917 أن.
التفرغ الكابل في نطاق المؤسسات العابة هو الاساس في أضغاء مسفة.
المؤلف العام على أعضاء مجالس أدارة هذه المؤسسات بحيث أذا لسه.

سينحقق هذا التفرغ بالنسبة إلى أى بن هؤلاء الاعضاء به أيكن سسبحبه علك الصغة عليه عنوقت انتهت الجمعيسة العبوبيسة إلى أن مضسو مجلس أدارة البنسك الاهلى المعرى الذي تصدر قرار جنهوري بتعبينه عضوا متدغا لشئون التضايسة بالبنك مقابسل مزعب سنوى علاوة على مكاماة العضوية يعتبر مؤظفا غاما بهسدا، البنك وتطبق في شاته اللواتح موالنظم الخاصية بمؤطفى البنك لما

وبن حيث أن التفرغ الكامل الذي اعتبدت به الجمعية المهوبية المبوبية المباسعة المنعدة بتاريخ ٧ من نوغير سننة ١٩٦٢ هو التوغ القانوني الدي يتم بترار بن السلطة المختصسة بتمين عضو يجلس الإدارة نظرا لل يترتب عليه بن ثبوت صفة الموظف العسلم ٩ وهو غير متوافر في الطالة المعروضة حيث السم مصدر قرار من رئيس الجمهوريسة بتقرغ السيد /... لوظيفة معينة ١٠ جذا بالاضباعة إلى الإعمال التي اسبندت الله لا يعل الخليفة على وظيفة معينة بالمؤسسة الإقتصادية كان يقوم باجبائها المناسعة المناسعة المناسعة على وظيفة معينة بالمؤسسة المؤسسات الله المناسعة المناسعة

لهذا انتهى راى الجمعية العمومية الى أن السيد / ٠٠٠ لا يعتبر موظفا بالموسسة الانتصادية في الفترة التي عين فيهما عضوا بمجلس ادارة الموسسة المذكورة ومن شيم غلا يطبق عليمه بشائها فظ الم تأسسين المشيخة الخاص بموظفي المؤسسسة الانتصادية.

( ملف رقم ٢٨/٤/١٥٤ \_ لجلسة ٢١/١٠/١٠)

الفـــرع الثــاني

.

: المسدا

مؤسسة مديرية التحرير ب القواعد التي تنظم شئون موظفيه الموتوقع المحلم القانون رقم 13 السنة 197 من احكام القانون رقم 13 السنة 197 ما القانون رقم 13 السنة 197 الصنة 198 الصابرتين بقرار من مجلس الوزراء في 190/۲/۲ بحدر قرار جمهوري في 190/۲/۱/۳ بادماج المؤسسة في الهيئة الدائمة لاستصلاح الاراشي وبلك المؤسسة بالتوظف من تاريخ صدور هذا القرار > وسريان كافة الإحكام والمؤال المؤسسة بالتوظف من تاريخ صدور هذا القرار > وسريان كافة الإحكام والمؤال المؤسسة وبلك في 190/۲/۱۰ بادماج عده الاحكام هي القانون رقم 13 لسنة المأمنة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة مديرية التحرير الصادر في ۱۹۷۱/۱۹۰۱ من وكيسل مؤسسة مديرية التحرير الصادر في ۱۹۷۱/۱۹۰۱ من وكيسل مؤسسة مديرية التحرير الصادر في ۱۹۷۱/۱۹۰۱ من وكيسل مؤسسة مديرية التحرير الصادر في ۱۹۷۱/۱۹۰۱ من وكيسل منظم الرام موسسة مديرية استفاده الى الأحكام والمؤالم التي تنظم المؤسسة مديرية استفاده الى الأحكام والمؤالم التي تنظم مصادر من مجلس الادارة بالمتفاده الى الأحكام والمؤالم التي تنظم المؤينة بمقدون من مجلس محوره من مختص و

#### ملخص الحسكم :

في ٢٠ من مارس سنة ١٩٥٤ صدر القانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٤ بانشاء مؤسسة مديرية التحرير وجاء في مادته الاولى « تنشسا مؤسسة. عامة تسمى ( مؤسسة مديرية التحرير ) وتقوم تباعا بتهيئة أجزاء من منطقة. الصحراء الغربية حسب ما يقرره مجلس الوزراء لتكون مديرية باسم مديرية التحرير ، وتتولى جميسع الأعمال الخاصة بالتوسع السرراعي والصناعي والعبراني لتحقيق هدذا الغرض ويكون لهدده المؤسسهة. شخصية اعتبارية » ونصت المادة الرابعة منه على أن « يقوم بادارة المؤسسة مجلس ادارة بشكل من اثنى عشر عضوا يعينون بقرار من مجلس الوزراء ، ويقوم مجلس الادارة بجبيع التصرفات اللازمة لتحقيق غرض المؤسسة دون التقيد بالنظم أو الرقابة الماليسة والادارية المتبعسة في المسالح الحكومية وذلك في حدود اللائحة المالية ولائحة التوظف اللتين يضعهما الجلس ويصدر بهما مرسموم » . وجاء في الذكسرة -الإيضاحية لهدذا القسانون « ويبين هدذا الشروع أن المؤسسة يديرها مجلس ادارة مكون من اثنى عشر عضوا ويبين طريق تعيينهم او اختيازهم . وكينية اجتماعهم ومسدى سلطات مجلس الادارة وسلطات رئيس مجلس الإدارة ويحدد المشروع الوضع المسالي من أن المؤسسة تدير أموالها بننسمها دون التقيد بلوائح ونظم الحكومة ، مسع خضوعها المباشر لجلس الوزراء من حيث تقديم مشروع الميزانيسة اليسه . . الخ » . وواضح مه جاء في مواد هــذا القـانون أنه يهدف الى البعد بالشروع عن الاداة. العكومية قدر المستطاع الا ميما يختص باختيارها لن تعهد اليهم ادارة المشروع . وفي ابن مارس سينة ١٩٥٥ اصدر مطس الوزراء قراراء باللائحة الماليسة ولائحة النوظف اؤسسة مديرية التحرير وجاء في مادثه الأولى « يعمل باللائحة السالية ولائحة التوظف الوسسة مديريسة التحرير الرائقتين من تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ولمجلس الإدارة اصدار القررت النفذة لاحكامها » ، واحتص الباب السادس من الأحة النوظف بالعقوبات التاديبية منص في المادة ٣٠ على الجزاءات التي يجوز توتيعها على الموظفين وهي تبدأ بالانذار ، ثسم بالخصم من المرتب الدة لا تجاوز ثلاثة أيسام ثم تنتهي في البند السادس بالفصل مع الحرمان. من المكافأة . ونصت المادة ٣١ من اللائمة على أن : « للرئيس الماشس

توتيدع الجزاء المنصوص عليه في البند أولاً من المادة السد ( الانذار ) كما يجوز له توقيع الجزاء المنصوص عليه في البند ثانية ( الدُسم من الرئب لمدة لا تجاور ثلاثة أيسام ) بعد موافقة عضو مجلس الادارة المنفدب . ويصدر بالجزاءات المنصوص عليها في باقى البنود قرأر من وجلس تأذيب بشكل من ثلاثة أعضاء تعينهم النجهة اللوط بهسا تعيين المؤذات وفقا للهادة الاولى من هذه اللائحة » . وفي المسادة ٣٠ : « يصدر قوال مجلس التاديب مسببا ويبلغ الى الموظف خلال اسبوعين من تاريخ وشدوره بكتاني مومى عليه مضحوب بعلم الوصول سر وقالت الساقة ١٣٣ من اللازعة « التسرارات التاهيبية نهائيية » وانكن حيديث في الدمن. نونس سنة ١٩٥٧ أن صدر قوار رئيس الجهورية بإنماج كسبسة مبيرية القصوير في العينة الدائية لاستصلاح الإراضي واستندت مياجسية هـ ذا القبرار على القيالون رقم ٣٢ لمسنة ١٩٨٧ بامسدار قسانون المؤسسات العسامة وعلى القسانون رقم ١١٤٨ ليسبلة ١٩٥٤ بالشيسام مؤسسة مديرية التحرير ، وعلى القسانون رقم ١٤٣ لسينة ١٩٥٥ الخاص بالهيئة الدائمة لاستصلاح الاراضي المسدل بالقرار رقم ٦١٣ لسينة ١٩٥٧ . ونصت المسادة الأولى من قسرار رئيس الجمهوريسة المسافر في ١٩/١١/١١ على أن « تدمج مؤسسة مديرية التحرير في الهيئة الدائسة . لاستصلاح اللاراضي » . ونصب السادة الثانيسة منه على أن « يلغى الثانون: رتم ١٤٨ لسنة ١٩٥٤ بالشساء مؤسسة مديرية التحرير ويعسل بظيات .ن ١٨٥٧/١١/٧ ٪ ووالشمح من ذلك أن المشرع لاعتبارات تعرصه البغير القسانون رقم ١٨٨٨ لسنة ١٩٥٨ ومسا الحق بسم من لاتحته الماليسة والتخاصية بالتوظف وذلك ابتداء من ٣ من نوميد سنة ١٩٨٧ ، ومادلهم مؤسسة مديرية التحرير قبد لدمجت من عبدا التاريخ في الهيئة الدائمة الستصلاح الاراضي ماته لا جدال في أن تسري عليها كانة الاحكساي واللوائح التي تنظم هيئة الاستصلاح هذه مما يتعين معه تقصى أوضاعها و نفى ٣٠ من مارس سنة ١٩٥٤ صدر القسانون رقم ١٦٩ لسنة ١٥٩. بانشاء ألهيئة الدائمة لاستصلاح الأراضي وتشكل من السيد وزير الزرامة رئيسنا ومن وزراء السالية والانتصاد والانسخال وغيرهم أعضاء . وفختص الهيئة بتحقيق الأغراض الغي نصت عليها المافة

<sup>(</sup> o A7 - 5 . 7 )

الثانية من هددا القسانون وفي طليعتها حصر الاراضي البسور القابلة للاصلاح ورسم السياسة العابة لاستصلاحها وزراعتها وتعبيرها ، ونصت الفقرة الثانية من المسادة الثالثة من هسدًا القسانون على انسه و لا تخضع الهيئة في ادارة اموالها ولا في حساباتها للقوانين والتعليمات التي تجرى عليها الحكومة ولا للرماية التي تخصع لها ميزانية الدولة " وجاء بالمادة الرابعة من هذا القانون « يكون الهيئة لائحة داخليسة تصدر بترار منها بعد موافقة مجلس الوزراء » وفي ٢٥ من اكتوبسر سنة ١٩٥٥ أصدرت الهيئة الدائمة لاستصلاح الأراضي قرارا باللائصة الداخلية للهيئسة استفادا إلى القسانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٥٤ وينساء على موافقة رائي مجلس الوزراء وجاء في المسادة الوحيدة من هدا القرار ﴿ يَعْمِلُ مِاللائمةُ الدَاخِلِيةُ للهَيِّئَةِ الدَائمةِ لاستصلاحِ الأراضَى المرافقةِ لهذا الغرار وذلك من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية » . ونست هذه اللائمة الداخلية على انشاء مكتب تنفيذي للهيئة وبينت اختصاص هددا الكتب: كما نمت على وظيفة « عضو الهيئسة الدائمة » وجاء في المسادة الثامنة من اللائحة « تنتدب الهيئة الدائمة أحد اعضائها ليكون عضوا منتدبا وتكون له الاختصاصات الآتية : (١) ..... (٢) تعيين الوظفين وفصلهم من الخدمة وترقيتهم ومنحهم العلاوات الدورية ونقلهم وكذلك نديهم واعارتهم من الوزارات والجهسات الحكومية وغيرهسا . وتصديسد المرتبات والاجور المستحقة لهم وذلك كله وفقا للفظهم السذى تقسرره الهيئة الدائمة » . تسم حدث بعد ذلك في ٢٧ من ديسمبر سنة ١٩٥٥ هُ أن صدر القيانون رقم ٦٤٣ لسنة ١٩٥٥ بشيان الهيئة الدائمة لاستصلاح الأراضى ، منص في المسادة الثانية منه بعد تعديلها بقرار رئيس الجمهورية الصادر في ١٠ من يوليو سنة ١٩٥٧ على أن « يكون للهيئة مجلس أدارة يشكل بقرار من رئيس الجمهورية ، ويصدر قرار من رئيس الجمهوريسة جنعيين المدير العام للهيئة وبتحديد المرتبات والمكاتات التي تمنح له » . . ونصت الفقرة الثانية من هذه المسادة الثانية على أن « يعين بقرار من مجلس الوزراء العضو المنتدب للاشراف على تنفيذ ترارات الهيئة وفقسا السادة اللائحة الداخلية » . والمسادة السادسة من هسذا القسانون

وحساباتها وادارة اموالها وتواعد تعيين موظنيها وترتياتهم وتاديبهم وسائر شئونهم للقوانين واللوائح والتعليمات التي تجسري عليها الحكومة ولا الرقابة التي تخضع لها ميزانية الدولة .. » وتحدثت المسادة السبابعة من هذا القانون عن اللائمة فقالت « يصدر مطس الوزراء قرارا. واللائحة الداخلية الهيئة وتتضبن النظم والقواعد التي تسمير عليهمسا في جبيسع شئونهسا وعلى الأخص في ادارة وتنظيم اعمالهسا وحساباتهسا ونظام موظفيها ويشمل تواعد تعيينهم وترقيتهم وتأديبهم والمكافآت ألتي عملت لهم أو لغيرهم مبن يندبون أو يعاون اليها » وقسد عدلت هذه المادة السابعة بقرار من رئيس الجمهورية صدر في ١٠ من يوليو سسنة ١٩٥٧ غاصبح نصها يجرى بالآتى : « يعد مجلس الادارة لائحة للهيئة تصدر بقرار من رئيس الجمهورية تتضمن النظم والقواعد التي تسسير عليهسا وتنظم اعمالها وحساباتها ونظام موظفيها وتشمل قواعد تعيينهم وترقيتهم وتاديبهم والمكافات التي تمنح لهم أو لغيرهم . . . » وقسد صدرت هسده اللائمة التي استلزمت صدورها هذه المادة ، بقرار من رئيس الجمهسورية رقم . ٢٢٧ لسنة . ١٩٦ باللائحة الداخلية للهيئة الدائمة لاستصلاح الأراضي ( ونشرت بالحريدة الرسمية في ٣١ من ديسمبر سسنة ١٩٦٠ العدد رقم ٣٠٠ ) وجساء بالمسادة الأولى منه « يعمسل باللائصة الداخليسة للهيئة الدائمة لاستصلاح الأراضي المرافقة لهذا القرار من تاريخ نشره جالجريدة الرسمية بتاريخ ١٨ من ديسمبر سسنة ١٩٦٠ » ونصت المسادة الثانية من هذا القرار على أن « تلغى اللائحة الداخلية للهيئة الدائم...ة الستصلاح الأراضي المؤرخة في ٢٥ من اكتوبر سينة ١٩٥٥ وكل تسرار يخالف احكام اللائحة المرافقة » ومفاد هذا النص أن لائحة ٢٥/١٠/١٥ ظلت سارية المفعول منذ تاريخ صدورها حتى الفاها القرار رقم ٢٢٧٠ الصادر في ١٨ من ديسبر سنة ١٩٦٠ تاريخ صدور اللائحـة الجـديدة والتي لا تسرى احكامها بطبيعة الحال على وتاتع هذه الدعوى آلتي تحكمها تواعد وبنود لاتحسة ٢٥ من اكتوبر سسنة ١٩٥٥ . فالطمون عليه عين ببديرية التحرير في ابريل سنة ١٩٥٦ وصدر قرار الاستغناء عن

خدياته وأحد والقدار الملعون بيا ، في أول بيسبر سنة ١٩٥٩ المادر في ١٩٥٧ من بيسبر على الملعون رقم ١٩٥٩ الساة ١٩٥٥ السادر في ١٩٥٧ من بيسبر سنة ١٩٥٥ من المرافق المائدة الداخلية السادرة في ١٩٥٥ من المتوبر سنة ١٩٥٥ من سند صدور قدراً رئيس الجمهورية في ١٩٥٧/١١٧ بادباج بوسسسة بديرية التحرير والفاء القدائد الدائمة المائدة المائدة المائدة المنافقة المنافقة المائدة ا

طَعْنَ رَقْمُ ٢٣ لَسْنَة ٨ في ـ جلسة ١٩٦٣/٢/١ . .

# ثانيا - الاسسة الصرية العابة لتعبي الأراشي وهيئة مديرية التحرير

قاعدة رقم (۲۸۶)

: Ya\_\_\_\_41

القةون رقم ٦٥ استة ١٩٦٧ في شان تسوية حالات موظفى وعبال المستحقاق العمل المامة العميم الأراضي وهيئة مديرية التحرير ... شيط السنحقاق العامل لهذه التسوية هو أن يكون في خدم المستحقاق التسوية الشهر البهما في أول بولية سنة ١٩٦٣ – لا يحول دون استحقاق التسوية عدم كفاية الدرجات والاعتبادات الواردة في الجدولين الرافقين للقهاتون الشهر الله لتسوية حالات جديه العاملين بالمؤسسة ... على المؤانية أو الميئة اتخاذ الإجرادات المعادة لتنبير الصرف المالي اللازم في المؤانية النسوية ... اسهاس قلك ... حق العاملين المذكورين مستحد من القهاتون ... باشرة والقرار الصادر بالتسوية هو اجزاء تنفيذي لحكم القانون ... تاخر صدور هذا القرار بسبب عدم وجود الاعتبادات المالية لا يترتب عليه تعديل الحكام القانون ...

#### ملخص الفتري :

ان القانون رقم ٥٦ اسنة ١٩٦٣ في شأن تسوية حالات موظفي وعمال المؤسسة المحريد ، ينص المؤسسة المحريد ، ينص في الملاة الإولى منه على ان « تعسوي حالات موظفي وعمال كبل بهن في الملاة الإولى منه على ان « تعسوي حالات موظفي وعمال كبل بهن إلاواسية المحرية العمالية المعمولية المحرية العمالية الموجودين في المخبسة في ١٩٦٣/٧/١ على الدرجات والاعتبادات الموزعة وبقا المجولين وقعي المخبسة الموارعة فيهما » . . يمان المالية المعالية المعالية القان وطبقا المحكسة الواردة فيهما » .

ومن حيث أن المادة الأولى سسلفة الذكر تضمنت شرطا وحدداً لاستحتاق المائل لقدوية حالته على متنفى احكام الغانون ، هو أن يكونه في خدية المؤسسة أو الهيئة المشسار اليهسا في أول بوليسة سسنة ١٩٦٣ بغض النظر عبا أذا كانت الدرجات والإعتسادات الواردة في الجدولين المراقبين القسانون تكنى لتسوية حالات جبيسع العالمين بالمؤسسة أو الهيئة أو انها لا تكنى ليعضهم ، ذلك أن الدرجات والاعتسادات المذكورة عن المعرف المائي العاجل الذي دبره المشرع لمواجهة تكاليف تنفيذ المكام القانون فور صدوره ، غاذا السم تكف هذه الدرجات والاعتبادات لتسوية حالات جبيسع العالمين بالمؤسسة أو الهيئسة وجب على كل منهما لمؤسادة الاجراءات المعتلاة لتنبير المعرف المائي اللازم في الميزانية السنوية طبعا المقواعد المائية المقررة في هذا الشسان حتى لا يتعمل تنفيذ احكسالم.

ومن حيث أن حق العالمين المذكورين في تسوية حالاتهم طبقا لأحكام أن التأنون مباشرة ، التأنون مباشرة ، المالم الله بستيد من هذا القانون مباشرة ، أما القرار الذي يصدر باجراء التسوية علا يعدو أن يكون اجراء تنفينية لاحكام القسانون ، لا يترتب على تأخسر اصداره بسبب نفساذ الدرجات والاعتبادات الواردة بالجدول المرفق بالقسانون أو لاي سبب نفساذ الدرجات

لهذا انتهى رأى الجمعية العدوبية الى احقية جميع العسمالين بالهيئة الذين كانوا في خدية المؤسسة المصرية العابة لتعجير الاراضي في اول يولية سنة ١٩٦٢ في تسوية حالاتهم طبقا لأحكام التانون رقم ٥٦ امنة - ١٩٦٢ ، وعلى الهيئة اتخاذ الاجراءات اللائمة لتدبير المسرق المالي لتسوية حالات العالمين الذين لسم تكلهم الاعتبادات الواردة في الجدول الملصق. بالقسانون المذكور ،

( بلك رقم ٢٤٤/١/٨٦ \_ جلسة ١٩٧٠/١٢/٢٣ )

## ثالثا ... المؤسسة المصرية العسامة للتعمير الزراعي

#### قاعدة رقم ( ۲۸۰ )

: (1 41)

عاملون بالؤسسة الصرية العامة للتعمير الزراعي - قرار رئيس المهورية رقم ٨٠٠ السنة ١٩٦٣ بسريان احكام لائحة نظام العاملين والشركات التابعة للوسسات العامة الصادر بها القرار رقم ٢٥٤٦ فسنة ١٩٦٢ على العاملين في المؤسسات العامة ... قرار رئيس الجمهورية رقم ٩٠٧٠ لسنة ١٩٦٦ في شان تسويات العاملين في المؤسسات العامـــة والشركات التابعة نهيا ... صدور قرار من مجلس ادارة المؤسسة المعرية ألمامة لتمبي الاراضي بمنح الماملين بالمؤسسة علاوات دورية في اول يناير سنة ١٩٦٥ وتصديق وزير الإصلاح الزراعي واستصلاح الاراضي على هذا القرار ــ صدور قرار آخر من مجلس ادارة المؤسسة المنكورة بمنح العاملين بها عدوات دورية في أول ينايــر سنة ١٩٦٦ وعرضه على ناتب رئيس الوزراء للزراعة والرى ووزير الاصلاح الزراعي واستصلح الاراض للتصديق عليه ... تقريره اجراء مقاصة بين العلاوات التي صرفت للعاملين بالمسسة اعتبارا من اول يناير سينة ١٩٦٥ والعلاوات التي استحقت لهم اعتبارا من اول ينساير سنة ١٩٦٦ ــ قرار مجلس ادارة المؤسسة بمنح العاملين بها علاوات دورية في اول يناير سنة ١٩٦٥ .. هو قرار مخالف للقانون ويتعين سحبه دون التقيد بميعاد وذلك بقرار من مجلس ادارة المؤسسة يصدق عليه الوزيسر ــ لا يكفى في هــذا الخصوص القرار الصادر من نائب رئيس الوزراء للزراعة والرى ووزيسر الاصلاح. الزراعي واستصلاح الارافي باجراء القاصلة اصدوره من غير مختص لل استحقاق العاملين عاقوسية الملاوة اليورية اعتبارا من اول ينساييسر سنة ١٩٦٦ ــ اساس ذلك من احكام قرار رئيس الجبهورية رقم ١٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ وقرار رئيس الجبهورية رقم ٢٧٠٩ لسنة ١٩٦٦ الشسار اليهما .

### ملخص الفتوى:

في ١٦ من يناير سنة ١٦٥ قرر مجلس أدارة المؤيسة المتربسة المعامة لتعبير الاراض منع العالمين علاوة دورية اعتبارية من أول يناسر سنة ١٩٦٥ ، وصدق السميد وزيس الاصلاح الزراعي واستصلاح الاراضي على هذا القرار ، وفي ٢١ من ديبيمبور سنة ١٩٦٥ قرر مجلس إدارة المؤسسة منع العالمين العلاوة الدورية التالية اعتبارا من أول ينساير السمنة ١٩٦٠ من العالمة العالمة العتبارا من أول ينساير السمنة ١٩٦٠ من العالمة العالمة العتبارا من أول ينساير السمنة ١٩٦٠ من العالمة العتبارا من أول ينساير السمنة ١٩٦٠ من العالمة العتبارا من أول ينساير المنابعة العتبارا من أول ينساير السمنة العتبارا من أول ينساير المنابعة العتبارا من أول العتبارا العتبارا من أول العتبارا العتبارا

ولما عرض القرار على السبيد نائب رئيس الوزراء الزر عبة والرى ووزير الاصلاح الزراعي واستصلاح الاراضي للتصديق عليه قسور أن يخصم من هذه العلاوة ما سبق أن صرفه العالمون من نسب من العلاوة السابقة ، فنظلم العالمون من هذه المقاصية .

ومن حيث أن لائحة نظام المسابلين بالشركسات التابعسة للبؤسيسات المابة المسابلة هي التي تسرى على الواقعة المروضة والتي تسدر القرار بعنم الملاوات المسابلة على المسابلة على المسابلة على الواقعة المروضة والتي تسدر القرار بعنم الملاوات المسابلة على المسابلة على المسابلة المسابلة المسابلة المسابلة على المسابلة ا

وقد نمنت المادة الثانية بن القرار ٣٥٤٦ لسينة ١٩٦٢ سالف الذكر معلى البقاء لاتحة نظام بوظفى وعبال الشركات المسادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسينة ١٩٦١ وبالفياء كل نص يحيلك أحكيام النظام المرافق ليه وأن لا تسرى القواصد والنظم الخاسية باعياتة خلاء المعيشية على المعالمين باحكامه .

ومن حيث أن المائة ٢٣ من اللائمة سالقة الذكر تنص على أن « يضع المجلس الدارة كل شركة جدولا بالوظائف والمرتبات الخاصة بالشركة في

حدود الجدول المرافق ، ويتضمن الصدول وصف كل وقليقة وتصديد ولجباتيا وسنولياتها والاشتراطات الواجب توافرها فيهن يشغلها وتعليبها وتصليبها في فقات . . » .

وتنص المادة ١٤ من هذه اللائحة على أن « تصادل وظائف الشركسة بالوظائف الواردة في الجدول المشار اليه بالسادة السابقة خلال مسدة لا تجاوز سنة شهور من تاريخ العبسل بهذا القرار ... ويمنح العابلون المرتبات التي يحددها القسرار الصادر بتسوية حالتهم طبقسا المتعادل إلمنصوص عليه اعتبارا من أول السنة المالية التالية . ومع ذلك يستيز العالمون في تباشى مرتباتهم الحالية بها عها اعانة الغلاء وذلك بصفة شخصية حتى تتم تسوية حالاتهم طبقسا للاحكسام السابقة ... » .

ومن حيث أنه ترتيبا على ما تقدم عان مرتبات العالمين بالمسلمة العالمة والشركات القابعة لها والتي يحكمها نظام العالمين بالمسركات القابعة لها والتي يحكمها نظام العالمين بالشركات الصائد عقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٦٦ لسنة ١٩٦٢ ، بسا غيهسا اعائمة غلاء المعيشة — تظل على ما هي عليه دون تغيير — سواء بالزيادة النقسان وذلك الى أن يضبع مجلس ادارة المؤسسة أو الشركة بحولا الموافق المرافق النظام المذكور ، وتعادل وظائف المؤسسة أو الشركة بالوظائف المؤاردة في الجدول المسال اليه ، وتتم بذلك تسويسة حالات هولائمة الواردة في الجدول المسال اليه ، وتتم بذلك تسويسة حالات هولائمة والشركات التابعة لها على الوجه السابق ، عدم جواز ترقيتهم أو والشركات التابعة لها على الوجه السابق ، عدم جواز ترقيتهم أو الشركات التابعة لها على الوجه السابق ، عدم جواز ترقيتهم أبه ألى أن يتم التعالم وسوى بذلك حالاتهم ، وهدفا ما سبق أن انتهت اليه الجمعيسة المسويسة المستست البهدي والتشريح انتهت اليه الجمعيسة الموجيسة المستسم الاستشال المنتقدة في ١٤ من اكتوبر سنة ١٩٦٤.

ومن حيث أن قرار رئيس الجهورية رقم ٢٠٠٦ لسنة ١٩١٦ ينص في المادة الاولى منه على أنه « استثناء بن حكم المادة ٦٢ من لائحة نظام العالمين في الثبركات تحدد أقديسة العالمين في الأسسسات المسلمة والشركات التابعة لهبنا في المثلث التي سبويت حاقهم طلها بعدد التعامل

graduate the state of

اعتبارا من أول يوليو سسنة ١٩٦٦ على الا تصرف الفروق الماليسة المتربة على على ذلك الا اعتبارا من أول السنة الماليسة التالية لترايخ تصديق مجلس. الوزراء على قرار مجلس ادارة المؤسسة المفتصة بهذا التعادل ...» م

ويذلك يكون قد انفسح الجال بعد صدور هـذا القرار الجمهوري بها تضيفه بن استثناء على القواعد السابقة عليه لنح المايلين بالمسسطة البابة والشركات التابعـة لها علاواتهم الدورية بعد التاريخ الذي حددت نيه القرار اقدبياتهم في الفئات التي سويت جالتهم عليهـا ، أي بعد اول يوليو سنة ١٩٦٤ مع عدم صرف الدوف الملهـة المرتبة على ذلك الا اعتبارا من اول السنة المالية التالية لتاريخ تصديق مجلس الوزراء عـلى قرار مجلس الوزراء عـلى

ومن حيث أن المادة ٢٤ من لاتحة نظسام العالمين بالشركسات المشر منح العلوات أو عسدم منحها وبأنه يتعسن في جيسح الاحوال اعتماد. البها تتضى بأن يقرر مجلس ادارة الشركة في ختام كل سنة مالية مبسدا قرار مجلس ادارة الشركة من مجلس ادارة المؤسسة ، وبأن تمنح العلاوة الدورية السنوية في أول ينايسر من كل عام وفقاً اللفئات الواردة بالجدول المسرفق ،

وتقضى المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ اسنة ١٩٦٣ بانه في تطبيق النصوص الواردة باللائحة سالفة الذكسر يكون الجلس ادارة المؤسسة الاغتصاصات المقررة في تلك اللائحسة للجلس ادارة القريكة وبان الاغتصاصات المقررة فيهما لمجلس ادارة المؤسسة بباشرهمسسة الوزيسر المغتس .

ومؤدى هذه النصوص استحقاق العالمين بالؤسسة المعربة العسامة التعبير الإراضي علاواتهم الدورية في أول ينايسر سنة 1977 ، أي بعسة. مضى سنة على التاريخ الذي ارتدت فيه الدبياتهم في الفئات التي سسويت. حالتهم وببراعاة أول ينايسر .

وينعقد الاختصاص ببنحهم هذه العلاوات لطس ادارة المسمة. على ان يعتبد القرار بن الوزيس .

وبن حيث أن المحكسة الإدارية العليا سبق أن قضت بأن القصرف بين المحلف المنطقة الإدارية عند حلول وجدها لا يضمن شسينا من مقومات القرار الاداري الن استحقاق بقلك المعلوقة مستعد من حكم القسائون راسا الحام ظاهر الحال البادى في خصوصها أنه لم يقم مانع من خذا الاستحقاق وأن بلا يستقيم القول بتحصن استحقاق حذه العلاوة بانقضاء سبتين يوما فون الرجوع غيها ذلك لان الادارة لم تنشىء للموظف بهذا المنع مركزا عاتونيا بالعنى المتصود من البند الثالث من الماده الثامنة من القسانون رقم 00 لسنة 1908 في شسان تنظيم مجلس الدولة ( جلسة ٢٤ ماسوسية ١٩٩٤ في المناة ١٤ ق ١٠٠٠ لسنة ١٩٦٦ ساسة ١٩٦٤ ساسة ١٩٦٤ ساسة ١٩٦٤ ساسة ١٩٦٤ ساسة ١٩٦٤ ساسة ١٩٦٤ ساسة ١٩٦٨ ساسة ١٩٦٤ ساسول الدولة ( حاسة ١٩٦٥ ساسة ١٩٦٨ ساسة ١٩٦٨ ساسة ١٩٩٥ ساسة ١٩٩٥ ساسة ١٩٩٨ ساسة

ومن حيث أن مجلس أدارة المؤسسة قد أصدر قرارا بمنح العاملين بالؤسسة علاواتهم الدورية في أول ينايسر سنة ١٩٦٥ أي قبل الموسد الذي يستحقون فيه العلاوة الدورية طبقها للمسادة ٢٤ من لائحة نظهام العاملين بالشركات ولقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٠٩ الشار اليهما ، غان محلس الادارة بهددا القرار لهم ينشيء للعاملين بهذا المنح مركسرا مانونيا بالطابقة لاحكام القانون ، ومن ثم لا يتحصن هذا القرار بفوات المواهيد القانونية ويجوز سحبه دون تقيد بأى ميعاد على أن يصدر قرار السحب من مطس ادارة المؤسسة ويعتمد من الوزيسر المختص ، ولا يكفي ف هذا الخصوص قرار نائب رئيس الوزراء للزراعة والرى ووزيسر الاصلاح الزراعي باجراء المقاصية بين العلاوة التي استحقت للعاملين في أول يناير سنة ١٩٦٦ وبين تلك التي صرفت لهم دون حق اعتبارا من أول ينساير سنة ١٩٦٥ ، ذلك أن السيد نائب رئيس الوزراء ووزيسر الاسسلام الزراعي وأن كان يعتبر الوزيسر المختص الذي يملك اعتماد قرارات مجلس ادارة المؤسسة الا أن سلطة في هدذ الشأن وصائية مهو يعتبد القرار مبتدأ في هذا الشأن ، وإذا ما اعتمد قرار مجلس ادارة المؤسسة استنفذ الوزيس اختصاصه واصبح القرر نائذا لا يجوز الرجوع نيه الا بقرار جديد تنبع فيه الاجراءات التي يقضى بها القانون من صدوره من مجلس ادارة المؤسسة ثم اعتماده من الوزيسر ، ولا يملك الوزيسر بعد اعتماد القرار تعديله أو سحبه أو الغاؤه أذ القرار الصادر منه بهذا التعديل أو السحب أو الالفساء يعتبر قرارا جديدا لا يملك اصداره أبنداء ، وهو ما سسبق أن انتهت اليه الجمعية العبومية للقسم الاستشاري للفتوى والتشريع بطستها المنعتدة في ٢٦ من مارس سنة ١٩٦٨ .

لهذا انتهى راي التجعيبة العبوبية إلى أن العابلين بالمؤسسة المحربة العابة لتعمير الرأضي بسخةون عفواتها الفرية اعتباراً من اول ينساير سعة 1917 وأن قرار حجلس ادارة المؤسسة بهنديم العلوات الدورية اعتبارا من أول يناير سعنه 1910 هو قرار حفاق للقديد التقيد بميعاد وذلك بقرار من حجلس أدارة المؤسسة بمسدى عليه دون التقيد بميعاد وذلك القرار المسادر من ناتب رئيس الوزراء للزراعلية والري ووزيب الاسلام الزراعي واستمباح الاراعية والتعاسسة المنافقة الهواتوان المؤسسة المنافقة المؤسسة المؤسسة المنافقة المؤسورات المؤسسة المنافقة المؤسورات المنافقة المؤسسة المنافقة المؤسسة المنافقة المؤسسة عنية منافقة المؤسسة المنافقة المؤسسة المؤسسة المنافقة المؤسسة المؤسسة

( مُتُوى رَقْمُ ٧١) بِتَارِيخ ٢٩ مِن البريل سِنة ١٩٩٩ ) .

# رابعا ... مؤسسة الائتمان الزراعي والتعاوني

### قاعبدة رقم ( ۲۸۲ )

عدم اقتصار مؤسسة الالتبان الزراعي والتعاوني في ادائها لوظائفها على التخطيط والمتابعة وممارستها نشاطا معينا بذاته ليس من شاته ان شرى على العاملين بهيذه المؤسسة الاحكام الخاصة بتوزيع الارباح على العاملين بشركات القطاع العسام الواردة بالمادة ٥٩ من قسائون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ – مقتضى اعتبار المؤسسة العامة في حكم الوحدة الاقتصادية في صدد نفسي الفقرة الإخية من المادة ٧ من القاتون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ لا يعني ان نسرى عنوابع الارباح على المامين بها الساس ذلك أنه يترتب على الطبيعة الالاساسية كوحدة قابضة تعذر تجزئة المتصاصاتها المصوص عليها المؤتف في المادة ٧ من القاتون المذكر وتبييز الجزء الذي ياخذ حكم الوحدة ولا المؤتف المؤتف المؤتف المؤتف المؤتف المؤتف المؤتف المؤتف المؤتف من الوحدات الاقتصادية المؤتف المؤتف أن المؤتف من الوحدات الاقتصادية المؤتف المؤتف أن المؤتف من الوحدات الاقتصادية المؤتف المؤتف أن المؤتف أن المؤتف المؤتف المؤتف أن المؤتف المؤتف المؤتف أن المؤتف المؤتف

### ملخص الفتسوى:

ان المسادة (۱) من التانون رقم ۱۰۵ لسنة ۱۹۲۶ باتفساء المؤسسة المصرية العابة للائتبان الزراعي والتعاوني والبنسوك التابعة لمسسا بالمافظات تنص على ان يحول بنك التسليف الزراعي الى مؤسسة عابة هي و المؤسسة المصرية العابة للائتبان الزراعي » ويكسون مركزها القساعة ق

وتقوم هذه المؤسسة بالتخطيط المركزي المثنيان الزراعي والالتبان الراعي والالتبان المتعاولي تبويسل عنا الجبورية في خدود السياسة اللعالة للدولة وتتولى تبويسل عنا الاثنيان الزراعي كسا تقسوم بها مكلها به الدولة بن أعبال وخديات تتمسل بهذه الاغراض ، كيا تنمي المادة (٧) بن قانون المؤسسات العابة وشركات القطاعة العسام رقم ١٠٠ البينة ١٩٠١ على أن ( تبارس المؤسسات المسابة تشاطها بواسطة ما يتبعها بن وحدات التصادية ومع ذلك يجوز أن يعهد البها القرار الصادر بالشائها ببياشرة نماط معن .

وق هذه الحالة تعتبر في تطبيق أحكسام هذا القسائون في حسستكم: الوحدة الاقتصادية التابعـة وذلك بالنسبة للنفــــــاط الذي تمارســـه. بالــــــذات

ومن حيث أن متتضى اعتبار المؤسسة العسامة في حكم الوحسدة الاقتصادية في صدد تنسير هسذه الفقرة الأخيرة لا يعنى أن تسرى عليها الاحكام الخامسة بشركات القطاع العسام وعلى الاخص تلك المتعلقسة بتوزيسع الارباح على العاملين بهسا ، ذلك لأن الوحدات الاقتصادية التابعة للمؤسسهات العامة حسبما تقضى به المادة الرابعة من القسانون رقم . ٦. السينة ١٩٧١ المسيار اليه متعددة الانواع فهي تفسيل الشركسسات والجمعيات النعاونية والمشروعات تحت التأسيس والمنشسات التابعة للمؤسسيات العامة ومن شم فلو بيسل بسريان الاحكسام الخامسة بشركات القطاع العسام بمنا فيهنا الحكم الوارد بالمنادة , ١٥٩ من القسانون والمتعلق بتوزيسع الارباح على العاملين بالمؤسسات التي يعهد اليهسسا بمياشرة نشب اط معين لكان فلك تغليب للأحكام الخامسة بنوع معين من الوحدات التابعة دون الاحكسام الخاصعة بباتي الوحدات بغير سند من القانون الامسر الذي قسد يدعو الى القسول بانطباق تلك الاحكسام جميعها على ما تنطوى عليه من تناقض وتباين ممسا يفضى الى وضسم شمساد باباه القانون ومن شمم قان ما يتفق مسع عصد المشرع ويقسره المنطق القانوني هو الخطياعهم للاحكسام المسامة التي تخصيم لها كافة الوحدات على اختلاف انواعها دون تلك المتعلقة بنوع متبير بذاته منهسا ومن شم ملا يسرى في شهبان المؤسسة التي من همذا القبيل

حكم، الكادة : 10 المنسسان البهساء والوارق في الكتاب الفائق من الفسانون والنصافي بشركات القطاع المسلم و فضلاً من ذلك مائه يترتب على الطبيعة الاساسية الفؤسسة كوحدة فانضلة من ذلك مائه يترتب على الطبيعة الاساسية الفؤسسة كوحدة فانضلة تعفر تجزئة اختصاصه المنفي باخذ مكلة الوحدة الاقتصافية كيسا يستغيل حسابيا الجزاء هذه التبوئة الاسر الفق يتحبه الا يطبق على المؤسسات التي من هسذا التبيل الا با لا يتعالفي مع طليعته الا يطبق على المؤسسات التي من هسذا التبيل الا با لا يتعالفي مع طليعته المناسبة من الوحدات الاقتصافية أذا كان من شاخهسا التعالق المنفسة التعالق مسيخ الله المناسبة بتوزيس الارباح عسلى النجابي مدود عالم الخاصة بتوزيس الارباح عسلى النجابي مدود عالم المناسبة التعالفي في حجالس الخالوانية

وغضلا عبا تقدم عان الحكم الوارد بالمادة ٥٩ المشار اليها والذي يجوز بقوار بن نصيب المهالين يجوز بقوار بن نصيب المهالين يجوز بقوار بن نصيب المهالين في الأنهاج لقوريف على المائلين في لمفي الشركسات التي لا تنطق في المائلين في لمفي الشركسات التي لا تنطق في المائلية لاسباب خالجة عن أوادتها هدو حسسكا المنتفاق على المائلين المائلين على منافل المائلين الما

ومن حيث أنه في ضوء ما تصدم مائة وأن كانت موسسة الالتيانية الرائض والالعانية الرائض والالعانية الرائض والالعانية المتعلق المتع

بن أَجَلُ قَلَكُ الْبَهِي رأى الجبحية الموجية الى حسيمة يعربان الأمكام الخاسسة ووزيسع الأرباح على المعليين مؤسسة الانتهان الزراض والتعارض ،

( تشری رهم ۴ م بداریخ ۱۹۷۸/۱۹۷۸ ) .

### اقاعادة زقام ( ۲۸۷ )

### ٠ المسيدا

الوسسة المرية العابة لتعبير المحارى ... هي من الؤسسات العابة ذات الطابع الاقتصادي طبقـا للقرار الجمهوري رقم ٣٣١٧ اسنة ١٩٣٧ للصادر باتشائهـا ... اثـر ذلك خضوعها لاحكـام قــــانون الؤسسات للعابة الصادر به القــانون رقم ٢٠ اســنة ١٩٦٣ ولقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ اســنة ١٩٦٣ في شــان سريان احكــام لاحة نظام العابلين بالاشركـات على العابان بالؤسسات العابة .

### ملخص الفتري :

إن المؤسسة المصرية العالمة لتعبير الصحارى هي من المؤسسة العلمة ذات الطلبي الإنتصادي طبقاً لتسرار رئيس الجمهورية رقم (٢١٧) السائر بالشائل على المؤسسة العلمة العالم المسائر به المسائر به المسائر به المسائر رئيس الجمهورية رقم ١٨٠٠ السنة ١٩٦٣ في شان سريان الحكام الدامة نظلم العلمان بالشركات التابعة الموسسة العلمة المسائر بها تراررئيس الجمهورية رقم ٢٥٥١ لسنة ١٩٦٧ على العلمان في الموسسة العالمة المسائر بها المائرة المسائر ا

٠ ( المتوى رقم ٣٠٧ - في ١٩٩٦/٣/١ ) ٠

### خابسا ... المُوسسة المرية العابة لتعمير الأراضي

### قامسدة رقــم ( ۲۸۸ )

### المسيلة :

موظفه وعسال المؤسسة المصية المامة اتعم الاراضى ــ تقرير المراضى ــ تقرير المجمعية المعومية المسمودية المستمارى المعام قرار الهيئة الدائمـــة لاستصلاح الإراضى ( سلف المؤسسة ) بتطبيق كادر الاصلاح الزراعى على موظفى الهيئة وعمالهــا لمــدم صدور قرار جمهورى بذلك ــ صدور القائور رقم ٥٦ لســـنة ١٩٦٣ بعد ذلك بنسوية حالاتهم بالسر رجمى طبقا الاحكام الواردة به ــ احتفاظه لهم بمرتباتهم والجورهم وقت المسلل به اذا كانت تجاوز تلك التي يصلون الهجة بالتسوية مع استولاك الزيادة مستقبلا ــ من مؤداه وجوب الاعتداد بهــذه المرتبات دون المرتبات المستحقة طبقا التسادن رقم ٢٠٠٠ كنسانة ١٩٥١

### ملخص الفقسوى :

 ق يحتبط كانة موظفي وممال المؤسسة والهيئة برندانهم واجوزهم
 الجالية اذا كانت تجاوز المرقبات أن الأجوز اللي يصلون اليما بالتصوية وذاك بصلة شخصية على أن تستقال الزيادة من العلاوات الدورسة وعلاوات الدريسة وعلاوات الدريسة وعلاوات الدريسة واعداد المنافسة المرتبعة المرتبع

ومن حيث أن من مقتضى هذا النص أن يحتفظ كافة موظفي وعمسال المؤسسة بمرتباتهم وأجورهم الحالية ـ أي الرتبات والأجور التي كاتوا يحصلون عليها معلا وتت صدور القانون رقم ٥٦ اسسنة ١٩٦٣ الشائي البه ، وليس المرتبات والأجور التي كانوا يستحتونها طبقها المكام القاتون رقم ٢١٠ اسسنة ١٩٥١ ــ حسبما ذهب اليه ديوان المحاسبات ــ ويسند ذلك ما جاء بالذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٣ سالقه الذكسر حيث تقول « وراعت المسادة السابعة أن يحتفظ كافة موظفي وعمالي اذًا كانت تجاوز المرتبات او الاجور التي يصلون اليها بالتسوية ... وذلك بقصد احتفاظ كانة الموظفين والعمال بمرتباتهم واجورهم الحالية ... . ويبين من هذا النص أن المشرع تسد أجد في الاعتبار عند أجراء التسوية الوظيفة التي يشغلهما الموظف أو العامل - اذ كان يعلم أن موظفي الهيئة (سلف المؤسسة) قد رتبوا في وطائف طبقها لاحكام كادر الاصلاح الزراعين 'الذي حرت الهيئة على تطبيقة كسا سلف القول ، وإن هــذا الكادر قد ربطة سبين الوظيفة والدرجة محدد لكل وظيفة مربوطا ماليا معلوماً ، ومن ثم قاتي . نص المادة الخابسة سالف الذكر قد جاء واضعا في الاعتبار الوظيفة التي يشغلها الموظف أو العسامل تبسل صدوره .

وفى ضوء ما تقسدم وترتيبا عليه عان القانون رقم ٥٦ لسبة ٩٩٦٣.

الشسار اليه ، يكون هو القانون الواجب التعويل عليه عند أجراء تصويلات

حالات بوظفى وعبال المؤسسة ، كيسا أن الرتبات والإجوز الواجب الاعتقاص

جهسا ، هى المزتبات والأجور النعلية التي كان يحمسل عليهسا الموظف أوس
العالم عند صدور القسانون المذكور ،

( المله رقع ۱۸/۲/۸۲ ب جلسة ۱۱/۱۱/۱۲/۱۱) .

# سادسا : المسسة الصرية التعاونية الزراعية العامة

قاعسدة رقسم ( ۲۸۹ )

: 12-41)

الؤسسة المرية التعاونية الزراعية العامة ــ ليست مؤسســة. عامة ذات طابع اقتصادى في مفهوم احكــام القانون رقم ٢٦٥ لســنة ٦٩٦٠ منتظيم الؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي

### ملخص الفتوى:

ان نص المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٣٧ لسبئة المسان المؤسسة التعاونية الزراعية العالمة لسم يعتبر هدة المؤسسة هي من المائة ١٩٦٠ في ان نص المائة المعاونية المؤسسات الفعاونية الإبيان المؤسسات الفعاونية وسسات ذات عليم المسان المعاونية وسسات ذات عليم المسان المعاونية وسسات ذات عليم المؤسسات العابة التعاونية وسسات ذات يعليم المؤسسات العابة دي مع التسليم بانها تارس نشاطا يدخل في نشاط المؤسسات العابة ذات الطابع الاقتصادى . فالنشاط في حدد ذاته ليس بكان لاسباغ هذه المستة المائة المستة المائة ، يسل لا بد بن صدور قرار جمهورى باضفاء هذه المفة مستقلاً:

كيا أن نص المادة ١٠ من النسانون رقم ٢٦٧ لسينة ١٩٦٠ الشياق الله لا يغيد اكتسر من استمارة احكام المؤسسات العالمة والمؤسسات العالمة منافق المتحادث العالمية والمؤسسات العالمية وإلمائة وقالته منافق ما أذا لسم يوجد نص خساص في تسانون الموسسات المسلمة التعاونية والمسلمة التعاونية وتنافق المسلمة التعاونية آنف الذكر .

وخلصت الجمعية العمومية الى القول بان المؤسسة التعاونية الزراعية

العابة ليست ووبيسة علية ذات طابع التصادي في معهوم القانون رفسهم. و ١٦ لسنة ١٦٠ والتنظيم المؤسسات العابة ذات الفائم الاقتصادي .

( فتوى رقم ١٠١ --- في ١٩٦٤/٥/١١ )

قاعسدة رفسم (۲۹۰)

: 12-41

المؤسسة المصرية التماونية الزراعية العامة اعانة غلام الميشة المستحقة لوظفيها وعمالها حضوع منحها القواعد المقررة بالنسبة لوظفي العدولة ومستخدميها وعمالها حسرد لهذه القواعد ، واساس ذلك في ضوء الحكام القانون رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦٠ بشان المؤسسات التعاونية المؤرامية العامة ، والقرار الجمهوري رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ بالمسحار تقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ بالمسحار رقم المؤراء المنافي وعمال المؤسسات المامة المدل بالقرار الجمهوري رقم المحاد المنتقل المؤلفي وعمال المؤسسات المامة المدل بالقرار الجمهوري رقم المحاد المنتقل المؤلفي الدولسية على نحو يفايس ما هو مقسرر الوظفي الدولسية ويستخديها وعمالها من حيث التثبيت أو المخفض النسبي سحدوره مشويا بعيب مخالفة القانون ، ومن سلطة غير مختصة باصداره قانون . ومن سلطة غير مختصة باصداره قانون . ومن سلطة غير مختصة باصداره قانون . ومن سلطة عمر منافع باعتباره رد غير المستحق مكتسبة منه ، ولا يحتج بحقسوق . واثر صدور القساون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون المؤسسات المسات ملك ملك ذلك .

### طلقص الفتسوى:

لا جدال في سريان تواعد غلاء المعيشة المتررة بالنسبة الى موظهي. الدولة ومستخدميها ومسالها على موظفى وعمال المؤسسة المرسة. التعاونية الزراعيسة المسلمة ، وقلك أن المبادة ، ١ من التسانون رتم. ۲۷۷ اسلة ۱۹۹۱ في شمان المؤسسات التماونية قد نصبت على السه : ه بع مراحلة با نصن طهه في هستذا التسانين تسرى طبي المؤسسات العلمة التفاونية الاحكام الخاصة بالمؤسسات العلمة والمؤسسات العلمة والمؤسسات العلمة قاتب الطسسام الانتصادي ».

وبن بين هذه الأحكسام با نصب عليسه المسادة 10 من قسرار رئيس الجمهورية رقم 101/ السسنة 1911 باصدار لائحة نظام بوظفي وعبال المؤسسات العابة ( ذات الطابع الاقتصادي ) المعدل بقرار رئيسي الجمهورية رقم 10.4 لسنة 1917 من أنه :

« تسري على موظفى ومستخدى وعمال المؤسسات العسامة تواعد. غلاء الميشة القررة بالنسبة الى موظفى الدولة ومستخديها وعمالها » .

وطبقا لهذا النص الأخير مان ما يجب تطبيقه على موظفى وعمسال. المؤسسة المسامة التعاونيسة الزراعيسة فيما يتعلق باعانة غسسلاء المعيشة هو قواعد غلاء المعيشة المتررة بالنسبة الى موظفى الدولية. ومستخدميها وعمالها ، ومادام قرار رئيس مجلس ادارة المؤسسة المذكورة بتطبيق قواعد اعانة غلاء الميشة تسد صدر في ظل قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ اسمنة ١٩٦١ ، فمن ثم ما كان يجوز له أن يقرر منح اعانسة الفلاء لوظفي وعمسال المؤسسة على نحو يفايسر تواعد اعانة فسلاء الميشة المتررة بالنسبة الى موظفى الدولة ومستخدميها وعمالها ، سواء، من حيث التثبيت أو الخفض النسبي - ذلك أن القرار الجمهوري رقهم ١٥٢٨ لسمنة ١٩٦١ قد عمل به اعتبارا من ١٧ من اكتوبر سنة ١٩٦١ وقرار رئيس مجلس الادارة قسد صدر في ١٨ من اكتوبر سنة ١٩٦١ ، ومن ثم غمسا كان يجوز لمصدر هذا القرار أن يخالف أحكام قرار رئيس الجمهورية -رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ باصدار لائحة نظسام موظفى وعمال المؤسسات المسامة ، والتي تقرر تطبيقها في شسان موظفي وعمال المؤسسات. التعاونية المسامة بمقتضى المسادة ١٠ من القانون رقم ٢٦٧ لسسنة ١٩٦٠ التي سبق ڏکرهيا ٠

هذا من ناحية ، ومن ناحية اخرى عان نصى المسادة ٩ من تسرار. رئيس الجيهورية رقم ٣١٣٧ لسلة ،١٩٦٠ بالنسساء المؤسسة المسسلية. التعلونيسة الزراميسة قسد نمس على أن « يصدر مجلس الادارة لوائح لتنظيم اصالها تنصبن القواعد التي تُعبِّع في ادارتها والتي يجرى عليها العبل في حساباتها وادارة أبوالها وكلفة الشئون المالية والنتية وتعيين موظفيها وعبالها وترقيتهم ونطاهم وتأديبهم وتحديد مرتباتهم واجورهم ومكافاتهم ومعاشهم »

ويبين من الأوراق انه بتاريخ ) من يوليو سنة 1971 أصدر مجلس الألادارة لاتجة نظيام موظفى وعمال المؤسسة وورد فيها نص المادة 10 أحدادة :

« تسرى على موظمى المؤسسة القواعد ومثات اعانة غلاء المعشسة المؤردة تانونا لموظمى الحكومة ، ويجوز المجلس الادارة الا يتقيد بالقواعد الخاصسة بتخفيض الاعانة أو الخصم منها أو تثبيتها وذلك في حدود الاعتبادات المتسررة » ،

واسبان للجمعية العووية من الاوراق الله عقب صدور حداء اللائمة أعد مصروغ مذكرة للعرض على مجلس الادارة بشان اعاتة علام المواقعة على اعتراح تطبيق فئات اعانة فالله المعينة انتهت الى المواقعة على اعتراح تطبيق فئات اعانة فالله المعينة وون تثبيت أو خفض على جبيسع موظفى وعمال المؤسسة إعتبارا من أول سبتمبر سنة ١٩٦١ ، وأن اعتبادات الميزائية تسلمح المحلس ألا من هذه المذكرة لم تعرض على مجلس الادارة ، الا أن رئيس المجلس ألا معرفي على المحلس الادارة ، الا أن رئيس على المحلس ألا المحلس ألا المحلس ألا المحلس ألا المحلس الادارة أور أنعاده حيث أن تشكيله الجديد لسم يصدر بعد والمتعادن فان فئات اعانة غلاء المعينة دون تثبيت أو خفض التي تررت لموظفى واذن غان فئات اعانة غلاء المعينة دون تثبيت أو خفض التي تررت لموظفى المحلسة المحلسة في وضع النظم المحلسة بكافة الشنون المالية وبالموظفين المبادة ومن ترار المحاسة بكافة الشنون المالية وبالموظفين المباداة ومن ترار الشاء المؤسسة وود ودده لا يملك سلطة أصدار هذه التواعد ،

ورات الجمعية العمومية أنه طالما أن الأسر لم يعرض على مجلس الادارة بالمخالفسية العرار الصادر من السيد رئيس مجلس الادارة بالمخالفسية

لإحكام المسابق 101 من قرار رئيس الجبهورية بقم 101/1 والواجب تطبيقه في المسان المؤلفة 1171 والواجب تطبيقه في المسان المؤلفة ال

وقالت الجمعية العبوبية أن القواعد المحيحة الواجب تطبيقها لهيا يتعلق باعانة المعيشة هي القواعد المتررة بالنسبة الي موظئي الدولة وبستخديها وعبالها ؛ وهذه القواعد الحكوبية تسرى ككل ؛ من حيث التبيت على مرتبات وأجور ٣٠ من نوفيبر سنة ١٩٥٠ وبالنسبب المقررة ؛ ومن حيث التخنيض النسبي الذي أجرى على اعانة الفسلاء بوجب قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣٠ يونيو سنة ١٩٥٣ ويطبق في شان هؤلاء قواعد خصم قرق الكلدرين المنصوص عليها في قراري مجلس الوزراء الصادر في ١٧ من اغسطس سنة ١٩٥٢ و ٨ من اكتوبر منه ١٩٥٢ و ٨ من اكتوبر دنصف ما تقرر خصمه من أعانة فسلاء المهشقة بناء على قراري مجلس الوزراء المسادر في ١٩٥٠ المنافقة على قراري مجلس الوزراء المشار اليهبا والقسانون رقم ١٤ السنة ١٩٥٣ سنان استورال خصم قرق الكلدرين ولاحكام القرار الجمهوري رقم ١٣٧ لمسنة قراري مجلس الوزراء المكرين ولاحكام القرار الجمهوري رقم ١٣٧ لمسنة قراري مجلس الوزراء المكرين ولاحكام القرار الجمهوري رقم ١٣٧ لمسنة قراري مجلس الوزراء المنافقة على قلال من تلار

واشارت الجمعية العبوبية الى ان من مقتضى نص المادة ٣٥ من التعادة ٣٥ من التانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار تانون المؤسسات العالمة التعاونية الزراعية باعتبارها مؤسسة عامة تأتمة ، من مفهوم المادة ٣٥ المسار اليها نظل بوضعها الحالى ، حتى يصدر قرار رئيس الجمهورية باعتبارها مؤسسة عامة في مفهوم القانون رقم قرار رئيس الجمهورية باعتبارها مؤسسة عامة في مفهوم القانون رقم

١٦ لسنة ١٩٦٣ المفكور ، بنظل هذه المؤسسة محكومة بنظيها التعلقة
 اللي تسير وقفا الها باعبارها تواعد مؤققة تحكم سيرها اللي النابية
 بيت في المرهاة بقرار من رئيس الجمهورية .

لهذا انتهى رأى الجمعية المعودية الى أن المؤسسة العلمة التعاونية:
المزراعية ليست وسسنة عامة ذات طابع اقتصادى في مقهوم احكسام
"القسائون رقم ٢٥٠ لسسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات العلمة ذات المطابع الانتصادي وهي لا تعتبر مؤسسة عامة في ظل أحكسام القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون المؤسسات العامة ، ما لسم يصدر بامتبارها كذلك قرار من رئيس الجمهورية ، وإلى أن بيت في أمرها بقرار من رئيس الجمهورية ، وإلى أن بيت في أمرها بقرار من رئيس قنامها المائية المناسبة المناسبة المن مؤقنة تحكم سيرها ، ومن ثم تشرى على موظفيها وممالها كافة المواعد غلام الميثنة المقررة بالنسبة الى موظفى الدولة ومستحديهسسا وعالما وما يترتب على ذلك من آثار .

( نتوى رقم ٤٠١ في ١٤/٥/١٤ ) .

### قاعسدة رقسم ( ۲۹۱ )

### : المسندا

المؤسسة المرية التعاونية الزراعية العامة ... ليست مؤسس... عامة ذات طابع اقتصادى في مفهوم القانون رقم ٢٠٠٠ لسنة ١٩٦٠ وبالتألى لا تعتبر مؤسسة عامة في تطبيق قانون المؤسسات العابة رقم ٢٠ لس. لة ١٩٦٠ لحين صدور قرار جمهورى بــ ذلك ... بقاؤها محكومة بنظمها التي تسير وفقا لها حين صدور مثل هذا القرار ... سريان الاحكام الخامــــــــــة بالمؤسسات ذات الطابع الاقتصادى عليها باعتبارها مؤسسة عامة تعاونية تفيذا للقانون رقم ٢٠٧٧ لسنة ١٩٦٠ ... خضوع موظفيها تبعا لذلك الالحدة نظامة موظفى وعمال المؤسسات العامة المسادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٩٦٠ اسنة ١٩٦٠ ...

سريان قواعد اعاتة غلاء الميشة القررة في شان العاملين المنيين بالدولة عليه تطبيقا المدارة من المراحة الميشة المتحدد الميثرا من أول يولية ١٩٦٤ الى المراجات الاصلية مع الفساء جبيع القواعد والقرارات التعاقة بها اعتبارا من هذا التاريخ سعدم تاثر الاعاتة الواحب ضمهسسات بالتفييات التى ١٩٦٤ .

### ملخص الفتسوى :

سبق أن أنفهى راى الجمعية بجلسة ٦ من مايو سنة ١٩٦١ ــ الى أن المؤسسة المحرية التعاونية الزراعية العابة ، ليست مؤسسة عامة ذات الحابم التصادى في مفهوم احكام القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٦٠ بتنظيمهم المؤسسات العابم ذات الطابع الاقتصادى ، وأنها من ثم لا تعلير مؤسسة المحبلة في تطبيق أحكام قانون المؤسسات العابة الصادر بالقانون رقم ، ٦ السنة ١٩٦٣ ــ طبقسا لنمن المادة ٢٩٦٥ من هذا القانون هم با لم يعسدر باعتبارها كذلك قرار من رئيس الجمهورية ــ وفقا لحسكم المسادة ٣٥ من الانفون الاخير ، وإنه الى أن بيت في أمرها بقرار من رئيس الجمهورية تظلم محكومة بنظمها المحالية التي تسير وفقا لها ، باعتبارها قواعد مؤقتة تحكم مسجوها .

ومن حيث أن المادة .1 من القانون رقم ٢٦٧ لسنة ، ١٩٦٦ في شأن المؤسسات العابة التعاونية ؛ تقص على انه « مع مراعاة ما نص عليه في هذا القانون ؛ تسرى على المؤسسات العابة التعاونية الإحكام الخامسة بالمؤسسات العابة ذات الطابع الاقتصادى » . ومن ثم تسرى على المؤسسات المذكورة — باعتبارها مؤسسة عابة تعاونية — الاحكام الخاصة بالمؤسسات العابة ذات الطابع الاقتصادى ؛ وبالتألى تسرى في شأن العالمين بها احكام لائحة نظام موظفى وعبال المؤسسات المعالمة المسابع الاقتصادى ؛ وبالتألى المسابق المسادرة بالمؤار الجمهورى رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ لسنة ١٩٦١ .

وبن حيث أن المسادة 10 من اللائحة سالفة الذكر ، تنص على أن « تسرى غلى بوطفى وستخدمي وعبال الؤسسات العابة تواعد غسلاء "الميشة القررة بالنسبة الى موظفى الدولة ومنتخدميها وعمالها ... » مومنتضى هذا النص هو سريان جميع القواعد والقرارات التعلقة باعانة غلاء المعيشة ( والاعانة الاجتماعية ) المقررة في شان العاملين المدنيين بالدولسة ( موظفي الدولة ومستخدميها وعمالها ) على العاملين بالمؤسسة المرية التعاونية الزراعية العامة ، فتظل مطبقة بالنسعة اليهم هذه القواعـــــد والقرارات الخاصة باعانة غلاء المعيشة ( والاعانة الاجتماعية ) التي كان . معمولا بها في ظل العمل باحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشان نظام موظفي الدولة ، وذلك حتى أول يوليو سنة ١٩٦٤ ، تاريخ العمل بالقانون .رقم ٦) اسنة ١٩٦٤ بشان اصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولسة الذي نصنت المادة ٩٤ منه على أن « يستمر العاملون في تقاضى مرتباتهم الحالية بما نيها اعانة غلاء الميشة والاعانة الاجتماعية ، وتضم اعسانة فلاء المعيشة والاعانة الاجتماعية الى مرتباتهم الاصلية اعتبارا من اول -يوليو سنة ١٩٦٤ ، وتلغى من هــذا التاريخ جبيع القواعد والقرارات المتعلقة بهما بالنسبة للخاضعين لاحكام هذا القانون » . وعلى ذلك مانه اعتبارا من أول يوليسو سنة ١٩٦٤ تضم اعانة غسلاء المعيشة والاعانة الاجتماعية الى المرتب الاصلى ، أن يقل صافى ما يقبضه العامل في المؤسسة وتلغى جميع القواعد والقرارات المتعلقسة بهما اعتبارا من هسذا التاريخ 'أيضا ، بحيث لا يجوز أن يترتب على ضم اعانة غلاء المعيشة والاعسانة الاجتماعية الى المرتب الاصلى ، أن يقل صافى ما يتبضه العامل في المؤسسة عن صافى ما قبضه عن شهر يونية سنة ١٩٦٤ ، والا تصلت المؤسسية بالفرق ، حتى يسزول باستحقاق العامل لعلاوة دورية او بحصسوله على ترقية - ذلك ونتا لنص المادة الاولى من القانون رقم ١٥٨ لسسنة ١٩٦٤ -بوضع أحكام وقتية للعاملين المدنيين بالدولسة .

 بستحتها من أول شهر يوليو ؟ لا تؤثر في متدار هذه الاجانة سواء بالزيادة او النتصان ؟ ولا يعدد بشك التغيرات في تحديد بقدار الاحانة التي تفسيه الى المرتب اعتبارا من ١٩٦٤/٧/١ ٥ وواضح من صراحة هذا النص انه لا يترتب على التغيرات في الحالة الاجتباعية لبعض العابلين في المؤسسة المنكورة — اعتبارا من أول شهر يونية سنة ١٩٦١ — أجراء أي تغيير في امائة غلاء الميشة والاحانة الاجتباعية — سواء بالزيادة أو النتصان — ولا يعتد بتلك التغيرات في تحديد متدار الاحانة التي تضم الى مرتباتهم الاصلية ؟ اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤.

لذلك انتهى باى الجهيدة العمومية الى انه اعتبارا من اول يوليسو سنة ١٩٦٢ تضم أملة غلام الميشدة والاطلة الإجباعية الى الرئيسات. الاصلية الخاصة بطعالين في المؤسسة المرية التعاونية الزراعية العالمة بأ يرتلفي بالنسبة اليهم جميع التواجد والعزارات العملة بهادي الاعاتين ::

ولا يترتب على التغييرات في الحالة الاجتماعية لهؤلاء العليان ) الغير حدث إجتبارا من أول صور يونية بننة ١٩٦٤ ، تغيير غيرا اعائة غلاء المعيشة أو الاعقة الاجتماعية التي نقيم ألى مرتباتهم الإصلية اعتبارا بن المولي والمعيشة الاجتماعية التي نقيم ألى مرتباتهم الإصلية اعتبارا بن الموليات المراد المعيشة ١٩٦٤ على ١٩٦٤ على ١٩٦٨ على ١٩٨٨ على ١٩٨٨

# أسَابِغَهُ الْمُؤْمِدُ الْمُزْمِدُ الْأَرْبِكِينَةِ الْمُسلاحِ الرَّبْدُ

# قاعدة رقسم ( ۲۹۴ )

: 12\_46

الهيئة المرية الامريكة لاصلاح الريف تعتبر مؤسسة عامة مصرية وتحكمها نصوص الاتفاق المرم بين الحكومة الممرية وهكومة الولايات المحترة الامريكية بتاريخ ١٩ من مارس سنة ١٩٥٣ سـ خضوع هذه الهيئة لاحكام فانون الموسسات العامة رقم ٣٧ قسلة ١٩٥٧ .

# ملخص الفتوى :

موحكومة الولايات المتجدم الامريكية بتاويخ إلى من جاريس سنة ١٩٥٣ والتي المتحدمة المريسة بين البعدمة المريسة تبت الوائقة عليها بموجب القانون رقم ٨٠) لسنة ١٩٥٣ أن الهيئسسة المريدة الامريكية لاصلاح الرئيسة من خياسية المتكومة المريكة المصرية الإحوال الاقتصادية والاجتماعية في منطقسة معينسة من جمهورية مصر عن طريق اصلاح مساحة واسعة من الاراشي الزراعية وانشاء المسلكان والمرافق الاخرى اللازمة لهذا المشروع .

ويبين بن ذلك أن الهيئة المشار البها تسمى لاداء خدمة عامة للاهراد وتسمين الاحوال الاقتصادية والاجتباعية في بنطقة معينة بن جمهورية بمر عن طريق الاصلاح الزراعي والاجتباعي لهذه المنطقة ، وهي بسذلك تعتبر مؤسسة عامة مصرية تدار بطريقة خاصة وتحكيها نصوص الاتفاق سالف الذكر ، ولا يغير من هذا التكييف القاتوني اشتراك حكومة الولايات المتحدة الامريكية في تبويل المشروع وادارته اذ أن ذلك لا يزيل عنه صفة المرفق العلم ولا يجعله مشروعا خاصا ، بل يقتصر اثره على بيان طريقسة

الدارة المؤسسة يؤكد ذلك ما تعنيت عليه المادة الخابسة من الانفسسساق من أن الهيئة تعتبر أدارة تابعة للتحكمية للمرية.

واذ كانت الهيئة المشار اليها مؤسسة عامة على النحو المتدم عبن عند عائها تتضع لإحكام قالسون المؤسسات الخابة رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٧ الذي يقضى في المادة ١٥ منه بأن « يكون للمؤسسات العامة ميزانيسسات خاصة بها ، ويبين القرار الصادر بانشائها نظامها المالى وكيفية تحضير وتنفيذها ومراجعتها ومدى ارتباطها بهيزانية الدولة » . وبهذه المسسلة تعتبر الهيئة المصرية الامريكية لاصلاح الريف مؤسسة علمة ذات ميزانيسة مسسستقة .

افتوی رقم ۱۵۷ ــ فی ۱۹۷۱/۳/۱۷۱)

### المسرع الثالث

# مؤسسات صناعية وطاقة

# أولا \_ المؤسسة المصرية العامة للفزل والنسيج

### قاهسدة رقسم ( ۲۹۳ ).

### : المسسطا

القواعد التى تحكم اعانة غلاء الميشة المستحقة لوظفى الأوسية المحرية العابة للغزل والنسيج من التقولين والمارين لهذه الأوسسة من الوزارات والمحالج ... نص المادة ١٥ من لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العابة الصادرة بقرار من رئيس الجبهورية رقم ١٩٢٨ لسنة ومستخدمي وعبال المؤسسات العابة المنصة بموظفى الدولة على موظفى من هؤلاء في الخدمة عند المعل بهذه اللائحة اذا كانت تزيد على النسبه المقررة أوظفى الدولة ... عدم جواز زيادة اعانة الفلاء التى تمنح للمقولين من الحكومة عما كانوا يتقاضونه وهم بخديتها مع احتفاظ المسترين في الاعارة باعانة الفلاء التى كانت تبنح لهم وفقا لاحكام اللائحة الداخلية

### ملخص الفتسوى :

أن نقل بوظفى الحكومة إلى المؤسسة المصرية العامة المنسسون والتسبيع ، يعتبر تعبينا سفى التكبيف القانوني الصحيح سفلك أن نظلم المنطق عليه المدارة (١٩٥٠ بقسبان النظل وفايا بالمبارك المنطق المدارة بتحدد اصلا بقيام الموظف بعمله في وظيفة أخرى أو

ذات المطحة أو الوزارة أو في مصلحة أو وزارة أخرى وهي جهات تجمعها وحدة الشخصية القانونية الثابتة للحكومة الركزية ونروعها من وزارات ومسالح وهو ما يستفاد منه أن النقل لا يكون الا في نطاق جهة تجمع بسين مرومها المختلفة وحدة الشخصية القانونية ، الامر الذي على مقتضــاه يمتبر نقل الموظف من الحكومة الى أحدى الؤسسات ، تعيينا في حقيقته وطبيعته القانونية وقد كان مقتضى هذا الاصل واعتبار الوظف النقول الى المؤسسة معينا بها ، في تطبيق قرارات مجلس الوزراء الخاصة باعانة غلاء الميشة ... والتي تسرى على موظفي المؤسسات العامة طبقا لما قضت به الفقرة الاولى من الملدة ١٥ من لائحــة نظـــام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسسنة ۱۹۲۱ والتي نصت على أن « تسرى على موظفي ومستخدمي وعمسال المُسسات العامة قواعد غلاء العيشة القررة بالنسبة الى موظفى الدولة ومستحدميها وعمالها » - كان مقتضى ذلك ان تثبت اعانة غلاء الميشه لمثل هـذا الموظف على اساس الماهية المقررة لمثله في تاريسخ التثبيت ١٠٠ من نونمبر سنة ١٩٥٠ ) أي على الماهية المقررة في التاريخ المستكور للمؤهل العاصل عليه وقت تعيينه بالمؤسسة ، يستوى بعد ذلك أن يكون تعيينه قد تم في ادنى درجات الكادر او في درجة اعلى ، كل ذلك ما لم ترجع اقدميته بالمؤسسة ــ نتيجة لمم مدة خدمته الحكومية ــ الى تاريخ أعمال قاعدة التثبيت محينئذ تثبت له الاعانة على الماهية المستحقة لـــه مرضا في هذا التاريخ باعتبار أن المعول عليه في تثبيت الاعانة هو الرتب الستحق قانونا في ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٥٠ ولو كان الاستحقاق نتيجية لنسوية حالته وفقا لقاعدة قانونية لاحقة في صدورها أو نفاذها على هذا التاريسخ .

للعلمة .. عدم المتزام قواعد اللعبين وشروطه واتداره في خصوص نعيسين موظلى الحكومة بالمؤسسات العامة ، والاعتداد في هذا الصدد بكافة الادار التي برتبها التانون على نطباق النقل ، ومن ذلك استصحاب الموظف المنتول في وظيفته المتول اليها ، وضفه في وظيفته الحكومية المنقول منها ، سمواء من حيث درجته أو مرتبه أو ما يتقاضاه من أعانة غلاء . وعلى ذلك المحكومة الى المؤسسة المذكورة .. تاريخ نفاذ قرار رئيس الجهسسورية لمانة لا يجوز أن تجاوز اعابة الفسلاء التي تنسح للموظلين المتولين من رقم ١٥٢٨ لسنة ١٦٦١ ما كان يعنج لهم من أعانة وهم في خدمة الحكومة .

ولا حجة في القول بتحديد الاعانة بالنسبة إلى الموظفين المنكورين بما كان يصرف لهم وقت اهارتهم إلى المؤسسة وفق أحكام التحتهــــــا الداخلية استنادا إلى ما نصب عليه الفقرة الثانية من المادة ١٥٠ من التحسة بظام موظهى وعمال المؤسسات العامة المشار اليها ، من أن الموظفسين والستخديين والعنال الموجودين بالؤسسات عند العمل يهذه اللائحسة تثبت بالنسبة اليهم اعانة الفلاء التي يحصلون عليها إذا كانت لا تزيد عن النسب المقررة لموبلقي الدولة ، وذلك على اساس أن هؤلاء الموظفسسين كانوا بخدمة المؤسسة وقت صدور هذه اللائمة ، وأن كان ذلك بطريق الاعارة واستوروا بخصتها الى أن نتلوا اليها بعد الممل بأحكام اللائحة المذكورة ــ لا حجة ميما سبق ، لانه وأن كانت هذه المقرة تطبق على كالمة من وجد يخدمة المؤسسة من الموظمين عند العمل باللائحة المسار اليها ، سواء اكان هؤلاء من المعينين أو المعارين الا أنه لا جدال من ناحية أخرى معارين ، لان هذا الوصف يمثل في حقهم المركز القانوني الذي تولد عنسة حقهم في المعاملة وفقا لاحكام هذه الفقرة وغيرها من نظم الؤسسة ، اما السو انتهت مانه بانتهائها ينتهى المسركز الفسانوني المنشيء المق السالف الذكر ، ولا يكون ثمت وجه بعدئذ لاستمرار معلملتهم وفقا لاحكام هده النقرة أو غيرها من القواعد التي حكمت علاقتهم بالؤسسة بوصفهم من الممارين اليها . ومؤدى كل ذلك أن من انتهت اعارقه من هؤلاء الموطفسين ينقضى حقه في الممللة ونقا النظم التي تسير عليها المؤسسة ، ومنهــا أحكام الفقرة الثانية من المادة ١٥ السالفة الذكر وتتحد حقوقه بما آل اليه وضعه القانوني بعد إعارته ، ولسا كان نقل الموظفين اللكورين الي ونيما يتعلق بين استير معارا من هؤلاء أبوظفين بعد صدور تهار رئيس الجمهورية رقم ١٩٢٨ لسنة ١٩٦١ لعدم انتهاء أعارته أو لتجديدها غلته يحتبظ لهذه الفئة بها كان يصرف لها بن اعانة وفق الدكام اللائحسة النطخلية للمؤسسة ٤ تطبيعا لحكم الفترة النائية بن ألمادة ما من اللائحة المستخديين والعبال الموجودين في المؤسسات عند العبل بهذه اللائحة عليم تلبت بالنسبة اليهم اعانة الغلاء ألتى يحصلون عليها أذا كانت تزيد هن النسب المترزة لوظفين الدولة . فلك أن عبارة « الموظفين والستخديجي والعبال الموجودين في المؤسسات عبرة « الموظفين والستخديجي العبال الموجودين في المؤسسات » تنصرف بحسب منداوتها وصيفتها الى كانة موظفى المؤسسات الموجودين بها وقت صدور اللائحة ، سوات كانوا من المعينين أو المعارين أذ أن الموظف المعار بحسب وضعه يدخل في عداد موظفى الجهة المستعرة .

هــذا وباقتراض ان عبارة النفرة الفاتية الشنار النها لا تتحرقه بحسب صيفتها الى الوظنين المعارين ، عان ذلك لا يحول بين هذه الفاتــة . وبين الافادة من الحكم المنصوص علية في تلك الفترة ذلك أن المستولة بها المست علية المادة أن أن تاتون نظام الوظني الدولة من أن مرتب الموظنية المستول المعلم على جالب الهيئة المستعرة الان الاصل هو تصويح الموظنية المستول في استحتاته لاجره للتواعد التي تسير عليها الجهة المستعرة ، فيستحق اله كل مرتب تترره هذه الجهة تنها في حقه سبب الاستجتاق بسسالة

تعرقة بينية وبين ، فيراه من المؤطنين الإسليين ، وقد طبت وفسسسة القبل والتسبح هذا الإصل ، وتنبجة لذلك استحق المؤطنون المذكورون محد بدء اغارتهم اغاثة الفلاء وفق احكام اللائحة الداخلية للمؤسسة برخن ثم باذا استرث اعارتهم بعد صدور القرار الجمهوري رقم ١٩٨٨م المستقد ١٩٦١ المسار اليه ، تعين الاحتفاظ لهم بما كانوا يتقاضونه في هذا المستد ، وذلك تطبيقا لنص المفترة الثانية من المادة ١٥ المسار اليها ، معشيار انها لا تعدو أن تكون تاعدة من قواعد ننظيم الإجور التي تسسير ماطيل على كانة موظفسي. المؤسسة على متضاها ، وهي بهذه المثابة تسرى على كانة موظفسي. القصيسة بلا تعرقة بين من كان معينا بنهم ومن كان معارا .

ويظس ما سبق أن من كان معارا الى المؤسسة واستمرت اعارته معد صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٦٨ لسنة ١٩٦١ يحتفظ لـه باعلته المغلم المغلمة المغلم المغلمة المغلم المغلمة الصادرة بالقرار الجمهوري المذكور ، وفي ذلك بستوى من استمرت المعلمة المغلمة المغلمة المغلمة من المغلمة عنه المغلمة منافقة عسالة على المغلمة المغلمة على المغلمة على المغلمة على المغلمة المغلمة المغلمة المغلمة المغلمة المغلمة على المغلمة المغلمة المغلمة المغلمة المغلمة المغلمة المغلمة المغلمة المغلمة المؤلمة المؤل

غلاء النهى رأى الجمعية العمومية الى اله لا يجوز إن تجاوز اعسانة غلاء المعيشة ، التى تبنح لن نقل من موظفى الحكومة الى المؤسسة المحرية المعلقة المغزل والنسيج ، به كان يصرف لهم من هذه الاجانة من الموظفسين المنافريين بالمؤسسة بسائمة الذكل بعد العمل بقرار رئيس الجمهورية وحم 101/ المسنة 1911 باعسدار لاتحة نظلم موظفى وصال المؤسسات المحمد المعرف المعرفة المنافرة الداخلية المؤسسة ، باعلة الغلاء التى كانت تحميم له وفق إحكام اللائحة الداخلية المؤسسة ، بعل العمل بالقسرار

# ثانيا ــ المُسسة الصرية العامة لاختبار القطن

### قاعــدة رقــم ( ۲۹۶ )

: المسلما

مدم جواز حساب الزايا القررة للماباين بالأسسة المحرية المابة الختبار القطن ضمن الاجر الذى تؤدى عنه الإشتراكات البيئة العابة المابئية المابئية المابئية المابئية المابئية عدومين يخضعون في تجديد اجرهم المفهوم السائد في ظل المقابق اللاحي دون مفهومه في قانسون المعال الختلاجهم في فلك عن العابئية بالقرسمات العابة مادام ان ذلك سريان قانسون التابينات على المابئية بالمؤسسات العابة مادام ان ذلك على سبيل الاستثناء أز ذلك خروج المحدومة وبدل الفذاء وبدل الانتقال القررة للمابئين بالمؤسسسة من حساب الاجر المتخذ اساسا لتحديد الشراكات التابيئات الاجتباعية وجوب الاعتساد بالاجر الاحلى وحدد دون غيره من الميزات المينية أو

### ملخص الفتوى:

ان المؤسسات العامة في الغالب مرافق عامة اقتصادية أو رراهيسة أو متناعية أو مراهية أو رراهيسة أو متناعية أو متناعية أو تصاونيسسة عوادارة المزقق العام بطريق المؤسسة العامة هي مرازات الصادرة من المؤسسة العامة هي قرازات ادارية عوصيساله المؤسسة يعتبرون موظنين عموميين وأموالها تكون ملكا اللدولة مسلما بالنسسة الى المؤسسات العسامة عالان الامر يخطفه ما المؤسسات العامة عالم الشركات التي أمت وأصبحت تابعة لهذه المؤسسات العامة على الشماعة المؤسسات العامة على الشماعة المؤسسات العامة على مؤسسات العامة على الشماعة المؤسسات العامة على مؤسسات العامة على المؤسسات العامة على مؤسسات العامة على مؤسسات العامة على المؤسسات العامة على مؤسسات العامة على مؤسسات

التعقون الخاص جتي ولو الجنت شكل شركة مساهمة تنبلك الدولة جميع الحسيم وتكون أبوالها أبوالا خاصة ، ونظل روابطها بالمنتمين والفسير خقسمة للتاتون الخاص منظل للشركة تانونا صفة التاجر .

ومن حيث أنه ينبنى على النظر السابق وعلى اختلاف المركز التانوني.

تكل من المالمين بالمؤسسات العابة والعالمين بالشركات سواء في ذلك شركات التطاع العام التى لا يصدق عليها تعريف المرفق العام أو شركات المطاع المالم التطاع المالم التطاع المالم التطاع المالم بالشركة ، فاجر العالم بالمؤسسة والعالم بالشركة ، فاجر العالم بالمؤسسة التانه في ذلك شان واتها يتحدد بنفهومه في قانون العبل ، واتها يتحدد بنفهومه في قانون العبل ، واتها يتحدد منا الاجر وفقا للمفهوم السائد في ظل النظام اللائحي في سلا تعدد هذا الاجر وفقا للمفهوم السائد في ظل النظام اللائحي في المناس واتها يجوز جرمانه المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف بالمؤلف بالمؤلف المؤلف بالمؤلف المؤلف المؤل

جذا وان باليون الناوينات الاجتيامية قد وضيع أصلا لكي يسرى على علاقة الجل التي تنبيا في نطاق الخابون ولك بقصد حماية العابل في مواجهة رب العمل المستفل وتأمينه ضد العجز والشيخوخة واصابات العمل وتعويضه التعويض الكافي العائل ، وعدم تركه الى رب العمل لكى ينفرد بتنظيم هذه المسائل بها بينقق وصالحه الخاص مع اهدار صسالات العلمل باعتباره الطرف الضعيف في العلاقة المقدية ، عن ثم فهو أولى برعاية الشارع وحمايته ، وعلى ذلك فقانون التأبينات الاجتباعية وتواثين المسائد السائد المسائدة طيه لا تسرى على الغولم النوام اذ تنجبر عن المعلقة طيه لا تبرى على الغولم العام اذ تنجبر عن المعلقة المعابق على العام أن تنتفي العالم وجسى حديثة الموافقة العام في مواجهة الدوالة التي لا يجوز مطبقاً مبياواتها بريت المحل وضعة والحميسانية والحميسانية

ولمسا كان كل من تانون التأمينات الإجتماعية وقانون العمل يواجهان.
 يجسب الاجبل الميلاقة المتعدة في نطاق القانون الجامي ، نهن ثم فساذا!

جاء القانون الاول ( التي قانون التابينات الاجتماعية ) وقرر عدم سريان المكله على المخالين في المكرمة والهيئات والمؤسسات العامة ووحسدات الادارة المطبة الا طل سسسبيل الاستثناء وحيث لا يكونون من المنتمين بالمكانم توانين التالين والمناشات عبن بلب أولي الا تتخذ بالنسبة المسؤلاء أذ يسرى عليهم قانون التابينات على سسبيل الاستثناء سينهم الاجر في قانون العمل وقعم وظفون عبوبيون في مركز تنظيني لاضي تنظيه القوانين واللوائح وما يترتب على ذلك من اختلاف التظلسرالي الاجر بالنسبة لكل على ما سبق بيسانه.

ويضاف الى ذلك با حرصت عليه توانين الماشات المتتابة منهذا صدور القانون رتم ٥ لسنة ١٩٥٩ حتى القانون رتم ٥٠ لسفة ١٩٦٣ على النص صراحة على أن المعاش بسبوى على أساس الاجر أو الراتب الاصلى ولا يعتد عند الاستقطاع لو تسوية المعاش أو بكافاة نهاية الخدية بالبالغ التي تعطى علاوة على المرتب الاصلى إلا كانت صفة هذه المبالغ.

وتياسا على ما سبق ، وإذا كان المعاشى والتعويض المسستحق. الموظف أو المستخدم أو العابل عند انتهاء خديته نتيجة أساية وقعت الناء العبل وبدسبه يحسب على أساس الاجر الاصلى فحسب فيتمين بن بابه أولى أن يحسب التعويض المستحق لهــؤلاء أو الماش طبقا لقائــون التأيينات الاجتماعية على أسامن الاجر الاصلى دون الاعتداد بالاعــاقات. والبدلات والميزات الاخرى أيا كان نوعها .

للتاتون الخاص ولا ينسخب الى تحديد اجر او مرتب اولئك الذين قريطهم بالدولة علاقة تنظيية عامة وقوامها التوانين واللوائح دليل ذلك هسسو ورود هذا النص في التاتون المناص لذى ينطبق في علاقات التاتون الخاص مقط ، كيا أن قوانين العبل ومن ضبنها القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ قد اوردت هذا النص وهي بسبيل تحديد اجر العامل وانها يتمين الرجوع الى القواعد العامة فهي التنظيم اللائحي التي تحدد الإجر بالنسبة الى هؤلاء ، وهذه القواعد تعدد بالاجر الاصلى محسب ، أبا ما يتقاضاه من اعانات وعلوات وبدلات غليست من صميم الاجر بل هي من أصابته الواقعيسة وعلوات وبدلات غليست من صميم الاجر بل هي من أصابته الواقعيسة الناء العمل وبسببه متسسلا .

كذلك عانه لا بقنع في معارضة هذا الرأى بما يقول به الرأى الاول من أنه ينعين التعريق بين تكييف المركز القانوني للعابلين بالهيئات والمؤسسات العابة وبين كيفية تحديد الاشتراكات وفقا لقانون التابيئات الاجتماعية على اعتبار أنها نطاقان قانونيان خطافان ــ ذلك لانه من غير المعتبول اطلاقا التول باعتبار العابلين بالمؤسسات العابة موظفين عموبيين في مركز تنظيمي لأشمى ثم تاتي بعد ذلك وتحدد اجورهم طبقا لعلاقات القانون الخاص الخروج ذلك عن النظر القانوني السليم .

ويترتب على ما تقدم أن المنحة السنوية التى تصرف للعاملين بمؤسسة المتبار القطن وبدل الغذاء وبدل الانتقال الذي يصرف لبعضهم دون البعضن والميزة العينية التى تتبثل في نقل بعض المالمين الى مقر عملهم وعودتهم مسه بعسورة منتظمة سكل ذلك لا يدخل في حساب الاجر الذي يتضد الساسات الاستامة المساسات الاستاعات المستحقة وغقا لقانون التامينات الاجتماعية .

لذلك انتهى راى الجمعية العبوبية الى انه في مجال حسساب الاشتراكات المستحقة على العالمين بمؤسسة اختبار اللطن وفقا لقانون التبينات الاجتباعية يتمين الاعتداد بالاجر الاصلى دون غيره من الميزات المعينية أو النقسدية ،

### . ناكا ــ الرسسة الصرية العامة المصانع العربية

### قاعسدة رقسم ( ٢٩٥ )

المسدا:

المؤسسة المحرية العامة للوصائع الحربية ... اصدار مجلس ادارتها غرارين في ١/١/ و ١/١/٢/١٠ في شان الرعاية الطبيعة المعالمين بالمؤسسة ... استفاده الى السلطة المخولة له في اللائحة الصادرة بالقرار المحدودي رقم ١٩٦٨ في اللائحة اللائحة اللائحة المحدودي وقم ١٩٦١ في الرحدية الصادرة بالقرار المجهودي رقم ١٩٦٠ أسنة ١٩٦٦ سنة ١٩٦٣ والطبقة المحالات علاج العادلين بها خارج المجهودية ... يوجب الرجوع في شانها الى احكام القرار المجهودي رقم ١٩٦٠ اسنة ١٩٦٢ في شان عالم المهادين في الحكومة وهيئات الادارة الحالية والهيئات والمسسسات العابة وعلى نفقة الدولة .

ملخص الفتوى:

أن المادة 19 من قرار رئيس الجمهورية رقم 107٨ لسمنة 1971 وياصدار لاتصبة نظام موظفى وعبال المؤسسات العابة تنص على انسه ويجوز لجلس ادارة المؤسسة أن يقرر المساهبة في تحيل نفقات الرعاية الخطبية والاجتماعية الخاصة بموظفيها وعبائها وذلك طبقا للقواعد التي يضعها » وتنفيذا لهذا النص أصدر بجلس ادارة المؤسسة المرية العابة للمصانع الحربية قرارين بجلستيه المنعقدين في 11 من بنساير و ١٠ من أبريل سنة 13٢٢ في شان الرعاية الطبية لامراد المؤسسة من بهوظفين وعمال حكما تنص المسادة () من قرار رئيس الجمهورية رئم بهوظفين وعمال حكما تنص المسادة () من قرار رئيس الجمهورية رئم التبسسة

للهؤسسات العلبة الملبقة على المؤسسات العلبة بمتنفى القسسرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ على أن « يضع مجلس الادارة نظالما للمسلاج الطبي للعالمان براعى نيسه احكام القانسون وطبيعة الممل وظرونه وبكله .

ويجوز المجلس تقرير مزايا أضافية غيما يتملق بالعلاج والادويسة على أن يعتبد ذلك النظام بقرار من مجلس ادارة المؤسسة المختصة ».

ويتبين من استعراض النصوص المتقدة أن لائحة موظفى وعسال المؤسسة العلمة الصادرة بقرار من رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لمنة و ١٥٢٨ عد فجالات بمقتضى الحادة ١٩ منها لمجلس ادارة المؤسسة أن يقري المساهية في تحيل نفقات الرعاية الطبية للعاملين بها طبقا للقواحد القي يضعها في هذا الشار، وقد رددت هذا الحكم ذاته لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقسم ١٩٦٣ سنة ١٩٩٣، العاملين في المؤسسات العامة بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رتم ٨٠٠٠ لسنة ١٩٩٣،

ومؤدى ذلك أن تترير المساهمة في نفتات الرعاية الطبية للمسالمين بالمؤسسات العابة هو حق للجس الادارة يترخص في تتظيم طبقسسا للقواعد التي يضعها في هذا الشان والتي تبين مدى هذه المساهمة وحدودها حسبها براه محتقا لهذا الفرض غاذا ما وضع مجلس الادارة هذه القواعد التربت المؤسسة العمل بها سوقد استعمل مجلس ادارة المؤسسة العابة من ابريل سنة ١٦٦ بتحمل المؤسسة لنفقات علاج العابلين بها على الوجع من ابريل سنة ١٩٦٢ بتحمل المؤسسة لنفقات علاج العابلين بها على الوجع المبين في هذين القرارين سوقد تضمن الاخير منها في جبلته جبيع الاحكلم. التي كان ينظمها القرار الاول سولم يحدد مجلس ادارة المؤسسة تنظسها للملاج العابلين بها تنفيذا للهادة ١١ من لاتحة العابلين بالشركات. المدار اليها اكتناء بالقرازين مسائلي الذكر .

ولمساكان القوان الصادر بجلسة 1. من أبريل سنة ١٨٦٢ النسوم يقدن بصمة: عابة ومطلقة بتحل المؤسسة الفقات علاج بوطفيها ودواتهم

عل إن شرط الانتفاع بالرجاية الطبية المقررة بمقتضياه عو أن يتم المسلاج في الحدود وبالكيفية المبينة به ولم يتعرض لحالات علاج العاملين بالؤسسة-خارج الجمهورية سواء بالنسبة الى المرض بسبب الوظيفة أو المسرض الذي لا علاقة له بالوظيفة ومن ثم لا تخضع هذه الحالات لاحكام القرارين. سالفي الذكر ويتعين الرجوع في شانها الى احكام قرار رئيس الجمهاورية رقم ١٠٦٩ لسنة ١٩٦٤ في شأن علاج العالماين في الحكومة وهيئات الادارة. المطية والهيئات والمؤسسات العامة الذين يصابون بأمراض اثناء وبسبب الخدمة على نفقة الدولة وهو الذي نظم ميما تناوه في المادة الثانية منسه علاج العاملين بالمؤسسات العامة الذين يصابون بمرض لا عسلاقة اسه باعمال الوظيفة والذي اجاز هذا العلاج في الخارج بقرار من رئيس المجلس التنفيذي ( رئيس الوزراء حاليا ) وبشرط موافقة اللجنة الطبية المختصسة واجاز في هذه الجالة منح اعانة مالية للمريض توازى نصف تكاليف السفر والعلاج فقط على أن يتحمل المريض النصف الأخر وما يستجد من تكاليف اجرى ولم يجز للحكومة أن تتحمل نفقات العلاج الا أذا كانت الحسسالة الإجتماعية للمريض لا تسميع له بتحال هذه النفقات وهو الحكم الواحب التطبيق في الخصوصية المروضسة .

فنلك انتهى راى الجمعية المهومية الى أن الحالة المعروضة وهسى حالة عالم برض لا حالة عالم برض لا حالة عالم بالموسسة المعربة العالمة للمصانع الحربية اصبب بعرض لا مسائلة له باعمال الوظيفة ويتطلب علاجه السسفر التي الخارج تسرى في شائها الاحكام الواردة في القرار الجمهوري رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦٤ آلف.

( الم ١١١١/١/١١ - جلسة ٢١/١١/٥٢١١ )

قاعسدة رقسم ( ۲۹۳ )

. المسيدا :

المابلون بالؤسسة المرية المابلة للبصائع العربية ومناعات العالي المابلون الى وزارة التعليم المالى بدرجاتهم - مدى مشروعية القرار الصادر من المؤسسة بضم مكفاة البرار المعادر من المؤسسة بضم مكفاة المعادر المعاد

# لائمة نظام العاملين بالهيئة العامة للطيران الى مرتباتهم - عدم مشروعية

ملخص القنوي:

خلال العام المالي ٢٩/٠/٦٩ تسم نقسل بعض العاملين بالمؤسسة المصرية العامة للمصانع الحربية وصناعات الطيران الى وزارة التعليسم العالى بدرجاتهم اعتبارا من تاريخ أخلاء طرفهم وبفحس ملفات خدمته ــم بمعرفة الوزارة نبين أن المؤسسسة المشار اليها أصسدرت قرارا يقضى في مادته الاولى بانه اعتبارا من ١٩٦٩/٧/١ تشم مكافأة السر ٢٠ / المنصوص عليها في المادة ٢٦ من لائحة نظام العاملين بالهيئة بعد تخفيضها الى المرتبات الإصلية التي يتقاضاها العاملون المنقولون من المؤسسة ولو جاوز المرتب بذلك نهاية مربوط الدرجة ويسرى عليها ما يسرى على الرتب من احكام . وقد استفسرت الوزارة من ادارة الفتوى للجهازين المركزيين التنظيسم والادارة والمحاسبات عن مدى صحة هذا القرار وما اذا كانت هذه المكافاة تستنفذ من العلاوات الدورية وعلاوات الترقية الستقبلية ومدى تأثر موعد العلاوة الدورية بهذا الضم ، فأفادت الادارة المشار اليها بأن نقل العاملين من الهيئة العامة للطيران التي ادمجت بالمؤسسة لمرية العامة للمصانع الحربية وصناعات الطسيران يكون برواتبههم الاساسية مقط والمحددة في جدول الرببات دون اضافة الاعانة التي كانوا يتقاضونها طبقا للمادة ٢٦ من لائحة العاملين بالهيئسة ، وأن القرار الصادر بضم تلك المكافاة الى مرتباتهم لا يتفق وحكم القانون ، وأنهم يخضمون من تاريخ نقلهم لاحكام القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن نظام العاملين المدنيين بالدولة فيمسا يتعلق بمنح العلاوات الدورية، ٤ وقامت الوزارة بالمطان المؤسسنة بما انتهى البه هذا الراى وطلبت مواناتها بالاساس القانوني الذي استندت اليه في ضم تلك المكافأة الى الرتبات الاساسية فافادتها المؤسسة المذكورة بأن هذا الضم قد تم استنادا لنص المادة الثانية من قرار رئيس الجمه ورية رقم ٦٠٨ لسنة ١٩٦٩ الذي يخول المؤسسة كافة الاختصاصات التي كانت اللهيئة المندجة بموجب نظمها وتحل سطها نيها لها من حقوق وما عليها بهن التزامات وأن من بين هذه الاختصاصات سلطة تعديل نظام العاملين بالهيئة الذي كان يقضى بمنح العاملين بالهيئة مكاناة قدرها ٢٠ ١ من أوَّل مربوط الدرجة لذلك نقد وانق مجلس ادارة المؤسسة على منم منده المكافأة الى المرتب إسورة بما سبق أن اتبعته الهيئة عند ينح بدل المسامي وتحت تسوية حالة جميع العالمين بالهيئة المتمجة على هذا الاساس ويخرض هذه الوقائع على ادارة المنتوى المذكورة المادت بأنها مازالت عند رابها السابق الاشارة البه ، وقد أماد المستشار القانوني للمؤسسسية بمحملة قرار الفنم تأسيسا على ما لرئيس مجلس الادارة من سلطة مخولة في هسنذا الشيال ،

ومن حيث أن المادة السادسة من تأدون الهيئات العامة المسسادر بالقانون رقم 11 لسنة 1917 تنص على أن « يتولى ادارة الهيئة العسامة مجلس ادارتها ، ويبين قرار رئيس الجمهورية الصادر باتشاء الهيئسة تشكيل مجلس الادارة وطريقة اختيار أعضائه والاحكام الخاصة بمرتباتهم. ومكاناتهم » ، وتنص المادة السابعة على أن « مجلس ادارة الهيئسة والسليعة على أن « مجلس ادارة الهيئسة هو السابطة العليا المهيئة على شئونها وتصريف أبورها » .

## وله على الاخص:

ا سامدار القرارات واللوائح المنطقة بالشئون المائية والاداريسة. والفنية الهيئة دون التقيد بالقواعد الحكومية . ٢ سوضع اللوائح المعلقة بتميين موظفى الهيئة وعبائها وترقيتهم ونقلهم ونصلهم وتحديد مرتباتهسم. واجورهم ومكافاتهم ومعاشباتهم وفقا لاحكام هذا القانون وفي حدود قسرار رئيس الجمهورية الصادر باتشاء الهيئسسة » .

وننص المادة ١٣ على إن لا تسرى على موظفى وعمال الهيئات العامة الحكام القوانين المنعة بالوظائف العامة لهيا لم يرد بشائه نص خاصر في القرار الصادر باتضاء الهيئة أو اللوائح التي يضمها حجاب الادارة ١٥ واخيرا بنص المادة ١٧ على أن لا يكون أدماج الهيئات العامة والماؤها، بترار من رئيس الجمهورية » .

وتقفيدًا لما تقدم من نصوص صدير قرار رئيس الجمهورية رقسم.'
۲۹۱ه بندة ۱۹۱۶ ف ۳۱ من اكتوبر سنة ۱۹۲۶ باتشاء الهنية المرية.
العامة للطحيران ــ وكانت قبل ذلك تسمى المؤسسـة المرية العامة.

المقران بحالتهم لحين تيام مجلس الدائرتها بوضع التظم واللوائح المفاصح بالهيئة وبالمالمين بها وعى ضدوء ذلك احسدر مجلس ادائرة الهيئسة في الارتاء المرارا بعلبيسق احكام المقانسون رقم ٢٦ لعسفة ١٩٦٤. والتوازين المعدلة له والترارات المنفذة على العالمين بالهيئة والتي تست المادة الاولى منه على ان « بعمل باحكام هذه اللائحة في المسائل المعانسسة بنظام العالمين في الهيئة وتسرى احكام نظام العالمين المنبين بالدولة نيما الوارد في المادة المن مناس في هذه اللائحة » وهو ما يتقق مع الحسسكم الوارد في المادة ١٩٦٠ من تانون الهيئةت العالمة المشال الله ، كما نصنه الملائنة على أن يتوم مجلس ادارة الهيئة بوضع جدول الوطائف والمرتبات باللائمة . كما نصنه الملائة المثال على المادة ترار مجلس ادارة الهيئة المسائر في مرابع ١٩٦٤/١٤/١٢ المائة المادة الرابعة تاريخ العملين المنبين بالدولة على العالمين بالهيئة ، محددت المادة الرابعة تاريخ العمل بهذه المائحة وجعلته اعتبارا من اول بارس مسلم المسائد المتبارا من اول بارس

. وبالرجوع الى احكام اللائمة المسار اليها تبين أن المادة ١٤ مناسا تنص على أن « يمنح العاملون عند التعيين اول مربوط الدرجة المسررة الوظيفة وفقا للجدول الرافق لهذه اللائحة .. ويستحق العامل ورتبه من · تاريخ بسلمه العمل » . وأعمالا لحكم المادة الثانية من القرار الصياد باللائحة سالغة الذكر صدر الجدول رقم (١٠) بتحديد الفئات والدرجسات والاجر السنوى الاساسي والعلاوات الدورية ، كيا صدر لجدول رقسم ٢١] المرفق باللائمة تنفيذا لما نصت عليه المادة ٨٣ مناء والتي تضت بنقل العاملين الموجودين في الخدمة ومت العمل به ....ذه اللائمة كل الي الدرجة المعادلة لدرجته المالية وفقاً للجدول رقم ( ٢ ) المرافق وباقدميته فيها . وعلى مقتضى هذا الجدول نبت معادلة الدرجات طبقا لاطسكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ بالدرجات المقررة باللائمة . وهي تراثلهــــا تماما ، وتم تنفيذ هذا التعادل بمراعاة ما قضت به المادة ٨٥ من فسسم مكاناة المصانع التي تصرف للعاملين بالهيئة وقت العمل بهذه اللائد ألى مرتباتهم ولو جاوز الرتب نهاية مربوط الدرجة ، كما نصت الــــادة ٢٦ من هذه اللائمة على أن « تمنّع مُكَامَاة المالماين بالهيئة بنسبة ٢٠ ٪ من بداية مربوط الدرجة شنريا ويجوز منح بدل مطر للعابلين بالهيساة لأن يتعرضون بحكم طبيعة أعمالهم لأعمال خطرة طبقا لللواحد والشروط التى يضعها مجلس الاذارة » .

وقد ظل العمل باحكام هذه اللائحة سباريا الى ان صدر ترار رئيس التجهورية رقم ١٦٨٨ لسنة ١٩٦٩ في شان المؤسسة المصرية العلمة للبصانع الحريبة وصناعات الطيران ونس في مادته الاولى على أن « بعدل اسميرية وصناعات الطيران» . وتضي في المادة الثانية بان « تدمج الهيئة المحرية العلمة للطيران في المؤسسة المحروة الثانية بان « تدمج الهيئة المحرية العلمة للطيران في المؤسسة المحروة . وتتولى المؤسسة كانة الاختصاصات المخولة للهيئة بموجب نظيما وتحل محلما عيما لمها من حتوق وبا عليها من التزايات » ونصبت المحروة العلمية على أن « تعتبر نجيع الوحدات والمركات التابعة المهيئة المحرية العلمة المرابعة على أن المحروبة العلم المؤسسة العالمين بالمؤسسة الموادن بالمؤلفة المعران بحالتهسسم الين ان يتخذ مجلس الامارة الاجراءات اللازمة في شان التوامد التي تعلق عليم اسوة بالعلمان بالمؤسسة .

ومن حيث أنه يبين مها تتمم أن نقل العلملين بالهيئة الى المؤسسة الما المؤسسية المسار اليها قد تم بحالتهم الى أن يتخذ مجلس الادارة الاجراءات اللازمة في شمل العواعد التي تطبق عليهم المهوة بالعاملين في هذه المؤسسسية .

ومن حيث أنه صدر بعد ذلك قرار رئيس الجهورية رقم 1.4 لمنة المادة الصرية المسلمة المسلمة

 هؤلاء العابلين الجدد تحقيقا للمساواة بينهم وبين زملائهم من العسلمين بالمؤسسة لذلك ناط بالمجلس المذكور تحقيق هذه المساوة وذلك بأن يضع الانظمة العلمة التى تحكم العالمين بصنة عامة ومنها تحديد درجاته سسم وعلواتهم ويكاناتهم بوجه العموم وذلك بوضع تواعد علمة في هذا الشأن أو تقرير خضوعهم للائحة المؤسسة وفي حدود هذا الهدف تتحدد مشروعية الترار الصادر من رئيس مجلس ادارة هذه المؤسسسة بضسم المكاناة المنصوص عليها في المادة ٢٦ من لائحة نظام العلماين بالهيئة العلمة للطيران الى مرتباتهم الاساسية .

ومن حيث أن المادة الاولى من قرار رئيس مجلس أدارة المؤسسة رقم ١٩٦٩ لسنة ١٩٦٩ قد نصت على أن « تلغى مكافآة ألل ٢٠٠ بالمنصوص عليها في المادة ٢٦ من لائحـــة نظم العليين بقهيئة المصرية العلمة للطيران المنتجة المصادرة بالقسرار رقم السنة ١٩٦٧ أن ونصت المادة الثقية على أن « الموظفين المينون عبل ١٩٧١/١ الذين يتقاضون مكافآة ألل ٢٠ / المسار اليها تضم هذه المكافآة بعد تخييضها إلى مرتباتهم الاصلية حتى ولو جاوزت نهسلية مربوط الدرجة ويسرى عليها ما يسرى على المرتبات من أحكام » .

ومن حيث أن قرار رئيس مجلس أدارة المؤسسة المشار اليه وأن مادرا من يلكه تانونا الا أنه معيب من الناحية الموضوعية ليبات تضمنه من ضم الكافأة المسار اليها ألى المرتبات الاصلية ولو جاوزت بذلك المشم نهاية مربوط الدرجة . ذلك أنه صدر في حالة معينة هي ضم المكافأة في حين أن المادة الرابعة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٨ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه ناطت بمجلس أدارة المؤسسة وضع القواعد التنظيبية التي تعلق علمة أي ما يتعلق منها بالتعيين والترتبة والنقل والمرتبات الكورة والدرجات والملاوات والمكافئات أسوة بالعالمين الأصليين بالمؤسسة وحتى والدرجات والعلاوات والمكافئات أسوة بالعالمين الأصليين بالمؤسسة وحتى لونيس مجلس الادارة المشار اليه قد صدر مظالما للتلتون وفي غير الهسدة الذي تصدية المدة المرابعة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٩٩ لسنة.

ولا يغير من ذلك القول بأن لجلس ادارة المؤسسة ... مهتسلا في رئيسه ... ساطة تعديل لأتحة نظام العلمانين لأن التعديل المقصود هنا يجب أن يكون تعديل موضوعيا علما أي بوضع النظام القانوني الذي يخصعون له كأن يعدل في المواد الخاصة بالتعيين أو النقال أو تعديسل كلدر المرتبات أو المكاتمات بالواعها الا أنه لا يملك ضم المكاتمة الى المرتب اذا ترتب على هذا الضم تجاوز المرتب نهاية مربوطة لمخالفة ذلك للقواعد العلمة التي تحكم العالمان بالهيئة تطبيقا للاتحتها .

لهذا انتهى راى الجمعية العبومية الى عسستم قانونية قرار رئيس مجلس ادارة المؤسسة المحرية العلمة للمسانع الحربية وصناعات الطيران بشم مكاناة السر ٢٠ ٪ المسوس عليها في الأحة نظام العاملين بالهيئة المسمية المعارية المام المؤسسة المعارية المعارية المام وزرارة التعليم العالى .

( للف ۱۹۷۱/۱۳۵ - جلسة ۲۲/۱۲/۱۷۷۱ )

# رابعها ـ المؤسسة المعرية العامة البترول

### قاعسدة رقسم ( ۲۹۷ )

### المسطا:

اعتبار المؤسسة المصرية العامة للبترول من المؤسسات العسامة ذات الطابع الإقتصادى بالتطبيسي لاحكام قرار رئيس الجمهورية رقم السنة ۱۹۲۲ في شان المؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ۱۹۲۱ لسنة ۱۹۲۱ على العاملين بالمؤسسة اعتبارا من أول ينساير سنة ۱۹۲۲ تاريخ العمل باحكام قرار رئيس الجمهورية رقم السسنة ۱۹۲۲ المشار اليه ساحديد نقات اعانة غلاء الميشة العاملين بالمؤسسة اعتبارا من أول يناير سنة ۱۹۲۲ يكون بالتطبيق لاحكام المادة ١٥ من لائحة المشار اليهسا .

## ملخص المسكم:

أن قرار رئيس الجمهورية رقم ( 1 ) لسنة ١٩٦٧ في شأن المؤسسات الصناعية قد نص في المادة ( 1 ) على أن تعتبر المؤسسة المحرية العسامة للبترول من المؤسسات العامة ذات الطابع الانتصادي وقد عمل بهسكا القرار اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٦٢ تاريخ نشره في الجريدة الرسمية عمن ثم هانه من هذا التاريخ تسرى على هذه المؤسسة لائحة نظسسام موظفي وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الاخير التي تنص على أن « يسرى النظام المرافق على موظفي وعمال المؤسسات العامة ذات الطابع الانتصادي » .

ومن حيث أن المادة ( 10 ) من لائحة نظام موظلى وعبال المؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ تنص على الله « تسرى على موظفى ويستخدمي وعبال المؤسسات العابة تواعسه غلاء المعيشة المتررة بالنسبة الى موظفى الدولة ويستخديها وعبالهسة الى المؤطفون والمستخديها والمستخديها وعبالهسة بعده اللائحة فتثبت بالنسبة الهم اعانة الفلاء التى يحصلون طبهسا الآلا كانت تزيد عن النسب المتررة لوظفى الدولة » غان مؤدى الفترة الثانيسة بن هذا النص أن المعرع اراد عدم المساس باعانة غلاء المعيشة التى كانت تبني المعالمين الموجودين بالمؤسسات العابة نالا العبالية اللائمسسة الذا كانت تزيد عن اعانة الغلاء المتررة لموظفى الدولة ونص لذلك على أين نتبت لهم في هذه الحالة اعانة غيلاء المغيشة الذي يحصلون نتبت المه في هذه الحالة اعانة غيلاء المغيشة الذي يحصلون

ومن حيث انه يبين من الاطلاع على قرار مجلس الوزراء المسائم يني ١٩ مبراير سنة ١٩٥٠ في شان مئات اعانة غلاء الميشة المتررة لوظفيه الدولة طائمة الموظفين العزاب الذين يتقاضون مرتبات تتراوح من ١٠ جنيه الى ٣٠ جنيه يمنحون اعانة غسلاء الميشسة بنسبة ٢١ ٪ ٤ وقسم خفضت علاوة الفلاء الفعلية التي يتقاضاها موظفو الدولة من الطائف. المسذكورة بنسبة ١٥ ٪ بمنتضى قرار مجلس الوزراء المسادر في ٣٠ منه - يونية سنة ١٩٥٣ . كما يبين من الجدول المحق بقرار مجلس ادارة الهيئة العامة للبترول رقم ٩١ لسنة ١٩٦٠ الشار اليه أن الموظف الاعزب الذي بتقاضى مرتبا بتراوح من ٢٠ جنيه الى ٣٠ جنيه يمنح اعانة بنسبة ٨٠ ١٠ عن العشرة جنيهات الاولى ٤ . ٤ . ١ عن العشرة جنيهات الثانية ، ٣٠ ١ ا عن العشرة جنيهات الثالثة . وبمقارنة نسبة اعانة غلاء معيشة الموظف الاعزب الطبقة على موظفى الحكومة بتلك المطبقة على موظفى المؤسسة العامة للبترول عند سريان لائحة موظنى وعمال المؤسسات العامة عليهة يتضح أن نسبة اعانة الفلاء السارية في المؤسسة الذكورة تزيد عن تسالته المقررة لموظفي الحكومة وقد ثبت من الاوراق أن المدعية سويت حالتهسسة بالقرار رقم ۲۸۳ لسنة ۱۹۵۸ بوضعها على درجة كيداوى (ج) بمرتبيه اساسى شهرى قدره ٢٥ جنيه واعانة غلاء المعيشة النررة لوظفى مري الدولة ، وقد منحت اعانة غلاء على هذا الاساس قدرها ٥ر٢ جنيسه مشهريا بعد اعمال قرارات مجلس الوزراء المختلفة في شأن نئات أعساقة الفلاء الحكومية ، بينها منحت اعتبارا من شهر أغسطس سنة ١٩٦٠ تاريخ المِمل بعرار مجلس أدارة الهيئة العانة للبترول رتم 11 لسنة 197. المتبل ... اليه أهانة غلاء معيشة بفئة تصف الموظف الاعزب تنفيذا لهذا القـــرار وتجوها فرك جنيسة .

ومن حيث أنه تأسيسا على ما سبق وأذ ثبت أن أعانة غلاء المعيشة المستحقة للمدعية في أول يناير سنة ١٩٦٢ تاريخ سريان لائحة نظــــام موطّفي وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ على تلك المقررة لمثيلتها من الموظفات بالحكومة على الوجه السابق بيانه عَمِن تُم أعمالا لحكم الفقرة (٢) من المادة (١٥) من اللائحة المستخورة تتبت فلمدعية اعتبارا من التاريخ المذكور اعانة الفلاء التي تستحقها بمقتضي قرار مجلس ادارة الهيئة العامة للبترول رقم ٩١ لسنة ١٩٦٠ وقدرهـــه تصف اعاتة غلاء المعيشة للموظف الاعزب بالفئات المقررة لموظفي هسده الهيئة . ولما كانت المدعية مد نقلت اعتبارا من ١٩٦٣/٧/١ الى الشركة العامة لنتل البترول بالانابيب « احدى شركات المؤسسة المشار اليها » فانه بن هذا التاريخ تسرى عليها لائحة نظام العاملين بالشركات العامة التابعة المؤمنسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ وتستبر في تقاضى اعانة غلاء المعيشة بالفئة المسار اليها اعمالا لحسمكم المُعْدَة ١٦ من هذه اللائحة ، ومن ثم تكون مطالبة المدعية بصرف اعسسانة غلاء العيشة المترزة للاعزب بالكامل وبالفئات الواردة بقرار مجلس ادارة الميثة الغامة للبترول رقم ١١ لسنة ١٩٦٠ المسار اليه عسير مستندة المعم استمن سليم من القانون واجب الرغض .

الاطعن رقم ٣٤٧ لسفة ١٦ ق \_ جلسة ١١/١/١٥٧١)

# خامسا ـ ادارة القوى الكهربائية والماثية بوزارة الاشفال

قاعــدة رقــم ( ۲۹۸ )

: 12-47

ادارة القوى الكبربائية والمائية بوزارة الاشغال ــ لا تعتبر مؤسسة عامة ــ ورود ميزانيتها ضمن بنود ميزانية الؤسسة المحيلة المحلمة الكبرباء ، لا يعتبر ضما لها لتلك المؤسسة ( على غرض وجودها ) مادئم لم يصدر قرار جمهورى بهذا الشم ــ انتفاع صيارفة هذه الادارة بلحكام القرار الجمهورى رقم ٦٩٣ فسنة ١٩٦٢ في شان منح بدل صرافة لمصيارفة الخزانة المائح والخزانة المؤلسية والفرعية بالوزارات والمائح .

### ملخص الفتـــوي:

أن ادارة التوى الكونبائية والمائية بوزارة الاشغال لم يصدر بعسد قرار من رئيس الجمهورية المنظم للمصالح العامة بضبها الى المؤسسة المصرية العامة للكهرباء - على غرض وجودها - من النادية القانونيسة ولا حجة في القول أن ورود ميزانية هذه الادارة من بين بنود ميزانيسسة - الا حجبة في المؤسسسة العامة للكهرباء يعتبر ضبا لها لتلك المؤسسة - لا حجبة في خلك - خلك انه كما استقر رأى الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة في 17 المن سبتبير سنة 190٩ مان ثبة خلافا جوهريا بين القرار الجمهوري الذي من سبتبير سنة الدولة وبين غيره من القرارات الجمهورية في طبيعتها وإغراضها ذلك أن ترار بط الميزانية يقف عند حد انرار تقدير ايرادات الدولة في عام واحد واجاز بص مو هذه الايرادات ، في حين أن غيره من القرارات قد يتفاول احكاما موضوعية عامة وقواعد محدودة وتنظيسات مخطفة مثل ترتيب المسائح العامة ، ومن ثم هانه يتمين عند ربط الميزانيسة مراعاة التنظيمات القائمة غملا بعنضى الاداة الشريعية اللازمة بعيث لا بجوز مخالفتها ومرد ذلك غضلا عن اختلاف قرار ربط الميزانية من غسيره،

ومن حيث أنه ترتيبا على ذلك عان موظعى ادارة القوى الكهربائيسة لا يعتبرون من بين موظعى المؤسسات العابة وأنها يظلون موظعين حكوميين خاضعين للقواعد التى تحكم موظعى الحكومة وليست القواعد التى تحكم موظعى المؤسسات وبهذه المثابة عان صبارقة هذه الادارة ينتضعون بقسرار وثيبي الجمهورية رقم 197 لسنة 1971 في شأن منح بدل صراقة لصيارقة المفابة والخزانات الرئيسية والفرعيسة بالوزارات والمسالح. من تاريخ نفاذ هذا القرار في 71 من يناير سنة 1977 .

( فتوى رقم ٢٠٥ - في ١٩٦٤/٦/٩ ) .

# سانسا ــ الؤسســة المرية للكهرباء

### قاعسدة رقسم ( ۲۹۹ )

#### : 4----41

الؤسسة الحرية الكهرباء ــ عدم اعتبارها مؤسسة علية ــ اساس خلك ــ ورود اسبها باللحق المرافق القرار الجبهوري رقم ۱۸۹۹ اســنة ا۱۹۱ بانشاء المجلس الاعلى المؤسسات العامة باعتبارها مشرفة على جبيع محطات القوى الكهربائية المائية والحرارية ، دون تضمن هـــــذا القرار بيان بالاموال التي رصحت لتحقيق هذا الغرض والتي تكون نمتهــا المائية يفقدها عنصرا من عناصر وجود الؤسسة العامة ــ لا يفير من ذلك ورود ميزانية خاصة بهذه المؤسسة ضمن ميزانية ١٩٦٣/٦٢ اذ ان هناك غارة بين راس بال المؤسسة وميزانيتهــا •

## مقص الفتسوى :

قى 17 من ديسمبر سنة 1971 مسدد قرار رئيس الجهورية رقم المومد المستة 1971 باتشاء المجلس الاعلى المؤسسات ونصت المسادة الاولى منه على انه « ينشأ مجلس اعلى للمؤسسات العامة ويرأسسه رئيس الجمهورية ويتكون اعضاؤه من نسواب رئيس الجمهورية والوزراء التابعة لهم المؤسسات العامة المبينة بالملحق المرفق » .

وقد وردت ميزانيسة ادارة القسوى الكهربائيسة المسائية عن سنة 1977/1971 تحت عنوان المؤسسة المرية العامة للكهرباء .

وبن حيث أنسه يبين من ذلك أن قرار رئيس الجبهورية رتم 1۸۹۱ السنة المرية العسامة المحرباء » وحدد غرض هذه المؤسسة وهو الاشراف على جميع محطسات القوى الكهربائية المائية والحرارية ما عدا محطسسات كهرباء سالبلديات والمحطات الكهربائية المحقة بالوحدات الانتاجية . الا أنه لم يتضبن بيانا بالإبوال التي رصدت لتحقيق هذا الغرض والتي تدخل في مكونات الفسة المائية لهذه المؤسسة العامة وهو رأس المال ، وعلى ذلك عان المؤسسة المائية وهو رأس المال ، وعلى ذلك عان المؤسسة المائية ويويد ذلك أنه لم يصدر قرار بتنسكيل مقوماتها ويزيد ذلك أنه لم يصدر قرار بتنسكيل مجلس لادارة هذه المؤسسة أو قرار بتمين رئيس لها ينوب عنها ويبتلها في علاقاتها مع الغسير .

ومن حيث أنه لا حجة في القول أن ورود ميزانية خاصة بالمؤسسة العامة للكفرياء من بين أبواب ميزانيسة ١٩٦٣/٦٢ يكمل أركان هــــذه المؤسسة ذلك أن هناك عارقا بين رأس مال المؤسسة وميزانيتها ، عالميزانية مبارة من مجموع أيرادات الويارة أو المسلحة أو المؤسسة ومصروفاتها وأما رأس المال عهو مجموعة الأموال الثابتة والمتولة المهلوكة للمؤسسة المشار اليها وقت انشائها ، ولم تتضمن الميزانية ١٩٦٣/٦٢ بيانا بهـــذه الاســوال .

( نتوی رقم ۲۰ - فی ۱۹۳۲/۱۹۹۱ .

#### سابعا \_\_ وؤسسة الطاقة النرية

### قاعسد رقسم ( ۳۰۰ )

: 12-48

مؤسسة الطاقة الذرية — خضوع موظفيها من غير العلميين لاحكام التجمهوري رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٥٧ بانشاء المؤسسة يكبلة بقواعد مقنون التوظف رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — صدور قرار رئيس مجلس ادارة المؤسسة في ١٩٠٤/١٠/١٩ بوضع قواعد منع يكلفات التدريب والبحوث والوقلية — استفاد هذا القرار للسلطة المخولة له في القرار الجمهوري سائف المجموري سائف المجموري سائف المؤسسة العامة التي تمارس نشاطا علميا واخضاعه الوظفين غير الماملين لقواعد المقادن رقم ٢٠ لسنة ١٩٩٧ بنظام موظفي مجلس ادارة المؤسسة في وضع قواعد متح المكافات المسار اليها اعتبارا من تاريخ خضوع المؤسسة لاحكام القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٩٢ لا يمس النظام الصادر بقرار منه في ١٩٥٤/١/١/١٤ — استمرار المصل لا يمس النظام الصادر بقرار منه في ١٩٥٤/١/١/١٤ — استمرار المصل بهذا القرار الى أن ينقرر الفاؤه بنص في القانون أو من السلطة التي انتها الهيا الاختصاص وهي رئيس الجمهورية ٠

## ملخص الفتسوى :

تنص المادة ٣٨ من القرار الجمهورى رقم ٢٨٨ لسمة ١٩٥٧ بانشاء وسسة الطالقة الذرية ، على أن « تسرى بشأن موظلى المؤسسة من غير الماميين قواعد التوظف والاحكام الواردة في تشريع تنظيم الجامعات المامية ولوائحها بشمان الموظفين من غسمي أعضاء هيئة التدريس والمعين ، بها لا يتعارض واجكام هذا الترار » . وتفس المادة ٥٨ على أن

\* يقرر رئيس مجلس الادارة نفقات المؤتبرات والمهات العلبية ومكانات.
التعريب والبحوث واللجان والغبراء والاعانات » . كما تقص المسادة من على أنه « الى ان تصدر المؤسسة لوائح خاصة يقرر رئيس مجلس الادارة تقواهد المكانات واجراءات الصرف والخصم الخاصة بالمسائل الآتية : ( أ ) الوقاية والتأمين والتعويض والخدات الصحية الوقائين والعالمية النائشة عن اخطار الاسماعات الذرية بالنسبة الى المؤطئين والعمال ..». ووفقا لنص المسادين ٨٥ ، ٥٠ المسار اليهما ، اصدر السيد رئيس مجلس مادارة المؤسسة المذكورة في ١٤ من اكتوبر سسنة ١٩٥٩ قرارا بوضع قواعد مادرة المؤسسة التدريب والبحوث والوقاية .

وبتاريخ ١٥ من أبريل سنة ١٩٦٢ صدر القسانون رقم ٧٩ لسينة ١٩٦٢ بنظام موظفى المؤسسات العامة التي تمارس نشاطها علميها . ونص في المادة الأولى منه على أن « تسرى في شأن وظائف هنسات التدريس والبحوث والهيئات الفنيسة بالمؤسسات العامة التي تسسارس نشاطا علميا احكام المواد ... من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ ( في شأن تنظيم الجامعات ) وجدول الرتبات والمكانآت الملحق به ٠٠٠ ويصدر قرار من رئيس الجمهورية بتحديد المؤسسات العسمامة المسار اليها في الفترة السابقة .. » ونص في المادة الثالثة على انه « يشترط نيمن يعين مديرا أو وكيلا لاحدى المؤسسات العامة المسار اليها في المادة الاولى أن تتوافسر فيه شروط التعيين في وظائف المسسة المادلة الوظيفة استاذ ذي كرسي بالجامعات . . » ونص في في المسادة الثالثة على انه « يشترط نيمن يعين مديرا أو وكيلا لاحسدي. رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المسار اليه على الوظائف المنصوص عليها ف المادتين الأولى والثالثة من هسذا القسانون ، وذلك نيما لسم يرد بشانه نص خاص في انظمة المؤسسات ، أما باتي الوظائف في المؤسسات المذكورة مسرى في شانها جميع القواعد والاحكام المنصوص عليها في القانون رقم ٢١٠ لسسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة » . ونص في المادة السابعة على أن « يلغى كل نص يرد بالخالفة لاحكام هدا القانون في انظمال المؤسسات العامة المشمار اليها في المادة الأولى » . وبنساء على احكمام هذا القسانون ، صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٢٣٩ لسنة ١٩٦٢ بتاريخ ١٥ من أبريل سنة ١٩٦٢ ، ونص في مادته الأولى على أن تسرى احكسام

التسانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ الشسار اليه على ومسسة الطساقسة. الأريسة ،

ويبين من النصوص سالفة الذكر أن النظام القانوني المسسسة الطاقة الذرية قد مر بمرحلتين ، الرحلة الاولى هي قبل صدور القانوند رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ بنظام موظفي المؤسسات العامة التي تمارس نشياطسا علمياً ، وفي هذه المرحلة كان المعول عليسه في صدد تحديد قواعسد منسر مكافآت التدريب والبحوث والوقاية لموظفى المؤسسة من غير العلميين ، هو أحكام القرار الجمهوري رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٥٧ بانشاء هذه المؤسسة ، باعتبار أن هذه الاحكام هي الأصل الواجب التطبيق عند تعارضهما مسع تواعسد تانون التوظف والأحكام الواردة في تشريع تنظيم الجامعات الصرية ولوائحها ، فلا تسرى هذه القواعد والأحكام في شأن موظفي المؤسسة من غير العلميين ، الا اذا انتفى هذا التعارض ، بحيث يجرى تطبيقه\_\_\_ا باعتبارها قواعد مكملة ومتممة لأحكام القرار الجمهورى رقم ٢٨٨ لسنة. ١٩٥٧ المشمار اليه . ولمما كان مقتضى نص المانتين ٥٨ ، ٦٠ من هذا القرار أن ينعقد الاختصاص بوضع قواعد منح مكانات التدريب والبحوث والوقاية لموظفى المؤسسة من غير العلميين ، لرئيس مجلس ادارة المؤسسة المذكورة ، وذلك خلامًا الأحكـــام قانون التوظف ( المادة ه) من القـــانون رقم ٢١٠ لسسنة ١٩٥١ بشسان نظام موظفى الدولسمة التي ناطت بمجلس الوزراء ( رئيس الجمهورية ) تحديد القواعد التي يجرى بمقتضاها منم المكامات الاضائيسة على اختلاف انواعها ، ومن ثسم غانه يتعسين في هذه. المرحلة من مراحل التطور التشريعي في نظسام هذه المؤسسة 6 التزام منح الرواتب الاضافية المشار اليها ، دون غيرها من القواعى الاخرى التي تتعارض معها ، وبالتسالي يكون القرار المسادر من رئيس مجلس ادارة المؤسسة المذكورة في ١٤ من اكتوبسر سسنة ١٩٥٩ موضع قواعد منح مكافات التدريب والبحوث والوقاية \_ استنادا الي السلطة المخولة له بمتتضى نص المادتين ٥٨ ، ٦٥ من القرار الجمهسوري. رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٥٧ المسار اليه ... هو الواجب الاعسال في شان منح الكافات الذكورة لوظفى المؤسسسة من غير العلبيين .

اما المرحلة الثانية ، نهى المرحلة التالية لصدور القسانون رقم ٧٩

· المستنة ١٩٦٢ بنظام موظفي المؤسسات العامة التي تمارس نشاط ..... علميا ، وخضوع موظفى مؤسسة الطاقة الذرية المكسامه ، بمتنفى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٢٣٩ لسئة ١٩٦٢ ، وفي هذه المرحلة ، اصيح لا وجه لتغليب احكهم القرار الجمهوري رقم ٢٨٨ اسسنة ١٩٥٧ بانشاء المؤسسة المذكورة ، على القواعد الواردة في تسانون التوظيف ، عند التعارض ، طبقا لنص المادة ٣٨ من قرار انشاء المؤسسة سالف الذكسر ، وذلك لسهوط أحكسام هذه المادة في مجسال التطبيق ، . كاثر حتمى لنص الفقسرة الاخرة من المادة الرابعسة من القسانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ ، التي قضت بأن باقي الوظائف في المؤسسات التي تمارس منشاطا علميسا ( وهي وظائف غير العلميين ) تسرى في شانهسا جميسم "القواعد والأحكم المنصوص عليها في القانون رقم ٢١٠ لسنة 1901 بنظهم موظفى الدولة ، ونص المادة السابعة من القسانون ورقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ التي قضت بالغساء كل نص يرد بالمخسالفة المكسام . هــذا القــانون في أنظهة المؤسسات العـامة المشار اليهـا ــ ومن بينها . وأسسة الطاقة الذرية وقد اكدت المذكرة الايضاحية للقانون المذكور هذا النظر ، حين قررت أنه تحقيقها للمسهواة بين موظفي الدولة وأقرانهم بين موظفي هذه المؤسسات غير الشاغلين للوظائف المسار اليها في المادتين الأولى والثالثة بن المشروع ( أي الموظفين غير العلميين ) ، نقد رؤى النص على سريان احكام قانون نطسام موظفى الدولة عليهم من جميع الوجوه ، وبذلك يكون ما قد جاء في انظمة هذه المؤسسات بالخسالفة لأحكام القانون الذكور ملفيسا .

وعلى ذلك غانه اعتبارا من تاريخ خضوع المؤسسة المذكورة لاحكام التسانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه ، اصبح الاختصاص بتقرير الرواتب الاضافية ـ وبنها مكانات التدريب والبحوث والوقاية ... التي تعنسح لموظنى المؤسسة من ضير الطبيين ، لجلس الوزراء ( أو رئيس الجمهورية ) ، استنادا الى احكام تناون التوظف ، وطبقا للقواء، التي ينسعها في هذا الشان ، وبذلك يكون اختصاص رئيس مجلس ادارة المؤسسة في وضع قواصد منح المكانات المشار البها ، قد زال عنه اعتبارا من تاريخ خضوع هذه المؤسسة لاحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ .

ً وفيما يتعلق بقرار رئيس مجلس أدارة مؤسسة الطاقة الذرية الضائر \* ني ١٤ من اكتوبر سنة ١٩٥٩ بوضع تواعد منح مكانات التدريب والبحوث. والوقاية ، غانه إلى كان هذا القرار قسد صدر في وقت كان رئيس مجلس ادارة المؤسسة يملك سلطة اصداره تانونا ، بناء على الاختصاص المحول له بمنتضى نص المادتين ٥٨ ، ١٥ من قرار انشاء المؤسسة رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٥٧ ، وهو بهذه الثابة قد صدر صحيحا بن جبيسم الوجوه . ومن ثم مانه لا يمنع من استمرار العسل به خضوع المؤسسة لاحكسم القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ . لعسدم سريان هذه الاحكسام بأثر رجمي ، ولأن ما صدر صحيحا من اجراءات في ظل نظام قانوني سابق ، يظل صحيحا الى أن يتقرر الفاؤه بنص في القانون ، أو من السلطسة التي انتقل اليها الاختصاص ، واذا كان اختصاص رئيس بجلس ادارة المؤسسة بتقرير الكافآت الذكورة قد زال عنه بعد خضوع هذه المؤسسة لأحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ . قان ذلك لا يعنى المساس بالأنظمة القانونية التي تررها رئيس مجلس الادارة في ظل النظام القانوني السابق ، اذ ان الفساء الاختصاص لا يترتب عليسه الغساء القرارات السسابق صدورها بنساء عليسه ،

لذلك انتهى الراى الى انه اعتبارا من تاريخ خضوع مؤسسة الطاقة الذرية لاحكسام القسةون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ المسل الله ، لا يجوز لرئية لاحكسام القسادة و وضع تواعد لرئيس مجلس ادارة هده المؤسسة مباشرة اختصاصة في وضع تواعد منح حكات التدبيب والبحوث والوقاية لموظفى المؤسسة من فسسير الطبيين ، أذ يصبح هذا الاختصاص وما يصدر بناء عليه من تواعد في هذا الشمان ، محكوما بقواعد قانون التوظف ، هذا على ان يستبر العسل بترار رئيس مجلس ادارة هذه المؤسسة الصادر في ١٤ من اكتوبر سنة المدا الله .

ا لمف رقم ٢٨/٤/١٢ - جلسة ١٩٦٤/١٢/١

ِ قَاصَدَةً رَقِّهِ (٢٠١)

: 13---41

# ملخص الدحكم:

ان التانين رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ بنظام موظفى المؤسسات العابة التى تبارس نشاطاً عليها تشى في مادنه الأولى بأن تسرى في شان، وظائف هنات التدريس والبحوث والهيئات الفنية بالمؤسسات العابة التى تبارس نشاطاً علميها أحكام المواد ٤٩ ، ٥٠ ، ٥ ، ٥ ، ٥ ، ٢ ، ٢٢ ، ٢٢ من التأنون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ الخاص بتنظيم الجانسات وجدول المرتبات والمكاتات اللحق به .

ويمدر ترار من رئيس الجمهورية بتحديد المؤسسات العــامة المــامة المــامة ويتعادل وظائفها بساية ويتعادل وظائفها بساية ويتعادل وظائفها بساية ويتعادل وظائف عينات التدريس والمهدين بالجامهات .

والد صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٣٩ لسنة ١٩٦٢ بتحديد المؤسسات العسامة التى تبارس نشاطها عليها وقضى في مادته الأولى بسريان احكهام القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٦٢ المسار اليه على المركز التومى للبحوث ومؤسسة الطاقة الغرية .

كما تضمن الجدول المرافق له معادلة وظيفتى مسساعد باحث بالمركز ومعيد بمؤسسة الطاقة الذرية بوظيفة معيد بالجامعة .

ومن حيث أن جدول المرتبات والكانات اللحق بالتبانون رقم ١٨٤ اللحق بالتبانون رقم ١٨٤ السنة ١٩٦٨ تد حدد مرتب الميد بمبلغ ٢٤٠ - ١٠٠ سنويا ونص على أن تزاد الى ٢٥ جنبهـــا شهريا بعد سنة واحدة ثم يبنح علاوة دورية بتدارها ٢٤ جنبهــا سحويا .

ومن حيث أن الزيادة الأولى في راتب المسدد ليست في الحقيقسة الا تكبلة لراتب الميد بعد قضاء سنة في وظيفته ، وليست علاوة دورية فهي لا تبنع بصدة واحدة بعد سنة من بدء التميين تحقيقا لحكمة خاصة هي رئسم مستوى المهيد ماليسا في يداية مهسده بالخدية ، وهو ما انتهت اليه الجمعية العسومية للقسم الاستشارى بجلستها المتعقدة في ١٢ من بوليسو مسنة ١٩٦٧ بالنسبة لراتب المندوب المساعد بعد سنة الى الثعائة جنيه سنويا .

وتأسيسا على ذلك غان رئيس راتب مساعد الباحث بالمركز التسويي للبحوث أو المعيد بوئيسسة الطاقة الذرية الى 70 جنيها شهريا بعيد المحلس سنة ١٩٦٧ تاريخ نفاذ القسانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ بتعديل بواعييد استحقاق العلاوات الدوريية لا تسرى عليه أحكام المالين والثائية بنسه التي تنص على أنه « استثناء من أحكام جبيسيم النظام والكادرات الخامسية تمنح للمالمين المنتين والعسكريين الممالين بطك النظم والكادرات أول علاوة دورية تستحق بعد الالتحاق بالضحية أو بعد الحصول على أنة ترقيبة وذلك بعيد انتضاء منة من التاريخ الذي كان محددا لاستحقاقها طبقا لاحكام تلك النظم والكادرات » لأن أحكام هذه المادة أنها تتمرف الى العلاوة الدورية وصدها وقد حرصت المادة على وصف العلاوة المقصودة بأنها دورية لاستبعاد كل زيادة في الراتب لا بنياح بصفة دورية .

وانها تسرى احكام المادة الثانية من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٧ جلى الملاوة الدورية الاولى اذا كان استحقاقها بعد نفاذ القانون سالف الذكر ف ٣١ أغسطس سنة ١٩٦٧ وهى العلاوة التي حددها جدول المرتبات بـ ٢٤ جنيها سنويا والتي تبنح بعد الرئسم الشار اليه .

لهذا انتهى رأى رأى الجمعية العمومية للقسسم الاستشارى الى ان زيادة راتب مساعد الباحث بالمركز القومى للبحوث أو المهسد بمؤسسة الطاقة الغرية من عشرين جنيها الى خمسة وعشرين جنيها شهرية بعد مخمى سنة واخدة من تاريخ تعيينه لا تعتبر عبلاوة دورية وانما هى تكيلة للراتب غلا يسرى عليها أحكام القانون رقم ٢٤ لسانة ١٩٦٧ وإنما تسرى أحكامه على أول علاوة دورية بفئة جنيهن تستحق بعد على الزيادة .

ا نتوى رقم ٦١٩ بتاريخ ١٩٦٨/١/١٩ ) .

القسسرع الرابسع

اولا ... مؤسسة مصر للطيران

قاعسدة رقسم ( ٣٠٢ )

: المسلا

القانون رقم 117 فسنة 1970 بيمض الإحكام الخاصة بولسسة مصر الطيران \_ استئام لقلق الوسسة من حكم الالفاء الذي تضيئته المادة السبقة من الطيران \_ استئام 111 فسنة 1970 \_ أثر ذلك \_ أن ولسسسة مصر للطيران نظل قائمة بكياتها القانوني ولا عبره بقرار وزير الطيران الذي بتحويل نلك المؤسسة الى شركة مساهية \_ استبرار تبتسم المؤسسة بالإعفاءات والزايا القررة بلحك لم القانون رقم 187 أسسلة الموسسة بالإعفاءات والزايا القررة بلحك لم القانون رقم 187 أسسلة

# ملخص الفتسوى :

انه بتاريخ ١٨ من سبتير سسنة ١٩٧٥ مسل بالفسانون رقم ١٩١١ السنة ١٩٧٥ بيمض الأحكام الخاصة ببعض شركات القطاع العام الذي نمن في الفترة الثانية من مائنة الأولى على انه « ومع مراعاة احكسسام الملاتين المسلمة والثابلة من حدًا القسانون يلفي الكتاب الأول الخاص بالؤسسات العلمة من قانون الموسسات العلمة وشركات القطاع العام المدادر بالقسانون رقم من السنة ١٩٧١» .

<sup>(7. 2- 17 -)</sup> 

وتنصى المادة السابعة بن هذا القانون على أن « يصدر قرار بن رئيس مجلس الوزراء بتحديد المؤسسات العالمة التى تبارس نشاطا بذاتها في تاريخ العصل بهاد القاتون وتستير هذه المؤسسات في مباشرة هذا النشوسات المؤسسات في مباشرة المتصافية بالنسبة للوحدات الانتصافية النابعة فيا وذلك لمدة لا تجاوز سبة شهور يتم خلالها بترار بن الوزيسر المختص تحويلها الى شركات علية أو ادماج تشاطها في شركة تألية ما لم يصدر بشائها تشريع خاص أو قرار بن رئيس الجبهورية بناء على اقتراح الوزير المختص بانشاء هيئة علية تحل مطها أو بالمؤلة اختصاصاتها الى جهة الحدى .

ويتاريخ ٥٧/٩/١٧ عبسل بالقسانون رقم ١١٦ المسنة ٥٥/١/١٨ بيعض الامكسام الخامسة ببؤسسة مصر للطيران الذي حرر في مادته الأولى مجلس إدارة المؤسسة من النظم والتواعد المألية والادارية المعبول بيما في المكومة والقطاع العسام ، وحوله في المادة الثانية وضع المتالكة بتنظيم احبال المؤسسة وحساباتها وشنون التعالمين بها والتطاع العسام ، وحصص في المادة الرابعة للمؤسسة بيزانيسة مستقلة تصد على نبط الميزانيسة التجارية .

ولقد نص هذا القانون في المادة السادسة على انه « مع مراعساة ما مو مراعساة ما مو مراعساة والوحسدات الانتصادية التابعسة لها في مباشرة نشاطها طبقا اللاحكام الواردة في قرار رئيس الجيهورية رقم ١٠٠٠ لسنة ١٩٧٥ باعسادة تنظيم خوسسة محر الطيران وفي القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٦ بشاق بعض الاحكام الخاصة بالشركات التابعسة للوسسة العربية العالمة للنقسل الجوى وتتقسم بالاعتامات والمزايا المقررة في هذه الإحكام عن كل ما تباشره من عمليات م

ومناد الما تعدم أن الكرع بعتصى الثانون رقم 111 كسسلة ١٩٧٠ الله المؤار المسلة ١٩٧٥ كسسلة ١٩٧٥ المسلة المؤاردة بالقسانون رقم ٢١١ المسلة ١٩٧١ وابقى على المؤسسات العابة التي تبارس نشاطا بذاتها لمدة لا تجاوز سنة شهور ويتعين أن تتحول خلالها إلى شركة عسابة بترار

بن الوزيــر المختص الا إذا صدر في شائهــا بشريع خاص او ترار من رئيس الجمهورية يحولهـا الى هيئة عامة أو ينتــل اختصاصاتهـا الى حهــة اخرى .

وأن أصدر الأشرع في أعقاب ذلك التلاقون رقم ١٩٦١ استسنة 1400 وثناول عليه بالتنظيم ، وسنسة نصر الطبران كانه قد استثنى الك المؤسسة من حكم الالتناء الذي شمشته المادة السابعة من القسابون رقم ١١١ اسنة ١٩٥٠ وعليه علم يكن لوزيسر الطيران المعنى بعد صدور هذا القسابون وبعد المقضاء مدة السنة الشهور المحددة لتتحول خلالها المؤسسات السابة الى شركات أن يصدر في ١٩٧١/٢/١٦ القرار رقم ١١١ استة ١٩٧١ بتخويل ملك المؤسسة الى شركة مساحهة .

واتبعا لذلك عان مؤسسة بضر الطيران نظل قالمة بكياتها القانوني. وإلى تضمت المادة السابقة من القانون رقم ١١٧٧ الشعة الإسابة من القانون رقم ١١١ السنة المعتمر المستقدران مباشرة المؤسسة للشاطها طبقا لاخكام المقانون رقم ١١ السنقة ١٩٦٦ الذي تضي في مادته الأولى بتطبيق احكثتم القسانون رقم ١٣٦١ المستقد . ١٩٦٦ المستقد الذكرة تستير في المنتقد بالإعناءات والمراسب الذي تضمنها جذا الترخيس الأسير الذي يؤكد إن المشرع اصبر القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٠ الممول به اعتبارا من أول يناسر سنة ١٩٨٠ بعدل بعض احكام هسذا الترخيص ،

الناك انتهت الجمعية العبوبية لقسمى الفتوى والتشريع الى اعتبسار مؤسسة مصر الطيران الصادر بهسا القسانون رقم ١١٦ السنة ١٩٧٥ واسبترار تندههسا المتناء من احكسام القانون رقم ١١١ السنة ١٩٧٥ واسبترار تندههسسا بالخراب المقررة بالقسانون رقم ١٤٦١ لسنة ١٩٦٦ .

<sup>(</sup> ملف رتم ۲۲/۲/۱۲۲ - جلیسة ۱۱/۱/۱۸۲۱) .

# قاعدة رقم ( ٣٠٢ )

#### الغيدا:

مدى جواز تطبيق احكام القانون رقم ٢٥١ لسنة ١٩٦٠ في ظـل. العمل باحكام قانون رسوم الطيان المدنى رقم ١٣١ لسنة ١٩٧٦ وبعـد. تحويل مؤسسة مصر للطيان الى شركة مساهمة علمة بقرار وزيـر الطيان. الكنني رقم ١١١ لسنة ١٩٧١ .

# ملخص الفنسوي :

من حيث أنه بتاريخ ١٨ من سبنير سنة ١٩٧٥ عبل بالقانون رقسم.

١١٢ لسسنة ١٩٧٥ ببعض الاحكسام الخاصة بشركات القطساع العسام اللقي نص في الفترة الثانيسة من مادته الاولى على أنه « ومع مراعساة لحكسام المادين السابعة والثامنة من هسذا التسانون يلفي الكتاب الاولى.

التخلص بالمسسنات العسامة من قسانون المؤسسسات العامة وشركات.

القطساع العسام الصادر برقم ٢٠ لسنة ١٩٧١ »

كما تنص المادة السابعة من هدا التانون على أن « يصدر ترار من رئيس مجلس الوزراء بتحديد المؤسسات العابة التي تبارس نشاطا بداتها في تقريخ العصل بهذا القاتون وتستير هذه المؤسسات في مباشرة هدات المنتصاد وفي مباشرة اختصاصانها بالنسبة للوحدات الاقتصادية التابعة المساولات المتصادية التابعة المساولات المتصادية التابعة المساولات المتصادية التابعة المساولات المتصادر من الوزيسسر المتصادر المناساة هياسة عسامة تحل محلها أو باللولة اختصاصاتها المن جهدة الحرى » .

وبتاريخ ١٩٧٥/٩/٢٥ عصل بالتسانون ريم ١٩١١ لسسنة ١٩٥٥، بيعض الاحكم الخاصة بواسسة مصر للطيران الذي حرر في مادتسه الأولى مجلس ادارة المؤسسة من النظم والتواصد السالية والادارسة المحمول بها في الحكومة والتطاع المسام وخوله في المادة الثانيسة وضع المحاسة بتنظيم أمسال المؤسسة وحساباتها وشئون العالمان

بها وذلك دون التعد بالقواعد والنظم الطبعة على العالمين بالحكوسة. والعطاع العمام وخصص في المسادة الرابعة للبؤسسة ميزانية مستعلمة. على نبط البزائيسات التجارية

كما نص هذا القانون في المادة السادسسة على انه « بع مراعاة با هو بنصوص عليه في هذا القانون تستبر المؤسسة والوحدات الانتصادية التلمية لهسا في مباشرة نشاطها طبقا للاحكسام الواردة في قسرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧٥ باعادة تنظيم بؤسسة بصر للطيات وفي القسانون رقم ١١ لسنة ٢٦ بفسان بعض الاحكسام الخاصة بالشركات التابعة للمؤسسسة العربيسة العسابة للنقسل الجوى وتتمتع بالاعتمادات والمزايسا المتررة في هسده الاحكسام عن كل با تباشره من عمليات » .

ومناد ما تقدم ان المشرع بعتنضى القانون رقم ۱۱۱ اسنة ۱۹۷۰ النى الاحكسام الخاصة بالمؤسسات العابة الواردة بالقسانون رقم ۲۱ السنة ۱۹۷۱ وابقى على المؤسسات العابة التى تبارس نشاطا بذانها لمدة لا تجاوز سنة شهور ويتمين ان تتحول خلالها الى شركة عابة بترار من الوزيار المختص الا اذا صدر في شانها تشريع خاص أو ترار من رئيس الجمهورياة بحولها الى هيئة عابة أو ينقال اختصاصاتها الى جهلة أخرى .

واذ اصدر المشرع في اعقاب ذلك القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٧٥ وتناول فيه بالتنظيم مؤسسة مصر للطيران فائه قد استثنى تلك المؤسسة من حكم الالفاء الذي تضمئته المادة السابقة من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ وعليه فلم يكن لوزير الطيران المدنى بعد صدور هذا القانون ويعد انقضاء حدة السنة شهور المحددة لتتحول خلالها المؤسسات العابة الى شركات أن يصدر في ١٩٧٦/٣/١١ القرار رقم ١١١ لسابة ١٩٧٦ ميناهية .

وتبعسا لذلك عان مؤسسة مصر للطيران نظل تائية بكيانهسا القانوني واذ تضت المادة السابعة من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٧٥ المسار اليسه. باستورار بباشرة المؤسسة لنشاطهسا طبقا لاحكسام القانون رقم ١٥١. المسنة ١٩٢٦ الذي تضي بطبيق احكام القانون رقم ١٩٢١ لسنة ١٩٦٠ والترخيص المربق به عان المؤسسة المذكورة تستبر في التمتع بالإغفاءات والمزايا التي تضمنها هذا الترخيص الاسر الذي يؤكده أن المجرع أصدر المسانون رتم ٥٧ لسنة ١٩٨٠ والمعبول به اعتبارا من أول ينايسر سنة المهدر، بتعديل بعض احكام هذا الترخيص .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى اعليه و مؤسسة مصر للطيران الصادر بها التسانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٧٥ تائمة استثناء من اجكام التانون رقم ١١١ لمسنة ١٩٧٥ واستمرار تمتعهاً: بالزايسا المتردة بالتسانون رقم ٢٤١ لسنة ١٩٧٠ .

( ملف رقم ۲۳/۲/۱۲۶ -- جلسة ١١/١/١١٨١ ) .

# ثانيا ــ المؤسسة المرية المانة للثقل البحري

## قاعسدة رقسم ( ٣٠٤ ).

#### : المسلما

المؤسسة المرية العابة النقيل البحرى - العابلون بهذا المؤسسة - مدة خدمة سابقة - تقصى القواعد التعلقة بانشاء المسيسة والقوانين التطبيق على العاملين بهذه المؤسسة في كل ما لم يرد بشانه نص خاص في قرار الشائها أو اللائجة التي وضعها مجلس ادارتها أو لاثجة نظام موظفي وعمال المؤسسات العابة رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ ، وذلك. حتى تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ ــ اساس. ذلك من نص المادة ١٣ من قانون المؤسسات العامة رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ والمادة ٨٢ مِن لائمة موظفي ومستخدمي وعمال المؤسسة التي وضعها مجلس إدارتها والمادة الاولى من لائجة نظام موظفي وعمال المسييات العامة رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ ــ عدم ورود هــذا الحكم بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ والقرار الجمهوري رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ ينظهام الماماين بالقطاع المسام - سريان احكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ اسنة ١٩٥٨ في شان حساب مدد العمال السابقة في تقدير الدرجة والرتب واقدمية الدرجة على العاملين بالمؤسسة حتى تاريخ العمل بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسينة ١٩٦٣ المسار اليه ٠

### ملخص الفتسوى :

ان هذه المؤسسة انشئت كهيئة عامة بالتسابون رتم ٨٨ لسنة ١٩٥٦ ثم الغيت بالقانون رتم ١٠٦ لسنة ١٩٦١ وأميد انشاؤها باسم المؤسسة المامة للنتل البحرى بالقيمانون رقم . [٦] لمبنة أ. ١٩٦١ الذي نص في مادنه الاولى على اعتبارها مؤسسة علمة ذات طابع اقتصادى وقد اعبد تنظيمها بالقسانون رقم ١٢ لسنة ١٩٦٤ بانشاء المؤسسة المصرية العامة للنقل البحرى وآلت تبعيتها الى هيئة قناة السويس بمقتضى قسرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٤ .

ويبين من ذلك ان هذه المؤسسة خضعت عند انشائها لاحكمام قانون المؤسسات العامة رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ ثم الحكام قسانون المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ والذي كان ينص في المادة ٢.٢ على ان تسرى فيمسا لم يرد بشائه نص خاص في هذا القانون احكام قانون المؤسسات العامة ، وقسد نصت المادة ١٣ من القانون الاخير على ان تسرى على موظفى المؤسسات العامة احكام قانون الوظائف ميسا لم يرد بشانه نص خاص في قرار رئيس الجمهورية الصادر بانشاء المؤسسة أو اللوائح التي يضعها مجلس الادارة . وتد وضع مجلس الادارة لائحة لوظفى ومستخدمي وعمال المؤسسة طبهت اعتبارا من اول مايو سنة ١٩٦٠ اكبت هدا الحكم جيث نصب في المسادة ٨٢ على ان يسرى على موظفى ومستخدمي وعمسال المؤسسة الاحكسام السارية على الموظفين والمسستخدمين والعمسال الحكوميين وذلك نيسا لمم يرد بشانه نص في هده اللائمة . كمسا رددت الحكم ذاته لاثحة نظهم موظفى وعمسال المؤسسات العهامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسسنة ١٩٦١ فيمسا نصت عليه في المادة الاولى من أن يسرى على موظفي المؤسسات العامة الخاضعين الحكام

هدذا النظام احكسام القوانين والنظم السارية على موظفى الدولة فيمسا

لم يرد بشائه نص خاص في هذه اللائحية .

ولم يرد هذا الحكم بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ بسريان احكام لائحة نظام العالمين بالشركات التابعة للؤسسسات العالمة الصادر بها القرار رقم ١٩٦٢ اسسنة ١٩٦٣ على العالمين في المؤسسات العالمة ٤ والذي عمل به اعتبارا من ٩ مايو سسنة ١٩٦٣ هذا الديم في لائحة نظام العالمين بالشركات المساد اليها وفي اللائحة التي حالت خطها بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٧ .

وعلى ذلك مقد اصبح تانون الوظائف العسامة هو القانون العسام الواجب التطبيق على العاملين بهذه المؤسسة في كل ما لم يسرد بشاته على في قرار انفسساء المؤسسة أو اللائحة التي وضعها مجلس أدارتها أو لائحة نظام موظفي وعبسال المؤسسات العامة رقم ١٥٢٨ لمسئة ١٩٦١ وذلك حتى تاريخ العبسل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ سالف الذكر.

ومن حيث أن قرار أنشاء المؤسسة أو اللائحتين سالفتى الذكر لم يتضبنا نصا في شأن كينية حساب مدد الخدية السابقة بل اقتصرت اللائجة التي وضعها مجلس الادارة على النص في المادة الخاصة على ان يكون من يعين في أحدى الوظائف حائزا المؤهلات العالية أو لديه الخبرة الالمئة لشسفل الوظائف كيا المجازت المادة الثابنة منها لمجلس الادارة الاعقاد من الحصول على المؤهلات العلية اكتفاء بالخبرة الفنية للمؤسع ، وفيها عدا ذلك فقد وضعت هذه اللائحة نظايا للدرجات مبائلا تهاسا لاحكام قانون موظفي الدولة رقم ، 11 لسنة 1901 الدرجات مبائلا تهاسا في القانون الاخبر ، ودرجات التعين في الوظائف المائلة لها في التوسطة بمثله غمل القانون الاخبر ، ودرجات التعين في الوظائف المائلة لها في القانون رقم ، 11 لسنة 1901 ، والمؤهسلات العليت المائلة للعين في الوظائف المائلة المعين في وظائفها .

ولم تخرج كذلك لائحة نظام موظنى ومبال المؤسسات العسابة رقم 10 / السنة 10 / السنة 10 / المسابق رقم 10 / السنة 19 / المسابق الموطنى القانون رقم 10 / السنة 19 / المسابق المسابق المسابق عبر ادنى الدرجات لا مكان الانادة من ذوى الخبرة والكساءة الخاصة والاعناء من الموصول على المؤهل العلمي اكتناء بالخبرة التنيسة للمرشيخ للوظنية ، وقبيسا عدا ذلك المم تورد هذه اللاحمة تصا يبين كيفية للمرشيخ السابقة السابقة أن يمين في ادنى درجات التعيين في حسابة السابقة المنابقة المنابقة المكونية على موظنى هدفيال مجلس الادارة احدى الرخصتين سالمتى الذكسر ، وعسلى خلك تطبق تواصد ضم مدد الخدية السابقة المكونية على موظنى هدفه المالية المكونية على موظنى هدفه .

ومن حيث ان المادتين ٢١ ، ١٤٢ من القانون رقم ٢١٠ لسسنة ١٩٥١، ثم إحالتا في حساب مدد الخبية السابقة عند التعيين أو إعسادة التعيين إلى القواعد التي صدر بها قرار رئيس الجمهورية رتم ١٥٩ لسسنة ١٩٥٨ في قيان حساب مدد العمل السابقة في تقدير الدرجة والمرتب واتدبية الدرجة أن متكون احكام هذا القرار بالشروط والإوضاع الواردة فيه هي الاحكام الواجبة التطبيق في المؤسسة قبل العمل يقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٢ ،

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للتسسم الاستشارى الى انه طبقا لاحكام تانون المؤسسات العابة رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ ولائحة نظام موظفى ومستخدمى وعبال المؤسسة العابة للنقل البحرى المعبول بها اعتبارا من اول مايو سسنة ١٩٦٠ ولائحة نظام موظفى وعسال المؤسسات العابة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٧٨ لسسنة ١٩٦١ ، يسرى على موظفى مؤسسة النقل البحرى احكام تانون الوظائف العابة نبيا لم يرد فيه نص خاص بقرار رئيس الجمهورية الصادر بانشساء المؤسسة او احدى اللائحتين سالفتى الذكر كل في النطاق الزيني لها .

وقد خلا قرار انشاء هذه المؤسسة واللائجتان المذكورتان من نص نظم قواعد ضم مدد الخدية السابقة نتسرى احكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ اسنة ١٩٩٨، على العالمين بالمؤسسة المذكورة بالشروط والاوضاع الواردة فيه وذلك حتى تاريخ العسل بقرار رئيس الجمهوريسة رقم ١٨٠٠ اسنة ١٩٦٣ بسريان لائحة نظام العالمين بالشركات التابعة للمؤسسات العابة على العالمين في المؤسسات العالمة .

( فتوي رقم ؟٢٤ بتاريخ ؟ من مارس سنة ١٩٦٧ ) .

# ثالثا ... المؤسسة الغامة للنقل البحرى

### قَاصِيدَة رَقِيمَ ( ٢٠٥٠ )

: 13-----4?

المؤسسة العابة النقل البحرى سرد التشريعات المنضبة أبها خضوعها أساسا المقانون رقم ٨٨ اسنة ١٩٥٩ أيها لا يتعارض مع احكام المقانون رقم ١٠٩ اسنة ١٩٥١ أيها الاوزارات والمسالح الحكومية والهيئات العابة بالالتجاء الى هذه المؤسسة إتبائتر تنفيذ عباسات النقل البحرى المترتبة على تعاقدها مع الخارج بن الجهات المتكورة والخارج ويتصل بها أو تنفيذها عباسات نقل بحرى — آشر ذلك أن السراط هذه الجهات في عقودها مع الخارج وجوب القجاء المؤسسة لتنفيذ عباسات النقل المجموعة عباسات النقل مع شركات أو مصانع محلية على نوريد أسنائي ومهمات مجلية أو مصانع مع شركات أو مصانع محلية على نوريد أسنائي ومهمات مجلية أو مصانع يدخل في تصنيعها وواد خام تستورد من الخارج لا يخضع لهذا الالزام ومن شم لا تستعن المؤسسة عنه أية عبولة أو مصاريف إدارية و

## بلخص الفصوي :

ان الهيئة العامة النقل البجرى انشئت بمتنفى القسانون رقيم ٨٨ المسنة ١٩٥٩ الذي وضع نظافها وحدد فى المادة ١٥٥ منه مواردها ٤ ثم صدر القسانون رقيم ١٩٠٩ لبسنية ١٩٦١ الذي الفي فى المسادة السيامة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة والمنافقة ١٨٥٨ المنافقة ١٨٥٨ المنافقة ١٨٥٨ المنافقة ١٨٨ المنافقة ١٨٨٨

وفي ١٧ من أغبيطيس بينة ١٩٦١ صدر القانون رقم ١٤٦٢ لسنة ١٩٩١ مياتشاء المؤسسة العلمة للنقل البحرى ونص في المسادة ١٩ منه على الفاء أى نص يخالف هذا القسانون في القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٩ والفساء المواد ٨ ، ٢ ، ١٠ ، ١١ من القسانون رقم ١٩٠١ بسنة ١٩٦١ م

والمستقاد من ذلك أن المؤسسة العامة للنقل البحرى تخضع أساسا لاحكام القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٩ التي لا تتعارض مع أحكام القانون رقم ١٩٦١ لسنة ١٩٦١ لسنة ١٩٦١

وتنص المسادة الخامسة من القانون ٨٨ لسنة ١٩٥٩ على انه « على منه جميسع الوزرارات والمسالح الحكومية والهيئات العامة الا ترتبط أو تتعامل في اية عملية من عمليات النقل البحرى الخامسة بها عن غير طريق الهيئة او يغير أذن منها سنواء تعلق الأمسر بتصدير أو استيراد أو غيره » .

وقد بينت المسادة 10 موارد المؤسسة ونصت على ان من هذه الموارد المسادة 10 تتاها الهيئة من عمولة يدنعها ملاك السفن التي تقوم الهيئة بتاجيرها أو تضغيلها (ع) مصاريف أدارية بواقسع 0 ٪ من أجسرة النقل تستحق على الوزارات والمصافح والهيئات والشركات المشار اليها في المسادة الثابنة نظير قيسام الهيئة بالاعهال التنبيذية اللازمة للنقال المحال التغليض والتاجي والمدحن وما إلى ذلك » .

ومهاد ما تقدم أن ثبة التزامات قانونيا على عاتق الجهات الله ذكرتها المسادة الخامسة الشار اليها يوجب عليها الالتجاء ألى المؤسسة المسادة الناسري المتراد الناسري المتراد على الموسسة المتراد أو سفر السخاص سواء أكان النقل موضوع عدد مستقل أم كان تابعا لعقد آخر ، وينبغي على ذلك أن الجهة الحكومية أذا السترطت في عقودها مع الخارج وجوب الالتجاء ألى المؤسسة العالمة للتقال الموسسة الناسرية المساحة الناسرية الناسرية الناسرية المساحة الناسرية الن

عن تنفيذه وإن كان لها رخصة اختيار حددًا التنفيذ علها طبقها الاستان التنفيذ علها طبقها الاستان التنفيذ علها التنفيذ كلما التنفيذ التنفيذ كلما إن إلها إن إلها إن إلها إن الما التنفيذ إلى التنفيذ إلى التنفيذ التنفيذ

والمول عليسه في تطبيق نص المسادة الخامسسة سالقة الذكسر هو ال تكون احدى الجهسات التي ذكرتها في علاقة مباشرة مع الخسارج ويتصل بهساراو بتغليها بعبليسات نقل بحرى ، وعلى هذا يخرج عن نطاق النص الكلم الوزارات والمسلح الحكومية والهيئات العلية مع شركات او مصائع محلية على توريد اصناف ومهسات يتم صنعها داخل البلاد اذ ينصب التمامل في هذه الحالة اساسه على مواد تصنع مطيسا غلا تعتبر الجهات الذي ذكرتها المسادة الخامسة طرفا في علاقة مع الخارج تسسستريم لتنفيذها نقلا بحريا ، ولا يغير من هذا كون ما تماندت عليه هذه الجهات مما يدخل في تصنيعه مواد خام تستورد من الخارج لان هذه الجهات مما يدخل في تصنيعه مواد خام تستورد من الخارج لان هذه الجهات مما عباشر في تصنيعه مواد خام تستورد من الخارج لان هذه الجادة ولا ينصب عليه ماتدها بصنة بباشرة

وتطبيقا لما تقدم ، فإن تعاقد الهيئة العابة السكك الحديدية مسج شركتى شيل وموبيل أويل على توريد الزيوت والشحومات التي تقومان من بتصنيعها بنسبة تزيد على ٢٥ ٪ من تكاليف التاجها بعتبر تعاقدا على سلع مطية وليس على سلع تستورد من الخارج ولا يثير مسالة النسل البحرى كميلية تابعة أو مستقلة ومن ثم غلا طنزم الهيئة المذكورة بالالتجاء الى المؤسسة العابة النقل البحرى في شأن هذا التعاقد بحسب منهوم الماحة التابعية من القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٩ ولا تستحق المؤسسة أية عمولة أو مصاريف ادارية لان مناط استحقاق المؤسسة أو تشغيل سمن الغير وهذه العمولة تستحق على ملاك السفن التي تكل أو تشغيل سمن الغير وهذه العمولة تستحق على ملاك السفن التي تكل أيما استحقاق الموارية مناطه تيابها بتأجير وأن استحقاق المواريف الادارية مناطه تيابها باعجال التخيص والتأجير والشحن ساذا النوع أو ذلك كيا في هذه الحالة غلا نستحق اية مبولة أو مصاريف ادارية .

ولكن هذا لا يمنع الفركتين المذكورتين من أن تلجا كل منهسا الى المسلمة لتباشر لها عليات النسسة لتباشر لها عليات النسسة النسسة ان تقوم بهده العليات استختت المثلل المعرر الما توديه من خدمبات

لهذا انتهى الراي إلى عدم استحقاق المؤسسة العامة لصنون النتن النجرى أية عنولة أو مسايرة ادارية في شأن التماتد المذكور بين الهيئة النماية السكك العديدية ومركثي ضل وموييل الويل

(اغتوی رقم ۱۹۹۴ فی ۱۹۲۴/۹/۱۲)

# رابعا ــ المؤسسة الفابة للنقل البرى للركاب بالاقاليم

# قاعسدة رقسم ( ٣٠٦ )

#### : 13:--49

منح العامل المرقى علاوة من علاوات الفئة المرقى اليها \_ خضوع عنال المؤسسنة العامل المرقى النوى النوى اليها \_ خضوع عنال المؤسسنة العامل النوى النوى النام العاملين بالشرك الته التابعة المؤسسات العامة اعتبارا من ١٩٠١/١/١/١ بالتطبيق لاحك ام التيامة المؤسسات العامة ١٩٦٤ منع عامل بالمؤسسسة المتكورة علاوة بالتطبيق لنص المادة ١٩٦٢ منع عامل بالمؤسسسة المتكورة بالتطبيق لنص المادة ٢٢ من نظام العاملين المنبين بالدولة العاملين بالدولة العاملين المنبين بالدولة العاملين المتيان المتحدة المنافية العاملين بالمؤسسات ١٩٦١ من نظام العاملين المتعاملين بالمؤسسات المتحدة المتحدة المتعاملين بالمؤسسات المتحدة المتحددة المتحددة

### مغضص الفتوى :

المسال المسلم / ..... المسال بالمؤسسة العابة للثقل البرئ الركاب بالأوسسة العابة للثقل البرئ الركاب بالأفاقيم منع علاوة المتغلبين النص المائين المدنيين بالفولة . واعتبارا اس ١٩٦٥ من اكتوبر سنة ١٩٦٦ خضع عمسال المؤسسة الإحكام التحوار الجيموري رقم ١٩٦٣ موتم ٢٥٤٣ المرار الجيموري رقم ١٩٦٣ المناب المؤسسة ١٤٣٤ المرار الجيموري رقم ١٩٦٣ المناب المناب المناب المناب المناب المناب المناب المناب علاوة المرجة المرقى البها .

ومن حيث أنه ولئن كانت المادة ٢٢ من نظام العاملين المنتين بالكولة الصادر به قرار رئيس الجمهورية العربية المتصددة بالقسانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ تنص على انه « اذا قضى العابل (١٥) خبس عشرة سنة في درجة واحدة بن الكافر أو (٣٣) ثلاثا وعشرين سنة فرجتين بتتاليتين أو (٣٧) سبعا وعشرين سنة في ثلاث درجات متتالية أو (٣٠) ثلاثسين سئة في أربع درجات متتالية يبنح أول مربوط الدرجة الاعلى أو عسلاوة من علاواتها أيهما أكبر به ويستبر في الحصول على العلاوات الدورية بصنة شخصية بها يتنق واحكام الدرجة الاعلى حتى نهاية مربوطها ما أسم يكن التقريران السنويان الاخيران عنه بتقدير ضعيف » .

وتؤخذ هذه العلاوات في الاعتبار: عند الترقيسة فيها بعد الى درجية. المسلى .

ويسرى حكم هذه المادة على العابلين الذين اكبلوا المدد السابقة تبل العسل بهذا القاتون على ان يكون سرياته عليهم من تاريخ العمل به الأ ان المسادة ٢١ من نظام العسابلين بالشركات النسادر به قرار رئيس الجنهورية العربية المتحدة رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ الذي تبت ترقيبة العابل المذكور في ظل العسل باجكسابه تنص غلى أن « يبنح العابل المرقئ إلى وظيفة أعلى أول مربوط الفئة المتررة لوظيفته أو علاوة واحدة من علاوات بالفئة المرتى اليها أيهها تكبر » وقد خلت اللائحسة من نص مبائل لنص المادة ٢٢ من تاتون نظام العابلين المنيين .

ومن حيث أن ترقية العالم الذي يعبل في مؤسسة عامة التي تتم في خال العصل بلاتحة نظام العالمين بالشركات التابعة للمؤسسات العسامة المسلسا الفسار البها تفضع في أجراءاتها وتحديد الآثار الماليسة المترتبة عليها لاحكسام هذه اللائحة دون غيرها أذهى التشريع المعبول به وقت النساء الحق في هذه الترقية ولا وجه لتطبيق أحكسام المادة ٢٢ من نظسام العالمين في الدولة المسادر به التساتون رتم ٢٦ لسنة ١٩٦٢ بعد خضوع العالمين في هذه المؤسسة لاحكسام الترار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسسئة العالمين المادية المسادر به التساتون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٢ سنة المسائة المسائة التسائة الترار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسسئة المسائة المسائة الترار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسسئة المسائة المسائة المسائة الترار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسسئة المسائة المسائ

★ Washington and Associated States and Associated Property.

ومن حيث أن السيد / .... قد رقى ألى الفئة الخابسة اعتبارا من ١٢ ديسمبر بسسلة ١٩٦٥ بعد تطبيق أحكسام لائحة نظسام المعابلين بالشركات الصادر بهسا قرار رئيس الجنهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على المؤسسة المذكورة فلته يستحق علاوات النئة الخابسة المرتى اليها .

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى استحتاق السيد / ..... طعلاوة بن ملاوات الفئة المرتى اليها طبقا للائحة العالمين بشركات التطاع العالم وقت صدور قرار الترقية .

٠ ( ملف رقم ٢٨/٢/٨٣٦ -- جلسة ٢/١١/٨١١ ) ،

# خابسا ــ مؤسسة النقل العام لدنية القاهرة

#### قاعسدة رقسم ( ۲۰۷ )

#### : 12\_\_\_\_4#

استقلال مؤسسة النقل العام لدينة القاهرة عن مؤسسة التقـل الداخلى - توجيه المطالبة الى احداهما الوفاء بما قـد يكـون مسنحة على المؤسسة الافـرى - غي جائز - اسماس نلك - مثال: لا يجوز لمانظة القاهرة مطالبة مؤسسة النقل العـام لدنيـة القاهرة باداء مبالغ مستحقة على شركات الاوتوبيس التى اسقط عنها الالتزام والت مرافق النقـل التي كانت ملتوبة بهـا الى مؤسسة النقل الداخلى .

#### ملخص الفتوى:

لاريب في أن مؤسسة النقل العسلم لمدنيسة القاهرة مستقلة عن سؤسسة النقل الداخلي فكلاهما من أشخاص القسانون العسلم وتتمنعان بالشخصية المعنوية ، وتكون كل منهمسا بذلك مستقلة عن الاخسرى تهام الاستقلال وبينى على ذلك أنه من غير الجائز توجيه المطالبة الى أحسسدى ماتين المؤسستين الوغاء بهسا قسد يكون مستحقا على المؤسسة الاخسرى، ومن ثم فلا يجوز للادارة العسلمة للإيرادات بمحافظة القساهرة مطابسة مؤسسة الثقل التعسلم لمدينة القاهرة باداء المبالغ المستحقة على شركسك الاوتوبيس التى استط عنهسا الالترام والت مرافعي النقل التي كانت ملترمة بها الى مؤسسة النقسل الداخلي وذلك دون ما حلجة الى بحث مدى احقية الادارة المطابة بهذه المبالغ .

﴿ مُتُوى رِمْم ٥٨٦ في ٩/٥/١٩٦٤ ) .

#### قامسدة رقسم ( ٣٠٨ )

#### : 12-41

مؤسسة النقل العسام لدينة القاهرة أم موظفوها م معاشاتهم مدم خضوعها لاحكسام قانون التامين والمعاشات الصادر بالقسانون رقم مدم لسنة ١٩٦٣ سال يفير من هذا الحكم صدور القرار الممهوري رقم ١٩٦٩ أسنة ١٩٦٤ باعتبار هذه المؤسسة هيئة عابة تسبى « هيئة النقسان العسام بالقاهرة » •

#### ملخص الفتوى:

من حيث أنه صدر بعد ذلك أن القانون رقم . ه لسنة ١٩٦٣ باصنائي عانون التابين والمائلت لوظنى الدولة ومستخدييسا وحبائسا الدنبين تم نمى في المادة الثانيسة منه على أنه « يقسد بالمنتمين في تطبيق أحك في هذا القانون الموظنون والمستخدبون والعبال المنصوص عليهم في المسادة في القانون المرافق » . ونصت المسادة الاولى من قانون النابين والمعاشات لوظنى الدولة ومستخدميها وحباها المنبين المسادر بالقسانون رقم - « ليبنة ١٩٦٣ المسار اليه — على أنه « ينشسا صندوق للتابين والمعاشات المبئة الاتبات الاتبة المبار اليه — على أنه « ينشسا صندوق للتابين والمعاشات

(1) موظمى ومستضمى وعبال الدولة المنتين المربوطة مرميةهم و المورهم أو مكاناتهم في الميزانية العامة للدولة أو الميزانيات اللحقة بها أو في ميزانيات الهيئات التي انتمت بقائق الأولة الدنيين المادر به القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ المسار اليه > وقلك عنين عدا المعلمين قبل العبال بهذا التانون بتوانين معاشات المسرعة غين عدا المعلمين قبل العبال بهذا التانون رتم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ المشرعة المراكة المساور رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ المشرعة المساور رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ المشرعة المساور رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٠ المشرقة المساور رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٠ المشرقة المساورة المسا

 (بو) موظلى وبمنتخدى وعبال الهيئات والمؤسوسات العلمة الترى تطبق نظسام موظلى الدولة . ( ج ) موظفی ومستخدمی وعمال الهیئات والمؤسسات العامة الاخری القین یصدر بانتفاعهم باحکام هذا التانون قرار من وزیار الخزانة بعد اکار ای مجلس ادارة الهیئة العامة التامین والمعاشات ».

ومن حيث انه باستقراء نصوص القرار الجمهوري رق ١٣٦٠ لسنة. ١٩٥٩ بانشاء مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة ، ولائحة نظام موظفي هذه المؤسسة الصادرة بقرار مجلس ادارة المؤسسة في ٢ من مايسو سنة. ١٩٦٢ ، يئين أن هذه المؤسسة مؤسسة عامة لها شخصية معنوية وميزانية-المستقلة ، ومن ثم قان مؤطفى هذه المؤسسة لا يعتبرون من موظفى الدولة المدنيين المربوطة مرتباتهم في الميزانية المسامة للدولة أو الميزانيات الملحقة مها ، كسا وأن المؤسسة المنكورة لا تدخل ضمن الهيئات التي انتمعت بقانون التامين والمعاشبات الصادر به القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ ، ويذلك عَنْ موظفى المؤسسة المشار اليها يخرجون من عداد موظفى الفئة الاولى من. عتات المنتفعين باحكام قانون التامين والمعاشات الصادر بالقانون رقم نه السينة آ١٩٦٣ ، كذلك مان هذه المؤسسة لا تطبق نظام موظفي الدولة > الله تتتمن بالدّمة تتناول بالتنظيم فننون موظفيها ، وذلك استنادا الني وما تضب مع المالة الخامسية من القرار الجمهوري رقم ١٣٦٠ لسنة ١٩٥٩ أس ماندناء المؤسسة المفكورة سر من تخويل مجلس ادارة المؤسسة سلطة ومسم اللوائح الداخلية للمؤسسة بمسا ميهسا النظم الخاصة بالموظفين والعمال ، لدون التقيد بالقواعد الحكومية ، وعلى ذلك مان هــــده المؤسسة لا تفتير بن المؤسسات المسامة التي تطبق نظسام موظفي الدولة ويالتالى فان موظفيها يخرجون من عداد موظفى الفئة الثانية من فثانته المنتفعين باحكام قانون التأمين والمعاشسات الصادر بالتانون رقم ٥٠٠ السنة ١٩٦٣ ) كسا وانهم يخرجون من عداد موظفى الفئة الثالثة من المناسار اليها ٤ وذلك لعدم صدور قرار من وزيسر الخرابة "بِيَتَمَاعُهم باحكسام هذا القانون الاخير .

ويخلص من ذلك أن موظفى مؤسسة النقل العلم لمدينة التاهسرة لا ينته عون بأحكام تاتون التأمين والماشسات الصادر بالقانون رقسم ه السسنة 1937 وذلك لعدم دخولهم في احدى المات الموظفين المنتمين بأحكام هدذا القانون ، والمنصوص عليهم في المادة الاولى منه المسسار عليها

ومن حيث أنه لا يغير مما سبق صدور القسرار الجمهوري رقم ١٩٨١ السنة ١٩٦٤ باعتبار مؤسسة النقسل المسام لدينة القاهرة هيئة عامة ع تسمى هيئة النقل العام بالقساهرة ، ذلك أن هذه الهيئة تتبتع بشسخصية ، اعتبارية ، ولها ميزانية مستقلة عن ميزانية الدولة - طبقها لنص المادتين الاولى والرابعة من القرار الجمهوري المذكور ـ ومن بسم مسان . موظفى هذه الهيئة لا يعتبرون من موظفى الدولة المدنيين الربوط. مرتبساتهم أو أجسورهم أو مكافآتهم في الميزانيسة العسامة للدواسسة او الميزانيسات الملحقة بهسا ، كما وأن الهيئة المذكورة لا تدخل ضمين ... الهيئات التي انتفعت بقسانون التامين والمعاشسات الصادر بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ ، كذلك فان الهيئة سالفة الذكسر لا تطبق نظسام موظفي الدولة ، اذ انها مازالت تختص بلائحة خاصة تتناول بالتنظيم شاون موظفيها ، وأخيرا فانه لسم يصدر قرار من وزيسر الخزانة بانتفاع موظفى تلك الهيئة باهكام قسانون التأمين والمعاشمات الصادر بالقسانون رِمْم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ، وعلى ذلك مان موظمي هيئة النقل العسام بالقاهرة مازاالوا غير منتفمين باحكسام هذا القسانون الاخير ، لعسدم دخولهم ق احدى فنات المنتفعين المنصوص عليهم في المسادة الأولى منه .

( فتوی رقم ۸۹۱ سے فی ۲۱/۱۰/۱۹۹۱ ) .

#### قاعسسدة رقم (٢٠٩)

#### : 12-41

وسسة النقل العام لدينة القاهرة ... موظفو الوزارات والمسالح المحكومة الذين عينوا بها ، والذين كان...وا معالمين باحكام قسانون الماشات رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٠ . إلى الماشات رقم ١٩٦٠ ألماشات الماشات الوالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ .. استبرار معاملتهم باحكام القوانين التي كانوا معاملين بها حتى تازيخ الممل باحكام قانون بالكيين والماشات الصائر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٧ .. خضوعهم التاريخ به في المؤسسة ( هيئة النقل العام بالقاهرة حاليا ؟ وين هذا التاريخ ،

\_\_\_\_

#### ملخص الفتوى:

لبيان أثر صدور التسانون رقم . ه لسنة ١٩٦٣ باسسدار قانون الماشين والمعاشسات سالف الذكسر ؟ على كيفيسة معساملة موظفى وزارات الحكومة ومصالحها الذين عينوا في مؤسسة النقل العام لدينسة القاهرة ؟ والذين كانوا معاملين سعر تبينهم فيها بقوانين معاشسات موظفى الدولة السابقة على مبدور القانون الذكور سيتمين التفرقة بين طائفتين من ولاء الموظفين الذين كسانوا معاملين بالقسانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ سبسا غيهم من كان معاسلا بالقسانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ سوالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ والطائفة الثانيسة هي طائفة الموظفين بالقسانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ والقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ ولائحة رقم ٥ لسنة ١٩٦٩ ولائحة التواماء الدرسين والعلماء الموظفين بالازهسر .

ومن حيث انه ميما يختص بالطائفة الاولى ، وهي طائفة الموظفين الذين كانوا معاملين بالقسانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ ــ بما فيهم من كسان معاملا بالقسانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ سـ والقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ ، مأنه طبقا لنص المادة الثالثة من قانون التأمين والمعاشات الصسادر بالقسانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ يسرى هذا القانون على المنتفعين باحكام القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ ، وكذلك على موظفى الطوائف والهيئات ألقى تقرر ضمها الى المنتفعين بأحكام القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ يقرار بن رئيس الجمهورية ، ولو كان تعيينهم بعد العمل بالقانون رام ٣٦ لسنة ١٩٦٠ ، كما يسرى هذا القانون على الموظفين الذين يعينون بعد العمل به في الوظائف الدائمة أو المؤقتة أو على درجات شخصية أو على اعتمادات متسمة الى درجات في الميزانيسة العامة للدولة والميزانيات الملحقة بها وميزانيات الجامع الازهب والمعاهد الدينية والجامعات والمجالس البلدية ومجالس الديريات وادارة النقسل المسام لنطقسة الاسكندرية . وعلى ذلك بقد حل القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ مطل . التسانون رقم ٣٩٤ لسسنة ١٩٥٦ ، نحيث اصبح جميسع المنتفعين باحكام القسانون رقم ٣٩٤ لسسنة ١٩٥٦ ينتفعون باحكام القانون رقم ٣٦ لسنة -١٩٦٠ ، وذلك بصرف النظر عن الجهات الادارية التي يتبعونها وةت العمسل بهذا القسانون الاخير . نسم جاء القانون رقم . ٥ لسنة ١٩٦٣ سابق الذكسر ، ونص في المادة الاولى من قسانون التابين والمعاسسات المرافق له على فئات المنتصين باحكامه ، وتضين في الفقرة (1) من هذه المدة في مؤلفة المنتين المربوطة مرتباتهم أو لجافة من المرافقة مرتباتهم أو محافاتهم في الميزانيسة المبلة للدولة أو الميزانيسات الملاحقة بها أو في ميزانيات المينات التي انتصاب الدولة الدانيان والمعاسسات لموظمى الدولة المدنيان المسادر بالقسائون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ المسار الدين والمعاشسات لموظمى الدولة الدنيين المنسات المتالدة ٧٧ ملى أن تنتقسل حقوق والتزامات كل من معندوق التابين والمعاشسات المتخدى الدولة لدنيان المنسات المتخدى الدولة ومهالها الدانيان المنسات المتخدى الدولة ومهالها الدانيان المنسات المتخدى الدولة المنازق التابين والمعاشسات المتخدى الدولة الدانيان المنسات المتخدى الدولة الى صندوق التابين والمعاشمات المنسات المتضى هذا التانون .

ومن ثم مقد حل القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ محل القسانون رقم ٣٦ اسنة ١٩٦٠ ــ ( والقانون رقم ٣٩٤ اسنة ١٩٥١ ) والقانون رقم ٣٧ اسنة ١٩٦٠ المسار اليهسا ، نيما يتعلق بموظفي ومستخدمي وعمسال الدولة المدنيين المربوطة مرتباتهم أو أجورهم أو مكافآتهم في الميزانيسة العامة للدولة أو الميزانيات الملحقة بها ، فهؤلاء جبيعا ينتفعون بأحكام القانون رقم . ٥ لسنة ١٩٦٣ ، اسا فيما يتعلق بموظفي الهيئات العسامة الاخرى ذات اليزانيسات المستقلة ، فإن هذا القانون يحل محل القانون رقم ٣٦ لسنة .١٩٦٠ بالنسبة الى الموظنين الربوطة مرتباتهم أو أجورهم أو مكاناتهم في ميزانيات الهيئات التي انتفعت بتسانون التأمين والمعاشسات المسادر بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ ، بما في ذلك الهيئات التي انتفعت بالقانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ ، أما ما عسدا ذلك من الهيئات غلا ينتفسع موظفوها بأحكسام قانون الثامين والماشسات الصادر بالتسانون رقم ٥٠ اسنة ١٩٦٣ - طبقا للفقرة (1) المشار اليهسا - أن تكون هدده الهيئات قد انتفعت بقانون التابين والماشات الصادر بالقسانون رقم ٣٦ لسلة . ١٩٦٠ ، فاذا كانت تلك الهيئات لا تنتفسع بالحكسام هذا القانون ، فان موظفيها لا ينتفعون باحكام القانون رقم ٥٠ اسنة ١٩٦٣ ، حتى ولو أن هؤلاء الموظفين انفسسهم كانوا ينتفعون باحكسام القسانون رتم ٣٦ لسنة .١٩٦١ مباشرة ، أو لاتهم كانوا يتنعون باحكسام الثانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ ، بأن كانوا في الحكومة أو في هيئات تنتفع بأحكسام هذين القانونين

الماروين حيث انه سبق القول بأن مؤسسة النقل المسلم لسدينة القاهرة اليسب من الهيئات التي انتفعت باحكام قانون التامين والمعاشات الصادر بالقانون رقم ٣٦ ليبنة ١٩٦٠ ، ومن تسم مان موظفى الحكومة ومصالحها الذين عينوا بهذه المؤسسة . الذين كانوا معاملين قبل تعيينهم فيها بقانون المعاشبات رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٠ - بمسا نيهم من كان معاملا بالقسانون رقم ١٩٨٢ لسينة ١٩٥٦ شر كذلك القسانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ سر شسسانهم في فلك شان موظى هيئة المؤسسة - لا ينتفعون بأحكام قانون التامين والمعاشنات الصادر بالقانون رقم، ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ، أذ العبرة في الانتفاع : ماحكيام هذا القانون ليست باشخاص الموظنين المذكورين ، وانمسا بمدى امتيار الوسيسة من المشيات التي انتفعت باحكم القانون رقم ٣٦ لسينة ١٦٠ (١٠ خاصية وأن هذه المؤسسة ليسب من المؤسسات، أو الهيئات العابة التي تطبق نظام موظفى الدولة . كما وانه لم يصدر قرار من وزيسر الخزانة بالله سانة موظيها بأجكهم قانون التامين والمماشسات المبادر بالتانون الرقيرية في السنبة ١١٢ ١١ م وعلى نظك عان هؤلاء الوظفين يطلون معلمات بيد تهيينهم في وقيمية النقسل العسام لدينة القساهرة ( هيئة النتيبل المسام بالتساهرة) سيباجكام قوانين المعاشبات التي كانسوا معاملين إبهبا وذلك الي تاريخ العمسل باحكمام مسانون المهاشسات المهادر بالقيانون رقم و السينة ١٩٦٣ م إمها اعتبارا من المريخ الممل باحكهام هذا القانون الاخير عياته طبقها لنمن المادة الإولى من هذا القانون لا ينته ع هذا على المحامد ، وانسب يخضعون النظهم المعبول به في المؤسسة ﴿ اللهيئة ) ، في هذا الخصوص .

( نتوی رقم ۱۹۹۱ فی ۲۶/۱۰/۱۹۹۱ ) .

#### قاعـــدة رقم (۳۱۰)

#### : 12-41

ورسسة النقل العام لدينة القاهرة ... موظفو وزارات الحكوم....ة ومسالحها المتواون اليها ، واللدين كانوا معاملين بلحكام قانون المعاشات رقم ٥ لسنة ١٩٢٩ او المرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ او الاحسة التقاعد للعلماء المورسين والعلماء الموظفين بالازهـ.. ر ، شم عينوا بالمؤسسة (هيئة النقل العام بالقاهرة حاليــا ) ... استمرازهم معاملين بمقتضى لحكام قوانين المعاشف التي كانوا معاملين بها قبل تعينهم بالهيئة ... مراعاة سريان احكام المواد المتصوص عليها في المادة الثالثـة من القادن رقم ٥٠ لسـنة ١٩٦٣ باصدار قانون التابين والماشات في شانهم ،

#### ملخص الفتسوى:

ومن حيث أنه بالنسبة إلى الطائفة الثانية ، وهي طائفة الموظفين الذين كانوا معليان بلحكام القانون رقم ٥ لسنة ١٩٠٩ والمرسوم بقانون رقم ٧ لسنة ١٩٠٩ والمرسوم بقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٠٩ والمرسوم بقانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٠٩ ولائم الموظفين يظلون معالمين بقوانين المعلسات المسلس المبالي ، والتي كانوا معالمين بها تبل تعيينهم في مؤسسة النقل السام لمديلة القامرة ( الهيئة ) بصرف النظر من صدور القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ أسالك الذكر أن المادة الثالثة من هذا الغانون تتم على المرافق على جميع المودون في المجدمة وتتم العبال بهدنا السامون المعالمين باحكام المواسون رقم ٧٧ لسنة ١٩٩٩ المسبن والعلماء الموظفين في الازهس ١٩٠٠ ولائمة المواشين في الازهس ١٩٠٠ أذ يقتضى هذا النس هو بتاء احكام التوانين المسلر البها قائمة مهمولا على طافى غل سريان احكام التوانين المسلر البها قائمة معمولا على غل سريان احكام التانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٩٩ ، دون أن يحل هذا

القانون الأخير مطها \_ غيبا عددا احكام المواد المشار اليها في المادة الثالثة من هذا القانون سالفة الذكر . يؤكد ذلك أن المشرع قد المصرح من النقة الاولى من غلث المؤطفين والمستخدين والعبال المعالمين تبل العبل بوائمة والمستخدين والعبال المعالمين تبل العبل بهذا القانون بتوانين معاشات أخرى غير القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ والقساو رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ والقساو رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ والقساو رقم ١٩٠٠ المساق ١٩٠١ والمساو وهنا التوانين الأحرى عي القسانون رقم ١٩٠ لسنة ١٩٠١ ولاتحة التقانون بتوانين الأخرى في القسانون رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٠٩ ولاتحة ببعده القوانين الأخرة ويظل معاملا بها في ظل تطبيق أحكام قانون التأمين والمعاشات الصادر بالقسانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٢٦ ، مع مراعاة سريان أحكام المواد المعدار ربع من المعالمين باحك سريان المعالمين باحك سريان احكام المواد المعدار ربع مه سريان أحكام المواد المعدار ربع مه المواد المعدار ربع مه المواد المعالمين باحك سام توانين المعالمين باحك سامة توانين المعاشات سالفة الذكر .

( لمف رقم ۲۸/۱/۲۶۳ - جلسة ۱۹۱۲/۱۰/۱۹۱۱ ) .

#### قاعـــدة رقم ( ٣١١)

: المسسيدا

مؤسسة النقل العام لدينة القاهرة ... قرار رئيس الجمهورية رقم الاست المهورية رقم الاست المستة المامة النقال المست المست النقال داخل حدود مدينة القاهرة لانتعداها ... اختصاص المؤسسة العامة الشئون القبال البرى المشاح المقادن رقم ٩٦ السنة ١٩٦٠ بالنقل خارج نطاق المدن على شبكة الطرق المسامة التي تصلها ببعض ... الساس نطاق العمم المناه المسامة النقل العسام الدينة القاهر والمتناطر الشهرية التاجمة المسامة المسامة التاجمة المسامة المسامة التاجمة المسامة المسامة المسامة التاجمة المسامة التاجمة المسامة التاجمة المسامة المسامة التاجمة المسامة المسامة

#### ملخص المتسوى :

ان قرار رئيس الجبهورية رتم ، ١٣٦ لسنة ١٩٥٩ باتشاء بوسسة النقل المسلم لدينة القاهرة ، ينص في بادته الاولى على أن « تنشسسك بوسسة عابة بالاتليم المحرى تسبى بوسسة النقل العام لدينة القاهرة ، ويكون لها شخصية معنوية وبيزانية سبتلة ، وتعتبر ابوالها من جبيع الوجوه أبوالا عابة ، ويكون بقرها بدينة القاهرة » ونصت المسادة الثانية ، من هذا القرار على أنه « نبيا عدا ما يدخل في اختصاص هيئة عابة أخرى أو ما يكون بدارا بطريق الالترام ، تتولى المؤسسة ادارة واستغلال كافة مرافق النقل العبام للركاب في بدينة القاهسة ) ويكون لها في سبيل تتصيق اغراضها أقالمة أو المرتبطة أو المرتبطة أو المرتبطة أو المرتبطة أو المرتبطة أو المرتبطة المنة المرافق النقل العسام للركاب بعدينة القاهرة » .

وتنص المادة الاولى من القانون رتم ٩٦ لسنة .١٩٦ الخاص باتشاء مؤسسة عامة لشئون النقل البرى بالاتليم الممرى ، على أن « تنشسا مؤسسة عامة مقرها مدينة القامرة ، وتلحق بوزارة المواصلات في الاتليم الممرى ، سمى « الهيئة العامة لشئون النقال البرى » ويكون لها الشخصية الاعتبارية ، ويجوز إنشاء مروع لها في الاقليم بقرار من وزير المواسسلات » .

وحددت المادة الثانية بن هذا القانون الأغير اختصاص هذه المؤسسة. منصت على انه « نبيا هدا مرافق النقل البرى داخل نطاق الدن أو التي تتولاها هيئات علية أخرى ، تختص الهيئة بها ياتي :

- (۱) ادارة واستفلال مرافق نقسل الركاب والبضسائع على الطسرق. في الخطوط او مجموعات الخطوط التي يصدر بهسا قرار من وزير المواصلات. بعد موافقة مجلس الادارة ،
  - (٢) وضع تخطيط شامل لمرفق النقل على الطرق العلمة .
- (۳) المواهقة على منح التزام نقل الركاب والبضائع في خطوط.
   أو مجموعات الخطوط وذلك طبقا للقوانين السارية .....

وبيين من استقراء النصوص سائفة الذكر ، أنها تسد حددت دائرة الاختصاص المكانى لكل من مؤسسة النقل المسام لدينة القاهرة ، والهيئة العالمة لشئون النقل البرى ، فدائرة اختصاص أولاهها تقسع داخل حدود مدينة القاهرة لا تتعداها ، ودائرة اختصاص اخراها تقسع خارج نطاق المدن جبيعا ، وتقسمل شبكة الطرق المسابة التي تصل المدن بيعضها البعض .

ولما كان خطا الاتوبيس اللذين مسدر قرار مجلس ادارة مؤسسة النقيل المسام لدينة القاهرة بتسبيرهما يبدمان من ميدان التحرير بمدينة القاهرة وينتهيان في التناطر الخيرية التابعة لمحافظة القليوبية ، وهمسا بهذه المثابة يخرجان عن النطاق المكانى لمدينة القاهرة ، ومن شم فسان تسبيرهسا يخرج عن اختصاص المؤسسة المذكورة ، التي تحدد اختصاصها في حدود نطاق المليني معين ، هو مدينة القاهسرة .

ولا كانت الهيئة المسابة لشئون النقسل البرى هي الجهة صاحبة الاغتصاص العسام بادارة مرفق نقل الركاب والبضسائع ؛ على الطرق والخطوط التي لا تدخل في نطاق المدن أو تتولاها هيئة علمة أخسسرى ؛ وذلك طبقا للمادة الثانية من قانون انشاء الهيئة المذكورة ، ومن ثم غانه على مقتضى ما تقدم يدخل تسيير هذين الخطين في اختصاص هذه المائية .

( فتوی رئم ۱۱۸ -- فی ۱۱/۲/۲/۱۱ ) ..

# سائسا ـــ ادارة النقل العام انطقة الإسكادرية ، مُنتِيَّ التي من التي الدين المناسقة الإسكادرية ،

## قاعىدة رقم (٣١٢)

: 12-41

المؤسسة العابة في حكم القانون رقم ٢٠ أسنة ١٩٦٣ ... هي المؤسسة العابة ذات الطابع الإنتصادي أو غيرها من المؤسسات التي يصدر بتحديدها قرار بمن رئيس الجمهورية ... أيست من هذا القبيل ادارة النقل العابة العابة عدم سريان الإحة نظام العاباين بالشركات التابعة الدابة على العاباين بها و

#### ملخص الحسكم

ان قرار رئيس الجمهورية بالتانون رئم ٦٠ اسنة ١٩٦٣ باصدار هانون المؤسسات العسامة اذ نص في المادة ٣٤ منه على أن ٥ تعتبسر المؤسسات العلمة ذات الطابع الانتصادى ، القائمة وتت صدور هذا القسانون مؤسسات علمة في تطبيق احكسام هذا القسانون . على ان تظل اللوائح الحاليسة للمؤسسات قائمة الى حين صدور اللوائح الجديدة » . ونصت المسادة ٣٥ منه مي إن « يحدد رئيس الجمهوريسة بقرار منه ما يعتب مؤسسة عامة بالنسبة الى الهيئسات العسامة أو المؤسسات، العامة القائمة » فالأمر فيها يتعلق بالمؤسسات العسامة ( عدا المؤسسات. العامة ذات الطابع الاقتصادي ، وقسد نظيها القسانون رقم ٢٦٥ لسنة .١٩٦٠ ) متوقف على صدور قرار من رئيس الجمهورية بتحسديد ما يعتبسر منها مؤسسة علمة في حكم القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ وبذلك نستقر لهما صفتها أم لا ، وطالما أن مثل هذا القرار لمم يصدر فلا يبكن. الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ بسريان احكسام لائحة نظسام العاملين بالشركات النابعة للمؤسسات العامة الصادر بهسا الترار رقم ٢٥٤٦ السنة ١٩٦٢ على العاملين في المؤسسات العامة ، قد قضى في مادته الأولى بأن : « تسرى احكام لائحة نظام العالمان بالشركات التابعة للمؤسسات

العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٢٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين في المؤسسات العسلمة . . . » وكان هذا الترار قد صدر في ذات حاريخ صدور القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ ـــ في ٢٩ من أبريل سنة ١٩٦٣ ـــ خانه يتعين لتطبيق احكام القرار رقم ٨٠٠ أسنة ١٩٦٣ وسريان احكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات المسامة على العاملين مالؤسسات العامة ، أن تستقر للمؤسسة صفتها كمؤسسة عامة حسبها تقضى به احكام القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ مادامت ليست من المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي . ولمب كاتت ادارة النقيل العام لنطقة الاسكندرية ، ليست من المؤسسات ذات الطابع الانتصادى ؛ مانه لا تستقر لما صفة المؤسسة العامة في احكام القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٣٦ أو صفة الهيئة العامة في احكام القسانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ بشسان الهيئسات العسامة ، مادام لسم يصدر قرار من رئيس الجمهورية بتحديد صفتهسا ومن ثم فلا تسرى احكسام قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ على مستخدمي وعمال ادارة النقل العام لنطقة الاستخدرية ، طالسا أن قرارا لم يصدر من رئيس الجمهورية باعتبارها مؤسسة علمة في حكم التسانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣

(طعن رقم ١٠١٠ لسنة ١٠ ق - طسة ١٢/٥/١٩٦١)

# الفرع الخامس والمسات مختلفة

اولا ــ المؤسسة الصرية المسامة الانبساء والنشر والتوزيع والطباعة

قاعـــدة رقم ( ٣١٣ )

#### 

المؤسسة المحرية المسامة الانباء والنشر والتوزيسع والطبساعة ساسرى على العالمين بها احكام لائحة نظام العالمين بالشركسات الصادر بها القرار الجمهورى 1977 فسنة 1977 اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة 1977 في ٩ مليو سسنة 1971 سالا تسرى بشائهم اعتبارا من هسئة التاريخ احكام لائحة نظام موظفى وعصال المؤسسات المامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٩٢٨ لسسنة 1971 او لا ما يكبلها من احكام وردت بالقانون رقم ٢١٠ لسسنة 1901 او القانون رقم ٢١٠ لسسنة 1901 او

# مُلخص الفتسوى :

ان القرار الجيهورى رقم ١٨١٣ لسنة ١٨٦١ بانشاء مؤسسة علمة المؤانياء والنشر والتوزيسع والطباعة ، قد نص في المادة الأولى منه على أن « تنشا مؤسسة علمة تكون لها الشخصية الاعتبارية ، تسمى الهيئة العلمة للانباء والنشر والتوزيسع والطباعة ، وتعتبر من المؤسسات العلمة ذات الطلع الانتصادى ، وتلعق بزيائسة الجمهورية » . ولمنا كانت المسادة ٣٤ من واتون المؤسسات العلمة المادر بالتسانون رقم ، لا لمسلة ١٩٦٣ عنص

على أن « تعتبر المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي القائمة وقت صدور هذا القسانون ، مؤسسات عامة في تطبيق احكسام هذا القانون ... » . فان المؤسسة المصرية العلمة للأنباء والنشر والتوزيسع والطباعة ــ بوصفها مؤسسة عامة ذات طابع اقتصادى وقت صدور القانون رقم . ٦ لسينة ١٩٦٣ المشار اليه ي تعتبر مؤسسة عامة في تطبيق احكسام هذا القانون ، وتسرى في شأن العاملين بها أحكمام لائصة نظام العاملين بالشركسات التابعسة للمؤسسات العامة الصادرة بالتسرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ سسنة ١٩٦٢ ، اعتبارا من تاريخ العمسل بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسسلة ١٩٦٣ في ٩ من مايو سنة ١٩٦٣ ، ولا تسرى في شانهم \_ اعتبارا من هذا التاريخ \_ احكسام لائحة نظسام موظفي وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ ، او ما يكملها من الاحكام المطبقة في شان العاملين بالدولة ، سواء في ذلك احكام القانون رقم ٢١٠ لسينة ١٩٥١ أو القيانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ ولا يفير من هــذا كون المؤسسة المــذكورة قــد استمرت ــ بعد تاريخ العمسل بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ سالف الذكر ... في تطبيق نظام مماثل لنظهم الرتبات الوارد في الجدول اللحق بالقانون رتم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، على اساس التقسيم الوارد في ميزانيتهـــا اللاحقة لذلك التاريخ ، اذ ليس معنى هذا أن تستمسر في تطبيق الاحكام والقواعد المررة في ذلك القانون ، والقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ ، فون احكام القرار الجمهوري رقم ٨٠٠ اسسنة ١٩٦٣ ، ميما يتعلق بسريان احكام الأثمة نظام العاملين بالشركات على العاملين بها ، على خالف صريح ما يقضى به هدذا القرار . ولا هجة في الاستناد الى ما ورد في المنكرة: الايضاحية للقرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ - من أن الاحكام المالية الفامسة بالتميينات والترقيات والاحكم المالية الافرى سنظل ناهذة ومعمولا بهسا حتى يتم تعادل الوظائف سه ازاء صراحة نصوص هذا القرار في الفساء القرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسسنة ١٩٦١ تنف الذكسر ، ووجوب العمل باحكامة هو اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ، الذي تم في ٩ من مليو سنة ١٩٦٣ .

لهذا انتهى راى الجمعية العموميسة الى اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار الجمهوري رقم ٨٠ لسنة ١٩٦٣ في ١ من مايو سنة ١٩٩٣ ، عسري على العالمين بالمؤسسة المحرية العابة اللانباء والنشر والتوزيسع والطباعة الحكام لاتحة بظام العالمائين بالشركسات الصادرة بالقرار الجبهوري رقسم. ٢٥٥ لسنة ١٩٦٢ ، ولا تسرى في شائهم العبارا من ذلك التاريسخ الحكام لائحة نظام موظمي وعبال المؤسسات العابة الصادرة بالقرار الجبهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ ، و ما يكبلها من الاحكام المطبقة في شان العالمين بالدولة ، سواء في ذلك احكام القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦١ الشسار اليها .

( طِف رقم ١٨٦/٦/٨٦ ـ جلسة ٢/١/١٥٠١ ) ·

# ثانيا \_ المسسة المرية العابة التعاون الانتاجي

#### قاعسندة رقم (۳۱۴)

: 12 47

تحدد الوظائف التى يشفلها فعلا المينون بكافاتت شابلة وفقا لا هو ثابت ببلف خديتهم ماذا كانت لهذه الوظائف وفقا لواجباته.....ا ويستولياتها نظائر ضبن الوظائف الدائبة المؤسسة المحرية للتعاون الانتاجى حديث لها القناف المائية والاشتراطات الحدية لهذه النظائر .

### ملخص المسكم:

من حيث أن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٣٠ لسلة ١٩٦٦ قسد اعتبر المؤسسة الممرية العامة للتعاون الانتاجي والصناعيسات الصغيره الجهسة الادارية المختصة بالنسبة للجمعيسات التعاونيسة الانتاجية تم صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٦٩ لسسنة ١٩٦٩ بنقسل بقيسسة وحدات تطاع الصناعات الريفية والحرفية والجمعيات التعاونيــة الى المحافظات واستنادا الى التأشيير العيام رقم ٨ من التأشيرات العابة الموافقة لقرار ربط موازنات مجالس المحافظات للساخة الماليسة ١٩٧٢/٧١ صدر الكتاب الدوري رقم ٦ لسنة ١٩٧٣ من الجهساز المركزي للتنظيم والادارة بقواعد تقسيم اعتمادات المكانات والأجور الشسساملة ونقل العاملين المعينين عليها الى الفئات الجديدة بوحسدات الحسكم المحلى وقد قضت تلك القواعد بأن تحدد الوظائف التي يشفلها معلا المعينون بمكانأت شالملة وفقا لما هو ثابت بملف خدمتهم فاذا كاتت لهدده الوظائف وفقا لواجباتها ومسئولياتها نظائس ضمن الوظائف الدائمة المؤسسة المرية للتعاون الانتاجي حددت لهسا الفئات المالية والاشتراطات المحدده لهذه النظائر ثم يوضع الخاضعون لهذه التواعد على الفئات المالية التي حددت لوظائفهم طبقا لقواعد تقسيم المكافات الشالهاة اذا توافر غيهم اشتراطهات شغل هدده الوظائف بنفس مرتباتهم العطابة تفاذا كانت تزيد على أول ربط الفئه المالية التاليدة بها يحصل عليه بهذه الزيادة بمبغة شخصية ملى أن تستهلك الزيبادة مها يحصل عليه المامل في المستقبل من البدلات والعلاوات الدورية أو علاوه الترقيسة وقدد اقدمية العالمين الذين لسم تكن تتوافسر في شائهم في الممامرية شروط شغل الوظائف التي تبت التسوية عليها من تاريخ توافسر شروط شسغل الوظيفة متى كانوا شاغلين لها في هذا التاريخ .

ومن حيث أنه — ترتيبا على كل ما تقدم — لما كان الطاعن قد مسيل معداهلة اليتوب بوطنية اخصائي من البيئة الساديبة التخصصية باعتبارها الوطنية المناظره لوظنية مدير الجمعية وأرجعت اقدينه فيه سسا الى ١٩٦٨/١/١٦ تاريخ توالسر شروط شغلها في حته باعتبار أن فريخ المينية بالجمعية بيدا من ١٩٦٥/١/١٦ تعن تم تكون الجمعية الادارية قد المينية التواقد الواردة بالكتاب الدوري رقم ١٦ لسنة ١٩٧٦ في حقيبه طبيتا صحيحا ويكون القرار الملجون فيه قد محد مبدي وبطابقا للقانون وفي مشوب بأي عيب من العبوب المرر لطلب الإلفاء لذلك يكون طلب الدمي الفاء هذا القرار في غير محله بتعينا رفضه .

( علمن رقم ٨٦٥ لسنة ٢٥ ق - جلسة ٥٠/١٢/١٢ )

# ثالثا \_ الموسية المصرية التعاونية الاستهلاكية

#### قاعـــدة رقم ( ٣١٥ )

# البيا :

وقسسات علية ذات طابع اقتصادى — سريان احكام النظ — ام والقرائين السارية بالنسبة اوظفى الحكومة وعمالها على موظفى وعمال حقد الأسسات فيها لم يرد بشانه نص خاص بها ، وذلك بصفة مستبرة مقلبة ما لم يصدر تشريع خاص بالاعفاء من تطبيقه هذه القواعد أو من معضها — تطبيق نظام معين على فلة معينة بوجب تطبيقه ككل — مثال مقلسبة لتطبيق قواعد اعلقة غلاء الميشاة المتررة بالنسبة أوظفى المستهلاكية : انطباق قواعد خصم غرق الكادرين من اعلقة الفاسلة مع استبرار الخصم بالنسبة أن يرقى الى درجة اعلى لم يلحق ربطها مع استبرار الخصم بالنسبة أن يرقى الى درجة اعلى لم يلحق ربطها مجلس الوزراء في ١٥٧٣/١/٣٠ — اساس ذلك مستبد من احكام القرار الجمهورى رقم ١٥٠٠ فسانة وعمل المؤسسات العلية المدل بالقرار الجمهورى رقم ١٠٨٠ فسانة

### سلخص الفتسوى :

منى كانت المؤسسة المرية النعاونية الاستهلاكية مؤسسة عسلمة دَات طلبع التصادى فيتمين أن تسرى في شان موظفيها ومعالها المحكمة النظم والثوانين السارية على موظفى الحكومة فيما لم يرد بشانه تص خاص بها ، وبن هذه النظم تواصد غسلاء المعيشة المتررة بالنسوة الى موظفى الدولة ومستخديها وعبالها .. نيطيق في شان موظفى وعبال المؤسسة المذكورة قواعلا خصم نزق التكادرين بن اعالة غلاء المنيشسية ويستبر الخصم بالنسبة الى من يرقى من هؤلاء المؤلفين التي دوجة (علمي بلحق ربطها الملى اى تحسين ( الدرجة الخابسة بلسلا ) ويطبق في شائهم ... ومن بله أولى .. تاعدة التخفيض اللسبي المغررة بوجبة قدوار مجلس الوزراء الصادر في ٣٠ من يونيو سنة ١٩٠٣ ، نتخفض اعاته علام من المسلمة طبقا لعرار مجلس الوزراء المشال اليه بعقدار ١ / ١ / بالنسبة التي من يتناولون ماهية أو اجر أو معاشا لا يزيد على عشرة جنيهات ، ويبقدار معرزين بيها شهريا ، واساس ذلك كله ما نست عشرة معرين جنيها شهريا ، واساس ذلك كله ما نست علية المؤدة ما من ترار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٨ لسنة ١٩٦١ بامدار لاشستة المناه ، وعال الموسسات المعدل بترار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠١ المناة ١٩٦١ من اله ؛

« يسرى على موظفى وعبال المؤسسات العابة اعلقه غلاء المعشمة بالنسبة الى موظفى الدولة ومستضميها وعبالها ... » .

هذا ولم تر الجمعية العبوبية معلا للتول بأن هذا التفغيض النسبي الذى تقرر إجراؤه بمتنفى قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣٠ من يوتيسو سنة ١٩٥٣ من مبلغ الاملة ــ لا يشكل تامية من تواعد غلاء المهنة ــ خلك أن هسخا التفغيض النسبي يتحض تاصدة علية تسرى على كلفة الموقعين والمعبل ، وهو نظام دائم مستبر ، يس دون لدتى شك النسب الاصلية المتررة لاعاة غلاء الميشة فهو في حتيته انتقاص المنسبة امائة غلاء الميشة فهو في حتيته انتقاص المنسبة امائة غلاء الميشة فهو في حتيته انتقاص الاحوال ، وعلى التفصيل المؤضع بقرار مجلس الوزراء المشار اليه الاحوال ، وعلى التفصيل المؤضع بقرار مجلس الوزراء المشار اليه المتعددين في 14 من يونيسو سنة ١٩٦٣ ، ٢١ من قبراير سسنة ١٩١٣ في شان تطبيق تواعد خصم مرق الكادرين من اعانة غلاء الميشة على موظفي المؤسسات العابة ذات الطابع الاقتصادي ــ يكون شانة شأن تواصد خصم مرق الكادرين ، النماة على موظفي خصم مرق الكادرين ، نظابا دائها مستبرا لا يقف عند سنة علية معيسة فصم مرق الكادرين ، نظابا دائها مستبرا لا يقف عند سنة علية معيسة في الواجهة ظرف خاص وانها يستبر الاتفليض النسبي استبرار خصسم

الإيادات المرتبة على نفاذ جدول المرتبات اللَّحق بقانون نظام موظفسيُّ. الدولة من اعامة غلاء الميشمة .

واشكرت الجمعية العبوبية الى ان كل نظام حكوبى متعلق باعسانة علاء المعيشة يسرى في شان موظفى وعمال المؤسسات العابة ذات الطابع الاقتصادى وهو يسرى بصفة دائمة مستبرة ، ما لم يصدر تشريع خاص باعفاء موظفى وعمال هذه المؤسسات العابة من هدفه القواعدد او من بعضها ، وبطبيعة الحال حدين يطبق نظام معين على غلة معينة ، يتعين أن يطبق ككل ، غلا يتصور القول بأن التخفيض النسبى الذى تقرر اجراؤه من اهاتة غسلاء المعيشة بموجب قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣٠ من يونيو سنة ١٩٥٣ ليس جزءا من النظام الحكومي الخاص بقواعد اعسانة غلاء المعيشة ، ولا تسوغ التفريقة بين موظفى وعمال الحكومة وموظفى عومال الموسسات العابة ما لم يكن شهة نص خاص يتضى بذلك .

لهذا التهلى راى الجيمية المهومية للقسم الاستشارى للقسوى. والتشريع الى ان تامدة التخليض من امانة غلاء الميشة المتررة بهوجت مرار مجلس الوزراء المسادر في ٣٠ من يونيو سنة ١٩٥٣ تسرى في شسان. موظفي وعمال المؤسسة المرية التماونية الاستهلاكية .

( غلوی رقم ۲۰ ۱ فی ۱۹۸۵/۱۹۹۱ )

#### رابعسا سا المسسة الاقتصادية للقوات السلمة

#### قاعبسدة رقم ( ٣١٦)

المسسنا

الؤسسة الاقتصادية للقوات السلحة ... تكيفها القانوني ... هــــى وسســــــة علية .

#### بلخص الفتسوى :

تعتبر المؤسسة الانتصادية للتوات المسلحة مؤسسة علمة تطبيقا للقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٥٧ باصدار قانون المؤسسات العلمة ؛ ذلك انه بتلريخ ١٩ من نبراير سنة ١٩٥٧ صدر قرار رئيس الجمهورية بانشساه المؤسسة الانتصادية للتوات المسلحة واشار في ديباجته الى التانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٥٧ الخاص بالمؤسسات العلمة ، ثم نص في مادته الاولى على مركزها بعدنية القامرة ويجوز أن يكون لها نمروع بالجهات التى توجد بهساة توات مسلحة بصرية » ، ثم تسم القرار باتى مواده الى اربعة ابواب ، نظم الاول منها اتسام المؤسسة وإغراضها ومهلانها ونروحها ، وبين في الملك النظلسام المقنوني للمؤسسة وتناول البلب الثالث النظلسام المالية عاد تضمن بيان طريقة الغاء المؤسسة وتعامل البلب الثالث النظلسام وتعسلة المالية المالية المالية المؤسسة وتعامل المبارة المؤسسات وتعامل المهاد المؤسسات وتعاملية المؤسسات المؤسسات المهاد المؤسسات المؤسس

ويعتارنة المواد الواردة في الايواب الاربعة المسل اليها بمسسوات التقاون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ ، يين أن الاحكام في كلا التشريعين قد جاعت على نهط واحد وعالجت ذات المسئل والموضوعات ، ومن ثم تتفق مقومات المؤسسة الاقتصادية للقوات المسلحة وعناصرها والتنظيسم الذي اورده القون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ المسئل الذي .

وقد جاء في المستكرة الايضاحية لقرار انشساء المؤسسة تأييسدا لهذا النظر :

« . . لذلك رئى الفاء النظام المشار اليه واحلال نظام آخر بيكن من الاشراف على المؤسسة اشرافا مباشرا باداراتها ادارة حازمة كنيلة بقيلها بالمهمة التي انشئت من اجلها على الوجه الاكمل وفي ذات الوقت يتبشى عم القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٥٧ الخاص بالمؤسسات العامة . . . » .

( عتوی رقم ۱۶۱ – فی ۱/۱۲/۱۹۵۹) )

# خامسا \_ مؤسسة ضاحية المأدى

#### قاعسسدة رقم ( ٣١٧ )

: المسسطة

مؤسسة ضلعية الملاى ــ اعتبارها مؤسسة عامة غير ذات طابع اقتصادى ـــ عدم سريان النظام الفاص بموظفى وعبال الرسسات العابة الصادر بالقرار الجبهوري رقم ١٩٢٨ أسنة ١٩٦١ عليها .

#### ملخص الفتوى:

أن مؤسسة ضاحية المعادى هـى الجهة التى تولت النشاط الذى كانت تقوم عليه شركة اراضى الدلتا المسرية والانتستينت ليبند ( المعادى ) وهى شركة بساهية تم تاميهها ببتشفى التانون رقم ١١٧ لســنة ١٩٦١ بتاميم بعض الشركات والمنشآت .

وقد نصت المادة الرابعة من هذا القانون على أن و نظل الشركات والبنوك الشرار اليها في المادة الإولى محتفظة بشكلها القانوني مند صدور هذا القانون و وترتيبا على ذلك ظلت الشركة المشار اليها بعد تأبيه محتفظة بشكلها القانوني كشركة بساهية .

كما أن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٩ اسنة ١٩٦١ باتشـــاء المجلس الأعلى للمؤسسات العلمة حين عبر عن هذه الشركة بمؤسســة ضاحية المادى أنها قصد أضفاء وصف المؤسسة العلمة على الشركة ، يؤيد ذلك با يلى :

اولا: أن قصد القرار الجهورى الذكور في أشفاء صفة المؤسسة المسلمة المسل

القيا : أعقب صدور هذا القرار قرار آخر بن رئيس الجبهورية هو القرار رقم ٩٤ لسنة ١٩٦٧ بربط بيزانية ١ يؤسسنة ضاحية المعادى ٥ ٥

واستعبال هذا الترار الأخير تعبير « مؤسسة » يكشف عن الارادة المتداة لاضفاء وصف المؤسسة على الشركة ويؤيد الترار الجمهوري رتم ١٨٩٩ لسنة ١٩٦٦ في ذلك .

ثالثا: بتاريخ ١٧ من مايو سنة ١٩٦٢ مندر الترار الجمهــــورى رقم ١٩٦٠ اسنة ١٩٦٢ ، بتشكيل مجلس ادارة « مؤسسسة ضاحيـــة المعادى » واشار في ديباجته الى قانون المؤسسات العلمة الصادر بالتانون رقم ٣٢ اسنة ١٩٥٧ مها يؤكد أن الترار المذكور كان بصدد تشكيل مجلس ادارة مؤسسة علمة .

وتاكيد وصف المؤسسة العامة الموسسة ضاحية المعادى وان كان ب بقرارات جمهورية متعاقبة ، عان رئيس الجمهورية يملك قانونا بقرار منه أن ينشىء مؤسسة عامة طبقا لاحكام قانون المؤسسات العامة المشسسار البه ، وبن ثم لا تكون القرارات الجمهورية المذكورة في اضفاء صسسفة المؤسسة العامة على مؤسسة ضاحية المعادى سد قد خالفت حكم المسادة الرابعة بن القانون رقم ١١٧٧ لبسنة ١٩٦١ المشار اليها ، لانته ليس من شان هذا الحكم أن يعطل استعمال رئيس الجمهورية لاختصاصاته كما تحددها القوانين ومنها قانون المؤسسات العامة المسار اليها .

وترتيبا على ما تقدم تكون مؤسسة ضاحية المعادى مؤسسة علمة الا أنه طالما لم يصدر قرار جمهورى باعتبارها من المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى أو بلغضاعها لاحكام القرار الجمهورى رقم ١٩٧٨ لسنة الاثام برطفى وعبال المؤسسات العامة غاتها لا تخصصيع لهذا القرار الاخير مسلا بأحكام مادتة الاولى التي تنص على سرياته على المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى والمؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى والمؤسسات التي يصدر قرار بن رئيس الجمهورية بسرياته عليها .

وازاء عدم سريان احكام القرار الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٦٦ المسار اليه على مؤسسة ضاحية المسادى ، علن القرار الجمهورى رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦١ ب يتعديل بعض احكام القرار الاول لا يسرى بسدوره على هذه المؤسسسة .

( المتوى رقم ٧٩٩ – في ٢٩/١١/٢١) . . .

# سائسا ... مرغسق ميساه القاهــــرة

#### ماعسسدة رقم (٣١٨)

#### : المسلا

مرفق ميساه القساهرة مؤسسسة عسابة سوجسوب اعبال. القواعد الواردة في لائحة الاستخدام الخاصة ببوظفي وعبال المسرفق سعدم التقيد بالقواعد الخاصة ببوظفي الدولسة ،

#### ملخص الفتسوي :

بين من مجموع نصوص ترار رئيس الجمهورية رتم ٧٧٥ لسسنة. ١٩٥٧ أن مرنق ميناه مدينة القاهـرة مؤسسة عامة تتقـع بالشخصية الامتبارية ، ويشرف على شئون ادارتها مجلس ادارة محدت طريقـــــة تشكيله في القرار الصادر باتشاء المؤسسة ويختص ، نيها يختص به ، موضع نظام الموظفين والعبال دون التقيد بالقواعد الخاصة بموظفهـــى الدولة ، وقد وضع المجلس هذا النظام في لائمة استخدام خاصة بموظفيــ وعمل المرفق ، كما وضع قواعد منظمة لمنحم اعالة غلاء المهيشة وذلك في حدود سلطته المخولة له بقتضي البند التاسع من المادة الثالمة من قـرار رئيس الجمهورية بالشاء ادارة المرفق ) ومن ثم يتمين اعمال هذه التواعد رئيس الجمهورية بالشاء ادارة المرفق ) ومن ثم يتمين اعمال هذه التواعد وشان موظفي ومستخدى وحمال المرفق .

( مُتوى رقم ٥٣ - في ١٩٥٩/١/١٥٥ ) .

# الشركات التابعــة للمؤسسات العلمة

الفـــرع الأول الجمعيـــة العمــومية للمساهميين

. , , , , , , , , , , , , , , , , ,

قاعــدةارقم ( ٣١٩ )

#### المسيدا:

#### ملخص الفتــوى :

تنص المادة ٢٥ من تانون المؤسسات العابة رتم ٢٠ اسنة ١٩٦٣ على أن يكون لمجلس ادارة المؤسسسة العابة برئاسسة الوزير المختص سلطات الجمعية العبومية للمساهمين أو جماعة الشركاء المنسوس عليها في التانون رتم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ وذلك بالنسبة الى الشركات والمنشسات التابعة للمؤسسة ؟ ومن تبل هدذا النص كان يترب حكيه سلو إلى بترب

 $_{\rm o}$  ,  $_{\rm o}$ 

وبن حيث أنه وقد أصبح الحكم المذكور بقررا نهائيا بالقسسانون.
رقم 1 لسنة ١٩٦٣ ، فان نظام الجبعية العبوبية للبساهبين الذي كان,
مقررا بقانون الشركات رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ يكون قد سقط بحكم القانون ،
واصبحت اختصاصات هذه الجبعية لمجلس أدارة المؤسسة العامة برئاسة
الوزير المختص ، فالقانون لم ينص على تشكيل جديد للجبعية العسسوية
لنبساهبين يعاربين نفس اختصاصاتها ، وأنها عين سلطة ناط بها تسلك
الاختصساسات.

وتياها لملك لا يكون ثبة محلى لاتباع اجراءات دعوة انعتاد الجمعية العمومية أو الإحكام الخاصة بشروط صحة انعتادها بين يجوز له أو يجب عليه حضور جلساتها ، عندما تبارس السلطة الجديدة ــ التي حــددها الشرع ــ اختصاصات الجمعية العمومية، وذلك كانتيجة لاركة لمستوط نظام الجمعية العمومية للمساهمين وانتقال اختصاصاتها لسلطة اداريــة جـسديد

وبع القول بعدم جواز التزام اى حكم من الأحكام الخاصة باجراءات المقاد الجبعية العبوبية البساهين وشروط صحة الانفقاد وبن يحضر جاساتها ، في اجتباعات مجلس ادارة المؤسسة العابة التي تتبعه الشركة برئاسة الوزيز المقتص عند مباشرتها سلطات الجبعية العبوبية ، غانة لا يحق المدوب عن مصلحة الشركات حضوراطك الإجتباعات طبقال اللهادة ، 1 ، من قانون الشركات رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ .

لهذا التمى براى الجمعية المدوية إلى إنه لا يجود الدوب عن مسلمة المركات حضور جلسات مجلس (دارة الموسسة العابة برئاسة الوزير عند معارستها اختصاصات الجمعية المعودية لمساجين الشركة .

( ملف ١٩٦٤/١١/١٢ - جلسة ١١/١١/١١/١٤٧ )

# الفرع الثاني

## الفوض بادارة الشركة

#### قاعـــدة رقم ( ۳۲۰ )

المستدان

المادة (من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٦) باصدار قانون المؤسسات المامة وشركات القطاع العام — الموض الذي يمن طبقا لها يمد منتبا لهذه الوظيفة لا معينا فيها — الساس ذلك أن تعين عضو مجلس الإدارة أو رئيسه لا يكون الا بقرار من رئيس الجمهورية طبقا المادة ٥٢ من هــــــنا القانون — اثر ذلك استفادته من القرار الجمهوري رقم ٢٣٣١ الســــنة ١٩٦٠ في شـــان تنظيم الدلات والأجور والكافات — احقيته في زيادة لا تتجاوز ١٠ ٪ من راتبه الاساسي مقابل ندبه اذا كانت الوظيفة التي انتتبالها نطو بدرجة واحدة على الاقل درجة وظيفته الاصلية

#### ملخص الفتوى:

تنص المادة أن من القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٦ بالمنداز تسمانون المؤسسات العلمة وشركات القطاع العام على انه « يجوز بقران من رئيلان الوزراء بناء على طلب الوزير المختص تنحية رئيس واعتماء مجلس الاارة الشيكة المعنيين والمنتخبين كليم أو بعضهم متى اقتضت ذلك مسلحة الممل في الشركة وتعيين عفوض أو اكتسر المباشرة سلطات حجلس الادارة أو رئيسه وذلك لدة لا تتجاوز سنة الشهر على أن يستبر صرف مرتباتهم. أو مكاناتهم الناء مدة التنصية » .

والمنوض الذي يعين لمباشرة سلطات مجلس ادارة أحدى. شركات القطاع العام أو رئيس مجلس الادارة بقسوار من رئيس الوزراء استنادا الى المدة ٥٧ مىالغة الذكر بعد منتدبا لهدده الوظيفة طوال الفترة التى نصت عليها المادة المذكورة دون أن يعد معيناً عيها ، اذ أن تعيين عضصو مجلس الادارة أو برئهمه لا يكون إلا بقرار، من رئيس الجمهورية طبقا لما تضمى به المادة ٥٢ من قانون المؤسسات العامة المشار اليه .

ولما كانت الجلاة الرابعة بن القرار الجبهورى رقم ٢٣٢١ لسمة العرب المستة في شان تنظيم البدلات والاجور والمكانات تنص على أنه « تسكون اعارة العالمين أو تدبهم في الداخل الى وظيفة تباثل وظيفتهم الاسمسلية في الدرجات المسالية وفي هذه الحالة يتقاضى العابل مرتبا يعادل راتبسمه في الوظيفة الاسلية . في الوظيفة الوظيفة

ومع ذلك يجوز إن تكوي الإمارة أو الندب إلى وظيفة تعلو بدرجة واحدة درجة وظيفته الاصلية ، وفي هذه ألصالة لا يجوز أن يترقب على الإمارة أو الندب زيادة في المرقب الاساسي للعامل تجاوز ، أ الا مند الدراسة المساسي العامل تجاوز ، أ الا مند الدراسة المساسي العامل تجاوز ، أ الا مند الدراسة المساسي العامل تجاوز ، أ الا مند الدراسة العامل تجاوز ، أ الا مند الدراسة العامل تجاوز ، أ الا مند الدراسة العامل تجاوز ، أ الا مند العامل تعامل العامل تعامل تحديد المناسق العامل تعامل العامل العامل العامل تعامل العامل العامل

<sup>(</sup> نتوی رقم ۲۵۲ – بتاریخ ۸/۱۹۸۸۱۱)

# القرع الثالث

# ممثلو المسال الخاص في مجالس الادارة

#### قاعـــدة رقم ( ٣٢١)

البـــنا :

حق الختيار اعضاء مجلس ادارة شركة القطاع العام المثلين المسال الخاص \_\_ مقسور على ممثل المال الخاص من افراد وشركات القطاع. العام وشركات خاصة دون غيرهم من الاشخاص الإعتبارية العابة .

#### ملخص الفتسوى :

من حيث أنه بالنسبة للمسالة الرابعة الخاصة بمدلول عبسارة ٢٥ / ( من عند الاصوات المقررة لاسهم الحاضرين ) الواردة بالمادة ٢٦ بن الباتون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ المعدل بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٥٨. فان الواضح من نص الفقرة (٣) من المادة ٤٩ من القانون رقم ٦٠ اسسنة. ١٩٧١ بشأن المؤسسات العامة وشركات القطاع العام المعدل بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ أن المشرع قصر حق التصويت عند اختيار اعضناء مجلس الادارة المثلين للمال الخاص على ممثلي رأس المال الخاص وحدهم دون ممثلي رأس المل العام فلقد نسب المشرع حق اختيار هؤلاء الإهضاء الى ممثلي راس المال الخاص بعبارات صريحة لا تحتمل التأويل عنسمها نص في المادة سالفة الذكر على تشكيل مجلس الادارة من ( . . . . . . . . . . . . . اعضاء بنسبة ما يملكه راس المال الخاص يختارهم ممثلوهم في الجمعيسة. الممومية ) ومن ثم ملا يسوغ اطلاق الحكم الوارد بنص المسادة ٢٦ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ والابتعاديه عن قصد الشرع المادي بحسلاء من نص المادة ٤٩ من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ بل لابد من الجمع بين حكم المادتين في خصوصية اختيار اعضاء مجلس الادارة المثلين المسعال الخساص . . من اجل ذلك أنتهى راى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ما يأتى :

أولا: أن شركات القطاع العام تدخل في بدلول الاشخاص الاعتبارية الخاصة و لاتعد من الشخاص القانون العام وبالتالي غان بساهيتهـــا في شركم قطاع عام أخرى تعد مساهية من شخص اعتباري خاص .

ثانيا: وبناء على ذلك ان راس المال الذى تساهم به شركة تطاع عام في شركة تطاع عام أخرى بعد مالا خاصا ولا يعتبر مالا عاما وبن شم لا ينوب عنها بمثلو المال العام في حضور الجمعية العمومية للشركة التي تساهم نبها وأنها يحق لها أن تبثل في هذه الجمعية بواسسطة منسدوب خاص بهسا .

نالله : إجبال نص المادة ٤٦ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ المعدل المقان 110 المعدل الاصوات التي يحقق المن 110 المنطق 110 التي يحق للفرد الاسام الادلاء بها بالاصالة وبالنيابة عند حضوره الجمعيسية المنوبية لشركة القطاع العام وبذكلا يكون له أن يدلى باكثر من ٢٠ ٪ من عدد الاصوات المقررة لاسهم الحاضرين .

رابعا: أن حق اختيار اعضاء مجلس ادارة شركة القطاع العمام. المثلين المسال الخاص متصدور على ممثلي المسال الخاص من انراد وفركات خاصة وشركات تطاع عام دون غيرهم من الاشخاص الاعتبارية المسلمة .

( لم ۱۹۷۸/۲/۵ \_ جلسة ۸/۲/۸۷۸۱ )

# المقسوع الوابسع المتبوع من مسال المثيركة

#### قاعهدة رقهم ( ٣٢٢ )

#### السيدا:

قانون الؤسسات العامة وشركات القطاع العام الصادر به القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٦ ـ خلوه من اى نص يجيز اشركات القطاع المسام التبرع باموالها — امتناع تطبيـــق المادة ٤٠ من القانــون رقم ٢١ لسنة ١٩٠٦ ـ تجديد اختصاصات مجلس ادارة شركة القطاع العام بالاعمال بلين يقتضيها غرض الشركة وفقا لاحكام القانون ــ اثر ذلك امتناع قيامه بالاتبرعات المحضة دون غيرها من التبرعات التي قد يكون من شانها تحقيق غرض الشركة المبن في سند انشانها ...

# ملخص الفتسوي :

أن المادة ( ٣٢ ) من تانون المؤسسات العابة وشركات التطاع العام المسادر به القانون ٣٢ لسنة ١٩٦٦ تنص على أن « شركة القطاع العسام وهده اقتصادية تقوم على تنفيذ مشروع اقتصادى وفقا لفطة التنبية التى متضعها الدولة تحتيقا لاهداف الوطن في بناء المجتمع الاشتراكي .

ویشمل المشروع الاقتصادی فی حکم الفقرة السابقة کل نشساط - صناعی او تجاری او مسالی او زراعی او عظری او غیر ذلك من اوجه النشاط الاقتصادی » .

وقد بينت المادة }ه منه اختصاص مجلس الادارة فنصت على أن له جبيع السلطات اللائهة المتبام بالاعبال التي يقتضيها غرض الشركة وفقة "لاحكام القانون ولم يتضمن القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ سالف الذكسسر شما يجيز لشركات القطاع العام التبرع بانوالها بمناثلا لنص المادة . ) من التانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٤ التى تنظم تبرع الشركات المساهبة والذي منع سريان احكامه على شركات القطاع العام بها نص عليه في الفقسسرة الثانية من المادة التاسعة من قانون الإصدار .

ومن حيث أنه يترتب على ذلك أن ليس لمجلس ادارة شركة القطاع العام أن يقوم بأى عمل لا يقتضيه غرض الشركة ولمسا كان التبرع بأموال شركة القطاع العام ليس غرضا من أغراضها ولا هي انشئت من أجله . وعلى ذلك مان شركة القطاع العام لا تملك مباشرة هذا التصرف لتعارضه مع أغراضها ، على أن هذا الحظر على التبرع أنها يرد على التبرعات المحضة التي ليس من شانها تحقيق أغراض الشركة المبينة في سند انشائها ويملك مجلس ادارة الشركة ما عدا ذلك من تصرفات بغير مقابل متى كان من شانها تحقيق أغراض الشركة التي انشئت من أجلها وأوضي .مثال لذلك تبرع شركات الاسكان والتعمير ببعض مالها لاقامة منشمات الساعد على تصقيع اراضيها وسرعة تعميرها وتبرع شركات الادويسة ببالعينات المجانية للاطباء وما الى ذلك من التصرفات المجانية التي تساعد على تحقيق غرض الشركة وفقا لسند انشائها فان هذه اتصرفات وامثالها والتي تأخذ شكل التبرع لعدم حصول الشركة على مقابل لها من المتصرف الهم الا أنها في الواقع ليست كذبك لان غرض الشركة منها أبعد ما يسكون من مجرد نفع المتصرف لهم بغير مقابل وانما تهدف منها الى نفع يعود عليها الله عاجلا أو آجلا في تحقيق الإغراض التي انشئت الشركة لها وهــــذه التصرفات بغير مقابل في أموال الشركة والتي تعود عليها بنفع في تحقيق آغراضها هي وحدها التي يجوز لمجلس ادارة شركة القطاع العام للقيام بها بناء على السلطة المخولة له بالمادة ٤٥ من القسانون ٣٢ لسنة ١٩٦٦ سسالف الذكر ،

له التبرعات المحضة والتي لا تهدف نبها شركة القطاع العام الى نشع يعمد عليها في تحقيق أغراضها عائم لا تجرح من سلطات بجلس ادارة الشركة برئم يخول القانون مجلس ادارة المؤسسة سلطة في الترخيص لجلس ادارة شركة تبرعا محضا بغير نفع جمود عليها شركة التبرعا بعضا بغير نفع جمود عليها

ق تحقيق أغراضها المبينة في سند انشائها ومثل هذا النبرع الذي ليس من شبائه تحقيق أغراض الشركة يؤدى الى الانتقاص من أرباح الشركة التي تؤول في النهاية إلى خزانة الدولة وهو اجراء ليس للشركة اتفساذه ولا المؤسسة الرخيص فيه بغير سند من القانون .

لذلك انتهى راى الجمعية الى أنه يخرج عن سلطات مجلس ادارةً شركة القطاع العام الاعبال التي لا يقتضيها غرض الشركة وفقا لاهكلم القسانون :

وعلى ذلك غليس لجس الادارة أن يتصرف بغير متابل في شيء من من مال الشركة بالم يكن من شان هذا التصرف تحتيق غرض الشركة المبين في سند انشائهـــا .

( فتوی رقم ۱۹۰ \_ بتاریخ ۲۱/۲/۸۱۹ )

#### قاعدة رقم ( ٣٢٣ )

#### العدا:

#### ملخص الفتوى:

يبين من استتراء نصوص تانون المؤسسات العابة وشركات القطاع المعام الصادر بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ ، وعلى الاخص نصوص المواد. 
و ا و ١٧ و ٢١ منه التي تحدد اختصاصات وسلطات المؤسسة المسابة المسابة المسابقة للشركات التابعة لها ، إنه ولئن كان المؤسسة سلطة الاشراف، والزقابة على تلك الشركات الالراف، والزقابة على تلك الشركات الالراف النصوص لا تتضين ما يفيسد أن من سلطة المؤسسة المفاذ قرارات بالتبرع من اموال الشركات .

وبن حيث ان المادة ٣٦ من القانون آنف الذكر تقضى بان يكون لكــل شركة شخصية اعتبارية ، فبن شــم فانه ينبغى على ذلك ان يكون للشركة، المتقلال مــالى وقانونى سواء بالنسبة الى المؤسســة أو بالنسبة الى غم هــــا .

ومن حيث انه متى كان ذلك ، نانه لا يجوز للمؤسسة المصرية الهلمة طلتجارة الزام الشركات التابعة لها بتنفيذ قرارها الصادر في ١٩٦٨/٦/١٢ مبتح ورثة اجد العالمين بها اعانة ماليــــة

ومن حيث انه نيبا يتعلق ببدى جواز منح الاعانة المشار اليها من الواسط المن من الجراء يخضع لاحكام التسانون رقم ٢٩ المسلم المن هذا الاجراء يخضع لاحكام التسانون رقم ١٩٥ المسلم المسلم المسلم المالية الما

ومن حيث أن الواضح من هذا النمن أنه لا يجوز التبرع من أموال الدولة ، ويشمل ذلك الهيئات والمؤسسات العلبة ، الا أذا كان القصد. من التبرع تحقيق فرض ذي نفع علم .

ومن حيث أن التبرع في الحالة المعروضة ينصل في أساسه بمصلحة ذاتية للورثة ، فمن ثم تنتمي بالنسبة اليه شروط انطباق القـــانون آنف الذكـــر .

وبن حيث أنه بالنسبة لدى جواز النبرع بن حصيلة جزاءات الخصم المادة ٢٧ بن نظام العالمين بالقطاع العام الصادر بترار رئيس الجبهورية الموقعة على العالمين ، سواء بالمؤسسة أو الشركات التابعة لها ، غان المادة ٢٧ بن نظام العالمين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجبهورية برقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ نفس على أن يشكل مجلس الادارة لجنة للتصرف في الابوال المتصللة بن جزاءات الخصم الموقعة على العالمين ، ويسكون الصرف بن هذه الحصيلة في الاغراض الاجتماعية أو النتائية أو الرياضية غلاملين طبقا للشروط وفي الحدود التي يغررها رئيس الوزراء . وقد اسدر رئيس الاوزراء ، تنفيذا لهذا النص ، القرار رقم ا ٢٥٧ لسنة ١٩٦٧ الذى قضى في مادته الثانية بان « يفرد لحصيلة جزاءات الخصم حسبب مستثل يشمل الايرادات والمصروفات ويورد تلث الاموال المتحملة من جزاءات الخصم من جزاءات الخصم كل سنة الشهر الى المؤسسة الثقافية العبالية للاتحاد الاشتراكي العربي » ونص في المادة الثالثة على أن « تحدد اللجنة المسلم الليها في المادة الاولى نسبة من الاموال المتحصلة لمواجهة حالات سبحب تراءات الخصم على الا تجاوز ١٠ ٪ » وتضى في المادة الرابعسة بأنه « مع مراعاة احكام المادتين السابقين تخصص حصيلة الاموال المسلر الميا للاغراض الصحية والاجتباعية والتقافية والرياضية للعالمين ولا يجوز المربة في احوال استثنائية الصرف من هذه الاموال بصفة مكافاة . . . ويجوز للجنة في احوال استثنائية المختبرين المتراع من هذه الاموال لاغراض قوميسة بشرط موافقة الوزين

ومفاد هذه النصوص تخصيص حصيلة الجسزاءات للصرف منها في الاغراض الصحية والاجتماعية والثقافية والرياضية للعاملين ، ويقصد بسئلك العاملون الموجودون بخدمة الجهسة التي يتسم الصرف من حصيلة الجزاءات بها ، وبالتلي لا يجوز الصرف من هذه الحصيلة للعاملين في جهة . اخرى ، كما لا يجوز الصرف المعاملين أل بالمبتين أو لاسرهم ،

وترتيبا على ما تقدم ، لا يسوغ التبرغ لاسرة العامل المتوفى في الحالة . مجل البحث من حصيلة الجزاءات ، سواء من حصيلة الجزاءات بالمؤسسة: أو بالشركات التابعة لها .

ومن حيث أنه بالإضافة الى ما سبق جميعه غان تقرير مزايا ماليـــة لورثة العـــامل بسبب الوغاة أمر تحكيــه قوانين التامين والمعاشات أو التأمينات الاجتماعية بحسب الاحوال ، وينطوى على منح مزايا أخرى بغير نص يجيزه ، بالمخالفة لاحكام تلك القوانين .

لهذا انتهى راى الجمعية العمومية الى عدم جواز منح اعانة ماليسة لورثة المرحسوم . . . مسسواء بالتبرع من اموال المؤسسسة أو من أموال. الشركات التابعة لها ؛ أو من حصيلة الجزاءات بالمؤسسة أو الشركات .

( ملف ۱۹۸۱/۱۲ - جلسة ۱/۲/۱۷۱۱ )

# الفسرع الخامس

### ائدماج شركة في اخرى

#### قاعسدة رقسم ( ٣٧٤ )

#### البسدا:

شركات مساهمة ... اندماجها ... يتم في احدى مسورتين : الاندماج، لتكوين شركة جديدة ، واندماج شركة في شركة اخرى ... في الحالة الاولي نتهى الشخصية القانونية القانونية للشركتين ... في الحالة الثانية تنقضي الشخصية القانونية للشركة المتنجة وتظل الشخصية القانونية للشركة الدامج... ... اندماج شركة تابعة لاحدى المؤسسات العامة في اخرى ... يترتب علي... ها انتهاء شخصية الشركة المندمجة ومن ثم زوال مجلس ادارتها المتغرفين ... ينقل هؤلاء المي الشركة المنامجة باعتبارهم من العاملين بالشركة المندمجة ... اساس للى الشركة الدامجة باعتبارهم من العاملين بالشركة المندمجة ... اساس في الشركات المساهمة والمادة ٢٥ من القرار الجمهوري رقم ٢٩٢٦ سنة م ١٩٦٠ في شان الاندماج في الشركات المساهمة والمادة ٢٥ من القرار الجمهوري رقم ٢٥٦٦ سنة مراد العمل ،

#### ملخص الفتوى:

ان الاندباج للشركات المساهبة له احسدى صورتين أما أن تنمج شركتان مما لتكونا شركة جديدة ، وأما أن تنسج في شركة أخرى ، وفي الصالة الاولى تنتهى الشخصية التانونية للشركتين وتنشأ شسسخصية التانونية لشركتين وتنشأ شسخصية التانونية للشركة المنجبة ونظل الشخصية التانونية للشركة الدامجة والاحساج

الذى تم في الحالة المعروضة من النوع الثاني . ومن ثم مان شركة محلات افرينو الكبرى انقضت شخصيتها القانونيسة وبقيت شسخصية الشركة الدامجة ، وبدهى أن انتهاء شخصية الشركة المندمجة بترتب عليه بالتبعية أنتهاء مهمة مجلس ادارتها وزوال كيانه ، ولكن لا يترتب على هذا انتهاء حدمة رئيس وعضوى مجلس الادارة المتفرغين اذ أنهم ينقلون الى الشركة الدامجة شانهم في ذلك شان بقية العاملين بالشركة المندمجة اذ ســـــــق أن رأت الجمعيسة العموميسة للقسم الاستشساري بجلستها المنعقدة في ١٩٦٤/١١/١٨ أن رؤساء واعضاء بجالس ادارة الشركات المتفرغين رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ بنظــام العاملين في الشركات البعتبرون من عداد العاملين في هذه الشركات وذلك من تاريخ العمل بقرار التابعة للمؤسسات العامة \_ ومن المقرر طبقا للمادة } من القانون رقم ٢٤٤ لسنة ١٩٦٠ في شأن الانسدماج في الشركات المساهيسة أن الشركة المندمج فيها تعتبر خلفا عاما للشركة المندمجة ونحل مطها حلولا قانونيا غيما لها وما عليها وذلك في حدود ما اتفق عليه في عقد الاندماج ، وعلى ذلك مطالما أن قرار مجلس ادارة المؤسسة الاستهلاكية بهيئة جمعية عموميسة الم يتضبن الاشارة الى الركز القسانوني لرئيس وعضسوى مجلس ادارة الشركة المندمجة ، فانهم بوصفهم من عداد العاملين بها ينقلون الي الشركة الدامجة باعتبارها قد حلت حلولا قانونيا محل الشركة المندمجة وتعتبر خلفا عاما لها ، سيما وأن زوال مناصبهم لا يترتب عليه انتهاء خدمته .....م حيث أن اسباب انتهاء الحدمة محددة على سبيل الحصر في المادة ٥٦ من لائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بالقرار الجمهدوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ التي تم الادماج في ظلها وليس من بين هذه الاسباب ادماج الشركة في غيرها أو الفاء الوظيفة بل أن هذه اللائحة احالت في المسادة الاولى والمادة ٥٦ الى قانون العمل وهو ينص بدوره في المادة ٨٥ منسم على ألا يمنع من الوفاء بجميع الالتزامات حل منشاة أو تصفيتها أو اغلاقها أو اغلاسها أو انماجها أو انتقالها بالارث أو الوصية أو الهبة أو البيسيع أو النزول او غير ذلك من التصرفات وفيما عدا حالات التصفية والافسلاس والاغلاق النهائي المرخص ميه يبقى عقد استخدام عمال المنشاة قائما ... عمقتضى ذلك هو استمرار عسلاقة السادة المسذكورين ماداموا متفرغين اذ الادماج لا يترتب عليه انهاء هذه العلاقة ، واخيرا فلا يسوغ القول بانهم ، وقد عينوا بقرار جمهورى ولهم بالتالي مركز خاص يجعلهم غير قابلين للنقل بدون قرار جمهورى ؛ اذ أنه في الحالة المروضة تم نقلهم تبما لادمساج الشركة في غيرها بصفتهم من العاملين في الشركة وليس بصفتهم اعضاء في مجلس ادارتهـــــا

( مُتوی رقم ۱۳۰۷ - فی ۱۹۳۱/۱۲/۷ )

قاعسدة رقسم ( ٣٢٥ )

: المسطا

اندماج شركة في اخرى نقـل رئيس واعضـاء مجلس ادارة الشركة الاماجة طبقا لاحكام القرار الشركة الدامجة طبقا لاحكام القرار الجبهـورى رقم ١٢ لسنة ١٩٦٦ ــ اذا قـم تستحدث وظائف تسند الى هؤلاء الماءلين ، فتتنبى خدمتهم بالادارة اللازمة قانونا ــ احتفاظهم بمرتباتهم التى كانوا يتقاضونها في الشركة المتدبحة حتى نمام اعادة التقييم فيها عدا بدل التمثيل ــ منح بدل التمثيل بدور وجودا وعدما مع القيام الفعلى باعباء الوظيفة القرر لها البـــدل .

#### والخص الفتوى:

ان اعضاء ورئيس مجلس ادارة الشركة المنتجة المتفرفين وقد منطوا الى الشركة الدامجة يظلون عالمين بها ولكن وضعهم الوظيف الم ينجلي الا في ضوء التقييم الذي ينبغي على الشركة الدامجة أن تقوم به بالنسبة الى جميع الوظائف سواء التي كانت مدرجة بميزانيتها أو تسلك التي كانت بالشركة المنابخة و وعلة اجسراء هذا التقييم أنه بمجرد الانتماج اختل التقييم السابق وأصبح الوضح منذ لحظة الانتماج حسمجدا بالنسبة الى جميع العالمين الى أن يعاد تقييم مستوى الشركة كما يعاد تقييم وظائفها كافة ، واعادة التقييم هذه تتم وغتا الاكمام القرار الجمهوري رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ الذي ينص في مانته الاولى على أن : يكون تقييم مستوى الشركات وتحديد الاثار المترتبة على ذلك وفقا للاسمس التي يعتبدها مجلس الوزراء بناء على عرض نائب رئيس

الوزراء أو الوزير المختصر حكا يجوز اعادة تقييم مسستوى الشركات بسبب ازدياد نشاطها أو بسبب الاندباج وغير ذلك من عوامل التغييم وفي هذه الحالة تسرى الاثار المترتبة على أعادة تقييم المستوى ابتسداء من أول السنة المالية التالية لتاريخ اعتباد مجلس أوزراء . وتنص المسادة الثانية من القرار الجمهورى سالف الذكر على أنه يجوز اعادة تقييسم الوظائف العامة بالمؤسسات أو الشركات أو استحداث وظائف جسديدة وفقا لاحكام المادة ٢٦ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٦٦ لسنة ١٩٦١ ، وذلك بعد مراجعة الجهاز المركزى للتنظيم والادارة على أن تعتبد الوظائف من الفئة الثانية غيا غوق من مجلس الوزراء وفي كلتا الحالتين لا يسرى التعديل الا اعتبارا من أول السنة المسالية التالية .

ومن حيث أنه وأن كان القرار الجمهورى رقم ٣٥٦٦ لسنة ١٩٦٦ عد الغي بمتضى المادة الثانية من القرار الجمهورى رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ باصدار نظام العالمين بالقطاع العام الا أن المادة الثالثة من نظام العالمين سالف الذكر تنص على أن « يكون لكل مؤسسة أو وحدة اقتصادية جدول بوصف الوظائف والمرتبات يتضمن وصف كل وظيفة وتحديد واجباته وسئولياتها والاشتراطات اللازم توافرها غيين يشملها وترتيبها في احسد نشات الجدول الملحق بهذا النظام مع مراعاة احكام القرار الجمهورى رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ الشار اليه » .

ولا كانت عملية الادماج قد يترتب عليها زيادة نشسساط الشركة الدامجة وزيادة عدد وظائفها مها يستدعى اعادة تقييم الشركة واعسادة توصيف وظائفها في ضوء التغيير الذى طرا عليها نقيجة الادماج . وفي ضوء اعادة التوصيف والتقويم المشار اليه يتحدد المركز الوظيفي لرئيس وعضوى مجلس ادارة الشركة المنمجة فاذا لم تستحدث وظائف تسند لهم بالشركة تفهم بالاداة اللازمة تانونا .

وغنى عن البيان أنهم منذ الادماج حتى تهام اعادة عملية التقييسم المشار اليها يستمرون في تقاضى مرتباتهم التي كانوا يتقاضونها في الشركة المندمجة ما عدا بدل التبثيل لانه كان متررا لمواجهة ما تتطلبه الوظيئية من نفقات تقتضيها ضرورة ظهور من يشخلها بالمظهر الاجتماعي اللائسق بها ضهو يدور وجودا وعدما مع القيام الفعلى باعباء الوظيفة وعــــدم. القيــام بهــا .

لهذا انتهى رأى الجمعية المهومية الى أنه لا يترتب على أنهاج شركة. أفرينو فى شركة بيع المصنوعات انهاء العلاقة الوظينية لرئيس وامفساء مجلس ادارة شركة أفرينو المتنوغين لانهم من العابلين فى الشركة فـسلا يترتب على ادماجها فى شركة آخرى انفصام هذه العلاقة ويعتبرون عاملين فى الشركة الدامجة التى يتمين عليها أن تعيد تتييسم وظائفها من جديد . ويستمرون حتى نفاذ التقييم والتعادل فى تتأهى مرتباتهم بصنة شخصية . فون بدل التبئيل لان الوضع يعتبر مجهدا تانونا بالنسبة الى العسالماين فى الشركة الدامجة والشركة التنجية حتى يعاد التقييم بالنسبة اليهما معا: بوصف انهم أصبحوا عالمين فى شركة واحدة .

( فتوی رقم ۱۳۰۷ ـ بتاریخ ۷ من دیسمبر سنة ۱۹۹۹ )

#### قاعدة رقم ( ٣٢٦)

#### المسدا:

ندب بعض العاملين من المؤسسة الى احدى الشركات التابعة لها ...
اندماج الشركة التى ندبوا للعمل بها فى شركة اخرى ... رغض الشركة
الجديدة تسوية حالات هؤلاء العاملين بهولة انهم تابعون المؤسسسة ...
مخالفة نلك للقانون ... ادباج الشركتين فى شركة اخرى يستتبع افادة تقييم
كافة وظائفها وتسوية حالات جبيع العاملين بها بما غيهم من نقلوا اليه.....
بسبب الادباج .

#### ملخص الفتسوى :

ان هؤلاء العالمين ما لبثوا أن نتلوا مرة أخرى الى شركة الدار التومية للطباعة والنشر نتيجة للقرار الذى أصدره مجلس أدارة المؤسسسسة في 1977/17/7. متضمنا أدماج شركة الدار المصرية للتأليف والترجمسسسة

والنشر التى كانوا يعيلون نيها وشركة دار التلم فى شركة الدار التوبيسة المطاعة والنشر مع تمديل اسمها الى شركة دار الكاتب العربى الطبياعة والنشر . وقد امتمت الشركة الاخيرة عن تسوية حالات هؤلاء بعقب ولة أنهم كانسوا فى ١٩٦٢/٦/٣٠ بعملون بالمؤسسسة المصرية العامة للتاليف والترجيسة والنشر .

وهذا الاجراء بدوره ينطوى على مخالفة للقانون ، واسمم في ايجاد ... منارقات بين حالات هؤلاء العاملين وحالات زمائهم في الشركة وكان من المتمن على هذه الشركة أن تتوم بتسوية حالاتهام رغم أنهام كانوا في المركة ان تتوم بتعادة تقييم كانة وظائفها وتسوية حالات جيسيع غيها يستنبع أن تقوم باعادة تقييم كانة وظائفها وتسوية حالات جيسسع العاملين نبها بما نيهم من نقلوا اليها بسبب الانهاج وعلة أجراء هذا التقييم أنه بمجرد الاندماج يختل التقييم السابق ويتمين أعادة تقييم مسستوى الشركة وكانة وظائفها في ضوء الوضع الجديد .

ومن حيث أن العالمين بالؤسسات العامة قد اقتصرت تسسوية حالاتهــم على نظهم نقسلا حكيها من الدرجات التي كانوا يشغلونها قبسل اخضاعهم للاتحة نظام العالمين بالشركات الى ما يعادلها من الفئات الواردة بالجدول المحق بهذه اللاتحة وذلك استنادا الى كتاب دورى اذاعة الجهاز المركزى للتنظيم والادارة بناء على ما قررته اللجنة الوزارية للتنظيـــم والادارة .

ومن حيث أنه فيها يقطق بهدى مشروعيه أجراء التسويات على الساس هذا النقل الحكى فقد صدرت محكمة لقضاء الادارى حكسا في الدفوى رقم ٢٥١ لسنة ٢٣ تضائية تفي ببطلان تسويات حسالات العالمين بالمؤسسات العالمة وفقا لهذا الاساس ، وقد طعن في هسذا الحكم أمام المحكمة الادارية العايا ، ولم يفصل في الطعن بعد .

ومن حيث أن المؤسسة المصرية العابة للتاليف والانباء والنشر قامت بنسوية حالات العاملين بها بالقرار رقم 10 لسنة 1970 طبقا للاسساس المنتسسدم .

ومن حيث أنه متى كان ذلك لا تفاته ينتفى على المؤسسة المسخكورة أن تقوم بتسوية حالات العالمين المعروضة حالتهم ونقا لذات القواعــــد التى اتبعتها في قرارها سالف الذكر وذلك حتى تفصل المحكمة الاداريــــة-العليا في الطعن المصار اليه او يعالج الامر بالطريق التشريعي .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى ما يأتى :

أولا: أنه ينبغى على المؤسسة المصرية العامة للتاليف والانبسساء، ان تقوم بتسوية حالات العالمين الذين نقلوا منها الى شركة الدار المصرية للتاليف والترجمة وذلك باثر رجمى يرتد الى تاريخ العمل بقرار المؤسسة. رقم ٩٥ لسنة ١٩٦٥ مع مراعاة احكام لائحة نظام العالمين بالشركات التابعة. للمؤسسات العامة التى صدر هذا القرار في ظلمها ونقا لذات القوامسة. التى تبعت مع سائر العالمين الذين صدر القرار المتكور في شانهم.

ثانيا: آنه كان ينبغى على شركة دار الكاتب العربى للطباعة والنشر ان تقوم بنسوية حالة هؤلاء العالمين بعد ان نظوا اليها نتيجة لادباج شركة السدار المصرية للتاليف والترجية والنشر فيها اعتبارا من ٢٠ ديسمبرا

( ملف ۱۹۷۰/۱/۱۲۲ نـ جلسة ۱/۷/۱/۱۱ )

## القــرع السادس شركات النقل البحرى والســياحة

#### قاعسدة رقسم ( ٣٢٧ )

#### : 13....45

شركات النقل البحرى والسياحة — القانون رقم 149 اسنة 1977 في شان مساهمة المؤسسة المصرية العامة الثقل البحرى في بعض الشركات والنشات وننظيم الاعمال الرتبطة بالنقل البحرى — اقتصار مجــــال مطبيقه على نشاط هذه الشركات والنشات في ميدان النقل البحرى دون مناطهـــا السياحي •

#### ملخص الفتسوى:

تنص المادة الاولى من القانون رقم ١٩٦٩ لسنة ١٩٦٢ في شأن مساهمة الموسسة المحرية المعانة النقل البحرى في بعض الشركات والمنشسات وتنظيم الاعبال المرتبطة بالنقل البحرى على أنه : « تضاف الى الجدول المرافق للقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦١ المسار اليه الشركات والمنشسسات المينة في الجدول المرافق وتساهم فيها المؤسسة المحرية العامة للنقسال البحرى بحصة لا تقل عن ٥٠ لا من رأس المسال » .

وتضمن الجدول المرافق للقانون بيانا بعدد من الشركات والمنشسات وقسمة ثلاثة اتسام تحت العناوين التاليسة :

- (أ) مقاولو الشميين والتفريغ .
  - (ب) التوكيلات البصرية .
- (ج) شركات اصلاح السفن .

وقد ثبت أن بعض الشركات والمنشآت الواردة بالجدول المسنكور متوم بأعمال سياحية عن طريق اتسام مستقلة نيها لها ميزانية مسسقاة عن سائر أعمالها الاخرى ، طبقا لاحكام القانون رقم ٨٤٥ لسسنة ١٩٥٤. بيشان ننظيم شركات ووكالات السفر والسياحة . ويبين من المذكرة الايضاحية للتانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٦٢ الشار اليه أن الهدف من مساهمة المؤسسة المحرية العامة للنقل البحسسرى في هذه الشركات والمنشات هو توسيع نطاق القطاع العام نيها يتعلق بالنقل البحرى لتدعيم أعمال هذا النقل والنهوض به وبالقوى العاملة في مجاله واحكام الاشراف على بعض المنشآت والشركات التي يرتبط عملها بمسلاك السفن في الدول الاجنبيسة.

يخلص من ذلك أن أثر القانون المذكور غيبا يتعلق بمساهمة المؤسسة المشار اليها في بعض الشركات والمنشات ينصرف الى نشاطها العامل في ميذان النقل البحرى من مقاولة الشحن والتعريف والتوكيلات البحسسرية واصلاح السفن ، دون ما قد تباشره هذه الشركات والمنشات من نشساط سياحي يظل قصيا عن نطاق تطبيق هذا القانون ؛ على النحو المستقاد من مناسبة اصداره كما كشفت عنها مذكرته الإيضاحية ، وطبقا لما بين من العناوين التي صدرت بها أقسام تلك الشركات والمنشات والتي لسم تشر من قريب أو بعيد الى النفساط السياحي .

ومها يعزز هذا النظر أن النشاط السياحي بطبيعته لا يتصل باغراض المؤسسة المصرية العامة للنقل البحرى بحسب التقسيم النوعي للمؤسسات العامة في لجهزة القطاع العام ، الامر الذي يرجع أن مساهبها في الشركات العامة أخرى غان القسول بأن طك المساهمة تتسع لكل نشاط الشركات والمنشات الواردة - بالجدول بأن طك المساهمة تتسع لكل نشاط الشركات والمنشات الواردة - بالجدول عن أغفاله أغراض القانون وأسباب اصداره كها سبق ، بسط نشساطا لا مصلة لا صلة له بالنقل البحري أو السياحة ، حيث يلاحظ كان نشاطا لا مصلة البحر أو السياحة ، حيث يلاحظ كان نشاطا لا مصلة البحة بالنقل البحر أو السياحة ، حيث يلاحظ أن الجدول تضمن اسسماء المنشات عربية ، وفي القول باطلاق المساهمة في هذا المنشأت ما يصل بها الى المساركة في كل صور ونواحي نشاط الغرد صاحب المنشأة ، وهدذه نتيجة لا يكن تبولها قانونا .

لهذا انتهى الراى الى أن النشاط السياحي يخرج عن نطاق تطبيق القانون رقم ١٢٩ السنة ١٩٦٢ المصار اليه .

( منتوی رقم ۳۲۷ ــ فی ۲۸/۱۹۹۱ )

# الفرع السابع شركة مدينة نصر الاسكان والتعمير

#### قاعسدة رقسم ( ٣٢٨ )

#### البــــدا :

قرار رئيس الجمهورية رقم ٨١٥ لسنة ١٩٥٩ باتشاء مؤسسة مدينة نصر ... نصه في مادته التاسعة على استخدام صافى الايرادات النهائية المشروع في رد المللغ التي ساهيت بها الحكومة في المشروع ، وايلولة ما يغيض من هذه الايرادات الى الحكومة ومجلس بلدى مدينة القاهرة مناصفة تحديل المؤسسة الى شركة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩٠٨ لسيئة المامرة في اقسام فاقض الايرادات عند تحويل المؤسسة الى شركة الساس نلك ان المقصود بالايرادات النهائية هي الايرادات النهائية على الإيرادات النهائية على بعد تعمير مدينية نصر ،

#### ملخص الفتسوى:

انه بالنسبة للمسألة الاولى صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٥٥ لسنة ١٩٥٩ الذى نص في الملاة الاولى منه على أن « تنشا مؤسسة علية تتبع وزارة الشسئون البلدية والقسروية . تسمى مؤسسة مدينة نصر بالعباسية ويكون مقرها مدينة القاهرة . . » وفي المسادة الثانية على أن « تتولى المؤسسة الاشراف على تعمير منطقة مدينة نصر وفقا للرسسم المرافق لهذا القرار ويجوز تعديله بقرار من رئيس الجمهورية » وفي المادة الناسعة على أن « يستخدم صافي الايرادات النهائيسسة للمشروع في رد المبالغ التي ساهمت بها الحكومة في المشروع ويؤول ما يفيض من هسندة المبالغ التي الدات اللي الدات اللي الدات النهائيسة » ، شسم الايرادات اللي الدات النهائيسة » ، شسم الايرادات اللي الدات اللي الحكومة ومجلس بلدى مدينة القاهرة مناصفة » ، شسم الايرادات الى الحكومة ومجلس بلدى مدينة القاهرة مناصفة » ، شسم

صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩٠٨ سنة ١٩٦٤ بتحويل مؤسسسة بدينة نصر الى شركة مساهمة عربية ونصت المسادة الاولى منسه على ان المورس مؤسسة بدينة نصر الل شركة بساهمة عربية تسمى شركة بدينة نصر للاسكان والتمير تكون لها شخصية اعتبارية وتباشر نشاظها وققا لاتحكام هذا القرار والنظام المحق به وتتبع هذه الشركة المؤسسة المرية العامة للاسكان والتعبير » ونصت المادة الثانية بنه على إن « غرض هذه الشركة هو الحصول على كانة الاراضى والعقارات وبيعها وتاجيرهسا المركة القيام بأعمال تقسيم الاراضى . في منطقة العباسية ومدينة نصر . » واخيرا نص في المادة الخامسة على ان « تؤول الى هذه الشركة جديع أدوال وموجودات وحقوق والتزامات مؤسسة مدينة نصر وتعسد هذه الشركة خلفا عاما المؤسسة المستكورة » .

ويبين من استعراض النصوص المتقدمة أن المقصود بعبارة الإيرادات. النهائية الواردة بالمادة التاسعة من القرار الجمهورى رقم ٨١٥ لسسسنة الموجود المسلم الايرادات النهائية للمؤسسة بشكاما وقت الانشاء وانسسا الايرادات النهائية بعد تعمير مدينة نصر وهذا ما حرصت الذكرة الايضاحية على بيانه وفرق كبير بين الحالين .

ومن حيث أن مشروع مدينة نصر لم يكن قد انتهى بعد ابان تصويل. وسسة مدينة نصر الى شركة مساهمة في ١٩٦٢/٩/١٠ ومن ثم فيل مجال لتطبيق احكام هذه المادة والا كان في ذلك تصفية نهائية للمشروع وذلك بحصول الحكومة على أموالها التي ساهب بها فيه واقتسام الباتي بينها وبين محافظة القاهرة ولاضحى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩٠٨ لسنة ١٩٦٤ بانشاء شركة مدينة نصر ولا بحل له يؤكد ذلك أنه لم ينص على الفاء مؤسسة مدينة نصر وانشاء شركة جديدة براسمال جديد وانها نمن على تحويلها الى شركة تؤول اليها جميع أموال وبوجودات وحقوق والتزامات تلك المؤسسة المحولة بين الحكومة والمانظة أ.

<sup>(</sup> غنوی رقم ۱۷۸ — فی ۱۹۷۲/۱۲/۱ ) 💮 😳

#### قاعدة رقم ( ٣٢٩ )

#### السا

مناطق مدينة نصر القسمة طبقا الرسام الرافق اقرار رئيس القبهوراية رقم ١٩٥٥ لسنة ١٩٥٩ بالشاء مؤسسة مدينة نصر الا تخضع الأكام القائن رقم ٢٥ لسنة ١٠ بتقسيم الاراض المدة للبناساء المستمات الدينة التي تجريها ادارة الشركة الخضوعها لاحاكام القائرن المشار اليسه ٠

#### ملخص الفتسوى :

أن المادة ٢٢ من القاتون رقم ٥٢ لسنة ، ١٩٤ بتتسيم الاراضي المعدة للبناء تنص على أن « لا يسرى هذا القانون على مدينة مصر الجديدة وعلى كان فلسنية بكون بسبب ان الحكومة بناك كله أو بعضه مؤتفنوع نظام خلص يفندر به مرسوم ، ومن أم فأن مناطق مدينسسة نضر المختفرية ترقم ١٨٤ لسنة المرا بالشاء مؤسسة بدينة نصر والمتصوص عليه في المادة الثانية من ذلك البترار لا تخضع لاحكام القانون المشار اليه ، أما ما عسدا ذلك من متسيمات جديدة يجريها ادارة شركة مدينة نصر مائها تشخص لاحسكام خلال المؤسورية ولا يعير من ذلك ملكية الدولة للشركة المتكورة ، اذا أن مناطق الطباق احسكامة والمؤتفرين أن يصدر بالتعسيم كلك مرسوم أو قرار جمهورى وهو الابروائية بالتحديدة .

من أجل ذلك أنتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه :

أولا : بالنسبة للنسالة الاولى ... عدم احتية محافظة القاهدرة في اقتسام ماقض الرادات مدينة نضر عند تحويلها الى شركة من شركات التطاع العام لاستبرار مشروع تعبير مذيئة نضر وعدم انفهائة .

ثانيا : وبالنسبة للمسالة الفانية \_ خضوع الشركة لاحكام القانون مرتم ٥٦ لسنة ١٩٤٠ بالنسبة التي ما قد تجريه من تقسيهات جديدة .

( ملف ۲۳/۲/۳۲ \_ جلسة ١٩٧٦/١١/١٧ )

# الله رع الثابن الشركة الزراعية بالقطر الممرى

#### هاعدة رقم ( ٣٣٠)

#### البسدا:

الشركة الذراعية بالقطر المرى — رفع الحراسة عن اسما الشركة المتكورة التى كانت ملوكة لعمض الإفراد والمولتية إلى السحول منذ تاريخ الممل بالقانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٦ برفع الحراسة عن اموال مونكات بعض الإشخاص — صدور القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٦ باصطر عمل المورد المورد المقانون المراسسات العابة وشركات القطاع العلم سندي مايته أرابعة على أن تعتبر من شركات القطاع العلم الشركات القطاع العلم الشخاص خاصة أو يختلف حزءا من رأس مالها دون حاجة إلى صدور قرار رئيس الجمهورية المشافى خاصة والمنافق المنافق ا

#### والخص الفتسوى:

ان المقانون رقم ١٥٠ لعسينة ١٩٦٤ برضيع الحراسية عن أدوال وينتلكات بعض الابتخاص نص في مادته الإولى على إن « برنع الحراسية على أموال وممثلكات الاستخاص الطبيعيين الذين غرضت عليهم بمتتفول الوالم جمهورية طبقا لاحكام تانون الطوارى، » ، وغين في مادته الثانية على أن « تقول الى الدولة ملكية الأموال والمطكات المشار اليها في المادة المسابقة ويموض عنها صاحبها . . » .

وبفاد ما تقدم أن أسهم ألفركة الزراعية بالقطر المصرى التي كانت. مولوكة للسيدين / .... رفعت عنها الحراسة التي كانت مغروضــــة. عليها ، وآلت ألى الدولة من تاريخ العبل بالقانون رقم ، ١٥ لسنة ١٩٦٤ ويذلك حلت الدولة محل المذكورين في حقوقها في تلك الشركة ، واصبحت مساهمة غيها بقيمة الاسم التي آلت اليها منذ ذلك التاريخ .

ومن حيث أن القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ باصدار تانون المؤسسات العلمة وشركات القطاع العام نص في مادته الرابعة على أن « تعتبر من شركات القطاع العام الشركات القائمة وقت العمل بهــــذا القانون التي يساهم فيها شخص عام أو أكثر مع أشخاص خاصة أو يمثلك جزءا من رأس مالها دون حاجة الى صدور قرار رئيس الجمهورية المسلر اليــه في المادة ٢٣ بند ٢ من القانون المرافق باعتبارها كـــنلك » .

وطبقا لهذا النص عانه أذا كان يتعين طبقا لنص المادة ٣٣ بند ٢ من القرن المؤسسات العابة وشركات القطاع العام لكى تعتبر الشركة التي يساهم فيها شخص عام او يبلك جزءا بن راس مالها من شركات القطاع العام ان يصدر قرار جمهورى باعتبارها كذلك غان نص المادة الرابعة المساد اليها الى بحكم خاص بالشركات القائمة وقت العام اذا كان يساهم عقضاه ان هذه الفركات تعتبر من شركات القطاع العام اذا كان يساهم فيها شخص عام أو كان يبلك جزءا من راس مالها ، وذلك دون حاجهة الى صدور قرار جمهورى باعتبارها كذلك نهذه الشركات تعتبر من شركات القطاع العام بحكم القهائون باعتبارها كذلك نهذه الشركات تعتبر من شركات القطاع العام بحكم القهائون بامبرد ان تتوافر في شانها الشروط التي استلزمها ، وهي ان تكون قائمة وقت العبل بالقانون المذكور ، وان يكون جزء من راس مالها أو اسمهها مهلوكة لشخص عام .

ومن حيث أنه وقت العبل بالتسانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٦ كانت الشركة الزراعية بالقطر المرى تائية ، كما كانت الدولة تبلك في ذلسك الوقت جزءا من راس مالها يتمثل في قيمة الاسهم التي الت اليهسا من أموال السيدين فيكتور وروبرت جوزيف علااه ، وبذلك توفر في هانها أما السيدين فيكتور وروبرت جوزيف علااه ، وبذلك توفر في هانها أما تطلبه هذا القانون من شروط لاعتبارها شركة من شركات القطساع المعام خاصة أن الشركات التي تساهم الدولة في رأسمالها عند العمسل

سالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ تعتبر بصريح نص المادة الرابعة سلفة التنوين المادة الرابعة سلفة التنوين وتم ٢٢ التناق المائة وقد 1917 وثوثارها ديت عبارتها علمة ولم تقرق بسين على ذلك صراحة نتمين أن يؤخذ الطلق على الهلاته طسالا لسم يسترسده .

ومن حيث أنه لا يغير من النتيجة المتقدية كون الشركة المستكورة تحت التصغية وذلك لان الشركة تحت التصغية لاتزال، قائمة ولها وجسود مادى وقانونى وتحتفظ بشخصيتها المعنوية بالقدر اللازم لاعمال التصغية أذ تنص المادة ٣٣٥ من القانون المدنى على أن « تنتهى عند حل الشركة سلطة المديرين ، ألم شخصية الشركة نتنتهى بالقدر اللازم للتحسفية ، والى أن تنتهى هذه التصفية ، ومن ثم غان الشركة تحت التصفية هى شركة قائمة ، تظل كذلك حتى تتم تصغيبها نهائيا ، ومن ناحية أخرى غان المتلقدين رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ م يقصد بتعبير الشركات القائمة المنصوص عليه في المادة السبومات المستقدية الشائق هو أيراد حكم خاص للشركات القائمة أن تعمل بالمد ومن الشركات التى تنشسا بعد ذلك ، غالشركات القائمة أن تقابل الشركة التى تجد بعد العمل بالقانون ، وليسست القائمة تحت التصفية حت التصسيفية .

الواقع لا على اساس احتبالات المستقبل فاستثناء بعض الابوال من احجاب، الواقع لا على اساس احتبالات المستقبل فاستثناء بعض الابوال الحبه والقب المستقبل بهذا القانون وتساهم فيها الدولية مستقبلة من المبرة في تطبيبيق. هذا النص هي بتوافر الشروط المنسوص عليها فيه وقت العبل به ، فاذا توافرت عدت الشركة من شركات القطاع العام بحكم القسانون ، تون نظر الى ما يكون شد جد بعد ذلك أو الى ما قد يجد مستقبلا بن طرف ، فاذا ظهر وضع معين ترتب عليه آثارة القانونية ، أما أذا للم يحد شيء ظلت الشركة بن شركات القطاع العام .

لهذا انتهى راى الجمعية العبومية الى ان الشركة الزراعية بالقطر المصري تعتبر من شركات التطاع العام في تطبيق احكام المتانون رقم ٣٢ فيسنة ١٩٩٦ باصدار قانون المؤسسات العامة وشركات التطاع العام .

( ملف ۱۱/۱۱/۱ ــ جلسة ۲۲/٥/۱۷۱ )

# الفرع التلبيع

# اولا ... كفية تشكيل مجلس الإدارة

#### ر قاعدة رقم ( ۲۲۱)

#### المسيدا :

نص المادة الاولى من القانون رقم 116 اسنة 1911 بكفية تشبكيل مجالس الادارة في الشركات والمؤسسات ــ سريان احكامه على المؤسسات الخاصة وجدها دون المؤسسات الهامة ــ عـــدم سريان احكامه على البنـك الركزي باعتباره مؤسسة عامة •

#### ، ملخص الفتري :

تنص المادة الاولى بن القانون رقم ١١٤ لسينة ١٩٦١ على انسه « يجب الا يزيد عدد اعضاء مجلس ادارة اى شركة او مؤسسة على سبعة اعضاء من بينهم عضوان ينتخبان عن الموظفين والعمال بيها على ان يكون احدها عن الموظفين والاخر عن العمال . ويتم انتخاب المنسوين المتكورين بالانتزاع السرى المباشر تجت اشراف وزارة الشيئون الاجتماعية وتكون مدة المنسوية لهما تبدأ من أول يولية ويصرف مراد من رئيس الجمهورية بتنظيم اجراءات الترشيع والانتخاب والقواعد الخاصة بهبا » .

وقد سبق أن بيثت الجبعية العبومية للتسم الاستشارى بطبيعة المتعدة في 10 من لومبر سنة ١٩٦١ ــ مدى سريان إحكام القسائون رتم ١١٤ لسنة ١٩٦١ المذكور ، على هيئة صندوق تونير البريد ، وهسي مؤسسة عامة ، ورات أنه وأن يفصح الشرع عن نوع المؤسسات التي

تسرى عليها أحكام القانون سالف الذكر ، الا أن المهوم من نص المادة الأولى أن القانون لا يسرى الا على المؤسسات الخاصة وحدها ويؤيد هـذا النظــــ :

ثانيا: أن المؤسسات العابة ينظبها تشريع خاص ، وهو التسانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٥٧ الذي يعتبر دستور المؤسسات العابة ، وبهتضى المسادسة بن هسذا القانون يكون تعيين اعضاء مجالس ادارة المؤسسات العابة بقرار جمهورى ، وبهسدذا القرار يبكن تحديد عدد الاعضاء ، وبن ثم غلا حاجة لتشريع خاص بهذا التحديد . وقد صسورت يالفعل عدة قرارات جمهورية بعد تاريخ العمل بالقانون رقم ١١٤ لسنة بالمعلم بحددة اعضاء مجالس ادارة بعض المؤسسات العابة ، بعدد يخالف العدد المنصوص عليه في القانون الأخي .

ثالثا: أن ديبلجة القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦١ قد خلت من الاشارة الى القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ الخاص بالؤسسات العامة ، مما يدل على أن القانون الاول لا يتناول الؤسسات العامة .

ولما كان البنك المركزي المصرى مؤسسة عامة ، وقد صدر القرار الجبهوري رقم ٢٣٣٨ لسنة ١٩٦٠ بتشكيل مجلس ادارته ، ومن ثم مخطيبية الما سبق أن انتهت اليه الجبهية العبومية بجلستها المتعدة في المن نوغبير سنة ١٩٦١ لمن أحكام القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦١ لا تسرى على البنك المخكور .

لهذا أنتهى راى الجمعية المهوبية الى عدم سريان احكام القانون مرقع 11 السنة 1911 بكينية تشبيكل مجالس الادارة في الشركات والمؤسسات على البنك المركزي المرى بوصفه مؤسسة عامة .

( فتوی رقم ۲۲م – فی ۲۹/۸/۲۹۱ )،

#### ثانيا ــ اختصاص محلس الادارة

#### قاعدة رقسم ( ۲۳۲ )

المسادا : ٠

#### ملخص الفتسوى :

من حيث أن المشرع ولنن كان قد الفي المؤسسات العابة بمتنفى المحكم القانون رقم 111 لسنة 1400 الا أنه أبقى على المؤسسات العابة التي تبارس نشاطا بذاتها في ١٩٧٥/٩/١١ تاريخ العمل بهذا القسانون ولك لدة مستة شهور يتم خلالها تحديد وضعها القانوني ويكون لها اثناء تلك الفترة الحق في مهارسة اختصاصاتها بالنسبة للوحدات الاقتصادية التابعة لها كما أن لها أن تحول الى شركة أو يدمج نشاطها في شركة أو تحول الى هيئة أو تبنح اختصاصاتها الى جهة أخرى بالادوات التي يحددها النص

واذ تشى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٠ باعتبار الكليسسة المصرية العابة السياحة والفنادق من المؤسسات العابة التي تبارس نشاطا بداتها وكان وزير السياحة قسد احسور في ١٩٧٦/٣/١٤ القرار رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٦ بتحويلها الى شركة تسلى الشركة المصرية المسياحة والفنادق عان مجلس ادارة المؤسسة يكون له حتى مهارسسسة اختصاصاته قبل الشركات التابعة لها حتى تاريخ صدور هذا القسرار الذي صدر قبل انتهاء مدة السنة شهور التي نص عليها القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ وبن ثم يكون قرار مجلس الادارة سالف الذكسر المسادر بترارغ ١١٢ وبيادة راس مال شركة مصر الفنادق التابعسسة بترارغ عمر الفنادق التابعسسة

للنؤسسة ترارا صحيحا لصدوره في حسدود الاختصاص المخول لجلس ادارة المؤسسة برئاسة الوزير المنصوص عليه في المادة ١٧ من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ والذي يخول مجلس الادارة بهذا التشكيل الاختصاص بزيادة راس مال الوحدات الانتصلصات .

ولما كانت ٨٤ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٢٠ لسسنة ١٩٧١ تنص على ان وحدد القرار العناري المجمودية رقم ٢١ ١٠ السسنة ١٩٧١ تنص على ان وحدد القرار العناري المجمودية رقم ٢١١٦ السسنة ١٩٧١ تنص على ان وحدد القرار العنارية والطريقسة التي تتبع في هذه الزيادة وسعر اصدار الاسبهم الجديدة » وكانت الملاحمة السهم الاصية ويجوز لمجلس ادارة المؤسسسة العامة برئاسة المؤير المختص ان يترر اصانة علاوة اصداره الى القيسة الاسبية للسهم وان يحدد مقدارها وتصاف هذه العلاوة الى الاحتساطي القانوني ولو بلغ ما يوازي راس المسال » عان مجلس ادارة المؤسسسة بالتشكيل نظافه الذكر يهلك تحديد الطريقة التي تتبع في زيادة راس المال "وان يضيف الى الاسبهم الجديدة علاوة اصدار او ان يطرح تسلك الاسبهم "بناؤه اصدار وين ثم يكون لسه ان يقصر الاكتساب في الزيادة على المؤسسة بغير علاوة اصدار .

ولما كان قرار وزير السياحة رقم ٥ لسنة ١٩٧٦ العدادر ببالتطبيق لحكم المادة ٧ من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ قد قضى بتحويل المؤسسة الى شركة تسمى الشركة المحرية العلمة للسياحة والقنادق وايلولة اصول وموجودات وحقوق والتزامات المؤسسة الى الشركة عان ملكيسة اسهم الزيادة في راس لمال شركة حصر للفنادق يؤول الى الشركة الجسديدة ، التي تتخولت البها المؤسسسة .

لفلك انتهت الجيهية العيومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى منحة قرار مجلس ادارة المؤسسة المصرية العامة للسياحة والفنادق المسادر بجلسة ١٩٧٥/١١/١٤ بزيادة راس مال شركة بصر للفنادق مع قصر الاكتتاب في طك الزيادة على المؤسسة بدون علاوة اصدار ؟ وأن ملكية اسسستهم طك الزيادة تؤول إلى الشركة التي تحولت اليها طك المؤسسة .

( ملف ۲۲/۲/۳ -- جلسة ۱۱/۱۲/۱۸۱۱)



#### قاعسدة رقسم ( ٣٣٣ )

#### : 12-4

رئيس مجلس ادارة الشركة ، وأعضاء مجلس الادارة ، والتضوي المنتب بركزهم القانوني في الفترة السابقة على العمل بلاته فظلم العاملين بالشركات التابعة المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٢٥٠٣ سنة ١٩٩١ \_ اعتبارهم وكلاء من الجمهوري المحومية اساهمي الشركة \_ اساس خلك مستبد من المادة ٢٤ من قانون التجارة — لا يغير من هذا النظر تدخل الدولة في تعيين اعضاء مجالس ادارة شركات المساهمة بمقتفي القانون رقم ٢٠٠ اسنة ١٩٥٧ في شدان المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي ، والقانون رقم ١٩٠ اسانة ١٩٠١ بتشكيل مجالس ادارة الشركات المساهبة المدل بالقانون رقم ١٩٠١ اسنة وغيال الشركات الصادرة بالقرار الجنهوري رقم ١٩٠٨ اسنة ١٩٠١ سنة ١٩٠١ المرازة والعضوا رئيس مجلس ادارة الشركة ، واعضاء مجلس الادارة والعضوا المتبارة والعضاء مجلس الادارة والعضوا المتبارة والعمارة والعمارة والمتبارة والعمارة والعمارة والمتبارة والعمارة والمتبارة والعمارة والعمارة والعمارة والمتبارة والعمارة والمتبارة والعمارة والمتبارة والعمارة والمتبارة والمتبارة والمتبارة والمتبارة والمارة والمتبارة والمتبارة

#### ملخص الفتسوى :

أن القاعدة المقررة طبقا لقانون التجارة ، أن اعضاء بجلس أدارة الشركة المساهبة يعتبرون وكلاء عن الجنعية العبوبية لمساهبي الشركة ، ويذلك تقول المادة ٢٤ من القانون المذكور « تناط أدارة هذه الشركة بوكلا- المى اجل معلوم سواء اكابرا . الشمكاء اله غيرهد الأحرة ادلا محسور عزام حسم » .

وعلى اساس بن وصف هؤلاء الاعضاء بالوكلاء يتحدد وضعهم في الشركة وعلاتتهم بالجمعية العبوبية المساهبين ، وبهذا المثابة لا يخضعون لاظم التوظف المتررة في الشركة ، ولا تسرى في شانهم بوجه عام احكام توابين العمل ، وتنظيم هذه النتيجة — في عبوبيتها — رئيس مجلس الادارة والمضو المتتب وسائر اعضاء المجلس ذلك أنه ليس لرئيس المجلس سلطات تزيد عبا لبتية الاعضاء ، كما أن العضو المنتب لا يعدو أن يكون وكيلا عن مجلس الادارة تحدد اختصاصاته ومكافاته بترار بن المجلس ومن ثم كان وجه مسئولية اعضاء مجلس الادارة عن اخطائه لانه يقوم نيابة

ولقد ظل هذا النظر صحيحا وقائما مع بداية تدخل الدولة في تعيين اعضاء مجالس ادارة الشركات الساهمة ، وفيها بعد ذلك ، اذ يبين من مطالعة أحكام القانونيين رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ في شأن المؤسسية الانتصادية و ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى ، أن المشرع حرص على تمثيل القطاع العام في مجلس ادارة الشركات المساهمة على نحو يتناسب مع الحصة الملوكة له في راسمالها 6 وتاط برئيس الجمهورية تعيين رئيس مجلس الادارة والعضو المنتسدب في الشركات التي تبلغ فيها الحصة العامة حسدا معينا من راس المال سـ على أن التدخل على النحو المتقدم في ادارة شركات الساهمة لم يفسير في شيء من الكيان القانوني لمجلس ادارة الشركة كما لم يجعل اعضاء مجلس الادارة - ويصفة خاصة رئيس المجلس والعضو المنتدب - موظفين بالشركة ، بل أن المشرع كان حريصا على الفصل بين عضوية مجلس الإدارة وبين القيام بأعمال التوظف بها ، فنص في المادة ٣٢ مكررا المضافة الى قانون الشركات رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٤ بمقتضى القسانون رقم ١١٤ ۱۹۰۸ على أنه : « لا يجوز أن يكون مدير الشركة أو أي موظف بهـــا عضو في مجلس ادارتها » \_ وقد ظل هذا النص قائما ومنتجاحتي منتصف عسام ١٩٦١ . وفي اغسطس سنة ١٩٦١ صدر القانون رقم ١٢٧ لسسنة ١٩٢١ بتشكيل مجلس ادارة شركات المساهبة ( المعنل بالقانون رقم ١٥٤ لسنة: ١٩٩١ ) ونص في مادته الاولى على أنه : « تشكيل مجالس ادارة شركات المساهبة من سبعة اعضاء على الاكثر على النحو الآتي :

#### (1) اثنان ينتخبان عن الموظفين والعمال .

( ب ) خمسة اعضاء تنتجهم الجمعية المعومية منهم واحد على الاتل وثلاثة على الاكثر من بين مديرى الشركة أو مديرى الاتسام بها .... ويعين هؤلاء الاعضاء في الشركات التي تساهم فيها الدولة أو احسادى. الهيئات أو المؤسسات العامة بقرار من رئيس الجمهورية » .

وبهذا القانون بلغ تدخل الدولة بداه في تعيين اعضاء بجـــالس ادارة الشركات التى تساهم نيها الدولة أو أحدى الهيئات أو المؤسسات. العابة ) أذ جعل تعيينهم جميعا من اختصاص رئيس الجمهورية .

ومع أن هذا الحكم قد غير تبايا في الاساس الذي كان يتسم على مقتضاه اختيار ببطس ادارة الشركة المساهبة ، الا أنه يصعب القسول بأن المشرع ، بالقانون المذكور ، قد مزج بين عضوية ببطس ادارة الشركة وبين وظائفها ، ذلك أنه يبين بن الاطلاع على كيفية تشكيل ببطس الادارة في وضعه الجديد أن المشرع قد حرص على أن يجمع المجلس جبيسه العناصر المشتركة في الاتناج بن راس المالم والعبل والادارة الفنيسة ، المناصر المشتركة في الاتناج بن راس المالم والعبل والادارة الفنيسة ، والاقتصادية التي توجت بقسوانين يولية الاشتراكيسة ، وناط برئيس الجبهورية اختيار معظى راس المال والادارة الفنية في الشركات التي تسهم فيها الدولة > دون أن يقضين ذلك با يعيد صراحة أو دلالة تحول نظرة عداد الموظفين غيها ، ولور أنه قصد ألى اعتبارهم كذلك ، بنذ هساد القانون ، انتص على هذا ، كما فعل في التشريعات اللاحقة له .

ُ وُمِن خيث أنه ما يؤكد بقاء اعضاء مجلس الادارة - غير المدين -.. بنفس مركزهم السابق الذي يخرجهم عن زمرة الموظنين ، أن لاتحــــة

قظام موظنى وجمال الشركات الصادرة بتسرار رئيس الصهورية رئسم 1978 لسنة 1971 لسنة 1971 لسنة 1971 لسنة 1971 لسنة 1971 كل السنة 1971 كل مرتبات الوظائف غيها المدود بموظنى الثيرين ومهالها واوردت جدولا بمرتبات الوظائف غيها ولم تدخل اللائدة في هذا البيان اعضاء مجالس الادارة ، غير المديرين ، ولا الشارت الى مرتبات لهم في ذلك الجدول ، ولو أن المبرع قصد الى اعتبار هؤلاء الاعضاء موظنين بالشركة بنذ أن أصبح تعيينهم من سلطة مرئيس الجمهورية ، لنص على ذلك أو أشار اليه في اللائحة المسادرة في شئون موظني وعمال الشركة ، وإذا لم يغيل غان ذلك يعتبر ترارا على سسواها .

( فتوى رقم ١١٠٩ في ١٢/١٢/١٤ )

#### قاعدة رقم ( ٣٣٤ )

#### العيدا:

رئيس مجس ادارة الشركة ، واعضاء مجلس الادارة المتغرف والعضو المتندب — مركزهم القانوني منذ العمل بلائحة نظام العالمان بالشركات التابعة للمؤسسات العامة ، الصادرة بالقرار الجمه—ورى رقم ٢٥٥٣ لسنة ١٩٦٢ ، والمعول بها اعتبارا من ٢٩ من دليسمبر سنة ١٩٦٢ — اعتبارهم من عداد العالمين بالشركة — اساس ذلك مستمد من المراحة سائفة الذكر التي اعتبرت عمل رئيس مجلس الادارة وظيفة للمناس مجلس الادارة وظيفة المناس مجلس الادارة موظفا بالشركة هو الانقطاع والقوع للعمل بها ساستصحاب هذا المعيار بالنسبة لعضو مجلس الادارة المقدب واعضاء استصحاب هذا المعيار بالنسبة لعضو مجلس الادارة المقدب واعضاء مجلس الادارة المقدب واعضاء مجلس الادارة المقدب واعضاء مجلس الادارة المقدب واعضاء مجلس الادارة المقدم بالمحلس بالادارة المقدم بن في شاتهم — تضمن القرار المجهوري بتشكيل مجلس خلوا من اي نص في شاتهم — تضمن القرار المجهوري بتشكيل مجلس

#### ملخص الفتوى:

ان رئيس مجلس ادارة الشركة العابة وإعضى مجلس الادارة المتعرفين يعتبرون من عداد العلمان في الشركة منذ العمل بقراز رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ باصدار لاتحة نظام العالمين بالشركات التابعة للهوسسات العابة ذلك انه يبين من الإطلاع، على النظيل المابة ذلك أنه يبين من الإطلاع، على النظيل المتوظف في تلك المتهددات الإحكام المتعلقة بالتوظف في تلك الشركات ، وأرافق به جدول بشئت ، وحدد الفتته أجر سنوى مقدات ١٠٠٠ جدود التعلق ملى أنه « يضع مجلس ادارة كلى شركة متحدود المجدول المؤلفة والمرتبات الخاصة بالشركة في حدود الجدول المؤلفة ... حدود الجدول المؤلفة ... حدود الجدول المؤلفة ... من يعتبد هذا الخاصة بالشركة في حدود الجدول المؤلفة ... .. ويعتبد هذا الجدول بقرار من مجلس ادارة المؤسسة المختصة .

ويكون المرتب لرئيس مجلس ادارة الشركــــة هو أعلى مرتب في اللهركة ».

ومن حيث أنه يستفاد من ذلك أن المشرع أذ جعل مرتب رئيس مجلس ادارة الشركة في قية مرتبات العالمين بها ، وضمن جدول هذه المرتبات ، عان ذلك يكشف عن اتجاه المشرع وحرصه على بيان أن عمل رئيس مجلس ادارة الشركة يعد وظيفة غيها يستحق شاغلها مرتبا ، ويمكن تبرير هذا الحكم المستحدث بأن من الواجب انصراف رئيس مجلس ادارة الشركة الى عمله غيها والتعرغ له بكل وقته وخبرته ومجهوده شائد في ذلك شأن سائر العالمين في الشركة ، ومن شم كان وجه النص على اتضاف غي اتضاف المثركة .

ومن حيث انه يخلص من ذلك أن المشرع بالأنحة نظام العالم بين بالشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ والمعول بها اعتبارا من 71 من ديسمبر سنة 1971 ، قد اعتبر عمل رئيس مجلس ادارة الشركة وظيفة من وظائفها يتقاضى صاحبها اجرا اساسيا وبدل تنشيل ، وبهذه المثابة يكون قدد دخل – منذ التاريخ المذكور – في زمرة العالمين بالشركة .

ومن حيث أنه ولئن كانت اللائحة سالفة الذكر قد وردت خلوا من المن في شأن عضو مجلس ادارة المنتب ، وسائر اعضاء مجلس ادارة المنتب ، وسائر اعضاء مجلس ادارة عبر المديرين ، أذ أن الاعضاء المديرين من المالمين اصلا بحكم وظائفهم كديرين ، ألا أنه يمكن استصحاب المعيار الجديد الذى تسام ميلر الانتفاع والتفرغ للعمل بالشركة ، فاذا استبان من الظروف أن قرار رئيس الجمهورية الصادر بتشكيل مجلس ادارة الشركة تسد تضمن تمين الجمهورية الصادر بتشكيل مجلس ادارة الشركة تسد تضمن ويدل تمثيل ، أو تعيين بعض الاشخاص أعضاء بالجلس مع منحه مرتبات ويدلات تمثيل أو النص على تغرغهم للمصل بالشركة فأن ذلك يعنى قيام وبدلات تمثيل أو النص على تغرغهم المصل بالشركة فأن ذلك يعنى قيام لان الأصل في بدل الغيل أن يقرر لمواجها أمباء وظيفة معلى بهنا أن يقرر لمواجها أمباء وظيفة معينة ، كما أن القرغ يعتبر قريئة على أن علاقة الشخص بالشركة تقوم على أساس من الثبات والدوام ، وهذه هي سمات الوظيفة .

ومن حيث أنه ترتيبا على ما تقدم يعتبر رئيس مجلس أدارة الشركة والاعضاء المتفرغين من عداد العليلين في الشركة منذ ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٦٦ لمنة ١٩٦٢ المسار الله .

. .. .

( غتوی : ۱۱۰۹ — فی ۱۱/۱۲/۱۲ )

The second second

#### رابعا - الرتبات وبدلات التمثيل والزانا المينية فرؤساء محالس الادارة

#### قامسدة رقسم ( ٣٣٥ )

#### : المسلما

الشركات المساهنة التابعة للبؤسسات النامة — ونيس واعضاء مجانس ادارة هذه الشركات — تحديد مكاناتهم وجميع القرارات المالية والزايا المينية لهم — سلطة المجمية المعومية اساهمي الشركة في ذلك في حدود احكام قانون الشركات — انتقال هذه السلطة الني رئيس الجمهورية كلتيجة مرتبطة باختصاصه في القمين — اعتبار تحديد الكانات بهده الادارة تقييها الوظائف التي يشغلها من تحدد مكاناتهم — اسساس ذلك في ضوء احكام القانون رقم ١١/١ السنة ١٩٦١ المصدل بالقانون رقم ١٤١ اسنة المحدل بالقانون رقم ١٤١ اسنة المحدل الي مجلس الدارة المومية الساهمي الشركة وانتقال طبقا لاحكام قانون المسسات العامة رقم ١٠ لسنة ١٩٦١ ومن قبله طبقانون رقم ١٩١ اسنة ١٩٦١ ومن قبله القانون رقم ١٩١ اسنة ١٩٦١ ومن قبله القانون رقم ١٩١ اسنة ١٩٦١ — القيان رئيس الجمهورية بتحديد الكانات الشرار النها ١٩٦٠ النفير من اختصاص رئيس المجهورية بتحديد الكانات الشرار النها ١٩٦٠

#### ملخص الفتسوي:

الله ما كله المجلسة المساهي الشركسة من سلطة في تحسيجه المكانات وجنهسج القررات المائسة والزايا العنبية ليأسي وأعضاء

محلس الادارة في حدود احكمام قانون الشركات وبما يتفق مع نظممها الشركة ، هذه السلطة قد انقضت بزوال التنظيم القانوني للجمعيسسات العبومية في الشركات التي تساهم ميها الدولة وانتقال اختصاصاتها لجلس ادارة ... المؤسسات العامة التي تتبعها الشركات طبقا لأحكام مانون المؤسسات العامة رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ ومن قبلة القسسانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٦١ والقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٦ ومنذ اتجاه الدولة في بولية سنة ١٩٦١ الى تاميم الشركسات والمنشآت - على أن الاختصاص الذي كان للجمعية العمومية لساهمي الشركة في تقرير جميسع مكافآت رئيس واعضاء مجلس الادارة لم ينتقل الى السلطة التي خولت اختصاصات المهمعية العموميسة ، وهي مطبس ادارة المؤسسة العامة المختصة ، ذلك لان هذا الجلس لم يخول سلطة تعيين رئيس واعضاء الجلس وهي السلطة التي يربيط بها الحق في تحديد تلك الكانات وانسا ناط الشرع برتيس الجمهورية هذه السلطة بمقتضى القانون رقم ١٣٧ لسسنة ١٩٦١ المهدل بالقسانون رقم ١٥٤ لسنة ١٩٦١ والمستوحة بعض أحكامه بالقانون. رقم (١٤٠ المنتنة ١٩٦٣ ومن دثم يكون رئيس الجمهورية ، هو : صب حب الإختصاص في تحديد الكافات الذكورة كنتيجة مرتبطة بإختصاصه في تعيين رئيس واعضاء مجلس الادارة ، ويكون تحديد المكافات بهذه الاداة بمثابة تثنيم للوظائف التي يشغلها من تحدد مكافاتهم .

( مُتوى رقم ١١٠٩ - في ١١/١١/١٤٢١)

قامسدة رقسم (٣٣٦٠)،

# : 6

وسسات عامة \_ شركات الساهية التابعة لها \_ الرسات ويدلات التبليل القررة لرئيس واعضاء مجلس ادارة هذه الشركات ألمحكم المتصوص عليه في المسادة ١٤ من لاحقة العاملين بالشركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٢٤٥٣ لسانة ١٩٩٢ أمناط الاهلاة لها قرره هذا المحكم من الاحتفاظ العامل بصفة المضميلة بينا يتقاضيان من مرتبات تربيد على الرتبات التي يقررها التعادل \_ هو ان تتوافير

غلمال الظروف والمركز القانونى الذى يفترضه هـ إلى الحكم فيه ـ لا يفيد ... من هذا النص من عين رئيسا المجلس ادارة الشركة أو عضوا بهـ ألم المجلس قبل الشركة أو عضوا بهـ ألم المجلس قبل أن معينا قبل المجلس المجلس الشركة في ذات المجلس او وظيفة عمالية مديرا أو غير مدير ـ عدم افادة من كان عضوا بمجلس ادارة احدى الشركات ثم عين قبل العمل باللائحة سالفة الذكـ وحديرا عاما لشركة اخرى وعضوا بمجلس ادارتها ، مادام لـ م يحدد لـ م حديرا عاما لشركة اخرى وعضوا بمجلس ادارتها ، مادام لـ م يحدد لـ م عند تميينه الجديد مرتب بل كان يتقاضى ما كان يحصل عليه في منصبه السابق بصفة مؤقتة ـ عدم استحقاق هؤه جبيعا الا المرتب الذي حدد المؤاتفهم الجديدة دون اعتداد بالمرتبات السابقة .

#### ملخص الحسكم:

وبن حيث أن ما تم استظهاره قبيا سبق بن اعتبار عمل رئيس. مجلس ادارة الشركة العلمة واعضائه المترغين من غير المدين ، وظائفة أنجورهم وجبيع مقرراتهم الماليسة مقرات من رئيس الجمهورية ، هذه البنائج تشكل بمن عداد العالمين فيها يتم تحديد المبار المرتبات وبدلات التبليسسالة السائفة لبعض السادة رؤساء مجالس ادارة الشركات التي تسلحه فيها الدولة حقوقا مكتبة لهم يتمين الاحتفاظ لهم بها ، ذلك الآن المشرد التشريعي الذي يمكن القسك على أمناسه بالاحتفاظ بناك المرتبات المتياس هو ما جاء بالمسادة ١٤٠٤، من لائحة العالمات بالشركسة المحادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٦٠ السنة ١٩٦٢ من المساد البسة المناز والمالية المركبة بالوظائف الموركبة بالوظائف الموركبة بالوظائف المركبة المرادة في الجبول المشادر البسة بالمناز والمناز المسادة ا

على انه بالنسبة للمالين الذين يتناصون مرتبات تزيد عسلى المرتبات المتررة لهم بمتتمى التمادل المسار اليه ، فينحدون مرتباتهم الله يتنامونها فعلا بصفة شخصية على أن تستهلك الزيادة مما يحصل عليه المسائل في المستقبل من البدلات أو علاوات الترتبة .

إن ويدجى أن شرط الإعادة من حكم هذا النص عبدا قرره من الاحتفاظ المحاصلة التي يتحررها له اللحاصلة التي يتحررها له الثمادات ، أن تتوافر للماسل الطروف والمركز التانوني الذي يفترضه به النص

ومن حيث انه بين في الجالات المللوب الراي فيها ، انها تتصل بعدد من السادة رؤساء جالس ادارة شركات عينوا بها بهتنمي قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٥ النبغ ١٩٤٣ الصادر في ١٩٦٠ من يناسر سبة ١٩٩٧ فيها فها المحمورية رقم ١٢٥٥ أيل المن الرياب بنه ١٩٩١ أي المهم جيما لسبيا ١٩٩٨ المسائي في ١٧ من ديسمبر سبة ١٩٦١ أيل ١٩١١ أي المهم جيما عينوا قبل من ١٩٩٨ من ديسمبر سبة ١٩٦١ أوليات المسل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٩٧ سنة ١٩٩١ والما دحت مرتبات الوطائف التي يشغلونها تبين أن مجموع ما قرر لكل منهم من مرتب وبدل تمثيل يقلب من مجموع ما قرر لكل منهم من مرتب وبدل تمثيل يقلب من مجموع ما كان يقالهام في عمله السابق و وثار البحث ، لذلك ، حول من مجموع الكان يقالهام في عمله السابق و وثار البحث ، لذلك ، حول تميينهم بأمالهم الجديدة ، وبين نا قرر لهم في هذه الاعسال ، وقالمنك تعليلهم بأمالهم الجديدة ، وبين نا قرر لهم في هذه الاعسال ، وقالمنك .

ومن حيث الله بالنسبة التي من عين من هؤلاء السادة في شركة وكان يمسل قبل ذلك في اي جهة اخرى ، عائد ليس من محل اصلا في شدان حالته لنطبيق حكم القترة الاخرة من المادة بالا التي تقترض ، كما هو خاله من سياق نصها ، حالة علي يعدل في شركة بمرتب معين ثم غرر له عقد تقييم ومعاطة وظيفته مرتبا أقل ، كوليش هذا شان هؤلاء السادة من الاصل لانه ليس لهم في الشركات التي عينوا بها الا مرتب واحد هو الذي تقيت به أصالهم ، وغضلا عن ذلك ، عائهم في تاريخ العمل بحكم اللقرة المساد اليها في ٢١ من ديسمبر سسنة ١٩٦٦ ، لم يكونوا طبقا لما سلفة المسار اليها في ٢١ من ديسمبر سسنة ١٩٦٦ ، لم يكونوا طبقا لما سلفة شركات ليم يثبت لهم وصف العمل الا بنائه ولم يكونوا كتاب تعليس ادارة شركات ليم يقونا كتاب تها سي من جكم طالم الفقرة ، وتبعا إذلك لا يستحقون غلا ينيدون ، من جم طالم الفقرة ، وتبعا إذلك لا يستحقون في الاحتفاظ بها يزيد على ذلك .

وبن حيث انه بالنسبة الى بن عين بن هؤلاء السادة في نفس الشركات التي كانوا يشنفلون بناصب بن قبل ، تهؤلاء احد مريقين ا

الاول: فريق كان منصبه السابق هو رئاسة او عضوية مجلس الادارة ، وهؤلاء لم يكونوا في هذا النصب عبالا لا لان العضوية لسم التكن تخلع على صاحبها صفة العابل، ، ولما عينوا من هديد في نفس الشركات رؤساء لجالس ادارتها في يناسر وابريل سنة ١٩٦٢ لسم يرتب لهم هذا التعيين ، ايضا ، عمنة العابل وحل عليهم تاريخ الجال باللائحة في ٢ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ وهم غير عمال ، وبذلك لا يغينون من الحكم الوارد بالمسادة ١٤٢٤ المذكرة الذي يغترض كما سبق القسول عالملا كان مرتبه تبلل فلك التاريخ يزيسد عما يترره السه التعييم والتعادل وليس هذا هو شمان النريق المذكور لانهم لم يكونوا امسلا عمالا من اصحاب المرتبات وانها كانوا رؤساء واعضاء بجسالس ادارة لم تكن تعتبر مقرراتهم المالية التأليات الناك من تبيال الاجمور والمرتبات .

الثانى: غريق كان منصبه السابق منصبا عماليا مديرا أو غير مدير من وظائف الشركة وهؤلاء كانوا يعينون عمالا في النصب السابق وتعتبر مترراتهم الملابسة أجورا على أنه بتعيينهم رؤساء لجالس ادارة نفس الشركات قبل ٢٩ من ديشمبر سنة ١٣٦٣ عقدوا صنتهم كمال حيث للم تكن رئاسة مجلس الادارة وظيفة آذاك ، مانتطعت المسلة بهذا من وضعهم السابق على التعين كمبال ووضعهم اللاحق لذلك كرؤسساء لجالس الادارة وهم ليسوا عبالا ، عنى حل عليهم التاريخ المذكور دون أن تشت على عليهم التاريخ المذكور دون أن تثبت لأي منهم صنة المهاسل ، وبالتائي لا يشرى في شانهم حكم المسادة الميار الهها ، كسا سلف البيان من منانهم حكم المسادة الميار الهها ، كسا سلف البيان من منانهم حكم المسادة الميار الهها ، كسا سلف البيان من منانهم حكم المسادة الميار الهيا ، كسا سلف البيان من منانهم حكم المسادة البيان من الميار الهيا ، كسا سلف البيان من منانهم حكم المسادة البيان من الميار الهيا ، كسا سلف البيان من منانهم حكم المسادة البيان من الميار الهيا ، كسا سلف البيان من الميار الميار الهيا ، كسا سلف البيان من الميار الهيا ، كسا سلف البيان منانهم الميار الهيا ، كسا سلف البيان من الميار الم

ومن حيث أنه بالنسبة إلى ألحالة التي كان يمبل صاحبها عضوا ببجانين أدارة أحدث القركات ثم فين في ١٩٦ من أبريل سسنة ١٩٦٧ مديرا علما أشركة أخرى وابضوا بنجلس أدارتها ١٩٦٨ من بدوره لا ينيد من حكم البقرة الأخيرة من المندة ١٩٦ المسار البها ، نظرا لابه لم يحدد له منذ تعيينه الجديد مرتبا وأنها كان يتعلقي ما كان يحصل عليه في منصبه المسابق بصفة وقدة ألى أن يحدد مرتبه في المنصب الجديد بمسفة المناسبة المحدد بمسفة المناسبة المحدد بمسفة المناسبة المحدد المحدد المناسبة المحدد المحدد المحدد المناسبة المحدد المناسبة المحدد المح

عهائية ، وعلى ذلك فلا يستحق الا المرتب الذي حدد لوظيفته في عملسه. الجديد ، دون اعتداد بالرضات السابقة .

ومن حيث انه يخلص من جميع ما تقسدم ان السادة المعروضية حالتهم لا يغيدون من الحكم الوارد في الفقرة الاخيرة من المادة ٦٤ من لائصة المعلمان بالشركات و ومن ثم لا يحق لهم الاحتفاظ بالمرتبات وبدلات التعميل الذي كانوا يتقاضونها من قبل أذا كانت تزيد عما قرر المناصب التقييم .

لهذا انتهى راى الجمعية المهوبية الى أن السادة المذكورين لا يستمق. ألى منهم الا المرتب وبدل التبثيب ل الذي قرر لوظيفته ، دون أن يكسون. لله حق مكتسب عبها يزيد على ذلك متارنا بسا كان يتقاضداه قبل. تعمنه .

( ملف؛ رقم . ١٩٦٤/١١/٤ \_ جلسة ١٩٦٨/١١/١ ) .

#### قاعسدة رقسم ( ٣٣٧ )

#### : 12-48

المادة ١٤ من لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسسات العابة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٢٤٦٦ لسنة ١٩٦٢ ــ شرط الاعادة مما قررته هذه المادة من الاحتفاظ العامل بما كان يتقاضاه من الرتبات التي يقررها له التعادل ــ أن تتوافــر العامــل صفة العامل بالشركة قبل العمل بهذه الملاحة ــ رئيس واعضاء مجلس ادارة شركات المســاهمة التباية للمؤسسات العابة ــ لم يعتبروا من العاملين بهذه الشركات الا اعتبارا من تاريخ العمل باللائحة المشار النها بشرط الانقطاع والتشرخ السر ذلك : عــدم افادتهم من حكم المادة ١٢ من هــذه اللائحة .

#### ملخص الفتسوي :

ان المادة ٢٤ من لائحة نظام العالمين بالشركسات المسادرة بترأر رئيس الجمهورية رقم ٢٥٥٦ لسنة ١٩٦٧ تضت بان يبنح العالمسون المرتبات التي يحددها القرار المسادر بنسوية حالتهم طبقا اللتعاذل المنصوص طبع اعتبارا من اول السنة المليسة التالية ، وبع ذلسك يستبر العالمون في تقاضي مرتباتهم الحالية بسا غيها احسانة الفلاء وذلك بصفة شخصية حتى تتم نسوية حالاتهم على انه بالنسبية العالمين الذين يتقاضون مرتبات تزيد على الرتبات المقررة لهم بمقضى التعادل المثار اليه غيضون مرتباتهم التي يتقاضونها غملا بمسسفة شخصية على ان نستهاك الزيادة مها بحصل عليه العالم في المستقبل من البدلات و علاوات الترقيسة .

وشرط الامادة من الحكم الوارد في همذا النص نيسا تسرره من الاحتساط للعالمل بما كان يتقاشساه من المرتبات التي يقررهما لسمة التعادل ان تتوانسر للعالمل صفة العالمل بالشركة قبل العسل بهسدة اللائمة .

ولما كان رئيس واعضاء مجلس ادارة شركات المساهمة ما كالوا: 
يعتبرون من العالمين في الشركات وما كانوا يخضعون لنظم التوظفة المتررة فيها وما كانت تسرى في شائهم بوجه علم احكام توانين العمل المتحد فذا الوضع صحيحا وقائما مع تدخل الدولة في تعيين رؤساء الخصوص الا بنذ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٢ لسنة ١٩٦٢ باصدار الائحة نظام العالمين بالشركات التابعة للمؤسسات العالمة ، اذ جاء باعبدول الوظائف والرئيسات المرافق لها وظيفة رئيس مجلس الادارة الشركات العملم عالم علم عالم علم المرافق المساح وثيس مجلس الدارة الشركة واصبح رئيس مجلس الدارة الشركة واصبح رئيس مجلس الدارة الشركة عسد عابلا نبها .

ومن حيث انه ولئن كانت اللائحة سالمة الذكسر قد وردت خلوا من أى نمن في شان مضو تجلس الإدارة المتعب وسائر أعضاء مجلس الإدارة غير الديرين ، إذ أن الإعضاء الديرين من العالمين أصلا حكم وظائفهم كبديرين ، الا انه يمكن استصحاب المعار الجديد الذى تسام عسلى منتضاه اعتبار رئيس مجلس ادارة الشركة عاملا فيها ، وهو معسار الانتظاع والتفرغ للعمل بالشركة ، وعلى ذلك عان رئيس مجلس ادارة المالين فيها منذ ١١ من ديسمبر سنة ١٩٦٧ تاريخ العملل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٥٣ السنة ١٩٦٣ ، غلا يفيدون من حكم المادة ٢٤ من اللائحة المرافقة لهسذا القرار وهو ما سبق أن انتهى اليه رأى الجمعية العموميسة للتسسم الاستشارى بجلستها المتعدة في ١٨ من نوفنسر سنة ١٩٦٣ .

وعلى ذلك ولما كان يبين بن استظهار حالة السادة المعروضة حالاتهم التهم جميعا لم يعتبروا عالمين في الشركة الا من تاريخ العمل بالأخة نظام العالمين بالشركات الصادرة بالقرار الجمهورى سالف الذكر والتي حل محلها نظام العالمين بالقطاع العام الصادر به قرار رئيس الجمهورية حلها لتندة 1913 .

الهندا التهى راى الجمعية العبوبية الى ان السادة . . . لسم يعتبروا عاملين في الشركات التي عينوا فيها الا من تاريخ العمل بلائحة نظام العالمين في الشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس العالمين في الشركات التابعة المؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس المادة ١٦٤ من هذه الله المادة ١٩٦٢ من منح العالمين الذين يتقاضون ورتبات تزيد على المرتبة المقررة لهم بمقتضى تعادل مرتباتهم التي يتقاضونها بصفة المان الدين التناشونها بصفة

۱ ( بنتوی رقم ۲ بتاریخ ۲ من بنایر سنة ۱۹۹۷ ) .

، قاعب دة رقيم ( ٣٣٨ ).

: المسطا

تحديد تاريخ سريان احكام قرار رئيس الوزراء رقم ٦٦ اسسنة ١٩٧٦ بتحديد ورتبات وبدت توفي لروساء واعضاء مجالس ادارة شركات القطاع العسام .

# ملخص الفتسوى :

من حيث أن قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام الصادر بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ قد خول رئيس الجمهورية في المادة ٥٢ منه سلطة تعيين رؤساء وأعضاء مجالس الادارة ، كما أن تسرار رئيس الجمهورية رم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام خول في المادة ٨ منه رئيس الجمهورية سلطة التميين في وظائف الفئيسة الاولى وما يعلوها . كما خوله في المادة ٢٨ سلطة تحديد بدل التبتيل المقرر ارؤسساء مجالس الادارة ، وهول الوزيسر سلطة تحديد بدل التمثيل المترر لاعضاء تلك المجالس من شماغلي الفئتين الاولى والعالية . وان جدول الرتبات اللحق بهدذا القسرار حدد للفئة الأولى مرتبسا قدره ١٥٠٠/١٢٠٠ جنيه سنويا ــ والفئة العاليــة مرتبا قدره ١٨٠٠/١٤٠٠ جنيه '، وحدد الفئة المتازة ربطا ثابتا بمستويات ثلاثة بمرتب قدره ١٨٠٠/ ٢٠٠٠ جنيه على التوالي ، الا أن أيا من القانون أو القسرار لم يحدد الفئات التي يعين عليها رؤساء وأعضاء مجالس الادارة . وتنفيدا لحكم ، المادة ٢٨ أنفة الذكر اصدر رئيس الجمهورية قراره رقم ٢٣٨٨ لسسئة ٦٧ بشأن تحديد منات ومرتبات وبدلات التمثيل لرؤساء مجالس أدارات : المؤسسات العامة والشركسات التابعة لهسا ، وقسم شركات القطاع العام الى مستويات ثلاثة ، وحدد مثات ومرتبات وبدلات تمثيل رؤسساء مجالس ادارة تلك الشركات بحسب مستوى كل شركة وفقسا لما يسفر عنه تقييمها . ومن ثم اصبح تحديد مرتب وبدل التمثيال الستحق لرئيس مجلس الأدارة وبالتالي بدل التمنيك المستحق لاعضاء المجلس الذي يتعين مراعاة النناسب بينه وبين البدل المقرر للرئيس مرتبطا بالانتهاء من تقييم الشركة وتحديد مستواها . وازاء التراخي في تقييم الشركات عمد وزير التموين والتجارة الداخلية الى منح رؤساء وأعضاء مجالس ادارة الشركسات التابعة لوزارته سلفا تحت الحساب يتم تسويتها بعد تحديد مستوى الشركة والانتهاء من تقيمها . ولقد استمر هذا الوضع حتى ١٩٧١/١./١ تاريخ العمل بقانون نظام العاملين بالقطاع العام رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ حتى صدر قرار رئيس الوزراء رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٦ في ١٩٧٦/١/١٢ بتحديد مرتبات وبدلات التمثيل المقررة لرؤساء واعضاء مجالس ادارة شركات القطاع العسام والذي صدر استنادا الى قرار رئيس الجمهورية رقسم

114 لسنة ١٩٧٠ بتعويض رئيس الوزراء في مباشرة اختصاصات رئيس الجمهورية ، وبن فسم لم تتحدد الحقوق الملية لرئيس واعضاء مجلس ادارة الشركات المنكورة الا في ١٩٧١/١/١٢ تاريخ صدور قسرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٦ الذي حدد لاول سرة ما يستحقه كل منهم بهندار معمن ، وبذلك كان من المتعين أن تسوى السسلف المؤقئة المنورة لمي المنورق السسلف المؤقئة المناب التسوية حتى ١٩٧٢/١/١٢ ، وذلك لان المالية الترتبة على تلك التسوية حتى ١١/١/١٩٧١ ، وذلك لان المالية الترتبة على تلك التسوية حتى ١١/١/١٩٧١ ، وذلك لان المالية بمناب المناب المن

لذلك انتهت الجمعية العبوبية لقسسمى الفتوى والتشريسع ألى استحقاق رؤساء واعضاء مجالس ادارة الشركات التابعة لوزارة التبوين الذين كانوا يتناشون سلفا مؤتنة تحت التسوية لرتباتهم وبدلاتهم ، من تاريخ شغلهم لوظائفهم وليس من تاريخ صدور قرار رئيس مجلس الوزراء رئم 17 لسنة 1977.

( ملف رقم ٢٨/٤/٢٦٨ - جلسة ٢١/١/١١٨١ )

# خامسا ... الحد الاقمى للمرتب ولبدل التمثيل ارئيس

مجلس الادارة

# قاعسدة رقسم ( ٣٣٩ )

#### : 4

الحد الاقصى المتصوص عليه في القلون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ -الايتفير بعد العبل بلائحة العابلين بالشركات التابعة البؤسسات العابة
الصادرة بالقرار الجبهورى رقم ٢٥٥٦ لسانة ١٩٦٢ بالنسبة الى الحدالاقصى اللهار السنوى وبدل التبليال القررين لرئيس جباس الادارة ٠

# الخص الفتسوى:

لايتفير الحد الاتصى المنصوص عليه في القانون رقم ١١٣ السسنة: المجاد السلف الذكر بعد العبل بالاحة نظام العالمين بالشركات التابعة المؤسسات العالمة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ المسنة المجاد التي جاء بالجدول المرافق لها أن الإجسر السنوى الاساسي لرئيس مجلس الادارة ١٢٠٠ - ٢٠٠٠ جنيه وأن الحد الاتحى لبسدل المقيل المترر له ١٢٠٠ من الأجر الاصلى . ذلك أن هذه اللائحة قد وضعت حدا اتحى للبرتب وكذا لبدل القبيل ولم تتعرض لغير ذلك من مرتبات وأجهور ومزايا مالية أخسرى مما شملها الحد الاتصى المنسوس عليه في القسانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ الواجب التعليق.

# لهذا انتهى رأى الجمعيـة العموميـة الى :

أولا : سريان الحد الاقصى المنصوص عليه فى القسانون رقم ١٩١٣، لسنة ١٩٦١ على نسبيب العاملين فى أرباح الشركسات ومنهسا شركسة. النصر للأجهزة الكبربائية الذى يوزع عليهم نقدا دون المبسانغ التى تنفقها، الشركة على علاج العاملين وعائلاتهم ، ثانيا: أن الجد الاتمى المنصوص عليه في الجدول المرافق للاتصة نظام العالمين بالشركات التابية للمؤسسات العسامة المسادة بترار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ متصور على الرتب وبدل التبيل دون المزايا المالية الاضرى والتي يحكمها بالاضسافة الى المرتب وبدل التبيل الحدد الاتمى المنصوص عليه في القسانون رتم ١١٣ لسنة 1٩٦١.

( فتوى رقم ١٠٦٥ بتاريخ ١٦ من اكتوبر سنة ١٩٦٦ ) .

# القرع المساشر اللحة الماليان بالشرعات التلمة للماشسات المائة

# قاعسدة رقسم (٣٤٠)

المسلا

عاداون بالقطاع العالم سلاحة العابلين بالشركات التابعة المولين بالشركات التابعة الموسسات المعلم المسادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٢٦ استة ١٩٦٢ ولائحة نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ استة ١٩٦٦ ـ احكام هاتين اللاحتين تعد من النظام العام الدر فلك لا يجوز أن يكون تطبيقها وتحديد الحقوق الناشئة عنها محلا لصلح أو تحكيم .

#### ملخص الفتسوي :

ومن حيث أن المشرع قسد نظم شسئون العالمين بالقطاع المسام بعقتفى أحكام لائحة نظام العالمين بالشركات التابعة للبؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٦ لسنة ١٩٦٦ ثم بعتشى أحكام لائحة نظام العالمين بالقطاع العام الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ تنظيما شاملا آمرا حد غيد حتوق العالملسين وواجباتهم تحديداً لا يجوز تعديله أو الإضافة اليه أو التنازل عنه ، بمعنى أنه لا يجوز لاي من المؤسسات العامة أو شركات القطاع العسام أن تحرم المالمين غيها من حق من هذه الحقوق أو تقبل تنازلهم عنه . كيا أنها لا تبلك أن تبنع هؤلاء العالمين عقوقا تزيد على ما هو مقرر لهم بعتضى الاحكام المشار اليها لان ذلك كله يعتبر خروجا على التنظيم الأمر الذي سنة المشرع المعالمين بالقطاع العام .

وأخذا بهذا النظر مان احكام لاثحة نظام العاملين بالشركسات التابعة للمؤسسات العامة ولاثحة نظام العاملين بالقطاع العسام تعد من النظام

المسام ومن ثم لا يجوز أن يكون تطبيقها وتحديد الحتوق النائشة عنهما محلا لصلح أو تحكيم والقول بغير ذلك يؤدى آلى تباين في تنسير وتطبيق احكام هذا النظام، وهذا من شائه أن يهدر قصد المثبرع من أصداره وهو معالمة العلمان بالقطاع العسام بنظام موحد يكسل لهم تحقيق المساواة غضلا عن أن أباحة الالتجاء إلى التحكيم الاتفاقي للفصل في منازعات العلمان بالقطاع العسام قسد يضر بالصالح العسام أذ أن تناون المرافعات لم تتناول أحكامه بها يكمل حسن اختيار المحكين أو يغسن حيدتهم .

من أجل ذلك أنتهى رأى الجمعيسة العبوبيسة الى عسدم جسواز الالتجاء الى التحكيم الاتفاقى للقصال في منازعات العاملين بالقطاع العسام.

( ولف رقم ١٦٣/٦/٨٦ - جلسة ١١٧٠/١/١٧ ) .

# الفــرع الحادى عشر جدول فقات الوظائف والرتبات

قاعسدة رقسم ( ٣٤١ )

12......49

لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للوئسسة العامة الصادرة بيترار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٦٦ لسنة ١٩٦٧ — جدول فئات الوظائف وللرتبات الرفق باللائحة تضمن ادراج وظيفة رئيس مجلس ادارة الشركة على ان يضع مجلس ادارة كل شركة جدولا بالوظائف والمرتبات الخاصة بالشركة في حدود الجدول الرافق ويكون مرئيس رئيس مجلس ادارة الشركة هو اعلى مرتب في الشركة — نتيجة خلك اعتبارا من تاريخ العمل بنك اللائحة في ١٩٦٧/١٢/١٢ اصبك رئيس مجلس ادارة الشركة من عداد العاملين بها خلاما لوضعه القانوني مجلس ادارة الشركة من عداد العاملين بها خلاما لوضعه القانوني

# بلخص الفتسوى:

بن جيث أن المدعى يستند في مطالبته بالمنحة إلى المنشور الدورى ربع 19 لسنة 1970 الصادر بن المؤسسة المصرية العالمة لمقاولات الاعبال المدينة التي تتبعها الشركة المدعى عليها ، وتبين بن الاطسلاع على مطلق المنشور أنه جاء ليه أنه تقرر صرف المنحة عن العام المسسسالي 1976 / 1970 العالمين بالشركات حتى 197//1// ، وبن تسم عان السحقاق المدعى لهذه المنحة رهين باعتباره بن عداد العالمين بالشركة أقى التاريخ المفكور ولما كان القابت أن المدعى قد عين رئيسا لمجلس ادارة الشبكة بالقرار الجمهوري رقم 197//1/1 في ظل المسلك بالاعمة نظام موظفي وصال الشركات المسلك بقرار رئيس بالمسادر بقرار رئيس

الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ وقسد عرضت هذه اللائحة لبيان المقصود بموظفى الشركة وعمالها واوردت جدولا بمرتبات الوظائف ميها ولم تدخل في هذا البيانُ اعضاء مخالس الأدارة غير الديرين ولا اشارت الى مرتبات لهم في ذلك الجدول كما للم تنص على اعتبار هؤلاء الاعضاء موظفين بالشركة منذ أن أصبح تعينهم من سلطة رئيس الجمهورية ومفلد ذلك اقرار القواعد العامة المقررة في هذا الفسان طبقا لقسانون التجارة ومؤداها ان أعضاء مجلس ادارة الشركة المساهمة يعتبرون وكسلاء عن الحمعية العمومية لساهمي الشركة وبهذه المثابة لا يخضعون لنظم اللوظف المقرّرة في القرّركة ولا تسرى في شانهم بوجه عسام الحكام "توانيْن الفُهد ل وتنظيم هده النتيجة في عبوميتها رئيس مجلس م الأدارة والعضو المتنب وسائر اعضاء الجلس ذلك انه ليس لرئيس المطس سلطات تريد عها لبقية الاعضاء كها أن العضو المنتب لا يعدو أن يكون وكيلا عن مجلس الادارة ، ولقسد ظل هسذا النظسر صحيحا وقائما الى ٢٩/ ١٢/١٢ تاريخ العمسل بلائحة نظام العاملين بالشركات التابعية للمؤسسات الصادر بقرار رئيس الجمهوريية رقم ٢٥٤٦ السنة ١٩٩٦ ، أذ تبين من الأطسلاع على هددا النظام الله ارْفَقَ بِهُ جِدُولٌ بِفِئَاتُ ٱلْوَظَائِفُ وَالْرَبِياتُ بِصِفِيةٌ عَامِةً وَجَاءَ رئيس مِطْسَنَ ا الادارة ضمن هده الفتات كما نصت المادة ٦٤ من هذا النظام على ا أن « يضع مجلس ادارة كل شركة جدولا بالوظائف والرتبات الخامــــة بالشركة في حدود الجدول المرافق . . . . ويكون مرتب رئيس مجلس ادارة الشركة هو أعلى مرتب في الشركة » ومؤدى ذلك أن الشرع تسد اغتيسر عمل رئيس مجلس ادارة الشركة وظيفة من وظائفها يتقاضي صاحبها أجرا ، وبهذه المثابة يكون قد دخل منذ ١٩٦٢/١٢/٢٩ تاريخ العبدل بالنظام المذكور في زمرة العالمين بالشركة ، ومتى كان ذلك وكان الثابت من الأوراق أن المدمى مين رئيسا وعضوا منتدبا لمحلس ادارة الشركة المدمى عليها في ١٩٦٢/٤/١٩ واستبر في عمله الن أن أصدر وزيسر الاسكان القرار رقم ٣٢٢ في ١٩٦٤/٣/١٠ باعداله من وظيفاسية وتعبينه عضوا باللجنة المؤقنة التي شكلت لادارة الشركة ، ومن شمم لا يكون تسد اكتسب صغة العابل بالشركة الا من ١٩٦٢/١٢/٢١ تاريخ العمل بلائحة نظام العابلين بالشركات التابعة للمؤسسات العسساية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٦٦ اسسنة ١٩٦٢ وبالتسالي ملا يكون من العابلين بالشركة في ١٩٦٢/١٢/١٢ وبهذه المثابة لا يتوافر غيه شروط استحقاق المنحة من العام المالي ١٩٦٢ ـ ١٩٦٥ وفقا لاحكسام المنشور الدورى رقم ٢١ لسنة ١٩٦٥ وبناء على ذلك يكون دهواه غير تائمة على الساس سليم من القسائون خليقه بالرئيس.

( طعن رقم ٣٦٧ لِسِنِة ٢٠ ق \_ جلِسة ٢٥/٩/٢/١ ) .

# الفسرع الثاني عشر معسائلة الوظائف

# قاعسدة رقسم ( ٣٤٢ )

#### المسدا:

المؤسسات العامة — الشركات التابعة لها — مدى تطبيق لاتصة تظام العاملين بهذه الشركات ، الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٢٥٤٦ أسنة ١٩٦٢ — نص المادة ٢٤ منها على معادلة وظائفها بالوظائدة الواردة في الجدول المرافق باللائحة خلال مسدة لا تجاوز سنة شهور من يتريخ العمل بها ، ويستمر العاملين في تقاضى مرتباته—م الحاليسة بها فيها اعانة المفاد وذلك بصفة شخصية حتى يتم تسوية حالاتهم طبقا لهذا التعادل — مؤدى ذلك هو عدم جواز ترقية العساماين بهذه الشركات او منحهم علاوات دورية او اجراء تفيي في اعانة غلاء المعشسة المستحقة لهم اعتبارا من تاريخ العمل بهذه اللائحة لحين اتمام التعادل المشار اليه — استمرار تجميد حالة هؤلاء على الوجسه المتقدم المشار اليه — استمرار تجميد حالة هؤلاء على الوجسه المتقدم المنتفى معالجته تشريعيا .

# .م**لخص الفتسوى :**

تنص المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لمسنة ١٩٦٢ باصدار لائحة نظام العالمين بالشركات التابعة للمؤسسات العالمة ... على ان « تسرى احكام النظام المرافق على جيسع العالمين في الشركات التى تتبع المؤسسات العسامة ... » كما تنص المادة الثانية من القرار المذكور على ان « تلفى لائحة نظام موظفى وعمال الشركات الصادرة ، بالقرار الجمهورى رقم ١٩٥٨ لمسنة ١٩٦١ ، كما يلغى كل نص يخلف

المكسام النظسام المرافق لهدذا القرار ، ولا تسرى القواعد والنظسم الخاصية باعانة غلاء المعيشة على المعاملين بأحكيام هذا النظيام » ، بوتنص المادة الثالثة على ان « ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، رويعمل به من تاريخ نشره » . وقسد نشر في الجريدة الرسمية في ٢٩ من عيسمبر سنة ١٩٦٢ ، ومقتضى هــذا النصوص هو أن نظــام العاملين بالشركات التابعسة للمؤسسات العامة الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ أصبح - اعتبارا من تاريخ العمسل به في ٢٩ من الشركات ، ولا يسرى في شيان هؤء العاملين احكام لائمة نظالمام موظفى وعمال الشركسات سه الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٩٨ السسنة ١٩٦١ التي تعتبر ملفاة منذ تاريخ العبال بنظام العاملين بالشركات الصادر بالقرار الجمهوري رقم ٢٥٥٦ لسينة ١٩٦٢ ، كميا لا يسرى في شائهم اي نص يخالف احكسام هسذا النظسام الاخي ، اذ يعتبر ملفيا كذلك اعتبارا من تاريخ العمل بهدذا النظام ، وذلك طبقاً الصريح نص المادة الثانية من القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسمية :١٩٦٢ المشسار اليه .

ومن حيث أن المادة ١٢ من نظام العالمين بالشركات الصادر بالقرار الجمهورى رقم ٢٥٤٣ لسانة ١٩٦٣ تنص على أن « يضع مجلس ادارة كل شركة جدولا بالوظائف والمرتبات الخاصة بالشركة في حسدود الجدول المرافق ، ويتضمن الجدول وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها ومسئولياتها والاشتراطات الواجب توافرها غيين يضغلها وتقييها وتعييها في غنات . . » ، وتنص المادة ١٢ من هذا النظام على أن تعلمل وظائف الشركة بالوظائف الواردة في الجدول المسار اليسه بالمسادة السابقة خلال مسدة لا تجاوز ستة شهور من تاريخ المسل بالمسادة الترار ، ويمنح العلمون المرتبات التي يجدها القرار المسادر ببسوية حالتهم طبقا للتمادل المنصوص عليه اعتبارا من أول السابة بالمالية وذلك بستمر العالمون في تقاضى مرتباتهم الحالية ببسا غيها اعائة الغلاء وذلك بصغة شخصية حتى تتم تسسوية حالاتهم طبقيا المائة الغلاء وذلك بستم ويتضع من هذين النصين أن مرتبات

العابلين في الشركات التابعة للمؤسسات العابة التي كانوا يتقاضونها عند العمل بالنظام المشار الله في ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ \_ بها عبها اعابة غلاء المعيشة \_ تظل على ما هي عليه دون تغيير \_ سواء بالزيادة أو النقصان \_ وذلك الي أن يضع مجلس ادارة الشركة جدولا بالوظائف والمرتبات الخاصة بالشركة في حدود الجدول المرافق النظام المنكور ، وتعادل وظائف الشركة بالوظائف الواردة في الحسدول المشار اليه ، وتتم بذلك تسوية حالات هؤلاء العالمين ويترتب على تثبيت مرتبات العالمين بالشركات على تثبيت مرتبات العالمين ، الوجه السابق عدم جواز ترتبتهم أو منحهم علاوات دورية ، أو أجراء أي تغيير في أعانة غلاء الميشاة المستحقة لهم ، ألي يتم التعادل ، وتسوى بذلك حالاتهم .

ومن جيث أن تعادل وظائف الشركسات التابعة للمؤسسات العالمة لم يتم حتى الآن ، ومن ثم غان مرتبات العالمين بتلك الشركسات ــ بمسا عيها أعلنة غلاء المعيشسة ــ تغلل ثابتة دون تغيير ، وبالتسالى غلا يجوز ترتيسة جؤلاء العالمين أو منحهم علاوات دورية أو أجسراء تغيير في اعانة غلاء المعيشسة المستحقة لهم ، وذلك الى أن يتم تعادل وظائف تلك الشركسات ، على النحسو المصار اليه ، وطبقا لندى المادتين ١٣ ، ١٤ من نظام العالمين بالشركسات الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقسم ٢٤ ، ١٩٦٢ .

ومن حيث أنه يترتب على هذه النتيجة تجييد الوضع المسامي للمعالمين بالشركات التابعة للمؤسسات العالمة من الخاصعين لاحكام النظام الصادر بالقرار الجمهورى رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ و وفلك اعتبارا من تاريخ العمل بهذا النظام في ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ . الى أن يتم تعادل الوظائف بطك الشركات ، الإمر الذي يضير همولاء العالمين ، نتيجة عدم ترقيتهم أو منحهم علاوات دورية ، لفلسك الخلك عان الجمعية العمومية للقسام الإستشارى للفتوى والتشريع تومى بمعالجة هذا الوضع بتشرياح الى أن يتم التعادل ،

لهذا انتهى راى الجمعية العمومية الى انه لا يجوز ترقيسة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة ـ الخاضعين لاحكام النظامان

الصادر بالقرار الجمهورى رقم ٢٥٢٦ لسنة ١٩٦٢ أم و منظهم علاوات حورية ، او اجراء تغيير في اعانة غلاء المعيشسة المستحقة لهم ، وذلك اعتبارا من تاريخ العمسل بالنظام المسار اليه في ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ ، الى ان يتم تعسادل الوظائف بتلك الشركسات ، وتوصى الجمعية بمعالجة هسذا الوضع بتشريسع ، الى ان يتم التعادل .

قاعــدة رقــم ( ٣٤٣ )

#### : المسلما

وظائف الشركات التابعة للمؤسسات العابة — المادتان ١٣ و ١٢ من لاتهمة خطام العاملين بالشركات التابعة المؤسسات العابة المامة المسائد بالقصادر بالقصار بالقصادر بالقصار بالتمويزين المنابع المؤلفة مطابقا للمادتين المنكورتين والمقانون رقم ١٩١٨ لسنة ١٩٦٤ والقرار الجمهوري رقم ١٠٨٥ لسائة ١٩٦٤ على الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة ألم سائسيق عليه من مجلس على الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة ألم التصديق عليه من مجلس الوزراء ساجراء تعديل في جدول التعادل بعد تصديق مجلس الوزراء على المرادل المشار البها والمقرارات الصادرة بها سينمين مروره على المراحل المشار البها والمهارات المادرة بها سينمين مروره على المراحل المشار البها و

# ملخص الفتسوى :

أن لائصة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة المسادة بالقرار الجمهورى رقم ٢٥٥٣ لسنة ١٩٦٢ نفس في المسادة ٣٣ منها على أن « يضع مجلس ادارة كل شركة جدولا بالوظائف والمرسسات الخاصة بالشركة في حدود الجدول المرافق ، ويتضمن وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها ومسئولياتها والاشتراطات الواجب توافرها فيمن يشعلها وتشييها في غنات يعتبد هذا الجدول بقسرار من مجلس ادارة المؤسسة المقتصة . . . ، ، ، وتنص المادة ٢٤ من اللائحة المذكورة على أن

تعادل وظائف الشركة بالوظائف الواردة في الجدول المبار اليه بالمسادة السابقة خلال مدة لا تجاوز سنة شهور من تاريخ العمل بهذا القرار ... ويصدر بهذا التعادل قرار من مجلس ادارة المؤسسة المختصة بناء على المتراح مجلس ادارة الشركة ، ولا يسرى هذا القرار الا بعد التصسديق. عليه من المجلس التفيذي ( مجلس الوزراء ) ... » .

وتنص المادة الرابعة من قانون الجهار المركسزى للتنظيسم والادارة الصادر بالقانون رقم ۱۱۸ اسنة ۱۹۹۶ على ان ٥ يمارس الجهـــــــاز اختصاصاته بالنسبة للجهات الآتية :

#### .....(1)

( ب ) الهيئات والمؤسسات العابة والشركات التابعة لها » ، وتنص.
 المادة الخابسة من القسانون المشار اليسه على ان « يباشر الجهسساز
 الاختصاصات الآنيسة :

, ......(1)

( 0 ) اقتراح سياسة المرتبات والعلاوات والبـــدلات والمكافات والمتعددات والمكافات والمتعددات والمكافات وتسجيل. أوصافها ونشرها وعفظها في ســــجلات .

( ٦) دراسة مشروعات الميزانيات نيبا يتعلق باعتمادات العالمين. وعدد الوظائف ومستوياتها وتحديد درجاتها مع ابداء ما يكون لديه من ملامظات غليها.

وتنص المادة الثانية من الترار الجمهورى رقم ١٠٨٥ لسنة ١٩٦٤ ى شأن تنظيم وتحديد اختصاصات الادارات المركزية بالجهاز المركسزى للتنظيم والادارة ، على أن « يكون اختصاصات هذه الادارات المركسسزية على الوجه الآتي :

٣ - الادارة المركزية ترتيب الوظائف :

( 1 ) الاشراف على اعداد نظام ترتيب الوظائف على اساس واجباتها. ومستولياتها ومستوى صعوبتها والمؤهلات اللارمة لادائه..... ( ب ) وضع النظم الخاصة بتنفيذ نظام ترتيب الوظائف في الإجهسرة الختلفة وتسجيل أوصافها ونشرها وحفظها في سجلات .

ويبين من هذه النصوص ان القرارات المسادرة بتعادل وظللته الشركات التابعة للمؤسسات العابة ، تمر بعراحل معينة ، حتى تصبيع نافذة وواجبة التطبيق في شان العابلين بطلك الشركات وبدا هذه المراحل بان يضع مجلس ادارة كل شركة جدولا بالوظائف والمرتبسات الخاصة بم تعادل وظائف الشركة بالوظائف الواردة في الجدول المشار اليه ، ويصدر بهذا التعادل قرار من مجلس ادارة المؤسسة المختصة بناء على اقتراح مجلس ادارة المؤسسة المختصة بناء على اقتراح مجلس ادارة المؤسسة المختصة بناء على اقتراح المؤسسة المختصة بناء على اقتراح التطبيق ، الا بعد التصديق عليه من مجلس الوزراء ، وذلك بعد أن يسر القرار بعرطة وسطى ، وهي المرطة التي يقوم غيها الجهاز المركسوري للتظيم والادارة بعراجمة أجراءات التعادل ، باعتباره السلطة المختصة في هذا الشان ، وفتا لاحكام التاتون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦٤ والقسسرار الجهوري رقم ١٨ الصنة ١٩٦٤ والقسسرار الجهوري رقم ١٨ السنة ١٩٦٤ والقسسرال الجهوري رقم ١٨ السنة ١٩٢١ والقسسرال

وينبنى على ما تقدم انه لا يجوز أجراء أي تمديل في القرار المسافر. 
بالتعادل سبعد التصديق عليه من مجلس الوزراء س الا بأعادة جميسع 
المراحل التي سبق أن مر بها هذا القرار ؛ ومن ثم غانه لا يكنى لاجسسراء 
هذا التعديل موافقة مجلس ادارة الشركة واعتماد مجلس ادارة المؤسسة 
المختصة ، وانما يتمين عرض التمديل على الجهاز المركزي للتنظيه 
والادارة لمراجعته ، ثم عرضه بعد ذلك على مجلس الوزراء للتصديق. 
عليه ، اذ مادام المشرع قد علق صيورة القرار الصادر بالتعادل وأجب 
النفاذ ، على الرجوع أولا الى الجهاز المركزي للتنظيم والادارة لمراجعة 
إجراءات التعادل ، ثم عرض هذا القرار على مجلس الوزراء للتمسديق. 
عليه ، غانه أذا ما طرات ظروف معينة اقتضت التعديل في القرار الصادر 
بالتعادل سبعد التصديق عليه سـ تمين الرجوع في شأن هذا النعسديل. 
بالتعادل سبعد التصديق عليه سـ تمين الرجوع في شأن هذا النعسديل.

ألى الجهاز المركزي للتنظيم والادارة والى مجلس الوزراء لمراجعتــــه والتصديق علية والقول بغير ذلك يؤدى الى نتيجــة قـــي مقبــولة قانونا ومنطقا ؛ أذ يكون في وسع الشركة الصادر بضائها قرار التمادل ، الخروج على احكام هذا القرار منى شاعت ، دون أشراف أو رقابة من السلطات التى خولها المشرع اختصاص مراجعة التعادل والتصديق عليه ، مهـــا يؤدى الى سطب اختصاص تلك السلطات دون سند من القانون ، ذلك أن السلطة التى نجلك مراجعة التعادل أو التصديق عليه بداءة ، هـــي أن السلطة التى نجلك مراجعة التعادل والتصديق عليه بداءة ، هـــي قبل مختص بالغرورة ــ بعراجعة أي تعديل يطرا عيه ، والتصــــديق عليه هذا التعديل .

لذلك أنتهى راى الجبعية العبوبية الى ان اجراء اى تمسديل ق جداول تعادل الوظائف بالشركات سبعد تصديق مجلس الوزراء على القرارات الصادرة بها سيتعين عرضه على الجهاز المركزى للتنظيسم والادارة لمراجعته ، ثم عرضه بعد ذلك على مجلس الوزراء للتعسديق عليه ، ولا يكمى لاجراء هذا التعديل موافقة مجلس ادارة الشركة واعتباد بجلس ادارة المؤسسة المختصسة ،

( ملك ٨٦/٥/١ \_ جلسة ١/٥/٦/٨٦ )

الفسرع الثالث عشر

التميسين

#### قاعسدة رقسم ( ٣٤٤ )

# : اغبــــــنا

صدور قرار جمهورى بنعين موظف مديرا وعضوا بمجلس أدارة أحدى الشركات التابعة الإسسة عابة — أعتبار خدمته بالحصد كوبة منتهية بطريق القصل بقرار جمهورى طبقا للبند ٢ من المسادة ١٠٧ من منتهية بطريق القول بان خدمته قد انتهت بالاستقالة استفادا الى ان قبوله اداء العمل بالشركة التى عين بها يعتبر بمثابة تقديم استقالة — غير سليم .

#### ملخص الفتوي :

كان السيد ( . . . . . ) يشعل وظيفة بدير ادارة المحاسبة والسجلات بوزارة الاوتاف ثم ندب المعل بوزارة الاصلاح الزراعسى في ٢٦ من ديسمبر رقم ٢٣ السنة ١٩٦٢ ، متضمنا تعيينه بديرا علما وعضوا بمجلس ادارة شركة صناعة الطحن بالاسكندرية ، وهي من الشركات التي تتبع المؤسسة المصرية العامة للمطلحن والمضارب ، قرارا باتهاء خدبت في وزارة الاوقاف ، التي كان الى ما قبل تاريخ هذا القرار يشمل وظيفة فيها . وإذا كان الامر كذلك ، نهل يسوى معاشمه على أساس معاملته من يفصل من الخدمة بقرار من رئيس الجمهورية . . . . أم على اسساس اعتباره مستقبلا من وظيفته الاولى .

ويبين من هذه الوقائع ، ان السيد المذكور ظلل بشمغل منصبا في وزارة الاوقاف الى ان صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٦٣ لسنة ١٩٦٢ يتميينه مديرا علما ، بمجلس ادارة شركة صناعة الطحن بالاسكندرية ، وهذا القرار اذ صدر بتعيينه في الوظيفة الجديدة دون دخل لارادته ينطوى في الوقت نفسه على اتجاه الى الاستغناء عن خدماته في الجهة التي كان يعمل بها اصلا وبهذه المثابة ، يكون القرار المشار البه قد انهى خدمت بوزارة الاوقاف العقبة المؤلفة الجديدة ، واذ استجاب لهذه الارادة ساف انهاء الخدمة في الوظيفة الاولى على النحو ساف الذكر ، وبالاداة التي صدر بها سيعتبر من قبيل انتهاء الخدمة للسبب المنصوص عليسه في البند 7 من المادة ١٩٥١ بشسسان نظام موظفى المولة ، اذ أن الاسباب الاخرى ، التي نصت هذه المادة على ان خدمة الموظف المعين على وظيفة دائمة ، تنتهى باحدها ، غسر متقب التجمورية ، وهو السبب النصوص عليه في البند 7 من المادة ١٠٠٧ من رئيس الجمهورية ، وهو السبب النصوص عليه في البند 7 من المادة ١٠٠٧ من القانون سالف الذكر .

يؤيد هذا النظر أن تعيين السيد المذكور في الوظيفة التي نص عليها في قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٥ لسنة ١٩٦٢ ، غير جائز الا أذا تسرك الخدمة في الوظيفة التي كان بها قبل ذلك ، وذلك تطبيقا للقانون رقسم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ الذي يحظر تعيين شخص في أكثر من وظيفة ، وتصحيح القرار الاخير حادام الموظف قد استجاب له سيقضي اعتباره متضمنا في الوقت ذائه أنهاء لخدمته في وظيفته بوزارة الاوقاف ، وفي خصصوطي وعلى مقتضى ما سبق ، عان خدمة السيد المذكور بوزارة الاوقاف ، حين منتهية بصدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٥ لسنة ١٩٦٢ بتعيينه مديرا علما وعضوا بحاس أدارة شركة صناعة الطحن ، ومن ثم يقتضى الامر تسوية معاشمه عن صحدة خدمته السابقة على هــذا التعيين ، سبب تسوية معاشمه عن حدمة في الحكومة بقرار من رئيس الجمهورية ،

( فتوى رقم ٩٦٠ - في ١٩٦٣/٩/٣ )

# قاعسدة رقسم ( ٣٤٥ )

#### : المسطاة

لاثحة نظام العاملين بالشركات التابعة المؤسسات المامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٢٥٦٦ سنة ١٩٦٢ — نص المادة ٢ منها على اجازة. تعيين موظفى الحكومة والمؤسسات العامة والشركات التامسة لها في وظائف الشركات باجور تجاوز مرتباتهم الاصلية بما لا يزيد على ١٠ ٪ منها سريان ذلك على الطبيب المكلف بالممل في الحكومة — لا وجه المتحدى. في هذا المشان بأن المادة ٩ من ذات اللائحة تحدد اجر المامل عند تعيينه بلحد الادنى المقرر بجدول ترتيب الاعمال — سند ذلك أن التعيين المقصود. بهذه المادة هو التعيين المبتدا دون التعيين المجالز وفقا المسادة ٢ بالمثار الههساء .

#### ملخص الفتسوى:

تنص المادة السادسة من نظام العالمين بالشركات على انه « يجوز تعين موظفى الحكومة والمؤسسات العامة والشركات التابعسة لها في وظلف الشركة باجور تجاوز مرتباتهم الاسلية في الحكومة والمؤسسات العامة او الشركات التابعة لها بما لا يزيد على ١٠ ٪ من مرتباتهم اذا تم التعيين خلال سنتين من تاريخ تركيم الخدمة ، ويجوز تعيين هسسؤلاء بأجر يزيد على ذلك بقرار من رئيس الجمهورية » سوتنص المسادة التاسعة على انه « مع عدم الاخلال بأحكام قرار رئيس الجمهورية رقسم. ٢٢٢ لسنة ١٩٦٢ بحدد أجر العامل عند تعيينه بالحد الادنى المسسرر بجول ترتيب الاعمال » .

وبتطبيق ما سبق غان الطبيب الذي رشح للتميين في شركة النصر للكيماويات البوائية ؛ كان مكلفا بالقوات المسلحة ، ومن ثم ينسحب عليه. المركز الشرطى الخاص بالوظيفة التي كلف بالقيام بعملها بجميع التزاماتها. وبزاياها في الحدود التي تنص عليها القوانين واللوائح ، ويصبح بهدفه المثابة شانه شان غيره من الوظفين ، فينصرف اليه حكم المادة السادسة المذكورة ويجوز تعيينه في وظيفة بالشركة باجر بزيد على مرتبه الاسسلى بالا يجاوز ، 1 // بنه اذا تم التعيين خلال سنتين من تاريخ تركه الخدية ، ولا يغير من ذلك أن يكون حساب الاجر على هذا الوجه لا يطابق الحدد لابدني المترر بجدول ترتيب الاعبال المرافق للنظام المذكور وهو الحدد الذي يحدد عنده الاجر طبقا للمادة التاسعة المشار اليها لليس ذلك لان النص الوارد بالمادة التاسعة بواجه بالضرورة الصورة المادية للتعيين البندا والتي يخرج عنها التعيين الجائز طبقا للمادة التاسعة وينفسرد التعيين عندئذ بحكم هذه المادة دون أن ينسحب اليه حكم المادة التاسعة .

( فتوى رقم ٢٠٢١ - في ١١/١١/١١)

# .. قاعدة رقم ( ٣٤٦ )

#### البـــدا:

لائحة نظام العابلين بالشركات التابعة للبؤسسات المامة الصادرة بالثمران الجمهورى رقم ٢٥٤٦ سنة ١٩٦٢ اجازتها التعيين بوظائف المشركات ... قبل تمام تعادل وظائفها بجدول الوظائف المرفق باللائحة ... شروط ذلك ... خضوع التعيين لاحكام اللائحة المستكورة والقانون ١١٣ السنة ١٩٥٨ بشان وظائف شركات المساهمة والمؤسسات العامة دون فواعد نظام الشركات التي تتعارض مع ذلك .

# ملخص الفتسوى:

أنه عن مدى جواز التعيين في وظائف الشركة طبقا لكادرها دون تقيد بفئات جدول الرتبات الرافق لنظام العالمين بالشركات حتى يتسم وضع هذا الجدول للشركة فان المادة الخابسة من النظلسسام وضعت الشروط العامة للتعيين وأوردت المادة السلاسة حكم تعيين الموظفين السابقين بالحكومة والمؤسسات العامة والشركات وجاعت المادة السابقة بحكم التعيين راسا في وظائف الفئة السادسة نما نوتها ، وفي المسادة التسعة نمى يحدد الاجر عند التعيين بالحد الادنى المترر بجدول ترثيب الاعمال ، ويبين من هذه النصوص وباتى مواد النظام أنه السم يحظسر العمين في وظائف الشركات وانما وضع احكامه وضبط تواعده ، ومن ثم المنه الذا كان التعيين جائزا من تاريخ العمل بالنظام هائه متد باحسكام اضوصه فلا يجوز اجراءه طبقا لقواعد الشركة نيها تعارضه من احسكام النظام ويتعين لذلك اللزام هذه الإحكام حتى تبل وضع جدول وظلسائف الشركة بعد تصنيفها وتقييها ومعادلتها . فاذا رغبت الشركة في اجسراء نعيين بها الحالة من نظك التي واجهتها المادتان 7 ، ٧ من النظام تعسين الزام احتاجها ، وفيها عدا ذلك يكون للشركة أن تجرى التعيين بنشسة دون السادسة بشرط التزام ادنى المربوط دون سمجاوزة ، على أن يلتزم وذلك القانون رقم ١١٣ السنة ١٩٥٨ في ذلك القانون رقم ١١٣ السنة ١٩٥٨ في شان وظائف الفركات المساهمة .

( فتوی رقم ۲۰۲۱ سے فی ۱۹۹۳/۱۱/۱۹

# قاعــدة رقــم ( ٣٤٧ )

#### المسدا:

ولا لائحة نظام العاملين بالشركات النابعة للمؤسسات العسامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٣٥٢٦ سنة ١٩٦٢ - نصها على جواز تعيين ، وظفى الحكومة والمؤسسات العامة في وظائف الشركات باجور تجاوز مرتباتهم الاصلية بما لا يزيد على ١٠ ٪ منها المالم المسادة هو المقابل الذي يستجفه العامل لقاء عمله كالرتب والعلاوات دون اعلقة المغلام والمعلوات والمعلوات دون اعلقة المغلام والمعلوات والمعلوات

# ملخص الفتوى:

ان المتصود بالإجر الاصلى في تطبيق المادة السادسة بن النظام ، هو المتابل الملى الذي يستحقه العابل لقاء عبله دون نظر الى اى اعتبار آخر ، نيخرج من ذلك اعانة الغلاء المعررة بسبب زيادة ننتات الميشسة. والبدلات على اختلاف انواعها والتي لا تقرر الا لمواجهة الطروف التي يؤدى فيها العمل ـ أبها العلاوات فانها تلحق بالاجر الاصلى بجورد استحقائها لانها تقرر دوريا لقاء العمل لا بسبب عنصر أو ظرف خارجي عليه وعلى ذلك فائذا كان غلاء المعيشة والبدلات لا تنحل في مدلول المرتب الاصلى فان العلاوات ـ تدخل في مذا الملول ، ويقعين المتزام هذا المعنى المتوام بطالم المائم مسلم المدادة بأجر يزيد على المرتب الاصلى السابق بالكثر من ١٠ ٪ دون مساس باعائة الفلاء التي كانت تلحق هذا المرتب ليظل المعين مستحقا لها مسع باعائة الفلاء التي كانت تلحق هذا المرتب ليظل المعين مستحقا لها مسع بيور تعيينه باكثر من ١٨ جنيها و ٢٠٠٠ مليم ( مرتبه الاصلى + ١٠ ٪ بيه في السابق ، بشرط الى غلك غلاء الميشمة قط الذي كان يقتاضاه في عهوله السابق ، بشرط ان يتم تعيينه خلال سنتين من تاريخ تركه هذا العمل ومع مراعاة انه اذا كان متررا للوظيئة التي عين بها في الشركة أي بدلات طبقا للقانون غانه بستحتها في عبله بهذه الوظيفية.

( فتوى رقم ٢٠٢١ - في ١٩٦٣/١١/٦ )

# قاعسدة رقسم ( ۲{۸)

# المسدا:

لاثحة نظام المايلين بالشركات التابعة للبؤسسات العابة الصادرة بالقرار الجبهورى رقم ٢٥٤٦ سنة ١٩٦٢ — اجازتها في المادة السادسة تعيين موظفي الحكومة والمؤسسات العابة والشركات التابع—قابا في وظائف الشركة باجور تجاوز مرتباتهم الاصلية بها لا يزيد على ١٠ ٪ — نص المادة الثانية على عدم سريان القواعد والنظم الخاصة باعانة غلاء المعيشة على المعالمين باللاحة لا يعنى الساس باعانة المعلاء التي كان يتضاضاها المعينون طبقا للهادة السادسة في الحهة المسابقة .

# ملخص الفتسوى:

أن المادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢

بأصدار الاتحة نظام العالمين بالشركات التابعة للمؤسسات العابة تنص على عدم سريان القواعد والنظم الخاصة باعاتة غسلاء المعيشسة على المعالمين بلحكام هذا النظام ، وتنص المادة السادسة من النظام المسذكور على جواز تعيين موظفى الحكومة والمؤسسات العابة والشركات التابعة لجسا في وظاف الشركة بلجور تجاوز مرباتهسم الاصلية في الحكومة أو لجرباتهم اذا تم التعيين خلال سنتين من تاريخ تركهم الخدمة ويجوز تعيين هؤلاء بأجر بزيد على ذلك بقرار من رئيس الجمهورية ، ثم جاء الباب المائم في نقاضي مرباتهم الحالية بما فيها اعانة الفلاء وذلك بمسلمة شخصية حتى تتم تسوية حالاتهم طبقا لاحكام النظام ، وأن العسالمين النفين يتقاضون مربات تزيد عما يقرر لهم بعتضى النعادل المسالم الب شخصية على أن تستهلك الزيادة مها يحصل عليه العامل في المسسمة شخصية على أن تستهلك الزيادة مها يحصل عليه العامل في المسسمة من البدلات أو علاوات الترقيسسة ،

ويبين من مجموع احكام تلك النصوص أن النظام المشار اليــــه حين الغي اعانة الفلاء لم يقصد الى انقاص أجور العاملين بالشركات في أى صورة من الصور بل حرص على الاحتفاظ اهم بأوضاع مرتباتهــــم اذا كان تطبيق النظام يحدد لهم مرتبات اتل . وفي نفس الاتجاه يتعسين تقسير حكم المادة السادسة المشار الى نصها بحيث لا يؤدى تطبيقها الى الانتقاص من حقوق موظفى الحكومة والمؤسسات والشركات عند تعيينهم باحدى الشركات التابعة للمؤسسات العامة ، يؤكد ذلك أن ظاهر نص تلك المادة يجيز المادة أولئك الموظفين الى حدد لا يغالي له فأجاز تعيينهم بأجور تزيد على مرتباتهم الاصلية السابقة بما لا يجاوز ١٠ ٪ من هذه المرتبات ، وعلى ذلك فان التعيين بهذه الزيادة لا يحرم الموظف من اعانة الغلاء التي كان يتقاضاها في الجهة السابقة وينعين الاحتفاط اله بها ضمن اجره الذي يعين به في الشركة ، والقول بغير ذلك أي باستبعاد الاعائة من الاجر الذي يعين به يؤدي حتما الى أن يصبح أجر المعسين في الشركة بما يجاوز ١٠ / من مرتبه الاصلى اتل مما كان يتقاضاه في الجهة السابقة من مرتب اصلى واعانة غلاء وهو ما يبدو أن أتجاه أحسسكام النظام تخالفه ولا تقصد اليسه . لهذا انتهى راى الجمعية العمومية إلى أنه يجوز تعيين موظف والمكومة والمؤسسات العامة والشركات التابعة لها في وظائف الشركة بأجوز تجاوز مرتباتهم الاصلية بها لا يزيد على ١٠ ٪ منها وذلك بدون مساس باعابة غلاء المعيشة ، الا اذا كان المرتب السابق شاملا اعسانة الفلاء غمندئذ تكون زيادة العشرة في المائة من هذا المرتب الشابل .

( فتوى رقم ١١١٥ -- في ١٥/١٠/١٩٦١ )

# قاعــدة رقــم ( ٣٤٩ )

#### : المسدا :

القانون رقم ۱۱۳ لسنة ۱۹۵۸ في شان التعيين في وظائف شركات المساهمة والمؤسسات العامة — استلزمه اداء امتحان مسابقة يعلن عنها في المسحف عند التعيين في اية وظيفة لا يقل مرتبه — عن ۱۰ جنيه — شهريا — وجود استثناءين فقط على هذا الاصل — اولهما التعيين بقرار مسبب من مجلس ادارة الشركة وثانيهما التعيين طبقا القصادون رقم ۹۲ اسنة ۱۹۹۲ بقرار من الوزير المختص — ورود نص المادة السابعة من قرار رئيس الجمهورية رقم ۱۹۹۸ لسنة ۱۹۹۱ مستلزما للتعيين اجتياز الإمتحان الذي ترى الشركة اجزاءه — ليس معناه أن الشركة تترخص في الجراء الامتحان وجوبي في هذه الحسالة .

### ملخص الفنسوى :

أن المادة الثانية من التانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٥٨ في شأن التميين في وظائف شركات المساهمة والمؤسسات العامة تنص على انه:

« يكون التعيين في اية وظيفة من وظائف الشركات المساحمية والمؤسسات العامة لا يقل المرتب الاصلى المترر لها عن ١٥ جنيهمية شهريا بامتحان مسابقة يعلن عنها في الصحف » . وتحدد شروط الامتحان بقرار بن مجلس الادارة .

ولمجلس الادارة ـ بقرار مسبب ـ أن يعين الموظفين الذين تتوافر فيهم خبرة خاصة يلزم توافرها للتعيين في وظائف معبنة في الشركة مسع إعفائهم بن شرط الامتحسان .

وتنص المادة الاولى بن التانون رقم ١٢ اسنة ١٩٦٢ في ثمان تعيين. خريجى الجامعات بالشركات التابعة للمؤسسات العامة على أنه : « يجوز خلال سنة من تاريخ العمل بهذا التانون تعيين خريجى الجامعسات في الوظائف الخالية أو التي تظو في الشركات التابعة للمؤسسات العسلمة دون التقيد بشرط أجراء المسلمة المنصوص عليها في القانون رقم ١١٣٣ لسنة ١٩٥٨ وقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ المسسلم.

ويصدر بالتعيين قرار من الوزير المُتص ٠٠٠٠

ويهنع المعينون وفقا لاحكام هذا القانون ، المرتب وعلاوة فــلاء المعيشة بالفقات والاوضاع المقررة الن يعين في وظائف الدرجة السادسة بالكادر المعلى المحكومة . . . كما تنص المادة الثانية من هذا القانون على أن يعمل به من أول ينسساير سنة ١٩٦٢ . ومن حيث انه يستخلص من نصوص المواد المتقدمة الاحكام التالية :

لولا: أن التعيين في وظائف شركات المساهبة بمرتب متسداره 10 جنيها شبهريا فاكثر يجب أن يكون بامتحان مسابقة يعلن عنها في الصحف . ولا يستثنى من ذلك الا في حالتين :

ونیها عدا هذین الاستثنائین بهتنع تانونا تعیین مسوظف فی شرکة بهبناهمة بعرتب شهری مقداره ۱۵ ج الا عن طریق الامتحان .

وليس في احكام قراد رئيس الجمهورية رقم ١٩٩٨ لسنة ١٩٦١ ما يعملل هذا الحكم او يخالفه مجيزا التعيين في الشركة بسرت مقداره ١٥ ج شميريا فاكثر دون امتحان ، وإذا كانت المادة السابعة من ذلك القسرار تضعيل اجتياز الأختبار الذي ترى الشركة اجراء ، الا ان الشركة الانتخاص في اجراء الامتحان اذا كان التعيين بذلك المرتب ، لأن القانون رقم ١١٣ اسنة ١٩٠٨ يلزمها بذلك وهو في هذا يقيد احكام المادة المذكورة سيؤيد هذا النظر أنه عندما رقى تعيين موظفين بالشركات بمرتب مقسداره ١٢ شغويا ( مرتب الدرجسة السائسة ) دون امتصان رخص في ذلك بعادر مو المقانون رقم ١٢ السنة ١٩٦٨ الذي نمن عليه صراحة على أن بعاد المجهورية رقم ١٩٨٨ اسنة ١٩٦٦ المنية على ان الإصل في هذا القسرار المجمورية رقم ١٩٨٨ المرتب عن طريق الامتحان .

( ليتوي رقيم ۲۱۱ – في ۲/۲/۱۲۹۱ ) •

# قاعــدة رقــمْ ( ۲۵۰ )

#### : 12-41

تعين خريجي الجامعات بالشركات التابعة للوؤسسات المعلمة طبقة المفتص خلال سنة من تاريخ العمل به عدم تضمنه حكماً بنسوية حالات موظفي الشركات من خريجي الجامعات الذين عينوا بمرتبات تقل عن 10 جنيها شهريا بدون أمنحان و مع مرتباتهم إلى 60 جنيها شهريا غير جائز و استجرارهم بمرتباتهم دون أن يكون لسجائ القرار الجمهوري رقم 1094 السنة 1911 اي اثر ما لم يصدر الجدول المشهرا البه به أو تقييم وظائفهم طبقا للقرار الجمهوري رقم 1927 السنة 1917 ا

# ملخص الفتسوى :

أن مناط المعاملة ماليا باحكام القانون رقم 17 لسنة 1977 الكسيل . اليه الن يتم تعيين الموظف في الشركة طبقاً لؤلك القسسانون ، مما يستلام : صدور قرار التعيين من الوزير المختص استفادا لاحكامه وخلال مسدة سريانه من اول يناير حتى آخر ديسبير سبنة 1977 .

ويلاجظ أن هذا القانون لا ينتمن تسوية لحالات موظفى الشركات من خريجي الجامعات ، وانما هو سبصريخ أجكله سرخيري تعيير خريجي الجامعات في الشركات على اسأس الممللة المالية التي تضبنها ، وفيها عدا حكم التعيين الذي تضبنه الفانون ، لا يجوز استعماله لفرض المصير .

وترتيباً على ما تقدم عان الموظلين الذين مينوا في شركات المؤسسة سواء بعد أول بناير سنة ١٩٦٢ ( تاريخ بدء سريان القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٩٢) أو قبل هذا التاريخ وفي ظل العمل بتران رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٨ المدا لسنة ١٩٩١ ، بعرتيات نقل عن ١٥ ج شهريا بدون لهتمان ، سأ

كان يجوز رفع مرتباتهم الى ٢٠ ج شهريا تطبيقا لاحكام هذا القرار ، وذلك لحسبا يسبطي :

( ) ) أن تعيينهم كان في الحدود التي يجيز القانون رقم ١١٢ المسفة المحمد التعيين غيها بدون المحمد ) أي بمرتب يقل عن ١٥ ج شهريا ، غلا يجوز تعديل حالاتهم تعديلا يدخلهم في الحدود التي يتطلب القانون غيمية الجتياز المحان مسابقة . لان ذلك يتضمن مخالفة صريحة لهذا القانون .

٢ — أنه ليس من شان الغي بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ أسنة ١٩٦١ استحقاق هؤلاء الوظفين راتبا شهريا متداره ٢٠ جنيها ولان مناط استحقاق هذا الراتب أن تكون الوظيفة التي يشملها المسوظفة من وظائف الكادر العالى ، وهذه لا يمكن تحديدها الا طبقا لجدول ترتيب الوظائف الانف ذكره . وبدون وجود هذا الجدول لا يمكن اعتبار وظهفة ما بالكادر العالى أيا كان مؤهل شاغلها — لان العبرة طبقا للهادة المثالفة من هذا القرار ، بالوظفية لا بالمؤهل وبعبارة اخرى ناته ليس من شسان من شالر الملكور مباشرة استحقاق هؤلاء الموظفين أول راتب وظائف العمل بالقرار المذكور مباشرة استحقاق هؤلاء الموظفين أول راتب وظائف المكادر العالى وهو ٢٠ جنيها شهريا ، وأنها ذلك شان ما يتضمنه جدولة ترتيب الوظائف من اعتبار الوظائف التي يشعفها وظائف عاليسسة .

ومن ناحية أحسرى لا وجه لمعالمة الوظفين المفكورين بأحكام القانون. رقم ١٩ لسنة ١٩٦٧ ، لانهم لم يعينوا طبقا له واستنادا اليه ، وبالإجراء المطلوب نيه وهو قرار بن الوزيسر المختص ، ولا بجوز الآن استصدار مثل. هذا القرار الامادتهم من أحكام ذلك القانون بعد أن انتبت مدة سريائسه ينهاية آخير ديسجر سينة ١٩٦٧ .

ويخلص من جبيع ما تقدم أنه كان يتمين استبرار الموظفين المسار اليهم بالرتبات التي عينوا بهما ابتداء دون أي زيادة الا عن طريق منحهم علاوات دورية طبقا للقواعد المقررة ، أو عن طريق اعتبار الوظائف المتى يشخلونها وظائف تستحق مرتبا أعلى طبقا لجدول ترتيب الوظائف المسار اليه في قرار رئيس الجمهورية رتم ١٥٩٨ لسسنة ١٩٦١ أو خواعد تقييم ومعادلة وظائف الشركة المنصوص عليها في قرار رئيس الجمهورية رقم 767 لسنة 1931 الذى الغي الترار رقم 1094 لسنة 1931 وحل محله . أما زيادة مد مرتباتهم الى ٢٠ جنيها تشهريا عن غير هذه الطرق بقوله أن ذلك تطبيق لقرار رئيس الجمهورية رقم 1094 لسنة 1931 ، غان هذا أجراء مخالف للقسانون يتعين المبادرة بالفائه والفساء ما سبق أن رقبه من آثار ، عن طريق استرداد ما نتاضاه هؤلاء الوظفون زيادة عن المرتبات النم عينوا بها ابتداء .

لذلك انتهى راى الجمعية العجوبية الى ان موظفى شركات المؤسسة الذين عينوا تبل أو بعد اول ينايسر سنة ١٩٦٢ بمرتب شهرى اتل بن ١٥ ج وبدون امتحان مسابقة ، يظلون بالرتب الذي عينوا به دون زيادة الا عن طريق منحهم الملاوات المقررة ، وذلك الى حين تقييم ومعادلة وظائفهم اذ عندلذ يستحقوق المرتبات التي تقرر لهذه الوظائف .

ويتمين استرداد ما تبضوه زائدا عن الرتبات التى عينوا بها من تاريخ تعيينهم .

( ملف رقم ۲۸/۲/۲۷ ــ جلسة ۲۷/۱/۱۹۲۷ ) .

قاعسدة رقسم ( ۲۵۱ )

: 12-41

القرار الجمهورى رقم ٢٥٥١ لسنة ١٩٦٢ باصدار لائحة نظام هؤلاء المساملين بالشركسات التابعسة للمؤسسسات المساملة المسامة المسامدة ٦ منه على جسواز تمين موظفى الحكومة والمؤسسسسة العامة والشركسات التابعة لهسا في وظلف الشركة بلجور تجاوز مرتباتهم الاصلية بهسا لا يؤيد على ١٠ ٪ إذا تم التعيين خلال سنتين من تاريخ تركيم الخدمة سورود هذا الحكم استثناء من الامسال المسام القرر في المادة ٩ من هذه اللاحة التفاضى بتحديد اجسر العامل عند تعيينه بالحد الابني القرر بجدول ترتيب الاعمال سرقدى ذلك اخضاع تعيين المذكورين في المادة ٦ وتحديد مرتباتهم النظام خاص متبيز لا محل معه لتطبيق حكم المادة ٩ سر القرل بغير ذلك

يؤدى الى عدم تطبيق حكم المادة ٦ ويجمل نصها لغوا .. تغير أها الوضع تبعا الأنفاء اللائحة المسار اليها وصدور القسرار المجهوري رقم ٢٣٠٩ اسنة ١٩٦٦ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام وتضمنا حكم مقاورا في المادة ٧ منه .

# ملخص القتسوى:

ان قرار رئيس الجنهورية الغربية المتحدة رقم ٢٥٢٦ لسنة ١٩٦٢ بأصدار لاثمة نظام العالمين بالشركات التابعة للمؤسسات العالمة قد نص في الأدة السادسة بنه على أنه « يجوز تعيين موظفى ألحكومة والأسسات المثلة والشركات التابعة لها في وظلف الشركة باجور تجاوز مرتباتهم الأسلية في الحكومة أو المؤسسات العالمة أو الشركات التابعة لها بسالا بإيسد على ١٠٪ من مرتباتهم أذا تم التعيين خلال سنتين من تساريسخ الشحدية . ويجوز تعيين هؤلاء بأجر بزيسد على ذلك بقسسرار من رئيس التحمورية » .

كبا نص في بادته التأسعة على آنه « مع عدم الاخلال باحكام ترار رئيس الجمهورية رقم ٢٦٢ لسنة ١٩٦٢ يحدد اجر العامل عند تميينه بالحد بالحد الادنى المترر بجدول ترتيب الاعمسال ويستحق العامل أَجره من تاريخ تسلمه العمل ، ويجوزا: . . » وه

ويؤخذ من هذا النص إن الحكم الوارد في المسادة المسادسة الذي اجاز تصيين موظفي الحكومة والمؤسسات العابة والشركات التابعة لها في وظائف الشركة بأجور تجاوز مرتباتهم الاصلية في الحكومة أو المؤسسات العابة أو الشركات التابعة لها بها لا يزيسد على ١٠ لا من مرتباتهم أذا تسم التعنين خلال سنتين من تأريخ تركهم الخمية ، قد جاء استئناء من الامثل العام المقرر في الملاة الماستعة من الملائحة التقة المكتبر ، وهو الذي يقضى بتحديد أجر العابل عند تعيينه بالحد الادني المقرر بجدول ترتبيب الاعبال ويرد هذا الاستثناء إلى رغبة الشارع في الابادة من خبرة هؤلاء الموظفين ويرد هذا الاستثناء إلى رغبة الشارع في الابادة من خبرة هؤلاء الموظفين السابقين وكعابتهم ، الاسر الذي التضي أخصاع تعيينهم وتحديد مرتباتهم التطام خاص متيز يخرج بهم من القواعد المنابة للتعين وتحديد المرتبات النبية بالأسبة اللي من يغينون ابتداءا في الشركات .

ولا حبية في التحدي بكون اللادة السادسة المشار اليها وقد وردفته في الباب الثاني من اللائحة تحت عنوان « تعيين العاملين » في هين وردت "اللدة التاسعة من الباب الثالث فيها تحت عنوان « المرتبات والكافات » للقول بأن اعمسال المادة السادسة يعتد بالحكم العسام الوارد في المادة التاسعة التي توجب تحديد أجر العامل عند تعيينه بالحد الادنى المتسرر مجدول ترتيب الاعمسال لا حجة في ذلك لان الاستناد الى مجرد التبويب. الوارد في اللائمة للأبواب المختلفة غير مجد في هذه الحالة ، اذ اقتضت الملاعمة تضمين المسادة السادسة المذكورة سه ولو انها وردت في البساب الثاني من اللائمة الخاص بالتعيين مقررة استثناء في هذا الخضوص بالنسبة. الى الموظفين السابقين - تنظيما للضواط التي تحكم حدود المرتبات الجائز منحهم اياها بمراعاة ماضى اوضاعهم الوظيفية في الحكومة أو المؤسسات المامة او الشركات التابعة لها ، منع تقرير حند أقصى لما يمكن أن. يمنحوه من زيادة على مرتباتهم الاصلية دون نظر الى بداية ربط التشمة التي سيمينون فيهسا ولما كان من الطبيمي أن ينسنح المعين في مسسة ما بداية مربوطها فما دون ذلك ، وأن القسول بعدم أعمال حكم المسادة السادسة من اللائمة على التفسير المتسدم يؤدى الى تعطيل اثرها وجعل نصيباً لغوا .

ومما هو جدير بالذكر أن الاحكام المتقدمة التي تضينها لائحة نظام. العالمان بالشركات التابعة للبؤسسسات العالمة قسد الفيت بمقتضى قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٢٣٠٩ لسنة ٢٩٦٦ بأصدار نظام. العالمان بالقطاع العام وذلك اعتبارا من ٢٨ من أغسطس سنة ١٩٦٦ تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسبية والمبال ، وقد نصت المادة السابعة من هذا النظام على أنه « مسع مراعاة أحكام المادتين السابقتين. لا يجوز التعيين وظائف المؤسسات العالمية والوحدات الانتصادية التابعة لها من العالمين النين تركوا الفدية في التحكية أو المؤسسات العالمية والوحدات الانتصادية التابعة والوحدات الانتصادية التابعة لها الا في وظائف ذات فلت لا تجاوز عثائهم الاصلية وببرتبات لا تجاوز عثائهم الاصلية . ويكون التعيين على خلاف، ذلك بقرار من رئيس الجمهورية » .

لذلك انتهى الراى الى أنه في ظل العمل بنص المسادة السنادسة من. قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٥٦ لسنة ١٩٦٢ المسار اليه قبل المائه كان من الجائز تعيين موظمى الحكومة والمؤسسات العامة والشركات التابعة اله في وظائف الشركة بأجور تجاوز مرتباتهم الاصلية في الحكومسة أو المشركات التابعة لها بما لا يزيد على ١٨٠ من مرتباتهم ولو جاوز ذلك بداية ربط الفئة المعينين فيها ساذا تسم التعيين خلال سنتين من تاريخ تركم الخدمة .

( ملف رقم ۲۸/۲/۱۲۹ \_ جلسة ۷/۹/۲۲۲۱ ) .

# قاعسدة رقسم ( ٣٥٢ )

المسندا

قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٦٣ بسريان احكام القرار الجمهوري رقم ٢٥٦٦ لسنة ١٩٦٢ باصدار لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة المؤسسات العامة على العاملين في الجمهورية التعاونية التى تساهم فيها الدولة — صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٧٤ لسنة ١٩٦٤ بنعيل القرار رقم ١٩٦٦ السنة ١٩٦٣ المسار اليه ونصه على سريان احكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر ببا قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين في الجمعيات التعاونية التى تساهم فيها الدولة والتى يصدر بتحديدها قرار من الوزيار المختص المعاملين بالجمعية التعاونية للطباعة والنشر حتى الحريح انتهاء غده المؤسسة والنامة والنشر حتى الريخ انتهاء خدمة الحد العاملين بهذه الجمعيات والحاقة بالشركة المساحة المزحك والماة الجوفية المتباره معينا جديدا ، وعدم المساحة المواحث والماة الجوفية المتباره معينا جديدا ، وعدم المساحة المواحث والماة المتوفية المتباره معينا جديدا ، وعدم المستحقاق المواحث والماة المتوفية المتباره معينا جديدا ، وعدم المستحقاق المواحد التعاملين بالمجمهة قبل تعيينه بالشركة .

بلخص الفتوى .

ان المادة الاولى من لائحة نظام العالمين بالشركات التابعـــــة المؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة 1971 تنص على أن « تسرى احكسام النظسام المرافق على جبيسيع العالمين في الشركسات التي تتبع المؤسسة كيسا تسرى احكسام هسذا النظام على الجمعيات التعاونية التي تسسسساهم نبها الدولة والتي يسمدر باخضاعها لاحكامه قرار من رئيس الجمهورية ٠٠٠ .

وقد صدر بناء على ذلك قرار رئيس الجبهورية رقم ١٩٥١ لسنة ١٩٦٧ ورقم ٢٢٧٤ لسنة ١٩٦٨ وينص القرار الاول في مادته الاولى على ان « تسرى احكام لائحة نظام العالمين بالشركات التابعة للمؤسسات العالمة الصادر بها قرار رئيس الجبهورية رقم ٢٥٥١ لسسنة ١٩٦١ على العالمين في الجبعيات التعاونية التي تساهم غيها الدولة » وقب على بهذا القرار بن تاريخ نشره في الجريدة الرسبية في ٣ من اكتوبر سنة ١٩٦٣ ، وينص القرار اللائي في مادته الاولى على أن « يسستبدل بنص المادة (١) من القرار الجبهوري رقم ١٩٦٦ لسسنة ١٩٦٢ المشار بنيس المادة (١) من القرار الجبهوري احكام لائحة نظام العالمين بالشركات التابعة للمؤسسات العالمين في الجبعيات العالمونيسة رقم ٢٥٥٢ لسسنة ١٩٦٢ على العزير من الوزيسر المختوري رقسم ٢٧٥٢ لسسنة ١٩٦٤ المسنة ١٩٦٤ المناس وقيد حسندر القرار الجبهوري رقسم ٢٧٤٢ لسسنة ١٩٦٤ في ١٢ يوليسو سسنة ١٩١٤ في ١٢ يوليسو سسنة ١٩١٤ أله ١٩٠٨ في ١٩١٨ في ١٩١٢ في ١٩١٨ في ١٢ يوليسو سسنة ١٩١٤ أله ١٩٠٨ في ١٢ المناس في ١٩١٨ في ١٩٠٨ في ١٩٠٨ في ١٩٠٨ في ١٩٠٨ في ١٩٠٨ في ١٩٠٨ في ١٩١٨ في ١٢ المناس في ١٩٠٨ في

وبؤدى هذا الترار الاخير أن خضوع ألعابلين بالجمعيات التعاونية التى تساهم غيها الدولة للائحة العابلين بالشركات أصبح منسذ صدور القرار الجمهورى الاخير رقم ٢٧٧٤ لسنة ١٩٦٤ منوطسا بصدور قسرار من الوزيسر المختص بطلك ولم يصدر قرار من الوزيسر المختص بسريان هذه اللائحة على العابلين بالجمعية التعاونية للطباعة والنشر حتى تاريخ التهماء خنجة السيد / ...... بهذه الجمعية والحاقة بالشركة العابة للأبحاث والماء الجوهية ومن قسم لا تنطبق أحكسام المادة ١٨ من لاتحة للأبحاث المائيان بالشركات التابعة للمؤسسات العابة المشسلر اليها على الخالم المختور بهذه الشركة والتي تنص على انه ه يجوز نقل العسال العام لو تدبه من جهة الى الخرى أو من عبل اللي آخسر في المستوى ذاتسه سواء كان ذلك داخل الشركة أو الى شركة الصري ... و لان النظل في هسذه

المالة يقترض خضرع الجهة المنقيل منها لاحكسام اللائحة ولم تخضع الجهمية النماونية للطباعة والنشر لاحكسام هذه اللائحسة ويكون الحاق المكور بالشركة المشبار البها في تكييف القانوني الصحيح تعييننا يخضع لما تنص عليه اللائحة سالمة النكسر من أحكسام خامسة بتحديد المرتب عند التعيين وما تنص عليه المادة التاسعة من أنه « مع عسم الإخلال بالمكسام قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٦٦٧ لسسنة ٢٩٦٧ يحدد الراب العالم عند تعيينه بالحسد الادني المقرر بجدول ترتبب الاعتال .

ويستحق العابل اجره من تاريخ تسلمه العبل . ويجوز لمجلس ادارة الشركة وضع نظام للبعب بالقطعة أو بالانتاج أو بالعبولة على اساس تضمول العابل على الحسد الادنى للاجسر المقرر لفئة عسله بالانسافة الى اجبر محدد عن كل انتاج يزيد على المسدل الذي تقرره الشركة في المهن المختلفة » .

وبفاد فذا النص استحقاق العابل عند تعيينه بالشركة الحسد. الادنى للأجر المترر لفئة حبله أي أول مربوط الفئة بالاضافة الى ما يستحقه من عثولات أذا كان تعيينه في وظيفة مترر لهسا عبولات عن كل انتاج يزيد على المعدل الذي تقرره الشركة ووفقا للنظام الذي يضعه مجلس الادارة في هذا الخصوص دون العبسولات التي كان يستحقها قبل تعيينه في وظيفته الجديدة بالشركة أذ لا شسان لهدذه الوظيفة بعبولات غريبة عنها ونظام للانتاج أو العبولات للسم يوضع لها اصسلا ولا يستطبع العابل أن يستصحب معه هذه العبولات أو هذا النظام كلما عين في وظيفسة جديدة قسد لا تعرف عن الغبولات .

ومن حيث أنه وأن كانت لـم تتبع في الحق المذكور بالشركة العابة اللابحاث والمياه التجويفية أحكسام المادة السابعة من لائحة العسسائلين بالشركات الشسار اليهسا غيما تنص طلبه من أن يكون التعيين في وظليقة من الفئة السادسة نما غوقها بقرار من رئيس الجمهورية بناء عـلى. طلب مجلس ادارة الشركة وووافقهة مجلس ادارة المؤسسة ، الا أنه وقد استمر المذكور في العبسل بالشركة بعد المحسل بقرار رئيس الجمهورية رئيس المحملاع العسام المعالمين بالقطاع العسام المعالمين بالقطاع العسام المعتمين المعالما عالمـام المعالمين بالقطاع العـام المعتمين المعالمات المـام المعتمين المعالمات المحالم المعالمات المـام المعالمات المـام المعالمات المـام المـام

النزام ما تنص عليه احكسام هذا النظسام من حيث السلطسة المقتصدة: بالتعين أذ تقضى المادة الثابتة بأن يكون التعيين في الوظسائف حتى الفقة. الثالثة بقسرار من رئيس مجلس أدارة المؤسسة أو رئيس مجلس أدارة الوحسدة الاقتصادية بحسب الأحوال .

ويكون التعيين في وظائف النثة الثانيسة بقرار من الوزيسر المختص بناء على ترشيع مجلس الادارة .

أما التعفيين في وظائف الفئسة الاولى وما يتعلوهمما فيكون بقسرار من. رئيس الجمهورية .

ومن حيث أن السيد / ..... بتعينه في وظيفته الجديدة في الشركة. العسابة للأبحاث والمساه الجوفية لا يستحق العمولات التي كسان يتقاضاهما في الجمعية التعاونية للطباعة والنشر غلا تضماف الي مرتبه ومن ثم غانه ليس ثبة ما يدعو لاستصدار قرار جمهوري بتعينه غيها بالتطبيق لأحكام القانون رقم ١٥٦ لسمنة ١٩٦١ او المادة السابعة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٦ لسمنة ١٩٦٦ المشار اليها وأنها يتعين لنصحيح وضعه استصدار قرار من رئيس مجلس الادارة طبقا للهادة الثامة الناهة المادة

لهذا انتهى راى الجبعية العبوبية الى أن الحلق السيد / ..... بالشركة المامة للأبحاث والمياه الجوفية ( ريجوا ) يعتبر تعيينا جديدا ملا يستحق العبولة التي كان يتقاضاها بالجبعية التفاونية التي كان يعمل بها تبل تعيينه بالشركة .

( نتوى رقم ١٥٦ في ١٠ من يونية سنة ١٩٦٩ ) .

# قاعسدة رقسم ( ٣٥٣ )

البسسدا :

نص المادة ٦٦ من الأحة نظام العاملين بالشركات التابعة للوؤسسات. العسامة الصادر بقرار رئيس الجنهورية رقم ١٩٢٧ السنة ١٩٦٧ عسلي. جواز تعين عاملين لاعبال مؤقتة أو عرضية وتسرى في شانهم القواعد الخاصـة التي يضعها مجلس الادارة ... تعين أهـد العاملين بالشركة المعربية المتحدة للنقـل البحرى لمـدة ستة اشهر لحين اتضـاد الاجراءات لاستصدار قـرار جمهورى بتعيينه ... عـدم صدور هذا القرار الى ان كانت تربط هذا العامل بالشركة العربيـة المتحدة للنقـل البحـرى قـد المتهت بالحاقه بالعمـل لدى شركـة العربيـة المتحدة للنقـل البحـرى قـد المتمـل لدى الشركة الاخرى ... لا محل للقول بأن الحاقه بالعمـل لدى الشرى كان على سبيل الندب المؤقت بحيث يعود الى وظيفته في الشركـة الإخرى كان على سبيل الندب المؤقت بحيث يعود الى وظيفته في الشركـة الإصـلية عندما ينتهى هذا الندب ... عدم جـواز المحرار المحرار العمل .

# ملخص الفتوى:

يبين من تقصى المراحل التشريعية لانظمة العاملين بالقطاع العسار ل المشرع وضع نظاما للتعيين في شركات القطاع العسام شبيها بنظام التعيين في الوظائف العامة فيتم التعيين بمقتضى قرار يصدر من الجهة المفتصـة ومقا للفئة التي يعين بها العامل ، وتظل الخدمة قائمة بغير مدة محمددة الى أن تنتهى بأحد الاسباب الموجبة لانتهسائها وفقا لاحكام القانون . ومسع ذلك مقسد أجاز المشرع تعيين العاملين بصفة مؤقتة في بعض الاحوال الفامسة لمواجهسة احتياجات طارئة نستدعي الاستعانة ببعض العاملين للقيام بأعمال مؤمّتة أو عرضية ، منصت المادة (٦٦) من لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسسنة ١٩٦٢ سـ وهي اللائحة واجبة التطبيق في الحالة المعروضة ... على انه « يجوز تعيين عاملين لاعمال مؤقتة او عرضية سواء من المتعين بجنسية الحمهورية العربية المتحدة أو الاجانب ، ويضع مجلس ادارة الشركة القواعد التي تسرى في هذا الثسان مسع مراعاة الاحكام الخاصة بتوظيف الأحانب ، عسلي إن تعتمد هذه القواعد بقرار من مجلس ادارة المؤسسة المتعمة » ـ ويبين من هذا النص أن العامل المعين بصفة مؤتتة في مركسز قانوني مختلف عن مركز العامل المعين بصفة دائمية ، مهو لا تسرى في شيائه. الاحكام المتعلقية بالعالمين الدائمين ، وانهيا تسرى في شيائه. القواعد الخامسة التي يضعها مجلس الادارة .

ومن حيث أنه تأسيسا على ذلك ، وأذ يبين من وقائع الطالسة المعروضة أن تعيين السيد ..... في الشركة العربية المتحدة للنقسل البحرى الذي تم في ٧ من يناسر سسنة ١٩٦٤ لم يكن تعييسا دائها ، وأنها كان تعيينا وؤقتا ، ذلك أن التعيين في وظيفة من وظائف الشركة بن الدرجة السادسسة أو ما فوقسا كان يقتضى سـ وفقا لحكم المادة (٧) من اللائحة المشار البها للمتصدار قرار من رئيس الجمهوريسة، ولهدذا نمس قرار تعيينه الصادر من مجلس ادارة الشركة في ٧ من يناير سنة ١٩٦٤ أنه لمسدة شعيد الشهد المتعدار عموري بتعيينه في الفئة الثالثة ، كما تأكد هــذا الوضح بقسرار محموري بتعيينه في الفئة الثالثة ، كما تأكد هــذا الوضح بقسرار مكانة متدارها .٦ جنيها شمريا ، وأعساد النص على أن تعيينه بصفة بقيد المجموري اللازم لتعيينه وهو القرار الذي لسم يصدر الى أن الحق بالعمل بقركة اخرى هي شركة اخرى هي شركة الشعن والتقريغ .

ومن حيث أنه متى كان ذلك ، فان العلاقة المؤقتة التى تربط السيد بالشركة العربية المتحدة لاعبال النقل البحرى تكون قدد انتهت بالحاق بالعمل لدى شركة أخرى ، ولا وجه للقول بأن الحاقة بالعبال لدى الشركة . الأخيرة كان على سبيال النعب المؤقت بحيث يصود الى وظيفته في الشركة الإصلية عنديا ينتهى هذا النعب ، ذلك أن تعيينه بالشركة الأولى لم يكن بصنة دائبة ، وانها كان بصفة وقتة ، ولا يتصور مندب العالم المعين بحسفة وقتة للعبال غير العبل المعين له ، لأن التعيين المؤلفة الماسية الحاجة المؤلفة للشركة أو الضرورة ، ومن شام لا تنطبق المكام النقل والندب على العبال المؤقتين ، غاذا ترك العبل المؤقت. الشركة المعين بها ، والتحق بالعبال لدى شركة أخرى انقطعت. من جانبه لمقدد عله محدد المدة ، كسا يجوز للشركة الاولى أن تقوم . «بهسذا الانهاء من جانبها وتتنسك به غلا بجوز للعاسل بعد ذلك ان
 دعن استبرار علاقته بالشركسة الأولى .

ومن حيث انه لاوجه للاحتجاج في هذا الخصوص بنص المادة (١٧) من تانون العبل التي تقضى بانه « اذا كان العقب محدد الدة واستير الطرفان في تنفيذه بعد انقضاء منه اعتبر مجدداً لحدة غير محدودة . . » نك انه نمضلا عن ان هدف الحكم لا انطباق لحبه على التعبين في شركات التطاع المسلم الذي وضع له المحرع نظاء مختلفا عن نظام التعبين في التطاع المنسم الذي وضع له المحرع نظاء مختلفا عن نظام التعبين في التطاع المنسم كل المنافقة المؤلفية المؤلفية التي كانت تربطهب قد انتضت النظار يكل على العلاقة الوظيفية المؤلفية التي كانت تربطهب قد انتضت قبل منى المدة المحدد لها ) عقبد الحقبة الشركة بالمعلل لحدى شكل منى المدة المحدد لها على مسابقة في الشركة الثانية وظال بعمل بهما وهذا وهذا وهذا المدور القرار الجمهوري بتعينه فيها وهذا يعلم يستمرا في تنفيذ المقدد بعد انقطاء مدته ، بال

بن أجل ذلك أنتهى رأى الجمعية العموبية ألى أنه لا يحق المسيد . . . . أن يطلب تسوية حالته في شركة الاسكندرية المتوكلات الملاحية على أساس استمرار خدمته بها منذ تعيينه بها تعيينا مؤقتا .

( ملف رقم ١٩٧٢/٥/٣٠ ... جلسة ٢٠/١/٨٦ ) .

القسرع الرابع عشر

التبب ويات

قاعسدة رقسم ( ٢٥٤ )

: 12-45

تسوية حالات العاملين بها وفقا للقواعد التصوص عليها في لائحة نظام الفاملين بالشركات الصادر بها القرار الجمهورى رقسم ٢٥٢٦ لسنة ١٩٦٢ الليح - شروط ضبها الى الاجر الإصلى عند اجراء التعادل التصوص عليه في المادة ١٢ من اللائحة - اعتبار ان المدن قد جرى بمنحها اذا درجت الشركة على صرفها مدة المن سنوات سابقة على المهل باللائحة - وجوب ضم منوسط المتحة التي صرفها الشركة في هذه المدة الى اجر كل عامل بها كان في خدية الشركة وقت العمل باللائحة سواء كان قد انم هذه المدة في خدية الشركة أم يتبها .

## بهلمص الفنسوى :

يستقلا من نص المادة ٣ من القانون رقم ١١ لسسنة ١٩٥٩ باصدار متانون المبسل أن كل ما يعطى للعابسل لقساء عمله مهمسا كان نوعه يعتبر أجرا . وفيها يتملق بالمنح ، مهى جلغ يعطى للعسابل علاوة على الاجر والمنصود هنا هو الاجر الاصلى ، بخلاف الاجر الاضسافي أو المنح أو مكانات الانتاج أو البولس أو الكانات السنوية ، أيا كانت مسيانها أن على جبيعا تعتبر أجرا بالمعنى الكامل للأجر ، والمنح يتمين لحسابها يجزء من الاجر ، متخدفل لهيه ، أن يكون منصوصا عليها في عقود ألعمل الأحرية أو المستركة للممال أو أن يجري العرفي بندنها بحيث يستقر في ذهن العمال أنها قد أصبحت جزءا من أجرهم وليست بجرعا ، معنى كانت

الشركة قد درجت على صرف المنحة أو المكافأة مدة تبين من المذكسرة الايضاحية لقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ أسنة ١٩٦٢ المسار اليه \_ انها حددت بحد ادنى ثلاث سنوات ، فيعتبر أن العرف قد حرى بذلك ، مما يتعين معه حسساب هذه المنحة كجزء من الاجسر يتعين ضبه الى مرتب العامل أو أجره عند أجراء التعادل المنصوص عليه في المادة ٦٤ من لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة . ولا يشترط أن يكون المامل ذاته قد تقاضي هذه المنحة لدة ثلاث سنوات كامة ، بسل يشترطأ فقط أن يكون قد الحق بخدمة الشركة قبل صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسسنة ١٩٦٢ ، وذلك أن عبارة المذكرة الايضاحية لقرار رئيس الجمهورية المنكور واضحة في ان الذي يضم الى المرتبات هو متوسيط المنحة التي صرفتها الشركات في الثلاث سنوات الماضية ، وليست العبرة بمتوسط المنحة التي صرفها العاملون بهذه الشركات في المدة المشار اليها ، مالامر منسوب الى الشركة وليس منسوبا الى العاملين بها ، فهتى كانت الشركة قد درجت على صرف منح أو مكافآت في الثلاث سنوات الماضية على ١٩٦٢/١٢/٢٩ وجب أن يضم متوسط المنحة الى صرفتها الشركات ف الثلاث سنوات الماضية الى مرتب كل عامل بها تسوى حالته طبقها للتعادل المنصوص عليه في المادة ٦٤ من اللائمة الشمار اليها أي أن المعيار مؤضوعي وليس معيارا شخصيا ، ولذا اساسه وحكمته \_ مالتسويسة التي نصت المادة ٦٤ من اللائحة على اجرائها طبقا للتعادل ، تحدد مرتب العامل بصفة انتهائية وكل ما كان يحصل عليه العامل من مبالغ لقاء عمله يدخل في أجره ، ويستقر وضع الاجر ، فلا يكون ثمة مجال النح انتاج أو مكافات سنوية بعد ذلك ، نمن التحق بخدمة شركة من الشركات وكانت هذه الشركة تجرى على صرف منح أو مكافات ، يصبح هذا العامل وقد اعتبر هذه المنحة أو المكافأة جزءا من أجره ، تقوم الشركة بصرفه ويستطيع أن يطالبها بهذا الصرف قضاء أذا هي امتنعت عن العرف ، مادام اصبح جزءا من الاجسر لا مجال للمنازعة في عدم استحقاقه له ، ولواد صدور لائحة نظام العاملين بالشركسات لاستبر العامل في تقاضيه ، عاذا صدرت اللائحة ونصت على اجراء تعادل وعلى تسوية الرتبات طبقا لهذا التعادل ، فبن حق كل عامل كان في خدمة الشركة وقت صدور اللائمة أن يضم الى مرتبه متوسط المنحة التي قامت الشركــة التي يعمــل بهــا بصرفها للعاملين بها في الثلاث سنوات المساضية على اجراء التعادل ، سواء كان قد اتم الثلاث سنوات, في خدمة الشركة أو لم ينبها ، محقة يقوم في هذا الشم ، طالما انه في خدمة الشركة وقت صدور اللائحة ، وطالمها ان هذه الشركة كانت تقوم بصرف مكانات انتاج أو مبنح أو مكانات سنوية لمدة الملاث سنوات الماضسية ودون اعتداد بعدة خدمته بالشركة ، ودون حلمة الله تسنوات عملي الاتل ، حلمة الله تعديد المنت للاث سنوات عملي الاتل ، التباعة للمؤسسات العامة ، ثم نقل الى شركت ثانية على بها حتى معدوت اللائحة وكانت مدة خدمته بالشركة الاولى طويلة ، ولكن بحدة خدمت بالشركة اللائحة وكانت مدة خدمته بالشركة الاولى طويلة ، ولكن بحدة خدمت بالشركة الثانية لمم بالشركة الإولى المدة تدريد على ثلاث منوات ؛ ولوسي بيتنا بناما من الشركة الإولى الى بحدة الشركة الألتية لاصبح الميار شخصيا ، ولحدثت بماركات بين العالمين في شركة واحدة ، من حيث بقدار المنحة الدى الشركة القائمة الذي العامل والتي يكون العالم بلحقا بها .

مذا وان عبارة المذكرة الإيضاحية بتنقة مع اهداف التشريع ، والتي تتحصيل في الا يحرم العامل مما كان يقدره من أنه سيتقاضي خلاف اجره الاصلى المنحة أو المكافأة السنوية التي درجت الشركة على صرفها ، بحيث اسبحت حقيا , قرراً لبه وليست تبرعيا كما هو صريع نص الملاة بن التأثون رقم 41 لسنة 190 سالفة الذكير . وهو كان سيتقاضاها لو استبرت الابور على ما هي عليه ، ولم يقصد المشرع بتنظيمه حرماته منها ، ويطبيعة الحال تسرى هذه القواعد على كل من كان بخدمة الشركة وقت صدور القرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٣ المسار اليه .

. ( نتاوی ارتام ۲۱۲ و ۷۱۳ و ۷۱۶ - فی ۱۹۳۰/۸/۱ ) · ا

#### قاعسدة رقسم ( ٣٥٥ )

المسطا:

تسوية هالات المابلين طبقا الاتحة نظام المابلين بالشركات الصادر ( م . م – ح . ۲ ) جها القرار الجبهوري نيها المألوات الدورية او الاستثنائية التي منحت أحد 14/17/17/14

#### ملفص القتوى :

سبعى المجمعية الكنوفية ان المنت بطستها المنعقدة في ٢٠ من المستعلق المنعقدة في ٢٠ من المستعلق المهالمين باللفتركات المنطقين على ما كانت عليه في ٢٩ من ديسمبر سمنة ١٩٦٣ في تغير أن المناطقة أوقلك الى حين تهام التعادل وفقا لجدول الوظائف في المنطقة أوتكون المنتيجة المختية لذلك عدم جواز منسح علاوات على المنطقة المختية لذلك عدم جواز منسح علاوات على المنطقة المختية المختية المناطقة على المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة عدم حدم عدم عدم المنطقة ا

### ولهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ما يأتى :

أولا بديضم الى مرتبات جميسج العالمان بالشركة الذين يكونون في خديتها وقت صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ س بوسط المنحة التي صرفتها الشركة في السنوات الثلاثة المساضية وذلك بعند أجراء التعادل والتسوية أيا كانت مدة خدمتهم بالشركة مادام التصاقهم بهذمتها كأن سابقا على ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢.

ثانيا ــ لا حق لن عين في ظل اللائحة في تقاضي مكافأة الانتاج او البونس بل يتقاضي الرتب المقرر لوظيفته في الجدول الرفق باللائحة .

ثالثا ــ تاييد تمتوى الجمعية العبومية بجلستها المعتودة في ٢٨ من اكتوبر سنة ١٩٦٤ والتي انتهت الى ان حكم القسانون رتم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ يسوى على جمياع ١٩٤٨ت الانتساج أو البونص ، في أية صورة كانت ، ما كان مستقرا منها وما كان غير مستقر ودون محاجة بفكرة الكسب .

المنصوص عليها في المادة ١٣ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٤٦٦ لسنة ١٩٦٢ باصدار لائحة نظام العالمين بالفركسات التابعة للمؤسسات العامة الاختلاب العلة في كل .

( تنتاوی ارتشام ۷۱۲ و ۷۱۳ و ۷۱۶ ــ فی ۱۸/۱/۱۹۲۰ ) ۰

# قاعسدة رقسم ( ٣٥٦ )

المِسدا:

تسوية حالة المايكين طبقة الاتحة نظام العابلين بالشركات الصـــادر ينا القرار الجبيورية رقم 1967 الســـقة 1977 ـــ مُسم يتوسط المتحة آلى الاجر الاصلى ـــ يتم دون حاجة الى الحصول على حكم الفسائلي •

#### ملخص الفتسوى:

لا يعدد في تعدير المنح أو تعدير الجزء الواجب ضحه منهسسا ألى الرب بنح أبن علاؤات عوريسة بأرب بنح أبن علاؤات عوريسة بعد ٢٦ من ديسمبر سنة ١٩٦٣ ٤ أذ الواجب حسبنا النهت الله ينوى الجميسة العدويسة بجلستها المعقودة في ٢٠ من اغسطس سنة ١٩٦٣ مو تجييد مرتب العالمين بالشركات الخاشعين لنظام العالمين بالشركات الخاشعين لنظام العالمين بالشركات الناسم العالمين بالشركات ألمسامن العالمة ، وذلك حتى تهام العادل المسوس طلبه . فلك حتى تهام العادل المسوس طلبه . في المادكورة .

سادسا - للعابل حق في اقتضاء المنحة أو خُدَم مَعَيْسَطَهَا الني أُرْتِهِهُ عند اجراء التعادل والتسوية ، انها تستهد من التسانون وطبقا للبدا المقرر في البند (أولا) ، دون حاجة الني الجمول على حكم فضائيل

# قاعدة رقم ( ۲۵۷ )

#### : ( .....4)

قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٦٦ لسنة ١٩٦٢ باصدار الاحة نظام العملين بالشركات التابعة للمؤسسات العابة — زيادة مرتبات العابات. مالتركات التابعة للمؤسسات العابة نتيجة تسوية حالاتهم طبقا الاحكام. قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٤٥٦ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه — كيفيسة حسف الاجور الاضافية المستحقة لهؤلاء العابات — الاعتداد في حساب اللجوز الاضافية بالاجور الاصلية المستحقة لهم قانونا بعد التسوية طبقا القرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٥٦ لسنة ١٩٦٢ في تاريخ اداء

#### يلغم الفتسوي :

من حيث أن المادة (1) من نظام العالمين بالشركات الصادر به ترار يرئيس الجهورية العربية المتحدة رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ تنص على أحكام هوانين العبال والتابينات الاجتماعية والقرارات المتعلقة بها نبيا لم يسرد. يشكف نص خاص في هذه اللائحة يكون لكشار سخاء بالنسبة لهم ويعتبر هافا النظام جزءا يتبها لعقد العبل .

وتنص الملاة ٩ من هذا النظام على أنه : مع عدم الاخلال باحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٦٢ لسنة ١٩٦٢ يحدد أجر العامل عند. قعيبة بالحد الادنى المترر بجدول ترتيب الاعسال .

ويستحق العامل اجره من تأريخ تسلمه العمل . ويجوز اجساس المرة الشركة وضع نظام اللعمل بالقطعة أو بالانتاج أو بالعمولة على المسلم حصول العامل على الحسد الادني للأجر المترر للنة عمسسله على العامل على التاج بزيد على المسدل الذي تترره الشركة في المهن المخطفة .

ومن حيث أن المادة (١٢١) من تانون العبل الصادر به قرار رقيهوم الجمهورية العربيسة المتحدة بالقسانون رقم ٩١ اسنة ١٩٥٩ تنصي علي انه يجب على صاحب العبل أن يينج العابل في الحالات المذكورة في المالات المذكورة في المالات المنافقة من الفقسوة السابقة أجرا إضافيا بوازى أجسره الذي كان يستحقه من الفقسوة الإضافية مضافا البه ٢٥ م على الأقل عن صاعات العبل النهسافية و ٧٥٠ على الاقسل عن ساعات العبل الليليسة ،

ا ناذا وتسع العبال في يوم الراحة وكان العالمل يتقاضى اجسرا في المائل واحته حسب الاجسر الاضافي في هذه الحالة بضاهفا .

ومن حيث أنه يترتب على ما تقسدم أنه في حالة تكليف العامل ساهاتته عمل أضائية غانه يمنع الأجر الإضافي المترر لذلك محسوبا على أسافرم الإصاف المسافرة الإصاف على أسافري الإصاف المسافرة الأسافي على المسافرة الإسافي على المسافرة الإسافي على المسافرة عمل القسافي من المسافرة أم على المسافرة المسافرة المسافرة أم على المسافرة ا

لهذا انتهى راى الجمعية المهوميسة الى انه يعند في حساب الاجور الإضافية للعالمان بالشركات التابعة لليؤسسة المرية العابة الصناعات التذائية بالأجور الإصلية السنجنة لهم تاتونا بعد التسوية طبقا للترقر بالجمهوري رقم ٢٥٦م سنة ١٩٦٧ في تاريخ اداء الاجسال الإضافية .

( فتوی رقم ۲۵۸ سـ بتاریخ ۳۰ بن سبتببر سنة ۱۹۹۸) .

#### قاعدة رقم ( ٣٥٨ )

## : المسيدا

ندب بعض العلمان من المؤسسة الى احدى الشركات التابعة لها 
صدور قرار من مجلس ادارة المؤسسة بتسوية جالة العاملين بها وفقا 
لإحكام لإثمة الشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٦ لسنة 
١٩٦٢ حدم شمول قرار التسوية للعاملين المنتدبين الى الشركة حر مخالفة 
نقك للقانون حر أشر ذلك حروب سحب قرار التسوية فيها نضمنه من 
الفضال هؤلاء العاملين وتسوية حالاتهم بالسر رجعى يرتد الى تاريخ 
صدور قرار التسوية

#### ملخص الفتسوى:

ومن حيث أن المستفاد من وقائع الموضوع أن العابلين المعروضية. حالتهم ظلوا طوال الفترة با بين ١٩٦٤/١٩١٨ وأول يوليو سنة ١٩٦٥ يعطون بشركة الدار المصرية للتاليف والترجية والنشر بطريق النسب من المؤسسة المصرية العابسة للتاليف والإلباء والنشر عبلا بقرار هدة. المؤسسة رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٤ ولم يتم نظهم من المؤسسة الى الشركة الا اعتبارا من ١/١٩٥٦/ المرادة عند أن نقلت الإعتبادات الخاصة بوظائفهم الى هذه الشركة . ومن شم غانهم ظلوا حتى تاريخ النقل في عداد العابلين بالمؤسسة لان نديهم خلال الفترة المشسار اليها للعمل بالمشركة لا يسؤدى الى انفصام علاقتهم الوظيفية بالمؤسسة ولا يظع عنهم صفقهم كمالمان بها .

ومن حيث أن الثابت أن مجلس الوزراء امتيد حسول المجول المجود بلائحة نظام العالمين بالشركات التابعة للمؤسسات العالم عبلا بأحكام المدة ٢٤ من هذه اللائحة . وقدد أصدرت المؤسسة في ١٩٦٥/٦/١٦ المجال المجال

ومن حيث انه متى كان ما تقسدم ، ابن قرار المؤسسة رقم 16 لهنا الم الم 19 الم 19 الم 19 الم 19 الم 19 الم 19 الم الم 19 الم

وتاسسا على ذلك يتمين على المؤسسة المتسار اليها أن تسجيب قرارها أنف الذكر فيها تضيفه من أغفال تسسوية خلات العالمسين المفكورين وأن تسوى حالاتهم بالسر رجعى يعتد أن تاريخ صدور هذا القرار مع مرامساة كامة أحكام لائحة نظام العابلين بالشركسات القي صدر القرار في ظلهسا ،

<sup>(</sup> متوی رقم ۸۷۰ - فی ۱۹۷۰/۱۹۷۱ ) ۰

الفسرع الخامس عشر العرجسة والاقسمية

قاعسدة رقسم ( ٣٥٩ )

: 12-48

قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٨٧٥ اسنة ١٩٦٤ بعنع العساملين المالسسات العالمة والشركات التابعة لها علاوة استثنائية من عسسلاوات الدرجة الموضوعين فيها ولو جاوز المرتب نهاية مربوط الدرجة ، او يداية مربوطها اليها اكبر القصود بالدرجة في مفهوم ها القسلار سالة مربوطها اليها اكبر القسود بالدرجة في مفهوم ها التعسادل المصادر بها قرار رئيس المحمورية رقم ٢٩٦٦ اساس ذلك : هذه الدرجة هي التي قد تكون بدايتها اكبر من مرتب العامل مضافا اليه العلاوة الاستثنائية مقد تكون بدايتها اكبر من مرتب العامل مضافا اليه العلاوة الاستثنائية مقرار رئيس المجهورية رقم ٢٩٠٩ اساس ذلك : هذه الدرجة هي القالمة في الشائن بما نص عليه من تحديد اقدمية هؤلاء العاملين ، في القالمت علم المدرق المالية سويت عليها بعد التعادل ، اعتبارا من اول يولية سنة ١٩٦٤ صدم من الفروق المالية المترتبة على ذلك الا من اول السنة المالية المتالية المترتبة على ذلك الا من اول السنة المالية المتالية الم

#### الملخص الفتوى:

ان المدة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٨٧٥ لسسنة ١٩٦٤ جمنع علاوة استثنائية للعالمين بالمؤسسات العالمة تقضى بمنع المسالمين في المؤسسات المسامة والشركات التابعة لها التي كانت تطبق حتى تاريخ .٣ يونية سنة ١٩٦١ نظام المرتبات الوارد في القانون رقم . ٢١ لسنة المعالم بنظام المرتبات والاجور الوارد في كادر عبال المصانح الحربية ، بنحهم في لول يوليو مسال الحكومة او كادر عبال المصانح الحربية ، بنحهم في لول يوليو سنة ١٩٦١ علاوة من علاوات الدرجة الموضوعين فيها بحد ادنى قدره ١٢ جنيها سنويا ولو جاوز المرتب نهاية مربوط تلك الدرجة ، او يعندون بداية مربوط الدرجة ايهما اكبر .

وبنهوم الدرجة في هذا النص ، التي يعندون ملاوتها أو بدايتها من الدرجة التي تسوى حالة العالمين مليها طبقا للتعادل المنصوص مليه في لائحة العالمين بالشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٦٦ الدرجة التي تسد تكون بذايتها اكبر من بربت العالم تبسل التعادل مضاما اليه العلاوة الاستثنائية ، اما الدرجة التي كان العامل موضوعا عليها قبل التعادل نملا بمكن أن يقل راتبه نيها عن بذايتها .

وقد حسم ترار رئيس الجيهورية رقم ٢٧٠٩ لسنة ١٩٦٦ في شأن 
تسويات المايلين في المؤسسات العابة والشركات التابعة لها كل خسلاف 
في شان اقدية العابلين الذين تسوى حالاتهم بحسب التعادل المنسوص 
عليه في ترار رئيس الجيهورية رقم ٢٥٥٦ لسنة ١٩٦٢ وذلك في المساد 
الأولى من القرار ٢٧٥٩ لسسنة ١٩٦٦ سناف الذكر والتي تقضى به 
ظفرتها الأولى بأنه استثناء من حكم المادة ٢٥ من لائحة نظام العابلين في 
الشركات تحدد اقديهة العابلين في المؤسسات العابة والشركات التابعة لها 
في المفلت التي سويت حالتهم عليها بعد التعادل اعتبارا من المارازا 
على الا تصرف المفروق المالية المرتبة على ذلك الا اعتبارا من أول السسنة 
الماليسة التاريخ تصديق مجس الوزراء على قرار مجلس ادارة 
المؤسسة المختصة بهسنظ المعادل .

لهـذا انتهى راى الجمعية العبوبية الى ان طدى نص المادة الاولى من تسرار رئيس الجمهورية رقم ٢٨٧٥ لمسسنة ١٩٦٤ بمنسج علاوة المسائية للعالمين في المؤسسسات المنصوص عليها نيسه ولو جاوز المرتب نهاية مربوط الدرجة أو منحهم بداية مربوطهـا ايهمـا

اكبر ، هو ان تكون علاوة من علاوات العرجة التى تسوى جالإتهم عليهميا بالتطبيق للاشخة المائلين في الشركات الصادر بهما قرار رئيس الجبهورية رئيم 73,3 لسبسة 1977 .

وإن الإدبية العابلين في المؤسسات العابة والشركات التابعة لها في الفئات التي سويت حالاتهم عليها بعد التعادل تكون اعتبارا بن أول يوليو سنة ١٩٦٤ على ذلك الا تصرف الفروق المالية المتربة على ذلك الا المنابق المالية التابيخ تصديق مجلس الوزراء على ترار مجلس ادارة المؤسسة المختسسة بهذا التعابل .

( متوی رقم ۲۱۸ ــ بتاریخ ۱۱ من نومبر سنة ۱۹۹۱ ) .

الفسرع السادس عشر ضم مستند الخسمة

#### قام دة رقسم ( ٣٦٠)

#### المِسدا:

شركات المساهمة التابعسة المؤسسسات العسامة تعتبر من اشسخاص القسائون الخاص برغم تبعيتهسسا الى مؤسسات عامة سلا تدخل في مداول الاشخاص الادارية العامة سمد العمسسل! التي تغفى بها يضم ثلاثة ارباعها بالشروط المنصوص عليها في الفارة ٤ من المادة الثانية من القرار الجمهوري رقسم ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٨ .

#### ملخص الفتوى :

ان الشركات المساهبة التابعة للمؤسسات العابة ، عسلى الرغم من تبعيتها هذه ، لازالت من اشخاص القانون الخاص ، ولا تخرج عن كرنهما من قبيل الشركات المساهبة المصرية الوارد ذكرها في الفقرة . (٨) من المسادة الاولى من القرار الجمهورى رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ ، ومن ثم فائها لا تدخل في مدلول الاشخاص الادارية العابة المنصوص عليها في الفقرة (٢) من هدف المادة ، والفقرة (١) من المادة الثانية من القسرار الجمهورى المذكور وبالتالى فان مدد العبال التي تضمى فيها تضم ثلاثة أرباعها ، بالشروط المنصوص عليها في المفترة (٤) من المسادة الثانية:

لذلك انتهى راى الجمعية العبومية الى أن مدد العبل السابقة. الني تقضى في المؤسسات العامة ــ باعتبارها من الاشخاص الادارية. المسامة المسلحة ... تضم كلها ( أو بعضها ) وقاتا للشروط والاوضاع المنصوص عليها في القترة (1) من المادة التانية من القرار الجمهوري رقم 101 لسنة 140٨ . أما يدد العبال التي تقضى في الشركات المساهمة التابعة للمؤسسات العامة ، فقضم ثلاثة أرباعها فقط ، وفقا للشروط الخواردة في الفقرة (٤) من المادة المذكورة .

هذا ولا ضير من تعديل التشريسع لعلاج حالة العاملين بالشركات المابعية بالشركات المابعية ، اذا ما رؤى ذلك .

( ملف رقم ۱۸/۱/۲۷ - جلسة ١/٩/٥/١١ ) .

## المسرع السابع عشر

المرتب

#### قاعسدة رقسم ( ٣٦١)

#### 

لائحة نظلسام العابين بالشركات التغمسة للمؤسسات المسابة على حق العابة في الشركات في تقلفي مرتباتهم الحالية بها فيها اعاقة الفلاء بصفة تسخصية حتى تتم نسوية حالتهم وفقا لاحكام اللائحة الفلاء بحيد مرتبات العالمين بالشركات المتحدد مرتبات العالمين حتى تتم نسوية حتى تتم تسوية حالتهم المسابق المسابق المسابق المسابق على المسابق المس

## ملخص المنسوى :

تنص المادة ٦٢ من نظام العالمين بالشركات على أن يبنح العالمون. بالشركة المرتبات التي يحددها الترار الصادر بتسوية حالتهم طبقا للتعادل المنصوص عليه في الفقرة الاولى اعتبارا من اول الساخة المليسة. التالية ، ومع ذك يستبر العالمون في تقاضى مرتباتهم الحالية با غيها اعانة الغاد وذلك بصفة شخصية حتى تثم تشوية حالتهم طبقا للاحكام. الساساقية .

ومناد هذا النص أن تجيد أجور العابلين بالشركة خلال المدة التي . يتم نيها اتصنيف وتتيم ومنادلة وظالت الشركة الاستر الذي لا يجوز معه . تمديل هذه الاجور أبان طلك المدة حتى ولو تم ذلك في جدود نظــــــلم. الشركة ، لأن هذا النظام قد تعطل تطبيقه عبا يعارض احكام لانصة العملين بالشركات من تاريخ العمل بها ق ٢٩ من ديسمبر سنة 1٩٦٢ و ويديهى أن احكام نظام الشركة التي تجيز أي تعديل في الجر العامل بها تعارض حكم المادة ٢٤ المشار اليها غيسري هذا الأخير دون غيره في شمان تلك الأجور .

( فتوى رقم ٢٠٢١ ــ في ١٩٦٣/١١/٦ )

#### قاعسدة رقسم ( ٣٦٢ )

#### الهــــدا : .

### ملخص الفتوى:

ان المادة ٢٠ من الاتحة نظسام النهايةين بالشركات التبايعة للمؤسسات ... العالمة السادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٩٥٢ لمنفة ١٩٦٢ تتيش فيسلى

ان « يضع مجلس ادارة كل شركة جدولا بالوظائف والمرتبات الخسامية بالشتركة في مدود الجدول المراقق ... ويكون المرتب المترر لرئيم في البابي ادارة الشركة هو اعلى مرتب في الشركة » وقسد ورد هذا النجى في البابي المقاشر من اللائحة المذكورة الخاص بالاحكسام الانتقالية والخبابية ، ومن ثم تمانه يتضمن حكما وقتها بظبيعته ، لا ينطبق سوى مرة واحدة منسسد الانتقال من الاحكام القديمة التي الاحكام الجديدة المنصوص عليهسا في غلاه اللائحة . ويشتنني هذا النص أنه يتمين أن يراعى عند وضميع بدول الوظائف والمرتبات الخاص بالشركة ، أن يكون ترتب رئيس مجلس بالادارة هو اعلى مرتب في الشركة ، اذ أن رئيس مجلس بالادارة ... خدينها ورد في المذكرة الإيضاحية للائصة سالفة الذكر بد ويفسل الراس الهرمي لقواعد تسلسل الوظائف بهما ، مما يتبغن معه تقيينه وظاهفته باعلني المستويات في الشركسة .

الا ان النص المشار اليه لا يحول دون أمكان زيادة مرتبات بعض العاملين في الشركة على مرتب رئيس مجلس الادارة عيها ، اذ يمكن تحقق هذه الزيادة ... ومنه الأحكام اللائحة النفة الذكسر ... في حالتين : إولاهما ... عين يحتفظ العامل بمرتبه الذي كان يتقاضساه معلا بصفة استحصيلة ، الذا كان يزيد على الرتب المقرر لسه سمتضى التفادل ، وتلك طبقسا لتمن الفقرة الاخيرة من المسادة ٦٤ من تلك اللائمسة ، أذ يستمر الغامل في تقاضى هدذا الرتب - بصفة شخصية - حتى ولو كان يريد عبلي المرتب المقرر لرئيس مجلس الادارة " والحالة الثانية .. هي حالة تدرج مرتبات العالماين من الفئتين الاولى والثانية بالعلاوات الدورية ، اذا كان المرتب المترر لرئيس مجلس الادارة يقل عن نهاية مربوط هاتين الفئتين \_ طبقا لجدول الوظائف والمرتبات \_ ذلك أنه في هذه الحالة ولو أن بداية مربوط الفئدين المذكورتين تكون أتل من المرتب المقرر لرئيس مجلس الادارة ، الا أن مرتبات العاملين الدورية التي تتدرج بها من بداية مربوط كل فئة حتى نهايته وقد تصدور المشرع امكان حدوث هذه الزيادة ، واقرها حين نص في الفقرة الثانيسة من المادة ٦٤ من لائحة نظام العاملين بالشركسات على انه « لا يترتب على حصول العامل على الاجر الذي يمنح له بالتطبيق لاحكام هذه اللائحة الاخسلال مالترتيب الرياسي للوظائف طبقا للتنظيم الإداري في كل شركة » وعلى ذلك هانه يُدمين أن يحصل: نص الفترة الأخيرة من المادة ٣٣ من اللائصة المائة الفكر حسائة الفكر حسائة الفكر حسائة الفكر الرئيس مجلس الدارة الشركعة هو أعلى مرتب فيها حساس على أنه تأكيد لكون وظيفة رئيس مجلس الادارة -هو أعلى الوظائف في الشركة ، وانها يجب أن تتروم بأعلى المستويسات فيها ، بها يترتب على ذلك من أن يكون المرتب الذي يترز لهذه الوظيفة هو أعلى مرتب في الشركعة ولا يسوغ أن يحصل هذا النس على وجوب أن يظل مرتب رئيس مجلس الادارة ، اد أن حسنة مسترة المسترة على المرتبات في الشركعة ، كما يحول دون زيادة مرتب أي عامل في الشركة على مرتب رئيس مجلس الادارة ، أذ أن هذا يتعارض مع مبل في الشركة على مرتب رئيس مجلس الادارة ، أذ أن هذا يتعارض مع مجدول الوظئف والمرتبات واحكام العلاوات في الأعمدة خلى الفلية من الفلية على الفلية على الفلية على الفلية على الفلية على الفلية على المنابع الماليوط .

لذلك انتهى الراى الى أن النص فى النترة الاغيرة بن المادة ٦٣ بن الاحدة نظام العالمين بالشركسات اتفة الذكسر ، على ان يكون برتب رئيس بجلس الادارة هو أعلى برتب فى الشركة ، لا يحسول دون زيادة برتبات بعض العلمين فى الشركة على برتب رئيس بجلس الادارة نيها لا سواء كان خلك نتيجة احتفاظهم ببرتباتهم بصفة شخصية سونتالنم تترتبا لنص الفترة الاخيرة بن المسادة ٢٤ بن اللائصة المذكورة ساو كان بترتبا على تدرج برتباتهم بالعلاوات الدورية .

ر امام/٥/١٨ ـ جلسة ١٩٦٨/٥/١٨ . .

### الفرع الثامن عشر

## الأجسر الشهرى لعمال اليومية

#### قاعسدة رقسم ( ٣٦٣ )

المبسسدا :

كيفية حساب الاجر الشهرى لغصال اليومية بشركات المؤسسسة المرية المسامة المناعات المدنية — حسابه على اساس حاصل أجر ٢٦ يوما في الشهر قياسا على نص المادة ١٥ من القادن رقم ٥٠ لسنة المسان التامين والمعاشات الوظفى الدولة ومستخدوها وعمالها المنين ، وإن كان يحسن علاج الموضوع تشريعيا .

#### منغص الفتسوى :

لا يوجد نص تأنونى تاطع بواجه كينية حساب الاجر التب بري لممال اليومية في شركات المؤسسة المصرية العسامة للصناعات المجنية بحكم مباشرة يمكن حلها على مقتضساه ، ومن ثم لا مناص من الاجتهاد لتحسيل هذا الحكم بصا يتنق مع الاعتبارات التي تصاحب تلك الجالة .

ومن حيث انه في معرض تحصيل ذلك المكم واستخلاصه يتعين المخطة اعتبارين .

الاول : أن يكون محلا الملاعقدات في حسناب الاجر الشهرى أيام المجلِّ. الفظيسة المعامسان على مدار الشهر 4 حفاظاسة على حقوقه 6 ومنعسسة للانتقاص ملهسا .

والثانى: أن تقمى حللة كل عامل على حدة لمعرفة إيام عبله الفعلية شهريا ، هو حل تستبعده الصعوبات العبلية في تنفيذه ، ومن ثم لا مندوجة

(1. 7 - 41 c)

التفادى ذلك \_ من وجوب وضع قاعدة عامة تسرى على كل العمال ، ذلك اولا لحل مشكلة التنفيذ حلا غير مرهق ، وثانيا لاننا في مجال السخلاص قاعدة قانونيسة واستنتجها يجرى على اسساسها حساب الاجر الشهرى لعمال اليومية ومشل هدفه القساهدة \_ لتكون كذلك \_ يتعين ان تتسم بالعموم والتجريد بحيث لا تتبع كل حالة على

واذا كانت بثل هذه القاعدة العابسة ، ستكون بالضرورة تاصدة تحكية ، بن المتصود في ظلما الا يعبر تطبيقها عن الحسساب الدقيق الإيسام العسل المعلسة شهريا وما تنتجه بن أجور حقيقيسة ، الا أنه لا سبيل الى غير ذلك ، ولا وجه لتطبيق الخلاف بين أشر تطبيق القاعدة وين الاجور الحقيقيسة الا عن طريق استخلاص القساعدة من الواقسيع الأجم للمهل الفطى .

واذا با اطلق لفظ « الشهر » ، يعبر في الاصطلاح الدارج ، عن غترة نبية توامها ثلاثون يوما ، توحيدا لمعنى الاصطلاح في هــذا الشان ، وحتى لا يختلط بالمعنى التقويمي للشهر حيث يكرن تارة ، ٣ يوما وتارة ٣٠ يوما واحياتا ٨٨ أو ٢٩ يوما ، وهو معنى لو استمير للاصطلاح لجمل دلالته تتردد مع هذه الارقام ، على ما يتمين توغيره للاصطلاح من توحيد في المعنى تستيم معه دلالته في كل الصور وبختلف الفروض .

ومن حيث أنه باعتبار الشهر ثلاثين يوما ملى هذا الوجه ، وبالنظسر الى ان الغالب الاعم أن تتضين هذه الغترة الزينية اربعسة ايام عطلة أسبوعية لا يعسل خلالها عبال اليومية ولا يتقاضون عنها اجرا ، ومن ثم يمكن ترجيح أن العسال اليومي يعبل عادة ٢٦ يوما في الشهر وأنه وأن كان يصادف في العسل أن يشتغل العابل اكتسر من ذلك أو أتل ، الا أن خلك يتم في النادر الذي لا يحكم به ولا يتخذ أساسا في الصور الغسالية ، حيث الشهر ثلاثون يوما في الاصطلاح تصاحبه أربعة أيام عطلة في أغلب النوروض وأكثرها الكثير في العبل .

و توصلا لذلك يكون حسسه الإجر الشهر لعابل اليوبية هو حاصل اجره عن ٢٦ يوما على سبيل القاعدة العابة التي تعلق في كل الصور المستادا التي ما تقدد ، لا

ويعتبر هذا الحل لعبال الشركات بماثلا للحل الذى اختاره المشرع المسال الحكومة في بيان كينية حسلب اجورهم الشهرية عند تسوية المعاشات حيث تنص المسادة / ١٥ من قانون التابين والمعاشات اوظفي الدولة ومستخديها وعبالها المدنين المسادر بالقسانون رقم ،٥ اسسسة المرتبات أو الاجور . . . . ويستخرج متوسط الاجر بالنسبة لمسال اليوبية . . . باعقبار أن الشهر سنة وعشرون يوما . . . » — وإذا كسان هذا النص مقصورا على عمال الحكومة ولا ينطبق بذاته على عمسسان الشركسات ، الا أنه يكني لايضاح أن الحل الذي انتهى الرأى اليسه غيبا مسبق بالنسبة الى هؤلاء — الاخرين باتفاقه مع الحل المسابل لمسال الحكومة يشسكل وجهسا للمساواة بين الفريقين في المسالة ذاتها ، بمساحقق الاتباه الى توحيد الماملة بين الفريقين في المسالة ذاتها ،

ومع ذلك غان الامر يتطلب علاجه بنص تشريعي يحسكمه ، ويهكن. اتخاذ الحل الذي أوردناه فيها سبق محلا لذلك النص .

لذلك انتهى راى الجمعية العمومية الى أن حساب الاجسر الشغرى عمال اليومية بشركات الموسسة يكون على أساس حاصل أجر ٢٦ يومًا ، وتوصى الجمعيسة بعلاج الموضوع تشريعيسا .

( مُتوی رقم ۲۰۹ ــ فی ۱۹۹۴/۷/۱) 🐪

# الفرع التاسع عشر المنحة التي تفسم الي أجر العامل

قاعسدة رقسم ( ٣٦٤ )

المسطا

عَلَيْونَ بِالشَّرِكَاتُ التابُعة للمؤسسات العامة - ما يجب خصه من يواقب واحور تبعية مما كان يصرف للعامل قبل اللائحة العالدة العامل رئيس الجمهورية رقم ٢٥٦٠ لسنة ١٩٦٢ - هو منوسط المحة التي حصرفتها الشركات في السنوات الثلاث الماضية - المبالغ التي كانت تصرفها هذه الشركات من قبيل المساعدة أو الإعالة في الماسسات الإيجاباعية - لا تنخل ضبين هذه المنح التي يضم منوسطها الى اجر المعارفية والدورية والانتظام - مثال بالنسبة للمبالغ التي كانت تصرف أن يتزوج أو ينجب ولا أو يتوفي له قريب من الدرحة الإولى

#### ملخص الفتوى:

ان ما يجب ضحه من الرواتب والاجور التبعية خلاف الاجر الاسامى ... التى كانت الشركات التابعة للمؤسسات العسامة بمرفه ... المن العالمين بها تبل العمل بلائحة نظام العالمين بالشركات الصحادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٣ لسحنة ١٩٦٢ المسال اليه ... حسو متوسط المنحة التى مرفتها الشركات في الثلاث سنوات الماضية . ذلك الخذا بها جاء بالمذكرة الايضاحية للائحة نظام العالمين بالشركات ، وهذا الاسر لازال معروضها على الجمعية العبوبية لابداء السرائ في متدار ما يضم وكيفية اجراء ذلك ، الا أنه ايا كان الراى في هسدف في متدار ما يضم وكيفية اجراء ذلك ، الا أنه ايا كان الراى في هسدف المسالة ، مان ما كانت الشركات تقوم بصرفه من مبالغ من قبيل المساعدة .

او الاعانة في المناسبات ـ لا يدخل ضمن المنح الدي استوجبت اللائحة ضم متوسطها الى مرتبات العاملين . وهي وأن كانت ثمنيج للعامل بمثاسبة عمله ، الا أنه ليس كل ما يمنح للعسامل بمناسبة عمله "يجب أن يضم أأتى مرتبه عند اجراء التعادل المنصوص عليه في المادة ١٤ من اللائمة المسان اليها . وانما الذي يمكن ضمه - وحسيما ينتهي رائ الجمعية العمومية سن أهو متوسط المنح التي قامت الشركات بصرفها في الثلاث سنوات الماضية ٤٠. وهذه هي التي تصرف الى جميسع العاملين بصفة دورية منتظمة امسك ان تقوم الشركة بصرف مبلغ لكل من يتزوج أو ينجب ولدا أو يتوفى لسه تريب من الدرجة الاولى ، مهذه البالغ لا يمكن ان توصف بأنها منحة ، مما يجوز ضمه الى المرتب وانما هي مبالغ تصرف في المناسبات الاجتماعية، لن يقع له الحادث الاجتماعي وهي تصرف ليس لقاء العمل وانمسا بمناسبة العمل ، فليس كل عامسل من العاملين بالشركة يحصسل على أ هذه المبالغ ، مالعامل الذي لا يتزوج إو الذي يلتحق بحسبمة الشركة وهو متزوج لا يصرف المبلغ الذي يصرف عند الزواج ، وكذلك بالنسبة الي الانجاب أو وفساة أحد الاقارب والذي قسد يصرف المبلغ مسرة لا يصرف مرة ثانية ، ملا عموميسة ولا دورية ولا انتظسام ، مما هو ضرورى ولازم بالنسبة الى المنح التي تصرف لكل العالماين بالشركة ، على السواء ، . وبصفة دورية منتظمة . وهذه المنح ، بالوصف السمابق ، هي التي قضت المادة الاولى من القانون رقم ٥٩ لسسنة ١٩٦٣ بالاستمرار في صرفها الى أن تتم معادلة الوظائف وتحديد المرتبات طبقا لاحكام قرار رئيس : الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المسار اليه ، أما في هذه المسالغ المشمسار اليها في المذكرة الإيضاحية لقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ السنة ١٩٦٢ سسالف الذكر ، غليس ثبت وجسه أو محسل لضمه ، حتى ولو كان يعتبر من تبيل الاجر المنصوص عليه في المادة ٣ من تسانون . العميل ، فهثلا بدل الانتقيال والاجر عن العمل الاضافي وبدل التمثيك ، . كل أولئك انها يصرف للعسامل لقاء عمله ، ومع ذلك فلا تضم الى مرتب العسامل عند اجراء التعادل واتسوية ، وذلك لان لائحة نظام العساملين بالشركات قد قررتها ونظمت احكامها ، وسيستمر صرفها ، المادة ١٠ من اللائمة تجيز تقرير بدل طبيعة عمل للعاملين بالشركة ، المادة 11 تجيز تقرير بدل تمثيل والمادة ١٢ تقرر منح العاملين رواتب اضائية والرواتب الاضافيسة سيستمر صرفها للعاملين وطبقا لاحكمام اللائحة والمادة ٣٣ تنظم الاجور الاضافية .. الخ . واذن نهذه البدلات لا محل، أضبها الى مرتبات العالمان عند اجراء التعادل والتسسوية ، ماداءوا منظلون يحصلون عليها . الم ضم المنح الى المرتب نهو امر راى المشرع مرفولاته لانه ان يكون نجال بعد العسل باللائحة لهسده المنح ، اذ سيتوقف صرفها لعدم وجود الاساس التانوني لهدذا السرف ، مكان ان تقرر ضعها الى المرتب عند اجراء التعادل والتسوية .

وفي ضوء ما تقدم عان المبالغ التي درجت شركة الشرق للتأمين على صرفها الى العاملين ، بعناسبة الزواج او الانجاب او وغاة احد الاتارب لا تعد من المنح الواجب ضمها الى المرتب عند اجراء التعادل المنصوض عليه في المادة ؟ من اللائحة .

( فتوی رقم ۱۲۰ ـ فی ۲۷/۲/۱۹۹۱ )

الفسرع العشرين العسسسلاوات

#### قاعسدة رقسم ( ٣٦٥ )

#### المِسطا:

العلاوات التي كانت شركات التابين تقوم بصرفها الى العاملين بها عند حصولهم على مؤهل دراسى عسام أو على مؤهل خساص في الدراسسات التابيئية ــ لا يجوز تقريرها بعد العمل باللائصة الن يحصل على مؤهل جديد ــ اساس ذلك أن العلاوات الدورية السنوية والعلاوات الاستثنائية الواحدة هي كل ما يمكن أن يبنح للعسامل على سبيل العلاوة في ظل اللاحة الحالية .

### ملخص المنسوى:

بالنسبة للعلاوات التي كانت شركات التابين تقوم بصرفها الي المالين بها حين يحصلون على مؤهل دراسى عام أو مؤهل خاص في الدراسات التابينية ، وعبا أذا كان يجوز صرفها — بعد المسلم باللائمة تما المالينية أو عبا أذا كان يجوز صرفها — بعد المسلم باللائمة تما باللائمة أن الخاص بكل وظيفة تعديدا شابلا ، ولم يبق مجال بعد هذا المرتب الشابل ، للحصول على رواتب أخرى ، ألا بالرجوع والاستباد الى أحكام المالون العبل أيها أكثر سخاه ، ولما كانت اللائمة وقانون العبل لا ينصان على منع علاوات بسبب الحصول على مؤهل دراسى عام أو خاص ، فلا يصدح استورار الشركات في منع هذه العلاوات حين الحصول على مؤهل ، وأنسا يبقى العاسل الحصول على المؤهد بالشروط النصوص عليها في الملاوة الدوية السنوية بالشروط النصوص عليها في الملاوة الارتفاقة أو على الملاوة الاستثنائية الواحدة خسلال السنة الماليسة الواحدة خسلالة السنة الماليسة الواحدة خسلالة

للشركة ربحا او اقتصادا في النفتات او زيادة في الانتاج ، ودون ان يغير منح العلاوة الاستثنائية من مواعيد استحقاق العلاوة العسادية ب وهذا ما نصت عليه المادة ١٤ من اللائحة . كها منح مكانات تشجيعية للعابال الذي يؤدي خدمات ممتازة واعبالا او بحوثا تساعد على زيادة الانتاج او المبيعات او خفض تكاليفه او تحسسينه او المبكار انواع جديدة منه .

الواحدة خلال السنة الواحدة ، هي ما يمكن أن يبنح للعامسل أذا توافرت الموردة خلال السنة الواحدة ، هي ما يمكن أن يبنح للعامسل أذا توافرت الشهوط المنسومي عليها في الملتين ، 1 و ، 4 من اللاصة . أسسانا ما مناك من علاوات كعلاوات المؤهل ما محد المسالة ما فيه أن استميح هناك سند أو أساس قانوني لمنحها بعد العمل باللائمة . أذ أن المناكزة وقانون العمل أصبحا اعتبارا من تاريخ العمل باللائمة هيسا المناكزة وقانون العمل ما اللائمة ألمال المتود الجارية بين الشركة أو استحقاق ، وتسرى احكسام اللائمة طبط المتود الجارية بين الشركسة والعامل بهنا حتى ولو كانت سابقة طبي صدور اللائمة ،

وترتيبا على ما تقسدم يبين أنه منذ المهسل بلائحة نظام المسلمين بالشركات النابعة المؤسسات العامة أصبح لا يجوز منح غلاوة لن يحصل على مؤهل دراسى عام أو خاص في الدراسات النامينية

الذلك انتهى رأى الجمعيسة العموميسة الى ما يأتى :

ثانيا ... أنه بنذ العمل باللائحة المذكورة لا يجوز منح علاوة لن يحمل على مسؤهل دراهى جاء أن وهمل على مسؤهل دراهى جاء أن مؤهل خاص في المدراسات التأمينية ، مادام المتحب يفتقر اللى الاعساس المتانوني .

٠ ( ١٩٦٥/٩٣١١ - حلسة ١٩١٩/٨١٨١ ) .

### مَاعدة رقسم ( ٣٦٦ )

#### : 4

النص في الاحة الاستخدام التي كانت مطبقة بشركة الطيان العربية المتحدة منذ اول ينايـ سنة ١٩٦١ على منح المهندسين الارضيين بالشركة علاوة طراز ... اعتبارا من تاريخ المملل بلحكام لائحة نظام العالمين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٥٣ لسنة ١٩٦٢ لا يجوز منح المهندسين الارضيين بشركـة الطيران العربيـة المتحدة علاوة الطراز ... اساس ذلك أن لائحة نظام العالمين بالشركات الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٥٣ لسنة ١٩٦٢ قد تضمنت تنظيها شامالا لامور العاملين بالشركات التابعة المؤسسات المسامة وبذلك سقطت جميـع المواقع التي كانت سارية في الشركـات المتحدد ... توصية الموسودي بالشركات التكرر ... توصية المجمهوري بالمت الذكر ... توصية المجمهوري بالمتحدار العميل بنظام المعراز العميل بنظام المعراز العميل بنظام الطرازات الذي كان معمولا به في الملاحة المسابقة لشركــة الطيان المربيـة ان رات الشركة في ذلك مصلحة المرفق .

#### ملخص الفتسوى:

منذ اول يناير سنة ١٩٦١ كانت تسرى على المندسين الارضيين بدركة الطيران العربية المتحدة لائحة استخدام تنص عقود عملهم عسلى المبدرها جزءا لا يتجزأ منها وينص البند الرابع من هذه اللائحة تحت عنوان ساخالات الطرازات ساعلى ما يالى:

(۱) على المهندسين الأرضى المعين على أي من الدرجتين الخابسة أو الرابعة أن يضيف الى اجازته في السنة الأولى من تعيينه طسرازا واحدا على الامل من الطائرات أو الممركات أو الإجبرة التي بعمل عليهسا ويترتب على عسدم الحصول على هذه الاضافات خلال السنة الحرمان من المالوة كبا أن عسدم الانسافة خلال السنتين الاوليين يخسول للشركة الحق في نسنخ العقد باعتبار المهندس الارضى مخلا بركن من اركانه .

( ۲ ) على المهندس الارضى بن الدرجتين الخامسة والرابعة أن يستمر في اضافة الطرازات المختلفة بن الطائرات أو المحركات أو الاجهزة الني يعمل عليها إلى أن يتم إضافتها جميعا على أجازته .

( ۲ ) 1 \_ يمنح المهندس الارضى من الدرجات الخابسة والرابعـة والدائة علاوة تشجيعية مقابـل اضافة كل طراز من الطائرات طبقــة للنئات المدرجة في الجدول رقم ٢ وتمنح هذه العلاوة اعتبارا من اول الشهر التللي لتاريخ الاضافة ولا يؤثــر منحهـا على ميعاد منح المــــــلاوة الصــــلاية.

( ؟ ) يبنج المهندس الارضى علاوتين بن علاوات درجته عند حصوله على هنة اضافية بن فئات اجازته الهندسة الارضية وذلك اعتبارا بن اول الشهر التالى بن تاريخ الاضافة ولا تؤثسر هذه العلاوة على موعد المسلاوة المسافية

( 0 ) 1 — اذا استجد نوع من الطائرات أو المحركات أو الإجهزة في تسسم من الاتسام فعلى كل مهندس أرضى من الدرجة الثالثة فما فوق في هذا التسسم أضافة هذا النوع الجديد إلى أجازته في بحر سسنتين من تاريخ ادخاله في سجلات الجمهورية العربية المتحدة ويترتب على عدم الحصول على هذه الاضافة خلال السبنين الحربان من العلاوة العادية كيا أن عسم الاضافة خلال ثلاث سنوات من تاريخ ادخال النوع الجديد في السجلات يخول للشركة حتى فسسخ العقسد باعتبار المهندس الارضى مخلا بركن من أركاته .

وعند تسوية حالة العالمين بالشركة ونقا لاحكام لائحة نظام العالمين بالشركات الصادرة بالقرار ٢٥٤٦ لسامة ١٩٦٢ قسامت الشركة باستهلاك ما صرف لهم من هذه العلاوات بعد ٣٠ من يونية سنة ١٩٦٥ من العلاوة الدورية التى استحتت لهم في أول ينايسر سنة ١٩٦٥ ، وأول ينايسر سنة ١٩٦٠ ، نظام من هذا الخصام كل من السيد / ..... المعين بالشركة في ٥ من مارس سنة ١٩٦٣ والسيد / ...... المعين بالشركة في ٥ من مارس سنة ١٩٦٣ والسيد / ......

وبن حيث أن قرار رئيس الجنهورية رقم ٢٥٥٦ لسنة ١٩٦٢ بامسدار لائحة نظام العابلين بالشركات التلبعة للمؤسسات العسابة الذي كان ناغذا بند ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٣ ، نص في المادة الاولى بنه على أن « سرى احكام النظام المرافق على جيسع العابلين في الشركات التي تتبع المؤسسات العسابة كمسا شرى احكسام هذا النظام على الجمعيات التعاونية التي تساهم نيها الدولة والتي يصدر باخضاعها لاحكابه قرار من رئيس الجمهورية ..... » .

ونس في المادة الثانيسة على أن « تلفى لائحة نظام موظنى وعبال. الشركات الصادرة بالقرار الجبهورى رقم ١٩٦٨ لمسنة ١٩٦١ كما يلفى. كل نص يخالف المكسام النظام المرافق لهسذا القرار ...... » .

ونظم الباب الثالث من هذه اللائحة المرتبات والمكامات . .

ونصنت المادة الناسمة بنها على أنه « مع عدم الاضلال بأجكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٦٢ لسنة ١٩٦٢ يعدد اجر العالم عند تعيينه بالحدد الادنى المقرر بجدول ترتيب الاعسال -

ويستحق المسامل أجره من تاريخ تسلمه العبال ويجوز الجلس ادارة الشركة وضع نظاما للمبار المعلمة أو بالانتاج أو بالمعولة على

السائس حصول العامل عن الحد الادني للاجسر المترر لفئة عملسه بالاضافة الى اجسر محدد عن كل انتاج يزيسد على المصدل السذي تقسرره الشركسة في المهن المختلفة » .

كما نصت المدة ۱۳ على انه « يجوز لجلس ادارة الشركة منسح مكافات تشجيعية للمسلمل الذى يؤدى خدمات معازة او اعمالا او بحوثا تساعد على زيادة الانتاج او المبيعات او خفض تكاليفسه او تحسيله او ابتكسار انواع جديدة منه .

على أن يعتصد قصرار مجلس ادارة الشركة بن مجلس ادارة الشركة بن مجلس ادارة المؤسسة التي تتبعها الشركة اذا زادت المكافأة للعامل على ١٠٠ جنبه في المسلة » .

خاصا يحقق للشركة ربحا او اقتصادا في النفتات او زيادة في الانتاج ولا يفير منح العالموات الاستثنائية من مواعيد استحقاق العلاوة العالمية » .

ومن حيث أنه يبين من استعراض نصوص لائحة العاملين بالشركات على الوجه المتسدم يبين انها قسد الفت كل نص يخالف احكامها كيسا تضمنت تنظيسا كاسلا لجبيسع حقوق وواجبات العاملين الخاشمين لاحكامها نلا يجوز الخروج عليها أو تعديلها اووضع قوامسد بديلة عنها كيسا لا يجوز الجلس ادارة أي شركسة أن يقسرر حرمان العامل من حق كفلته اسه هسذه اللائحة .

وعلى ذلك مائه اعتبارا من تاريخ العسل باللائحة الصادر بهسا قرار رئيس الجمهورية رتم ٢٥٦٣ لسنة ١٩٦٢ سسالف الذكر مان احكام لائحة استخدام المهندسين الرضيين الصادرة في أول يناسر سسنة ١٩٦١ والتي كانت تمرى على المهندسين الارضيين بشركة الطيران العربية المتصدة والتي تتعارض مع احكسام القرار الجمهوري سالف الذكسر اسبحت ملفاة والذكان ما تضمنته الأعمال المهندسين الارضيين المنسار اليها من إحكسام خاصسة « باضافات الطرازات » بخسالف

احكمام نظام العالمين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس اجمهورية رقم ٣٤٦٦ لسسنة ١٩٦٢ لذلك عان همده الاحكام تكون قسد الفيت اعتبارا من تاريخ العمال بالقرار الجمهوري سالف الذكر في ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ .

ومن حيث أن السيد ...... قد عين في خدمة شركة الطران السيد / ..... الله عين في خدمة شركة الطران السيد / ..... قد عين في خدمتها في ١٥ من أغسطس سسنة ١٩٦٢ مان كليهـــا يكون قسد تم تعيينه بعد العبـل باحكام الأحة نظام العالمين بالشركــات المبادرة بالقرار الجمهوري رقم ٢٥٥٦ لسنة ١٩٦٢ . ومن ثم يتعـين الرجوع اليهـا وتطبيق أحكامها دون لأئحة استخدام المهندســين السابقة على القرار الجمهوري .

ولا يغير من هذا الراى ما ورد في المدة ٢٤ من لاتحة نظام العالمين بالشركات المذكورة من أنه بالنسبة للعالمين الذين يتقاضون مرتبسات ترسد على الرتبات المقررة لهم بهتضى التعادل فيهندسون مرتباتهم التي يتقاضونها معلا بصفة شخصية على أن تستهلك الريسادة مما يحصل عليه العالم في المستبل من البدلات أو علاوات الغرقية سوفلك لان هذا النص يخاطب العالمين الموجودين بالخدمة وقت العمل باحكام هذه اللاقصة لما يعين بعد العمل بأحكامها فأنه يخضع لها ولا يجوز منحه أية ميزة الا وفقال المسلم بأحكام هذه يخاطب العالمين في الشركمة بعد العمل بأحكام هذه اللاقصة فأن المندان معينين في الشركمة بعد العمل بأحكام هذه اللاقصة فأن منحها عالموة أضافة الطرازات يكون على غير اساس سلم من القالدان .

لهذا انتهى راى الجمعية العمومية الى ان لانحة نظام العالمين بالشيكات اصادر بها القرار الجمهورى رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ تـد تضمنت تنظيما شالملا لامور العالمين بالشركات التى تتبسيع المواقع التى كانت سارية في الشركات المحامة وبذلك سقطت جميع اللواقع التى كانت سارية في الشركات المذكورة قبل صدور القرار الجمهورى سسالف الذكر .

. وعلى ذلك نان السيدين اللذين عينا بعدد العبل بالقرار الجمهورى رقم ٣٥٢٦ لسنة ١٩٦٢ لا يستحقان علاوة الطراز التي كانت منصوصا عليها في اللائحة السابقية للشركة .

ونظرا لما لمرفق الطيران من اهبية بالغة الخطورة وحساسية خاصة أن الجمعية العموبية توصى باستصدار قرار جمهورى باستبراز الممل بغفاسلم صلاوات الطرازات الذي كان معمسولا به في اللاتصـة السبتة للشركـة ان رات الشركة في ذلك مصلحة المرفق .

( ملف رقم ٢٨/٣/٢٦ \_ جلسة ٢٢/١/١٢٢ ) .

# الفسرع الحادى والعشرين البسسـدلات

### اولا - البدلات المقررة الواجهة مصروفات فعلية

#### قاعسدة رقسم ( ٣٦٧ )

#### 

المادة )٦ من الأحمة نظام العاملين بالشركات التابعة المؤسسات العابة الصادر بها قرار رئيس الجبهورية رقم ٢٥٦٦ لسنة ١٩٦٢ من العامل الذي يتقلضي مرتبا يزيد على المرتب القرر لسه بمقتضى التعادل بمنح مرتبه الذي يتقلفا في ملا بصفة شخصية على ان نستهاك الزيادة ما يحصل عليه في المستقبل من البدات او علاوات التنقية من تحديد البدلات التي تستهاك الزيادة في المرتب منها هي البدلات التي لها صفة الدورية والاستمرار والتي لا تقابيل مصروفات فعلية يتضيها نظام العمل عامونات فعلية كمدل المرتب من البدلات المقررة لواجهة مصروفات فعلية كمدل المتعال وبدل السكن ،

### ملخص الفتوى:

ان المادة ٢٤ من نظام المساطين بالشركسات المسادر به ترار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٣ تنص على أن لا تعادل وظائف الشركسة بالوظائف الواردة في الجدول المشار البه بالمادة المسابقة خلال مدة لا تجاوز سنة الشهر من تاريخ العبل بهذا الترار ...

ويمنح العماملون المرتبات التي يحددهما القرار الممادر بتسويسة

حالتهم طبقا للتعادل المنصوص عليه اعتبارا من أول السنة المالية التالية .

ومع ذلك يستمر العاملون في تقاضئ مرتباتهم الحالية بما فيها اعلقة الفالم ، وذلك بصفة شخصية حتى نتم تسوية حالاتهم طبقاً للاحكام السابقة ،

على أنه بالنسبة العالمين الذين يتقاضون مرتبات تزيد عسلى المربق الم بمقتضى التعادل المسار اليه غيمنحون مرتباتهم التي يتقاضونها غعلا بصغة شخصية على أن تستهلك الزيادة مما يحصل عليه العالم في المستقبل من البدلات أو علاوات الترقية » .

ومن حيث أن الزيادة في مرتب العامل الذي يتقاضاه بصفة شخصية عن المرتب المقرر له بعقتضى التعادل تستهلك مما يحصل عليه الصابل في المستقبل من بدلات لها صفة الدورية والاسستمرار والتي لا تقابل مصروفات فعلية يقتضيها نظام العسل .

وبن حيث أن هناك بن البدلات الكابقسة ما يتقرر لمواجهة مصاريف معطفية كبدل الانتسال الثابت الذى يبنح للمسامل الذى تقتضى طبههة علمه كنسرة الانتسال بدلا من المحاسبة عليها في كل مسرة أو بدل الملابس السذى يتقرر السمساة وبن على شاكلتهم الذين يلزبون بارتداء زى خاص اثناء المنسل لمواجهة تكابيف هسذا الزى الفسامى عان هذا النوع بن البدلات دون غيره بن أنواع البدلات الاخرى هو الذي لا تستهلك بنسه الريادة في برب المسامل عن المرتب المترب المترب المترب المسامل عن المرتب المسامل عن المرتب المسامل عن المرتب المترافل المتعادل .

لذلك أنتهى رأى الجمعية العبوبية الى أن الزيادة في المرتب المؤون يتقاضاه العابسل بصفة شخصسية عن المرتب المقرر لسه بمتنفيي التعادل تستهلك مسا يحصسل عليه في المستقبل من لهسا صفة الدورية والاستقرار والتي لا تعسابل مصروفات عطية يقتضيها نظامًا العمل .

وعلى ذلك غان بدل الانتقال وبدل الملابس التي يلزم العالمل المراتب الناء النباء النباء النباء النباد التستطك الزيادة في المرتب منها .

( ملف رقم ٨٦/٤/٧٦ ــ جلسة ٥/٢/٩٦٩ ) .

## ثقيها \_ بدل طبيعة العمهل

#### قاعــدة رقــم ( ٣٦٨ )

: المسلما

جواز تقرير بدل طبيعة عمل للعابلين بالشركات طبقا للقرار المجهورى رقم 109/ لسنة 1971 بقرار من مجلس ادارة الشركة ... الفاء هذه اللائمة بمقتضى القرار الجمهورى رقم 757 لسنة 1977 المصادر بلائحة نظام العابلين بالشركات التابعة للمؤسسات العابة ونقل الاختصاص بتقرير هاذا البدل الى رئيس الجمهورية ... لا اثر لذلك على قرارات مجالس ادارة الشركات الصادرة بتقرير بدل طبيعة عمل في ظل اللائمة المغافة ... بقاء هذه القررارات قائمة في ظل اللائمة .

#### ملخص الفتوي :

أن المادة 11 من لائحة نظام موظلى وعبال الشركات الصادرة بالقرار الجمهورى رقم 1014 لسانة 1711 تنص على أنه « يجدوز لمجلس الادارة أن يمنح الموظلين والعبال الذين يعاون في ظاروف خاصانة ، بدل طبيعا عبال ، بصد أتصى قدره ، 0 ٪ من المرتبات المارة للوظائف التي يشخلونها ، ، ، » .

ثم صدر القرار الجبهورى رقم ٢٥٥٦ لسنة ١٩٦٢ باسدار لاتصة. نظام العلمان بالشركات التابعة للمؤسسات العلمة ، ونص في المادة الثانيسة بنه على أن لا تلفى لائحة نظام موظفي وعمال الشركات الصادرة بالقرار الجبهورى رقم ١٥٩٨ لسسنة ١٩٢١ ، كما يلفي كل نمن يخالفة.

احكام النظام المرافق لهذا القرار ... » . ونصت المحادة ١٠ من الاتحة نظام العالمان بالشركات الأشحار اليها على أنه « يجوز تقرير بدل طبيعة عها للعالمان بالشركة بقرار من رئيس الجمهورية بناء على اقتراح الوزيسر المختص » .

ولما كانت العبرة في صحة القرار هي بالقوانين التي حسدر القرار في ظلها ، بصرف النظر عبا يصدر بعد ذلك من قوانين أو ما يستجد من ظهوف ، يكون من شانها زوال السسند التانوني للقرار ، لذلك فال القرار الصادر مبن يملك سلطة اصداره تانونا ، يظل نافسذا ولو زال بعد ذلك السند القانوني لسلطة مصدره ، مادام أنه لسم يتقرر الغاؤه بنص صريح .

ومن حيث أنه ولنن كانت المادة الثانيسة من القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ منت بالفاء لائحة نظام وظفى وعسال الشركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٩٨٥ لسسنة ١٩٦١ وكذلك كل نص يخالف احكام لائحة نظام العاملين بالشركات المسادرة بالقسرار الجمهوري رقم ٢١٥٦ لسنة ١٩٦٢ ، كما قضت المادة العاشرة من هذه اللائحة الاخيرة بجواز تقرير بدل طبيعة عمسل للعاملين في الشركسة بقرار من رئيس الجمهوريسة ... وكان متتضى ذلك زوال السسند التشريعي الختماص مجلس ادارة الشركة في منح العاملين بها بدل طبيعة عمل وانتقال هذا الاختصاص الى رئيس الجمهورية ، الا انسه لا يترتب على ذلك \_ بالتبعية \_ الغاء القرارات التي اصدرتها مجالس ادارة الشركات بمنح بدل طبيعسة عمل للعاملين في تلك الشركسات ، في ظل العبال بأحكام لائحة نظام موظفي وعمال الشركات المسادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٩٨ لبسنة ١٩٦١ ، واستنادا الى الاختصاص المحول لها بمقتضى نص المادة ١١ من هذه اللائحة ، اذ المتصود بالالفاء في حكم تطبيق نص المادة الثانيسة من القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ السينة ١٩٦٢ هي احكسام اللائحسة القديمة الممادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ ، وكذلك كل قاعدة تنظيمية تتضبن أحكاما

مخالفة للأحكسام التنظيميسة الواردة في لانحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسينة ١٩٦٢ ، ولمسا كسانت القرارات الصادرة من مجالس ادارة الشركات بمنح بدل طبيعة عمسل العاملين في تلك الشركات ، ليست قرارات تنظيبية بالمعنى التصود في محسال الالفساء طبقا لنص المادة الثانية من القرار الجمهوري رقسم ٣٥٤٦ لسينة ١٩٦٢ ، غان حكم هيذه المادة لا يشطها بالالفياء ، وبالتالي تظل هذه القرارات قائبة وناغذة ... بعد العبل بالقرار الجمهوري برقم ٣٥٤٦ لسمنة ١٩٦٢ ولائحة نظمام العاملين بالشركمات الصافرة بها ... مادام أنه لم ينص صراحة على الغائها . يؤكد ذلك أن لائمية نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ السينة ١٩٦١ أجازت في المادة ١٦ منها لجلس ادارة المؤسسة أن بمنح الموظفين والمستخدمين والعمال الذين يعملون في ظروف خاصة بدل طبيعة عمسل ، ولمسا صدر القرار الجمهوري رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ واستبدل بنص المادة ١٦ من اللائمة المنكورة ، نصا جديدا نقال الاختصاص بهنج بدل طبيعة العسل من مجلس ادارة المؤسسة الى رئيس الجمهورية ، نص في المادة الثانيسة منه \_ صراحة \_ على الغاء جميع القرارات التي اصدرتها مجالس ادارة المؤسسات المسامة بالمخالفة لاحكام المادة ١٦ المشار اليها ، فلو أن القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ قصد الى الفاء القرارات التي اصدرتها مجالس ادارة الشركسات بمنح بدل طبيعة عمسل للعاملين في تلك الشركات النص على ذلك صراحية ، على نحو ما قضى به القسرار الجمهوري رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٩٢ بالنسبة الى القرارات التي اصدرتها مجالس ادارة المؤسسات العامة بمنح البدل المذكور لوظفى ومستخدمي وعمال تلك المؤسسات .

لذلك انتهى الراى الى انه لا يترتب على الفاء لائحة نظام موظامى وحمال الشركات الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٩٦٨ لسسنة ١٩٦١ ـ طبقا النمي المسادة الثانية من القرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٣ لسنة ١٩٦٣ المساد العلم المالمين بالشركسات التابعة للمؤسسات العلمة

سوتقل اختصاص مجلس ادارة الشركات في منع بدل طبيعة العمل الرير يرضع المجلس المسادة ، 1 من عده اللائحة الاخيرة سيريضين الجمهورية سطبتا لنص المسادة ، 1 من عده اللائحة الاخيرة سيلا المجلس ادارة الشركات يعتمع بدل طبيعة عبسل للعالمين في ذلك الشركات ، في ظل العبسل يتخكم لائحة نظام موظني وعبسال الشركات المسادة بالقسرار المجمهوري رقم 1914 المسادة بالقرارات منطقة ، بعسد العبسل بالقرار الجمهوري رقم 2011 لعسنة 1911 المشار

( ملف ٨٨١/١٢/٣٠ ــ جلسمة ٢٨٢/٤/٨٦ ) .

## نالثا \_ بدل التمثيـل

#### قاعبدة رقيم ( ٣٦٩ ) . .

#### : 44

قرار رئيس الوزراء رقم ۲۷۱۰ لمسنة ۱۹۲۷ بشان اسس وقواعد صرف بدل التبغيـل بالقطـاع المـام ــ استحقاق هــذا البدل لاعضاء مجلس الادارة رهين بأن يكونوا متفرغين العمـل بالشركــة •

#### ملخص الفتسوى:

لما كان قاتون المؤسسات العالم، وشركات القطاع العام وقم 
٢٣ لسالة ١٩٦٦ ينص باللاة ٥٢ منه على أن ( يتولى أدارة الشركة 
مجلس يكون من عدد نردى من الأعضاء لا يزيد عددهم على تسلحة 
ويفسكل على الوجه الآتي :

## (1) رئيس يعين بقرار من رئيس الجمهورية .

( ب ) اعضا يعين نصفهم بترار من رئيس الجمهورية وينتخصيه.
 النصف الأخصر من بين العصابلين في الشركة .

ويحدد القرار الصادر بتعيين الرئيس والأعضاء المينين الرئيات، والكاتمات المترزة لكل منهم .. وتفس المادة ٢٨ من نظام العلمايين بالتطاعية المسلم ، على أنه ( يحدد بقرار من رئيس الجبهورية بدل النبيل المخرد تروسا مجالس الادارة ، كما يجوز بقرار من الوزيسر المختص تقريسر بدل تدييل للساغلي وظائف النئتين الاولى والعالية للمينين من اعضاء مجلس الادارة . .

ويكون صرف هذا البدل وفقا للأسمس والقواعد التمي يصدر بهسسة؟ خرار من رئيس الوزراء وذلك في ضوء الامكانيسات وما فحقق من اهسنداند. في ختام كل سنة جالية ٠٠) ٠ وقد صدر قرار السيد رئيس الوزراء رقم ٢٧٦٠ لسينة ١٩٦٧ بشان اسس وقواعد صرف بدل التغيل بالقطاع العام لشاغلي وظللف الفتات المتازة والعالمية والاولى وللمعينين من اعضاء مجلس الادارة .

وتنص المادة الثانية من الترار على أنه " للوزير المحتص منح بدل. 
\* تبعل العالمين من شاغلي وطائف الفئات الاتية " . ...

١ ــ الفئسة المتازة .

٢ \_ الفئة العـــالية ،

٣ ـــ الفئة الاولى .

إ ـ الفئة الثانية من بين المعينين من اعضاء مجلس الادارة .

ومؤدى هذه النصوص أن بدل التثيل لا ينح الا لرؤساء بجالس الادارات واعضائها المعينين من شاغلى وظائف الفئات التي حددتها النصوص المنظبة لمنع هذا البدل أي أن استحقاق هذا البدل لاعضاء مجلس الادارة رهين بأن يكونوا شاغلين لوظائف بهذه الشركات أي متنرغين العمال الشركة المعابد بعضاء مجلس الادارة غير المترغين لاعمال الشركة متبع لا يستحقون بدل تعلى ويكون منحم بدل تعلى هو في حقيقت من يترير لمكافأة عن عضوية مجلس الادارة المحظور منحها طبقا للهادة الاولى من القرار التنظيم العام رتم ١٦٦١ لسنة ١٩٦٧ غضلا عن أن تسرير بدل تشكيل في على هذه الاحوال يتجافى مع طبيعة هذا البدل وانه يتصد به مضرورة ظهور من يشملها بالمظبر الاجتماعي اللاتي بها فهو بدل ينتسرير ضرورة ظهور من يشملها بالمظبر الاجتماعي اللاتي بها فهو بدل ينتسرير للوظيفة وليست عضوية مجلس الدارة الشركة وظيفة ما لم يكن عضسو مجلس الادارة متعرغا للعمل بالشركة .

ولما كان السيد / ..... والسيد / ..... هذا أعضاه غين بخلف المضاه غين بخلف ادارة شركة اسطوانات صوت القاهرة ويشنقل الأول وللهفة بستشار المرازة قضايا الحكومة وينتدب بستشارا الورازة الارتباد القومى أما الثانى نهو نقيب الموسيقين ويحيل بالإسمسسنة المربة الغانة لغنسون المسرح والموسسيقى بحكاناة شاكلة بالأضافة الان المسرح والموسسيقى بحكاناة شاكلة بالأضافة الان بحلف فانها لا يستحقان بدل تبكل .

( لمف ۲۷/۲/۷۹ ــ جلسة ۲۳/۲/۷۹ )

#### قاعسدة رقسم ( ۳۷۰ )

#### : 12-41

#### ملخص المسكم:

القرار الجمهورى رقم ۲۳۸۸ لسنة ۱۹۲۷ بتحدید نئات ومرتبات وبدلات. التبنیل لرؤساء مجلس ادارات المؤسسات والشركات التابعة لها ــ صنفه الشركات الى مستویات أربعة ، وقد تباین مرتب ویدل تبنیل رؤساء مجالس. ادارات الشركات تبعا لتبین المستوى على نحو ما توضسست .

على أن رئيس ادارة الشركة الذي كان يتقاضي مرتبه وبدل تشياه

بوصفة سلفة لحين تقييم مستوى شركته لا بستحق الاحتفاظ بهذا المرتب والبدل بعد أن عين مستشارا بالؤسسة بالفئة ١٨٠٠/١٤٠٠ وقبسل مصدور قرار رئيس مجلس الوزراء رتم ٣٥٠ سنة ١٩٧٧ بتحديد مرتبات وبدلات رؤساء الشركات تبعا استوياتها . وأساس ذلك هو انقطاع صلته برئاسة مجلس الادارة وتحديد مركزه القانوني في الفئة المسللية أو المرتب عند تعينيه مستشارا بالؤسسة ، أما ما كان يتقاهسها ، هبل ذلك غيمتبر ببثابة السلفة المؤسسة ، الساسيسهية .

( طعن ۱۹۲ اسنة ۲۶ ق - جلسة ۲۱/۱۲/۱۸۸۱)

## رابعا: بسدلانه متنسسوعة

#### قاصدة رقيم ( ٣٧١ )

: 12-41

عاملون بالأسركات التابعة المؤسسات العابة ــ رتب ــ بدلات ــ السوية ورتبات العاملين بشركة القصير الفوسفات طبقا البادة ١٤ من لاتحة نظام العاملين بالشركات التابعة المؤسسات العامة الصادر بها قـــرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٦٦ لسنة ١٩٦٢ ــ العاملون المينون بالشركة المذكورة بعقود عبل سابقة على نفاذ اللائحة المشار اليها ــ عدم جواز تجنيب اى نسبة من مرتباتهم باعتبارها تبثل بدل اقامة في الصحراء أو بدل تخصص اللطباء والصيائلة والمهندسين مادامت عقودهم لم تتضمن نصايقضي بان اجورهم تشبل هذه البدلات وفي حدود ما نصت عليه عقودهم في هذا الشار ن

### ملخص الفتسوى :

ان المادة ١٣ من لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة المسات العامة المسات العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٤٦٣ لسنة ١٩٦٢ نفس على ان « يضع مجلس ادارة على شركة جدول بالوظائف والمرتبسسات المخاصة بالشركة في حدود الجدول المرافق ، ويتضين الجدول وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها ومسئولياتها والاشتراطات الواجب توافرها فيبن وغلها وتعييها وتصنيها في غثات ، » ،

وتنص الحادة ٦٤ بن هذه اللائحة على أن « تعادل وطائف الشركة والوظائف الواردة في الجدول المشار الله بالمادة المسابقة خلال بدة لا تجاوز مستة تسهور بن تاريخ العبل بهذا القرار ، . ويشح المسابلون المرسسات التى يحددها القرار الصادر بتسوية حالتهم طبقا للتعادل المنصوص عليه اعتبارا من اول السنة المسالية .

ومح ذلك يستمر العاملون في تقاضى مرتباتهم الحالية بما غيها اعائة الغلاء وذلك بصفة شخصية حتى تتم تسوية حالاتهم طبقا للأحكام السائقات .

على أنه بالنسبة للعالمين الذين يتناضون مرتبات تزيد على المرتبات المتررة لهم بعتضى التعادل المشار اليه ميمندون مرتباتهم التي يتناضونها معلا بصفة مسخمية ، على أن تستهلك الزيادة مما يحصل عليه العسامل في المستقبل من البدلات أو علاوات الترقية »

ومن حيث أنه ترتيبا على ما تقدم عان مرتبات العالمين بالشركات التى يحكنها نظام العالمين بالشركات الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقسم ٢٥٤٦ لسنة ٢٩٦٢ بما فيها اعانة غلاء المفيشة ــ نظل على ما هى عليه دون تغيير ــ سواء بالزيادة أو النقصان وذلك الى أن يضبع مجلس ادارة الشركة جدولا بالوظائف والمرتبات الخاصة بالشركة في حدود الجـــدول المرافق للنظام المذكور ، وتعادل وظائف الشركة بالوظائف الواردة في الجدول المشار اليه ويصدر قرار تسوية حالات العالمين طبقال لهـــــذا التعـــــادل .

ومن حيث أنه في تحديد مرتبات العالماين بما غيها اعانة غلاء الميشدة تبل تطبيق نظام العالماين بالشركات المشار اليه يتمين أن يراعى أن هذه المرتبات تحددت في علاقات عمل وليدة عقود عبل خاصة يختلف كل منها عن الاخرى بحسب ما ارتضاه المتعاقدان من شروط وذلك قبل أن تنظم شئون العالمين بالقطاع العام تنظيها لأتحيا . وعلى هذا غان العبرة بسما نصت عليه هذه المتود وبالمرتبات التي حددتها والكيفية التي حددتها بها .

وبن حيث أنه من المترر طبقا للهادة . ١٥ من القانون المدنى أنه اذا كانت عبارة المقد وانسحة فلا يجوز الانحراف عنها من طريق تقسيرها للتعرف على ارادة المتعادين .

وترتيباً على ذلك ولما كانت عقود العبل للعالمين بشركة القسير للموسعات الواردة رفق كتاب المؤسسة المصرية العامة للتعدين المبؤرخ ٢٢ من غبراير سنة ١٩٦٩ تد حددت مرتبات العالمين بهذه الشركة تحديدا واضحا لا ليس فيه ولا غبوض ولم تتضمن تحديد نسبة معينة من هسدة المرتبات كبدل صحراء لمن يعملون بالعصراء او كبدل تخصص للاطبيساء والصيادلة والمهندسين بل أنها خلت من أى أشارة يمكن أن يستقاد منها أن المرتبات التي تقررت بموجبها تتضمن في تناياها بدل اقامة في الصحراء بال أن هذه المرتبات تقررت لبعض من العالمين الذين لم يعملوا بالصحراء غيان عبور الانحراء عن المعنى الظاهر لعبارات عذه المقود لان في ذلك.

ولأن كانت هذه العقود قد تضينت اعانة غلاء معيشة تزيد نسبتها عما هو مقرر بمقتضى الامر العسكرى رقم ٩٩ لسنة ١٩٥٠ وما سبقه بن أوامر عسكرية خاصة بتحديد قيمة هذه الاعانة غان ذلك ليس مخلفسا لاحكام هذه الاوامر العسكرية التى تقرر حدا ادنى لاعانة غلاء المعيشسة بحيث يجوز الاتفاق على زيادته ، وليس فى زيادة هذه الاعانة ما يستظمى بنه أن هذه الزيادة تبثل بدل اقامة فى الصحراء لان هذه العقود لم تتضين ما يخول الشركة الحق فى تخفيضها فى حالة نقل العامل من السسحراء كما أنها لم تعيز فى مجال تحديد نسبة هذه الاعانة بين من عينوا للعمل بالمصوراء وبن عينوا للعمل بالمصوراء وبن عينوا للعمل بالمصوراء وبن المعينين من أهالى الصحراء وبين المعينين من غينوا للعمل الصحراء وبين المعينين من غينوا للعمل المصوراء وبين المعينين من غينوا

وعلى ذلك غاته لا يجوز تجنيب اى نسبة بن هذه المرتبات باعتبارها تمثل بدل اقامة فى الصحراء أو بدل تخصص الاطباء والصيادلة والمهندسين. فى مقام تسوية مرتبات العاملين طبقا للمادة ٦٤ من لائحة نظام العاملين بالشركات سالفة الذكر طالما أن عقود العمل السابقة على صدور هدذه. اللائحة لم تتضبن هذا التجنيب .

لهذا أنتهى رأى الجمعية العبوبية الى أنه لا يجوز تجنيب نسبة. محددة من مرتبات العاملين بالصحراء بشركة القصير للفوسفات باعتبار أن هذه النسبة التى براد تجنيبها تبثل بدل اقامة في الصحراء أضيفت الى مرتباتهم ، كما لا يجوز تجنيب مبلغ عشرة جنيهات من مرتبات الاطبـــاء والمعيندلة والمهندسين باعتبار أن هسذا المبلغ يبثل بــدل تخصص وذلك مانسبة للعالمين المعينين بها بعقود قبل نفاذ لائحة نظام العالمين بشركات التطاع العام إذا كانت عقودهم لم تتضمن نصا يقضى بان اجورهم تشمل حدد البدلات وفي حدود ما نصت عليه عقودهم في هذا الشأن .

( مُتَوْى رقم ١٥٣ ــ في ١٠ من يونية سنة ١٩٦٩ )

# الفسرع الثانى والعشرين ممروفسات الانتقسال

#### قاعسدة رقسم (۳۷۲۰)

#### : المسسدا :

### ملخص الفتسوى :

( منتونی رقم ۱۳۱۳ ــ فی ۱۱/۱۱/۱۹۱۱ ) -

#### قاعسدة رقسم ( ٣٧٣ )

#### المسدا:

قرار رئيس الوزراء رقم ١٦٤١ لسنة ١٩٦١ بسريان احكام لاتصة بدل السفر ومصاريف الانتقال الصائرة بالقرار الجبهورى رقم ١٦ لسسنة ١٩٥٨ على المعابلين بالشركات التابعة البؤسسات العابة سالا يسرى على الوقائع التي تمت في ظل العمل بالقرار الجبهورى رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٦١ سافرة التي تمت في ظل العمل بالقرار الجبهورى المستشارية البؤسسات العابة التبوينية في ظل العمل بالقرار الجبهورى المشار اليه سانص هذه التوصية على تقدير مصروفات الانتقال التي ينفقها رؤساء واعضاء مجالس ادارة الشركات اذا المستفنوا عن السيارات المخصصة لهم سانفيذ الشركات لهذه التوصية على قرار رئيس الوزراء رقم ١٦٤١ سامحيج سائر خلك : صحة ما تم صرفه استفادا الى هذه التوصية ،

#### ملخص الفتوي :

لما كان قرار رئيس الوزراء رقم 1751 لسنة 1978 الذي تضى في مائلة الأولى بسريان احكام لائحة بدل السنو بمصايف الانتقال المسادرة بالقرار الجمهوري رقم 11 لسنة 1900 على العالمين بالشركات التابعة المؤسسات العالمة ؛ أنها يسرى على الوقائع التي تتم بعد نفاذه دون تلك السابقة عليه . ومن ثم غانه في الفترة السابقة على العمل بهذا القسرار بالنسبة للشركات التي لم تصدر مجالس ادارتها بيانا محدد لبسدل السفر ومصاريف الانتقال في خلل العمل بلعكام قرار رئيس الجمهسورية السفر ومصاريف الانتقال في خلل العمل بلعكام قرار رئيس الجمهسورية للمؤسسات العالمة الموينية سوفقا لاختصاصها في معاونة الوزير في المؤسسات العالمة الموينية سوفقا الانتصاصها في معاونة الوزير في دراسة المسائل التنظيمية س بتقدير مصروفات الانتقال التي ينفقها رؤساء واعضاء مجالس ادارات الشركات اذا ما استغنوا عن السيارات المضمصة الهم ، أن مثل هذه التوصية وقد نفاتها الشركات بعد اختيار رؤسساء

واعتماء هذه المجالس لاستعمال سياراتهم الخصوصية والحصول على مصرونات الانتقال سالفة الذكر ، تكون بيثابة متدار ما ينفته هدؤلاء في فيها يؤدونه المثبركة من مصاريف الانتقال وقد قبل رؤنساء واعضاء مجالس ادارة الشركات هذا القدر وصرف لهم خلال الفترة السابقة على العسل بقرار رئيس الوزراء رقم 131 السنة 1378 فيكون ما تم صرفه استفادا الى هذه التوصية صحيحا لا يجوز استرداده .

لهذا انتهى رأى الجمعية العبوبية الى عدم جواز استرداد المالغ التى دخمت كمصروفات انتقال لرؤساء واعضاء مجالس ادارة الشركات التابعة للمؤسسة المصرية الاستهلاكية المامة في حالة عدم استعمالهـ سيارات الشركات المخصصة لهم قبل صدور قرار رئيس مجلس الوزراء رقم 1751 لسنة 1758 وذلك استفادا الى النوصية الصادرة من اللجنة الاستشارية للمؤسسات العامة التبوينية تاسيسا على قاعدة الاثراء سالا

( مُتوى رقم ١٣١٣ - في ١٢/١٢/١١ )

# الفرع الثالث والعشرين الاجور الإضافية والمكافات التشجيعية

#### قاعسدة رقسم ( ۳۷۴ )

#### : المسلاا

الكتفات التشجيعية التى يجوز منحها للمليان طبقا لحكم الملاة ١٢ من لائحة نظام المليان بالشركات الصادر بها القرار الجمهورى رقم ٢٥٥٦ السنة ١٩٦١ - جواز الجمع بينها وبين مكافات الانتسساج او البونص المصوص عليها في القافون رقم ٥٩ السنة ١٩٦٣ .

## بلخص الفتسوى:

ولا وجه للتول بأن القانون رتم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ المشار اليــــه تد نسخ أحكام المادة ١٣ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لســـــــــــــــــــة المادة ١٩٦٣ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لســـــــــــــــــة الذي يؤدى خدمت معان ويادة الانتـــاج الذي يؤدى خدمت معان ويادة الانتـــاج ال الميمات او خدس تكليفه او تحسينه او ابتكار انواع جديدة منــــــه اذ أن القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ انها يأتى بحكم وقتى هو أن ينــــــــم من خالقات الانتاج او البونص حتى تتم معائلة الوظائف طبقا لاحكام الملاتحة ، عاذا تبت المعائلة لم يصبح لحكم القانون المذكور من اثر . كذلك غان علم من المكافات الانتاج او البونص المسار اليها في المدة ١٣ من اللاتحـــــانون رقم الماد علم مكان بعروز المنح في الحالة الاخيرة ، كما يجوز المنح بين النوعين لاختلاف العلة في كل .

( مناوى أرشام ٧١٢ و ٧١٣ و ٧١٤ - في ١٩٨٥/١١ )

#### قاعدة رقم ( ٣٧٥ ) .

#### : المسلما

الاجور الاضافية والمكافات التشجيعية التي كانت تبنع للمائلين في بمض الشركات ـ لا نعتبر جزءا من الراتب الذي يتم على اساسه تسوية حلاتهم طبقا للنمائل المصوص عليه في المائة ٢٦ من القرار الجمه—ورى رقم ٢٥٢٦ لسنة ١٩٦٢ لل المحادث و من نظام المائلين بالقطاع العام الصادر بالقرار الجمهوري رقم ٣٣٠٩ أسنة ١٩٦٦ ـ تمنع هذه الاجور والكافات طبقا المشروط والاوضاع المنصوص عليها في هذين القرارين •

#### ملخص الفتسوى:

ببين بن استقراء احكام لائحة نظام العالمين بالشركات المستسادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ انها استحدثت تنظيسا جديدا لحقوق العالمين بالشركات التابعة للوقسسات العالمة فحددت المادة التابعة المر بجدول ترتيب الاعمال وضولت الله المادة العالمين المادة ١٩٦٢ جولس الادارة بنح مكانات تشجيعية العالم الذي يؤدى خدمات من الساعات التي يعملها غيها يتجاوز ساعات العمل المتررة تاتونا وجلوى من الساعات التي يعملها غيها يتجاوز ساعات العمل المتررة تاتونا وجلوى ذلك أن المكانات التشجيعية والإجور الإنساقية تمنح في ظل اللائحسسة من بمكانات تشجيعية أو أجور الهافية الى رواتب العالمين بهذه الشركات من دمي المادة عالاتهم طبقا التعادل المنصوص عليه في الملاة ١٤ من هسدة اللائحة وقد صدر نظام العالمين بالقطاع العام بقرار رئيس الجمهورية رتم تحديد مرتبات العالمين بالؤسسات والوحدات الانتصادية التابعة لها أن يراعى منسخة تحديد مرتبات العالمين بالؤسسات والوحدات الانتصادية التابعة لها أن يضاف اليها المنوسط الشهرى للمنح التي صرفت البهم في الثلاث السنوات يضاف اليها المنوسط الشهرى للمنح التي صرفت البهم في الثلاث السنوات

(م ۵۳ – ج ۲۰)

السابقة على تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسسنة ١٩٦٢ بالنسبة للعالمين بالفركات وقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ اسنة ١٩٦٣ بالنسبة للعالمين بالمؤسسات العالمة وبانه لا يدخل في حساب المنحة المشار اليها المكامات التشجيعية أو المنح العالمة التي صدرت بقرار من مؤسن المجاهلورية منا

أَنْهُذَا أَنْهُمْ رَأَى الْجَمْعِةُ المَوْمِيةِ للتسم الاستشارى الى ان الاجور المخاصدة أَنْهُمْ رَأَى الْجَمْعِةُ المَوْمِيةِ للتسم الاستشارى الى ان الاجور المُخْطَعُيةِ وَالْكُلُّمَاتُ الْتَصْعِيمِيّةِ اللَّهِ كَانَا عَلَمَا الساسة تسوية حالاتهم طبقــــــا للهماولي المُتجورية وقم ٢٥٤٦ للهماولي المُتجورية وقم ٢٥٤٦ المنتقبة المُتاقِرة والمُتاقِرة المُتاقِرة المُتاقِرة المُتاقِرة المُتاقِرة المُتاقِرة المُتاقِرة المُتاقِمة المُتاقِمة المُتاقِمة المُتاقِمة المُتاقِمة المُتاقِمة المُتاقِمة المُتاقِمة المُتاقيمة المُتاقِمة المُتاقيمة المُتاقِمة المُتاقِمة المُتاقِمة المُتاقِمة المُتاقِمة المُتاقيمة المُتاقِمة المُتاقيمة المُتاقِمة المُتاقِمة المُتاقِمة المُتاقِمة المُتاقِمة المُتاقعة المُتاقع

المار الماريخ ١٩٦١/١٢/١١ )

# الفسرع الرابسيغ والعشرين مكافاة الانتساج او البؤنص

## قاغسدة رقسمُ ( ۴۷۳ )

#### : 13 ....41

مكافأت الانتاج أو البولض المقررة للعالمين طفا القائق رقم 68 للسبة 1977 ... قصر الاستفادة منها على العالمين الموجودين بالفدنية عند نفاذ لائحة نظام العاملين بالشركات الصادر بها القرار الجمهدوري رقم 7307 لسنة 1977 دون من يمين منهم بعد ذلك ... قصر المنح ، بصفة مؤلالة ، الى أن يتم التعادل المنصوص عليه في اللائحة ... لا مجل اللاحتجاج بأكرة الحق الكتف في الملائحة ... لا مجل اللاحتجاج بأكرة الحق الكتف في الملائحة ... لا مجل اللاحتجاج بأكرة الحق الكتف في اللائحة ... لا مجل اللاحتجاج بأكرة الحق الكتف الكتف في اللائحة ... لا مجل اللاحتجاج المحتواج الحق الكتف اللاحتجاج المحتواج الحق الكتف الكتف اللاحتجاج المحتواج الحق الكتف التحق الكتف الك

### مُلْخُص القنيوي :

11.5

ان من عين بالشركة في ظل القرار الجمهوري رقم ٢٥٦٦ لسنة ١٩٦٢ السواد و المساد المترا لوطنيفة في المساد المترا المتراكب يتعلقي المناس المترا لوطنيفة في الهناس المرتب المتراكب ال

« ألى أن تتم معانلة الوظائف وتحديد الرنبات طبقة لإختام فسرار رُنيس الجمهورية رتم ٢٤٥٦ لسنة ١٩٦٤ . . يكون مرب كالمات الانتاج و البونص على أساس تطبيق أسس وقواعد الصرف المتررة للعبال في الشركة على الموظفين بها ، وبحد ١٠٠ جنيه في السنة ، منما للمغالاة في التقدير ، وحدا من الاسراف في زيادة الدخول فاستبرار الصرف هنيا أنها يكون مقصودا به العالمين في الشركات الذين التحقوا بخدمة الشركة المها يقطوا في خدمتها حتى مسسدرت اللائمة التي قضت باجراء التعادل والتصوية ، وقضت باستبرار الموظفين والعبال في تقاضى مرتبانه المحالة الى أن نتم المعادلة والتسوية ، ومن بين هذه المرتبات سكما سلفه الميان في تتامى مرتبانه الله المعادلة والبونس والمكانات السنوية ، فالشركة التي كانت تسميفها تستبي في مرفها الى أن يتحقق المائع من الصرف ( وهو تهام معادلة الموظفة ) ، غاية ما هنالك أن المرع قد حدد الحد الاتصى الذي يجسوز صرفه اعتبارا من ١ من يناير سنة ١٩٦٣ ( تاريخ العبل بالقانون رقم ٩٥.

التماج الله المحمية العبوبية في هذا الشان الى ان صرف ، كافاتت المتاج ال البونس المنصوص عليه في القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ المشار عليه أنها هو مقصور على العالمين الذين كانوا في خصيمة الشركة وقت صعور اللائحة ، وبصغة مؤقتة والى ان يتم اجراء التعادل المنمسوص عليه في لائحة نظام العالمين بالشركات وحتى لا يكون عدم اتمام التعسادل مسببا في حرمان أولئك المعالمين بالشركة من مكافآت الانتاج أو البونس التي كانت تصرف لهم قبل صدور اللائحة ، واذن غلا يعيد من أحكام القسانون عيم أه لسبة ١٩٦٦ العالمون الذين عينوا في الشركة في ظل احسكام اللائحة ، ويالم تباد إلى المراف وظائفهم بها .

J. B. H. Sec.

أما بالنسبة إلى أثر القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ على الحق المكتسبة في منح الانتاج والبونس ، فإن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية بيكستها المنعقة في ٨٨ من اكتوبر سنة ١٩٦٤ وانتهى رايها إلى أن حكم المتاتون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ يسرى على جبيع مكانات الانتاج أو البونس ، في أية مبورة كانت ودون بعرقة بين ماكان منها مستقرا وما كان فيسسستقر في وذكرت الجمعية المعرفية في نتواها طك أنه لا يسوع الاحتجاج بأن استقرار ونبات مكانات الانتاج أو البونس يكسب من تصرف له حشة بأن استقرار ونبات مكانات الانتاج أو البونس يكسب من تصرف له حشة بأن استقرار ونبات مكانات الانتاج أو البونس يكسب من تصرف له حشة بأن استقرار ونبات مكانات الانتاج أو البونس يكسب من تصرف له حشة بأن استقرار ونبات مكانات الانتاج أو البونس يكسب من تصرف له حشة بأن استقرار ونبات مكانات الانتاج أو البونس يكسب من تصرف له حشة بأن استقرار ونبات مكانات الانتاج أو البونس يكسب من تصرف له حشة بأن

" يجوز المساس به ، ذلك أنه لا يجوز تعديل الحتوق المكسبة أو تصحيصه مداها بقانون . ويضاف الى ما تقدم أنه منذ تاريخ العمل بلائحة نظلما المسلم المسلمين في الشركات ( ١٩٦٢/١٢/٢١ ) لم يعد ثبة مجال لصرف مكافقت الانتاج أو البونص وكان المفروض أن تتم معادلة الوظائف في مدة اتصاحها مستة شمهور من ذلك التاريخ وحلت محل هذا النظام (نظام منح الانتساج أو البونص) الذي كان يسرى بين جميع العالمين المنتج وغير المنتج لتطمة عفرى كنظام المكافات التشجيعية ونظام العلاوات الاستنائية النصوصي عليها في المادتين ١٣ ، ١٤ من لائحة نظام العاملين بالشركات .

( غتاوی أرقام ۷۱۲ و ۷۱۳ و ۷۱۲ — فی ۱۸۸ ۱۹۲۰ )

## الفرع الخامس والعشرين اعانة غلاء الميشة

#### قاعسدة رقسم ( ۳۷۷ )

#### المِسدا:

لائحة نظام الماماين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة باعائة الراسميورى رقم ٢٥٦٦ سنة ١٩٦٢ ــ الفاؤها للنظم الخاصة باعائة علاء المعيشة ونصها على استورار العاملين في تقاضى ورتباتهم الحالية بما فيها هذه الاعائة بصفة شخصية حتى تتم تسوية حالتهم طبقا لاحكامها ــ الره عدم جواز زيادة قبية اعانة الفلاء المستحقة للعاملين الموجودين في خدمة الشركات في تاريخ العمل باللائحة نتيجة لتفير حالتهم الاجتماعيـــة بعد هذا التاريخ .

## ملخص الفنسوى :

اعتبارا من ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ ، عبل بأحكام لاتحة العالمين.
بالشركات التابعة للمؤسسات العامة ، وتضمنت المادة ( ٢ ) من قسرار
الصدار هذه اللائحة النص على انه ، ولا تسرى القواءد والنظام الخاصة:
باعانة غلاء المعيشة على العالمين بأحكام هذا القرار ، وأوجبت المادة ٦٣
من اللائحة ذاتها ، على كل شركة أن تنسع جدولا بالوظائف والمرتبسات
الخاصة بها في حدود الجدول المرفق باللائحة على أن يعتهد ، بعد موافقة
مجلس ادارة الشركة عليه ، من مجلس ادارة المؤسسة المختصة ، ونصت
المادة ٢٤ على أن : « تعادل وظائف الشركة بالوظائف الواردة بالجدول
المسلر اليه بالمادة السابقة خلال مدة لا تتجاوز ستة شهور من تاريسنغ
المحل بهذا القرار . . ويصدر بهذا التعادل قرار من مجلس ادارة المؤسسة
المختصة بناء على اقتراح مجلس ادارة الشركة ولا يسرى هذا القرار الا

بعد التصديق عليه من المجلس التنفيذي وينتخ اليهالمؤن المرتبسات التي يحددها القرار الصادر بتسوية حاتهم طبقا للتعادل المنصوص عليه احتهارا من اول المسنة الملية التالية . ومع ذلك يستمر العاملون في تتاقيق مرفكالهم الحالية بها فيها اعانة الفلاء ، وذلك بصنة شخصينة حتى تتم تسسب بهية حالاتهم طبقا للاحكام السابقة . على أنه بالنسبة للعالمين الذين يتقاضون مرتبات تزيد على المرتبسات المقررة لهسم بهتيني التعامل المسال اليه ، فيستدون مرتباتهم التي يتقاضونها فعلا 4 بصنة شيخصية ؟ على أن شجهالة المناد العالمية المعالم الماسات ترتباتهم التي يتقاضونها فعلا 4 بصنة شيخصية ؟ على أن شجهالة الزيادة مها يحصل عليه العالم في المستقبل من يدلان الوجلاوات ترتبية المناد العالم في المستقبل من يدلان الوجلاوات ترتبية الماسات الماسات الماسات الماسات الماسات الماسات المناد الماسات ترتبية الماسات الماس

وازاء ذلك ، ثار العساؤل عما إذا كان من متعجور الأحكام المتعدة ، أن تجمد اعانة الغلاء التي تبنح للعاملين الموجودين بخبية الشركات . في تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لينة ١٩٦٢ المسالر الله ، بحيث لا تتغير بالزيادة تبما لتغير الحالة الإجتماعية لكل منه عبيم الم لا لا .

وقد استبان الجمعية العونية المستمارى أن الأستماري أن الأستماليم بالشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥١ استالية العالمين بالشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥١ استالية الاجر المسرر الحل وظيفة ، مها ينظيها جدول الوظائف والمزفيات ، الخساس يكل شركة والواجب وضعه واعتباده طبقا المادة ١٩٣٢ منها سفايلا الاهاقة من شركة والواجب وضعه واعتباده طبقا المادة ١٣٣ منها شفايلا الاهاقة . منابلا الاهاقة . من المناب التي يتضيفها ، والمزفق باللائجة ، منصورا على تصفيفا الولية والمزفق باللائجة ، منصورا على تصفيفا الولية المادة الدورية المقررة ، وعلى المادة ١١ من المناب التيثيل الذي يجوز منحه ، طبقا لما نص عليه في المادة ١١ من اللائحة ، دون الصافة الى من المناب المنابقة الى بدل التيثيل الذي يجوز منحه ، طبقا لما نص عليه في المادة الى بدل التيثيل الذي يجوز منحه ، طبقا لما نص عليه في المادة الى المنابقة الى المنابقة الى المنابقة والمنابقة الى المنابقة والمنابقة وال

من فيؤخذ من ذلك أن الاحكام المنظمة لقواعد منح المانة علاء المعينسة ، ويؤخذ من فلك أن المعينسة ، ويقانها ، ومناتها ، ومناتها ، الملاحك من فاريسخ الممل باحكام المكلم المكام المكام المكام أغير سارية بالنسسبة الى المابلين في الشركات ومن الملاحة .

· ولما كانت المادتان ٦٢ ، ٦٢ من هذه اللائحة ، بعد اذ اوجبتا تسوية منطلات العاملين في الشركات ، طبقا للتعادل الذي يجب اجراؤه بين الوظائف الواردة في جدول الوظائف والمرتبات الذي يوضع طبقا للمادة ٦٣ منها وبين الوظائف الواردة في جدول وظائف الشركة ، المعمول به من قبل ، تــــد 'المشطت لهؤلاء العاملين بمرتباتهم التي يتقاضونها ععلا ، وذلك بصفة شخصية ، وكانت المادة ( ٦٤ ) قد نصت الى جانب ذلك على انه قبيل الحراء هذه التسوية يستمر العاملون في تقاضى مرتباتهم الحالية بما نيها العانة الفلاء لما كأن ذلك ، فإن مؤداه أن اللائمة قد احتفظت للعساملين الموجودين في خدمة الشركات في تاريخ العمل بها باعانة غلاء المعيد....ة التي كانوا يتقاضونها في هذا التاريخ معلا ، والقصود بذلك هو تيمة هذه الاعانة ، في التاريخ المذكور ، محسوبة على اساس التواعد المتررة والمنظمة إلها ، ووفاتا لحالة العامل في هذا التاريخ ، ومن نم يكون ما يحتفظ للمسامل يه منها ، هو هذه التهمة التي تعتبر جزءا من اجره ، على ان تبقى بحالها عبون زيادة ، مما كانت تقضيه احكام القواعد المنظمة لها ، فيما لو كانت مسارية ١٠/٤ من الواضح انه بعد تقرير عدم سريان القواعد في حق العاملين . المشار اليهم لا يكون ثبت إساس لاجراء اى زيادة في تيمتها المستحقة في والتاريخ الشار اليه لان أجراء مثل هذه الزيادة ، يفترض بقاء هذ، القواعد سارية بالنسبة النهم . . . ?".

وعلى منتنى ما تقدم يحتنظ للعلملين الوجودين في خدمة الشركات التلبعة للمؤسسات العلمة في تاريخ العمل بلائحة نظام العالمين بالشركات العملية بالشركات العملية بتوار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٦٦ لسنة ١٩٦٢ باعالة في المسلم المعبدة التي كانوا يتباشونها فعلا في هذا التاريخ . ولا يرد على تيسسة جده الاعلة محسوبة ونعا للتواحد المنظمة لها والتي أوقف سربانها بالنسبة على من هذا التاريخ — اي زيادة مما يتنفيه اعبال هذه التواحد . وغض

من البيان ، انه بعد تحديد الرتب المستحق لكل عامل من هؤلاء ومقسسا للتسوية التى تجرى لها طبقا لاحكام اللائحة المشار اليها ، وهو المرتب الذي يعتبر على ما سلف الايضباح مرتبا شالملا بي يجرى استهلاك الفرق بسين المرتب الذي يتتاشاه كل منهم فعلا بما في ذلك امانة الغلاء وبين المسرتب الذي يحدد له مما يتترر له في المستقبل من بدلات أو علاوات ترتيسسة . لهذا انتهى الرأى الى عدم جواز تغيير قيهة اعانة الغلاء المستعقبة

للمالمين الموجودين فى خدمة الشركات فى تاريخ العمل بأحكام لاتحة نظام العالمين فى الشركات التابعة للمؤسسات العلمة بالزيادة لتغير حالاتهـم بعد هذا التاريخ .

( غنوی رقم ۲۰۷۵ — فی ۱۱/۱۱/۱۱/۱۱) )

## الفرع السادس والعشرين

الحد الاقصى للسا يتقاضاه العامل

قاعدة رقسم ( ۳۷۸ )

1: Keristy

مدى سريان القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ على الماملين بشركات

القط العام والمناه المناه المن

ملخص الفتوى:

من حيث ان التانون رقم ۱۹۳۳ لسنة ۱۹۳۱ بعدم جواز زيادة مسلم يتقلماه العالم عن خيسة الاف جنيه ، ينظم غيما يسرى عليه من جعيسع الشركات وقد وردت في النص بلغظ عام مطلق ، ومن ثم غانه يدخل غيهسا شركات القطاع العام . وقد اجاز كل من قانون المؤسسة الاقتصائية رقم . المسنة ۱۹۷۷ والقانون رقم ۲۹۵ سنة ۱۹۲۱ تنظيم المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى تأسيس شركات مساهجة ، نفضلا عن أن تاريسخ العلم بالقانون رقم ۱۱۲ المسنة ۱۹۲۱ وهو أول اغسطس ۱۹۲۱ لاحسق لسريان توانين القطاع العام ذوات الارقام ۱۱۷ / ۱۱۸ / ۱۱ المسسلة ۱۹۲۱ لمحول سنة ۱۹۲۱ .

ومن حيث أن القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ المشار اليه لا يزال سارياً معمولا به لم يلغ وفقا للمادة الثانية من التقنين المدنى ، بل لحقه تعسديل جزئى اخرج من نطاقه بعض أنواع من الشركات . كتلك الخاضعة لنظام استثمار المال العربى والمناطق الحرة وفقا للمادة ٢/١١ من القانون رقم ٣) لسنة ١٩٧٤ المعدل بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ ، وكذلك للمادة ٢ من القانون رقم ١٩٨ باصدار قانون شركات المساهمة .

ومن حيث أنه استصحابا لما سلف ، فانه لا يجوز وفقا للمادة

الاولى من القانون رتم ١١٣ لسنة ١٩٦١ ، أن يزيد مجبوع ما يتقاضاه ــ وباى حدورة رئيس مجلس ادارة الشركة أو أى عامل آخر نيها ، على مبلغ خبسة الاف جنيه في السنة ، واذ اعتد القانون بها يتقاضاه الشخص ولبس بما يستحقه من مبالغ ، كانه يستنزل حصة من حساب الضرائب على الدخل ، أى أن العبرة بها يتبضه العامل مع مراعاة استبعاد ما يخصم منه طبقا للقانون .

أولا: سريان القانون رقم ١١٣ المهنة ١٩٣١ المشار اليه على الجهات

ثانيا : تطبيقه على ما يقبضه العامل بعد استبعاد ما يخصم بنسيه. دلبتا القانسسون ..

(ille 71/3/9.9 - Elms .7/. (\1711);

# الفرع السابع والعشرين المهمسع بين المسرتب والمعاش

#### قاعدة رقم ( ٣٧٩ )

## : 12-41

مندوب مغوض باحدى شركات القطاع المسام — يعمل بتكليف من المؤسسة المامة التى تتبعها الشركة ويحصل على راتبه من المؤسسة — الر تلك : لا تسرى بشانه احكام القانون ٧٧ لسنة ١٩٦٢ بالنسبة لحظر المبع بسين مرتب الوظيفة بالشركة والمعاش المستحق من المسكومة — خضوعه المحظر والقيود الواردة باحكام القانون ٢٥ لسنة ١٩٥٧ بشسان حبواز الجمع بين مرتب الوظيفة العامة والمعاش المستحق قبل التعيين غيها الحوار الجميرة المعاش المستحق قبل التعيين غيها المعاش

#### ملخص الفتوى:

ان المندوب المغوض الذى يعهد اليه بادارة احدى شركات القطاع العلم ، انها يتولى هذا العمل بتكليف من المؤسسة العامة التى تتبعها الشركة ، ولحساب هذه المؤسسة ، التى تقيم العلاقة ببنه وبينها ، يؤكد ذلك أن المندوب المؤمض لا يتقاضى عن عبله مقابلا من الشركة وإنها يحصل عليه من المؤسسة العامة ، بل ويحظر عليه تقاضى اى مبلغ من المشركة طوال مدة ادارته لها ، وذلك طبقا لاحكام قرارى رئيس الجمهورية برقيم ، ١٩٦٧ ، ١٩٦١ ا ، ١٩٦٣ .

ومن حيث أنه يبدو من ذلك أن المندوب المعوض في أدارته لاحسدى المشركة التي تساهم فيها الدولة أنها يؤدى عبلا للمؤسسة العسسامة العسامة تن تتبعها الشركة ويتناول عن ذلك متابلا من هذه المؤسسة .

ومن حيث أنه بهذه المثابة لا تسري على المندوب المؤوض احسكام. التاتون رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٢ الذي يحظر في مائته الاولى الجمع بين مرتب الونليفة في الشركات التي تساهم نيها اللولة وبين المعاش المسسستحق. من الحكومة أو المؤسسة العلمة قبل التميين في هذه الشركات ، وانهسات يسرى عليه حظر الجمع بين المعاش والرتب الذي يتقاضى من المؤسسات. جواز الجمع بين مرتب الوظيفة العامة وبين المعاش المستحق قبل التعمين. جواز الجمع بين مرتب الوظيفة العامة وبين المعاش المستحق قبل التعمين. ينها ، فضلا عن قوانين المعاشات المتعاقبة علا يجوز له الجمع بين المعاش. وبين ما يتقلضاه بن المؤسسة العامة عن العمل الذي يؤديه لحبت المعاش في الشركة الا في الحدور المتبود المنصوص عليها في القانون المؤكر ، في الشركة الا في الحدور التيود المنصوص عليها في القانون المؤكر .

لهذا انتهى راى الجمعية العمومية الى أن المندوب المقوض لا يجوز له الجمعية العمامة عن المسلم له الجمعية عن المسلم الذي يؤديه بصنته هذه لحسامها في احدى الشركات التي تساهم فيهسته الدولة وأنه بخضع في ذلك لاحكام القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ .

( ملف ۲۱/۲/۲۱ \_ جلسة ۱۹۲۰/۱۰/۱۱ )

# = *f3*k ==

# فهرش تفصيلي الجزء العشرين

| حة  | المه المه المه المه المه المه المه المه  |
|-----|--|
| r   | لهي ترتيب الموسدوعة  |
| ٥   | تقيفاة الشاحين المناه المساحين المساحين المساحين المساحين المساحين المساحين المساحين المساحين المساحين المساحي |
| ٧   | النفصل الأول ــ شركة فنساة السويس  |
| ۲   | الهصل الثاني ب عمال مقاولي شركة قاعدة قناة السويس  |
| 40  | الفصل الثالث هيئة قناة السويس  |
| ۲٥  | الفرع الأول _ موظفو هيئة قناة السويس   |
| ۳۲  | الفرع الثاني ــ عمال هيئة تناة السويس  |
| ٤١  | الفصل الرابع للمسائل متنوعة  |
| ٤٩  | قوات مسلحسة  |
| ١   | الفصل الأول ـــ الرواتب والبدلات   |
| ٧٣  | الفصل الثاني ــ الاجــازة  |
| ٧٥  | الفصل الثالث ــ النقل لوظيفة مدنية   |
| 10  | الغفصل الرابع ــ التطوع  |
| 7 { | الفصل الخامس ـ الاستيداع والاستغناء عن الخدمة  |
| ٣٤  | الفصل السادس ــ المقاود والغائب اثناء العمليات العسكرية  |
| ٣٧  | الفصل السابع ـ المعاشات والمكافات والتامين والتعويض  |
| ۳۷  | الفرع الأول ــ سريان توانين المعاشبات العسكرية   |
| 00  | الفرع الثاني ــ الضمائم والمدد الاضافية  |
| /٩  | الفرع الثالث _ معاش الاصابة  |

| الصفحة   | الموضـــوع  |
|----------|---|
| 187 46   | الفرع الرابع عد معاهن المستشهد والمبتود ع   |
| 115 16   | الفرع البخابس بم مهاشبات الخبياط الإحرار  |
| 11.90    | الفرع السادس مكافأة أو منحة   |
| Y E      | الفرع السابع ــ زيادة المعاشــــات  |
|          | الفرع الثامن _ الجمع بين معاشين أو بين مكانسا   |
| 414      | ومعاش   |
| 117      | الفرع التاسيع - الحرمان من المعاشه  |
| 778      | الفرع العاشر ب مسائل متزوعة   |
| ***      | الفصل الثامن _ احكام عسكرية   |
| 777      | الفصل التاسيع - كلياب عسكرية  |
| 710      | الفصل العاشي يروبسيائل متنوعة راا   |
| 404      | ومسسيون طبي جههام   |
| 777      | المادر بيان المادر |
| 777      | نادر عمـــال اليوو <del>يــاة</del>   |
| 19.      | سب غير مشروع،   |
| 117      | والم الله الله الله الله الله الله الله ا   |
| ٣        | لائحسة الخازى والمثلتريات الما  |
| 7.7      | لجنسة اداريسة   |
| ٣٠٨      | المِثهة استشارية  |
| ٣.٦      | المبشية المنطن المضرية  |
| 440      | الجنة شئون الاحزاب السياسية   |
| 414      | الجنة السنون الموطفيل   |
| ۳۳۷      | كُذُب قضائية  |
| TT9 ": " | النصل الأول أ أحتصاص اللَّجْان الْقَصَّالِية واجْرَأُءُاتِهَا   |

| سنحة        | الوشـــــوع الم                                    |
|-------------|--|
| <b>71</b> Y | الفصل الثاني قرارات اللجان القضائية                |
| 404         | الفصل الثالث الطعن في قرارات اللجان القضائية       |
| 777         | لغة مربيسة   |
| <b>4</b> 40 | بالمؤن   |
| ۳۹.         | مؤسسسات خامسة ذات نفسع عسام                        |
| 290         | مؤسسات عسامة                                       |
| i           | الفصل الأول ــ الاحكام العابة للمؤسسات العلبة      |
|             | الفرع الاول ــ التطور التشريعي لنظام المؤسسسات     |
| ţ           | العلية   |
|             | الفرع الثانى ــ التكيف القانوني للمؤسسة العامة تبل |
| 1.1         | العمل بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧                    |
| 1.1         | الفرع الثالث ــ ماهية المؤسسة وتكييفها القانوني    |
| ٤٠١         | الفرع الرابع - النظام القانوني للمؤسسة العلمة      |
| (11         | الفرع الخامس اختصاص المؤسسة العامة                 |
|             | الفرع السادس ــ المؤسسات العامة ذات الطابع         |
| 114         | الاقتصادي  |
|             | الفرع السابع - التصرف بالمجان في العقارات الملوكة  |
|             | للبؤسسة العلبة والنزول عن ابوالها                  |
| <b>£ YV</b> | المنتولة   |
| ₹¥Ņ         | الفرع الثامن ــ المؤسسة المتبوعة والمؤسسة التابعة  |
| 14.         | الفرع التاسع ـ الميزانيـة                          |
|             | الفرع العاشر ــ مديرو ادارة مراقبة حسابات المؤسسات |
| 1.70        | العامة ونوابهم                                     |
| 177         | الفصل الثاني - العالمون بالمؤسسات العامة           |

| الصفحة       | الموضـــوع  |
|--------------|---|
| 479          | الفرع الأول ــ التعيـــين   |
| <b>{0.</b>   | الفرع الثانى ــ الترقيـــة  |
| 173.         | الفرع الثالث ــ تسوية الحالة  |
| PA3:         | الفرع الرابع - ضم مدد الحدمة السابقة  |
| :£1.8        | الفرع الخامس ـــ الرواتب والاجور الاضافية<br>والبدلات والمكافآت                       |
| £1£          | اولا ـــ مرتب   |
| ٥٠١.         | ثانیا ۔۔ اجسر اضافی   |
| (O) +.       | ثالثا بدل طبيعة العمل   |
| 017.         | رابعا ـ بدل مراشه   |
| 918          | خامسا ــ بدل تمثیل  |
| -0,77        | الفرغ السادس _ اعانة غلاء المعشبة   |
| 7.7.o.       | الفرع السابع التاديب  |
| :0TV         | الفرع الثامن النقسل   |
| <b>•</b> {{  | الفرع التاسع ــ المزايا التي يحتفظ بها العاملون المنتولون من المؤسسات العسيامة المفاة |
| .048         | الفرع العاشر ــ مسائل متنوعة  |
| .eY{         | الفصل الثالث _ احكام خاصة برمض المؤسسات العامة  |
| 976          | الفرع الأول ــ المؤسسة الاقتصادية   |
| 011          | الفرع الثاني ــ وؤسسات زراعية   |
| <b>%</b> 911 | اولا ـــ مؤسسة منيرية التحرير   |
| غبی<br>۱۹۷ ه | ثانيا المؤسسة المرية العابة لتعبير الارا<br>وهيئة بديرية التحرير                      |
| چ ۱۰.۲. )    | (م ٤٥ – ١   |

| صفحة       | الموضــــوع ال                                     |
|------------|--|
| ٦          | ثالثا ــ المؤسسة المصرية العامة للتعمير الزراعي    |
| ٦.٦        | رابعا ،ؤسسة الانتمان الزراعي والتعاوني             |
| ٦١.        | خلهسا المؤسسة المصرية العامة لتعمير الاراضى        |
|            | سائسا ــ المؤسسة الصرية التعاونية الزراعية         |
| 715        | ٠ ٠ العسلمة  |
| 777        | سليعا _ البيئة الامريكية لاصلاح الريف              |
| 377        | الفرع الثالث مؤسسات صناعية وطاقة                   |
| 375        | أولا ــ الموسسة المصرية العامة للغزل والنسيج       |
| 777        | فانيا ــ المرسة المرية العلمة الختبار القطن        |
| 777        | قالنا ــ المؤسسة المعرية العامة للمصانع الحربية    |
| 737        | رابعا : المسسمة المصرية العامة للبترول             |
| i          | خلمسا ــ ادارة القوى الكهربائية والمائيـــة بوزارة |
| 780        | الاشسفال   |
| VIF        | سانسا المؤسسة المصرية للكهرياء                     |
| 337        | مايعا _ مؤسسة الطاقة الذرية                        |
| ۲۰۷        | الترع الرابع وسسات النتسل                          |
| ۲۵۷        | <b>أولا</b> ـــ ەۋسىسة مصر للطيران                 |
| 777        | النيا - المؤسسة المصرية العامة للنقل البحرى        |
| 777        | فالثا _ المؤسسة العامة للنقل البحرى                |
|            | وأبعا ــ المؤسسة العامة للنقل البرى للركاب         |
| 177        | ياشايسسم   |
| 377        | خامسا وأسسة النقل العام لمدينة القاهرة             |
| 110        | سائسا سادارة النقل العلم لنطقة الاسكندرية          |
| <b>۱۸۷</b> | الفرع الخامس واسسات مختلفة .                       |

|              | أولا المؤسسة المرية العامة للأنباء والنشر          |
|--------------|--|
| 1/1          | والتوزيسع والطباعة                                 |
| ۱۹.          | ثانيا ــ المؤسسة المصرية العابة للتعاون الانتاجي   |
| 197          | ثالثا المؤسسة المصرية التماونية الاستهلاكية        |
| 190          | رابعا المُسسة الاقتصادية للقوات السلحة             |
| 117          | خامسا _ مؤسسة ضاحية المعادى                        |
| 111          | سانسا ــ مرفق مياه القــاهرة                       |
| ٧.,          | القصل الرابع الشركات التابعة للمؤسسات العامة       |
| ٧.,          | الفرع الأول ــ الجمعية العمومية للمساهمين          |
| 7.1          | الفرع الثاني - المفوض بادارة الشركة                |
| ٧.٤          | الفرع الثالث ــ ممثلو المال الخاص في مجالس الادارة |
| ۲.۷          | الغرع الرابع ــ التبرع من مال الشركة               |
| ۷۱۱          | الفرع الخلمس ــ اندماج شركة في اخرى                |
| ۸۱۷          | الفرع السائس شركات النقل البحرى والسيلحة           |
| ٧٢.          | الفرع السابع ــ شركة مدينة نصر للاسكان والتعمير    |
| ۷۲۳          | الفرع الثلمن ــ الشركة الزراعية بالقطر المصرى      |
| ۷۲۷          | القرع التاسم ــ مجلس الادارة                       |
| ٧٢٧          | اولا ــ كيفية تشكيل مجلس الادارة                   |
| ۲۲۷          | ثانيا ــ اختصاص مجلس الادارة                       |
| <b>Y</b> Y1' | ثالثا ــ رئيس واعضاء مجلس الادارة                  |
|              | رابعا المرتبات وبدلات التمثيل والمزايا العيثية     |
| .٧٣٧         | لرؤساء واعضاء مجلس الادارة                         |
|              | خلسا الحد الاتمى للبرتب وبدل التبثيل لرئيس         |
| <b>43</b> 4  | ر الادارة  |

| سفحة | الموضـــــوع الم  |
|------|---|
| -    | -   |
| V£3  | الغرع العاشر ـــ لائحة العاملين بالشركات التابعة<br>للمؤسسمات العسامة |
| ٧٥١  | الفرع الحادى عشر ــ جدول منات الوظائف والمرتبات                       |
| Yot  | الفرع الثانى عشر ــ معادلة الوظائف                                    |
| 177  | الْقُرْعُ الثالث عشر ــ التعيين                                       |
| ٧٨٣  | الغرع الرابع عشر ــ التسويات  |
| 717  | الفرع الخامس عشر ــ الدرجة والاقدمية                                  |
| ٧١٠  | الفرع السادس عشر _ ضم مدد الخدمة                                      |
| 717  | الفرع السابع عشر ــ المرتب  |
| K-11 | الفرع الثامن عشر ــ الاجر الشهرى لعمال اليومية                        |
| ۶.۸  | المرع التاسع عشر ــ المنحة التي تضم الي اجر العلل                     |
| ۸.٧  | الفرع المشرين ــ العـــلاوات  |
| ATP  | الفرع الحادي والمشرين ــ البدلات                                      |
| ۹۱۸  | أولا ـــ البدلات المقررة لمواجهة مصروفات                              |
| ۸۱۷  | فأتيا - بدل طبيعة العمسل  |
| 178  | ثالثا سر بدل التمثيسل   |
| ٥٢٨  | رابعا ــ بدلات متنوعــة   |
| AY.1 | الفرع الثانى والعشرين ــ مصرومات الانتقال                             |
|      | الفرع الثالث والعشرين ــ الاجور الاضافية والمكافات                    |
| ۸۳۲  | التشجيعية   |
| ٥٣٨  | الفرع الرابع والمشرين نكاناة الانتاج اؤ البونص                        |
| ۸۳۸  | الفرع الخامس والعشرين _ اعانة غلاء العيشة                             |
|      | الفرع السادس والعشرين بدالحد الاقمى لما يتقاضاه                       |
| 13/  | المسامل   |
| 3,37 | الفرع السابع والعشرين ــ الجمع بين المرتب والمعاش                     |

# سسابقة اعسال السدار العسربيسة للموسسوعات (حسسن الفكهاني سـ محسام) خسلال اكلسر من ربسع قرن مضي

#### اولا - المؤلفات :

ا المدونة العمالية في قوانين العمال والتابينات الاجتماعية
 « الجارء الاول » ...

٢ - المدونة العمالية في قوانين العمل والتامينات الإجتماعية
 « الجسرء الثاني » .

٣ ــ الدونة العمالية في توانين العمل والتامينات الاجدراء الجدرة الشالث » .

١ -- المدونة العمالية في قوأنين اصابات العبل .

ه - مدونة التامين الاجتماعية .

٦ -- الرسوم القضائية ورسوم الشهر المقارى .

٧ -- ملحق المدونة العمالية في قوانين العمل .

٨ - ملحق المدونة العمالية في توانين التأمينات الاجتماعية .

١ - التزامات صاحب العبسل القسانونية .

## ثانيا ـــ الموســوعات :

ا -- موسوعة العمل والتامينات: ( ٨ مجلدات -- ١٢ الله صفحة ) .
 وتتضبن كانة التوانين والترارات وتراء الفتهاء واحكام المحسلكم ٤
 وعلى رأسها محكمة النتض المربة ٤ وذلك بشسان المسل والتأمينات الاجتماعيات .

 ٢ -- موسوعة الضرائب والرسوم والدمفة: (١١ مجلدا -- ٢٦ الف مسخمة).

وتنضمن كانة القوائين والقرارات وآراء الفقهاء واحسكام المحساكم » وعلى راسعه محكمة النقض وذلك بشأن الضرائب والرسوم والدمفة .

٣ ــ الموسوعة التشريعية الحديثة : (٢٦ مجلدا - ٨٨ الف صفحة ) .
 وتتضمن كلفة القوانين والقرارات منذ أكثر من مائة عام حتى الآن .

پ موسوعة الأمن الصناعى للدول العربية : (١٥ جزء — ١٢ الفة مسيخة) .

وتتضمن كائمة القوانين والوسائل والإجهزة العلمية للامن المسمناعي بالبول العربية جميعها ، بالاضافة الى الإبحاث العلمية التى تناولتها المراجع الإجنبية وعلى راسمها ( المراجع الامريكية والاوربية ) .

م. موسوعة المعارف الحديثة للدول العربية: ( ٢ جزء ... ٣ آلاف مسفحة نفذت وسيتم طباعتها بعد تحديث معلوماتها خلال عام ١٩٨٧).
 وتتضمن عرضا حديثا للنواحى التجارية والصناعية والزراعيــــة والعلمية . . . الخ لكل دولة عربية على حدة .

٦ ــ موسوعة تاريخ مصر الحديث: (جزئين ــ الذين صدحة).
 وتتضين عرضا بنصلا لتاريخ مصر ونهضتها (قبرا، ثورة ١٩٥٢ وما بمـــدها).

( نفذت وسيتم طباعتها خلال عام ١٩٨٧ ) .

٧ — الموسوعة المحديثة المراكة العربية السعودية: (٣ اجسزاء — الدين صفحة) (نفذت وسيتم طباعتها بعد تحديث معلوماتها خلال عام ١٩٨٧) وتتضمن كلفة المعلومات والبيانات التجسارية والصناعية والزراعية والمعلمية . . . الخ . بالنسبة لكفة أوجه نشاطات الدولة والافراد .

٨ ... موسوعة القضاء والفقه للدول العربية: ( ٣٦٠ جزء ) . وتتضبن آراء الفتهاء واحكام المحاكم في مصر وباتى الدول العربيسة بلنسبة لكفة نمروع التانون مرتبة موضوعاتها ترتيبا أبجديا .

# ٩ ــ الوسيط في شرح القانون المدنى الأردني : ( ٥ اجزاء ــ ٥ الاعة صنحة ) .

ويتضمن شرحنا واغيا لنصوص هذا التانون مع التعليق عليها بآراء مقهاء القانون المدنى المصرى والشريعة الاسلابية السبحاء واهكام المحاكم في مصر والعراق وسوريا .

١٠ ــ الموسوعة الجنائية الاردنية : ( ٣ اجزاء ــ ٣ آلاف صنحة ) . وتتضمن عرضا الجديا لاحكام المحاكم الجزئية الاردنية بترونة بلحكم محكمــة النتض الجنائية المصرية مع التعليق على هذه الاحسكام بالشرح والمنسارنة .

# 11 ... ووسوعة الادارة الحديثة والحوافز: (اربعة اجزاء ... ) آلاما مسخحة) .

وتتضمن عرضا شاملا لمههوم الحوافز وتأصيله من ناحية الطبيعسة البيم البشرية والناحية القانونية ومفهوم الادارة الحديثة من حيث طبيعسة المدير المثالي وكيفية اصدار القسرار وانشاء الهياكل وتقييم الاداء ونظام الادارة بالأهداف مع دراسة مقارنة بين النظم العربية وسائر النظم العالمية .

# ١٢ ــ الموسوعة المفربية في التشريع والقضاء: ( ٢٥ مجلد ــ ٢٠ الله صفحة ) .

وتتضمن كافة التشريعات منذ عام ١٩١٢ مرتبة ترتيبا موضوعيا وابجديا لمحقا بكل موضوع ما يتصل به من تشريعات مصرية ومبادىء واجتهسادات المجلس الاعلى المفرمي ومحكمة النقض المصرية ،

## ١٢ - التعليق على قانون السطرة المنية الفربي : (جزءان ) .

ويتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا التانون ، مع المسارنة بالتوانين العربية بالافسافة الى مبادىء المجلس الأعلى المفسريي ومحكمسة النض الممرية .

إلى التعليق على قانون المسطرة الجنائية المفرس: ( ثلاثة أجزاء ) «
 ويتضمن شرحا وانبا لنصوص هذا التانون ) مع المسارنة بالتوالين

ألعربيسة بالإنساعة الى مبسادىء المجلس الاعلى المغسربي ومحكسة النقض المرية .

10 -- الموسوعة الذهبية للقواعد القانونية : الني اترتها محكمة النقض المحرية منذ نشاتها عام ١٩٣١ حتى الآن ، مرتبة موضوعاتها ترتيبا أبجديا وزمنيا ( ٢٥ جزء مع الفهارس ) .

٢٠ - الموسوعة الاعلامية الحديثة لدينة جـدة:

باللغتين العربية والانجليزية ، وتتضمن عرضا شاملا للحضارة الحديثة بعدينة جدة (بالكلمة والصورة) .

# الدار العربية للموسوعات

Congress of the second

Town day of the State of the St

حسن الفکھانی ۔۔ محام تأسست عام ١٩٤٩

الدار الوحيدة التي تخصصت في أصدار الموسوعات القانونية والإعلامية على مستوى العالم الحربس ص . ب ۵۶۳ ــ تىلىپفون ۲۹۳٦٦۳۰

